

# SECTION III — COMMISSION

## ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

Cijfers

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN VAN DE UNIE	973 754 844	986 604 274	878 525 963,99
5	ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING	58 000 000	58 500 000	240 257 185,99
6	Bijdragen en terugbetalingen in het kader van overeenkomsten en programma's van de Unie	60 000 000	50 000 000	2 443 798 798,86
7	INTEREST VOOR BETALINGSACHTERSTAND EN BOETEN	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	4 296 000	384 000	858 312,00
9	DIVERSE ONTVANGSTEN	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23
	<b>Totaal</b>	<b>1 249 050 844</b>	<b>1 248 488 274</b>	<b>4 777 750 082,29</b>

## TITEL 4 — ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN PERSONEN DIE VERBONDEN ZIJN AAN DE INSTELLINGEN EN ANDERE ORGANEN VAN DE UNIE

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN	548 347 414	529 501 406	495 973 076,91
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	404 245 931	435 527 736	358 181 551,96
4 2	OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>973 754 844</b>	<b>986 604 274</b>	<b>878 525 963,99</b>

## HOOFDSTUK 4 0 — DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	DIVERSE BELASTINGEN EN INHOUDINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden</i>	497 862 521	482 956 362	452 786 252,13	90,95 %
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de salarissen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	43 893,65	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de salarissen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	50 484 893	46 545 044	43 142 931,13	85,46 %
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>548 347 414</b>	<b>529 501 406</b>	<b>495 973 076,91</b>	<b>90,45 %</b>

## **Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren, de andere personeelsleden en de gepensioneerden**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
497 862 521	482 956 362	452 786 252,13

### *Toelichting*

Deze ontvangsten zijn de opbrengst van de belastingen op de salarissen, lonen en vergoedingen, met uitzondering van de uitkeringen en kinderbijslagen, die worden betaald aan leden van de Commissie, ambtenaren, andere personeelsleden en personen aan wie een vergoeding wordt uitgekeerd bij de beëindiging van een dienstverband bedoeld in hoofdstuk 01 van elke titel van de staat van uitgaven en aan gepensioneerden.

De geraamde ontvangsten omvatten ook bedragen voor de Europese Investeringsbank, de Europese Centrale Bank en het Europees Investeringsfonds.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, met name artikel 12.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1).

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24).

## **Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de salarissen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	43 893,65

### *Toelichting*

De bepalingen met betrekking tot de tijdelijke bijdrage waren van kracht tot 30 juni 2003. Derhalve heeft deze post betrekking op alle ontvangsten die voortvloeien uit het restbedrag van de tijdelijke bijdrage van de bezoldigingen van de leden van de Commissie, de ambtenaren en andere personeelsleden in actieve dienst.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1).

## **Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de salarissen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
50 484 893	46 545 044	43 142 931,13

### *Toelichting*

Op deze post wordt de opbrengst geboekt van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst overeenkomstig artikel 66 bis van het Statuut van de ambtenaren.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	335 697 931	330 761 736	317 395 535,70	94,55 %
4 1 1	<i>Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel</i>	68 448 000	104 666 000	40 678 870,58	59,43 %
4 1 2	<i>Bijdragen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen met verlof om redenen van persoonlijke aard aan de pensioenregeling</i>	100 000	100 000	107 145,68	107,15 %
	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>404 245 931</b>	<b>435 527 736</b>	<b>358 181 551,96</b>	<b>88,60 %</b>

## **Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
335 697 931	330 761 736	317 395 535,70

### *Toelichting*

De ontvangsten vertegenwoordigen de bijdragen van het personeel in de financiering van de pensioenregeling.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1860/76 van de Raad van 29 juni 1976 houdende vaststelling van de regeling welke van toepassing is op het personeel van de Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 214 van 6.8.1976, blz. 24).

## **Artikel 4 1 1 — Overdracht of inkoop van pensioenrechten door het personeel**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
68 448 000	104 666 000	40 678 870,58

### *Toelichting*

De ontvangsten vertegenwoordigen de betaling aan de Unie van de actuariële tegenwaarde of de afkoopsom van pensioenrechten die ambtenaren uit hoofde van hun vorige beroepsactiviteiten hebben verworven.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

## **Artikel 4 1 2 — Bijdragen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen met verlof om redenen van persoonlijke aard aan de pensioenregeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	107 145,68

### *Toelichting*

Ambtenaren en andere personeelsleden die verlof om redenen van persoonlijke aard hebben opgenomen, kunnen pensioenrechten blijven verwerven op voorwaarde dat zij ook de kosten van de werkgeversbijdrage op zich nemen.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **HOOFDSTUK 4 2 — OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 2	OVERIGE BIJDRAGEN IN HET KADER VAN DE PENSIOENREGELING				
4 2 0	<i>Werkgeversbijdrage van gedecentraliseerde agentschappen en internationale organisaties aan de pensioenregeling</i>	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %
	<b>Hoofdstuk 4 2 — Totaal</b>	<b>21 161 499</b>	<b>21 575 132</b>	<b>24 371 335,12</b>	<b>115,17 %</b>

## **Artikel 4 2 0 — Werkgeversbijdrage van gedecentraliseerde agentschappen en internationale organisaties aan de pensioenregeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

### *Toelichting*

De ontvangsten vertegenwoordigen de werkgeversbijdrage van gedecentraliseerde agentschappen en internationale organisaties aan de pensioenregeling.

## Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## TITEL 5 — ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
5 0	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE (LEVERING VAN GOEDEREN) EN ONROERENDE GOEDEREN	p.m.	p.m.	5 288 499,02
5 1	HUROPBRENGSTEN	p.m.	p.m.	15 954 670,94
5 2	OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE RENTEN	56 000 000	56 500 000	58 052 397,99
5 5	ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN DE LEVERING VAN DIENSTEN EN WERKZAAMHEDEN	p.m.	p.m.	12 636 245,48
5 7	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING	p.m.	p.m.	143 805 268,27
5 8	DIVERSE VERGOEDINGEN	p.m.	p.m.	308 828,51
5 9	OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
	<b>Titel 5 — Totaal</b>	<b>58 000 000</b>	<b>58 500 000</b>	<b>240 257 185,99</b>

## HOOFDSTUK 5 0 — OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE (LEVERING VAN GOEDEREN) EN ONROERENDE GOEDEREN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 0	OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN ROERENDE (LEVERING VAN GOEDEREN) EN ONROERENDE GOEDEREN				
<b>5 0 0</b>	<b>Opbrengst van de verkoop van roerende goederen (levering van goederen)</b>				
5 0 0 0	Verkoop van voertuigen — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	33 657,70	
5 0 0 1	Verkoop van andere roerende goederen — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	175,00	
5 0 0 2	Ontvangsten uit leveringen van goederen ten behoeve van andere instellingen of organen — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	4 252 274,94	
	<i>Artikel 5 0 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	4 286 107,64	
<b>5 0 1</b>	<b>Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen</b>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>5 0 2</b>	<b>Verkoop van publicaties, drukwerk en films — Bestemmingsontvangsten</b>	p.m.	p.m.	1 002 391,38	
	<b>Hoofdstuk 5 0 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>5 288 499,02</b>	

## **Artikel 5 0 0 — Opbrengst van de verkoop van roerende goederen (levering van goederen)**

### Post 5 0 0 0 — Verkoop van voertuigen — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	33 657,70

#### *Toelichting*

Onder deze post worden de inkomsten geboekt die afkomstig zijn van de verkoop of de overname van de voertuigen van de instelling. Voorts wordt onder deze post ook de opbrengst geboekt van de verkoop bij vervanging of het buiten dienst stellen van voertuigen, na volledige afschrijving van hun boekwaarde.

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e) en e bis), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### Post 5 0 0 1 — Verkoop van andere roerende goederen — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	175,00

#### *Toelichting*

Onder deze post worden de inkomsten geboekt die afkomstig zijn van de verkoop of de overname van andere roerende goederen van de instelling dan voertuigen. Voorts wordt onder deze post ook de opbrengst geboekt van de verkoop bij vervanging of het buiten dienst stellen van uitrusting, installaties, materiaal en wetenschappelijke en technische apparaten na volledige afschrijving van hun boekwaarde.

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e) en e bis), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### Post 5 0 0 2 — Ontvangsten uit leveringen van goederen ten behoeve van andere instellingen of organen — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	4 252 274,94

#### *Toelichting*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## **Artikel 5 0 1 — Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Op dit artikel worden de ontvangsten uit de verkoop van onroerende goederen van de instelling geboekt.

## **Artikel 5 0 2 — Verkoop van publicaties, drukwerk en films — Bestemmingsontvangsten**

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	1 002 391,38

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder j), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

Dit artikel omvat tevens de ontvangsten uit de verkoop van deze producten op elektronische drager.

## **HOOFDSTUK 5 1 — HUROPBRENGSTEN**

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 1	HUROPBRENGSTEN				
5 1 0	<b>Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel — Bestemmingsontvangsten</b>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<b>Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten</b>				
5 1 1 0	Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	15 582 138,45	
5 1 1 1	Terugbetaling van huurlasten — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	372 532,49	
	<i>Artikel 5 1 1 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	15 954 670,94	
	<b>Hoofdstuk 5 1 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>15 954 670,94</b>	

## **Artikel 5 1 0 — Opbrengst van de verhuur van meubilair en materieel — Bestemmingsontvangsten**

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## Artikel 5 1 1 — Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen en terugbetaling van huurlasten

### Post 5 1 1 0 — Verhuur en onderverhuur van onroerende goederen — Bestemmingsontvangsten

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	15 582 138,45

#### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### Post 5 1 1 1 — Terugbetaling van huurlasten — Bestemmingsontvangsten

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	372 532,49

#### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## HOOFDSTUK 5 2 — OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE RENTEN

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 2	OPBRENGST VAN UITGEZETTE OF UITGELEENDE MIDDELEN, BANKRENTEN EN ANDERE RENTEN				
5 2 0	<i>Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere renten geïnd op de rekeningen van de instelling</i>	6 000 000	6 500 000	3 297 847,68	54,96 %
5 2 1	<i>Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere renten geïnd op de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt</i>	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	<i>Rente op voorfinancieringen</i>	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	<i>Ontvangsten uit trustrekeningen — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	<b>Hoofdstuk 5 2 — Totaal</b>	<b>56 000 000</b>	<b>56 500 000</b>	<b>58 052 397,99</b>	<b>103,66 %</b>

### Artikel 5 2 0 — Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere renten geïnd op de rekeningen van de instelling

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 000 000	6 500 000	3 297 847,68



### *Toelichting*

Deze ontvangsten hebben uitsluitend betrekking op bankrenten over de rekeningen-courant van de Commissie.

## **Artikel 5 2 1 — Opbrengst van uitgezette of uitgeleende middelen, bankrenten en andere renten geïnd op de rekeningen van gesubsidieerde organisaties die aan de Commissie worden overgemaakt**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

### *Toelichting*

Dit artikel bevat de ontvangsten uit de opbrengst van de terugbetaling van rente door gesubsidieerde organisaties die de voorschotten van de Commissie op rentedragende rekeningen hebben geplaatst. Worden die voorschotten niet besteed, dan moeten zij samen met de verworven rente aan de Commissie worden terugbetaald.

## **Artikel 5 2 2 — Rente op voorfinancieringen**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

### *Toelichting*

Op dit artikel worden de ontvangsten uit de rente op voorfinancieringen geboekt.

Overeenkomstig artikel 5 bis van het Financieel Reglement kunnen de op dit artikel opgenomen bedragen aanleiding geven tot de opvoering van aanvullende kredieten onder de desbetreffende begrotingsonderdelen van de staat van uitgaven van deze afdeling. De rente op betaalde voorfinanciering wordt dus aan het betrokken programma of de betrokken actie toegewezen en op de betaling van het saldo van de aan de begunstigde verschuldigde bedragen in mindering gebracht.

In de verordening tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften voor het Financieel Reglement worden ook de uitzonderingsgevallen vastgesteld waarin de bevoegde ordonnateur deze rente jaarlijks invordert.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), en met name artikel 5 bis.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1), met name de artikelen 4 en 4 bis.

## **Artikel 5 2 3 — Ontvangsten uit trustrekeningen — Bestemmingsontvangsten**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	2 862 776,66

### *Toelichting*

Op dit artikel worden rente en andere ontvangsten uit trustrekeningen geboekt.

De trustrekeningen worden namens de Unie aangehouden door internationale financiële instellingen (Europees Investeringsfonds, Europese Investeringsbank, Ontwikkelingsbank van de Raad van Europa/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling) die programma's van de Unie beheren en de door de Unie overgemaakte bedragen blijven op de rekening totdat deze beschikbaar worden gesteld voor de begunstigden in het kader van het enige programma, zoals kleine en

middelgrote ondernemingen of instellingen die projecten in toetredingslanden beheren.

Overeenkomstig artikel 18, lid 2, van het Financieel Reglement geeft rente uit trustrekeningen voor programma's van de Unie aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten op de begrotingsonderdelen van de oorspronkelijke uitgave die tot de desbetreffende ontvangsten heeft geleid.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18, lid 2.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 5 5 — ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN DE LEVERING VAN DIENSTEN EN WERKZAAMHEDEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 5	ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN DE LEVERING VAN DIENSTEN EN WERKZAAMHEDEN				
5 5 0	<i>Ontvangsten afkomstig van de levering van diensten en werkzaamheden ten behoeve van andere instellingen of organen, inclusief kosten van dienstreizen voor rekening van andere instellingen of organen en door deze instellingen of organen terugbetaald — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	12 321 005,42	
5 5 1	<i>Ontvangsten afkomstig van op verzoek van derden verleende diensten en werkzaamheden — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	315 240,06	
	<b>Hoofdstuk 5 5 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>12 636 245,48</b>	

### ***Artikel 5 5 0 — Ontvangsten afkomstig van de levering van diensten en werkzaamheden ten behoeve van andere instellingen of organen, inclusief kosten van dienstreizen voor rekening van andere instellingen of organen en door deze instellingen of organen terugbetaald — Bestemmingsontvangsten***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	12 321 005,42

#### *Toelichting*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder g), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### ***Artikel 5 5 1 — Ontvangsten afkomstig van op verzoek van derden verleende diensten en werkzaamheden — Bestemmingsontvangsten***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	315 240,06

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## HOOFDSTUK 5 7 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 7	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN DIE VOORTVLOEIEN UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING VAN DE INSTELLING				
5 7 0	<i>Ontvangsten afkomstig van de terugbetaling van onverschuldigd betaalde bedragen — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	9 657 656,95	
5 7 1	<i>Ontvangsten die voor een bepaald doel zijn bestemd, zoals inkomsten van stichtingsvermogens, subsidies, giften en legaten, daaronder begrepen de aan elke instelling vooraf toegewezen specifieke ontvangsten — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Overige bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instelling — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	134 147 611,32	
	<b>Hoofdstuk 5 7 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>143 805 268,27</b>	

### Artikel 5 7 0 — *Ontvangsten afkomstig van de terugbetaling van onverschuldigd betaalde bedragen — Bestemmingsontvangsten*

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	9 657 656,95

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### Artikel 5 7 1 — *Ontvangsten die voor een bepaald doel zijn bestemd, zoals inkomsten van stichtingsvermogens, subsidies, giften en legaten, daaronder begrepen de aan elke instelling vooraf toegewezen specifieke ontvangsten — Bestemmingsontvangsten*

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder c), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## **Artikel 5 7 2 — Terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Onder dit artikel worden de ontvangsten geboekt die voortvloeien uit de terugbetaling van voor rekening van een andere instelling gedane sociale uitgaven.

## **Artikel 5 7 3 — Overige bijdragen en terugbetalingen die voortvloeien uit de administratieve werking van de instelling — Bestemmingsontvangsten**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	134 147 611,32

### *Toelichting*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## **HOOFDSTUK 5 8 — DIVERSE VERGOEDINGEN**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 8	DIVERSE VERGOEDINGEN				
5 8 0	<i>Ontvangsten uit huurvergoedingen — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	17 268,69	
5 8 1	<i>Ontvangsten afkomstig van verzekeringsuitkeringen — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	291 559,82	
	<b>Hoofdstuk 5 8 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>308 828,51</b>	

## **Artikel 5 8 0 — Ontvangsten uit huurvergoedingen — Bestemmingsontvangsten**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	17 268,69

### *Toelichting*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder i), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## **Artikel 5 8 1 — Ontvangsten afkomstig van verzekeringsuitkeringen — Bestemmingsontvangsten**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	291 559,82

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder h), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## HOOFDSTUK 5 9 — OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
5 9	OVERIGE ONTVANGSTEN UIT HET ADMINISTRATIEVE BEHEER				
5 9 0	<i>Overige ontvangsten uit het administratieve beheer</i>	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	<b>Hoofdstuk 5 9 — Totaal</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>4 211 275,78</b>	<b>210,56 %</b>

### Artikel 5 9 0 — Overige ontvangsten uit het administratieve beheer

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

### Toelichting

Op dit artikel worden de overige ontvangsten uit het administratieve beheer geboekt.

## TITEL 6 — BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN IN HET KADER VAN OVEREENKOMSTEN EN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 0	BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	BIJDRAGEN IN HET KADER VAN SPECIFIEKE OVEREENKOMSTEN	p.m.	p.m.	340 961 821,95
6 5	FINANCIËLE CORRECTIES	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50
6 7	ONTVANGSTEN IN HET KADER VAN HET EUROPEES LANDBOUWGARANTIEFONDS EN HET EUROPEES LANDBOUWFONDS VOOR PLATTELANDSONTWIKKELING	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	TIJDELIJKE HERSTRUCTURERINGSHEFFING	p.m.	p.m.	7 313,10
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>60 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>2 443 798 798,86</b>

## HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 0	BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE				
<b>6 0 1</b>	<b>Diverse onderzoeksprogramma's</b>				
6 0 1 1	Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	European Fusion Development Agreements (EFDA) — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	16 697 188,17	
6 0 1 3	Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van uniale onderzoeksprogramma's — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	344 593 840,72	
6 0 1 5	Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van belang voor de Unie (Eureka en andere) — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 6 0 1 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89	
<b>6 0 2</b>	<b>Overige programma's</b>				
6 0 2 1	Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 6 0 2 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	0,—	
<b>6 0 3</b>	<b>Associatieovereenkomsten tussen de Unie en derde landen</b>				
6 0 3 1	Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	196 461 242,11	
6 0 3 2	Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van andere derde landen dan kandidaat-lidstaten, en potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	256 840,90	
6 0 3 3	Deelneming van derden aan activiteiten van de Unie — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	30 438 242,43	
	<i>Artikel 6 0 3 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	227 156 325,44	
	<b>Hoofdstuk 6 0 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>588 447 354,33</b>	

### Artikel 6 0 1 — Diverse onderzoeksprogramma's

Post 6 0 1 1 — Samenwerkingsovereenkomsten Zwitserland-Euratom op het gebied van de beheerste thermische kernversmelting en de plasmafysica — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Ontvangsten voortvloeiend uit samenwerkingsovereenkomsten tussen Zwitserland en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name die van 14 september 1978.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten, afhankelijk van de te dekken uitgaven, worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder artikel 08 22 04 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling.

## Post 6 0 1 2 — European Fusion Development Agreements (EFDA) — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	16 697 188,17

### *Toelichting*

Ontvangsten voortvloeiend uit de multilaterale EFDA-overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en haar 26 partners op fusiegebied.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten, afhankelijk van de te dekken uitgaven, worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder artikel 08 22 04 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Dergelijke ontvangsten dekken de bijdragen van de partners aan de financiering van uitgaven van het Joint Fund ten gevolge van het gebruik van de faciliteiten van JET, the High Performance Computer for Fusion en enige andere faciliteit opgericht uit hoofde van de EFDA.

## Post 6 0 1 3 — Samenwerkingsovereenkomsten met derde landen in het kader van uniale onderzoeksprogramma's — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	344 593 840,72

### *Toelichting*

Ontvangsten voortvloeiende uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Unie en derde landen, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijke en technische onderzoek (COST), met het doel hen bij uniale onderzoeksprogramma's te betrekken.

De eventuele middelen zijn bestemd voor het dekken van de kosten van vergaderingen, deskundigencontracten en onderzoek in het kader van de desbetreffende programma's.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten, afhankelijk van de te dekken uitgaven, worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (werkzaamheden onder contract), en de artikelen 10 02 02 en 10 03 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2007/502/EG, Euratom van de Raad en de Commissie van 25 juni 2007 betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie enerzijds en de Zwitserse Bondsstaat anderzijds (PB L 189 van 20.7.2007, blz. 24).

Besluit 2007/585/EG van de Raad van 10 juli 2007 betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 220 van 25.8.2007, blz. 3).

Besluit 2010/558/EU van de Raad van 12 maart 2010 betreffende de ondertekening, namens de Unie, en voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de regering van de Faeröer betreffende wetenschappelijke en technologische samenwerking, waarbij de Faeröer geassocieerd worden met het zevende kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 245 van 17.9.2010, blz. 1).

Besluit 2011/27/EU van de Raad van 12 juli 2010 betreffende de ondertekening en voorlopige toepassing van een Protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Moldavië aan EU-programma's (PB L 14 van 19.1.2011, blz. 1).

Besluit 2011/28/EU van de Raad van 12 juli 2010 betreffende de sluiting van een Protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap wordt ingesteld tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, inzake een Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië

over de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Moldavië aan EU-programma's (PB L 14 van 19.1.2011, blz. 5).

Besluit C(2011)5803 van de Commissie van 18 augustus 2011, betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië, waarbij de Republiek Moldavië geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

#### *Referentiebesluiten*

Aanbeveling van de Commissie aan de Raad om de Commissie te machtigen onderhandelingen te openen over een overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Zwitserse Bondsstaat over de deelname van de Zwitserse Bondsstaat aan het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (COM(2012) 67).

Post 6 0 1 5 — Samenwerkingsovereenkomsten met instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van belang voor de Unie (Eureka en andere) — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Ontvangsten voortvloeiende uit tussen de Unie en instellingen van derde landen in het kader van wetenschappelijke en technologische projecten van belang voor de Unie gesloten samenwerkingsovereenkomsten (Eureka en andere).

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 en 09 04 02 (werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Post 6 0 1 6 — Europese samenwerkingsovereenkomsten op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Ontvangsten van staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 en 09 04 02 (Werkzaamheden onder contract) van de staat van uitgaven van deze afdeling.

#### *Referentiebesluiten*

Resolutie van de ministers van de staten die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost) (ondertekend te Wenen op 21 november 1991) (PB C 333 van 24.12.1991, blz. 1).



## **Artikel 6 0 2 — Overige programma's**

Post 6 0 2 1 — Diverse ontvangsten bestemd voor activiteiten in verband met humanitaire noodhulp — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Eventuele bijdragen van derden aan activiteiten in verband met humanitaire hulp.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder titel 23 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

## **Artikel 6 0 3 — Associatieovereenkomsten tussen de Unie en derde landen**

Post 6 0 3 1 — Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	196 461 242,11

### *Toelichting*

Ontvangsten voortvloeiend uit de associatieovereenkomsten welke tussen de Unie en hierna genoemde landen zijn gesloten om deze landen te betrekken bij diverse uniale programma's. Eventuele ontvangsten afkomstig van landen die al lid zijn, hebben betrekking op verrichtingen uit het verleden.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

### *Referentiebesluiten*

Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Turkije inzake de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Turkije aan communautaire programma's (PB L 61 van 2.3.2002, blz. 29).

Besluit C(2007) 2029 van de Commissie van 11 mei 2007 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Turkije, waarbij de Republiek Turkije geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Albanië aan communautaire programma's (PB L 192 van 22.7.2005, blz. 2).

Besluit C(2007) 6103 van de Commissie van 11 december 2007 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië, waarbij de Republiek Albanië geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Bosnië en Herzegovina inzake de algemene beginselen voor de deelname van Bosnië en Herzegovina aan communautaire programma's (PB L 192 van 22.7.2005, blz. 9).

Besluit C(2008) 4037 van de Commissie van 1 augustus 2008 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Unie en Bosnië en Herzegovina, waarbij Bosnië en Herzegovina geassocieerd worden met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië inzake de algemene beginselen voor de deelname van Kroatië aan communautaire programma's (PB L 192 van 22.7.2005, blz. 16).

Besluit C(2007) 2017 van de Commissie van 11 mei 2007 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië, waarbij de Republiek Kroatië geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Servië en Montenegro inzake de algemene beginselen voor de deelname van Servië en Montenegro aan communautaire programma's (PB L 192 van 22.7.2005, blz. 29).

Besluit C(2007) 2030 van de Commissie van 11 mei 2007 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Servië, waarbij de Republiek Servië geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Protocol bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds betreffende een Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië inzake de algemene beginselen voor de deelname van de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië aan communautaire programma's (PB L 192 van 22.7.2005, blz. 23).

Besluit C(2007) 2016 van de Commissie van 11 mei 2007 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, waarbij de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende de voorlopige toepassing van protocol 8, inzake de algemene beginselen voor de deelname van Montenegro aan communautaire programma's, bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds (PB L 43 van 19.2.2008, blz. 11).

Besluit C(2008) 233 van de Commissie van 24 januari 2008 betreffende de goedkeuring en ondertekening van het Memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Montenegro, waarbij de Republiek Montenegro geassocieerd wordt met het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013).

Aanvullende protocollen bij de Europaovereenkomsten (artikelen 228 en 238), waarbij de communautaire programma's opengesteld worden voor de kandidaat-lidstaten.

Post 6 0 3 2 — Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van andere derde landen dan kandidaat-lidstaten, en potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	256 840,90

#### *Toelichting*

Onder deze post worden de bijdragen van derde landen aan samenwerkingsovereenkomsten op douanegebied geboekt. Daarbij gaat het voornamelijk om het Transit-project en het project betreffende de verspreiding (langs telematische weg) van tariefgegevens en andere informatie.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder de artikelen 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 en 14 05 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

#### *Rechtsgronden*

Overeenkomst van 20 mei 1987 tussen de Europese Economische Gemeenschap, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, de Republiek IJsland, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Zweden en de Zwitserse Bondsstaat betreffende een

gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 226 van 13.8.1987, blz. 2).

Besluit 2000/305/EG van de Raad van 30 maart 2000 inzake de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Zwitserland betreffende de uitbreiding van het gemeenschappelijk communicatienetwerk met gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI) in het kader van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 102 van 27.4.2000, blz. 50).

Besluit 2000/506/EG van de Raad van 31 juli 2000 inzake de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen betreffende de uitbreiding van het gemeenschappelijk communicatienetwerk met gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI) in het kader van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 204 van 11.8.2000, blz. 35).

Besluit van de Raad van 19 maart 2001 waarbij de Commissie wordt gemachtigd namens de Europese Gemeenschap te onderhandelen over een wijziging van het op 15 december 1950 te Brussel ondertekende Verdrag houdende instelling van een Internationale Douaneraad, teneinde het de Europese Gemeenschap mogelijk te maken van genoemde organisatie lid te worden.

Beschikking nr. 253/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2003 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2007) (PB L 36 van 12.2.2003, blz. 1).

Beschikking nr. 624/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot vaststelling van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane-2013) (PB L 154 van 14.6.2007, blz. 25).

## Post 6 0 3 3 — Deelneming van derden aan activiteiten van de Unie — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	30 438 242,43

### Toelichting

Eventuele bijdragen van derden aan activiteiten van de Unie.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## HOOFDSTUK 6 1 — TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 1	TERUGBETALING VAN DIVERSE UITGAVEN				
6 1 1	<i>Terugbetaling van voor rekening van één of meer lidstaten gedane uitgaven</i>				
6 1 1 3	Opbrengsten van de beleggingen zoals bedoeld in artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	Ontvangsten uit de invorderingen in het kader van het onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 6 1 1 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 2	<i>Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	645,92	
6 1 4	<i>Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende uniale steun bij geslaagde commerciële exploitatie</i>				
6 1 4 3	Terugbetaling van uniale steun toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	

6 1 4 4	Terugbetaling van uniale steun voor risicodelingsinstrumenten gefinancierd uit het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en het Cohesiefonds — Bestemmingsontvangsten	p.m.			
	<i>Artikel 6 1 4 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.		0,—
<b>6 1 5</b>	<b>Terugbetaling van niet-gebruikte uniale bijstand</b>				
6 1 5 0	Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, het Financieringsinstrument voor de oriëntatie van de visserij, het Cohesiefonds, het Solidariteitsfonds, het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA) en het instrument voor pretoetredingssteun (IPA).	p.m.	p.m.		42 018 394,95
6 1 5 1	Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		0,—
6 1 5 2	Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		0,—
6 1 5 3	Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		602 575,71
6 1 5 7	Terugbetaling van voorschotten in het kader van de structuurfondsen, het Cohesiefonds en het Europees Visserijfonds	p.m.	p.m.		4 559 723,50
6 1 5 8	Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan uniale bijstand — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		1 282 087,08
	<i>Artikel 6 1 5 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.		48 462 781,24
<b>6 1 6</b>	<b>Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie — Bestemmingsontvangsten</b>	p.m.	p.m.		0,—
<b>6 1 7</b>	<b>Terugbetaling van in het kader van de uniale hulp aan derde landen uitgekeerde bedragen</b>				
6 1 7 0	Terugbetaling in het kader van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		6 098 617,93
	<i>Artikel 6 1 7 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.		6 098 617,93
<b>6 1 8</b>	<b>Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen</b>				
6 1 8 0	Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		110 579,80
6 1 8 1	Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		19 836,54
	<i>Artikel 6 1 8 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.		130 416,34
<b>6 1 9</b>	<b>Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven</b>				
6 1 9 1	Overige terugbetalingen van in het kader van Besluit 77/270/Euratom van de Raad voor rekening van derden gedane uitgaven — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.		186 420,45
	<i>Artikel 6 1 9 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.		186 420,45
	<b>Hoofdstuk 6 1 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>		<b>102 774 970,46</b>

### **Artikel 6 1 1 — Terugbetaling van voor rekening van één of meer lidstaten gedane uitgaven**

Post 6 1 1 3 — Opbrengsten van de beleggingen zoals bedoeld in artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG — Bestemmingsontvangsten

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	47 896 088,58

### *Toelichting*

Beschikking 2003/76/EG bepaalt dat de Commissie wordt belast met de afwikkeling van de bij het aflopen het EGKS-Verdrag nog lopende financiële verrichtingen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

Volgens artikel 4 van die beschikking gelden de netto-opbrengsten van de beleggingen van de beschikbare activa als ontvangsten in de algemene begroting van de Europese Unie met een bijzondere bestemming, te weten de financiering van onderzoeksprojecten ten behoeve van sectoren die in verband staan met de kolen- en staalindustrie door middel van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

De netto-ontvangsten die beschikbaar zijn voor de financiering van de onderzoeksprojecten van het jaar  $n + 2$ , worden opgenomen in de balans van de EGKS in liquidatie van het jaar  $n$  en, wanneer de liquidatie is afgesloten, in de balans van de activa van het Fonds voor onderzoek inzake kool en staal. Dit financieringsmechanisme trad in werking in 2003. De ontvangsten van 2011 zullen in 2013 worden gebruikt voor onderzoek. Teneinde eventuele schommelingen in de financiering van het onderzoek als gevolg van de ontwikkeling van de financiële markten zo veel mogelijk te beperken, zal een egalisatie worden uitgevoerd. De netto-ontvangsten die in 2013 beschikbaar zijn voor onderzoek, worden geraamd op 51 732 500 EUR.

Krachtens artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG is 72,8 % van de middelen van het fonds beschikbaar voor de staalsector en 27,2 % voor de kolensector.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 160, lid 1 bis, van het Financieel Reglement worden de eventuele ontvangsten gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder hoofdstuk 08 23 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie”.

### *Rechtsgronden*

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22).

Post 6 1 1 4 — Ontvangsten uit de invorderingen in het kader van het onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

In Beschikking 2003/76/EG wordt bepaald dat de Commissie wordt belast met de afwikkeling van de bij het aflopen het EGKS-Verdrag nog lopende financiële verrichtingen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

Krachtens artikel 4, lid 5, van die beschikking worden de ingevorderde bedragen eerst geboekt bij het vermogen van de EGKS in liquidatie en, wanneer de liquidatie is afgesloten, bij de activa van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal.

### *Rechtsgronden*

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22).

## **Artikel 6 1 2 — Terugbetaling van specifieke uitgaven in verband met de uitvoering van werkzaamheden op verzoek en tegen vergoeding — Bestemmingsontvangsten**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	645,92

### *Toelichting*

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra

kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

### ***Artikel 6 1 4 — Terugbetaling van voor projecten en werkzaamheden toegekende uniale steun bij geslaagde commerciële exploitatie***

Post 6 1 4 3 — Terugbetaling van uniale steun toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de steun voor commercieel succesvolle projecten, met mogelijke winstdeelname als gevolg van de subsidies toegekend in het kader van een Europese activiteit met risicodragend kapitaal ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf in het kader van de instrumenten Venture Consort en Eurotech Capital.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Post 6 1 4 4 — Terugbetaling van uniale steun voor risicodelingsinstrumenten gefinancierd uit het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en het Cohesiefonds — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.		

#### *Toelichting*

#### *Nieuwe post*

Terugbetaling van terugvloeiende middelen en resterende bedragen van uniale steun voor risicodelingsinstrumenten gefinancierd uit het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en uit het Cohesiefonds.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor de ontvangsten zijn bestemd.

#### *Referentiebesluiten*

Het door de Europese Commissie op 12 oktober ingediende voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen in verband met risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ten aanzien van hun financiële stabiliteit ernstige moeilijkheden ondervinden of daardoor worden bedreigd (COM(2011) 655 definitief).

## Artikel 6 1 5 — Terugbetaling van niet-gebruikte uniale bijstand

Post 6 1 5 0 — Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, het Financieringsinstrument voor de oriëntatie van de visserij, het Cohesiefonds, het Solidariteitsfonds, het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA) en het instrument voor pretoetredingssteun (IPA).

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	42 018 394,95

### Toelichting

Terugbetaling van niet-gebruikte bijstand van het Europees Sociaal Fonds, het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, het Financieringsinstrument voor de oriëntatie van de visserij, het Cohesiefonds, het Solidariteitsfonds, het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA) en het instrument voor pretoetredingssteun (IPA).

Deze ontvangsten kunnen overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement worden gebruikt ter opvoering van de extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## Post 6 1 5 1 — Terugbetaling van niet-gebruikte subsidies voor het begrotingsevenwicht — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## Post 6 1 5 2 — Terugbetaling van niet-gebruikte rentesubsidies — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## Post 6 1 5 3 — Terugbetaling van niet-gebruikte bedragen in het kader van contracten van de instelling — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	602 575,71

### *Toelichting*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### Post 6 1 5 7 — Terugbetaling van voorschotten in het kader van de structuurfondsen, het Cohesiefonds en het Europees Visserijfonds

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	4 559 723,50

### *Toelichting*

Op deze post wordt de terugbetaling geboekt van voorschotten die in het kader van de structuurfondsen (het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds), het Cohesiefonds en het Europees Visserijfonds waren betaald.

De op deze post opgenomen bedragen geven overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten onder de desbetreffende begrotingsonderdelen van de titels 04, 11 en 13 van de staat van uitgaven van deze afdeling, indien zij nodig zijn om de deelneming van de structuurfondsen en het Cohesiefonds aan de betrokken bijstandsverlening niet te laten dalen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1164/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 130 van 25.5.1994, blz. 1), met name artikel D van bijlage II.

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 201 van 31.7.2006, blz. 25), met name artikel 82, lid 2 en hoofdstuk II.

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

### Post 6 1 5 8 — Terugbetaling van diverse niet-gebruikte bedragen aan uniale bijstand — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	1 282 087,08

### *Toelichting*

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

### **Artikel 6 1 6 — Terugbetaling van de uitgaven voor rekening van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie — Bestemmingsontvangsten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Terugbetaling door de Internationale Organisatie voor Atoomenergie van de bedragen welke de Commissie heeft voorgeschoten voor de door deze organisatie op grond van de verificatieovereenkomsten verrichte controles (artikelen 32 05 01 en 32 05 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling).



Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

#### *Referentiebesluiten*

Overeenkomst tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, Ierland, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie ter uitvoering van artikel III, leden 1 en 4, van het Verdrag inzake de niet-verspreiding van kernwapens (PB L 51 van 22.2.1978, blz. 1), met name artikel 15.

Driepartijenovereenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Driepartijenovereenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

### ***Artikel 6 1 7 — Terugbetaling van in het kader van de uniale hulp aan derde landen uitgekeerde bedragen***

Post 6 1 7 0 — Terugbetaling in het kader van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	6 098 617,93

#### *Toelichting*

Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika te veel ontvangen bedragen.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten onder artikel 21 06 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### ***Artikel 6 1 8 — Terugbetaling van in het kader van de voedselhulp gestorte bedragen***

Post 6 1 8 0 — Terugbetaling door leveranciers of begunstigden van uit hoofde van de voedselhulp te veel ontvangen bedragen — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	110 579,80

#### *Toelichting*

Bepalingen vervat in de berichten van aanbesteding of de financiële bepalingen die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

Post 6 1 8 1 — Terugbetaling van door begunstigden van voedselhulp veroorzaakte extra kosten — Bestemmingsontvangsten

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	19 836,54

*Toelichting*

Bepalingen vervat in de leveringsmodaliteiten die zijn gevoegd bij de brieven van de Commissie waarin de voorwaarden voor de toekenning van voedselhulp aan de begunstigden worden omschreven.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

**Artikel 6 1 9 — Overige terugbetalingen van voor rekening van derden gedane uitgaven**

Post 6 1 9 1 — Overige terugbetalingen van in het kader van Besluit 77/270/Euratom van de Raad voor rekening van derden gedane uitgaven — Bestemmingsontvangsten

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	186 420,45

*Toelichting*

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement worden de eventuele ontvangsten gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de begrotingsposten 22 02 05 01 en 19 06 04 01 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Verordening (Euratom) nr. 300/2007 van de Raad van 19 februari 2007 tot invoering van een instrument voor samenwerking op het gebied van nucleaire veiligheid (PB L 81 van 22.3.2007, blz. 1).

**HOOFDSTUK 6 2 — ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 2	ONTVANGSTEN UIT ONDER BEZWARENDE TITEL VERRICHTE DIENSTEN				
6 2 0	<i>Verstrekking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijstoffen (artikel 6, onder b), van het Euratom-Verdrag) — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte diensten</i>				

6 2 2 1	Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	9 094 616,65
6 2 2 3	Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte diensten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	8 974 726,67
6 2 2 4	Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het uniale onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	61 913,43
6 2 2 5	Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Ontvangsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit aanvullende kredieten voortvloeien — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	54 982 731,42
	<i>Artikel 6 2 2 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 2 4	<b><i>Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het uniaal onderzoek (werkzaamheden onder contract) — Bestemmingsontvangsten</i></b>	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Hoofdstuk 6 2 — Totaal</b>	p.m.	p.m.	<b>73 113 988,17</b>

***Artikel 6 2 0 — Verstreking tegen vergoeding van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen (artikel 6, onder b), van het Euratom-Verdrag) — Bestemmingsontvangsten***

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Ontvangsten uit leveringen onder bezwarende titel van grondstoffen of bijzondere splijtstoffen aan de lidstaten voor de uitvoering van onderzoeksprogramma's.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van aanvullende kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

*Rechtsgronden*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name artikel 6, onder b).

***Artikel 6 2 2 — Ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte diensten***

Post 6 2 2 1 — Ontvangsten uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten — Bestemmingsontvangsten

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	9 094 616,65

*Toelichting*

Ontvangsten voortvloeiend uit de exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) van de vestiging te Petten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Betalingen door derden ter dekking van alle soorten uitgaven in het kader van de exploitatie van de HFR door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement worden de eventuele ontvangsten gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 10 01 05 en 10 04 04 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

#### *Voltooiing van vroegere programma's*

De ontvangsten zijn afkomstig van België, Duitsland, Frankrijk en Nederland.

Post 6 2 2 3 — Andere ontvangsten uit door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding voor derden verrichte diensten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	8 974 726,67

#### *Toelichting*

Ontvangsten afkomstig van personen, ondernemingen en nationale instellingen waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen vergoeding werkzaamheden zal uitvoeren en/of diensten zal verrichten.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement zullen de eventuele ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 en 10 04 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling, ten bedrage van de specifieke uitgaven in het kader van elk contract met derden.

Post 6 2 2 4 — Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het uniale onderzoek door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	61 913,43

#### *Toelichting*

Het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 12, geeft de lidstaten, personen en ondernemingen het recht tegen de betaling van een passende vergoeding niet-uitsluitende licenties op octrooien, voorlopig bescherminggevende octrooirechten, gebruiksmodellen of octrooiaanvragen, die eigendom van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie zijn, te verkrijgen.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement worden de eventuele ontvangsten gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 10 01 05, 10 04 02 en 10 04 03 en de hoofdstukken 10 02 en 10 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

#### *Rechtsgronden*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

Post 6 2 2 5 — Andere ontvangsten ten voordele van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Ontvangsten afkomstig van bijdragen, giften of legaten door derden, ten behoeve van diverse door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek verrichte activiteiten.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement worden de eventuele ontvangsten gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder artikel 10 01 05 en bij de hoofdstukken 10 02, 10 03 en 10 04 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Post 6 2 2 6 — Ontvangsten van door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor andere diensten van de Commissie op basis van concurrentie verrichte diensten waaruit aanvullende kredieten voortvloeien —  
Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	54 982 731,42

### *Toelichting*

Ontvangsten van andere diensten van de Commissie waarvoor het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek tegen betaling werk verricht en/of diensten verleent, en ontvangsten die voortvloeien uit de deelname aan de activiteiten van de kaderprogramma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement zullen de eventuele ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 en 10 04 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling, ten bedrage van de specifieke uitgaven in het kader van elk contract met andere diensten van de Commissie.

***Artikel 6 2 4 — Ontvangsten uit door de Commissie verleende licenties op al dan niet voor een octrooi in aanmerking komende uitvindingen voortvloeiend uit het uniaal onderzoek (werkzaamheden onder contract) — Bestemmingsontvangsten***

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 12, geeft de lidstaten, personen en ondernemingen het recht tegen de betaling van een passende vergoeding niet-uitsluitende licenties op octrooien, voorlopig bescherminggevende octrooirechten, gebruiksmodellen of octrooiaanvragen, die eigendom van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie zijn, te verkrijgen.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

### *Rechtsgronden*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Verordening (EEG) nr. 2380/74 van de Raad van 17 september 1974 tot vaststelling van de regels voor de verspreiding van kennis betreffende onderzoeksprogramma's voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 255 van 20.9.1974, blz. 1).

## HOOFDSTUK 6 3 — BIJDRAGEN IN HET KADER VAN SPECIFIEKE OVEREENKOMSTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 3	BIJDRAGEN IN HET KADER VAN SPECIFIEKE OVEREENKOMSTEN				
6 3 0	<i>Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	218 105 387,00	
6 3 1	<i>Bijdragen in het kader van het Schengenacquis</i>				
6 3 1 2	Bijdragen voor de ontwikkeling van grootschalige informatiesystemen in het kader van de overeenkomst met IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	2 554 519,92	
6 3 1 3	Andere bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein) — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	15 186 000,00	
	<i>Artikel 6 3 1 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	17 740 519,92	
6 3 2	<i>Bijdrage voor uitgaven voor administratieve ondersteuning voor het Europees Ontwikkelingsfonds — Bestemmingsontvangsten</i>	p.m.	p.m.	67 847 000,00	
6 3 3	<i>Bijdrage voor bepaalde programma's voor externe hulp</i>				
6 3 3 0	Bijdrage van de lidstaten voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
6 3 3 1	Bijdrage van de derde landen voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Bijdrage van internationale organisaties voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 6 3 3 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
	<b>Hoofdstuk 6 3 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>340 961 821,95</b>	

### Artikel 6 3 0 — Bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie in het kader van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	218 105 387,00

### Toelichting

Dit artikel dient voor de opname van de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie, die voortvloeien uit hun financiële deelneming aan bepaalde activiteiten van de Unie overeenkomstig artikel 82 van en in Protocol nr. 32 bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte.

Het totaal van de geraamde bijdrage blijkt uit de ter informatie in een bijlage bij de staat van uitgaven van deze afdeling weergegeven samenvatting.

De bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie worden de Commissie ter beschikking gesteld overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1, 2 en 3 van Protocol nr. 32 bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## Referentiebesluiten

Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3).

## Artikel 6 3 1 — Bijdragen in het kader van het Schengenacquis

Post 6 3 1 2 — Bijdragen voor de ontwikkeling van grootschalige informatiesystemen in het kader van de overeenkomst met IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	2 554 519,92

### Toelichting

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten worden gebruikt ter aanvulling van de kredieten voor de artikelen 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 en 18 03 11 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### Rechtsgronden

Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten Overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31).

Besluit 1999/439/EG van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de sluiting van de Overeenkomst met de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 35).

Verordening (EG) nr. 2725/2000 van de Raad van 11 december 2000 betreffende de instelling van „Eurodac” voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin (PB L 316 van 15.12.2000, blz. 1).

Besluit 2001/258/EG van de Raad van 15 maart 2001 inzake de sluiting van een Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend (PB L 93 van 3.4.2001, blz. 38), met name artikel 9 van de overeenkomst.

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad van 18 februari 2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend (PB L 50 van 25.2.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1560/2003 van de Commissie van 2 september 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend (PB L 222 van 5.9.2003, blz. 3).

Beschikking 2004/512/EG van de Raad van 8 juni 2004 betreffende het opzetten van het Visuminformatiesysteem (VIS) (PB L 213 van 15.6.2004, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 1986/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende de toegang tot het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) voor de instanties die in de lidstaten belast zijn met de afgifte van kentekenbewijzen van voertuigen (PB L 381 van 28.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1987/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende de instelling, de werking en het gebruik van het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 381 van 28.12.2006, blz. 4).

Besluit 2007/533/JBZ van de Raad van 12 juni 2007 betreffende de instelling, de werking en het gebruik van het

Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 205 van 7.8.2007, blz. 63).

Besluit 2008/146/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 1).

Besluit 2008/147/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat of in Zwitserland wordt ingediend (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 3).

Besluit 2008/149/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 50).

Besluit 2008/633/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 over de toegang tot het Visuminformatiesysteem (VIS) voor raadpleging door aangewezen autoriteiten van de lidstaten en door Europol, met het oog op het voorkomen, opsporen en onderzoeken van terroristische misdrijven en andere ernstige strafbare feiten (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 129).

Verordening (EG) nr. 767/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 betreffende het Visuminformatiesysteem (VIS) en de uitwisseling tussen de lidstaten van gegevens op het gebied van visa voor kort verblijf (VIS-verordening) (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 60).

Verordening (EG) nr. 1104/2008 van de Raad van 24 oktober 2008 over de migratie van het Schengeninformatiesysteem (SIS 1+) naar het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 299 van 8.11.2008, blz. 1).

Besluit 2008/839/JBZ van de Raad van 24 oktober 2008 over de migratie van het Schengeninformatiesysteem (SIS 1+) naar het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 299 van 8.11.2008, blz. 43).

Besluit 2011/349/EU van de Raad van 7 maart 2011 betreffende de sluiting namens de Europese Unie van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis, met name betreffende de justitiële samenwerking in strafzaken en de politieke samenwerking (PB L 160 van 18.6.2011, blz. 1).

Besluit 2011/350/EU van de Raad van 7 maart 2011 betreffende de sluiting namens de Europese Unie van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis betreffende de afschaffing van controles aan de binnengrenzen en het verkeer van personen (PB L 160 van 18.6.2011, blz. 19).

Verordening (EU) nr. 1077/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot oprichting van een Europees Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (PB L 286 van 1.11.2011, blz. 1).

Post 6 3 1 3 — Andere bijdragen in het kader van het Schengenacquis (IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein) — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	15 186 000,00

#### *Toelichting*

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen eventuele ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder de artikelen 18 02 06, 18 02 07 en 18 03 14 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 1999/437/EG van de Raad van 17 mei 1999 inzake bepaalde toepassingsbepalingen van de door de Raad van de Europese Unie, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen gesloten Overeenkomst inzake de wijze waarop deze twee staten worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 31).

Besluit 1999/439/EG van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de sluiting van de Overeenkomst met de Republiek IJsland en het



Koninkrijk Noorwegen inzake de wijze waarop IJsland en Noorwegen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 176 van 10.7.1999, blz. 35).

Besluit 2001/258/EG van de Raad van 15 maart 2001 inzake de sluiting van een Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend (PB L 93 van 3.4.2001, blz. 38), met name artikel 9 van de overeenkomst.

Beschikking nr. 574/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot instelling van het Buitengrenzenfonds voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen (PB L 144 van 6.6.2007, blz. 22).

Besluit 2008/146/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 1).

Besluit 2008/147/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de criteria en mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat of in Zwitserland wordt ingediend (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 3).

Besluit 2008/149/EG van de Raad van 28 januari 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (PB L 53 van 27.2.2008, blz. 50).

Verordening (EU) nr. 439/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2010 tot oprichting van een Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (PB L 132 van 29.5.2010, blz. 11).

Besluit 2011/305/EU van de Raad van 21 maart 2011 betreffende de sluiting, namens de Europese Unie van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek IJsland, het Koninkrijk Noorwegen, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein over extra voorschriften in verband met het Buitengrenzenfonds voor de periode 2007-2013 (PB L 137 van 25.5.2011, blz. 1).

Besluit 2011/349/EU van de Raad van 7 maart 2011 betreffende de sluiting namens de Europese Unie van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis, met name betreffende de justitiële samenwerking in strafzaken en de politieke samenwerking (PB L 160 van 18.6.2011, blz. 1).

Besluit 2011/350/EU van de Raad van 7 maart 2011 betreffende de sluiting namens de Europese Unie van het Protocol tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein betreffende de toetreding van het Vorstendom Liechtenstein tot de Overeenkomst tussen de Europese Unie, de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de wijze waarop Zwitserland wordt betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis betreffende de afschaffing van controles aan de binnengrenzen en het verkeer van personen (PB L 160 van 18.6.2011, blz. 19).

#### *Referentiebesluiten*

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de instelling van een evaluatie- en toezichtmechanisme voor de controle van de toepassing van het Schengenacquis, door de Commissie ingediend op 16 september 2011 (COM(2011) 0559 definitief).

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de sluiting van de regeling tussen de Europese Unie en de Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen en de Zwitserse Bondsstaat betreffende de deelname van deze landen aan de werkzaamheden van de comités die de Europese Commissie bijstaan bij de uitoefening van haar uitvoerende bevoegdheden op het gebied van de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis (COM(2009) 0605 en 0606), door de Commissie ingediend op 30 oktober 2009.

### **Artikel 6 3 2 — Bijdrage voor uitgaven voor administratieve ondersteuning voor het Europees Ontwikkelingsfonds — Bestemmingsontvangsten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	67 847 000,00

### *Toelichting*

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement worden de eventuele ontvangsten afkomstig van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) die bijdragen tot de kosten van de ondersteunende maatregelen gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder post 21 01 04 10 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### *Referentiebesluiten*

Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering van de steun van de Gemeenschap binnen het meerjarig financieel kader voor 2008-2013 voor de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van deel vier van het EG-Verdrag van toepassing zijn (PB L 247 van 9.9.2006, blz. 32).

## **Artikel 6 3 3 — Bijdrage voor bepaalde programma's voor externe hulp**

Post 6 3 3 0 — Bijdrage van de lidstaten voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	37 268 915,03

### *Toelichting*

Onder deze post worden de financiële bijdragen geboekt die afkomstig zijn van de lidstaten, inclusief hun publieke en parastatale organen, voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling.

Overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Post 6 3 3 1 — Bijdrage van de derde landen voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Onder deze post worden de financiële bijdragen geboekt die afkomstig zijn van derde landen, inclusief hun publieke en parastatale organen, aan bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling.

Overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Post 6 3 3 2 — Bijdrage van internationale organisaties voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd — Bestemmingsontvangsten

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Onder deze post worden de financiële bijdragen geboekt die afkomstig zijn van internationale organisaties, voor bepaalde programma's voor externe hulp die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling.

Overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement geven de eventuele ontvangsten aanleiding tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## HOOFDSTUK 6 5 — FINANCIËLE CORRECTIES

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 5	FINANCIËLE CORRECTIES				
6 5 0	<i>Financiële correcties</i>				
6 5 0 0	Financiële correcties geboekt in het kader van de structuurfondsen, het Cohesiefonds en het Europees Visserijfonds				
		p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<i>Artikel 6 5 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<b>Hoofdstuk 6 5 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>85 083 943,54</b>	

### Artikel 6 5 0 — Financiële correcties

Post 6 5 0 0 — Financiële correcties geboekt in het kader van de structuurfondsen, het Cohesiefonds en het Europees Visserijfonds

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	85 083 943,54

### Toelichting

Op deze post worden de financiële correcties geboekt die in het kader van de structuurfondsen (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, Financieringsinstrument voor de oriëntatie van de visserij, Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en Europees Sociaal Fonds), het Cohesiefonds en het Europees Visserijfonds worden geïnd.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen de op deze post opgenomen bedragen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten op de desbetreffende begrotingsonderdelen van de titels 04, 05, 11 en 13 van de staat van uitgaven van deze afdeling, indien zij nodig zijn om de risico's van annulering of verlaging van eerder vastgestelde correcties te dekken.

Overeenkomstig artikel 105, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 doet die verordening geen afbreuk aan de voortzetting noch aan de wijziging, met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke intrekking, van bijstand met medefinanciering uit de structuurfondsen of van projecten met medefinanciering uit het Cohesiefonds die de Commissie heeft goedgekeurd op grond van de Verordeningen (EEG) nr. 2052/88, (EEG) nr. 4253/88, (EG) nr. 1164/94 en (EG) nr. 1260/1999 of van enige andere regelgeving die op 31 december 2006 op de betrokken bijstand van toepassing was; de betrokken regelgeving blijft derhalve van toepassing op de bijstand of de projecten totdat deze worden afgesloten.

### Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1), met name artikel 24.

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) en tot wijziging en intrekking van een aantal verordeningen (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 39, lid 2.

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de oriëntatie van de visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 448/2001 van de Commissie van 2 maart 2001 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad met betrekking tot de procedure inzake financiële correcties betreffende uit de structuurfondsen toegekende bijstand (PB L 64 van 6.3.2001, blz. 13).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1828/2006 van de Commissie van 8 december 2006 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds, en van Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 371 van 27.12.2006, blz. 1).

## HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN				
<b>6 6 0</b>	<b>Overige bijdragen en terugbetalingen</b>				
6 6 0 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	441 854 324,18	
6 6 0 1	Overige bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	60 000 000	50 000 000	556 038 240,50	926,73 %
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>60 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>556 038 240,50</b>	<b>926,73 %</b>

### Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen

Post 6 6 0 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen — Bestemmingsontvangsten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	441 854 324,18

### Toelichting

Deze post is overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement bestemd voor de opname van de eventuele ontvangsten die niet onder de andere onderdelen van titel 6 vallen en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor de financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

Post 6 6 0 1 — Overige bijdragen en terugbetalingen zonder specifieke bestemming

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

*Toelichting*

Deze post is overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement bestemd voor de opname van de eventuele ontvangsten die niet onder de andere onderdelen van titel 6 vallen.

## HOOFDSTUK 6 7 — ONTVANGSTEN IN HET KADER VAN HET EUROPEES LANDBOUWGARANTIEFONDS EN HET EUROPEES LANDBOUWFONDS VOOR PLATTELANDSONTWIKKELING

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 7	ONTVANGSTEN IN HET KADER VAN HET EUROPEES LANDBOUWGARANTIEFONDS EN HET EUROPEES LANDBOUWFONDS VOOR PLATTELANDSONTWIKKELING				
<b>6 7 0</b>	<b><i>Ontvangsten in het kader van het Europees Landbouwgarantiefonds</i></b>				
6 7 0 1	Goedkeuring van de rekeningen van het Europees Landbouwgarantiefonds — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Onregelmatigheden in het kader van het Europees Landbouwgarantiefonds — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Heffing voor melkproducenten — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>Artikel 6 7 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
<b>6 7 1</b>	<b><i>Ontvangsten in het kader van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling</i></b>				
6 7 1 1	Goedkeuring van de rekeningen van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Onregelmatigheden in het kader van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 6 7 1 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	<b>Hoofdstuk 6 7 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>697 371 166,81</b>	

### ***Artikel 6 7 0 — Ontvangsten in het kader van het Europees Landbouwgarantiefonds***

Post 6 7 0 1 — Goedkeuring van de rekeningen van het Europees Landbouwgarantiefonds — Bestemmingsontvangsten

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	467 339 394,15

*Toelichting*

Op deze post worden de ontvangsten geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de Uniebegroting gegeven conformiteitsbesluiten betreffende uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, afdeling Garantie, onder rubriek 1 van de financiële vooruitzichten 2000-2006 en uit het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) gefinancierde uitgaven. Er worden eveneens bedragen op geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de Uniebegroting genomen boekhoudbesluiten betreffende daarmee verband houdende

bestemmingsontvangsten, met uitzondering van die welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 32, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1290/2005.

Op deze post worden ook bedragen geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de Uniebegroting gegeven conformiteitsbesluiten betreffende uitgaven die zijn gefinancierd uit de bij Verordening (EG) nr. 320/2006 ingestelde tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie (Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie) in de Unie vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 320/2006, dat per 30 september 2012 is afgeschaft. Er worden eveneens bedragen op geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de algemene begroting van de Unie genomen boekhoudbesluiten betreffende met het Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie verband houdende bestemmingsontvangsten, met uitzondering van die welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 16 en artikel 32, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1290/2005.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement zullen op deze post geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten op alle begrotingsposten van het ELGF van de staat van uitgaven van deze afdeling

De ontvangsten voor deze post worden geraamd op 619 000 000 EUR, met inbegrip van 230 000 000 EUR overgedragen van 2012 naar 2013 overeenkomstig artikel 10 van het Financieel Reglement.

Bij de opstelling van de begroting 2013 is rekening gehouden met een bedrag van 500 000 000 EUR ter financiering van noodzakelijke maatregelen onder artikel 05 02 08, en met het resterende bedrag van 119 000 000 EUR ter financiering van de noodzakelijke maatregelen onder artikel 05 03 01.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

### Post 6 7 0 2 — Onregelmatigheden in het kader van het Europees Landbouwgarantiefonds — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	177 592 514,88

#### *Toelichting*

Op deze post worden bedragen geboekt die zijn teruggevorderd in verband met onregelmatigheden of nalatigheden, inclusief de daarmee samenhangende rente, in het bijzonder bedragen die zijn teruggevorderd in verband met onregelmatigheden of fraude, ontvangen boeten en rente, en verbeurd verklaarde waarborgen, betreffende uitgaven gefinancierd uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, afdeling Garantie, in het kader van rubriek 1 van de financiële vooruitzichten 2000-2006 en uit het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF). Op deze post worden ook de teruggevorderde nettobedragen geboekt waarvan de lidstaat 20 % mag inhouden als bepaald in artikel 32, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1290/2005. Daaronder vallen ook de bedragen die zijn teruggevorderd ten gevolge van de boekhoudkundige goedkeuring van rekeningen conform artikel 32, lid 5, van die verordening.

Op deze post worden ook bedragen, inclusief rente, boeten en verkregen zekerheden geboekt die in verband met onregelmatigheden of nalatigheden zijn teruggevorderd, betreffende uitgaven die zijn gefinancierd uit de bij Verordening (EG) nr. 320/2006 ingestelde tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie (Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie) in de Unie vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 320/2006, dat per 30 september 2012 is afgeschaft. Deze post dient ook ter dekking van de teruggevorderde nettobedragen waarvoor de lidstaten 20 % kunnen inhouden overeenkomstig artikel 32, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1290/2005. Hij omvat ook de teruggevorderde bedragen voortvloeiend uit goedkeuringsbesluiten ingevolge artikel 32, lid 5, van diezelfde verordening.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement zullen op deze post geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten op alle begrotingsposten van het ELGF van de staat van uitgaven van deze afdeling.

De ontvangsten voor deze post worden geraamd op 161 000 000 EUR.

Bij de opstelling van de begroting 2013 is met dit bedrag rekening gehouden voor de financiering van de behoeften in het kader van

maatregelen uit hoofde van artikel 05 03 01.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz.1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

### Post 6 7 0 3 — Heffing voor melkproducenten — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	21 894 709,96

#### *Toelichting*

Op deze post worden bedragen geboekt die zijn verkregen of teruggevorderd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1788/2003 en artikel 78 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement zullen op deze post geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten op alle begrotingsposten van het ELGF van de staat van uitgaven van deze afdeling.

De ontvangsten voor deze post worden geraamd op 78 000 000 EUR.

Bij de opstelling van de begroting 2013 is met dit bedrag rekening gehouden voor de financiering van de behoeften in het kader van maatregelen uit hoofde van artikel 05 03 01.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz.1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (integrale-GMO-verordening ) (PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1).

### ***Artikel 6 7 1 — Ontvangsten in het kader van het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling***

### Post 6 7 1 1 — Goedkeuring van de rekeningen van het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	30 544 547,82

#### *Toelichting*

Op deze post worden de bedragen geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de Uniebegroting gegeven conformiteitsbesluiten betreffende voor plattelandontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling (Elfpo) gefinancierde uitgaven. Er worden eveneens bedragen op geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de Uniebegroting genomen boekhoudbesluiten en die als

bestemmingsontvangsten kunnen worden beschouwd. Op deze post worden ook voorschotten geboekt die in het kader van het Elfpo waren betaald en die worden terugbetaald.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen op deze post geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten op alle begrotingsposten van het Elfpo.

Bij de opstelling van de begroting 2013 werd geen specifiek bedrag voor artikel 05 04 05 uitgetrokken.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

### Post 6 7 1 2 — Onregelmatigheden in het kader van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling — Bestemmingsontvangsten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Op deze post worden bedragen, inclusief de daarbij behorende rente, geboekt die in verband met onregelmatigheden of nalatigheden zijn teruggevorderd, in het bijzonder wegens onregelmatigheid of fraude teruggevorderde bedragen, geïnde boeten en rente, en verbeurde zekerheden, betreffende voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) gefinancierde uitgaven.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen op deze post geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten op alle begrotingsposten van het Elfpo.

Bij de opstelling van de begroting 2013 werd geen specifiek bedrag voor artikel 05 04 05 uitgetrokken.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

## HOOFDSTUK 6 8 — TIJDELIJKE HERSTRUCTURERINGSHEFFING

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 8	TIJDELIJKE HERSTRUCTURERINGSHEFFING				
<b>6 8 0</b>	<b><i>Tijdelijke herstructureringsheffing — Bestemmingsontvangsten</i></b>				
6 8 0 1	Tijdelijke herstructureringsheffing — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Onregelmatigheden in verband met het tijdelijke herstructureringsfonds — Bestemmingsontvangsten	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Goedkeuring betreffende het tijdelijke herstructureringsfonds — Bestemmingsontvangsten	—	p.m.	2 530,50	
	<i>Artikel 6 8 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	<b>Hoofdstuk 6 8 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>7 313,10</b>	



## Artikel 6 8 0 — Tijdelijke herstructureringsheffing — Bestemmingsontvangsten

### Post 6 8 0 1 — Tijdelijke herstructureringsheffing — Bestemmingsontvangsten

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

Op deze post wordt de bij artikel 11 van Verordening (EG) nr. 320/2006 ingestelde tijdelijke herstructureringsheffing in de suikersector van de Unie geboekt.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement werden op deze post geboekte bedragen gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder artikel 05 02 16 „Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie” van de staat van uitgaven van deze afdeling, om de herstructureringssteun en andere steunmaatregelen waarin Verordening (EG) nr. 320/2006 voorziet, te financieren. Dit tijdelijke fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Unie is per 30 september 2012 afgeschaft. Derhalve zijn er geen uitgaven uit hoofde van de tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie meer mogelijk en kunnen geen nieuwe tijdelijke herstructureringsheffingen worden geïnd in 2013. Het saldo van het Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie wordt bestemd voor het Europees Landbouwarantiefonds (ELGF) overeenkomstig artikel 1, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 320/2006. Alle begrotingsposten voor dit Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie zijn samengevoegd met de overeenkomstige posten van het ELGF. Met het oog op transparantie blijft begrotingspost 6 8 0 1 tijdelijk behouden om het gebruik van het saldo van het Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie toe te lichten.

Het saldo van het Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie wordt geraamd op 675 000 000 EUR.

Bij de opstelling van de begroting 2013 is met dit bedrag rekening gehouden voor de financiering van de behoeften in het kader van maatregelen uit hoofde van artikel 05 03 01.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

### Post 6 8 0 2 — Onregelmatigheden in verband met het tijdelijke herstructureringsfonds — Bestemmingsontvangsten

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
—	p.m.	4 782,60

#### Toelichting

Op deze post worden bedragen, inclusief rente, boeten en verkregen zekerheden geboekt die in verband met onregelmatigheden of nalatigheden zijn teruggevorderd, betreffende uitgaven die zijn gefinancierd uit het bij Verordening (EG) nr. 320/2006 ingestelde tijdelijke fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Unie. Deze post dient ook ter boeking van de teruggevorderde nettobedragen waarvoor de lidstaten 20 % kunnen inhouden overeenkomstig artikel 32, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1290/2005. Hij omvat ook de teruggevorderde bedragen voortvloeiend uit goedkeuringsbesluiten ingevolge artikel 32, lid 5, van diezelfde verordening.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement zullen onder dit artikel geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder artikel 05 02 16 „Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie” van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie”, om de herstructureringssteun en andere steunmaatregelen waarin Verordening (EG) nr. 320/2006 voorziet, te financieren.

### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

### Post 6 8 0 3 — Goedkeuring betreffende het tijdelijke herstructureringsfonds — Bestemmingsontvangsten

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
—	p.m.	2 530,50

#### Toelichting

Op deze post worden bedragen geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de algemene begroting van de Unie gegeven conformiteitsbesluiten betreffende uitgaven die zijn gefinancierd uit het bij Verordening (EG) nr. 320/2006 ingestelde tijdelijke fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Unie. Er worden eveneens bedragen op geboekt die voortvloeien uit in het kader van de goedkeuring van de rekeningen ten gunste van de algemene begroting van de Unie genomen boekhoudbesluiten betreffende met het Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie verband houdende bestemmingsontvangsten, met uitzondering van die welke voortvloeien uit de toepassing van artikel 16 en artikel 32, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1290/2005.

Overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement zullen onder dit artikel geboekte ontvangsten worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten onder artikel 05 02 16 „Fonds voor de herstructurering van de suikerindustrie” van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie”, om de herstructureringssteun en andere steunmaatregelen waarin Verordening (EG) nr. 320/2006 voorziet, te financieren.

### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

## TITEL 7 — INTEREST VOOR BETALINGSACHTERSTAND EN BOETEN

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
7 0	INTEREST VOOR BETALINGSACHTERSTAND	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	GELDBOETEN	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Titel 7 — Totaal</b>	<b>123 000 000</b>	<b>123 000 000</b>	<b>1 182 868 266,22</b>

## HOOFDSTUK 7 0 — INTEREST VOOR BETALINGSACHTERSTAND

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
7 0	INTEREST VOOR BETALINGSACHTERSTAND				
7 0 0	<i>Interest voor betalingsachterstand</i>				
7 0 0 0	Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Overige interest voor betalingsachterstand	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>Artikel 7 0 0 — Subtotaal</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
7 0 1	<i>Interest voor betalingsachterstand en overige rente op boeten</i>	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
	<b>Hoofdstuk 7 0 — Totaal</b>	<b>23 000 000</b>	<b>23 000 000</b>	<b>364 164 839,40</b>	<b>1583,33 %</b>

### Artikel 7 0 0 — Interest voor betalingsachterstand

Post 7 0 0 0 — Invorderbare rente wegens te late overmakingen op de rekeningen bij de Schatkisten van de lidstaten

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

### Toelichting

Elke te late boeking op de in artikel 9, lid 1, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 bedoelde rekening die op naam van de Commissie is geopend, verplicht de betrokken lidstaat tot het betalen van rente.

Voor de lidstaten die de euro als munt hebben, is de rentevoet gelijk aan de door de Europese Centrale Bank op haar basisherfinancieringstransacties toegepaste rentevoet van de eerste dag van de maand van de vervaldag, zoals bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, serie C, vermeerderd met twee punten. Deze rente wordt met 0,25 punt per maand vertraging verhoogd. De verhoogde interest geldt voor de gehele periode van de betalingsachterstand.

Voor de lidstaten die de euro niet als munt hebben, is de rentevoet gelijk aan de rentevoet die op de eerste dag van de betrokken maand door de respectieve centrale banken op hun basisherfinancieringstransacties wordt toegepast, vermeerderd met twee punten, of, voor de lidstaten waarvoor de rentevoet van de Centrale Bank niet beschikbaar is, de meest equivalente rentevoet die op de eerste dag van de betrokken maand op de geldmarkt van de lidstaat wordt toegepast, vermeerderd met twee punten. Deze rente wordt met 0,25 punt per maand vertraging verhoogd. De verhoogde interest geldt voor de gehele periode van de betalingsachterstand.

De rentevoet geldt voor alle boekingen van eigen middelen in het kader van artikel 10 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

Post 7 0 0 1 — Overige interest voor betalingsachterstand

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
3 000 000	3 000 000	845 278,98

### *Toelichting*

Deze post heeft betrekking op interest voor betalingsachterstand voor vorderingen met uitzondering van de eigen middelen.

### *Rechtsgronden*

Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 3), met name artikel 2, lid 5, van Protocol nr. 32 daarbij.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1), met name artikel 86.

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25), met name artikel 102.

Verordening (EG) nr. 1828/2006 van de Commissie van 8 december 2006 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds, en van Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 371 van 27.12.2006, blz. 1).

## ***Artikel 7 0 1 — Interest voor betalingsachterstand en overige rente op boeten***

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

### *Toelichting*

Onder dit artikel worden de uitstaande rente op bijzondere bankrekeningen voor boeten en de interest voor betalingsachterstand in verband met deze boeten geboekt.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 71, lid 4.

Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1), met name artikel 86.

Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1), met name de artikelen 14 en 15.

## **HOOFDSTUK 7 1 — GELDBOETEN**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
7 1	GELDBOETEN				
7 1 0	<i>Geldboeten, dwangsommen en andere sancties</i>	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	<i>Bijdragen voor overtollige emissies van nieuwe personenauto's</i>	p.m.			

7 1 2	<i>Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen</i>				
		p.m.	p.m.	3 000 000,00	
<b>Hoofdstuk 7 1 — Totaal</b>		<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>818 703 426,82</b>	<b>818,70 %</b>

## **Artikel 7 1 0 — Geldboeten, dwangsommen en andere sancties**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

### *Toelichting*

De Commissie kan geldboeten, dwangsommen en andere sancties opleggen aan ondernemingen en ondernemingsverenigingen bij niet-nakoming van een verbod of niet-uitvoering van verplichtingen in het kader van de hierna opgesomde verordeningen of in het kader van de artikelen 101 en 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Normaal gesproken moeten de geldboeten worden betaald binnen de drie maanden volgend op de kennisgeving van het besluit van de Commissie. De Commissie zal het bedrag evenwel niet innen wanneer de onderneming een beroep heeft ingesteld bij het Hof van Justitie van de Europese Unie; de onderneming moet aanvaarden dat na de uiterste betalingstermijn rente verschuldigd is op de schuld en dat uiterlijk op die datum aan de Commissie een bankgarantie wordt verstrekt ten belope van het hoofdbedrag en de renten of vermeerderingen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1), met name de artikelen 14 en 15.

## **Artikel 7 1 1 — Bijdragen voor overtollige emissies van nieuwe personenauto's**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.		

### *Toelichting*

#### *Nieuw artikel*

Onder dit artikel worden door de Commissie opgelegde bijdragen voor overtollige emissies geboekt.

Verordening (EG) nr. 443/2009 heeft tot doel emissienormen vast te stellen voor nieuwe personenauto's die in de Gemeenschap worden geregistreerd, in het kader van de geïntegreerde communautaire benadering voor het beperken van de CO<sub>2</sub>-emissies van lichte voertuigen, waarbij de goede werking van de interne markt wordt gegarandeerd.

Wanneer de gemiddelde specifieke CO<sub>2</sub>-emissies van een fabrikant in 2012 en elk daaropvolgend kalenderjaar hoger liggen dan zijn specifieke emissiedoelstelling voor het desbetreffende jaar, zal de Commissie een bijdrage voor overtollige emissies opleggen aan de fabrikant of, in het geval van een groep, aan de beheerder van de groep.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 443/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 tot vaststelling van emissienormen voor nieuwe personenauto's, in het kader van de communautaire geïntegreerde benadering om de CO<sub>2</sub>-emissies van lichte voertuigen te beperken (PB L 140 van 5.6.2009, blz. 1), en met name artikel 9.

Besluit 2012/100/EU van de Commissie van 17 februari 2012 inzake een methode voor de inning van bijdragen voor overtollige CO<sub>2</sub>-emissies van nieuwe personenauto's op grond van Verordening (EG) nr. 443/2009 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 71).

### **Artikel 7 1 2 — Aan de lidstaten opgelegde dwangsommen en forfaitaire bedragen wegens niet-nakoming van een arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie waarin wordt vastgesteld dat een lidstaat de krachtens het Verdrag op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen**

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	3 000 000,00

### Rechtsgronden

Artikel 260, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

## **HOOFDSTUK 7 2 — RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN**

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
7 2	RENTE OP DEPOSITO'S EN BOETEN				
7 2 0	<b>Rente op deposito's en boeten</b>				
7 2 0 0	Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten — Bestemmingsontvangsten	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 7 2 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hoofdstuk 7 2 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### **Artikel 7 2 0 — Rente op deposito's en boeten**

Post 7 2 0 0 — Rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten — Bestemmingsontvangsten

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Ontvangsten uit rente op deposito's en boeten die voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten.

Deze ontvangsten worden overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder b), van het Financieel Reglement beschouwd als bestemmingsontvangsten en worden gebruikt ter opvoering van extra kredieten op het begrotingsonderdeel van de oorspronkelijke uitgave die tot de ontvangsten heeft geleid.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten (PB L 209 van 2.8.1997, blz. 6), met name artikel 16.

## TITEL 8 — OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
8 0	ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
8 1	DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
8 2	ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN	p.m.	p.m.	0,—
8 3	ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN	p.m.	p.m.	0,—
8 5	OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN	4 296 000	384 000	858 312,00
	<b>Titel 8 — Totaal</b>	<b>4 296 000</b>	<b>384 000</b>	<b>858 312,00</b>

## HOOFDSTUK 8 0 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
8 0	ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR IN DE LIDSTATEN OPGENOMEN EN VERSTREKTE LENINGEN				
8 0 0	<i>Garantie van de Europese Unie voor opgenomen Unieleningen ter ondersteuning van betalingsbalansen</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Garantie van de Europese Unie voor opgenomen Euratom-leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Garantie van de Europese Unie voor opgenomen Unieleningen voor financiële bijstand op grond van het Europees financieel stabilisatiemechanisme</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hoofdstuk 8 0 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### Artikel 8 0 0 — Garantie van de Europese Unie voor opgenomen Unieleningen ter ondersteuning van betalingsbalansen

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

De garantie van de Unie betreft leningen opgenomen op de kapitaalmarkten of van financiële instellingen. Het bedrag in hoofdsom dat in leningen aan de lidstaten kan worden toegekend is beperkt tot 50 000 000 000 EUR.

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep

op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 01, voor zover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

De bijlage bij deel II van de staat van uitgaven van deze afdeling bevat een overzicht van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 01 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### **Artikel 8 0 1 — Garantie van de Europese Unie voor opgenomen Euratom-leningen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 02, voor zover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

De bijlage bij deel II van de staat van uitgaven van deze afdeling bevat een overzicht van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 02 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### **Artikel 8 0 2 — Garantie van de Europese Unie voor opgenomen Unieleningen voor financiële bijstand op grond van het Europees financieel stabilisatiemechanisme**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

De garantie van de Unie betreft leningen opgenomen op de kapitaalmarkten of van financiële instellingen. Het uitstaande bedrag van de leningen of kredietlijnen die aan lidstaten worden verstrekt, wordt beperkt tot hetgeen in de rechtsgrond is bepaald.

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 03, voor zover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

De bijlage bij deel II van de staat van uitgaven van deze afdeling bevat een overzicht van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 03 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

## **HOOFDSTUK 8 1 — DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
8 1	DOOR DE COMMISSIE VERSTREKTE LENINGEN				



8 1 0	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met derde landen van het Middellandse Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	<i>Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van European Community Investment Partners in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal</i>	p.m.	p.m.	0,—
<b>Hoofdstuk 8 1 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>

***Artikel 8 1 0 — Aflossingen op en renteopbrengst van in het kader van de financiële samenwerking met derde landen van het Middellandse Zeegebied verstrekte speciale leningen en risicodragend kapitaal***

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Op dit artikel worden de aflossingen op en de renteopbrengst geboekt van speciale leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van de hoofdstukken 22 02 en 19 08 van de staat van uitgaven van deze afdeling zijn verstrekt aan derde landen van het Middellandse Zeegebied.

Het omvat ook aflossingen op en renteopbrengst van speciale leningen en risicodragend kapitaal aan bepaalde lidstaten uit het Middellandse Zeegebied, die een zeer klein gedeelte van het totaalbedrag vertegenwoordigen. Deze leningen/dit risicokapitaal werd(en) verstrekt op het ogenblik dat de landen nog niet tot de Unie waren toegetreden.

De werkelijke ontvangsten overtreffen gewoonlijk de begrotingsramingen, in verband met de uitkering in het voorgaande begrotingsjaar alsmede in het lopende begrotingsjaar van speciale leningen en risicodragend kapitaal waarover rente moet worden betaald. De rente op speciale leningen en risicodragend kapitaal loopt vanaf het ogenblik van uitkering; in het eerste geval wordt deze halfjaarlijks betaald, in het tweede geval doorgaans jaarlijks.

*Rechtsgronden*

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij hoofdstukken 22 02 en 19 08 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

*Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1638/2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (COM(2008)0308), door de Commissie ingediend op 21 mei 2008, met name artikel 23.

***Artikel 8 1 3 — Aflossingen op en renteopbrengst van door de Commissie in het kader van European Community Investment Partners in de ontwikkelingslanden van Latijns-Amerika, Azië, het Middellandse Zeegebied en Zuid-Afrika verstrekte leningen en risicodragend kapitaal***

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Dit artikel dient voor het boeken van de aflossingen op en de renteopbrengst van leningen en risicodragend kapitaal die uit de kredieten van post 19 08 01 01 in het kader van European Community Investment Partners zijn verstrekt.

*Rechtsgronden*

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 19 08 01 01 van de staat van uitgaven deze afdeling.

## HOOFDSTUK 8 2 — ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
8 2	ONTVANGSTEN AFKOMSTIG VAN DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR LENINGEN OPGENOMEN DOOR EN VERSTREKT AAN DERDE LANDEN				
8 2 7	<i>Garantie van de Europese Unie voor de leningprogramma's van de Unie om macrofinanciële bijstand te verlenen aan derde landen</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Garantie voor de door Euratom opgenomen leningen voor de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in het Gemenebest van onafhankelijke staten</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hoofdstuk 8 2 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### *Artikel 8 2 7 — Garantie van de Europese Unie voor de leningprogramma's van de Unie om macrofinanciële bijstand te verlenen aan derde landen*

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 04, voor zover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

De bijlage bij deel II van de staat van uitgaven van deze afdeling bevat een overzicht van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 04 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### *Artikel 8 2 8 — Garantie voor de door Euratom opgenomen leningen voor de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in het Gemenebest van onafhankelijke staten*

#### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 05, voor zover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

De bijlage bij deel II van de staat van uitgaven van deze afdeling bevat een overzicht van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 05 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

## HOOFDSTUK 8 3 — ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
8 3	ONTVANGSTEN MET BETREKKING TOT DE GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE IN DERDE LANDEN DOOR FINANCIËLE INSTELLINGEN VERSTREKTE LENINGEN				
8 3 5	<i>Garantie van de Europese Unie voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen verstrekte leningen</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hoofdstuk 8 3 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### Artikel 8 3 5 — Garantie van de Europese Unie voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen verstrekte leningen

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Onder dit artikel worden de eventuele ontvangsten geboekt die voortvloeien uit het uitoefenen van rechten in verband met een beroep op de garantie uit hoofde van post 01 04 01 06, voor zover deze ontvangsten niet in mindering van de uitgaven zijn geboekt.

De bijlage bij deel II van de staat van uitgaven van deze afdeling bevat een overzicht van de opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

### Rechtsgronden

Voor de rechtsgrond, zie de toelichting bij post 01 04 01 06 van de staat van uitgaven van deze afdeling.

## HOOFDSTUK 8 5 — OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
8 5	OPBRENGSTEN VAN PARTICIPATIES IN GARANTIE-INSTELLINGEN				
8 5 0	<i>Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden</i>	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	<b>Hoofdstuk 8 5 — Totaal</b>	<b>4 296 000</b>	<b>384 000</b>	<b>858 312,00</b>	<b>19,98 %</b>

### Artikel 8 5 0 — Door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 296 000	384 000	858 312,00

### Toelichting

Onder dit artikel worden de eventuele, uit hoofde van deze participatie, door het Europees Investeringsfonds uitgekeerde dividenden

geboekt.

*Rechtsgronden*

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

Besluit 2007/247/EG van de Raad van 19 april 2007 inzake de deelneming van de Gemeenschap in de kapitaalverhoging bij het Europees Investeringsfonds (PB L 107 van 25.4.2007, blz. 5).

## TITEL 9 — DIVERSE ONTVANGSTEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
9 0	DIVERSE ONTVANGSTEN	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23
	<b>Titel 9 — Totaal</b>	<b>30 000 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>31 441 555,23</b>

## HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
9 0	DIVERSE ONTVANGSTEN				
<b>9 0 0</b>	<i>Diverse ontvangsten</i>	30 000 000	30 000 000	31 441 555,23	104,81 %
	<b>Hoofdstuk 9 0 — Totaal</b>	<b>30 000 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>31 441 555,23</b>	<b>104,81 %</b>

### Artikel 9 0 0 — Diverse ontvangsten

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
30 000 000	30 000 000	31 441 555,23

*Toelichting*

Onder dit artikel worden diverse ontvangsten geboekt.

## UITGAVEN — UITGAVEN

*Cijfers*

Titel	Omschrijving	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01	Economische en financiële zaken	559 079 770	490 879 770	610 691 954	510 489 691	413 674 859,20	390 612 831,30
	40 01 40			329 267	329 267		
				611 021 221	510 818 958		
02	Ondernemingen	1 141 536 738	1 392 080 738	1 150 644 814	1 079 907 206	1 113 031 888,09	1 339 853 264,00
	40 01 40			52 383	52 383		
	40 02 41	3 700 000	700 000	1 150 697 197	1 079 959 589		
		1 145 236 738	1 392 780 738				
03	Concurrentie	93 657 026	93 657 026	91 476 166	91 476 166	93 416 340,60	93 416 340,60
	40 01 40			14 967	14 967		
				91 491 133	91 491 133		

04	Werkgelegenheid en sociale zaken	11 998 524 329	11 334 109 942	11 580 871 630	9 074 527 189	11 596 284 678,95	10 360 494 428,27
	40 01 40			16 966 11 580 888 596	16 966 9 074 544 155		
05	Landbouw en plattelandontwikkeling	58 994 259 076	56 799 707 272	58 586 537 724	55 879 327 243	58 577 244 858,05	56 345 236 328,76
	40 01 40			498 392 58 587 036 116	498 392 55 879 825 635		
06	Mobiliteit en vervoer	1 740 452 284	1 069 046 049	1 664 130 368	1 079 303 349	1 609 184 832,53	1 112 539 475,22
	40 01 40			59 867 1 664 190 235	59 867 1 079 363 216		
07	Milieu- en klimaatmaatregelen	496 027 598	410 256 598	487 627 672	388 312 772	477 216 843,66	335 436 978,90
	40 01 40, 40 02 41			4 273 840 491 901 512	4 273 840 392 586 612		
08	Onderzoek	6 859 900 055	5 495 269 576	6 579 993 550	4 217 559 369	5 730 253 075,95	4 612 978 657,30
	40 01 40			4 490 6 579 998 040	4 490 4 217 563 859		
09	Informatiemaatschappij en media	1 805 139 173	1 578 548 342	1 677 314 828	1 356 313 807	1 636 485 397,32	1 487 281 639,50
	40 01 40, 40 02 41	391 985 1 805 531 158	391 985 1 578 940 327	416 680 1 677 731 508	416 680 1 356 730 487		
10	Eigen onderzoek	424 128 000	424 980 000	410 893 864	404 081 551	473 749 927,06	462 735 717,54
11	Maritieme zaken en visserij	908 028 403	725 015 923	913 771 920	685 523 381	998 842 470,11	772 311 352,86
	40 01 40, 40 02 41	115 220 000 1 023 248 403	115 220 000 840 235 923	119 219 779 1 032 991 699	120 819 779 806 343 160		
12	Interne markt	103 166 183	103 371 183	100 845 994	97 520 484	97 980 265,53	96 138 793,70
	40 01 40			97 284 100 943 278	97 284 97 617 768		
13	Regionaal beleid	43 380 232 537	38 558 217 549	42 063 307 161	35 556 050 725	40 494 694 938,69	32 997 177 003,40
	40 01 40			16 463 42 063 323 624	16 463 35 556 067 188		
14	Belastingen en douane-unie	145 441 905	121 941 905	142 659 910	110 064 801	140 381 960,89	122 763 836,78
	40 01 40			151 912 142 811 822	151 912 110 216 713		
15	Onderwijs en cultuur	2 763 802 501	2 519 971 776	2 695 715 155	2 111 340 060	2 719 307 982,90	2 417 092 914,78
	40 01 40			29 933 2 695 745 088	29 933 2 111 369 993		
16	Communicatie	261 933 586	257 117 586	254 177 869	244 792 869	273 715 510,39	261 596 197,37
	40 01 40, 40 02 41			7 805 987 261 983 856	7 905 987 252 698 856		
17	Gezondheidszorg en consumentenbescherming	630 541 920	598 527 920	686 115 682	591 059 099	674 600 458,52	608 006 136,31
	40 01 40			280 045 686 395 727	280 045 591 339 144		
18	Binnenlandse zaken	1 292 634 357	844 366 357	1 249 164 958	740 157 756	1 131 409 860,37	793 837 419,06
	40 01 40, 40 02 41	730 000 1 293 364 357	730 000 845 096 357	14 779 662 1 263 944 620	15 699 634 755 857 390		
19	Externe betrekkingen	4 888 987 439	3 401 874 220	4 816 131 214	3 275 884 552	4 415 110 676,81	3 312 215 282,68
	40 01 40			16 345 4 816 147 559	16 345 3 275 900 897		
20	Handel	108 599 045	106 599 045	104 144 275	101 514 851	106 070 421,16	104 423 914,98
	40 01 40			37 417 104 181 692	37 417 101 552 268		
21	Ontwikkeling en betrekkingen met de landen in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-staten)	1 567 647 146	1 337 658 227	1 497 653 514	1 309 600 158	1 611 869 944,19	1 519 974 971,41
	40 01 40			29 933 1 497 683 447	29 933 1 309 630 091		
22	Uitbreiding	1 059 817 302	950 781 281	1 087 450 715	921 238 149	1 119 286 449,94	928 504 704,18
	40 01 40			8 082 1 087 458 797	8 082 921 246 231		
23	Humanitaire hulp	918 721 918	878 115 918	899 652 064	842 079 238	1 139 295 906,83	1 069 079 654,68
	40 01 40			13 470 899 665 534	13 470 842 092 708		
24	Fraudebestrijding	80 010 000	75 560 000	78 842 000	74 068 792	77 426 820,55	72 324 095,95

25	Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie	195 626 521	196 626 521	193 580 357	192 580 357	197 451 769,16	198 430 551,68
26	Administratie van de Commissie	1 035 935 971	1 025 297 771	1 021 917 917	1 005 269 345	1 091 421 929,77	1 096 383 070,63
	40 01 40			1 502 275	1 502 275		
				1 023 420 192	1 006 771 620		
27	Begroting	68 241 556	68 241 556	68 442 702	68 442 702	60 608 604,45	60 608 604,45
	40 01 40			100 293	100 293		
				68 542 995	68 542 995		
28	Audit	12 066 925	12 066 925	11 775 839	11 775 839	11 705 493,24	11 705 493,24
29	Statistiek	83 259 109	119 659 109	134 078 122	121 709 829	145 699 781,76	134 554 699,72
	40 01 40, 40 02 41	51 900 000	7 800 000	29 933	29 933		
		135 159 109	127 459 109	134 108 055	121 739 762		
30	Pensioenen en daarmee samenhangende uitgaven	1 422 887 000	1 422 887 000	1 334 531 857	1 334 531 857	1 257 343 187,35	1 257 343 187,35
31	Talendiensten	402 759 194	402 759 194	397 947 372	397 947 372	438 379 004,29	438 379 004,29
32	Energie	733 569 346	1 077 770 557	718 074 592	1 320 274 377	860 128 442,18	965 948 316,70
	40 01 40			23 947	23 947		
				718 098 539	1 320 298 324		
33	Justitie	215 792 874	193 353 458	217 580 739	187 045 194	218 229 715,47	188 813 831,22
	40 01 40			6 413	6 413		
				217 587 152	187 051 607		
40	Reserves	936 056 985	234 841 985	908 753 025	242 435 997	0,—	0,—
	<b>Totaal</b>	<b>147 328 463 772</b>	<b>134 321 158 279</b>	<b>144 436 497 523</b>	<b>125 624 206 127</b>	<b>141 001 504 295,96</b>	<b>125 968 198 698,81</b>
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	171 941 985	124 841 985	149 816 025	152 435 997		

## TITEL XX — ADMINISTRatieve UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

### Cijfers

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01	Administratieve uitgaven voor beleidsterreinen				
<b>XX 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor de diverse beleidsterreinen</b>				
XX 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling				
XX 01 01 01 01	Salarissen en vergoedingen	5	1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	15 061 000	13 104 000	12 475 366,00
XX 01 01 01 03	Salarisaanpassingen	5	15 766 000	8 158 000	
	<i>Subtotaal</i>		1 899 775 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25
XX 01 01 02	Uitgaven voor personeel van de Commissie in actieve dienst van de delegaties van de Unie				
XX 01 01 02 01	Salarissen en vergoedingen	5	112 290 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	7 491 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03	Eventuele salarisaanpassingen	5	885 000	438 000	
	<i>Subtotaal</i>		120 666 000	110 698 000	114 336 048,22
	<i>Artikel XX 01 01 — Subtotaal</i>		2 020 441 000	1 960 462 000	1 979 120 508,47
<b>XX 01 02</b>	<b>Extern personeel en andere beheersuitgaven</b>				
XX 01 02 01	Extern personeel bij de instelling				
XX 01 02 01 01	Arbeidscontractanten	5	67 307 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02	Uitzendkrachten en technisch-administratieve bijstand ter ondersteuning van verschillende activiteiten	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale ambtenaren	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	<i>Subtotaal</i>		130 579 486	130 394 808	133 699 817,09
XX 01 02 02	Extern personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie				
XX 01 02 02 01	Salarissen van de andere personeelsleden	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,00

XX 01 02 02 02	Opleiding van jonge deskundigen en gedetacheerde nationale deskundigen	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,00
XX 01 02 02 03	Uitgaven in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten	5	256 000	256 000	247 251,00
	<i>Subtotaal</i>		10 175 000	10 190 000	9 196 576,00
XX 01 02 11	Overige beheersuitgaven van de instelling				
XX 01 02 11 01	Dienstreizen en representatie	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02	Conferenties en vergaderingen	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54
XX 01 02 11 03	Vergaderingen van comités	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
	40 01 40			2 000 000	
				13 363 000	
XX 01 02 11 04	Studies en adviezen	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05	Informatie- en beheerssystemen	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74
XX 01 02 11 06	Bijscholing en managementopleidingen	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	<i>Subtotaal</i>		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	40 01 40			2 000 000	
				147 015 000	
XX 01 02 12	Overige beheersuitgaven met betrekking tot personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie				
XX 01 02 12 01	Dienstreizen, conferenties en representatie	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,00
XX 01 02 12 02	Bijscholing voor het personeel van de delegaties	5	500 000	522 000	574 156,00
	<i>Subtotaal</i>		6 828 000	7 063 000	7 625 280,00
	<i>Artikel XX 01 02 — Subtotaal</i>		290 729 486	292 662 808	308 555 635,40
	40 01 40			2 000 000	
				294 662 808	
<b>XX 01 03</b>	<b><i>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, en gebouwen</i></b>				
XX 01 03 01	Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van de Commissie				
XX 01 03 01 03	Apparatuur voor informatie- en communicatietechnologie	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04	Diensten voor informatie- en communicatietechnologie	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	<i>Subtotaal</i>		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46
XX 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven met betrekking tot personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie				
XX 01 03 02 01	Aankoop, huur en daarmee samenhangende uitgaven	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,00
XX 01 03 02 02	Materieel, meubilair, leveringen en diensten	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,00
	<i>Subtotaal</i>		56 546 000	56 384 000	54 345 005,00
	<i>Artikel XX 01 03 — Subtotaal</i>		174 616 000	174 468 154	194 697 855,46
<b>XX 01 05</b>	<b><i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract</i></b>				
XX 01 05 01	Salarissen en vergoedingen voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract	1.1	197 229 000	193 701 000	195 814 251,92
XX 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek onder contract	1.1	47 262 000	47 262 000	46 870 754,58
XX 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek onder contract	1.1	80 253 000	80 233 000	84 108 686,90
	<i>Artikel XX 01 05 — Subtotaal</i>		324 744 000	321 196 000	326 793 693,40
	<b>Hoofdstuk XX 01 — Totaal</b>		<b>2 810 530 486</b>	<b>2 748 788 962</b>	<b>2 809 167 692,73</b>
	40 01 40			2 000 000	
	Totaal+ reserve			2 750 788 962	

## HOOFDSTUK XX 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR BELEIDSTERREINEN

### Artikel XX 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor de diverse beleidsterreinen

Post XX 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling

#### Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij de instelling				
XX 01 01 01 01	Salarissen en vergoedingen	5	1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25
XX 01 01 01 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	15 061 000	13 104 000	12 475 366,00
XX 01 01 01 03	Salarisaanpassingen	5	15 766 000	8 158 000	
	Post XX 01 01 01 — Totaal		1 899 775 000	1 849 764 000	1 864 784 460,25

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven ten behoeve van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat op de lijst van het aantal ambten voorkomt, met uitzondering van de in derde landen tewerkgestelde personeelsleden:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de vergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen voor continudienst, ploegdienst of verplichte beschikbaarheid op het werk en/of thuis;
- de vergoeding bij ontslag wegens gebleken ongeschiktheid van ambtenaren op proef;
- de vergoeding bij opzegging door de instelling van overeenkomsten met tijdelijke functionarissen;
- de terugbetaling van de uitgaven voor beveiliging van de woningen van de ambtenaren die werkzaam zijn bij de bureaus van de Unie en de delegaties van de Unie op het grondgebied van de Unie;
- de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren van de functiegroep AST, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd konden worden gecompenseerd;
- de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen en de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt;
- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en van hun gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, en voor ambtenaren die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;
- de dagvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een nieuwe standplaats genoodzaakt zijn van woonplaats te veranderen;
- de tijdelijke kosten in verband met ambtenaren die vóór de toetreding in een nieuwe lidstaat zijn tewerkgesteld en van wie wordt



gevraagd om na de datum van toetreding in dat land in dienst te blijven; voor deze ambtenaren gelden, bij wijze van uitzondering, de financiële en de materiële voorwaarden die vóór de toetreding door de Commissie werden toegepast overeenkomstig bijlage X van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie;

— de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

De verordening van de Raad houdende aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van alle instellingen van de Unie, met inbegrip van verhogingen en toeslagen, wordt jaarlijks bekendgemaakt in het Publicatieblad (meest recentelijk in PB L 338 van 22.12.2010, blz. 1).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 49 100 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Deelpost XX 01 01 01 01 — Salarissen en vergoedingen

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 868 948 000	1 828 502 000	1 852 309 094,25

#### Deelpost XX 01 01 01 02 — Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
15 061 000	13 104 000	12 475 366,00

#### Deelpost XX 01 01 01 03 — Salarisaanpassingen

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
15 766 000	8 158 000	

#### Post XX 01 01 02 — Uitgaven voor personeel van de Commissie in actieve dienst van de delegaties van de Unie

##### *Cijfers*

##### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 01 02	Uitgaven voor personeel van de Commissie in actieve dienst van de delegaties van de Unie				
XX 01 01 02 01	Salarissen en vergoedingen	5	112 290 000	102 776 000	108 887 039,95
XX 01 01 02 02	Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst	5	7 491 000	7 484 000	5 449 008,27
XX 01 01 02 03	Eventuele salarisaanpassingen	5	885 000	438 000	
	Post XX 01 01 02 — Totaal		120 666 000	110 698 000	114 336 048,22

### *Toelichting*

Met betrekking tot de posten 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 en 22 01 01 02, betreffende de delegaties van de Unie in derde landen en bij internationale organisaties, dient dit krediet ten behoeve van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat op de lijst van het aantal ambten van de Commissie voorkomt, ter dekking van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen, alsmede betalingen met het oog op de totstandkoming of de handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de overuren;
- de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen;
- de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen voor ambtenaren die bij indiensttreding of bij benoeming in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen;
- de reiskosten, met inbegrip van die van gezinsleden van ambtenaren, bij indiensttreding, bij vertrek of bij overplaatsing met verandering van standplaats;
- de kosten van verhuizing voor ambtenaren die bij indiensttreding of bij tewerkstelling in een andere standplaats van woonplaats moeten veranderen, of die zich bij de definitieve beëindiging van de dienst in een andere plaats vestigen.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening nr. 6/66/Euratom, nr. 121/66/EEG van de Raad van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een huisvestingsvergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2749/66).

Verordening nr. 7/66/Euratom, nr. 122/66/EEG van de Raad van 28 juli 1966 tot vaststelling van de lijst van de plaatsen waar een vervoervergoeding kan worden toegekend alsmede van het maximumbedrag van deze vergoeding en de wijze van toekenning (PB 150 van 12.8.1966, blz. 2751/66).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1).

Deelpost XX 01 01 02 01 — Salarissen en vergoedingen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
112 290 000	102 776 000	108 887 039,95

Deelpost XX 01 01 02 02 — Uitgaven en vergoedingen voor aanwerving, overplaatsing en beëindiging van de dienst

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 491 000	7 484 000	5 449 008,27

Deelpost XX 01 01 02 03 — Eventuele salarisaanpassingen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
885 000	438 000	

**Artikel XX 01 02 — Extern personeel en andere beheersuitgaven**

Post XX 01 02 01 — Extern personeel bij de instelling

*Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 02 01	Extern personeel bij de instelling				
XX 01 02 01 01	Arbeidscontractanten	5	67 307 486	66 268 808	64 943 180,90
XX 01 02 01 02	Uitzendkrachten en technisch-administratieve bijstand ter ondersteuning van verschillende activiteiten	5	23 545 000	23 810 000	29 094 845,06
XX 01 02 01 03	Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale ambtenaren	5	39 727 000	40 316 000	39 661 791,13
	Post XX 01 02 01 — Totaal		130 579 486	130 394 808	133 699 817,09

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven, die op het grondgebied van de Unie worden gedaan:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden van de Europese Unie), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV, en de kosten van aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;
- de bedragen die nodig zijn om arbeidscontractanten die personen met een handicap begeleiden, te vergoeden;
- uitgaven voor uitzendkrachten, met name beampten en stenotypisten;
- personeelsuitgaven in het kader van aannemingscontracten voor technische en administratieve bijstand en intellectuele dienstprestaties, alsmede uitgaven voor gebouwen en materieel en huishoudelijke uitgaven ten behoeve van het betrokken personeel;
- uitgaven voor detachering of tijdelijke tewerkstelling bij de diensten van de Commissie van ambtenaren uit de lidstaten en andere deskundigen of voor overleg van korte duur, met name ter voorbereiding van besluiten inzake harmonisatie op verschillende gebieden, alsmede voor uitwisselingen die het de lidstaten mogelijk moeten maken de uniale wetgeving uniform toe te passen;
- de kosten van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de EVA in de algemene kosten van de Unie krachtens artikel 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsrubrieken, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 194 868 EUR.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt op basis van de beschikbare gegevens geraamd op 1 527 000 EUR.

## Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep (PB L 303 van 2.12.2000, blz. 16).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Gedragscode ten aanzien van de aanwerving van mensen met een handicap, goedgekeurd door het Bureau van het Europees Parlement op 22 juni 2005.

## Deelpost XX 01 02 01 01 — Arbeidscontractanten

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
67 307 486	66 268 808	64 943 180,90

## Deelpost XX 01 02 01 02 — Uitzendkrachten en technisch-administratieve bijstand ter ondersteuning van verschillende activiteiten

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
23 545 000	23 810 000	29 094 845,06

## Deelpost XX 01 02 01 03 — Tijdelijk bij de instelling gedetacheerde nationale ambtenaren

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
39 727 000	40 316 000	39 661 791,13

## Post XX 01 02 02 — Extern personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie

### Cijfers

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 02 02	Extern personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie				
XX 01 02 02 01	Salarissen van de andere personeelsleden	5	7 619 000	6 434 000	5 529 652,00
XX 01 02 02 02	Opleiding van jonge deskundigen en gedetacheerde nationale deskundigen	5	2 300 000	3 500 000	3 419 673,00
XX 01 02 02 03	Uitgaven in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten	5	256 000	256 000	247 251,00
	Post XX 01 02 02 — Totaal		10 175 000	10 190 000	9 196 576,00

### Toelichting

Met betrekking tot de posten 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 en 22 01 02 02, betreffende extern personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie in derde landen en bij internationale organisaties, dient dit krediet ter dekking van:

— de bezoldiging van de plaatselijke functionarissen en arbeidscontractanten en de ten laste van de werkgever komende sociale

lasten en voorzieningen;

- de werkgeversbijdragen in de aanvullende socialezekerheidsregeling welke van toepassing is op plaatselijke functionarissen;
- de prestaties van de uitzend- en zelfstandige krachten.

Voor jonge deskundigen en gedetacheerde nationale deskundigen in opleiding in de delegaties van de Unie dient dit krediet ter dekking van:

- de financiering of cofinanciering van de uitgaven voor de detachering van jonge deskundigen (academici) bij delegaties van de Unie;
- de kosten van studiebijeenkomsten die voor jonge diplomaten uit de lidstaten en uit derde landen worden georganiseerd;
- de uitgaven die verband houden met de detachering of de tijdelijke tewerkstelling van ambtenaren van de lidstaten bij delegaties van de Unie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 45 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Deelpost XX 01 02 02 01 — Salarissen van de andere personeelsleden

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 619 000	6 434 000	5 529 652,00

Deelpost XX 01 02 02 02 — Opleiding van jonge deskundigen en gedetacheerde nationale deskundigen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 300 000	3 500 000	3 419 673,00

Deelpost XX 01 02 02 03 — Uitgaven in verband met andere personeelsleden en andere verrichte diensten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
256 000	256 000	247 251,00

Post XX 01 02 11 — Overige beheersuitgaven van de instelling

#### *Cijfers*

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 02 11	Overige beheersuitgaven van de instelling				
XX 01 02 11 01	Dienstreizen en representatie	5	56 391 000	56 891 000	61 191 065,06
XX 01 02 11 02	Conferenties en vergaderingen	5	27 008 000	27 508 000	26 984 029,54
XX 01 02 11 03	Vergaderingen van comités	5	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
		40 01 40		2 000 000	
				13 363 000	
XX 01 02 11 04	Studies en adviezen	5	6 400 000	7 900 000	6 577 749,76
XX 01 02 11 05	Informatie- en beheerssystemen	5	26 985 000	26 985 000	33 556 807,74

XX 01 02 11 06	Bijbscholing en managementopleidingen	5	13 500 000	14 368 000	18 076 695,62
	Post XX 01 02 11 — Totaal		143 147 000	145 015 000	158 033 962,31
	40 01 40			2 000 000	
	Totaal+ reserve			147 015 000	

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende gedecentraliseerde huishoudelijke uitgaven:

#### Dienstreizen:

- vervoerskosten, met inbegrip van de kosten die verband houden met het opstellen van plaatsbewijzen en reserveringen, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel van de Commissie, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren welke bij de diensten van de Commissie zijn gedetacheerd (terug te ontvangen bedragen van kosten van dienstreizen voor rekening van andere instellingen of organen van de Unie of voor rekening van derden, vormen bestemmingsontvangsten).

#### Representatiekosten:

- kosten in verband met representatieverplichtingen namens de Commissie in het belang van de dienst, die voor vergoeding in aanmerking komen (er bestaat geen representatieverplichting jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Unie).

#### Kosten van vergaderingen:

- vergoeding van de kosten voor de werking van door de Commissie ingestelde of bijeengeroepen deskundigengroepen: reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die worden uitgenodigd om deel te nemen aan studiegroepen en werkgroepen, en de overige kosten van dergelijke vergaderingen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe vertegenwoordigingen (deskundigen worden vergoed op basis van de besluiten van de Commissie).

#### Conferenties:

- uitgaven voor door de Commissie georganiseerde conferenties, congressen en vergaderingen met het oog op de uitvoering van het beleid op de verschillende gebieden, evenals uitgaven voor een netwerk voor organen en instellingen op het gebied van financiële controle, inclusief een jaarlijkse bijeenkomst tussen deze organisaties en leden van de Commissie begrotingscontrole van het Europees Parlement, zoals gevraagd in paragraaf 88 van Resolutie 2006/809/EG, Euratom van het Europees Parlement van 27 april 2006 met de opmerkingen die een integrerend deel uitmaken van het besluit over het verlenen van kwijting voor de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie over het begrotingsjaar 2004, afdeling III — Commissie (PB L 340 van 6.12.2006, blz. 5);
- uitgaven met betrekking tot de organisatie van conferenties, studiebijeenkomsten, opleidingscursussen en stages voor de ambtenaren van de lidstaten die de door de uniale fondsen gefinancierde acties of de inning van eigen middelen van de Unie beheren of controleren of meewerken aan het systeem van uniale statistieken, alsmede uitgaven voor de ambtenaren van de staten van Midden- en Oost-Europa die de in het kader van de uniale programma's gefinancierde acties beheren of controleren;
- uitgaven in verband met de opleiding van ambtenaren uit derde landen, wanneer de uitoefening van hun beheers- of controlefunctie rechtstreeks verband houdt met de bescherming van de financiële belangen van de Unie;
- uitgaven voor de deelneming door de Commissie aan conferenties, congressen en vergaderingen;
- inschrijvingskosten voor conferenties, met uitsluiting van uitgaven voor vorming;
- de kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;
- de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt.

#### Vergaderingen van comités:

- reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die zijn opgeroepen in het kader van de krachtens het Verdrag en verordeningen (Raad of Europees Parlement en Raad) opgerichte comités, en overige kosten van de vergaderingen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe bureaus (deskundigen worden vergoed op basis van de besluiten van de Commissie).

#### Studies en raadplegingen:

- uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de Commissie niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;

- uitgaven voor de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten;

#### Informatie- en beheerssystemen:

- ontwikkeling en onderhoud onder contract van informatie- en beheerssystemen;
- aanschaf en onderhoud van volledige (bedrijfsklare) administratieve informatie- en beheerssystemen (personeelsbeheer, begroting, financiën, boekhouding enz.);
- studies, documentatie en opleiding in verband met deze systemen, alsmede het beheer van de werkzaamheden;
- verwerving van kennis en deskundigheid op het gebied van de gegevensverwerking in alle diensten: kwaliteit, veiligheid, technologie, ontwikkelingsmethodologie, beheer van computersystemen enz.;
- technische ondersteuning van deze systemen en uitvoering van de technische werkzaamheden die nodig zijn voor de goede functionering ervan.

#### Bijscholing en managementopleidingen:

- uitgaven voor algemene opleiding met als doel om de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van de instelling te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften aan en het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op opleiding;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - de uitgaven voor het ontwerpen, de realisatie en de evaluatie van de door de diensten van de Commissie georganiseerde opleiding in de vorm van cursussen, seminars of conferenties (instructeurs, reis- en verblijfkosten en didactisch materiaal);
  - kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
  - uitgaven in verband met de praktische organisatie van cursussen en uitgaven voor leslokalen, vervoer, maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
  - de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende websites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
  - de financiering van didactisch materiaal.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA) in de algemene kosten van de Unie krachtens artikel 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 1 027 000 EUR.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt op basis van de beschikbare gegevens geraamd op 6 106 200 EUR.

Een deel van dit krediet wordt aangewend voor de totstandbrenging van een voor de gehele Unie geldende methodologie en een robuuste meetcapaciteit per productie-eenheid teneinde bestaande leemten op het gebied van gegevens met betrekking tot duurzaamheidsindicatoren op te vullen en de verdere ontwikkeling te bevorderen van empirische landbouwinstrumenten voor de beloning van producenten die collectieve milieugoederen leveren, met name door de uitstoot van broeikasgassen te verminderen, met het oog op de hervorming van het GLB in aanloop naar 2020.

Een deel van dit krediet dient ter dekking van een onderzoek naar alle stappen van intelligente productie waarbij bespaard wordt op metalen en mineralen tot de vervanging van mogelijk kritische grondstoffen door minder kritische grondstoffen.

Een andere optie betreft een onderzoek naar de geschiktheid voor hergebruik van onderdelen die schaarse materialen bevatten en of zij duurzamer kunnen worden gemaakt zodat zij van het ene naar het andere product kunnen worden overgebracht. De schaarse grondstoffen en de daarmee verbonden functies hoeven niet noodzakelijk het "zwakke punt" te vormen of te slijten, dus het zou erom kunnen draaien de onderdelen met schaars materiaal te ontwerpen zodat zij een langere levensduur hebben. De maatregel richt zich op apparaten met een groot verloop en voorziet in een later stadium in een voorstel voor passende regelingen om hergebruik te

stimuleren.

De mogelijkheid dat gecodeerde gegevens in een product informatie zouden kunnen verschaffen over de vraag waar de schaarse grondstoffen zich bevinden moet worden onderzocht, samen met de vraag hoe deze op een optimale manier kunnen worden gerecycled, alsook informatie over chemische stoffen in producten, zodat een gedifferentieerde behandeling mogelijk wordt (bijvoorbeeld, indien een stof geen risico vormt is verwijdering ervan niet nodig, hetgeen een optimalisering van de kosten voor recyclers betekent).

Onderzoek naar de technische en economische haalbaarheid van dergelijke afzonderlijke identificatie vormt een cruciale uitdaging voor de toekomst. Het zou tevens een belangrijke stap zijn in de richting van daadwerkelijke intellectuele-eigendomsrechten en de voorwaarden creëren voor meer concurrentie en een beter beheer van afgedankte producten.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

#### Deelpost XX 01 02 11 01 — Dienstreizen en representatie

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
56 391 000	56 891 000	61 191 065,06

#### Deelpost XX 01 02 11 02 — Conferenties en vergaderingen

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
27 008 000	27 508 000	26 984 029,54

#### Deelpost XX 01 02 11 03 — Vergaderingen van comités

##### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 02 11 03	12 863 000	11 363 000	11 647 614,59
40 01 40		2 000 000	
Totaal	12 863 000	13 363 000	11 647 614,59

#### Deelpost XX 01 02 11 04 — Studies en adviezen

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 400 000	7 900 000	6 577 749,76

#### Deelpost XX 01 02 11 05 — Informatie- en beheerssystemen

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
26 985 000	26 985 000	33 556 807,74



Deelpost XX 01 02 11 06 — Bijscholing en managementopleidingen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
13 500 000	14 368 000	18 076 695,62

Post XX 01 02 12 — Overige beheersuitgaven met betrekking tot personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie

*Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 02 12	Overige beheersuitgaven met betrekking tot personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie				
XX 01 02 12 01	Dienstreizen, conferenties en representatie	5	6 328 000	6 541 000	7 051 124,00
XX 01 02 12 02	Bijscholing voor het personeel van de delegaties	5	500 000	522 000	574 156,00
	Post XX 01 02 12 — Totaal		6 828 000	7 063 000	7 625 280,00

*Toelichting*

Met betrekking tot de posten 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 en 22 01 02 12 betreffende personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie in derde landen en bij internationale organisaties, dient dit krediet ter dekking van:

- diverse kosten en vergoedingen voor de overige personeelsleden, onder andere voor juridisch advies;
- de uitgaven naar aanleiding van de aanwervingsprocedures voor ambtenaren, arbeidscontractanten en plaatselijke functionarissen, met name advertentiekosten, reis- en verblijfkosten, de ongevallenverzekering voor de opgeroepen kandidaten, de kosten die voortvloeien uit de organisatie van de gezamenlijke aanwervingsexamens, en de kosten voor het medische onderzoek bij indiensttreding;
- kosten voor de aankoop, de vervanging, de aanpassing en het onderhoud van in de delegaties geplaatste apparatuur voor medische doeleinden;
- de kosten van het jaarlijks medisch onderzoek van ambtenaren, arbeidscontractanten en plaatselijke functionarissen, onder andere van in het kader daarvan verrichte analyses en tests, uitgaven voor culturele activiteiten en initiatieven ter bevordering van sociale contacten;
- de medische kosten van plaatselijke functionarissen met een arbeidsovereenkomst naar plaatselijk recht, dokters- en tandartskosten, en de kosten in verband met het aidsbeleid op de arbeidsplaats;
- de vaste ambtsvergoeding voor ambtenaren die gezien de aard van de hun toevertrouwde taken regelmatig representatiekosten moeten maken, en de vergoeding van de kosten die de daartoe gemachtigde ambtenaren van de Commissie/Unie hebben moeten maken om aan de representatieverplichtingen namens de Commissie in het belang van de dienst en in het kader van hun werkzaamheden te voldoen (voor de delegaties van de Unie op het grondgebied van de Unie wordt een deel van de huisvestingskosten gedekt door de vaste ambtsvergoeding);
- vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor de ambtenaren en andere personeelsleden;
- vervoerskosten en dagvergoedingen in verband met het vervoer van zieken;
- uitgaven die het gevolg zijn van crisissituaties, inclusief de vergoedingen van reis- en verblijfkosten en dagvergoedingen.
- uitgaven voor algemene en taalopleiding met als doel om de vaardigheden van het personeel en de prestaties van de instelling te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften aan en het ontwerpen, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op opleiding;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, planning, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - de uitgaven voor het ontwerpen, de realisatie en de evaluatie van de door de diensten van de Commissie of de EDEO

georganiseerde opleiding in de vorm van cursussen, seminars of conferenties (instructeurs, reis- en verblijfkosten en didactisch materiaal);

- de uitgaven voor de praktische en logistieke aspecten van het organiseren van cursussen, waaronder de uitgaven voor leslokalen, vervoer en de huur van uitrusting voor opleiding en plaatselijke en regionale seminars alsook voor diverse verwante kosten als verfrissingen en maaltijden;
- de kosten in verband met het deelnemen aan conferenties en colloquia, en inschrijvingskosten voor beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties;
- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 14 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Deelpost XX 01 02 12 01 — Dienstreizen, conferenties en representatie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 328 000	6 541 000	7 051 124,00

Deelpost XX 01 02 12 02 — Bijscholing voor het personeel van de delegaties

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	522 000	574 156,00

### ***Artikel XX 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, en gebouwen***

Post XX 01 03 01 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van de Commissie

#### *Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 03 01	Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van de Commissie				
XX 01 03 01 03	Apparatuur voor informatie- en communicatietechnologie	5	54 525 000	54 288 154	74 225 463,37
XX 01 03 01 04	Diensten voor informatie- en communicatietechnologie	5	63 545 000	63 796 000	66 127 387,09
	Post XX 01 03 01 — Totaal		118 070 000	118 084 154	140 352 850,46

#### *Toelichting*

*Oude post XX 01 03 01 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan, zoals:

- uitrusting op het gebied van telecommunicatie binnen de gebouwen van de Commissie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons;
- informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en daarmee samenhangende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);
- aankoop, huur of leasing van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of leasing van apparatuur (waaronder inktpatronen) voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten en scanners;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de ontwikkeling en de exploitatie van de website Europa op het internet: Europa is de gemeenschappelijke server van alle Europese instellingen waarmee elke Europese burger, waar hij of zij ook woont, zich volledig online kan informeren over de doelstellingen van de Europese Unie, de opbouw van haar instellingen en haar huidige en toekomstige beleid. Het doel is ook een brievenbus te creëren die de burgers de mogelijkheid biedt in contact te treden met de diverse instellingen van de Europese Unie;
- de verwezenlijking en ontwikkeling van de website van de Commissie (IntraComm) en voor de uitgave van het weekblad „Commission en direct”;
- de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-roms enz.);
- de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;
- abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfrengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie), alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica enz., en de aankoop van abonneelijsten;
- de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen van de Unie;
- kosten van technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang met betrekking tot computerapparatuur en -programmatuur, opleiding op het gebied van de informatica van algemeen belang, abonnementen voor de technische documentatie op papier of op elektronische drager enz., extern personeel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties enz., veiligheidsstudies en kwaliteitsbewaking op het gebied van computerapparatuur en programmatuur;
  - de uitgaven betreffende het Rekencentrum:
    - aankoop, huur of leasing van computers, randapparatuur en programmatuur van het Rekencentrum, alsmede helpdesks;
    - onderhoud, ondersteuning, studies, documentatie, opleiding en benodigdheden voor deze apparatuur, alsmede extern personeel belast met exploitatiewerkzaamheden;
    - het onder contract ontwikkelen en onderhouden van de voor de werking van het Rekencentrum benodigde programmatuur.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen het grondgebied van de Unie, met uitzondering van de bureaus in de Unie, waarvan de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 17 095 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Deelpost XX 01 03 01 03 — Apparatuur voor informatie- en communicatietechnologie

##### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
54 525 000	54 288 154	74 225 463,37

#### Deelpost XX 01 03 01 04 — Diensten voor informatie- en communicatietechnologie

##### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
63 545 000	63 796 000	66 127 387,09

#### Post XX 01 03 02 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven met betrekking tot personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie

##### Cijfers

##### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
XX 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven met betrekking tot personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie				
XX 01 03 02 01	Aankoop, huur en daarmee samenhangende uitgaven	5	46 908 000	46 690 000	43 837 830,00
XX 01 03 02 02	Materieel, meubilair, leveringen en diensten	5	9 638 000	9 694 000	10 507 175,00
	Post XX 01 03 02 — Totaal		56 546 000	56 384 000	54 345 005,00

##### Toelichting

Met betrekking tot de posten 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 en 22 01 03 02, betreffende personeel van de Commissie in de delegaties van de Unie in derde landen en bij internationale organisaties, dient dit krediet ter dekking van:

- tijdelijke ontheemdingstoelagen en dagvergoedingen;
- huur en lasten van gebouwen van de delegaties van de Unie buiten de Unie:
  - voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties van de Unie of door ambtenaren met standplaats buiten de Unie: huur (met inbegrip van tijdelijke huisvesting) en fiscale lasten, verzekeringspremies, uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden en grote reparaties, lopende uitgaven inzake de beveiliging van personen en goederen (lettercombinaties, safes, hekwerken enz.);
  - voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties van de Unie en de ambtswoningen van de gedelegeerden: de kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming, voor onderhoud en reparatie, van interne verhuizing, inrichting en verhuizingen en de andere lopende uitgaven (met name straatbelasting, vuilnisophaaldienst, bewegwijzering enz.);
- huur en lasten van gebouwen voor de delegaties van de Unie op het grondgebied van de Unie:
  - voor alle gebouwen of gedeelten van gebouwen die worden gebruikt voor de bureaus van de delegaties van de Unie: huur, kosten van water, gas, elektriciteit en verwarming, verzekeringspremies, kosten van onderhoud en reparatie, de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden en grote reparaties, de uitgaven voor beveiliging, met name bewakingscontracten, huur en vervanging van brandblussers, aankoop en onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, vervanging van de uitrusting van ambtenaren die bij de vrijwillige brandweer aangesloten zijn, kosten van wettelijke controles enz.;

- voor gebouwen of gedeelten van gebouwen die door ambtenaren worden bewoond: de vergoeding van uitgaven voor woningbeveiliging;
- de aankoop van bouwgronden en gebouwen (aankoop of huurkoop) en de bouw van kantoor- of woongebouwen, met inbegrip van de kosten van voorbereidende studies en diverse honoraria;
- aankoop, huur, leasing, onderhoud en reparatie van meubilair en uitrusting, met name audiovisuele apparatuur, uitrusting voor archieven, reprografische diensten, bibliotheken en tolkdiensten, en gespecialiseerde kantooruitrusting (fotokopieerapparaten, aflees- en reproductieapparaten, faxtoestellen enz.), alsmede de aanschaf van documentatie en benodigdheden in verband met genoemde uitrusting;
- aanschaf, onderhoud en reparatie van technisch materieel zoals generatoren en airconditioningapparatuur, en de kosten voor de installatie en de uitrusting van het bij de delegaties geplaatste materieel voor sociale doeleinden;
- aankoop, vervanging, huur, leasing, onderhoud en reparatie van vervoermaterieel, met inbegrip van de uitrusting daarvan;
- de verzekeringspremies voor de voertuigen;
- de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publicaties inclusief bewerkingen daarvan, alsmede de kosten voor abonnementen op dagbladen, tijdschriften en diverse publicaties en voor het inbinden en conserveren van periodieke boekwerken;
- abonnementen op persbureaus;
- aankoop van papier, enveloppen, kantoorbehoeften en benodigdheden voor de reprografische diensten, en uitbesteding van drukwerk;
- kosten van vervoer en inkleding van materieel, aankoop en reiniging van uniformen voor bodes, chauffeurs enz., diverse verzekeringen (met name burgerrechtelijke aansprakelijkheid, diefstal enz.), kosten in verband met interne vergaderingen (verfrissingen, maaltijden die bij bijzondere gelegenheden worden verstrekt);
- kosten van studies, enquêtes en raadplegingen in het kader van de administratieve werking van de delegaties van de Unie, alsmede van alle andere huishoudelijke uitgaven waarin niet in het bijzonder is voorzien in de andere posten van dit artikel;
- frankeringskosten voor correspondentie, verslagen en publicaties evenals de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, over de weg, per boot of per spoor;
- kosten van de diplomatieke koerier;
- meubilair en uitrusting voor de ter beschikking van de ambtenaren gestelde woningen;
- aankoop, huur of leasing van informatica-apparatuur, met name computers, terminals, microcomputers, randapparatuur en aansluitingsapparatuur, en van de voor de functionering daarvan benodigde programmatuur;
- de aan derden toevertrouwde werkzaamheden, met name in verband met de ontwikkeling, het onderhoud en de ondersteuning van de computersystemen in de delegaties van de Unie;
- aankoop, huur of huurkoop van apparatuur voor de weergave van informatie op papier, zoals printers en scanners;
- aankoop, huur of huurkoop van telefooncentrales en -verdeelsystemen, van apparatuur voor gegevenstransmissie en van de voor de functionering daarvan benodigde programmatuur;
- abonnementskosten, kosten van gesprekken via kabel of radioverbinding (telefoon, telegraaf, telex, fax), kosten van netwerken voor gegevenstransmissie en van telematicadiensten enz. alsmede kosten van de aankoop van abonneelijsten;
- installatie, configuratie, onderhoud, ondersteuning, bijstand, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- verrichtingen inzake actieve veiligheid in de delegaties in noodgevallen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Deelpost XX 01 03 02 01 — Aankoop, huur en daarmee samenhangende uitgaven

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
46 908 000	46 690 000	43 837 830,00

Deelpost XX 01 03 02 02 — Materieel, meubilair, leveringen en diensten

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 638 000	9 694 000	10 507 175,00

**Artikel XX 01 05 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract**

Post XX 01 05 01 — Salarissen en vergoedingen voor personeel in actieve dienst voor onderzoek onder contract

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
197 229 000	193 701 000	195 814 251,92

*Toelichting*

De onderstaande opmerkingen gelden voor alle beleidsterreinen (Ondernemingen en industrie, Mobiliteit en vervoer, Onderzoek, Informatiemaatschappij en media, Onderwijs en cultuur, Energie) die betrokken zijn bij werkzaamheden onder contract in het kader van het zevende kaderprogramma voor onderzoek.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onder het Statuut vallend personeel op posten die deel uitmaken van de goedgekeurde personeelsformaties die betrokken zijn bij werkzaamheden onder contract in het kader van de nucleaire en niet-nucleaire programma's, met inbegrip van personeel werkzaam in de delegaties van de Unie.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Nucleair kaderprogramma	22 840 000
Niet-nucleair kaderprogramma	174 389 000
Totaal	197 229 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Beschikking 2006/972/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Ideeën” tot uitvoering van het

zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 243).

Beschikking 2006/973/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Mensen” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 271).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 300).

Beschikking 2006/976/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 405).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

## Post XX 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek onder contract

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
47 262 000	47 262 000	46 870 754,58

### *Toelichting*

De onderstaande opmerkingen gelden voor alle beleidsterreinen (Ondernemingen en industrie, Mobiliteit en vervoer, Onderzoek, Informatiemaatschappij en media, Onderwijs en cultuur, Energie) die betrokken zijn bij werkzaamheden onder contract voor het zevende kaderprogramma voor onderzoek.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor extern personeel voor al het beheer van onderzoek in de vorm van werkzaamheden onder contract in het kader van de nucleaire en niet-nucleaire programma's, met inbegrip van extern personeel werkzaam in de delegaties van de Unie.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Nucleair kaderprogramma	1 615 000
Niet-nucleair kaderprogramma	45 647 000
Totaal	47 262 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400

van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Beschikking 2006/972/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Ideeën” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 243).

Beschikking 2006/973/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Mensen” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 271).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 300).

Beschikking 2006/976/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 405).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

## Post XX 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek onder contract

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
80 253 000	80 233 000	84 108 686,90

### Toelichting

De onderstaande opmerkingen gelden voor alle beleidsterreinen (Ondernemingen en industrie, Mobiliteit en vervoer, Onderzoek, Informatiemaatschappij en media, Onderwijs en cultuur, Energie) die betrokken zijn bij werkzaamheden onder contract voor het zevende kaderprogramma voor onderzoek.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor andere administratieve uitgaven voor al het beheer van onderzoek in de vorm van werkzaamheden onder contract in het kader van de nucleaire en niet-nucleaire programma's, met inbegrip van andere administratieve uitgaven door personeel werkzaam in de delegaties van de Unie.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Nucleair kaderprogramma	10 984 000
Niet-nucleair kaderprogramma	69 269 000
Totaal	80 253 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.



## Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Beschikking 2006/972/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Ideeën” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 243).

Beschikking 2006/973/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Mensen” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 271).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 300).

Beschikking 2006/976/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 405).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

## TITEL 01 — ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
01 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken” 40 01 40	5	83 719 770	83 719 770	67 461 954 329 267 67 791 221	67 461 954 329 267 67 791 221	71 117 038,13	71 117 038,13
01 02	Economische en monetaire unie		14 000 000	13 500 000	14 500 000	13 082 630	13 404 311,05	11 551 509,76
01 03	Internationale economische en financiële kwesties	4	100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22
01 04	Financiële verrichtingen en instrumenten						328 610	252 707
			361 360 000	296 660 000	433 180 000	350 895 107	034,02	516,19
	<b>Titel 01 — Totaal</b>		<b>559 079 770</b>	<b>490 879 770</b>	<b>610 691 954</b>	<b>510 489 691</b>	<b>413 674 859,20</b>	<b>390 612 831,30</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				329 267 611 021 221	329 267 510 818 958		

## HOOFDSTUK 01 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
01 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”					
<b>01 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”</b>	5	65 038 268	54 238 966	55 493 301,22	85,32 %
<b>01 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”</b>					
01 01 02 01	Extern personeel	5	6 533 609	4 337 593	5 270 359,00	80,67 %
01 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15	76,03 %
	40 01 40			329 267 5 456 611		
	<i>Artikel 01 01 02 — Subtotaal</i>		14 339 409	9 464 937	11 205 068,15	78,14 %
	40 01 40			329 267 9 794 204		
<b>01 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie en andere werkingsuitgaven op het beleidsterrein „Economische en Financiële Zaken”</b>					
01 01 03 01	Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Economische en Financiële Zaken”	5	4 042 093	3 458 051	4 169 954,09	103,16 %
01 01 03 04	Overige werkingsuitgaven	5	300 000	300 000	248 714,67	82,90 %
	<i>Artikel 01 01 03 — Subtotaal</i>		4 342 093	3 758 051	4 418 668,76	101,76 %
	<b>Hoofdstuk 01 01 — Totaal</b>		<b>83 719 770</b>	<b>67 461 954</b>	<b>71 117 038,13</b>	<b>84,95 %</b>
	40 01 40			329 267 67 791 221		
	<b>Totaal+ reserve</b>					

### Artikel 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
65 038 268	54 238 966	55 493 301,22

### Artikel 01 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Economische en financiële zaken”

#### Post 01 01 02 01 — Extern personeel

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 533 609	4 337 593	5 270 359,00

#### Post 01 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### Cijfers

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
01 01 02 11	7 805 800	5 127 344	5 934 709,15
40 01 40		329 267	

Totaal	7 805 800	5 456 611	5 934 709,15
--------	-----------	-----------	--------------

**Artikel 01 01 03 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie en andere werkingsuitgaven op het beleidsterrein „Economische en Financiële Zaken”**

Post 01 01 03 01 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Economische en Financiële Zaken”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 042 093	3 458 051	4 169 954,09

Post 01 01 03 04 — Overige werkingsuitgaven

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
300 000	300 000	248 714,67

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercom- en mobilifoonsystemen, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing);
- aankoop, huur of leasing, installatie en onderhoud van elektronische kantoorapparatuur, computers, terminals, microcomputers, randapparatuur en aansluitingsapparatuur alsmede van de benodigde software;
- uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-roms, enz.);
- uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;
- abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;
- kosten voor verbinding met telecommunicatienetwerken zoals SWIFT (interbancair) en CoreNet (beveiligd netwerk dat door de ECB is opgezet) en aanverwante infrastructuur en diensten;
- installatie, configuratie, onderhoud, studies, beoordelingen, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 01 02 — ECONOMISCHE EN MONETAIRE UNIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
01 02	Economische en monetaire unie								
01 02 02	<i>Coördinatie van en toezicht op de Economische en monetaire unie</i>	5	9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01	83,00 %
01 02 04	<i>Prince — Voorlichting over de economische en monetaire unie, met inbegrip van de euro</i>	1.1	5 000 000	4 500 000	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75	90,71 %
	<b>Hoofdstuk 01 02 — Totaal</b>		<b>14 000 000</b>	<b>13 500 000</b>	<b>14 500 000</b>	<b>13 082 630</b>	<b>13 404 311,05</b>	<b>11 551 509,76</b>	<b>85,57 %</b>

### Artikel 01 02 02 — Coördinatie van en toezicht op de Economische en monetaire unie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	8 964 892,79	7 469 697,01

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoering of voortzetting van enquêtes in de lidstaten en voor de invoering ervan in de kandidaat-lidstaten. Daarbij gaat het om de volgende enquêtes:

- op grond van besluiten van de Commissie van 15 november 1961:
  - maandelijkse conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap (sedert 1962);
  - conjunctuurenquête in de bouwsector (sedert 1963);
  - conjunctuurenquête inzake de investeringen (sedert 1966);
  - conjunctuurenquête in de detailhandel;
  - conjunctuurenquête in de dienstensector;
  - enquête ad hoc over actuele onderwerpen;
- op grond van het besluit van de Raad van 15 september 1970:
  - conjunctuurenquête van de Europese Economische Gemeenschap onder de consumenten (sedert 1972).

Dit krediet dient ook ter dekking van de kosten van studies, workshops, conferenties, analyses, evaluaties, publicaties, technische bijstand, de aankoop en het onderhoud van databases en software en de medefinanciering en ondersteuning van maatregelen in verband met:

- het toezicht op de economie, de analyse van gecombineerde maatregelen en de coördinatie van het economische beleid;
- de externe aspecten van de economische en monetaire unie (EMU);
- de macro-economische ontwikkelingen in de eurozone;
- het toezicht op de structurele hervormingen en de verbetering van de functionering van de markten in de EMU;
- de coördinatie met de Europese financiële instellingen, de analyse en ontwikkeling van de financiële markten en de opgenomen en verstrekte leningen waarbij lidstaten betrokken zijn;
- de samenwerking met de economische actoren en besluitvormers op de bovengenoemde gebieden;
- de uitbreiding van de EMU.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 EUR.

## Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak als bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 01 02 04 — Prince — Voorlichting over de economische en monetaire unie, met inbegrip van de euro**

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	4 500 000	5 500 000	4 082 630	4 439 418,26	4 081 812,75

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van prioritaire voorlichtingsacties met betrekking tot de uniale beleidsterreinen betreffende alle aspecten van de regels en de werking van de EMU, alsmede met betrekking tot de voordelen van nauwere beleidscoördinatie en structurele hervormingen, alsmede ter dekking van de bij burgers, lagere overheden en ondernemingen bestaande behoefte aan informatie over de euro.

Deze actie wordt gezien als een efficiënt instrument voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Europese Unie en de instellingen van de Unie. In deze actie wordt rekening gehouden met de specifieke nationale en regionale kenmerken, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten. Er wordt bijzondere nadruk gelegd op de voorbereiding van de burgers in de nieuwe lidstaten op de invoering van de euro.

De actie omvat:

- partnerschapsovereenkomsten met de lidstaten die communicatiecampagnes over de euro of over de economische en monetaire unie (EMU) willen opzetten;
- nauwe samenwerking met en netwerkvorming tussen alle lidstaten in het kader van het netwerk van voorlichtingsverantwoordelijken voor EMU-aangelegenheden;
- de ontwikkeling van communicatieactiviteiten op centraal niveau (brochures, folders, nieuwsbrieven, ontwerp, ontwikkeling en onderhoud van websites, tentoonstellingen, standen, conferenties, seminars, audiovisuele producten, opiniepeilingen, onderzoeken, studies, promotiemateriaal, jumelageprogramma's enz.);
- voorlichtingsinitiatieven in derde landen om met name te wijzen op de internationale rol van de euro en op het belang van financiële integratie.

Bij de uitvoering van deze begrotingslijn moet de Commissie rekening houden met de resultaten van de vergaderingen van de Interinstitutionele Groep voorlichting (IGV).

De Commissie heeft haar voorlichtingsstrategie uiteengezet in een mededeling over de uitvoering van een voorlichtings- en communicatiestrategie over de euro en de economische en monetaire unie — COM(2004) 552 definitief) aangenomen door het College op 11 augustus 2004. De voorlichtingsstrategie wordt in nauwe samenwerking met de lidstaten en het Europees Parlement uitgevoerd.

De Commissie brengt periodiek verslag uit aan de desbetreffende commissie van het Europees Parlement over de uitvoering van het programma en over de planning voor het volgende jaar.

## Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak als bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 01 03 — INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE KWESTIES

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
01 03	Internationale economische en financiële kwesties								
<b>01 03 01</b>	<b>Deelneming in het kapitaal van internationale financiële instellingen</b>								
01 03 01 01	Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 01 03 01 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 03 02</b>	<b>Macrofinanciële bijstand</b>	4	100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22	56,95 %
	<b>Hoofdstuk 01 03 — Totaal</b>		<b>100 000 000</b>	<b>97 000 000</b>	<b>95 550 000</b>	<b>79 050 000</b>	<b>543 476,00</b>	<b>55 236 767,22</b>	<b>56,95 %</b>

### Artikel 01 03 01 — Deelneming in het kapitaal van internationale financiële instellingen

Post 01 03 01 01 — Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Terbeschikkingstelling van de te storten bedragen van het geplaatste kapitaal

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het kapitaal dat de Unie bij de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBWO) heeft geplaatst.

### Rechtsgronden

Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB L 372 van 31.12.1990, blz. 1).

Besluit 97/135/EG van de Raad van 17 februari 1997 inzake inschrijving door de Europese Gemeenschap op nieuwe aandelen die worden uitgegeven ingevolge het besluit om het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te verdubbelen (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 15).

Post 01 03 01 02 — Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het kapitaal dat de Unie bij de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBWO) heeft geplaatst.

Het eigen kapitaal van de EBWO bedraagt thans 30 000 000 000 EUR, waarbij in totaal 900 440 000 EUR van het aandelenkapitaal (3 %) is geplaatst door de Unie. Van dit geplaatste aandelenkapitaal is 187 810 000 EUR volstort, hetgeen betekent dat er nog een opvraagbaar gedeelte van 712 630 000 EUR rest.

### *Rechtsgronden*

Besluit 90/674/EEG van de Raad van 19 november 1990 betreffende de sluiting van de overeenkomst tot oprichting van een Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (PB L 372 van 31.12.1990, blz. 1).

Besluit 97/135/EG van de Raad van 17 februari 1997 inzake inschrijving door de Europese Gemeenschap op nieuwe aandelen die worden uitgegeven ingevolge het besluit om het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling te verdubbelen (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 15).

Besluit nr. 1219/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2011 betreffende de inschrijving door de Europese Unie op nieuwe aandelen in het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBWO) ingevolge het besluit dit kapitaal te verhogen (PB L 313 van 26.11.2011, blz. 1).

## **Artikel 01 03 02 — Macrofinanciële bijstand**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 000 000	97 000 000	95 550 000	79 050 000	543 476,00	55 236 767,22

### *Toelichting*

Deze uitzonderlijke bijstand is gericht op verlichting van de financiële problemen van bepaalde derde landen die te kampen hebben met macro-economische problemen, namelijk tekorten op de betalingsbalans en/of ernstige budgettaire onevenwichtigheden.

De bijstand houdt direct verband met de uitvoering door de begunstigde landen van maatregelen voor macro-economische stabilisering en structurele aanpassing. De maatregelen van de Unie vormen in het algemeen een aanvulling op die van het Internationaal Monetair Fonds, waarbij coördinatie met andere bilaterale donoren plaatsvindt.

De Commissie brengt de begrotingsautoriteit tweemaal per jaar op de hoogte van de macro-economische situatie in de begunstigde landen en brengt eenmaal per jaar uitvoerig verslag uit van deze bijstandsverlening.

De kredieten van dit artikel dienen eveneens ter dekking van financiële steun voor de wederopbouw van de gebieden in Georgië die getroffen zijn door het conflict met Rusland. De acties moeten hoofdzakelijk tot doel hebben de macro-economische situatie in het land te stabiliseren. Het totale financiële pakket van de steun werd vastgesteld op een internationale donorconferentie in 2008.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2006/880/EG van de Raad van 30 november 2006 tot toekenning van uitzonderlijke financiële bijstand aan Kosovo (PB L 339 van 6.12.2006, blz. 36).

Besluit 2007/860/EG van de Raad van 10 december 2007 tot toekenning van communautaire macrofinanciële bijstand aan Libanon (PB L 337 van 21.12.2007, blz. 111).

Besluit 2009/889/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Georgië (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 1).

Besluit 2009/890/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Armenië (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 3).

Besluit nr. 938/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Republiek Moldavië (PB L 277 van 21.10.2010, blz. 1).

## HOOFDSTUK 01 04 — FINANCIËLE VERRICHTINGEN EN INSTRUMENTEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
01 04	Financiële verrichtingen en instrumenten								
<b>01 04 01</b>	<b>Garanties van de Europese Unie voor door de Unie en Euratom opgenomen leningen en voor door de EIB verstrekte leningen</b>								
01 04 01 01	Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 02	Garantie voor door Euratom opgenomen leningen	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 03	Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen voor financiële bijstand in het kader van het Europees financieel stabilisatiemechanisme	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 04	Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen voor macrofinanciële bijstand aan derde landen	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 05	Garantie voor de door Euratom opgenomen leningen voor de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in het Gemenebest van onafhankelijke staten	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 06	Garantie van de Europese Unie voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen verstrekte leningen	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 01 14	Voorziening van het Garantiefonds	4	155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,00	138 880 000,00	89,22 %
	<i>Artikel 01 04 01 — Subtotaal</i>		155 660 000	155 660 000	260 170 000	260 170 000	138 880 000,00	138 880 000,00	89,22 %
<b>01 04 04</b>	<b>Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie</b>	1.1	204 700 000	130 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19	87,56 %
<b>01 04 05</b>	<b>Afronding van het programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf (mkb)</b>	1.1	p.m.	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 06</b>	<b>Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid” (1998-2000)</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 09</b>	<b>Europees Investeringsfonds</b>								
01 04 09 01	Europees Investeringsfonds — Terbeschikkingstelling van de volstorte bedragen van het geplaatste kapitaal	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 04 09 02	Europees Investeringsfonds — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 01 04 09 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>01 04 10</b>	<b>Nucleaire veiligheid</b>	1.1	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 01 04 — Totaal</b>		<b>361 360 000</b>	<b>296 660 000</b>	<b>433 180 000</b>	<b>350 895 107</b>	<b>328 610 034,02</b>	<b>252 707 516,19</b>	<b>85,18 %</b>



## **Artikel 01 04 01 — Garanties van de Europese Unie voor door de Unie en Euratom opgenomen leningen en voor door de EIB verstrekte leningen**

Post 01 04 01 01 — Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen ter ondersteuning van de betalingsbalansen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

De garantie van de Unie betreft leningen betrokken op de kapitaalmarkten of van financiële instellingen. Het bedrag in hoofdsom dat in leningen aan de lidstaten kan worden toegekend is beperkt tot 50 000 000 000 EUR.

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie de schuldendienst betalen wanneer debiteuren in gebreke blijven.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

Beschikking 2009/102/EG van de Raad van 4 november 2008 tot verlening van financiële middellangetermijnbijstand van de Gemeenschap aan Hongarije (PB L 37 van 6.2.2009, blz. 5).

Beschikking 2009/290/EG van de Raad van 20 januari 2009 tot verlening van financiële middellangetermijnbijstand van de Gemeenschap aan Letland (PB L 79 van 25.3.2009, blz. 39).

Beschikking 2009/459/EG van de Raad van 6 mei 2009 tot verlening van financiële middellangetermijnbijstand van de Gemeenschap aan Roemenië (PB L 150 van 13.6.2009, blz. 8).

Besluit 2011/288/EU van de Raad van 12 mei 2011 tot verlening van anticiperende financiële bijstand van de Unie op middellange termijn aan Roemenië (PB L 132 van 19.5.2011, blz. 15).

Post 01 04 01 02 — Garantie voor door Euratom opgenomen leningen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Er werd machtiging verleend tot het opnemen van leningen tot een maximumbedrag van 4 000 000 000 EUR, waarvan 500 000 000 EUR bij Besluit 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR bij Besluit 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR bij Besluit 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR bij Besluit 85/537/Euratom en 1 000 000 000 EUR bij Besluit 90/212/Euratom.

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie de schuldendienst betalen wanneer debiteuren in gebreke blijven.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit

2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Besluit 77/271/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 11).

Besluit 80/29/Euratom van de Raad van 20 december 1979 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 12 van 17.1.1980, blz. 28).

Besluit 82/170/Euratom van de Raad van 15 maart 1982 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen tot het aangaan waarvan de Commissie is gemachtigd teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 78 van 24.3.1982, blz. 21).

Besluit 85/537/Euratom van de Raad van 5 december 1985 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom met betrekking tot het totaalbedrag van Euratom-leningen die de Commissie mag aangaan teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 334 van 12.12.1985, blz. 23).

Besluit 90/212/Euratom van de Raad van 23 april 1990 tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 112 van 3.5.1990, blz. 26).

#### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB C 45 E van 25.2.2003, blz. 194), door de Commissie ingediend op 6 november 2002.

Voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 77/271/Euratom houdende toepassing van Besluit 77/270/Euratom waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB C 45 E van 25.2.2003, blz. 201), door de Commissie ingediend op 6 november 2002.

Post 01 04 01 03 — Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen voor financiële bijstand in het kader van het Europees financieel stabilisatiemechanisme

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Artikel 122, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie voorziet in de mogelijkheid financiële bijstand van de Unie aan een lidstaat te verstrekken in geval van moeilijkheden of ernstige dreiging van grote moeilijkheden die worden veroorzaakt door buitengewone gebeurtenissen die deze lidstaat niet kan beheersen.

De door de Unie verstrekte garantie betreft leningen betrokken op de kapitaalmarkten of van financiële instellingen.

Overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 wordt het uitstaande bedrag van de leningen of kredietlijnen die in het kader van dit stabilisatiemechanisme aan lidstaten worden verstrekt, beperkt tot de voor de betalingskredieten beschikbare marge onder het plafond van de eigen middelen van de Unie.

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie de schulden aflossen wanneer debiteuren in gebreke blijven.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de aflossing van de schulden tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen

bekostigen. Artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2000/597/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), is van toepassing.

In een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de door de algemene begroting gegarandeerde, opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 houdende instelling van een Europees financieel stabilisatiemechanisme (PB L 118 van 12.5.2010, blz. 1).

Uitvoeringsbesluit 2011/77/EU van de Raad van 7 december 2010 tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Ierland (PB L 30 van 4.2.2011, blz. 34).

Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU van de Raad van 30 mei 2011 tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Portugal (PB L 159 van 17.6.2011, blz. 88).

Uitvoeringsbesluit 2011/682/EU van de Raad van 11 oktober 2011 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit 2011/77/EU tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Ierland (PB L 269 van 14.10.2011, blz. 31).

Uitvoeringsbesluit 2011/683/EU van de Raad van 11 oktober 2011 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Portugal (PB L 269 van 14.10.2011, blz. 32).

#### *Referentiebesluiten*

Artikel 122, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Post 01 04 01 04 — Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen voor macrofinanciële bijstand aan derde landen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie zo nodig de schuldendienst betalen (aflossing hoofdsom, rente en andere kosten) wanneer debiteuren in gebreke blijven in verband met de hieronder genoemde leningsbesluiten.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

In een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de door de algemene begroting gegarandeerde, opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59), voor een bedrag van 40 000 000 EUR in hoofdsom.

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57), voor een bedrag van maximaal 30 000 000 EUR in hoofdsom in de vorm van een lening voor een periode van 15 jaar.

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29), voor een bedrag van maximaal 200 000 000 EUR in hoofdsom.

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31), voor een bedrag van maximaal 50 000 000 EUR in

hoofdsom.

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11), voor een bedrag van maximaal 245 000 000 EUR in hoofdsom.

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

Besluit 2002/639/EG van de Raad van 12 juli 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 209 van 6.8.2002, blz. 22).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

Besluit 2003/825/EG van de Raad van 25 november 2003 tot wijziging van Besluit 2002/882/EG tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië inzake aanvullende macrofinanciële bijstand aan Servië en Montenegro (PB L 311 van 27.11.2003, blz. 28).

Besluit 2004/580/EG van de Raad van 29 april 2004 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Albanië (PB L 261 van 6.8.2004, blz. 116).

Besluit 2004/861/EG van de Raad van 7 december 2004 tot wijziging van Besluit 2002/883/EG van de Raad tot toekenning van extra macrofinanciële bijstand aan Bosnië-Herzegovina (PB L 370 van 17.12.2004, blz. 80).

Besluit 2004/862/EG van de Raad van 7 december 2004 betreffende macrofinanciële bijstand aan Servië en Montenegro (PB L 370 van 17.12.2004, blz. 81).

Besluit 2007/860/EG van de Raad van 10 december 2007 tot toekenning van communautaire macrofinanciële bijstand aan Libanon (PB L 337 van 21.12.2007, blz. 111).

Besluit 2009/890/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Armenië (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 3).

Besluit 2009/891/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië en Herzegovina (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 6).

Besluit 2009/892/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Servië (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 9).

Besluit nr. 388/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2010 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L179 van 7.7.2010, blz. 1).

Post 01 04 01 05 — Garantie voor de door Euratom opgenomen leningen voor de verbetering van de efficiëntie en de veiligheid van kerncentrales in de landen van Midden- en Oost-Europa, alsmede in het Gemenebest van onafhankelijke staten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie zo nodig de schuldendienst betalen (aflossing hoofdsom, rente en andere kosten) wanneer debiteuren in gebreke blijven.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Het maximumbedrag van de door Euratom opgenomen leningen voor de lidstaten en derde landen blijft vastgesteld op 4 000 000 000 EUR, zoals vermeld bij post 01 04 01 02.

In een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling wordt een samenvatting gegeven van het geheel van de door de algemene begroting gegarandeerde, opgenomen en verstrekte leningen, met inbegrip van het beheer van de schuld, naar hoofdsom en rente.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen teneinde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

Zie voor de rechtsgrond voor Euratom-leningen ook post 01 04 01 02.

Post 01 04 01 06 — Garantie van de Europese Unie voor door de Europese Investeringsbank aan derde landen verstrekte leningen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Volgens het besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Unie de leningen die door de Europese Investeringsbank (EIB) worden toegekend in het kader van de financiële verplichtingen van de Unie tegenover de landen van het Middellandse Zeegebied.

Dat besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de EIB die op 30 oktober 1978 te Brussel en op 10 november 1978 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke een totaalgarantie wordt ingevoerd ten belope van 75 % van het totaal van de geopende kredieten uit hoofde van in de volgende landen te verstrekken leningen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Syrië, Israël, Jordanië, Egypte, voormalig Joegoslavië en Libanon.

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 te Brussel en op 14 mei 1990 te Luxemburg door de Europese Economische Gemeenschap en de EIB werd ondertekend, alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjecho-Slowakije, Roemenië en Bulgarije, welke op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend.

Besluit 93/696/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB, die op 22 juli 1994 te Brussel en op 12 augustus 1994 te Luxemburg werd ondertekend.

Overeenkomstig de Besluiten 93/115/EEG en 96/723/EG stelt de Unie zich garant voor de leningen die van geval tot geval door de EIB zullen worden toegekend in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Europese Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten. Besluit 93/115/EEG ligt ten grondslag aan een waarborgcontract dat werd ondertekend door de Europese Gemeenschap en de EIB op 4 november 1993 te Brussel en op 17 november 1993 te Luxemburg. Besluit 96/723/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB, die op 18 maart 1997 te Brussel en op 26 maart 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Overeenkomstig Besluit 95/207/EG stelt de Unie zich garant voor de leningen die van geval tot geval door de EIB zullen worden toegekend aan Zuid-Afrika. Besluit 95/207/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst die is ondertekend door de Europese Gemeenschap en de EIB op 4 oktober 1995 te Brussel en op 16 oktober 1995 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB op 25 juli 1997 in Brussel en op 29 juli 1997 in Luxemburg ondertekend, volgens welke de garantie wordt beperkt tot 70 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Het algemene plafond van de uitstaande kredieten is gelijk aan 7 105 000 000 EUR.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB op 24 januari 2000 te Brussel en op 17 januari 2000 te Luxemburg ondertekend, welke laatstelijk in 2005 is aangepast en volgens welke de garantie wordt beperkt tot 65 % van het totaalbedrag van de uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Het totaalbedrag aan uitstaande kredieten belooft maximaal 19 460 000 000 EUR. De EIB wordt verzocht 30 % te beschouwen als een streefcijfer voor de dekking van het handelsrisico door middel van niet-soevereine garanties. Dit percentage dient steeds te worden verhoogd zodra de markt dat toelaat.

Besluit 2001/777/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB op 6 mei 2002 te Brussel en op 7 mei 2002 te Luxemburg ondertekend, volgens welke een volledige garantie wordt verleend voor verliezen van de EIB op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de

Oostzee in Rusland. Het totaalbedrag belooft maximaal 100 000 000 EUR.

Besluit 2005/48/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB op 9 december 2005 te Luxemburg en op 21 december 2005 te Brussel ondertekend, volgens welke een volledige garantie wordt verleend voor verliezen op leningen voor bepaalde projecten in Rusland, Oekraïne, Moldavië en Wit-Rusland. Het totaalbedrag belooft maximaal 500 000 000 EUR. De overeenkomst loopt tot 31 januari 2007. Aangezien bij het verstrijken van deze periode het bedrag van de door de EIB verstrekte leningen niet het bovengenoemde plafond bereikt had, is de periode automatisch met zes maanden verlengd.

Besluit 2006/1016/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 te Brussel ondertekend, volgens welke een garantie wordt verleend tot 65 % van het totale bedrag van de in het kader van de financieringsverrichtingen van de EIB uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en verhoogd met alle bijkomende kosten. Het totale bedrag aan kredieten dat in het kader van dit besluit voor alle landen tezamen ter beschikking wordt gesteld, belooft maximaal 27 800 000 000 EUR en geldt voor de periode van 1 februari 2007 tot en met 31 december 2013, met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden. Dat besluit is vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG.

Besluit nr. 633/2009/EG ligt ten grondslag aan een op 28 oktober 2009 ondertekende wijziging op de garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB die op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 te Brussel was ondertekend. De garantie van de Unie is beperkt tot 65 % van het totale bedrag van uitbetaalde kredieten en verleende garanties. Voor de financieringsverrichtingen van de EIB, verminderd met de geannuleerde bedragen, geldt een plafond van 27 800 000 000 EUR, dat is uitgesplitst over een basisplafond van 25 800 000 000 EUR en een facultatief mandaat van 2 000 000 000 EUR. Dit plafond geldt voor een periode tot 31 oktober 2011, onverminderd verlenging van deze periode tot 30 april 2012 indien het Europees Parlement en de Raad voor 31 oktober 2011 geen nieuw besluit hebben vastgesteld.

Besluit 1080/2011/EU ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de EIB, op 22 november 2011 te Luxemburg en te Brussel ondertekend. De Uniegarantie is beperkt tot 65% van het totale bedrag aan uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en vermeerderd met alle daarmee verband houdende bedragen. Het plafond van de financieringsverrichtingen van de EIB, met aftrek van de geannuleerde bedragen, belooft ten hoogste 29 484 000 000 EUR, opgesplitst in een algemeen mandaat van 27 484 000 000 EUR en een klimaatveranderingsmandaat van 2 000 000 000 EUR. Dit plafond geldt voor een periode die begint op 1 februari 2007 en eindigt op 31 december 2013, onverminderd verlenging van deze periode tot 30 juni 2014 indien het Europees Parlement en de Raad voor 31 december 2013 geen nieuw besluit hebben vastgesteld.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie zo nodig de schuldendienst betalen (aflossing hoofdsom, rente en andere kosten) wanneer debiteuren in gebreke blijven in verband met door de EIB verstrekte leningen.

#### *Rechtsgronden*

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (Middellandse Zeeprotocollen).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het interim-protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het tweede protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische

samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije, Polen, Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjecho-Slowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten (Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay and Venezuela; Bangladesh, Brunei,

China, India, Indonesië, Macao, Maleisië, Pakistan, Filippijnen, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam) gesloten heeft (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en tot wijziging van Besluit 97/256/EG tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika) (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank (EIB) op leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse Zeegebied, Latijns-Amerika en Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Besluit 2000/788/EG van de Raad van 4 december 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije (PB L 314 van 14.12.2000, blz. 27).

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

Besluit 2005/47/EG van de Raad van 22 december 2004 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG in het licht van de uitbreiding van de Europese Unie en het Europese nabuurschapsbeleid (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 9).

Besluit 2005/48/EG van de Raad van 22 december 2004 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor bepaalde projecten in Rusland, Oekraïne, Moldavië en Wit-Rusland (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 11).

Besluit 2006/174/EG van de Raad van 27 februari 2006 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de opname van de Maldiven in de lijst van bestreken landen naar aanleiding van de tsunami van december 2004 in de Indische Oceaan (PB L 62 van 3.3.2006, blz. 26).

Besluit nr. 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

## Post 01 04 01 14 — Voorziening van het Garantiefonds

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
155 660 000	260 170 000	138 880 000,00

### *Toelichting*

Met dit krediet worden de financiële middelen beschikbaar gesteld die nodig zijn voor de betalingen aan het Garantiefonds volgens de



voorzieningsregeling van dit fonds en voor de betaling van de operationele kosten die verbonden zijn aan het beheer van het fonds en aan de externe evaluatie die zal plaatsvinden in het kader van de midterm review van het externe mandaat van de EIB.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 480/2009 van de Raad van 25 mei 2009 tot instelling van een Garantiefonds (gecodeerde versie) (PB L 145 van 10.6.2009, blz. 10).

Besluit 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

### **Artikel 01 04 04 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
204 700 000	130 000 000	173 010 000	90 725 107	189 730 034,02	113 827 516,19

#### *Toelichting*

Een deel van dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uniale/communautaire financiële instrumenten die ten uitvoer worden gelegd in het kader van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013), en ter verbetering van de toegang van het midden- en kleinbedrijf (mkb) tot financiering.

Een deel van dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de volgende maatregelen:

- het bevorderen van de beschikbaarheid in Europa van mechanismen die waarborgen dat het mkb toegang heeft tot krediet, zoals kredietgarantieconsortia, en waar nodig het analyseren van kredietmarkt kwesties;
- het steunen van kredietaanvragen bij financiële instellingen door dergelijke mkb-consortia, onder meer via het verstrekken van secundaire garanties door het Europees Investeringsfonds (EIF);
- het sluiten van overeenkomsten met financiële instellingen over gesubsidieerde leningen aan kredietgarantieconsortia.

Slechte toegang tot de juiste financieringsvormen wordt vaak genoemd als een van de belangrijkste belemmeringen voor ondernemerschap en bedrijfsinnovatie. Dit probleem kan nog worden versterkt door nieuwe standaarden voor jaarrekeningen waardoor banken gevoeliger worden voor risico's en er een ratingcultuur ontstaat. Het programma voor concurrentievermogen en innovatie pakt erkende, hardnekkige marktlacunes die tot gevolg hebben dat het mkb in onvoldoende mate toegang heeft tot bedrijfskapitaal, durfkapitaal en leningen, aan met uniale financiële instrumenten die namens de Commissie worden beheerd door het EIF, de gespecialiseerde instelling van de Unie voor het verstrekken van durfkapitaal en garantie-instrumenten voor het mkb.

Bij onafhankelijke beoordelingen in het kader van het voorgaande meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap werden de marktgerichte aanpak en de uitvoering van deze instrumenten via het EIF als beste praktijk aangemerkt. Daarom wordt hiermee in het vervolgprogramma in aangepaste vorm doorgeslagen.

De uniale financiële instrumenten bieden het mkb een betere toegang tot financiering. Bij de faciliteit voor snelgroeiende, innovatieve mkb-bedrijven (FSIM) worden het risico en de winst gedeeld met particuliere investeerders, wat een belangrijk hefboomeffect voor de verstrekking van kapitaal aan innoverende bedrijven betekent.

FSIM is gericht op innoverende mkb-bedrijven in de aanloop- en expansiefase, waardoor zij gemakkelijker „vervolgkapitaal” kunnen aantrekken om hun producten en diensten op de markt te brengen. Bijzondere aandacht wordt daarbij gegeven aan mkb-bedrijven die actief zijn op het gebied van milieu-innovatie.

De mkb-garantiefaciliteit blijft aan de garantiestelsels in de deelnemende landen tegen- of medegaranties verstrekken, en aan de financiële intermediairs directe garanties. Dit moet een oplossing bieden voor falende marktwerking waarmee mkb-bedrijven met groeipotentieel worden geconfronteerd wanneer zij toegang zoeken tot: i) leningen (of leningssubstituten zoals leasing), ii) microkredieten en iii) aandelenkapitaal of quasi-aandelenkapitaal. Een nieuw securitisatiemechanisme iv) mobiliseert extra vreemd vermogen voor het mkb, waarbij met de beoogde instellingen passende risicodelingsregelingen worden afgesproken.

Een capaciteitsopbouwprogramma had als doel financiële intermediairs te steunen bij de opbouw van capaciteit om zich speciaal te richten op nieuwe investerings- en technologieaspecten. De markt heeft evenwel geen belangstelling getoond voor dit instrument. Daarom zijn de oorspronkelijk voor dit instrument gereserveerde middelen ter beschikking gesteld van de FSIM, hoofdzakelijk om

steun te verlenen voor milieu-innovatie en technologieoverdracht.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA)<sup>1</sup>. Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele inkomsten uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, de mogelijke kandidaat-landen van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten gerealiseerd op trustrekeningen die onder artikel 5 2 3 van de staat van ontvangsten worden geboekt, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten op dit artikel overeenkomstig het Financieel Reglement.

Tot 400 000 EUR kan worden gebruikt voor communicatieactiviteiten, inclusief evenementen, publicaties en informatieverspreiding via het internet.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

### ***Artikel 01 04 05 — Afronding van het programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf (mkb)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uniale financiële instrumenten die ten uitvoer worden gelegd in het kader van het meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap (MAP), dat met name mkb-bedrijven ten goede moet komen en hun toegang tot financiering moet vergemakkelijken. Ofschoon de vastleggingsperiode is afgelopen, moeten de faciliteiten nog enkele jaren worden beheerd, omdat er betalingen zullen moeten worden verricht voor investeringen en om de garantieverplichtingen na te komen. De rapportage- en toezichtsvoorschriften zullen dus doorlopen totdat de faciliteiten ten einde lopen.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1) van toepassing.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA)<sup>2</sup>. Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (mkb) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

Besluit nr. 1776/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 september 2005 tot wijziging van Beschikking

1 Met uitzondering van Zwitserland.

2 Met uitzondering van Zwitserland.

2000/819/EG van de Raad betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (mkb) (2001-2005) (PB L 289 van 3.11.2005, blz. 14).

### **Artikel 01 04 06 — Afronding van het initiatief „Werkgelegenheid” (1998-2000)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- kosten met betrekking tot directe of indirecte waarborgen van het Europees Investeringsfonds (EIF) om de omvang van de leningen die verschaft worden en het investeringsrisico dat gedragen wordt door de Europese Investeringsbank (EIB), commerciële banken, investeringsfondsen en andere geschikte financieringsinstanties in verband met hun activiteiten ten behoeve van het mkb, te helpen vergroten;
- de deelneming in investeringsfondsen voor pas opgerichte bedrijven en het hightech-mkb;
- een deel van de kosten van het ontwerpen en opzetten van een transnationale joint venture door het Europese mkb, alsook een deel van het totale bedrag van de transnationale investering.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de schuldendienst. In dat geval is artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), van toepassing.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele inkomsten uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, de mogelijke kandidaat-landen van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 98/347/EG van de Raad van 19 mei 1998 betreffende maatregelen voor financiële bijstand aan innoverende en werkgelegenheid scheppende kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) — Het groei- en werkgelegenheidsinitiatief (PB L 155 van 29.5.1998, blz. 43).

### **Artikel 01 04 09 — Europees Investeringsfonds**

Post 01 04 09 01 — Europees Investeringsfonds — Terbeschikkingstelling van de volstorte bedragen van het geplaatste kapitaal

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van de financiering van de terbeschikkingstelling van de volstorte bedragen van het door de Unie

geplaatste kapitaal.

Het Europees Investeringsfonds (EIF) werd in 1994 opgericht door de Europese Gemeenschap (daartoe vertegenwoordigd door de Commissie), de Europese Investeringsbank (EIB) en een aantal financiële instellingen. Bij Besluit 94/375/EG is bepaald dat de Unie lid is van het EIF.

Ingevolge artikel 3 van Besluit 94/375/EG wordt over het standpunt van de Unie, ten aanzien van een eventuele verhoging van het kapitaal van het fonds en over haar deelneming in deze verhoging, door de Raad, op voorstel van de Commissie en na raadpleging van het Europees Parlement, met eenparigheid van stemmen een besluit genomen.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

Besluit 2007/247/EG van de Raad van 19 april 2007 inzake de deelneming van de Gemeenschap in de kapitaalverhoging bij het Europees Investeringsfonds (PB L 107 van 25.4.2007, blz. 5).

### Post 01 04 09 02 — Europees Investeringsfonds — Opvraagbaar gedeelte van het geplaatste kapitaal

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een opvraging ten bedrage van het door de Unie geplaatste kapitaal.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 94/375/EG van de Raad van 6 juni 1994 betreffende het lidmaatschap van de Gemeenschap van het Europees Investeringsfonds (PB L 173 van 7.7.1994, blz. 12).

Besluit 2007/247/EG van de Raad van 19 april 2007 inzake de deelneming van de Gemeenschap in de kapitaalverhoging bij het Europees Investeringsfonds (PB L 107 van 25.4.2007, blz. 5).

### **Artikel 01 04 10 — Nucleaire veiligheid**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de technische en juridische bijstand die nodig is voor de beoordeling van de veiligheids- en milieuaspecten en de economische en financiële kanten van de projecten waarvoor om financiering in de vorm van een Euratomlening is gevraagd, met inbegrip van studies van de Europese Investeringsbank. De maatregelen moeten het tevens mogelijk maken om leningsovereenkomsten te sluiten en uit te voeren.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratomleningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

## TITEL 02 — ONDERNEMINGEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
02 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ondernemingen” 40 01 40		122 149 738	122 149 738	126 246 294 52 383 126 298 677	126 246 294 52 383 126 298 677	126 382 717,96	126 382 717,96
02 02	Concurrentievermogen, industriebeleid, innovatie en ondernemerschap		213 790 000	215 056 000	204 490 000	121 146 802	177 584 367,46	186 637 459,84
02 03	Interne goederenmarkt en sectoraal beleid 40 02 41		42 800 000 3 700 000 46 500 000	29 875 000 700 000 30 575 000	43 550 000	30 643 923	41 460 602,02	32 632 756,18
02 04	Samenwerking — Ruimtevaart en veiligheid	1	751 097 000	653 300 000	599 518 520	429 129 757	562 281 355,47	423 816 321,59
02 05	Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo)	1	11 700 000	371 700 000	176 840 000	372 740 430	205 322 845,18	570 384 008,43
	<b>Titel 02 — Totaal</b>		<b>1 141 536 738</b>	<b>1 392 080 738</b>	<b>1 150 644 814</b>	<b>1 079 907 206</b>	<b>1 113 031 888,09</b>	<b>1 339 853 264,00</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				52 383 1 150 697 197	52 383 1 079 959 589		
	40 02 41 Totaal+ reserve		3 700 000 1 145 236 738	700 000 1 392 780 738				

## HOOFDSTUK 02 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERNEMINGEN”

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
02 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ondernemingen”					
02 01 01	<i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ondernemingen”</i>	5	71 819 509	71 247 993	71 615 240,44	99,72 %
02 01 02	<i>Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ondernemingen”</i>					
02 01 02 01	Extern personeel	5	5 755 924	5 819 863	5 143 878,76	89,37 %
02 01 02 11	Overige beheersuitgaven 40 01 40	5	4 383 761	4 881 377 52 383 4 933 760	4 507 900,48	102,83 %
	<i>Artikel 02 01 02 — Subtotaal</i> 40 01 40		10 139 685	10 701 240 52 383 10 753 623	9 651 779,24	95,19 %
02 01 03	<i>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Ondernemingen”</i>	5	4 463 544	4 549 061	5 385 047,46	120,65 %
02 01 04	<i>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ondernemingen”</i>					
02 01 04 01	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	1 000 000	1 000 000	987 532,43	98,75 %
02 01 04 02	Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	160 000	160 000	159 615,50	99,76 %
02 01 04 04	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	5 000 000	6 000 000	4 641 652,96	92,83 %
02 01 04 05	Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	1 000 000	4 000 000	4 084 878,51	408,49 %
02 01 04 06	Europees programma voor monitoring van de aarde (GMES) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	100,00 %

02 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie	1.1	7 583 000	7 583 000	7 795 000,00	102,80 %
	<i>Artikel 02 01 04 — Subtotaal</i>		15 743 000	19 743 000	18 668 679,40	118,58 %
<b>02 01 05</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Ondernemingen”</b>					
02 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1.1	11 184 000	11 730 000	9 580 700,00	85,66 %
02 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	1.1	3 650 000	3 650 000	3 206 930,00	87,86 %
02 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1.1	5 150 000	4 625 000	8 274 341,42	160,67 %
	<i>Artikel 02 01 05 — Subtotaal</i>		19 984 000	20 005 000	21 061 971,42	105,39 %
	<b>Hoofdstuk 02 01 — Totaal</b>		<b>122 149 738</b>	<b>126 246 294</b>	<b>126 382 717,96</b>	<b>103,47 %</b>
	<b>40 01 40</b>			<b>52 383</b>		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>126 298 677</b>		

### *Artikel 02 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ondernemingen”*

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
71 819 509	71 247 993	71 615 240,44

### *Artikel 02 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ondernemingen”*

Post 02 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 755 924	5 819 863	5 143 878,76

Post 02 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
02 01 02 11	4 383 761	4 881 377	4 507 900,48
40 01 40		52 383	
<b>Totaal</b>	<b>4 383 761</b>	<b>4 933 760</b>	<b>4 507 900,48</b>

### *Artikel 02 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Ondernemingen”*

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 463 544	4 549 061	5 385 047,46

## **Artikel 02 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ondernemingen”**

Post 02 01 04 01 — Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	1 000 000	987 532,43

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze begrotingslijn vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 02 03 01.

Post 02 01 04 02 — Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
160 000	160 000	159 615,50

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze begrotingslijn vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 02 03 04.

Post 02 01 04 04 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 000 000	6 000 000	4 641 652,96

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit

begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 02 02 01.

### Post 02 01 04 05 — Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo) — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	4 000 000	4 084 878,51

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze begrotingslijn vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 02 05 01.

### Post 02 01 04 06 — Europees programma voor monitoring van de aarde (GMES) — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	1 000 000	1 000 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie



wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten. Dit krediet kan ook activiteiten dekken in verband met het gebruikersforum dat is opgericht bij artikel 17 van Verordening (EU) nr. 911/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 inzake het Europees programma voor monitoring van de aarde (GMES) en zijn initiële operationele diensten (2011-2013) (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 1).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 02 02 15.

Post 02 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 583 000	7 583 000	7 795 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van het Agentschap voor personeel en administratie als gevolg van de rol van het Agentschap bij het beheer van maatregelen die deel uitmaken van het programma voor ondernemerschap en innovatie (EIP).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

## Referentiebesluiten

Besluit 2004/20/EG van de Commissie van 23 december 2003 tot oprichting van een uitvoerend agentschap, genaamd het „Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie”, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van energie overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 85).

Besluit 2007/372/EG van de Commissie tot wijziging van Besluit nr. 2004/20/EG waarbij het Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie wordt omgevormd tot het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie (PB L 140 van 1.6.2007, blz. 52).

## Artikel 02 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Ondernemingen”

### Post 02 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 184 000	11 730 000	9 580 700,00

### Post 02 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 650 000	3 650 000	3 206 930,00

### Post 02 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 150 000	4 625 000	8 274 341,42

## HOOFDSTUK 02 02 — CONCURRENTIEVERMOGEN, INDUSTRIEBELEID, INNOVATIE EN ONDERNEMERSCHAP

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
02 02	Concurrentievermogen, industriebeleid, innovatie en ondernemerschap								
02 02 01	<b>Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie</b>	1.1	156 500 000	155 000 000	156 100 000	73 215 162	157 657 327,04	170 817 643,58	110,20 %
02 02 02	<b>Aanvulling van de werkzaamheden betreffende concurrentievermogen, innovatie en ondernemerschap</b>								
02 02 02 01	Bijdrage aan het Centrum voor industriële samenwerking EU-Japan en lidmaatschap van internationale studiegroepen	1.1	2 290 000	1 900 000	2 390 000	1 905 227	2 101 149,00	2 138 581,82	112,56 %



## **Artikel 02 02 01 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
156 500 000	155 000 000	156 100 000	73 215 162	157 657 327,04	170 817 643,58

### *Toelichting*

Dit krediet heeft tot doel het concurrentievermogen van bedrijven, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf (mkb), te stimuleren, innovatie en onder meer eco-innovatie te bevorderen en bedrijfs- en aan innovatie gerelateerde economische en administratieve hervormingen te steunen.

De uitvoeringsmaatregelen betreffen met name:

- netwerken met deelname van uiteenlopende belanghebbenden;
- markttoepassingsprojecten en andere maatregelen ter ondersteuning van de verbreiding van innovatie;
- analyse, ontwikkeling en coördinatie van beleid met deelnemende landen;
- uitwisseling en verspreiding van informatie, bewustmakingscampagnes;
- steun voor gezamenlijke acties van lidstaten of regio's,

en andere maatregelen die in het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie zijn opgenomen.

De Unie zal steun verlenen aan activiteiten zoals het Enterprise Europe Network, innovatie en bevordering van ondernemerschap. De Unie zal ook eco-innovatieprojecten steunen in verband met de eerste toepassing of het op de markt brengen van innovatieve of eco-innovatieve technieken, producten of praktijken van belang voor de Unie die reeds succesvol technisch zijn gedemonstreerd, maar vanwege resterende risico's nog geen significante marktpenetratie hebben bereikt. Deze projecten zijn erop gericht een grootschaliger gebruik daarvan in de deelnemende landen te bevorderen en de penetratie op de markt te vergemakkelijken.

Omdat de voorbereidende actie „Erasmus voor jonge ondernemers” in 2011 afloopt en pas in 2014 in het nieuwe meerjarig financieel kader zal worden geïntegreerd, is voor de voortzetting ervan financiering nodig voor de jaren 2012 en 2013. Het programma heeft als doel de stimulering van Europees ondernemerschap, het uitwisselen van kennis en goede praktijken, alsook het oprichten van waardevolle netwerken en partnerschappen. Een deel van dit krediet moet worden gebruikt om de soepele werking en voortzetting van „Erasmus voor jonge ondernemers” te waarborgen door middel van het programma voor ondernemerschap en innovatie van het CIP, totdat het nieuwe financieel kader is ingevoerd.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Het voorgestelde project beoogt innovatieondersteunende diensten te ontwikkelen en te testen ten behoeve van beginnende Europese kennisbedrijven die gebruikmaken van de uitgebreide netwerken van Europese expatriates in de wetenschappelijke sector en het bedrijfsleven in Silicon Valley. Zo zullen jonge bedrijven sneller toegang tot de overzeese markt krijgen en groeien, en tegelijk hoogwaardige banen scheppen in Europa. Dit vereist een gecoördineerd optreden van de Europese verleners van innovatieondersteuning. Daarom zal in het kader van het project uiteindelijk de haalbaarheid worden onderzocht van een gezamenlijk „Europees innovatiecentrum” op een innovatiehotspot. Dit centrum zal officiële vertegenwoordigingen (kamers van koophandel, consulaten en vertegenwoordigers van bedrijven) en Europese verleners van innovatieondersteuning voor start-ups in contact brengen met Europese ondernemers en wetenschappers die in Silicon Valley wonen en werken, met het oog op een beter gecoördineerde ondersteuning van potentiële groeibedrijven.

### *Doelgroepen:*

Centraal in deze actie staat het ontwikkelen en uittesten van innovatieve diensten die jonge kennisbedrijven helpen om snel te groeien en toegang tot kapitaal te krijgen door de netwerken van geëxpatrieerde Europese ondernemers en wetenschappers in Silicon Valley te laten samenwerken met regionale en nationale bureaus voor innovatieondersteuning in Europa.

In elke lidstaat zal één jong kennisbedrijf worden verzocht de diensten uit te testen, eigen netwerken in Silicon Valley op te zetten en feedback te geven over zijn ervaringen en advies te geven over de toekomstige opzet van deze diensten.

De innovatieagentschappen in de lidstaten worden verzocht de jonge bedrijven te selecteren, het project te begeleiden en hun knowhow op het gebied van ondersteuning van jonge bedrijven in te brengen. De bureaus die kantoren hebben in Silicon Valley zal worden verzocht bij te dragen tot de opzet en de verlening van de diensten, met name de verschaffing van kantoorruimte voor jonge Europese bedrijven.

De netwerken van geëxpatrieerde Europese ondernemers en wetenschappers<sup>3</sup> zullen worden verzocht bij te dragen tot de opleiding en networking van jonge Europese bedrijven en de opzet van innovatie-ondersteunende diensten voor jonge kennisbedrijven.

#### *Voorgestelde activiteiten:*

1. Twee workshops of conferenties (één in de Verenigde Staten, één in Europa) waar Europese verleners van innovatieondersteuning en geëxpatrieerde ondernemers en wetenschappers elkaar kunnen ontmoeten om verder te werken aan een aanpak van de gezamenlijke verlening van ondersteuning voor jonge bedrijven met groeipotentieel.
2. Een begeleidende studie naar de verwachtingen en ervaringen van jonge kennisbedrijven en van de deelnemende netwerken van expats.
3. De opzet en verlening van specifieke ondersteuningsdiensten voor een groep van 27 jonge kennisbedrijven met groeipotentieel uit alle lidstaten. Deze diensten omvatten de organisatie van sectorspecifieke networkingevenementen en opleidingen in Silicon Valley.
4. Een slotconferentie met stakeholders van het Europees Parlement, de diensten van de Commissie, jonge bedrijven die van het proefproject gebruik maken en vertegenwoordigers van de netwerken van expatriates en de innovatieondersteuningsbureaus.
5. Specifieke communicatieacties met betrekking tot de actie.

Een geschikt platform voor de voorgestelde actie is het initiatief ProInno Europe/Europe Innova van het directoraat-generaal Ondernemingen en Industrie, dat de beleidsontwikkeling en de gezamenlijke dienstverlening van regionale en nationale innovatiebureaus bevordert.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

Bovendien dient een deel van dit krediet ter financiering van een actie „Mobiliteit voor jonge innovatoren”. Het wordt algemeen erkend dat beroepsmobiliteit van wezenlijk belang is voor de ontwikkeling van een veelzijdige beroepsbevolking, de totstandbrenging van een gevoel van Europees burgerschap en de versterking van de concurrentiekracht van Europa. Innovatieve ideeën dienen niet te worden tegengehouden aan de nationale grenzen, ze moeten groeien door middel van kruisbestuiving, toetsing en validatie binnen een zo breed mogelijke Europese pool van talent, faciliteiten, infrastructuur en financiering. Net zoals Europese studenten een beroep kunnen doen op de mobiliteitservaring van het Erasmus-programma, jonge onderzoekers van de Marie Curie-acties en jonge ondernemers van het programma Erasmus voor jonge ondernemers, verdienen ook jonge innovatoren de kans op grensoverschrijdende mobiliteitservaring, wat de innovatie in Europa vooruit zou helpen. De bestaande mobiliteitsprogramma's dekken niet alle aspecten die vallen onder de actie „Mobiliteit voor jonge innovatoren”, dat gericht is op het innovatieproces dat bestaat in het ontwikkelen van nieuwe prille ideeën tot demonstratiemodellen. Dit programma is bijvoorbeeld verschillend van het programma Erasmus voor jonge ondernemers, dat vooral een professioneel uitwisselingsprogramma is dat gericht is op de fase na de innovatie, en dat nieuwe ondernemers in staat stelt zakelijke vaardigheden aan te leren of te verbeteren. Door te zorgen voor een combinatie van de voordelen van mobiliteit, de noodzaak de innovatiekloof te verkleinen en de noodzaak een mentaliteitswijziging teweeg te brengen met het oog op de bevordering van innovatie, vormt het voorstel voor een actie „Mobiliteit voor jonge innovatoren” een concrete stap met het oog op de uitvoering van de Europa 2020-strategie voor groei en werkgelegenheid, en met name de vlaggeschipinitiatieven „Innovatie-Unie” en „Jeugd in beweging”.

De actie „Mobiliteit voor jonge innovatoren” heeft tot doel ten minste 100 jonge innovatoren te steunen. Mobiliteit voor jonge innovatoren wordt georganiseerd als een residentieprogramma voor mobiliteit en innovatie zonder grenzen, dat jonge (25-36 jaar oud) en potentiële (18-24 jaar oud) innovatoren in staat stelt te werken aan hun eigen prille ideeën als „Jonge bezoekende innovator” bij een gastorganisatie, zoals een groot of klein bedrijf, een startende onderneming, een laboratorium, een universiteit, een instelling, een overheidsagentschap of een ngo.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

3 Voorbeelden van dergelijke netwerken in Silicon Valley zijn de German-American Business Association (GABA), Interfrench, Business Association Italy-America (BAIA) en de Silicon Vikings.

## **Artikel 02 02 02 — Aanvulling van de werkzaamheden betreffende concurrentievermogen, innovatie en ondernemerschap**

Post 02 02 02 01 — Bijdrage aan het Centrum voor industriële samenwerking EU-Japan en lidmaatschap van internationale studiegroepen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 290 000	1 900 000	2 390 000	1 905 227	2 101 149,00	2 138 581,82

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor:

- de bijdrage van de Unie aan het Centrum voor industriële samenwerking EU-Japan;
- de bijdrage van de Unie aan verschillende internationale studiegroepen;
- de afwikkeling van betalingsverplichtingen die uit hoofde van oude post 02 02 01 01 zijn aangegaan.

### *Rechtsgronden*

Besluit 91/179/EEG van de Raad van 25 maart 1991 betreffende de aanvaarding van het Statuut van de Internationale Studiegroep voor koper (PB L 89 van 10.4.1991, blz. 39).

Besluit 91/537/EEG van de Raad van 14 oktober 1991 betreffende de aanvaarding van het Statuut van de Internationale Studiegroep voor nikkel (PB L 293 van 24.10.1991, blz. 23).

Besluit 92/278/EEG van de Raad van 18 mei 1992 tot goedkeuring van de consolidatie van het Centrum voor industriële samenwerking EG-Japan (PB L 144 van 26.5.1992, blz. 19).

Besluit 96/413/EG van de Raad van 25 juni 1996 betreffende de uitvoering van een communautair actieprogramma ten behoeve van het concurrentievermogen van de Europese industrie (PB L 167 van 6.7.1996, blz. 55).

Besluit 2001/221/EG van de Raad van 12 maart 2001 betreffende deelname van de Europese Gemeenschap aan de Internationale Studiegroep voor lood en zink (PB L 82 van 22.3.2001, blz. 21).

Besluit 2002/651/EG van de Raad van 22 juli 2002 betreffende de deelname van de Gemeenschap aan de Internationale Studiegroep voor rubber (PB L 215 van 10.8.2002, blz. 13).

Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1).

Besluit 2006/77/EG van de Commissie van 23 december 2005 tot oprichting van een groep op hoog niveau voor concurrentievermogen, energie en milieu (PB L 36 van 8.2.2006, blz. 43).

Post 02 02 02 02 — Voltooiing en aanvulling van de werkzaamheden betreffende het programma voor ondernemingen en ondernemerschap, dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	140 844,43

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen uit hoofde van het vorige meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,

en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 89/490/EEG van de Raad van 28 juli 1989 inzake de verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 239 van 16.8.1989, blz. 33).

Besluit 91/319/EEG van de Raad van 18 juni 1991 tot herziening van het programma voor verbetering van het ondernemingsklimaat en de bevordering van de ontwikkeling van ondernemingen, in het bijzonder van het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 175 van 4.7.1991, blz. 32).

Besluit 93/379/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende een meerjarenprogramma van communautaire acties ter versterking van de prioritaire krachtlijnen en ter verzekering van de continuïteit en de consolidatie van het beleid ten aanzien van de ondernemingen, in het bijzonder het midden- en kleinbedrijf, in de Gemeenschap (PB L 161 van 2.7.1993, blz. 68).

Besluit 97/15/EG van de Raad van 9 december 1996 betreffende een derde meerjarenprogramma voor het midden- en kleinbedrijf (mkb) in de Europese Unie (1997-2000) (PB L 6 van 10.1.1997, blz. 25).

Beschikking 2000/819/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (mkb) (2001-2005) (PB L 333 van 29.12.2000, blz. 84).

Beschikking nr. 593/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 juli 2004 tot wijziging van Beschikking 2000/819/EG van de Raad betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (mkb) (2001-2005) (PB L 268 van 16.8.2004, blz. 3).

Besluit nr. 1776/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 september 2005 tot wijziging van Beschikking 2000/819/EG van de Raad betreffende een meerjarenprogramma voor ondernemingen en ondernemerschap, met name voor het midden- en kleinbedrijf (mkb) (2001-2005) (PB L 289 van 3.11.2005, blz. 14).

### ***Artikel 02 02 03 — Verbetering van het ondernemingsklimaat voor het midden- en kleinbedrijf***

Post 02 02 03 01 — Proefproject — Consolidering van de interne markt — Proefproject „Samenwerking en clustervorming van ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf (mkb)”

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere contractuele verplichtingen in verband met dit proefproject, dat bedoeld is om acties op het gebied van samenwerking en clustervorming van ondernemingen in grensoverschrijdende regio's tussen oude en nieuwe lidstaten te bevorderen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 03 02 — Voorbereidende actie — Steun voor kleine en middelgrote ondernemingen in de nieuwe financiële omgeving

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere contractuele verplichtingen in verband met deze voorbereidende actie, die ten doel heeft kredietinstellingen te helpen hun krediettransacties met het midden- en kleinbedrijf uit te breiden.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 03 04 — Proefproject — Erasmus voor jonge ondernemers

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	77 234,88

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van een actie die moet waarborgen dat ervaring wordt uitgewisseld en versterkt op Europees niveau, ten behoeve van jonge ondernemers en potentiële jonge ondernemers, door middel van verblijven in een ander land in het midden- en kleinbedrijf van belangrijke of aanvullende sectoren. De actie moet gebaseerd zijn op een voorlopige analyse van vraag (d.w.z. jonge ondernemers en potentiële ondernemers) en aanbod (d.w.z. het midden- en kleinbedrijf), waarbij de bestaande behoeften worden onderzocht. Stages voor jonge ondernemers moeten gericht zijn op het samenbrengen van ervaring en het verbeteren van de ontwikkeling, validering en toepassing van zakelijke ideeën. Het moet de opzet van netwerken tussen jonge ondernemers over de grenzen heen bevorderen en het creëren van partnerschappen aanmoedigen, waarmee kennis in belangrijke sectoren wordt gedeeld en de internationalisatie van ondernemingen wordt versterkt. Er moet voorzien worden in bijkomende activiteiten (opleiding in en informatie over Europese contracten en handelsrecht, de interne markt, Europese normen, Europese ondersteunende instrumenten, en over de plaatselijke markt). De intermediaire organisaties (Kamers van Koophandel en Fabrieken, starterscentra en andere entiteiten die het bedrijfsleven stimuleren en ondersteunen) zijn met de uitvoering van het programma belast. Een ondersteuningsbureau, dat wordt geselecteerd via een oproep tot het indienen van voorstellen die open staat voor entiteiten in heel Europa die het bedrijfsleven ondersteunen, is belast met de coördinatie, monitoring en ondersteuning van de verschillende intermediaire organisaties en is ook het eerste contactpunt voor vragen van en technische bijstand aan aanvragers. Dit ondersteuningsbureau is ook belast met de promotie van het programma op Europees niveau en met het opzetten en onderhouden van de website van het programma.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 tot vaststelling van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 03 05 — Voorbereidende actie — Erasmus voor jonge ondernemers

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 500 000	p.m.	3 930 000	4 961 947,47	3 229 846,52



### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van een actie in de vorm van een Europees mobiliteitsprogramma voor toekomstige en beginnende ondernemers. Het programma moet nieuwe ondernemers in de Unie helpen meer ervaringen op te doen, meer te leren en te netwerken door tijd door te brengen in ondernemingen die worden geleid door ervaren ondernemers in andere lidstaten. Het programma stimuleert ondernemerschap, bevordert de totstandkoming van netwerken van creatieve aankomende ondernemers over de grenzen heen, zet aan tot het aangaan van partnerschappen waardoor kennis en ervaring kunnen worden uitgewisseld en maakt het Europese midden- en kleinbedrijf innovatiever en concurrerender op de internationale markten.

### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 03 06 — Vorbereidende actie — Harmonisatie van processen en normen op het gebied van e-business tussen Europese kleine en middelgrote bedrijven in onderling verbonden industriële sectoren

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,00

### *Toelichting*

Om tegemoet te komen aan de behoeften van de economie in de Europese Unie is deze voorbereidende actie bestemd voor de bevordering van gerichte acties op Europees niveau voor de harmonisatie van ondernemingsprocessen en -modellen, alsmede van de architectuur voor gegevensuitwisseling en normen tussen actoren in de aanvoerketen van een of meer onderling verbonden specifieke industriële sectoren. De keuze van de sectoren wordt gemaakt door vertegenwoordigers van de lidstaten door middel van het eBusiness Support Network voor het midden- en kleinbedrijf. Ook is het Europees Parlement hierbij betrokken.

### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 02 02 04 — Small Business Act**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de „Small Business Act”, die in 2008 werd aangenomen. Het midden- en kleinbedrijf moet worden geholpen bij het verkrijgen van toegang tot financiering en bij het deelnemen aan Europese initiatieven. Ook de innovatiecapaciteit ervan moet worden gestimuleerd.

## **Artikel 02 02 07 — Proefproject — Maatregelen op het gebied van de textiel- en schoenensector**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	632 000	0,—	339 979,50

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter evaluatie van de situatie in de textiel- en schoenensector in het kader van de afschaffing van het quotastelsel, met als doel een programma van de Unie voor deze sector in het leven te roepen, vooral ten behoeve van de minder begunstigde regio's, ter ondersteuning van onderzoek en innovatie, omscholing, beroepsopleiding en het midden- en kleinbedrijf.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 02 02 08 — Maatregelen in verband met toerisme**

### Post 02 02 08 01 — Voorbereidende actie — Europese topbestemmingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	1 036 000	0,—	1 207 204,38

### *Toelichting*

Het doel van dit initiatief is de aandacht te vestigen op de rijkdom, de verscheidenheid en de gemeenschappelijke kenmerken van Europese toeristische bestemmingen en daarbij binnen Europa en ook in derde landen Europese bestemmingen te promoten die op zodanige wijze bijdragen aan de economische groei dat een in sociaal, cultureel en ecologisch opzicht duurzaam toerisme mogelijk wordt. De maatregel heeft ook ten doel de Europese burgers te helpen om elkaar beter te leren kennen.

Het doel van het project is:

- meer zichtbaarheid te geven aan de opkomende nieuwe Europese toeristische topbestemmingen, in het bijzonder de minder bekende;
- mensen bewust te maken van de toeristische diversiteit en kwaliteit van Europa;
- alle Europese landen en regio's te promoten, zowel binnen Europa als op de voornaamste toerismemarkten buiten Europa;
- de congestie te bevorderen, seizoensgebondenheid te bestrijden en de toeristenstromen weer in evenwicht te brengen naar niet-traditionele bestemmingen;
- duurzame vormen van toerisme te belonen;
- een platform voor de uitwisseling van goede praktijken op Europees niveau op te zetten;
- het opzetten van netwerken tussen bekroonde bestemmingen te bevorderen, zodat andere bestemmingen kunnen worden overtuigd om modellen voor de ontwikkeling van duurzaam toerisme te gebruiken.

Ieder jaar worden bepaalde bestemmingen in de lidstaten aangewezen als „Europese Topbestemming” met een gekozen thema. Ook kandidaat-lidstaten worden uitgenodigd om aan dit initiatief deel te nemen.

Het project „Europese Topbestemmingen” heeft tot doel meer bekendheid te geven aan nieuwe Europese toeristische topbestemmingen, met name de minder bekende bestemmingen, meer de aandacht te vestigen op de verscheidenheid en kwaliteit van de Europese toerist en alle Europese landen en regio's te promoten, bij te dragen tot decongestie en tot een minder seizoensgebonden toerisme en de toeristenstromen evenwichtiger te verdelen tussen traditionele en niet-traditionele bestemmingen, en daarbij prijzen uit te reiken aan duurzame vormen van toerisme, een platform op te zetten voor het uitwisselen van goede praktijken op Europees niveau, en netwerkvorming tussen prijswinnende bestemmingen te bevorderen, zodat die ook andere bestemmingen ertoe kunnen aanzetten om voor duurzame ontwikkeling van het toerisme te kiezen.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 08 02 — Voorbereidende actie — Duurzaam toerisme

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	999 085,68	479 063,99

*Toelichting*

Een deel van dit krediet mag gebruikt worden om milieuduurzaam toerisme in het Donaugebied te bevorderen.

Na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon dat de Unie nieuwe bevoegdheden geeft op het gebied van het toerisme, ter aanvulling van het optreden van de lidstaten, en na de mededeling van de Commissie van 30 juni 2010 „Europa, toeristische topbestemming in de wereld — Een nieuw beleidskader voor het toerisme in Europa” (COM(2010) 352 definitief) wordt er van start gegaan met een voorbereidende actie teneinde toekomstige wetgevingsinitiatieven ter bevordering van nieuwe op het Europese culturele erfgoed gestoelde toeristische routes voor te bereiden. Deze routes moeten de vorm aannemen van thematische, grensoverschrijdende toeristische producten die getuigen van een gemeenschappelijk Europees cultureel erfgoed en lokale tradities weerspiegelen. De Raad van Europa en de „Europese culturele routes” daarvan moeten, net als gelijkaardige Europese initiatieven (met betrekking tot culturele routes), ondersteund worden.

Hiertoe moet de coördinatie en samenwerking met de Raad van Europa worden geïntensiveerd om te kunnen profiteren van de jarenlange ervaring van de Raad van Europa op dit gebied, teneinde de Europese culturele routes verder te ontwikkelen en om te zetten in brede grensoverschrijdende toeristische totaalpakketten.

De voorbereidende actie heeft de volgende hoofddoelstellingen:

- vergroten van het bewustzijn van de bijdrage van verschillende culturen aan gemeenschappelijke Europese culturen, door middel van het bieden van inzicht in de Europese geschiedenis door kennis te maken met tastbaar, niet-tastbaar en natuurlijk erfgoed;
- bevorderen van de rol van cultureel toerisme als factor die kan bijdragen aan duurzame economische ontwikkeling, Europees burgerschap en interculturele dialoog;
- bevorderen van duurzaam en verantwoord toerisme binnen de Unie en naburige landen;
- versterken van de reputatie en het profiel van Europa als topbestemming bij burgers in Europa en in derde landen;
- vergroten van de capaciteit van touroperators en kleine ondernemingen in afgelegen en minder bekende bestemmingen om een nieuw publiek te bereiken, door het stimuleren van de uitwisseling van ervaringen, het opzetten van netwerken en de bundeling van inspanningen;
- bevorderen van het concurrentievermogen en de innovatie van de toeristische sector in de Unie.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 14), met name artikel 5.

Artikel 195 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Post 02 02 08 03 — Voorbereidende actie — Sociaal toerisme in Europa

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	700 000	p.m.	921 000	1 436 168,27	575 847,58

*Toelichting*

Onze maatschappij is sterk aan het veranderen voor wat betreft de vrijetijdsindustrie en de vrijetijdsbesteding. De situatie op het gebied van het toerisme ondergaat ingrijpende veranderingen als gevolg van factoren zoals nieuwe gezinsstructuren, de toename van

het aantal alleenstaanden, van de vrije tijd en van de levensverwachting, de algemene vergrijzing van de bevolking en de precare situatie van al dan niet werkende jongeren. Vakantie mogelijk maken voor iedereen betekent, op het niveau van de Unie beschouwd, rekening houden met de specifieke kenmerken van de Europese samenleving.

De Unie dient zich te voorzien van middelen om dit doel te bereiken. Een van de mogelijkheden daartoe is de ontwikkeling van het sociaal toerisme.

Het sociaal toerisme is in de eerste plaats bekend vanwege het uiteindelijke doel ervan: ervoor zorgen dat zoveel mogelijk mensen met vakantie kunnen gaan. In die zin draagt het bij tot de mobiliteit. Maar het sociaal toerisme heeft ook een ander nut dat tot op heden te weinig onderkend wordt, te weten het belang ervan voor de ruimtelijke ordening (de meeste structuren van toerismeverenigingen zijn gelegen op het platteland en in het middegebergte) en voor de plattelandsontwikkeling. Het sociaal toerisme vormt dus het bewijs dat er wel degelijk een middenweg bestaat tussen de „vrijtijdsmarkt” en de niet-solvabele economie. Het toont aan dat economisch belang niet onverenigbaar is met toegankelijkheid voor een zo groot mogelijk publiek.

Daarom moeten sociale gemengdheid en plaatselijke ontwikkeling worden gecombineerd. Het sociaal toerisme maakt het toerisme weer toegankelijk voor bevolkingsgroepen voor wie dat geleidelijk aan moeilijk of zelfs onmogelijk was geworden, en versterkt daarmee de rendabiliteit van de toeristensector. Het maakt bijvoorbeeld toerisme in het laagseizoen mogelijk, met name in streken waar het toerisme sterk seizoensgebonden is. Zo werkt het sociaal toerisme de totstandkoming van meer continue werkgelegenheid in de toeristensector in de hand, omdat de banen in de sector ook na het hoogseizoen blijven bestaan.

De uitvoering van dit project (Calypso genaamd) biedt een uitstekende kans om door de Europese Commissie gestimuleerde partnerschappen tussen de publieke en private sector en de sociale economie te bevorderen. Door de uitwisselingen tussen Europese burgers en met name het ontstaan van synergieën draagt dit project in aanzienlijke mate bij tot de ontwikkeling van het Europees burgerschap. Er zij in dit verband aan herinnerd dat bijna 40 % van alle reizen met meer dan vier overnachtingen buitenlandse reizen zijn.

Vandaar dat deze branche zo belangrijk is, zowel voor wat betreft de economische impact als gevolg van het aantal banen dat zij oplevert, als op het gebied van de menselijke en burgerschapswaarden.

Deze maatregel zou dus ten goede kunnen komen aan particuliere ondernemingen in de toeristensector die op bovengenoemde terreinen actief zijn, verenigingen voor sociaal toerisme en ondernemingsraden, vervoerbedrijven, plaatselijke en regionale gemeenschappen, toerismeverenigingen, solidariteitsverenigingen maar ook commerciële marktdeelnemers.

De acties zouden kunnen bestaan uit:

- het inventariseren en verspreiden van maatregelen die bijdragen tot het minder seizoensgebonden maken van het toerisme door middel van gericht sociaal beleid ter zake;
- het uitwerken van regelingen om bepaalde doelgroepen (senioren, jongeren, probleemgezinnen, enz.) in staat te stellen met vakantie te gaan dankzij een verblijfsaanbod van de zijde van de overheid (op nationaal, regionaal en plaatselijk niveau) of van liefdadigheidsverenigingen, plaatselijke centra voor maatschappelijk werk of verenigingen zonder winstoogmerk.

De doelstellingen van het programma Calypso 2011 zijn gebaseerd op de maatregelen die in de (aanbestede) studie van 2009 zijn geïnventariseerd, en op de besprekingen tussen de Commissie, de lidstaten en de belanghebbenden, die in 2010 tijdens diverse Calypso-vergaderingen hebben plaatsgevonden. Die doelstellingen zijn:

- catalogisering van de belangrijkste (meest representatieve) goede praktijken als middel om de toeristische activiteit aan te moedigen, met name tijdens het laagseizoen, en zodoende werkgelegenheid te scheppen wanneer er traditioneel weinig vraag is;
- inventarisering van de bestaande maatregelen op Europees en nationaal niveau, zodat personen uit onderstaande doelgroepen aan uitwisselingen kunnen deelnemen: senioren, jongeren, personen met een handicap en probleemgezinnen;
- onderzoek van de problemen die met dergelijke uitwisselingen verband houden, en formulering van de meest geschikte oplossingen;
- voorstelling van één of meer mechanismen in het toeristische laagseizoen waardoor specifieke doelgroepen (senioren, jongeren, personen met een handicap en probleemgezinnen) in andere lidstaten of kandidaat-lidstaten met vakantie kunnen gaan op basis van themaprogramma's en een verblijfsaanbod dat door de autoriteiten van de lidstaten of kandidaat-lidstaten (nationale, regionale of lokale overheidsinstanties) wordt gecoördineerd op basis van initiatieven van belanghebbenden zoals gemeenten, liefdadigheidsorganisaties, parochies, vakbonden, sociale partners, coöperaties of enige andere non-profitorganisatie.

### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 08 04 — Voorbereidende actie — Bevordering van Europese en transnationale toeristische producten, met bijzondere nadruk op culturele en industriële producten

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	520 000	2 000 000	1 000 000	

*Toelichting*

Met het Verdrag van Lissabon heeft de Unie voor het eerst bevoegdheden gekregen op het gebied van toerisme. Deze voorbereidende actie heeft tot doel grensoverschrijdende thematische toeristische producten te steunen die uiting geven aan, met name, het gemeenschappelijk Europees cultureel en industrieel erfgoed, alsmede aan lokale tradities, en zal daarbij voortbouwen op eerdere acties op dit gebied en op de ervaring van andere internationale partners en organisaties, zoals de Raad van Europa, de Wereldorganisatie voor Toerisme van de VN (UNWTO) en de European Travel Commission (ETC).

Met name zal met deze voorbereidende actie de diversificatie van het aanbod van toeristische producten worden bevorderd, teneinde de Europese toeristische sector te stimuleren om concurrerender te worden. Er bestaan uitstekende mogelijkheden voor groei binnen een aantal transnationale thematische toeristische producten en diensten, zoals culturele en industriële routes die verschillende regio's van de lidstaten doorkruisen. Deze Europese en transnationale toeristische producten moeten worden bevorderd in derde landen, in nauwe samenwerking met de ETC, om het beeld van Europa als unieke bestemming op de langeafstandsmarkt te versterken.

De voorbereidende actie heeft de volgende hoofddoelstellingen:

- bijdragen aan de verbetering van de algemene kwaliteit van toeristische producten en bestemmingen in de gehele Unie, door het financieren van grensoverschrijdende toeristische projecten;
- het verder ontwikkelen van culturele producten en toerisme als integraal onderdeel van een duurzame economie en ter ondersteuning van regionale economieën;
- het bevorderen van toerisme in reconversieregio's, ter bevordering van werkgelegenheid en groei in deze regio's;
- de oprichting van een netwerk van belanghebbenden en beleidsmakers, met name op het gebied van cultureel en industrieel toerisme, op regionaal, nationaal en uniaal niveau;
- het bevorderen van de waarde van culturele producten en cultureel toerisme binnen Europa en het versterken van het imago van Europa als de voornaamste toeristische bestemming ter wereld;
- het ondersteunen van transnationale culturele of industriële thema's en producten die kunnen bijdragen aan een groeiend besef van de Europese identiteit.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 02 02 08 05 — Voorbereidende actie — Toerisme en toegankelijkheid voor iedereen

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

*Toelichting*

Na de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon behoort ook toerisme tot de bevoegdheden van de Unie, die de maatregelen van de lidstaten op dit gebied kan coördineren en aanvullen. Om deze nieuwe belangrijke taak van de Unie te bevorderen, wordt voorgesteld in 2012 een voorbereidende actie te starten gericht op het voorbereiden van toekomstige initiatieven op het gebied van toerisme en toegankelijkheid. Het voornaamste doel is het creëren van een groter bewustzijn van toegankelijkheid in toerisme, met bijzondere aandacht voor handicaps en de speciale behoeften van bepaalde categorieën personen. Het is zo dat, ondanks de ondertekening van het VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap door alle lidstaten, een groot aantal personen met een handicap nog altijd moeilijk toegang hebben tot toerisme- en vervoersdiensten.

De voorbereidende actie heeft de volgende hoofddoelstellingen:

- het vergroten van het bewustzijn bij het publiek, onder andere door middel van voorlichtingscampagnes, van de toegankelijkheid van toerisme en diensten, alsook het verbeteren van de dialoog met en de samenwerking tussen organisaties van personen met een handicap, personen met speciale behoeften in het algemeen en de toerisme-industrie, teneinde een meer inclusieve samenleving en een kwalitatief hoogwaardig vrij verkeer van personen in Europa te bevorderen;
- het bevorderen van het ontwikkelen van specifieke opleidingen voor personeel in het omgaan met personen met een handicap, met name op het gebied van brandpreventie en de veiligheid van accommodaties in het algemeen;
- het ontwikkelen van bekwame, goed opgeleide en goed geïnformeerde burgers en beroepsbeoefenaren in verband met het concept van gastvrijheid en toegankelijkheid, door middel van nauwe samenwerking en synergie-effecten met universiteiten en scholen;
- bewustmaking en beloning van Europese bestemmingen die van toegankelijkheid een topprioriteit van hun aanbod maken;
- het bevorderen van een beter gebruik van innovatie voor het verbeteren van de toegankelijkheid van toerismediendiensten voor iedereen;
- het bevorderen van het aanpassen van toeristische producten aan de behoeften van personen met een verminderde mobiliteit en personen met speciale behoeften in het algemeen;
- het leveren van een bijdrage aan de totstandbrenging van een gunstig en toegankelijk klimaat voor personen met een handicap, personen met een verminderde mobiliteit en personen met speciale behoeften op alle gebieden, in het bijzonder op het gebied van vervoer, accommodatie, de horeca en toerismediendiensten in het algemeen;
- het bevorderen van campagnes en voorlichtingsacties in verband met de rechten van personen met een verminderde mobiliteit en personen met speciale behoeften bij buitenlandse reizen, om klanten beter te informeren en een betere toegankelijkheid te waarborgen;
- het bevorderen van grensoverschrijdende samenwerking om de toegankelijkheid in de toerismesector te vergroten en in het bijzonder personen met een handicap en speciale behoeften, zowel Europeanen, als onderdanen van derde landen, beter in staat te stellen hun rechten uit te oefenen;
- het leveren van een bijdrage aan de ontwikkeling (op de lange termijn) van gemeenschappelijke minimumnormen inzake toegankelijkheid, op basis van kwaliteit, voor alle aan toerisme gerelateerde gebieden en alle burgers, met inbegrip van personen met een handicap, personen met een verminderde mobiliteit en personen met speciale behoeften;

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 02 02 09 — Voorbereidende actie — De Europese Unie speelt zijn rol in een geglobaliseerde wereld***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	751 511,94

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere contractuele verplichtingen in verband met deze voorbereidende actie die bedoeld is ter financiering van initiatieven om positief te reageren op de uitdaging van globalisering en om de capaciteit van de Unie te versterken op belangrijke gebieden zoals onderzoek, innovatie, verbeelding, innovatieve maatregelen voor het midden- en kleinbedrijf, de bevordering van Europese normen en CE-markering, een leven lang leren en onderwijs, alsmede maatregelen om de tenuitvoerlegging van Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt (PB L 376 van 27.12.2006, blz. 36) te vergemakkelijken.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 02 02 10 — Voorbereidende actie — Euromed innoverende ondernemers voor verandering

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

### Toelichting

Deze voorbereidende actie heeft tot doel te zorgen voor een verhoging van de groei en het concurrentievermogen van jonge ondernemers, investeringen en innovatienetwerken uit Europa en vier geassocieerde landen uit het Middellandse Zeegebied (Egypte, Libanon, Tunesië en Marokko), om leiders te ontwikkelen op markten met een hoog potentieel.

#### Capaciteitsopbouw:

- opleidingen over de internationalisering van kmo's zullen worden voorzien voor meer dan 150 ondernemers en 500 starterscentra, investeerders of netwerken van ondernemers, gevolgd door online conferenties (webinars) en technische bijstand — er worden twee specifieke netwerken voor mentorschap opgezet (om ervaren ondernemers aan te zetten andere ondernemers te helpen): een mentorprogramma voor vrouwelijke ondernemers en een programma met ondernemers uit het Middellandse Zeegebied die in Europa verblijven. Maatregelen voor de ontwikkeling van het bedrijfsleven in drie hoofdsectoren: IT/media, energie en milieu, en de agrovoedingssector;
- vergaderingen tussen bedrijven tijdens professionele evenementen om de beste starters in contact te brengen met potentiële klanten en investeerders, met follow-up van hun aanwezigheid;
- investeringsworkshops tijdens belangrijke internationale beurzen om starters en innovatieclusters met topklanten in contact te brengen, maar ook om een Europees-mediterraan geïntegreerd bod over innovatie te promoten en een internationaal netwerk van ambassadeurs te creëren met steun van de mediterrane diaspora's;
- actie voor toegang tot financiering voor het verbeteren van de impact en de efficiëntie van de Europese financiering voor kmo's in het Middellandse Zeegebied;
- vergaderingen tussen bedrijven om de beste starters met potentiële investeerders in contact te brengen;
- instrumenten voor het identificeren van risico's en kansen in het Middellandse Zeegebied voor Europese investeerders;
- investeringsworkshops voor het samenbrengen van Europese en mediterrane ondernemers, investeerders en opleidingsnetwerken (incubators, ervaren ondernemers) om de kosten- en algemene efficiëntie te verbeteren.

### Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 02 02 11 — Voorbereidende actie — Operationele GMES-diensten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 350 000	p.m.	2 500 000	0,—	1 225 721,21

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eerdere contractuele verplichtingen die verband houden met deze voorbereidende actie. Overeenkomstig artikel 49, lid 6, onder b), van het Financieel Reglement, is deze voorbereidende actie gevolgd door de aanneming op 22 september 2010 van het Europees programma voor monitoring van de aarde (zie artikel 02 02 15).

### Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 02 02 12 — Proefproject — Vergemakkelijken van de toegang tot verzekeringen voor zelfstandige bouwondernemers en kleine bouwbedrijven, om de innovatie en bevordering van ecotechnologie in de Europese Unie te stimuleren**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	286 000	p.m.	600 000	1 428 690,00	0,—

### *Toelichting*

De ontwikkeling van energiebesparende technieken en het gebruik van hernieuwbare energie is van zeer groot belang voor de bouwsector. Met 2,5 miljoen ondernemingen, een omzet van meer dan 1 200 miljard EUR en 12 miljoen arbeidskrachten, waarvan 9,7 miljoen bezoldigde werknemers, genereert de bouwsector 10 % van het bbp van de Unie. 99 % van de bouwondernemingen zijn kleine en middelgrote bedrijven (met minder dan 250 werknemers), die 78 % van de omzet van de sector genereren. Een toenemend gebruik van ecotechnologie en eco-innovatie in de bouwsector is echter afhankelijk van een combinatie van factoren, zoals extra kosten, beschikbaarheid van producten, consumentenvraag en kennis binnen ondernemingen.

Een ander groot probleem dat een breder gebruik van deze nieuwe technologieën belemmert is de toegang tot verzekeringen voor bouwbedrijven, in het bijzonder de kleinere ondernemingen, die in Europa meer dan 90 % van de bouwsector uitmaken. Met name ten gevolge van hun omvang en financiële basis is het voor kleine ondernemingen moeilijk bouw- of renovatiewerkzaamheden te verzekeren waarbij nieuwe technologieën worden gebruikt (zonne- of fotovoltaïsche energie, geothermische energie enz.). In de praktijk vormt dit een barrière voor de verspreiding van ecologische technologieën door kleine ondernemingen, die goed zijn voor meer dan 60 % van de productie in Europa. De problemen die zelfstandige bouwondernemingen en kleine bouwbedrijven ondervinden bij het sluiten van verzekeringen voor nieuwe ecotechnologieën vormt een duidelijke belemmering voor een breder gebruik van deze technologieën.

De Unie moet daarom een instrument invoeren dat doeltreffende steun verleent aan kleine bouwbedrijven, die van cruciaal belang zijn voor het bereiken van de doelstellingen van de Unie inzake het gebruik van hernieuwbare energie (20 % van het bruto binnenlandse verbruik tegen 2020).

Dit project is daarom gericht op de invoering van een uniaal financieel instrument dat gedurende een zekere periode kleine ondernemingen makkelijker toegang verleent tot verzekeringen bij het gebruik van ecotechnologieën in bouwprojecten.

De begrotingslijn, die onder beheer van het EIF zou kunnen vallen, moet strenge voorwaarden bevatten voor de toewijzing van middelen voor specifieke verzekeringsmaatschappijen, teneinde de sluiting van verzekeringen voor bouwbedrijven die ecotechnologieën gebruiken te vereenvoudigen. Het project is daarom op dezelfde formule gebaseerd als bestaande uniale regelingen ter stimulering van de ontwikkeling van het midden- en kleinbedrijf en innovatie (risicokapitaal/leengaranties).

De kleine ondernemingen ontvangen uiteraard geen rechtstreekse steun van de Unie; in plaats daarvan wordt steun verstrekt in de vorm van een verzekeringsdekking, een aanvullende verzekeringsdekking of een herverzekeringsregeling. Aan de regeling voor een gemakkelijker toegang tot bouwverzekeringen voor kleine ondernemingen kunnen verschillende voorwaarden verbonden zijn, zoals:

- alleen ondernemingen beneden een bepaalde omvang en omzet komen in aanmerking;
- alleen specifieke soorten werkzaamheden (met ecotechnologieën) en specifieke contracten of projecten van beperkte omvang zijn gedekt;
- er wordt slechts een beperkt of forfaitair bedrag verstrekt.

De bouwsector is een onmisbare partner bij de inspanningen van de Unie om de uitstoot van broeikasgassen te verminderen en het aandeel van hernieuwbare energie in het algehele energieverbruik te vergroten, en speelt momenteel een actieve rol bij de ontwikkeling, het gebruik en de bevordering van eco-technologieën (zonne-, fotovoltaïsche en geothermische energie).

Dit proces wordt echter gehinderd door de problemen waar kleine ondernemingen en ambachtslieden in de sector tegenaan lopen in verband met het sluiten van de nodige verzekeringen tegen betaalbare prijzen, en onder toegankelijke voorwaarden. Het innovatieve karakter en de onbekendheid van de risico's die deze technologieën met zich mee kunnen brengen schrikt de verzekeraars af.

Het marktonderzoek dat in 2008 is gestart in het kader van het eerdere project ELIOS heeft de complexiteit van de momenteel gangbare verzekeringsstelsels in de lidstaten bevestigd, evenals het ontbreken van een gemeenschappelijke benadering van de beoordeling van de risico's die deze nieuwe technologieën met zich meebrengen.

Het proefproject heeft daarom tot doel om dit proces voort te zetten door, parallel aan het begin dat de autoriteiten van de Unie hebben gemaakt met het bewerkstelligen van samenhang tussen de verschillende verzekeringsstelsels in de Unie, zoals voorzien in het eerdere onderzoek, een systeem te testen voor toegang tot verzekeringen op basis van het concept dat reeds wordt gebruikt in verband



met de financieringsinstrumenten van de Europese Investeringsbank en het Europees Investeringsfonds inzake leengaranties voor de kleine en middelgrote ondernemingen en onderlinge waarborgen. Het doel van het project is aan te tonen dat het mogelijk en haalbaar is om kleine ondernemingen die gebruik maken van ecotechnologieën zonder meerkosten te verzekeren.

Deze test voert het proces verder dan het stadium van vergelijkend onderzoek en brengt het in een operationele fase, die moet leiden tot de convergentie van nationale stelsels en tot meer aandacht voor de behoeften van kleine ondernemingen en ambachtslieden die actief zijn op het gebied van ecotechnologieën.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 02 02 13 — Voorbereidende actie — Kansen voor de internationalisering van het midden- en kleinbedrijf**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	701 980,01

#### *Toelichting*

De wereldwijde economie is getuige van een kwalitatief nieuwe vorm van internationale economische betrekkingen die nieuwe kansen biedt voor het mkb in een internationale omgeving. Enkele van de redenen voor het aanboren van nieuwe markten kunnen als volgt worden weergegeven:

- lokale markten zijn beperkt;
- de nationale markten stagneren gedurende bepaalde perioden;
- toegang tot internationale markten is nodig om een sterke groei te bewerkstelligen.

In het kader van de Small Business Act (SBA), die voorziet in programma's ter ondersteuning van het bedrijfsleven en internationaal onderzoek, moet het mkb betrokken worden bij internationale projecten om profijt te trekken uit de groei van markten buiten de Unie. Deze benadering kan een verbetering opleveren van vaardigheden en innovatieve strategieën en zo het Europese mkb een concurrentievoordeel bieden. Er wordt een voorbereidende actie voorgesteld om de betrokkenheid van het mkb bij dergelijke acties te testen. De voorbereidende actie biedt de nodige informatie voor het opstellen van een strategie in een later stadium. De voorbereidende actie zal een gedetailleerde haalbaarheidsstudie omvatten waarin het marktpotentieel en passende bedrijfsondersteunende maatregelen voor het mkb op belangrijke internationale markten zullen worden beoordeeld. In de studie zullen de verschillende beschikbare mogelijkheden en instrumenten worden onderzocht om het Europese mkb beter op die markten af te stemmen en zullen voor afzonderlijke landen specifieke maatregelen worden voorgesteld om in de toekomst de toegang van het Europese mkb tot die markten te vergemakkelijken.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 02 02 15 — Europees programma voor monitoring van de aarde (GMES)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
55 000 000	52 000 000	39 000 000	32 207 413	9 000 000,00	4 284 000,00

## Toelichting

Het doel van dit krediet is:

- initiële operationele GMES-diensten te leveren die op de behoeften van de gebruikers zijn afgestemd;
- bij te dragen tot het garanderen van de beschikbaarheid van de observatie-infrastructuur die voor de levering van GMES-diensten noodzakelijk is;
- mogelijkheden te scheppen voor een steeds groter gebruik van informatiebronnen door de privésector en zo innovatie gemakkelijker te maken voor dienstverleners die waarde toevoegen.

De ontwikkeling van diensten die op monitoring van de aarde gebaseerd zijn, speelt vooral een essentiële rol bij de bevordering van het concurrentievermogen en de innovatie in bedrijven in deze sector en in de downstreammarkten. In Europa vergt de duurzame levering van diensten die verband houden met monitoring van de aarde nog steeds een consequent overheidsoptreden. Dit is niet alleen het gevolg van de markttekortkomingen waardoor niet aan diverse overheidsbehoeften wordt voldaan, maar ook van het feit dat de downstreammarkt een onvolgroeide markt is die sterk afhankelijk is van overheidsfinanciering en waarvan de ontwikkeling tot op heden sterk wordt ingetoomd door onzekerheden omtrent de betaalbaarheid en de beschikbaarheid op lange termijn van de basisdiensten en de gegevens waarop zij bouwen. Wanneer de bovengenoemde specifieke doelstellingen worden verwezenlijkt, zal dat bijdragen tot de groei en de schepping van werkgelegenheid in een innovatieve sector, waarvan het downstreamsegment vooral uit kleine en middelgrote bedrijven bestaat. Deze diensten zullen de toegang vergemakkelijken tot essentiële gegevens die nodig zijn voor de beleidsvorming op uniaal, nationaal, regionaal en plaatselijk niveau op gebieden zoals landbouw, bosmonitoring, waterbeheer, vervoer, stadsplanning, klimaatverandering en tal van andere gebieden. Dit krediet dient eveneens ter dekking van de implementatie van delegatieovereenkomsten, onder meer van de huishoudelijke kosten die zijn gemaakt door entiteiten waaraan de Commissie taken voor het GMES-programma delegeert, overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EU) nr. 911/2010 en artikel 54 van het Financieel Reglement.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

## Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 911/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 inzake het Europees programma voor monitoring van de aarde (GMES) en zijn initiële operationele diensten (2011-2013) (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 1).

## Referentiebesluiten

Besluit 2010/67/EU van de Commissie van 5 februari 2010 tot oprichting van de GMES-partnerraad (PB L 35 van 6.2.2010, blz. 23).

## **Artikel 02 02 16 — Proefproject — Een Europees competentienetwerk voor zeldzame aardelementen**

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	300 000	1 000 000	500 000	

## Toelichting

Zeldzame aardelementen krijgen steeds meer politieke aandacht. Deze 17 elementen zijn van cruciaal belang voor de Europese industrie, aangezien ze onmisbaar zijn voor de productie van hoogtechnologische, koolstofarme goederen, zoals elektrische voertuigen en energie-efficiënte gloeilampen. Ze zijn eveneens noodzakelijk in de defensiesector (laser, nachtkijkers, radaruitrusting, enz.). De vraag stijgt voortdurend, en het aanbod kan nauwelijks volgen, met name op het vlak van zware zeldzame aardelementen.

Deze situatie wordt erger gemaakt door het feit dat zeldzame aardelementen momenteel moeilijk te vervangen of te recyclen zijn. In dit opzicht moeten, met het oog op de verbetering van de continuïteit van de voorziening van deze begeerde zeldzame aardelementen, substitutie en recycling prioritaire aandacht krijgen.

Dit proefproject heeft tot doel een Europees competentienetwerk voor zeldzame aarden op te richten waar alle Europese belanghebbenden (academieën en onderzoeksinstituten, de industrie, beleidsvormers, denktanks, enz.) worden samengebracht om beste praktijken uit te wisselen, de kennis over de bijzondere eigenschappen van zeldzame aarden te verhogen, onderzoek te verrichten en de recycleerbaarheid en substitutie ervan te bevorderen. Het samenbrengen van alle verschillende belanghebbenden binnen dergelijk netwerk is eveneens bijzonder belangrijk aangezien de verspreiding van nieuwe technologieën erdoor zou worden geholpen en de doorlooptijd (time to market) zou worden verminderd.

Het netwerk zou verschillende malen per jaar samenkomen en een aantal werkdossiers behandelen in het kader van verschillende werkgroepen die focussen op verschillende kwesties met betrekking tot zeldzame aardelementen (recyclage, substitutie, raffinagecapaciteit, ontginning, enz.).

Het netwerk kan worden ontworpen naar het voorbeeld van de in 1985 opgerichte „Concerted European Action on Magnets (CEAM)”, die baanbrekend werk heeft verricht op het vlak van Europese samenwerking met de betrokkenheid van meer dan 80 industriële en academische groepen die hun deskundigheid en kennis samen hebben gevoegd om te zorgen voor de bevordering van het inzicht in permanente zeldzame aarde-ijzermagneten. Veel andere landen investeren reeds in recyclingtechnologieën van de volgende generatie om zeldzame aarden terug te winnen. Japan bijvoorbeeld heeft reeds een begroting van 1 000 000 000 USD in het vooruitzicht gesteld voor een strategie op het vlak van zeldzame aardelementen in samenwerking met de industrie, met als doel de continuïteit van de voorziening te verhogen, onder meer door middel van ambitieuze recycling-inspanningen. De regering van Japan heeft eveneens een streefcijfer vastgesteld voor de vermindering van de invoer van zeldzame aardelementen met een derde in de komende jaren, en het Japans nationaal instituut voor materiaalwetenschap, een bij de regering aangesloten onderzoeksgroep, schat dat gebruikte elektronische apparatuur in Japan ongeveer 272 000 ton aan zeldzame aardelementen bevat. Met een invoer van ongeveer 30 000 ton per jaar, zou dit tien jaar aan invoer vertegenwoordigen. Een Europees competentienetwerk voor zeldzame aarden zou ervoor zorgen dat de Unie deze kwestie ernstig neemt en ernaar streeft de eigen kennis met betrekking tot deze materialen te vergroten om met name te zorgen voor meer recycling en substitutie. Hierdoor wordt ervoor gezorgd dat de Unie niet voorbij wordt gestreefd in de technologische wedren naar het beheersen van deze belangrijke delfstoffen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 02 02 17 — Proefproject — Ontwikkeling van Europese „creatieve districten”**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	

#### *Toelichting*

##### *Oud artikel 15 04 51*

De term „creatieve districten” is een uitdrukking die tracht de betekenis van de traditionele term „industriële district” te combineren met het idee van „creatieve bedrijfstakken”, als omschreven in het Groenboek van de Commissie van 27 april 2010 over de ontsluiting van het potentieel van de cultuurindustrie en de creatieve bedrijfstakken. Het gaat hierbij om een plaatselijk gebied waar een sterke concentratie van middelgrote, kleine en micro-ondernemingen te vinden is met een bepaalde gespecialiseerde productie en nauwe verbondenheid met de plaatselijke bevolking, en waarvan de productie weliswaar vooral functioneel is, maar ook een cultureel of creatief aspect heeft.

De creatieve districten zijn industriële districten waar:

- producten en daarmee verband houdende diensten sterk verweven zijn met de versterking van het creatieve potentieel van de menselijke hulpbronnen die hierbij betrokken zijn, via een intense verbondenheid met de producten en daarmee verband houdende diensten gedurende het gehele productieproces;
- producten en aanverwante diensten gekenmerkt worden door een hoge toegevoegde waarde;
- ondernemingen, het maatschappelijk middenveld, het onderwijsstelsel en instellingen traditioneel een grote samenhang en onderlinge verwevenheid vertonen;

- zowel esthetische als arbeidsethische aspecten voortdurend en op dynamische wijze een onderling samenhangende rol spelen, afhankelijk van de economische behoeften van de sociale context waarop zij betrekking hebben;
- de unieke aanwezige „knowhow” tot uitdrukking komt in „esthetische ambachtelijkheid”, dat wil zeggen in houtproducten, keramiek, leervervaardiging, enz., en zijn lange voortbestaan is gebaseerd op traditie en de kans om erfgoed te worden;
- culturele, ambachtelijke en productietradities langs nieuwe wegen moeten worden doorgegeven om het culturele en materiële erfgoed van topkwaliteit te behouden en een duurzame economische en sociale ontwikkeling te waarborgen.

Het project streeft ernaar een aantal gecoördineerde acties te verwezenlijken:

- definitie van gezamenlijke parameters voor de vaststelling van een specifieke cultuur en de gemeenschappelijke kenmerken van producten en diensten van „creatieve districten”, door middel van onderzoek en analyse van alle aspecten;
- oprichting van een netwerk van Europese creatieve districten, met het oog op informatie-uitwisseling en de vaststelling van optimale werkmethoden;
- invoering van een gemeenschappelijk merk om de originaliteit van de creatieve districten en hun „esthetische ambachtelijkheid” weer te geven en duidelijk te maken;
- ontwikkeling van innovatieve interventieplannen ter bescherming van de producten en diensten van creatieve districten tegen vervalsing;
- bevordering van partnerschappen tussen creatieve districten om de uitwisseling van jonge studenten en stagiaires binnen de lidstaten mogelijk te maken, zodat zij ervaringen kunnen uitwisselen en de diversiteit kunnen leren waarderen;
- versterking van de sociale cohesie en de overdracht van kennis tussen de generaties, door middel van innovatieve acties op het gebied van uitwisseling en deling;
- versterking van de capaciteit tot het oprichten van netwerken in creatieve districten, door middel van de ontwikkeling van synergieën tussen bedrijven, instellingen en sociale instanties.

Europese creatieve districten vormen een van de duidelijkste voorbeelden van topkwaliteit van de Europese productiecultuur. De districten worden gekenmerkt door de ontwikkeling van de creativiteit van menselijke hulpbronnen, kwaliteitsproducten en de sterke interactie tussen alle betrokken factoren (het economisch stelsel, de samenleving en overheidsinstellingen).

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 02 03 — INTERNE GOEDERENMARKT EN SECTORAAL BELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
02 03 <b>02 03 01</b>	Interne goederenmarkt en sectoraal beleid <i>Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie</i>	1.1	19 300 000	14 500 000	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34	116,12 %
<b>02 03 03</b>	<i>Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen</i>								
02 03 03 01	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen — Bijdrage tot de titels 1 en 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 03 03 02	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen — Bijdrage tot titel 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>02 03 04</b>	<i>Artikel 02 03 03 — Subtotaal</i> <i>Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

02 03 04 01	Steun aan normalisatiewerkzaamheden van CEN, Cenelec en ETSI	1.1	23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84	105,30 %
02 03 04 02	Steun aan organisaties die het mkb en maatschappelijke belanghebbenden bij normalisatiewerkzaamheden vertegenwoordigen	1.1	p.m.	p.m.					
	40 02 41		3 700 000	700 000					
			3 700 000	700 000					
	<i>Artikel 02 03 04 — Subtotaal</i>		23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84	105,30 %
	40 02 41		3 700 000	700 000					
			27 200 000	15 700 000					
02 03 05	<i>Voorbereidende actie — Recap: recycling op lokale schaal van intern plastic afval dat wordt geproduceerd door belangrijke polymeerverwerkende regio's van de EU</i>	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			
	<b>Hoofdstuk 02 03 — Totaal</b>		<b>42 800 000</b>	<b>29 875 000</b>	<b>43 550 000</b>	<b>30 643 923</b>	<b>41 460 602,02</b>	<b>32 632 756,18</b>	<b>109,23 %</b>
	40 02 41		3 700 000	700 000					
	<b>Totaal+ reserve</b>		<b>46 500 000</b>	<b>30 575 000</b>					

### **Artikel 02 03 01 — Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 300 000	14 500 000	18 550 000	14 334 567	18 942 745,92	16 837 309,34

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de maatregelen die moeten bijdragen tot de werking van de interne markt:

- harmonisatie van normen en totstandbrenging van een informatiesysteem op het gebied van normen en technische voorschriften;
- financiering van de administratieve en technische coördinatie en van de samenwerking tussen de aangemelde instanties;
- onderzoek van de regels waarvan door de lidstaten en de EVA-staten kennis is gegeven en vertaling van de ontwerpen van technische voorschriften;
- toepassing van het Unierecht op het gebied van medische hulpmiddelen, cosmetica, voedingsmiddelen, textielproducten, geneesmiddelen, chemische stoffen, indeling en etikettering van stoffen en preparaten, auto's en veiligheid, en kwaliteit van het milieu;
- sectorale harmonisatie op het gebied van de richtlijnen „nieuwe aanpak”, met name de uitbreiding van het toepassingsgebied van de „nieuwe aanpak” tot andere sectoren;
- maatregelen voor de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 765/2008, zowel voor de infrastructuur als voor het markttoezicht;
- uitvoeringsmaatregelen voor Verordening (EG) nr. 764/2008 tot vaststelling van procedures voor de toepassing van bepaalde nationale technische voorschriften op goederen die in een andere lidstaat rechtmatig in de handel zijn gebracht;
- uitvoeringsmaatregelen voor Richtlijn 2009/43/EG betreffende de vereenvoudiging van de voorwaarden voor de overdracht van defensiegerelateerde producten binnen de Unie;
- organisatie van partnerschappen met de lidstaten, steun voor administratieve samenwerking tussen de autoriteiten die bevoegd zijn voor markttoezicht en de tenuitvoerlegging van de internemarktwetgeving;
- subsidies ter ondersteuning van door externe organen opgezette projecten van belang voor de Unie;
- informatie- en communicatieacties, verbetering van de kennis van de wet- en regelgeving van de Unie;
- uitvoering van het strategische programma voor de interne markt en toezicht op de markt;
- subsidies ter ondersteuning van de Europese Organisatie voor technische goedkeuring (EOTA);
- subsidie voor de Raad van Europa in het kader van het Verdrag inzake een Europese farmacopee;

— deelname aan de onderhandelingen over overeenkomsten van onderlinge erkenning, en in het kader van de Europese overeenkomsten, steunverlening aan de geassocieerde landen voor de omzetting van het acquis van de Unie.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Richtlijn 76/768/EEG van de Raad van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake cosmetische producten (PB L 262 van 27.9.1976, blz. 169).

Richtlijn 85/374/EEG van de Raad van 25 juli 1985 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen der lidstaten inzake de aansprakelijkheid voor producten met gebreken (PB L 210 van 7.8.1985, blz. 29).

Richtlijn 90/385/EEG van de Raad van 20 juni 1990 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake actieve implanteerbare medische hulpmiddelen (PB L 189 van 20.7.1990, blz. 17).

Richtlijn 91/477/EEG van de Raad van 18 juni 1991 inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens (PB L 256 van 13.9.1991, blz. 51).

Besluit van de Raad van 21 september 1992 waarbij de Commissie wordt gemachtigd te onderhandelen over overeenkomsten tussen de Europese Economische Gemeenschap en bepaalde derde landen inzake de wederzijdse erkenning op het gebied van de conformiteitsbeoordeling (document 8300/92).

Richtlijn 93/5/EEG van de Raad van 25 februari 1993 betreffende de bijstand aan de Commissie en de samenwerking van de lidstaten bij het wetenschappelijk onderzoek van vraagstukken in verband met levensmiddelen (PB L 52 van 4.3.1993, blz. 18).

Richtlijn 93/7/EEG van de Raad van 15 maart 1993 betreffende de teruggave van cultuurgoederen die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van een lidstaat zijn gebracht (PB L 74 van 27.3.1993, blz. 74).

Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's van bestaande stoffen (PB L 84 van 5.4.1993, blz. 1).

Richtlijn 93/15/EEG van de Raad van 5 april 1993 betreffende de harmonisatie van de bepalingen inzake het in de handel brengen van en de controle op explosieven voor civiel gebruik (PB L 121 van 15.5.1993, blz. 20).

Richtlijn 93/42/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende medische hulpmiddelen (PB L 169 van 12.7.1993, blz. 1).

Besluit 93/465/EEG van de Raad van 22 juli 1993 betreffende de modules voor de verschillende fasen van de overeenstemmingsbeoordelingsprocedures en de voorschriften inzake het aanbrengen en het gebruik van de CE-markering van overeenstemming die in de richtlijnen voor technische harmonisatie moeten worden gebruikt (PB L 220 van 22.7.1993, blz. 23).

Besluit 94/358/EG van de Raad van 16 juni 1994 houdende aanvaarding namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de samenstelling van een Europese farmacopee (PB L 158 van 25.6.1994, blz. 17).

Richtlijn 96/100/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 februari 1997 tot wijziging van de bijlage bij Richtlijn 93/7/EEG betreffende de teruggave van cultuurgoederen die op onrechtmatige wijze buiten het grondgebied van een lidstaat zijn gebracht (PB L 60 van 1.3.1997, blz. 59).

Besluit van de Raad tot bevestiging van de interpretatie van het Comité 113 van het besluit van de Raad van 21 september 1992 waarbij de Commissie richtsnoeren worden gegeven voor onderhandelingen over Europese conformiteitsbeoordelingsovereenkomsten (ECAA's) (document 8453/97).

Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij (PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37).

Richtlijn 98/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juli 1998 tot wijziging van Richtlijn 98/34/EG betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften (PB L 217 van 5.8.1998, blz. 18).

Richtlijn 98/79/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 oktober 1998 betreffende medische hulpmiddelen voor

in-vitrodiagnostiek (PB L 331 van 7.12.1998, blz. 1).

Richtlijnen van het Europees Parlement en de Raad tot uitvoering van de nieuwe aanpak in bepaalde sectoren, zoals machines, elektromagnetische compatibiliteit, radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur, laagspanningscomponenten, persoonlijke beschermingsmiddelen op de arbeidsplaats, liften, gevaarlijke explosieve atmosfeer, medische voorzieningen, speelgoed, drukapparatuur, gastoestellen, bouwsector, spoorweginteroperabiliteit, pleziervaartuigen, autobanden, uitstoot van motorvoertuigen, explosieven, pyrotechnische artikelen enz.

Richtlijnen van de Raad inzake de opheffing van technische handelsbelemmeringen op andere terreinen dan die waarvoor de „nieuwe aanpak” geldt.

Verordening (EG) nr. 2679/98 van de Raad van 7 december 1998 inzake de werking van de interne markt wat het vrije verkeer van goederen tussen de lidstaten betreft (PB L 337 van 12.12.1998, blz. 8).

Richtlijn 1999/4/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 inzake extracten van koffie en extracten van cichorei (PB L 66 van 13.3.1999, blz. 26).

Richtlijn 1999/36/EG van de Raad van 29 april 1999 betreffende vervoerbare drukapparatuur (PB L 138 van 1.6.1999, blz. 20).

Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 mei 1999 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten (PB L 200 van 30.7.1999, blz. 1).

Richtlijn 2000/9/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 maart 2000 betreffende kabelbaaninstallaties voor personenvervoer (PB L 106 van 3.5.2000, blz. 21).

Richtlijn 2000/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 mei 2000 inzake de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten betreffende de geluidsemisatie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis (PB L 162 van 3.7.2000, blz. 1).

Richtlijn 2000/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende bestrijding van betalingsachterstand bij handelstransacties (PB L 200 van 8.8.2000, blz. 35).

Verordening (EG) nr. 2580/2000 van de Raad van 20 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3448/93 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).

Richtlijn 2001/82/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik (PB L 311 van 28.11.2001, blz. 1).

Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik (PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67).

Richtlijn 2002/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (PB L 37 van 13.2.2003, blz. 19).

Richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (PB L 37 van 13.2.2003, blz. 24).

Verordening (EG) nr. 1435/2003 van de Raad van 22 juli 2003 betreffende het statuut voor een Europese coöperatieve vennootschap (SCE) (PB L 207 van 18.8.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2003/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 inzake meststoffen (PB L 304 van 21.11.2003, blz. 1).

Richtlijn 2003/102/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 betreffende de bescherming van voetgangers en andere kwetsbare weggebruikers voor en bij een botsing met een motorvoertuig en houdende wijziging van Richtlijn 70/156/EEG van de Raad (PB L 321 van 6.12.2003, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 273/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 inzake drugsprecursoren (PB L 47 van 18.2.2004, blz. 1).

Richtlijn 2004/9/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 inzake de inspectie en de verificatie van de goede laboratoriumpraktijken (GLP) (gecodificeerde versie) (PB L 50 van 20.2.2004, blz. 28).

Richtlijn 2004/10/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de toepassing van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken en het toezicht op de toepassing ervan voor tests op chemische stoffen (gecodificeerde versie) (PB L 50 van 20.2.2004, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot

oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 648/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende detergentia tot intrekking van Richtlijn 73/404/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake detergentia (PB L 297 van 22.9.2004, blz. 19).

Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) en tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie (PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1).

Richtlijn 2007/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 betreffende het in de handel brengen van pyrotechnische artikelen (PB L 154 van 14.6.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 764/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van procedures voor de toepassing van bepaalde nationale technische voorschriften op goederen die in een andere lidstaat rechtmatig in de handel zijn gebracht (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 30).

Besluit nr. 768/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 betreffende een gemeenschappelijk kader voor het verhandelen van producten en tot intrekking van Besluit 93/465/EEG van de Raad (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 82).

Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1).

Richtlijn 2009/43/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 betreffende de vereenvoudiging van de voorwaarden voor de overdracht van defensiegerelateerde producten binnen de Gemeenschap (PB L 146 van 10.6.2009, blz. 1).

Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten (PB L 285 van 31.10.2009, blz. 10).

Verordening (EU) nr. 305/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 tot vaststelling van geharmoniseerde voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten en tot intrekking van Richtlijn 89/106/EEG van de Raad (PB L 88 van 4.4.2011, blz. 5).

Verordening (EU) nr. 1007/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2011 betreffende textielvezelbenamingen en de desbetreffende etikettering en merking van de vezelsamenstelling van textielproducten (PB L 272 van 18.10.2011, blz. 1).

## ***Artikel 02 03 03 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen***

Post 02 03 03 01 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen — Bijdrage tot de titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de personeelsuitgaven en de administratieve uitgaven van het Europees Agentschap voor chemische stoffen (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven



aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) en tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie (PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1).

Post 02 03 03 02 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen — Bijdrage tot titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is ter dekking van operationele uitgaven van het Agentschap met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven. De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van het Financieel Reglement worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72), worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

Voor 2013 is niet in een bijdrage van de Unie voorzien, omdat de werking van het agentschap met „ontvangsten uit vergoedingen en rechten” zal worden gefinancierd, die verondersteld worden ruim voldoende te zijn om de verwachte uitgaven te dekken. Overschotten zullen naar het volgende jaar worden overgedragen om de continuïteit van de taken van het agentschap te garanderen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH) en tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie (PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1).

## **Artikel 02 03 04 — Normalisatie en harmonisatie van de wetgevingen**

Post 02 03 04 01 — Steun aan normalisatiewerkzaamheden van CEN, Cenelec en ETSI

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 500 000	15 000 000	23 500 000	15 559 356	22 517 856,10	15 795 446,84

### *Toelichting*

#### *Oud artikel 02 03 04*

In overeenstemming met de algemene doelstelling die erin bestaat de interne markt goed te laten functioneren en het concurrentievermogen van de Europese industrie te ondersteunen, met name door een wederzijdse erkenning van de normen en de vaststelling van Europese normen in bepaalde gevallen, dient dit krediet ter dekking van:

- de financiële verplichtingen die voortvloeien uit contracten die gesloten worden met de Europese normalisatie-instellingen (Europees Normalisatie-instituut voor telecommunicatie (ETSI), Europees Comité voor normalisatie (CEN) en Europees Comité voor elektrotechnische normalisatie (Cenelec)), voor de opstelling van normen;
- de werkzaamheden in verband met de controle op en de certificering van overeenstemming met de normen en demonstratieprojecten;
- de uitgaven voor contracten met het oog op de uitvoering van bovengenoemd programma en bovengenoemde projecten. Het betreft hier met name contracten voor onderzoek, samenwerking, evaluatie, technische werkzaamheden, coördinatie, beurzen, subsidies, opleiding en mobiliteit van wetenschappers, deelneming aan internationale overeenkomsten en deelneming in de uitrustingskosten;
- versterking van de prestaties van de normalisatie-instituten;
- bevordering van de kwaliteit van de normalisatie en de controle hierop;
- steun voor de omzetting van de Europese normen in nationale normen, onder meer door vertaling ervan;
- acties op het gebied van voorlichting, promotie en zichtbaarheid van de normalisatie, alsmede behartiging van de Europese belangen bij de internationale normalisatie;
- de secretariaten van de technische comités;
- de technische projecten op het gebied van keuringen inzake overeenstemming met de normen;
- samenwerkings- en bijstandsprogramma's voor derde landen;
- de uitvoering van werkzaamheden die de geharmoniseerde toepassing van internationale normen in de Unie mogelijk maken;
- de nadere uitwerking van certificatiemethoden en de ontwikkeling van technische certificatiemethoden;
- de bevordering van de toepassing van de normen in het kader van overheidsopdrachten;
- de coördinatie van de verschillende activiteiten die de toepassing van de normen moeten voorbereiden en bevorderen (handleidingen, demonstraties enz.).

De Uniefinanciering moet dienen om de normalisatieactiviteiten te omschrijven en ten uitvoer te brengen door overleg met de voornaamste betrokkenen: bedrijfsleven, vertegenwoordigers van de werknemers, van de consumenten, van het midden- en kleinbedrijf, nationale en Europese normalisatie-instellingen, uitschrijvers van openbare aanbestedingen in de lidstaten, alle gebruikers en degenen die op nationaal en EU-niveau het industriebeleid bepalen.

In het geval van IT-apparatuur zijn met het oog op de interoperabiliteit in Beschikking 87/95/EEG van de Raad specifieke bepalingen opgenomen volgens welke de lidstaten ervoor moeten zorgen dat in overheidsopdrachten Europese of internationale normen worden vermeld.

### *Rechtsgronden*

Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij (PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37).

Besluit nr. 1673/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 betreffende de financiering van de Europese normalisatie (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 9).

#### *Referentiebesluiten*

Het op 1 juni 2011 door de Commissie ingediende voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende Europese normalisatie en tot wijziging van de Richtlijnen 89/686/EEG en 93/15/EEG van de Raad alsmede de Richtlijnen 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/105/EG en 2009/23/EG van het Europees Parlement en de Raad (COM(2011) 315 definitief).

Post 02 03 04 02 — Steun aan organisaties die het mkb en maatschappelijke belanghebbenden bij normalisatiewerkzaamheden vertegenwoordigen

#### *Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	Vastleggingen	Betalingen		
02 03 04 02	p.m.	p.m.		
40 02 41	3 700 000	700 000		
Totaal	3 700 000	700 000		

#### *Toelichting*

##### *Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de werking en de activiteiten van Europese organisaties die de belangen van het mkb, de consumenten, het milieu en de samenleving bij normalisatiewerkzaamheden vertegenwoordigen. De niet-gouvernementele en non-profitorganisaties en hun statutaire doelstellingen en activiteiten moeten de belangen van het mkb, de consumenten, het milieu en de samenleving vertegenwoordigen bij het normalisatieproces op Europees niveau.

Zij hebben van non-profitorganisaties uit ten minste twee derde van de lidstaten de opdracht gekregen de belangen van de hierboven genoemde groepen bij het normalisatieproces op Europees niveau te vertegenwoordigen.

Bijdragen aan deze organisaties werden vroeger gedekt door het programma voor concurrentievermogen en innovatie, het consumentenbeleid en het financieringsinstrument voor het milieu, Life+. In haar recente voorstel voor een verordening betreffende Europese normalisatie heeft de Commissie voorgesteld om de door specifieke programma's gefinancierde acties op het gebied van normalisatie in één rechtshandeling samen te brengen.

##### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

Besluit nr. 1926/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van consumentenbeleid (2007-2013) (PB L 404 van 30.12.2006, blz. 39).

Verordening (EG) nr. 614/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life+) (PB L 149 van 9.6.2007, blz. 17).

#### *Referentiebesluiten*

Het op 1 juni 2011 door de Commissie ingediende voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende Europese normalisatie en tot wijziging van de Richtlijnen 89/686/EEG en 93/15/EEG van de Raad alsmede de Richtlijnen 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/105/EG en 2009/23/EG van het Europees Parlement en de Raad (COM(2011) 315 definitief).



02 04 01 01	Onderzoek op het gebied van ruimtevaart	1.1	312 710 000	295 000 000	251 267 503	235 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73	79,13 %
02 04 01 02	Onderzoek op het gebied van veiligheid	1.1	300 730 000	198 000 000	242 951 017	136 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99	65,71 %
02 04 01 03	Onderzoek in verband met vervoer (Galileo)	1.1	137 657 000	160 000 000	105 300 000	54 435 064	64 094 999,00	51 121 833,49	31,95 %
	<i>Artikel 02 04 01 — Subtotaal</i>		751 097 000	653 000 000	599 518 520	426 408 004	533 916 388,94	414 659 067,21	63,50 %
<b>02 04 02</b>	<b><i>Vorbereidende actie — Versterking van het Europese veiligheidsonderzoek</i></b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88	
<b>02 04 03</b>	<b><i>Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</i></b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07	
<b>02 04 04</b>	<b><i>Voltooiing van eerdere onderzoeksprogramma's</i></b>								
02 04 04 01	Voltooiing van programma's van vóór 2003	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
02 04 04 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de Gemeenschap (2003-2006)	1.1	—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43	1390,15 %
	<i>Artikel 02 04 04 — Subtotaal</i>		—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43	1390,15 %
	<b>Hoofdstuk 02 04 — Totaal</b>		<b>751 097 000</b>	<b>653 300 000</b>	<b>599 518 520</b>	<b>429 129 757</b>	<b>562 281 355,47</b>	<b>423 816 321,59</b>	<b>64,87 %</b>

### Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingsonderdelen in dit hoofdstuk.

Deze kredieten zullen worden gebruikt voor het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, dat de periode 2007-2013 bestrijkt.

Dit programma is gericht op de verwezenlijking van de in artikel 179 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie genoemde doelstellingen, teneinde bij te dragen tot de totstandkoming van een kennismaatschappij, gebaseerd op de Europese Onderzoeksruimte, d.w.z. door het ondersteunen van transnationale samenwerking op alle niveaus in de gehele Unie, door de dynamiek, de creativiteit en de uitmuntendheid van het Europese onderzoek in staat te stellen de grenzen van de kennis te verleggen, door meer personele middelen voor onderzoek en technologische ontwikkeling in Europa ter beschikking te stellen, en ook de kwaliteit daarvan te verbeteren, en door de capaciteiten voor onderzoek en innovatie in heel Europa te versterken en ervoor te zorgen dat die optimaal gebruikt worden.

Deze kredieten zullen worden gebruikt overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Bij enkele van deze projecten is voorzien in deelname van derde landen of instellingen uit derde landen aan Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek. Eventuele financiële bijdragen die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3 en 6 0 1 5 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van landen aan de Europese samenwerking op het terrein van wetenschappelijk en technisch onderzoek die zijn geboekt onder post 6 0 1 6 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, aan de uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit de bijdragen van externe instanties voor deelname aan activiteiten van de Unie die zijn geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel 02 04 03.

## Artikel 02 04 01 — Onderzoek op het gebied van ruimtevaart en veiligheid

### Post 02 04 01 01 — Onderzoek op het gebied van ruimtevaart

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
312 710 000	295 000 000	251 267 503	235 885 279	238 766 908,03	233 439 451,73

#### Toelichting

De acties die op dit gebied worden uitgevoerd, hebben tot doel een Europees ruimteprogramma te ondersteunen dat zich vooral toespitst op toepassingen zoals GMES (Global Monitoring for Environment and Security — wereldwijde monitoring van milieu en veiligheid) met voordelen voor de burgers en het concurrentievermogen van de Europese industrie, alsook de grondslagen van de ruimtevaart te versterken met in het bijzonder voordelen voor het concurrentievermogen van de Europese ruimtevaartindustrie. Hiermee wordt een bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van een Europees ruimtevaartbeleid waarmee de inspanningen van de lidstaten en andere hoofdrolspelers, zoals het Europees Ruimteagentschap, worden aangevuld. Verwacht wordt dat onderzoek op het gebied van ruimtevaart aanzienlijk zal bijdragen tot de prioriteiten van de Europa 2020-strategie, in het bijzonder wat het aanpakken van grote maatschappelijke uitdagingen, de bijdrage tot een slimme en duurzame groei en innovatie betreft.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

### Post 02 04 01 02 — Onderzoek op het gebied van veiligheid

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
300 730 000	198 000 000	242 951 017	136 087 661	231 054 481,91	130 097 781,99

#### Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is de technologieën en kennis te ontwikkelen die nodig zijn voor het opbouwen van capaciteiten waarbij de nadruk op civiele toepassing ligt teneinde de burger te beschermen tegen dreigingen zoals terrorisme en criminaliteit, alsmede tegen de effecten van ongewilde incidenten zoals natuurrampen en industriële ongevallen; te zorgen voor een

optimaal en gecoördineerd gebruik van beschikbare en zich ontwikkelende technologieën ten behoeve van de Europese veiligheid met inachtneming van de fundamentele mensenrechten; de samenwerking tussen aanbieders en gebruikers van veiligheidso oplossingen te stimuleren; door middel van deze activiteiten de technologische basis van de Europese beveiligingsindustrie te versterken en tegelijkertijd het concurrentievermogen ervan te verbeteren. In dit verband moeten speciale inspanningen worden verricht voor de ontwikkeling van een Europese strategie voor cyberveiligheid.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

#### Post 02 04 01 03 — Onderzoek in verband met vervoer (Galileo)

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
137 657 000	160 000 000	105 300 000	54 435 064	64 094 999,00	51 121 833,49

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen voor de ontwikkeling van het Europees satellietnavigatiesysteem (Galileo) voor alle vervoerswijzen, met inbegrip van intermodaliteit, met het oog op de volgende technologische generatie.

Het is de bedoeling dat deze onderzoeksmaatregelen tot een verbetering van het vervoer bijdragen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

## **Artikel 02 04 02 — Voorbereidende actie — Versterking van het Europese veiligheidsonderzoek**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	276 095,88

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere contractuele verplichtingen in verband met deze voorbereidende actie die de bijdrage van de Commissie aan de bredere agenda van de Unie vormt voor de aanpak van de belangrijkste veiligheidsproblemen die momenteel het uiterste van Europa vergen, en die gericht is op de vergroting van de veiligheid van de burgers.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 02 04 03 — Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 364 966,53	4 710 718,07

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.



## Artikel 02 04 04 — Voltooiing van eerdere onderzoeksprogramma's

### Post 02 04 04 01 — Voltooiing van programma's van vóór 2003

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eerdere vastleggingen in verband met onderzoeksprogramma's van vóór 2003.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

### Post 02 04 04 02 — Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de Gemeenschap (2003-2006)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	—	2 721 753	0,—	4 170 440,43

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de eerdere vastleggingen in verband met het zesde kaderprogramma van de Gemeenschap.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,

en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

## HOOFDSTUK 02 05 — EUROPESE PROGRAMMA'S VOOR NAVIGATIE PER SATELLIET (EGNOS EN GALILEO)

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
02 05	Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo)								
<b>02 05 01</b>	<b>Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo)</b>	1.1	p.m.	360 000 000	167 000 000	362 900 430	196 935 885,18	562 184 008,43	156,16 %
<b>02 05 02</b>	<b>Europees GNSS-Agentschap (GSA)</b>								
02 05 02 01	Europees GNSS-Agentschap (GSA) — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,00	5 749 000,00	61,57 %
02 05 02 02	Europees GNSS-Agentschap (GSA) — Bijdrage aan titel 3	1.1	2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,00	2 451 000,00	103,73 %
	<i>Artikel 02 05 02 — Subtotaal</i>		11 700 000	11 700 000	9 840 000	9 840 000	8 386 960,00	8 200 000,00	70,09 %
	<b>Hoofdstuk 02 05 — Totaal</b>		<b>11 700 000</b>	<b>371 700 000</b>	<b>176 840 000</b>	<b>372 740 430</b>	<b>205 322 845,18</b>	<b>570 384 008,43</b>	<b>153,45 %</b>

### Artikel 02 05 01 — Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	360 000 000	167 000 000	362 900 430	196 935 885,18	562 184 008,43

#### Toelichting

De bijdrage van de Unie aan de Europese GNSS-programma's wordt verleend met het oog op medefinanciering van:

- activiteiten die verband houden met de afronding van de ontwikkelingsfase;
- activiteiten die verband houden met de stationeringsfase, die de bouw en de lancering van de satellieten en de volledige totstandbrenging van de grondinfrastructuur omvat;
- de eerste reeks activiteiten in verband met de start van de exploitatiefase, die enerzijds het beheer van de satelliet- en grondinfrastructuur en anderzijds de permanente onderhouds- en bijwerkingswerkzaamheden omvat.

Overeenkomstig het financieel memorandum bij het voorstel voor de rechtsgrondslag is er voor de begroting voor 2013 niet in vastleggingen voorzien.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,

met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 683/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 betreffende de voortzetting van de uitvoering van de Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo) (PB L 196 van 24.7.2008, blz. 1).

## **Artikel 02 05 02 — Europees GNSS-Agentschap (GSA)**

Post 02 05 02 01 — Europees GNSS-Agentschap (GSA) — Bijdrage aan titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 337 065	9 337 065	7 920 676	7 920 676	5 749 159,00	5 749 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Europees GNSS-Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 912/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 tot oprichting van het Europees GNSS-Agentschap (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 11).

Post 02 05 02 02 — Europees GNSS-Agentschap (GSA) — Bijdrage aan titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 362 935	2 362 935	1 919 324	1 919 324	2 637 801,00	2 451 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,

met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 12 409 958 EUR. Een bedrag van 709 958 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten, is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 11 700 000 EUR.

#### Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 912/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2010 tot oprichting van het Europese GNSS-Agentschap (PB L 276 van 20.10.2010, blz. 11).

## TITEL 03 — CONCURRENTIE

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
03 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie” 40 01 40	5	93 657 026	93 657 026	91 476 166 14 967 91 491 133	91 476 166 14 967 91 491 133	93 416 340,60	93 416 340,60
03 03	Kartels, anti-trust en liberalisering	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 03 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>93 657 026</b>	<b>93 657 026</b>	<b>91 476 166</b> 14 967 91 491 133	<b>91 476 166</b> 14 967 91 491 133	<b>93 416 340,60</b>	<b>93 416 340,60</b>

## HOOFDSTUK 03 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „CONCURRENTIE”

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
03 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie”					
<b>03 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Concurrentie”</b>	5	78 498 004	75 644 783	77 212 124,05	98,36 %
<b>03 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie”</b>					
03 01 02 01	Extern personeel	5	5 600 063	5 877 977	5 478 999,00	97,84 %
03 01 02 11	Oveige beheersuitgaven	5	4 680 350	5 123 619 14 967 5 138 586	4 919 848,00	105,12 %
	40 01 40 <i>Artikel 03 01 02 — Subtotaal</i> 40 01 40		10 280 413	11 001 596 14 967 11 016 563	10 398 847,00	101,15 %
<b>03 01 03</b>	<b>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Concurrentie”</b>	5	4 878 609	4 829 787	5 805 369,55	119,00 %
	<b>Hoofdstuk 03 01 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>93 657 026</b>	<b>91 476 166</b> 14 967 91 491 133	<b>93 416 340,60</b>	<b>99,74 %</b>

**Artikel 03 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Concurrentie”**

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
78 498 004	75 644 783	77 212 124,05

**Artikel 03 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Concurrentie”**

Post 03 01 02 01 — Extern personeel

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 600 063	5 877 977	5 478 999,00

Post 03 01 02 11 — Oveige beheersuitgaven

Cijfers

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
03 01 02 11	4 680 350	5 123 619	4 919 848,00
40 01 40		14 967	
Totaal	4 680 350	5 138 586	4 919 848,00

**Artikel 03 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Concurrentie”**

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 878 609	4 829 787	5 805 369,55

**HOOFDSTUK 03 03 — KARTELS, ANTI-TRUST EN LIBERALISERING**

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastlegginge n	Betalingen	Vastlegginge n	Betalingen	Vastlegginge n	Betalingen	
03 03 03 03 02	Kartels, anti-trust en liberalisering <i>Schadevergoedingsclaims als gevolg van juridische procedures tegen besluiten van de Commissie in concurrentiezaken</i>	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 03 03 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

## Artikel 03 03 02 — Schadevergoedingsclaims als gevolg van juridische procedures tegen besluiten van de Commissie in concurrentiezaken

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### Toelichting

Om ervoor te zorgen dat de regels inzake mededinging betreffende overeenkomsten tussen ondernemingen, besluiten van ondernemersverenigingen en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (artikel 101 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie), misbruik van een machtspositie (artikel 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie), steunmaatregelen van de staten (artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie) en concentraties van ondernemingen (Verordening (EG) nr. 139/2004) worden gehandhaafd, kan de Commissie besluiten nemen, onderzoeken voeren en sancties of terugvorderingen opleggen.

De besluiten van de Commissie zijn overeenkomstig het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie aan het toezicht van het Hof van Justitie van de Europese Unie onderworpen.

Bij wijze van voorzorg is het passend rekening te houden met de mogelijke budgettaire gevolgen van arresten van het Hof van Justitie van de Europese Unie.

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven die voortvloeien uit schadevergoedingen die door het Hof van Justitie van de Europese Unie worden toegekend aan eisers en die het gevolg zijn van juridische procedures tegen besluiten van de Commissie in concurrentiezaken.

Aangezien vooraf geen redelijke raming van de financiële gevolgen voor de algemene begroting kan worden opgesteld, wordt in dit artikel een pro-memorievermelding („p.m.”) opgenomen. In voorkomend geval zal de Commissie voorstellen de kredieten voor de werkelijke behoeften beschikbaar te stellen door middel van overschrijvingen of door een voorontwerp van gewijzigde begroting.

### Rechtsgronden

Artikelen 101 en 102 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (oude artikelen 81 en 82 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap) en afgeleid recht, met name:

- Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1);
- Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad van 20 januari 2004 betreffende de controle op concentraties van ondernemingen (de „EG-concentratieverordening”) (PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1).

Artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (oude artikelen 87 en 88 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap) en afgeleid recht, met name:

- Verordening (EG) nr. 659/1999 van de Raad van 22 maart 1999 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 93 van het EG-Verdrag (PB L 83 van 27.3.1999, blz. 1).

## TITEL 04 — WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
04 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken” 40 01 40		95 879 942	95 879 942	94 967 091 16 966 94 984 057	94 967 091 16 966 94 984 057	96 040 198,82	96 040 198,82
04 02	Europees Sociaal Fonds	1	11 594 862 310	10 946 500 000	11 170 793 739	8 696 734 564	11 088 558 905,61	9 966 313 734,69
04 03	Werken in Europa — Sociale dialoog en mobiliteit	1	76 472 000	64 430 000	78 430 000	61 989 703	77 439 218,77	59 067 184,25

04 04	Werkgelegenheid, maatschappelijke solidariteit en gendergelijkheid	1	118 153 000	112 300 000	124 530 800	111 116 710	117 967 733,75	97 272 632,03
04 05	Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG)	1	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00
04 06	Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Ontwikkeling van het menselijke potentieel	4	113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48
<b>Titel 04 — Totaal</b>			<b>11 998 524 329</b>	<b>11 334 109 942</b>	<b>11 580 871 630</b>	<b>9 074 527 189</b>	<b>11 596 284 678,95</b>	<b>10 360 494 428,27</b>
<b>40 01 40</b>					<b>16 966</b>	<b>16 966</b>		
<b>Totaal+ reserve</b>					<b>11 580 888 596</b>	<b>9 074 544 155</b>		

## HOOFDSTUK 04 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
04 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”					
<b>04 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”</b>	5	61 544 901	59 956 236	60 277 606,63	97,94 %
<b>04 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”</b>					
04 01 02 01	Extern personeel	5	4 184 867	4 282 694	3 776 291,35	90,24 %
04 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48	128,27 %
	40 01 40			16 966 5 118 526		
	<i>Artikel 04 01 02 — Subtotaal</i>		9 093 058	9 384 254	10 071 907,83	110,76 %
	40 01 40			16 966 9 401 220		
<b>04 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”</b>	5	3 824 983	3 828 101	4 538 863,54	118,66 %
<b>04 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”</b>					
04 01 04 01	Europees Sociaal Fonds (ESF) en niet-operationele technische bijstand — Uitgaven voor administratief beheer	1.2	15 700 000	16 000 000	15 748 450,34	100,31 %
04 01 04 02	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	260 000	260 000	235 562,13	90,60 %
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	470 000	470 000	477 774,32	101,65 %
04 01 04 06	Analyse, studies en bewustmaking van de sociale situatie, de demografie en het gezin — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	175 000	100 000	100 000,00	57,14 %
04 01 04 08	Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en maatregelen ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	400 000	400 000	399 037,65	99,76 %
04 01 04 10	Progress — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	2 847 000	2 847 000	2 388 721,39	83,90 %
04 01 04 11	Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit — Administratieve uitgaven	1.1	200 000	250 000	153 111,40	76,56 %
04 01 04 13	Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Onderdeel personele middelen — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 365 000	1 471 500	1 224 595,35	89,71 %
04 01 04 14	Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	p.m.	p.m.	424 568,24	
	<i>Artikel 04 01 04 — Subtotaal</i>		21 417 000	21 798 500	21 151 820,82	98,76 %
	<b>Hoofdstuk 04 01 — Totaal</b>		<b>95 879 942</b>	<b>94 967 091</b>	<b>96 040 198,82</b>	<b>100,17 %</b>
	40 01 40			16 966		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>94 984 057</b>		

**Artikel 04 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”**

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
61 544 901	59 956 236	60 277 606,63

**Artikel 04 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”**

Post 04 01 02 01 — Extern personeel

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 184 867	4 282 694	3 776 291,35

Post 04 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

Cijfers

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
04 01 02 11	4 908 191	5 101 560	6 295 616,48
40 01 40		16 966	
Totaal	4 908 191	5 118 526	6 295 616,48

**Artikel 04 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”**

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 824 983	3 828 101	4 538 863,54

**Artikel 04 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”**

Post 04 01 04 01 — Europees Sociaal Fonds (ESF) en niet-operationele technische bijstand — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
15 700 000	16 000 000	15 748 450,34



### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van door het ESF gefinancierde technischebijstandsmaatregelen in het kader van artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1081/2006. Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, het toezicht, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het ESF door de Commissie. Dit krediet kan met name worden gebruikt voor de financiering van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen, vertalingen);
- kosten voor informatie en publicatie;
- kosten voor informatietechnologie en telecommunicatie;
- uitgaven voor steun voor toegankelijkheid van personen met een handicap binnen maatregelen voor technische bijstand;
- dienstencontracten;
- uitgaven voor extern personeel op het hoofdkantoor (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten) tot 5 000 000 EUR, alsook voor dienstreizen van dat personeel.

Dit krediet is ook bedoeld voor steun voor administratief leren en samenwerking met niet-gouvernementele organisaties en sociale partners.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 12).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

## Post 04 01 04 02 — Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
260 000	260 000	235 562,13

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

### *Rechtsgronden*

Zie post 04 03 03 01.

## Post 04 01 04 04 — Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
470 000	470 000	477 774,32

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter

informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 04 03 04.

Post 04 01 04 06 — Analyse, studies en bewustmaking van de sociale situatie, de demografie en het gezin — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
175 000	100 000	100 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 04 03 07.

Post 04 01 04 08 — Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en maatregelen ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
400 000	400 000	399 037,65

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 04 03 05.

Post 04 01 04 10 — Progress — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 847 000	2 847 000	2 388 721,39

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand voor de tenuitvoerlegging van acties ter bewerkstelling van gelijkheid tussen mannen en vrouwen en het inspelen op de bijzondere behoeften van personen met een handicap;
- de uitgaven, ten belope van maximaal 600 000 EUR, voor de reis-, verblijf- en onvoorziene kosten van leden en deskundigen, de uitgaven die verband houden met de organisatie van vergaderingen en de uitgaven voor de specifieke activiteiten en de veiligheidscampagnes van het Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze begrotingslijn vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Zie post 04 04 01.

## Post 04 01 04 11 — Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit — Administratieve uitgaven

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
200 000	250 000	153 111,40

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische en administratieve bijstand voor de tenuitvoerlegging van de maatregelen in verband met de Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit.

### *Rechtsgronden*

Zie Artikel 04 04 15.

## Post 04 01 04 13 — Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Onderdeel personele middelen — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 365 000	1 471 500	1 224 595,35

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot

wederzijds voordeel van de begunstigen en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;

- uitgaven voor extern personeel (arbeidscontractanten, plaatselijke functionarissen of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologieën en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het externe personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 04 06 01.

Post 04 01 04 14 — Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) — Uitgaven voor administratief beheer

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	424 568,24

#### Toelichting

Dit krediet is bestemd om op initiatief van de Commissie te worden gebruikt, tot een maximum van 0,35 % van het jaarlijkse maximumbedrag van het EFG. Het EFG kan gebruikt worden voor het financieren van de voorbereiding, het toezicht, de informatie en het creëren van een kennisbasis die relevant is voor de implementatie van het EFG. Het mag tevens worden gebruikt ter financiering van administratieve en technische bijstand, alsook audit, controle en evaluatie die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de operaties van het EFG.

#### Rechtsgronden

Zie artikel 04 05 01.

## HOOFDSTUK 04 02 — EUROPEES SOCIAAL FONDS

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
04 02	Europees Sociaal Fonds								
04 02 01	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1 (2000-2006)	1.2	p.m.	273 000 000	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56	90,76 %
04 02 02	Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1 (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 04	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 2 (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12	
04 02 05	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 2 (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71	
04 02 06	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 3 (2000-2006)	1.2	p.m.	70 000 000	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28	189,51 %
04 02 07	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 3 (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58	
04 02 08	Voltooiing van Equal (2000-2006)	1.2	p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18	617,65 %

04 02 09	Voltooiing van eerdere programma's in het kader van een communautair initiatief (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 10	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Technische bijstand en innovatieve maatregelen (2000-2006)	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Technische bijstand en innovatieve maatregelen (van vóór 2000)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	Europees Sociaal Fonds (ESF) — Convergentie	1.2	8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	5 889 000 000	7 866 953 083,00	6 415 399 191,14	86,69 %
04 02 18	Europees Sociaal Fonds (ESF) — Peace	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Europees Sociaal Fonds (ESF) — Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid	1.2	3 307 212 956	3 190 000 000	3 256 259 513	2 318 412 030	3 210 776 303,00	3 104 564 784,13	97,32 %
04 02 20	Europees Sociaal Fonds (ESF) — Operationele technische bijstand (2007-2013)	1.2	10 000 000	6 500 000	10 000 000	6 500 000	10 829 519,61	8 123 009,99	124,97 %
<b>Hoofdstuk 04 02 — Totaal</b>			<b>11 594 862 310</b>	<b>10 946 500 000</b>	<b>11 170 793 739</b>	<b>8 696 734 564</b>	<b>11 088 558 905,61</b>	<b>9 966 313 734,69</b>	<b>91,05 %</b>

### Toelichting

In artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is voorzien in financiële correcties waarvan de ontvangsten worden opgenomen in post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement in die specifieke gevallen waarin het noodzakelijk is annuleringsrisico's of reductierisico's van eerder besloten correcties te dekken.

Verordening (EG) nr. 1083/2006 voorziet in financiële correcties voor de periode 2007-2013.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast waaronder het voorschot wordt terugbetaald, hetgeen niet tot gevolg heeft dat het aandeel van de structuurfondsen aan de betrokken financiële tussenkomst wordt verminderd. Eventuele ontvangsten uit deze terugbetalingen van het voorschot, die in post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten worden opgenomen, geven aanleiding tot het openen van aanvullende kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement.

Verordening (EG) nr. 1083/2006 stelt de voorwaarden vast voor terugbetaling van voorfinanciering voor de periode 2007-2013.

Het speciale programma voor vrede en verzoening wordt voortgezet, in overeenstemming met de besluiten van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999, om 500 000 000 EUR voor de nieuwe looptijd van het programma beschikbaar te stellen. Het additionaliteitsbeginsel moet ten volle worden geëerbiedigd. De Commissie brengt jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement over deze maatregel.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

### Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161. Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name de artikelen 174, 175 en 177.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 12).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### Referentiebesluiten

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Conclusies van de Europese Raad van Brussel van 16 en 17 december 2005.

## **Artikel 04 02 01 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1 (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	273 000 000	p.m.	430 000 000	0,—	247 779 677,56

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

## **Artikel 04 02 02 — Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 nog uit het ESF betaalbaar te stellen verplichtingen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000-2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49).

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de bijeenkomst van de Europese Raad van 24 en 25 maart 1999 in Berlijn, met name punt 44, onder b).

Conclusies van de bijeenkomst van de Europese Raad van 17 en 18 juni 2004 in Brussel, met name punt 49.

## **Artikel 04 02 03 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 1 (van vóór 2000)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uit het ESF nog af te wikkelen vastleggingen van vorige programmeringsperioden in het kader van de vroegere doelstellingen 1 en 6.

### *Rechtsgronden*

Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 38).

Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 houdende toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken

van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

### ***Artikel 04 02 04 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 2 (2000-2006)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	13 368 033,12

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 nog uit het ESF af te wikkelen vastleggingen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

### ***Artikel 04 02 05 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 2 (van vóór 2000)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	177 934,71

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uit het ESF nog af te wikkelen vastleggingen van vorige programmeringsperioden in het kader van de vroegere doelstellingen 2 en 5 b).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

## **Artikel 04 02 06 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 3 (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	70 000 000	p.m.	42 822 534	0,—	132 658 432,28

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 nog uit het ESF af te wikkelen vastleggingen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

## **Artikel 04 02 07 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Doelstelling 3 (van vóór 2000)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 006 993,58

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uit het ESF nog af te wikkelen vastleggingen van vorige programmeringsperiodes in het kader van de vroegere doelstellingen 3 en 4.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

## **Artikel 04 02 08 — Voltooiing van Equal (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	7 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	43 235 678,18

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in de programmeringsperiode 2000-2006 nog uit het ESF af te wikkelen vastleggingen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).



### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 14 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor het communautaire initiatief Equal betreffende transnationale samenwerking voor de bevordering van nieuwe praktijken voor de bestrijding van discriminaties en ongelijkheden van welke aard ook wat de arbeidsmarkt betreft (PB C 127 van 5.5.2000, blz. 2).

## **Artikel 04 02 09 — Voltooïing van eerdere programma's in het kader van een communautair initiatief (van vóór 2000)**

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van nog uit het ESF af te wikkelen vastleggingen die in het kader van communautaire initiatieven van vóór de programmeringsperiode 2000-2006 zijn aangegaan.

### Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 13 mei 1992 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's die de lidstaten worden uitgenodigd op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor de sterk van de textiel- en kledingsector afhankelijke regio's (Retex) (PB C 142 van 4.6.1992, blz. 5).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstands aanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 6).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief betreffende de aanpassing van middelgrote en kleine bedrijven aan de interne markt (mkb-initiatief) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 10).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende nadere bijzonderheden betreffende de richtsnoeren voor het initiatief Retex (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 17).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de omschakeling van de defensiesector (Konver) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 18).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van ijzer- en staalzones (Resider II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 22).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van steenkoolwinningsgebieden (Rechar II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 26).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)”, dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 30).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's/globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen” (Emploi) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 36).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandsontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 4).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 over de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief: „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)”, dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 7).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 betreffende de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen”, bedoeld om de groei van de werkgelegenheid in hoofdzaak door de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen te bevorderen (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 13).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautaire initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(1997)0642).

## **Artikel 04 02 10 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Technische bijstand en innovatieve maatregelen (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uit het ESF nog af te wikkelen vastleggingen van de programmeringsperiode 2000-2006 voor innovatieve maatregelen en technische bijstand zoals bedoeld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999. Deze innovatieve maatregelen omvatten studies, proefprojecten en uitwisselingen van ervaring. Zij waren met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren. De technische bijstand omvatte maatregelen voor de voorbereiding, het toezicht, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de uitvoering van het ESF. Dit krediet werd met name gebruikt voor de financiering van:

- ondersteunende uitgaven (representatiekosten, opleiding, vergaderingen, reizen);
- uitgaven voor informatie en publicatie;
- uitgaven voor informatietechnologie en telecommunicatie;
- contracten voor de verlening van diensten en het maken van studies;
- beurzen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

## ***Artikel 04 02 11 — Voltooiing van het Europees Sociaal Fonds (ESF) — Technische bijstand en innovatieve maatregelen (van vóór 2000)***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van vastleggingen die de Europese structuurfondsen in vorige programmeringsperiodes aangegaan voor innoverende maatregelen of maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de relevante verordeningen voorzien.

Het dient ook voor de financiering van de vroegere meerjarenacties, en met name voor die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de structuurfondsen vallen.

### *Rechtsgronden*

Besluit 83/516/EEG van de Raad van 17 oktober 1983 betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 38).

Verordening (EEG) nr. 2950/83 van de Raad van 17 oktober 1983 houdende toepassing van Besluit 83/516/EEG betreffende de taken van het Europees Sociaal Fonds (PB L 289 van 22.10.1983, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van

Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1784/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 5).

## **Artikel 04 02 17 — Europees Sociaal Fonds (ESF) — Convergentie**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 277 649 354	7 400 000 000	7 904 534 226	5 889 000 000	7 866 953 083,00	6 415 399 191,14

### *Toelichting*

Het optreden van de Unie op grond van artikel 174 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is erop gericht de economische en sociale samenhang van de uitgebreide Unie te versterken om de harmonieuze, evenwichtige en duurzame ontwikkeling van de Unie te bevorderen. Voor dit optreden wordt bijstand verleend uit de fondsen in het kader van het cohesiebeleid, de Europese Investeringsbank (EIB) en de andere bestaande financieringsinstrumenten. Het doel van dit optreden is het verminderen van de economische, sociale en territoriale ongelijkheden die zich vooral in landen en regio's met een ontwikkelingsachterstand voordoen, als gevolg van de versnelling van de economische en sociale herstructurering en van de veroudering van de bevolking.

Het optreden in het kader van de fondsen in het kader van het cohesiebeleid geeft, op nationaal en regionaal niveau, vorm aan de prioriteiten van de Unie ten gunste van een duurzame ontwikkeling doordat de groei, het concurrentievermogen, de werkgelegenheid en de sociale insluiting, en de milieubescherming en -kwaliteit worden bevorderd.

De convergentiedoelstelling beoogt de convergentie van de minst ontwikkelde lidstaten en regio's te versnellen door de verbetering van de voorwaarden voor groei en werkgelegenheid via de toename en kwalitatieve verbetering van de investeringen in fysiek en menselijk kapitaal, de ontwikkeling van de innovatie en van de kennismaatschappij, het vermogen zich aan economische en sociale veranderingen aan te passen, milieubescherming en -verbetering en bestuurlijke efficiëntie. Deze doelstelling vormt de prioriteit van de fondsen in het kader van het cohesiebeleid. Bij de activiteiten in het kader van de fondsen in het kader van het cohesiebeleid wordt rekening gehouden met gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Een deel van dit krediet dient ter ondersteuning van een verbetering van de kinderopvang, om kinderen de kans te geven te leven in een familiale omgeving. Deze steun omvat:

- samenwerking tussen en technische steun voor niet-gouvernementele organisaties en plaatselijke overheden, onder meer door hen te helpen bij het te weten komen welke projecten in aanmerking komen voor Uniefinanciering;
- identificatie en uitwisseling van beste praktijken alsook een bredere toepassing van deze praktijken, met inbegrip van grondig toezicht op het niveau van het kind.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van duurzame en milieuvriendelijke maatregelen (Green New Deal) die de eisen van economische, sociale en milieuontwikkeling met elkaar in overeenstemming brengen en het herstel van de Europese regio's na de economische en financiële crisis bevorderen.

Een deel van dit krediet dient te worden gebruikt om het probleem aan te pakken van intraregionale verschillen en om specifieke bijstand te verlenen aan personen die wonen in achtergestelde territoriale eenheden in de Europese regio's waar sprake is van zichzelf bestendige armoede. Bij deze bijstand moet vooral worden gefocust op:

- de integratie van gemeenschappen met zichzelf bestendige armoede in de mainstream van de regionale bevolking, via civiele educatie en de bevordering van verdraagzaamheid en cultureel begrip;
- een versterking van de plaatselijke autoriteiten met betrekking tot de evaluatie van de behoeften, projectplanning en projectuitvoering;
- het terugdringen van de intraregionale economische en sociale verschillen via een tijdelijke reeks positieve acties, met focus op werkgelegenheid en onderwijs.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 12).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

## **Artikel 04 02 18 — Europees Sociaal Fonds (ESF) — Peace**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Omdat het belang van de speciale inspanningen voor het vredesproces in Noord-Ierland wordt erkend, wordt voor de periode 2007-2013 een totaalbedrag van 200 000 000 EUR aan het Peace-programma toegewezen. Dit programma zal worden uitgevoerd met volledige inachtneming van het beginsel van de additionaliteit van de activiteiten van de structuurfondsen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 12).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de Europese Raad van Brussel van 16 en 17 december 2005.

## **Artikel 04 02 19 — Europees Sociaal Fonds (ESF) — Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 307 212 956	3 190 000 000	3 256 259 513	2 318 412 030	3 210 776 303,00	3 104 564 784,13

### *Toelichting*

Het optreden van de Unie op grond van artikel 174 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie is erop gericht de economische en sociale samenhang van de uitgebreide Unie te versterken om de harmonieuze, evenwichtige en duurzame ontwikkeling van de Unie te bevorderen. Voor dit optreden wordt bijstand verleend uit de fondsen in het kader van het cohesiebeleid, de Europese Investeringsbank (EIB) en de andere bestaande financieringsinstrumenten. Het doel van dit optreden is het verminderen van de economische, sociale en territoriale ongelijkheden die zich vooral in landen en regio's met een ontwikkelingsachterstand voordoen, met de versnelling van de economische en sociale herstructurering en met de veroudering van de bevolking.

Het optreden in het kader van de fondsen in het kader van het cohesiebeleid geeft, op nationaal en regionaal niveau, vorm aan de prioriteiten van de Unie ten gunste van een duurzame ontwikkeling doordat de groei, het concurrentievermogen en de werkgelegenheid, de sociale insluiting en de milieubescherming en -kwaliteit worden bevorderd.

De doelstelling „Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid”, die geldt voor andere dan de minst ontwikkelde regio's, beoogt om het concurrentievermogen en de aantrekkingskracht van de regio's alsmede de werkgelegenheid te vergroten door op economische en sociale veranderingen, inclusief die welke met de vrijmaking van de handel verband houden, te anticiperen via de toename en kwalitatieve verbetering van de investeringen in menselijk kapitaal, innovatie en de bevordering van de kennismaatschappij, ondernemerschap, milieubescherming en -verbetering, de verbetering van de toegankelijkheid, het aanpassingsvermogen van werknemers en bedrijven, en de ontwikkeling van inclusieve arbeidsmarkten. Bij de activiteiten in het kader van de fondsen in het kader van het cohesiebeleid wordt rekening gehouden met gelijke kansen voor vrouwen en mannen.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van duurzame en milieuvriendelijke maatregelen (Green New Deal) die de eisen van economische, sociale en milieuontwikkeling met elkaar in overeenstemming brengen en het herstel van de Europese regio's na de economische en financiële crisis bevorderen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 12).



04 03 03 01	Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog	1.1	16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96	88,14 %
04 03 03 02	Voorlichtings- en opleidingsmaatregelen ten behoeve van werknemersorganisaties	1.1	17 400 000	14 500 000	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71	112,10 %
04 03 03 03	Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen	1.1	7 000 000	6 500 000	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94	79,66 %
	<i>Artikel 04 03 03 — Subtotaal</i>		40 900 000	34 500 000	41 000 000	32 661 039	39 889 162,30	33 330 946,61	96,61 %
<b>04 03 04</b>	<b>Eures (European Employment Services)</b>	1.1	20 800 000	16 000 000	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70	102,55 %
<b>04 03 05</b>	<b>Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en maatregelen ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit niet-lidstaten</b>	1.1	5 692 000	5 200 000	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40	82,02 %
<b>04 03 06</b>	<b>Vorbereidende actie ENEA voor actief ouder worden en de mobiliteit van ouderen</b>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19	
<b>04 03 07</b>	<b>Analyse, studies en bewustmaking van de sociale situatie, de demografie en het gezin</b>	1.1	4 130 000	4 000 000	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78	67,77 %
<b>04 03 08</b>	<b>Proefproject — Bevordering van de bescherming van het recht op huisvesting</b>	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
<b>04 03 09</b>	<b>Proefproject — Arbeidsvoorwaarden en levensomstandigheden van gedetacheerde werknemers</b>	1.1	—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44	
<b>04 03 10</b>	<b>Proefproject — Maatregelen voor instandhouding werkgelegenheid</b>	1.1	—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23	134,28 %
<b>04 03 11</b>	<b>Proefproject — Het vergroten van de mobiliteit en de integratie van werknemers binnen de Unie</b>	1.1	—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,00	4,50 %
<b>04 03 12</b>	<b>Proefproject — Alomvattende samenwerking tussen de overheid, commerciële ondernemingen en ondernemingen zonder winstoogmerk met het oog op sociale en arbeidsintegratie</b>	1.1	—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,00	450 000,00	56,25 %
<b>04 03 13</b>	<b>Vorbereidende actie — Je eerste Eures-baan</b>	1.1	4 500 000	2 000 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,00	0,—	
<b>04 03 14</b>	<b>Proefproject — Maatschappelijke solidariteit voor maatschappelijke integratie</b>	1.1	p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—	
<b>04 03 15</b>	<b>Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties (2012)</b>	1.1	p.m.	300 000	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11	307,33 %
	<b>Hoofdstuk 04 03 — Totaal</b>		<b>76 472 000</b>	<b>64 430 000</b>	<b>78 430 000</b>	<b>61 989 703</b>	<b>77 439 218,77</b>	<b>59 067 184,25</b>	<b>91,68 %</b>

## Artikel 04 03 02 — Vooroverleg met vakorganisaties

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
450 000	250 000	450 000	317 538	500 000,00	111 251,79

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor voorbereidende vergaderingen van vertegenwoordigers van de Europese vakorganisaties ter vergemakkelijking van hun meningsvorming en om hun standpunten over de ontwikkeling van de beleidslijnen van de Unie nader tot elkaar te kunnen brengen.

### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 04 03 03 — Sociale dialoog en sociale dimensie van de Unie

### Post 04 03 03 01 — Arbeidsverhoudingen en sociale dialoog

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 500 000	13 500 000	16 500 000	13 155 141	16 800 150,40	11 898 701,96

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de participatie van de sociale partners aan de Europese werkgelegenheidsstrategie en van de bijdrage van de sociale partners aan de aanpak van de overkoepelende uitdagingen voor de werkgelegenheid in Europa en het Europese sociale beleid zoals vastgesteld in de Europa-2020-strategie en de Sociale Agenda, in de context van de Unie-initiatieven om de gevolgen van de economische crisis het hoofd te bieden. Het is bestemd ter dekking van de steunmaatregelen ter bevordering van de sociale dialoog op interprofessioneel en sectoraal niveau volgens artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie. Met dit krediet worden dus adviezen, ontmoetingen, onderhandelingen en andere acties ter verwezenlijking van de genoemde doelstellingen gefinancierd.

Zoals de naam aangeeft, dient dit krediet ter dekking van steun voor acties op het gebied van de relaties tussen bedrijven, en meer bepaald ter ontwikkeling van expertise en de uitwisseling van voor de Unie relevante informatie.

Dit krediet dient ook ter dekking van de financiering van maatregelen waarbij vertegenwoordigers van de sociale partners in de kandidaat-lidstaten betrokken zijn, met het specifieke doel de sociale dialoog op het niveau van de Unie te bevorderen. Tevens dient het om de gelijkwaardige deelname van vrouwen en mannen in de besluitvormingsorganen van zowel vakbonden als werkgeversorganisaties te bevorderen. Deze laatste twee elementen zijn transversaal van aard.

Rekening houdend met deze doelstellingen zijn twee subprogramma's vastgesteld:

- ondersteuning van de Europese sociale dialoog;
- verbetering van de deskundigheid op het gebied van arbeidsverhoudingen.

#### Referentiebesluiten

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 154 en 155 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

### Post 04 03 03 02 — Voorlichtings- en opleidingsmaatregelen ten behoeve van werknemersorganisaties

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 400 000	14 500 000	17 000 000	14 062 392	16 904 002,80	16 254 398,71

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van voorlichtings- en opleidingsactiviteiten ten behoeve van werknemersorganisaties, waaronder de werknemersorganisaties in de kandidaat-lidstaten, bij de tenuitvoerlegging van de maatregelen van de Unie in het kader van de implementatie van de sociale dimensie van de Unie. Deze maatregelen moeten de werknemersorganisaties helpen een bijdrage te leveren aan de aanpak van de overkoepelende uitdagingen voor de werkgelegenheid in Europa en het Europese sociale beleid zoals vastgesteld in de Europa-2020-strategie en de Sociale Agenda, in de context van de initiatieven van de Unie om de gevolgen van de economische crisis het hoofd te bieden.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van steun voor de werkprogramma's van de twee specifieke vakbondsinstellingen, ETUI (European Trade Union Institute) en EZA (European Centre for Workers' Questions), die werden opgericht om meer capaciteit op te bouwen door middel van opleiding en onderzoek op Europees niveau en om de betrokkenheid van werknemersvertegenwoordigers bij de Europese governance te verbeteren.

Een deel van dit krediet dient ter dekking van activiteiten met vertegenwoordigers van werknemersorganisaties van de kandidaat-lidstaten, met het specifieke doel de sociale dialoog op het niveau van de Unie te bevorderen. Tevens dient het om de gelijkwaardige



deelname van vrouwen en mannen in de besluitvormingsorganen van werknemersorganisaties te bevorderen.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1) en de bijzondere richtlijnen in de zin van deze richtlijn.

Richtlijn 92/29/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB L 113 van 30.4.1992, blz. 19).

#### *Referentiebesluiten*

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die krachtens artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

Overeenkomst gesloten in 1959 tussen de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Internationaal Centrum voor informatie betreffende arbeidsveiligheid en -hygiëne van het Internationaal Arbeidsbureau.

Post 04 03 03 03 — Voorlichting, raadpleging en participatie van de vertegenwoordigers van ondernemingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	6 500 000	7 500 000	5 443 506	6 185 009,10	5 177 845,94

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van operaties die de voorwaarden moeten scheppen voor een grotere betrokkenheid van werknemers in ondernemingen, door de tenuitvoerlegging te bevorderen van de Richtlijnen 94/45/EG en 97/74/EG betreffende de Europese ondernemingsraden, de Richtlijnen 2001/86/EG en 2003/72/EG betreffende de betrokkenheid van de werknemers in de Europese vennootschap respectievelijk de Europese coöperatieve vennootschap, Richtlijn 2002/14/EG tot instelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap en artikel 16 van Richtlijn 2005/56/EG betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen.

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen ter versterking van de transnationale samenwerking tussen werknemers- en werkgeversvertegenwoordigers inzake voorlichting, raadpleging en participatie van werknemers in ondernemingen die in meer dan één lidstaat actief zijn. Korte opleidingsacties voor onderhandelaars en vertegenwoordigers in transnationale informatie-, raadplegings- en participatieorganen kunnen in dit kader worden gefinancierd. Ook de sociale partners uit de kandidaat-lidstaten komen in aanmerking.

Dit krediet kan worden gebruikt voor de financiering van maatregelen die het sociale partners mogelijk maken hun rechten en plichten ten aanzien van de inspraak van werknemers uit te oefenen, in het bijzonder in het kader van Europese ondernemingsraden en in kmo's, om hen vertrouwd te maken met transnationale bedrijfsovereenkomsten en hun samenwerking te verbeteren wat de naleving betreft van de wetgeving van de Unie op het gebied van de inspraak van werknemers.

Het kan bovendien worden gebruikt ter financiering van maatregelen die bedoeld zijn om deskundigheid op het gebied van de inspraak van werknemers uit verschillende lidstaten te ontwikkelen, samenwerking tussen de betrokken autoriteiten en de belanghebbenden te stimuleren en betrekkingen met de instellingen van de Unie te bevorderen teneinde de tenuitvoerlegging van de EU-wetgeving inzake de inspraak van werknemers te ondersteunen en deze wetgeving doeltreffender te maken.

Verder kan dit krediet dienen ter bevordering van innovatieve acties op het gebied van inspraak van werknemers, met het oog op de ondersteuning van anticipatie op veranderingen en preventie en oplossing van conflicten in de context van bedrijfsreorganisaties, fusies, overnames en verplaatsingen van activiteiten in ondernemingen of concerns die in verschillende lidstaten van de Unie actief zijn.

Bovendien kan dit krediet worden gebruikt ter ondersteuning van de samenwerking tussen de sociale partners voor de ontwikkeling van oplossingen voor de gevolgen van de economische crisis, zoals massale ontslagen, of de noodzaak van een overschakeling naar een inclusieve, duurzame en koolstofarme economie.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 94/45/EG van de Raad van 22 september 1994 inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad in ondernemingen

of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 254 van 30.9.1994, blz. 64), met name artikel 15 betreffende een heronderzoek door de Commissie.

Richtlijn 97/74/EG van de Raad van 15 december 1997 betreffende de uitbreiding tot het Verenigd Koninkrijk van Richtlijn 94/45/EG inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers (PB L 10 van 16.1.1998, blz. 22).

Richtlijn 2001/86/EG van de Raad van 8 oktober 2001 tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB L 294 van 10.11.2001, blz. 22).

Richtlijn 2002/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2002 tot vaststelling van een algemeen kader betreffende de informatie en de raadpleging van de werknemers in de Europese Gemeenschap (PB L 80 van 23.3.2002, blz. 29).

Richtlijn 2003/72/EG van de Raad van 22 juli 2003 tot aanvulling van het statuut van een Europese coöperatieve vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers (PB L 207 van 18.8.2003, blz. 25).

Richtlijn 2005/56/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 betreffende grensoverschrijdende fusies van kapitaalvennootschappen (PB L 310 van 25.11.2005, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 154 en 155 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

### **Artikel 04 03 04 — Eures (European Employment Services)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 800 000	16 000 000	20 600 000	14 969 643	20 981 198,52	16 408 630,70

#### *Toelichting*

Dit krediet dient, met het oog op de voltooiing van de interne markt en de tenuitvoerlegging van de Europese werkgelegenheidsstrategie, ter financiering van de uitgaven in verband met het opzetten en het functioneren van het Eures-netwerk.

Dit netwerk heeft tot taak de samenwerking tussen de lidstaten en in het bijzonder die tussen de diensten voor arbeidsvoorziening van de lidstaten en de Commissie uit te breiden met het oog op:

- de verstrekking van diensten op het gebied van arbeidsbemiddeling, advies en voorlichting aan werknemers die in een baan in een andere lidstaat geïnteresseerd zijn en aan werkgevers die in een andere lidstaat personeel willen aanwerven;
- de uitwisseling van de aanbiedingen van en de aanvragen om werk op Unie- en grensoverschrijdend niveau;
- de uitwisseling van gegevens over de ontwikkeling van de arbeidsmarkt en de arbeidsvoorwaarden en de levensomstandigheden tussen de lidstaten.

In het kader van het Eures-netwerk en op initiatief van de grensoverschrijdende regio's kunnen samenwerkings- en dienstenstructuren worden opgezet.

Het Eures-netwerk onderhoudt nauwe operationele banden met relevante activiteiten in de directoraten-generaal Onderwijs en cultuur en Justitie, zoals Europass en Ploteus.

Het netwerk ziet erop toe dat het beginsel van het vrije verkeer wordt nageleefd. Het werkt op een doorzichtige en niet-discriminerende wijze, en met name wat de toegang tot de werkgelegenheid betreft van onderdanen van de Unie in een ander land dan hun land van herkomst.

Dit krediet dient ter financiering van de acties die noodzakelijk zijn voor de goede werking van het Eures-netwerk, en met name van de volgende ondersteunende acties:

- subsidies voor ondersteunende activiteiten die op nationaal en grensoverschrijdend niveau door de Eures-partners, inclusief sociale partners, in grensregio's worden georganiseerd;
- de initiële scholing en de bijscholing van de Eures-consulenten in de lidstaten;
- contacten tussen de Eures-adviseurs en samenwerking tussen de openbare diensten voor arbeidsvoorziening, inclusief die in de kandidaat-lidstaten;

- bevordering van de bekendheid van Eures bij de ondernemingen en de burgers van Europa;
- ontwikkeling van specifieke samenwerkings- en dienstenstructuren in de grensgebieden, overeenkomstig artikel 17, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1612/68;
- maatregelen om belemmeringen van de mobiliteit uit de weg te ruimen, met name op het gebied van aan werk gerelateerde sociale zekerheid;
- deelname aan het onderhoud, de verbetering en de continue ontwikkeling van geautomatiseerde systemen die het Eures-netwerk en alle betrokken partijen met elkaar verbinden. Dit omvat een one-stop webportaal, dat ook toegankelijk is voor gehandicapten en dat meertalige informatie biedt over vacatures, cv's van potentiële kandidaten, leef- en arbeidsomstandigheden, trends op de arbeidsmarkt, mogelijkheden voor scholing en opleiding, en andere informatie over het thema arbeidsmobiliteit. Dit portaal zou ook moeten beantwoorden aan de informatiebehoeften van onderdanen van derde landen, met name van landen die onder het Europees nabuurschapsbeleid vallen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 257 van 19.10.1968, blz. 2).

Verordening (EU) nr. 492/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Unie (PB L 141 van 27.5.2011, blz. 1).

Beschikking 2003/8/EG van de Commissie van 23 december 2002 tot uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad voor wat betreft het tot elkaar brengen en de compensatie van aanbiedingen van en aanvragen om werk (PB L 5 van 10.1.2003, blz. 16).

### ***Artikel 04 03 05 — Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en maatregelen ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit niet-lidstaten***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 692 000	5 200 000	6 270 000	4 989 881	5 204 219,97	4 265 285,40

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- analyse en beoordeling van de overheersende tendensen in de wetgeving van de lidstaten betreffende het vrije verkeer van personen, en de coördinatie van socialezekerheidsstelsels, alsmede de financiering van deskundigen-netwerken op die gebieden;
- analyse van en onderzoek naar nieuwe beleidsontwikkelingen op het gebied van het vrije verkeer van werknemers, bijvoorbeeld in verband met het aflopen van overgangperiodes en de modernisering van bepalingen inzake de coördinatie van socialezekerheidsstelsels;
- steun voor het werk van de Administratieve Commissie en haar subgroepen, en follow-up van de genomen besluiten, alsmede steun voor het werk van het Technisch en het Raadgevend Comité voor het vrije verkeer van werknemers;
- financiering van acties die tot doel hebben de dienstverlening aan en de bewustmaking van het publiek te verbeteren, inclusief maatregelen die een inventarisering van de problemen inzake de sociale zekerheid van migrerende werknemers beogen, alsmede acties ter versnelling en vereenvoudiging van de administratieve procedures, het analyseren van de belemmeringen voor het vrije verkeer en het gebrek aan coördinatie van socialezekerheidsstelsels en de gevolgen daarvan voor mensen met een handicap, inclusief de aanpassing van administratieve procedures aan de nieuwe informatieverwerkingstechnieken, ter verbetering van regeling voor de verwerving van rechten en de vaststelling en de betaling van de uitkeringen die voortvloeien uit de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 en (EEG) nr. 574/72, Verordening (EG) nr. 859/2003, alsook Verordening (EG) nr. 883/2004, de uitvoeringsverordening daarvan (Verordening (EG) nr. 987/2009) en Verordening (EU) nr. 1231/2010;

- de financiering van acties in verband met de elektronische uitwisseling van socialezekerheidsgegevens tussen de lidstaten, die eveneens tot doel hebben de samenwerking tussen de lidstaten te verbeteren, teneinde de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 883/2004 en van haar uitvoeringsverordening (Verordening (EG) nr. 987/2009) te vergemakkelijken. Deze activiteiten omvatten met name het onderhoud van de centrale node van het EESSI-systeem (Electronic Exchange of Social Security Information, elektronische uitwisseling van socialezekerheidsgegevens), het testen van componenten van het systeem, helpdeskactiviteiten, de ontwikkeling van het systeem en opleidingsacties.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name de artikelen 45 en 48.

Verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 257 van 19.10.1968, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 149 van 5.7.1971, blz. 2).

Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71, betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op loontrekkenden, zelfstandigen en hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 74 van 27.3.1972, blz. 1).

Richtlijn 98/49/EG van de Raad van 29 juni 1998 betreffende de bescherming van de rechten op aanvullend pensioen van werknemers en zelfstandigen die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 46).

Verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en Verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen (PB L 124 van 20.5.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels (PB L 166 van 30.4.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels (PB L 284 van 30.10.2009, blz. 1).

Verordening (EU) nr. 1231/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot uitbreiding van Verordening (EG) nr. 883/2004 en Verordening (EG) nr. 987/2009 tot onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze verordeningen vallen (PB L 344 van 29.12.2010, blz. 1).

Verordening (EU) nr. 492/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Unie (PB L 141 van 27.5.2011, blz. 1).

### ***Artikel 04 03 06 — Voorbereidende actie ENEA voor actief ouder worden en de mobiliteit van ouderen***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	183 805,19

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van initiatieven ter bevordering van actief ouder worden, met inbegrip van toegang tot de arbeidsmarkt, in overeenstemming met de doelstellingen van:

- de Europese Raad van Lissabon van 23 en 24 maart 2000, waar als strategisch doel voor het komende decennium is vastgesteld dat de Europese Unie de meest competitieve en dynamische op kennis gebaseerde economie ter wereld dient te worden, die in

staat is duurzame economische groei, meer en betere banen en een grotere sociale samenhang te creëren;

- de Europese Raad van Barcelona van 15 en 16 maart 2002, waar werd aangedrongen op een geleidelijke stijging van de gemiddelde leeftijd waarop mensen in de Unie het arbeidsproces verlaten;
- de Europese Raad van Stockholm van 23 en 24 maart 2001, waar aan de Raad en de Commissie werd verzocht gezamenlijk verslag te doen van de wijze waarop deelname aan het arbeidsproces en actief ouder worden kunnen worden bevorderd;
- artikel 3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, waarin een hoog niveau van werkgelegenheid en verbetering van de levensstandaard en de kwaliteit van het bestaan, de economische en sociale samenhang en de solidariteit tussen de lidstaten zijn vastgelegd als taken van de Gemeenschap;
- Besluit 2003/578/EG van de Raad van 22 juli 2003 betreffende de richtsnoeren voor het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten (PB L 197 van 5.8.2003, blz. 13), waarin wordt herinnerd aan de doelstellingen van Lissabon en Stockholm en de demografische uitdagingen met betrekking tot het arbeidsparticipatieniveau van oudere mannen en vrouwen. Richtsnoer nr. 5 wijst specifiek op verhoging van het aanbod op de arbeidsmarkt en bevordering van actief ouder worden;
- Aanbeveling 2003/579/EG van de Raad van 22 juli 2003 over de tenuitvoerlegging van het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten (PB L 197 van 5.8.2003, blz. 22), waarin een aantal maatregelen wordt genoemd met betrekking tot het arbeidsmarktaanbod en actief ouder worden.

Het krediet is tevens bedoeld voor de financiering van stimuleringsmaatregelen voor het opzetten van uitwisselingsprogramma's voor ouderen door gespecialiseerde organisaties die onder andere tot taak hebben hulpmiddelen in verband met de mobiliteit van ouderen te ontwikkelen en infrastructuur, o.a. op het gebied van reizen, aan te passen in overeenstemming met:

- de resolutie van het Europees Parlement van 11 april 2002 over de tweede Wereldconferentie van de Verenigde Naties over de veroudering van de bevolking (Madrid, 8-12 april 2002) (PB C 127 E van 29.5.2003, blz. 675), met name de paragrafen 13 en 14, waarin het belang van de bevordering van uitwisselingsprogramma's voor ouderen wordt onderstreept;
- de resolutie van het Europees Parlement van 15 december 2000 over de mededeling van de Commissie getiteld „Een Europa voor alle leeftijden — Meer welvaart en solidariteit tussen de generaties” (PB C 232 van 17.8.2001, blz. 381).

De hoge kwaliteit van de gezondheidszorg en de langere levensverwachting in de lidstaten zorgt voor een verschuiving van de nadruk in het economische beleid van sociale bescherming naar de betrokkenheid van ouderen bij verschillende activiteiten. Er zijn voorbereidende acties nodig om de doeltreffendste beleidsinstrumenten te ontwikkelen om deze kwestie aan te pakken.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 04 03 07 — Analyse, studies en bewustmaking van de sociale situatie, de demografie en het gezin**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 130 000	4 000 000	2 160 000	1 451 602	2 562 443,05	2 710 685,78

#### *Toelichting*

Overeenkomstig artikel 159 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, stelt de Commissie elk jaar een verslag op over de sociale situatie. Om de twee jaar stelt ze een verslag op over de demografische veranderingen en de gevolgen daarvan. Krachtens artikel 161 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie kan het Europees Parlement de Commissie verzoeken verslagen op te stellen over bijzondere vraagstukken inzake de sociale situatie. Dit krediet zal worden gebruikt voor de uitvoering van de nodige analyses voor de rapportering waarnaar in het Verdrag wordt verwezen, alsook voor de verspreiding van kennis over belangrijke maatschappelijke en demografische uitdagingen en manieren om deze aan te gaan.

#### *Referentiebesluiten*

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name de artikelen 159 en 161.

## **Artikel 04 03 08 — Proefproject — Bevordering van de bescherming van het recht op huisvesting**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

### *Toelichting*

Dit proefproject heeft tot doel een uniale strategie voor actieve integratie te ondersteunen waarmee de algemene erkenning van de grondrechten wordt bevorderd. De bescherming van de eerste particuliere woning tegen inbeslagname en het voorkomen dat gezinnen met een laag inkomen hun huurwoning verliezen (goederen waarop een hypotheek rust) moeten worden gezien tegen de bredere achtergrond van het recht op bijstand ten behoeve van huisvesting, neergelegd in artikel 34, lid 3 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.

Het proefproject moet de volgende aspecten beslaan:

- analyse van het geldende recht van de lidstaten met het oog op de bescherming van de eerste particuliere woning van insolvente gezinnen tegen inbeslagname, wanneer op het goed een hypotheek rust;
- analyse van het verband tussen anti-uitzettingbeleid en het juridisch bindende recht op huisvesting in de landen die dat kennen;
- studie inzake een eventueel in te voeren gemeenschappelijk minimumkader dat de mogelijkheden van inbeslagname van de eerste particuliere woning beperkt wanneer het gaat om het enige onroerende goed dat door de schuldenaar wordt bewoond.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 04 03 09 — Proefproject — Arbeidsvoorwaarden en levensomstandigheden van gedetacheerde werknemers**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	75 000	0,—	414 674,44

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van initiatieven om de ware arbeidsvoorwaarden en levensomstandigheden van gedetacheerde werknemers te helpen onderzoeken en om te achterhalen hoe de lidstaten, de sociale partners en de diensten voor arbeidsinspectie in de praktijk werken. Het proefproject is toegespitst op bepaalde specifieke sectoren met een hoog aantal gedetacheerde werknemers, zoals de bouwsector, de landbouw en de gezondheidszorg.

Doel van het profproject is:

- de uitwisseling van relevante informatie te bevorderen, beste praktijken vast te leggen en een overzicht te publiceren van de stand van zaken in de lidstaten;
- vragen en moeilijkheden te onderzoeken die kunnen opduiken tijdens de praktische toepassing van de regelgeving inzake de detachering van werknemers, alsook tijdens de handhaving ervan in de praktijk.

De gedekte maatregelen omvatten de uitwisseling van informatie over gedetacheerde werknemers, met bijzondere aandacht voor:

- verschillen tussen hun salaris en het salaris van werknemers die een gelijkaardig beroep uitoefenen in het gastland;
- verschillen tussen hun reële arbeidstijd en de arbeidstijd die is vastgelegd in het contract;
- hun reëel betaald verlof;
- hun levensomstandigheden, met inbegrip van gezondheid en veiligheid op het werk;
- hun contractuele regelingen en de duur van hun detachering;

- hun vakbondsvertegenwoordiging in het gastland;
- hoe de diensten voor arbeidsinspectie werken en de frequentie van hun controles.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 04 03 10 — Proefproject — Maatregelen voor instandhouding werkgelegenheid***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	200 000	—	450 000	0,—	268 568,23

#### *Toelichting*

De kredieten zijn bedoeld voor het financieren van initiatieven om te onderzoeken in welke mate banen die door de financiële crisis onder druk zijn komen te staan door middel van arbeidstijdverkorting en interne opleiding kunnen worden behouden. Doel van het profproject is:

- het bevorderen van het uitwisselen van relevante informatie, en het in kaart brengen en publiceren van goede praktijken;
- het onderzoeken van potentiële problemen in het geval dat dergelijke praktijken worden toegepast.

Tot de te financieren maatregelen behoren:

- het onderzoeken in welke mate de invoering van tijdelijke arbeidstijdverkorting, met financiële ondersteuning van de overheid, in een dergelijke financieel-economische situatie een passend middel is voor het behoud van banen zonder de concurrentie te verstoren;
- het vaststellen wat de kansen op succes zijn van het naar vaardighedencentra doorsturen van werknemers die dreigen hun baan te verliezen;
- het vaststellen welke tastbare arbeidsmarktmaatregelen moeten worden genomen, en op welk niveau, teneinde te voorkomen dat in het bijzonder de jeugdwerkloosheid oploopt;
- het bekijken op welke wijze zulke arbeidsmarktmaatregelen van invloed zijn op de levens- en arbeidsomstandigheden van de betrokken personen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 04 03 11 — Proefproject — Het vergroten van de mobiliteit en de integratie van werknemers binnen de Unie***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	30 000	—	50 000	0,—	1 350,00

### *Toelichting*

Deze kredieten zijn bedoeld voor het initiëren van een „Uniale mobiliteits- en integratieregeling”, teneinde migrerende werknemers te helpen en aldus de positieve effecten van arbeidsmobiliteit binnen de Unie te bevorderen. Bijzondere aandacht zal worden besteed aan het vergemakkelijken van de mobiliteit van kwetsbare bevolkingsgroepen, zoals gevraagd in de resolutie van het Europees Parlement van 18 december 2008 over het Europees Actieplan voor arbeidsmobiliteit (2007-2010). Een dergelijke regeling zal helpen bij het elimineren van de belemmeringen die migrerende werknemers ondervinden bij het integreren in het gastland, waaronder verschillende sociale moeilijkheden, en bij het, zo mogelijk, terugkeren naar het eigen land. Hiertoe zullen twee pistes worden bewandeld:

- het opzetten van netwerken en partnerschappen van actoren binnen de belangrijkste trajecten voor werknemersmobiliteit binnen de Unie, en
- het in het leven roepen van adviesstructuren („one-stop shops”) om te voorzien in het grote aantal behoeften van de meest kwetsbare migranten binnen de Unie.

De regeling zal de lidstaten aldus helpen bij het ontwikkelen van integratie- en sociale-insluitingsmaatregelen, voor het aanpakken van de sociale problemen en het valoriseren van de algemene economische en arbeidsmarktvoordelen van mobiliteit. De proeffase van de regeling zal de betrokkenen in staat stellen hun activiteiten naar een hoger plan te tillen en zich voor te bereiden op mogelijke toekomstige financiering van het Europees Sociaal Fonds.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## ***Artikel 04 03 12 — Proefproject — Alomvattende samenwerking tussen de overheid, commerciële ondernemingen en ondernemingen zonder winstoogmerk met het oog op sociale en arbeidsintegratie***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	800 000	—	1 000 000	1 000 000,00	450 000,00

### *Toelichting*

Doel van het proefproject is:

- uitbreiding van de werkgelegenheidssectoren bij de sociale en arbeidsintegratie van kwetsbare groeperingen (landbouw, industrie, handel enz.);
- opzetten van netwerken van overheidsinstellingen, commerciële en sociale-economieondernemingen die in staat zijn tot een vernieuwende aanpak bij governance en bij het formuleren van welvaartindicatoren waarmee de kwantificeerbare gevolgen binnen referentiegemeenschappen kunnen worden gemeten.

Het project beoogt:

- het bedrijfsleven bewust te maken van de sociale verantwoordelijkheid, door middel van steunverlening aan bedrijven die zich bezig houden met arbeidsintegratie;
- doeltreffende oplossingen voor te stellen voor de sociaaleconomische problemen die zich in het referentiegebied en de referentiegemeenschap voordoen, als resultaat van de samenwerking tussen overheid en commerciële en sociale-economieondernemingen;
- meetbare kwalitatieve en kwantitatieve resultaten te verwezenlijken op het gebied van de toename en stabilisering van de werkgelegenheid in het algemeen, de werkgelegenheid voor vrouwen en de arbeidsintegratie van kwetsbare groepen.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van Artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



## **Artikel 04 03 13 — Voorbereidende actie — Je eerste Eures-baan**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 500 000	2 000 000	3 250 000	2 125 000	4 000 000,00	0,—

### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie heeft tot doel jongeren meer kansen op werkgelegenheid te bieden en stages in alle lidstaten aan te moedigen en te vergemakkelijken. Met de steun van de Eures-databank voor werkzoekenden, zullen diensten voor het vinden van stageplaatsen worden aangeboden die kansen op werkgelegenheid bieden in de hele Unie. Bedrijven, en met name het midden- en kleinbedrijf, zullen worden aangemoedigd om meer jongeren aan te nemen, met name door middel van financiële steun.

### Doelgroepen:

- jongeren tot 30 jaar, ongeacht hun kwalificaties en werkervaring, aangezien de regeling niet enkel is bedoeld voor nieuwkomers op de arbeidsmarkt;
- alle wettelijk gevestigde bedrijven, en met name het midden- en kleinbedrijf, om hen te helpen de kosten van internationale aanwervingen te drukken, die met name kleinere bedrijven treffen.

### In aanmerking komende banen:

„Je eerste Eures-baan” zal stageplaatsen aanbieden, eerste werkervaringen of gespecialiseerde banen. De regeling is niet bedoeld ter ondersteuning van vervanging van werkgelegenheid en onzeker werk, en is in geen geval in strijd met de nationale arbeidsregelgeving.

Om in aanmerking te komen voor financiering, moeten de banen eveneens voldoen aan de volgende criteria:

- ze moeten gevestigd zijn in een land dat lid is van Eures en dat niet het land van oorsprong is van de jonge werkzoekende (transnationale vacatures);
- de duur van het contract bedraagt minimaal zes maanden.

### De volgende kosten worden gedekt:

- de kosten die voortvloeien uit het aanwervingsproces en een aanwervingstoelage die wordt toegekend aan het Eures-lid van het land van bestemming;
- een financiële stimulans voor de werkgever om de integratiekosten voor de mobiele werknemer te dekken (introductieopleidingen, taalcursussen en administratieve steun) nadat het aanwervingsproces is afgerond;
- de reis- en verblijfkosten van de werkzoekende voor het eerste interview en de kosten om naar het buitenland te verhuizen.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 04 03 14 — Proefproject — Maatschappelijke solidariteit voor maatschappelijke integratie**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	750 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

### *Toelichting*

Dit proefproject dient ter ondersteuning en bevordering van een actieve uniale strategie voor integratie, om ervoor te zorgen dat iedereen de kans krijgt een leven te leiden dat strookt met de menselijke waardigheid, in alle lidstaten.

Bedoeling van dit proefproject is een netwerk op te richten dat de uitwisseling van beste praktijken tussen de lidstaten, lokale en territoriale besturen, vakbonden en verenigingen in verband met nationale minimuminkomensregelingen vergemakkelijkt. Met de

verzamelde en uitgewisselde informatie moet het gemakkelijker worden om een studie te maken van de mogelijke gemeenschappelijke maatregelen voor een minimuminkomen.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Artikel 04 03 15 — Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties (2012)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	300 000	2 700 000	2 400 000	2 302 194,93	921 986,11

#### Toelichting

Het Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties heeft tot doel het algemene bewustzijn van de waarde van actief ouder worden te vergroten, het debat te stimuleren, informatie uit te wisselen en het van elkaar leren tussen lidstaten en belanghebbenden op alle niveaus te ontwikkelen, een kader te bieden voor engagement en concrete actie om de Unie, de lidstaten en de belanghebbenden op alle niveaus in staat te stellen vernieuwende oplossingen, beleidsmaatregelen en langetermijnstrategieën te ontwikkelen door middel van specifieke activiteiten, en specifieke doelstellingen in verband met actief ouder worden en de solidariteit tussen de generaties na te streven, en activiteiten aan te moedigen die helpen discriminatie op grond van leeftijd te bestrijden.

Dit krediet dient ter ondersteuning, op Unieniveau, van activiteiten die met de doelstellingen van het Europees Jaar stroken, alsmede ter dekking van de kosten in verband met de organisatie van de afsluitende uniale conferentie door het fungerende voorzitterschap. Een deel van dit krediet dient daarnaast ter dekking van de kosten in verband met de evaluatie van het Europees Jaar.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van overeenkomstige kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 940/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 14 september 2011 betreffende het Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties (2012) (PB L 246 van 23.9.2011, blz. 5).

## HOOFDSTUK 04 04 — WERKGELEGENHEID, MAATSCHAPPELIJKE SOLIDARITEIT EN GENDERGELIJKHEID

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
04 04	Werkgelegenheid, maatschappelijke solidariteit en gendergelijkheid								
<b>04 04 01</b>	<b>Progress</b>								
04 04 01 01	Werkgelegenheid	1.1	20 558 000	18 000 000	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39	93,74 %
04 04 01 02	Sociale bescherming en integratie	1.1	28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57	109,13 %
04 04 01 03	Arbeidsomstandigheden	1.1	7 260 000	8 500 000	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42	84,99 %
04 04 01 06	Steun voor de uitvoering	1.1	1 200 000	1 200 000	1 354 000	907 251	1 194 000,00	1 844 581,65	153,72 %

	<i>Artikel 04 04 01 — Subtotaal</i>		57 503 000	53 200 000	58 922 000	48 991 557	57 424 345,71	53 769 901,03	101,07 %
<b>04 04 03</b>	<b>Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden</b>								
04 04 03 01	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,00	13 040 000,00	98,32 %
04 04 03 02	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Bijdrage aan titel 3	1.1	6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,00	7 170 000,00	104,64 %
	<i>Artikel 04 04 03 — Subtotaal</i>		20 115 000	20 115 000	20 289 100	20 289 100	20 210 000,00	20 210 000,00	100,47 %
<b>04 04 04</b>	<b>Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk</b>								
04 04 04 02	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,00	92,49 %
04 04 04 03	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk — Bijdrage aan titel 3	1.1	7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,00	7 381 770,00	104,62 %
	<i>Artikel 04 04 04 — Subtotaal</i>		14 035 000	14 035 000	14 569 700	14 569 700	14 880 869,18	13 836 591,00	98,59 %
<b>04 04 07</b>	<b>Voltooiing van voorgaande programma's</b>	1.1	p.m.	500 000	—	453 626	0,—	356 264,66	71,25 %
<b>04 04 08</b>	<b>Proefproject — Stimulering van de omzetting van tijdelijke arbeid in vaste arbeid met rechten</b>	1.1	p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74	66,27 %
<b>04 04 10</b>	<b>Proefproject — Begeleiding van werknemers die met de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven worden geconfronteerd</b>	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
<b>04 04 11</b>	<b>Proefproject — Voorkoming van ouderen mishandeling</b>	1.1	p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02	141,18 %
<b>04 04 12</b>	<b>Europees Jaar van de bestrijding van armoede en sociale uitsluiting 2010</b>	1.1	p.m.	450 000	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58	372,92 %
<b>04 04 15</b>	<b>Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit</b>	1.1	26 500 000	21 400 000	24 750 000	22 454 464	24 750 000,00	6 700 000,00	31,31 %
<b>04 04 16</b>	<b>Proefproject — Gezondheid en veiligheid op het werk van oudere werknemers</b>	1.1	p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000			
<b>04 04 17</b>	<b>Vorbereidende actie — Activeringsmaatregelen voor jongeren — Implementatie van het initiatief „Jeugd in beweging”</b>	1.1	p.m.	1 200 000	4 000 000	2 000 000			
	<b>Hoofdstuk 04 04 — Totaal</b>		<b>118 153 000</b>	<b>112 300 000</b>	<b>124 530 800</b>	<b>111 116 710</b>	<b>117 967 733,75</b>	<b>97 272 632,03</b>	<b>86,62 %</b>

## Artikel 04 04 01 — Progress

### Post 04 04 01 01 — Werkgelegenheid

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 558 000	18 000 000	20 558 000	16 330 519	20 156 092,47	16 873 400,39

#### Toelichting

Dit krediet dient ter ondersteuning van de Lissabonstrategie voor groei en werkgelegenheid en van de tenuitvoerlegging van de Europese werkgelegenheidsstrategie (EWS) en moet bijdragen tot de realisatie van de doelstellingen van de Europa-2020-strategie door:

- het inzicht in de situatie en vooruitzichten inzake de werkgelegenheid te verbeteren, met name via analyses en studies en de opstelling van statistieken en gezamenlijke indicatoren in het kader van de EWS;
- de tenuitvoerlegging van de Europese richtsnoeren en aanbevelingen voor de werkgelegenheid te controleren en te evalueren, toe

te zien op hun effecten, met name door middel van het gezamenlijk verslag over de werkgelegenheid, en de wisselwerking tussen de EWS en het algemene economische en sociale beleid alsmede andere beleidsterreinen te bestuderen;

- het organiseren van uitwisselingen over maatregelen, goede praktijken en innovatieve benaderingen, het mainstreamen van de behoeften van kwetsbare groepen, zoals personen met een handicap en mantelzorgers, het bevorderen van de verspreiding van microkredietpraktijken ter ondersteuning van de ontwikkeling van ondernemerschap bij achtergestelden en het bevorderen van wederzijds leren in het kader van de Europese werkgelegenheidsstrategie en Europa 2020;
- de bewustwording te vergroten, informatie te verspreiden en de discussie over de uitdagingen, het beleid, gendergevoelige aanpakken en genderbewust budgetteren, en de uitvoering van nationale hervormingsplannen in verband met de werkgelegenheid te bevorderen, ook onder de regionale en lokale actoren, de sociale partners, het maatschappelijke middenveld en andere belanghebbenden;
- het oprichten en organiseren van netwerken en regelmatige uitwisseling met internationale organisaties die op het gebied van werkgelegenheid en sociale zaken actief zijn, zoals de OESO en de IAO, om ervoor te zorgen dat het interne en externe beleid van de Unie op dit gebied coherent is.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie bij Besluit 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale uitsluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1) is een toereikende niet toegewezen marge in het kader van het uitgavenplafond van rubriek 1a gelaten, waarbij de begrotingsautoriteit, d.w.z. het Europees Parlement en de Raad, kan besluiten om het bedrag van het Progress-programma in de periode 2011-2013 met maximaal 20 000 000 EUR te verhogen overeenkomstig punt 37 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1672/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een communautair programma voor werkgelegenheid en maatschappelijke solidariteit — Progress (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 1).

#### Post 04 04 01 02 — Sociale bescherming en integratie

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
28 485 000	25 500 000	28 485 000	24 042 153	28 694 634,05	27 827 578,57

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter ondersteuning van de tenuitvoerlegging van de open coördinatiemethode (OCM) op het gebied van de sociale bescherming en integratie door:

- het inzicht in de aspecten van en het beleid inzake armoede en sociale uitsluiting, pensioenen, gezondheidszorg en langdurige zorg (zowel formele zorg als mantelzorg) te verbeteren, met name via analyses en studies en de opstelling van statistieken en gemeenschappelijke indicatoren in het kader van de OCM op het terrein van sociale bescherming en integratie;
- de tenuitvoerlegging van de OCM op het gebied van sociale bescherming en integratie te controleren en te evalueren, alsmede de gevolgen hiervan op nationaal en Unieniveau en de wisselwerking tussen deze OCM en andere beleidsterreinen te bestuderen;
- het organiseren van uitwisselingen over maatregelen, goede praktijken en innovatieve benaderingen, het mainstreamen van de behoeften van kwetsbare groepen, zoals personen met een handicap en mantelzorgers, en het bevorderen van wederzijds leren in

het kader van de strategie inzake sociale bescherming en integratie, en in het kader van de gezondheidsongelijkheden;

- de bewustwording te vergroten, informatie te verspreiden en de discussie te bevorderen over de belangrijkste uitdagingen en beleidskwesties die in het kader van het uniale coördinatieproces op het gebied van sociale bescherming en sociale integratie aan de orde komen, ook onder nationale, regionale en lokale actoren, sociale partners, de maatschappelijke organisaties en andere belanghebbenden, alsmede onder het grote publiek, teneinde de zichtbaarheid van het proces te verbeteren, het bepalen van ambitieuze doelstellingen aan te moedigen en meer nadruk te leggen op de tenuitvoerlegging van het beleid;
- het versterken van de capaciteit van belangrijke Unienetwerken met het oog op ondersteuning en versterking van de ontwikkeling, de tenuitvoerlegging en de coherentie van interne en externe beleidsdoelstellingen en strategieën van de Unie inzake sociale bescherming en integratie, onder meer in samenwerking met internationale actoren zoals de OESO, de IAO en de WHO.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie bij Besluit nr. 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale uitsluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1) is een toereikende niet toegewezen marge in het kader van het uitgavenplafond van rubriek 1a gelaten, waarbij de begrotingsautoriteit, d.w.z. het Europees Parlement en de Raad, kan besluiten om het bedrag van het Progress-programma in de periode 2011-2013 met maximaal 20 000 000 EUR te verhogen overeenkomstig punt 37 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1672/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een communautair programma voor werkgelegenheid en maatschappelijke solidariteit — Progress (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 1).

#### Post 04 04 01 03 — Arbeidsomstandigheden

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 260 000	8 500 000	8 525 000	7 711 634	7 379 619,19	7 224 340,42

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de verbetering van het werkmilieu en de arbeidsomstandigheden, met inbegrip van het aanpassingsvermogen, de veiligheid en gezondheid op het werk, redelijke aanpassingen voor werknemers met een handicap en de combinatie van beroeps- en gezinsleven (bijvoorbeeld voor mantelzorgers), door:

- het inzicht in de situatie met betrekking tot de arbeidsomstandigheden te verbeteren, met name via analyses en studies en zo nodig de opstelling van statistieken en indicatoren, alsmede de beoordeling van de doeltreffendheid en de gevolgen van bestaande wetgeving, beleid en praktijken, en het indienen van voorstellen om die te verbeteren;
- de tenuitvoerlegging van het arbeidsrecht van de Unie te ondersteunen via doeltreffend toezicht, het organiseren van seminars voor mensen in het veld, de opstelling van handleidingen en de totstandbrenging van netwerken tussen gespecialiseerde instanties en juridische deskundigen, met inbegrip van de sociale partners;
- preventieve maatregelen te initiëren en gezondheid en veiligheid op het werk aan te moedigen, in het bijzonder voor de vergrijzende beroepsbevolking;
- de bewustwording te vergroten, goede werkwijzen uit te wisselen, informatie te verspreiden en de discussie — ook tussen de

sociale partners — over de belangrijkste uitdagingen en beleidskwesties in verband met de arbeidsomstandigheden en het combineren van werk en gezinsleven (zoals steun voor mantelzorgers, gezinsvriendelijk beleid op de arbeidsplek, kinderopvang, ondersteunende infrastructuur voor zwangere, werkende en herintredende moeders, enz.) te bevorderen;

- de samenwerking tussen de actoren van de interne en externe dimensie van het werkgelegenheids- en sociaal beleid binnen en buiten de Unie-instellingen te versterken om te zorgen voor een betere coherentie van het interne en het externe beleid van de Unie op dit gebied;
- internationale netwerken voor samenwerking op te richten met het oog op de verspreiding van informatie over de rechten van werknemers bij regeringen, organisaties van werknemers en werkgevers en burgers, teneinde de tenuitvoerlegging van de belangrijkste IAO-verdragen en de agenda voor fatsoenlijk werk te verbeteren.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie bij Besluit nr. 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale insluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1) is een toereikende niet toegewezen marge in het kader van het uitgavenplafond van rubriek 1a gelaten, waarbij de begrotingsautoriteit, d.w.z. het Europees Parlement en de Raad, kan besluiten om het bedrag van het Progress-programma in de periode 2011-2013 met maximaal 20 000 000 EUR te verhogen overeenkomstig punt 37 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1672/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een communautair programma voor werkgelegenheid en maatschappelijke solidariteit — Progress (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 1).

#### Post 04 04 01 06 — Steun voor de uitvoering

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 200 000	1 200 000	1 354 000	907 251	1 194 000,00	1 844 581,65

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de uitvoering van het programma, met name uitgaven met betrekking tot de jaarlijkse monitoring-evaluatie en het jaarlijkse forum over de sociale agenda (Progress), dat tot doel heeft de dialoog tussen alle belanghebbenden op alle niveaus te bevorderen, de resultaten van het programma te publiceren en toekomstige prioriteiten te bespreken, met name wat de volgende programmeringscyclus (2014-2020) betreft.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie bij Besluit nr. 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart

2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale insluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1) is een toereikende niet toegewezen marge in het kader van het uitgavenplafond van rubriek 1a gelaten, waarbij de begrotingsautoriteit, d.w.z. het Europees Parlement en de Raad, kan besluiten om het bedrag van het Progress-programma in de periode 2011-2013 met maximaal 20 000 000 EUR te verhogen overeenkomstig punt 37 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1672/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een communautair programma voor werkgelegenheid en maatschappelijke solidariteit — Progress (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 1).

### ***Artikel 04 04 03 — Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden***

Post 04 04 03 01 — Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Bijdrage aan titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 263 000	13 263 000	13 265 379	13 265 379	13 040 000,00	13 040 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van de Stichting (titels 1 en 2).

Een bedrag van 1 000 000 EUR is bestemd voor analyseactiviteiten van het Europees Waarnemingscentrum voor het veranderingsproces (EWVP), zoals overeengekomen tijdens de Europese Raad van Nice van 7, 8 en 9 december 2000, gericht op het begrijpen van en anticiperen en reageren op technologische, sociale en economische ontwikkelingen.

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De personeelsformatie van de Stichting is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1).

Post 04 04 03 02 — Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Bijdrage aan titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 852 000	6 852 000	7 023 721	7 023 721	7 170 000,00	7 170 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient uitsluitend ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor het veranderingsproces (EWVP), dat is opgericht overeenkomstig het besluit van de Europese Raad van Nice van 7, 8 en 9 december 2000, en dat tot doel heeft de technologische, sociale (in het bijzonder demografische) en economische ontwikkelingen te begrijpen en te anticiperen en er een adequaat antwoord op mogelijk te maken. Hiertoe wordt informatie van hoge kwaliteit vergaard, verwerkt en geanalyseerd.

Een bedrag van 1 000 000 EUR is bestemd voor de activiteiten van het EWVP.

Dit krediet dient tevens ter financiering van studies naar de impact van nieuwe technologieën op de werkplek en naar beroepsziekten, zoals de invloed van repetitieve bewegingen bij het uitvoeren van een bepaalde taak.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 20 384 000 EUR. Een bedrag van 269 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 20 115 000 EUR.

Een deel van dit krediet is bestemd voor werkzaamheden op het gebied van drie voor het gezinsbeleid belangrijke onderwerpen:

- gezinsvriendelijke beleidsmaatregelen op de arbeidsplaats (evenwicht tussen werk en gezinsleven, arbeidsomstandigheden enz.);
- factoren die van invloed zijn op de situatie van gezinnen in sociale woningen (toegang van gezinnen tot goede huisvesting);
- levenslange ondersteuning van gezinnen, bv. voor kinderopvang en andere kwesties die tot de bevoegdheden van de Stichting behoren.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad van 26 mei 1975 betreffende de oprichting van een Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (PB L 139 van 30.5.1975, blz. 1).

### **Artikel 04 04 04 — Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk**

Post 04 04 04 02 — Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk — Bijdrage aan titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 978 964	6 978 964	6 978 964	6 978 964	7 288 369,18	6 454 821,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1).

Post 04 04 04 03 — Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk — Bijdrage aan titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 056 036	7 056 036	7 590 736	7 590 736	7 592 500,00	7 381 770,00



### *Toelichting*

Dit krediet dient uitsluitend ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven. Het Agentschap streeft ernaar aan de instellingen van de Unie, de lidstaten en de belanghebbende partijen technische, wetenschappelijke en economische informatie te verstrekken, die nuttig is op het gebied van veiligheid en gezondheid op het werk.

Een bedrag van 1 000 000 EUR is bestemd voor een programma ten behoeve van het midden- en kleinbedrijf.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 14 678 900 EUR. Een bedrag van 643 900 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 14 035 000 EUR.

Het krediet is bestemd voor acties die nodig zijn om de in Verordening (EG) nr. 2062/94 vastgestelde taken van het Agentschap uit te voeren, en met name:

- anticiperende en voorlichtingsacties met bijzondere aandacht voor het midden- en kleinbedrijf;
- de oprichting van een „Waarnemingspost voor risico's”, die informatie verzamelt over „goede praktijken” in ondernemingen en bedrijfstakken;
- ook, in samenwerking met de Internationale Arbeidsorganisatie, de uitwisseling van ervaring, informatie en goede praktijken,
- de integratie van de kandidaat-lidstaten in deze informatienetwerken en de ontwikkeling van aan hun specifieke situatie aangepaste instrumenten;
- de organisatie van een Europese week over gezondheid en veiligheid waarbij de aandacht wordt toegespitst op specifieke risico's en de behoeften van gebruikers en eindbegunstigen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2062/94 van de Raad van 18 juli 1994 tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (PB L 216 van 20.8.1994, blz. 1).

## **Artikel 04 04 07 — Voltooïing van voorgaande programma's**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	—	453 626	0,—	356 264,66

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van nog af te wikkelen vastleggingen van vorige jaren in het kader van oude artikelen en posten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De kandidaat-lidstaten kunnen een beroep doen op het pretoetredingsinstrument Phare ter dekking van de uitgaven voor hun deelname aan het programma's.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten

van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit van de Raad van 9 juli 1957 betreffende het mandaat en het reglement van orde van het Permanent Orgaan voor de veiligheid in de steenkolenmijnen (PB 28 van 31.8.1957, blz. 487/57).

Besluit 74/325/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 15).

Besluit 74/326/EEG van de Raad van 27 juni 1974 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen tot alle winningsindustrieën (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 18).

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1), en de bijzondere richtlijnen in de zin van deze richtlijn.

Richtlijn 92/29/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB L 113 van 30.4.1992, blz. 19).

Besluit 98/171/EG van de Raad van 23 februari 1998 betreffende communautaire activiteiten ter zake van analyse, onderzoek en samenwerking op het gebied van de werkgelegenheid en de arbeidsmarkt (PB L 63 van 4.3.1998, blz. 26).

Besluit 2000/750/EG van de Raad van 27 november 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bestrijding van discriminatie (2001-2006) (PB L 303 van 2.12.2000, blz. 23).

Besluit nr. 50/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 december 2001 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter aanmoediging van samenwerking tussen lidstaten bij de bestrijding van sociale uitsluiting (PB L 10 van 12.1.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1145/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 inzake communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid (PB L 170 van 29.6.2002, blz. 1).

Besluit van de Raad van 22 juli 2003 tot oprichting van een Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats (PB C 218 van 13.9.2003, blz. 1).

Beschikking nr. 1554/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 tot wijziging van Beschikking 2001/51/EG van de Raad betreffende het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen en Besluit nr. 848/2004/EG tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op het gebied van de gelijkheid van mannen en vrouwen actief zijn (PB L 255 van 30.9.2005, blz. 9).

#### *Referentiebesluiten*

Overeenkomst gesloten in 1959 tussen de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Internationaal Centrum voor informatie betreffende arbeidsveiligheid en -hygiëne van het Internationaal Arbeidsbureau.

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 136, 137 en 140 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (de artikelen 151, 152 en 156 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie) rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

### ***Artikel 04 04 08 — Proefproject — Stimulering van de omzetting van tijdelijke arbeid in vaste arbeid met rechten***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	450 000	—	450 000	702 518,86	298 215,74

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen om de omzetting van tijdelijke arbeid in vaste arbeid met rechten te stimuleren.

Een deel van dit krediet is bestemd voor het gesloten partnerschap met de vertegenwoordigers van de armste werknemers in de

verschillende fasen van het proefproject.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 tot vaststelling van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 04 04 10 — Proefproject — Begeleiding van werknemers die met de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven worden geconfronteerd**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor het financieren van initiatieven die werknemers helpen bij het zich aanpassen aan de nieuwe omstandigheden in het bedrijfsleven. Het dient met name ter dekking van maatregelen bestemd voor:

- onderzoek naar hoe werknemers beter kunnen worden voorbereid op de nieuwe omstandigheden in het bedrijfsleven en naar de sectoren die op de korte termijn mogelijk anderszins wijzigingen ondergaan;
- analysering en bevordering van uitwisselingen over maatregelen en van goede praktijken bedoeld voor het op maatschappelijk verantwoorde wijze opvangen van de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 04 04 11 — Proefproject — Voorkoming van ouderenmishandeling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	300 000	—	500 000	0,—	423 527,02

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van initiatieven die helpen achterhalen in welke mate ouderenmishandeling in de Unie voorkomt, als follow-up bij de resolutie van het Europees Parlement van 21 februari 2008 over de demografische toekomst van Europa (PB C 184 E van 6.8.2009, blz. 75) en als follow-up bij de conferentie georganiseerd door de Commissie op 17 maart 2008 over ouderenmishandeling.

Het proefproject zal met name toegespitst zijn op:

- het inschatten van de omvang van ouderenmisbruik overeenkomstig de definitie van de WHO (fysiek, psychologisch en financieel misbruik);
- het verwerven van een beter inzicht in de oorzaken van ouderenmishandeling;
- het beoordelen van de doeltreffendheid van beleidsmaatregelen in de lidstaten.

Om dit doel te bereiken zullen onder meer de volgende maatregelen worden gedekt:

- gegevensverzameling over het voorkomen van ouderenmishandeling in de hele Unie, met inbegrip van risico- en beschermingsfactoren;
- het in kaart brengen van bestaande beleidsbenaderingen en beleidskaders in de Unie, om goede praktijken te identificeren en te zorgen voor een referentiekader dat maatregelen en instrumenten bevat die nodig zijn om ouderenmishandeling doeltreffend te

kunnen voorkomen.

Beste praktijken bij beleidsbenaderingen en beleidskaders zullen worden in kaart gebracht door middel van een beoordeling van welke instrumenten effectief zijn en welke minder goed werken bij het voorkomen van mishandeling van ouderen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 04 04 12 — Europees Jaar van de bestrijding van armoede en sociale uitsluiting 2010**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	450 000	p.m.	408 263	0,—	1 678 132,58

#### *Toelichting*

Het Europees Jaar van de bestrijding van armoede en sociale uitsluiting was bedoeld om de politieke toezeggingen die de Unie aan het begin van de Lissabonstrategie heeft gedaan om „een beslissende bijdrage aan de uitroeiing van armoede” te leveren, opnieuw te bekrachtigen.

In overeenstemming met Besluit nr. 1098/2008/EG was dit krediet bestemd voor de ondersteuning van de nationale activiteiten die de lidstaten overeenkomstig hun nationale strategie en prioriteiten voor het Europees Jaar moeten uitvoeren. Een deel van dit krediet diende ook ter dekking van de kosten van de organisatie van de slotconferentie van de Unie door het zittende voorzitterschap en ter versterking van de communicatie- en informatieactiviteiten op Europees en nationaal niveau.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1098/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2008 inzake het Europees Jaar van de bestrijding van armoede en sociale uitsluiting (2010) (PB L 298 van 7.11.2008, blz. 20).

### **Artikel 04 04 15 — Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 500 000	21 400 000	24 750 000	22 454 464	24 750 000,00	6 700 000,00

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale insluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1).

## Artikel 04 04 16 — Proefproject — Gezondheid en veiligheid op het werk van oudere werknemers

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	650 000	2 000 000	1 000 000	

### Toelichting

Dit proefproject is gebaseerd op de door het Europees Parlement gevraagde studie over nieuwe vormen van fysieke en psychosociale gezondheidsrisico's op het werk (IP/A/EMPL/FWC/2006-205/C1-SC1) en op zijn resolutie over de communautaire strategie 2007-2012 voor gezondheid en veiligheid op het werk (PB C 41 E van 19.2.2009, blz. 14) en zorgt voor de uitwerking van de daarin vervatte aanbevelingen en de uitwisseling van goede praktijken met hulp van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (OSHA). Beoordeeld moet worden of een voorbereidende actie geschikt is voor het instellen van een uniaal instrument ter verwezenlijking van de doelstelling dat 75 % van de bevolking in de leeftijdscategorie 20 tot 64 aan het werk moet zijn, zoals opgenomen in de Europa-2020-strategie, alsmede van de doelstelling van de verbetering van de fysieke en psychologische gezondheid van oudere werknemers. Binnen het kader van het proefproject moet verder onderzoek worden gedaan naar manieren om de gezondheid en veiligheid op het werk van oudere werknemers te verbeteren en voort te bouwen op hetgeen reeds is gedaan door het OSHA, aangezien de vergrijzing van grote financiële invloed zal zijn op werknemers, werkgevers en belastingbetalers. Het proefproject moet met name:

- werken aan een beroepsbevolking met evenwicht tussen jong en ervaren, die het best kan inspelen op de snel veranderende omstandigheden i.v.m. de mondialisering, en in heel de Unie bevorderend werken voor een doeltreffende langetermijnstrategie voor personeelsbeleid die aanpassingen aan loopbanen en opleiding mogelijk maakt door zich te richten op het ontwikkelen van vaardigheden en het opvangen van het proces van achteruitgang;
- de activiteiten van de lidstaten op het gebied van de genderdimensie aansporen en ondersteunen, zoals informatie over de gevolgen van menopauze, en de behoeften van alle werknemers, afgezien van goede arbeidsomstandigheden, in het bijzonder met betrekking tot gezondheid en veiligheid, flexibele arbeidsregelingen en zorgdiensten;
- op uniaal niveau steun geven aan het ontwikkelen en verspreiden van gegevens met betrekking tot specifieke problemen van oudere werknemers, zoals de teruglopende fysieke en soms ook psychofysieke capaciteiten (d.w.z. waarnemingsvermogen, reactievermogen, efficiëntie van de zintuigen), het vaker voorkomen van bepaalde ziekten, bijvoorbeeld hart- en vaatziekten, ademhalings- en spier- en skeletproblemen, en hormonale en spijsverteringsstoornissen, alsook m.b.t. de daarbij behorende preventieve en therapeutische maatregelen, met inbegrip van training op deze gebieden voor personeelsafdelingen;
- de identificatie, uitwisseling en het delen van goede praktijken (bv. case studies) met betrekking tot de gezondheid en de veiligheid op het werk van oudere werknemers verbeteren;
- de ontwikkeling stimuleren van initiatieven inzake de verstrekking van technisch advies betreffende gezondheidsrisico's voor oudere werknemers, met name aan kmo's;
- ervoor te zorgen dat de bestaande wettelijke verplichtingen voor de preventie van werknemers worden toegepast, waar nodig toegespitst op oudere werknemers, bijvoorbeeld door rekening te houden met diversiteit bij de risicobeoordeling;
- de integratie of het mainstreamen van veiligheid en gezondheid op het werk in het algemene werkgelegenheidsbeleid bevorderen, op gebieden als maatregelen voor gelijkheid, mogelijkheden voor pensioen, personeelsbeheer en opleidingskwesties;
- zorgen voor de integratie of het mainstreamen van kwesties met betrekking tot de veranderende demografische structuur van de Europese beroepsbevolking in de activiteiten van de arbeidsinspecties en andere preventieve activiteiten;
- de ontwikkelingen bevorderen op gebieden zoals herintreding en reïntegratie voor oudere werknemers, onder meer met behulp van individuele training, bijvoorbeeld na een met het werk verbonden spier- c.q. skeletstoornis.

### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 04 04 17 — Voorbereidende actie — Activeringsmaatregelen voor jongeren — Implementatie van het initiatief „Jeugd in beweging”**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	1 200 000	4 000 000	2 000 000	

### *Toelichting*

Jeugdwerkloosheid is een groot probleem in Europa. Ongeveer 5 500 000 jongeren zijn op dit moment in de Unie werkloos, 20 % van de personen jonger dan 25 zit zonder werk en 15 % verlaat de school zonder diploma. Dit heeft ernstige sociaaleconomische gevolgen voor de samenleving én ook de jongeren zelf. Uit studies blijkt dat mensen die werkloos zijn wanneer ze jong zijn later in hun leven vaak langdurig werkloos raken en dat ze vaak in onzekere banen terechtkomen. Het is derhalve van uitermate groot belang dat de lidstaten alle jonge mensen helpen een baan te vinden of hun opleiding voort te zetten wanneer ze werkloos zijn, ongeacht hun opleidingsniveau. De Europa-2020-strategie bevat duidelijke doelstellingen voor de lidstaten om het percentage vroegtijdige schoolverlaters tot 10 % terug te dringen en de arbeidsparticipatie op te krikken tot 75 %, en pakt deze problemen aan via het vlagschipinitiatief Jeugd in beweging in de zin dat de lidstaten worden opgeroepen een zogeheten 'Jeugdgarantie' te verstrekken door ervoor te zorgen dat alle jongeren een baan hebben, onderwijs volgen of dat activeringsmaatregelen worden genomen binnen vier maanden nadat zij de school verlaten.

De doelstellingen van de voorbereidende actie zijn:

- zich te richten op jongeren, waaronder jongeren die geen opleiding volgen, geen stage lopen en geen werk hebben (zogenaamde NEET's);
- te onderzoeken hoe de „Jeugdgarantie” in de praktijk in de lidstaten kan werken;
- innovatieve actie te ontwikkelen voor de overstap van werkloosheid naar het hebben van een baan voor jongeren, en het verspreiden van deze kennis onder alle lidstaten;
- te zorgen voor een baan of aanvullende onderwijs- of activeringsmaatregelen voor jongeren binnen vier maanden nadat zij werkloos zijn geworden.

Het project zou daarvoor bestaan uit de volgende maatregelen:

- ondersteunen van onderzoek en verzamelen van de ervaringen die zijn opgedaan met bestaande projecten in de lidstaten waar iets vergelijkbaars als de „Jeugdgarantie” bestaat;
- het lanceren van twee of drie proefmaatregelen in de lidstaten voor het creëren van een plaatselijke „Jeugdgarantie”, op basis van de verzamelde beste praktijken. Dit houdt in dat steun wordt gegeven aan relevante plaatselijke betrokken partijen voor het geven van advies en hulp met betrekking tot de implementatie van de „Jeugdgarantie”;
- het ontwikkelen van alternatieve programma's op plaatselijk niveau voor vroegtijdige schoolverlaters met het oog op het ontwikkelen van hun vaardigheden, waarbij bijzondere aandacht wordt besteed aan networking tussen relevante betrokken partijen (bedrijven, scholen, jeugdzorgdiensten), als één van de belangrijke maatregelen voor het bevorderen van de integratie van jongeren in de arbeidsmarkt;
- benutting van deze ervaring bij toekomstige uniale regelingen gericht op jongeren en hun arbeidsmarktintegratie.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 04 05 — EUROPEES FONDS VOOR AANPASSING AAN DE GLOBALISERING (EFG)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
04 05	Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG)								
<b>04 05 01</b>	<b>Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG)</b>	1.1	p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00	227,76 %
	<b>Hoofdstuk 04 05 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>50 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>50 000 000</b>	<b>113 878 622,00</b>	<b>113 878 622,00</b>	<b>227,76 %</b>

### Artikel 04 05 01 — Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	50 000 000	p.m.	50 000 000	113 878 622,00	113 878 622,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG), om de Unie in staat te stellen tijdelijke en gerichte steun te verlenen aan werknemers die worden ontslagen als gevolg van door de globalisatie veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen, in gevallen waarin dergelijke collectieve ontslagen een zeer negatieve impact hebben op de regionale of plaatselijke economie. Voor aanvragen die voor 31 december 2011 zijn ingediend kan het ook worden gebruikt voor de verlening van steun aan werknemers die gedwongen zijn ontslagen ten gevolge van de wereldwijde financiële en economische crisis.

De maximale uitgaven uit het fonds bedragen 500 000 000 EUR per jaar.

Deze reserve is, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006, bedoeld om extra tijdelijke steun te geven aan werknemers die de gevolgen van grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen ondervinden, teneinde hen te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.

De acties van het EFG moeten complementair zijn met die van het Europees Sociaal Fonds. Dubbele financiering uit deze instrumenten is niet toegestaan.

De regels voor de opvoering van de kredieten in deze reserve en de beschikbaarstelling van middelen uit het fonds zijn vastgesteld in punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 en in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 546/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 167 van 29.6.2009, blz. 26).

#### Referentiebesluiten

Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

## HOOFDSTUK 04 06 — INSTRUMENT VOOR PRETOETREDINGSSTEUN (IPA) — ONTWIKKELING VAN HET MENSELIJKE POTENTIEEL

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
04 06	Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Ontwikkeling van het menselijke potentieel								
<b>04 06 01</b>	<b>Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Ontwikkeling van het menselijke potentieel</b>	4	113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48	42,96 %
	<b>Hoofdstuk 04 06 — Totaal</b>		<b>113 157 077</b>	<b>65 000 000</b>	<b>112 150 000</b>	<b>59 719 121</b>	<b>102 400 000,00</b>	<b>27 922 056,48</b>	<b>42,96 %</b>

### Artikel 04 06 01 — Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Ontwikkeling van het menselijke potentieel

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
113 157 077	65 000 000	112 150 000	59 719 121	102 400 000,00	27 922 056,48

### Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de steun van de Unie aan de kandidaat-landen die onder het IPA vallen, voor hun geleidelijke aanpassing aan de normen en het beleid van de Unie, waar van toepassing met inbegrip van het acquis van de Unie, met het oog op toetreding. De afdeling Ontwikkeling van het menselijke potentieel dient ter ondersteuning van landen bij de ontwikkeling van beleid en de voorbereiding van de tenuitvoerlegging en het beheer van het cohesiebeleid van de Unie, in het bijzonder de voorbereiding van deze landen op het Europees Sociaal Fonds.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## TITEL 05 — LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
05 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”		135 098 937	135 098 937	133 954 745	133 954 745	135 638 412,20	135 638 412,20
	40 01 40				498 392 134 453 137	498 392 134 453 137		
05 02	Interventies op de landbouwmarkten	2	2 771 440 000	2 771 540 000	3 233 310 000	3 232 963 891	3 532 059 545,79	3 532 805 027,44
05 03	Rechtstreekse steun	2	40 931 900	40 931 900	40 510 700	40 510 700	40 178 029 636,76	40 178 029 636,76
05 04	Plattelandsontwikkeling	2	14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 088 893 741	14 408 430 025,56	12 292 015 084,00
05 05	Pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling	4	259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00



05 06	Internationale aspecten van het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”	4	6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41
05 07	Audit van de landbouwuitgaven	2	59 100 000	59 100 000	-192 700 000	-192 700 000	76 445 352,42	76 445 352,42
05 08	Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”	2	27 307 342	33 726 335	47 310 537	45 147 735	26 600 639,91	23 493 363,53
	<b>Titel 05 — Totaal</b>		<b>58 994 259 076</b>	<b>56 799 707 272</b>	<b>58 586 537 724</b>	<b>55 879 327 243</b>	<b>58 577 244 858,05</b>	<b>56 345 236 328,76</b>
	40 01 40				498 392	498 392		
	<b>Totaal+ reserve</b>				<b>58 587 036 116</b>	<b>55 879 825 635</b>		

## HOOFDSTUK 05 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
05 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”					
<b>05 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”</b>	5	102 335 094	100 726 475	101 138 378,71	98,83 %
<b>05 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”</b>					
05 01 02 01	Extern personeel	5	3 777 053	3 883 348	3 865 717,20	102,35 %
05 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29	110,18 %
	40 01 40			498 392 9 027 105		
	<i>Artikel 05 01 02 — Subtotaal</i>		12 224 271	12 412 061	13 172 654,49	107,76 %
	40 01 40			498 392 12 910 453		
<b>05 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”</b>	5	6 360 072	6 431 209	7 605 809,11	119,59 %
<b>05 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”</b>					
05 01 04 01	Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — Niet-operationele technische bijstand	2	8 909 500	8 750 000	8 442 043,26	94,75 %
05 01 04 03	Pretoetredingssteun op het vlak van landbouw en plattelandsontwikkeling (Iparad) — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	110 000	0,—	
05 01 04 04	Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) — Niet-operationele technische bijstand	2	5 000 000	5 255 000	4 987 506,63	99,75 %
	<i>Artikel 05 01 04 — Subtotaal</i>		13 909 500	14 115 000	13 429 549,89	96,55 %
<b>05 01 06</b>	<b>Uitgaven voor landbouwkundige analyses, inspecties en communicatie en voor het Bemiddelingsorgaan voor de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, en het ELGF en het Elfpo</b>	5	270 000	270 000	292 020,00	108,16 %
	<b>Hoofdstuk 05 01 — Totaal</b>		<b>135 098 937</b>	<b>133 954 745</b>	<b>135 638 412,20</b>	<b>100,40 %</b>
	40 01 40			498 392		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>134 453 137</b>		

### Toelichting

De volgende rechtsgrond geldt voor alle artikelen van dit hoofdstuk, tenzij anders bepaald.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

**Artikel 05 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Landbouw en plattelandontwikkeling”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
102 335 094	100 726 475	101 138 378,71

**Artikel 05 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Landbouw en plattelandontwikkeling”**

Post 05 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 777 053	3 883 348	3 865 717,20

Post 05 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
05 01 02 11	8 447 218	8 528 713	9 306 937,29
40 01 40		498 392	
Totaal	8 447 218	9 027 105	9 306 937,29

**Artikel 05 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Landbouw en plattelandontwikkeling”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 360 072	6 431 209	7 605 809,11

**Artikel 05 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Landbouw en plattelandontwikkeling”**

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87).

Verordening (EG) nr. 870/2004 van de Raad van 24 april 2004 tot vaststelling van een communautair programma inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw (PB L 162 van 30.4.2004, blz. 18).

Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling (Elfpo) (PB L 277 van 21.10.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (integrale-GMO-verordening) (PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1).

#### Post 05 01 04 01 — Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — Niet-operationele technische bijstand

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 909 500	8 750 000	8 442 043,26

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de maatregelen betreffende voorbereiding, monitoring, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en controle die noodzakelijk zijn voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name de maatregelen die zijn opgesomd in artikel 5, onder a) tot en met d), van Verordening (EG) nr. 1290/2005.

Het dient ook ter dekking van de financiering van studies, vergaderingen van deskundigen, informatie en publicaties die direct verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma inzake genetische hulpbronnen zoals bedoeld in Verordening (EG) nr. 870/2004.

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement.

#### Post 05 01 04 03 — Pretoetredingssteun op het vlak van landbouw en plattelandontwikkeling (Ipard) — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	110 000	0,—

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de doelstelling van het instrument voor pretoetredingssteun.

Deze toekenning dient ter dekking van administratieve uitgaven onder de artikelen 05 05 01 en 05 05 02.

#### Post 05 01 04 04 — Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling (Elfpo) — Niet-operationele technische bijstand

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 000 000	5 255 000	4 987 506,63

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uit het Elfpo gefinancierde technische bijstand zoals bedoeld in artikel 66, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1698/2005. Technische bijstand omvat maatregelen op het vlak van voorbereiding, monitoring, administratieve ondersteuning, evaluatie en toezicht. In verband hiermee kan het krediet met name worden gebruikt voor de financiering van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen, vertalingen);

- uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;
- uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;
- contracten met dienstverleners;
- uitgaven voor extern personeel in de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten) tot 1 850 000 EUR, alsook dienstreizen van dat personeel.

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 1 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig de artikel 18 van het Financieel Reglement.

### **Artikel 05 01 06 — Uitgaven voor landbouwkundige analyses, inspecties en communicatie en voor het Bemiddelingsorgaan voor de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, en het ELGF en het Elfpo**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
270 000	270 000	292 020,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van het bemiddelingsorgaan in het kader van de goedkeuring van de rekeningen van het EOGFL, afdeling Garantie, het ELGF en het Elfpo (uren, materiaal, reiskosten, vergaderingen), en van de kosten van de analyses en andere uitgaven voor communicatie en voor de ondersteuning van controles, bijvoorbeeld de bijstand van auditbedrijven.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 885/2006 van de Commissie van 21 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad met betrekking tot de erkenning van de betaalorganen en andere instanties en de goedkeuring van de rekeningen inzake het ELGF en het Elfpo (PB L 171 van 23.6.2006, blz. 90).

Verordening (EG) nr. 485/2008 van de Raad van 26 mei 2008 inzake de door de lidstaten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van het Europees Landbouwgarantiefonds (gecodeerde versie) (PB L 143 van 3.6.2008, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 05 02 — INTERVENTIES OP DE LANDBOUWMARKTEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
05 02	Interventies op de landbouwmakten								
<b>05 02 01</b>	<b>Granen</b>								
05 02 01 01	Uitvoerrestituties voor granen	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 096,69	52 096,69	
05 02 01 02	Interventie in de vorm van opslag van granen	2	100 000	100 000	2 000 000	2 000 000	-189 471 647,15	-189 471 647,15	- 189471, 65 %
05 02 01 03	Interventie voor zetmeel	2	100 000	100 000	41 000 000	41 000 000	33 204 578,55	33 204 578,55	33204,5 8 %
05 02 01 99	Overige maatregelen (granen)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-52,21	-52,21	
	<i>Artikel 05 02 01 — Subtotaal</i>		200 000	200 000	43 000 000	43 000 000	-156 215 024,12	-156 215 024,12	- 78107,5 1 %
<b>05 02 02</b>	<b>Rijst</b>								
05 02 02 01	Uitvoerrestituties voor rijst	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41	
05 02 02 02	Interventie in de vorm van opslag van rijst	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 02 02 99	Overige maatregelen (rijst)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 02 02 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 975,41	6 975,41	
<b>05 02 03</b>	<b>Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten</b>	2					12 737	12 737	159,22 %
<b>05 02 04</b>	<b>Voedselprogramma's</b>	2	8 000 000	8 000 000	12 000 000	12 000 000	349,43	349,43	
05 02 04 01	Programma's voor hulpbehoevenden	2	500 000 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	514 971	514 971	102,99 %
05 02 04 99	Overige maatregelen (voedselprogramma's)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	352,56	352,56	
	<i>Artikel 05 02 04 — Subtotaal</i>		500 100 000	500 100 000	500 100 000	500 100 000	8 673,16	8 673,16	8,67 %
<b>05 02 05</b>	<b>Suiker</b>	2					514 980	514 980	102,98 %
05 02 05 01	Uitvoerrestituties voor suiker en isoglucose	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	025,72	025,72	
05 02 05 03	Productierestituties voor in de chemische industrie gebruikte suiker	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 475 288,16	1 475 288,16	
05 02 05 08	Interventie in de vorm van opslag van suiker	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	771 724,36	771 724,36	
05 02 05 99	Overige maatregelen (suiker)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	196,84	196,84	
	<i>Artikel 05 02 05 — Subtotaal</i>		100 000	100 000	200 000	200 000	187 889	187 889	187889,19 %
			100 000	100 000	1 200 000	1 200 000	189,81	189,81	
							190 136	190 136	190136,40 %
							399,17	399,17	
<b>05 02 06</b>	<b>Olijfolie</b>	2							
05 02 06 03	Interventie in de vorm van opslag van olijfolie	2	17 000 000	17 000 000	23 000 000	23 000 000	0,—	0,—	
05 02 06 05	Acties ter verbetering van de kwaliteit	2					44 141	44 141	
05 02 06 99	Overige maatregelen (olijfolie)	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	641,61	641,61	98,09 %
	<i>Artikel 05 02 06 — Subtotaal</i>		100 000	100 000	500 000	500 000	12 642,28	12 642,28	12,64 %
			62 100 000	62 100 000	68 500 000	68 500 000	44 154	44 154	71,10 %
							283,89	283,89	
<b>05 02 07</b>	<b>Vezelgewassen</b>	2							
05 02 07 01	Steun voor vezelvlas en -hennep	2	10 000 000	10 000 000	17 000 000	17 000 000	20 272	20 272	202,72 %
05 02 07 03	Katoen — Nationale herstructureringsprogramma's	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	041,38	041,38	
05 02 07 99	Overige maatregelen (vezelgewassen)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 006	10 006	100,06 %
	<i>Artikel 05 02 07 — Subtotaal</i>		20 000 000	20 000 000	27 000 000	27 000 000	323,96	323,96	
							30 278	30 278	151,39 %
							365,34	365,34	
<b>05 02 08</b>	<b>Groenten en fruit</b>	2							
05 02 08 01	Uitvoerrestituties voor groenten en fruit	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 518,23	49 518,23	
05 02 08 03	Actiefondsen van de producentenorganisaties)	2	267 000 000	267 000 000	496 000 000	496 000 000	785 580	785 580	294,22 %
05 02 08 09	Financiële compensaties om de verwerking van citrusvruchten te stimuleren	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	703,89	703,89	
05 02 08 11	Steun aan voorlopig erkende producentengroeperingen	2	253 000 000	253 000 000	195 000 000	195 000 000	207 120,94	207 120,94	
05 02 08 12	Schoolfruitregeling	2	90 000 000	90 000 000	90 000 000	90 000 000	194 780	194 780	76,99 %
05 02 08 99	Overige maatregelen (groenten en fruit)	2	1 000 000	1 000 000	7 000 000	7 000 000	884,30	884,30	
	<i>Artikel 05 02 08 — Subtotaal</i>		611 000 000	611 000 000	788 000 000	788 000 000	57 282	57 282	63,65 %
							043,49	043,49	
							89 982	89 982	8998,20 %
							029,53	029,53	
							1 127 882	1 127 882	184,60 %
							300,38	300,38	
<b>05 02 09</b>	<b>Producten van de wijnbouwsector</b>	2							
05 02 09 04	Interventie in de vorm van opslag van alcohol	2	p.m.	p.m.	200 000	200 000	1 616 282,60	1 616 282,60	
05 02 09 08	Nationale steunprogramma's voor de wijnsector	2	1 065 600 000	1 065 600 000	1 086 700 000	1 086 700 000	842 058	842 058	294,22 %
05 02 09 09	Rooiregeling	2	5 000 000	5 000 000	20 000 000	20 000 000	703,89	703,89	
05 02 09 99	Overige maatregelen (wijnbouwsector)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	269 182	269 182	5383,65 %
	<i>Artikel 05 02 09 — Subtotaal</i>		1 071 600 000	1 071 600 000	1 108 900 000	1 108 900 000	397,95	397,95	
							-8 593	-8 593	-859,35 %
							485,98	485,98	
							1 104 263	1 104 263	103,05 %
							249,19	249,19	
<b>05 02 10</b>	<b>Afzetbevordering</b>	2							
05 02 10 01	Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten	2	60 000 000	60 000 000	54 000 000	54 000 000	46 266	46 266	77,11 %
							638,57	638,57	

05 02 10 02	Afzetbevordering — Rechtstreekse betalingen door de Unie	2	1 040 000	1 140 000	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18	129,98 %
05 02 10 99	Overige maatregelen (afzetbevordering)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-9 868,51	-9 868,51	
	<i>Artikel 05 02 10 — Subtotaal</i>		61 040 000	61 140 000	55 410 000	55 118 891	47 254 869,13	47 738 576,24	78,08 %
<b>05 02 11</b>	<b>Overige plantaardige producten/overige maatregelen</b>								
05 02 11 01	Gedroogde voedergewassen	2	500 000	500 000	97 000 000	97 000 000	141 091 129,46	141 091 129,46	28218,2 3 %
05 02 11 03	Hop — Steun aan producentenorganisaties	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,00	2 277 000,00	99,00 %
05 02 11 04	POSEI (met uitzondering van rechtstreekse steun en artikel 11 02 03)	2	230 000 000	230 000 000	257 000 000	257 000 000	223 718 356,76	223 718 356,76	97,27 %
05 02 11 05	Communautair Fonds voor tabak (met uitzondering van artikel 17 03 02)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	378 923,15	378 923,15	
05 02 11 99	Overige maatregelen (overige plantaardige producten/overige maatregelen)	2	200 000	200 000	200 000	200 000	81 179,75	81 179,75	40,59 %
	<i>Artikel 05 02 11 — Subtotaal</i>		233 000 000	233 000 000	356 500 000	356 500 000	367 546 589,12	367 546 589,12	157,75 %
<b>05 02 12</b>	<b>Melk en zuivelproducten</b>								
05 02 12 01	Restituties voor melk en zuivelproducten	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	5 418 602,36	5 418 602,36	5418,60 %
05 02 12 02	Interventie in de vorm van opslag van mageremelkpoeder	2	p.m.	p.m.	-10 000 000	-10 000 000	-73 001 225,52	-73 001 225,52	
05 02 12 03	Steun voor de afzet van ondermelk	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 04	Interventie in de vorm van opslag van boter en room	2	9 000 000	9 000 000	10 000 000	10 000 000	8 330 005,68	8 330 005,68	92,56 %
05 02 12 08	Schoolmelk	2	74 000 000	74 000 000	90 000 000	90 000 000	64 235 205,83	64 235 205,83	86,80 %
05 02 12 99	Overige maatregelen (melk en zuivelproducten)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	99 643,94	99 643,94	99,64 %
	<i>Artikel 05 02 12 — Subtotaal</i>		83 200 000	83 200 000	91 100 000	91 100 000	5 082 232,29	5 082 232,29	6,11 %
<b>05 02 13</b>	<b>Rund- en kalfvlees</b>								
05 02 13 01	Restituties voor rund- en kalfvlees	2	5 000 000	5 000 000	39 000 000	39 000 000	46 138 877,11	46 138 877,11	922,78 %
05 02 13 02	Interventie in de vorm van opslag van rund- en kalfsvlees	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 240,00	6 240,00	
05 02 13 03	Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	78,00	78,00	
05 02 13 04	Restituties voor levende runderen	2	2 000 000	2 000 000	7 000 000	7 000 000	9 638 742,84	9 638 742,84	481,94 %
05 02 13 99	Overige maatregelen (rund- en kalfsvlees)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	-135 866,92	-135 866,92	-135,87 %
	<i>Artikel 05 02 13 — Subtotaal</i>		7 100 000	7 100 000	46 100 000	46 100 000	55 648 071,03	55 648 071,03	783,78 %
<b>05 02 14</b>	<b>Schapen- en geitenvlees</b>								
05 02 14 01	Interventie in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Overige maatregelen (schapen- en geitenvlees)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 02 14 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 02 15</b>	<b>Varkensvlees, eieren, pluimvee, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten</b>								
05 02 15 01	Restituties voor varkensvlees	2	5 000 000	5 000 000	19 000 000	19 000 000	19 120 219,70	19 120 219,70	382,40 %
05 02 15 02	Interventie in de vorm van opslag van varkensvlees	2	p.m.	p.m.	13 000 000	13 000 000	56 324 911,98	56 324 911,98	
05 02 15 03	Buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt voor varkensvlees	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 04	Restituties voor eieren	2	p.m.	p.m.	4 000 000	4 000 000	2 783 714,73	2 783 714,73	
05 02 15 05	Restituties voor slachtpluimvee	2	77 000 000	77 000 000	65 000 000	65 000 000	81 695 320,94	81 695 320,94	106,10 %
05 02 15 06	Bijzondere steun voor de bijenteelt	2	30 000 000	30 000 000	32 000 000	32 000 000	28 379 692,46	28 379 692,46	94,60 %
05 02 15 07	Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen voor de sector vlees van pluimvee en eieren	2	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

05 02 15 99	Overige maatregelen (varkensvlees, pluimvee, eieren, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 02 15 — Subtotaal</i>		114 000 000	114 000 000	133 000 000	133 000 000	188 303 859,81	188 303 859,81	165,18 %
<b>05 02 17</b>	<b>Steun voor boeren</b>								
05 02 17 01	Proefproject — Steun voor landbouwcoöperaties	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54	
05 02 17 02	Proefproject — Europese Observatiepost voor landbouwprijzen en marges	2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—	
05 02 17 03	Proefproject — Steun voor boeren- en consumenteninitiatieven voor een lage koolstofuitstoot, een lage energieconsumptie en lokaal op de markt gebrachte voedselproductie	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 17 07	Proefproject — Maatregelen ter bestrijding van speculatie met landbouwproducten	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 02 17 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	2 500 000	2 445 000	0,—	261 774,54	
	<b>Hoofdstuk 05 02 — Totaal</b>		<b>2 771 440 000</b>	<b>2 771 540 000</b>	<b>3 233 310 000</b>	<b>3 232 963 891</b>	<b>3 532 059 545,79</b>	<b>3 532 805 027,44</b>	<b>127,47 %</b>

### Toelichting

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor elke begrotingslijn van dit hoofdstuk overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement.

In het kader van de vaststelling van de budgettaire behoeften voor dit hoofdstuk is bij de vaststelling van de budgettaire behoeften voor artikel 05 02 08, en met name voor post 05 02 08 03, rekening gehouden met een bedrag van 500 000 000 EUR uit post 6 7 0 1 van de algemene staat van ontvangsten.

Dit krediet dient ook ter dekking van spoedeisende maatregelen als bedoeld in artikel 191 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

De volgende rechtsgrond geldt voor alle artikelen van dit hoofdstuk, tenzij anders bepaald.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) (PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1).

## Artikel 05 02 01 — Granen

### Post 05 02 01 01 — Uitvoerrestituties voor granen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	52 096,69

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor granen die worden toegekend op grond van de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 01 02 — Interventie in de vorm van opslag van granen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	2 000 000	-189 471 647,15

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten en de financieringskosten voor aankopen van granen voor openbare opslag, de overige kosten van openbare opslag (hoofdzakelijk het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde) en de waardevermindering van de „nieuw gevormde voorraden”, een en ander overeenkomstig de artikelen 10 tot en met 13, 18, 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 en Verordening (EG) nr. 1290/2005.

### Post 05 02 01 03 — Interventie voor zetmeel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	41 000 000	33 204 578,55

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1868/94 en artikel 95 bis van Verordening (EG) nr. 1234/2007 uitgekeerde premies en de op grond van artikel 96 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 (zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 72/2009) toegekende productierestituties.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1868/94 van de Raad van 27 juli 1994 tot vaststelling van een contingentenregeling voor de productie van aardappelzetmeel (PB L 197 van 30.7.1994, blz. 4).

### Post 05 02 01 99 — Overige maatregelen (granen)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	-52,21

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven in verband met granen op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 1784/2003 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 01.

### ***Artikel 05 02 02 — Rijst***

### Post 05 02 02 01 — Uitvoerrestituties voor rijst

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	6 975,41

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor rijst die worden toegekend op grond van de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.



## Post 05 02 02 02 — Interventie in de vorm van opslag van rijst

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten en de financieringskosten voor aankopen van rijst voor openbare opslag, de overige kosten van openbare opslag (hoofdzakelijk het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde) en de waardevermindering van de „nieuw gevormde voorraden”, een en ander overeenkomstig de artikelen 10 tot en met 13, 18, 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 en Verordening (EG) nr. 1290/2005.

## Post 05 02 02 99 — Overige maatregelen (rijst)

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in het kader van andere rijstinterventieregelingen op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 1785/2003 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 02.

Het dient ook ter dekking van de nog verschuldigde steun voor de productie van bepaalde rijststrassen van het type „Indica” op grond van artikel 8 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76, alsmede van uitgaven in verband met de uitkering van steun aan producenten van padie in Portugal voor de verkoopseizoenen 1992/1993 tot en met 1997/1998, overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 738/93.

### Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 166 van 25.6.1976, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 738/93 van de Raad van 17 maart 1993 houdende wijziging van de overgangsbepalingen van de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst in Portugal als vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3653/90 (PB L 77 van 31.3.1993, blz. 1).

## Artikel 05 02 03 — Restituties voor niet in bijlage 1 genoemde producten

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 000 000	12 000 000	12 737 349,43

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking, overeenkomstig de artikelen 13 tot en met 18 van Verordening (EG) nr. 1784/2003 en artikel 162 van Verordening (EG) nr. 1234/2007, van de restituties voor granen die worden uitgevoerd in de vorm van bepaalde alcoholhoudende dranken, alsmede overeenkomstig Verordening (EG) nr. 3448/93, van de restituties voor goederen die zijn verkregen door de verwerking van granen en rijst, suiker en isoglucose, ondermelk, boter en eieren.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18).

Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78).

Verordening (EG) nr. 1216/2009 van de Raad van 30 november 2009 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen (PB L 328 van 15.12.2009, blz. 10).

### **Artikel 05 02 04 — Voedselprogramma's**

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van 10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap (PB L 352 van 15.12.1987, blz. 1).

#### Post 05 02 04 01 — Programma's voor hulpbehoevenden

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000 000	500 000 000	514 971 352,56

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden en van op de Uniemarkt aangeschafte producten aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan de meest hulpbehoevenden in de Unie overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3730/87 en artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1234/2007, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 121/2012.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 121/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 15 februari 2012 tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat de verstrekking van levensmiddelen aan de meest hulpbehoevenden in de Unie betreft (PB L 44 van 16.2.2012, blz. 1).

#### Post 05 02 04 99 — Overige maatregelen (voedselprogramma's)

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	8 673,16

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van met name een aantal resterende bedragen bevatten die worden betaald overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2802/98, over de financiering waarvan op 24 november 1998 overeenstemming was bereikt tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie alsmede restituties in het kader van voedselhulp, met name in de vorm van granen, rijst, suiker en zuivelproducten.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2802/98 van de Raad van 17 december 1998 betreffende een programma om de Russische Federatie van landbouwproducten te voorzien (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 12).

## Artikel 05 02 05 — Suiker

### Post 05 02 05 01 — Uitvoerrestituties voor suiker en isoglucose

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	1 000 000	1 475 288,16

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitvoerrestituties voor suiker en isoglucose die worden toegekend overeenkomstig de artikelen 162 en 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007, en van resterende uitgaven voor restituties op grond van artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1260/2001, inclusief die voor suiker die aan verwerkte groenten en fruit wordt toegevoegd, overeenkomstig de artikelen 16 en 18 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29).

### Post 05 02 05 03 — Productierestituties voor in de chemische industrie gebruikte suiker

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	771 724,36

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor productierestituties voor industriële suiker op grond van artikel 97 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 en van resterende uitgaven voor restituties voor het gebruik in de chemische industrie, overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1260/2001.

### Post 05 02 05 08 — Interventie in de vorm van opslag van suiker

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	196,84

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in de artikelen 31 en 32 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 en in Verordening (EG) nr. 1290/2005 bedoelde steun voor particuliere opslag van suiker.

### Post 05 02 05 99 — Overige maatregelen (suiker)

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	200 000	187 889 189,81

#### Toelichting

#### Oude posten 05 02 05 99 en 05 02 16 01

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven in verband met suiker op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 1260/2001 en Verordening (EG)

nr. 318/2006 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 05. Deze resterende bedragen omvatten met name mogelijke resterende uitgaven voor maatregelen inzake steun voor de afzet van in de Franse overzeese departementen geproduceerde ruwe suiker, overeenkomstig artikel 7, lid 4, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1260/2001 (oude post 05 02 05 04), en voor de steun voor de aanpassing van de raffinaderijen, overeenkomstig artikel 7, lid 4, tweede alinea, artikel 33, lid 2, en artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 (oude post 05 02 05 07).

Het dient ook ter dekking van bijzondere interventie maatregelen op grond van artikel 186 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

## **Artikel 05 02 06 — Olijfolie**

### *Rechtsgronden*

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66).

Verordening (EG) nr. 865/2004 van de Raad van 29 april 2004 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor olijfolie en tafelolijven (PB L 161 van 30.4.2004, blz. 97).

### Post 05 02 06 03 — Interventie in de vorm van opslag van olijfolie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
17 000 000	23 000 000	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven, met name die op grond van artikel 20 quinquies, lid 3, van Verordening nr. 136/66/EEG (opslagcontracten), artikel 6 van Verordening (EG) nr. 865/2004 (verstoring van de markt) en de artikelen 31 en 33 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 (facultatieve steun).

### Post 05 02 06 05 — Acties ter verbetering van de kwaliteit

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
45 000 000	45 000 000	44 141 641,61

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eventuele resterende uitgaven in verband met maatregelen voor de verbetering van de kwaliteit van de olijfolieproductie overeenkomstig artikel 5 van Verordening nr. 136/66/EEG, en in verband met de werkzaamheden van de organisaties van marktdeelnemers overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 865/2004 en artikel 103 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 (steun voor organisaties van marktdeelnemers).

### Post 05 02 06 99 — Overige maatregelen (olijfolie)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	500 000	12 642,28

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven in verband met olijfolie op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 136/66/EEG en Verordening (EG) nr. 865/2004 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 06. Deze resterende bedragen omvatten met name mogelijke resterende uitgaven voor steun voor de consumptie van olijfolie uit de Gemeenschap overeenkomstig

artikel 11, lid 1, van Verordening nr. 136/66/EEG, technische, financierings- of andere kosten voor de openbare opslag (overeenkomstig de artikelen 12 en 13 van Verordening nr. 136/66/EEG), uitvoerrestituties voor olijfolie (overeenkomstig artikel 20 van Verordening nr. 136/66/EEG) en productierestituties voor olijfolie die voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven wordt gebruikt (overeenkomstig artikel 20 bis van Verordening nr. 136/66/EEG).

Het dient ook ter dekking van bijzondere interventie maatregelen op grond van artikel 186 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### **Artikel 05 02 07 — Vezelgewassen**

#### Post 05 02 07 01 — Steun voor vezelvlas en -hennep

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
10 000 000	17 000 000	20 272 041,38

##### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van de steun voor de verwerking van lange en korte vlasvezels en van hennepvezels overeenkomstig artikel 2, lid 3, onder a) en b), van Verordening (EG) nr. 1673/2000 en de artikelen 91 tot en met 95 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Voorts dient het ter dekking van resterende uitgaven voor de productiesteun voor vezelvlas en -hennep op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad, verminderd met de inhoudingen op grond van artikel 2 van die verordening, alsmede van eventuele resterende bedragen in verband met andere interventie maatregelen, met name de steun voor particuliere opslag op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1308/70.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 1308/70 van de Raad van 29 juni 1970 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vlas en hennep (PB L 146 van 4.7.1970, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1673/2000 van de Raad van 27 juli 2000 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vezelvlas en -hennep (PB L 193 van 29.7.2000, blz. 16).

#### Post 05 02 07 03 — Katoen — Nationale herstructureringsprogramma's

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
10 000 000	10 000 000	10 006 323,96

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in hoofdstuk 2 van Verordening (EG) nr. 637/2008 bedoelde uitgaven.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 637/2008 van de Raad van 23 juni 2008 houdende vaststelling van nationale herstructureringsprogramma's voor de katoensector (PB L 178 van 5.7.2008, blz. 1).

#### Post 05 02 07 99 — Overige maatregelen (vezelgewassen)

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog te betalen productiesteun voor katoen, niet geeraard en niet gekamd, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1051/2001, alsmede alle andere uitgaven voor vezelgewassen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 07.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1050/2001 van de Raad van 22 mei 2001 houdende zesde aanpassing van de steunregeling voor katoen die bij het aan de Akte van toetreding van Griekenland gehechte Protocol nr. 4 is ingesteld (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1051/2001 van de Raad van 22 mei 2001 betreffende de steun voor de katoenproductie (PB L 148 van 1.6.2001, blz. 3).

## **Artikel 05 02 08 — Groenten en fruit**

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29).

Verordening (EG) nr. 2202/96 van de Raad van 28 oktober 1996 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 49).

Verordening (EG) nr. 1182/2007 van de Raad van 26 september 2007 tot vaststelling van specifieke voorschriften voor de sector groenten en fruit (PB L 273 van 17.10.2007, blz. 1).

### Post 05 02 08 01 — Uitvoerrestituties voor groenten en fruit

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	49 518,23

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven inzake uitvoerrestituties voor:

- verse groenten en fruit op grond van artikel 35 van Verordening (EG) nr. 2200/96;
- verwerkte producten op basis van groenten en fruit, uitgezonderd toegevoegde suiker, op grond van de artikelen 16 en 17 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

### Post 05 02 08 03 — Actiefondsen van de producentenorganisaties)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
267 000 000	496 000 000	785 580 703,89

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het voor rekening van de Unie vallende gedeelte van de steun voor actiefondsen van producentenorganisaties, overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 2200/96 en titel III, hoofdstuk II, van Verordening (EG) nr. 1182/2007 en deel II, titel I, hoofdstuk IV, sectie IV bis, subsectie II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 08 09 — Financiële compensaties om de verwerking van citrusvruchten te stimuleren

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	207 120,94

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van resterende uitgaven in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 2202/96 ingestelde uniale steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten.

Post 05 02 08 11 — Steun aan voorlopig erkende producentengroeperingen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
253 000 000	195 000 000	194 780 884,30

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de steun voor producentengroeperingen die voorlopig zijn erkend overeenkomstig titel III, hoofdstuk I, van Verordening (EG) nr. 1182/2007 en deel II, titel I, hoofdstuk IV, sectie IV bis, subsectie I, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 08 12 — Schoolfruitregeling

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
90 000 000	90 000 000	57 282 043,49

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de bijdrage van de Unie aan de schoolfruitregeling overeenkomstig deel II, titel I, hoofdstuk IV, sectie IV bis, subsectie II bis van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 08 99 — Overige maatregelen (groenten en fruit)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	7 000 000	89 982 029,53

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van alle overige uitgaven voor groenten en fruit op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007 die niet worden gedekt door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 08.

Het dient eveneens ter dekking van:

- andere interventie-uitgaven overeenkomstig de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96, (EG) nr. 2202/96 en (EG) nr. 1782/2003 die niet worden gefinancierd via de kredieten voor andere posten in artikel 05 02 08, en met name specifieke maatregelen;
- bijstand ter bevordering van de vestiging en de administratieve werking van erkende organisaties van bananentelers;
- resterende uitgaven in verband met de kosten van specifieke maatregelen voor de financiering van, met name, de steun voor telers van hazelnoten, overeenkomstig artikel 55 van Verordening (EG) nr. 2200/96, de specifieke steun voor de producentenorganisaties die bedrijfskapitaal vormen, alsmede de EU-steun voor de programma's voor de verbetering van de kwaliteit van dopvruchten en sint-jansbrood.

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven voor de financiële vergoedingen die op grond van artikel 23 van Verordening (EG) nr. 2200/96 aan producentenorganisaties worden betaald.

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven voor de productiesteun voor de verwerking van tomaten op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven voor de productiesteun voor de verwerking van perziken, peren, pruimen en vijgen op grond van de artikelen 5 en 9 van Verordening (EG) nr. 2201/96.

Dit krediet dient ter dekking van resterende interventie-uitgaven voor krenten en rozijnen, overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 2201/96, en van interventie maatregelen voor niet-verwerkte vijgen (opslag).

Voorts dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit Verordening (EG) nr. 399/94.

Dit krediet dient ter dekking van resterende vervoers-, sorteer- en verpakkingskosten met het oog op de gratis uitreiking van groenten en fruit overeenkomstig artikel 30 van Verordening (EG) nr. 2200/96.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 789/89 van de Raad van 20 maart 1989 tot instelling van specifieke maatregelen voor dopvruchten en sint-jansbrood (PB L 85 van 30.3.1989, blz. 3).

Verordening (EEG) nr. 1991/92 van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van een specifieke regeling voor industrieframbozen (PB L 199 van 18.7.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3816/92 van de Raad van 28 december 1992 houdende afschaffing in de sector groenten en fruit van het mechanisme van compensatiebedragen en daarmee samenhangende maatregelen in het handelsverkeer tussen Spanje en de andere lidstaten (PB L 387 van 31.12.1992, blz. 10).

Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen (PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1), met name artikel 6, lid 1.

Verordening (EG) nr. 399/94 van de Raad van 21 februari 1994 betreffende specifieke maatregelen voor krenten en rozijnen (PB L 54 van 25.2.1994, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29).

Verordening (EG) nr. 2200/97 van de Raad van 30 oktober 1997 betreffende de sanering van de productie van appels, peren, perziken en nectarines in de Gemeenschap (PB L 303 van 6.11.1997, blz. 3).

### ***Artikel 05 02 09 — Producten van de wijnbouwsector***

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 84 van 27.3.1987, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 479/2008 van de Raad van 29 april 2008 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt (PB L 148 van 6.6.2008, blz. 1).

#### Post 05 02 09 04 — Interventie in de vorm van opslag van alcohol

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	200 000	1 616 282,60

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven in verband met:

— de technische kosten en de financieringskosten in verband met de aankoop van alcohol voor openbare opslag overeenkomstig de



artikelen 27 tot en met 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999;

- de overige kosten van de opslag van alcohol overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1493/1999; het betreft het verschil tussen de boekwaarde en de verkoopwaarde.

Het dient ook ter dekking van de financiële waardevermindering van nieuw gevormde voorraden.

Voorts dient het ter dekking van de in artikel 29, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde steun voor de particuliere opslag van alcohol (bijkomende steun).

#### Post 05 02 09 08 — Nationale steunprogramma's voor de wijnsector

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 065 600 000	1 086 700 000	842 058 054,62

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de in deel II, titel I, hoofdstuk IV, sectie IV ter, subsecties I en II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde steunprogramma's voor de wijnsector.

#### Post 05 02 09 09 — Rooiregeling

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 000 000	20 000 000	269 182 397,95

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven met betrekking tot de in deel II, titel I, hoofdstuk III, sectie IV bis, subsectie III, van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde rooiregeling.

#### Post 05 02 09 99 — Overige maatregelen (wijnbouwsector)

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	2 000 000	-8 593 485,98

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven voor maatregelen in de wijnbouwsector op grond van Verordening (EG) nr. 479/2008, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 822/87 en Verordening (EG) nr. 1493/1999 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 09.

#### **Artikel 05 02 10 — Afzetbevordering**

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2702/1999 van de Raad van 14 december 1999 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten in derde landen (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 2826/2000 van de Raad van 19 december 2000 betreffende voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt (PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 3/2008 van de Raad van 17 december 2007 inzake voorlichtings- en afzetbevorderingsacties voor landbouwproducten op de binnenmarkt en in derde landen (PB L 3 van 5.1.2008, blz. 1).

Post 05 02 10 01 — Afzetbevordering — Betalingen door de lidstaten

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
60 000 000	54 000 000	46 266 638,57

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de medefinanciering van door de lidstaten uitgevoerde programma's voor afzetbevordering die betrekking hebben op landbouwproducten, de methoden voor de productie daarvan en levensmiddelen.

Post 05 02 10 02 — Afzetbevordering — Rechtstreekse betalingen door de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 040 000	1 140 000	1 410 000	1 118 891	998 099,07	1 481 806,18

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van de rechtstreeks door de Commissie beheerde afzetbevorderingsacties en van de technische bijstand die voor de uitvoering van de programma's voor afzetbevordering nodig is. Onder de technische bijstand vallen de maatregelen op het gebied van voorbereiding, monitoring, evaluatie, toezicht en beheer.

Post 05 02 10 99 — Overige maatregelen (afzetbevordering)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	-9 868,51

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van de overige op grond van de verordeningen inzake afzetbevordering genomen maatregelen, die niet worden gefinancierd uit de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 10.

**Artikel 05 02 11 — Overige plantaardige producten/overige maatregelen**

Post 05 02 11 01 — Gedroogde voedergewassen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	97 000 000	141 091 129,46

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de productiesteun voor gedroogde voedergewassen die wordt toegekend overeenkomstig artikel 87 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 11 03 — Hop — Steun aan producentenorganisaties

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 300 000	2 300 000	2 277 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 102 bis van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde steun voor producentenorganisaties in de hopsector.

Post 05 02 11 04 — POSEI (met uitzondering van rechtstreekse steun en artikel 11 02 03)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
230 000 000	257 000 000	223 718 356,76

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de regelgeving inzake POSEI en eilanden van de Egeïsche Zee;
- de subsidies voor de levering van rijst uit de Unie aan het Franse overzeese departement Réunion overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1785/2003.

*Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 184 van 27.7.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen (Poseidom) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira (Poseima) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden (Poseican) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45).

Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1785/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 96).

Verordening (EG) nr. 247/2006 van de Raad van 30 januari 2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie (PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1405/2006 van de Raad van 18 september 2006 houdende vaststelling van specifieke maatregelen voor de landbouw ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 265 van 26.9.2006, blz. 1).

Post 05 02 11 05 — Communautair Fonds voor tabak (met uitzondering van artikel 17 03 02)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	378 923,15

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92 en artikel 104

van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70).

### Post 05 02 11 99 — Overige maatregelen (overige plantaardige producten/overige maatregelen)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
200 000	200 000	81 179,75

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven voor overige plantaardige producten/overige maatregelen op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2075/92 en de toepassing van Verordening (EG) nr. 603/95 en Verordening (EG) nr. 1786/2003 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 11.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70).

Verordening (EG) nr. 603/95 van de Raad van 21 februari 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB L 63 van 21.3.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1786/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 114).

### **Artikel 05 02 12 — Melk en zuivelproducten**

### Post 05 02 12 01 — Restituties voor melk en zuivelproducten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	1 000 000	5 418 602,36

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor melk en zuivelproducten overeenkomstig de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 12 02 — Interventie in de vorm van opslag van mageremelkpoeder

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	-10 000 000	-73 001 225,52

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de technische kosten, de financieringskosten en de overige kosten van openbare opslag van mageremelkpoeder die worden gemaakt overeenkomstig de artikelen 10 tot en met 13, 18, 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 1234/2007, en ter dekking van de financiële waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Post 05 02 12 03 — Steun voor de afzet van ondermelk

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de uitgaven voor:

- steun voor melkpoeder van gedeeltelijk ontroomde melk bestemd voor vervoeding, overeenkomstig artikel 99 van Verordening (EG) nr. 1234/2007;
- steun voor tot caseïne verwerkte ondermelk, toegekend overeenkomstig artikel 100 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 12 04 — Interventie in de vorm van opslag van boter en room

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 000 000	10 000 000	8 330 005,68

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de in de artikelen 28 en 29 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde steun voor particuliere opslag.

Voorts dient het ter dekking van de kosten van openbare opslag die worden gemaakt overeenkomstig de artikelen 10 tot en met 13, 18, 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 1234/2007, en voor de dekking van de financiële waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

Post 05 02 12 08 — Schoolmelk

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
74 000 000	90 000 000	64 235 205,83

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de in artikel 102 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde steun van de Unie voor de uitreiking van bepaalde zuivelproducten aan leerlingen van onderwijsinstellingen.

Post 05 02 12 99 — Overige maatregelen (melk en zuivelproducten)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	99 643,94

*Toelichting*

*Oude posten 05 02 12 05, 05 02 12 06 en 05 02 12 99*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven voor maatregelen in de zuivelsector op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 1255/1999 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 12. Het dient tevens ter dekking van de uitgaven overeenkomstig de artikelen 44 en 186 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Het dient ook ter dekking van de uitgaven voor schadeloosstelling van bepaalde producenten van melk of zuivelproducten (zogenoemde „SLOM”-boeren).

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2330/98 van de Raad van 22 oktober 1998 inzake een vergoedingsvoorstel aan bepaalde producenten van melk en zuivelproducten die tijdelijk in de uitoefening van hun activiteit zijn beperkt (PB L 291 van 30.10.1998, blz. 4).

Verordening (EU) nr. 1233/2009 van de Commissie van 15 december 2009 tot vaststelling van een specifieke marktondersteunende maatregel in de zuivelsector (PB L 330 van 16.12.2009, blz. 70).

## Artikel 05 02 13 — Rund- en kalfvlees

### Post 05 02 13 01 — Restituties voor rund- en kalfvlees

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 000 000	39 000 000	46 138 877,11

#### Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de uitvoerrestituties voor rund- en kalfvlees overeenkomstig de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 13 02 — Interventie in de vorm van opslag van rund- en kalfsvlees

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	6 240,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de steun voor particuliere opslag voor rund- en kalfvlees die wordt toegekend overeenkomstig de artikelen 31 en 34 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Voorts dient ter dekking van de kosten van openbare opslag voor rund- en kalfvlees die worden gemaakt overeenkomstig de artikelen 10, 11 en 12, 18, 25 en 27 van Verordening (EG) nr. 1234/2007, en voor de dekking van de financiële waardevermindering van de nieuw gevormde voorraden.

### Post 05 02 13 03 — Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	78,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven overeenkomstig de artikelen 44, 186 en 191 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 13 04 — Restituties voor levende runderen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 000 000	7 000 000	9 638 742,84

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor levende runderen overeenkomstig de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 13 99 — Overige maatregelen (rund- en kalfsvlees)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	-135 866,92

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven voor maatregelen in de rundvleessector op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 1254/1999 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 13.

Dit krediet dient ook ter dekking van resterende betalingen voor het voor rekening van de Unie komende gedeelte van de kosten voor het vrijwillig slachten van runderen vóór 23 januari 2006 en het vrijwillig slachten van dieren die ouder zijn dan 30 maanden (OTMS) alsmede, met ingang van 23 januari 2006, voor het slachten van runderen die zijn geboren vóór 1 augustus 1996 (OCDS) overeenkomstig Verordening (EG) nr. 716/96 van de Commissie van 19 april 1996 houdende vaststelling van buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de rundvleesmarkt in het Verenigd Koninkrijk (PB L 99 van 20.4.1996, blz. 14).

### ***Artikel 05 02 14 — Schapen- en geitenvlees***

### Post 05 02 14 01 — Interventie in de vorm van opslag van schapen- en geitenvlees

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de in de artikelen 31 en 38 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde steun voor particuliere opslag van schapen- en geitenvlees.

### Post 05 02 14 99 — Overige maatregelen (schapen- en geitenvlees)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven voor maatregelen in de sector schapen- en geitenvlees op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van Verordening (EG) nr. 2529/2001 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 14.

Het dient ook ter dekking van bijzondere interventie maatregelen op grond van de artikelen 44, 186 en 191 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

**Artikel 05 02 15 — Varkensvlees, eieren, pluimvee, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten**

Post 05 02 15 01 — Restituties voor varkensvlees

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 000 000	19 000 000	19 120 219,70

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitvoerrestituties voor varkensvlees overeenkomstig de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 15 02 — Interventie in de vorm van opslag van varkensvlees

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	13 000 000	56 324 911,98

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met particuliere opslag van varkensvlees wordt toegekend overeenkomstig de artikelen 31 en 37 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 15 03 — Buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de markt voor varkensvlees

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen waartoe op grond van de artikelen 44, 186 en 191 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 wordt besloten.

Post 05 02 15 04 — Restituties voor eieren

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	4 000 000	2 783 714,73

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoerrestituties voor eieren overeenkomstig de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

Post 05 02 15 05 — Restituties voor slachtpluimvee

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
77 000 000	65 000 000	81 695 320,94



### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoerrestituties voor vlees van pluimvee overeenkomstig de artikelen 162 tot en met 170 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 15 06 — Bijzondere steun voor de bijenteelt

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
30 000 000	32 000 000	28 379 692,46

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking, door middel van bijzondere maatregelen, van steun in de bijenteeltsector, de compensatie van het inkomensverlies en de verbetering van de voorlichting van de consument, van de doorzichtigheid van de markt en van de kwaliteitscontrole overeenkomstig de artikelen 105 tot en met 110 van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

### Post 05 02 15 07 — Buitengewone marktondersteuningsmaatregelen voor de sector vlees van pluimvee en eieren

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 000 000	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere maatregelen waartoe op grond van de artikelen 44, 45, 186 en 191 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 wordt besloten.

### Post 05 02 15 99 — Overige maatregelen (varkensvlees, pluimvee, eieren, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de andere uitgaven voor maatregelen in de sectoren varkensvlees, eieren, pluimvee, producten van de bijenteelt en andere dierlijke producten op grond van Verordening (EG) nr. 1234/2007, alsmede eventuele andere resterende bedragen die voortkomen uit de toepassing van de Verordeningen (EEG) nr. 2759/75, (EEG) nr. 2771/75, (EEG) nr. 2777/75 en (EG) nr. 797/2004 en die niet gedekt worden door de kredieten voor de andere posten van artikel 05 02 15.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49).

Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77).

Verordening (EG) nr. 797/2004 van de Raad van 26 april 2004 betreffende maatregelen ter verbetering van de productie en afzet van de bijenteelt (PB L 125 van 28.4.2004, blz. 1).

## Artikel 05 02 17 — Steun voor boeren

### Post 05 02 17 01 — Proefproject — Steun voor landbouwcoöperaties

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	1 195 000	0,—	261 774,54

#### Toelichting

Dit krediet heeft ten doel landbouwers te helpen zich te organiseren in coöperaties.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Post 05 02 17 02 — Proefproject — Europese Observatiepost voor landbouwprijzen en marges

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van een Europese Observatiepost voor landbouwprijzen en marges.

Het dient onder meer om het instrument voor de monitoring van de voedselprijzen te helpen verbeteren en dit gebruikersvriendelijker te maken door hierin een meertalige interface op te nemen waarin een groter aantal voedingsmiddelen zijn opgenomen en waardoor de prijzen beter vergeleken kunnen worden in elke schakel van de voedselvoorzieningsketen binnen en tussen de lidstaten, opdat wordt voldaan aan de behoefte van consumenten en boeren aan een grotere transparantie van de voedselprijzenvorming.

Het instrument moet eveneens een vergelijking omvatten van enerzijds de duurzame productiekosten en anderzijds de verschillende prijzen „af landbouwbedrijf” van conventionele en ethische producten en een vergelijking van de belangrijkste landbouwsectoren van de lidstaten en sociaaleconomische situaties.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Post 05 02 17 03 — Proefproject — Steun voor boeren- en consumenteninitiatieven voor een lage koolstofuitstoot, een lage energieconsumptie en lokaal op de markt gebrachte voedselproductie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit krediet is bedoeld voor de ondersteuning van een lage koolstofuitstoot, een lage energieconsumptie en een voedselketen waarbij producten lokaal op de markt worden gebracht.

## Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 05 02 17 07 — Proefproject — Maatregelen ter bestrijding van speculatie met landbouwproducten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	0,—	0,—

### Toelichting

Dit proefproject dient voor het uitwerken van efficiënte maatregelen ter bestrijding van speculatie met landbouwproducten en de daaruit voortvloeiende prijschommelingen.

## Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 05 03 — RECHTSTREEKSE STEUN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
05 03	Rechtstreekse steun					
<b>05 03 01</b>	<b>Ontkoppelde rechtstreekse steun</b>					
05 03 01 01	Bedrijfstoelageregeling	2	30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87	101,46 %
05 03 01 02	Regeling inzake een enkele areaalbetaling	2	6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13	76,28 %
05 03 01 03	Afzonderlijke betaling voor suiker	2	282 000 000	283 000 000	270 214 998,30	95,82 %
05 03 01 04	Afzonderlijke betaling voor groenten en fruit	2	13 000 000	13 000 000	12 176 831,10	93,67 %
05 03 01 05	Specifieke steun (artikel 68) — Ontkoppelde rechtstreekse steun	2	469 000 000	458 000 000	381 890 762,58	81,43 %
05 03 01 06	Afzonderlijke betaling voor zacht fruit	2	12 000 000			
05 03 01 99	Overige (ontkoppelde rechtstreekse steun)	2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 05 03 01 — Subtotaal</i>		38 076 000 000	37 189 000 000	36 830 388 046,98	96,73 %
<b>05 03 02</b>	<b>Andere rechtstreekse steun</b>					
05 03 02 01	Areaalbetalingen voor akkerbouwgewassen	2	4 000 000	4 000 000	3 754 406,73	93,86 %
05 03 02 04	Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden	2	500 000	500 000	-633 785,51	-126,76 %
05 03 02 05	Productiesteun voor zaaizaad	2	500 000	24 000 000	23 216 124,61	4643,22 %
05 03 02 06	Premies voor zoogkoeien	2	922 000 000	939 000 000	931 759 282,28	101,06 %
05 03 02 07	Aanvullende zoogkoeienpremie	2	51 000 000	51 000 000	50 119 384,13	98,27 %
05 03 02 08	Speciale premie in de sector rundvlees	2	500 000	72 000 000	71 614 634,32	14322,93 %
05 03 02 09	Slachtpremie in de sector rundvlees — Kalveren	2	1 000 000	7 000 000	7 665 425,45	766,54 %
05 03 02 10	Slachtpremie in de sector rundvlees — Volwassen dieren	2	1 000 000	53 000 000	51 635 685,28	5163,57 %
05 03 02 13	Schape- en geitenpremie	2	22 000 000	22 000 000	23 052 886,50	104,79 %
05 03 02 14	Aanvullende schape- en geitenpremie	2	7 000 000	7 000 000	7 019 504,88	100,28 %
05 03 02 18	Betalingen voor producenten van zetmeelaardappelen	2	100 000	102 000 000	81 221 443,37	81221,44 %
05 03 02 19	Areaalsteun voor rijst	2	1 000 000	153 000 000	154 271 149,59	15427,11 %
05 03 02 21	Steun voor olijfgaarden	2	2 000 000	3 000 000	2 441 710,42	122,09 %
05 03 02 22	Steun voor tabak	2	500 000	500 000	257 061,71	51,41 %
05 03 02 23	Areaalsteun voor hop	2	100 000	100 000	0,—	

05 03 02 24	Specifieke kwaliteitspremie voor durumtarwe	2	500 000	500 000	245 849,65	49,17 %
05 03 02 25	Premie voor eiwithoudende gewassen	2	500 000	50 000 000	49 640 451,08	9928,09 %
05 03 02 26	Areaalbetalingen voor noten	2	2 000 000	88 000 000	87 644 463,42	4382,22 %
05 03 02 28	Steun voor zijderupsen	2	500 000	500 000	402 657,35	80,53 %
05 03 02 36	Betalingen voor specifieke soorten landbouw en voor kwaliteitsproductie	2	4 000 000	117 000 000	123 321 249,05	3083,03 %
05 03 02 39	Extra bedrag voor telers van suikerbieten en suikerriet	2	21 000 000	30 000 000	45 224 566,65	215,36 %
05 03 02 40	Areaalsteun voor katoen	2	240 000 000	249 000 000	247 266 342,76	103,03 %
05 03 02 41	Overgangsbetaling voor groenten en fruit — Tomaten	2	1 000 000	21 000 000	139 349 453,70	13934,95 %
05 03 02 42	Overgangsbetaling voor groenten en fruit — Andere producten dan tomaten	2	34 000 000	35 000 000	55 666 189,64	163,72 %
05 03 02 43	Overgangsbetaling voor zacht fruit	2	100 000	11 000 000	10 727 767,91	10727,77 %
05 03 02 44	Specifieke steun (artikel 68) — Gekoppelde rechtstreekse steun	2	1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31	67,94 %
05 03 02 50	POSEI — Steunprogramma's van de Europese Unie	2	417 000 000	395 000 000	415 970 116,88	99,75 %
05 03 02 51	POSEI — Overige rechtstreekse steun en vorige regelingen	2	100 000	100 000	137 981,65	137,98 %
05 03 02 52	POSEI — Eilanden van de Egeïsche Zee	2	18 000 000	18 000 000	17 274 246,45	95,97 %
05 03 02 99	Overige (rechtstreekse steun)	2	2 000 000	1 500 000	-1 212 791,19	-60,64 %
	<i>Artikel 05 03 02 — Subtotaal</i>		2 854 900 000	3 320 700 000	3 347 044 371,07	117,24 %
<b>05 03 03</b>	<b>Extra steunbedragen</b>	2	1 000 000	1 000 000	597 218,71	59,72 %
	<b>Hoofdstuk 05 03 — Totaal</b>		<b>40 931 900 000</b>	<b>40 510 700 000</b>	<b>40 178 029 636,76</b>	<b>98,16 %</b>

### Toelichting

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor elke begrotingslijn van dit hoofdstuk overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement.

In het kader van de vaststelling van de budgettaire behoeften voor dit hoofdstuk is bij de vaststelling van de budgettaire behoeften voor artikel 05 03 01, en met name voor post 05 03 01 01, rekening gehouden met een bedrag van 1.033.000.000 EUR uit de posten 6 7 0 2, 6 7 0 3 en 6 8 0 1 van de algemene staat van ontvangsten. Het van post 6 8 0 1 afkomstige bedrag is inclusief het saldo ten bedrage van 675 000 000 EUR uit het fonds voor de suikerherstructurering, dat per 30 september 2012 is afgeschaft. Dit saldo wordt overeenkomstig artikel 1, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 320/2006 toegewezen aan het Europees Landbouw- en Garantiefonds.

De volgende rechtsgrond geldt voor alle artikelen/posten van dit hoofdstuk, tenzij anders bepaald.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 30 van 31.1.2009, blz. 16).

### Artikel 05 03 01 — Ontkoppelde rechtstreekse steun

#### Post 05 03 01 01 — Bedrijfstoeslagregeling

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
30 635 000 000	30 472 000 000	31 081 825 564,87

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven in het kader van de bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel III van Verordening (EG) nr. 1782/2003 ingestelde bedrijfstoelageregeling.

### Post 05 03 01 02 — Regeling inzake een enkele areaalbetaling

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 665 000 000	5 963 000 000	5 084 279 890,13

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven in het kader van de regeling inzake een enkele areaalbetaling op grond van titel V van Verordening (EG) nr. 73/2009, titel IV bis van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en de Toetredingsakten van 2003 en 2005.

#### *Rechtsgronden*

2003 Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, met name bijlage II „Lijst bedoeld in artikel 20 van de Toetredingsakte”, hoofdstuk 6A, punt 26, zoals aangepast bij Besluit 2004/281/EG van de Raad (PB L 93 van 30.3.2004, blz. 1).

2005 Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Bulgarije en Roemenië, met name bijlage III „Lijst bedoeld in artikel 19 van de Toetredingsakte”.

### Post 05 03 01 03 — Afzonderlijke betaling voor suiker

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
282 000 000	283 000 000	270 214 998,30

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven in het kader van de afzonderlijke betaling voor suiker voor de lidstaten die de regeling inzake een enkele areaalbetaling toepassen overeenkomstig titel V van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV bis van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

### Post 05 03 01 04 — Afzonderlijke betaling voor groenten en fruit

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
13 000 000	13 000 000	12 176 831,10

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven in het kader van de afzonderlijke betaling voor groenten en fruit voor de lidstaten die de regeling inzake een enkele areaalbetaling toepassen overeenkomstig titel V van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV bis van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

### Post 05 03 01 05 — Specifieke steun (artikel 68) — Ontkoppelde rechtstreekse steun

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
469 000 000	458 000 000	381 890 762,58

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de in artikel 68 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde ontkoppelde specifieke steun, met name de in lid 1, onder a), onder v), en lid 1, onder c) en d), bedoelde steun.

### Post 05 03 01 06 — Afzonderlijke betaling voor zacht fruit

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 000 000		

### *Toelichting*

#### *Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven in het kader van de in artikel 129 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke betaling voor zacht fruit voor de lidstaten die de regeling inzake een enkele areaalbetaling toepassen overeenkomstig titel V van die verordening.

### Post 05 03 01 99 — Overige (ontkoppelde rechtstreekse steun)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere ontkoppelde rechtstreekse steun die niet kan worden gefinancierd uit de kredieten voor de andere posten van artikel 05 03 01 en ter dekking van de correcties die voortvloeien uit de niet-naleving van de nettomaxima die zijn vastgesteld in bijlage IV van Verordening (EG) nr. 73/2009 of de nationale maxima die zijn vastgesteld in bijlage VIII van Verordening (EG) nr. 73/2009 die niet aan een bepaald begrotingsonderdeel bij artikel 05 03 01 kunnen worden toegerekend.

## ***Artikel 05 03 02 — Andere rechtstreekse steun***

### *Rechtsgronden*

Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (PB L 72 van 30.9.1966, blz. 3025/66).

Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop (PB L 175 van 4.8.1971, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2358/71 van de Raad van 26 oktober 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector zaaizaad (PB L 246 van 5.11.1971, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 154/75 van de Raad van 21 januari 1975 tot instelling van een olijfoliedossier in de olijfolieproducerende lidstaten (PB L 19 van 24.1.1975, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70).

Verordening (EEG) nr. 2076/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot vaststelling van de premies voor tabaksbladeren per groep tabak en van de garantiedrempels per groep tabaksoorten en per lidstaat (PB L 215 van 30.7.1992, blz. 77).

Verordening (EG) nr. 1868/94 van de Raad van 27 juli 1994 tot vaststelling van een contingenteringregeling voor de productie van aardappelzetmeel (PB L 197 van 30.7.1994, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18).

Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen (PB L 160 van 26.6.1991, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48).

Verordening (EG) nr. 2529/2001 van de Raad van 19 december 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schapen- en geitenvlees (PB L 341 van 22.12.2001, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 546/2002 van de Raad van 25 maart 2002 tot vaststelling, voor de oogsten 2002, 2003 en 2004 en per soortengroep, van de garantiedrempels per lidstaat en de premies voor tabaksbladeren (PB L 84 van 28.3.2002, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 2323/2003 van de Raad van 17 december 2003 tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 2004/2005, van de in de sector zaaizaad toegekende steunbedragen (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1544/2006 van de Raad van 5 oktober 2006 tot vaststelling van bijzondere maatregelen ter bevordering van de zijderupsteelt (PB L 286 van 17.10.2006, blz. 1).

#### Post 05 03 02 01 — Arealbetalingen voor akkerbouwgewassen

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 000 000	4 000 000	3 754 406,73

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de areaalbetalingen voor granen, oliehoudende zaden, eiwithoudende gewassen, kuilgras en braaklegging overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 10, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

#### Post 05 03 02 04 — Toeslag voor durumtarwe: traditionele productiegebieden

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	-633 785,51

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de toeslag op de areaalbetaling voor producenten van durumtarwe in de traditionele productiegebieden overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 10, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999.

#### Post 05 03 02 05 — Productiesteun voor zaaizaad

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	24 000 000	23 216 124,61

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de productiesteun voor zaaizaad overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 5, van Verordening (EG) nr. 73/2009, titel IV, hoofdstuk 9, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2358/71.

Post 05 03 02 06 — Premies voor zoogkoeien

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
922 000 000	939 000 000	931 759 282,28

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor zoogkoeienpremies overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 11, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 12, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van eventuele uitstaande bedragen uit hoofde van artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, met uitzondering van de aanvullende premies die worden toegekend op grond van artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 (voor regio's zoals gedefinieerd in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 en lidstaten met een hoog percentage aan zoogkoeien in het koeienbestand).

Post 05 03 02 07 — Aanvullende zoogkoeienpremie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
51 000 000	51 000 000	50 119 384,13

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aanvullende nationale zoogkoeienpremies overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 11, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 12, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Dit krediet dient ter dekking van eventuele uitstaande bedragen uit hoofde van artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 die worden toegekend in de regio's zoals gedefinieerd in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 1260/1999, en in de lidstaten met een hoog percentage aan zoogkoeien in het koeienbestand.

Post 05 03 02 08 — Speciale premie in de sector rundvlees

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	72 000 000	71 614 634,32

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de speciale premie in de sector rundvlees overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 11, van Verordening (EG) nr. 73/2009, titel IV, hoofdstuk 12, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1254/1999.

Post 05 03 02 09 — Slachtpremie in de sector rundvlees — Kalveren

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	7 000 000	7 665 425,45

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de slachtpremie voor runderkalveren overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 11, van Verordening (EG) nr. 73/2009, titel IV, hoofdstuk 12, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, en ter dekking van resterende betalingen van de verwerkingspremies voor stierkalveren overeenkomstig artikel 4i van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees.



Post 05 03 02 10 — Slachtpremie in de sector rundvlees — Volwassen dieren

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	53 000 000	51 635 685,28

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de slachtpremie voor volwassen runderen overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 11, van Verordening (EG) nr. 73/2009, titel IV, hoofdstuk 12, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, en ter dekking van resterende betalingen van de verwerkingspremies voor stierkalveren overeenkomstig artikel 4i van Verordening (EEG) nr. 805/68.

Post 05 03 02 13 — Schapen- en geitenpremie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
22 000 000	22 000 000	23 052 886,50

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van veebetalingen overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 10, van Verordening (EG) nr. 73/2009, en titel IV, hoofdstuk 11, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Het dient eveneens ter dekking van eventuele uitstaande bedragen uit hoofde van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

Post 05 03 02 14 — Aanvullende schapen- en geitenpremie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 000 000	7 000 000	7 019 504,88

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de toekenning van bijzondere steun per ooi of vrouwelijke geit aan producenten van schapen- of geitenvlees in probleem- of berggebieden overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 10, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 11, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Het dient eveneens ter dekking van eventuele uitstaande bedragen uit hoofde van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2529/2001.

Post 05 03 02 18 — Betalingen voor producenten van zetmeelaardappelen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	102 000 000	81 221 443,37

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van productiesteun aan producenten van voor de zetmeelproductie bestemde aardappelen overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 2, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 6, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Post 05 03 02 19 — Arealsteun voor rijst

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	153 000 000	154 271 149,59

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de areaalsteun voor rijst overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 1, van Verordening (EG) nr. 73/2009, titel IV, hoofdstuk 3, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en ter dekking van resterende betalingen overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 3072/95.

Post 05 03 02 21 — Steun voor olijfgaarden

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 000 000	3 000 000	2 441 710,42

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de steun voor olijfgaarden overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 10 ter, van Verordening (EG) nr. 1782/2003, artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 154/75 en titel II van Verordening (EEG) nr. 136/66.

Post 05 03 02 22 — Steun voor tabak

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	257 061,71

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de steun aan producenten van ruwe tabak overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 10 quater, van Verordening (EG) nr. 1782/2003, artikel 1 van Verordening (EG) nr. 546/2002, titel I van Verordening (EEG) nr. 2075/92 en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2076/92.

Post 05 03 02 23 — Arealsteun voor hop

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de areaalsteun voor hop die aan producenten wordt toegekend overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 10 quater, van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1696/71.

Post 05 03 02 24 — Specifieke kwaliteitspremie voor durumtarwe

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	245 849,65

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de specifieke kwaliteitspremie voor durumtarwe overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

### Post 05 03 02 25 — Premie voor eiwithoudende gewassen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	50 000 000	49 640 451,08

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de steun aan producenten van eiwithoudende gewassen overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 3, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 2, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

### Post 05 03 02 26 — Areaalbetalingen voor noten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 000 000	88 000 000	87 644 463,42

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven met betrekking tot de areaalsteun voor producenten van noten, overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 4, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 4, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

### Post 05 03 02 28 — Steun voor zijderupsen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	402 657,35

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor zijderupsen overeenkomstig artikel 111 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 en artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1544/2006.

### Post 05 03 02 36 — Betalingen voor specifieke soorten landbouw en voor kwaliteitsproductie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 000 000	117 000 000	123 321 249,05

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de steun zoals bedoeld in artikel 72, lid 3, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en artikel 69 van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Post 05 03 02 39 — Extra bedrag voor telers van suikerbieten en suikerriet

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
21 000 000	30 000 000	45 224 566,65

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen aan de telers van suikerbieten en suikerriet overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 7, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 10 septies, van Verordening (EG) nr. 1782/2003. De steun wordt verleend aan telers in lidstaten die herstructureringssteun hebben toegekend zoals bedoeld in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 320/2006 voor ten minste 50 % van de in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 318/2006 vastgestelde suikerquota.

Post 05 03 02 40 — Arealsteun voor katoen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
240 000 000	249 000 000	247 266 342,76

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de areaalsteun voor katoen overeenkomstig titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 6, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk 10 bis, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Post 05 03 02 41 — Overgangsbetaling voor groenten en fruit — Tomaten

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	21 000 000	139 349 453,70

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de bij wijze van overgangsmaatregel verleende steun die aan tomaten producerende landbouwers wordt verleend overeenkomstig artikel 54, lid 1, en artikel 128, lid 1, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en overeenkomstig artikel 68 ter, lid 1, en artikel 143 ter quater, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Post 05 03 02 42 — Overgangsbetaling voor groenten en fruit — Andere producten dan tomaten

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
34 000 000	35 000 000	55 666 189,64

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de overgangsbetalingen aan landbouwers die een of meer groente- en fruitproducten, andere dan tomaten, produceren, zoals bedoeld in artikel 54, lid 2, en artikel 128, lid 2, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en artikel 68 ter, lid 2, en artikel 143 ter quater, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

Post 05 03 02 43 — Overgangsbetaling voor zacht fruit

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	11 000 000	10 727 767,91

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende betalingen van de bij wijze van overgangsmaatregel verleende steun voor zacht fruit, zoals bedoeld in titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 9, van Verordening (EG) nr. 73/2009 en titel IV, hoofdstuk nonies, van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

### Post 05 03 02 44 — Specifieke steun (artikel 68) — Gekoppelde rechtstreekse steun

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 101 000 000	866 000 000	747 990 912,31

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 68 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde gekoppelde specifieke steun, met name de in lid 1, onder a), onder i), ii), iii) en iv) en in lid 1, onder b) en e), bedoelde steun.

### Post 05 03 02 50 — POSEI — Steunprogramma's van de Europese Unie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
417 000 000	395 000 000	415 970 116,88

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de rechtstreekse steun in verband met programma's die specifieke maatregelen omvatten ter ondersteuning van de lokale landbouwproductie overeenkomstig titel III van Verordening (EG) nr. 247/2006.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 247/2006 van de Raad van 30 januari 2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie (PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1).

### Post 05 03 02 51 — POSEI — Overige rechtstreekse steun en vorige regelingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	137 981,65

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van resterende uitgaven voor:

- areaalbetalingen voor akkerbouwgewassen op grond van de facultatieve uitsluiting in de ultraperifere gebieden overeenkomstig artikel 70, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- steun voor zaadragende leguminosen op grond van de facultatieve uitsluiting in de ultraperifere gebieden overeenkomstig artikel 70, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- areaalsteun voor rijst op grond van de facultatieve uitsluiting in de ultraperifere gebieden overeenkomstig artikel 70, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- steun voor tabak op grond van de facultatieve uitsluiting in de ultraperifere gebieden overeenkomstig artikel 70, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- melkpremies en extra betalingen melkproducenten op grond van de facultatieve uitsluiting in de ultraperifere gebieden overeenkomstig artikel 70, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- rechtstreekse steun vóór 2006.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1452/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Franse overzeese departementen (Poseidom) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1453/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren en Madeira (Poseima) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 26).

Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden (Poseican) (PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45).

Verordening (EG) nr. 247/2006 van de Raad van 30 januari 2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie (PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1).

### Post 05 03 02 52 — POSEI — Eilanden van de Egeïsche Zee

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
18 000 000	18 000 000	17 274 246,45

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van andere uitgaven voor rechtstreekse steun op grond van de regelgeving inzake de eilanden van de Egeïsche Zee.

#### Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 2019/93 van de Raad van 19 juli 1993 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 184 van 27.7.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1405/2006 van de Raad van 18 september 2006 houdende vaststelling van specifieke maatregelen voor de landbouw ten behoeve van de kleinere eilanden in de Egeïsche Zee (PB L 265 van 26.9.2006, blz. 1).

### Post 05 03 02 99 — Overige (rechtstreekse steun)

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 000 000	1 500 000	-1 212 791,19

#### Toelichting

##### Oude posten 05 03 02 27 en 05 03 02 99

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor andere rechtstreekse steun die niet kan worden gefinancierd uit de kredieten voor de andere posten van artikel 05 03 02 en ter dekking van de correcties die niet aan een bepaald begrotingsonderdeel kunnen worden toegerekend. Het dient ook ter dekking van de correcties die voortvloeien uit de niet-naleving van de nettomaxima die zijn vastgesteld in bijlage IV van Verordening (EG) nr. 73/2009 of de nationale maxima die zijn vastgesteld in bijlage VIII van Verordening (EG) nr. 73/2009 die niet aan een bepaald begrotingsonderdeel bij artikel 05 03 02 kunnen worden toegerekend. Dit krediet kan ook dienen ter dekking van resterende uitgaven in verband met:

- de financiering van de toeslag op de areaalbetaling zoals bedoeld in hoofdstuk 8 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 4, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1251/1999;
- de financiering van de steun per hectare voor de instandhouding van de teelt van kekers, linzen en wikke overeenkomstig hoofdstuk 13 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en Verordening (EG) nr. 1577/96;
- de overgangsregeling voor gedroogde voedergewassen overeenkomstig de Verordeningen (EG) nr. 603/95, (EG) nr. 1782/2003 en (EG) nr. 1786/2003;
- de toeslag voor durumtarwe in niet-traditionele productiegebieden overeenkomstig hoofdstuk 10 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1251/1999;
- de seizoencorrectiepremie voor rundvlees overeenkomstig hoofdstuk 12 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en

artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1254/1999;

- het extensiveringsbedrag voor rundvlees overeenkomstig hoofdstuk 12 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 13 van Verordening (EG) nr. 1254/1999;
- de extra betalingen aan rundvleesproducenten overeenkomstig artikel 133 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 11 van Verordening (EG) nr. 1254/1999;
- de extra betalingen in de sector schapen en geiten overeenkomstig hoofdstuk 11 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003 en artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2519/2001;
- de melkpremie aan melkproducenten overeenkomstig hoofdstuk 7 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- de aanvullende premies aan melkproducenten overeenkomstig hoofdstuk 7 van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- de compenserende steun voor bananen overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 404/93;
- de overgangsbetaling voor suikerbietentelers overeenkomstig hoofdstuk 10 sexies van titel IV van Verordening (EG) nr. 1782/2003;
- de vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro;
- de in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 2201/96 bedoelde areaalsteun voor krenten en rozijnen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen (PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1577/96 van de Raad van 30 juli 1996 tot invoering van een bijzondere maatregel voor bepaalde zaaddragende leguminosen (PB L 206 van 16.8.1996, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 2201/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit (PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29).

Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2800/98 van de Raad van 15 december 1998 houdende overgangsmaatregelen voor de invoering van de euro in het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 8).

Verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor de regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 113).

Verordening (EG) nr. 1786/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 114).

### ***Artikel 05 03 03 — Extra steunbedragen***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 000 000	1 000 000	597 218,71

#### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van resterende betalingen overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1782/2003.

# HOOFDSTUK 05 04 — PLATTELANDSONTWIKKELING

## Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
05 04	Plattelandsontwikkeling								
<b>05 04 01</b>	<b>Financiering van plattelandsontwikkeling via het EOGFL, afdeling Garantie — Programmeringsperiode 2000-2006</b>								
05 04 01 14	Financiering van plattelandsontwikkeling via het EOGFL, afdeling Garantie — Programmeringsperiode 2000-2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-6 631 996,91	-6 631 996,91	
	<i>Artikel 05 04 01 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-6 631 996,91	-6 631 996,91	
<b>05 04 02</b>	<b>Financiering van plattelandsontwikkeling via het EOGFL, afdeling Garantie — Voltooiing van eerdere programma's</b>								
05 04 02 01	Voltooiing van de maatregelen in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, afdeling Oriëntatie — Regio's van doelstelling 1 (2000-2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44	
05 04 02 02	Voltooiing van het Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 03	Voltooiing van voorgaande programma's in regio's van de doelstellingen 1 en 6 (vóór 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 04	Voltooiing van voorgaande programma's in regio's van doelstelling 5b (vóór 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Voltooiing van voorgaande programma's buiten de regio's van doelstelling 1 (vóór 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 06	Voltooiing van Leader (2000-2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14	
05 04 02 07	Voltooiing van eerdere communautaire initiatieven (vóór 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 08	Voltooiing van voorgaande innovatieve acties (vóór 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Voltooiing van de maatregelen in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, afdeling Oriëntatie — Operationele technische bijstand (2000-2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 04 02 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	499 822 356,58	
<b>05 04 03</b>	<b>Overige maatregelen</b>								
05 04 03 02	Plantelijke en dierlijke genetische hulpbronnen — Voltooiing van reeds eerder genomen maatregelen	2	p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69	
	<i>Artikel 05 04 03 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69	
<b>05 04 04</b>	<b>Overgangsinstrument ter financiering van plattelandsontwikkeling in de nieuwe lidstaten in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie — Voltooiing van de programma's (2004-2006)</b>								
05 04 04 05	Plattelandsontwikkeling gefinancierd uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) (2007-2013)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05 01	Programma's voor plattelandsontwikkeling	2	14 788 920 797	12 735 000 000	14 589 123 242	11 994 891 297	14 408 211 311,00	11 794 000 248,51	92,61 %
05 04 05 02	Operationele technische bijstand	2	14 535 000	8 563 000	22 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13	45,71 %
05 04 05 03	Proefproject — Uitwisselingsprogramma voor jonge landbouwers	2	p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,00	0,—	



	<i>Artikel 05 04 05 — Subtotaal</i>	14 803 455 797	12 744 313 000	14 613 144 442	12 003 141 660	14 415 062 022,47	11 797 914 011,64	92,57 %
	<b>Hoofdstuk 05 04 — Totaal</b>	<b>14 803 455 797</b>	<b>12 744 313 000</b>	<b>14 613 144 442</b>	<b>12 088 893 741</b>	<b>14 408 430 025,56</b>	<b>12 292 015 084,00</b>	<b>96,45 %</b>

### **Artikel 05 04 01 — Financiering van plattelandontwikkeling via het EOGFL, afdeling Garantie — Programmeringsperiode 2000-2006**

#### *Toelichting*

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor elke begrotingslijn van dit artikel overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1), met name artikel 39.

### **Post 05 04 01 14 — Financiering van plattelandontwikkeling via het EOGFL, afdeling Garantie — Programmeringsperiode 2000-2006**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	-6 631 996,91

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van door de lidstaten teruggevorderde bedragen die niet in verband kunnen worden gebracht met onregelmatigheden of nalatigheden overeenkomstig artikel 32 van Verordening (EG) nr. 1290/2005. Deze bedragen worden geboekt als correctie op uitgaven die voordien uit de posten 05 04 01 01 tot en met 05 04 01 13 werden gefinancierd, en mogen door de lidstaten niet opnieuw worden gebruikt.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de betaling van resterende bedragen die worden gedeclareerd door de lidstaten als gevolg van de toepassing van artikel 39, lid 3 van Verordening (EU) nr. 1290/2005 van de Raad.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

### **Artikel 05 04 02 — Financiering van plattelandontwikkeling via het EOGFL, afdeling Garantie — Voltooing van eerdere programma's**

#### *Toelichting*

In artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de nodige financiële correcties moeten worden verricht. De eventueel hieruit voortvloeiende ontvangsten worden geboekt op post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Met deze ontvangsten kunnen, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, aanvullende kredieten worden geopend in specifieke gevallen waarin die nodig zijn om het risico dat vooraf vastgestelde correcties worden geannuleerd of verlaagd, te dekken.

### *Rechtsgronden*

De volgende rechtsgrondslag geldt voor alle posten van dit artikel, tenzij anders bepaald:

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1), met name artikel 39.

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Post 05 04 02 01 — Voltooiing van de maatregelen in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, afdeling Oriëntatie — Regio's van doelstelling 1 (2000-2006)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	85 339 148	0,—	430 958 351,44

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de bijstand die in het kader van doelstelling 1 uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2000-2006 worden aangegaan.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Post 05 04 02 02 — Voltooiing van het Speciaal programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Het speciaal programma voor vrede en verzoening dient ter dekking van de nog resterende betaalbaar te stellen verplichtingen van de programmeringsperiode 2000-2006.

### *Rechtsgronden*

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name in het licht van overweging 5.

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de Europese Raad van 24 en 25 maart 1999 in Berlijn, met name punt 44, onder b).

Post 05 04 02 03 — Voltooiing van voorgaande programma's in regio's van de doelstellingen 1 en 6 (vóór 2000)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Post 05 04 02 04 — Voltooiing van voorgaande programma's in regio's van doelstelling 5b (vóór 2000)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5b.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Post 05 04 02 05 — Voltooiing van voorgaande programma's buiten de regio's van doelstelling 1 (vóór 2000)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5a.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Post 05 04 02 06 — Voltooiing van Leader (2000-2006)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	68 864 005,14

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de resterende uit de programmeringsperiode 2000-2006 uit het communautaire initiatief voor plattelandontwikkeling (Leader+) betaalbaar te stellen verplichtingen.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

*Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 14 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor het communautaire initiatief voor plattelandontwikkeling (Leader+) (PB C 139 van 18.5.2000, blz. 5).

Post 05 04 02 07 — Voltooiing van eerdere communautaire initiatieven (vóór 2000)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die zijn aangegaan in het kader van communautaire initiatieven van vóór de programmeringsperiode 2000-2006.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

*Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende

graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97)0642).

#### Post 05 04 02 08 — Voltooiing van voorgaande innovatieve acties (vóór 2000)

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in vorige programmeringsperioden zijn aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, toezicht of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien.

Voorts dient het ter dekking van resterende bedragen in verband met oude meerjarenacties, en met name voor die acties welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van andere genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen.

In voorkomend geval zal dit krediet ook worden aangewend voor de dekking van de bedragen die in het kader van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

#### Post 05 04 02 09 — Voltooiing van de maatregelen in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw, afdeling Oriëntatie — Operationele technische bijstand (2000-2006)

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van het EOGFL, afdeling Oriëntatie, van resterende betaalbaar te stellen verplichtingen uit de programmeringsperiode 2000-2006 voor maatregelen op het gebied van technische bijstand waarin artikel 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voorziet. De technische bijstand omvat de voorbereidings-, toezicht-, evaluatie-, controle- en beheersmaatregelen die voor de tenuitvoerlegging van de bijstandsverlening uit het EOGFL, afdeling Oriëntatie, nodig zijn. In dit kader kan dit krediet in het bijzonder worden gebruikt voor de financiering van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);
- uitgaven in verband met voorlichting en publicaties;
- uitgaven voor informatie- en telecommunicatietechnologie;
- contracten met dienstverleners;
- subsidies.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

## **Artikel 05 04 03 — Overige maatregelen**

Post 05 04 03 02 — Plantaardige en dierlijke genetische hulpbronnen — Voltooing van reeds eerder genomen maatregelen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	412 933	0,—	910 712,69

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen die zijn aangegaan in het kader van het communautaire programma inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw.

Het wordt prioritair aangewend voor de instandhouding en de verdere ontwikkeling van de biologische diversiteit via samenwerking tussen boeren, ter zake erkende niet-gouvernementele organisaties en overheids- en particuliere instituten. Het dient tevens om de sensibilisering van de verbruikers op dit gebied te bevorderen.

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 180 van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 870/2004 van de Raad van 24 april 2004 tot vaststelling van een communautair programma inzake de instandhouding, de karakterisering, de verzameling en het gebruik van genetische hulpbronnen in de landbouw (PB L 162 van 30.4.2004, blz. 18).

## **Artikel 05 04 04 — Overgangsinstrument ter financiering van plattelandontwikkeling in de nieuwe lidstaten in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie — Voltooing van de programma's (2004-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen die zijn aangegaan in de programmeringsperiode 2004-2006.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad van 17 mei 1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (EOGFL) (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

Toetredingsakte van 2003 voor de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, met name bijlage II „Lijst bedoeld in artikel 20 van de Toetredingsakte”, punt 6A, lid 26, als gewijzigd bij Besluit 2004/281/EG van de Raad (PB L 93 van 30.3.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1), met name artikel 39.

## **Artikel 05 04 05 — Plattelandsontwikkeling gefinancierd uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) (2007-2013)**

### *Toelichting*

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 1 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor elke begrotingslijn van dit artikel overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement..

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) (PB L 277 van 21.10.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 378/2007 van de Raad van 27 maart 2007 houdende voorschriften voor een vrijwillige modulatie van de rechtstreekse betalingen waarin Verordening (EG) nr.1782/2003 voorziet (PB L 95 van 5.4.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 30 van 31.1.2009, blz. 16).

## Post 05 04 05 01 — Programma's voor plattelandsontwikkeling

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 788 920 797	12 735 000 000	14 589 123 242	11 994 891 297	14 408 211 311,00	11 794 000 248,51

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) voor 2007-2013.

Van het totale bedrag aan vastleggingskredieten in deze post heeft 2 355 300 000 EUR betrekking op de verplichte modulatie in overeenstemming met artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 73/2009. Bovendien heeft een bedrag van 347 900 000 EUR betrekking op de vrijwillige modulatie in overeenstemming met Verordening (EG) nr. 378/2007. Alle soorten maatregelen voor plattelandsontwikkeling zullen worden beoordeeld met verfijnde prestatie-indicatoren voor landbouwsystemen en productiemethoden, zodat rekening kan worden gehouden met de uitdagingen op het vlak van klimaatverandering, waterbescherming, biodiversiteit en hernieuwbare energiebronnen. De lidstaten moeten verslag uitbrengen over de actie die is ondernomen naar aanleiding van de nieuwe uitdagingen in het kader van de plattelandsontwikkelingsmaatregelen, ook in de zuivelsector.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling (Elfpo) (PB L 277 van 21.10.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 378/2007 van de Raad van 27 maart 2007 houdende voorschriften voor een vrijwillige modulatie van de rechtstreekse betalingen waarin Verordening (EG) nr. 1782/2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers voorziet (PB L 95 van 5.4.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 30 van 31.1.2009, blz. 16).

## Post 05 04 05 02 — Operationele technische bijstand

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 535 000	8 563 000	22 521 200	7 500 363	5 350 711,47	3 913 763,13

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van technische ondersteuningsmaatregelen zoals bedoeld in artikel 66, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1698/2005, en met name het Europese netwerk voor plattelandontwikkeling.

Een deel van dit krediet dient voor de gestage uitbreiding van het Europees solidariteitsnetwerk voor het platteland, dat ondertussen twee jaar werkzaam is.

#### 1. Doel: tot stand brengen van een Europese ruimte van solidariteit, preventie en onderzoek

— Fase 1: consolidering van het huidige solidariteitsnetwerk.

— Fase 2: uitbreiding van het netwerk om andere Europese landen de opgebouwde expertise te bieden, zodat er preventieve acties kunnen worden gestart om de werkgelegenheid in de landbouw en de economische levensvatbaarheid van de plattelandsgebieden te behouden. De bestaande regelingen op het gebied van de alomvattende ondersteuning moeten met spoed worden uitgewisseld en geformaliseerd, en er moet van gedachten worden gewisseld over wat onder precaire situaties verstaan wordt, zodat die kunnen worden geïdentificeerd aan de hand van gemeenschappelijke criteria in de vorm van „alarmsignalen”. Deze preventie-instrumenten zullen pas opgerichte steunverenigingen helpen om de moeilijkheden waarmee plattelandsgebieden worden geconfronteerd, doeltreffender aan te pakken.

#### 2. Te ondernemen acties: verspreiding van preventie-instrumenten

Twee preventie-instrumenten moeten zo breed mogelijk onder de Europese landbouwers worden verspreid:

— „alarmsignalen”: kaderinstrument voor het voorkomen en de zelfbeoordeling van de moeilijkheden door landbouwers. Dit instrument zal landbouwers in staat stellen precies te bepalen hoe slecht hun situatie is, zodat ze steun kunnen zoeken bij agentschappen die hen kunnen helpen hun moeilijkheden in een zo vroeg mogelijk stadium te overwinnen;

— „vereenvoudigd beheersinstrument”: met dit instrument voor het zelf beoordelen van de financiële situatie van zijn bedrijf kan de landbouwer anticiperen op de moeilijkheden, vaststellen over welk investerings- of diversificatiepotentieel hij beschikt en zijn herstelplan op de voet volgen. Elke vereniging op nationaal niveau organiseert cursussen in het gebruik van dit vereenvoudigd beheersinstrument. De cursussen zijn bestemd voor degenen die landbouwers die in moeilijkheden verkeren opvangen en begeleiden.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling (Elfpo) (PB L 277 van 21.10.2005, blz. 1).

## Post 05 04 05 03 — Proefproject — Uitwisselingsprogramma voor jonge landbouwers

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	750 000	1 500 000	750 000	1 500 000,00	0,—

### Toelichting

Dit proefproject dient voor het opstarten van een uitwisselingsprogramma voor jonge landbouwers, met als doel grensoverschrijdende uitwisselingen van beste praktijken op het vlak van landbouwbeheer mogelijk te maken, met name met betrekking tot de uitdagingen waarmee de Europese landbouw te maken krijgt, om op die manier een bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van de plattelandsgebieden in Europa.

Dit programma biedt jonge landbouwers een unieke kans om uit de eerste hand kennis te nemen van de diverse landbouwpraktijken in



de Unie door tijd door te brengen op boerderijen in verschillende lidstaten. Deze uitwisseling van kennis en ervaringen tussen jonge Europese landbouwers stelt hen beter in staat de uitdagingen tegemoet te treden die worden gesteld door de Europese consumenten, bij te dragen aan de voedselveiligheid en andere uitdagingen aan te gaan waar de Europese landbouw mee te maken heeft, zoals het gebruik van hernieuwbare energiebronnen, verlies van biodiversiteit en koolstofopslag.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 05 05 — PRETOETREDINGSMAATREGELEN OP HET GEBIED VAN LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
05 05	Pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling								
<b>05 05 01</b>	<b>Speciaal toetredingsprogramma op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling (Sapard) — Voltooiing van reeds eerder genomen maatregelen</b>								
05 05 01 01	Pretoetredingsinstrument Sapard — Voltooiing van het programma (2000-2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Pretoetredingsinstrument Sapard — Voltooiing van de Sapard-pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 05 01 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>05 05 02</b>	<b>Instrument voor pretoetredingssteun voor plattelandsontwikkeling (Ipard)</b>	4	259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00	86,69 %
	<b>Hoofdstuk 05 05 — Totaal</b>		<b>259 328 000</b>	<b>117 400 000</b>	<b>234 458 000</b>	<b>54 586 457</b>	<b>215 000 000,00</b>	<b>101 768 207,00</b>	<b>86,69 %</b>

### **Artikel 05 05 01 — Speciaal toetredingsprogramma op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling (Sapard) — Voltooiing van reeds eerder genomen maatregelen**

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1268/1999 van de Raad van 21 juni 1999 inzake steunverlening door de Gemeenschap voor pretoetredingsmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandsontwikkeling in de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa gedurende de pretoetredingsperiode (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 87).

Verordening (EG) nr. 2257/2004 van de Raad van 20 december 2004 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89, Verordening (EG) nr. 1267/1999, Verordening (EG) nr. 1268/1999 en Verordening (EG) nr. 2666/2000, teneinde rekening te houden met de status van Kroatië als kandidaat-lidstaat (PB L 389 van 30.12.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Post 05 05 01 01 — Pretoetredingsinstrument Sapard — Voltooiing van het programma (2000-2006)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nakoming van de betalingsverplichtingen die zijn aangegaan tot 31 december 2006 in Bulgarije, Roemenië en Kroatië voor steunmaatregelen inzake landbouw en plattelandontwikkeling in het kader van Sapard.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Post 05 05 01 02 — Pretoetredingsinstrument Sapard — Voltooiing van de Sapard-pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor de nakoming van de betalingsverplichtingen die zijn aangegaan tot 31 december 2003 voor steunmaatregelen op het gebied van landbouw en plattelandontwikkeling in het kader van Sapard in de acht lidstaten die in 2004 zijn toetreden.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

***Artikel 05 05 02 — Instrument voor pretoetredingssteun voor plattelandontwikkeling (Ipard)***

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
259 328 000	117 400 000	234 458 000	54 586 457	215 000 000,00	101 768 207,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uniale bijstand in het kader van het instrument voor pretoetredingssteun voor kandidaat-landen die zich geleidelijk aanpassen aan de normen en het beleid van de Unie, waar nodig ook aan het acquis van de Unie, in het licht van hun toetreding. Wat de plattelandontwikkeling betreft, zal aan deze landen steun worden verleend voor de voorbereiding van de tenuitvoerlegging en het beheer van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, de aanpassing aan de structuren van de Unie en door de Unie gefinancierde programma's voor plattelandontwikkeling in de periode na de toetreding.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## HOOFDSTUK 05 06 — INTERNATIONALE ASPECTEN VAN HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
05 06	Internationale aspecten van het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”								
<b>05 06 01</b>	<b>Internationale landbouwovereenkomsten</b>	4	6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41	76,05 %
	<b>Hoofdstuk 05 06 — Totaal</b>		<b>6 629 000</b>	<b>6 629 000</b>	<b>6 360 000</b>	<b>5 780 674</b>	<b>5 041 245,41</b>	<b>5 041 245,41</b>	<b>76,05 %</b>

### Artikel 05 06 01 — Internationale landbouwovereenkomsten

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 629 000	6 629 000	6 360 000	5 780 674	5 041 245,41	5 041 245,41

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de bijdragen van de Unie aan de hierna genoemde internationale overeenkomsten.

#### Rechtsgronden

Besluit 92/580/EEG van de Raad van 13 november 1992 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Suikerovereenkomst, 1992 (PB L 379 van 23.12.1992, blz. 15).

Besluit 96/88/EG van de Raad van 19 december 1995 betreffende de goedkeuring, door de Europese Gemeenschap, van het Graanhandelsverdrag en het Voedselhulpverdrag, die samen de Internationale Graanovereenkomst 1995 vormen (PB L 21 van 27.1.1996, blz. 47).

Besluit 2005/800/EG van de Raad van 14 november 2005 betreffende de sluiting van de Internationale Overeenkomst van 2005 voor olijfolie en tafelolijven (PB L 302 van 19.11.2005, blz. 47).

## HOOFDSTUK 05 07 — AUDIT VAN DE LANDBOUWUITGAVEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
05 07	Audit van de landbouwwitgaven								
<b>05 07 01</b>	<b>Controle van de landbouwwitgaven</b>								
05 07 01 02	Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Unie	2	6 800 000	6 800 000	6 500 000	6 500 000	6 499 903,51	6 499 903,51	95,59 %
05 07 01 06	Boekhoudkundige goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot gedeelde beheersuitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie (vorige maatregelen), en van het ELGF	2	-56 000 000	-56 000 000	-200 000 000	-200 000 000	66 423 876,62	66 423 876,62	-118,61 %

05 07 01 07	Conformiteitsgoedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot gedeelde beheersuitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie (vorige maatregelen), en van het ELGF	2	108 300 000	108 300 000	p.m.	p.m.	3 521 572,29	3 521 572,29	3,25 %
05 07 01 10	Boekhoudkundige goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot uit het Elfpo gefinancierde uitgaven voor plattelandsontwikkeling	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 07 01 11	Conformiteitsgoedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot uit het Elfpo gefinancierde uitgaven voor plattelandsontwikkeling	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 05 07 01 — Subtotaal</i>		59 100 000	59 100 000	-193 500 000	-193 500 000	76 445 352,42	76 445 352,42	129,35 %
<b>05 07 02</b>	<b>Regeling van geschillen</b>	2	p.m.	p.m.	800 000	800 000	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 05 07 — Totaal</b>		<b>59 100 000</b>	<b>59 100 000</b>	<b>-192 700 000</b>	<b>-192 700 000</b>	<b>76 445 352,42</b>	<b>76 445 352,42</b>	<b>129,35 %</b>

#### *Toelichting*

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten voor elke begrotingslijn van dit hoofdstuk overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) (PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1).

### ***Artikel 05 07 01 — Controle van de landbouwwitgaven***

Post 05 07 01 02 — Controle- en preventiemaatregelen — Rechtstreekse betalingen door de Unie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 800 000	6 500 000	6 499 903,51

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de uitvoering van teledetectiecontroles.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 165/94 van de Raad van 24 januari 1994 inzake de medefinanciering door de Gemeenschap van door middel van teledetectie uitgevoerde controles (PB L 24 van 29.1.1994, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers (PB L 30 van 31.1.2009, blz. 16).

Post 05 07 01 06 — Boekhoudkundige goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot gedeelde beheersuitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie (vorige maatregelen), en van het ELGF

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
-56 000 000	-200 000 000	66 423 876,62

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de resultaten van besluiten overeenkomstig artikel 17 inzake de verlaging van maandelijksse betalingen wegens niet-inachtneming van betalingstermijnen, overeenkomstig artikel 17 bis en artikel 30, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1290/2005, en ter dekking van de resultaten van besluiten tot boekhoudkundige goedkeuring van rekeningen betreffende het fonds voor de suikerherstructurering. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld bij artikel 53 ter, lid 4, van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

Post 05 07 01 07 — Conformiteitsgoedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot gedeelde beheersuitgaven in het kader van het EOGFL, afdeling Garantie (vorige maatregelen), en van het ELGF

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
108 300 000	p.m.	3 521 572,29

*Toelichting*

*Oude posten 05 02 16 02 en 05 07 01 07*

Dit krediet dient ter dekking van de resultaten van besluiten die overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1290/2005 ten gunste van de lidstaten worden vastgesteld, en ter dekking van de resultaten van besluiten inzake de boekhoudkundige goedkeuring van rekeningen betreffende het fonds voor de suikerherstructurering. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld bij artikel 53 ter, lid 4, van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 320/2006 van de Raad van 20 februari 2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 58 van 28.2.2006, blz. 42).

Post 05 07 01 10 — Boekhoudkundige goedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot uit het Elfpo gefinancierde uitgaven voor plattelandontwikkeling

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de resultaten van beschikkingen die overeenkomstig artikel 30, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1290/2005 worden vastgesteld. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld bij artikel 53 ter, lid 4, van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 05 07 01 11 — Conformiteitsgoedkeuring van de rekeningen over de voorgaande begrotingsjaren met betrekking tot uit het Elfpo gefinancierde uitgaven voor plattelandontwikkeling

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de resultaten van beschikkingen die overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EG) nr. 1290/2005 ten gunste van de lidstaten worden vastgesteld. Het beginsel van de goedkeuring van de rekeningen is vastgesteld bij artikel 53 ter, lid 4, van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 05 07 02 — Regeling van geschillen**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	800 000	0,—

*Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de eventuele opnemings van kredieten ter dekking van (positieve of negatieve) uitgaven die door een rechtbank aan de Commissie kunnen worden aangerekend, en met name als schadevergoeding en rente.

Het is tevens bedoeld ter dekking van eventuele uitgaven waarmee de Commissie kan worden geconfronteerd overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 595/91 van de Raad van 4 maart 1991 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied (PB L 67 van 14.3.1991, blz. 11).

## HOOFDSTUK 05 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „LANDBOUW EN PLATTELANDSONTWIKKELING”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
05 08	Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Landbouw en plattelandsontwikkeling”								
05 08 01	<i>Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB)</i>	2	14 636 655	14 518 700	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79	86,03 %
05 08 02	<i>Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven</i>	2	450 000	5 950 000	20 235 377	20 031 352	201 455,00	302 462,64	5,08 %
05 08 03	<i>Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes</i>	2	1 550 687	1 648 004	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54	87,61 %
05 08 06	<i>Verbetering van de voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid</i>	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 987 290,56	7 987 290,56	99,84 %
05 08 09	<i>Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — Operationele technische bijstand</i>	2	2 670 000	2 670 000	1 705 000	1 705 000	1 269 926,00	1 269 926,00	47,56 %
05 08 10	<i>Proefproject — Evaluatie van de kosten voor de eindgebruiker van het naleven van de Uniewetgeving op het gebied van milieu, dierenwelzijn en voedselveiligheid</i>	2	p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,00	0,—	
05 08 11	<i>Proefproject — Uitwisseling van beste praktijken voor vereenvoudiging op het vlak van „cross-compliance”</i>	2	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
05 08 12	<i>Proefproject — Coördinatie van het onderzoek naar het gebruik van homeopathie en fytotherapie in de veehouderij</i>	2	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
	<b>Hoofdstuk 05 08 — Totaal</b>		<b>27 307 342</b>	<b>33 726 335</b>	<b>47 310 537</b>	<b>45 147 735</b>	<b>26 600 639,91</b>	<b>23 493 363,53</b>	<b>69,66 %</b>

### Toelichting

Ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

## Artikel 05 08 01 — Communautair informatienet inzake landbouwbedrijfsboekhoudingen (ILB)

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 636 655	14 518 700	14 410 160	12 574 403	14 230 188,13	12 489 870,79

### Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van de forfaitaire vergoedingen per bedrijfsformulier en van de ontwikkeling van instrumenten voor de inzameling, de behandeling, de analyse, de publicatie en de verspreiding van de gegevens en de resultaten van de landbouwbedrijfsboekhoudingen.

### Rechtsgronden

Verordening nr. 79/65/EEG van de Raad van 15 juni 1965 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de

inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Economische Gemeenschap (PB 109 van 23.6.1965, blz. 1859/65).

Verordening (EG) nr. 1217/2009 van de Raad van 30 november 2009 tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Gemeenschap (PB L 328 van 15.12.2009, blz. 27).

### **Artikel 05 08 02 — Enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
450 000	5 950 000	20 235 377	20 031 352	201 455,00	302 462,64

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter cofinanciering van de uitgaven voor de statistische enquêtes waarmee de ontwikkeling van de landbouwstructuur in de Unie wordt gevolgd, inclusief de uitgaven voor de database Eurofarm.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad van 29 februari 1988 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven (PB L 56 van 2.3.1988, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1166/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende enquêtes naar de structuur van de landbouwbedrijven en de enquête naar de productiemethoden in de landbouw (PB L 321 van 1.12.2008, blz. 14).

### **Artikel 05 08 03 — Herstructurering van het stelsel van landbouwenquêtes**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 550 687	1 648 004	1 460 000	1 336 980	1 443 608,22	1 443 813,54

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor de verbetering van de stelsels inzake de landbouwstatistieken in de Unie;
- de subsidies, de contractuele uitgaven en de uitgaven voor dienstverlening in verband met de aankoop en de raadpleging van gegevensbanken;
- de subsidies, de contractuele uitgaven en de uitgaven voor dienstverlening in verband met het opstellen van modellen over de landbouwsector, het maken van prognoses op korte en middellange termijn over de ontwikkeling van de markt en van de landbouwstructuur en het verspreiden van de resultaten;
- de subsidies, de contractuele uitgaven en de uitgaven voor dienstverlening in verband met de toepassing van teledetectie, gebiedssteekproeven en agrometeorologische modellen voor het opstellen van landbouwstatistieken;
- de subsidies, de contractuele uitgaven en de uitgaven voor dienstverlening in verband met de uitvoering van economische analyses en de ontwikkeling van indicatoren op het gebied van het landbouwbeleid.

#### *Rechtsgronden*

Uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak voortvloeiende taken zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Beschikking 96/411/EG van de Raad van 25 juni 1996 betreffende de verbetering van de communautaire landbouwstatistiek (PB L 162 van 1.7.1996, blz. 14).



Besluit nr. 1445/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2000 inzake de toepassing van areal frame sampling en teledetectie voor landbouwstatistiek in de periode 1999-2003 (PB L 163 van 4.7.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 78/2008 van de Raad van 21 januari 2008 betreffende door de Commissie in de periode 2008-2013 te nemen maatregelen op basis van teledetectietoepassingen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 25 van 30.1.2008, blz. 1).

### **Artikel 05 08 06 — Verbetering van de voorlichting over het gemeenschappelijk landbouwbeleid**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 000 000	8 000 000	7 987 290,56

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering door de Unie van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 814/2000 bedoelde voorlichtingsacties over het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

Onder die acties worden verstaan:

- jaarlijkse activiteitenprogramma's die met name door landbouw- of plattelandsontwikkelingsorganisaties of door consumentenverenigingen en milieuorganisaties worden ingediend;
- gerichte acties die met name door de overheid van de lidstaten, media en universitaire instellingen worden ingediend;
- alle op initiatief van de Commissie opgezette activiteiten;
- acties ter bevordering van de gezinslandbouw.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van informatieverstrekking op scholen, verkooppunten en andere contactpunten voor consumenten over de hoge kwaliteitseisen en normen voor voedselveiligheid, milieubescherming en dierenwelzijn waaraan de Europese boeren moeten voldoen in vergelijking met de normen in derde landen. Er moet worden beklemtoond dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid een belangrijke bijdrage levert tot het bereiken van deze hoge normen en uitleg moet worden verschaft over de verschillende kwaliteitsregelingen zoals de oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van een informatiecampagne voor consumenten over de oorzaken en gevolgen van voedselverspilling, adviezen inzake manieren om voedselverspilling te voorkomen, evenals de bevordering van benchmarkpraktijken binnen de verschillende sectoren van de voedselvoorzieningsketen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 814/2000 van de Raad van 17 april 2000 betreffende voorlichtingsacties op het gebied van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 100 van 20.4.2000, blz. 7).

### **Artikel 05 08 09 — Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — Operationele technische bijstand**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 670 000	1 705 000	1 269 926,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven zoals bedoeld in artikel 5, onder a) tot en met d), van Verordening (EG) nr. 1290/2005.

Dit omvat de financiering van de oprichting van een uniaal controlesysteem op basis van DNA-analysen aan de grenzen van de Unie zoals bepaald in de volgende internationale overeenkomsten:

- Besluit 2004/617/EG van de Raad van 11 augustus 2004 betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India in het kader van artikel XXVIII van de GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de GATT 1994 (PB L 279 van 28.8.2004, blz. 17);
- Besluit 2004/618/EG van de Raad van 11 augustus 2004 betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een

briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Pakistan in het kader van artikel XXVIII van de GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de GATT 1994 (PB L 279 van 28.8.2004, blz. 23).

In artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) (PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1) is bepaald dat alleen basmatirijst die tot de in de bovengenoemde overeenkomsten gespecificeerde variëteiten behoort tegen nulrecht mag worden ingevoerd.

Dit krediet kan eveneens worden gebruikt ter dekking van:

- de uitgaven voor de analyse en controle van door derde landen toegepaste normen voor landbouwproducten overeenkomstig titel VI van Verordening (EG) nr. 834/2007;
- de uitgaven voor het opzetten van een databank met analyseresultaten over de wijnbouwproducten overeenkomstig artikel 87 van Verordening (EG) nr. 555/2008 van de Commissie van 27 juni 2008 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor artikel 120 octies van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad met betrekking tot de referentieanalysemethoden voor producten van de wijnsector;
- de uitgaven voor de studie „Evaluatie van de kosten voor de eindgebruiker van het naleven van de Uniewetgeving op het gebied van milieu, dierenwelzijn en voedselveiligheid”.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad van 28 juni 2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten (PB L 189 van 20.7.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) (PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1).

### ***Artikel 05 08 10 — Proefproject — Evaluatie van de kosten voor de eindgebruiker van het naleven van de Uniewetgeving op het gebied van milieu, dierenwelzijn en voedselveiligheid***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	939 631	p.m.	750 000	1 468 172,00	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor het opzetten van een proefproject ter evaluatie van de werkelijke kosten die landbouwers maken voor het naleven van de Uniewetgeving op het gebied van milieu, dierenwelzijn en voedselveiligheid, die strenger is dan de geldende normen voor importproducten. Deze wetgeving omvat onder andere de 18 verordeningen en richtlijnen die de grondslag vormen voor het systeem van „cross-compliance”, evenals de normen aangeduid met de term „goede landbouw- en milieueconditie”, die eveneens deel uitmaken van de cross-complianceregelgeving.

Het zal worden gebruikt voor het uitvoeren van een uitgebreide studie in alle lidstaten ter evaluatie van de hierboven beschreven nalevingskosten, die kunnen verschillen van lidstaat tot lidstaat en zelfs van regio tot regio als gevolg van verschillen in klimaat, geologie, productie, economie en sociale werkelijkheid. De studie moet worden uitgevoerd door een gevestigd wetenschapsinstituut of een consortium van gevestigde wetenschapsinstellingen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 05 08 11 — Proefproject — Uitwisseling van beste praktijken voor vereenvoudiging op het vlak van „cross-compliance”**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

*Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van een platform dat nationale en plaatselijke controleagentschappen in staat moet stellen beste praktijken uit te wisselen en gemeenschappelijke oplossingen te vinden voor de vereenvoudiging van de controles op de naleving van de randvoorwaarden („cross-compliance”) voor landbouwers, met name door middel van interoperabele gegevensbanken en enkelvoudige controles.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 05 08 12 — Proefproject — Coördinatie van het onderzoek naar het gebruik van homeopathie en fytotherapie in de veehouderij**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	500 000	250 000	

*Toelichting*

Dit krediet dient ter opstarting van een proefproject met het oog op de coördinatie van het onderzoek naar het gebruik van homeopathie en fytotherapie in de veeteelt, zoals bepleit in de resolutie van het Europees Parlement van 12 mei 2011 over antibioticaresistentie, waarin het Parlement aandringt op terugdringing van het gebruik van antibiotica in de veehouderij en overschakeling op alternatieven. Daaronder vallen onder meer homeopathie en fytotherapie. In het kader van het proefproject moet worden geïnventariseerd welke onderzoeksprojecten op het gebied van homeopathie en fytotherapie in de veehouderij er aan de universiteiten en gespecialiseerde hogescholen van de lidstaten reeds bestaan en welke resultaten daarbij geboekt zijn; daarnaast moet worden nagegaan of en zo ja, in welk kader er samenwerking tussen die universiteiten plaatsvindt.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**TITEL 06 — MOBILITEIT EN VERVOER**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
06 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”		68 662 765	68 662 765	67 716 979	67 716 979	69 521 781,01	69 521 781,01
	40 01 40				59 867	59 867		
					67 776 846	67 776 846		
06 02	Vervoer over land, door de lucht en over zee	1	200 808 724	177 294 542	209 427 270	157 407 105	199 856	149 541
							711,41	784,11
06 03	Trans-Europese netwerken	1	1 410 000 000	763 000 000	1 325 406 119	791 395 112	1 257 103	834 502
							612,54	734,85

06 06	Onderzoek in verband met vervoer	1	60 980 795	60 088 742	61 580 000	62 784 153	82 702 727,57	58 973 175,25
	<b>Titel 06 — Totaal</b>		<b>1 740 452 284</b>	<b>1 069 046 049</b>	<b>1 664 130 368</b>	<b>1 079 303 349</b>	<b>1 609 184 832,53</b>	<b>1 112 539 475,22</b>
	40 01 40				59 867	59 867		
	<b>Totaal+ reserve</b>				<b>1 664 190 235</b>	<b>1 079 363 216</b>		

## HOOFDSTUK 06 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MOBILITEIT EN VERVOER”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
06 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”					
<b>06 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”</b>	5	35 652 889	34 374 908	36 235 532,53	101,63 %
<b>06 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige uitgaven voor beheer ter ondersteuning van het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”</b>					
06 01 02 01	Extern personeel	5	2 374 972	2 522 065	2 721 098,34	114,57 %
06 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	2 389 096	2 514 628	2 978 232,00	124,66 %
	40 01 40			59 867		
	<i>Artikel 06 01 02 — Subtotaal</i>		4 764 068	5 036 693	5 699 330,34	119,63 %
	40 01 40			59 867		
				5 096 560		
<b>06 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”</b>	5	2 215 808	2 194 778	2 795 416,46	126,16 %
<b>06 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”</b>					
06 01 04 01	Marco Polo II-programma — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	120 000	109 800	102 247,00	85,21 %
06 01 04 02	Vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	700 000	799 800	618 734,00	88,39 %
06 01 04 04	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	3 700 000	3 000 000	3 287 398,04	88,85 %
06 01 04 07	Beveiliging en bescherming van gebruikers van vervoer — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	—	p.m.	3 000,00	
06 01 04 09	Informatie en communicatie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	500 000	496 000	487 163,64	97,43 %
06 01 04 31	Trans-Europees vervoersnet — Uitvoerend Agentschap	1.1	9 805 000	9 805 000	9 900 000,00	100,97 %
06 01 04 32	Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage uit het Marco Polo II-programma	1.1	1 555 000	1 555 000	1 592 009,00	102,38 %
	<i>Artikel 06 01 04 — Subtotaal</i>		16 380 000	15 765 600	15 990 551,68	97,62 %
<b>06 01 05</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”</b>					
06 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1.1	5 750 000	6 000 000	5 596 760,00	97,33 %
06 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	1.1	2 800 000	2 900 000	2 676 000,00	95,57 %
06 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1.1	1 100 000	1 445 000	528 190,00	48,02 %
	<i>Artikel 06 01 05 — Subtotaal</i>		9 650 000	10 345 000	8 800 950,00	91,20 %
	<b>Hoofdstuk 06 01 — Totaal</b>		<b>68 662 765</b>	<b>67 716 979</b>	<b>69 521 781,01</b>	<b>101,25 %</b>
	40 01 40			59 867		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>67 776 846</b>		

**Artikel 06 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
35 652 889	34 374 908	36 235 532,53

**Artikel 06 01 02 — Extern personeel en overige uitgaven voor beheer ter ondersteuning van het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”**

Post 06 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 374 972	2 522 065	2 721 098,34

Post 06 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
06 01 02 11	2 389 096	2 514 628	2 978 232,00
40 01 40		59 867	
Totaal	2 389 096	2 574 495	2 978 232,00

**Artikel 06 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 215 808	2 194 778	2 795 416,46

**Artikel 06 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”**

Post 06 01 04 01 — Marco Polo II-programma — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
120 000	109 800	102 247,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, en die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven

aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en eventueel de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 06 02 06 en 06 02 07.

### Post 06 01 04 02 — Vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
700 000	799 800	618 734,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, en die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 06 02 03.

### Post 06 01 04 04 — Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 700 000	3 000 000	3 287 398,04

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, en die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 06 03 01, 06 03 03 en 06 03 05.

### Post 06 01 04 07 — Beveiliging en bescherming van gebruikers van vervoer — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
—	p.m.	3 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken, en die door de Commissie is uitbesteed op basis van

dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 06 02 11.

### Post 06 01 04 09 — Informatie en communicatie — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	496 000	487 163,64

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor informatie en communicatie, alsmede voor gedrukte en digitale publicaties, die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het beleidsterrein vervoer en de beveiliging en bescherming van gebruikers van vervoer.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 06 02 03 en 06 02 11.

### Post 06 01 04 31 — Trans-Europees vervoersnet — Uitvoerend Agentschap

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 805 000	9 805 000	9 900 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet vertegenwoordigt het bedrag van de subsidie die bestemd is ter dekking van de personeelsuitgaven en de administratieve uitgaven van het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnet.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 680/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van de trans-Europese netwerken voor vervoer en energie (PB L 162 van 22.6.2007, blz. 1).

Besluit nr. 661/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2010 betreffende uniale richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet (PB L 204 van 5.8.2010, blz. 1)

#### *Referentiebesluiten*

Besluit 2007/60/EG van de Commissie van 26 oktober 2006 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk krachtens Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 32 van 6.2.2007, blz. 88).

Besluit C(2007) 3874 van de Commissie van 17 augustus 2007 tot aanstelling van 5 leden en 1 waarnemend lid van de stuurgroep van het TEN-T EA, als gewijzigd bij Besluiten C(2009) 0865 van 17 februari 2009 en C(2010) 2959 van 5 oktober 2010.

Besluit C(2007) 5282 van de Commissie van 5 november 2007 waarbij bevoegdheden aan het Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europese vervoersnetwerk worden gedelegeerd met het oog op het verrichten van taken in verband met de communautaire programma's voor subsidies op het gebied van het trans-Europese vervoersnetwerk, met name wat betreft het beheer van de in de Gemeenschapsbegroting opgenomen kredieten.

Post 06 01 04 32 — Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage uit het Marco Polo II-programma

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 555 000	1 555 000	1 592 009,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleids- en de personeelsuitgaven van het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie die voortvloeien uit de deelneming van het Agentschap aan het beheer van acties in het kader van het Marco Polo II-programma.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en eventueel de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1692/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot instelling van het tweede Marco Polo-programma voor de toekenning van communautaire financiële bijstand om de milieuprestaties van het vrachtovervoersysteem te verbeteren („Marco Polo II”) (PB L 328 van 24.11.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 651/2008 van de Commissie van 9 juli 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1653/2004 houdende een model voor het financieel reglement van de uitvoerende agentschappen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 181 van 10.7.2008, blz. 15).

*Referentiebesluiten*

Besluit 2004/20/EG van de Commissie van 23 december 2003 tot oprichting van een uitvoerend agentschap, genaamd het „Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie”, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van energie overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 85).

Besluit 2007/372/EG van de Commissie van 31 mei 2007 tot wijziging van Besluit 2004/20/EG waarbij het Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie wordt omgevormd tot het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie (PB L 140 van 1.6.2007, blz. 52).

Besluit C(2007) 3198 van de Commissie van 9 juli 2007 waarbij bevoegdheden aan het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie worden gedelegeerd met het oog op het verrichten van taken in verband met de tenuitvoerlegging van het programma Intelligente energie — Europa 2003-2006, het Marco Poloprogramma 2003-2006, het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie 2007-2013, het Marco Poloprogramma 2007-2013, met name wat betreft het beheer van de in de Gemeenschapsbegroting opgenomen kredieten.



**Artikel 06 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Mobiliteit en vervoer”**

Post 06 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 750 000	6 000 000	5 596 760,00

Post 06 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 800 000	2 900 000	2 676 000,00

Post 06 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 100 000	1 445 000	528 190,00

**HOOFDSTUK 06 02 — VERVOER OVER LAND, DOOR DE LUCHT EN OVER ZEE**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
06 02	Vervoer over land, door de lucht en over zee								
<b>06 02 01</b>	<b>Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart</b>								
06 02 01 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,00	27 991 111,00	105,88 %
06 02 01 02	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Bijdrage voor titel 3	1.1	8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,00	7 200 805,00	88,68 %
	<i>Artikel 06 02 01 — Subtotaal</i>		34 555 811	34 555 811	33 296 776	33 296 776	35 192 083,00	35 191 916,00	101,84 %
<b>06 02 02</b>	<b>Europees Agentschap voor maritieme veiligheid</b>								
06 02 02 01	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94	102,62 %
06 02 02 02	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Bijdrage voor titel 3	1.1	8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,00	9 999 550,54	111,11 %
06 02 02 03	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Maatregelen tegen verontreiniging	1.1	22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,00	17 833 288,40	96,84 %
	<i>Artikel 06 02 02 — Subtotaal</i>		53 871 513	50 191 174	53 229 094	55 538 167	56 142 718,92	51 206 615,88	102,02 %
<b>06 02 03</b>	<b>Ondersteunende activiteiten in het kader van het Europees beleid inzake vervoer en passagiersrechten</b>								
06 02 06	Marco Polo II-programma	1.1	25 000 000	15 126 157	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49	110,33 %
		1.1	60 000 000	50 000 000	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82	36,31 %

06 02 07	<i>Voltooiing van het Marco Polo-programma</i>	1.1	—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27	
06 02 08	<i>Europees Spoorwegbureau</i>								
06 02 08 01	Europees Spoorwegbureau — Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,00	18 145 000,00	101,63 %
06 02 08 02	Europees Spoorwegbureau — Bijdrage voor titel 3	1.1	7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,00	6 398 665,00	91,18 %
	<i>Artikel 06 02 08 — Subtotaal</i>		24 871 400	24 871 400	24 487 400	24 487 400	25 883 665,00	24 543 665,00	98,68 %
06 02 11	<i>Beveiliging van het vervoer</i>	1.1	2 510 000	1 800 000	2 300 000	2 086 677	2 081 327,00	1 723 478,46	95,75 %
06 02 12	<i>Proefproject — Veiligheid op het trans-Europese wegvervoersnetwerk</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19	
06 02 13	<i>Vorbereidende actie — Bevordering van het grensoverschrijdende verkeer via de overgangen aan de buitengrenzen in het noordoosten van de Unie (uit het oogpunt van verkeersveiligheid en de veiligheid in het algemeen)</i>	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—	
06 02 14	<i>Vorbereidende actie — Europese interface voor transportinformatie en boekingen</i>	1.1	—	750 000	1 500 000	750 000			
	<b>Hoofdstuk 06 02 — Totaal</b>		<b>200 808 724</b>	<b>177 294 542</b>	<b>209 427 270</b>	<b>157 407 105</b>	<b>199 856 711,41</b>	<b>149 541 784,11</b>	<b>84,35 %</b>

### *Artikel 06 02 01 — Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart*

Post 06 02 01 01 — Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 435 440	26 435 440	26 435 440	26 435 440	27 991 278,00	27 991 111,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, (PB L 79 van 19.3.2008, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1108/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 216/2008 op het gebied van luchtvaartterreinen, luchtverkeersbeheer en luchtvaartnavigatiediensten (PB L 309 van 24.11.2009, blz. 51).

### Referentiebesluiten

Verordening (EG) nr. 736/2006 van de Commissie van 16 mei 2006 inzake de werkmethode van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart bij het uitvoeren van normalisatie-inspecties (PB L 129 van 17.5.2006, blz. 10).

Verordening (EG) nr. 768/2006 van de Commissie van 19 mei 2006 tot uitvoering van Richtlijn 2004/36/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de verzameling en uitwisseling van informatie over de veiligheid van luchtvaartuigen uit derde landen die gebruikmaken van luchthavens in de Gemeenschap en het beheer van het informatiesysteem (PB L 134 van 20.5.2006, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 593/2007 van de Commissie van 31 mei 2007 betreffende de door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart geheven vergoedingen en rechten (PB L 140 van 1.6.2007, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1356/2008 van de Commissie van 23 december 2008 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 593/2007 betreffende de door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart geheven vergoedingen en rechten (PB L 350 van 30.12.2008, blz. 46).

## Post 06 02 01 02 — Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Bijdrage voor titel 3

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 120 371	8 120 371	6 861 336	6 861 336	7 200 805,00	7 200 805,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie voor 2013 bedraagt in totaal 34 862 010 EUR. Een bedrag van 306 199 EUR, afkomstig van de terugvordering van overschotten, is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 34 555 811 EUR.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (PB L 79 van 19.3.2008, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1108/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 216/2008 op het gebied van luchtvaartterreinen, luchtverkeersbeheer en luchtvaartnavigatiediensten (PB L 309 van 24.11.2009, blz. 51).

### Referentiebesluiten

Verordening (EG) nr. 736/2006 van de Commissie van 16 mei 2006 inzake de werkmethode van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart bij het uitvoeren van normalisatie-inspecties (PB L 129 van 17.5.2006, blz. 10).

Verordening (EG) nr. 768/2006 van de Commissie van 19 mei 2006 tot uitvoering van Richtlijn 2004/36/EG van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de verzameling en uitwisseling van informatie over de veiligheid van luchtvaartuigen uit derde landen die gebruikmaken van luchthavens in de Gemeenschap en het beheer van het informatiesysteem (PB L 134 van 20.5.2006, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 593/2007 van de Commissie van 31 mei 2007 betreffende de door het Europees Agentschap voor de veiligheid

van de luchtvaart geheven vergoedingen en rechten (PB L 140 van 1.6.2007, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1356/2008 van de Commissie van 23 december 2008 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 593/2007 betreffende de door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart geheven vergoedingen en rechten (PB L 350 van 30.12.2008, blz. 46).

## **Artikel 06 02 02 — Europees Agentschap voor maritieme veiligheid**

Post 06 02 02 01 — Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Bijdrage voor titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 776 724	22 776 724	26 167 678	26 167 678	23 853 989,92	23 373 776,94

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 725/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten (PB L 129 van 29.4.2004, blz. 6).

Richtlijn 2005/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 inzake verontreiniging vanaf schepen en de invoering van sancties, met inbegrip van strafrechtelijke sancties voor verontreinigingsdelicten (PB L 255 van 30.9.2005, blz. 11).

### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2010)0611), door de Commissie op 28 oktober 2010 ingediend).

Post 06 02 02 02 — Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Bijdrage voor titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 431 789	9 000 000	7 061 416	8 870 489	9 288 729,00	9 999 550,54

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap met betrekking tot het werkprogramma (titel 3), met uitzondering van de maatregelen tegen verontreiniging (zie post 06 02 02 03).

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 725/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten (PB L 129 van 29.4.2004, blz. 6).

Richtlijn 2005/35/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 inzake verontreiniging vanaf schepen en de invoering van sancties, met inbegrip van strafrechtelijke sancties voor verontreinigingsdelicten (PB L 255 van 30.9.2005, blz. 11).

### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2010)0611), door de Commissie op 28 oktober 2010 ingediend.

## Post 06 02 02 03 — Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Maatregelen tegen verontreiniging

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 663 000	18 414 450	20 000 000	20 500 000	23 000 000,00	17 833 288,40

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het charteren van schepen (met hun outillage) voor de strijd tegen accidentele of opzettelijke verontreiniging van de zee door schepen, het inhuren van gespecialiseerd technisch materieel, de oprichting en werking van een Centrum voor satellietbeeldvorming en studies en onderzoeksprojecten voor de verbetering van de uitrusting en de methoden ter bestrijding van verontreiniging.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De algemene bijdrage van de Europese Unie voor 2013 bedraagt in totaal 55 892 094 EUR. Een teruggevorderd overschot van 2 020 581 EUR wordt toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 53 871 513 EUR.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1406/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (PB L 208 van 5.8.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2038/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 over meerjarenfinanciering voor de acties van het Europees Agentschap voor maritieme veiligheid op het gebied van de bestrijding van door schepen veroorzaakte verontreiniging (PB L 394 van 30.12.2006, blz. 1).

## Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (COM(2010)0611), door de Commissie op 28 oktober 2010 ingediend.

## Artikel 06 02 03 — Ondersteunende activiteiten in het kader van het Europees beleid inzake vervoer en passagiersrechten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 000 000	15 126 157	31 770 000	16 307 145	20 909 410,97	16 688 793,49

### Toelichting

Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk vervoerbeleid van de Unie voor de verschillende vervoersmodaliteiten (weg, spoor, lucht-, zee- en binnenvaart) en in alle vervoerssectoren (veiligheid, interne vervoersmarkt en de tenuitvoerleggingsmodaliteiten daarvan, de optimalisering van het vervoersnetwerk, het vaststellen en waarborgen van de passagiersrechten bij alle vervoersmodaliteiten en alle andere vervoersgerelateerde sectoren). De belangrijkste acties en doelstellingen beogen het gemeenschappelijk vervoerbeleid van de Unie te ondersteunen, met inbegrip van een uitbreiding naar derde landen, technische assistentie voor alle vervoersmodaliteiten en sectoren, specifieke opleiding, definitie van voorschriften inzake vervoersveiligheid, het bevorderen van het gemeenschappelijk vervoerbeleid, met inbegrip van de ontwikkeling en de bouw van de bij het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie bekrachtigde visie inzake de trans-Europese netwerken alsmede de versterking van de passagiersrechten en de bescherming van die rechten voor alle vervoerswijzen, alsook een betere toepassing en handhaving van de bestaande regelgeving inzake passagiersrechten, met name door middel van bewustmakingsacties over de inhoud van deze regelgeving voor zowel de vervoersbedrijven als de reizigers.

Deze activiteiten moeten de intermodale onbelemmerde mobiliteit van personen met een beperkte mobiliteit (PBM) bevorderen en ondersteunen.

Met betrekking tot Verordening (EG) nr. 261/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten (PB L 46 van 17.2.2004, blz. 1), moet de Commissie bijkomende maatregelen uitwerken om de handhaving van de verordening doeltreffender te maken.

Gezien de wettelijke rapporteringseisen van de Commissie en de complexe interactie van regionale, nationale en internationale (COTIF) administratieve structuren die betrokken zijn bij de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 14), vergt de tenuitvoerlegging van die verordening specifieke uitvoeringsmaatregelen. Bij wijze van belangrijke maatregel ter ondersteuning van de tenuitvoerlegging zal de Commissie een tweejarige informatiecampagne inzake passagiersrechten voeren, die van start gaat in 2010 en betrekking heeft op alle lidstaten.

Deze acties en doelstellingen kunnen op verschillende niveaus worden ondersteund (lokaal, regionaal, nationaal, Europees en internationaal), voor alle vervoerswijzen en transportgerelateerde sectoren en dit vanuit een technische, technologische, juridische, informatieve, ecologische, klimatologische en politieke invalshoek en teneinde duurzame ontwikkeling te stimuleren.

De luchtvaart is reeds lange tijd een van de sectoren waarover consumenteninstanties in de Unie de meeste klachten ontvangen. De toename van het aantal commerciële transacties langs elektronische weg (internet of mobiele telefoon) heeft het aantal schendingen van de Europese consumentenwetgeving alleen maar doen stijgen.

Een van de belangrijkste klachten van de consumenten van de Unie betreft het ontbreken van deugdelijke rechtsmiddelen op de

luchthavens zelf, met name wanneer zich geschillen voordoen vanwege nalatigheid van luchtvaartmaatschappijen of andere dienstverleners. De Europese consumenten- en luchtvaartinstanties moeten daarom samenwerken om een snelle verbetering van de ondersteuning van reizigers en informatiefaciliteiten op luchthavens te waarborgen en tegelijkertijd te zorgen voor meer coregulering in de sector.

#### Gemeenschappelijk Europees luchtruim

De volledige tenuitvoerlegging van het Gemeenschappelijk Europees luchtruim (vier Basisverordeningen (EG) nr. 549/2004, (EG) nr. 550/2004, (EG) nr. 551/2004 en (EG) nr. 552/2004 en meer dan twintig uitvoeringsbesluiten) is essentieel om de veiligheidsprestaties van de luchtvaartdiensten te verbeteren, hun kostenefficiëntie te verhogen, de vertragingen in de luchtvaart terug te dringen en de milieuprestaties te verbeteren en is derhalve een prioriteit voor de Europese luchtvaart.

De belangrijkste acties zijn:

- de invoering van een EU-wijde prestatieregeling — Verordening (EU) nr. 691/2010 van de Commissie waarbij prestatiedoelen inzake de veiligheid, kostenefficiëntie en capaciteit worden opgelegd aan aanbieders van luchtvaartnavigatiediensten overeenkomstig Besluit 2011/121/EU van de Commissie van 21 februari 2011 en de herevaluatie door de Commissie van de nationale/FAB-prestatieplannen in 2012;
- de eenmaking van het Europees luchtruim door de instelling van functionele luchtruimblokken tot december 2012 overeenkomstig artikel 9 bis van Verordening (EG) nr. 550/2004;
- de invoering van op Europees niveau gecentraliseerde netwerkfuncties, met inbegrip van ondersteuning in geval van een netwerkcrisis overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 551/2004 en Verordening (EU) nr. 677/2011 van de Commissie;
- de versterking van de capaciteit van de toezichhoudende autoriteiten als bedoeld in het rapport aan de Raad en het Parlement van november 2011 over de stand van zaken met betrekking tot de totstandkoming van het Gemeenschappelijk Europees luchtruim;
- de verdere consolidering van de regelgeving via de actualisering en de vaststelling van de regelgevende routekaart naar het gemeenschappelijk Europees luchtruim met het oog op de planning en ontwikkeling van technische normen en EU-specificaties;
- de invoering van een totale systeembenadering met bijvoorbeeld aandacht voor de luchthavens, de veiligheids- en beveiligingsaspecten en de invoering van nieuwe technologieën die voortvloeien uit het Sesar-programma voor onderzoek en ontwikkeling.

Het uitstippelen van een beleid inzake de beveiliging van het vervoer over land in samenhang met de opstelling van een mededeling over vervoersbeveiliging in 2011 en de latere tenuitvoerlegging daarvan.

De uitbreiding van de regelgeving inzake het Gemeenschappelijk Europees luchtruim naar de landen van Zuidoost-Europa via de ECAA-overeenkomst is een belangrijke stap in het kader van het nabuurschapsbeleid. De actie is gebaseerd op artikel 7 van Kaderverordening (EG) nr. 549/2004 van de Commissie.

#### *Rechtsgronden*

Taken voortvloeiend uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

### **Artikel 06 02 06 — Marco Polo II-programma**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
60 000 000	50 000 000	62 844 000	24 187 314	59 647 506,52	18 154 268,82

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van een programma („Marco Polo II” genaamd) ter bevordering van alternatieven voor het internationale vrachtvervoer over de weg.

Het Marco Polo II-programma bevat vijf maatregelen om deze doelstelling te bereiken:

- modal-shiftacties, die tot doel hebben op korte termijn een aanzienlijk deel van het wegverkeer te doen verschuiven naar andere, minder verzadigde vervoerswijzen;
- katalysatoracties, die het mogelijk maken structurele marktobstakels te overwinnen dankzij de toepassing van nieuwe

innoverende diensten;

- gemeenschappelijke leeracties, die gericht zijn op het verbeteren van de samenwerking en het delen van knowhow en kennisontwikkeling in de logistieke sector;
- acties om logistieke diensten van hoge kwaliteit te leveren, gebaseerd op de korte vaart, die vergelijkbaar zijn met autosnelwegen en daarom „snelwegen van de zee” worden genoemd;
- verkeersvermijdingsacties, waarbij de industrie en de logistieke systemen een actieve rol spelen in één coherente strategie die tot doel heeft duurzame werkwijzen tot stand te brengen.

In de meeste nieuwe lidstaten zijn de infrastructuurnetwerken op het vlak van vervoer nog niet aangepast aan de toegenomen handelsstromen ten gevolge van de uitbreiding; in dergelijke gevallen vormt intermodaal vervoer de beste oplossing. Marco Polo II, de voortzetting van het succesvolle Marco Polo I-programma, beschikt dus nog over een ruime marge voor verbetering.

De subsidies voor commerciële acties op de markt voor goederenvervoersdiensten verschillen van de in het kader van de programma's voor onderzoek en ontwikkeling en het programma voor de trans-Europese netwerken verleende steun. Marco Polo II bevordert modal-shiftprojecten in alle segmenten van de goederenmarkt, niet alleen op het vlak van gecombineerd vervoer.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Een deel van het krediet zal worden gebruikt voor het herziene Marco Polo-programma en voor een specifiek programma voor de binnenvaart, waarbij rekening wordt gehouden met de milieubaten en specifieke kenmerken ervan en met de voordelen ervan voor kleine en middelgrote ondernemingen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1692/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot instelling van het tweede Marco Polo-programma voor de toekenning van communautaire financiële bijstand om de milieuprestaties van het vrachtovervoersysteem te verbeteren („Marco Polo II”) (PB L 328 van 24.11.2006, blz. 1).

## ***Artikel 06 02 07 — Voltooiing van het Marco Polo-programma***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	453 626	0,—	1 143 775,27

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.



## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1382/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2003 betreffende de toekenning van communautaire financiële bijstand om de milieuprestaties van het vrachtvervoersysteem te verbeteren („Marco Polo-programma”) (PB L 196 van 2.8.2003, blz. 1).

## Artikel 06 02 08 — Europees Spoorwegbureau

### Post 06 02 08 01 — Europees Spoorwegbureau — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 853 400	17 853 400	17 459 892	17 459 892	18 149 121,00	18 145 000,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Bureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 881/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 tot oprichting van een Europees Spoorwegbureau (Spoorwegbureauverordening) (PB L 164 van 30.4.2004, blz. 1).

Richtlijn 2004/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake de veiligheid op de communautaire spoorwegen (Spoorwegveiligheidsrichtlijn) (PB L 164 van 30.4.2004, blz. 44).

Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 inzake de certificering van machinisten die locomotieven en treinen op het spoorwegsysteem van de Gemeenschap besturen (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 51).

Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Gemeenschap (PB L 191 van 18.7.2008, blz. 1).

### Post 06 02 08 02 — Europees Spoorwegbureau — Bijdrage voor titel 3

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 018 000	7 018 000	7 027 508	7 027 508	7 734 544,00	6 398 665,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie voor 2013 bedraagt in totaal 25 007 400 EUR. Een bedrag van 136 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten, is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 24 871 400 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 881/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 tot oprichting van een Europees Spoorwegbureau (Spoorwegbureauverordening) (PB L 164 van 30.4.2004, blz. 1).

Richtlijn 2004/49/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake de veiligheid op de communautaire spoorwegen (Spoorwegveiligheidsrichtlijn) (PB L 164 van 30.4.2004, blz. 44).

Richtlijn 2007/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 inzake de certificering van machinisten die locomotieven en treinen op het spoorwegsysteem van de Gemeenschap besturen (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 51).

Richtlijn 2008/57/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de interoperabiliteit van het spoorwegsysteem in de Gemeenschap (PB L 191 van 18.7.2008, blz. 1).

### **Artikel 06 02 11 — Beveiliging van het vervoer**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 510 000	1 800 000	2 300 000	2 086 677	2 081 327,00	1 723 478,46

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de omschrijving, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van maatregelen en regelgeving die nodig zijn voor een versterkte beveiliging van het land-, zee- en luchtvervoer alsook voor de uitbreiding van deze maatregelen tot derde landen en voor de technische bijstand en specifieke opleidingsactiviteiten.

De actie zal vooral gericht zijn op de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van regelgeving op het gebied van de beveiliging van het vervoer, met als voornaamste doelstellingen:

- maatregelen om kwaad opzet op vervoersgebied te voorkomen;
- de harmonisatie van de wetgevingen en de technische normen alsook van de administratieve controlepraktijken met het oog op het waarborgen van de beveiliging van het vervoer;
- de vaststelling van gemeenschappelijke indicatoren, methoden en doelstellingen met betrekking tot de beveiliging van de vervoerssector en de verzameling van de gegevens die daarvoor nodig zijn;
- follow-up van de maatregelen van de lidstaten op het gebied van vervoersveiligheid, voor alle vervoersmodaliteiten;
- internationale coördinatie op het gebied van vervoersveiligheid;
- de bevordering van onderzoek op het gebied van de beveiliging van het vervoer.

Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven voor de oprichting en de werking van een team van inspecteurs die toezien op de naleving van de veiligheidsregelgeving van de Unie in luchthavens, havens en havenfaciliteiten in de lidstaten, met in begrip van de uitbreiding naar derde landen en schepen onder de vlag van een lidstaat. Deze kosten omvatten de vergoedingen en reiskosten van de inspecteurs van de Commissie en de kosten van de inspecteurs uit de lidstaten die ten laste worden genomen overeenkomstig die regelgeving. Daarnaast zijn er nog de kosten van inspecteursopleidingen, voorbereidende vergaderingen en het voor de inspecties

benodigde klein materieel.

Volgens de mededeling van de Commissie van 20 juli 2010 „Naar een Europese verkeersveiligheidsruimte: beleidsrichtsnoeren inzake verkeersveiligheid 2011-2020” moet in de nieuwe beleidsoriëntaties voor verkeersveiligheid veel aandacht worden besteed aan de implementatie van verkeersregels. Een deel van deze kredieten dient voor een betere implementatie van de verkeersregels op niveau van de Unie door de oprichting van een netwerk van nationale verkeersveiligheidsautoriteiten met het oog op het geven van advies en het uitwisselen en delen van goede praktijken; en het versterken van scholing en van de zichtbaarheid van vooruitgang bij verkeersveiligheid. Dit netwerk bevordert de deelname, op niveau van de Unie, van onder andere verenigingen van slachtoffers van verkeersongevallen, openbare aanklagers en politiemensen die met verkeersveiligheid zijn belast, nationale verkeersveiligheidsobservatoria, deskundigen, universiteiten e.d. De dynamiek van dit netwerk zal mede bijdragen tot de oprichting van een Europese Vereniging van openbare aanklagers belast met verkeersveiligheid. Het vorige verkeersveiligheidsprogramma heeft niet geresulteerd in ontwikkeling van een effectieve Europese handhavingsstrategie, en dit vooral doordat er te weinig vooruitgang werd geboekt bij de voorstellen van de Commissie inzake grensoverschrijdende wetshandhaving. Er is uiteindelijk een akkoord bereikt met de Raad en overeenkomstig de tekst daarvan moet de Commissie in het kader van de in de desbetreffende uniale wetgeving voorziene volgende herziening een raadpleging organiseren van de relevante betrokken partijen, zoals verkeersveiligheids- en wethandhavingsautoriteiten, organisaties van slachtoffers en andere ngo's die op het gebied van verkeersveiligheid actief zijn.

#### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 725/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten (PB L 129 van 29.4.2004, blz. 6).

Richtlijn 2005/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 betreffende het verhogen van de veiligheid van havens (PB L 310 van 25.11.2005, blz. 28).

Verordening (EG) nr. 300/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2008 inzake gemeenschappelijke regels op het gebied van de beveiliging van de burgerluchtvaart en (PB L 97 van 9.4.2008, blz. 72).

Richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land (PB L 260 van 30.9.2008, blz. 13).

### **Artikel 06 02 12 — Proefproject — Veiligheid op het trans-Europese wegvervoersnetwerk**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	889 271,19

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van eerdere verbintenissen voor een proefproject inzake veiligheid op het trans-Europese wegvervoersnetwerk, met onder meer de aanleg van bewaakte parkeerplaatsen voor vrachtwagens aan de belangrijkste routes voor het wegvervoer in heel Europa en een certificeringsmechanisme, bijvoorbeeld in de vorm van een „blauwe vlag” voor veilige parkeerplaatsen voor vrachtwagens.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 06 02 13 — Voorbereidende actie — Bevordering van het grensoverschrijdende verkeer via de overgangen aan de buitengrenzen in het noordoosten van de Unie (uit het oogpunt van verkeersveiligheid en de veiligheid in het algemeen)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	300 000	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor de voorbereidende actie ter bevordering van de verkeersveiligheid en de veiligheid in het algemeen via de overgangen aan de buitengrenzen in het noordoosten van de Unie door het creëren van maximaal drie veilige parkeerplaatsen voor vrachtwagens met het oog op de verbetering van de verkeersveiligheid, de veiligheid van de chauffeurs en de ladingen, alsook het aanpakken van de milieu- en maatschappelijke problemen die veroorzaakt worden door lange files vrachtwagens aan grensovergangen.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 06 02 14 — Voorbereidende actie — Europese interface voor transportinformatie en boekingen**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	750 000	1 500 000	750 000		

*Toelichting*

Deze voorbereidende actie heeft ten doel de bestaande lokale, regionale, nationale en internationale systemen voor reizigersinformatie te koppelen en het internationale publiek informatie te verstrekken en de mogelijkheid te geven om kaartjes te kopen via een enkele meertalige interface. Dit initiatief beoogt:

- de totstandbrenging van een interface met Europese vervoersinformatie, die makkelijk toegankelijk is en passagiers in real-time informatie biedt over elke reis in Europa met welk vervoermiddel ook; deze interface kan ook informatie verstrekken over de rechten van passagiers en de milieuvoetdruk van elke reis (CO<sub>2</sub>-uitstoot, brandstofverbruik, enz.) teneinde een vergelijking tussen vervoersmodaliteiten mogelijk te maken;
- de vorming van een instrument om het online boeken van een reis in Europa makkelijker te maken, van een reisplanner, een instrument voor de berekening van reisprijzen, een instrument voor het beheer van beschikbaarheidsaanvragen en een instrument voor koppeling van tickets;
- het met elkaar verbinden van internationale informatiesystemen voor reizigers.

De voorbereidende actie moet stelen op Verordening (EG) nr. 454/2011 van de Commissie van 5 mei 2011 inzake technische specificaties voor interoperabiliteit van telematica-applicaties voor passagiersdiensten van het trans-Europese spoorstelsel (PB L 123 van 12.5.2011, blz. 11). In een eerste fase moet de voorbereidende actie enkel van toepassing zijn op een beperkt aantal landen, een beperkt aantal talen en een beperkt pakket gegevens. Het moet gebaseerd zijn op verschillende scenario's die verschillende combinaties van vervoerwijzen presenteren. Er dient bijzondere aandacht te worden besteed aan het reserveren van assistentie voor personen met een beperkte mobiliteit.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 06 03 — TRANS-EUROPESE NETWERKEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
06 03	Trans-Europese netwerken								
<b>06 03 01</b>	<b>Beëindiging van financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk</b>	1.1	—	10 000 000	—	36 290 043	56 975,00	53 274 756,40	532,75 %
<b>06 03 03</b>	<b>Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk</b>	1.1	1 410 000 000	708 000 000	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45	109,07 %
<b>06 03 05</b>	<b>Gemeenschappelijke Onderneming Sesar</b>	1.1	—	45 000 000	50 000 000	40 826 298	50 000 000,00	9 000 000,00	20,00 %
	<b>Hoofdstuk 06 03 — Totaal</b>		<b>1 410 000 000</b>	<b>763 000 000</b>	<b>1 325 406 119</b>	<b>791 395 112</b>	<b>1 257 103 612,54</b>	<b>834 502 734,85</b>	<b>109,37 %</b>

### Artikel 06 03 01 — Beëindiging van financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	10 000 000	—	36 290 043	56 975,00	53 274 756,40

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen voor het TEN-T-programma.

Het dient ter dekking van de afwikkeling van de tot 31 december 2006 gedane vastleggingen.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1).

Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnetwerk (PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 876/2002 van de Raad van 21 mei 2002 tot oprichting van de gemeenschappelijke onderneming Galileo (PB L 138 van 28.5.2002, blz. 1).

#### Referentiebesluiten

Beschikking C(2001) 2654 van de Commissie van 19 september 2001 tot instelling van een indicatief meerjarenprogramma voor het verlenen van communautaire financiële bijstand op het gebied van het trans-Europese vervoersnetwerk voor de periode 2001-2006.

### Artikel 06 03 03 — Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese vervoersnetwerk

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 410 000 000	708 000 000	1 275 406 119	714 278 771	1 207 046 637,54	772 227 978,45

## *Toelichting*

Dit krediet dient tot bijdrage aan de totstandbrenging en ontwikkeling van het trans-Europese vervoersnetwerk (TEN-T), hetgeen als een essentieel beleid voor de goede werking van de interne markt en voor de economische en sociale samenhang wordt beschouwd (artikelen 170 tot en met 172 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie). Deze bijdrage wordt verleend in de vorm van een medefinanciering van projecten van gemeenschappelijk belang die in Besluit nr. 661/2010/EU zijn aangewezen.

De volgende doelstellingen worden nagestreefd:

- bijdragen tot de vaststelling van projecten van gemeenschappelijk belang door het aantal onduidelijke of tegenstrijdige bepalingen in verband met verklaringen van gemeenschappelijk belang en de bindende toepassing van de milieuwetgeving te beperken;
- de verwezenlijking van TEN-T projecten van gemeenschappelijk belang door de lidstaten bespoedigen door de nadruk te leggen op bestaande infrastructuur van TEN-T-spoorprojecten op korte termijn, met name wanneer reeds een begin is gemaakt met de uitvoering van die projecten, teneinde de corridors levensvatbaarder en efficiënter te maken en niet zonder meer te wachten op de uitvoering op lange termijn van zeer grote projecten op deze corridors;
- de financiële hinderpalen te boven komen die zich tijdens de opstartfase van een project kunnen voordoen, en met name door middel van haalbaarheidsstudies;
- het gebruik van particuliere financieringsbronnen voor projecten en publiek-private samenwerking (PPP's) te stimuleren;
- zorgen voor betere financieringsplannen voor de projecten door zo weinig mogelijk een beroep te doen op openbare middelen, dankzij de soepelheid van de regels voor steunverlening;
- voorbeelden selecteren van regionale grensoverschrijdende spoorverbindingen die zijn ontmanteld of opgegeven, waarbij de voorkeur uitgaat naar verbindingen die kunnen aansluiten op TEN-T.

Medefinanciering van de tenuitvoerlegging van het Europese beheersysteem voor spoorvervoer (European Rail Traffic Management - ERTMS) moet hoge prioriteit hebben.

Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan grensoverschrijdende spoorwegprojecten die bijdragen tot betere Europese verbindingen.

De Commissie moet in samenwerking met de EIB de opzet testen van nieuwe financiële instrumenten, zoals de instrumenten die gebaseerd zijn op kredietverbetering (portfolio first loss piece-benadering voor de FFOR op onderzoeksgebied), ter stimulering van de Europese markt voor projectobligaties voor de financiering van strategische trans-Europese infrastructuur. Net als PPP's bieden projectobligaties geen exclusieve oplossing voor de Europese budgettaire problemen. In een omgeving waarin regelgeving en zakelijke strategieën in de financiële sector aan snelle verandering onderhevig zijn, is een vroege test van dergelijke instrumenten nodig om flexibel te kunnen blijven en de beleidsinstrumenten te kunnen aanpassen.

## *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 680/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van de trans-Europese netwerken voor vervoer en energie (PB L 162 van 22.6.2007, blz. 1).

Besluit nr. 661/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2010 betreffende uniale richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnet (PB L 204 van 5.8.2010, blz. 1).

## *Referentiebesluiten*

Besluit C(2007) 6382 van de Commissie van 17 december 2007 betreffende de sluiting van een samenwerkingsovereenkomst tussen de Commissie en de Europese Investeringsbank met betrekking tot een leninggarantie-instrument voor TEN-T-vervoersprojecten.

## **Artikel 06 03 05 — Gemeenschappelijke Onderneming Sesar**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	45 000 000	50 000 000	40 826 298	50 000 000,00	9 000 000,00

## Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van acties met het oog op de tenuitvoerlegging van de technologische component van het beleid inzake het Europese gemeenschappelijke luchtruim (Sesar), met inbegrip van de werking van de gemeenschappelijke onderneming Sesar.

## Rechtsgronden

Beschikking nr. 1692/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 1996 betreffende communautaire richtsnoeren voor de ontwikkeling van een trans-Europees vervoersnetwerk (PB L 228 van 9.9.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 219/2007 van de Raad van 27 februari 2007 betreffende de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming voor de realisering van het Europese nieuwe generatie luchtverkeersbeveiligingssysteem (Sesar) (PB L 64 van 2.3.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 680/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van de trans-Europese netwerken voor vervoer en energie (PB L 162 van 22.6.2007, blz. 1).

Besluit C(2007) 3512 van de Commissie van 23 juli 2007 tot vaststelling van het meerjarenwerkprogramma voor subsidies op het gebied van de trans-Europese netwerken voor de periode 2007-2013.

## HOOFDSTUK 06 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET VERVOER

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
06 06	Onderzoek in verband met vervoer								
<b>06 06 02</b>	<b>Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart)</b>								
06 06 02 01	Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart)	1.1	p.m.	10 665 913	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39	240,23 %
06 06 02 02	Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart) — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (Fuel Cells and Hydrogen — FCH)	1.1	2 656 000	3 833 000	2 980 000	1 680 794	3 030 448,00	1 696 223,00	44,25 %
06 06 02 03	Gemeenschappelijke Onderneming Sesar	1.1	58 324 795	45 000 000	58 600 000	40 826 298	59 994 680,00	9 000 000,00	20,00 %
	<i>Artikel 06 06 02 — Subtotaal</i>		60 980 795	59 498 913	61 580 000	56 115 858	64 568 976,44	36 318 899,39	61,04 %
<b>06 06 04</b>	<b>Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</b>								
06 06 05	Voltooiing van voorgaande programma's	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67	
06 06 05 01	Voltooiing van programma's van vóór 2003	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
06 06 05 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma (2003-2006) van de Europese Gemeenschap	1.1	—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19	3270,19 %
	<i>Artikel 06 06 05 — Subtotaal</i>		—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19	3270,19 %
	<b>Hoofdstuk 06 06 — Totaal</b>		<b>60 980 795</b>	<b>60 088 742</b>	<b>61 580 000</b>	<b>62 784 153</b>	<b>82 702 727,57</b>	<b>58 973 175,25</b>	<b>98,14 %</b>

## Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van dit hoofdstuk.

Deze kredieten zullen worden gebruikt voor het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, dat de periode 2007-2013 bestrijkt.

Het kaderprogramma zal worden uitgevoerd met het oog op het bereiken van de algemene doelstellingen van artikel 179 van het

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en is bedoeld als bijdrage tot de totstandbrenging van een kennissamenleving, op basis van een Europese onderzoeksruimte; daarbij zal grensoverschrijdende samenwerking op alle niveaus binnen de Europese Unie worden ondersteund, zullen de dynamiek, de creativiteit en het niveau van het Europese onderzoek aan het front van de kennis worden opgevoerd, zal het menselijke kapitaal in de sector onderzoek en technologie in Europa kwantitatief en kwalitatief worden versterkt, zal de onderzoeks- en innovatiecapaciteit in heel Europa worden verhoogd en zal worden gezorgd voor een optimaal gebruik daarvan.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoogwetenschappelijk en -technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van analyses en beoordelingen van hoogwetenschappelijk en -technologisch niveau die in opdracht van de Unie worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop maatregelen van de Unie gewenst zijn, te verkennen, en met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor personeel, de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de strategie van de Unie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en op te volgen.

Voor sommige van deze projecten bestaat de mogelijkheid dat derde landen of instituten uit derde landen deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek. Financiële bijdragen worden geboekt op de posten 6 0 1 3 en 6 0 1 5 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten van landen die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijke en technische onderzoek worden geboekt op post 6 0 1 6 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden opgevoerd op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit bijdragen van externe instanties aan activiteiten van de Unie worden geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden beschikbaar gesteld onder artikel 06 06 04.

## ***Artikel 06 06 02 — Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart)***

Post 06 06 02 01 — Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	10 665 913	p.m.	13 608 766	1 543 848,44	25 622 676,39

### *Toelichting*

Deze onderzoeksmaatregelen moeten gericht zijn op het leveren van een bijdrage aan de overschakeling op het vervoer per spoor, het openbaar vervoer, niet gemotoriseerd vervoer (fietsen/lopen) en waterwegen, alsmede op de veiligheid van het vervoer. Zij moeten gebaseerd worden op een benadering gericht op interoperabiliteit, intermodaliteit, veiligheid en integratie van duurzame ontwikkeling in het vervoersonderzoek (artikel 11 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie). Op gelijkaardige wijze moeten andere onderzoeksmaatregelen innoverende ontwikkelingen in de luchtvaart en op het gebied van luchtverkeersbeheer in heel Europa bevorderen.

Dit krediet dient ter dekking van acties die gericht zijn op:

- de ontwikkeling van milieuvriendelijke en concurrerende vervoerssystemen en -middelen voor alle vervoerstakken (spoor, weg en binnenvaart) (ook intermodale duurzame mobiliteitketens, lopen-fietsen-openbaar/collectief vervoer-autodelen-carpooling in de context van stedelijke mobiliteit);



- onderzoek op het gebied van verkeerscongestie, het beperken van de impact van het verkeer op de klimaatverandering, methoden voor een correctere berekening van de externe kosten van vervoer, en maatregelen om vervoermiddelen en infrastructuur beter toegankelijk te maken voor personen met beperkte mobiliteit;
- implementatie van de technologische component van het beleid inzake het Europese gemeenschappelijke luchtruim (Sesar), gecombineerd met de Clean Sky-projecten, met opnemings van vermindering van brandstofverbruik en klimaatverandering door vliegtuigen, rekening houdend met de mogelijke gevolgen van waterdampsluizen voor het klimaat;
- het in evenwicht brengen en integreren van de onderscheiden vervoerstakken;
- het veiliger, efficiënter en concurrerender maken van het spoor-, weg- en maritieme vervoer;
- ondersteuning van het Europese duurzame vervoersbeleid, waarbij prioriteit wordt gegeven aan het halen van de uniale streefcijfers voor CO<sub>2</sub> en oliegebruik van respectievelijk 20 % en 30 % voor 2020 in deze sector.
- de ontwikkeling van alternatieve brandstoffen en nieuwe motoren ondersteunen door gezamenlijk onderzoek met de nadruk op grootschalige demonstratieprojecten voor alle vervoerswijzen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Post 06 06 02 02 — Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart) — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (Fuel Cells and Hydrogen — FCH)

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 656 000	3 833 000	2 980 000	1 680 794	3 030 448,00	1 696 223,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming FCH draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) en met name de thema's „Energie”, „Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën”, „Milieu (met inbegrip van klimaatverandering)” en „Vervoer (met inbegrip van luchtvaart)” van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij heeft de volgende taken: de opdracht om Europa wereldwijd een voortrekkersrol te laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën en de marktdoorbraak van deze technologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten de substantiële potentiële publieke voordelen laat aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTO&D) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen (hierna „geassocieerde landen” genoemd) om markttekortkomingen te ondervangen, richt zich op de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijkt daardoor extra industriële inspanningen voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de onderzoeksprioriteiten van het Joint Technology Initiative (JTI) over brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en de geassocieerde landen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

### Post 06 06 02 03 — Gemeenschappelijke Onderneming Sesar

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
58 324 795	45 000 000	58 600 000	40 826 298	59 994 680,00	9 000 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de ontwikkelingsfase van het Sesar-programma voor de invoering van de technologische component van het Single European Sky beleid (Sesar), met inbegrip van de werking van de Gemeenschappelijke Onderneming Sesar.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 219/2007 van de Raad van 27 februari 2007 betreffende de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming voor de realisering van het Europese nieuwe generatie luchtverkeersbeveiligingssysteem (Sesar) (PB L 64 van 2.3.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1361/2008 van de Raad van 16 december 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 219/2007 betreffende de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming voor de realisering van het Europese nieuwe generatie luchtverkeersbeveiligingssysteem (Sesar) (PB L 352 van 31.12.2008, blz. 12).

## **Artikel 06 06 04 — Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 089 899,20	3 365 733,67

### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

## **Artikel 06 06 05 — Voltooiing van voorgaande programma's**

### **Post 06 06 05 01 — Voltooiing van programma's van vóór 2003**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het

gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

Post 06 06 05 02 — Voltooiing van het zesde kaderprogramma (2003-2006) van de Europese Gemeenschap

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	589 829	—	6 668 295	43 851,93	19 288 542,19

#### Toelichting

Deze post dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

## TITEL 07 — MILIEU- EN KLIMAATMAATREGELEN

#### Cijfers

Titel Hoofdstu k	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen” 40 01 40		98 157 201	98 157 201	95 795 776 89 800 95 885 576	95 795 776 89 800 95 885 576	95 903 471,08	95 903 471,08
07 02	Mondiale milieu- en klimaatactievraagstukken	4	3 200 000	3 850 000	4 050 000	4 723 337	3 555 675,63	3 163 568,08
07 03	Ontwikkeling en uitvoering van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Unie 40 02 41	2	368 970 397	283 949 397	363 481 896 4 184 040 367 665 936	268 872 255 4 184 040 273 056 295	355 749 158,37	227 504 457,59
07 12	Uitvoering van het beleid en de wetgeving van de Unie inzake klimaatmaatregelen	2	20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00
07 13	Mainstreaming en innovatie inzake klimaatbeleid	2	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15
	<b>Titel 07 — Totaal</b>		<b>496 027 598</b>	<b>410 256 598</b>	<b>487 627 672</b>	<b>388 312 772</b>	<b>477 216 843,66</b>	<b>335 436 978,90</b>
	40 01 40, 40 02 41 Totaal+ reserve				4 273 840 491 901 512	4 273 840 392 586 612		

## HOOFDSTUK 07 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MILIEU- EN KLIMAATMAATREGELN”

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
07 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”					
<b>07 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”</b>	5	62 161 378	60 955 506	60 884 038,20	97,95 %
<b>07 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”</b>					
07 01 02 01	Extern personeel	5	5 521 765	5 521 692	6 470 317,77	117,18 %
07 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47	101,25 %
	40 01 40			89 800		
	<i>Artikel 07 01 02 — Subtotaal</i>			6 016 475		
	40 01 40		11 482 527	11 448 367	12 505 853,24	108,91 %
				89 800		
				11 538 167		
<b>07 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”</b>	5	3 863 296	3 891 903	4 578 959,53	118,52 %
<b>07 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”</b>					
07 01 04 01	Life+ (Financieel instrument voor het milieu — 2007-2013) — Uitgaven voor administratief beheer	2	18 200 000	17 200 000	15 332 024,54	84,24 %
07 01 04 04	Bijdrage aan internationale activiteiten inzake milieu en klimaatverandering— Uitgaven voor administratief beheer	4	300 000	300 000	273 318,53	91,11 %
07 01 04 05	Uitvoering van het beleid en de wetgeving van de Unie inzake klimaatmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	2	2 150 000	2 000 000	2 329 277,04	108,34 %
	<i>Artikel 07 01 04 — Subtotaal</i>		20 650 000	19 500 000	17 934 620,11	86,85 %
	<b>Hoofdstuk 07 01 — Totaal</b>		<b>98 157 201</b>	<b>95 795 776</b>	<b>95 903 471,08</b>	<b>97,70 %</b>
	40 01 40			89 800		
	Totaal+ reserve			95 885 576		

### Artikel 07 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
62 161 378	60 955 506	60 884 038,20

### Artikel 07 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”

Post 07 01 02 01 — Extern personeel

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 521 765	5 521 692	6 470 317,77

Post 07 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
07 01 02 11	5 960 762	5 926 675	6 035 535,47
40 01 40		89 800	
Totaal	5 960 762	6 016 475	6 035 535,47

**Artikel 07 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 863 296	3 891 903	4 578 959,53

**Artikel 07 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Milieu- en klimaatmaatregelen”**

Post 07 01 04 01 — Life+ (Financieel instrument voor het milieu — 2007-2013) — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
18 200 000	17 200 000	15 332 024,54

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de kosten van de technische ondersteuning van de selectie, monitoring, beoordeling en audit van projecten in het kader van het Life+-programma (inclusief niet-gouvernementele organisaties die steun krijgen via exploitatiesubsidies), alsook de monitoring, beoordeling en audit van lopende Life III-projecten;
- uitgaven voor publicaties en activiteiten ter verspreiding van de resultaten en beste praktijken voortvloeiend uit Life- en Life+-projecten, waardoor de duurzaamheid daarvan wordt ondersteund, alsook vergaderingen van deskundigen en begunstigden van projecten (advies inzake projectbeheer, networking en het uitwisselen van resultaten en beste praktijken);
- uitgaven voor de ontwikkeling, het onderhoud, de exploitatie en de ondersteuning van passende informatietechnologiesystemen voor communicatie, selectie, monitoring en rapportage in verband met projecten, en voor de verspreiding van de resultaten van projecten;
- uitgaven voor de ontwikkeling, het onderhoud, de exploitatie en de ondersteuning (hardware, software en diensten) van informatietechnologiesystemen die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de beleidsdoelstellingen van het programma, in het gemeenschappelijk belang van de Commissie en de begunstigden en belanghebbenden;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, conferenties, beoordelingen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het Life+-programma of onder deze post vallende maatregelen, alsmede uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, in voorkomend geval, van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 07 03 07.

Post 07 01 04 04 — Bijdrage aan internationale activiteiten inzake milieu en klimaatverandering— Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
300 000	300 000	273 318,53

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, informatietechnologie, informatie en publicaties die rechtstreeks samenhangen met het bereiken van de doelstellingen van de onder deze post vallende activiteiten, alsook eventuele andere uitgaven voor technische en administratieve ondersteuning (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc wordt uitbesteed.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 07 02 01 en 07 11 01.

Post 07 01 04 05 — Uitvoering van het beleid en de wetgeving van de Unie inzake klimaatmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 150 000	2 000 000	2 329 277,04

### *Toelichting*

Dit krediet in het kader van het Life+-programma dient ter dekking van:

- uitgaven voor „hosting”, ontwikkeling, beveiliging, kwaliteitsborging, exploitatie en ondersteuning (hardware, software en diensten) van informatietechnologiesystemen (IT-systemen) die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de beleidsdoelstellingen van het Life+-programma op het gebied van klimaatactie, met name het onafhankelijke transactielogboek van de Gemeenschap (CITL), het gemeenschappelijke EU-register en IT-systemen voor de tenuitvoerlegging van wetgeving ter bescherming van de ozonlaag, de „databank ozonafbrekende stoffen” (ODS-databank);
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, workshops, conferenties, beoordelingen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het Life+-programma of onder deze post vallende maatregelen op het gebied van klimaatactie, alsmede uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie. Hieronder vallen eveneens communicatiemateriaal zoals elektronische nieuwsbrieven, de ondersteuning van evenementen en Eurobarometer-enquêtes.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, in voorkomend geval, van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 07 12 01.

## HOOFDSTUK 07 02 — MONDIALE MILIEU- EN KLIMAATACTIEVRAAGSTUKKEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
07 02	Mondiale milieu- en klimaatactievraagstukken								
07 02 01	Bijdrage aan multilaterale en internationale milieu- en klimaatovereenkomsten	4	3 200 000	3 200 000	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63	79,86 %
07 02 02	Voltooiing van LIFE (Europees financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties buiten het grondgebied van de Unie	4	—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45	
07 02 03	Proefproject — Milieumonitoring van het Zwarte Zeebekken en een gemeenschappelijk Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling van de Zwarte Zeeregio	4	—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—	
07 02 04	Vorbereidende actie — Milieumonitoring van het Zwarte Zeebekken en een gemeenschappelijk Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling van de Zwarte Zeeregio	4	—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	230 000,00	153,33 %
07 02 05	Vorbereidende actie — Strategische milieueffectbeoordeling van de ontwikkeling van het Europese Noordpoolgebied	4	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	<b>Hoofdstuk 07 02 — Totaal</b>		<b>3 200 000</b>	<b>3 850 000</b>	<b>4 050 000</b>	<b>4 723 337</b>	<b>3 555 675,63</b>	<b>3 163 568,08</b>	<b>82,17 %</b>

### Artikel 07 02 01 — Bijdrage aan multilaterale en internationale milieu- en klimaatovereenkomsten

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 200 000	3 200 000	3 050 000	2 684 697	2 555 675,63	2 555 675,63

Toelichting

Oude artikelen 07 02 01 en 07 11 01

Dit krediet dient ter dekking van verplichte en vrijwillige bijdragen aan een aantal internationale conventies, protocollen en overeenkomst waarbij de Unie partij is, alsmede aan het voorbereidende werk met betrekking tot toekomstige internationale overeenkomsten waarbij de Unie betrokken is.

In sommige gevallen zijn de bijdragen aan latere protocollen inbegrepen in de bijdragen aan de overeenkomstige basisovereenkomst.

Rechtsgronden

Acties die worden uitgevoerd door de Commissie in het kader van de taken die voortvloeien uit haar prerogatieven op institutioneel niveau op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en op grond van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit 77/585/EEG van de Raad van 25 juli 1977 houdende sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van de Middellandse Zee tegen verontreiniging alsmede van het Protocol inzake de voorkoming van verontreiniging van de Middellandse Zee door storten vanuit schepen en luchtvaartuigen (PB L 240 van 19.9.1977, blz. 1).

Besluit 81/462/EEG van de Raad van 11 juni 1981 met betrekking tot de sluiting van het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand (PB L 171 van 27.6.1981, blz. 11).

Besluit 82/72/EEG van de Raad van 3 december 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake het behoud van wilde dieren en planten en hun natuurlijk milieu in Europa (PB L 38 van 10.2.1982, blz. 1).



Besluit 82/461/EEG van de Raad van 24 juni 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van trekkende wilde diersoorten (PB L 210 van 19.7.1982, blz. 10) en daarmee samenhangende overeenkomsten.

Besluit 84/358/EEG van de Raad van 28 juni 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen (PB L 188 van 16.7.1984, blz. 7).

Besluit 86/277/EEG van de Raad van 12 juni 1986 betreffende de sluiting van het Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand aangaande de langlopende financiering van het programma voor samenwerking inzake de bewaking en evaluatie van het transport van luchtverontreinigende stoffen over lange afstand in Europa (PB L 181 van 4.7.1986, blz. 1).

Besluit 88/540/EEG van de Raad van 14 oktober 1988 betreffende goedkeuring van het Verdrag van Wenen ter bescherming van de ozonlaag en van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken (PB L 297 van 31.10.1988, blz. 8).

Besluit 93/98/EEG van de Raad van 1 februari 1993 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan (Verdrag van Bazel) (PB L 39 van 16.2.1993, blz. 1).

Besluit 93/550/EEG van de Raad van 20 oktober 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bescherming van de kusten en het aquatische milieu van het Noordoost-Atlantische gebied tegen verontreiniging (PB L 267 van 28.10.1993, blz. 20).

Besluit 93/626/EEG van de Raad van 25 oktober 1993 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake biologische diversiteit (PB L 309 van 13.12.1993, blz. 1).

Besluit 94/69/EG van de Raad van 15 december 1993 betreffende de sluiting van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (PB L 33 van 7.2.1994, blz. 11).

Besluit 94/156/EG van de Raad van 21 februari 1994 betreffende de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag ter bescherming van het mariene milieu in het Oostzeegebied 1974 (Verdrag van Helsinki) (PB L 73 van 16.3.1994, blz. 1).

Beschikking van de Raad van 27 juni 1997 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake milieueffectrapportage in grensoverschrijdend verband (ESPOO-verdrag) (voorstel PB C 104 van 24.4.1992, blz. 5; beschikking niet gepubliceerd).

Besluit 97/825/EG van de Raad van 24 november 1997 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake samenwerking voor de bescherming en het duurzaam gebruik van de Donau (PB L 342 van 12.12.1997, blz. 18).

Besluit 98/216/EG van de Raad van 9 maart 1998 met betrekking tot de sluiting, namens de Gemeenschap, van het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van woestijnvorming in de landen die te kampen hebben met ernstige droogte en/of woestijnvorming, in het bijzonder in Afrika (PB L 83 van 19.3.1998, blz. 1).

Besluit 98/249/EG van de Raad van 7 oktober 1997 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 104 van 3.4.1998, blz. 1).

Besluit 98/685/EG van de Raad van 23 maart 1998 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de grensoverschrijdende gevolgen van industriële ongevallen (PB L 326 van 3.12.1998, blz. 1).

Besluit 2000/706/EG van de Raad van 7 november 2000 betreffende de sluiting namens de Gemeenschap van het Verdrag inzake de bescherming van de Rijn (PB L 289 van 16.11.2000, blz. 30).

Beschikking 2002/358/EG van de Raad van 25 april 2002 betreffende de goedkeuring, namens de Europese Gemeenschap, van het Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering en de gezamenlijke nakoming van de in dat kader aangegeven verplichtingen (PB L 130 van 15.5.2002, blz. 1).

Besluit 2002/628/EG van de Raad van 25 juni 2002 inzake de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Protocol van Cartagena inzake bioveiligheid (PB L 201 van 31.7.2002, blz. 48).

Besluit 2005/370/EG van de Raad van 17 februari 2005 betreffende het sluiten, namens de Europese Gemeenschap, van het Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak bij besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden (PB L 124 van 17.5.2005, blz. 1).

Besluit 2006/61/EG van de Raad van 2 december 2005 inzake de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het VN-ECE-Protocol betreffende registers inzake de uitstoot en overbrenging van verontreinigende stoffen (PB L 32 van 4.2.2006, blz. 54).

Besluit 2006/507/EG van de Raad van 14 oktober 2004 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Verdrag van Stockholm inzake persistente organische verontreinigende stoffen (PB L 209 van 31.7.2006, blz. 1).

Besluit 2006/730/EG van de Raad van 25 september 2006 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het Verdrag van Rotterdam inzake de procedure met betrekking tot voorafgaande geïnformeerde toestemming ten aanzien van bepaalde

gevaarlijke chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel (PB L 299 van 28.10.2006, blz. 23).

Besluit 2006/871/EG van de Raad van 18 juli 2005 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst ter instandhouding van de Afrikaanse en Euraziatische trekkende watervogels (PB L 345 van 8.12.2006, blz. 24).

### **Artikel 07 02 02 — Voltooiing van LIFE (Europees financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties buiten het grondgebied van de Unie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	238 640	0,—	377 892,45

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor nog openstaande vastleggingen van voorgaande jaren welke voortvloeien uit de algemene doelstellingen van het Life III-programma — „LIFE-Derde landen”.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

### **Artikel 07 02 03 — Proefproject — Milieumonitoring van het Zwarte Zeebekken en een gemeenschappelijk Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling van de Zwarte Zeeregio**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	700 000	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit project dient ter bevordering van maatregelen voor een reguliere monitoring van de kwaliteit van het mariene en het kustmilieu, alsmede de bestrijding van de vervuiling in de Zwarte Zeeregio. De algemene doelstellingen zijn:

- de verschaffing van een basis voor onderzoek en studies naar de vervuiling van het mariene en kustmilieu; studies naar de gevolgen van vervuiling voor de biodiversiteit en de werkgelegenheid die afhankelijk is van het mariene en kustmilieu;
- ontwikkelen van nieuwe technologieën voor milieubescherming en snelle opruiming van vervuiling;
- ontwerpen en doorvoeren van een geïntegreerd monitoringsysteem voor zee en kust in de regio;
- oprichting van een netwerk van faciliteiten voor dynamische monitoring met remote sensing van het systeem „zee-kust-rivier”;
- mensen opleiden voor en personeel voorbereiden op de feitelijke uitvoering van activiteiten in verband met monitoring.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 02 04 — Voorbereidende actie — Milieumonitoring van het Zwarte Zeebekken en een gemeenschappelijk Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling van de Zwarte Zeeregio**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	150 000	p.m.	600 000	1 000 000,00	230 000,00

### *Toelichting*

De actie dient ter bevordering van maatregelen om de vervuiling en de achteruitgang van de biodiversiteit in de Zwarte Zeeregio te bestrijden en de negatieve gevolgen van de aantasting van het milieu tegen te gaan.

De algemene doelstellingen zijn:

- mensen opleiden voor en personeel voorbereiden op de feitelijke uitvoering van activiteiten in verband met monitoring;
- onderzoek verrichten naar vervuiling en naar biodiversiteit van het mariene en kustmilieu;
- nieuwe technologieën voor milieubescherming ontwikkelen;
- een geïntegreerd systeem voor de bewaking van het mariene en kustmilieu in de regio ontwerpen en doorvoeren;
- beschermde mariene gebieden afbakenen en efficiënt beheren;
- bijdragen aan het waterbeheer in de regio, inclusief via innovatieve en kosteneffectieve methoden om de drinkwatervoorziening te verbeteren, in samenwerking met andere gebieden die met waterschaarste te kampen hebben, zoals het Middellandse Zeegebied.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 02 05 — Voorbereidende actie — Strategische milieueffectbeoordeling van de ontwikkeling van het Europese Noordpoolgebied**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

### *Toelichting*

#### *Oud artikel 19 11 05*

Deze voorbereidende actie betreft een strategische milieueffectbeoordeling van de ontwikkeling van het Europese Noordpoolgebied. Het doel van deze voorbereidende actie is te zorgen voor een verhoogd bewustzijn met betrekking tot het Noordpoolgebied en het veranderende politieke, economische en milieulandschap ervan, de gevolgen van het Uniebeleid. Ze heeft ook ten doel te zorgen voor een verhoogd bewustzijn van de effectbeoordelingen en hun belang als instrument en kanaal om informatie te verzamelen voor besluitvormers en beleidsmakers, en de daarmee samenhangende juridische procedures.

De strategische milieueffectbeoordeling van de ontwikkeling van het Europese Noordpoolgebied zal worden uitgevoerd met gebruikmaking van een netwerk van vooraanstaande Arctische communicatie- en onderzoekscentra en universiteiten binnen en buiten de Unie, waarbij contacten worden gelegd om wederzijdse informatie-uitwisseling tussen de instellingen van de Unie en de Arctische belanghebbenden te bevorderen en het contact met het maatschappelijk middenveld van de EU te stimuleren. Bovendien zou hiermee de dialoog binnen de Unie worden vergemakkelijkt, de Agenda21 worden ondersteund, zou de Unie op de hoogte komen van inzichten en bijdragen en nauw betrokken worden bij de beoordelende activiteiten van de Arctische Raad zoals bepaald op diens ministeriële bijeenkomst in mei 2011.

Tot slot dient deze voorbereidende actie om de toekomstige oprichting van het EU Informatiecentrum voor het Noordpoolgebied vooruit te helpen, zoals vastgelegd in de mededeling van de Commissie over de Europese Unie en het Noordpoolgebied van 20

november 2008 en de resolutie van het Europees Parlement van 20 januari 2011 over een duurzaam EU-beleid voor het hoge noorden. De Raad heeft in zijn conclusies van 8 december 2009 betreffende Arctische kwesties aangegeven het toegenomen gebruik van strategische milieueffectbeoordelingen te steunen.

#### Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 07 03 — ONTWIKKELING EN UITVOERING VAN HET MILIEUBELEID EN DE MILIEUWETGEVING VAN DE UNIE

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
07 03	Ontwikkeling en uitvoering van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Unie								
07 03 01	<i>Voltooiing van de bescherming van de bossen</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 03 03	<i>Voltooiing van Life III (Financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties op het grondgebied van de Unie — Deel I (natuurbescherming)</i>	2	—	7 800 000	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99	170,75 %
07 03 04	<i>Voltooiing van Life III (Financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties op het grondgebied van de Unie — Deel II (milieubescherming)</i>	2	—	900 000	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81	777,74 %
07 03 06	<i>Voltooiing van bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69	
07 03 07	<i>Life+ (Financieel Instrument voor het milieu — 2007-2013)</i>	2	325 541 000	225 000 000	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79	71,66 %
07 03 09	<i>Bijdrage aan het Europees Milieuagentschap</i>								
07 03 09 01	Europees Milieuagentschap — Bijdrage aan titels 1 en 2	2	22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11	105,84 %
07 03 09 02	Europees Milieuagentschap — Bijdrage aan titel 3	2	12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80	131,57 %
	<i>Artikel 07 03 09 — Subtotaal</i>		35 797 397	35 797 397	35 726 896	35 726 896	41 223 031,91	41 223 031,91	115,16 %
07 03 10	<i>Vorbereidende actie — Natura 2000</i>	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
07 03 11	<i>Proefproject — Bescherming en instandhouding van de bossen</i>	2	—	—	—	p.m.	0,—	867 091,00	
07 03 12	<i>Vorbereidende actie — Toekomstige rechtsgrond betreffende geharmoniseerde EU-informatie over bossen</i>	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000			
07 03 13	<i>Vorbereidende actie — Een geïntegreerd systeem voor communicatie en risicobeheer in kustgebieden</i>	2	—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—	
07 03 15	<i>Proefproject — Handel in zwaveldioxide- en stikstofoxide-emissierechten in de Oostzeeregio</i>	2	—	—	—	p.m.	0,—	160 000,00	
07 03 16	<i>Proefproject — Preventieve acties voor het tegengaan van verwoestijning in Europa</i>	2	—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,00	
07 03 17	<i>Vorbereidende actie — Klimaat van het Karpatische bassin</i>	2	—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80	40,63 %
07 03 18	<i>Proefproject — Recycling van oude schepen die niet voor visserij worden gebruikt</i>	2	—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,00	

07 03 19	<i>Proefproject — Economische verliezen als gevolg van grote hoeveelheden „niet-betaald water” (NRW — non-revenue water) in steden</i>	2	—	390 000	—	300 000	0,—	0,—	
07 03 21	<i>Proefproject — Certificering van koolstofarme landbouwpraktijken</i>	2	—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,00	66,22 %
07 03 22	<i>Proefproject — Complex onderzoek naar methoden om de verspreiding van ambrosia en pollenallergie tegen te gaan</i>	2	—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90	
07 03 24	<i>Proefproject — Een Europees terugbetalingsstelsel voor aluminium drankblikjes</i>	2	—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30	
07 03 25	<i>Voltooiing van de ontwikkeling van nieuwe beleidsinitiatieven</i>	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,00	
07 03 26	<i>Proefproject — Literatuuronderzoek naar de mogelijke gevolgen van de klimaatverandering voor beschermde drinkwatergebieden in de Unie en prioriteitsstelling met betrekking tot de verschillende typen van drinkwatervoorziening</i>	2	—	185 000	p.m.	250 000	451 929,00	0,—	
07 03 27	<i>Vorbereidende actie — BEST-regeling (vrijwillige regeling voor diensten op het gebied van biodiversiteit en ecosystemen in landen en gebieden overzee en de ultraperifere regio's van de Unie)</i>	2	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	0,—	
07 03 28	<i>Proefproject — Recyclagecyclus van plastic en impact op het mariene milieu</i>	2	—	325 000	p.m.	500 000	870 425,00	68 430,00	21,06 %
07 03 29	<i>Vorbereidende actie — Ontwikkeling van preventieve acties voor het tegengaan van verwoestijning in Europa</i>	2	p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,00	0,—	
07 03 30	<i>Proefproject — Atmosferische neerslag — Bescherming en efficiënt gebruik van zoet water</i>	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			
07 03 31	<i>Proefproject — Vergelijkende studie van de drukfactoren en maatregelen binnen de belangrijkste stroomgebiedbeheersplannen in de Unie</i>	2	—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,00	445 346,40	74,22 %
07 03 32	<i>Proefproject — Langetermijneffecten van koolstofneutrale huisvesting voor afvalwatersystemen</i>	2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000			
07 03 33	<i>Proefproject — Terugwinning van zwerfafval op zee</i>	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000			
07 03 34	<i>Proefproject — Beschikbaarheid, gebruik en duurzaamheid van water voor de productie van nucleaire en fossiele energie</i>	2	p.m.	125 000	500 000	250 000			
07 03 35	<i>Proefproject — Nieuwe kennis voor een geïntegreerd beheer van menselijke activiteiten op zee</i>	2	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
07 03 60	<i>Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten in verband met de biocidenwetgeving — Bijdrage van rubriek 2</i>								
07 03 60 01	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten in verband met de biocidenwetgeving — Bijdrage voor titels 1 en 2 van rubriek 2	2	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41				1 491 930 1 491 930	1 491 930 1 491 930			
07 03 60 02	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten in verband met de biocidenwetgeving — Bijdrage voor titel 3 van rubriek 2	2	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41				1 236 510 1 236 510	1 236 510 1 236 510			
	<i>Artikel 07 03 60 — Subtotaal</i>		6 070 500	6 070 500	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 02 41				2 728 440 2 728 440	2 728 440 2 728 440			
07 03 70	<i>Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten op het vlak van wetgeving inzake in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen</i>								

07 03 70 01	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten op het vlak van wetgeving inzake in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen — Bijdrage voor titels 1 en 2	2	590 000	590 000	p.m.	p.m.			
	40 02 41				345 214	345 214			
					345 214	345 214			
07 03 70 02	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten op het vlak van wetgeving inzake in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen — Bijdrage voor titel 3	2	971 500	971 500	p.m.	p.m.			
	40 02 41				1 110 386	1 110 386			
					1 110 386	1 110 386			
	<i>Artikel 07 03 70 — Subtotaal</i>		1 561 500	1 561 500	p.m.	p.m.			
	40 02 41				1 455 600	1 455 600			
					1 455 600	1 455 600			
07 03 72	<b>Proefproject — Efficiënt beheer van grondstoffen in de praktijk — Een gesloten mineralencyclus</b>	2	p.m.	250 000	1 000 000	500 000			
	<b>Hoofdstuk 07 03 — Totaal</b>		<b>368 970 397</b>	<b>283 949 397</b>	<b>363 481 896</b>	<b>268 872 255</b>	<b>355 749 158,37</b>	<b>227 504 457,59</b>	<b>80,12 %</b>
	40 02 41				4 184 040	4 184 040			
	Totaal+ reserve				367 665 936	273 056 295			

### Artikel 07 03 01 — Voltooiing van de bescherming van de bossen

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor nog openstaande vastleggingen van voorgaande jaren welke voortvloeien uit maatregelen en acties ter bewaking van de effecten van luchtverontreiniging op bossen, bewaking van bosbranden alsmede informatie- en gegevensvergaring over bosccosystemen.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2152/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bewaking van bossen en milieu-interacties in de Gemeenschap (Forest Focus) (PB L 324 van 11.12.2003, blz. 1).

### Artikel 07 03 03 — Voltooiing van Life III (Financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties op het grondgebied van de Unie — Deel I (natuurbescherming)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	7 800 000	—	9 482 128	0,—	13 318 695,99

#### Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor nog openstaande vastleggingen van voorgaande jaren welke voortvloeien uit de algemene doelstellingen van het Life III-programma, onderdeel Natuurbescherming, met betrekking tot de bescherming van de natuur en met name acties gericht op het behoud van natuurlijke habitats en wilde dier- en plantensoorten, met inbegrip van natuurbehoudprojecten en in het bijzonder de ontwikkeling van het Europese „Natura 2000”-netwerk.

#### Rechtsgronden

Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand (PB L 103 van 25.4.1979, blz. 1).

Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde flora en fauna (PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

**Artikel 07 03 04 — Voltooiing van Life III (Financieel instrument voor het milieu — 2000-2006) — Acties op het grondgebied van de Unie — Deel II (milieubescherming)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	900 000	—	1 896 426	0,—	6 999 660,81

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor nog openstaande vastleggingen van voorgaande jaren welke voortvloeien uit de algemene doelstellingen van het Life III-programma, onderdeel Milieubescherming, met betrekking tot de ontwikkeling van innovatieve en geïntegreerde technieken en methoden voor de verdere ontwikkeling van het milieubeleid van de Unie alsook acties en studies die leiden tot een betere coördinatie van de grensoverschrijdende effecten van milieu- en weersomstandigheden op het landschap, de binnenwateren en watersystemen.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1655/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life) (PB L 192 van 28.7.2000, blz. 1).

**Artikel 07 03 06 — Voltooiing van bewustmakings- en andere algemene activiteiten in verband met communautaire actieprogramma's op milieugebied**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	272 206,69

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor nog openstaande vastleggingen van voorgaande jaren welke voortvloeien uit acties van de Commissie ter uitvoering van de bestaande wetgeving alsook bewustmakings- en andere algemene acties op grond van het communautaire Milieuactieprogramma.

Deze acties omvatten subsidies voor projecten en dienstverleningscontracten, workshops en studiebijeenkomsten, alsmede de voorbereiding en productie van audiovisueel materiaal, evenementen, tentoonstellingen, persbezoeken, publicaties en verspreiding van informatie via andere activiteiten, onder meer via het internet.

*Rechtsgronden*

De acties worden door de Commissie uitgevoerd op grond van taken die resulteren uit haar prerogatieven op institutioneel niveau ingevolge het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en ingevolge artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1600/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van het Zesde Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap (PB L 242 van 10.9.2002, blz. 1).

## Artikel 07 03 07 — Life+ (Financieel Instrument voor het milieu — 2007-2013)

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
325 541 000	225 000 000	316 255 000	208 606 805	308 741 384,46	161 235 554,79

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiële ondersteuning van maatregelen en projecten die bijdragen tot de uitvoering, actualisering en ontwikkeling van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Unie, met inbegrip van de integratie van het milieuaspect in andere beleidstakken als bijdrage tot duurzame ontwikkeling. In het bijzonder dient het Life+-programma de uitvoering te ondersteunen van het Zesde Milieuactieprogramma, met inbegrip van de thematische strategieën, en maatregelen en projecten te financieren met een Europese toegevoegde waarde op drie prioritaire gebieden: natuur en biodiversiteit, milieubeleid en -governance, en informatie en communicatie.

Dit krediet dient met name ter dekking van:

- actiesubsidies voor innovatieve en/of demonstratieprojecten via een jaarlijkse oproep tot het indienen van voorstellen, waarbij steun wordt gegeven aan:
  - „beste praktijk“- of demonstratieprojecten ter uitvoering van de Richtlijnen 79/409/EEG en 2009/147/EG of Richtlijn 92/43/EEG, met inbegrip van beheer van gebieden en soorten en gebiedsplanning, met inbegrip van de verbetering van de ecologische samenhang van het Natura 2000-netwerk; monitoring van de instandhoudingsstatus, met inbegrip van — maar niet beperkt tot — de uitwerking van procedures en structuren van dergelijke monitoring, de ontwikkeling en uitvoering van instandhoudingsactieplannen voor soorten en habitats, de uitbreiding van het Natura 2000-netwerk met mariene gebieden en, in beperkte gevallen, de aankoop van land;
  - innovatieve of demonstratieprojecten in verband met milieudoelstellingen van de Unie, m.i.v. de ontwikkeling of verspreiding van „beste praktijk“-technieken, knowhow en technologie;
  - bewustmakingscampagnes, conferenties en opleiding, met inbegrip van de opleiding voor personeel dat betrokken is bij brandpreventieoperaties;
  - projecten ten behoeve van de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van doelstellingen van de Unie inzake breed georiënteerde, geharmoniseerde, veelomvattende langetermijnmonitoring van bossen en milieu-interacties;
- zoals in Verordening (EG) nr. 614/2007 is voorgeschreven, dient ten minste 78 % van het programmabudget te worden besteed aan projecten die met actiesubsidies worden ondersteund, en daarvan moet ten minste 50 % worden besteed aan steun voor natuurbehoud en biodiversiteit;
- ondersteuning van de operationele activiteiten van niet-gouvernementele organisaties (ngo's) die zich hoofdzakelijk bezighouden met de bescherming en verbetering van het milieu op uniaal niveau en die betrokken zijn bij de ontwikkeling en uitvoering van het beleid en de wetgeving van de Unie;
- maatregelen ter ondersteuning van de initiatiefrol van de Commissie bij de ontwikkeling en uitvoering van milieubeleid, door middel van:
  - studies en evaluaties;
  - diensten die de uitvoering en integratie van milieubeleid en -wetgeving tot doel hebben;
  - seminars en workshops met deskundigen en belanghebbenden;
  - ontwikkeling en onderhoud van netwerken, databanken en informatie- en computersystemen die rechtstreeks samenhangen met de uitvoering van het milieubeleid en de milieuwetgeving van de Unie, met name als zij de toegankelijkheid van milieu-informatie voor het publiek vergroten. De gedekte uitgaven omvatten de kosten van de ontwikkeling, het onderhoud, de exploitatie en de ondersteuning (hardware, software en diensten) van informatie- en communicatiesystemen. Zij omvatten ook de kosten van projectbeheer, kwaliteitscontrole, beveiliging, documentatie en opleiding in verband met de implementatie van deze systemen;
  - informatie-, bekendmakings- en communicatieactiviteiten, met inbegrip van communicatieacties en -campagnes, evenementen, conferenties, workshops, tentoonstellingen en soortgelijke bewustmakingsactiviteiten.

De in het kader van Life+ gefinancierde projecten en maatregelen kunnen ten uitvoer worden gelegd via subsidies of gunningsprocedures.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, in voorkomend geval, van potentiële kandidaat-lidstaten van de



westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden geboekt onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 614/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 betreffende het Financieringsinstrument voor het milieu (Life+) (PB L 149 van 9.6.2007, blz. 1).

### **Artikel 07 03 09 — Bijdrage aan het Europees Milieuagentschap**

Post 07 03 09 01 — Europees Milieuagentschap — Bijdrage aan titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 835 305	22 835 305	22 598 731	22 598 731	24 168 563,11	24 168 563,11

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Milieuagentschap (titels 1 en 2).

Indien het Milieuagentschap hierom verzoekt, verbindt de Commissie zich ertoe de begrotingsautoriteit in kennis te stellen van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, in voorkomend geval, van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van Zwitserland aan de uniale programma's (geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 401/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (PB L 126 van 21.5.2009, blz. 13).

Post 07 03 09 02 — Europees Milieuagentschap — Bijdrage aan titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 962 092	12 962 092	13 128 165	13 128 165	17 054 468,80	17 054 468,80

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van een bijdrage aan het Europees Milieuagentschap te Kopenhagen, dat als taak heeft de Unie en de

lidstaten objectieve, betrouwbare en op Europees niveau vergelijkbare informatie over het milieu te verschaffen zodat de Unie en de lidstaten in staat zijn de maatregelen te nemen die noodzakelijk zijn om het milieu te beschermen, de resultaten van die maatregelen te evalueren en de bevolking voor te lichten.

De EMA-strategie voor de periode 2009-2013 die door de Raad van Beheer op 26 november 2008 is vastgesteld, berust op drie hoofdactiviteiten:

- blijvende ondersteuning van de informatiebehoeften die in Unie- en internationale milieuwetgeving, en met name in het Zesde Milieuactieprogramma zijn neergelegd;
- sneller opstellen van beoordelingen over hoe en waarom het milieu verandert en of het milieubeleid, met inbegrip van het Zesde Milieuactieprogramma, de strategie voor duurzame ontwikkeling van de Europese Unie en beleid op verwante gebieden, doeltreffend is geweest;
- verbetering van de coördinatie en de verspreiding van milieugegevens en -kennis in heel Europa.

Deze activiteiten worden verricht op vier projectgebieden:

- milieuthema's,
- horizontale thema's,
- geïntegreerde milieubeoordeling,
- informatiediensten en communicatie.

Elk van de behandelde thematische gebieden wordt beïnvloed door een aantal sociale en sectorale processen op gebieden zoals landbouw, chemische producten, energie, vervoer of landgebruik en ruimtelijke ordening, en moet in een bredere internationale context worden gezien.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, in voorkomend geval, van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De eventuele ontvangsten voortvloeiende uit de deelneming van Zwitserland aan de uniale programma's (geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten), kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 36 309 240 EUR. Aan het op de begroting opgevoerde bedrag van 35 797 397 EUR is een overschot van 511 843 EUR toegevoegd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 401/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake de oprichting van het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk (PB L 126 van 21.5.2009, blz. 13).

### **Artikel 07 03 10 — Voorbereidende actie — Natura 2000**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van voorbereidende acties voor het beheer van het Natura 2000-netwerk (d.w.z. behoud van en toezicht op de biodiversiteit, herinvoering van dier- en plantensoorten, infrastructuur, compensaties voor landeigenaars), met inbegrip van proefprojecten, communicatie- en voorlichtingsacties, en de ontwikkeling van methoden en beheersmodellen voor gebieden met uiteenlopende eigenschappen en eigendomsstructuren.

### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 11 — Proefproject — Bescherming en instandhouding van de bossen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	867 091,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige jaren zijn aangegaan en die betrekking hebben op maatregelen en acties inzake monitoring van de effecten van luchtverontreiniging op bossen, monitoring en preventie van bosbranden en het verzamelen van informatie en gegevens over bosecosystemen. De monitoringactiviteiten zullen gericht zijn op elementen met betrekking tot de bodem, de biodiversiteit en de rol van bossen als koolstofputten. Voor deze acties wordt gebruikgemaakt van subsidies, studie- en dienstverleningscontracten en financiële bijdragen in de kosten van door de lidstaten en plaatselijke besturen ingediende programma's van activiteiten inzake:

- de instandhouding en uitbreiding van het netwerk van waarnemingspunten waar gegevens over de bosecosystemen worden verzameld;
- de instandhouding en uitbreiding van een informatiesysteem inzake bosbranden;
- de bevordering van maatregelen ter voorkoming en bestrijding van bosbranden, en met name in risicogebieden, in aansluiting op de maatregelen die zijn voorzien in Verordening (EEG) nr. 2158/92 van de Raad van 23 juli 1992 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand (PB L 217 van 31.7.1992, blz. 3), verstreken op 31 december 2002;
- de bevordering van de herbebossing in de door bosbranden geteisterde gebieden, in het bijzonder natuurparken en beschermde zones; daarbij moet rekening worden gehouden met de bioklimatologische en ecologische kenmerken en moeten soorten en variëteiten worden aangeplant die aangepast zijn aan de plaatselijke omstandigheden;
- de bevordering en uitbreiding van het monitoringsysteem, de analyse van de vergaarde informatie en de ontwikkeling van een platform voor gegevensuitwisseling met en tussen de lidstaten en andere belanghebbenden;
- steun voor herbebossingsprogramma's in door bosbranden getroffen regio's;
- het uitvoeren van een onderzoek naar de oorzaken en de gevolgen van de bosbranden, die vooral de laatste jaren een bijzonder ernstige impact hebben gehad op de Europese bosbouwsector;
- de bevordering van adequate maatregelen ter voorkoming van bosbranden, zoals brandgangen, boswegen, toegangspunten, bluswatervoorzieningen en programma's voor bosbeheer.

Het krediet kan ook dienen ter bekostiging van vergaderingen van deskundigen uit de lidstaten.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 12 — Voorbereidende actie — Toekomstige rechtsgrond betreffende geharmoniseerde EU-informatie over bossen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	250 000	1 000 000	500 000		

### *Toelichting*

De voorbereidende actie moet bijdragen aan een systeem op uniaal niveau voor de verzameling van vergelijkbare en geharmoniseerde informatie over bossen, dat als basis kan dienen voor de verstrekking van beleidsgerelateerde informatie over bossen in de Unie overeenkomstig de internationale verplichtingen en kernactie 8 van het actieplan voor de bossen (COM(2006)0302), in voorbereiding op een toekomstige verordening over geharmoniseerde uniale informatie over bossen.

Meer in het bijzonder richt deze voorbereidende actie zich op de verzameling van kwantitatieve en kwalitatieve bosgegevens die zijn gerelateerd aan klimaatverandering, luchtvervuiling, biodiversiteit en de toestand van bossen, met inbegrip van de toestand van de bodem en koolstofvastlegging, waarbij gebruik wordt gemaakt van bestaande transnationaal geharmoniseerde toezichtsmethoden en -normen en, bij voorkeur, van waarnemingspunten voor grootschalige en intensieve bewaking, zodat de continuïteit van gegevensreeksen zoveel mogelijk wordt gewaarborgd. Doelstelling van de actie is de verzameling van representatieve informatie over bossen vanuit de gehele Unie.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 13 — Voorbereidende actie — Een geïntegreerd systeem voor communicatie en risicobeheer in kustgebieden**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	400 000	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van een project voor de ontwikkeling en invoering van 1) een aanvullend participierend systeem voor communicatie in kustgebieden en 2) een coöperatief systeem voor bescherming tegen en beheer van risico's in kustgebieden voor lidstaten in de Baltische regio en in het bijzonder de Baltische landen zelf, die na 50 jaar van bezetting buiten het normale ontwikkelingsproces zijn geraakt en als gevolg daarvan qua ontwikkeling zijn achtergebleven bij de oudere lidstaten. Duurzame ontwikkeling van kustgebieden (inclusief geïntegreerde benaderingen) moet actief verder worden verbeterd en niet-traditionele innovaties moeten worden onderzocht en uitgewerkt, getest en verspreid, niet alleen met betrekking tot gevestigde implementatiemethoden, dat wil zeggen niet alleen verticaal en horizontaal over alle beheersniveaus, maar ook met specifieke aandacht voor de ontwikkeling van nieuwe methodologieën voor participerende communicatie en samenwerking, teneinde het bewustzijn aangaande kwesties met betrekking tot kustgebieden te verhogen en de ontwikkeling van praktijken voor alle belanghebbenden te stimuleren.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 15 — Proefproject — Handel in zwaveldioxide- en stikstofoxide-emissierechten in de Oostzeeregio**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	160 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van een proefproject dat bedoeld is om:

- de uitstoot van zwaveldioxide (SO<sub>2</sub>) en stikstofoxide (NO<sub>x</sub>) in de Oostzeeregio te verminderen door een systeem voor de handel in zwavelemissierechten op te starten tussen landen die hieraan op vrijwillige basis deel willen nemen;
- vervoer op te nemen in de onderzoeks- en voorbereidingswerkzaamheden van de Commissie met het oog op handel met op het land gebaseerde bronnen in aanvulling op de lopende werkzaamheden van de Commissie ter identificatie en definitie van de voorwaarden voor opname van een eventueel systeem voor de handel in SO<sub>2</sub> en NO<sub>x</sub> in toekomstige wetgeving.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 16 — Proefproject — Preventieve acties voor het tegengaan van verwoestijning in Europa**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	900 000	0,—	1 207 296,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van een proefproject voor onderzoek, gegevensverzameling, beoordeling, bezoeken ter plaatse en monitoring, raadpleging en het opzetten van netwerken met het oog op het ontwikkelen van preventieve maatregelen om de verwoestijning in Europa een halt toe te roepen.

Diverse lidstaten hebben reeds maatregelen genomen op dit gebied, en dus zijn er talrijke voorbeelden voorhanden van goede en slechte praktijken, alsook interdisciplinaire studies en voorstellen die gebaseerd zijn op, maar niet beperkt tot, het beoordelen van de schade die veroorzaakt wordt door de hedendaagse intensieve landbouwpraktijken en door klimaatgerelateerde verschijnselen.

Volgens rapporten van het secretariaat van het VN-Verdrag ter bestrijding van woestijnvorming (UNCCD) hebben Portugal, Spanje, Italië, Griekenland, Malta, Letland, Hongarije, Roemenië, Turkije en Wit-Rusland, alsook andere Europese landen en regio's, in de Unie of erbuiten, met dit ernstige ecologische en economische probleem te maken, en „business-as-usual”-scenario's wijzen uit dat de landbouwproductiviteit in de komende jaren nog sterker zal krimpen, waardoor de veiligheid van de voedselvoorziening in het gedrang komt.

Bovendien leidt verwoestijning niet alleen tot verliezen op landbouwgebied, maar ook tot verlies van biodiversiteit, vermindering van de bodemvruchtbaarheid en van het waterhoudend vermogen van de bodem, toenemende erosie en vermindering van de CO<sub>2</sub>-afvang. Voorts komen er als gevolg van klimaatsveranderingen steeds vaker droogte en overstromingen voor en hebben deze verschijnselen steeds ernstiger gevolgen, waardoor de risico's en de negatieve economische en sociale gevolgen van de verwoestijning nog groter worden. (zie punt 17 van de resolutie van het Europees Parlement van 9 oktober 2008 over de aanpak van waterschaarste en droogte in de Europese Unie (PB C 9 E van 15.1.2010, blz. 33).

Het proefproject bestaat in:

- uitwisseling van beste praktijken;
- demonstratie van innovatieve beleidsbenaderingen, knowhow en nieuwe technologieën, methoden en instrumenten, bijvoorbeeld op het gebied van waterbescherming;
- het opzetten van een monitoringsprogramma voor de beoordeling van vergaarde informatie en het opzetten van een platform dat

bestemd is voor de uitwisseling van gegevens met en tussen lidstaten, kandidaat-landen, de westelijke Balkan en Europees Nabuurschapsbeleidlanden (ENB), en dat door andere belanghebbenden kan worden geraadpleegd;

- bewustmakingscampagnes met en tussen lidstaten, kandidaat-landen, de westelijke Balkan en Europees Nabuurschapsbeleidlanden, alsook andere belanghebbenden die met dit ecologische en economische probleem kampen, met als doel bij te dragen tot de instandhouding van bodemflora en het vochtgehalte op en onder de grond op peil te houden, zodat de droogte afneemt en verwoestijning wordt tegengegaan;
- het opzetten van concrete proefprojecten op plaatselijk niveau ter ondersteuning van innoverende plaatselijke maatregelen op het gebied van het behoud van regen- en oppervlaktewater.

Dit proefproject zou in de toekomst nog kunnen worden verbeterd en het probleem van de verwoestijning in heel Europa middels bilaterale of multilaterale overeenkomsten kunnen aanpakken.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 17 — Voorbereidende actie — Klimaat van het Karpatische bassin**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 200 000	—	1 400 000	0,—	487 542,80

#### *Toelichting*

Dit project is in hoofdzaak gericht op het onderzoeken van de gedetailleerde weersgebonden en ruimtelijke structuur van de Karpaten en het Karpatenbekken met behulp van geïntegreerde of in ieder geval vergelijkbare methoden. De basisresultaten dragen bij aan studies naar de regionale klimatologische variabiliteit en veranderingen, alsmede van toegepaste klimatologie. Het klimaat van de regio is gedurende circa 90 jaar niet als geografische eenheid beschreven.

De nationale meteorologische meetnetwerken hanteren verschillende instrumenten en vaak ook verschillende regels. Een accurate klimatologische beschrijving van een regio moet gebaseerd zijn op grotere gebieden, maar kleinere landen kunnen niet model staan voor de weergave van het klimaat van aangrenzende regio's. Deze factoren maken een vergelijking van nationale kaarten onmogelijk. Bovendien beschikken sommige landen reeds over nationale klimaatatlassen, terwijl andere landen nog niet zo ver zijn. Het project verzamelt gegevens van metingen en van bestaande databanken. De volgende stap is de ontwikkeling van klimaatkaarten door middel van de uitwisseling van gegevens en informatie. Tegelijkertijd worden de kwaliteit van de gegevens en de standaardiseringsmethoden vergeleken. Er wordt voorgesteld een karteringsmethode te gebruiken die een uitgebreide uitwisseling van gegevens tussen landen overbodig maakt. Het project zal in de volgende fase worden uitgebreid tot de regio Zuidoost-Europa, in samenwerking met het parallelle project voor een klimaatatlas voor Zuidoost-Europa, dat werd voorafgegaan door de Zomerschool van 2007 voor de voorbereiding van de klimaatatlas, georganiseerd door de Hongaarse meteorologische dienst (<http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm>).

Het klimaat van de Karpaten en het Karpatenbekken vormt essentiële informatie voor de weers- en klimaatvoorspellingen. Het project betreffende de Milieuvooruitzichten voor de Karpaten (onder auspiciën van UNEP, het milieuprogramma van de Verenigde Naties), de Donau (zevende Europese corridor) en het Karpatenbekken beslaat een groot deel van het betrokken stroomgebied. Het te produceren materiaal zullen gemeenschappelijke kaarten en vergelijkbare nationale klimatologische en meteorologische kaarten zijn, met de mogelijkheid om de omvang van het project te vergroten, alsmede een databank van gerasterde kaarten ten behoeve van andere toekomstige grote projecten.

*Startdatum van het project:* 1 januari 2009.

*Einddatum van het project:* 31 december 2010.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 18 — Proefproject — Recycling van oude schepen die niet voor visserij worden gebruikt**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	200 000	0,—	177 642,00

### *Toelichting*

Dit proefproject is bedoeld om de acties ter bescherming van het milieu en voor het beheer van milieurisico's in kustgebieden op te voeren.

Het project heeft tot doel beste praktijken te stimuleren voor een duurzaam beheer van kustgebieden door middel van uitbreiding van bestaande niet-traditionele maatregelen in de sector en verkenning van de mogelijkheden voor nieuwe maatregelen, meer bekendheid te geven aan de behoeften van kustgebieden en te zorgen voor meer verantwoord optreden van de betrokken partijen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van maatregelen van lidstaten en plaatselijke overheden met het oog op:

- het opmaken van een inventaris van niet voor beroepsdoeleinden gebruikte vaartuigen en het in kaart brengen van de levenscyclus van dergelijke vaartuigen, welke materialen bij de bouw ervan gebruikt zijn en wat ermee gedaan wordt zodra zij buiten gebruik worden gesteld;
- het bestuderen van mogelijkheden om regels in te voeren voor het verschroten van oude schepen en/of de procedure voor de ontmanteling ervan;
- het recyclen van schepen en daarin gebruikte materialen — met name kunsthars en glasvezel — die verloren gaan als ze gedumpt worden op stortterreinen of de omgeving vervuilen als de schepen ongebruikt blijven liggen;
- mogelijk hergebruik van recycleerbare materialen;
- correct beheer van gevaarlijke afvalstoffen, met name brandstoffen, olie en zware metalen, die gedecontamineerd moeten worden;
- het voeren van openbare voorlichtings- en bewustmakingscampagnes, het aanmoedigen van het publieke debat en het samenbrengen van ideeën over sociale en milieuthema's in verband met duurzame ontwikkeling, met deelname van zowel zeevaartmaatschappijen als particuliere eigenaars.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 19 — Proefproject — Economische verliezen als gevolg van grote hoeveelheden „niet-betaald water” (NRW — non-revenue water) in steden**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	390 000	—	300 000	0,—	0,—

### *Toelichting*

Het project heeft als doel vast te stellen hoe groot de hoeveelheden „niet-betaald water” in de grotere steden in de hele Unie zijn en welke economische verliezen daarmee gepaard gaan. De voorgestelde doelstellingen kunnen als volgt worden samengevat:

- evaluatie en raming van de hoeveelheden „niet-betaald water” in een aantal representatieve steden;
- analyse van de gevolgen, de daarmee verbonden economische verliezen en het milieu-effect.

*Startdatum van het project:* 1 januari 2010.

*Einddatum van het project:* 31 december 2012.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 tot vaststelling van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 21 — Proefproject — Certificering van koolstofarme landbouwpraktijken**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	370 000	—	400 000	0,—	245 000,00

#### *Toelichting*

Dit proefproject heeft tot doel een certificeringsstelsel op te zetten voor koolstofarme landbouwpraktijken in de Unie. Het stelsel moet betrekking hebben op de hele landbouwsector en moet trachten alle belangrijke factoren die een rol spelen bij de koolstofuitstoot van landbouwactiviteiten in aanmerking te nemen, zoals het gebruik van meststoffen en andere productiemiddelen, de behandeling van afvalproducten, de productie van hernieuwbare energie, de ontwikkeling van koolstofputten en gebruikmaking van andere praktijken en technologieën die kunnen bijdragen tot het afremmen van de klimaatverandering. Om te zorgen dat dit stelsel op het hele grondgebied van de Unie relevant is, moet het in het kader van dit proefproject op te zetten certificeringsstelsel in de praktijk worden getest in een aantal landbouwgebieden in verschillende delen van de Unie.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 tot vaststelling van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 22 — Proefproject — Complex onderzoek naar methoden om de verspreiding van ambrosia en pollenallergie tegen te gaan**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	700 000	0,—	642 062,90

#### *Toelichting*

Dit project heeft tot doel de meest doeltreffende methode te vinden om de verspreiding van ambrosia tegen te gaan en om pollenallergie te voorkomen en te behandelen, een en ander op basis van internationaal wetenschappelijk onderzoek en van het verzamelen en beoordelen van gegevens.

De doelstellingen van het project zijn voor de betrokken landen:

- wetenschappelijk onderzoek verrichten naar de toepasbaarheid en doeltreffendheid van de verschillende methoden (mechanisch, biologisch, chemisch, enz.) om de verspreiding van ambrosia tegen te gaan;
- de meest doeltreffende methode te ontwikkelen om de verspreiding van ambrosia tegen te gaan;
- studies verrichten naar de impact van pollencontaminatie op de samenleving en de volksgezondheid, met bijzondere aandacht voor kinderen van minder dan tien jaar, een bevolkingsgroep die zwaar wordt getroffen door allergieën;
- kosten en schade ramen die verband houden met de behandeling van patiënten met ambrosiagerelateerde allergieën en de daaraan verbonden complicaties (geneesmiddelen, ziekteverlof, inkomstenverlies enz.);
- allergiepreventie- en -behandelingsmethoden ontwikkelen om het aantal allergische ziekten en de daaraan verbonden complicaties te verminderen;
- een doeltreffend preventiemechanisme ontwikkelen dat ervoor moet zorgen dat de contaminatie zich niet uitbreidt tot lidstaten die tot nu toe niet betrokken zijn.



In diverse Europese landen is de verspreiding van ambrosia een reden tot algemene bezorgdheid vanwege de allergene eigenschappen van het stuifmeel ervan. De meest gecontamineerde gebieden bevinden zich in Frankrijk, Duitsland, Denemarken, Italië, Oostenrijk, Hongarije, Polen, Roemenië en Bulgarije. Aangezien in brede kringen wordt erkend dat het stuifmeel van ambrosia zich over de grenzen heen verspreidt, zijn uitroercampagnes die tot bepaalde landen beperkt zijn, tot mislukken gedoemd en is pan-Europees optreden noodzakelijk.

*Startdatum van het project:* 1 januari 2010.

*Einddatum van het project:* 31 december 2011.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 07 03 24 — Proefproject — Een Europees terugbetalingsstelsel voor aluminium drankblikjes**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	110 000	0,—	79 896,30

*Toelichting*

Dit proefproject heeft tot doel te onderzoeken hoe het terugbetalingsstelsel voor blikjes kan worden geharmoniseerd op Unie-niveau, of ten minste te zorgen voor verdere samenwerking tussen de lidstaten om het recyclen van blikjes te verzekeren.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 07 03 25 — Voltooiing van de ontwikkeling van nieuwe beleidsinitiatieven**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	75 000,00

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor nog openstaande vastleggingen van voorgaande jaren die voortvloeien uit acties van de Commissie ter ontwikkeling van nieuwe beleidsinitiatieven, met inbegrip van bewustmakings- en andere algemene acties op grond van het communautaire Milieuactieprogramma.

*Rechtsgronden*

Acties die worden uitgevoerd door de Commissie in het kader van de taken die voortvloeien uit haar prerogatieven op institutioneel niveau op grond van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en op grond van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1600/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van het Zesde Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap (PB L 242 van 10.9.2002, blz. 1).

**Artikel 07 03 26 — Proefproject — Literatuuronderzoek naar de mogelijke gevolgen van de klimaatverandering voor beschermde drinkwatergebieden in de Unie en prioriteitsstelling met betrekking tot de verschillende typen van drinkwatervoorziening**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	185 000	p.m.	250 000	451 929,00	0,—

*Toelichting*

Naam van het project: Literatuuronderzoek naar de mogelijke gevolgen van de klimaatverandering voor beschermde drinkwatergebieden in de Unie en prioriteitsstelling met betrekking tot de verschillende typen van drinkwatervoorziening

*Begroting:* 500 000 EUR

Startdatum van het project: 1 januari 2011

Einddatum van het project: 31 december 2011

*Doel van het project:*

De openbare drinkwatervoorziening op lange termijn kan, naar behoren rekening houdend met de klimaatverandering, worden veiliggesteld met gebruikmaking van kwetsbare waterreserves (bijvoorbeeld beschermde gebieden met oevergefilterd water en andere typen van beschermde drinkwatergebieden).

Een literatuuronderzoek naar de mogelijke gevolgen van de klimaatverandering voor beschermde drinkwatergebieden in de Unie zal een eerste stap zijn voor een verdere analyse, samen met resultaten van andere projecten, om in de toekomst met grotere zekerheid toekomstige strategische drinkwaterreserves te kunnen aanwijzen.

*Korte beschrijving van het project:*

Binnen het toepassingsgebied van het project wordt een literatuuronderzoek uitgevoerd naar de werkende en natuurlijke regeneratiemechanismen onder extreme klimaatomstandigheden van de watervoorraden die dienen voor de openbare drinkwatervoorziening (grondwater, oppervlaktewater, water in de karstlaag, oevergefilterd water) in de Unie. Het onderzoek naar de gevolgen van de klimaatverandering voor de verschillende typen van beschermde drinkwatergebieden zal de aanwijzing van prioritair kwesbare gebieden omvatten. De resultaten van het literatuuronderzoek zullen worden vergeleken met de resultaten van andere projecten, bijvoorbeeld het project over de gevolgen van de klimaatverandering voor het Karpatengebied (voorbereidende actie inzake de klimaatverandering van het Karpatische bassin). Dit project heeft onder andere betrekking op de beoordeling van de gevoeligheid van drinkwaterbronnen en van installaties voor drinkwatervoorziening en -zuivering voor de impact van de klimaatverandering.

Einddoel is te zorgen voor veiligheid en de instandhouding van kwetsbare beschermde watergebieden op lange termijn te vrijwaren, om de openbare voorziening van gezond drinkwater veilig te stellen, ondanks de impact van klimaatveranderingsscenario's.

Zonder analyse van de impact van de klimaatverandering ontberen de beveiligingsactiviteiten een grondslag en kunnen zij zelfs ongeschikt zijn om de veiligheid van de beschermde drinkwatergebieden te garanderen. In extreme gevallen kan dit leiden tot een ontoereikende drinkwatervoorziening voor de bevolking.

Aangezien de voorziening van gezond water wereldwijd een van de grootste uitdagingen is, krijgt Europa een concurrentievoordeel, als maatregelen worden gepland vóór de gevolgen van ongunstige ontwikkelingen merkbaar zijn.

*Betrokken landen:*

Alle landen waar de watervoorziening afkomstig is van kwetsbare beschermde waterwinningsgebieden (grondwater, oppervlaktewater, oevergefilterd water, water in de karstlaag), met name degene die gelegen zijn aan grote rivieren en in het middengebergte. Het gaat onder andere om:

Hongarije, Bulgarije, Roemenië, Slowakije, Slovenië, Servië, Polen, Italië, Oostenrijk en Duitsland.

*Resultaat van het project:*

- Literatuuronderzoek naar de mogelijke gevolgen van de klimaatverandering voor verschillende typen beschermde drinkwatergebieden in de Unie.
- Vaststelling van prioritair kwesbare gebieden.

## Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 27 — Voorbereidende actie — BEST-regeling (vrijwillige regeling voor diensten op het gebied van biodiversiteit en ecosystemen in landen en gebieden overzee en de ultraperifere regio's van de Unie)**

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van een regeling ondersteund door de Raad, gericht op het behoud en een duurzaam gebruik van diensten op het gebied van biodiversiteit en ecosystemen in overzeese landen en gebieden in de Unie, geïnspireerd door de ervaringen met Unieprogramma's voor natuurbehoud zoals Natura 2000, waar de meeste landen en gebieden overzee en ultraperifere regio's van zijn uitgesloten.

De BEST-regeling vergroot de financiële middelen om biodiversiteit te beschermen en het duurzaam gebruik van ecosysteemdiensten te bevorderen in ultraperifere regio's en overzeese landen en gebieden in de Unie, teneinde de behoeften op het gebied van milieu en ontwikkeling in deze specifieke regio's met elkaar te verzoenen.

Met hun over alle oceanen verspreide ligging, van poolcirkel tot tropische streken, bieden de ultraperifere regio's en de landen en gebieden overzee van de Unie onderdak aan een unieke diversiteit van soorten en ecosystemen van mondiale waarde die zeer kwetsbaar zijn voor menselijke invloeden, invasieve soorten en, in toenemende mate, de klimaatverandering.

De vrijwillige regeling is er om die reden op gericht oplossingen te ontwikkelen voor het behoud van gezonde en veerkrachtige ecosystemen en vermindering van de druk op de biodiversiteit. Dit krediet dient ter ondersteuning van de aanwijzing en het beheer van beschermde gebieden en het herstel van aangetaste ecosystemen door middel van de bevordering van natuurlijke oplossingen om de klimaatverandering te bestrijden, met inbegrip van het herstel van mangroves en de bescherming van koraalriffen. Het doel van de regeling is tevens het onderzoek in deze gebieden te bevorderen, met name via de financiering van internationaal onderzoek en onderwijsprogramma's. De regeling stimuleert de ontwikkeling van kaders en de totstandbrenging van partnerschappen tussen lokale overheden, het maatschappelijk middenveld, onderzoekers, universiteiten, landeigenaren en de private sector. Dit dient om de samenwerking op het gebied van milieu en klimaatveranderingsproblematiek te versterken.

## Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 28 — Proefproject — Recyclagecyclus van plastic en impact op het mariene milieu**

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	325 000	p.m.	500 000	870 425,00	68 430,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een proefproject om de doeltreffendheid van de recyclagecyclus van plastic op uniaal niveau te beoordelen en de mogelijke hiaten erin op te sporen, met bijzondere nadruk op de impact op water en het mariene milieu. In het kader van dit proefproject kunnen ook grondige lokale of regionale beoordelingen, alsmede onderzoeken van kustgebieden worden uitgevoerd, om concrete uitdagingen, goede praktijken en aanbevelingen voor optreden te identificeren.

De beoordeling en het onderzoek in het kader van dit proefproject zijn dus bedoeld om technische hiaten en tekortkomingen in de recyclageketen van plastic in de Unie aan te wijzen, alsmede verbeteringen op wetgevingsgebied te suggereren, om de hoeveelheid

plastic die van het land in het mariene milieu terechtkomt, te verminderen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 29 — Voorbereidende actie — Ontwikkeling van preventieve acties voor het tegengaan van verwoestiging in Europa**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	800 000	1 000 000	1 000 000	977 900,00	0,—

#### *Toelichting*

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 07 03 30 — Proefproject — Atmosferische neerslag — Bescherming en efficiënt gebruik van zoet water**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen		
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

#### *Toelichting*

*Einddatum van het project:* 31 december 2013

*Doelstellingen van het project:*

Het bekken van de Karpaten is een unieke geografische, klimatologische, ecologische en economische regio van Europa en ligt verspreid over acht landen waarvan vijf lidstaten. De voornaamste waterbron van het gebied wordt gevormd door atmosferische neerslag, gevolgd door wateraanvoer vanuit de rivier de Donau. Het vasthouden, de veiligstelling, de regulering en het gebruik van de neerslag in het bekken worden in hoge mate beïnvloed door bodemgebruikspatronen. De bodem is een belangrijke factor bij wateropslag en beschikt over het vermogen de hoeveelheid, de dynamiek, de distributie, de beschikbaarheid en de kwaliteit van water te beïnvloeden. Het project heeft ten doel betrouwbare wetenschappelijke fundamenteën en geloofwaardige methodologische middelen te verschaffen voor de benutting, bescherming en het efficiënt gebruik van uit atmosferische neerslag gewonnen zoet water in het bekken van de Karpaten.

*Korte beschrijving van het project en de belangrijkste taken ervan:*

Een overzicht en analyse van onderzoeksresultaten die verband houden met bovengenoemde terreinen. Benutting van neerslag door adequate en geavanceerde bodemgebruikspatronen. Verbetering van wateropslag en beïnvloeding van de hoeveelheid, de dynamiek, de distributie, de beschikbaarheid en de kwaliteit van water. Uitwerking van modellen voor de bescherming en het efficiënt gebruik van zoet water in het bekken van de Karpaten. Een overzicht van wetenschappelijke resultaten en toepassingstechnieken op het gebied van duurzaamheid, duurzame ecosystemen, natuurbehoud en milieubescherming. Een overzicht van de gevolgen van de klimaatverandering voor verschillende waterbronnen, waterreserves, oppervlaktewaterlichamen en grondwaterlichamen, hun bruikbaarheid, kwetsbaarheid en toekomstperspectieven. De opzet van casestudies ter plekke teneinde diverse op waterretentie gerichte bodemgebruikspatronen te toetsen onder verschillende ecologische omstandigheden die een afspiegeling vormen van verschillende bodem- en klimaattypen en van verschillende teelt- en beheersystemen. Aanbevelingen doen voor verder gebruik. Opstelling van een compendium van aanpassingsmaatregelen in het bekken van de Karpaten en in de rest van Europa. Het voorgestelde project richt zich niet uitsluitend op het gebied van de Karpaten: het project omvat tevens andere geografische regio's

binnen de Unie — stroomopwaarts en stroomafwaarts aan de Donau gelegen gebieden — waar op natuurlijke processen gebaseerde waterretentiemaatregelen kunnen worden toegepast, tegen de achtergrond van de klimaatverandering en sociaaleconomische scenario's.

*Betrokken landen:*

Hongarije, Slowakije, Oekraïne, Roemenië, Servië, Kroatië, Slovenië en Oostenrijk.

*Verwachte resultaten:*

Resultaten op korte termijn: bundeling en verspreiding van onderzoeksresultaten op het gebied van atmosferische neerslag, bescherming en efficiënt gebruik. Rechtstreekse toegang tot gegevens, informatie en evaluaties (gemeenschappelijke databank).

Resultaten op lange termijn: uitwerking van de methodiek met betrekking tot de beoordeling en het beheer van atmosferische neerslag in relatie tot de beschikbaarheid van water. Steun voor beleidsmakers op het gebied van het gebruik en beheer van zoet water op lokaal, regionaal en Europees niveau. Ondersteuning van Europees beleid, met name ten aanzien van „Milieu voor Europa”- en „Evaluatie van evaluaties”-taken, op het gebied van milieugerelateerde, sociale, gezondheidsgerelateerde, economische en rurale ontwikkelingskwesaties.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 07 03 31 — Proefproject — Vergelijkende studie van de drukfactoren en maatregelen binnen de belangrijkste stroomgebiedbeheersplannen in de Unie***

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	600 000	p.m.	750 000	1 484 488,00	445 346,40

*Toelichting*

De autoriteiten van de stroomgebieden stellen dat de stroomgebiedbeheersplannen in 2012 moeten worden uitgevoerd en in 2015 of later resultaten moeten opleveren. Een vergelijking van de drukfactoren en maatregelen binnen de belangrijkste stroomgebiedbeheersplannen is nodig, zodat het Europees Parlement inzicht kan krijgen in de verschillende benaderingen en het verband met andere beleidsterreinen.

Het project dient voor het bestuderen van de stroomgebiedbeheersplannen van de belangrijkste districten in de Unie, waarbij steeds dezelfde software wordt gebruikt om de drukfactoren (vervuiling, stroming) te vergelijken, alsmede de door de autoriteiten geformuleerde maatregelen om een goede status van de rivieren te herstellen. Het resultaat moet een pan-Europees inzicht zijn in de drukfactoren en problemen, ondersteund door een vergelijkbare geografische analyse, patronen van landgebruik en economische omstandigheden. Specifieke aandacht zal worden besteed aan: maatregelen ter bescherming van bronnen, drukfactoren in plattelands-, stedelijk en industrieel verband.

*Betrokken landen:* landen aan de Donau en de Rijn, Spanje, Italië, het Verenigd Koninkrijk en Polen.

*Resultaat van het project:* een homogeen overzicht van de drukfactoren en oplossingen in de Unie op het gebied van waterbeheer.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 32 — Proefproject — Langetermijgevolgen van koolstofneutrale huisvesting voor afvalwatersystemen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	

### *Toelichting*

Er wordt op aangedrongen het energieverbruik voor huisvesting te minimaliseren, hetgeen leidt tot het ontwerp van „koolstof neutrale” woningen die beter zijn geïsoleerd en minder energie verbruiken, onder meer als gevolg van warmteterugwinning. Bijna 50 % van het drinkwater in huishoudens wordt opgewarmd voor huishoudelijke doeleinden (schoonmaken, hygiëne, enz.), en deze langetermijntrend zal zowel kwantitatieve als kwalitatieve gevolgen hebben voor de watervoorziening, alsook voor afvalwaterdiensten inzake kwantiteit, kwaliteit en warmte-inhoud.

### *Betrokken landen:*

Duitsland, België, Verenigd Koninkrijk, Nederland, Zweden, Oostenrijk, Frankrijk.

### *Resultaat van het project:*

Het voorgestelde bedrag zou worden gebruikt voor diverse voorbeeldlocaties waarmee een concreet voorbeeld wordt gegeven met betrekking tot de mogelijke gevolgen op de middellange termijn van huidige beleidsmaatregelen inzake energiebesparing voor de stedelijke watercyclus.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 07 03 33 — Proefproject — Terugwinning van zwerfafval op zee**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	250 000	1 000 000	500 000	

### *Toelichting*

Dit proefproject beoogt de lidstaten bij te staan bij de verwezenlijking van de in Richtlijn 2008/56/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het beleid ten aanzien van het mariene milieu (kaderrichtlijn mariene strategie) (PB L 164 van 25.6.2008, blz. 19) vastgelegde doelstelling om voor 2020 een „goede milieutoestand” in de kust- en binnenwateren van de Unie te bewerkstelligen door middel van milieumaatregelen waarbij gebruik wordt gemaakt van een innovatief inzamelings- en terugwinningssysteem. In het kader van het project zal de visserijsector van de Unie samenwerken met uniale producenten, verwerkers en recyclers van plastic, teneinde drijvend zwerfafval in kust- en binnenwateren van de Unie op te ruimen. Vissers worden vanuit het Europees Visserijfonds (EVF) betaald om uit te varen met als doel drijvend zwerfafval in hun kustregio's te verzamelen. Voor het project wordt gebruikgemaakt van een innovatief systeem met sleepnetten, waarbij ieder net 2 tot 8 ton drijvend zwerfafval kan verzamelen. Dit systeem is ontwikkeld in samenwerking met vissers om ervoor te zorgen dat mariene flora en fauna niet worden beschadigd en dat er uitsluitend drijvend zwerfafval wordt opgevisst. In kustwateren zullen vissers gebruikmaken van deze sleepnetten, terwijl in de binnenwateren vaste netten kunnen worden gebruikt. Na terugwinning van het drijvende zwerfafval beoordelen recyclers de recyclingmogelijkheid ervan. Indien het afval niet geschikt is voor recycling, wordt de oplossing gezocht in energieterugwinning. Niettemin wordt ernaar gestreefd een groot percentage van het teruggewonnen afval geschikt te maken voor recycling. In het kader van het project worden gedurende een periode van twee jaar (juli 2012-juli 2014) proefprojecten uitgevoerd in diverse lidstaten (te bepalen na de eerste beoordeling(en) van de lidstaten in juli 2012 overeenkomstig Richtlijn 2008/56/EG). Gedurende deze periode worden het volume, de geografische locatie en de dichtheid van het verzamelde zwerfafval gevolgd door middel van een online toezichtstelsysteem met behulp waarvan de lidstaten probleemgebieden kunnen onderzoeken en de voortgang kunnen volgen die wordt geboekt bij de inzameling, het recyclingproces en het opruimen van de kust- en binnenwateren. Er wordt een benchmarksysteem opgezet om een juiste definitie van een „goede milieutoestand” te helpen bepalen. Bij de proefprojecten wordt rekening gehouden met de eerste beoordeling die lidstaten voor juli 2012 moeten indienen en het

benchmarksysteem zal in overeenstemming worden gebracht met de door de lidstaten gedefinieerde indicatoren (krachtens Richtlijn 2008/56/EG).

Het is de bedoeling dat de lidstaten na de proefprojecten in staat zijn het beheer van de inzamelings- en terugwinningssystemen zelf over te nemen, waarbij zij de gegevens met betrekking tot het volume, de locatie etc. van zwerfafval op zee en het recyclingproces blijven registreren. Op deze manier krijgen de lidstaten een waardevol instrument in handen (afhankelijk van de uitkomst van het project, dat wil zeggen van de hoeveelheid teruggewonnen zwerfafval) dat bijdraagt aan en anticipeert op de in Richtlijn 2008/56/EG uiteengezette juridische verplichtingen, namelijk de bewerkstelling van een „goede milieutoestand” in de kust- en binnenwateren van de EU. Voorts wordt de lidstaten, na afloop van het project en de mogelijke overdracht van de activiteiten aan de regio's, een instrument verschaft voor behoud van deze „goede milieutoestand” in de wateren van de EU. Door middel van deze milieumaatregelen en de gecreëerde synergieën tussen de visserijsector (EVF), de industrie en nationale autoriteiten zou via de bestrijding van zwerfafval op zee niet alleen kunnen worden bijgedragen aan een „goede milieutoestand”, maar zouden tevens de voorkoming van zwerfafval, de duurzaamheid van de EU-wateren en een gezond zeemilieu kunnen worden bevorderd.

Indien aan het eind van de proefprojecten blijkt dat de hoeveelheid zwerfafval in de kustwateren van de EU gering of zelfs verwaarloosbaar is, zal dit project hebben aangetoond dat de lidstaten met succes een „goede milieutoestand” in de kust- en binnenwateren hebben bewerkstelligd. In dit geval is het logisch dat de lidstaten hoofdzakelijk vaste netten op de binnenwateren blijven gebruiken (die bij rivierkeringen en andere locaties worden geplaatst waar zij geen belemmering voor de scheepvaart vormen) om te voorkomen dat drijvend zwerfafval de kustwateren bereikt en zo een nog groter probleem voor het zeemilieu en mogelijk voor de volksgezondheid wordt doordat mariene organismen kleine plastic deeltjes (microplastic) opnemen die aldus in de menselijke voedselketen terecht kunnen komen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 07 03 34 — Proefproject — Beschikbaarheid, gebruik en duurzaamheid van water voor de productie van nucleaire en fossiele energie***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	125 000	500 000	250 000	

#### *Toelichting*

Dit proefproject heeft een tijdsduur van één jaar en beoogt de beschikbaarheid en het gebruik van koelwater voor de productie van nucleaire en fossiele energie te onderzoeken. De productie van energie uit fossiele en nucleaire bronnen vereist grote hoeveelheden koelwater. Tijdens de hittegolf van 2003 zagen diverse energiecentrales in Europa zich gedwongen hun energieproductie te staken wegens een gebrek aan koelwater. De sluiting van kerncentrales in bijvoorbeeld Frankrijk, Duitsland en Spanje had geen gevolgen voor de binnenlandse productie, doch leidde tot een aanzienlijke daling van de export van energie. Nu de weersomstandigheden als gevolg van de klimaatverandering verslechteren, is het zeer aannemelijk dat de waterreserves verder zullen afnemen waardoor deze hulpbron nog schaarser wordt. Het is noodzakelijk een onderzoek uit te voeren naar de huidige behoefte aan koelwater voor de productie van nucleaire en fossiele energie, waarbij rekening moet worden gehouden met de locatie van bestaande en toekomstige energiecentrales (en hun afstand tot waterbronnen). Het project zal voortbouwen op reeds voltooide en lopende evaluaties (zoals ClimWatAdapt) teneinde een gedetailleerd beeld te creëren van de kwetsbaarheid van het energie- en watersysteem, waarbij tevens een overzicht zal worden gemaakt van energiecentrales en hun gevoeligheid voor overstromingen, droogte, hittegolven, enz.

#### *Betrokken landen:*

Alle lidstaten.

#### *Resultaat van het project:*

Richtsnoeren voor de locatie van toekomstige energiecentrales en voor de bepaling van de aard en de hoogte van de investeringen die nodig zijn om de kwetsbaarheid van bestaande energiecentrales te verminderen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 07 03 35 — Proefproject — Nieuwe kennis voor een geïntegreerd beheer van menselijke activiteiten op zee**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten die samenhangen met de tenuitvoerlegging van een proefproject inzake nieuwe kennis voor een geïntegreerd beheer van menselijke activiteiten op zee. Dit proefproject heeft ten doel een nieuw concept voor toezicht en nieuwe besluitvormingsinstrumenten te ontwikkelen voor de geïntegreerde beoordeling van het ecosysteem van de zeeën. Dit zou de verdere ontwikkeling en toetsing van meetsystemen met zich meebrengen met als doel één Europese norm vast te stellen. Het proefproject beoogt de ontwikkeling te ondersteunen van geïntegreerde strategieën voor toezicht, gebaseerd op bestaande steekproeven in diverse disciplines, mogelijkheden voor gemeenschappelijke programma's en gebruik van bestaande platformen voor diverse doeleinden. Het proefproject zou een praktische methode moeten laten zien waarbij de huidige inspanningen op een andere manier vorm krijgen teneinde bestaande middelen op efficiëntere wijze te gebruiken en een beter beheer van menselijke activiteiten aldus te vergemakkelijken. De ontwikkeling van geïntegreerde toezichtsinstrumenten op deze schaal kan dienen om te beantwoorden aan de doelstellingen van Richtlijn 2008/56/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het beleid ten aanzien van het mariene milieu (kaderrichtlijn mariene strategie) (PB L 164 van 25.6.2008, blz. 19) en mogelijk om de kosten van het toezicht voor de lidstaten te verminderen (bijvoorbeeld door het gebruik van bestaande toezichtsplatformen voor meerdere doeleinden), hetgeen een efficiënter gebruik van middelen zou betekenen. Dit proefproject zou evenwel ook een rol kunnen spelen bij de toetsing van strategische benaderingen met betrekking tot geïntegreerd toezicht op menselijke activiteiten en de effecten daarvan op het milieu; op deze manier kan het bijdragen aan de op handen zijnde vereisten voor lidstaten om voor 2014 toezichtsprogramma's te ontwikkelen overeenkomstig Richtlijn 2008/56/EG.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 07 03 60 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten in verband met de biocidenwetgeving — Bijdrage van rubriek 2**

Post 07 03 60 01 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten in verband met de biocidenwetgeving — Bijdrage voor titels 1 en 2 van rubriek 2

*Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 03 60 01	3 956 133	3 956 133	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41			1 491 930	1 491 930		
Totaal	3 956 133	3 956 133	1 491 930	1 491 930	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2) voor de activiteiten die verband houden met de uitvoering van de biocidenwetgeving.

Het Agentschap stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van



de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2009 betreffende het op de markt brengen en het gebruik van biociden (COM(2009)0267).

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement overeenkomstig artikel 294, lid 6, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie betreffende het standpunt van de Raad met het oog op de vaststelling van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen en het gebruik van biociden (COM(2011) 498 definitief van 11 augustus 2011).

Post 07 03 60 02 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten in verband met de biocidenwetgeving — Bijdrage voor titel 3 van rubriek 2

#### *Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
07 03 60 02	2 114 367	2 114 367	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41			1 236 510	1 236 510		
Totaal	2 114 367	2 114 367	1 236 510	1 236 510	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap (titel 3) voor de activiteiten die verband houden met de uitvoering van de biocidenwetgeving.

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overschrijving van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 6 070 500 EUR.

#### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2009 betreffende het op de markt brengen en het gebruik van biociden (COM(2009)0267).

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement overeenkomstig artikel 294, lid 6, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie betreffende het standpunt van de Raad met het oog op de vaststelling van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen en het gebruik van biociden (COM(2011) 498 definitief van 11 augustus 2011).

**Artikel 07 03 70 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten op het vlak van wetgeving inzake in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen**

Post 07 03 70 01 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten op het vlak van wetgeving inzake in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen — Bijdrage voor titels 1 en 2

*Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
07 03 70 01	590 000	590 000	p.m.	p.m.	
40 02 41			345 214	345 214	
Totaal	590 000	590 000	345 214	345 214	

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Europees Agentschap (titels 1 en 2) voor de activiteiten die verband houden met de uitvoering van wetgeving inzake de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (herschikking van Verordening (EG) nr. 689/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (PB L 204 van 31.7.2008, blz. 1)).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overschrijving van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Verordening XX/XX van het Europees Parlement en de Raad betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (PB L XX van XX.XX.2012, blz. X).

*Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad van 5 mei 2011 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (COM(2011)0245).

Post 07 03 70 02 — Europees Agentschap voor chemische stoffen — Activiteiten op het vlak van wetgeving inzake in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen — Bijdrage voor titel 3

*Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
07 03 70 02	971 500	971 500	p.m.	p.m.	
40 02 41			1 110 386	1 110 386	
Totaal	971 500	971 500	1 110 386	1 110 386	

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap (titel 3) voor activiteiten die verband houden met de uitvoering van wetgeving inzake de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (herschikking van Verordening (EG) nr. 689/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen (PB L 204 van 31.7.2008, blz. 1)).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overschrijving van kredieten tussen administratieve en



07 12 01	Uitvoering van het beleid en de wetgeving van de Unie inzake klimaatmaatregelen Hoofdstuk 07 12 — Totaal	2	20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00	44,25 %
			<b>20 700 000</b>	<b>19 300 000</b>	<b>19 300 000</b>	<b>15 171 404</b>	<b>17 027 772,64</b>	<b>8 540 189,00</b>	<b>44,25 %</b>

## Artikel 07 12 01 — Uitvoering van het beleid en de wetgeving van de Unie inzake klimaatmaatregelen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 700 000	19 300 000	19 300 000	15 171 404	17 027 772,64	8 540 189,00

### Toelichting

In het kader van het Life+-programma dient dit krediet ter dekking van maatregelen ter ondersteuning van de initiatiefrol van de Commissie bij de ontwikkeling en uitvoering van beleid en wetgeving op het gebied van klimaatactie, rekening houdende met de volgende prioriteiten:

- waarborging van de naleving van de verbintenissen die de Europese Unie in het kader van het Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering is aangegaan,
- ontwikkeling van nieuw beleid en verdere uitvoering van het klimaat- en energiepakket,
- aanpassing van de economie en de samenleving van de Unie aan de negatieve gevolgen van de klimaatverandering en verzachting van die gevolgen;
- waarborging van de implementatie en het gebruik van marktconforme instrumenten, en met name de handel in broeikasgasemissierechten, teneinde via kostenefficiënte emissiereducties de „20/20/20“-klimaat- en -energiedoelstellingen van de Europa 2020-strategie ter ondersteuning van de overgang naar een koolstofluwe economie en samenleving tot stand te brengen.

Dit krediet dient ter dekking van kosten voor de Commissie in verband met:

- studies en beoordelingen, economische analyses en de modellering van scenario's;
- administratieve regelingen met DG JRC;
- samenwerking met Eurocontrol inzake de opnemings van de luchtvaart in de ETS;
- diensten die de tenuitvoerlegging en de integratie van milieubeleid en -wetgeving op het gebied van klimaatactie tot doel hebben;
- conferenties, seminars en workshops met deskundigen en belanghebbenden;
- ontwikkeling en onderhoud van netwerken, databanken en informatie- en computersystemen die rechtstreeks samenhangen met de uitvoering van het klimaatbeleid en de klimaatwetgeving van de Unie, met name als zij de toegankelijkheid van milieu-informatie voor het publiek vergroten. De gedekte uitgaven omvatten de kosten van de ontwikkeling, het onderhoud, de exploitatie en de ondersteuning (hardware, software en diensten) van beleidsondersteunende systemen, met name het onafhankelijke transactielogboek van de Gemeenschap (CITL), het gemeenschappelijke EU-register en het bewakingssysteem voor de afbraak van de ozonlaag. Zij omvatten ook de kosten van projectbeheer, kwaliteitscontrole, beveiliging, documentatie en opleiding in samenhang met de implementatie van deze systemen;
- productie, bekendmaking en verspreiding van informatie, met inbegrip van evenementen, tentoonstellingen, audiovisuele producties en soortgelijke bewustmakingsactiviteiten ter promotie van de doelstellingen van klimaatactie, de overgang naar een koolstofluwe economie en samenleving alsook het subprogramma klimaatactie van de onlangs voorgestelde Life+-verordening 2014-2020.

De in het kader van Life+ gefinancierde maatregelen kunnen ten uitvoer worden gelegd via subsidies of aanbestedingsprocedures.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 614/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 betreffende het financieringsinstrument voor het milieu (Life+) (PB L 149 van 9.6.2007, blz. 1).

## HOOFDSTUK 07 13 — MAINSTREAMING EN INNOVATIE INZAKE KLIMAATBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
07 13	Mainstreaming en innovatie inzake klimaatbeleid								
07 13 03	<i>Vorbereidende actie — Mainstreaming van klimaatactie, aanpassing en innovatie</i>	2	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15	6,51 %
	<b>Hoofdstuk 07 13 — Totaal</b>		<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>3 750 000</b>	<b>4 980 765,94</b>	<b>325 293,15</b>	<b>6,51 %</b>

### Artikel 07 13 03 — Vorbereidende actie — Mainstreaming van klimaatactie, aanpassing en innovatie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 750 000	4 980 765,94	325 293,15

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkzaamheden ter ondersteuning van het door de Unie ontwikkelde beleid met betrekking tot de mainstreaming van klimaatmaatregelen in andere beleidsonderdelen en programma's en de aanpassing aan de klimaatverandering, als basis voor effectbeoordelingen en de voorbereiding van toekomstige beleidsbeslissingen.

Klimaatactie wordt een van de centrale pijlers van de Europa 2020-strategie. Wil de Unie haar klimaatdoelstellingen bereiken, dan moet de emissiereductie in de komende decennia fors worden opgevoerd in vergelijking met het voorbije decennium.

Om de omschakeling naar een koolstofluwe, zuinige en klimaatbestendige economie te maken, zal ook op vele andere beleidsterreinen van de Unie (met name cohesie, landbouw, plattelandontwikkeling, onderzoek en innovatie, vervoer en energie, buitenlands optreden enz.) klimaatactie moeten worden ondernomen, met name via mainstreaming en aanpassingsmaatregelen.

De voorbereidende actie dient derhalve conferenties, studies en voorbereidende werkzaamheden te dekken die tot doel hebben:

- vast te stellen welke structurele en technische aanpassingen nodig zijn om de omschakeling te kunnen maken naar een koolstofluwe, zuinige en milieubestendige economie in 2050, met behulp van een routekaart en tussentijdse ijkpunten in 2030;
- vast te stellen welke acties, strategieën en wettelijke instrumenten op uniaal, nationaal en regionaal en lokaal niveau moeten worden opgezet om de klimaatverandering te temperen en aanpassing aan de gevolgen van klimaatverandering mogelijk te maken (bijvoorbeeld door de financiering van verbeteringen van de infrastructuur of productiemethoden in kwetsbare sectoren) en de door de Unie in haar Europa 2020-strategie vastgestelde „20/20/20”-klimaatdoelstellingen te verwezenlijken;
- innovatieve steunmechanismen op te zetten voor de ontwikkeling van aanpassingsbeleid en -strategieën met een koolstofluwe insteek, met inbegrip van eventuele nieuwe financiële instrumenten, om ten volle profijt te trekken van de mogelijkheden van nieuwe technologieën, voor de beperking van verliezen ten gevolge van met het klimaat samenhangende gebeurtenissen, zoals ernstige droogte, overstromingen en extreme klimaatverschijnselen, en voor de ontwikkeling van de capaciteit van de Unie om rampen te voorkomen en te bestrijden;
- de ontwikkeling te ondersteunen van klimaatbestendighedsbevorderende instrumenten, risicogebaseerde beoordelingen van programma's en maatregelen ter vergroting van de aanpassingsmogelijkheden en weerstand ten aanzien van klimaatverandering en „climate tracking”-methodieken om klimaatgerelateerde uitgaven te monitoren, overeenkomstig de mainstreaming-doelstelling van het volgende meerjarig financieel kader „het aandeel van klimaat-mainstreaming op te trekken tot ten minste 20 % van het totaal van de toekomstige EU-begroting”, met bijdragen vanuit verschillende beleidssectoren;
- samen te werken met de betrokken internationale organisaties, hun instellingen en organen, wanneer zulks nodig is om de doelstellingen van de klimaatactie te bereiken.

#### Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002

houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## TITEL 08 — ONDERZOEK

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
08 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek”		347 037 055	347 037 055	341 227 540	341 227 540	329 879	329 879
	40 01 40				4 490	4 490	548,62	548,62
					341 232 030	341 232 030		
08 02	Samenwerking — Gezondheid	1	1 002 798 000	757 453 000	939 533 855	493 934 702	850 584	514 836
08 03	Samenwerking — Voeding, landbouw, visserij en biotechnologie	1	356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	621,53	782,73
08 04	Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën	1	615 456 000	601 399 000	510 906 344	368 666 918	274 225	185 430
08 05	Samenwerking — Energie	1	217 825 000	169 478 000	189 932 521	144 811 788	130,09	487,82
08 06	Samenwerking — Milieu (inclusief klimaatverandering)	1	336 586 000	271 991 000	285 273 359	214 026 879	471 627	415 589
08 07	Samenwerking — Vervoer (inclusief luchtvaart)	1	558 819 000	489 678 243	483 484 270	430 934 281	638,37	386,22
08 08	Samenwerking — Sociaaleconomische wetenschappen en geesteswetenschappen	1	112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	161 131	118 107
08 09	Samenwerking — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)	1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	610,87	811,89
08 10	Ideeën	1	1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	258 475	269 132
08 12	Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren	1	74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	931,23	372,11
08 13	Capaciteiten — Onderzoek ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's)	1	270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	432 909	396 537
08 14	Capaciteiten — Kennisregio's	1	26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	352,88	401,79
08 15	Capaciteiten — Onderzoekspotentieel	1	73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	86 360 644,74	49 364 837,18
08 16	Capaciteiten — Wetenschap in de maatschappij	1	63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	204 760	204 760
08 17	Capaciteiten — Internationale samenwerkingsactiviteiten	1	39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	000,00	000,00
08 18	Capaciteiten — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)	1	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	1 332 343	733 822
08 19	Capaciteiten — Ondersteuning van de coherente ontwikkeling van het onderzoeksbeleid	1	13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	546,24	780,52
08 20	Euratom — Fusie-energie	1	937 355 000	584 984 000	1 129 274 000	371 849 555	160 066	205 691
08 21	Euratom — Kernsplijting en stralingsbescherming	1	55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	351,28	420,00
08 22	Voltooiing van voorgaande kaderprogramma's en andere activiteiten	1	p.m.	27 054 000	p.m.	113 860 010	229 311	172 825
08 23	Onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal	1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	140,02	421,02
	<b>Titel 08 — Totaal</b>		<b>6 859 900 055</b>	<b>5 495 269 576</b>	<b>6 579 993 550</b>	<b>4 217 559 369</b>	<b>5 730 253 075,95</b>	<b>4 612 978 657,30</b>
	40 01 40				4 490	4 490		
	Totaal+ reserve				6 579 998 040	4 217 563 859		

### Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van deze titel (uitgezonderd hoofdstuk 08 22).

Deze kredieten worden gebruikt overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en

de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1) en Verordening (Euratom) nr. 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Op alle kredieten van deze titel is dezelfde definitie van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) van toepassing als die welke wordt gebruikt in de horizontale specifieke programma's voor kmo's binnen hetzelfde kaderprogramma. Deze definitie luidt als volgt: „Een midden- en kleinbedrijf dat in aanmerking komt, is een juridische entiteit die voldoet aan de definitie van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) van Aanbeveling 2003/361/EG van de Commissie, en geen onderzoekscentrum, onderzoeksinstituut, organisatie die contractonderzoek verricht of consultantsbedrijf is”. Alle onderzoeksactiviteiten die worden verricht krachtens het zevende kaderprogramma, worden uitgevoerd in overeenstemming met fundamentele ethische beginselen (overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1), en vereisten inzake dierenwelzijn. Deze omvatten met name de beginselen die zijn vastgelegd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie. Voorts wordt in het bijzonder rekening gehouden met de noodzaak van het opvoeren van de inspanningen ter versterking van de participatie en de rol van vrouwen in wetenschap en onderzoek.

Onder deze artikelen en posten vallen ook de uitgaven voor vergaderingen, conferenties, workshops en seminars van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau en van Europees belang die door de Commissie worden georganiseerd, de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's en analyses en evaluaties van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau die voor de Unie worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden te verkennen die in aanmerking komen voor uniale actie, en met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte alsmede acties in verband met de follow-up en de verspreiding van resultaten van de programma's, waaronder die van acties die onder de eerdere kaderprogramma's zijn uitgevoerd.

Deze kredieten dienen tevens ter dekking van de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor statutair en ander personeel, de uitgaven voor informatie en publicaties, de administratieve en technische huishoudelijke uitgaven en een aantal andere uitgaven voor interne infrastructuur die betrekking hebben op de verwezenlijking van de doelstelling van de actie waarvoor zij worden gedaan, waaronder uitgaven voor de acties en initiatieven die nodig zijn voor het opstellen en opvolgen van de strategie van de Unie inzake onderzoek, technologische ontwikkeling, en demonstratie (OTD).

Ontvangsten die voortvloeien uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en Zwitserland of de multilaterale European Fusion Development Agreement (EFDA) worden geboekt onder de posten 6 0 1 1 en 6 0 1 2 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Voor sommige van deze projecten bestaat de mogelijkheid dat derde landen of organisaties uit derde landen deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek. Financiële bijdragen worden geboekt onder de posten 6 0 1 3 en 6 0 1 5 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten van landen die betrokken zijn bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijke en technische onderzoek worden geboekt onder post 6 0 1 6 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten uit de bijdrage van externe instellingen aan uniale activiteiten worden geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd onder artikel 08 22 04.

Teneinde in staat te zijn het doel van 15 % kmo-participatie in met dit krediet gefinancierde projecten te halen, zoals vastgelegd in Besluit nr. 1982/2006/EG, zijn meer specifieke acties noodzakelijk. Projecten die zijn goedgekeurd in het kader van de specifieke kmo-programma's dienen in aanmerking te kunnen komen voor financiering uit hoofde van het thematische programma wanneer zij voldoen aan de noodzakelijke (thematische) vereisten.

## HOOFDSTUK 08 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERZOEK”

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
08 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek”					
<b>08 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderzoek”</b>	5	9 041 655	9 193 290	9 340 340,93	103,30 %
<b>08 01 02</b>	<b>Artikel 08 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek”</b>					
08 01 02 01	Extern personeel	5	268 912	210 031	219 017,00	81,45 %
08 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	394 554	392 244	440 843,00	111,73 %
	40 01 40			4 490		
				396 734		
	<i>Artikel 08 01 02 — Subtotaal</i>		663 466	602 275	659 860,00	99,46 %
	40 01 40			4 490		
				606 765		
<b>08 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Onderzoek”</b>	5	561 934	586 975	702 509,91	125,02 %
<b>08 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek”</b>					
08 01 04 30	Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad	1.1	39 000 000	39 000 000	35 600 737,00	91,28 %
08 01 04 31	Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	1.1	49 300 000	47 339 000	38 496 928,00	78,09 %
08 01 04 40	Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER — Fusie voor energie (F4E) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	39 390 000	39 000 000	35 900 000,00	91,14 %
	<i>Artikel 08 01 04 — Subtotaal</i>		127 690 000	125 339 000	109 997 665,00	86,14 %
<b>08 01 05</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek”</b>					
08 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1.1	127 793 000	124 219 000	128 017 000,12	100,18 %
08 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	1.1	26 287 000	26 287 000	27 690 716,00	105,34 %
08 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1.1	55 000 000	55 000 000	53 471 456,66	97,22 %
	<i>Artikel 08 01 05 — Subtotaal</i>		209 080 000	205 506 000	209 179 172,78	100,05 %
	<b>Hoofdstuk 08 01 — Totaal</b>		<b>347 037 055</b>	<b>341 227 540</b>	<b>329 879 548,62</b>	<b>95,06 %</b>
	40 01 40			4 490		
	Totaal+ reserve			341 232 030		

### Artikel 08 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderzoek”

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 041 655	9 193 290	9 340 340,93

### Artikel 08 01 02 — Artikel 08 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Onderzoek”

Post 08 01 02 01 — Extern personeel

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
268 912	210 031	219 017,00



Post 08 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
08 01 02 11	394 554	392 244	440 843,00
40 01 40		4 490	
Totaal	394 554	396 734	440 843,00

**Artikel 08 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Onderzoek”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
561 934	586 975	702 509,91

**Artikel 08 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek”**

Post 08 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
39 000 000	39 000 000	35 600 737,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad voor de opdracht die het Agentschap vervult bij het beheer van het specifieke programma „Ideeën” op het gebied van grensverleggend onderzoek.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/972/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Capaciteiten tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 243).

*Referentiebesluiten*

Besluit 2008/37/EG van de Commissie van 14 december 2007 tot oprichting, ingevolge Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad, van het „Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad” voor het beheer van het communautaire specifieke programma „Ideeën”

op het gebied van grensverleggend onderzoek (PB L 9 van 12.1.2008, blz. 15).

#### Post 08 01 04 31 — Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
49 300 000	47 339 000	38 496 928,00

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het Uitvoerend Agentschap onderzoek voor de opdracht die het Agentschap vervult bij het beheer van de specifieke programma's „Mensen”, „Capaciteiten” en „Samenwerking” inzake onderzoek.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

##### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Beschikking 2006/973/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Mensen” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 272).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

##### *Referentiebesluiten*

Besluit 2008/46/EG van de Commissie van 14 december 2007 tot oprichting, ingevolge Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad, van het Uitvoerend Agentschap onderzoek voor het beheer van bepaalde gebieden van de communautaire specifieke programma's Mensen, Capaciteiten en Samenwerking inzake onderzoek (PB L 11 van 15.1.2008, blz. 9).

#### Post 08 01 04 40 — Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER — Fusie voor energie (F4E) — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
39 390 000	39 000 000	35 900 000,00

##### *Toelichting*

Door middel van kernfusie zou een bijna onbeperkte hoeveelheid schone energie kunnen worden opgewekt, waarbij ITER de

onontbeerlijke volgende stap in het proces naar dit uiteindelijke doel vormt. Hiertoe werd, in de vorm van een gemeenschappelijke onderneming, de Europese Organisatie voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie opgericht. Deze Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (fusie voor energie) heeft de volgende taken:

- a) het leveren van de bijdrage van Euratom aan de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie;
- b) het leveren van de bijdrage van Euratom aan de activiteiten in het kader van de bredere aanpak met Japan voor de snelle verwezenlijking van fusie-energie;
- c) het uitvoeren van een programma van activiteiten ter voorbereiding van de bouw van een demonstratiefusiereactor en gerelateerde faciliteiten inclusief de International Fusion Materials Irradiation Facility (IFMIF).

#### *Rechtsgronden*

Besluit van de Raad van 25 september 2006 betreffende de sluiting door de Commissie van de Overeenkomst tot oprichting van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project, van de regeling inzake de voorlopige toepassing van deze Overeenkomst, alsmede van de Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project.

Beschikking 2006/943/Euratom van de Commissie van 17 november 2006 inzake de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tot oprichting van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project en van de Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project (PB L 358 van 16.12.2006, blz. 60).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Verordening (Euratom) nr. 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/976/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 404).

Beschikking 2007/198/Euratom van de Raad van 27 maart 2007 tot oprichting van de Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie van gunsten daaraan (PB L 90 van 30.3.2007, blz. 58).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

### ***Artikel 08 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderzoek”***

Post 08 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
127 793 000	124 219 000	128 017 000,12

Post 08 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
26 287 000	26 287 000	27 690 716,00

Post 08 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
55 000 000	55 000 000	53 471 456,66

## HOOFDSTUK 08 02 — SAMENWERKING — GEZONDHEID

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
08 02 <b>08 02 01</b>	Samenwerking — Gezondheid <b>Samenwerking — Gezondheid</b>	1.1	791 490 000	627 563 000	639 533 855	398 334 028	686 776 621,53	496 363 548,73	79,09 %
<b>08 02 02</b>	<b>Samenwerking — Gezondheid — Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen</b>		207 068 000	125 650 000	294 300 000	90 725 107	159 098 520,00	14 622 613,00	11,64 %
<b>08 02 03</b>	<b>Samenwerking — Gezondheid — Ondersteuningsuitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen</b>		4 240 000	4 240 000	5 700 000	4 875 567	4 709 480,00	3 850 621,00	90,82 %
<b>Hoofdstuk 08 02 — Totaal</b>			<b>1 002 798 000</b>	<b>757 453 000</b>	<b>939 533 855</b>	<b>493 934 702</b>	<b>850 584 621,53</b>	<b>514 836 782,73</b>	<b>67,97 %</b>

### Artikel 08 02 01 — Samenwerking — Gezondheid

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
791 490 000	627 563 000	639 533 855	398 334 028	686 776 621,53	496 363 548,73

*Toelichting*

De acties op het gebied van gezondheid beogen de verbetering van de gezondheid van de burgers van Europa en de opvoering van het concurrentievermogen van Europese industrieën en bedrijven in de gezondheidssector, waarbij tevens aandacht wordt besteed aan mondiale gezondheidsaspecten zoals opkomende epidemieën. De nadruk zal liggen op translationeel onderzoek (omzetting van fundamentele ontdekkingen in klinische toepassingen), de ontwikkeling en validering van nieuwe therapieën, methoden voor gezondheidsbevordering en ziektepreventie, en diagnose-instrumenten en -technologieën, alsmede duurzame en efficiënte gezondheidszorgstelsels. Er zal speciale aandacht worden besteed aan de communicatie van onderzoeksresultaten en het voeren van een dialoog met het maatschappelijke middenveld, met name met patiëntenverenigingen, in een zo vroeg mogelijk stadium van nieuwe ontwikkelingen die uit biomedisch en genetisch onderzoek voortvloeien.

Financiering van klinisch onderzoek naar tal van ziekten, bijv. hiv/aids, malaria, tuberculose, diabetes en andere chronische ziekten (bijv. artritis, reumatische ziekten en spier- en skeletziekten, alsook ademhalingsziekten), of zeldzame ziekten, is mogelijk.

Er moet meer onderzoek naar ouderdomsziekten worden gefinancierd.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

#### *Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 12 juli 2007 over de TRIPS-overeenkomst en toegang tot geneesmiddelen (PB C 175 E van 10.7.2008, blz. 591).

### **Artikel 08 02 02 — Samenwerking — Gezondheid — Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
207 068 000	125 650 000	294 300 000	90 725 107	159 098 520,00	14 622 613,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen zal bijdragen tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma en met name het thema „Gezondheid” van het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma. Het doel van de gemeenschappelijke onderneming is de sterke verbetering van de efficiëntie en effectiviteit van het geneesmiddelenontwikkelingsproces om op lange termijn te bereiken dat de farmaceutische industrie effectievere en veiligere innovatieve geneesmiddelen produceert. De gemeenschappelijke onderneming is er in het bijzonder op gericht om:

- „preconcurrentieel farmaceutisch onderzoek en ontwikkeling” in de lidstaten en de met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen te ondersteunen via een gecoördineerde aanpak om de vastgestelde onderzoeksbottlenecks in het geneesmiddelenontwikkelingsproces te ondervangen;
- de uitvoering van de onderzoeksprioriteiten als opgenomen in de onderzoeksagenda van het Gezamenlijk technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen („Onderzoeksactiviteiten”) te ondersteunen, met name door het toekennen van subsidies ingevolge vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen;
- de complementariteit met andere activiteiten in het kader van het zevende kaderprogramma te waarborgen;
- een publiek-privaat partnerschap te zijn dat streeft naar het vergroten van de onderzoeksinvesteringen in de biofarmaceutische sector in de lidstaten en de met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen door het poolen van middelen en bevorderen van samenwerking tussen de publieke en private sector;
- de deelname van kmo's bij haar activiteiten te bevorderen, overeenkomstig de doelstellingen van het zevende kaderprogramma.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken

kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 73/2008 van de Raad van 20 december 2007 tot oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming voor de uitvoering van het gezamenlijke technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 38).

### **Artikel 08 02 03 — Samenwerking — Gezondheid — Ondersteuningsuitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 240 000	4 240 000	5 700 000	4 875 567	4 709 480,00	3 850 621,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen zal bijdragen tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma en met name het thema „Gezondheid” van het specifieke programma „Samenwerking,, tot uitvoering van het zevende kaderprogramma. Het doel ervan is de sterke verbetering van de efficiëntie en effectiviteit van het ontwikkelingsproces voor geneesmiddelen en het langetermijndoel de productie door de farmaceutische industrie van effectievere en veiligere innovatieve geneesmiddelen. Zij is er in het bijzonder op gericht om:

- „preconcurrentieel farmaceutisch onderzoek en ontwikkeling” in de lidstaten en de met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen te ondersteunen via een gecoördineerde aanpak om de vastgestelde onderzoeksbottlenecks in het geneesmiddelenontwikkelingsproces te ondervangen;
- de uitvoering van de onderzoeksprioriteiten als opgenomen in de onderzoeksagenda van het Gezamenlijk technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen („Onderzoeksactiviteiten”) te ondersteunen, met name door het toekennen van subsidies ingevolge vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen;
- de complementariteit met andere activiteiten in het kader van het zevende kaderprogramma te waarborgen;
- een publiek-privaat partnerschap te zijn dat streeft naar het vergroten van de onderzoeksinvesteringen in de biofarmaceutische sector in de lidstaten en de met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen door het poolen van middelen en bevorderen van samenwerking tussen de publieke en private sector;
- de deelname van kmo’s bij haar activiteiten te bevorderen, overeenkomstig de doelstellingen van het zevende kaderprogramma.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 73/2008 van de Raad van 20 december 2007 tot oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming voor de uitvoering van het gezamenlijke technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 38).

## HOOFDSTUK 08 03 — SAMENWERKING — VOEDING, LANDBOUW, VISSERIJ EN BIOTECHNOLOGIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 03	Samenwerking — Voeding, landbouw, visserij en biotechnologie								
<b>08 03 01</b>	<b>Samenwerking — Voeding, landbouw, visserij en biotechnologie</b>	1.1	356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82	58,33 %
	<b>Hoofdstuk 08 03 — Totaal</b>		<b>356 725 000</b>	<b>317 924 000</b>	<b>312 784 295</b>	<b>181 450 215</b>	<b>274 225 130,09</b>	<b>185 430 487,82</b>	<b>58,33 %</b>

### Artikel 08 03 01 — Samenwerking — Voeding, landbouw, visserij en biotechnologie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
356 725 000	317 924 000	312 784 295	181 450 215	274 225 130,09	185 430 487,82

#### Toelichting

De acties op dit gebied beogen de geïntegreerde wetenschappelijke en technologische grondslagen te helpen leggen die noodzakelijk zijn voor de ontwikkeling van een Europese, op kennis gebaseerde bio-economie door het samenbrengen van wetenschap, industrie en andere belanghebbende partijen. Drie pijlers ondersteunen deze aanpak: 1) duurzame productie en duurzaam beheer van biologische rijkdommen van grond, bossen en het aquatische milieu, 2) „farm to fork”: voeding, gezondheid en welzijn, en 3) biowetenschappen en biotechnologie voor duurzame non-food-producten en -processen. Op deze manier kunnen nieuwe, opkomende onderzoeksmogelijkheden worden benut voor de aanpak van sociale en economische uitdagingen, zoals de groeiende vraag naar milieu- en diervriendelijke systemen voor de productie en de verdeling van veiliger, gezonder en kwalitatief hoogstaander voedsel in overeenstemming met de eisen van de consument en met het in de hand houden van voedselgerelateerde risico's, voornamelijk aan de hand van biotechnologische hulpmiddelen, en van gezondheidsrisico's verbonden met milieuveranderingen.

Dit krediet dient tevens ter financiering van de ontwikkeling en verbetering van analysemethoden (bijv. residuanalysen in voedings- en voedermiddelen).

Aangezien er onder de huidige wetgeving geen specifieke middelen zijn gereserveerd voor onderzoek op visserijgebied wordt ten minste eenzelfde percentage gehandhaafd voor onderzoek op visserijgebied als in de vorige begroting. Dit krediet dient tevens ter financiering van de ontwikkeling en verbetering van het concept maximaal duurzame vangst (maximum sustainable yield — MSY) als beleidsinstrument voor de duurzame exploitatie van visserijhulpbronnen en de ontwikkeling van een beleidsconcept ter beperking van bijvangst.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

## HOOFDSTUK 08 04 — SAMENWERKING — NANOWETENSCHAPPEN, NANOTECHNOLOGIEËN, MATERIALEN EN NIEUWE PRODUCTIETECHNOLOGIEËN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
08 04	Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën								
08 04 01	<i>Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën</i>	1.1	606 664 000	588 708 000	501 040 344	362 900 430	461 174 640,37	409 974 303,22	69,64 %
08 04 02	<i>Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof</i>	1.1	8 792 000	12 691 000	9 866 000	5 766 488	10 452 998,00	5 615 083,00	44,24 %
	<b>Hoofdstuk 08 04 — Totaal</b>		<b>615 456 000</b>	<b>601 399 000</b>	<b>510 906 344</b>	<b>368 666 918</b>	<b>471 627 638,37</b>	<b>415 589 386,22</b>	<b>69,10 %</b>

### Artikel 08 04 01 — Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
606 664 000	588 708 000	501 040 344	362 900 430	461 174 640,37	409 974 303,22

#### Toelichting

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is te helpen bij het tot stand brengen van een kritische massa aan noodzakelijke capaciteit voor de ontwikkeling en exploitatie, met name vanuit het oogpunt van eco-efficiëntie en terugdringing van lozingen van gevaarlijke stoffen in het milieu, van geavanceerde technologieën voor de op kennis en intelligentie gebaseerde producten, diensten en fabricageprocédés van de komende jaren.

Er moeten voldoende kredieten beschikbaar worden gesteld voor nano-onderzoek met betrekking tot de beoordeling van milieu- en gezondheidsrisico's, aangezien momenteel slechts 5 tot 10 % van het nano-onderzoek wereldwijd hierop gericht is.

Er moeten voldoende kredieten worden besteed aan activiteiten ter bevordering van onderzoek naar en de ontwikkeling van grondstoffenefficiënte processen en praktijken, waaronder eco-design, hergebruik en recycling, en van onderzoek naar vervanging van gevaarlijke of kritieke stoffen.

Opgevoerd worden tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's alsmede de financiering van het IMS-secretariaat, de analyses en evaluaties van hoog wetenschappelijk of technologisch niveau en tevens de acties uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de



onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

### ***Artikel 08 04 02 — Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 792 000	12 691 000	9 866 000	5 766 488	10 452 998,00	5 615 083,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie-activiteiten (2007-2013) en met name de thema's Energie, Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën, Milieu (met inbegrip van klimaatverandering) en Vervoer (met inbegrip van luchtvaart) van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij is met name belast met: de opdracht om Europa wereldwijd een voortrekkersrol te laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën en de marktdoorbraak van deze technologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten de substantiële potentiële publieke voordelen laat aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie-activiteiten (2007-2013) (OTD) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen om markttekortkomingen te ondervangen; de centraalstelling van de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijking daardoor van extra inspanningen van de industrie voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de OTD-prioriteiten van de gezamenlijke technologie-initiatieven inzake brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; en de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming

brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

## HOOFDSTUK 08 05 — SAMENWERKING — ENERGIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
08 05 <b>08 05 01</b>	Samenwerking — Energie <b>Samenwerking — Energie</b>	1.1	201 580 000	154 894 000	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09	54,33 %
<b>08 05 02</b>	<b>Samenwerking — Energie — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof</b>	1.1	15 006 000	13 345 000	10 374 000	30 756 719	55 489 960,00	32 871 634,00	246,32 %
<b>08 05 03</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof</b>	1.1	1 239 000	1 239 000	1 239 000	1 124 084	1 073 889,00	1 081 204,80	87,26 %
	<b>Hoofdstuk 08 05 — Totaal</b>		<b>217 825 000</b>	<b>169 478 000</b>	<b>189 932 521</b>	<b>144 811 788</b>	<b>161 131 610,87</b>	<b>118 107 811,89</b>	<b>69,69 %</b>

### Artikel 08 05 01 — Samenwerking — Energie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
201 580 000	154 894 000	178 319 521	112 930 985	104 567 761,87	84 154 973,09

#### Toelichting

De inspanningen zullen vooral gericht zijn op de volgende acties:

##### Opwekking van hernieuwbare elektriciteit

Technologie om de algehele omzettingsefficiëntie op te voeren, waardoor de kosten van elektriciteitsopwekking uit eigen hernieuwbare energiebronnen worden gedrukt, en ontwikkeling en demonstratie van technologie die geschikt is voor uiteenlopende regionale omstandigheden.

##### Productie van hernieuwbare brandstoffen

Geïntegreerde omzettingstechnologie: ontwikkeling van vaste, vloeibare en gasvormige brandstoffen die uit hernieuwbare energiebronnen worden geproduceerd, en verlaging van de kosten per eenheid daarvan, gericht op een kosteneffectieve productie en toepassing van koolstofneutrale brandstoffen, met name vloeibare biobrandstoffen voor het vervoer.

##### Technologie voor de vastlegging en opslag van CO<sub>2</sub> ten behoeve van elektriciteitsopwekking met bijna-nulemissie

Een ingrijpende beperking van de milieueffecten van het gebruik van fossiele brandstoffen, gericht op zeer efficiënte elektriciteitscentrales met bijna-nulemissie, op basis van technologie voor de vastlegging en opslag van CO<sub>2</sub>.

##### Schone technologie voor kolen

Aanzienlijke verbeteringen in de efficiëntie, betrouwbaarheid en kosten van installaties via de ontwikkeling en demonstratie van schone technologie voor de omzetting van kolen. Dit omvat tevens verdere acties voor de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van efficiënte technologieën op het gebied van de verbranding van hout als methode voor de productie van biokolen en voor de opwekking van duurzame energie.

##### Slimme energienetten

Verbetering van de efficiëntie, veiligheid en betrouwbaarheid van de Europese elektriciteitsnetten, alsook van het vermogen om de door de markten voortgebrachte energiestromen te beheren. Langetermijnplanning van de ontwikkeling van het pan-Europese elektriciteitsnet in het kader van het initiatief voor een Europees elektriciteitsnet. Opheffing van belemmeringen voor een

grootschalige toepassing en effectieve integratie van decentrale en hernieuwbare energiebronnen.

#### *Energie-efficiëntie en energiebesparing*

Nieuwe concepten en technologieën voor de verbetering van de energie-efficiëntie en energiebesparing voor gebouwen, diensten en de industrie. Dit omvat de integratie van strategieën en technologieën voor energie-efficiëntie, het gebruik van nieuwe en hernieuwbare energietechnologieën en beheersing van de vraag naar energie.

Gezien hun belangrijke bijdrage aan toekomstige duurzame energiesystemen, zullen hernieuwbare energiebronnen en energie-efficiëntie bij het eindgebruik de hoofdonderdelen van dit thema vormen in de periode 2007-2013, en zullen zij er vanaf 2012 ten minste twee derde van uitmaken. Daarbij wordt de nadruk gelegd op activiteiten die de ontwikkeling van de initiatieven van het SET-plan het best ondersteunen in het kader van de Technology Roadmaps.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel vormt van de algemene begroting.

Een deel van deze kredieten is bedoeld ter bevordering van gemeenschappelijke benaderingen van mondiale uitdagingen zoals energiebevoorradingszekerheid en grondstoffenschaarste en dat door middel van het bijeenbrengen van middelen en het uitwisselen van goede praktijken voor meer onderzoek en ontwikkeling op het gebied van energie. Maatregelen zijn gericht op het verbeteren van de doeltreffendheid van acties van de internationale gemeenschap en zullen een aanvulling vormen op bestaande mechanismen. De kredieten zullen gebruikt worden voor de financiering van innoverende, door Europese en derde landen gezamenlijk ontwikkelde maatregelen; het toepassingsbereik van die maatregelen gaat verder dan wat door één land kan worden ondernomen en dan wat momenteel in het kader van de bestaande wetgevingsinstrumenten beschikbaar is. Bij de tenuitvoerlegging van deze actie ziet de Commissie toe op een evenwichtige verdeling van de subsidies. Zij zal helpen om spelers op mondiaal niveau bij onderzoekspartnerschappen te betrekken, om innovatie op het gebied van veilige, schone en efficiënte energie te bevorderen.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

### ***Artikel 08 05 02 — Samenwerking — Energie — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 006 000	13 345 000	10 374 000	30 756 719	55 489 960,00	32 871 634,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie-activiteiten (2007-2013) en met name de thema's Energie, Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën, Milieu (met inbegrip van klimaatverandering) en Vervoer (met inbegrip van luchtvaart) van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij is met name belast met: de opdracht om Europa wereldwijd een voortrekkersrol te laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën en de marktdoorbraak van deze technologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten de substantiële potentiële publieke voordelen laat aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTD) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen om markttekortkomingen te ondervangen; de

centraalstelling van de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijking daardoor van extra inspanningen van de industrie voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de OTD-prioriteiten van de gezamenlijke technologie-initiatieven inzake brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

### ***Artikel 08 05 03 — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 239 000	1 239 000	1 239 000	1 124 084	1 073 889,00	1 081 204,80

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie-activiteiten (2007-2013) en met name de thema's Energie, Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën, Milieu (met inbegrip van klimaatverandering) en Vervoer (met inbegrip van luchtvaart) van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij is met name belast met: de opdracht om Europa wereldwijd een voortrekkersrol te laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën en de marktdoorbraak van deze technologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten de substantiële potentiële publieke voordelen laat aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTD) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen om markttekortkomingen te ondervangen; de centraalstelling van de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijking daardoor van extra inspanningen van de industrie voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de OTD-prioriteiten van de gezamenlijke technologie-initiatieven inzake brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

## Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

## HOOFDSTUK 08 06 — SAMENWERKING — MILIEU (INCLUSIEF KLIMAATVERANDERING)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 06	Samenwerking — Milieu (inclusief klimaatverandering)								
08 06 01	<b>Samenwerking — Milieu (inclusief klimaatverandering)</b>	1.1	332 635 000	266 288 000	280 840 359	211 873 065	254 457 516,23	267 143 697,11	100,32 %
08 06 02	<b>Samenwerking — Milieu — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof</b>	1.1	3 951 000	5 703 000	4 433 000	2 153 814	4 018 415,00	1 988 675,00	34,87 %
	<b>Hoofdstuk 08 06 — Totaal</b>		<b>336 586 000</b>	<b>271 991 000</b>	<b>285 273 359</b>	<b>214 026 879</b>	<b>258 475 931,23</b>	<b>269 132 372,11</b>	<b>98,95 %</b>

### Artikel 08 06 01 — Samenwerking — Milieu (inclusief klimaatverandering)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
332 635 000	266 288 000	280 840 359	211 873 065	254 457 516,23	267 143 697,11

#### Toelichting

Milieuonderzoek zal binnen het zevende kaderprogramma worden geïmplementeerd via het thema „Milieu (inclusief klimaatverandering)”. Het doel is het bevorderen van een duurzaam beheer van het natuurlijke en menselijke milieu en zijn rijkdommen door onze kennis over de interacties tussen biosfeer, ecosystemen en menselijke activiteiten te verbeteren en nieuwe technologieën, instrumenten en diensten te ontwikkelen teneinde mondiale milieukwesties op geïntegreerde wijze te benaderen. De nadruk zal liggen op prognoses van veranderingen in klimaatsystemen, ecologische systemen en aard- en oceaansystemen; en op instrumenten en op technologieën voor monitoring, preventie en mitigatie van de druk op en risico's voor het milieu, met inbegrip van de menselijke gezondheid, en voor de duurzaamheid van het natuurlijke en door de mens gecreëerde milieu.

Onderzoek in verband met dit thema zal bijdragen tot de uitvoering van internationale verbintenissen en initiatieven zoals wereldwijde aardobservatie (global earth observation — GEO). Bovendien zullen hiermee de onderzoeksbehoeften worden ondersteund die voortkomen uit de bestaande en toekomstige wetgeving en beleidslijnen van de Unie, gerelateerde thematische strategieën en de actieplannen inzake milieutechnologieën en inzake milieu en gezondheid. Het onderzoek zal ook technologische ontwikkelingen in de hand werken die de marktpositionering van de Europese ondernemingen, met name kleine en middelgrote ondernemingen, zullen verbeteren op gebieden zoals milieutechnologieën.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van

deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

### **Artikel 08 06 02 — Samenwerking — Milieu — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 951 000	5 703 000	4 433 000	2 153 814	4 018 415,00	1 988 675,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie-activiteiten (2007-2013) en met name de thema's Energie, Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën, Milieu (met inbegrip van klimaatverandering) en Vervoer (met inbegrip van luchtvaart) van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij is met name belast met: de opdracht om Europa wereldwijd een voortrekkersrol te laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën en de marktdoorbraak van deze technologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten de substantiële potentiële publieke voordelen laat aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTD) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen om markttekortkomingen te ondervangen; de centraalstelling van de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijking daardoor van extra inspanningen van de industrie voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de OTD-prioriteiten van de gezamenlijke technologie-initiatieven inzake brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

## HOOFDSTUK 08 07 — SAMENWERKING — VERVOER (INCLUSIEF LUCHTVAART)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 07 <b>08 07 01</b>	Samenwerking — Vervoer (inclusief luchtvaart) <b>Samenwerking — Vervoer (inclusief luchtvaart)</b>	1.1	311 890 000	328 340 000	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43	84,28 %
<b>08 07 02</b>	<b>Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappe lijke Onderneming Clean Sky</b>	1.1	226 514 477	133 151 243	137 460 000	131 555 035	153 560 786,00	114 423 095,00	85,93 %
<b>08 07 03</b>	<b>Samenwerking — Vervoer — Ondersteunend e uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky</b>	1.1	2 888 523	2 889 000	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36	89,51 %
<b>08 07 04</b>	<b>Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappe lijke onderneming brandstofcellen en waterstof</b>	1.1	17 526 000	25 298 000	19 666 000	7 129 179	15 060 098,00	2 807 542,00	11,10 %
	<b>Hoofdstuk 08 07 — Totaal</b>		<b>558 819 000</b>	<b>489 678 243</b>	<b>483 484 270</b>	<b>430 934 281</b>	<b>432 909 352,88</b>	<b>396 537 401,79</b>	<b>80,98 %</b>

### Artikel 08 07 01 — Samenwerking — Vervoer (inclusief luchtvaart)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
311 890 000	328 340 000	323 818 270	289 945 649	261 570 437,20	276 720 957,43

#### Toelichting

Voor het zevende kaderprogramma dat de periode 2007-2013 bestrijkt, is een geïntegreerde aanpak voorgesteld die alle vervoersmodaliteiten (luchtvaart, wegvervoer, spoorvervoer, vervoer over water) koppelt, betrekking heeft op de sociaaleconomische en technologische dimensies van onderzoek en kennisontwikkeling en zowel innovatie als het beleidskader omvat, in overeenstemming met het Witboek over vervoer en de geactualiseerde versies van de strategische onderzoeksagenda's van de vier technologieplatforms op het gebied van vervoer. Uitgaande van technologische vorderingen bestaat het algemene doel in de ontwikkeling van geïntegreerde, „groenere”, „slimmere” en veiligere pan-Europese vervoerssystemen ten behoeve van de burger en de maatschappij, met respect voor het milieu en de natuurlijke rijkdommen, en het verzekeren en verder ontwikkelen van het concurrentievermogen en de leidende rol die de Europese bedrijven op de mondiale markt hebben bereikt.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

## **Artikel 08 07 02 — Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
226 514 477	133 151 243	137 460 000	131 555 035	153 560 786,00	114 423 095,00

### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma en in het bijzonder van het thema „Vervoer (waaronder de luchtvaart)” van het specifieke programma „Samenwerking”.

De doelstellingen van de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky zijn als volgt:

- in de Unie de ontwikkeling, validering en demonstratie van schone luchtvaarttechnologieën versnellen, zodat ze zo spoedig mogelijk kunnen worden ingezet;
- voor een coherente uitvoering van Europees onderzoek gericht op milieuverbeteringen op het gebied van luchtvervoer zorgen;
- een radicaal innovatief luchtvervoersysteem creëren door geavanceerde technologieën te integreren en full-scale demonstratiemodellen te produceren, met als uiteindelijk doel de milieubelasting van het luchtvervoer te verminderen door op significante wijze de geluidshinder en de gasemissies te reduceren en het brandstofverbruik van vliegtuigen te verminderen;
- de productie van nieuwe kennis en innovatie bespoedigen en sneller onderzoeksresultaten gebruiken om aan te tonen dat, in een volledig geïntegreerd systeem van systemen en in de juiste operationele omgeving, desbetreffende technieken werken, hetgeen tot een versterking van het industriële concurrentievermogen leidt.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 71/2008 van de Raad van 20 december 2007 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 1).

## **Artikel 08 07 03 — Samenwerking — Vervoer — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 888 523	2 889 000	2 540 000	2 304 418	2 718 031,68	2 585 807,36

### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma en in het bijzonder van het thema „Vervoer (waaronder de luchtvaart)” van het specifieke programma „Samenwerking”.

De doelstellingen van de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky zijn als volgt:

- in de Unie de ontwikkeling, validering en demonstratie van schone luchtvaarttechnologieën versnellen, zodat ze zo spoedig



mogelijk kunnen worden ingezet;

- voor een coherente uitvoering van Europees onderzoek gericht op milieuverbeteringen op het gebied van luchtvervoer zorgen;
- een radicaal innovatief luchtvervoersysteem creëren door geavanceerde technologieën te integreren en full-scale demonstratiemodellen te produceren, met als uiteindelijk doel de milieubelasting van het luchtvervoer te verminderen door op significante wijze de geluidshinder en de gasemissies te reduceren en het brandstofverbruik van vliegtuigen te verminderen;
- de productie van nieuwe kennis en innovatie bespoedigen en sneller onderzoeksresultaten gebruiken om aan te tonen dat, in een volledig geïntegreerd systeem van systemen en in de juiste operationele omgeving, desbetreffende technieken werken, hetgeen tot een versterking van het industriële concurrentievermogen leidt.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 71/2008 van de Raad van 20 december 2007 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 1).

### **Artikel 08 07 04 — Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappelijke onderneming brandstofcellen en waterstof**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 526 000	25 298 000	19 666 000	7 129 179	15 060 098,00	2 807 542,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie-activiteiten (2007-2013) en met name de thema's Energie, Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën, Milieu (met inbegrip van klimaatverandering) en Vervoer (met inbegrip van luchtvaart) van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij is met name belast met: de opdracht om Europa wereldwijd een voortrekkersrol te laten spelen op het gebied van brandstofcel- en waterstoftechnologieën en de markt doorbraak van deze technologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten de substantiële potentiële publieke voordelen laat aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTD) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen om markttekortkomingen te ondervangen; de centraalstelling van de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijking daardoor van extra inspanningen van de industrie voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de OTD-prioriteiten van de gezamenlijke technologie-initiatieven inzake brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van

deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma Samenwerking tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 08 08 — SAMENWERKING — SOCIAALECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN GEESTESWETENSCHAPPEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	
08 08 <i>08 08 01</i>	Samenwerking — Sociaaleconomische wetenschappen en geesteswetenschappen <i>Samenwerking — Sociaaleconomische wetenschappen en geesteswetenschappen</i> <b>Hoofdstuk 08 08 — Totaal</b>	1.1	112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18	72,64 %
			<b>112 181 000</b>	<b>67 960 000</b>	<b>92 395 240</b>	<b>54 274 481</b>	<b>86 360 644,74</b>	<b>49 364 837,18</b>	<b>72,64 %</b>

### *Artikel 08 08 01 — Samenwerking — Sociaaleconomische wetenschappen en geesteswetenschappen*

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
112 181 000	67 960 000	92 395 240	54 274 481	86 360 644,74	49 364 837,18

#### *Toelichting*

De doelstelling van de activiteiten op dit gebied is het mobiliseren in een coherente inspanning, die recht doet aan de rijkdom en diversiteit ervan, van de onderzoekscapaciteit op het gebied van de economische, politieke, historische, sociale en menswetenschappen die noodzakelijk zijn voor het ontwikkelen van het begrip en de aanpak van problemen in verband met het opkomen van de kennismaatschappij en nieuwe vormen van relaties tussen de mensen onderling en tussen de bevolking en de instellingen.

Met een deel van de acties moet een analyse worden gemaakt vanuit een historisch perspectief van de wettelijke, sociale, economische en politieke kwesties die verband houden met de ontwikkeling van het proces van de Europese eenmaking (de constitutionele cultuur en wettelijke tradities van de lidstaten en de Unie, de ontwikkeling van een Europese civiele maatschappij, het economische beleid van de lidstaten en de Europese economische beleidsaansturing, de nationale politieke cultuur en Europa).

Een deel van dit krediet moet worden gebruikt voor het uitvoeren van onderzoek naar het bereik, de omvang en de soorten vrijwilligerswerk in de Unie.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van

deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

## **HOOFDSTUK 08 09 — SAMENWERKING — RISICODELENDE FINANCIERINGSFACILITEIT (RDFF)**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 09	Samenwerking — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)								
<b>08 09 01</b>	<b>Samenwerking — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)</b>	1.1	p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00	
	<b>Hoofdstuk 08 09 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>198 004 478</b>	<b>181 450 215</b>	<b>204 760 000,00</b>	<b>204 760 000,00</b>	

### **Artikel 08 09 01 — Samenwerking — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	198 004 478	181 450 215	204 760 000,00	204 760 000,00

#### *Toelichting*

Het doel van de risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF) is het bevorderen van private investeringen in onderzoek door het verbeteren van de toegang tot financiering met vreemd vermogen voor deelnemers aan grote Europese onderzoeksprojecten. De RDFF zal de Europese Investeringsbank in staat stellen direct en indirect (via zijn netwerk van intermediaire banken) zijn portefeuille van leningen aan deelnemers aan dergelijke projecten uit te breiden.

De RDFF zal bijdragen aan de uitvoering van de Europa-2020-strategie, met name aan de realisering van de 3 %-doelstelling van investeringen in onderzoek, door te helpen de marktdeficiënties te ondervangen, het totale bedrag van voor onderzoek beschikbare middelen te verhogen en de bronnen ervan te diversifiëren.

In overeenstemming met de resultaten van de tussentijdse herziening van de RDFF wordt de Commissie verzocht nieuwe risicodelende modellen te testen met de EIB-groep, op basis van een portfolio first loss piece-benadering, om de ondersteuning van risicovollere onderzoeks- en innovatie-intensieve projecten mogelijk te maken. Tevens moet binnen de RDFF een specifiek instrument worden ingevoerd op basis van dezelfde risicodelende benadering ter ondersteuning van onderzoeksintensieve en innovatieve KMO's en kleine mid-capbedrijven die investeren in onderzoek, ontwikkeling en innovatie. Hiermee moet de toegang tot financiering voor een belangrijke doelgroep gemakkelijker worden gemaakt.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1,

onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

## HOOFDSTUK 08 10 — IDEEËN

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
08 10 <b>08 10 01</b>	Ideeën <b>Ideeën</b>	1.1	1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52	59,82 %
	<b>Hoofdstuk 08 10 — Totaal</b>		<b>1 707 158 000</b>	<b>1 226 786 278</b>	<b>1 564 948 330</b>	<b>818 082 810</b>	<b>1 332 343 546,24</b>	<b>733 822 780,52</b>	<b>59,82 %</b>

### Artikel 08 10 01 — Ideeën

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
1 707 158 000	1 226 786 278	1 564 948 330	818 082 810	1 332 343 546,24	733 822 780,52

#### Toelichting

Het algemene doel van de activiteiten in het kader van het specifieke programma „Ideeën” door de oprichting van de Europese Onderzoeksraad is het identificeren van de beste onderzoeksteams in Europa en het stimuleren van „grensverleggend onderzoek” door het financieren van multidisciplinaire projecten met een hoge risicofactor die enkel worden geëvalueerd volgens het criterium „excellentie” zoals beoordeeld door vakgenoten op Europese schaal, waarbij met name de totstandbrenging wordt gestimuleerd van netwerken van onderzoeksgroepen in verschillende landen om de totstandkoming van een Europese wetenschappelijke gemeenschap te bevorderen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan projecten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/972/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Ideeën” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 243).

## **HOOFDSTUK 08 12 — CAPACITEITEN — ONDERZOEKSINFRASTRUCTUREN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 12 <b>08 12 01</b>	Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren <b>Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren</b>	1.1							
			74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00	152,40 %
	<b>Hoofdstuk 08 12 — Totaal</b>		<b>74 663 000</b>	<b>134 969 000</b>	<b>50 228 387</b>	<b>126 769 285</b>	<b>160 066 351,28</b>	<b>205 691 420,00</b>	<b>152,40 %</b>

### **Artikel 08 12 01 — Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
74 663 000	134 969 000	50 228 387	126 769 285	160 066 351,28	205 691 420,00

#### *Toelichting*

De algemene doelstelling van de werkzaamheden in dit kader is de totstandkoming te bevorderen van een complex van onderzoeksinfrastructuren van het hoogste niveau in Europa en een optimaal gebruik daarvan op Europese schaal te stimuleren.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 13 — CAPACITEITEN — ONDERZOEK TEN BEHOEVE VAN KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN (KMO'S)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 13	Capaciteiten — Onderzoek ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's)								
<b>08 13 01</b>	<b>Capaciteiten — Onderzoek ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's)</b>	1.1	270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02	72,94 %
	<b>Hoofdstuk 08 13 — Totaal</b>		<b>270 553 000</b>	<b>236 953 000</b>	<b>251 176 486</b>	<b>182 498 997</b>	<b>229 311 140,02</b>	<b>172 825 421,02</b>	<b>72,94 %</b>

### Artikel 08 13 01 — Capaciteiten — Onderzoek ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's)

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
270 553 000	236 953 000	251 176 486	182 498 997	229 311 140,02	172 825 421,02

### Toelichting

Deze specifieke activiteiten, die dienen ter ondersteuning van het Europese concurrentievermogen en het ondernemingen- en innovatiebeleid, hebben tot doel de Europese kleine en middelgrote ondernemingen op traditionele of nieuwe gebieden te helpen om hun technologische capaciteit te versterken en hun capaciteit te ontwikkelen om op Europees en internationaal niveau te opereren. Dit onderzoek vormt een aanvulling op het onderzoek met betrekking tot de prioritaire thema's.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan projecten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 14 — CAPACITEITEN — KENNISREGIO'S

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 14 <b>08 14 01</b>	Capaciteiten — Kennisregio's <b>Capaciteiten — Kennisregio's</b>	1.1	26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49	80,10 %
	<b>Hoofdstuk 08 14 — Totaal</b>		<b>26 496 000</b>	<b>20 700 000</b>	<b>20 078 078</b>	<b>18 299 254</b>	<b>19 304 773,00</b>	<b>16 581 088,49</b>	<b>80,10 %</b>

### Artikel 08 14 01 — Capaciteiten — Kennisregio's

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 496 000	20 700 000	20 078 078	18 299 254	19 304 773,00	16 581 088,49

#### Toelichting

Dit bedrag wordt voorbehouden voor de financiering van projecten om het onderzoekspotentieel van Europese regio's te versterken, met name door in heel Europa de ontwikkeling van regionale „door onderzoek aangestuurde clusters” waarbij regionale autoriteiten, universiteiten, onderzoekscentra, ondernemingen en andere belanghebbenden betrokken zijn, te stimuleren en te ondersteunen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 15 — CAPACITEITEN — ONDERZOEKSPOTENTIEEL

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastlegginge n	Betalingen	Vastlegginge n	Betalingen	Vastlegginge n	Betalingen	
08 15 <b>08 15 01</b>	Capaciteiten — Onderzoekspotentieel <b>Capaciteiten — Onderzoekspotentieel</b>	1.1	73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55	91,27 % 91,27 %
	<b>Hoofdstuk 08 15 — Totaal</b>		<b>73 939 000</b>	<b>58 000 000</b>	<b>66 609 035</b>	<b>56 521 742</b>	<b>65 320 488,00</b>	<b>52 934 445,55</b>	

### Artikel 08 15 01 — Capaciteiten — Onderzoekspotentieel

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
73 939 000	58 000 000	66 609 035	56 521 742	65 320 488,00	52 934 445,55

#### Toelichting

Teneinde onderzoekers en instellingen uit de regio's die in het kader van de convergentiedoelstelling in aanmerking komen voor financiering door de structuurfondsen en ultraperifere regio's van de Unie te helpen bijdragen tot de algemene Europese onderzoeksinspanning en bovendien te helpen profiteren van de bestaande kennis en ervaring in andere regio's van Europa, beoogt deze actie het scheppen van de voorwaarden die hen in staat stellen om hun potentieel te benutten en hen helpen om de Europese onderzoeksruimte volledig tot stand te brengen in de uitgebreide Unie.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).



## HOOFDSTUK 08 16 — CAPACITEITEN — WETENSCHAP IN DE MAATSCHAPPIJ

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastlegginge n	Betalingen	Vastlegginge n	Betalingen	Vastlegginge n	Betalingen	
08 16 <b>08 16 01</b>	Capaciteiten — Wetenschap in de maatschappij <b>Capaciteiten — Wetenschap in de maatschappij</b>	1.1	63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00	81,12 %
	<b>Hoofdstuk 08 16 — Totaal</b>		<b>63 376 000</b>	<b>38 456 000</b>	<b>44 828 259</b>	<b>27 650 291</b>	<b>45 864 192,00</b>	<b>31 194 908,00</b>	<b>81,12 %</b>

### Artikel 08 16 01 — Capaciteiten — Wetenschap in de maatschappij

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
63 376 000	38 456 000	44 828 259	27 650 291	45 864 192,00	31 194 908,00

#### Toelichting

Met het oog op het bouwen van een effectieve en democratische Europese kennismaatschappij is het doel van de onder deze rubriek uitgevoerde acties het stimuleren van de harmonieuze integratie van wetenschappelijke en technologische inspanningen en gerelateerd onderzoeksbeleid in het Europese sociale web.

Onder deze rubriek uitgevoerde acties zullen ook dienen ter ondersteuning van de coördinatie van nationaal onderzoeksbeleid en de monitoring en analyse van aan onderzoek gerelateerd beleid en industriële strategieën.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 17 — CAPACITEITEN — INTERNATIONALE SAMENWERKINGSACTIVITEITEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
08 17	Capaciteiten — Internationale samenwerkingsactiviteiten								
<b>08 17 01</b>	<b>Capaciteiten — Internationale samenwerkingsactiviteiten</b>	1.1	39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00	70,65 %
	<b>Hoofdstuk 08 17 — Totaal</b>		<b>39 683 000</b>	<b>27 597 000</b>	<b>32 102 471</b>	<b>31 917 093</b>	<b>28 937 707,00</b>	<b>19 496 817,00</b>	<b>70,65 %</b>

### Artikel 08 17 01 — Capaciteiten — Internationale samenwerkingsactiviteiten

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
39 683 000	27 597 000	32 102 471	31 917 093	28 937 707,00	19 496 817,00

Toelichting

De algemene doelstelling van de internationale samenwerkingsactiviteiten die in het raam van het hoofdstuk „Capaciteiten” van het zevende kaderprogramma worden uitgevoerd, is bij te dragen tot de totstandbrenging van een sterk en samenhangend wetenschaps- en technologiebeleid van de Unie door de ontwikkeling van strategische partnerschappen met derde landen en het aanpakken van de specifieke problemen van die derde landen en de problemen op wereldvlak. Bij deze activiteiten worden de volgende groepen derde landen betrokken: de kandidaat-lidstaten, de geassocieerde en geïndustrialiseerde landen, alsook de partnerlanden voor de internationale samenwerking (Azië, Latijns-Amerika, Oost-Europa en Centraal-Azië, de Afrikaanse en Caribische landen en de landen van de Stille Zuidzee, de mediterrane partnerlanden en de landen van de westelijke Balkan).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Een deel van dit krediet is bedoeld om gemeenschappelijke benaderingen te bevorderen van belangrijke mondiale uitdagingen, bijvoorbeeld een ICT-strategie die niet alleen concurreert met de snel opkomende ICT-markten (bijvoorbeeld in Azië), maar ook normen vaststelt voor een mondiale beleidsvoering op het gebied van ICT in dienst van de Europese waarden; doel is de middelen te bundelen en de uitwisseling van beste praktijken te bevorderen om het onderzoek, de ontwikkeling en de innovatie op het gebied van ICT vooruit te helpen. De maatregelen zullen erop gericht zijn de doeltreffendheid van de acties van de internationale gemeenschap te verbeteren en zullen de bestaande mechanismen en succesvolle werkrelaties aanvullen. Een deel van deze kredieten is bedoeld ter bevordering van gemeenschappelijke benaderingen van mondiale uitdagingen zoals energiebeveiligingszekerheid en grondstoffenschaarste en dat door middel van het bijeenbrengen van middelen en het uitwisselen van goede praktijken voor meer onderzoek en ontwikkeling op het gebied van energie. De kredieten zullen gebruikt worden voor de financiering van innoverende, door Europese en derde landen gezamenlijk ontwikkelde maatregelen; het toepassingsbereik van die maatregelen gaat verder dan wat door één land kan worden ondernomen en dan wat momenteel in het kader van de bestaande wetgevingsinstrumenten beschikbaar is. Bij de tenuitvoerlegging van deze actie ziet de Commissie toe op een evenwichtige verdeling van de subsidies. De actie zal helpen om spelers op mondiaal niveau bij onderzoekspartnerschappen te betrekken, om zowel de Unie als haar partners voor te bereiden op hun leidende rol met betrekking tot de vaststelling van toekomstige ICT-normen en om innovatie op het gebied van ICT en op het gebied van veilige, schone en efficiënte energie te bevorderen.

Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie

(2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 18 — CAPACITEITEN — RISICODELENDE FINANCIERINGSFACILITEIT (RDFF)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 18	Capaciteiten — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)								
<b>08 18 01</b>	<b>Capaciteiten — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)</b>	1.1	50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00	102,38 %
	<b>Hoofdstuk 08 18 — Totaal</b>		<b>50 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>51 190 000,00</b>	<b>51 190 000,00</b>	<b>102,38 %</b>

### Artikel 08 18 01 — Capaciteiten — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
50 000 000	50 000 000	p.m.	p.m.	51 190 000,00	51 190 000,00

#### Toelichting

Het doel van de risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF) is het bevorderen van private investeringen in onderzoek door het verbeteren van de toegang tot financiering met vreemd vermogen voor deelnemers aan Europese onderzoeksinfrastructuren. De RDFF zal de Europese Investeringsbank in staat stellen direct en indirect (via zijn netwerk van intermediaire banken) zijn portefeuille van leningen aan deelnemers aan dergelijke infrastructuren uit te breiden.

De RDFF zal bijdragen aan de uitvoering van de Europa2020-strategie, met name aan de realisering van de 3 %-doelstelling van investeringen in onderzoek, door te helpen de marktdeficiënties te ondervangen, het totale bedrag van voor onderzoek beschikbare middelen te verhogen en de bronnen ervan te diversifiëren.

In overeenstemming met de resultaten van de tussentijdse herziening van de RDFF wordt de Commissie verzocht nieuwe risicodelende modellen te testen met de EIB-groep, op basis van een portfolio first loss piece-benadering, om de financiering met vreemd vermogen voor strategische uniale onderzoeksinfrastructuur te vergemakkelijken.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 19 — CAPACITEITEN — ONDERSTEUNING VAN DE COHERENTE ONTWIKKELING VAN HET ONDERZOEKSBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 19 <i>08 19 01</i>	Capaciteiten — Ondersteuning van de coherente ontwikkeling van het onderzoeksbeleid <i>Capaciteiten — Ondersteuning van de coherente ontwikkeling van het onderzoeksbeleid</i>	1.1	13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99	58,50 %
	<b>Hoofdstuk 08 19 — Totaal</b>		<b>13 411 000</b>	<b>9 850 000</b>	<b>13 101 602</b>	<b>9 434 504</b>	<b>10 037 335,00</b>	<b>5 762 666,99</b>	<b>58,50 %</b>

### Artikel 08 19 01 — Capaciteiten — Ondersteuning van de coherente ontwikkeling van het onderzoeksbeleid

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 411 000	9 850 000	13 101 602	9 434 504	10 037 335,00	5 762 666,99

### Toelichting

Een van de topprioriteiten van de Europa-2020-strategie is het optrekken van de investeringen in onderzoek en ontwikkeling tot 3 % van het BBP en het verbeteren van de doeltreffendheid van die investeringsinspanning. De ontwikkeling van een samenhangende mix van beleidslijnen om openbare en particuliere investeringen in onderzoek te bevorderen, is een hoofdplicht voor de overheidsinstanties. De acties in dit kader hebben tot doel de ontwikkeling van een effectief en samenhangend onderzoeksbeleid op regionaal, nationaal en uniaal niveau te ondersteunen, meer bepaald door de levering van gestructureerde informatie, indicatoren en analyses en via acties die gericht zijn op de coördinatie van het onderzoeksbeleid, met name door de toepassing van de open coördinatiemethode op dit beleid.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 299).

## HOOFDSTUK 08 20 — EURATOM — FUSIE-ENERGIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 20 <b>08 20 01</b>	Euratom — Fusie-energie <b>Euratom — Fusie-energie</b>	1.1	71 845 000	84 374 000	61 374 000	59 610 025	44 330 000,00	44 680 805,68	52,96 %
<b>08 20 02</b>	<b>Euratom — Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER — Fusie voor energie (F4E)</b>		865 510 000	500 610 000	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,00	190 435 799,00	38,04 %
<b>Hoofdstuk 08 20 — Totaal</b>			<b>937 355 000</b>	<b>584 984 000</b>	<b>1 129 274 000</b>	<b>371 849 555</b>	<b>396 090 000,00</b>	<b>235 116 604,68</b>	<b>40,19 %</b>

### Artikel 08 20 01 — Euratom — Fusie-energie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
71 845 000	84 374 000	61 374 000	59 610 025	44 330 000,00	44 680 805,68

#### Toelichting

Door middel van kernfusie zou een bijna onbeperkte hoeveelheid schone energie kunnen worden opgewekt, waarbij ITER de onontbeerlijke volgende stap in het proces naar dit uiteindelijke doel vormt. De realisering van het ITER-project staat dan ook centraal in de huidige strategie van de Unie. Een en ander moet vergezeld gaan van een sterk en gericht Europees O&O-programma ter voorbereiding van de exploitatie van ITER en ter ontwikkeling van de technologieën en kennisbasis die gedurende de exploitatie van ITER en daarna nodig zijn.

#### Rechtsgronden

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Verordening (Euratom) nr. 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/976/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 404).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor

onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

## **Artikel 08 20 02 — Euratom — Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER — Fusie voor energie (F4E)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
865 510 000	500 610 000	1 067 900 000	312 239 530	351 760 000,00	190 435 799,00

### *Toelichting*

Door middel van kernfusie zou een bijna onbeperkte hoeveelheid schone energie kunnen worden opgewekt, waarbij ITER de onontbeerlijke volgende stap in het proces naar dit uiteindelijke doel vormt. Hiertoe werd, in de vorm van een gemeenschappelijke onderneming, de Europese Organisatie voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie opgericht. Deze Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie (fusie voor energie) heeft de volgende taken:

- het leveren van de bijdrage van Euratom aan de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie;
- het leveren van de bijdrage van Euratom aan de activiteiten in het kader van de bredere aanpak met Japan voor de snelle verwezenlijking van fusie-energie;
- het uitvoeren van een programma van activiteiten ter voorbereiding van de bouw van een demonstratiefusiereactor en gerelateerde faciliteiten inclusief de International Fusion Materials Irradiation Facility (IFMIF).

### *Rechtsgronden*

Besluit van de Raad van 25 september 2006 betreffende de sluiting door de Commissie van de Overeenkomst tot oprichting van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project, van de regeling inzake de voorlopige toepassing van deze Overeenkomst, alsmede van de Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project.

Beschikking 2006/943/Euratom van de Commissie van 17 november 2006 inzake de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tot oprichting van de Internationale ITER-organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project en van de Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale ITER-Organisatie voor fusie-energie voor de gezamenlijke uitvoering van het ITER-project (PB L 358 van 16.12.2006, blz. 60).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Verordening (Euratom) nr. 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/976/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 404).

Beschikking 2007/198/Euratom van de Raad van 27 maart 2007 tot oprichting van de Europese Gemeenschappelijke Onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie van gunsten daaraan (PB L 90 van 30.3.2007, blz. 58).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

## HOOFDSTUK 08 21 — EURATOM — KERNSPLIJTING EN STRALINGSBESCHERMING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 21	Euratom — Kernsplijting en stralingsbescherming								
<b>08 21 01</b>	<b>Euratom — Kernsplijting en stralingsbescherming</b>	1.1	55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00	62,77 %
	<b>Hoofdstuk 08 21 — Totaal</b>		<b>55 839 000</b>	<b>57 000 000</b>	<b>54 105 000</b>	<b>49 898 809</b>	<b>52 000 000,00</b>	<b>35 780 564,00</b>	<b>62,77 %</b>

### Artikel 08 21 01 — Euratom — Kernsplijting en stralingsbescherming

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
55 839 000	57 000 000	54 105 000	49 898 809	52 000 000,00	35 780 564,00

#### Toelichting

Doel van deze actie is de totstandbrenging van een gezonde wetenschappelijke en technische basis ter versnelling van de praktische ontwikkelingen voor het veiliger beheer van langlevend radioactief afval, de bevordering van veiligere, meer hulpmiddelen efficiënte en concurrerende exploitatie van kernenergie en de zorg voor een robuust en sociaal aanvaardbaar systeem van bescherming van mens en milieu tegen de effecten van ioniserende straling.

#### Rechtsgronden

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Verordening (Euratom) nr. 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/976/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 404).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/94/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door middel van werkzaamheden onder contract uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 33).

## HOOFDSTUK 08 22 — VOLTOOIING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
08 22	Voltooiing van voorgaande kaderprogramma's en andere activiteiten								
<b>08 22 01</b>	<b>Voltooiing van programma's van vóór 1999</b>	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
<b>08 22 02</b>	<b>Voltooiing van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)</b>								
08 22 02 01	Voltooiing van het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (1998-2002)	1.1	—	—	—	—	145 091,43	809 398,11	
08 22 02 02	Voltooiing van het vijfde kaderprogramma van Euratom (1998-2002)	1.1	—	—	—	—	0,—	28 456,00	
	<i>Artikel 08 22 02 — Subtotaal</i>		—	—	—	—	145 091,43	837 854,11	
<b>08 22 03</b>	<b>Voltooiing van het zesde kaderprogramma (2003-2006)</b>								
08 22 03 01	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2003-2006)	1.1	—	25 253 000	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62	1213,15 %
08 22 03 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2003-2006)	1.1	—	1 801 000	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,00	528,69 %
	<i>Artikel 08 22 03 — Subtotaal</i>		—	27 054 000	—	113 860 010	898 005,62	315 879 121,62	1167,59 %
<b>08 22 04</b>	<b>Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</b>								
		1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85	
	<b>Hoofdstuk 08 22 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>27 054 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>113 860 010</b>	<b>208 635 431,08</b>	<b>517 943 687,58</b>	<b>1914,48 %</b>

### Artikel 08 22 01 — Voltooiing van programma's van vóór 1999

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
—	—	—	—	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de EVA is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

Dit artikel dient ook ter dekking van andere jaarlijkse werkzaamheden buiten het kaderprogramma.

#### Rechtsgronden

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden



op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit 94/268/Euratom van de Raad van 26 april 1994 betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998) (PB L 115 van 6.5.1994, blz. 31).

Besluit 96/253/Euratom van de Raad van 4 maart 1996 tot aanpassing van Besluit 94/268/Euratom betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 72).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

## ***Artikel 08 22 02 — Voltooiing van het vijfde kaderprogramma (1998-2002)***

Post 08 22 02 01 — Voltooiing van het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (1998-2002)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	145 091,43	809 398,11

### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en

demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

#### Post 08 22 02 02 — Voltooiing van het vijfde kaderprogramma van Euratom (1998-2002)

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	28 456,00

##### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

##### *Rechtsgronden*

Besluit 1999/64/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 34).

#### **Artikel 08 22 03 — Voltooiing van het zesde kaderprogramma (2003-2006)**

#### Post 08 22 03 01 — Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2003-2006)

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	25 253 000	—	108 870 129	810 136,85	306 357 331,62

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

##### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek,

technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structurerings van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

Beschikking nr. 1209/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende de deelname van de Gemeenschap aan een programma voor onderzoek en ontwikkeling met het oog op de ontwikkeling van nieuwe klinische interventies voor de bestrijding van hiv/aids, malaria en tuberculose door middel van een partnerschap op lange termijn tussen Europa en de ontwikkelingslanden, opgezet door verscheidene lidstaten (PB L 169 van 8.7.2003, blz. 1).

## Post 08 22 03 02 — Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2003-2006)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 801 000	—	4 989 881	87 868,77	9 521 790,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

Beschikking 2002/837/Euratom van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma (Euratom) voor onderzoek en opleiding op het gebied van kernenergie (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 74).

## **Artikel 08 22 04 — Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	207 592 334,03	201 226 711,85

### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Ontvangsten die voortvloeien uit samenwerkingsovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en Zwitserland of de multilaterale European Fusion Development Agreement (EFDA) worden geboekt onder de posten 6 0 1 1 en 6 0 1 2 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

## HOOFDSTUK 08 23 — ONDERZOEKSPROGRAMMA VAN HET FONDS VOOR ONDERZOEK INZAKE KOLEN EN STAAL

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
08 23	Onderzoeksprogramma van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal								
<b>08 23 01</b>	<b>Onderzoeksprogramma staal</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11	
<b>08 23 02</b>	<b>Onderzoeksprogramma kolen</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,00	
	<b>Hoofdstuk 08 23 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>61 197 634,00</b>	<b>50 999 625,11</b>	

### Toelichting

#### Artikel 08 23 01 — Onderzoeksprogramma staal

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 104 419,47	38 438 312,11

### Toelichting

Dit artikel dient ter dekking, in het kader van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, van de financiering van onderzoeksprojecten in de staalsector die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen.

De kredieten voor 2012 zullen worden bepaald overeenkomstig het resultaat van de EGKS in liquidatie op 31 december 2010 en zullen worden opgevoerd in de balans van de EGKS in liquidatie op 31 december 2010 (bestemmingsontvangsten). Overeenkomstig artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG is 72,8 % van de kredieten van het fonds bestemd voor de staalsector.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de ontvangsten die worden opgenomen in post 6 1 1 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding tot de opvoering van extra kredieten.

### Rechtsgronden

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22).

Beschikking 2003/77/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de financiële meerjarenrichtsnoeren voor het beheer van de activa van de EGKS in liquidatie en, wanneer de liquidatie is afgesloten, van de activa van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 25).

#### Artikel 08 23 02 — Onderzoeksprogramma kolen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 093 214,53	12 561 313,00

## Toelichting

Dit artikel dient ter dekking, in het kader van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal, van de financiering van onderzoeksprojecten in de steenkoolsector die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen.

De kredieten voor 2012 zullen worden bepaald overeenkomstig het resultaat van de EGKS in liquidatie op 31 december 2010 en zullen worden opgevoerd in de balans van de EGKS in liquidatie op 31 december 2010 (bestemmingsontvangsten). Overeenkomstig artikel 4 van Beschikking 2003/76/EG is 27,2 % van de kredieten van het fonds bestemd voor de steenkoolsector.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement geven de ontvangsten die worden opgenomen in post 6 1 1 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding tot de opvoering van extra kredieten.

## Rechtsgronden

Beschikking 2003/76/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de bepalingen die nodig zijn voor de uitvoering van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de financiële gevolgen van de beëindiging van het EGKS-Verdrag en betreffende het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 22).

Beschikking 2003/77/EG van de Raad van 1 februari 2003 tot vaststelling van de financiële meerjarenrichtsnoeren voor het beheer van de activa van de EGKS in liquidatie en, wanneer de liquidatie is afgesloten, van de activa van het Fonds voor onderzoek inzake kolen en staal (PB L 29 van 5.2.2003, blz. 25).

## TITEL 09 — INFORMATIEMAATSCHAPPIJ EN MEDIA

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”		128 064 204	128 064 204	127 943 271	127 943 271	130 507 307,38	130 507 307,38
	40 01 40				24 695 127 967 966	24 695 127 967 966		
09 02	Regelgevingskader voor de digitale agenda		17 637 969	27 382 969	30 200 070	28 279 731	28 512 466,43	22 646 762,44
	40 02 41		391 985 18 029 954	391 985 27 774 954	391 985 30 592 055	391 985 28 671 716		
09 03	Absorptie van informatie- en communicatietechnologieën	1	144 265 000	131 384 016	132 850 000	118 848 984	125 326 164,64	117 070 858,07
09 04	Samenwerking — informatie- en communicatietechnologie (ICT)	1	1 477 769 000	1 237 136 256	1 354 972 225	1 026 806 757	1 259 004 372,87	1 123 509 307,61
09 05	Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren	1	37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00
	<b>Titel 09 — Totaal</b>		<b>1 805 139 173</b>	<b>1 578 548 342</b>	<b>1 677 314 828</b>	<b>1 356 313 807</b>	<b>1 636 485 397,32</b>	<b>1 487 281 639,50</b>
	40 01 40, 40 02 41		391 985	391 985	416 680	416 680		
	<b>Totaal+ reserve</b>		<b>1 805 531 158</b>	<b>1 578 940 327</b>	<b>1 677 731 508</b>	<b>1 356 730 487</b>		

## HOOFDSTUK 09 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INFORMATIEMAATSCHAPPIJ EN MEDIA”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
09 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”					
09 01 01	<i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”</i>	5	40 276 463	39 970 823	39 951 059,85	99,19 %
09 01 02	<i>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”</i>					
09 01 02 01	Extern personeel	5	2 349 798	2 264 044	2 487 696,00	105,87 %
09 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 684 783	1 856 338	1 905 980,00	113,13 %

		40 01 40						
						24 695		
						1 881 033		
		Artikel 09 01 02 — Subtotaal		4 034 581	4 120 382		4 393 676,00	108,90 %
			40 01 40			24 695		
						4 145 077		
09 01 03	Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”			5	2 503 160	2 552 066	3 007 348,48	120,14 %
09 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”							
09 01 04 01	Vaststelling en tenuitvoerlegging van het uniale beleid op het gebied van elektronische communicatie — Uitgaven voor administratief beheer			1.1	690 000	690 000	666 354,04	96,57 %
09 01 04 03	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Ondersteuning van het beleid op het gebied van informatie- en communicatietechnologie — Uitgaven voor administratief beheer			1.1	1 480 000	1 480 000	1 511 095,82	102,10 %
09 01 04 04	Safer Internet programma — Uitgaven voor administratief beheer			1.1	150 000	200 000	110 407,55	73,61 %
09 01 04 06	Andere maatregelen in de audiovisuele en mediasector — Uitgaven voor administratief beheer			3.2	p.m.	p.m.	48 065,78	
		Artikel 09 01 04 — Subtotaal		2 320 000	2 370 000		2 335 923,19	100,69 %
09 01 05	Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”							
09 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel			1.1	48 600 000	48 100 000	48 854 791,80	100,52 %
09 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek			1.1	12 875 000	12 875 000	11 869 448,58	92,19 %
09 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek			1.1	17 455 000	17 955 000	20 095 059,48	115,12 %
		Artikel 09 01 05 — Subtotaal		78 930 000	78 930 000		80 819 299,86	102,39 %
		<b>Hoofdstuk 09 01 — Totaal</b>		<b>128 064 204</b>	<b>127 943 271</b>		<b>130 507 307,38</b>	<b>101,91 %</b>
			40 01 40			24 695		
		Totaal+ reserve				127 967 966		

**Artikel 09 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
40 276 463	39 970 823	39 951 059,85

**Artikel 09 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”**

Post 09 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 349 798	2 264 044	2 487 696,00

Post 09 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
09 01 02 11	1 684 783	1 856 338	1 905 980,00
40 01 40		24 695	

Totaal	1 684 783	1 881 033	1 905 980,00
--------	-----------	-----------	--------------

**Artikel 09 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 503 160	2 552 066	3 007 348,48

**Artikel 09 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”**

Post 09 01 04 01 — Vaststelling en tenuitvoerlegging van het uniale beleid op het gebied van elektronische communicatie — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
690 000	690 000	666 354,04

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 09 02 01.

Post 09 01 04 03 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Ondersteuning van het beleid op het gebied van informatie- en communicatietechnologie — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 480 000	1 480 000	1 511 095,82

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient ook ter dekking van de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand met betrekking tot identificatie, voorbereiding, beheer, monitoring, audit en controle van het programma of de projecten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten

van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 09 03 01 en 09 03 02.

### Post 09 01 04 04 — Safer Internet programma — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
150 000	200 000	110 407,55

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie de posten 09 02 02 01 en 09 02 02 02.

### Post 09 01 04 06 — Andere maatregelen in de audiovisuele en mediasector — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	48 065,78

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 09 02 05.



**Artikel 09 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten voor het beleidsterrein „Informatiemaatschappij en media”**

Post 09 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
48 600 000	48 100 000	48 854 791,80

Post 09 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 875 000	12 875 000	11 869 448,58

Post 09 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
17 455 000	17 955 000	20 095 059,48

**HOOFDSTUK 09 02 — REGELGEVINGSKADER VOOR DE DIGITALE AGENDA**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
09 02	Regelgevingskader voor de digitale agenda								
<b>09 02 01</b>	<b>Vaststelling en tenuitvoerlegging van het uniale beleid op het gebied van elektronische communicatie</b>								
<b>09 02 02</b>	<b>Bevordering van een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën</b>								
09 02 02 01	Safer Internet programma	1.1	2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79	48,52 %
09 02 02 02	Voltooiing van Safer Internet plus — Bevordering van een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën	1.1	—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24	
	<i>Artikel 09 02 02 — Subtotaal</i>		2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 370 159	14 753 861,13	8 901 009,03	70,09 %
<b>09 02 03</b>	<b>Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging</b>								
09 02 03 01	Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96	104,17 %
			<del>391 985</del> 5 826 443	<del>391 985</del> 5 826 443	<del>391 985</del> 5 894 233	<del>391 985</del> 5 894 233			
09 02 03 02	Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bijdrage aan titel 3	1.1	2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54	102,60 %
	<i>Artikel 09 02 03 — Subtotaal</i>		7 814 273	7 814 273	7 852 133	7 852 133	8 102 920,50	8 102 920,50	103,69 %

		40 02 41							
		391 985	391 985	391 985	391 985				
		8 206 258	8 206 258	8 244 118	8 244 118				
<b>09 02 04</b>	<b>Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau</b>								
09 02 04 01	Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	3 165 705	3 165 705	3 620 881	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86	54,57 %
09 02 04 02	Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau — Bijdrage aan titel 3	1.1	602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,00	150 000,00	24,88 %
	<i>Artikel 09 02 04 — Subtotaal</i>		3 768 696	3 768 696	4 292 937	4 292 937	1 862 023,44	1 877 605,86	49,82 %
<b>09 02 05</b>	<b>Overige maatregelen in de audiovisuele en mediasector</b>	3.2	950 000	1 000 000	950 000	950 000	945 958,80	1 478 509,00	147,85 %
<b>09 02 06</b>	<b>Vorbereidende actie — Erasmus voor journalisten</b>	3.2	—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58	
	<b>Hoofdstuk 09 02 — Totaal</b>		<b>17 637 969</b>	<b>27 382 969</b>	<b>30 200 070</b>	<b>28 279 731</b>	<b>28 512 466,43</b>	<b>22 646 762,44</b>	<b>82,70 %</b>
	<b>40 02 41</b>		<b>391 985</b>	<b>391 985</b>	<b>391 985</b>	<b>391 985</b>			
	<b>Totaal+ reserve</b>		<b>18 029 954</b>	<b>27 774 954</b>	<b>30 592 055</b>	<b>28 671 716</b>			

## Artikel 09 02 01 — Vaststelling en tenuitvoerlegging van het uniale beleid op het gebied van elektronische communicatie

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
2 405 000	2 100 000	2 405 000	1 814 502	2 248 227,23	1 946 650,47

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor een aantal activiteiten om:

- het uniale beleid op het gebied van elektronische communicatienetwerken en -diensten uit te voeren teneinde initiatieven te lanceren om de uitdagingen in deze sector het hoofd te bieden;
- de uitvoering van het regelgevingskader voor communicatiediensten (onder andere het mechanisme bedoeld in artikel 7 van Richtlijn 2002/21/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 inzake een gemeenschappelijk regelgevingskader voor elektronische communicatienetwerken en -diensten (kaderrichtlijn) (PB L 108 van 24.4.2002, blz. 33)) te stimuleren en te volgen;
- de overgang naar de informatiemaatschappij, in verband met elektronische communicatienetwerken en -diensten, en met name in de context van de follow-up van de top van Lissabon, te vergemakkelijken;
- het mogelijk te maken dat derde landen een beleid voeren ter openstelling van hun markten, dat gelijkwaardig is aan dat van de Unie.

De specifieke doelstellingen van deze maatregelen zijn:

- uitwerking van een beleid en een strategie van de Unie op het gebied van communicatienetwerken en -diensten (inclusief de convergentie tussen elektronische communicatie en de audiovisuele sector, aspecten die verband houden met het internet enz.);
- de ontwikkeling van een radiospectrumbeleid voor de Unie;
- ontwikkeling van activiteiten in de sector mobiele en satellietcommunicatie, en met name op het gebied van de frequenties;
- een analyse van de situatie en de vastgestelde wetgeving op deze gebieden;
- de coördinatie van dit beleid en initiatieven die verband houden met de internationale context (bv. de Wereldradio-communicatieconferentie (WRC) en de Europese Conferentie van post- en telecommunicatiediensten (CEPT));
- de ontwikkeling van activiteiten en initiatieven op het gebied van de informatiemaatschappij.

Deze maatregelen bestaan onder meer in de voorbereiding van analyses en voortgangsverslagen, de raadpleging van belanghebbenden en het publiek, de voorbereiding van wetgevingsvoorstellen en het toezicht op de tenuitvoerlegging van de wetgeving, alsmede vertalingen van kennisgevingen en raadplegingen als bedoeld in artikel 7 van de kaderrichtlijn voor elektronische communicatie.

Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven voor contracten voor analyses en adviezen van deskundigen, specifieke studies, evaluatierapporten, coördinatiewerkzaamheden, subsidies en de cofinanciering van bepaalde werkzaamheden.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 09 02 02 — Bevordering van een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën**

#### Post 09 02 02 01 — Safer Internet programma

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 700 000	12 700 000	14 700 000	13 294 857	14 753 861,13	6 161 769,79

#### *Toelichting*

Deze actie richt zich op het op evenwichtige wijze invoeren van operationele en technische maatregelen voor de bevordering van een veiliger gebruik van het internet en andere communicatietechnologieën, met name door kinderen, en de bestrijding van illegale inhoud en schadelijk gedrag online. Dienovereenkomstig zal het programma zich concentreren op praktische hulp voor eindgebruikers, met name kinderen, ouders, verzorgers, leraren en opvoeders.

De specifieke doelstellingen van dit programma zijn:

- de bestrijding van illegale online-inhoud en de aanpak van schadelijk onlinegedrag door activiteiten te steunen die erop gericht zijn de hoeveelheid illegale inhoud online te verminderen en adequaat om te gaan met schadelijk onlinegedrag, waarbij vooral de nadruk wordt gelegd op de onlineverspreiding van materiaal waarin kinderen seksueel misbruikt worden, kinderlokkerij en pesten;
- het bevorderen van een veiliger onlineomgeving door belanghebbenden bijeen te brengen om manieren te vinden om een veiliger onlineomgeving te bevorderen en kinderen te beschermen tegen potentieel schadelijke inhoud en schadelijk gedrag. De bedoeling is belanghebbenden ertoe aan te zetten samen te werken, verantwoordelijkheid op zich te nemen en systemen voor zelfregulering te ontwikkelen en toe te passen, en door ingebouwde privacy aan te moedigen;
- de bewustmaking van het publiek door contactpunten op te zetten waar het publiek, met name kinderen, ouders, verzorgers en leraren voorlichting kunnen krijgen over de mogelijkheden en risico's van het gebruik van onlinetechnologieën en over middelen om veilig online te kunnen gaan;
- de vorming van een kennisbasis die als uitgangspunt kan dienen voor de ontwikkeling van instrumenten waarmee op zowel bestaande als toekomstige gebruiken, risico's en consequenties kan worden ingespeeld en waarmee informatie over zowel de kwantitatieve als de kwalitatieve aspecten in deze context wordt verzameld. De bijeengebrachte informatie zal worden gebruikt voor het uitvoeren van het voorgestelde programma en om adequate en evenredige acties te formuleren om te zorgen voor onlineveiligheid voor elke gebruiker.

Met het programma zal worden getracht de verschillende actoren bij de acties te betrekken en bijeen te brengen wier medewerking cruciaal is, maar die eigenlijk alleen tezamen komen wanneer de hiertoe geschikte structuren worden opgezet.

Onder deze actoren vallen inhoudleveranciers, aanbieders van internetdiensten en exploitanten van mobiele netwerken, regelgevers, normalisatie-instanties, zelfregulerende lichamen van de industrie, nationale, regionale en lokale overheden die verantwoordelijk zijn voor industrie, onderwijs, consumentenbescherming, gezinnen, rechtshandhaving, de rechten van het kind en welzijnszorg ten behoeve van kinderen, en niet-gouvernementele organisaties die zich met consumentenbescherming, gezinnen, kinderrechten en kindervelzijn bezighouden.

Dit optreden zal worden uitgevoerd via werkzaamheden voor gezamenlijke rekening:

- proefprojecten en activiteiten in verband met beste praktijken. Ad-hocprojecten op gebieden die relevant zijn voor het programma, waaronder projecten om beste praktijken te demonstreren of om bestaande technologie op een innovatieve manier te gebruiken, voornamelijk met het oog op gegevensbescherming en de bescherming van de grondrechten;

- netwerken en nationale acties die uiteenlopende belanghebbenden bijeenbrengen om te zorgen voor actie in heel Europa en om coördinatieactiviteiten en kennisoverdracht te vergemakkelijken;
- Europees onderzoek dat op vergelijkbare basis wordt uitgevoerd naar de wijze waarop volwassenen en kinderen onlinetechnologieën gebruiken, de hieruit voortvloeiende risico's voor kinderen en de gevolgen van schadelijke praktijken voor kinderen, en gedrags- en psychologische aspecten waarbij de nadruk wordt gelegd op seksueel misbruik van kinderen in verband met het gebruik van onlinetechnologieën, onderzoek van toekomstige risicovolle situaties als gevolg van veranderend gedrag of technologische ontwikkelingen, enz.

De begeleidende maatregelen zullen bijdragen tot de uitvoering van het programma of de voorbereiding van toekomstige activiteiten. Onder deze maatregelen vallen:

- benchmarking en opiniepeilingen om betrouwbare gegevens bijeen te brengen over een veiliger gebruik van onlinetechnologieën voor alle lidstaten, die worden verzameld met behulp van vergelijkbare methoden;
- technische beoordeling van technologieën, zoals filtersoftware, die ontworpen zijn met het oog op een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën;
- studies ter ondersteuning van het programma en de acties die in het kader daarvan worden uitgevoerd;
- informatie-uitwisseling door middel van conferenties, seminars, workshops of andere vergaderingen, en het beheer van clusteractiviteiten;
- verspreiding, voorlichtings- en communicatieactiviteiten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Een deel van de kredieten van deze begrotingslijn dient ter ondersteuning van projecten die beste praktijken analyseren en verspreiden in de hele Unie en die helpen nadenken over een kader voor de beoordeling van niveaus van mediageletterdheid en activiteiten. Specifieke aandacht kan worden besteed aan projecten die een analyse omvatten van de mediavertegenwoordiging en mediawaarden, de productie en distributie aanmoedigen van inhoud die betrekking heeft op mediageletterdheid, het gebruik stimuleren van de media om de participatie aan het sociale en het gemeenschapsleven te verbeteren en gericht zijn op de uitvoering van initiatieven op het vlak van mediageletterdheid die een brug slaan tussen de mediasector en het onderwijs. Organisaties van de openbare en de privésector die deskundigheid en Europese ervaring hebben op het vlak van mediageletterdheid, kunnen begunstigden zijn.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1351/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap betreffende de bescherming van kinderen die het internet en andere communicatietechnologieën gebruiken (PB L 348 van 24.12.2008, blz. 118).

Post 09 02 02 02 — Voltooiing van Safer Internet plus — Bevordering van een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	75 302	0,—	2 739 239,24

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen in verband met het programma Safer Internet plus.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter

informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 854/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 mei 2005 tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma ter bevordering van een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën (PB L 149 van 11.6.2005, blz. 1).

### **Artikel 09 02 03 — Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging**

Post 09 02 03 01 — Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bijdrage aan titels 1 en 2

#### *Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
09 02 03 01	5 434 458	5 434 458	5 502 248	5 502 248	5 661 263,96	5 661 263,96
40 02 41	391 985	391 985	391 985	391 985		
Totaal	5 826 443	5 826 443	5 894 233	5 894 233	5 661 263,96	5 661 263,96

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de personeels- en administratieve uitgaven van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (titels 1 en 2).

Het Agentschap is gecreëerd om de Unie, de lidstaten en bijgevolg het bedrijfsleven beter in staat te stellen om netwerk- en informatiebeveiligingsproblemen te voorkomen, aan te pakken en het hoofd te bieden. Om dit doel te verwezenlijken, zal het Agentschap een hoog niveau van deskundigheid ontwikkelen en een ruime samenwerking tussen de betrokkenen uit de publieke en particuliere sector bevorderen.

Het Agentschap heeft als doel de Commissie en de lidstaten te helpen en te adviseren bij aangelegenheden in verband met netwerk- en informatiebeveiliging die binnen zijn bevoegdheden vallen, en de Commissie op verzoek te ondersteunen bij de technische voorbereidende werkzaamheden voor de actualisering en ontwikkeling van uniale wetgeving op het gebied van netwerk- en informatiebeveiliging.

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de organen, bedoeld in artikel 185 van het Financieel Reglement, worden terugbetaald, worden beschouwd als bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f) van het Financieel Reglement), die moeten worden geboekt bij post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Er zijn besprekingen aan de gang met de Griekse regering over een mogelijke overeenkomst betreffende een permanent verbindingsbureau in Athene.

### *Voorwaarden om de reserve vrij te maken*

De reserve zal worden vrijgegeven zodra het overeenstemmende basisbesluit is vastgesteld volgens de procedure bedoeld in artikel 294 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 460/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2004 tot oprichting van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid (Enisa) (COM(2010)0521), door de Commissie ingediend op 30 september 2010.

## Post 09 02 03 02 — Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bijdrage aan titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 379 815	2 379 815	2 349 885	2 349 885	2 441 656,54	2 441 656,54

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap voor het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Overeenkomstig artikel 185 van het Financieel Reglement en de desbetreffende artikelen van het Financieel Reglement voor elk van de door de Gemeenschappen opgerichte organen is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de organen, bedoeld in artikel 185 van het Financieel Reglement, worden terugbetaald, worden beschouwd als bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f) van het Financieel Reglement), die moeten worden geboekt bij post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Europese Unie voor 2013 bedraagt in het totaal 8 335 553 EUR. Aan het op de begroting opgevoerde bedrag van 8 206 258 EUR is een teruggevorderd overschot van 129 295 EUR toegevoegd.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 460/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2004 tot oprichting van het Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Agentschap voor netwerk- en informatieveiligheid (Enisa) (COM(2010)0521), door de Commissie ingediend op 30 september 2010.

**Artikel 09 02 04 — Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau**

Post 09 02 04 01 — Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau — Bijdrage aan titels 1 en 2

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 165 705	3 165 705	3 620 881	3 620 881	1 712 023,44	1 727 605,86

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Berec is een gespecialiseerd en onafhankelijk adviesorgaan dat de Commissie en de regelgevende instanties van de lidstaten ondersteuning biedt bij de tenuitvoerlegging van het uniale regelgevingskader inzake elektronische communicatie teneinde een consistente regelgevende aanpak in de hele Unie te bevorderen. Het Berec is geen orgaan van de Unie en heeft geen rechtspersoonlijkheid.

Het Bureau is opgericht als orgaan van de Unie met rechtspersoonlijkheid, dat het Berec professionele en administratieve ondersteuning verleent bij de uitvoering van de in Verordening (EG) nr. 1211/2009 vastgestelde taken.

Het Bureau moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overschrijving van kredieten tussen beleidsuitgaven en administratieve uitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Bureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1211/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 tot oprichting van het Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) en het Bureau (PB L 337 van 18.12.2009, blz. 1).

Post 09 02 04 02 — Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau — Bijdrage aan titel 3

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
602 991	602 991	672 056	672 056	150 000,00	150 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau voor het werkprogramma (titel 3).

Het Bureau moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overschrijving van kredieten tussen beleidsuitgaven en administratieve uitgaven.

Overeenkomstig artikel 185 van het Financieel Reglement en de desbetreffende artikelen van het Financieel Reglement voor elk van

de door de Gemeenschappen opgerichte organen is de rol van de begrotingsautoriteit versterkt.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Europese Unie voor 2013 bedraagt in het totaal 4 192 879 EUR. Aan het op de begroting opgevoerde bedrag van 3 768 696 EUR is een teruggevorderd overschot van 424 183 EUR toegevoegd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1211/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2009 tot oprichting van het Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) en het Bureau (PB L 337 van 18.12.2009, blz. 1).

### **Artikel 09 02 05 — Overige maatregelen in de audiovisuele en mediasector**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
950 000	1 000 000	950 000	950 000	945 958,80	1 478 509,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende acties:

- tenuitvoerlegging van de richtlijn „Audiovisuele mediadiensten”;
- toezicht op de ontwikkeling van de media, met inbegrip van pluralisme, en
- verzameling en verspreiding van economische en juridische informatie en analyses over de audiovisuele sector.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/552/EEG van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 1989 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake het aanbieden van audiovisuele mediadiensten (richtlijn audiovisuele mediadiensten) (PB L 298 van 17.10.1989, blz. 23).

### **Artikel 09 02 06 — Voorbereidende actie — Erasmus voor journalisten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	599 475,33	340 067,58

#### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de dekking van nog uitstaande verplichtingen met betrekking tot de voorbereidende actie — Erasmus voor journalisten.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



## HOOFDSTUK 09 03 — ABSORPTIE VAN INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIEËN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
09 03	Absorptie van informatie- en communicatietechnologieën								
<b>09 03 01</b>	<b>Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Ondersteuning van het beleid op het gebied van informatie- en communicatietechnologie (ICT-beleidsondersteuningsprogramma)</b>								
		1.1	144 265 000	130 000 000	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14	72,14 %
<b>09 03 02</b>	<b>Voltooiing van e-Inhoud plus — Bevordering van Europese digitale inhoud</b>								
		1.1	—	1 384 016	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36	1114,99 %
<b>09 03 03</b>	<b>Vorbereidende actie — Een op internet gebaseerd systeem voor een betere regelgeving en participatie van de burger</b>								
		1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49	
<b>09 03 04</b>	<b>Voltooiing van voorgaande programma's</b>								
09 03 04 01	Voltooiing van trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie (eTEN)	1.1	—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24	
09 03 04 02	Voltooiing van het Modinis-programma	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84	
	<i>Artikel 09 03 04 — Subtotaal</i>		—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 891 094,08	
	<b>Hoofdstuk 09 03 — Totaal</b>		<b>144 265 000</b>	<b>131 384 016</b>	<b>132 850 000</b>	<b>118 848 984</b>	<b>125 326 164,64</b>	<b>117 070 858,07</b>	<b>89,11 %</b>

### Artikel 09 03 01 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Ondersteuning van het beleid op het gebied van informatie- en communicatietechnologie (ICT-beleidsondersteuningsprogramma)

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
144 265 000	130 000 000	132 850 000	108 870 129	125 326 164,64	93 777 071,14

### Toelichting

Het ICT-beleidsondersteuningsprogramma is één van de drie specifieke programma's van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (KCI).

Er zal op uniaal niveau intensiever worden gewerkt aan de stimulering van een ruimere benutting van ICT. Met synergistische activiteiten op uniaal niveau zal worden getracht de onzekerheden en de risico's van duplicering te verminderen door ervaringen en geleerde lessen te delen en opnieuw te benutten en de internemarktdimensie van uit ICT afgeleide diensten te stimuleren door interoperabiliteit te bevorderen en versnippering tegen te gaan. Tevens zal worden gewerkt aan de stimulering van het technologisch en regelgevingsklimaat dat nodig is om innovatie te bevorderen en mogelijke hindernissen (zoals culturele, taalkundige, technische en juridische en handicap- of „dys”-gerelateerde belemmeringen) weg te nemen.

Conform de rechtsgrond, omvat het ICT-beleidsondersteuningsprogramma de volgende acties:

- ontwikkeling van de gemeenschappelijke Europese informatieruimte en versterking van de interne markt voor ICT-goederen en -diensten;
- stimulering van innovatie door de toepassing van en investeringen in ICT op te voeren;
- ontwikkeling van een inclusieve informatiemaatschappij en efficiëntere en effectievere diensten van openbaar belang, en verbetering van de kwaliteit van het bestaan, met name voor personen met een handicap of lijdend aan „dys”-aandoeningen (dyslexie, dyspraxie, dysfasie, dyscalculie, enz).

Dit zal met name gebeuren door ondersteuning van de ontwikkeling van op ICT gebaseerde diensten en de ontwikkeling en het gebruik van digitale inhoud van algemeen belang, zoals ICT voor gezondheidszorg en inclusie, ICT voor de overheid en het beleid, ICT voor energie-efficiëntie, intelligente mobiliteit en milieu, digitale bibliotheken en openbaar toegankelijke onlinecatalogi van

boeken in druk, een betere exploitatie van overheidsinformatie, opleiding en vorming.

Een deel van de kredieten voor het ICT-beleidsondersteuningsprogramma in het KCI kan worden gebruikt voor het testen en in de hele Unie ontwikkelen van de volgende generatie 112, innovatieve diensten voor interoperabele nooddiensten en 112 voor alle burgers, resulterend in snellere en efficiëntere reacties die levens redden, onder andere middels vernieuwing van de traditionele technische aspecten voor noodoproepen, kostenverlaging en technische vereenvoudiging, met als ultiem doel het garanderen van optimale reacties op alle 112-oproepen van alle burgers, inclusief burgers met een handicap. Voorts moeten de kennis en het correcte gebruik van 112 worden aangemoedigd door middel van verspreidingsactiviteiten, informatie- en onderwijscampagnes. Daarnaast moet er een sms-nooddienst worden ontwikkeld en getest zodat gehandicapten de nooddiensten om hulp kunnen vragen.

Als onderdeel van het KCI zal het ICT-beleidsondersteuningsprogramma de ruimere introductie van ICT met het oog op een betere dienstverlening bevorderen. Het zal er ook voor zorgen dat Europese bedrijven, en met name het midden- en kleinbedrijf, kunnen profiteren van de nieuwe mogelijkheden die de stijgende vraag naar deze op ICT gebaseerde diensten biedt. Conform de rechtsgrond van het KCI, zal de steun voor de ontwikkeling en het gebruik van digitale inhoud vanaf 2009 volledig worden geïntegreerd in het ICT-beleidsondersteuningsprogramma. In 2007 en 2008 gebeurde dit als overgangsfase binnen het programma e-Inhoud plus (eContent-plus) (op basis van de eigen rechtsgrond daarvan).

Jaarlijks zal het grootste deel van de steun naar een beperkt aantal proefprojecten met een grote impact en acties met betrekking tot beste praktijken gaan. Voorts worden begeleidende maatregelen opgezet, zoals thematische netwerken van verschillende actoren rond specifieke doelstellingen. Deze zullen worden aangevuld met de monitoring van de Europese informatiemaatschappij, met maatregelen die de achtergrondkennis opleveren die nodig is voor de beleidsmatige besluitvorming en met activiteiten voor bevordering en bewustmaking van de voordelen die ICT voor burgers, bedrijven (met name het midden- en kleinbedrijf), of overheidsinstellingen oplevert.

Het ICT-beleidsondersteunend programma in het KCI moet bijdragen aan het testen van de opzet van nieuwe financiële instrumenten, zoals het initiatief inzake projectobligaties op het gebied van ICT, met name betreffende breedband met hoge snelheid. Het moet bijdragen aan de voorbereiding van nieuwe financiële instrumenten voor het komende meerjarig financieel kader 2014-2020. Met name moet worden getest hoe particuliere en publieke langetermijnbeleggers kunnen beleggen in de ontwikkeling van ICT-breedbandinfrastructuur. De Commissie wordt verzocht samen te werken met de EIB-groep, alsmede met andere langetermijnbeleggers, aan de ontwikkeling van innovatieve manieren om financiering voor infrastructuur aan te trekken.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

## **Artikel 09 03 02 — Voltooiing van e-Inhoud plus — Bevordering van Europese digitale inhoud**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 384 016	—	8 029 172	0,—	15 431 585,36

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen in verband met het meerjarenprogramma e-Inhoud plus (*eContent-plus*).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,

met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 96/339/EG van de Raad van 20 mei 1996 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap ter bevordering van de ontwikkeling van een Europese multimedia-inhoudindustrie en ter aanmoediging van het gebruik van multimedia-inhoud in de opkomende informatiemaatschappij (Info 2000) (PB L 129 van 30.5.1996, blz. 24).

Beschikking 96/664/EG van de Raad van 21 november 1996 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de taalverscheidenheid in de Gemeenschap in de informatiemaatschappij (PB L 306 van 28.11.1996, blz. 40).

Beschikking 2001/48/EG van de Raad van 22 december 2000 tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma ter stimulering van de ontwikkeling en het gebruik van Europese digitale inhoud op de mondiale netwerken en ter bevordering van de taalkundige verscheidenheid in de informatiemaatschappij (PB L 14 van 18.1.2001, blz. 32).

Besluit nr. 456/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2005 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van de Gemeenschap ter verbetering van de toegankelijkheid, het nut en de exploitbaarheid van digitale inhoud in Europa (PB L 79 van 24.3.2005, blz. 1).

### ***Artikel 09 03 03 — Voorbereidende actie — Een op internet gebaseerd systeem voor een betere regelgeving en participatie van de burger***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	971 107,49

#### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van eerdere vastleggingen in verband met de invoering van een op internet gebaseerd systeem voor een betere regelgeving en participatie van de burger.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 09 03 04 — Voltooiing van voorgaande programma's***

Post 09 03 04 01 — Voltooiing van trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie (eTEN)

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	1 949 683	0,—	6 862 584,24

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen in verband met netwerken in de telecommunicatiesector.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1).

Beschikking nr. 2717/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 november 1995 betreffende een reeks richtsnoeren voor de ontwikkeling van Euro-ISDN (digitaal netwerk voor geïntegreerde diensten) als trans-Europees netwerk (PB L 282 van 24.11.1995, blz. 16).

Beschikking nr. 1336/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 1997 betreffende een geheel van richtsnoeren voor trans-Europese telecommunicatienetwerken (PB L 183 van 11.7.1997, blz. 12).

### Post 09 03 04 02 — Voltooiing van het Modinis-programma

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	28 509,84

#### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van eerdere vastleggingen in verband met het meerjarenprogramma Modinis.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 98/253/EG van de Raad van 30 maart 1998 tot aanneming van een communautair meerjarenprogramma om de totstandbrenging van de informatiemaatschappij in Europa te stimuleren (informatiemaatschappij) (PB L 107 van 7.4.1998, blz. 10).

Beschikking nr. 2256/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma (2003-2005) voor de monitoring van het eEurope-actieplan 2005, verspreiding van goede praktijken en de verbetering van de netwerk- en informatiebeveiliging (Modinis) (PB L 336 van 23.12.2003, blz. 1).

## HOOFDSTUK 09 04 — SAMENWERKING — INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE (ICT)

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
09 04	Samenwerking — informatie- en communicatietechnologie (ICT)								
<b>09 04 01</b>	<b>Ondersteuning van samenwerking bij onderzoek op het gebied van de informatie- en communicatietechnologie (ICT — Samenwerking)</b>								
09 04 01 01	Ondersteuning van samenwerking bij onderzoek op het gebied van de informatie- en communicatietechnologie (ICT — Samenwerking)	1.1	1 301 428 065	1 140 000 000	1 244 472 420	949 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71	90,60 %
09 04 01 02	Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Artemis	1.1	65 000 000	29 239 766	53 721 430	27 217 532	26 000 000,00	10 826 842,98	37,03 %
09 04 01 03	Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Artemis	1.1	911 793	911 793	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56	115,61 %
09 04 01 04	Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Eniac	1.1	110 000 000	55 555 555	53 721 430	36 290 043	63 646 170,00	12 500 000,00	22,50 %
09 04 01 05	Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac	1.1	429 142	429 142	1 298 789	1 178 328	906 558,00	912 195,57	212,56 %
	<i>Artikel 09 04 01 — Subtotaal</i>		1 477 769 000	1 226 136 256	1 354 972 225	1 016 172 867	1 208 970 970,39	1 058 140 536,82	86,30 %
<b>09 04 02</b>	<b>Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08	
<b>09 04 03</b>	<b>Voltooiing van voorgaande communautaire kaderprogramma's (van vóór 2007)</b>	1.1	—	11 000 000	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71	532,07 %
	<b>Hoofdstuk 09 04 — Totaal</b>		<b>1 477 769 000</b>	<b>1 237 136 256</b>	<b>1 354 972 225</b>	<b>1 026 806 757</b>	<b>1 259 004 372,87</b>	<b>1 123 509 307,61</b>	<b>90,82 %</b>

### Artikel 09 04 01 — Ondersteuning van samenwerking bij onderzoek op het gebied van de informatie- en communicatietechnologie (ICT — Samenwerking)

Post 09 04 01 01 — Ondersteuning van samenwerking bij onderzoek op het gebied van de informatie- en communicatietechnologie (ICT — Samenwerking)

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 301 428 065	1 140 000 000	1 244 472 420	949 891 875	1 117 369 631,31	1 032 847 397,71

Toelichting

Het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) en het thema „Informatie- en communicatietechnologie” (ICT) van het specifieke programma „Samenwerking” hebben tot doel het concurrentievermogen van de Europese industrie te verhogen en Europa in staat te stellen zich de toekomstige ontwikkelingen in de ICT eigen te maken en hieraan richting te geven in overeenstemming met een

Europese ICT-strategie voor de lange termijn, teneinde aan de maatschappelijke en economische behoeften te voldoen en om ervoor te zorgen dat de Europese normen mee de mondiale ICT-ontwikkelingen sturen, in plaats van te worden ingehaald door andere groeiende mondiale markten.

De activiteiten zullen Europa's wetenschappelijke en technologische basis verstevigen en zijn wereldwijd leiderschap op ICT-gebied consolideren, de innovatie door toepassing van ICT bevorderen en ervoor zorgen dat de vooruitgang in de ICT snel wordt vertaald in voordelen voor de burger, het bedrijfsleven, de industrie en de overheden in Europa.

Bij het thema „ICT” wordt het strategische onderzoek geconcentreerd rond grote technologiepijlers, wordt voor eind-tot-eind-integratie van technologieën gezorgd en worden de kennis en de middelen geboden voor de ontwikkeling van een breed gamma van innovatieve ICT-toepassingen.

De activiteiten hebben een katalyserend effect op de industriële en technologische vooruitgang in de ICT-sector en verbeteren de concurrentieslagkracht in belangrijke ICT-intensieve sectoren, zowel door innovatieve, hoogwaardige, op ICT gebaseerde producten en diensten als door nieuwe of verbeterde organisatorische processen binnen het bedrijfsleven en bij de overheid. Het ICT-thema dient ook ter ondersteuning van het overige beleid van de Unie doordat het de ICT stimuleert om aan de behoeften van het publiek en de samenleving te voldoen.

De activiteiten hebben betrekking op samenwerking en uitwisseling van beste praktijken met het oog op de vaststelling van gemeenschappelijke normen voor de Unie die verenigbaar zijn met mondiale normen of die als mondiale norm gelden, netwerkacties en initiatieven voor de coördinatie van de nationale programma's. Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor de inschakeling van onafhankelijke deskundigen bij de beoordeling van voorstellen en de evaluatie van projecten, de kosten van door de Commissie georganiseerde evenementen, vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia van Europees belang, de kosten van studies, analyses en evaluaties, de kosten van follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's, alsmede de kosten van activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Een deel van deze kredieten is bedoeld om een gemeenschappelijke aanpak te bevorderen van belangrijke mondiale uitdagingen, bijvoorbeeld een ICT-strategie, niet alleen om te kunnen concurreren met de snel opkomende ICT-markten bijvoorbeeld in Azië, maar ook om normen vast te stellen voor een mondiale beleidsvoering op het gebied van ICT in dienst van de Europese waarden; doel is de middelen te bundelen en de uitwisseling van beste praktijken te bevorderen om het onderzoek, de ontwikkeling en de innovatie op het gebied van ICT vooruit te helpen. De maatregelen zullen erop gericht zijn de doeltreffendheid van de acties van de internationale gemeenschap te verbeteren en zullen de bestaande mechanismen en goed functionerende relaties aanvullen. Innoverende, door Europese en derde landen gezamenlijk ontwikkelde maatregelen zullen door deze kredieten worden gefinancierd. Het toepassingsbereik van deze innoverende maatregelen gaat verder dan wat door één land kan worden ondernomen en is gunstig zowel voor de Unie als voor haar partners als voorbereiding van hun leidende rol met betrekking tot de vaststelling van toekomstige ICT-normen. Bij de tenuitvoerlegging van deze actie ziet de Commissie toe op een evenwichtige verdeling van de subsidies. Zij zal spelers op mondiaal niveau helpen om aan onderzoekspartnerschappen deel te nemen, om innovatie op het gebied van ICT te bevorderen.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het Specifieke Programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Post 09 04 01 02 — Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Artemis

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
65 000 000	29 239 766	53 721 430	27 217 532	26 000 000,00	10 826 842,98

*Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming Artemis draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) en het thema „Informatie- en communicatietechnologie” van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij heeft de volgende taken:

- een onderzoeksagenda vaststellen en ten uitvoer leggen voor de ontwikkeling van cruciale technologieën voor ingebedde computersystemen voor verschillende toepassingsgebieden, teneinde het Europese concurrentievermogen en de duurzaamheid van de economie te versterken en het ontstaan van nieuwe markten en maatschappelijke toepassingen te bevorderen;
- de tenuitvoerlegging ondersteunen van de activiteiten op het gebied van onderzoek en ontwikkeling (O&O), met name door financiering toe te kennen aan deelnemers in aan de hand van vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen geselecteerde projecten;
- een publiek-privaat partnerschap bevorderen dat gericht is op het mobiliseren en samenbrengen van uniale, nationale en particuliere inspanningen, waardoor de totale investeringen voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van ingebedde computersystemen worden verhoogd en de samenwerking tussen de publieke en particuliere sectoren wordt versterkt;
- de efficiëntie en duurzaamheid garanderen van het gemeenschappelijk technologisch initiatief (Joint Technology Initiative — JTI) op het gebied van ingebedde computersystemen;
- de synergie en coördinatie bewerkstelligen van de Europese O&O-inspanningen op het gebied van ingebedde computersystemen, inclusief de geleidelijke integratie in de Gemeenschappelijke Onderneming Artemis van verwante activiteiten op dit gebied die momenteel worden uitgevoerd in het kader van intergouvernementele stelsels voor onderzoek en ontwikkeling (Eureka).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 74/2008 van de Raad van 20 december 2007 betreffende de oprichting van de „Gemeenschappelijke Onderneming Artemis” voor de tenuitvoerlegging van een gezamenlijk technologie-initiatief inzake ingebedde computersystemen (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 52).

Post 09 04 01 03 — Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Artemis

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
911 793	911 793	1 758 156	1 595 089	1 048 611,08	1 054 100,56

### Toelichting

De Gemeenschappelijke Onderneming Artemis draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) en het thema „Informatie- en communicatietechnologie” van het specifieke programma „Samenwerking”. Zij heeft de volgende taken:

- een onderzoeksagenda vaststellen en ten uitvoer leggen voor de ontwikkeling van cruciale technologieën voor ingebedde computersystemen voor verschillende toepassingsgebieden, teneinde het Europese concurrentievermogen en de duurzaamheid van de economie te versterken en het ontstaan van nieuwe markten en maatschappelijke toepassingen te bevorderen;
- de tenuitvoerlegging ondersteunen van de O&O-activiteiten, met name door financiering toe te kennen aan deelnemers in aan de hand van vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen geselecteerde projecten;
- een publiek-privaat partnerschap bevorderen dat gericht is op het mobiliseren en samenbrengen van uniale, nationale en particuliere inspanningen, waardoor de totale investeringen voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van ingebedde computersystemen worden verhoogd en de samenwerking tussen de publieke en particuliere sectoren wordt versterkt;
- de efficiëntie en duurzaamheid garanderen van het gemeenschappelijk technologisch initiatief (Joint Technology Initiative) op het gebied van ingebedde computersystemen;
- de synergie en coördinatie bewerkstelligen van de Europese O&O-inspanningen op het gebied van ingebedde computersystemen, inclusief de geleidelijke integratie in de Gemeenschappelijke Onderneming Artemis van verwante activiteiten op dit gebied die momenteel worden uitgevoerd in het kader van intergouvernementele stelsels voor onderzoek en ontwikkeling (Eureka).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 74/2008 van de Raad van 20 december 2007 betreffende de oprichting van de „Gemeenschappelijke Onderneming Artemis” voor de tenuitvoerlegging van een gezamenlijk technologie-initiatief inzake ingebedde computersystemen (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 52).

Post 09 04 01 04 — Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Eniac

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
110 000 000	55 555 555	53 721 430	36 290 043	63 646 170,00	12 500 000,00

### Toelichting

De Gemeenschappelijke Onderneming Eniac draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) en het thema „Informatie- en communicatietechnologie” van het specifieke programma „Samenwerking”.

Zij heeft de volgende taken:

- een onderzoeksagenda voor de ontwikkeling van cruciale competenties voor nano-elektronica op verschillende toepassingsgebieden vaststellen en ten uitvoer leggen, teneinde het Europese concurrentievermogen en de duurzaamheid van de economie te versterken en het ontstaan van nieuwe markten en maatschappelijke toepassingen te bevorderen;



- de voor de tenuitvoerlegging van de onderzoeksagenda vereiste activiteiten ondersteunen, met name door het toekennen van financiering aan de deelnemers in projecten die geselecteerd zijn op basis van vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen;
- een publiek-privaat partnerschap bevorderen met het oog op het mobiliseren en samenbrengen van uniale, nationale en particuliere inspanningen, waardoor de totale investeringen voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van nano-elektronica worden verhoogd en de samenwerking tussen de publieke en particuliere sectoren wordt versterkt;
- synergie en coördinatie bewerkstelligen van de Europese onderzoeks- en ontwikkelingsinspanningen op het gebied van nano-elektronica, inclusief — wanneer een toegevoegde waarde tot stand kan worden gebracht — de geleidelijke integratie in de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac van verwante activiteiten op dit gebied die momenteel worden uitgevoerd in het kader van intergouvernementele stelsels voor onderzoek en ontwikkeling (Eureka);
- overeenkomstig de doelstellingen van het zevende kaderprogramma de betrokkenheid van het midden- en kleinbedrijf bij haar activiteiten bevorderen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 72/2008 van de Raad van 20 december 2007 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 21).

Post 09 04 01 05 — Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
429 142	429 142	1 298 789	1 178 328	906 558,00	912 195,57

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming Eniac draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) en het thema „Informatie- en communicatietechnologie” van het specifieke programma „Samenwerking”.

Zij heeft de volgende taken:

- een onderzoeksagenda voor de ontwikkeling van cruciale competenties voor nano-elektronica op verschillende toepassingsgebieden vaststellen en ten uitvoer leggen, teneinde het Europese concurrentievermogen en de duurzaamheid van de economie te versterken en het ontstaan van nieuwe markten en maatschappelijke toepassingen te bevorderen;
- de voor de tenuitvoerlegging van de onderzoeksagenda vereiste activiteiten ondersteunen, met name door het toekennen van financiering aan de deelnemers in projecten die geselecteerd zijn op basis van vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen;
- een publiek-privaat partnerschap bevorderen met het oog op het mobiliseren en samenbrengen van uniale, nationale en particuliere inspanningen, waardoor de totale investeringen voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van nano-elektronica worden verhoogd en de samenwerking tussen de publieke en particuliere sectoren wordt versterkt;

- synergie en coördinatie bewerkstelligen van de Europese onderzoeks- en ontwikkelingsinspanningen op het gebied van nano-elektronica, inclusief — wanneer een toegevoegde waarde tot stand kan worden gebracht — de geleidelijke integratie in de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac van verwante activiteiten op dit gebied die momenteel worden uitgevoerd in het kader van intergouvernementele stelsels voor onderzoek en ontwikkeling (Eureka);
- overeenkomstig de doelstellingen van het zevende kaderprogramma de betrokkenheid van het midden- en kleinbedrijf bij haar activiteiten bevorderen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 72/2008 van de Raad van 20 december 2007 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac (PB L 30 van 4.2.2008, blz. 21).

### ***Artikel 09 04 02 — Kredieten afkomstig van de deelname van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 025 798,86	6 840 617,08

#### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

### ***Artikel 09 04 03 — Voltooïing van voorgaande communautaire kaderprogramma's (van vóór 2007)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	11 000 000	—	10 633 890	7 603,62	58 528 153,71

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor de dekking van de eerdere verplichtingen in verband met de voltooiing van voorgaande kaderprogramma's.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten

van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/835/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Structureren van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44).

## **HOOFDSTUK 09 05 — CAPACITEITEN — ONDERZOEKSINFRASTRUCTUREN**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
09 05 <b>09 05 01</b>	Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren <b>Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren</b>	1.1	37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00	171,39 %
	<b>Hoofdstuk 09 05 — Totaal</b>		<b>37 403 000</b>	<b>54 580 897</b>	<b>31 349 262</b>	<b>54 435 064</b>	<b>93 135 086,00</b>	<b>93 547 404,00</b>	<b>171,39 %</b>

## Artikel 09 05 01 — Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
37 403 000	54 580 897	31 349 262	54 435 064	93 135 086,00	93 547 404,00

### Toelichting

Investeren in kennis is voor Europa de beste manier om duurzame groei in de wereldeconomie te bevorderen en daarom vormt het onderzoeksprogramma de hoeksteen van het kennisbeleid van Europa. Het specifieke programma „Capaciteiten” in het zevende kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie heeft tot doel de onderzoeks- en innovatiecapaciteit in heel Europa en daarbuiten te versterken door het laten ontstaan en het versterken van multidisciplinaire Europese centra van excellentie. Onderzoeksinfrastructuren spelen met name een cruciale rol bij de totstandbrenging van kennis, de verspreiding, de toepassing en de exploitatie daarvan en dus bij de bevordering van innovatie.

De activiteiten zijn meer specifiek gericht op de inzet van op ICT gebaseerde infrastructuren, de zogenaamde e-infrastructuren. Deze infrastructuren bieden de onderzoekswereld diensten aan door virtuele gemeenschappen te laten beschikken over de kracht van gedistribueerde op ICT gebaseerde hulpbronnen (computers, verbindingen, opslagmogelijkheden, gegevens en instrumentarium). De versterking van een Europese aanpak op dit gebied zorgt voor synergie tussen nationale infrastructuren en initiatieven, zorgt ervoor dat er een kritische massa wordt gehaald, rationaliseert nieuwe investeringen en streeft naar een mondiaal toonaangevende positie. Dit kan een belangrijke bijdrage leveren tot het stimuleren van het Europese onderzoekspotentieel en de benutting ervan, door het consolideren van e-infrastructuren als een pijler van de Europese onderzoeksruimte, een „voorloper” van interdisciplinaire innovatie en een drijfveer bij het veranderen van de manier waarop wetenschap wordt bedreven.

Onder dit artikel vallen eveneens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en colloquia op hoog wetenschappelijk en technologisch niveau en van Europees belang, en de uitgaven voor de financiering van studies, subsidies, follow-up en evaluatie van de specifieke programma's en de kaderprogramma's en voor in opdracht van de Unie uitgevoerde analyses en beoordelingen van hoog wetenschappelijk en technologisch niveau ter verkenning van nieuwe onderzoeksgebieden waarop EU-maatregelen gewenst zijn, onder meer in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de resultaten van de programma's, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's. In dit verband worden acties ter coördinatie en ondersteuning van strategieën voor internationale samenwerking met ontwikkelingsregio's en leidende regio's bevorderd ten behoeve van mondiale onderzoeksgemeenschappen en met het oog op het nieuwe paradigma van e-wetenschap.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### Rechtsgronden

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/974/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Capaciteiten” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 300).

## TITEL 10 — EIGEN ONDERZOEK

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek”	1	350 080 000	350 080 000	340 064 100	340 064 100	373 934 677,90	373 934 677,90
10 02	Beleidskredieten rechtstreeks gefinancierd onderzoek — Zevende kaderprogramma (2007-2013) — EU	1	32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	35 024 712,20	30 824 968,56
10 03	Beleidskredieten rechtstreeks gefinancierd onderzoek — Zevende kaderprogramma (2007-2011 en 2012-2013) — Euratom	1	10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	10 542 161,47	10 194 218,64
10 04	Voltooiing van voorgaande kaderprogramma's en andere activiteiten	1	p.m.	p.m.	p.m.	56 250	27 886 101,45	24 236 731,30
10 05	Historische verplichtingen ten gevolge van de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek in het kader van het Euratom-Verdrag	1	30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14
<b>Titel 10 — Totaal</b>			<b>424 128 000</b>	<b>424 980 000</b>	<b>410 893 864</b>	<b>404 081 551</b>	<b>473 749 927,06</b>	<b>462 735 717,54</b>

### Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingsonderdelen van het beleidsterrein „Eigen onderzoek” (met uitzondering van hoofdstuk 10 05).

De kredieten dienen niet alleen ter dekking van uitgaven voor interventie en voor onder het statuut vallend personeel, maar ook voor andere personeelskosten, uitgaven uit hoofde van aannemingscontracten, infrastructuurkosten, uitgaven voor voorlichting en publicaties, alsmede van alle andere huishoudelijke uitgaven in verband met de uitvoering van de maatregelen op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, verkennend onderzoek inbegrepen.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Diverse ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten, die, al naargelang van hun bestemming, zullen worden gebruikt voor hoofdstukken 10 02, 10 03 of 10 04 of voor artikel 10 01 05.

Ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan de uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Deelname van derde landen of organisaties uit derde landen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek is voor een aantal van deze projecten mogelijk. Eventuele financiële bijdragen worden geboekt op post 6 0 1 3 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

De extra kredieten zullen worden opgevoerd bij de artikelen 10 02 02 en 10 03 02.

De kredieten in deze titel dekken de kosten van het personeel dat werkzaam is bij de financiële en administratieve diensten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek en de ondersteuning die zij nodig hebben (bij benadering 15 % van de kosten).

## HOOFDSTUK 10 01 — ADMINISTRatieve UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EIGEN ONDERZOEK”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
10 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Eigen onderzoek”					
<b>10 01 05</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Eigen onderzoek”</b>					
10 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1.1	205 100 000	199 141 100	188 527 756,88	91,92 %

10 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	1.1	43 000 000	42 977 100	63 694 857,99	148,13 %
10 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1.1	101 980 000	97 945 900	121 712 063,03	119,35 %
	<i>Artikel 10 01 05 — Subtotaal</i>		350 080 000	340 064 100	373 934 677,90	106,81 %
	<b>Hoofdstuk 10 01 — Totaal</b>		<b>350 080 000</b>	<b>340 064 100</b>	<b>373 934 677,90</b>	<b>106,81 %</b>

### **Artikel 10 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Eigen onderzoek”**

#### *Toelichting*

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 2 2 3 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 2 2 1, 6 2 2 4 en 6 2 2 5 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze ontvangsten zullen worden gebruikt om de kosten te dekken van met name de personeelsuitgaven en de middelen die samenhangen met acties die het Gemeenschappelijke Centrum voor onderzoek voor derden uitvoert.

Deze kredieten kunnen worden verhoogd door een op concurrentie gestoelde deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan acties onder contract en acties voor wetenschappelijke en technische ondersteuning van het uniale beleid.

#### Post 10 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
205 100 000	199 141 100	188 527 756,88

#### *Toelichting*

Deze kredieten dienen ter dekking van de uitgaven voor het statutair personeel dat posten in de goedgekeurde personeelsformatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek inneemt en de taken van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek uitvoert, en met name in het kader van:

- eigen acties, bestaande uit acties voor wetenschappelijke en technische ondersteuning, onderzoeksacties, verkennend onderzoek in de instellingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek;
- acties onder contract, bestaande uit programma's die worden uitgevoerd in het kader van een op concurrentie gestoelde deelname van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek aan bepaalde activiteiten.

De verdeling van de kredieten voor de personeelsuitgaven ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Kaderprogramma (nucleair)	59 234 525
Kaderprogramma (niet-nucleair)	145 865 475
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	205 100 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de EVA is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit nr 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/975/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 368).

Beschikking 2006/977/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door middel van eigen acties door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 434).

Verordening (Euratom) nr 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/95/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 40).

## Post 10 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
43 000 000	42 977 100	63 694 857,99

### Toelichting

Deze kredieten zijn bedoeld ter dekking van alle uitgaven voor het personeel dat posten inneemt die niet in de personeelsformatie van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek zijn opgenomen, d.w.z. tijdelijk personeel, gedetacheerde nationale deskundigen, gastonderzoekers, houders van een beurs en tijdelijk personeel, met het oog op de tenuitvoerlegging van de activiteiten van het Centrum.

De verdeling van de kredieten voor de uitgaven voor extern onderzoekspersoneel ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Kaderprogramma (nucleair)	10 592 775
Kaderprogramma (niet-nucleair)	32 407 225
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	43 000 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de EVA is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het

kaderprogramma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit nr 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/975/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 368).

Beschikking 2006/977/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door middel van eigen acties door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 434).

Verordening (Euratom) nr 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/95/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 40).

Post 10 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
101 980 000	97 945 900	121 712 063,03

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle overige personeelsuitgaven die niet onder de posten 10 01 05 01 en 10 01 05 02 vallen. Het betreft uitgaven die niet rechtstreeks in verhouding staan tot het huidige personeel.

Het dekt bovendien de uitgaven in verband met de organisatie van vergelijkende onderzoeken en het voeren van sollicitatiegesprekken met kandidaten, beroepsopleiding, dienstreizen, recepties en representatie, en de uitgaven voor sociaal-medische infrastructuur.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor alle uitvoeringsmiddelen die worden gebruikt voor de verwezenlijking van de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Het gaat om:

- uitgaven voor wetenschappelijke en technische ondersteuning van de instituten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (werkplaatsen, computercentra, nucleaire ondersteuning, stralingsbescherming, bestralingsapparatuur (reactoren, cyclotron, deeltjesversnellers), hete cellen, onderzoeksafdelingen, opslagplaatsen, enz.), met inbegrip van die welke rechtstreeks



in verband staan met de werking van de wetenschappelijke afdelingen;

- uitgaven voor de administratieve en technische infrastructuur, waaronder die van het directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, die worden verricht ter ondersteuning van zijn instituten
- specifieke uitgaven van de eenheden in de vestigingen in Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla en Petten, met inbegrip van het directoraat-generaal van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, dat over Brussel en Ispra is verdeeld (alle soorten aankopen en contracten).

De verdeling van de kredieten voor de overige uitgaven voor onderzoeksbeheer ziet er als volgt uit:

Programma	Kredieten
Kaderprogramma (nucleair)	37 948 100
Kaderprogramma (niet-nucleair)	64 031 900
Buiten kaderprogramma	p.m.
Totaal	101 980 000

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bijdrage van de lidstaten van de EVA is uitsluitend afkomstig van hun deelneming aan de niet-nucleaire activiteiten van het kaderprogramma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit nr 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/975/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 368).

Beschikking 2006/977/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door middel van eigen acties door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 434).

Verordening (Euratom) nr 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.02.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/95/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 40).

**HOOFDSTUK 10 02 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZEVENDE KADERPROGRAMMA (2007-2013) — EU**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
10 02	Beleidskredieten rechtstreeks gefinancierd onderzoek — Zevende kaderprogramma (2007-2013) — EU								
<b>10 02 01</b>	<b><i>Niet-nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO)</i></b>	1.1	32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49	90,06 %
<b>10 02 02</b>	<b><i>Kredieten afkomstig van de bijdragen van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</i></b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07	
	<b>Hoofdstuk 10 02 — Totaal</b>		<b>32 898 000</b>	<b>33 000 000</b>	<b>31 531 064</b>	<b>29 032 034</b>	<b>35 024 712,20</b>	<b>30 824 968,56</b>	<b>93,41 %</b>

***Artikel 10 02 01 — Niet-nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO)***

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
32 898 000	33 000 000	31 531 064	29 032 034	33 901 658,88	29 720 402,49

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de activiteiten voor wetenschappelijke en technische steun en onderzoek die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek overeenkomstig het niet-nucleaire specifieke programma betreffende de volgende thema's worden uitgevoerd:

- voorspoed in een kennisintensieve maatschappij;
- solidariteit en verantwoord beheer van hulpbronnen;
- veiligheid en vrijheid;
- Europa als wereldpartner.

Het dient ter dekking van de specifieke uitgaven voor de betrokken onderzoeks- en ondersteunende activiteiten (alle soorten aankopen en contracten). Daartoe behoren de direct voor de betrokken projecten gedane uitgaven voor wetenschappelijke infrastructuur.

Dit krediet dient tevens ter dekking van alle soorten uitgaven voor onderzoeksactiviteiten die verbonden zijn met de activiteiten van dit artikel en die worden toevertrouwd aan het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek in het kader van een op concurrentie gestoelde deelname van dit Centrum aan werkzaamheden onder contract.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de

deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit nr 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/975/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 368).

### **Artikel 10 02 02 — Kredieten afkomstig van de bijdragen van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 123 053,32	1 104 566,07

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan projecten op het gebied van niet-nucleair onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 0 1 3 en 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

## **HOOFDSTUK 10 03 — BELEIDSKREDIETEN RECHTSTREEKS GEFINANCIERD ONDERZOEK — ZEVENDE KADERPROGRAMMA (2007-2011 EN 2012-2013) — EURATOM**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
10 03	Beleidskredieten rechtstreeks gefinancierd onderzoek — Zevende kaderprogramma (2007-2011 en 2012-2013) — Euratom								
<b>10 03 01</b>	<b>Nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO)</b>	1.1	10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82	86,76 %
<b>10 03 02</b>	<b>Kredieten afkomstig van de bijdragen van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82	
	<b>Hoofdstuk 10 03 — Totaal</b>		<b>10 250 000</b>	<b>10 400 000</b>	<b>9 894 900</b>	<b>9 072 511</b>	<b>10 542 161,47</b>	<b>10 194 218,64</b>	<b>98,02 %</b>

## **Artikel 10 03 01 — Nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 250 000	10 400 000	9 894 900	9 072 511	9 756 028,70	9 023 306,82

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de activiteiten voor wetenschappelijke en technische steun en onderzoek die door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek overeenkomstig het nucleair specifiek programma betreffende de volgende thema's worden uitgevoerd:

- beheer van nucleaire afvalstoffen, milieu-impact, basiskennis en onderzoek inzake ontmanteling;
- nucleaire veiligheid;
- nucleaire beveiliging.

Het dekt de noodzakelijke werkzaamheden voor de uitvoering van de verplichtingen met betrekking tot de nucleaire veiligheidscontrole, die voortvloeien uit hoofdstuk 7 van titel II van het Euratom-Verdrag, en de verplichtingen die voortvloeien uit het non-proliferatieverdrag en uit de uitvoering van het ondersteuningsprogramma van de Commissie ten behoeve van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Het krediet dient bovendien ter dekking van de specifieke uitgaven voor onderzoek en de betrokken ondersteunende activiteiten (alle soorten aankopen en contracten). Daartoe behoren de direct voor de betrokken projecten gedane uitgaven voor wetenschappelijke infrastructuur.

Tevens dient het ter dekking van alle soorten uitgaven voor onderzoeksactiviteiten die verbonden zijn met de activiteiten van dit artikel en die worden toevertrouwd aan het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek in het kader van een op concurrerende basis gestoelde deelname van dit Centrum aan werkzaamheden onder contract.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2006/970/Euratom van de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 60).

Beschikking 2006/977/Euratom van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma dat door middel van eigen acties door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek moet worden uitgevoerd op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 434).

Verordening (Euratom) nr 1908/2006 van de Raad van 19 december 2006 tot vaststelling van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2011) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit 2012/93/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 25).

Verordening (Euratom) nr. 139/2012 van de Raad van 19 december 2011 tot vastlegging van de regels voor deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan werkzaamheden onder contract ingevolge het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de verspreiding van de onderzoeksresultaten (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 1).

Besluit 2012/95/Euratom van de Raad van 19 december 2011 betreffende het door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek door middel van eigen acties uit te voeren specifieke programma ter tenuitvoerlegging van het kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie (2012-2013) (PB L 47 van 18.2.2012, blz. 40).

**Artikel 10 03 02 — Kredieten afkomstig van de bijdragen van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling**

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	786 132,77	1 170 911,82

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan projecten op het gebied van nucleair onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 0 1 3 en 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

**HOOFDSTUK 10 04 — VOLTOOIING VAN VOORGAANDE KADERPROGRAMMA'S EN ANDERE ACTIVITEITEN**

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
10 04	Voltooiing van voorgaande kaderprogramma's en andere activiteiten								
<b>10 04 01</b>	<b>Voltooiing van vroegere gemeenschappelijke programma's</b>								
10 04 01 01	Voltooiing van vroegere gemeenschappelijke programma's — Europese Gemeenschap	1.1	—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72	
10 04 01 02	Voltooiing van vroegere gemeenschappelijke programma's — Euratom	1.1	—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66	
	<i>Artikel 10 04 01 — Subtotaal</i>		—	p.m.	—	56 250	339 258,56	305 228,38	
<b>10 04 02</b>	<b>Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92	
<b>10 04 03</b>	<b>OTO-steun voor uniaal beleid op concurrerende basis</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130 185,78	14 303 613,80	
<b>10 04 04</b>	<b>Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR)</b>								
10 04 04 01	Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) — Voltooiing van vroegere aanvullende HFR-programma's	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85	
10 04 04 02	Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) — Aanvullende HFR-programma's	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 819 706,00	5 723 782,35	
	<i>Artikel 10 04 04 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 325 125,86	6 228 475,20	
	<b>Hoofdstuk 10 04 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>56 250</b>	<b>27 886 101,45</b>	<b>24 236 731,30</b>	

## Artikel 10 04 01 — Voltooiing van vroegere gemeenschappelijke programma's

Post 10 04 01 01 — Voltooiing van vroegere gemeenschappelijke programma's — Europese Gemeenschap

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	6 351	200 870,12	68 724,72

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van vastleggingen die zijn aangegaan vóór het zevende kaderprogramma betreffende de niet-nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 2 2 3 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### Rechtsgronden

Besluit nr 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

Besluit nr 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Post 10 04 01 02 — Voltooiing van vroegere gemeenschappelijke programma's — Euratom

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	49 899	138 388,44	236 503,66

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van vastleggingen die zijn aangegaan vóór de zevende kaderprogramma's betreffende de nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op posten 6 2 2 3 en 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

## Rechtsgronden

Besluit 94/268/Euratom van de Raad van 26 april 1994 betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998) (PB L 115 van 6.5.1994, blz. 31).

Besluit 96/253/Euratom van de Raad van 4 maart 1996 tot aanpassing van Besluit 94/268/Euratom betreffende een kaderprogramma voor communautaire activiteiten op het gebied van onderzoek en onderwijs voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 72).

Besluit 1999/64/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor activiteiten op het gebied van onderzoek en opleiding (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 34).

Besluit 2002/668/Euratom van de Raad van 3 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) voor onderzoeks- en opleidingsactiviteiten inzake kernenergie, dat tevens bijdraagt tot de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 34).

## Artikel 10 04 02 — Dienstverlening en werkzaamheden op rekening van derden

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 091 531,25	3 399 413,92

### Toelichting

Onder dit artikel worden de kredieten opgenomen die noodzakelijk zijn voor de specifieke uitgaven voor verschillende op rekening van derden uitgevoerde werkzaamheden en waarvoor telkens een evaluatie zal worden gemaakt met de betrokken derden.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op de posten 6 2 2 3 en 6 2 2 4 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement worden tijdens het begrotingsjaar extra kredieten voor dit artikel opgevoerd voor de specifieke uitgaven voor elk contract met een derde, tot een maximum van de ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 3 van de staat van ontvangsten.

De geplande diensten zijn onder andere:

- leveringen, verlening van diensten en verrichting van werkzaamheden, over het algemeen tegen betaling;
- exploitatie van installaties voor de lidstaten of uitvoering van onderzoeksactiviteiten die een aanvulling vormen op de specifieke onderzoeksprogramma's;
- onderzoeksactiviteiten of dienstverlening in het kader van industriële groepen waarvoor de industriële partners inschrijvingsgeld en een jaarlijkse bijdrage moeten betalen;
- bestraling in het cyclotron;
- chemische ontsmetting;
- stralingsbescherming;
- metallografie;
- samenwerkingscontracten voor radioactief afval;
- opleiding;
- externe klanten van het informaticacentrum van Ispra;
- gecertificeerd referentiemateriaal;
- bestralingen voor rekening van derden in de hogefluxreactor (HFR) van de vestiging van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek te Petten.

### Rechtsgronden

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 142 van 25.5.1989, blz. 10).

Verordening (EG, Euratom) nr 1605/2002 van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 18 en 161.

### Artikel 10 04 03 — OTO-steun voor uniaal beleid op concurrerende basis

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 130 185,78	14 303 613,80

#### Toelichting

Onder dit artikel worden de kredieten opgenomen die noodzakelijk zijn voor de specifieke uitgaven voor de verschillende ter ondersteuning van het EU-beleid door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek op concurrerende basis uitgevoerde wetenschappelijke ondersteunende activiteiten die buiten het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling vallen. Ten behoeve van dit artikel zullen overeenkomstig artikel 18 en artikel 161, lid 2, van het Financieel Reglement extra kredieten worden opgevoerd ter dekking, ten bedrage van de ontvangsten die worden geboekt onder post 6 2 2 6 van de staat van ontvangsten, van specifieke uitgaven voor elk contract met diensten van de Unie.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op post 6 2 2 4 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

### Rechtsgronden

Besluit 89/340/EEG van de Raad van 3 mei 1989 inzake door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor derden verricht werk dat van belang is voor de Europese Economische Gemeenschap (PB L 142 van 25.5.1989, blz. 10).

Verordening (EG, Euratom) nr 1605/2002 van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 18 en 161.

### Artikel 10 04 04 — Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR)

Post 10 04 04 01 — Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) — Voltooiing van vroegere aanvullende HFR-programma's

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	505 419,86	504 692,85

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een deel van de diverse uitgaven waarvoor tijdens de uitvoering van HFR-programma's verplichtingen zijn aangegaan en waarvoor geen betalingskredieten beschikbaar waren tijdens de voorgaande begrotingsjaren.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt op post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Dit programma heeft in hoofdzaak tot doel:

- ervoor te zorgen dat de HFR jaarlijks meer dan 250 dagen in bedrijf is, om de beschikbaarheid van neutronen voor experimenten te garanderen;



- ervoor te zorgen dat de reactor rationeel kan worden gebruikt in overeenstemming met de behoeften van onderzoeksinstellingen die ondersteuning van de HFR wensen op gebieden zoals:
  - verbetering van de veiligheid van bestaande kernreactoren;
  - gezondheid, bijvoorbeeld de ontwikkeling van medische isotopen om vragen in het medische onderzoek te beantwoorden en beproeving van medische therapeutische technieken;
  - kernfusie;
  - fundamenteel onderzoek en opleiding;
  - afvalbeheer inclusief de mogelijkheid om splijtstof te ontwikkelen waarmee plutonium dat geschikt is voor kernwapens, kan worden weggevoerd.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen binnen de grenzen van de ontvangsten uit de betrokken lidstaten (momenteel Nederland, België en Frankrijk) voor dit artikel tijdens het begrotingsjaar aanvullende kredieten worden opgevoerd die onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten zullen worden geboekt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 84/1/Euratom, EEG van de Raad van 22 december 1983 tot vaststelling van een onderzoeksprogramma, uit te voeren door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en voor de Europese Economische Gemeenschap (1984-1987) (PB L 3 van 5.1.1984, blz. 21).

Beschikking 88/523/Euratom van de Raad van 14 oktober 1988 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB L 286 van 20.10.1988, blz. 37).

Beschikking 92/275/Euratom van de Raad van 29 april 1992 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1992-1995) (PB L 141 van 23.5.1992, blz. 27).

Beschikking 96/419/Euratom van de Raad van 27 juni 1996 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (1996-1999) (PB L 172 van 11.7.1996, blz. 23).

Beschikking 2000/100/Euratom van de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (2000-2003) (PB L 29 van 4.2.2000, blz. 24).

Verordening (EG, Euratom) nr 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18.

Beschikking 2004/185/Euratom van de Raad van 19 februari 2004 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB L 57 van 25.2.2004, blz. 25).

Beschikking 2007/773/Euratom van de Raad van 26 november 2007 houdende de verlenging gedurende één jaar van het lopende aanvullende onderzoeksprogramma, voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie ten uitvoer te leggen door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (PB L 312 van 30.11.2007, blz. 29).

Beschikking 2009/410/Euratom van de Raad van 25 mei 2009 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB L 132 van 29.5.2009, blz. 13).

#### Post 10 04 04 02 — Exploitatie van de hogefluxreactor (HFR) — Aanvullende HFR-programma's

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
				6 819 706,00	5 723 782,35

## Toelichting

De hoofddoelstellingen van het programma zijn in de eerste plaats:

- zorgen voor een veilige en betrouwbare exploitatie van de hogefluxreactor (HFR), om de beschikbaarheid van neutronen voor experimenten te waarborgen;
- mogelijk maken van een efficiënt gebruik van de reactor door onderzoekinstellingen voor een breed scala van disciplines: verbetering van de veiligheid van bestaande kernreactoren, volksgezondheid inclusief de ontwikkeling van medische isotopen om een antwoord te geven op vragen vanuit het medisch onderzoek, kernfusie, fundamenteel onderzoek en opleiding, en afvalbeheer inclusief de mogelijkheid om het veiligheidsgedrag van splijtstoffen voor de nieuwe generatie van reactorsystemen te bestuderen.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement zullen voor deze post tijdens het begrotingsjaar aanvullende kredieten worden opgevoerd, ten belope van de inkomsten uit met name de drie betrokken lidstaten (momenteel Nederland, België en Frankrijk), die onder post 6 2 2 1 van de staat van ontvangsten zullen worden geboekt.

## Rechtsgronden

Beschikking 2009/410/Euratom van de Raad van 25 mei 2009 tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (PB L 132 van 29.5.2009, blz. 13).

## Referentiebesluiten

Voorstel voor een bij de Commissie in te dienen Besluit 2012/xxx/Euratom van de Raad tot vaststelling van een door het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie uit te voeren aanvullend onderzoeksprogramma (2012-2015) (COM(XXX)XXX).

## HOOFDSTUK 10 05 — HISTORISCHE VERPLICHTINGEN TEN GEVOLGE VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK CENTRUM VOOR ONDERZOEK IN HET KADER VAN HET EURATOM-VERDRAG

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
10 05	Historische verplichtingen ten gevolge van de werkzaamheden van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek in het kader van het Euratom-Verdrag								
<b>10 05 01</b>	<b>Ontmanteling van kerninstallaties en beheer van afval</b>	1.1	30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14	74,75 %
	<b>Hoofdstuk 10 05 — Totaal</b>		<b>30 900 000</b>	<b>31 500 000</b>	<b>29 403 800</b>	<b>25 856 656</b>	<b>26 362 274,04</b>	<b>23 545 121,14</b>	<b>74,75 %</b>

### Artikel 10 05 01 — Ontmanteling van kerninstallaties en beheer van afval

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
30 900 000	31 500 000	29 403 800	25 856 656	26 362 274,04	23 545 121,14

## Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van een actieprogramma voor het beperken en oplossen van problemen in verband met de nucleaire verplichtingen ten gevolge van de werkzaamheden die het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek sinds zijn oprichting heeft uitgevoerd.

Het dient ter financiering van de ontmanteling van stilgelegde centrales en het beheer van het afval daarvan.

Overeenkomstig het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1) dient dit krediet tevens ter financiering van acties die de Commissie onderneemt uit hoofde van de bevoegdheden die haar krachtens artikel 8 van het Euratom-Verdrag zijn toegekend.

#### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad van 17 maart 1999 betreffende de nucleaire erfenis van GCO-werkzaamheden in het kader van het Euratom-Verdrag — Ontmanteling van verouderde kerninstallaties en beheer van afval (COM(1999)0114).

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2004: Ontmanteling van nucleaire installaties en beheer van afvalstoffen — Beheer van de nucleaire erfenis ten gevolge van de activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO) in uitvoering van het Euratom-Verdrag (SEC(2004)0621).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 12 januari 2009: Ontmanteling van nucleaire installaties en beheer van kernafval: beheer van nucleaire verplichtingen ten gevolge van activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO) in het kader van het Euratom-Verdrag (COM(2008)0903).

## TITEL 11 — MARITIEME ZAKEN EN VISSERIJ

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij” 40 01 40		42 260 023	42 260 023	41 078 650 19 779 41 098 429	41 078 650 19 779 41 098 429	40 833 934,79	40 833 934,79
11 02	Visserijmarkten	2	26 496 768	27 050 000	29 996 768	30 370 025	29 957 772,69	34 358 651,73
11 03	Internationale visserij en zeerecht 40 02 41	2	38 510 000 115 220 000 153 730 000	37 710 000 115 220 000 152 930 000	35 600 000 119 200 000 154 800 000	35 776 949 120 800 000 156 576 949	152 979 639,41	162 880 147,47
11 04	Beheer van het gemeenschappelijk visserijbeleid	2	5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80
11 06	Europees Visserijfonds (EVF)	2	686 307 712	522 600 000	671 875 602	487 002 069	656 248 974,59	445 085 068,39
11 07	Instandhouding, beheer en exploitatie van de levende aquatische hulpbronnen	2	51 200 000	40 250 000	53 500 000	42 376 540	52 338 860,74	36 636 931,45
11 08	Controle en handhaving van het gemeenschappelijk visserijbeleid	2	57 863 900	34 683 900	58 760 900	36 106 750	60 517 887,28	41 803 218,25
11 09	Maritiem beleid	2	—	15 585 000	16 560 000	7 170 532	0,—	5 490 581,98
	<b>Titel 11 — Totaal</b>		<b>908 028 403</b>	<b>725 015 923</b>	<b>913 771 920</b>	<b>685 523 381</b>	<b>998 842 470,11</b>	<b>772 311 352,86</b>
	<b>40 01 40, 40 02 41</b>		<b>115 220 000</b>	<b>115 220 000</b>	<b>119 219 779</b>	<b>120 819 779</b>		
	<b>Totaal+ reserve</b>		<b>1 023 248 403</b>	<b>840 235 923</b>	<b>1 032 991 699</b>	<b>806 343 160</b>		

## HOOFDSTUK 11 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „MARITIEME ZAKEN EN VISSERIJ”

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
11 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”					
<b>11 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”</b>	5	30 412 839	29 678 337	29 824 883,21	98,07 %

<b>11 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”</b>					
11 01 02 01	Extern personeel	5	2 514 500	2 550 747	2 499 308,00	99,40 %
11 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65	108,76 %
	40 01 40			19 779		
				2 799 435		
	<i>Artikel 11 01 02 — Subtotaal</i>		5 307 042	5 330 403	5 536 466,65	104,32 %
	40 01 40			19 779		
				5 350 182		
<b>11 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Maritieme Zaken en visserij”</b>	5	1 890 142	1 894 910	2 243 099,12	118,67 %
<b>11 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”</b>					
11 01 04 01	Structurele maatregelen in de visserijsector — Het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en het Europees Visserijfonds (EVF) — Niet-operationele technische bijstand	2	850 000	850 000	850 000,00	100,00 %
11 01 04 02	Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer	2	180 000	200 000	172 656,12	95,92 %
11 01 04 03	Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijke advies) — Uitgaven voor administratief beheer	2	445 000	425 000	421 829,69	94,79 %
11 01 04 04	Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer	2	1 800 000	1 700 000	1 425 000,00	79,17 %
11 01 04 05	Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer	2	450 000	400 000	360 000,00	80,00 %
11 01 04 06	Inspectie en bewaking van visserijactiviteiten in en buiten de wateren van de EU — Uitgaven voor administratief beheer	2	p.m.	—	0,—	
11 01 04 07	Programma ter ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een geïntegreerd maritiem beleid — Uitgaven en administratief beheer	2	200 000	100 000		
11 01 04 08	Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — Niet-operationele technische bijstand	2	725 000	500 000		
	<i>Artikel 11 01 04 — Subtotaal</i>		4 650 000	4 175 000	3 229 485,81	69,45 %
	<b>Hoofdstuk 11 01 — Totaal</b>		<b>42 260 023</b>	<b>41 078 650</b>	<b>40 833 934,79</b>	<b>96,63 %</b>
	40 01 40			19 779		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>41 098 429</b>		

### **Artikel 11 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
30 412 839	29 678 337	29 824 883,21

### **Artikel 11 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”**

Post 11 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 514 500	2 550 747	2 499 308,00

Post 11 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 01 02 11	2 792 542	2 779 656	3 037 158,65
40 01 40		19 779	
Totaal	2 792 542	2 799 435	3 037 158,65

**Artikel 11 01 03 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Maritieme Zaken en visserij”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 890 142	1 894 910	2 243 099,12

**Artikel 11 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Maritieme zaken en visserij”**

Post 11 01 04 01 — Structurele maatregelen in de visserijsector — Het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) en het Europees Visserijfonds (EVF) — Niet-operationele technische bijstand

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
850 000	850 000	850 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor extern personeel in de hoofdzetel (contractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten) en uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen en dienstreizen van/voor het externe personeel dat uit het onderhavige begrotingsonderdeel wordt gefinancierd) die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EVF zoals bepaald in artikel 46 van Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad inzake technische bijstand.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10).

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

Post 11 01 04 02 — Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
180 000	200 000	172 656,12

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, deelname van belanghebbenden aan ad-hocvergaderingen, seminars en conferenties over belangrijke aangelegenheden in verband met het gemeenschappelijk visserijbeleid en het geïntegreerd maritiem beleid, uitgaven voor informatietechnologie, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 11 04 01.

Post 11 01 04 03 — Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens en verbetering van het wetenschappelijke advies) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
445 000	425 000	421 829,69

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, informatietechnologie, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 11 07 01 en 11 07 02.

Post 11 01 04 04 — Internationale visserijovereenkomsten — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 800 000	1 700 000	1 425 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor dienstbezoeken van delegaties uit derde landen die onderhandelingen over visserijovereenkomsten en bijeenkomsten van gemeenschappelijke comités bijwonen;
- uitgaven voor informatietechnologie (IT) (apparatuur en diensten);
- uitgaven voor extern personeel (contractanten, plaatselijke functionarissen of gedetacheerde nationale deskundigen) bij de delegaties van de Unie in derde landen, alsmede de aanvullende logistieke en infrastructurele kosten, zoals opleidingskosten, vergaderkosten, kosten van dienstreizen, IT- en telecommunicatiekosten en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- uitgaven voor studies, deskundigenvergaderingen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de voorbereiding en de tenuitvoerlegging van internationale visserijovereenkomsten.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 11 03 01.

Post 11 01 04 05 — Bijdragen aan internationale organisaties — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
450 000	400 000	360 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie de artikelen 11 03 02, 11 03 03 en 11 03 04.

Post 11 01 04 06 — Inspectie en bewaking van visserijactiviteiten in en buiten de wateren van de EU — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	—	0,—

*Toelichting*

Deze post dient ter dekking van uitgaven voor extern personeel (contractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten) dat in de zetel werkt in het kader van de controle en de bewaking van visserijactiviteiten.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 11 08 02.

Post 11 01 04 07 — Programma ter ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een geïntegreerd maritiem beleid — Uitgaven en administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
200 000	100 000	

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor studies, evaluatiemaatregelen, bijeenkomsten van deskundigen, informatietechnologie, waaronder informaticahulpmiddelen, -systemen en -netwerken, die nodig zijn voor een effectieve en efficiënte tenuitvoerlegging van het programma en voor de verwezenlijking van de doelen van dit programma, alsmede voor alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie moet maken om het programma ten uitvoer te leggen.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 11 09 05.

Post 11 01 04 08 — Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — Niet-operationele technische bijstand

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
725 000	500 000	

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de maatregelen betreffende voorbereiding, monitoring, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en controle die noodzakelijk zijn voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, en met name wat betreft visserijproducten, in overeenstemming met artikel 5, onder a) tot en met d), van Verordening (EG) nr. 1290/2005.

### Rechtsgronden

Zie artikel 11 02 01.

## HOOFDSTUK 11 02 — VISSERIJMARKTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
11 02	Visserijmarkten								
<b>11 02 01</b>	<b>Interventiemaatregelen voor visserijproducten</b>								
11 02 01 01	Interventiemaatregelen voor visserijproducten — Nieuwe maatregelen	2	11 500 000	11 500 000	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22	149,22 %
11 02 01 03	Vorbereidende actie — Waarnemingscentrum van prijzen op de visserijmarkt	2	—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,00	58,73 %
	<i>Artikel 11 02 01 — Subtotaal</i>		11 500 000	12 050 000	15 000 000	16 146 834	14 961 004,69	17 483 348,22	145,09 %
<b>11 02 03</b>	<b>Visserijprogramma voor de ultraperifere regio's</b>								
11 02 03 01	Visserijprogramma voor de ultraperifere regio's — Nieuwe maatregelen	2	14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51	112,50 %
	<i>Artikel 11 02 03 — Subtotaal</i>		14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51	112,50 %
	<b>Hoofdstuk 11 02 — Totaal</b>		<b>26 496 768</b>	<b>27 050 000</b>	<b>29 996 768</b>	<b>30 370 025</b>	<b>29 957 772,69</b>	<b>34 358 651,73</b>	<b>127,02 %</b>

### Toelichting

Overeenkomstig de artikelen 18 en 154 van het Financieel Reglement kunnen op basis van alle ontvangsten die zijn geboekt op artikel 6 7 0 van de algemene staat van ontvangsten, extra kredieten worden opgevoerd voor elk onderdeel van dit hoofdstuk.

### Artikel 11 02 01 — Interventiemaatregelen voor visserijproducten

Post 11 02 01 01 — Interventiemaatregelen voor visserijproducten — Nieuwe maatregelen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 500 000	11 500 000	15 000 000	14 412 834	14 961 004,69	17 160 348,22

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gemeenschappelijke marktordening in de sector visserijproducten, en met name die in verband met de interventiemechanismen, de vergoeding aan de producentenorganisaties en de systemen voor mededeling en uitwisseling van gegevens tussen de lidstaten en de Commissie.

Het dient tevens voor de financiering van de uitgaven met betrekking tot de evaluaties overeenkomstig artikel 41 van Verordening (EG) nr. 104/2000.



### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

### Post 11 02 01 03 — Voorbereidende actie — Waarnemingscentrum van prijzen op de visserijmarkt

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	550 000	—	1 734 000	0,—	323 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de invoering van een systeem om toezicht te houden op de prijsvorming en het evaluatieproces van visserijproducten en producten van de aquacultuur.

Het waarnemingscentrum werkt samen met het waarnemingssysteem voor voedselprijzen dat door de Unie wordt ontwikkeld, en vult dit aan. Hierdoor wordt ervoor gezorgd dat de ruime markt voor visserijproducten uit de Unie niet buiten het algemene prijscontrolesysteem wordt gelaten.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 11 02 03 — Visserijprogramma voor de ultraperifere regio's***

### Post 11 02 03 01 — Visserijprogramma voor de ultraperifere regio's — Nieuwe maatregelen

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 996 768	15 000 000	14 996 768	14 223 191	14 996 768,00	16 875 303,51

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de regeling ter compensatie van de door de ultraperifere ligging veroorzaakte extra kosten voor de afzet van bepaalde visserijproducten van de Azoren, Madeira, de Canarische Eilanden en de Franse departementen Guyana en Réunion.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2328/2003 van de Raad van 22 december 2003 tot instelling van een regeling ter compensatie van de door de ultraperifere ligging veroorzaakte extra kosten voor de afzet van bepaalde visserijproducten van de Azoren, Madeira, de Canarische Eilanden en de Franse departementen Guyana en Réunion (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 34).

Verordening (EG) nr. 1290/2005 van de Raad van 21 juni 2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (PB L 209 van 11.8.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 791/2007 van de Raad van 21 mei 2007 tot instelling van een regeling ter compensatie van de extra kosten voor de afzet van bepaalde visserijproducten van de ultraperifere gebieden van de Azoren, Madeira, de Canarische Eilanden, Frans Guyana en Réunion (PB L 176 van 6.7.2007, blz. 1).

## HOOFDSTUK 11 03 — INTERNATIONALE VISSERIJ EN ZEERECHT

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
11 03	Internationale visserij en zeerecht								
<b>11 03 01</b>	<b>Internationale visserijovereenkomsten</b>	2	29 010 000	29 010 000	25 500 000	26 200 000	147 571 248,95	155 655 108,95	536,56 %
	40 02 41		115 220 000 144 230 000	115 220 000 144 230 000	119 200 000 144 700 000	120 800 000 147 000 000			
<b>11 03 02</b>	<b>Bijdragen aan internationale organisaties</b>	2	4 800 000	4 500 000	4 400 000	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55	70,54 %
<b>11 03 03</b>	<b>Vorbereidende werkzaamheden voor nieuwe internationale organisaties in de visserijsector en andere niet-verplichte bijdragen aan internationale organisaties</b>	2	4 500 000	4 000 000	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79	95,32 %
<b>11 03 04</b>	<b>Financiële bijdrage van de Europese Unie aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 1982</b>	2	200 000	200 000	200 000	189 643	238 018,18	238 018,18	119,01 %
	<b>Hoofdstuk 11 03 — Totaal</b>		<b>38 510 000</b>	<b>37 710 000</b>	<b>35 600 000</b>	<b>35 776 949</b>	<b>152 979 639,41</b>	<b>162 880 147,47</b>	<b>431,93 %</b>
	40 02 41 Totaal+ reserve		115 220 000 153 730 000	115 220 000 152 930 000	119 200 000 154 800 000	120 800 000 156 576 949			

### Artikel 11 03 01 — Internationale visserijovereenkomsten

#### Cijfers

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
11 03 01	29 010 000	29 010 000	25 500 000	26 200 000	147 571 248,95	155 655 108,95
40 02 41	115 220 000	115 220 000	119 200 000	120 800 000		
<b>Totaal</b>	<b>144 230 000</b>	<b>144 230 000</b>	<b>144 700 000</b>	<b>147 000 000</b>	<b>147 571 248,95</b>	<b>155 655 108,95</b>

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de visserijovereenkomsten die de Unie/Gemeenschap met derde landen heeft onderhandeld of voornemens is te verlengen of te heronderhandelen.

Voorts kan de Unie onderhandelen over nieuwe partnerschapsovereenkomsten op visserijgebied, die uit hoofde van deze begrotingslijn zouden moeten worden gefinancierd.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

Verordeningen en besluiten inzake de sluiting van overeenkomsten en/of protocollen op visserijgebied tussen de Unie/Gemeenschap en de regeringen van de volgende landen:

Land	Verordening	Datum	PB	Looptijd
Argentinië (p.m.)	Verordening (EG) nr. 3447/93 Er is momenteel geen protocol van kracht	28 september 1993	L 318 van 20.12.1993	24.5.1994 tot 23.5.1999
Kaapverdië	Verordening (EG) nr. 2027/2006	19 december 2006	L 414 van 30.12.2006	1.9.2006 tot 31.8.2011
	Besluit 2011/405/EU	9 juni 2011	L 181 van 9.7.2011	1.9.2011 tot 31.8.2014
	Besluit nr. 2011/679/EU	10 oktober 2011	L 269 van 14.10.2011	
Comoren	Verordening (EG) nr. 1660/2005	6 oktober 2005	L 267 van 12.10.2005	1.1.2005 tot 31.12.2010
	Verordening (EG) nr. 1563/2006	5 oktober 2006	L 290 van 20.10.2006	
	Besluit 2011/294/EU	13 mei 2011	L 134 van 21.5.2011	1.1.2011 tot 31.12.2013

Ivoorkust	Verordening (EG) nr. 953/2005	21 juni 2005	L 164 van 24.6.2005	1.7.2004 tot 30.6.2007
	Besluit nr. 2008/151/EG	12 februari 2008	L 48 van 22.2.2008	1.7.2007 tot 30.6.2013
	Verordening (EG) nr. 242/2008	17 maart 2008	L 75 van 18.3.2008	1.7.2007 tot 30.6.2013
Gabon	Besluit nr. 2006/788/EG	7 november 2006	L 319 van 18.11.2006	
	Verordening (EG) nr. 450/2007	16 april 2007	L 109 van 26.4.2007	3.12.2005 tot 2.12.2011
Groenland	Onderhandelingen over de verlenging van het protocol aan de gang			
	Verordening (EG) nr. 753/2007	28 juni 2007	L 172 van 30.6.2007	1.1.2007 tot 31.12.2012
Guinee-Bissau	Op 3 februari 2012 is een nieuw protocol geparafeerd — de wetgevingsprocedure is lopende			
	Verordening (EG) nr. 1491/2006	10 oktober 2006	L 279 van 11.10.2006	
Guinea	Verordening (EG) nr. 241/2008	17 maart 2008	L 75 van 18.3.2008	16.6.2007 tot 15.6.2011
	Besluit 2011/885/EU	14 november 2011	L 344 van 28.12.2011	16.6.2011 tot 15.6.2012
	Op 10 februari 2012 is een nieuw protocol geparafeerd — de wetgevingsprocedure is lopende			
Equatoriaal-Guinea (p.m.)	Verordening (EEG) nr. 1966/84	28 juni 1984	L 188 van 16.7.1984	
Republiek Guinee	(geschorst sedert juni 2001)			
	Verordening (EG) nr. 830/2004	26 april 2004	L 127 van 29.4.2004	1.1.2004 tot 31.12.2008
Kiribati	Besluit 2009/473/EG	28 mei 2009	L 156 van 19.6.2009	1.1.2009 tot 31.12.2012
	Ingetrokken bij Besluit 2009/1016/EU	22 december 2009	L 348 van 29.12.2009	
	Er is momenteel geen protocol van kracht.			
Madagaskar	Verordening (EG) nr. 893/2007	23 juli 2007	L 205 van 7.8.2007	16.9.2006 tot 15.9.2012
	Op 3 juni 2012 is een nieuw protocol geparafeerd — de wetgevingsprocedure is lopende			
Mauritius	Besluit nr. 2007/797/EG	15 november 2007	L 331 van 17.12.2007	
	Verordening (EG) nr. 31/2008	15 november 2007	L 15 van 18.1.2008	1.1.2007 tot 31.12.2012
	Op 10 mei 2012 is een nieuw protocol geparafeerd — de wetgevingsprocedure is lopende			
Mauritanië	Verordening (EG) nr. 2003/2004	21 oktober 2004	L 348 van 24.11.2004	3.12.2003 tot 2.12.2007
	Op 23 februari 2012 is een nieuw protocol geparafeerd — de wetgevingsprocedure is lopende			
Federale Staten van Micronesië	Verordening (EG) nr. 1801/2006	30 november 2006	L 343 van 8.12.2006	1.8.2006 tot 31.7.2008
	Verordening (EG) nr. 704/2008	15 juli 2008	L 203 van 31.7.2008	1.8.2008 tot 31.7.2012
	Op 26 juli 2012 is een nieuw protocol geparafeerd — de wetgevingsprocedure is lopende			
Marokko	Verordening (EG) nr. 805/2006	25 april 2006	L 151 van 6.6.2006	26.2.2007 tot 25.2.2010
	Besluit nr. 2011/116/EU	13 december 2010	L 52 van 25.2.2011	
Mozambique	In afwachting van de inwerkingtreding van het nieuwe protocol			
	Verordening (EG) nr. 764/2006	22 mei 2006	L 141 van 29.5.2006	28.2.2007 tot 27.2.2011 <sup>4</sup>
	Besluit 2011/491/EU	12 juli 2011	L 202 van 05.08.2011	28.02.2011 tot 28.2.2012
Sao Tomé en Príncipe	Ingetrokken bij Besluit 2012/15/EU	20 december 2011	L 6 van 10.1.2012	
	Er is momenteel geen protocol van kracht.			
Senegal (p.m.)	Verordening (EG) nr. 1446/2007	22 november 2007	L 331 van 17.12.2007	1.1.2007 tot 31.12.2011
	Besluit 2012/91/EU	23 januari 2012	L 46 van 17.2.2012	1.2.2012 tot 31.1.2015
Sao Tomé en Príncipe	Verordening (EG) nr. 894/2007	23 juli 2007	L 205 van 7.8.2007 en L 330 van 15.12.2007	1.6.2006 tot 31.5.2010
	Besluit 2011/296/EU	24 februari 2011	L 136 van 24.2.2011	13.5.2011 tot 12.5.2014
	Besluit 2011/420/EU	12 juli 2011	L 188 van 19.7.2011	
Senegal (p.m.)	Verordening (EG) nr. 2323/2002	16 december 2002	L 349 van 24.12.2002	1.7.2002 tot 30.6.2006

<sup>4</sup> Het protocol bij de overeenkomst met Marokko gold aanvankelijk voor de periode van 1 maart 2006 tot en met 28 februari 2010. Door een vertraging in het ratificatieproces is het op 27 februari 2007 in werking getreden en bleef het geldig voor vier jaar vanaf die datum.

Seychellen	Er is momenteel geen protocol van kracht .			
	Verordening (EG) nr. 1562/2006.	5 oktober 2006	L 290 van 20.10.2006	
	Besluit nr. 2010/814/EU	20 december 2010	L 345 van 30.12.2010	18.1.2011 tot 17.1.2014
Salomonseilanden	Besluit 2011/474/EU	12 juli 2011	L 196 van 28.7.2011	
	Verordening (EG) nr. 563/2006	13 maart 2006	L 105 van 13.4.2006	9.10.2006 tot 8.10.2009
	Besluit 2010/397/EU	3 juni 2010	L 190 van 22.7.2010	9.10.2009 tot 8.10.2012
Tanzania (p.m.)	Besluit 2010/763/EU	6 december 2010	L 324 van 9.12.2010	
	Voorgestelde overeenkomst ingetrokken			

## Artikel 11 03 02 — Bijdragen aan internationale organisaties

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 800 000	4 500 000	4 400 000	4 172 136	3 250 561,08	3 174 091,55

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de actieve deelname van de Unie aan de activiteiten van de internationale organisaties welke in de visserijsector tot taak hebben de instandhouding en duurzame exploitatie van de visbestanden in volle zee te verzekeren:

- CCAMLR (Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren) — Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PB L 252 van 5.9.1981, blz. 26);
- NASCO (Organisatie voor de instandhouding van zalm in de Noord-Atlantische Oceaan) — Besluit 82/886/EEG van de Raad van 13 december 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van zalm in de Noord-Atlantische Oceaan (PB L 378 van 31.12.1982, blz. 24);
- ICCAT (Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijnen) — Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het Protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende Slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het Verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33);
- NEAFC (Visserijcommissie voor het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Besluit 81/608/EEG van de Raad van 13 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21);
- FAO (Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties) — (Besluit van de Raad van 25 november 1991 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties) en FAO-instanties, de Visserijcommissie voor het centraalwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (Cecaf) en de Visserijcommissie voor het centraalwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (WECAFC);
- NAFO (Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1);
- IOTC (Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan) — Besluit 95/399/EG van de Raad van 18 september 1995 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24);
- GFCM (Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee) — Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34);
- SEAFO (Organisatie voor de visserij in het zuidoostelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Besluit 2002/738/EG van de Raad van 22 juli 2002 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan (PB L 234 van 31.8.2002, blz. 39);
- SWAFO (Commissie voor de visserij in het zuidwestelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Multilaterale Overeenkomst voor de instandhouding van de mariene fauna en flora in de wateren van de volle zee in het zuidwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan, onderhandelingsopdracht nr. 13428/97);

- SIOFA (Visserijovereenkomst voor de Zuid-Indische Oceaan) — Besluit 2008/780/EG van de Raad van 29 september 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Visserijovereenkomst voor de Zuid-Indische Oceaan (PB L 268 van 9.10.2008, blz. 27);
- WCPFC, voorheen MHLIC (Visserijcommissie voor het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan) — Besluit 2005/75/EG van de Raad van 26 april 2004 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van over grote afstanden trekkende visbestanden in het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan (PB L 32 van 4.2.2005, blz. 1);
- AIDCP (Overeenkomst inzake het internationale programma voor het behoud van dolfijnen) — Besluit 2005/938/EG van de Raad van 8 december 2005 betreffende de goedkeuring namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst inzake het internationale programma voor het behoud van dolfijnen (PB L 348 van 30.12.2005, blz. 26);
- IATTC (Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn) — Besluit 2006/539/EG van de Raad van 22 mei 2006 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het Verdrag ter versterking van de Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn opgericht bij het Verdrag van 1949 tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Republiek Costa Rica (PB L 224 van 16.8.2006, blz. 22);
- Regeling voor de instandhouding en het beheer van zwaardvisbestanden in het zuidoostelijke deel van de Stille Oceaan; onderhandelingsopdracht in uitvoering;
- Regionale Organisatie voor visserijbeheer voor het zuidelijk deel van de Stille Oceaan; onderhandelingsopdracht in uitvoering;
- Verdrag betreffende de Beringzee.

Dit krediet dient onder meer ter dekking van:

- de verplichte bijdragen van de Unie aan het budget van internationale organisaties in de visserijsector;
- het lidmaatschap van de Unie, en de vrijwillige financiering door de Unie, van de FAO, afdeling Visserij.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

### ***Artikel 11 03 03 — Voorbereidende werkzaamheden voor nieuwe internationale organisaties in de visserijsector en andere niet-verplichte bijdragen aan internationale organisaties***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 500 000	4 000 000	5 500 000	5 215 170	1 919 811,20	3 812 928,79

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van:

- de voorbereidende werkzaamheden voor nieuwe internationale visserijorganisaties (Visserijovereenkomst voor de Zuid-Indische Oceaan, de Regionale organisatie voor visserijbeheer voor het zuidelijk deel van de Stille Oceaan, enz.);
- de internationale organisaties in de visserijsector waarin de Unie de status van waarnemer heeft (artikel 217 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie):
  - de Internationale Walvisvangstcommissie (IWC);
  - de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO);
- de ondersteuning van de follow-up en de uitvoering van sommige regionale projecten, met name door bij te dragen tot specifieke gezamenlijke internationale controle- en inspectieactiviteiten. Dit krediet dient eveneens ter dekking van toezichtprogramma's waarover moet worden onderhandeld in West-Afrika en het westelijke deel van de Stille Oceaan.

Dit krediet dient ook ter dekking van onder andere:

- de inschrijvingsrechten met betrekking tot de bijeenkomsten van de internationale organisaties in de visserijsector waarvoor de Unie het statuut van waarnemer heeft;

- de financiële bijdragen aan de voorbereidende werkzaamheden van nieuwe internationale organisaties in de visserijsector die voor de Unie belangrijk zijn;
- de financiële deelname aan door internationale organisaties in de visserijsector ondernomen wetenschappelijke werkzaamheden die voor de Unie van speciaal belang zijn;
- de financiële deelname aan acties (werkvergaderingen, informele of buitengewone vergaderingen van de overeenkomstsluitende partijen) die in het kader van de internationale visserijorganisaties bevorderlijk zijn voor de belangen van de Unie en voor de samenwerking met haar partners die lid zijn van deze organisaties en waarmee zij op visserijgebied betrekkingen onderhoudt. Onder dit artikel worden eveneens de kosten geboekt van de deelname van de vertegenwoordigers van derde landen aan onderhandelingen en vergaderingen in het kader van internationale fora en organisaties, voor zover hun aanwezigheid noodzakelijk is om de belangen van de Unie te verdedigen;
- subsidies voor regionale organisaties in de betrokken subregio, waarvan kuststaten deel uitmaken.

Dit betreft onder andere de volgende organisaties:

- CCAMLR (Commissie voor de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren) — Besluit 81/691/EEG van de Raad van 4 september 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren (PBL 252 van 5.9.1981, blz. 26);
- NASCO (Organisatie voor de instandhouding van zalm in de Noord-Atlantische Oceaan) — Besluit 82/886/EEG van de Raad van 13 december 1982 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake de instandhouding van zalm in de Noord-Atlantische Oceaan (PB L 378 van 31.12.1982, blz. 24);
- ICCAT (Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijnen) — Besluit 86/238/EEG van de Raad van 9 juni 1986 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen, gewijzigd bij het Protocol gehecht aan de op 10 juli 1984 te Parijs ondertekende Slotakte van de conferentie van gevolmachtigden van de staten die partij zijn bij het Verdrag (PB L 162 van 18.6.1986, blz. 33);
- NEAFC (Visserijcommissie voor het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Besluit 81/608/EEG van de Raad van 13 juli 1981 betreffende de sluiting van het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 227 van 12.8.1981, blz. 21);
- FAO (Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties) — Besluit van de Raad van 25 november 1991 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties;
- NAFO (Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1);
- IOTC (Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan) — Besluit 95/399/EG van de Raad van 18 september 1995 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot de Overeenkomst tot oprichting van de Commissie voor de tonijnvisserij in de Indische Oceaan (PB L 236 van 5.10.1995, blz. 24);
- GCFM (Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee) — Besluit 98/416/EG van de Raad van 16 juni 1998 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee (PB L 190 van 4.7.1998, blz. 34);
- Visserijcommissie voor het centraaloostelijk deel van de Atlantische Oceaan (Cecaf);
- Visserijcommissie voor het centraalwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (WECAFC);
- SEAFO (Organisatie voor de visserij in het zuidoostelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Besluit 2002/738/EG van de Raad van 22 juli 2002 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van de visbestanden in het zuidoostelijke deel van de Atlantische Oceaan (PB L 234 van 31.8.2002, blz. 39);
- SWAFO (Commissie voor de visserij in het zuidwestelijk deel van de Atlantische Oceaan) — Multilaterale overeenkomst voor de instandhouding van de mariene fauna en flora in de wateren van de volle zee in het zuidwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan, onderhandelingsopdracht nr. 13428/97;
- SIOFA (Visserijovereenkomst voor de Zuid-Indische Oceaan) — Besluit 2008/780/EG van de Raad van 29 september 2008 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Visserijovereenkomst voor de Zuid-Indische Oceaan (PB L 268 van 9.10.2008, blz. 27);
- WCPFC, voorheen MHLC (Visserijcommissie voor het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan) — Besluit 2005/75/EG van de Raad van 26 april 2004 inzake de toetreding van de Gemeenschap tot het Verdrag inzake de instandhouding en het beheer van over grote afstanden trekkende visbestanden in het westelijke en centrale deel van de Stille Oceaan (PB L 32 van 4.2.2005,

blz. 1);

- AIDCP (Overeenkomst inzake het internationale programma voor het behoud van dolfijnen) — Besluit 2005/938/EG van de Raad van 8 december 2005 betreffende de goedkeuring namens de Europese Gemeenschap van de Overeenkomst inzake het internationale programma voor het behoud van dolfijnen (PB L 348 van 30.12.2005, blz. 26);
- Regionale Visserijorganisatie voor het zuidelijk deel van de Stille Oceaan: in afwachting van de ratificatie blijft het onderhandelingsmandaat van kracht;
- IATTC (Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn) — Besluit 2006/539/EG van de Raad van 22 mei 2006 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van het Verdrag ter versterking van de Inter-Amerikaanse Commissie voor tropische tonijn opgericht bij het Verdrag van 1949 tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Republiek Costa Rica (PB L 224 van 16.8.2006, blz. 22);
- Regeling voor de instandhouding en het beheer van zwaardvisbestanden in het zuidoostelijke deel van de Stille Oceaan; onderhandelingsopdracht in uitvoering;
- Verdrag betreffende de Beringzee;
- COREP (Regionaal Comité voor de visserij in de Golf van Guinee);
- CSRP (Subregionale Visserijcommissie voor de West-Sahara);
- COI (Commissie voor de Indische Oceaan);
- andere internationale organisaties die zouden kunnen worden aangewezen in het kader van de tenuitvoerlegging van regionale programma's voor toezicht, visserij en maritiem bestuur, met name in West-Afrika en het westelijke deel van de Stille Oceaan.

#### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, onder d), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

### ***Artikel 11 03 04 — Financiële bijdrage van de Europese Unie aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 1982***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000	200 000	200 000	189 643	238 018,18	238 018,18

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijdragen van de Europese Unie aan de organisaties die zijn opgericht in het kader van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, en met name de Internationale Zeebodemautoriteit en het Internationaal Hof voor het recht van de zee.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 98/392/EG van de Raad van 23 maart 1998 betreffende de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee van 10 december 1982 en de overeenkomst inzake de toepassing van deel XI van dat verdrag van 28 juli 1994 (PB L 179 van 23.6.1998, blz. 1).

Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee (PB L 179 van 23.6.1998, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

## HOOFDSTUK 11 04 — BEHEER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
11 04 <b>11 04 01</b>	Beheer van het gemeenschappelijk visserijbeleid <i>Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid</i> <b>Hoofdstuk 11 04 — Totaal</b>	2	5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80	107,09 %
			<b>5 390 000</b>	<b>4 877 000</b>	<b>6 400 000</b>	<b>5 641 866</b>	<b>5 965 400,61</b>	<b>5 222 818,80</b>	<b>107,09</b> <b>%</b>

### **Artikel 11 04 01 — Intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven uit de visserijsector en met andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid**

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 390 000	4 877 000	6 400 000	5 641 866	5 965 400,61	5 222 818,80

### Toelichting

Dit krediet dient om in het kader van het actieplan voor de intensivering van de dialoog met het bedrijfsleven in de visserijsector en de andere organisaties die belang hebben bij het gemeenschappelijk visserijbeleid en het geïntegreerd maritiem beleid, het onderstaande te financieren:

- subsidies voor regionale adviesraden (RAR's) voor de financiering van de operationele kosten en tolk- en vertaalkosten van de vergaderingen van de RAR's;
- de uitvoering van maatregelen op het gebied van voorlichting en documentatie in verband met het gemeenschappelijk visserijbeleid ten behoeve van de visserijsector en al wie betrokken is bij het gemeenschappelijk visserijbeleid en het geïntegreerd maritiem beleid.

De Commissie blijft de werking van de RAR's ondersteunen door een financiële bijdrage te verlenen, aan vergaderingen deel te nemen, de desbetreffende documenten op te stellen en ervoor te zorgen dat met alle adviezen van de RAR's rekening wordt gehouden bij het opstellen van nieuwe wetgeving. Indien de Commissie het advies van de RAR niet integreert, of slechts een deel ervan, moet zij aangeven waarom en op welke punten zij afwijkt van het advies van de RAR. De betrokkenheid van de personen die werkzaam zijn in de visserij en van andere belangengroepen in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid zal worden vergroot zodat meer rekening wordt gehouden met de specifieke regionale kenmerken.

Een deel van het krediet is voorts gereserveerd voor voorlichtings- en communicatieactiviteiten in verband met het gemeenschappelijk visserijbeleid en het geïntegreerd maritiem beleid, alsmede voor communicatieactiviteiten ten behoeve van de belanghebbende partijen. Opnieuw zal het nodige worden gedaan om belanghebbenden en de gespecialiseerde media in de nieuwe lidstaten en in de landen die bij de volgende uitbreiding tot de Europese Unie toetreden, informatie over het gemeenschappelijk visserijbeleid en het geïntegreerd maritiem beleid te verstrekken.

Eventuele ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

Besluit 2004/585/EG van de Raad van 19 juli 2004 tot oprichting van regionale adviesraden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 256 van 3.8.2004, blz. 17).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de



tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak als bedoeld in artikel 49, lid 6, onder d), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 11 06 — EUROPEES VISSERIJFONDS (EVF)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13		
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen			
11 06	Europees Visserijfonds (EVF)										
11 06 01	<i>Afwikkeling van het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Doelstelling 1 (2000-2006)</i>	2	p.m.	15 000 000	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81	2,16 %		
11 06 02	<i>Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60			
11 06 03	<i>Voltooiing van vroegere programma's — Vroegere doelstellingen 1 en 6 (van vóór 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—			
11 06 04	<i>Afwikkeling van het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Gebieden buiten doelstelling 1 (2000-2006)</i>	2	p.m.	5 000 000	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65	3,42 %		
11 06 05	<i>Voltooiing van vroegere programma's — Vroegere doelstelling 5a (van vóór 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—			
11 06 06	<i>Voltooiing van vroegere programma's — Initiatieven (van vóór 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—			
11 06 08	<i>Voltooiing van vroegere programma's — Vroegere operationele technische bijstand en innovatieve maatregelen (van vóór 2000)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—			
11 06 09	<i>Specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—			
11 06 11	<i>Europees Visserijfonds (EVF) — Operationele technische bijstand</i>	2		3 500 000		2 600 000	4 346 082	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95	134,92 %
11 06 12	<i>Europees Visserijfonds (EVF) — Convergentiedoelstelling</i>	2		519 652 868		375 000 000	507 543 231	341 356 590	496 297 184,00	320 405 478,47	85,44 %
11 06 13	<i>Europees Visserijfonds (EVF) — Non-convergentiedoelstelling</i>	2		163 154 844		125 000 000	159 986 289	113 785 530	156 907 301,00	120 503 929,91	96,40 %
	<b>Hoofdstuk 11 06 — Totaal</b>			<b>686 307 712</b>		<b>522 600 000</b>	<b>671 875 602</b>	<b>487 002 069</b>	<b>656 248 974,59</b>	<b>445 085 068,39</b>	<b>85,17 %</b>

### Toelichting

Artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voorziet in financiële correcties, waarvan de eventuele ontvangsten worden opgevoerd onder post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement en wel in specifieke gevallen wanneer deze kredieten nodig blijken om het risico af te dekken dat eerder besloten correcties komen te vervallen of worden verlaagd.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast waaronder wordt overgegaan tot terugbetaling van het voorschot, die niet leidt tot vermindering van de bijdrage van de structuurfondsen aan de betrokken maatregel. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

### *Rechtsgronden*

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name de artikelen 174, 175 en 177.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad van Berlijn op 24 en 25 maart 1999.

## **Artikel 11 06 01 — Afwikkeling van het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Doelstelling 1 (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	15 000 000	p.m.	21 334 787	0,—	323 976,81

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog uit het FIOV betaalbaar te stellen verplichtingen die in de programmeringsperiode 2000-2006 zijn aangegaan in het kader van doelstelling 1.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10).

## **Artikel 11 06 02 — Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	172 858,60

### *Toelichting*

Dit krediet voor het speciale programma voor vrede en verzoening dient ter dekking van nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de programmeringsperiode 2000-2006 zijn aangegaan.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1), met name artikel 2, lid 4.

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de vergadering van de Europese Raad van Berlijn op 24 en 25 maart 1999, en met name punt 44, onder b).

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

## **Artikel 11 06 03 — Voltooïng van vroegere programma's — Vroegere doelstellingen 1 en 6 (van vóór 2000)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering uit het FIOV van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperiodes zijn aangegaan in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 4028/86 van de Raad van 18 december 1986 inzake communautaire acties voor verbetering en aanpassing van de structuur van de visserij en de aquacultuur (PB L 376 van 31.12.1986, blz. 7).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2468/98 van de Raad van 3 november 1998 tot vaststelling van de criteria en de voorwaarden voor de structurele bijstand van de Gemeenschap in de sector visserij/aquacultuur en de verwerking en de afzet van de producten daarvan (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 19).

## **Artikel 11 06 04 — Afwikkeling van het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) — Gebieden buiten doelstelling 1 (2000-2006)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	5 000 000	p.m.	7 111 596	0,—	170 953,65

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering uit het FIOV van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de programmeringsperiode 2000-2006 zijn aangegaan voor gebieden buiten doelstelling 1.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10).

## **Artikel 11 06 05 — Voltooïng van vroegere programma's — Vroegere doelstelling 5a (van vóór 2000)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering uit het FIOV van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen die in de vorige programmeringsperioden zijn aangegaan in het kader van de oude doelstelling 5a „Visserij”, inclusief de maatregelen die op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2080/93 worden gefinancierd.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2468/98 van de Raad van 3 november 1998 tot vaststelling van de criteria en de voorwaarden voor de structurele bijstand van de Gemeenschap in de sector visserij/aquacultuur en de verwerking en de afzet van de producten daarvan (PB L 312 van 20.11.1998, blz. 19).

## ***Artikel 11 06 06 — Voltooiing van vroegere programma's — Initiatieven (van vóór 2000)***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering uit het FIOV van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen in verband met de initiatieven van de Gemeenschap in de programmeringsperiode 2000-2006.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstands aanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de

Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(97)0642).

**Artikel 11 06 08 — Voltooiing van vroegere programma's — Vroegere operationele technische bijstand en innovatieve maatregelen (van vóór 2000)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die het FIOV in vorige programmeringsperioden is aangegaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de betrokken verordeningen voorzien. Het dient ook voor de financiering van de oude meerjarenacties, en met name voor die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van de andere bovengenoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritairere doelstellingen van de structuurfondsen vallen. Dit krediet zal eventueel ook worden aangewend voor de financiering van middelen die in het kader van het FIOV verschuldigd zijn voor bijstand waarvoor de overeenkomstige vastleggingskredieten niet beschikbaar zijn en ook niet zijn vastgesteld in de programmering voor 2000-2006.

*Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur (PB L 389 van 31.12.1992, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1263/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 54).

Verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector (PB L 337 van 30.12.1999, blz. 10).

**Artikel 11 06 09 — Specifieke maatregelen ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de specifieke maatregel ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko.

Naar aanleiding van de schipbreuk van de „Prestige” is een bedrag van 30 000 000 EUR beschikbaar gesteld voor specifieke maatregelen om de schade veroorzaakt door olie uit de Prestige, te vergoeden voor de visserijsector, de schelpdierensector en de aquacultuursector.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2561/2001 van de Raad van 17 december 2001 ter bevordering van de omschakeling van vaartuigen en vissers die tot in 1999 afhankelijk waren van de visserijovereenkomst met Marokko (PB L 344 van 28.12.2001, blz. 17).

Verordening (EG) nr. 2372/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot instelling van specifieke maatregelen om de schade veroorzaakt door olie uit de Prestige te vergoeden voor de visserijsector, de schelpdierensector en de aquacultuursector in Spanje (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 81).

### **Artikel 11 06 11 — Europees Visserijfonds (EVF) — Operationele technische bijstand**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 500 000	2 600 000	4 346 082	3 413 566	3 044 489,59	3 507 870,95

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uit het EVF gefinancierde maatregelen op het gebied van technische bijstand als bedoeld in artikel 46 van Verordening (EG) nr. 1198/2006. De technische bijstand omvat studies, evaluaties, maatregelen ten behoeve van de partners, maatregelen voor de verspreiding van informatie, de installatie, werking en interconnectie van computersystemen voor beheer, toezicht, audit, inspectie en evaluatie, de verbetering van de evaluatiemethoden en de uitwisseling van informatie over praktijken op dit gebied en de oprichting van transnationale netwerken en netwerken van de Unie van actoren inzake duurzame ontwikkeling van kustvisserijgebieden.

Bij de technische bijstand gaat het om maatregelen voor de voorbereiding, het toezicht, de audit, de evaluatie, de controle en het beheer die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het EVF.

Dit krediet kan met name worden gebruikt ter dekking van:

- ondersteunende uitgaven (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);
- uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;
- uitgaven voor informatietechnologie en telecommunicatie;
- dienstverleningscontracten;
- steun voor netwerkactiviteiten en de uitwisseling van de beste praktijken.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

### **Artikel 11 06 12 — Europees Visserijfonds (EVF) — Convergentiedoelstelling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
519 652 868	375 000 000	507 543 231	341 356 590	496 297 184,00	320 405 478,47

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de operationele programma's in het kader van de convergentiedoelstelling van het Europees Visserijfonds (EVF) voor de programmeringsperiode 2007-2013.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan economische diversificatie van gebieden die worden geconfronteerd met een vermindering van de visserijactiviteit, aan de aanpassing van de vlootcapaciteit en de modernisering van de vloot zonder dat dit echter

mag leiden tot een toename van de visserijinspanningen, en aan de duurzame ontwikkeling van de visserijgebieden.

Bij acties die worden gefinancierd uit hoofde van dit artikel wordt rekening gehouden met de noodzaak om een stabiel en duurzaam evenwicht tot stand te brengen tussen de capaciteit van de visserijvloot en de beschikbare rijkdommen, en met de noodzaak om in de visserij een veiligheidscultuur te bevorderen.

Dit krediet is tevens bedoeld om acties ter bevordering van selectiever vistuig te financieren.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

### **Artikel 11 06 13 — Europees Visserijfonds (EVF) — Non-convergentiedoelstelling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
163 154 844	125 000 000	159 986 289	113 785 530	156 907 301,00	120 503 929,91

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijstand die buiten de convergentiedoelstelling om uit het EVF wordt verleend en waarvoor de betalingsverplichtingen in de programmeringsperiode 2007-2013 worden aangegaan.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan economische diversificatie van gebieden die worden geconfronteerd met een vermindering van de visserijactiviteit, aan de modernisering van de vloot zonder dat dit echter mag leiden tot een toename van de visserijinspanningen, en aan de duurzame ontwikkeling van de visserijgebieden.

Bij acties die worden gefinancierd uit hoofde van dit artikel wordt rekening gehouden met de noodzaak om in de visserij een veiligheidscultuur te bevorderen.

Dit krediet is tevens bedoeld om acties ter bevordering van selectiever vistuig te financieren.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds (PB L 223 van 15.8.2006, blz. 1).

### **HOOFDSTUK 11 07 — INSTANDHOUDING, BEHEER EN EXPLOITATIE VAN DE LEVENDE AQUATISCHE HULPBRONNEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
11 07	Instandhouding, beheer en exploitatie van de levende aquatische hulpbronnen								
<b>11 07 01</b>	<b>Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens)</b>	2	46 000 000	35 500 000	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85	96,58 %
<b>11 07 02</b>	<b>Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verbetering van de wetenschappelijke adviezen)</b>	2	5 200 000	4 000 000	4 500 000	3 318 745	4 160 541,00	2 351 478,60	58,79 %
<b>11 07 03</b>	<b>Proefproject — Instrumenten voor gemeenschappelijk bestuur en duurzaam visserijbeheer: bevordering van onderzoek waarbij wetenschappers en belanghebbenden samenwerken</b>	2	—	750 000	1 500 000	750 000			
	<b>Hoofdstuk 11 07 — Totaal</b>		<b>51 200 000</b>	<b>40 250 000</b>	<b>53 500 000</b>	<b>42 376 540</b>	<b>52 338 860,74</b>	<b>36 636 931,45</b>	<b>91,02 %</b>

## **Artikel 11 07 01 — Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verzameling van basisgegevens)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
46 000 000	35 500 000	47 500 000	38 307 795	48 178 319,74	34 285 452,85

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de financiële bijdrage van de Unie aan door de lidstaten verrichte uitgaven voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in het kader van nationale meerjarenprogramma's;
- de financiering van studies en proefprojecten die de Commissie, zo nodig in samenwerking met de lidstaten, uitvoert voor de instandhouding, het beheer en de exploitatie van levende aquatische hulpbronnen in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1543/2000 van 29 juni 2000 van de Raad tot instelling van een communautair kader voor het verzamelen en beheren van gegevens die essentieel zijn voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 199/2008 van de Raad van 25 februari 2008 betreffende de instelling van een communautair kader voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in de visserijsector en voor de ondersteuning van wetenschappelijk advies over het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 60 van 5.3.2008, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Verordening (EG) nr. 665/2008 van de Commissie van 14 juli 2008 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 199/2008 van de Raad betreffende de instelling van een communautair kader voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in de visserijsector en voor de ondersteuning van wetenschappelijk advies over het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 186 van 15.7.2008, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1078/2008 van de Commissie van 3 november 2008 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad, wat betreft de uitgaven van de lidstaten voor de verzameling en het beheer van de basisgegevens over de visserij (PB L 295 van 4.11.2008, blz. 24).

## **Artikel 11 07 02 — Ondersteuning van het beheer van de visbestanden (verbetering van de wetenschappelijke adviezen)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 200 000	4 000 000	4 500 000	3 318 745	4 160 541,00	2 351 478,60

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor partnerschapscontracten met nationale onderzoeksinstituten met het oog op de verstrekking van wetenschappelijke adviezen;
- uitgaven voor met het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek of enig ander adviesorgaan van de Unie getroffen administratieve regelingen om het secretariaat voor het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV) waar te nemen, om de preanalyse van gegevens te verrichten en om de voor de evaluatie van de toestand van de visbestanden te gebruiken gegevens voor te bereiden;
- de vergoedingen die aan de leden van het WTECV en/of de door het WTECV uitgenodigde deskundigen worden betaald om deel te nemen aan vergaderingen van werkgroepen en voltallige vergaderingen en om in het kader daarvan werkzaamheden te verrichten.



verrichten;

- de vergoedingen die aan onafhankelijke deskundigen worden betaald om de Commissie wetenschappelijke adviezen te verstrekken of om administrateurs of belanghebbenden op te leiden voor de interpretatie van wetenschappelijke adviezen;
- de bijdragen aan internationale instanties die zijn belast met bestandsevaluaties en het verstrekken van wetenschappelijk advies.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1543/2000 van 29 juni 2000 van de Raad tot instelling van een communautair kader voor het verzamelen en beheren van gegevens die essentieel zijn voor het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 176 van 15.7.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Besluit 2005/629/EG van de Commissie van 26 augustus 2005 tot instelling van het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (PB L 225 van 31.8.2005, blz. 18).

### ***Artikel 11 07 03 — Proefproject — Instrumenten voor gemeenschappelijk bestuur en duurzaam visserijbeheer: bevordering van onderzoek waarbij wetenschappers en belanghebbenden samenwerken***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	750 000	1 500 000	750 000	

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financieringskosten van een proefproject ter bevordering van onderzoek waarbij wetenschappers en belanghebbenden samenwerken en van instrumenten voor gemeenschappelijk bestuur en duurzaam visserijbeheer. In de in juli 2011 gepresenteerde herziening van het Gemeenschappelijke Visserijbeleid worden enkele prioriteiten gesteld die zijn gericht op de verwezenlijking van ecologische duurzaamheid en op een meer geregionaliseerde tenuitvoerlegging van op uniaal niveau vastgestelde beginselen voor het visserijbeheer. In Verordening (EG) nr. 2371/2002 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59) en Verordening (EG) nr. 1967/2006 (PB L 409 van 2006) wordt de noodzaak uiteengezet om beheerplannen op nationaal en communautair niveau vast te stellen. Deze beheerplannen moeten met name gericht zijn op: zeegebieden met beperkte internationale wateren waaraan zowel lidstaten als derde landen grenzen; zeegebieden waar reeds uitwisseling van informatie en ervaringen tussen landen plaatsvindt in het kader van multilateraal opererende instanties; en zeegebieden waarvan de morfologische, milieugerelateerde en economische omstandigheden een vergelijking van gelijksoortige ervaringen mogelijk maken, op grond van gemeenschappelijke parameters. Een goed voorbeeld wordt gevormd door het Noord- en Centraal-Adriatische zeegebied, dat overeenkomt met geografische subzone GSA 17 in de FAO-classificatie van visgebieden en dat over de drie bovenstaande kenmerken beschikt.

Doel van het proefproject is de bevordering van gezamenlijk, beleidsgericht onderzoek in de visserijsector met deelname van wetenschappers en belanghebbenden, met name vissers, met betrekking tot zeegebieden en visserij en gericht op de verbetering van de wetenschappelijke kennis die aan beslissingen inzake strategieën en keuzen betreffende visserijbeheer ten grondslag ligt.

De volgende taken zouden in het kader van een dergelijk proefproject voor ondersteuning in aanmerking kunnen komen:

- verzameling, opslag en analyse van kwalitatieve en kwantitatieve gegevens en informatie die nodig kunnen zijn voor de beoordeling van visbestanden en visserijpraktijken, en die een aanvulling zouden vormen op de gegevens waarvan de verzameling op grond van het kader voor gegevensverzameling verplicht is; met dit als doel, de totstandbrenging van een belangrijk instrument ter ondersteuning van uniale en nationale besluiten door middel van de ontwikkeling van een geografisch informatiesysteem (GIS); met behulp van dit instrument moet het mogelijk worden modellen te ontwikkelen die als beste praktijk kunnen fungeren en die de regionale planningsactiviteiten en het beheer van de zeegebieden kunnen vergemakkelijken; het project voorziet in de tenuitvoerlegging en actualisering van het GIS in de verschillende fasen van verwerving, opslag, verwerking en analyse van gegevens, waarbij de procedures voor het opvragen en raadplegen van de elementaire onderdelen worden vastgesteld en gebruik wordt gemaakt van alle beschikbare gegevens afkomstig van de verschillende nationale en regionale niveaus; de eerste vereiste van het geografisch informatiesysteem is de bundeling van bestaande, door verschillende regeringen beheerde databanken, teneinde de onderlinge verwevenheid en de informatiestroom zowel op dit moment als in de

toekomst te verbeteren; de verspreiding van en toegang tot de verschillende niveaus en gegevens van de geodatabank worden bepaald en aangepast op indicatie van de Commissie: iedere bevoegde entiteit mag over informatie beschikken die het mogelijk maakt om de temporele variatie van verschillende parameters te beoordelen;

- de ontwikkeling van methoden, modellen en benaderingen die de beoordeling van visbestanden en visserijpraktijken en de evaluatie en beoordeling van beleidsopties kunnen verbeteren, en/of nadere maatregelen om een op het ecosysteem gerichte aanpak ten aanzien van visserijbeheer operationeel en uitvoerbaar te maken;
- de uitvoering van evaluatie- en beoordelingsprocedures, met name ter onderbouwing van de ontwikkeling en follow-up van meerjarige beheerplannen;
- de opzet van fora waar wetenschappers en vissers overleg kunnen plegen teneinde de kloof tussen hun uiteenlopende aanpak te overbruggen.

Het proefproject dient aan enkele specifieke voorwaarden te voldoen en moet onder meer:

- worden opgezet met betrekking tot zeegebieden of de visserijsector;
- zich richten op een geïntegreerde aanpak die is gebaseerd op aan ecologie, biologie, technologie en geesteswetenschappen gerelateerde wetenschapsgebieden;
- een inclusieve, op samenwerking gebaseerde en iteratieve werkwijze hanteren;
- zich richten op resultaten die naar verwachting direct gebruikt kunnen worden in het wetenschappelijke expertiseproces en die beleidsmakers in staat stellen ter zake doende en betrouwbare keuzen te maken in het besluitvormingsproces;
- overlapping vermijden met onderzoeksprojecten of studies die op grond van het zevende kaderprogramma of het wetenschappelijk studieprogramma van DG MARE reeds worden gesubsidieerd of voor subsidie in aanmerking komen.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 11 08 — CONTROLE EN HANDHAVING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK VISSERIJBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
11 08	Controle en handhaving van het gemeenschappelijk visserijbeleid								
<b>11 08 01</b>	<b>Financiële bijdrage aan de lidstaten voor uitgaven op het gebied van de controle</b>	2	46 330 000	23 350 000	47 430 000	23 894 961	45 529 850,00	28 021 980,03	120,01 %
<b>11 08 02</b>	<b>Controle en toezicht op de visserijactiviteiten in de wateren van en buiten de EU</b>	2	2 600 000	2 400 000	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22	80,47 %
<b>11 08 05</b>	<b>Europees Bureau voor visserijcontrole (EBVC)</b>								
11 08 05 01	Europees Bureau voor visserijcontrole (EBVC) — Bijdrage voor de titels 1 en 2	2	7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,00	7 280 000,00	99,57 %
11 08 05 02	Europees Bureau voor visserijcontrole (EBVC) — Bijdrage voor titel 3	2	1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,00	4 570 000,00	281,66 %
	<i>Artikel 11 08 05 — Subtotaal</i>		8 933 900	8 933 900	9 030 900	10 030 900	12 850 000,00	11 850 000,00	132,64 %
	<b>Hoofdstuk 11 08 — Totaal</b>		<b>57 863 900</b>	<b>34 683 900</b>	<b>58 760 900</b>	<b>36 106 750</b>	<b>60 517 887,28</b>	<b>41 803 218,25</b>	<b>120,53 %</b>

## **Artikel 11 08 01 — Financiële bijdrage aan de lidstaten voor uitgaven op het gebied van de controle**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
46 330 000	23 350 000	47 430 000	23 894 961	45 529 850,00	28 021 980,03

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de door de lidstaten gedane uitgaven voor de tenuitvoerlegging van de in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid geldende toezicht- en controleregeling voor:

- investeringen ten behoeve van de controleactiviteiten die worden ontplooid door overheidsinstanties of door de privésector, met inbegrip van de implementatie van nieuwe controletechnologieën, zoals elektronischeregistratiesystemen (ERS), volgsystemen voor vaartuigen (VMS), automatische-identificatiesystemen (AIS) verbonden met vaartuigdetectiesystemen (VDS), en de aanschaf en modernisering van controlemiddelen;
- programma's voor de opleiding en uitwisseling van ambtenaren die zijn belast met toezicht-, controle- en bewakingstaken op visserijgebied;
- de uitvoering van proefprogramma's met betrekking tot inspecties en waarnemers;
- kosten-batenanalyse, evaluatie van uitgaven en audits die door de bevoegde autoriteiten zijn verricht met het oog op toezicht, controle en bewaking;
- initiatieven, met inbegrip van seminars en het gebruik van media-instrumenten, om enerzijds de vissers en andere actoren zoals inspecteurs, openbare aanklagers en rechters, en anderzijds het grote publiek bewuster te maken van de noodzaak om onverantwoorde en illegale visserij te bestrijden en om de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid toe te passen;
- de implementatie van traceerbaarheidssystemen en -procedures en instrumenten voor de controle van de vlootcapaciteit via de monitoring van het motorvermogen;
- proefprojecten, zoals CCTV (gesloten televisiecircuit).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen. (PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Verordening (EG) nr. 391/2007 van de Commissie van 11 april 2007 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad, wat betreft de uitgaven die de lidstaten doen bij de tenuitvoerlegging van de in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid geldende toezicht- en controleregelingen (PB L 97 van 12.4.2007, blz. 30).

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 404/2011 van de Commissie van 8 april 2011 houdende bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen (PB L 112 van 30.4.2011, blz. 1).

## **Artikel 11 08 02 — Controle en toezicht op de visserijactiviteiten in de wateren van en buiten de EU**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 600 000	2 400 000	2 300 000	2 180 889	2 138 037,28	1 931 238,22

### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van uitgaven die de Commissie heeft gedaan in het kader van haar mandaat betreffende de toepassing van, het toezicht op en de audit van de uitvoering van het gemeenschappelijk visserijbeleid.

Het krediet dient voor de financiering van administratieve uitgaven, waaronder die voor verificatie-, inspectie- en auditmissies in het kader van de controle en evaluatie van de toepassing van het gemeenschappelijk visserijbeleid, voor vergaderingen van deskundigen, voor de uitrusting van ambtenaren van de Commissie, voor informatica (met inbegrip van die voor de oprichting en het beheer van geïnformatiseerde databanken), voor studies en voor opleiding.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visserijbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59).

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad van 22 mei 2006 houdende communautaire financieringsmaatregelen voor de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk visserijbeleid en op het gebied van het zeerecht (PB L 160 van 14.6.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen (PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 404/2011 van de Commissie van 8 april 2011 houdende bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen (PB L 112 van 30.4.2011, blz. 1).

## **Artikel 11 08 05 — Europees Bureau voor visserijcontrole (EBVC)**

Post 11 08 05 01 — Europees Bureau voor visserijcontrole (EBVC) — Bijdrage voor de titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 311 359	7 311 359	7 337 359	7 337 359	7 280 000,00	7 280 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Bureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 768/2005 van de Raad van 26 april 2005 tot oprichting van een Communautair Bureau voor visserijcontrole (PB L 128 van 21.5.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen (PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen ((PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Besluit 2009/988/EU van de Commissie van 18 december 2009 tot aanwijzing van het Communautair Bureau voor visserijcontrole als de instantie die wordt belast met bepaalde taken op grond van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad (PB L 338 van 19.12.2009, blz. 104).

## Post 11 08 05 02 — Europees Bureau voor visserijcontrole (EBVC) — Bijdrage voor titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 622 541	1 622 541	1 693 541	2 693 541	5 570 000,00	4 570 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Europese Unie voor 2013 bedraagt in totaal 9 216 900 EUR. Een bedrag van 283 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten, is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 8 933 900 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 768/2005 van de Raad van 26 april 2005 tot oprichting van een Communautair Bureau voor visserijcontrole (PB L 128 van 21.5.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen (PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Besluit 2009/988/EU van de Commissie van 18 december 2009 tot aanwijzing van het Communautair Bureau voor visserijcontrole als de instantie die wordt belast met bepaalde taken op grond van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad (PB L 338 van 19.12.2009, blz. 104).

## HOOFDSTUK 11 09 — MARITIEM BELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
11 09	Maritiem beleid								
<b>11 09 01</b>	<b>Vorbereidende actie — Maritiem beleid</b>	2	—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59	1280,53 %
<b>11 09 02</b>	<b>Proefproject — Vorming van netwerken en beste praktijken in het maritieme beleid</b>	2	—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39	
<b>11 09 05</b>	<b>Programma ter ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een geïntegreerd maritiem beleid</b>	2	—	15 240 000	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—	
<b>Hoofdstuk 11 09 — Totaal</b>			—	<b>15 585 000</b>	<b>16 560 000</b>	<b>7 170 532</b>	<b>0,—</b>	<b>5 490 581,98</b>	<b>35,23 %</b>

### Artikel 11 09 01 — Vorbereidende actie — Maritiem beleid

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	345 000	—	2 600 000	0,—	4 417 827,59

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de studies die nodig zijn om het stilaan tot stand komende maritieme beleid te onderbouwen met betrouwbare feiten en analyses, voor zover er leemten zijn en dit nodig is voor de effectbeoordeling en de voorbereiding van de toekomstige beleidsbeslissingen. Dit geldt met name voor sociaaleconomische en juridische aangelegenheden op maritiem gebied.

Tot dusver zijn drie horizontale gebieden aangewezen voor mogelijke toekomstige actie: „maritieme ruimtelijke ordening”, „convergentie en integratie van verzamelsystemen voor mariene gegevens” en „maritiem toezicht”. Voorts dient dit krediet voor de financiering van haalbaarheidsstudies die worden uitgevoerd met het oog op de opstelling van nieuwe voorstellen op deze gebieden.

Dit krediet is ook bestemd voor de bevordering van de diverse systemen voor monitoring van en toezicht op de zeeën, voor het verzamelen van wetenschappelijke gegevens over de zee en voor het verspreiden van netwerken en beste praktijken op het gebied van maritiem beleid en de economie van kustgebieden.

#### Rechtsgronden

Vorbereidende acties als bedoeld in artikel 49, lid 6, onder b), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Artikel 11 09 02 — Proefproject — Vorming van netwerken en beste praktijken in het maritieme beleid

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	2 200 000	0,—	1 072 754,39

#### Toelichting

Dit krediet is bestemd voor de bevordering van modelprojecten met het oog op de integratie van verschillende systemen voor maritieme controle, het verzamelen van wetenschappelijke gegevens over de zee en de verspreiding van netwerken en beste praktijken op het gebied van maritiem beleid en de economie van kustgebieden.

## Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 11 09 05 — Programma ter ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een geïntegreerd maritiem beleid

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	15 240 000	16 560 000	2 370 532	0,—	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het programma ter ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een geïntegreerd maritiem beleid.

Dit krediet dient ook ter dekking van onder andere:

- het Europees marien observatie- en datanetwerk;
- de implementatie van de routekaart voor de gemeenschappelijke gegevensuitwisselingstructuur;
- verkennende studies over grensoverschrijdende maritieme ruimtelijke ordening;
- IT-toepassingen, zoals het Maritiem Forum en de Europese zeeatlas;
- evenementen en conferenties;
- Europabrede zeegebiedenstudies over groeiremmende factoren, nieuwe kansen en de gevolgen van menselijke activiteiten op het mariene milieu.

## Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 1255/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2011 tot vaststelling van een programma ter ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een geïntegreerd maritiem beleid (PB L 321 van 5.12.2011, blz. 1).

## TITEL 12 — INTERNE MARKT

### Cijfers

Titel Hoofdstu k	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt” 40 01 40		64 700 183	64 700 183	60 414 994 97 284 60 512 278	60 414 994 97 284 60 512 278	62 091 408,30	62 091 408,30
12 02	Internemarktbeleid	1	9 800 000	10 555 000	11 250 000	9 980 984	12 414 857,23	10 924 869,40
12 04	Vrij verkeer van kapitaal, vennootschapsrecht en ondernemingsbestuur	1	28 666 000	28 116 000	29 181 000	27 124 506	23 474 000,00	23 122 516,00
	<b>Titel 12 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>103 166 183</b>	<b>103 371 183</b>	<b>100 845 994</b> 97 284 100 943 278	<b>97 520 484</b> 97 284 97 617 768	<b>97 980 265,53</b>	<b>96 138 793,70</b>

## HOOFDSTUK 12 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „INTERNE MARKT”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
12 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt”					
<b>12 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Interne markt”</b>	5	50 859 308	46 765 864	47 893 595,70	94,17 %
<b>12 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt”</b>					
12 01 02 01	Extern personeel	5	6 454 085	6 568 336	6 423 121,45	99,52 %
12 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74	98,64 %
	40 01 40			97 284		
				3 492 159		
	<i>Artikel 12 01 02 — Subtotaal</i>		9 979 996	9 963 211	9 901 121,19	99,21 %
	40 01 40			97 284		
				10 060 495		
<b>12 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Interne markt”</b>	5	3 160 879	2 985 919	3 600 245,59	113,90 %
<b>12 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Interne markt”</b>					
12 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	700 000	700 000	696 445,82	99,49 %
	<i>Artikel 12 01 04 — Subtotaal</i>		700 000	700 000	696 445,82	99,49 %
	<b>Hoofdstuk 12 01 — Totaal</b>		<b>64 700 183</b>	<b>60 414 994</b>	<b>62 091 408,30</b>	<b>95,97 %</b>
	40 01 40			97 284		
	Totaal+ reserve			60 512 278		

### Artikel 12 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Interne markt”

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
50 859 308	46 765 864	47 893 595,70

### Artikel 12 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Interne markt”

#### Post 12 01 02 01 — Extern personeel

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 454 085	6 568 336	6 423 121,45

#### Post 12 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### Cijfers

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 01 02 11	3 525 911	3 394 875	3 477 999,74
40 01 40		97 284	
Totaal	3 525 911	3 492 159	3 477 999,74



**Artikel 12 01 03 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Interne markt”**

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 160 879	2 985 919	3 600 245,59

**Artikel 12 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Interne markt”**

Post 12 01 04 01 — Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
700 000	700 000	696 445,82

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, enquêtes, vergaderingen van deskundigen, voorlichting, activiteiten en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Rechtsgronden

Zie artikel 12 02 01.

**HOOFDSTUK 12 02 — INTERNEMARKTBELEID**

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
12 02	Internemarktbeleid								
12 02 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt	1.1	8 800 000	8 000 000	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14	116,63 %
12 02 02	Het programma Solvit en het actieplan Ondersteunende dienstverlening op het gebied van de interne markt	1.1	p.m.	950 000	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35	116,07 %
12 02 03	Proefproject — Internemarktforum	1.1	—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91	57,53 %
12 02 04	Proefproject — Capaciteitsopbouw van eindgebruikers en van andere belanghebbenden van buiten de sector in verband met de beleidsvorming van de Unie op het gebied van financiële diensten	1.1	1 000 000	750 000	1 250 000	1 125 000			
	<b>Hoofdstuk 12 02 — Totaal</b>		<b>9 800 000</b>	<b>10 555 000</b>	<b>11 250 000</b>	<b>9 980 984</b>	<b>12 414 857,23</b>	<b>10 924 869,40</b>	<b>103,50 %</b>

## Artikel 12 02 01 — Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 800 000	8 000 000	8 800 000	7 167 283	10 086 203,02	9 330 349,14

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven als gevolg van maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing, de werking en de ontwikkeling van de interne markt, en met name:

- grotere betrokkenheid van burgers en bedrijfsleven, met inbegrip van de ontwikkeling en versterking van de dialoog met burgers en bedrijfsleven via maatregelen die bedoeld zijn om de interne markt doeltreffender te doen werken, en burgers en bedrijfsleven in de gelegenheid te stellen toegang te krijgen tot en ten volle te profiteren van alle rechten en mogelijkheden die de openstelling en de verdieping van de interne markt zonder grenzen bieden, alsmede via maatregelen voor de follow-up en beoordeling van de praktische uitoefening door burgers en bedrijfsleven van hun rechten en mogelijkheden, teneinde eventuele belemmeringen die hun beletten er ten volle van te profiteren, vast te stellen en gemakkelijker weg te nemen;
- tenuitvoerlegging en toezicht op de bepalingen toepasselijk op overheidsopdrachten, teneinde de optimale werking ervan en de werkelijke openheid van aanbestedingen te waarborgen, met inbegrip van de bewustmaking en opleiding van de verschillende actoren bij deze opdrachten; de invoering en toepassing van nieuwe technologieën op de gebieden waarop deze opdrachten worden toegepast; de continue aanpassing van het wet- en regelgevende kader in het licht van de ontwikkelingen die het gevolg zijn van deze contracten, met name de mondialisering van de markten en bestaande of toekomstige internationale overeenkomsten;
- verbetering van de juridische omgeving voor burgers en bedrijfsleven via het Europese toetsingspaneel van het bedrijfsleven (European Business Test Panel — EBTP), waarvoor promotieactiviteiten, bewustmakings- en opleidingsacties kunnen worden gepland; bevordering van de samenwerking, de ontwikkeling en de coördinatie van de wetgevingen op het gebied van vennootschapsrecht en hulp bij de oprichting van Europese naamloze vennootschappen en Europese economische samenwerkingsverbanden;
- versterking van de bestuurlijke samenwerking met de ondersteuning van, onder andere, het informatiesysteem voor de interne markt, verdieping van de kennis van de wetgeving inzake de interne markt in lidstaten, betere toepassing ervan door de lidstaten en ondersteuning van de bestuurlijke samenwerking tussen de autoriteiten die belast zijn met de tenuitvoerlegging van de wetgeving inzake de interne markt, teneinde de strategische doelstellingen van Lissabon te halen zoals vastgesteld in de jaarlijkse beleidsstrategie;
- opzetten van een stelsel voor doeltreffende en efficiënte afhandeling van problemen van burgers of bedrijfsleven die voortvloeien uit de onjuiste toepassing van de internemarktwetgeving door een overheidsdienst in een andere lidstaat; productie van feedback via het Solvit-systeem door het gebruik van een onlinedatabank die voor alle coördinatiecentra toegankelijk is en ook voor burgers en bedrijfsleven toegankelijk zal worden gemaakt; ondersteuning van het initiatief door opleidingsacties, promotiecampagnes en doelgerichte acties, met bijzondere aandacht voor de nieuwe lidstaten;
- interactieve beleidsvorming (interactive policy-making (IPM)), voor zover deze de voltooiing, ontwikkeling en werking van de interne markt betreft; IPM maakt deel uit van de initiatieven van de Commissie op het gebied van governance en regelgeving om beter op de verzoeken van burgers, consumenten en bedrijven te reageren. De op dit artikel opgevoerde kredieten mogen worden gebruikt om opleidings-, bewustmakings- en netwerkactiviteiten ten behoeve van dergelijke deelnemers te dekken teneinde de beleidsvorming van de Unie betreffende de interne markt breder en doeltreffender te maken en als onderdeel van het proces om de daadwerkelijke impact van het internemarktbeleid (of het ontbreken ervan) in het veld te beoordelen;
- algemeen onderzoek naar de noodzakelijkheid van de herziening van de verordeningen en analyse van de doeltreffendheid van de maatregelen die worden genomen met het oog op een goede werking van de interne markt, en de evaluatie van de algemene impact van de interne markt op het bedrijfsleven en de economie, met inbegrip van de aanschaf van gegevens en toegang van diensten van de Commissie tot externe databanken; doelgerichte acties ter verbetering van het begrip van de werking van de interne markt en voor de beloning van actieve deelname aan de bevordering ervan;
- waarborging van de voltooiing en het beheer van de interne markt, in het bijzonder op het gebied van pensioenen, het vrije verkeer van diensten, de erkenning van beroepskwalificaties, en intellectuele en industriële eigendom: de uitwerking van voorstellen voor de invoering van een uniaal octrooi;
- uitbreiding van de strategie voor de verdere ontwikkeling van statistieken van de dienstensector en statistische ontwikkelingsprojecten, in samenwerking met Eurostat en de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO);

- toezicht op de effecten op diensten van het uit de weg ruimen van belemmeringen van de interne markt;
- bijdrage aan de ontwikkeling van een eengemaakte ruimte voor veiligheid en defensie, met maatregelen ter bevordering van de coördinatie van de procedures voor overheidsopdrachten voor dergelijke producten op het niveau van de Unie; de kredieten mogen worden gebruikt voor het uitvoeren van studies en het uitwerken van bewustmakingsmaatregelen betreffende de toepassing van de goedgekeurde wetgeving;
- versterking en ontwikkeling van financiële en kapitaalmarkten en van financiële diensten voor bedrijven en particulieren; aanpassing van het marktkader, in het bijzonder met betrekking tot het toezicht op en de regulering van de activiteiten van economische actoren en van transacties, teneinde rekening te houden met de veranderingen op uniaal en internationaal niveau, de euro en nieuwe financiële instrumenten, door de presentatie van nieuwe initiatieven die de consolidatie en gedetailleerde analyse van de resultaten van het eerste actieplan voor financiële diensten ten doel hebben;
- verbetering van betalingssystemen en financiële diensten voor consumenten in de interne markt; verlaging van de kosten, alsmede verkorting van de uitvoeringstermijn van dergelijke transacties, rekening gehouden met de internemarktdimensie; ontwikkeling van de technische aspecten, teneinde een of meer betalingssystemen op te zetten op basis van de follow-up die wordt gegeven aan mededelingen van de Commissie; het uitvoeren van studies op dit gebied;
- ontwikkeling en versterking van de externe aspecten van de richtlijnen die van toepassing zijn op het gebied van financiële instellingen, wederzijdse erkenning van de financiële instrumenten met derde landen, internationale onderhandelingen en bijstand aan derde landen bij de totstandbrenging van een markteconomie;
- uitvoering van de talrijke maatregelen die zijn aangekondigd in het actieplan inzake vennootschapsrecht en ondernemingsbestuur, dat aanleiding kan geven tot studies over verschillende gerichte onderwerpen met het oog op de opstelling van de nodige wetgevingsvoorstellen;
- analyse van het effect van de geldende maatregelen als onderdeel van de follow-up van de geleidelijke liberalisering van de postdiensten, coördinatie van het beleid van de Unie op het gebied van postdiensten voor wat betreft internationale systemen en met name met betrekking tot deelnemers aan activiteiten van de Wereldpostvereniging (UPU); samenwerking met landen van Midden- en Oost-Europa; praktische gevolgen van de toepassing van de bepalingen van de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS) op de postsector en overlapping met de UPU-regelgeving;
- uitvoering van het uniale recht en internationale bepalingen ter voorkoming van het witwassen van geld, met inbegrip van deelname aan intergouvernementele of ad-hocacties op dit gebied; bijdragen die het gevolg zijn van het lidmaatschap van de Commissie van de Financial Action Task Force (FATF) voor de bestrijding van het witwassen van geld, ingesteld in het kader van de OESO;
- actieve participatie in vergaderingen die door internationale verenigingen zoals International Association of Insurance Supervisors (IAIS/AICA) en de Internationale Organisatie van Effectentoezichthouders (IOSCO) worden gehouden; ook de andere kosten in verband met het lidmaatschap van de Commissie zijn hieronder begrepen;
- opstellen van evaluaties en effectbeoordelingen betreffende verschillende aspecten van het onder dit hoofdstuk vallende beleid met het oog op de invoering of herziening van maatregelen op dit beleidsgebied;
- opzetten en onderhouden van systemen die rechtstreeks in verband staan met de invoering van en het toezicht op beleidsmaatregelen in het kader van de interne dienstenmarkt;
- ondersteuning van activiteiten die de verwezenlijking van de beleidsdoelstellingen van de Unie dichterbij brengen door de bevordering van de convergentie van toezichtpraktijken en de samenwerking tussen toezichthouders, en ondersteuning van activiteiten op het gebied van de financiële rapportage, zowel in als buiten de Unie.

Teneinde deze doelstellingen te realiseren, dient dit krediet ter dekking van de kosten van advies, studies, enquêtes, evaluaties, deelnamen, en vervaardiging en ontwikkeling van communicatie-, bewustmakings- en opleidingsmateriaal (drukwerk, audiovisueel materiaal, evaluaties, computer materiaal, verzameling en verspreiding van informatie en voorlichtings- en adviesmaatregelen ten behoeve van burgers en bedrijfsleven).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient gedeeltelijk ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de doeltreffende werking van het Europees Waarnemingscentrum voor namaak en piraterij.

Dit krediet dient eveneens voor het oprichten van een centraal coördinatieorgaan om lidstaten te helpen bij de coördinatie van

markttoezicht, waarbij gebruik wordt gemaakt van bestaande structuren en opgedane ervaring. Het orgaan ondersteunt de samenwerking, samenvoeging van kennis en uitwisseling van beste praktijken tussen lidstaten om een zelfde hoog niveau van markttoezicht te waarborgen in de hele Unie, in overeenstemming met Verordening (EG) 765/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 tot vaststelling van de eisen inzake accreditatie en markttoezicht betreffende het verhandelen van producten (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 30). Hiertoe worden geregeld gezamenlijke opleidingen georganiseerd voor vertegenwoordigers van nationale autoriteiten voor markttoezicht uit alle lidstaten, gericht op relevante praktische aspecten van markttoezicht, zoals de behandeling van klachten, de registratie van incidenten, de verificatie of corrigerende maatregelen zijn genomen, de toepassing van wetenschappelijke en technische kennis betreffende veiligheidskwesties en de coördinatie met douaneautoriteiten. Daarnaast zullen uitwisselingen van nationale functionarissen en gezamenlijke bezoekprogramma's de uitwisseling van ervaringen tussen de lidstaten stimuleren. Bovendien zullen vergelijkende gegevens over de middelen die in de verschillende lidstaten worden besteed aan markttoezicht worden verzameld en met nationale autoriteiten op passend niveau worden besproken. Het doel is om de betrokkenen ervan te doordringen dat afdoende middelen nodig zijn om een doeltreffend, omvattend en consistent markttoezicht op de hele interne markt te waarborgen, en om bij te dragen aan de komende herziening van de uniale regels voor productveiligheid, met name de regels die betrekking hebben op markttoezicht, en de voorbereiding van de maatregelen na afloop van het programma Douane 2013.

#### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 18 juni 2002 getiteld „Methodologische nota voor de horizontale evaluatie van diensten van algemeen economisch belang” (COM(2002)0331).

### ***Artikel 12 02 02 — Het programma Solvit en het actieplan Ondersteunende dienstverlening op het gebied van de interne markt***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	950 000	p.m.	1 088 701	1 293 240,64	1 102 619,35

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven als gevolg van maatregelen voor het beheer en de ontwikkeling van Solvit en voor de tenuitvoerlegging van het actieplan Ondersteunende dienstverlening op het gebied van de interne markt.

Het Solvit-systeem heeft zich bewezen als een van de doeltreffendste mechanismen voor buitengerechtelijke geschillenbeslechting.

Het kan op doeltreffende en efficiënte wijze problemen aanpakken waar burgers en ondernemingen mee te maken krijgen ten gevolge van een foute toepassing van wetgeving inzake de interne markt door een overheidsinstantie in een andere lidstaat. Bovendien is het Solvit-systeem in staat feedback te geven door gebruik te maken van een onlinedatabank die toegankelijk is voor alle coördinatiecentra en waaraan burgers en ondernemingen rechtstreeks hun problemen kunnen voorleggen.

Solvit is echter, net als vele andere openbare ondersteuningsdiensten met betrekking tot EU-aangelegenheden, nog steeds niet algemeen bekend bij de potentiële gebruikers van het systeem. Tegelijkertijd hebben burgers en ondernemingen vaak geen idee waar zij met hun verzoeken om informatie, bijstand en oplossingen terecht kunnen. Om dit probleem op te lossen heeft de Commissie in het kader van de herziening van de interne markt aangekondigd dat zij zal trachten een webgebaseerd uniek toegangspunt te creëren waarmee burgers en ondernemingen naar de juiste dienst worden geleid. In oktober 2010 heeft de Commissie een nieuwe website opgestart, Your Europe, die informatie aanlevert aan burgers en bedrijven, en deze rechtstreeks doorverwijst naar relevante diensten als Solvit, als zij hulp nodig hebben. Your Europe is samen met het callcentrum Europe Direct het unieke contactpunt van het Solvitsysteem. De Commissie moet de bevoegde commissie van het Europees Parlement in een jaarverslag op de hoogte houden over de mate waarin het toegangspunt wordt gebruikt en over mogelijke maatregelen om het gebruik te stimuleren.

Er moet bij de lidstaten op worden aangedrongen passende maatregelen te treffen om de bevolking te wijzen op de openstelling van dit toegangspunt.

Bovendien werd in het „Action plan on an integrated approach for providing single market assistance services to citizens and businesses” van de Commissie van 8 mei 2008 een reeks maatregelen voorgesteld om de samenwerking tussen de bestaande ondersteunende diensten te versterken zodat zij beter, sneller en beter gestroomlijnd algemene diensten kunnen aanbieden aan burgers

en ondernemingen.

De bevordering van al deze diensten moet beter gecoördineerd geschieden om te vermijden dat burgers en ondernemingen door te veel merknamen in verwarring worden gebracht.

Bovendien moet de Commissie de bevoegde commissie van het Europees Parlement op de hoogte stellen van de concrete maatregelen die op dit gebied zijn getroffen.

#### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 12 02 03 — Proefproject — Internemarktforum**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	855 000	1 200 000	600 000	1 035 413,57	491 900,91

#### *Toelichting*

Het Internemarktforum (Single Market Forum - SMF) is een jaarlijks evenement dat door de Commissie in samenwerking met het Europees Parlement wordt georganiseerd en dat plaatsvindt in de lidstaat van het Unievoorzitterschap en burgers, bedrijven en consumentenorganisaties alsmede vertegenwoordigers van de lidstaten en de instellingen van de Unie bijeen brengt om de coördinatie en het beheer van de interne markt te verbeteren. De discussies en workshops die tijdens het SMF plaatsvinden moeten handelen over de omzetting, toepassing en handhaving van wetgeving op het gebied van de interne markt, en moeten de uitwisseling van beste praktijken tussen belanghebbenden en de voorlichting van burgers inzake hun rechten met betrekking tot de interne markt mogelijk maken.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 12 02 04 — Proefproject — Capaciteitsopbouw van eindgebruikers en van andere belanghebbenden van buiten de sector in verband met de beleidsvorming van de Unie op het gebied van financiële diensten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen		
1 000 000	750 000	1 250 000	1 125 000		

#### *Toelichting*

De financiële en economische crisis heeft het vertrouwen van consumenten, kleine beleggers en kleine en middelgrote ondernemingen in de regelgeving die bedoeld is om hen tegen het falen van het financiële stelsel te beschermen, ernstig geschokt. Daarom is het meer dan ooit van cruciaal belang dat met de bezorgdheden van eindgebruikers en andere belanghebbenden van buiten de sector rekening wordt gehouden bij de voorbereiding van initiatieven waarmee wordt beoogd het vertrouwen van de burgers te herstellen in de soliditeit van de financiële sector en in het vermogen van de financiële integratie om hun concrete voordelen te bieden.

Dit proefproject is erop gericht de capaciteit te versterken van organisaties uit het maatschappelijk middenveld om aan de beleidsvorming van de Unie op het gebied van financiële diensten deel te nemen, zodat, enerzijds, beleidsmakers een tegenwicht hebben voor de lobbygroepen van de financiële sector en, anderzijds, het bredere publiek op de hoogte is van de op het gebied van de regelgeving van de financiële markten spelende kwesties die voor consumenten, eindgebruikers, kleine beleggers en andere belanghebbenden van buiten de sector van belang zijn.

Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 12 04 — VRIJ VERKEER VAN KAPITAAL, VENNOOTSCHAPSRECHT EN ONDERNEMINGSBESTUUR

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
12 04	Vrij verkeer van kapitaal, vennootschapsrecht en ondernemingsbestuur								
<b>12 04 01</b>	<b>Specifieke activiteiten op het gebied van de financiële diensten, financiële verslaggeving en controle</b>								
<b>12 04 02</b>	<b>Europese Bankautoriteit</b>								
12 04 02 01	Europese Bankautoriteit — Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	7 474 000	7 274 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,00	3 956 600,00	54,39 %
12 04 02 02	Europese Bankautoriteit — Bijdrage voor titel 3	1.1	1 071 000	1 071 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,00	1 116 400,00	104,24 %
	<i>Artikel 12 04 02 — Subtotaal</i>		8 545 000	8 345 000	8 299 000	8 299 000	5 073 000,00	5 073 000,00	60,79 %
<b>12 04 03</b>	<b>Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen</b>								
12 04 03 01	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen— Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	4 809 000	4 509 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,00	3 098 600,00	68,72 %
12 04 03 02	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen— Bijdrage voor titel 3	1.1	1 029 000	1 029 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,00	1 168 400,00	113,55 %
	<i>Artikel 12 04 03 — Subtotaal</i>		5 838 000	5 538 000	6 262 000	6 262 000	4 267 000,00	4 267 000,00	77,05 %
<b>12 04 04</b>	<b>Europese Autoriteit voor effecten en markten</b>								
12 04 04 01	Europese Autoriteit voor effecten en markten— Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	5 433 000	5 433 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,00	5 264 000,00	96,89 %
12 04 04 02	Europese Autoriteit voor effecten en markten— Bijdrage voor titel 3	1.1	1 200 000	1 200 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,00	1 520 000,00	126,67 %
	<i>Artikel 12 04 04 — Subtotaal</i>		6 633 000	6 633 000	7 120 000	7 120 000	6 784 000,00	6 784 000,00	102,28 %
	<b>Hoofdstuk 12 04 — Totaal</b>		<b>28 666 000</b>	<b>28 116 000</b>	<b>29 181 000</b>	<b>27 124 506</b>	<b>23 474 000,00</b>	<b>23 122 516,00</b>	<b>82,24 %</b>

### Artikel 12 04 01 — Specifieke activiteiten op het gebied van de financiële diensten, financiële verslaggeving en controle

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
7 650 000	7 600 000	7 500 000	5 443 506	7 350 000,00	6 998 516,00

Toelichting

De algemene doelstelling van dit programma is de voorwaarden te verbeteren voor het functioneren van de interne markt door de verrichtingen, de activiteiten of de acties van bepaalde organismen op het gebied te steunen van de financiële diensten, financiële verslaggeving en controle.

De financiering van de Unie is essentieel om efficiënte en daadwerkelijke supervisie van de interne markt in de financiële diensten, in het bijzonder gezien de recente financiële crisis te verzekeren.

De volgende activiteiten vallen onder het programma:

a) activiteiten ter ondersteuning van de uitvoering van het beleid van de Unie waarmee de convergentie van toezicht wordt beoogd, en met name de opleiding van het personeel van nationale toezichthoudende autoriteiten en het beheer van informatietechnologieprojecten op het gebied van financiële diensten;

b) activiteiten waarbij standaarden worden opgesteld of een bijdrage wordt geleverd aan de opstelling ervan, standaarden worden toegepast, beoordeeld of bewaakt of wordt toegezien op procedures voor de vaststelling van standaarden ter ondersteuning van de uitvoering van het beleid van de Unie inzake financiële verslaggeving en controle van jaarrekeningen.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 716/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van een Gemeenschapsprogramma ter ondersteuning van specifieke activiteiten op het gebied van financiële diensten, financiële verslaggeving en controle van jaarrekeningen (PB L 253 van 25.9.2009, blz. 8).

### **Artikel 12 04 02 — Europese Bankautoriteit**

Post 12 04 02 01 — Europese Bankautoriteit — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 474 000	7 274 000	7 099 000	7 099 000	3 956 600,00	3 956 600,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van de Autoriteit (titels 1 en 2).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement dat van toepassing is op de algemene begroting van de Europese Unie (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72) worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van de Europese Bankautoriteit (EBA) is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 114, alsmede de Europese Toezichthoudende Autoriteit (Europese Bankautoriteit), opgericht bij Verordening (EU) nr. 1093/2010, maakt de Europese Toezichthoudende Autoriteit deel uit van een Europees Systeem voor financieel toezicht (ESFT). Het ESFT heeft als hoofdtaak erop toe te zien dat de regels die gelden voor de financiële sector op de juiste wijze worden geïmplementeerd om de financiële stabiliteit te behouden en te zorgen voor vertrouwen in het financiële stelsel als geheel, alsmede voor een afdoende bescherming van de consumenten van financiële diensten.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 1093/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Bankautoriteit) (PB L 331 van 15.12.2010, blz. 12).

Post 12 04 02 02 — Europese Bankautoriteit — Bijdrage voor titel 3

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 071 000	1 071 000	1 200 000	1 200 000	1 116 400,00	1 116 400,00

*Toelichting*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 114, alsmede de Europese Toezichthoudende Autoriteit (Europese Bankautoriteit), opgericht bij Verordening (EU) nr. 1093/2010, maakt de Europese Toezichthoudende Autoriteit deel uit van een Europees Systeem voor financieel toezicht (ESFT). Het ESFT heeft als hoofdtaak erop toe te zien dat de regels die gelden voor de financiële sector op de juiste wijze worden geïmplementeerd om de financiële stabiliteit te behouden en te zorgen voor vertrouwen in het financiële stelsel als geheel, alsmede voor een afdoende bescherming van de consumenten van financiële diensten.

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van de Autoriteit met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de EVA. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 9 672 000 EUR. Een bedrag van 1 327 000 EUR, dat overeenstemt met de terugvordering van overschotten voortvloeiend uit de Uniebijdrage in 2011, wordt toegevoegd aan het in de begroting opgenomen bedrag van 8 354 000 EUR.

*Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 1093/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Bankautoriteit) (PB L 331 van 15.12.2010, blz. 12).

**Artikel 12 04 03 — Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen**

Post 12 04 03 01 — Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen— Bijdrage voor titels 1 en 2

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 809 000	4 509 000	5 070 000	5 070 000	3 098 600,00	3 098 600,00

*Toelichting*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 114, alsmede de Europese Toezichthoudende Autoriteit (Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen), opgericht bij Verordening (EU) nr. 1094/2010, maakt de Europese Toezichthoudende Autoriteit deel uit van een Europees Systeem voor financieel toezicht (ESFT). Het ESFT heeft als hoofdtaak erop toe te zien dat de regels die gelden voor de financiële sector op de juiste wijze worden geïmplementeerd om de financiële stabiliteit te behouden en te zorgen voor vertrouwen in het financiële stelsel als geheel, alsmede voor een afdoende bescherming van de consumenten van financiële diensten.

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van de Autoriteit (titels 1 en 2).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.



Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de EVA. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van de Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen (EAVB) is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 1094/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen) (PB L 331 van 15.12.2010, blz. 48).

### Post 12 04 03 02 — Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen— Bijdrage voor titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 029 000	1 029 000	1 192 000	1 192 000	1 168 400,00	1 168 400,00

#### *Toelichting*

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 114, alsmede de Europese Toezichthoudende Autoriteit (Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen), opgericht bij Verordening (EU) nr. 1094/2010, maakt de Europese Toezichthoudende Autoriteit deel uit van een Europees Systeem voor financieel toezicht (ESFT). Het ESFT heeft als hoofdtaak erop toe te zien dat de regels die gelden voor de financiële sector op de juiste wijze worden geïmplementeerd om de financiële stabiliteit te behouden en te zorgen voor vertrouwen in het financiële stelsel als geheel, alsmede voor een afdoende bescherming van de consumenten van financiële diensten.

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van de Autoriteit met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de EVA. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie belooft voor 2013 in totaal 6 660 000 EUR. Een bedrag van 1 122 000 EUR, dat overeenstemt met de terugvordering van overschotten voortvloeiend uit de Uniebijdrage in 2011, wordt toegevoegd aan het in de begroting opgenomen bedrag van 5 538 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 1094/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen) (PB L 331 van 15.12.2010, blz. 48).

## Artikel 12 04 04 — Europese Autoriteit voor effecten en markten

Post 12 04 04 01 — Europese Autoriteit voor effecten en markten— Bijdrage voor titels 1 en 2

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 433 000	5 433 000	5 838 477	5 838 477	5 264 000,00	5 264 000,00

### Toelichting

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 114, alsmede de Europese Toezichthoudende Autoriteit (Europese Autoriteit voor effecten en markten), opgericht bij Verordening (EU) nr. 1095/2010, maakt de Europese Toezichthoudende Autoriteit deel uit van een Europees Systeem voor financieel toezicht (ESFT). Het ESFT heeft als hoofdtak erop toe te zien dat de regels die gelden voor de financiële sector op de juiste wijze worden geïmplementeerd om de financiële stabiliteit te behouden en te zorgen voor vertrouwen in het financiële stelsel als geheel, alsmede voor een afdoende bescherming van de consumenten van financiële diensten.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van de Autoriteit (titels 1 en 2).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de EVA. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van de Europese Autoriteit voor effecten en markten (EAEM) is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 1095/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Autoriteit voor effecten en markten) (PB L 331 van 15.12.2010, blz. 84).

Post 12 04 04 02 — Europese Autoriteit voor effecten en markten— Bijdrage voor titel 3

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 200 000	1 200 000	1 281 523	1 281 523	1 520 000,00	1 520 000,00

### Toelichting

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 114, alsmede de Europese Toezichthoudende Autoriteit (Europese Autoriteit voor effecten en markten), opgericht bij Verordening (EU) nr. 1095/2010, maakt de Europese Toezichthoudende Autoriteit deel uit van een Europees Systeem voor financieel toezicht (ESFT). Het ESFT heeft als hoofdtak erop toe te zien dat de regels die gelden voor de financiële sector op de juiste wijze worden geïmplementeerd om de financiële stabiliteit te behouden en te zorgen voor vertrouwen in het financiële stelsel als geheel, alsmede voor een afdoende bescherming van de consumenten van financiële diensten.

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van de Autoriteit met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

De Autoriteit stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de EVA. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 8 357 400 EUR. Een bedrag van 1 724 400 EUR, dat overeenstemt met de terugvordering van overschotten voortvloeiend uit de Uniebijdrage in 2011, wordt toegevoegd aan het in de begroting opgenomen bedrag van 6 633 000 EUR.

#### Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 1095/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 tot oprichting van een Europese toezichthoudende autoriteit (Europese Autoriteit voor effecten en markten) (PB L 331 van 15.12.2010, blz. 84).

## TITEL 13 — REGIONAAL BELEID

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”		89 883 386	89 883 386	89 624 810	89 624 810	86 609 307,40	86 609 307,40
	40 01 40				16 463 89 641 273	16 463 89 641 273		
13 03	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en andere regionale acties	1	30 390 578 699	28 190 134 163	29 611 464 423	26 235 431 887	28 699 290 053,43	25 840 063 410,00
13 04	Cohesiefonds	1	12 350 000 000	9 672 000 000	11 788 814 578	8 757 388 636	11 020 238 878,86	6 450 271 953,00
13 05	Pretoetredingsacties met betrekking tot het structuurbeleid		549 770 452	606 200 000	555 341 668	455 543 710	486 621 159,00	351 405 253,00
13 06	Solidariteitsfonds						201 935 540,00	268 827 080,00
	<b>Titel 13 — Totaal</b>		<b>43 380 232</b>	<b>38 558 217</b>	<b>42 063 307</b>	<b>35 556 050</b>	<b>40 494 694</b>	<b>32 997 177</b>
	40 01 40		537	549	161	725	938,69	003,40
	<b>Totaal+ reserve</b>				16 463 42 063 323 624	16 463 35 556 067 188		

## HOOFDSTUK 13 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „REGIONAAL BELEID”

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
13 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”					
<b>13 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”</b>	5	60 311 948	59 156 818	59 468 688,13	98,60 %
<b>13 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”</b>					
13 01 02 01	Extern personeel	5	2 105 270	2 137 197	2 532 676,52	120,30 %
13 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09	109,57 %
	40 01 40			16 463 3 110 748		
	<i>Artikel 13 01 02 — Subtotaal</i>		5 207 083	5 231 482	5 931 284,61	113,91 %

		40 01 40				
13 01 03	<i>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Regionaal beleid”</i>	5		16 463		
				5 247 945		
13 01 04	<i>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Regionaal beleid”</i>		3 748 355	3 777 060	4 472 648,98	119,32 %
13 01 04 01	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer	1.2	11 300 000	11 600 000	9 373 091,67	82,95 %
13 01 04 02	Instrument voor Pretoetredingssteun (IPA) — Regionale ontwikkeling — Uitgaven voor administratief beheer	4	5 116 000	5 659 450	3 333 485,00	65,16 %
13 01 04 03	Cohesiefonds — Uitgaven voor administratief beheer	1.2	4 200 000	4 200 000	4 030 109,01	95,95 %
	<i>Artikel 13 01 04 — Subtotaal</i>		20 616 000	21 459 450	16 736 685,68	81,18 %
	<b>Hoofdstuk 13 01 — Totaal</b>		<b>89 883 386</b>	<b>89 624 810</b>	<b>86 609 307,40</b>	<b>96,36 %</b>
				16 463		
				89 641 273		
				40 01 40		
				Totaal+ reserve		

**Artikel 13 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
60 311 948	59 156 818	59 468 688,13

**Artikel 13 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Regionaal beleid”**

Post 13 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 105 270	2 137 197	2 532 676,52

Post 13 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
13 01 02 11	3 101 813	3 094 285	3 398 608,09
40 01 40		16 463	
<b>Totaal</b>	<b>3 101 813</b>	<b>3 110 748</b>	<b>3 398 608,09</b>

**Artikel 13 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Regionaal beleid”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 748 355	3 777 060	4 472 648,98

## **Artikel 13 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Regionaal beleid”**

Post 13 01 04 01 — Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 300 000	11 600 000	9 373 091,67

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van uit het EFRO gefinancierde technische bijstand zoals bedoeld in artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1083/2006. Technische bijstand kan dienen ter financiering van maatregelen op het gebied van voorbereiding, toezicht, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en controle die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van deze verordening.

Dit krediet kan met name worden gebruikt ter financiering van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen, vertalingen);
- uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;
- uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;
- dienstverleningscontracten;
- uitgaven voor extern personeel in de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel uit agentschappen) tot 3 060 000 EUR, alsook dienstreizen van dat personeel.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Post 13 01 04 02 — Instrument voor Pretoetredingssteun (IPA) — Regionale ontwikkeling — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 116 000	5 659 450	3 333 485,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen inzake technische bijstand voor het instrument voor pretoetredingssteun, zoals bepaald in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82):

- uitgaven in verband met de voorbereiding, beoordeling, goedkeuring, follow-up, controles, audits en evaluaties van meerjarenprogramma's en/of individuele operaties en projecten in het kader van de afdeling regionale ontwikkeling van het IPA. Deze acties kunnen omvatten: contracten voor technische bijstand, deskundige bijstand op korte termijn, studies, vergaderingen, uitwisseling van ervaringen, netwerking, voorlichting en publiciteit, bewustmakingsactiviteiten, opleidingsactiviteiten, publicaties die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma, en eventuele andere door de centrale diensten van de Commissie of door de delegaties van de Commissie in de begunstigde landen genomen ondersteunende maatregelen;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel (arbeidscontractanten, plaatselijke functionarissen of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie

in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologieën en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;

- de installatie, werking en interconnectie van computersystemen voor beheer, toezicht en evaluatie;
- de verbetering van de evaluatiemethoden en de uitwisseling van informatie over de praktijken op dit gebied.

Dit krediet is ook bedoeld voor steun voor administratief leren en samenwerking met niet-gouvernementele organisaties en sociale partners.

Dit krediet dient ter financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van hoofdstuk 13 05.

#### Post 13 01 04 03 — Cohesiefonds — Uitgaven voor administratief beheer

##### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 200 000	4 200 000	4 030 109,01

##### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van technische bijstand van het Cohesiefonds zoals bedoeld in artikel 45 van Verordening (EG) nr. 1083/2006. Technische bijstand kan dienen ter financiering van maatregelen op het gebied van voorbereiding, toezicht, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en controle die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van die verordening.

Dit krediet kan met name worden gebruikt ter financiering van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen, vertalingen);
- uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;
- uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;
- dienstverleningscontracten;
- uitgaven voor extern personeel in de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel uit agentschappen) tot 1 340 000 EUR, alsook dienstreizen van dat personeel.

##### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1084/2006 van de Raad van 11 juli 2006 tot oprichting van het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 79).

## HOOFDSTUK 13 03 — EUROPEES FONDS VOOR REGIONALE ONTWIKKELING EN ANDERE REGIONALE ACTIES

##### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
13 03	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling en andere regionale acties								
<b>13 03 01</b>	<b>Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 1 (2000-2006)</b>	1.2	p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67	195,10 %
<b>13 03 02</b>	<b>Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)</b>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

13 03 03	Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 1 (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
13 03 04	Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 2 (2000-2006)	1.2	p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69	356,62 %	
13 03 05	Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 2 (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
13 03 06	Voltooiing van Urban (2000-2006)	1.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49	452,69 %	
13 03 07	Voltooiing van vroegere programma's — Communautaire initiatieven (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
13 03 08	Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Technische bijstand en innovatieve acties (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20		
13 03 09	Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Technische bijstand en innovatieve acties (van vóór 2000)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
13 03 12	Bijdrage van de Unie aan het Internationaal Fonds voor Ierland	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,00		
13 03 13	Voltooiing van het communautair initiatief Interreg III (2000-2006)	1.2	p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44	39,01 %	
13 03 14	Voltooiing van de bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Voltooiing van vroegere programma's (2000-2006)	1.2	p.m.	p.m.	—	—				
13 03 16	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Convergentie	1.2	25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	20 603 000 000	23 589 013 386,00	19 252 298 369,57	83,95 %	
13 03 17	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Peace	1.2	34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,00	35 766 100,95	79,48 %	
13 03 18	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid	1.2	4 022 082 950	3 490 000 000	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,00	4 134 845 386,00	118,48 %	
13 03 19	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Europese territoriale samenwerking	1.2	1 202 729 810	952 000 000	1 168 910 427	685 160 555	1 147 093 337,00	897 806 562,26	94,31 %	
13 03 20	Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Operationele technische bijstand	1.2	50 000 000	40 000 000	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30	89,10 %	
13 03 21	Proefproject — Pan-Europese coördinatie van integratiemethoden voor de Roma	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01		
13 03 22	Proefproject — Erasmus voor lokale en regionale afgevaardigden	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—		
13 03 23	Proefproject — Betere regionale en lokale samenwerking door het bevorderen van het regionaal beleid van de Unie op wereldschaal	1.2	p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68	741,24 %	
13 03 24	Vorbereidende actie — Bevordering van een gunstiger omgeving voor microkrediet in Europa	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,00		
13 03 26	Proefproject — Duurzame regeneratie in voorsteden	1.2	p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,00	0,—		
13 03 27	Vorbereidende actie — Rurban — Partnerschap voor duurzame stads-plattelandsontwikkeling	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98		
13 03 28	Vorbereidende actie — Betere regionale en lokale samenwerking door het bevorderen van het regionaal beleid van de Unie op wereldschaal	1.2	p.m.	1 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	83 675,34	5,58 %	
13 03 29	Vorbereidende actie — Vaststelling bestuursmodel voor de Donauregio in de Europese Unie (betere en doeltreffende coördinatie)	1.2	p.m.	400 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42	119,90 %	

13 03 30	<i>Proefproject — Naar een gemeenschappelijke regionale identiteit, verzoening van naties en economische en sociale samenwerking, waaronder een Platform voor pan-Europese deskundigheid en excellentie in de macroregio van de Donau</i>	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	680 000,00	113,33 %	
13 03 31	<i>Technische bijstand en verspreiding van informatie over de strategie van de Europese Unie voor de Oostzeeregio en een betere kennis inzake de strategie voor macroregio's</i>	1.2	p.m.	500 000	2 500 000	2 500 000	2 132 363,00	1 209 746,00	241,95 %	
13 03 32	<i>Vorbereidende actie inzake een Atlantisch forum voor de Atlantische strategie van de Europese Unie</i>	1.2	p.m.	600 000	1 200 000	600 000				
13 03 33	<i>Vorbereidende actie — Begeleiding van Mayotte of eventuele andere gebieden bij het proces van verkrijging van de status van ultraperifere regio</i>	1.2	p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000				
13 03 34	<i>Vorbereidende actie — Erasmus voor lokale en regionale afgevaardigden</i>	1.2	p.m.	700 000	2 000 000	1 000 000				
13 03 40	<i>Risicodelingsinstrument gefinancierd uit de voor convergentie bestemde middelen van het EFRO</i>	1.2	p.m.	p.m.						
13 03 41	<i>Risicodelingsinstrument gefinancierd uit de voor regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid bestemde middelen van het EFRO</i>	1.2	p.m.	p.m.						
<b>Hoofdstuk 13 03 — Totaal</b>				<b>30 390 578 699</b>	<b>28 190 134 163</b>	<b>29 611 464 423</b>	<b>26 235 431 887</b>	<b>28 699 290 053,43</b>	<b>25 840 063 410,00</b>	<b>91,66 %</b>

#### *Toelichting*

Artikel 39 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voorziet in financiële correcties, waarvan de eventuele ontvangsten worden opgevoerd onder post 6 5 0 0 van de staat van ontvangsten. Deze ontvangsten kunnen aanleiding geven tot het openen van aanvullende kredieten, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, in die specifieke gevallen waarin het noodzakelijk is annulatie- of reductierisico's van eerder besloten correcties te dekken. Verordening (EG) nr. 1083/2006 voorziet in financiële correcties voor de periode 2007-2013.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 stelt de voorwaarden vast voor de terugbetaling van voorschotten zonder dat de bijdrage van de structuurfondsen aan de desbetreffende maatregel daardoor wordt verminderd. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opening van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement. Verordening (EG) nr. 1083/2006 stelt de voorwaarden vast voor de terugbetaling van de voorfinanciering voor de periode 2007-2013.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

#### *Rechtsgronden*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158, 159 en 161.

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name de artikelen 174, 175 en 177.

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

#### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999.

Conclusies van de Europese Raad van Brussel van 15 en 16 december 2005.



**Artikel 13 03 01 — Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 1 (2000-2006)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	618 000 000	p.m.	1 200 000 000	0,—	1 205 703 487,67

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de voor de programmeringsperiode 2000-2006 nog betaalbaar te stellen verplichtingen in het kader van doelstelling 1 van het EFRO.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

**Artikel 13 03 02 — Voltooiing van het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland (2000-2006)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de voor de periode 2000-2006 nog betaalbaar te stellen verplichtingen voor het speciale programma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland. Het speciale programma voor vrede en verzoening werd voortgezet overeenkomstig de hierna genoemde conclusies van de Europese Raad van Berlijn om 500 000 000 EUR (prijzen van 1999) voor de nieuwe looptijd van het programma (2000-2004) beschikbaar te stellen. Ingevolge het verzoek in de conclusies van de Europese Raad van Brussel van 17 en 18 juni 2004 werd nog eens 105 000 000 EUR toegevoegd, die in 2005 en 2006 moet worden toegewezen, om de acties in het kader van het programma op één lijn te brengen met die van de andere programma's van de structuurfondsen die in 2006 afliepen. Het additionaliteitsbeginsel moet volledig worden geëerbiedigd. De Commissie brengt over deze maatregel jaarlijks verslag uit aan het Europees Parlement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Beschikking 1999/501/EG van de Commissie van 1 juli 1999 tot vaststelling van een indicatieve verdeling over de lidstaten van de vastleggingskredieten voor doelstelling 1 van de structuurfondsen voor de periode 2000 tot en met 2006 (PB L 194 van 27.7.1999, blz. 49), met name overweging 5.

Besluit C(2001) 638 van de Commissie betreffende de goedkeuring van structurele bijstand van de Gemeenschap voor het onder doelstelling 1 vallende EU-werkprogramma voor vrede en verzoening (Peace-II-programma) in Noord-Ierland (Verenigd Koninkrijk) en het grensgebied (Ierland).

*Referentiebesluiten*

Conclusies van de Europese Raad van Berlijn van 24 en 25 maart 1999, met name punt 44, onder b).

Conclusies van de Europese Raad van Brussel van 17 en 18 juni 2004, met name punt 49.

**Artikel 13 03 03 — Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 1 (van vóór 2000)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit het EFRO betaalbaar te stellen verplichtingen die in de programmeringsperiode vóór 2000 in het kader van de oude doelstellingen 1 en 6 zijn aangegaan.

*Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

**Artikel 13 03 04 — Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 2 (2000-2006)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	62 000 000	p.m.	145 596 619	0,—	221 104 965,69

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het EFRO in het kader van doelstelling 2 betaalbaar te stellen verplichtingen voor de programmeringsperiode 2000-2006.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

**Artikel 13 03 05 — Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Doelstelling 2 (van vóór 2000)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit de drie fondsen (EFRO, ESF, EOGFL, afdeling Oriëntatie) betaalbaar te stellen verplichtingen die in de programmeringsperioden vóór 2000 in het kader van de oude doelstellingen 2 en 5 b zijn aangegaan.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

## ***Artikel 13 03 06 — Voltooiing van Urban (2000-2006)***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	3 000 000	p.m.	10 000 000	0,—	13 580 784,49

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de nog uit het communautaire initiatief Urban II betaalbaar te stellen verplichtingen voor de programmeringsperiode 2000-2006. Het communautaire initiatief Urban beoogde de economische en sociale rehabilitatie van in crisis verkerende steden en stadswijken met het oog op duurzame stadsontwikkeling.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 28 april 2000 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een communautair initiatief voor economische en sociale rehabilitatie van in crisis verkerende steden en buurten met het oog op een duurzame stadsontwikkeling (URBAN II) (PB C 141 van 19.5.2000, blz. 8).

## ***Artikel 13 03 07 — Voltooiing van vroegere programma's — Communautaire initiatieven (van vóór 2000)***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van de nog uit het EFRO betaalbaar te stellen verplichtingen in verband met communautaire initiatieven van vóór 2000.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 4255/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Sociaal Fonds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 13 mei 1992 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's die de lidstaten worden uitgenodigd op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor de sterk van de textiel- en kledingsector afhankelijke regio's (Retex) (PB C 142 van 4.6.1992, blz. 5).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor globale subsidies of geïntegreerde operationele programma's in het kader waarvan de lidstaten bijstands aanvragen kunnen indienen uit hoofde van een communautair initiatief betreffende de herstructurering van de visserijsector (Pesca) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 1).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 6).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief betreffende de aanpassing van middelgrote en kleine bedrijven aan de interne markt (MKB-initiatief) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 10).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 houdende nadere bijzonderheden betreffende de richtsnoeren voor het initiatief Retex (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 17).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de omschakeling van de defensiesector (Konver) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 18).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van ijzer- en staalzones (Resider II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 22).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies waarvoor de lidstaten voorstellen mogen indienen in het kader van een communautair initiatief voor de economische omschakeling van steenkoolwinningsgebieden (Rechar II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 26).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)”, dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 30).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's/globale subsidies die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen” (Emploi) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 36).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap voor de ultraperifere gebieden (Regis II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 44).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van richtsnoeren voor geïntegreerde globale subsidies en geïntegreerde operationele programma's in het kader van een communautair initiatief voor plattelandsontwikkeling, waarvoor de lidstaten bijstandsaanvragen kunnen indienen (Leader II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 48).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 15 juni 1994 tot vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's van de lidstaten in het kader van een initiatief van de Gemeenschap betreffende de ontwikkeling van grensgebieden, grensoverschrijdende samenwerking en geselecteerde energienetten (Interreg II) (PB C 180 van 1.7.1994, blz. 60).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 16 mei 1995 tot vaststelling van de richtsnoeren voor een initiatief in het kader van het speciaal steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (Peace I-programma) (PB C 186 van 20.7.1995, blz. 3).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 houdende vaststelling van de richtsnoeren voor operationele programma's die de lidstaten worden verzocht op te stellen in het kader van een communautair initiatief voor stedelijke gebieden (Urban) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 4).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 betreffende de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief inzake „Werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen”, bedoeld om de groei van de werkgelegenheid in hoofdzaak door de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen te bevorderen (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 13).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 over de vaststelling van gewijzigde richtsnoeren voor de operationele programma's of globale subsidies die de lidstaten worden verzocht voor te stellen in het kader van een communautair initiatief: „Aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (Adapt)”, dat gericht is op de bevordering van de werkgelegenheid en de aanpassing van de werknemers aan de gewijzigde omstandigheden in het bedrijfsleven (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 7).

Mededeling van de Commissie aan de lidstaten van 8 mei 1996 tot vaststelling van de richtsnoeren voor de door de lidstaten op te stellen operationele programma's in het kader van het communautair initiatief Interreg betreffende transnationale samenwerking op het gebied van ruimtelijke ordening (Interreg II C) (PB C 200 van 10.7.1996, blz. 23).

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 november 1997 over het speciale steunprogramma voor vrede en verzoening in Noord-Ierland en de aangrenzende graafschappen van Ierland (1995-1999) (Peace I-programma) (COM(1997)0642).

### **Artikel 13 03 08 — Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Technische bijstand en innovatieve acties (2000-2006)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 388 614,20

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het EFRO betaalbaar te stellen verplichtingen in verband met innovatieve acties en technische bijstand die in de programmeringsperiode 2000-2006 zijn aangegaan zoals vastgesteld in de artikelen 22 en 23 van Verordening (EG) nr. 1260/1999. Bij de innoverende acties gaat het om studies, modelprojecten en uitwisseling van ervaringen. Deze acties waren met name bedoeld om de kwaliteit van de bijstandsverlening uit de structuurfondsen te verbeteren. Onder technische bijstand vallen de maatregelen ter voorbereiding, follow-up, evaluatie, controle en beheer van de tenuitvoerlegging van het EFRO. Dit krediet kan met name worden gebruikt voor de financiering van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);
- uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;
- uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;
- contracten voor dienstverleners en studies;
- beurzen.

Dit krediet dient ook voor de financiering van maatregelen van partners als voorbereiding op de volgende programmeringsperiode.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

## **Artikel 13 03 09 — Voltooiing van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Technische bijstand en innovatieve acties (van vóór 2000)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van betalingsverplichtingen die het EFRO in programmeringsperioden vóór 2000 heeft aangeaan voor innoverende acties, maatregelen op het gebied van voorbereiding, follow-up of evaluatie, of andere soortgelijke vormen van technische bijstand waarin de verordeningen voorzien. Het dient ook voor de financiering van de vroegere meerjarenacties, met name die welke zijn goedgekeurd en uitgevoerd in het kader van de hieronder genoemde verordeningen, maar die niet onder de prioritaire doelstellingen van de fondsen vallen. Dit krediet zal zo nodig ook worden gebruikt voor de financiering, wanneer de overeenkomstige vastleggingskredieten voor de programmeringsperiode 2000-2006 niet beschikbaar zijn of niet zijn vastgesteld.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2088/85 van de Raad van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's (PB L 197 van 27.7.1985, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9).

Verordening (EEG) nr. 4253/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 4254/88 van de Raad van 19 december 1988 tot vaststelling van toepassingsbepalingen voor Verordening (EEG) nr. 2052/88 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 374 van 31.12.1988, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

## **Artikel 13 03 12 — Bijdrage van de Unie aan het Internationaal Fonds voor Ierland**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	13 608 766	0,—	15 000 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de Uniebijdrage in de financiering van het Internationaal Fonds voor Ierland, opgericht bij de Engels-Ierse overeenkomst van 15 november 1985 en bedoeld voor het bevorderen van de economische en sociale vooruitgang en voor het aanmoedigen van de contacten, de dialoog en de verzoening tussen de Ierse bevolkingsgroepen.

Uit het fonds kunnen maatregelen in het kader van het initiatiefprogramma worden aangevuld en gesteund ten behoeve van het

vredeproces in Noord-Ierland en de Republiek Ierland.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 177/2005 van de Raad van 24 januari 2005 betreffende financiële bijdragen van de Gemeenschap aan het Internationaal Fonds voor Ierland (2005-2006) (PB L 30 van 3.2.2005, blz. 1).

Verordening (EU) nr. 1232/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2010 betreffende financiële bijdragen van de Europese Unie aan het Internationaal Fonds voor Ierland (2007-2010) (PB L 346 van 30.12.2010, blz. 1).

### **Artikel 13 03 13 — Voltooiing van het communautair initiatief Interreg III (2000-2006)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	42 000 000	p.m.	90 000 000	0,—	16 382 485,44

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het communautair initiatief Interreg III betaalbaar te stellen verplichtingen in verband met grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking in de programmeringsperiode 2000-2006.

Er zal bijzondere aandacht worden geschonken aan grensoverschrijdende activiteiten, met name met het oog op een betere coördinatie met de programma's Phare, Tacis, ISPA en MEDA.

Dit krediet dient ook ter dekking van de kosten van coördinatieactiviteiten op het gebied van grensoverschrijdende arbeidsmobiliteit en -vaardigheden. De nodige aandacht zal worden besteed aan de samenwerking met de ultraperifere regio's.

Het kan worden gecombineerd met kredieten voor grensoverschrijdende samenwerking in het kader van het Phare-programma ten behoeve van gezamenlijke projecten aan de buitengrenzen van de Unie.

Dit krediet dient onder meer ter dekking van voorbereidende maatregelen ten gunste van lokale en regionale samenwerking tussen de oude en de nieuwe lidstaten en de kandidaat-lidstaten op de terreinen van democratie en sociale en regionale ontwikkeling.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1783/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juli 1999 met betrekking tot het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 213 van 13.8.1999, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 2 september 2004 tot vaststelling van richtsnoeren voor een communautair initiatief betreffende trans-Europese samenwerking ter stimulering van een harmonieuze en evenwichtige ontwikkeling van de Europese ruimte — Interreg III (PB C 226 van 10.9.2004, blz. 2).

### **Artikel 13 03 14 — Voltooiing van de bijstand voor aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Voltooiing van vroegere programma's (2000-2006)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen		
p.m.	p.m.	—	—		

#### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de nog betaalbaar te stellen verplichtingen voor projecten uit de programmeringsperiode 2000-2006 in de aan de kandidaat-lidstaten grenzende regio's overeenkomstig de regels van het communautair initiatief Interreg III voor grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking. Bij de maatregelen wordt rekening gehouden met de mededeling van de Commissie over de gevolgen van de uitbreiding voor de aan kandidaat-lidstaten grenzende regio's — Communautaire actie ten behoeve van grensregio's (COM(2001)0437).

## **Artikel 13 03 16 — Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Convergentie**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 081 705 801	22 933 000 000	24 398 779 141	20 603 000 000	23 589 013 386,00	19 252 298 369,57

### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter dekking van de kosten van de programma's krachtens de EFRO-doelstelling van convergentie in de programmeringsperiode 2007-2013. Met deze doelstelling wordt beoogd de convergentie van de minst ontwikkelde lidstaten en regio's te versnellen door de voorwaarden voor groei en werkgelegenheid te verbeteren.

Een deel van het krediet is bedoeld voor de aanpak van intraregionale verschillen, zodat achter de algemene ontwikkelingssituatie van een regio geen achtergestelde territoriale eenheden schuilgaan waar sprake is van zichzelf bestendige armoede.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

## **Artikel 13 03 17 — Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Peace**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
34 060 138	45 000 000	33 392 292	40 000 000	32 737 542,00	35 766 100,95

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het Peace-programma in het kader van de doelstelling „Europese territoriale samenwerking” van het EFRO.

Het Peace-programma zal ten uitvoer worden gelegd als een grensoverschrijdend samenwerkingsprogramma in de zin van artikel 3, lid 2, onder c), van Verordening (EG) nr. 1083/2006.

Het Peace-programma bevordert sociale en economische stabiliteit in de desbetreffende regio's, en met name acties ter bevordering van de cohesie tussen gemeenschappen. Als gebied komen heel Noord-Ierland en het grensgebied in Ierland in aanmerking. Dit programma zal worden uitgevoerd met volledige inachtneming van de additionaliteit van de acties van de structuurfondsen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### *Referentiebesluiten*

Conclusies van de Europese Raad van Brussel van 15 en 16 december 2005.



### **Artikel 13 03 18 — Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 022 082 950	3 490 000 000	3 946 682 563	3 400 965 947	3 875 763 242,00	4 134 845 386,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van de programma's in het kader van de doelstelling „Regionaal concurrentievermogen” van het EFRO in de programmeringsperiode 2007-2013. Buiten de minst ontwikkelde regio's wordt met deze doelstelling beoogd het concurrentievermogen en de aantrekkelijkheid van de regio's alsook de werkgelegenheid te verbeteren door rekening te houden met de doelstellingen van de Europa 2020-strategie.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### **Artikel 13 03 19 — Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Europese territoriale samenwerking**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 202 729 810	952 000 000	1 168 910 427	685 160 555	1 147 093 337,00	897 806 562,26

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de programma's in het kader van de doelstelling „Europese territoriale samenwerking” van het EFRO in de programmeringsperiode 2007-2013. Met deze doelstelling wordt beoogd de territoriale en macroregionale samenwerking en de uitwisseling van ervaringen op het passende territoriale niveau te versterken.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### **Artikel 13 03 20 — Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) — Operationele technische bijstand**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
50 000 000	40 000 000	50 000 000	35 000 000	45 616 031,04	35 640 715,30

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van acties op het gebied van voorbereiding, toezicht, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en inspectie die voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1083/2006 nodig zijn, zoals bepaald in artikel 45 van die verordening. Dit krediet kan met name worden gebruikt ter dekking van:

- uitgaven voor ondersteuning (representatievergoedingen, opleiding, vergaderingen, dienstreizen);
- uitgaven voor informatie en publicatie;
- de ontwikkeling van handleidingen en richtsnoeren voor subsidieaanvragen en de uitvoering van projecten;
- uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;
- contracten voor dienstverlening en studies;
- subsidies.

Dit krediet dient ook voor de financiering van maatregelen die de Commissie heeft goedgekeurd in het kader van de voorbereiding van de volgende programmeringsperiode.

Dit krediet is ook bedoeld voor steun voor administratief leren en samenwerking met niet-gouvernementele organisaties en sociale partners.

Om lokale actoren in de Unie die betrokken zijn bij de uitvoering van programma's van de structuurfondsen en het Cohesiefonds, te helpen en te ondersteunen (met name in de nieuwe lidstaten), moet de Commissie een project voor opleiding en mobiliteit ontwikkelen dat deze actoren in staat stelt hun vaardigheden betreffende het beheer van de programma's te verbeteren en goede praktijken en ideeën uit te wisselen met betrekking tot de problemen waarmee ze geregeld te maken hebben. Dit zou het algemene beheer van en de institutionele capaciteitsopbouw met betrekking tot de programma's en territoriale beleidsmaatregelen verbeteren.

Het gebrek aan opleiding ter plaatse van lokale autoriteiten en lokale medewerkers die belast zijn met het beheer van Uniemiddelen, vormt een belangrijke oorzaak van procedurefouten, ontoereikende controle en lage absorptiecijfers. De oprichting van een netwerk van opleiders die ter plaatse aan de slag gaan, zal de kosteneffectiviteit en de efficiëntie van het beleid zeker ten goede komen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

## ***Artikel 13 03 21 — Proefproject — Pan-Europese coördinatie van integratiemethoden voor de Roma***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 234 182,01

### *Toelichting*

Het proefproject heeft tot doel een complexe analyse in te voeren die gebaseerd is op het huidige inzicht in de problemen van de Romagemeenschap in de Unie, met nadruk op het volledige complexe en synergetische spectrum van onderwijs en opleiding, te beginnen bij kinderen die nog niet naar school gaan, via voortgezet onderwijs voor jonge moeders tot opleiding van ouderen.

Het proefproject zou ook een afspiegeling moeten vormen van de degelijke voorbereiding en tenuitvoerlegging van het institutionele proces, in de zin van raadpleging, netwerken, gegevensverzameling, beoordeling, bezoeken ter plaatse, onderzoek, enz. Een aantal lidstaten heeft maatregelen genomen ter bevordering van de integratie van de Roma. Er zijn tal van voorbeelden van zowel goede als slechte praktijken, evenals steeds meer sociologisch, juridisch en beleidsgericht onderzoek.

Er kan een Roma-unit worden opgericht om, vertrekkende van de tenuitvoerlegging van het Uniebeleid, sectorale kwesties te verkennen en passende acties en maatregelen voor te stellen die moeten worden opgenomen in de voorstellen voor een actieplan ter integratie van de Roma.

Deze unit kan ook sectoroverschrijdende samenwerking en het gebruik van de bestaande verschillende financiële instrumenten onderzoeken, en daarbij proefprojecten voorstellen en overdraagbare en duurzame goede praktijken identificeren die kunnen bijdragen

tot het formuleren van concrete beleidsvoorstellen.

In deze context kan bijvoorbeeld worden gewezen op de behoefte aan langetermijnvoorstellen op het gebied van huisvesting en stadsontwikkeling (met, indien slecht voorbereid, het risico op segregatie, gettovorming, enz.), in combinatie met innovatief gebruik van steun van de regionale fondsen en de EIB/BERD, of de omvangrijke taak van gegevensverzameling (en -bescherming), statistieken, enz., maar hiermee samenhangend uiteraard ook kwesties zoals bestrijding van misdaad en mensenhandel, en fundamentele registratieproblemen.

Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de kwestie van verslaggeving in de media en communicatie in het algemeen.

Een absolute voorwaarde om te slagen is het op gang brengen van een proces van structurele dialoog met het maatschappelijk middenveld van de Roma, die zowel op lokaal, nationaal als Unieniveau moet worden ontwikkeld.

Het Europees Parlement is een pionier op het gebied van de bevordering van de rechten voor de Roma; zijn eerste resolutie hierover dateert al van 1984. Tijdens de zesde zittingsperiode heeft het Europees Parlement een aantal resoluties over de specifieke situatie van de Roma in Europa aangenomen. Meer bepaald verzocht het Europees Parlement in zijn resolutie van 31 januari 2008 over een Europese Romastrategie (PB C 68 E van 21.3.2009, blz. 31), „de Commissie een Europese kaderstrategie voor de integratie van de Roma te ontwikkelen om op Unieniveau beleidssamenhang op het gebied van de maatschappelijke integratie van de Roma te bieden” en verzocht het „de Commissie tevens gestalte te geven aan een omvattend communautair actieplan voor de integratie van de Roma met het oog op de verlening van financiële steun voor de verwezenlijking van de doelstelling van de Europese kaderstrategie voor de integratie van de Roma”. Ook in zijn resolutie van 10 juli 2008 over de telling van Roma op grond van etniciteit in Italië (PB C 294 E van 3.12.2009, blz. 54) heeft het Parlement deze verzoeken herhaald en heeft het „de Commissie en de lidstaten in het kader van een Romastrategie van de Europese Unie en in verband met het Decennium van maatschappelijke integratie van de Roma” opnieuw verzocht „om uitvoering van wetgeving en beleid die gericht zijn op de ondersteuning van Romagemeenschappen, met daarbij de bevordering van hun integratie op alle gebieden, en om de lancering van anti-racisme en anti-discriminatieprogramma's op scholen, op het werk en in de media en om meer uitwisseling van deskundigheid en beste praktijken”.

Het Europees Parlement herinnert in dit verband aan het belang van de ontwikkeling van strategieën op Unie en nationaal niveau, met volledige gebruikmaking van de kansen die de Uniefondsen bieden, om een einde te maken aan de segregatie van de Roma in het onderwijs en te zorgen voor een toegang op gelijke voorwaarden voor Romakinderen (deelneming aan het reguliere onderwijs, invoering van speciale studiebeursregelingen en opleidingsprogramma's, aanvullende en concrete maatregelen ter bevordering van voorschoolse educatie voor Romakinderen en postgraduatestudies op nationaal en internationaal niveau voor Romastudenten en de opleiding van een groep „Romadiplomaten” die de kloof tussen Romagemeenschappen en openbare instellingen kunnen overbruggen), waarborging en verbetering van de toegang van Roma tot de arbeidsmarkten, bieden van toegang op gelijke voorwaarden tot gezondheidszorg en sociale zekerheid, bestrijding van discriminatoire praktijken bij het bieden van huisvesting, meer deelname van Roma aan het sociale, economische, culturele en politieke leven.

Het Europees Parlement bevestigt de noodzaak van het opzetten van een netwerk van academische en civiele deskundigen met een duidelijk mandaat om specifieke proefprojecten voor te stellen en projecten uit te werken die ogenblikkelijke veranderingen bewerkstelligen.

Doel van dit proefproject is ook het verstrekken van onderwijsfaciliteiten voor Romagezinnen, met name de vroegtijdige integratie van kinderen in het voorschoolse onderwijs, de training van ouders en het uitvoeren van gemeenschapsactiviteiten voor het hele gezin, alsmede het verbeteren van de passieve vaardigheden van volwassenen.

In zijn conclusies van 14 december 2007 heeft de Europese Raad, „zich bewust van de uitzonderlijke situatie van de Roma in de Europese Unie, de lidstaten en de Unie verzocht alle mogelijke middelen te gebruiken om de integratie van de Roma te bevorderen”. In zijn conclusies van 19 en 20 juni 2008 stelde de Europese Raad dat hij uitzielt naar het resultaat van ... de komende conferentie die in september [2008] aan dit vraagstuk gewijd zal zijn. Hij verzoekt de Raad hiermee bij de bespreking van de herziene sociale agenda rekening te houden. De Europese Raad zal nog dit jaar op deze kwestie terugkomen.”.

## **Artikel 13 03 22 — Proefproject — Erasmus voor lokale en regionale afgevaardigden**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Doelstelling van dit proefproject: lokale en regionale raden in de Unie helpen en ondersteunen.

Het hoofdbeginsel van het proefproject bestaat in het aanmoedigen en steunen van de mobiliteit van verkozen lokale en regionale

afgevaardigden binnen de Unie. Het tweede beginsel van het proefproject is dat het mobiliteitsaspect wordt ingebouwd in een overeengekomen programma voor opleiding ter plaatse en uitwisseling van ervaringen, waarbij de nadruk ligt op „economische en sociale cohesie”.

De doelstellingen zijn:

- multilaterale samenwerking tussen territoriale en lokale en regionale instellingen op politiek niveau bevorderen;
- de mobiliteit van verkozen lokale en regionale afgevaardigden ondersteunen;
- gezamenlijk onderzoek en uitwisseling van ideeën bevorderen over de problemen waarmee zij geregeld te maken hebben, door middel van opleiding ter plaatse en uitwisseling van ervaringen;
- de uitwisseling van beste praktijken bevorderen.

Hiermee wordt het proefproject een instrument om het leren en het opdoen van ervaringen voor verkozen lokale en regionale afgevaardigden te bevorderen en het vermogen van plaatselijke en regionale raden om concepten, democratische beginselen en strategieën toe te passen, te vergroten.

### **Artikel 13 03 23 — Proefproject — Betere regionale en lokale samenwerking door het bevorderen van het regionaal beleid van de Unie op wereldschaal**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	92 000	p.m.	p.m.	0,—	681 939,68

#### *Toelichting*

Dit project beoogt de ontwikkeling van een allesomvattende strategie die de kennis van en de ervaring uit het regionale beleid van de Unie bij derde landen moet bevorderen. Deze strategie omvat de organisatie van internationale evenementen, voorlichtingsacties, het uitbouwen van netwerken tussen regionale en lokale betrokkenen, de ontwikkeling van gezamenlijke projecten en nieuwe regionale partnerschappen, en de uitwisseling van goede praktijken tussen regio's. Door het model van het cohesiebeleid van de Unie als „succesverhaal” via een aantal regionale dialogen te bevorderen, kan de Unie deze acties gebruiken om haar waarden, fundamentele beginselen, organisatiestructuren en beleidsvormen op wereldvlak als voorbeeld te stellen en meer bekendheid te geven. De samenwerking met internationale organisaties die op dit vlak actief zijn (Forum of Global Associations of Regions (FOGAR) en United Cities and Local Government (UCLG), is hierbij uitermate nuttig.

### **Artikel 13 03 24 — Voorbereidende actie — Bevordering van een gunstiger omgeving voor microkrediet in Europa**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 920 000,00

#### *Toelichting*

De Raad heeft bij meerdere gelegenheden (in 2000 en in maart 2003) gewezen op de voordelen van microfinanciering voor kleine ondernemingen. De Europese Raad heeft voor de eerste keer de lidstaten gevraagd specifieke aandacht te besteden aan het gebruik van microkrediet om de vestiging en groei van kleine ondernemingen te stimuleren. Microkrediet was een van de speerpunten van de financiële instrumenten in het Europese meerjarenprogramma (MAP/2002-2006) dat de Raad in december 2001 heeft aangenomen, waarbij „microlening” werd omschreven als een lening van minder dan 25 000 EUR.

Het programma Concurrentievermogen en innovatie (CIP), dat in 2006 is gestart, heeft ook betrekking op microkrediet, onder meer in het kader van de tweede faciliteit (garantiefaciliteit voor het MKB). Deze faciliteit, beheerd door het Europees Investeringsfonds (EIF) dient om financiële instellingen aan te moedigen een grotere rol te spelen door kleine leningen aan te bieden die normaal gesproken proportioneel hoge administratieve kosten met zich meebrengen voor leners die geen afdoende garanties kunnen bieden. Naast garanties en tegengaranties kunnen financiële tussenpersonen subsidie ontvangen om de hoge administratieve kosten in verband met microleningen te verminderen.

Deze voorbereidende actie is gericht op het stimuleren van de ontwikkeling van microkrediet in Europa, overeenkomstig de nieuwe doelstellingen inzake groei en werkgelegenheid van de Europa 2020-strategie en de aanbevelingen die zijn omschreven in de resolutie van het Europees Parlement van 11 juli 2007 over het beleid op het gebied van financiële diensten (2005-2010) — Witboek (PB C 175 E van 10.7.2008, blz. 392), met specifieke verwijzing naar de behoefte aan een actieplan voor microkrediet.

Doel van de voorbereidende actie is:

- waarborgen dat de sector microkrediet in Europa zichzelf op middellange termijn kan financieren door het eigen vermogen van microfinancieringsinstellingen op te bouwen, met name van andere instellingen dan banken. Dit project kan worden beheerd door het EIF, de financiële instelling van de Unie die gespecialiseerd is in het midden- en kleinbedrijf en microfinanciering en die tevens de financiële instrumenten van de Unie beheert;
- een grotere synergie stimuleren tussen de bestaande financiële instrumenten die gerelateerde gebieden dekken (CIP, Joint European Resources for Micro to Medium Enterprises (Jeremie), EFRO, EOF);
- de sociale integratie stimuleren door middel van ondernemerschap en de daaraan gekoppelde economische groei. Groeperingen die met minder bevoorrechte groepen werken zouden begunstigers kunnen zijn van de beschikbaar gestelde middelen.

Het krediet heeft tot doel de voorbereidende actie die is goedgekeurd in 2008 uit te voeren; het zal met name worden gebruikt voor de ontwikkeling van een zaakkapitaalfonds.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 13 03 26 — Proefproject — Duurzame regeneratie in voorsteden**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	142 163	500 000	500 000	473 875,00	0,—

#### *Toelichting*

Het proefproject is bedoeld voor het toekennen van steun voor de sloop en reconstructie van oude en vervallen wooneenheden in Europese voorsteden, en voor het testen van de introductie van innovatieve en moderne criteria van bouwveiligheid, bouwtechnische kwaliteit, duurzaamheid en energie-efficiëntie. De hoofddoelstelling is de bevordering van sociale integratie in de voorsteden door middel van interventie in het huisvestingsbeleid.

De middelen van het project zijn bedoeld voor het financieren van:

- de selectie van ten minste vijf dichtbevolkte proef-voorsteden in Europa met een grote behoefte aan bouwkundige regeneratie;
- de vaststelling van hoogwaardige veiligheidsvereisten voor elke specifieke context (bv. aardbevingsbestendigheidmaatregelen) en van kwaliteitsvereisten voor het ontwerp en de bouw van wooneenheden, met inbegrip van het ontwerp van privé- en openbare ruimten, de selectie van materialen, technische oplossingen, e.d.;
- de vaststelling van energiebesparingsdoelstellingen en de energiemix, met een groter aandeel van hernieuwbare energiebronnen voor nieuwe wooneenheden;
- de selectie van de meest efficiënte mix van financieringsinstrumenten voor het bevorderen van de regeneratie van vervallen stedelijke gebieden en innovatie in de bouwsector (doorlopende financiering, regionale steun, bonificatie op belastingtarief, publiek-private partnerschappen, e.d.);
- de vaststelling van een pakket maatregelen voor het aanbieden van huisvestingsalternatieven voor de bewoners van de testlocaties en voor de participatie van deze groepen en van de lokale gemeenschappen bij het herontwerpproces;
- de ontwikkeling van een evaluatiemodel voor het controleren en evalueren van de resultaten van het project;
- het starten van regeneratieprogramma's in de testgebieden.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het

Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 13 03 27 — Voorbereidende actie — Rurban — Partnerschap voor duurzame stads-plattelandontwikkeling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	960 896,50	256 798,98

#### *Toelichting*

Het doel van de voorbereidende maatregel is het ontwikkelen van een partnerschapsmodel(len) voor steden en de omliggende plattelandsgebieden, het tot stand brengen van een betere samenwerking tussen de verschillende actoren en het uitvoeren van gemeenschappelijke stads-plattelandinitiatieven op basis van de geïntegreerde benadering. Dit model/deze modellen kan/kunnen in de volgende programmeringsperiode worden gebruikt voor stads-plattelandprojecten waar de Unie medefinanciering aan toekent.

Meer in het bijzonder is de voorbereidende maatregel gericht op:

- het identificeren van gemeenschappelijke uitdagingen en kansen van stedelijke en plattelandsgebieden,
- het herzien van bestaande stads-plattelandpartnerschappen in de lidstaten, het identificeren van gebieden van samenwerking en de daarbij betrokken plaatselijke en regionale actoren (publieke, private, niet-gouvernementele organisaties, enz.),
- het in kaart brengen van innovatieve goede praktijken van stads-plattelandssamenwerking in bestaande partnerschappen,
- het ontwikkelen van een model/modellen voor stads-plattelandssamenwerking en het uitwerken van een praktische gids voor deze vorm van partnerschap die mogelijk ingepast kan worden in de strategische richtsnoeren van de Commissie inzake cohesie in de volgende programmeringsperiode (na 2013).

De voorbereidende maatregel moet in de periode 2011-2012 worden uitgevoerd.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 13 03 28 — Voorbereidende actie — Betere regionale en lokale samenwerking door het bevorderen van het regionaal beleid van de Unie op wereldschaal**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	83 675,34

#### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie is gericht op de ontwikkeling van een omvattende strategie om de kennis omtrent en de ervaringen met het regionale beleid van de Unie door te geven aan derde landen, voortbouwend op de succesvolle uitvoering van het vorige proefproject, waarbij ook aandacht wordt besteed aan de specifieke behoeften in de verafgelegen gebiedsdelen van de Unie die niet de status van ultraperifere regio hebben. De internationale dimensie van het cohesiebeleid is in de loop van 2009 en het begin van 2010 flink groter geworden, met name door de extra kansen die zijn gecreëerd met de middelen van het proefproject. Deze voorbereidende actie is bedoeld om de activiteiten uit te breiden tot de ultraperifere regio's van de Unie en met name meer aandacht te besteden aan de ontwikkeling van regionaal bestuur, de uitvoering van opleidingsprogramma's inzake lokale beleidsontwikkeling en strategische planning, alsmede procedurele kwesties inzake controlemechanismen en een goed financieel beheer.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002

houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 13 03 29 — Voorbereidende actie — Vaststelling bestuursmodel voor de Donauregio in de Europese Unie (betere en doeltreffende coördinatie)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	400 000	1 500 000	1 500 000	1 499 380,89	479 596,42

#### *Toelichting*

*Startdatum van het project:* 1 januari 2011

*Einddatum van het project:* 31 december 2013

De Europese Raad van 19 juni 2009 heeft de Commissie formeel gevraagd om vóór eind 2010 een strategie van de Europese Unie voor de Donauregio te presenteren. De strategie, die tijdens het Hongaarse voorzitterschap van de EU, aan het begin van 2011, zal worden gelanceerd, zal worden vergezeld van een actieplan, dat continu verder zal worden ontwikkeld en geactualiseerd, met inachtneming van de voorstellen van de lidstaten. Artikel 3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie geeft de Unie meer mogelijkheden om de economische, sociale en territoriale cohesie, en de solidariteit tussen de lidstaten te vergroten. Deze voorbereidende actie is nodig voor de opbouw van de noodzakelijke bestuurscapaciteit en voor het versnellen van het proces van coördinatie voor een juist bestuursmodel voor de uitvoering van de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio.

De Donauregio beschikt over een lange geschiedenis van networking en samenwerking op een groot aantal beleidsterreinen. De strategie en het actieplan daarvan maken het mogelijk woorden om te zetten in daden en de regio als geheel daadwerkelijke voordelen op te leveren. Er is behoefte aan een gemeenschappelijke strategische visie voor het vormgeven van de toekomstige territoriale ontwikkeling van de Donauregio. Het is duidelijk dat individuele actoren niet de maatregelen zullen kunnen nemen die nodig zijn om de uitdagingen van de regio aan te gaan en de kansen in het gebied volledig te benutten. Een strategie voor de Donauregio, bestaand uit gedetailleerde en constante maatregelen, en voorzien van voldoende financiële middelen, is essentieel voor het ontwikkelen van de Donauregio en het ten volle benutten van de voor de regio aanwezige kansen.

De Donau verbindt tien Europese landen — Duitsland, Oostenrijk, Slowakije, Hongarije, Kroatië, Servië, Roemenië, Bulgarije, Moldavië en Oekraïne — (waarvan zes lidstaten), en in een bredere territoriale context omvat het gebied ook Tsjechië, Slovenië, Bosnië en Herzegovina en Montenegro.

De Donauregio is een belangrijk kruispunt van de cohesiebeidsprogramma's van de Unie, programma's in het kader van het nabuurschapsbeleid en programma's voor potentiële kandidaat-lidstaten, en is derhalve een gebied waar versterkte synergie-effecten tussen de verschillende uniale beleidsmaatregelen tot stand kunnen worden gebracht. Te denken valt hierbij aan cohesie, vervoer, toerisme, landbouw en visserij, sociaal-economische ontwikkeling, energie, milieu, uitbreiding en nabuurschapsbeleid; de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio moet worden ontwikkeld op de volgende samenwerkingsgebieden: sociale ontwikkeling en bescherming, duurzame economische ontwikkeling, vervoers- en energie-infrastructuur, milieubescherming, cultuur en onderwijs.

Bij de uitvoering van de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio moet gebruik worden gemaakt van alle mogelijke financieringsbronnen, met name die van de Unie, de lidstaten, overige oeverstaten, internationale financiële instellingen en de privésector. De nadruk moet liggen op een verbeterde, efficiëntere en doeltreffendere coördinatie van de verschillende financieringsinstrumenten en de voorgestelde maatregelen. Verwacht wordt dat de strategie van de Europese Unie voor de Donastrategie de sociaal-economische ontwikkeling van de regio middels een betere samenwerking tussen de lidstaten en de overige oeverstaten zal bevorderen. Dit zal leiden tot nieuwe kansen voor het bedrijfsleven, een versnelde ontwikkeling van een duurzaam, efficiënter en intermodaal vervoerssysteem, alsook een duurzame vervoers- en toerismesector, en tot verbetering van de kwaliteit van leven voor alle inwoners van het stroomgebied van de Donau, mét volledige eerbiediging van het milieu.

De voorbereidende actie zal aldus een op de specifieke gebieden van de Donauregio toegesneden bestuursmodel bevorderen of creëren.

De financiering is bedoeld voor activiteiten in verband met de vaststelling van het bestuursmodel dat nodig is voor de ontwikkeling en toepassing van de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio. Het bestuursmodel zal leiden tot verbetering van de samenwerking tussen alle landen en regio's die deelnemen aan zogenaamde „flagship”-projecten op de volgende gebieden:

- milieuvriendelijk gebruik van de Donau door de binnenvaart, intermodaliteit met andere vervoersmodi middels verbetering van alle infrastructuurvoorzieningen (met prioritaire aandacht voor een beter gebruik van bestaande infrastructuur) en door de ontwikkeling van een multimodaal vervoerssysteem langs de hele rivier, milieuvriendelijk gebruik van waterenergie langs de hele

Donau, instandhouding en verbetering van de kwaliteit van het water in de Donau overeenkomstig Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2009 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid (PB L 327 van 22.12.2000, blz. 1), strenge vereisten inzake scheepsveiligheid;

- duurzaam toerisme: milieutoerisme, de ontwikkeling van fietsroutes langs bijna de hele Donau, ontwikkeling van traditioneel massatoerisme, stads- en plattelandstoerisme, zaken- en cruisetoeerisme, sporttoerisme;
- (bevordering en tenuitvoerlegging van) gezamenlijke projecten ter vergroting van de samenwerking op het gebied van energie, in het bijzonder energie-efficiëntie en hernieuwbare energiebronnen, in het licht van de potentie van de regio als bron van bio-energie, en ter bevordering van het gebruik van biomassa, zonne-, wind- en waterkrachtenergie;
- bevordering van op de specifieke behoeften van de regio's toegesneden onderzoeksinfrastructuur en specifieke clusters van kennis voor productinnovatie en marketing;
- een gemeenschappelijk O&O-programma in/voor de Donauregio, gericht op steun voor wetenschappelijke ontwikkeling en innovatie door samenwerking tussen Donaustaten op de gebieden milieuonderzoek, visserij, landbouw, infrastructuur (waaronder energie), vervoer, opleiding en mobiliteit voor onderzoekers en sociaal-economische aspecten;
- programma's voor uitwisselingen tussen universiteiten in de regio en universiteitsnetwerken voor het bevorderen van centra van excellentie die de internationale concurrentie aankunnen, en ter versterking van de Donau-identiteit door middel van opleiding en verbetering van bestuur, een leven lang leren;
- waarborgen van de veiligheid van de regio.

#### *De strategie van de Europese Unie voor de Donauregio — Méér dan een strategie*

Er zijn concrete en zichtbare maatregelen nodig om de uitdagingen van deze regio aan te pakken. De Commissie moet er in haar actieplan op hameren dat de lidstaten en andere betrokken partijen een voortrekkersrol vervullen voor specifieke prioritaire gebieden en „flagship”-projecten, bijvoorbeeld door het ontwikkelen van een specifiek en geïntegreerd bestuur overeenkomstig een gemeenschappelijke en geïntegreerde benadering van de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio die door de Commissie op 8 december 2010 is vastgesteld.

De Commissie moet voorzien in een onafhankelijk, sectoroverschrijdend orgaan of benadering dat/die kan zorgen voor de noodzakelijke coördinatie, monitoring en follow-up van het actieplan, alsook voor een regelmatige actualisering van het plan en de strategie, indien noodzakelijk. De Commissie stelt op dit moment geen aanvullende financiering of andere hulpmiddelen voor. Een aantal van de specifieke maatregelen en projecten behoeven evenwel wel financiële steun. Een belangrijke bron zijn de structuurfondsen — de meeste programma's voorzien reeds maatregelen zoals bedoeld in de strategie. De programma-autoriteiten kunnen de toekenningscriteria herzien en een faciliterende rol vervullen bij de selectie van projecten die aansluiten bij de strategie. Daarnaast kennen de lidstaten met gebruikmaking van hun eigen middelen steun toe aan projecten en maatregelen die bij de strategie aansluiten. De Europese Investeringsbank en andere internationale en regionale financiële instellingen kunnen ook bijdragen.

De maatregelen in het kader van het actieplan moeten worden gecoördineerd met vergelijkbare ontwikkelingen (in het bijzonder nieuwe verordeningen), waaronder op Unieniveau, teneinde voor samenhang en doeltreffendheid te zorgen.

De voortdurende economische crisis betekent dat het klimaat voor investeringen nu minder gunstig is, zowel voor de publieke, als de particuliere sector. Dit maakt het nog noodzakelijker dat de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio de partners in het gebied in staat stelt een langetermijnbenadering te volgen, in de onderkenning dat wanneer deze crisis voorbij is de best voorbereide regio's het best uitgerust zullen zijn om in te spelen en gebruik te maken van de nieuwe kansen en innovaties.

Deze op initiatief van het Europees Parlement ingestelde voorbereidende actie heeft een looptijd van drie jaar, van januari 2011 tot december 2013, en het bedrag is 1 500 000 EUR per jaar.

De genoemde projecten behoeven een langdurige voorbereiding met de betrokken lidstaten en de betrokken autoriteiten van de derde landen. De eerste betalingen vonden plaats in 2011.

Deze voorbereidende actie, die stoelt op het bestaande wettelijk kader, biedt oplossingen voor duurzame samenwerking tussen lidstaten en andere oeverstaten. Het geeft invulling aan de strategie van de Europese Unie voor de Donauregio en de integratie daarvan in het beleid van de Unie in het algemeen.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



**Artikel 13 03 30 — Proefproject — Naar een gemeenschappelijke regionale identiteit, verzoening van naties en economische en sociale samenwerking, waaronder een Platform voor pan-Europese deskundigheid en excellentie in de macroregio van de Donau**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	600 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,00	680 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de organisatie of ontwikkeling van:

- opleidingsprogramma's en seminars voor jongeren met als doel om de gemeenschappelijke regionale identiteit van de volkeren in de macroregio van de Donau te benadrukken; deze programma's moeten door middel van burgerschapsvorming en culturele uitwisseling bijdragen tot een progressieve, duurzame en toekomstgerichte Europese dimensie van co-existentie door aandacht te besteden aan het kweken van begrip voor elkaars aanwezigheid in de regio, het op elkaar aangewezen zijn en de noodzaak van samenwerking; ook door het stimuleren van dialoog en verzoening;
- de verbetering en ontwikkeling van nieuwe oplossingen voor het aanbieden van deskundigheid door middel van toegankelijke platformen, informatieverstrekking betreffende projecten en het opbouwen van netwerken.

Het proefproject bevordert de sociale en economische stabiliteit in de betrokken regio's, door middel van onder meer acties om de samenhang tussen de gemeenschappen te bevorderen door de gelegenheid te bieden kennis te nemen en de erkenning te bevorderen van elkaars cultuur en geschiedenis en tevens de toegevoegde waarde van transnationale samenwerking te benadrukken. Hiermee wordt een duurzame grondslag gelegd voor een gemeenschappelijk platform dat toegang biedt tot regionale deskundigheid en een sterkere regionale samenwerking, en kan tevens gebruik worden gemaakt van ervaringen op het gebied van een macroregionale strategie. De regio die in aanmerking komt, is de macroregio van de Donau en de omliggende landen, in overeenstemming met het Europese nabuurschapsbeleid. Aan de programma's die in aanmerking komen voor financiering nemen ten minste drie lidstaten uit de regio deel.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 13 03 31 — Technische bijstand en verspreiding van informatie over de strategie van de Europese Unie voor de Oostzeeregio en een betere kennis inzake de strategie voor macroregio's**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	2 500 000	2 500 000	2 132 363,00	1 209 746,00

*Toelichting*

Dit krediet heeft tot doel:

- het waarborgen van een goede verspreiding van informatie door middel van nieuwsbrieven (ook online), rapporten en conferenties, en in het bijzonder door middel van het jaarlijkse forum;
- de organisatie van evenementen ter plaatse om alle geïnteresseerde Europese regio's bekend te maken met de Oostzeeraanpak en de beginselen van de macroregionale aanpak;
- een succesvol beheer van de strategie door middel van het gedecentraliseerde systeem en in het bijzonder de werking van het systeem van prioritaire gebiedscoördinatoren en zogenaamde „flagship”-projectleiders;
- technische en administratieve bijstand voor de planning en coördinatie van activiteiten in verband met de strategie van de Europese Unie voor de Oostzeeregio;
- de beschikbaarheid van zaai kapitaal voor het plannen en voorbereiden van projecten ter ondersteuning van de strategie;

- steun voor participatie door het maatschappelijk middenveld;
- coördinatoren van prioritaire gebieden steun te blijven geven bij hun coördinerende werkzaamheden;
- deel te nemen aan een uitvoeringsfaciliteit met de EIB, indien de Baltische lidstaten hierom vragen;
- een ambitieuzere communicatiestrategie te ontwikkelen voor de strategie van de Europese Unie voor de Oostzeeregio.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### **Artikel 13 03 32 — Voorbereidende actie inzake een Atlantisch forum voor de Atlantische strategie van de Europese Unie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	600 000	1 200 000	600 000	

#### *Toelichting*

De instellingen van de Unie steunen de uitwerking van een Europese strategie voor de Atlantische regio. Er moet een transversaal actieplan worden opgesteld met concrete prioriteiten die vanaf 2014 moeten worden uitgevoerd. De Atlantische belanghebbenden moeten bij de ontwikkeling van dit actieplan worden betrokken.

Het actieplan moet goed aansluiten op het regionale beleid en het geïntegreerde maritieme beleid en moet ook synergieën met ander beleid van de Unie in de hand werken, zoals met de trans-Europese vervoersnetwerken, het gemeenschappelijk visserijbeleid, klimaat- en milieufacties, het kaderprogramma voor onderzoek en ontwikkeling, het energiebeleid, enz.

De voorbereidende actie zal een platform voor dialoog tussen belanghebbenden, het Atlantisch forum, financieren, dat tot doel heeft de prioritaire projecten en het bestuur van de Atlantische strategie te omschrijven.

De financiering voor deze voorbereidende actie dient om:

- een Atlantisch forum op te richten waarbij belangrijke belanghebbenden worden aangemoedigd tot samenwerking in workshops, en afdoende publiciteit en een brede deelname worden gewaarborgd;
- de leden van het forum te laten deelnemen aan een proces leidend tot de vaststelling van het transversale actieplan in het kader van de Atlantische strategie, in overeenstemming met de behoeften van de regio's en met de nadruk op duurzame groei in de kustgebieden en de maritieme sectoren in de Atlantische regio;
- de technische werkzaamheden te financieren die nodig zijn om concrete prioritaire acties die in het actieplan opgenomen moeten worden, vast te stellen en de haalbaarheid ervan te onderzoeken.

De belanghebbenden worden bij de uitwerking van het actieplan geassisteerd door een onderaannemer. Deze onderaannemer is verantwoordelijk voor de uitvoering van de voorbereidende actie en staat onder toezicht van de Commissie.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 13 03 33 — Voorbereidende actie — Begeleiding van Mayotte of eventuele andere gebieden bij het proces van verkrijging van de status van ultraperifere regio**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	600 000	2 000 000	1 000 000	

#### *Toelichting*

Het opzet om de status van land en gebied overzee te wijzigen in ultraperifere regio heeft in de geschiedenis van de Unie nog niet eerder plaatsgevonden. Met de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon is deze statuswijziging makkelijker geworden dankzij artikel 355, lid 6, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie dat voorziet in een procedure met eenparigheid van stemmen in de Raad. De Franse regering is momenteel bezig met de samenstelling van een dossier met als doel de toekenning van de status van ultraperifere regio aan het departement Mayotte met ingang van 2014. Dit vormt de weerspiegeling van de essentiële structurele hervormingen die ertoe leiden dat de situatie van dit gebied overeenkomt met die van landen in de pretoetredingsfase, waarvoor de Unie een aantal steunmaatregelen heeft vastgesteld om de overname van het acquis en de uitvoering van het beleid van de Unie te vergemakkelijken. De autoriteiten van Mayotte moeten daarom nieuwe Europese middelen gaan beheren, waarbij het gaat om andere bedragen en procedures dan voor het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) waar zij momenteel middelen uit ontvangen. Deze voorbereidende actie zal voornamelijk gericht zijn op de verlening van technische bijstand voor de opleiding van functionarissen op Mayotte die zich moeten bezighouden met de voorbereiding, het beheer, het toezicht en de controle van de toekomstige operationele programma's. Als grondgebied van een lidstaat kan Mayotte geen gebruikmaken van het pretoetredingsinstrument, maar aangezien het nog geen regio is als gedefinieerd in de algemene bepalingen van de structuurfondsen kan Mayotte evenmin technische bijstand ontvangen.

Deze voorbereidende actie heeft tot doel het departement Mayotte bij te staan bij het proces van overgang naar de status van ultraperifere regio.

Het gaat daarbij om de volgende acties:

- opleiding van functionarissen ter plaatse die zich moeten bezighouden met de voorbereiding, het beheer, het toezicht en de controle van de toekomstige operationele programma's;
- uitvoering van studies voorafgaand aan de voorbereiding van toekomstige programma's en evaluaties ex ante voor de vaststelling van de behoeften ter plaatse, ondersteuning van plaatselijke actoren bij de vaststelling van een regionale strategie, alsmede de zwaartepunten van de programma's;
- organisatie van algemene informatiebijeenkomsten voor volksvertegenwoordigers, lokale actoren en functionarissen over de gevolgen van de overgang naar de status van ultraperifere regio en institutionele voorlichting over de start van de programma's;
- oprichting van een „Europese Cel” bij het SGAER van Mayotte om deze in staat te stellen informatie te vergaren en te verspreiden onder de publieke partners, de opstelling en uitvoering van operationele programma's te waarborgen en projectuitvoerders voor te lichten en te ondersteunen.

Deze voorbereidende actie kan worden ingezet voor enig ander gebied dat zich in een vergelijkbare situatie bevindt.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 13 03 34 — Voorbereidende actie — Erasmus voor lokale en regionale afgevaardigden**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	700 000	2 000 000	1 000 000	

#### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie heeft tot doel lokale en regionale raden in de Unie te helpen en te ondersteunen.

Het hoofdbeginsel van de voorbereidende actie bestaat in het aanmoedigen en steunen van de mobiliteit van verkozen lokale en regionale afgevaardigden binnen de Unie. Het tweede beginsel van de voorbereidende actie is dat het mobiliteitsaspect wordt ingebouwd in een overeengekomen programma voor opleiding ter plaatse en uitwisseling van ervaringen, waarbij de nadruk ligt op „economische en sociale cohesie”.

De doelstellingen zijn:

- multilaterale samenwerking tussen territoriale en lokale en regionale instellingen op politiek niveau bevorderen;
- de mobiliteit van verkozen lokale en regionale afgevaardigden ondersteunen;
- gezamenlijk onderzoek en uitwisseling van ideeën bevorderen over de problemen waarmee zij geregeld te maken hebben, door middel van opleiding ter plaatse en uitwisseling van ervaringen;
- de uitwisseling van beste praktijken bevorderen.

Hiermee wordt de voorbereidende actie een instrument om het leren en het opdoen van ervaringen voor verkozen lokale en regionale afgevaardigden te bevorderen en het vermogen van plaatselijke en regionale raden om concepten, democratische beginselen en strategieën toe te passen, te vergroten.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 13 03 40 — Risicodelingsinstrument gefinancierd uit de voor convergentie bestemde middelen van het EFRO***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012	Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen		
p.m.	p.m.		

#### *Toelichting*

##### *Nieuw artikel*

Dit begrotingsonderdeel dient ter financiering van de risicodelingsinstrumenten uit de voor convergentie bestemde middelen van het EFRO voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit overeenkomstig voorstel COM(2011) 655 definitief van de Commissie voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad.

Terugvloeiende middelen en resterende bedragen na de voltooiing van een operatie die door het risicodelingsinstrument wordt gedekt, kunnen binnen het risicodelingsinstrument worden hergebruikt wanneer de lidstaat nog steeds voldoet aan de voorwaarden van artikel 77, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad. Wanneer de lidstaat niet meer aan die voorwaarden voldoet, worden terugvloeiende middelen en resterende bedragen als bestemmingsontvangsten beschouwd.

Eventuele bestemmingsontvangsten als gevolg van de terugbetaling van terugvloeiende middelen en resterende bedragen die worden opgevoerd onder post 6 1 4 4 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

## Artikel 13 03 41 — Risicodelingsinstrument gefinancierd uit de voor regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid bestemde middelen van het EFRO

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen				
p.m.	p.m.				

### Toelichting

#### Nieuw artikel

Dit begrotingsonderdeel dient ter financiering van de risicodelingsinstrumenten van de voor regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid bestemde middelen van het EFRO voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit.

Terugvloeiende middelen en resterende bedragen na de voltooiing van een operatie die door het risicodelingsinstrument wordt gedekt, kunnen binnen het risicodelingsinstrument worden hergebruikt wanneer de lidstaat nog steeds voldoet aan de voorwaarden van artikel 77, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad. Wanneer de lidstaat niet meer aan die voorwaarden voldoet, worden terugvloeiende middelen en resterende bedragen als bestemmingsontvangsten beschouwd.

Eventuele bestemmingsontvangsten als gevolg van de terugbetaling van terugvloeiende middelen en resterende bedragen die worden opgevoerd onder post 6 1 4 4 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

#### Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen in verband met risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ten aanzien van hun financiële stabiliteit ernstige moeilijkheden ondervinden of daardoor worden bedreigd (COM(2011) 655 definitief), door de Europese Commissie ingediend op 12 oktober 2011.

## HOOFDSTUK 13 04 — COHESIEFONDS

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
13 04	Cohesiefonds								
13 04 01	Cohesiefonds — Voltooiing van vroegere projecten (van vóór 2007)	1.2	p.m.	848 000 000	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54	111,43 %
13 04 02	Cohesiefonds	1.2	12 350 000 000	8 824 000 000	11 788 814 578	7 807 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46	62,39 %
13 04 03	Risicodelingsinstrument gefinancierd uit het Cohesiefonds	1.2	p.m.	p.m.					
	<b>Hoofdstuk 13 04 — Totaal</b>		<b>12 350 000 000</b>	<b>9 672 000 000</b>	<b>11 788 814 578</b>	<b>8 757 388 636</b>	<b>11 020 238 878,86</b>	<b>6 450 271 953,00</b>	<b>66,69 %</b>

### Toelichting

Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1164/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 130 van

25.5.1994, blz. 1) stelt vast onder welke voorwaarden voorschotten die niet leiden tot vermindering van de bijdrage van de structuurfondsen aan de betrokken maatregel, moeten worden terugbetaald. Eventuele ontvangsten als gevolg van deze terugbetaling van voorschotten, die worden opgevoerd onder post 6 1 5 7 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig de artikelen 18 en 157 van het Financieel Reglement. Verordening (EG) nr. 1083/2006 stelt de voorwaarden vast voor de terugbetaling van de voorfinanciering voor de periode 2007-2013.

### **Artikel 13 04 01 — Cohesiefonds — Voltooiing van vroegere projecten (van vóór 2007)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	848 000 000	p.m.	950 388 636	0,—	944 940 110,54

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de nog uit het Cohesiefonds betaalbaar te stellen verplichtingen voor 2000 en de voltooiing van de programmeringsperiode 2000-2006.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Het krediet dient ook voor de financiering van maatregelen van partners als voorbereiding op de volgende programmeringsperiode.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 792/93 van de Raad van 30 maart 1993 tot instelling van een cohesiefinancieringsinstrument (PB L 79 van 1.4.1993, blz. 74).

Verordening (EG) nr. 1164/94 van de Raad van 16 mei 1994 tot oprichting van een Cohesiefonds (PB L 130 van 25.5.1994, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158 en 161.

### **Artikel 13 04 02 — Cohesiefonds**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 350 000 000	8 824 000 000	11 788 814 578	7 807 000 000	11 020 238 878,86	5 505 331 842,46

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de verplichtingen van het Cohesiefonds in de programmeringsperiode 2007-2013.

De maatregelen inzake fraudebestrijding worden gefinancierd met middelen uit artikel 24 02 01.

Dit krediet dient eveneens ter financiering van acties op het gebied van voorbereiding, toezicht, administratieve en technische ondersteuning, evaluatie, audit en inspectie die voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1083/2006 nodig zijn, zoals bepaald in artikel 45 van die verordening. Dit krediet kan met name worden gebruikt ter dekking van:

- ondersteunende uitgaven (representatiekosten, opleiding, vergaderingen);
- uitgaven voor informatieverstrekking en publicaties;
- uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie;
- contracten voor dienstverlening en studies;
- subsidies.

Dit krediet dient ook voor de financiering van maatregelen die de Commissie heeft goedgekeurd in het kader van de voorbereiding van de volgende programmeringsperiode.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1084/2006 van de Raad van 11 juli 2006 tot oprichting van het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 79).

### *Referentiebesluiten*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name de artikelen 158 en 161.

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name de artikelen 174 en 177.

## **Artikel 13 04 03 — Risicodelingsinstrument gefinancierd uit het Cohesiefonds**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012	Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen		
p.m.	p.m.		

### *Toelichting*

#### *Nieuw artikel*

Dit begrotingsonderdeel dient ter financiering van de risicodelingsinstrumenten uit het Cohesiefonds voor lidstaten die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit.

Terugvloeiende middelen en resterende bedragen na de voltooiing van een operatie die door het risicodelingsinstrument wordt gedekt, kunnen binnen het risicodelingsinstrument worden hergebruikt wanneer de lidstaat nog steeds voldoet aan de voorwaarden van artikel 77, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad. Wanneer de lidstaat niet meer aan die voorwaarden voldoet, worden terugvloeiende middelen en resterende bedragen als bestemmingsontvangsten beschouwd.

Eventuele bestemmingsontvangsten als gevolg van de terugbetaling van terugvloeiende middelen en resterende bedragen die worden opgevoerd onder post 6 1 4 4 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement. Op verzoek van de betrokken lidstaat worden de uit deze bestemmingsontvangsten voortvloeiende aanvullende vastleggingskredieten het daaropvolgende jaar toegevoegd aan de financiële toewijzing in het kader van het cohesiebeleid van de betrokken lidstaat.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad wat betreft sommige bepalingen in verband met risicodelingsinstrumenten voor lidstaten die ten aanzien van hun financiële stabiliteit ernstige moeilijkheden ondervinden of daardoor worden bedreigd (COM(2011) 655 definitief), door de Europese Commissie ingediend op 12 oktober 2011.

## HOOFDSTUK 13 05 — PRETOETREDINGSACTIES MET BETREKKING TOT HET STRUCTURBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
13 05	Pretoetredingsacties met betrekking tot het structuurbeleid								
<b>13 05 01</b>	<b>Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (Instrument for Structural Policies for Pre-accession - ISPA) — Voltooiing van vroegere projecten (2000-2006)</b>								
13 05 01 01	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA) — Voltooiing van andere vroegere projecten (2000-2006)	4	p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	165 868 813,64	55,29 %
13 05 01 02	Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Afronding van de pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65	
	<i>Artikel 13 05 01 — Subtotaal</i>		p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	194 179 178,29	64,73 %
<b>13 05 02</b>	<b>Instrument voor pretoetredingssteun (Instrument for Pre-accession Assistance — IPA) — Regionale ontwikkeling</b>	4	462 000 000	216 200 000	462 453 000	141 897 374	390 900 000,00	80 469 498,97	37,22 %
<b>13 05 03</b>	<b>Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Grensoverschrijdende samenwerking</b>								
13 05 03 01	Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit subrubriek 1b	1.2	51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,00	45 386 497,95	90,77 %
13 05 03 02	Grensoverschrijdende samenwerking en deelname van kandidaat en potentiële kandidaat-lidstaten aan de transnationale en interregionale samenwerkingsprogramma's van de structuurfondsen — Bijdrage uit rubriek 4	4	36 279 051	40 000 000	42 406 903	28 636 770	46 229 232,00	31 370 077,79	78,43 %
	<i>Artikel 13 05 03 — Subtotaal</i>		87 770 452	90 000 000	92 888 668	78 636 770	95 721 159,00	76 756 575,74	85,29 %
	<b>Hoofdstuk 13 05 — Totaal</b>		<b>549 770 452</b>	<b>606 200 000</b>	<b>555 341 668</b>	<b>455 543 710</b>	<b>486 621 159,00</b>	<b>351 405 253,00</b>	<b>57,97 %</b>

### Artikel 13 05 01 — Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (Instrument for Structural Policies for Pre-accession - ISPA) — Voltooiing van vroegere projecten (2000-2006)

#### Toelichting

De door het pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA) verstrekte hulp was bedoeld om de kandidaat-lidstaten van Midden- en Oost-Europa te helpen bij hun toetreding tot de Unie. Het ISPA wordt gebruikt om de begunstigde landen te helpen voldoen aan de eisen van het acquis van de Unie op de gebieden milieu en vervoer.

Post 13 05 01 01 — Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (ISPA) — Voltooiing van andere vroegere projecten (2000-2006)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	300 000 000	p.m.	235 009 566	0,—	165 868 813,64

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de ISPA-bijstand en van de buiten de Commissie verstrekte technische bijstand die nodig is voor de



uitvoering ervan in de kandidaat-lidstaten van Midden- en Oost-Europa.

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 1267/1999 van de Raad van 21 juni 1999 tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 73).

Verordening (EG) nr. 2257/2004 van de Raad van 20 december 2004 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89, Verordening (EG) nr. 1267/1999, Verordening (EG) nr. 1268/1999 en Verordening (EG) nr. 2666/2000, teneinde rekening te houden met de status van Kroatië als kandidaat-lidstaat (PB L 389 van 30.12.2004, blz. 1).

### Post 13 05 01 02 — Pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid — Afronding van de pretoetredingshulp voor acht kandidaat-lidstaten

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 310 364,65

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de ISPA-bijstand in de kandidaat-landen die op 1 mei 2004 lidstaat worden en van de voor de uitvoering ervan benodigde technische bijstand die buiten de Commissie wordt verstrekt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1266/1999 van de Raad van 21 juni 1999 betreffende de coördinatie van de bijstand aan de kandidaat-lidstaten in het kader van de pretoetredingsstrategie (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 68).

Verordening (EG) nr. 1267/1999 van de Raad van 21 juni 1999 tot instelling van een pretoetredingsinstrument voor structuurbeleid (PB L 161 van 26.6.1999, blz. 73).

### **Artikel 13 05 02 — Instrument voor pretoetredingssteun (Instrument for Pre-accession Assistance — IPA) — Regionale ontwikkeling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
462 000 000	216 200 000	462 453 000	141 897 374	390 900 000,00	80 469 498,97

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de steun van de Unie aan de kandidaat-landen die onder het IPA vallen, voor hun geleidelijke aanpassing aan de normen en het beleid van de Unie, waar van toepassing met inbegrip van het acquis van de Unie, met het oog op toetreding.

Met de component „regionale ontwikkeling” worden landen gesteund die een beleid ontwikkelen en voorbereiden voor de tenuitvoerlegging en het beheer van het cohesiebeleid van de Unie, in het bijzonder bij hun voorbereiding voor de structuurfondsen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## **Artikel 13 05 03 — Instrument voor pretoetredingssteun (IPA) — Grensoverschrijdende samenwerking**

Post 13 05 03 01 — Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit subrubriek 1b

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
51 491 401	50 000 000	50 481 765	50 000 000	49 491 927,00	45 386 497,95

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling voor grensoverschrijdende samenwerking en de technische bijstand die buiten de Commissie wordt geleverd en nodig is voor de tenuitvoerlegging in de lidstaten.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Post 13 05 03 02 — Grensoverschrijdende samenwerking en deelname van kandidaat en potentiële kandidaat-lidstaten aan de transnationale en interregionale samenwerkingsprogramma's van de structuurfondsen — Bijdrage uit rubriek 4

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
36 279 051	40 000 000	42 406 903	28 636 770	46 229 232,00	31 370 077,79

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van het instrument voor pretoetredingssteun (IPA) voor grensoverschrijdende samenwerkingsprojecten en de technische bijstand die buiten de Commissie wordt geleverd en nodig is voor de tenuitvoerlegging in de kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten.

Dit krediet dient ook ter dekking van de IPA-bijdrage voor de deelname van de kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten aan de relevante transnationale en interregionale samenwerkingsprogramma's.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## HOOFDSTUK 13 06 — SOLIDARITEITSFONDS

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
13 06	Solidariteitsfonds								
<b>13 06 01</b>	<b>Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten</b>	3.2	p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	196 934 486,00	263 826 026,00	
<b>13 06 02</b>	<b>Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Toetredingslanden</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,00	5 001 054,00	
	<b>Hoofdstuk 13 06 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>18 061 682</b>	<b>18 061 682</b>	<b>201 935 540,00</b>	<b>268 827 080,00</b>	

### Artikel 13 06 01 — Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Lidstaten

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	18 061 682	18 061 682	196 934 486,00	263 826 026,00

#### Toelichting

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer in de lidstaten bij grote rampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie. De hulp moet vooral worden toegekend bij natuurrampen, maar er kan aan de lidstaten in kwestie ook hulp worden verstrekt in spoedeisende situaties, met een deadline voor het gebruik ervan en de verplichting voor de begunstigde landen om het gebruik van de ontvangen hulp te verantwoorden. Ontvangen hulp die vervolgens wordt verrekend met betalingen door derde partijen, bijvoorbeeld op grond van het principe dat „de vervuiler betaalt” of die het uiteindelijke schadebedrag overschrijdt, moet worden teruggevorderd.

Over de toewijzing van de kredieten zal worden besloten middels een gewijzigde begroting die uitsluitend tot doel heeft middelen uit het Solidariteitsfonds van de Europese Unie beschikbaar te stellen.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

#### Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (COM(2005)0108), door de Commissie ingediend op 6 april 2005.

Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

### Artikel 13 06 02 — Solidariteitsfonds van de Europese Unie — Toetredingslanden

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 001 054,00	5 001 054,00

#### Toelichting

Dit artikel dient voor de opname van kredieten als gevolg van de beschikbaarstelling van middelen uit het Solidariteitsfonds van de

Europese Unie in geval van grote rampen in landen die verwickeld zijn in toetredingsonderhandelingen met de Unie. De hulp moet vooral worden toegekend bij natuurrampen, maar er kan aan de landen in kwestie ook hulp worden verstrekt in spoedeisende situaties, met een deadline voor het gebruik ervan en de verplichting voor de begunstigde landen om het gebruik van de ontvangen hulp te verantwoorden. Ontvangen hulp die vervolgens wordt verrekend met betalingen door derde partijen, bijvoorbeeld op grond van het principe dat „de vervuiler betaalt” of die het uiteindelijke schadebedrag overschrijdt, moet worden teruggevorderd.

Over de toewijzing van de kredieten zal worden besloten middels een gewijzigde begroting die uitsluitend tot doel heeft middelen uit het Solidariteitsfonds van de Europese Unie beschikbaar te stellen.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

#### Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (COM(2005) 108 definitief), door de Commissie ingediend op 6 april 2005.

Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

## TITEL 14 — BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie” 40 01 40		57 691 905	57 691 905	56 759 910 151 912 56 911 822	56 759 910 151 912 56 911 822	58 176 506,02	58 176 506,02
14 02	Beleidsstrategie en -coördinatie voor het directoraat-generaal Belastingen en Douane-unie	1	3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00
14 03	Internationale aspecten van belastingen en douane	4	1 250 000	1 650 000	1 300 000	1 909 118	2 170 528,45	1 465 043,47
14 04	Douanebeleid	1	53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35
14 05	Belastingbeleid	1	30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 384 015,94
	<b>Titel 14 — Totaal</b>		<b>145 441 905</b>	<b>121 941 905</b>	<b>142 659 910</b>	<b>110 064 801</b>	<b>140 381 960,89</b>	<b>122 763 836,78</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				151 912 142 811 822	151 912 110 216 713		

## HOOFDSTUK 14 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BELASTINGEN EN DOUANE-UNIE”

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
14 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”					
14 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”	5	45 105 529	44 067 833	44 099 633,32	97,77 %
14 01 02	Uitgaven voor extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”					
14 01 02 01	Extern personeel	5	5 693 615	5 852 798	6 267 181,14	110,07 %
14 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60	114,22 %
	40 01 40			151 912 2 925 537		

	<i>Artikel 14 01 02 — Subtotaal</i>		8 531 092	8 626 423	9 508 151,74	111,45 %
	<i>40 01 40</i>			151 912		
				8 778 335		
<b>14 01 03</b>	<b><i>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”</i></b>	5	2 803 284	2 813 654	3 316 720,96	118,32 %
<b>14 01 04</b>	<b><i>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”</i></b>					
14 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	120 000	120 000	120 000,00	100,00 %
14 01 04 02	Douane 2013 en Fiscalis 2013 — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	1 132 000	1 132 000	1 132 000,00	100,00 %
	<i>Artikel 14 01 04 — Subtotaal</i>		1 252 000	1 252 000	1 252 000,00	100,00 %
	<b>Hoofdstuk 14 01 — Totaal</b>		<b>57 691 905</b>	<b>56 759 910</b>	<b>58 176 506,02</b>	<b>100,84 %</b>
	<i>40 01 40</i>			151 912		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>56 911 822</b>		

### ***Artikel 14 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
45 105 529	44 067 833	44 099 633,32

### ***Artikel 14 01 02 — Uitgaven voor extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”***

#### Post 14 01 02 01 — Extern personeel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 693 615	5 852 798	6 267 181,14

#### Post 14 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
14 01 02 11	2 837 477	2 773 625	3 240 970,60
40 01 40		151 912	
<b>Totaal</b>	<b>2 837 477</b>	<b>2 925 537</b>	<b>3 240 970,60</b>

### ***Artikel 14 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie voor het beleidsterrein „Belastingen en douane-unie”***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 803 284	2 813 654	3 316 720,96



14 02 01	<i>Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt</i>	1.1	3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00	106,94 %
			<b>3 500 000</b>	<b>2 600 000</b>	<b>3 400 000</b>	<b>2 404 215</b>	<b>2 999 999,40</b>	<b>2 780 447,00</b>	<b>106,94 %</b>
<b>Hoofdstuk 14 02 — Totaal</b>									

### **Artikel 14 02 01 — Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 500 000	2 600 000	3 400 000	2 404 215	2 999 999,40	2 780 447,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven als gevolg van maatregelen die moeten bijdragen tot de voltooiing, de werking en de ontwikkeling van de interne markt.

Het ondersteunt het douane- en belastingbeleid van de Unie en omvat maatregelen die niet kunnen worden gefinancierd uit het programma Douane 2013 en het programma Fiscalis 2013.

Op het gebied van belastingen en douane dient dit krediet in de eerste plaats ter dekking van uitgaven voor:

- de kosten van advies, studies, analyses en effectbeoordelingen;
- activiteiten op het gebied van de indeling van goederen in het douanetarief en de inzameling van gegevens;
- investeringen in software;
- de productie en ontwikkeling van publiciteits-, bewustmakings- en opleidingsmateriaal.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 14 03 — INTERNATIONALE ASPECTEN VAN BELASTINGEN EN DOUANE**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
14 03	Internationale aspecten van belastingen en douane								
<b>14 03 03</b>	<b><i>Lidmaatschap van internationale organisaties op het gebied van belastingen en douane</i></b>	4	1 250 000	1 250 000	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45	93,64 %
<b>14 03 04</b>	<b><i>Goed bestuur op fiscaal gebied</i></b>	4	p.m.	400 000	p.m.	668 191	1 000 000,00	294 515,02	73,63 %
<b>Hoofdstuk 14 03 — Totaal</b>			<b>1 250 000</b>	<b>1 650 000</b>	<b>1 300 000</b>	<b>1 909 118</b>	<b>2 170 528,45</b>	<b>1 465 043,47</b>	<b>88,79 %</b>

### **Artikel 14 03 03 — Lidmaatschap van internationale organisaties op het gebied van belastingen en douane**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 250 000	1 250 000	1 300 000	1 240 927	1 170 528,45	1 170 528,45

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdragen van de Unie aan:

- de Werelddouaneorganisatie (WDO);
- de International Tax Dialogue (ITD).

### *Rechtsgronden*

Besluit 2007/668/EG van de Raad van 25 juni 2007 betreffende de uitoefening van de aan het voorlopige lidmaatschap van de Werelddouaneorganisatie verbonden rechten en plichten door de Europese Gemeenschap (PB L 274 van 18.10.2007, blz. 11).

### *Referentiebesluiten*

Besluit van de Commissie van 4 juni 2008 over de deelname van de Gemeenschap aan de werkzaamheden van de International Tax Dialogue.

## **Artikel 14 03 04 — Goed bestuur op fiscaal gebied**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	400 000	p.m.	668 191	1 000 000,00	294 515,02

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor studies, raadplegingen, workshops, trainingen, conferenties, uitgaven voor technische en administratieve bijstand, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het bevorderen van goed bestuur in fiscale aangelegenheden.

### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 14 04 — DOUANEBELEID**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
14 04	Douanebeleid								
14 04 01	Voltooiing van eerdere douaneprogramma's	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
14 04 02	Douane 2013	1.1	53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35	102,46 %
	<b>Hoofdstuk 14 04 — Totaal</b>		<b>53 000 000</b>	<b>39 000 000</b>	<b>53 000 000</b>	<b>31 753 788</b>	<b>49 234 927,02</b>	<b>39 957 824,35</b>	<b>102,46 %</b>



## **Artikel 14 04 01 — Voltooiing van eerdere douaneprogramma's**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de uitvoering van het actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap, en met name voor de financiering van gezamenlijke acties, IT-acties en overige acties.

Met dit doel dient dit krediet met name ter dekking van:

- de reis- en verblijfkosten van de deelnemers uit de deelnemende landen in het kader van seminars en workshops, uitwisseling van ambtenaren, opleidingsactiviteiten, monitoring en benchmarking;
- de organisatiekosten van seminars, workshops en soortgelijke vergaderingen;
- de aanschaf- en ontwikkelingskosten van materiaal voor opleidingsactiviteiten;
- de onderhouds-, ontwikkelings- en exploitatiekosten van de bestaande communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen, de kosten van het netwerkbeheer en de exploitatiekosten van de communautaire elementen die bij de Commissie (of een aangewezen onderaannemer) zijn geïnstalleerd. Het gaat om de volgende systemen en netwerken: het gemeenschappelijk communicatienetwerk met gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI) — in zover noodzakelijk ter ondersteuning van de hier beschreven systemen —, het systeem voor gegevensverspreiding (DDS), het nieuwe geautomatiseerde systeem voor douanevervoer (NCTS/NSTI), het informatiesysteem betreffende het geïntegreerde tarief van de Gemeenschap (Taric), het informatiesysteem voor het overbrengen van zegels van oorsprong en de verzending van doorvoerzegels (TCO/TCT), de Europese douanelijst van chemische stoffen (ECICS), het Europees systeem betreffende bindende tariefinlichtingen (EBTI/RTCE), het systeem voor de bewaking van tariefcontingenten (TQS), het systeem inzake de vrijstelling van douanerechten op grond van de regeling actieve veredeling (IPR), het informatiesysteem betreffende „waarden per eenheid”, het informatiesysteem inzake ontheffingen en acties in het kader van de automatisering van de douane (e-Douane en modernisering van de douane);
- met betrekking tot de communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen die worden opgezet volgens de beheersprocedure van artikel 4 van Besluit 1999/468/EG: de kosten in verband met ontwerp, installatie, exploitatie en ontwikkeling, en met name hardware, software en netwerkaansluitingen die voor alle lidstaten identiek dienen te zijn met het oog op de interconnectie en interoperabiliteit van de systemen;
- de kosten van bijstandsverlening aan gebruikers, de onderhoudskosten, de exploitatie- en ontwikkelingskosten van het antifraude-informatiesysteem (AFIS);
- de kosten in verband met overige acties die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma.

Wanneer de bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, potentiële kandidaat-lidstaten op de westelijke Balkan, aan uniale programma's tot ontvangsten leiden die worden geboekt onder post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen extra kredieten worden opgevoerd overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Wanneer de deelneming van derde landen, andere dan kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten op de westelijke Balkan, aan douanesamenwerkingsovereenkomsten tot ontvangsten leidt die worden geboekt onder post 6 0 3 2 van de algemene staat van ontvangsten, worden voor dit artikel extra kredieten opgevoerd overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

Beschikking nr. 253/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2003 houdende goedkeuring van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2007) (PB L 36 van 12.2.2003, blz. 1).

## Artikel 14 04 02 — Douane 2013

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
53 000 000	39 000 000	53 000 000	31 753 788	49 234 927,02	39 957 824,35

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de tenuitvoerlegging van het programma Douane 2013 en met name de financiering van gezamenlijke acties, IT-acties en overige acties.

Met dit doel dient dit krediet met name ter dekking van:

- de aanschaf-, ontwikkelings-, installatie-, onderhouds- en dagelijkse exploitatiekosten van de uniale componenten van de communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen, namelijk: het gemeenschappelijk communicatienetwerk met gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI), met inbegrip van de communicatiekosten in verband met het antifraude-informatiesysteem (AFIS); het geautomatiseerde systeem voor douanevervoer (CTS); de tariefsystemen, met name het systeem voor gegevensverspreiding (DDS), de gecombineerde nomenclatuur (GN), het informatiesysteem betreffende het geïntegreerde tarief van de Gemeenschap (Taric), het Europees systeem betreffende bindende tariefinlichtingen (EBTI), het systeem voor de bewaking van tariefcontingenten (TQS), het informatiesysteem inzake ontheffingen (Suspensions), het systeem voor het beheer van zegelmodellen (SMS), het informatiesysteem inzake veredelingsprocedures (ISPP), de Europese douanelijst van chemische stoffen (ECICS) en het systeem van geregistreerde exporteurs (REX); het systeem ter verbetering van de veiligheid als omschreven in Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1), met inbegrip van het uniale systeem voor risicobeheer, het uitvoercontrolesysteem (ECS), het invoercontrolesysteem (ICS) en het systeem inzake geautoriseerde marktdeelnemers (AEO); alle nieuwe douanegerelateerde communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen, met inbegrip van elektronische douanesystemen die in het kader van de uniale wetgeving worden opgezet en in het werkprogramma zijn opgenomen;
- de kosten van voorbereidende werkzaamheden, follow-up, toezicht, audits en evaluaties die rechtstreeks noodzakelijk zijn voor het beheer van het programma en voor de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma, met name studies, bijeenkomsten, voorlichtings- en publiciteitscampagnes, kosten van IT-netwerken voor de uitwisseling van informatie;
- de reis- en verblijfkosten van de ambtenaren van de deelnemende landen in verband met benchmarkingactiviteiten, werkbezoeken, seminars, workshops, project- en stuurgroepen, opleidings- en monitoringactiviteiten;
- de organisatiekosten van seminars, workshops en soortgelijke vergaderingen;
- de reis- en verblijfkosten in verband met de deelname van ad hoc deskundigen en andere deelnemers;
- de aanschaf-, ontwikkelings-, installatie- en onderhoudskosten van opleidingssystemen en -modules voor zover deze gemeenschappelijk zijn voor alle deelnemende landen;
- de kosten van alle overige activiteiten die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma.

Wanneer de bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, potentiële kandidaat-lidstaten op de westelijke Balkan, aan uniale programma's tot ontvangsten leiden die worden geboekt onder post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen extra kredieten worden opgevoerd overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Wanneer de deelneming van derde landen, andere dan kandidaat-lidstaten en eventuele potentiële kandidaat-lidstaten op de westelijke Balkan, aan douanesamenwerkingsovereenkomsten tot ontvangsten leidt die worden geboekt onder post 6 0 3 2 van de algemene staat van ontvangsten, worden voor dit artikel extra kredieten opgevoerd overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden (PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23).

Besluit 2000/305/EG van de Raad van 30 maart 2000 inzake de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Zwitserland betreffende de uitbreiding van het gemeenschappelijk communicatienetwerk met gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI) in het kader van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 102 van 27.4.2000, blz. 50).

Besluit 2000/506/EG van de Raad van 31 juli 2000 inzake de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Noorwegen betreffende de uitbreiding van het gemeenschappelijk communicatienetwerk met

gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI) in het kader van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke regeling inzake douanevervoer (PB L 204 van 11.8.2000, blz. 35).

Beschikking nr. 624/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot vaststelling van een actieprogramma voor de douane in de Gemeenschap (Douane 2013) (PB L 154 van 14.6.2007, blz. 25).

Beschikking nr. 70/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 betreffende een papierloze omgeving voor douane en bedrijfsleven (PB L 23 van 26.1.2008, blz. 21).

Verordening (EG) nr. 450/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (gemoderniseerd douanewetboek) (PB L 145 van 4.6.2008, blz. 1).

## HOOFDSTUK 14 05 — BELASTINGBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
14 05	Belastingbeleid								
14 05 02	<i>Automatisering van de accijnzen (EMCS)</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94	
14 05 03	<i>Fiscalis 2013</i>	1.1	30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 320 008,00	96,76 %
	<b>Hoofdstuk 14 05 — Totaal</b>		<b>30 000 000</b>	<b>21 000 000</b>	<b>28 200 000</b>	<b>17 237 770</b>	<b>27 800 000,00</b>	<b>20 384 015,94</b>	<b>97,07 %</b>

### Artikel 14 05 02 — Automatisering van de accijnzen (EMCS)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	64 007,94

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het opzetten van een meerjarenprogramma met het oog op de automatisering van de accijnzen, met name:

- de ontwikkeling, de ondersteuning en het testen van het systeem, de beheerstaken, de kwaliteitscontrole van de ontwikkelde en geïnstalleerde producten, de coördinatie, de voorzieningen overeenkomstig de definitie van de uniale elementen van het systeem en de functionele en technische specificaties ervan;
- het opzetten van voorlichtings- en opleidingsacties;
- het beveiligingsplan van het systeem.

#### Rechtsgronden

Beschikking nr. 1152/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 juni 2003 betreffende geautomatiseerde verwerking van gegevens inzake het verkeer van en de controle op accijnsgoederen (PB L 162 van 1.7.2003, blz. 5).

## Artikel 14 05 03 — Fiscalis 2013

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
30 000 000	21 000 000	28 200 000	17 237 770	27 800 000,00	20 320 008,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de tenuitvoerlegging van het programma Fiscalis 2013, en met name de financiering van gezamenlijke acties, IT-acties en overige acties.

Het dekt met name:

- de aanschaf-, ontwikkelings-, installatie-, onderhouds- en dagelijkse exploitatiekosten van de uniale componenten van de communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen, namelijk: het gemeenschappelijk communicatienetwerk met gemeenschappelijke systeeminterface (CCN/CSI); het btw-informatie-uitwisselingssysteem (VIES); accijnssystemen; het systeem voor toezicht op het verkeer van accijnsgoederen (EMCS); alle nieuwe belastinggerelateerde communicatie- en informatie-uitwisselingssystemen die in het kader van de uniale/communautaire wetgeving worden opgezet en in het werkprogramma zijn opgenomen;
- de kosten van voorbereidende werkzaamheden, follow-up, toezicht, audits en evaluaties die rechtstreeks noodzakelijk zijn voor het beheer van het programma en voor de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma, met name studies, bijeenkomsten, voorlichtings- en publiciteitscampagnes, en kosten van IT-netwerken voor de uitwisseling van informatie;
- de reis- en verblijfkosten van de ambtenaren van de deelnemende landen in verband met multilaterale controles, werkbezoeken, seminars, projectgroepen;
- de organisatiekosten voor seminars en soortgelijke vergaderingen;
- de reis- en verblijfkosten in verband met de deelname van ad hoc deskundigen en andere deelnemers;
- de aanschaf-, ontwikkelings-, installatie- en onderhoudskosten van opleidingssystemen en –modules voor zover deze gemeenschappelijk zijn voor alle deelnemende landen;
- de kosten van alle overige activiteiten die noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma.

Wanneer de bijdragen van kandidaat-lidstaten en, indien van toepassing, potentiële kandidaat-lidstaten op de westelijke Balkan, aan uniale programma's tot ontvangsten leiden die worden geboekt onder post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen extra kredieten worden opgevoerd overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Wanneer de deelneming van derde landen, andere dan kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten op de westelijke Balkan, aan douanesamenwerkingsovereenkomsten tot ontvangsten leidt die worden geboekt onder post 6 0 3 2 van de algemene staat van ontvangsten, worden voor dit artikel extra kredieten opgevoerd overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1798/2003 van de Raad van 7 oktober 2003 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belasting over de toegevoegde waarde en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 218/92 (PB L 264 van 15.10.2003, blz. 1).

Beschikking nr. 1482/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 tot vaststelling van een communautair programma ter verbetering van het functioneren van de belastingstelsels in de interne markt (Fiscalis-2013) (PB L 330 van 15.12.2007, blz. 1).

## TITEL 15 — ONDERWIJS EN CULTUUR

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”		124 567 991	124 567 991	125 157 657	125 157 657	134 017 389,68	134 017 389,68

		40 01 40				29 933 125 187 590	29 933 125 187 590		
15 02	Een leven lang leren, met inbegrip van meertaligheid		1 372 267 510	1 307 451 135	1 345 007 430	1 109 141 456	1 397 140 302,50	1 375 911 670,62	
15 04	Ontwikkeling van culturele en audiovisuele samenwerking in Europa		172 265 000	157 293 750	173 780 000	157 485 000	178 444 371,13	166 857 126,08	
15 05	Aanmoediging en bevordering van samenwerking op het gebied van jeugd en sport	3	140 450 000	130 159 000	145 108 000	130 000 000	163 102 282,59	156 079 484,87	
15 07	Mensen — Programma voor de mobiliteit van onderzoekers	1	954 252 000	800 499 900	906 662 068	589 555 947	846 603 637,00	584 227 243,53	
	<b>Titel 15 — Totaal</b>		<b>2 763 802 501</b>	<b>2 519 971 776</b>	<b>2 695 715 155</b>	<b>2 111 340 060</b>	<b>2 719 307 982,90</b>	<b>2 417 092 914,78</b>	
		<b>40 01 40</b>			<b>29 933</b>	<b>29 933</b>			
		<b>Totaal+ reserve</b>			<b>2 695 745 088</b>	<b>2 111 369 993</b>			

## HOOFDSTUK 15 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONDERWIJS EN CULTUUR”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
15 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”					
<b>15 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”</b>	5	53 016 976	52 261 852	52 768 543,03	99,53 %
<b>15 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”</b>					
15 01 02 01	Extern personeel	5	3 885 021	3 973 490	4 776 887,45	122,96 %
15 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45	164,47 %
	40 01 40			29 933 3 391 420		
	<i>Artikel 15 01 02 — Subtotaal</i>		7 218 038	7 334 977	10 258 643,90	142,13 %
	40 01 40			29 933 7 364 910		
<b>15 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”</b>	5	3 294 977	3 336 828	3 967 061,60	120,40 %
<b>15 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”</b>					
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	914 000	914 000	1 014 776,39	111,03 %
15 01 04 17	Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding — Uitgaven voor administratief beheer	4	80 000	80 000	79 912,96	99,89 %
15 01 04 22	Een leven lang leren — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	8 500 000	8 750 000	9 252 127,54	108,85 %
15 01 04 30	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 1a	1.1	21 395 000	21 444 000	23 315 475,00	108,98 %
15 01 04 31	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 3b	3.2	15 572 000	15 572 000	16 640 262,00	106,86 %
15 01 04 32	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 4	4	263 000	600 000	600 000,00	228,14 %
15 01 04 44	Programma „Cultuur” (2007-2013) — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	550 000	550 000	640 322,20	116,42 %
15 01 04 55	Jeugd in actie — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	780 000	780 000	1 283 173,66	164,51 %
15 01 04 60	Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	725 000	725 000	881 378,09	121,57 %
15 01 04 68	Media Mundus — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	75 000	75 000	169 257,05	225,68 %
	<i>Artikel 15 01 04 — Subtotaal</i>		48 854 000	49 490 000	53 876 684,89	110,28 %
<b>15 01 05</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”</b>					
15 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1.1	1 952 000	1 952 000	1 800 000,00	92,21 %
15 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	1.1	700 000	700 000	586 660,00	83,81 %

15 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1.1	348 000	348 000	657 389,06	188,90 %
	<i>Artikel 15 01 05 — Subtotaal</i>		3 000 000	3 000 000	3 044 049,06	101,47 %
<b>15 01 60</b>	<b>Aanschaf van documentatie</b>					
15 01 60 01	Bibliotheekfonds, abonnementen, aankoop van boeken en onderhoud van het bibliotheekbezit	5	2 534 000	2 734 000	2 749 278,01	108,50 %
	<i>Artikel 15 01 60 — Subtotaal</i>		2 534 000	2 734 000	2 749 278,01	108,50 %
<b>15 01 61</b>	<b>Kosten van stages voor afgestudeerden bij de instelling</b>	5	6 650 000	7 000 000	7 353 129,19	110,57 %
	<b>Hoofdstuk 15 01 — Totaal</b>		<b>124 567 991</b>	<b>125 157 657</b>	<b>134 017 389,68</b>	<b>107,59 %</b>
	40 01 40			29 933		
	Totaal+ reserve			125 187 590		

**Artikel 15 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
53 016 976	52 261 852	52 768 543,03

**Artikel 15 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”**

Post 15 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 885 021	3 973 490	4 776 887,45

Post 15 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
15 01 02 11	3 333 017	3 361 487	5 481 756,45
40 01 40		29 933	
<b>Totaal</b>	<b>3 333 017</b>	<b>3 391 420</b>	<b>5 481 756,45</b>

**Artikel 15 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 294 977	3 336 828	3 967 061,60

## **Artikel 15 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”**

### Post 15 01 04 14 — Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
914 000	914 000	1 014 776,39

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen gebruikt worden voor extra uitgaven, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 15 02 02.

### Post 15 01 04 17 — Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
80 000	80 000	79 912,96

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 15 02 03.

Post 15 01 04 22 — Een leven lang leren — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 500 000	8 750 000	9 252 127,54

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidsstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Zie post 15 02 22.

Post 15 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 1a

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
21 395 000	21 444 000	23 315 475,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur die voortvloeien uit de deelneming van het Agentschap aan het beheer van programma's onder rubriek 1a van het financiële kader 2007-2013 en de voltooiing van acties die vóór 2007 werden gesteund.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's, en die zijn



geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit nr. 1720/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van een actieprogramma op het gebied van een leven lang leren (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 45).

Besluit nr. 1298/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot invoering van het actieprogramma Erasmus Mundus 2009-2013 voor de verhoging van de kwaliteit van het hoger onderwijs en de bevordering van het intercultureel begrip door middel van samenwerking met derde landen (PB L 340 van 19.12.2008, blz. 83).

#### *Referentiebesluiten*

Besluit 2009/336/EG van de Commissie van 20 april 2009 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur — overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 101 van 21.4.2009, blz. 26).

Post 15 01 04 31 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 3b

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
15 572 000	15 572 000	16 640 262,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur die voortvloeien uit de deelneming van het Agentschap aan het beheer van programma's onder rubriek 3b van het financiële kader 2007-2013 en de voltooiing van acties die vóór 2007 werden gesteund.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit nr. 1718/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 betreffende de uitvoering van een programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector (Media 2007) (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 12).

Besluit nr. 1719/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van het programma „Jeugd in actie” voor de periode 2007-2013 (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 30).

Besluit nr. 1855/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot vaststelling van het programma „Cultuur” (2007-2013) (PB L 372 van 27.12.2006, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Besluit 2009/336/EG van de Commissie van 20 april 2009 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur — overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 101 van 21.4.2009, blz. 26).

Post 15 01 04 32 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 4

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
263 000	600 000	600 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur die voortvloeien uit de deelneming van het Agentschap aan het beheer van programma's onder rubriek 4 van het financiële kader 2007-2013 en de voltooiing van acties die vóór 2007 werden gesteund.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2001/196/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 7).

Besluit 2001/197/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Canada tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit 2006/910/EG van de Raad van 4 december 2006 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 346 van 9.12.2006, blz. 33).

Besluit 2006/964/EG van de Raad van 18 december 2006 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada tot vaststelling van een kader voor samenwerking op het gebied van hoger onderwijs, beroepsopleiding en jongeren (PB L 397 van 30.12.2006, blz. 14).

#### *Referentiebesluiten*

Besluit 2009/336/EG van de Commissie van 20 april 2009 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 101 van 21.4.2009, blz. 26).

Post 15 01 04 44 — Programma „Cultuur” (2007-2013) — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
550 000	550 000	640 322,20

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 15 04 44.

Post 15 01 04 55 — Jeugd in actie — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
780 000	780 000	1 283 173,66

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Zie artikel 15 05 55.

### Post 15 01 04 60 — Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
725 000	725 000	881 378,09

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en van alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die mogelijk voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Zie post 15 04 66 01.

### Post 15 01 04 68 — Media Mundus — Uitgaven voor administratief beheer

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
75 000	75 000	169 257,05

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten

van de westelijke Balkan aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die mogelijk voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie nieuw artikel 15 04 68.

### ***Artikel 15 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor onderzoeksactiviteiten op het beleidsterrein „Onderwijs en cultuur”***

#### Post 15 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 952 000	1 952 000	1 800 000,00

#### Post 15 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
700 000	700 000	586 660,00

#### Post 15 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
348 000	348 000	657 389,06

### ***Artikel 15 01 60 — Aanschaf van documentatie***

#### Post 15 01 60 01 — Bibliotheekfonds, abonnementen, aankoop van boeken en onderhoud van het bibliotheekbezit

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 534 000	2 734 000	2 749 278,01

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de aankoop van boekwerken en andere publicaties, supplementen op de aanwezige werken;
- de uitgaven voor inbinden en dergelijke, voor een goede bewaring van boekwerken en tijdschriften;
- de kosten van abonnementen op kranten en gespecialiseerde tijdschriften;

— andere gespecialiseerde publicaties op papier en/of in elektronische vorm.

Opgemerkt zij dat dit krediet niet de kosten dekt van:

- de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op hoofdstuk 01 05 van de betreffende titels;
- vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03;
- buiten de Unie gedane soortgelijke uitgaven die worden afgeboekt op artikel 01 03 02 van de betreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt voor 2013 geraamd op 80 000 EUR.

## Artikel 15 01 61 — Kosten van stages voor afgestudeerden bij de instelling

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 650 000	7 000 000	7 353 129,19

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van stages voor afgestudeerden. Deze stage moet afgestudeerden een overzicht bieden van de doelstellingen en uitdagingen van de Unie, inzicht in de werking van de instellingen van de Unie en een kans om hun kennis door werkervaring bij de Commissie te vergroten.

Dit krediet dekt de toekenning van beurzen en andere uitgaven die hiermee verband houden (aanvullende beurs voor mensen met een handicap, ongevallen- en ziektekostenverzekering, bijdrage in de reiskosten voor de stage, met name de reis naar de stageplaats en terug, organisatiekosten van evenementen die in het kader van het stageprogramma worden georganiseerd zoals bezoeken en kosten van ontvangst). Het dekt ook de kosten van de evaluatie met het oog op de optimalisering van het programma en de voorlichtingsacties.

De selectie van stagiair(e)s is op objectieve en transparante criteria gebaseerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, van het Financieel Reglement wordt voor 2013 geraamd op 974 000 EUR.

## HOOFDSTUK 15 02 — EEN LEVEN LANG LEREN, MET INBEGRIJF VAN MEERTALIGHEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
15 02	Een leven lang leren, met inbegrip van meertaligheid								
<b>15 02 02</b>	<b>Erasmus Mundus</b>								
15 02 02		1.1	108 291 000	97 150 000	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45	93,56 %
15 02 03	Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding	4	1 024 000	3 600 000	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75	121,96 %
15 02 09	Voltooiing van vorige programma's op het gebied van onderwijs en opleiding	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95	
15 02 11	Europees Instituut voor innovatie en technologie								
15 02 11 01	Europees Instituut voor innovatie en technologie — Bestuursstructuur	1.1	4 765 110	4 765 110	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35	69,21 %
15 02 11 02	Europees Instituut voor innovatie en technologie — Kennis- en innovatiegemeenschappen (KIG's)	1.1	118 300 000	103 569 690	74 831 000	65 512 600	60 542 918,00	45 705 908,25	44,13 %
	<i>Artikel 15 02 11 — Subtotaal</i>		123 065 110	108 334 800	79 324 000	68 681 628	64 285 203,13	49 003 926,60	45,23 %

15 02 22	<b>Programma „Een leven lang leren”</b>	1.1	1 100 476 000	1 058 000 000	1 110 476 000	907 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40	112,45 %
15 02 23	<b>Vorbereidende actie — Programma van het type „Erasmus” voor leerlingen</b>	1.1	—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90	108,67 %
15 02 25	<b>Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding</b>								
15 02 25 01	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Bijdrage voor titels 1 en 2	1.1	12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16	110,55 %
15 02 25 02	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Bijdrage voor titel 3	1.1	4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84	65,50 %
	<i>Artikel 15 02 25 — Subtotaal</i>		17 384 900	17 384 900	17 008 900	17 008 900	17 270 000,00	16 987 000,00	97,71 %
15 02 27	<b>Europese Stichting voor opleiding</b>								
15 02 27 01	Europese Stichting voor opleiding — Bijdrage voor titels 1 en 2	4	15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,00	14 328 000,00	95,00 %
15 02 27 02	Europese Stichting voor opleiding — Bijdrage voor titel 3	4	4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,00	101,41 %
	<i>Artikel 15 02 27 — Subtotaal</i>		20 026 500	20 526 500	20 044 530	20 044 530	21 530 173,05	19 850 000,00	96,70 %
15 02 30	<b>Proefproject — Europees nabuurschapsbeleid — Verbetering van onderwijs door beurzen en uitwisselingen</b>	1.1	—	—	—	—	1 355,77	1 355,77	
15 02 31	<b>Proefproject ter dekking van kosten van studies voor specialisatie in het Europees nabuurschapsbeleid (ENB) en van gerelateerde academische activiteiten, zoals de oprichting van een ENB-leerstoel in het Europacollege in Natolin</b>	1.1	p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,00	2 319 739,00	400,00 %
15 02 32	<b>Proefproject — Europees nabuurschapsbeleid — Verbetering van onderwijs door beurzen en uitwisselingen</b>	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80	
15 02 33	<b>Vorbereidende actie ter dekking van de studiekosten van personen die gespecialiseerd zijn in het Europees nabuurschapsbeleid (ENB) en voor daarmee verband houdende academische activiteiten en andere onderwijsmodules, onder meer de ENB-leerstoel in het Europacollege in Natolin</b>	1.1	2 000 000	1 600 000	3 500 000	1 750 000			
	<b>Hoofdstuk 15 02 — Totaal</b>		<b>1 372 267 510</b>	<b>1 307 451 135</b>	<b>1 345 007 430</b>	<b>1 109 141 456</b>	<b>1 397 140 302,50</b>	<b>1 375 911 670,62</b>	<b>105,24 %</b>

## Artikel 15 02 02 — Erasmus Mundus

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
108 291 000	97 150 000	105 654 000	86 188 852	100 638 103,19	90 890 385,45

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het Erasmus Mundus II-programma (2009-2013), en van de voltooiing van acties in het kader van het vorige Erasmus Mundus-programma (2004-2008). De doelstellingen van het Erasmus Mundus II-programma zijn:

- de gestructureerde samenwerking tussen instellingen voor hoger onderwijs en academisch personeel in Europa en derde landen bevorderden met de bedoeling uitmuntendheidscentra te creëren en hoogopgeleide mensen af te leveren;
- een pool van goed gekwalificeerde, ruimdenkende en internationaal ervaren vrouwen en mannen creëren en zodoende bijdragen tot de wederzijdse verrijking van samenlevingen door de mobiliteit te bevorderen van de meest getalenteerde studenten en academici uit derde landen om in de Unie kwalificaties en/of ervaring te verwerven enerzijds en van de meest getalenteerde Europese studenten en academici om in derde landen kwalificaties en/of ervaring te verwerven anderzijds;
- door middel van grotere mobiliteitsstromen tussen de Unie en derde landen bijdragen aan de ontwikkeling van human resources en aan de capaciteit van instellingen voor hoger onderwijs in derde landen om op internationaal vlak samen te werken;
- de toegankelijkheid en de zichtbaarheid van het Europees hoger onderwijs in de wereld verbeteren, en het aantrekkelijker maken

voor onderdanen van derde landen;

- samenwerking tussen instellingen voor hoger onderwijs aanzwengelen en de uitwisseling verbeteren van universitair personeel en studenten in Europa en de landen van het Europees nabuurschapsbeleid, zowel uit landen in het Zuiden als in het Oosten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 2317/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 december 2003 tot invoering van een programma voor de verhoging van de kwaliteit van het hoger onderwijs en de bevordering van het intercultureel begrip door middel van samenwerking met derde landen (Erasmus Mundus) (2004-2008) (PB L 345 van 31.12.2003, blz. 1).

Besluit nr. 1298/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot invoering van het actieprogramma Erasmus Mundus 2009-2013 voor de verhoging van de kwaliteit van het hoger onderwijs en de bevordering van het intercultureel begrip door middel van samenwerking met derde landen (PB L 340 van 19.12.2008, blz. 83).

### ***Artikel 15 02 03 — Samenwerking met derde landen op het gebied van onderwijs en beroepsopleiding***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 024 000	3 600 000	9 000 000	7 636 472	1 395 254,77	4 390 505,75

#### *Toelichting*

In het kader van de samenwerkingsovereenkomsten tussen de Unie/Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika en Canada dient dit krediet met name ter dekking van:

- het uitvoeren van vergelijkende studies over onderwijsbeleid en beroepskwalificaties en -bekwaamheden in de betrokken landen;
- het opzetten van uitwisselingsprogramma's voor studenten, lerenden, docenten en administrateurs;
- de bevordering van de samenwerking tussen de instellingen;
- het ondersteunen van het tot stand komen van betrekkingen tussen de betreffende sectoren van het bedrijfsleven en de universiteiten;
- het bevorderen van samenwerking met de particuliere sector bij het ontwikkelen en verbreden van programma's;
- het ontwikkelen van een beleidsdialog; het ontwikkelen van aanvullende maatregelen en een snelle verspreiding van resultaten.

De steun voor Europese studenten die studeren in de Verenigde Staten en Canada, met name aan universiteiten, moet worden verhoogd.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2001/196/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 7).

Besluit 2001/197/EG van de Raad van 26 februari 2001 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese



Gemeenschap en Canada tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 71 van 13.3.2001, blz. 15).

Besluit 2006/910/EG van de Raad van 4 december 2006 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika tot vernieuwing van het samenwerkingsprogramma op het gebied van het hoger onderwijs, het beroepsonderwijs en de beroepsopleiding (PB L 346 van 9.12.2006, blz. 33).

Besluit 2006/964/EG van de Raad van 18 december 2006 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada tot vaststelling van een kader voor samenwerking op het gebied van hoger onderwijs, beroepsopleiding en jongeren (PB L 397 van 30.12.2006, blz. 14).

## **Artikel 15 02 09 — Voltooiing van vorige programma's op het gebied van onderwijs en opleiding**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 338 104,95

### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de voltooiing van de vóór 2007 in het kader van de volgende begrotingsonderdelen gesteunde acties:

- Socrates;
- Leonardo da Vinci.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit 1999/382/EG van de Raad van 26 april 1999 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma inzake beroepsopleiding „Leonardo da Vinci” (PB L 146 van 11.6.1999, blz. 33).

Besluit nr. 253/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van de tweede fase van het communautaire actieprogramma op onderwijsgebied „Socrates” (PB L 28 van 3.2.2000, blz. 1).

Beschikking nr. 2241/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2004 betreffende een enkel communautair kader voor transparantie op het gebied van kwalificaties en competenties (Europass) (PB L 390 van 31.12.2004, blz. 6).

## **Artikel 15 02 11 — Europees Instituut voor innovatie en technologie**

Post 15 02 11 01 — Europees Instituut voor innovatie en technologie — Bestuursstructuur

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 765 110	4 765 110	4 493 000	3 169 028	3 742 285,13	3 298 018,35

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven (titels 1 en 2) van het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT).

Het EIT moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen beleidsuitgaven en administratieve uitgaven. Indien het EIT hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen beleidskredieten en administratieve kredieten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De personeelsformatie van het EIT is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 294/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2008 tot oprichting van een Europees Instituut voor innovatie en technologie (PB L 97 van 9.4.2008, blz. 1).

## Post 15 02 11 02 — Europees Instituut voor innovatie en technologie — Kennis- en innovatiegemeenschappen (KIG's)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
118 300 000	103 569 690	74 831 000	65 512 600	60 542 918,00	45 705 908,25

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het EIT met betrekking tot het werkprogramma (titel 3), met inbegrip van de door het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT) ontworpen kennis- en innovatiegemeenschappen (KIG's).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 294/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2008 tot oprichting van een Europees Instituut voor innovatie en technologie (PB L 97 van 9.4.2008, blz. 1).

## **Artikel 15 02 22 — Programma „Een leven lang leren”**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 100 476 000	1 058 000 000	1 110 476 000	907 251 074	1 189 120 538,59	1 189 681 060,40

### *Toelichting*

Overeenkomstig het besluit tot vaststelling van een actieprogramma op het gebied van een leven lang leren dient dit krediet ter dekking van de specifieke programma's en de volgende horizontale acties:

- Comenius: voor activiteiten ten aanzien van het algemeen vormend onderwijs tot en met de tweede fase van het voortgezet onderwijs;

- Erasmus: voor onderwijs- en vervolmakingsactiviteiten in het hoger onderwijs, een verhoging van het aantal beurzen en de financiering ervan in het kader van de Erasmusprogramma's;
- Leonardo da Vinci: voor alle aspecten van beroepsonderwijs en -opleiding;
- Grundtvig: voor volwasseneneducatie;
- Jean Monnet: projecten die het onderzoek naar en het onderwijs en debat over het Europees integratieproces in instellingen voor hoger onderwijs stimuleren, en subsidies voor exploitatiekosten van bepaalde belangrijke instellingen en verenigingen;
- een transversaal programma: omvat vier kernactiviteiten die betrekking hebben op de beleidsvraagstukken, specifieke maatregelen voor het leren van talen en ICT-gerelateerde activiteiten behelzen (voor zover die niet onder de specifieke programma's vallen) en in activiteiten voor de verspreiding van de resultaten op ruimere schaal voorzien.

Met bijzondere onderwijsbehoeften voor personen met een handicap of een „dys”-aandoening kan in alle bovenstaande sectorale programma's rekening worden gehouden.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1720/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van een actieprogramma op het gebied van een leven lang leren (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 45).

### **Artikel 15 02 23 — Voorbereidende actie — Programma van het type „Erasmus” voor leerlingen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	275 000	—	p.m.	0,—	298 836,90

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van de voorbereidende actie „Programma van het type „Erasmus” voor leerlingen”.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 15 02 25 — Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding**

Post 15 02 25 01 — Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Bijdrage voor titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 430 000	12 430 000	12 668 834	12 668 834	13 741 473,16	13 741 473,16

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Centrum (titels 1 en 2).

Het Centrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven. Indien het Centrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

De personeelsformatie van het Centrum is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1).

Post 15 02 25 02 — Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding — Bijdrage voor titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 954 900	4 954 900	4 340 066	4 340 066	3 528 526,84	3 245 526,84

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Centrum met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Centrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen huishoudelijke en beleidsuitgaven. Indien het Centrum hierom verzoekt, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van elke overschrijving tussen administratieve en beleidskredieten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 17 433 900 EUR. Een bedrag van 49 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 17 384 900 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1).

## **Artikel 15 02 27 — Europese Stichting voor opleiding**

Post 15 02 27 01 — Europese Stichting voor opleiding — Bijdrage voor titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 081 500	15 081 500	14 468 414	14 468 414	14 328 000,00	14 328 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van de Stichting (titels 1 en 2).

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De personeelsformatie van de Stichting is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Dit krediet dient ter dekking van de steun voor partnerlanden in de Middellandse Zeeregio voor hervorming van hun arbeidsmarkten en hun beroepsopleidingsstelsels, en voor de bevordering van de sociale dialoog en de ondersteuning van het ondernemerschap.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1339/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot oprichting van de Europese Stichting voor opleiding (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 82).

## Post 15 02 27 02 — Europese Stichting voor opleiding — Bijdrage voor titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 945 000	5 445 000	5 576 116	5 576 116	7 202 173,05	5 522 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de beleidsuitgaven van de Stichting die betrekking hebben op het werkprogramma (titel 3).

De Stichting stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 20 144 500 EUR. Een bedrag van 118 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 20 026 500 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1339/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot oprichting van de Europese Stichting voor opleiding (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 82).

## **Artikel 15 02 30 — Proefproject — Europees nabuurschapsbeleid — Verbetering van onderwijs door beurzen en uitwisselingen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	1 355,77	1 355,77

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van het proefproject „Europees nabuurschapsbeleid — Verbetering van onderwijs door beurzen en uitwisselingen”.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 15 02 31 — Proefproject ter dekking van kosten van studies voor specialisatie in het Europees nabuurschapsbeleid (ENB) en van gerelateerde academische activiteiten, zoals de oprichting van een ENB-leerstoel in het Europacollege in Natolin**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	579 935	p.m.	580 000	2 899 674,00	2 319 739,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de voltooiing van het proefproject ter dekking van kosten van studies voor specialisatie in het ENB en van gerelateerde academische activiteiten, zoals de oprichting van een ENB-leerstoel in het Europacollege in Natolin.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 15 02 32 — Proefproject — Europees nabuurschapsbeleid — Verbetering van onderwijs door beurzen en uitwisselingen**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 755,80

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van het proefproject voor studiebeurzen voor studenten uit landen die onder het Europees nabuurschapsbeleid vallen, die cursussen volgen in het kader van een master Europese studies.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 15 02 33 — Voorbereidende actie ter dekking van de studiekosten van personen die gespecialiseerd zijn in het Europees nabuurschapsbeleid (ENB) en voor daarmee verband houdende academische activiteiten en andere onderwijsmodules, onder meer de ENB-leerstoel in het Europacollege in Natolin**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 000 000	1 600 000	3 500 000	1 750 000		

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de studiekosten van personen die gespecialiseerd zijn in het ENB en voor daarmee verband houdende academische activiteiten en andere onderwijsmodules, onder meer de ENB-leerstoel.

Het nieuwe versterkte Europees nabuurschapsbeleid, zoals dat is opgezet door de Raad en het Europees Parlement in hun respectieve besluiten en resoluties, met name in het licht van de twee belangrijkste politieke projecten op het gebied van het nabuurschapsbeleid, de Unie voor het Middellandse Zeegebied en het Oostelijk partnerschap, veronderstelt dat toekomstige gesprekspartners uit de Europese landen en de buurlanden worden opgeleid om de banen in te vullen die verband houden met de EU en het ENB. Zij moeten beroepsmatig volledig bekend zijn met de letter en de geest van het EU-beleid, met het recht en de instellingen van de Unie en met het

acquis van de Unie. Daar is een gericht en hoogstaand opleidingsaanbod voor nodig, dat alleen kan worden geboden door een gerenommeerde academische instelling zoals het Europacollege, dat reeds in deze materie gespecialiseerd is. De twee campussen van het Europacollege, een in Brugge, vlakbij de Europese instellingen en de Europese expertise, en een tweede in Natolin/Warschau, Polen, dat gespecialiseerd is in nabuurschaps- en grensbeleid (het Frontex-agentschap is gevestigd in Warschau), zijn bij uitstek geschikt om op de specifieke behoeften toegesneden programma's en andere onderwijsmodules aan te bieden.

#### Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 15 04 — ONTWIKKELING VAN CULTURELE EN AUDIOVISUELE SAMENWERKING IN EUROPA

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
15 04	Ontwikkeling van culturele en audiovisuele samenwerking in Europa								
<b>15 04 09</b>	<b>Afronding van voorgaande programma's/acties</b>								
15 04 09 01	Voltooiing van vorige programma's/acties op het gebied van cultuur en taal	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84	
15 04 09 02	Voltooiing van voorgaande Media-programma's	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99	
	<i>Artikel 15 04 09 — Subtotaal</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	558 174,83	
<b>15 04 10</b>	<b>Proefproject — Economie van de culturele verscheidenheid</b>	3.2	p.m.	225 000	750 000	375 000			
<b>15 04 44</b>	<b>Programma „Cultuur” (2007-2013)</b>	3.2	59 356 000	51 000 000	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28	99,17 %
<b>15 04 45</b>	<b>Proefproject — Mobiliteit van kunstenaars</b>	3.2	—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96	
<b>15 04 46</b>	<b>Vorbereidende actie — Cultuur in de externe relaties</b>	3.2	p.m.	150 000	500 000	250 000			
<b>15 04 50</b>	<b>Europees erfgoedlabel</b>	3.2	300 000	318 750	350 000	250 000			
<b>15 04 66</b>	<b>Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector</b>								
15 04 66 01	Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector	3.2	108 109 000	101 000 000	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60	109,51 %
15 04 66 02	Vorbereidende actie — Uitvoering van de programma's in het kader van Media 2007 in derde landen	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41	
15 04 66 03	Vorbereidende actie — Verspreiding van audiovisuele werken in een digitale omgeving	3.2	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
	<i>Artikel 15 04 66 — Subtotaal</i>		108 109 000	101 000 000	108 752 000	101 000 000	114 214 581,83	112 153 418,01	111,04 %
<b>15 04 68</b>	<b>Media Mundus</b>	3.2	4 500 000	4 600 000	4 925 000	4 760 000	4 918 865,00	3 386 596,00	73,62 %
<b>15 04 70</b>	<b>Proefproject — Huis van de Europese geschiedenis</b>		p.m.	p.m.					
	<b>Hoofdstuk 15 04 — Totaal</b>		<b>172 265 000</b>	<b>157 293 750</b>	<b>173 780 000</b>	<b>157 485 000</b>	<b>178 444 371,13</b>	<b>166 857 126,08</b>	<b>106,08 %</b>

## Artikel 15 04 09 — Afronding van voorgaande programma's/acties

Post 15 04 09 01 — Voltooiing van vorige programma's/acties op het gebied van cultuur en taal

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	453 959,84

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de voltooiing van de vóór 2007 in het kader van de volgende begrotingsonderdelen gesteunde maatregelen:

- subsidies aan organisaties van Europees belang;
- kaderprogramma voor cultuur.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Besluit nr. 508/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 februari 2000 tot instelling van het programma „Cultuur 2000” (PB L 63 van 10.3.2000, blz. 1).

Besluit nr. 792/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn (PB L 138 van 30.4.2004, blz. 40).

Post 15 04 09 02 — Voltooiing van voorgaande Media-programma's

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 214,99

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van vroegere vastleggingen in verband met voorgaande Media-programma's.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.



## Rechtsgronden

Besluit 95/563/EG van de Raad van 10 juli 1995 betreffende een programma ter bevordering van de ontwikkeling en de distributie van Europese audiovisuele werken (Media II — Ontwikkeling en distributie) (PB L 321 van 30.12.1995, blz. 25).

Besluit 95/564/EG van de Raad van 22 december 1995 betreffende de tenuitvoerlegging van een opleidingsprogramma voor de vakmensen van de Europese audiovisuele-programma-industrie (Media II — Opleiding) (PB L 321 van 30.12.1995, blz. 33).

Besluit 2000/821/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende de uitvoering van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken (Media Plus — Ontwikkeling, distributie en promotie) (2001-2005) (PB L 336 van 30.12.2000, blz. 82).

Besluit nr. 163/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 januari 2001 betreffende de uitvoering van een opleidingsprogramma voor vakmensen van de Europese audiovisuele programma-industrie (Media-opleiding) (2001-2005) (PB L 26 van 27.1.2001, blz. 1).

## Artikel 15 04 10 — Proefproject — Economie van de culturele verscheidenheid

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	225 000	750 000	375 000		

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van het proefproject „Economie van de culturele verscheidenheid”

### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 15 04 44 — Programma „Cultuur” (2007-2013)

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
59 356 000	51 000 000	58 503 000	50 500 000	59 310 924,30	50 576 970,28

### Toelichting

Overeenkomstig het programma „Cultuur 2007-2013” dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- steun voor projecten voor culturele samenwerking op alle gebieden van kunst en cultuur behalve op audiovisueel gebied;
- steun voor de werkingskosten van organisaties die op Europees niveau actief zijn op cultureel gebied;
- ondersteuning van analysewerkzaamheden en de verzameling en de verspreiding van informatie op het gebied van de culturele samenwerking;
- steun voor projecten inzake literaire vertaling uit één Europese taal in een andere.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen. Zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel

Reglement.

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 1855/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot vaststelling van het programma „Cultuur” (2007-2013) (PB L 372 van 27.12.2006, blz. 1).

**Artikel 15 04 45 — Proefproject — Mobiliteit van kunstenaars**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	350 000	0,—	181 966,96

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van het proefproject voor de mobiliteit van kunstenaars.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 15 04 46 — Voorbereidende actie — Cultuur in de externe relaties**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen		
p.m.	150 000	500 000	250 000		

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van de voorbereidende actie „Cultuur in de externe relaties”.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 15 04 50 — Europees erfgoedlabel**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen		
300 000	318 750	350 000	250 000		

*Toelichting*

Het Europees erfgoedlabel zal worden toegekend aan sites met een sterke symbolische waarde voor de Unie, die de aandacht vestigen op de Europese geschiedenis en de totstandbrenging van de Unie, alsook op de Europese waarden en mensenrechten die aan het Europese integratieproces ten grondslag liggen. Het is de bedoeling de burgers, en in het bijzonder de jongeren, dichter bij de Unie te brengen. Verwacht wordt echter ook dat het label het cultureel toerisme zal aanmoedigen, wat mogelijk economische voordelen met zich zal brengen.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

- de toekenning van het label na een selectieprocedure door een Europees panel van onafhankelijke deskundigen;

- de promotie van het label.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1194/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2011 tot instelling van een actie van de Europese Unie voor het Europees erfgoedlabel (PB L 303 van 22.11.2011, blz. 1).

### **Artikel 15 04 66 — Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector**

Post 15 04 66 01 — Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
108 109 000	101 000 000	106 752 000	100 000 000	114 214 581,83	110 608 856,60

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende acties:

- steun voor de preproductiefase:
  - stimulering van de verwerving van vaardigheden en kwalificaties voor professionals in de audiovisuele sector op het gebied van het schrijven van scenario's, management en nieuwe technologieën. Voorbeelden: ondersteuning van de mobiliteit van opleiders, beurzen voor professionals uit de nieuwe lidstaten;
  - ondersteuning van de ontwikkeling van audiovisuele werken wat zowel de creatieve (scenario's) als de economische aspecten (productiestrategieën, distributie en promotie) betreft. Voorbeelden: steun voor de ontwikkeling van specifieke projecten of catalogi van projecten; ondersteuning om de toegang van kleine en middelgrote ondernemingen tot financiering te vergemakkelijken, met inbegrip van het productieggarantiefonds van het Media-programma;
- steun voor de postproductiefase:
  - ondersteuning van de transnationale distributie van Europese werken teneinde de circulatie van niet-nationale Europese werken te verbeteren. Voorbeelden: steun voor de distributie van niet-nationale Europese films via bioscopen en video, automatische en selectieve steun voor distributeurs van niet-nationale Europese films, steun voor promotiepakketten, steun voor digitalisering;
  - verbetering van de promotie van Europese werken. Voorbeelden: zorgen dat professionals toegang hebben tot Europese en internationale markten, zorgen dat het publiek toegang heeft tot werken waarin de culturele diversiteit van Europa tot uiting komt;
- steun voor innovatie en mogelijkheden om het programma aan te passen aan technologische veranderingen. Actie: proefprojecten inzake ondersteuning, met name met betrekking tot digitale technologieën, alsook ondersteuning van de digitalisering van bioscopen;
- steun voor een netwerk van voorlichtingsbureaus (Media-desks) in heel Europa;
- steun voor het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's, en die zijn geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1,

van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de rechtsgrond van Media 2007 zal een deel van de kredieten van deze begrotingslijn worden gebruikt ter bevordering en ondersteuning van initiatieven voor beeldeducatie door jongerenfestivals, waarbij nauw wordt samengewerkt met scholen en andere instellingen. Organisaties van de openbare en de privésector die deskundigheid en Europese ervaring hebben op het vlak van mediageletterdheid, kunnen begunstigden zijn.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1718/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 betreffende de uitvoering van een programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector (Media 2007) (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 12).

Zie ook post 15 01 04 31.

Post 15 04 66 02 — Voorbereidende actie — Uitvoering van de programma's in het kader van Media 2007 in derde landen

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 544 561,41

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van een voorbereidende actie in het kader van Media in derde landen.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 15 04 66 03 — Voorbereidende actie — Verspreiding van audiovisuele werken in een digitale omgeving

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van de voorbereidende actie „Verspreiding van audiovisuele werken in een digitale omgeving”.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 15 04 68 — Media Mundus**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 500 000	4 600 000	4 925 000	4 760 000	4 918 865,00	3 386 596,00

### *Toelichting*

Overeenkomstig het besluit tot vaststelling van het programma Media Mundus dient dit krediet ter dekking van acties waarmee wordt beoogd:

- de vaardigheden van vakmensen in Europa en in derde landen en het niveau van informatie en kennis te verbeteren;
- het zoeken naar partners voor coproducties te bevorderen en de internationale verkoop en promotie van audiovisueel werk aan te moedigen;
- bioscoopexploitanten in Europese en derde landen aan te moedigen om wederzijds de programmering en voorwaarden voor het in première nemen van audiovisuele werken te verbeteren;
- het aanbod aan audiovisuele inhoud te vergroten en het uitzenden van en de distributievoorwaarden voor audiovisuele werken van derde landen op Europese distributiekkanalen, en die van Europese werken op de distributiekkanalen van derde landen te verbeteren;
- de organisatie van evenementen en initiatieven op het gebied van filmeducatie te faciliteren.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1041/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van een samenwerkingsprogramma met vakmensen uit derde landen op audiovisueel gebied (Media Mundus) (PB L 288 van 4.11.2009, blz. 10).

## ***Artikel 15 04 70 — Proefproject — Huis van de Europese geschiedenis***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012	Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen		
p.m.	p.m.		

### *Toelichting*

#### *Nieuw artikel*

Dit krediet dient om bij te dragen aan de beleidsuitgaven van het Huis van de Europese geschiedenis, dat aan de hand van een modern tentoonstellings- en documentatiecentrum belangstelling wil wekken voor, de kennis wil verbeteren van en gelegenheid wil bieden om na te denken over de Europese geschiedenis.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 15 05 — AANMOEDIGING EN BEVORDERING VAN SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN JEUGD EN SPORT

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
15 05	Aanmoediging en bevordering van samenwerking op het gebied van jeugd en sport								
<b>15 05 06</b>	<b>Speciale jaarlijkse evenementen</b>	3.2	p.m.	450 000	1 500 000	2 700 000	4 000 000,00	5 381 398,93	1195,87 %
<b>15 05 09</b>	<b>Voltooiing van vorige programma's/acties op het gebied van jeugd</b>	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37	
<b>15 05 10</b>	<b>Vorbereidende actie — Amicus — Vereniging van lidstaten die communautaire universele diensten uitvoeren</b>	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89	
<b>15 05 11</b>	<b>Vorbereidende actie op het gebied van sport</b>	3.2	p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07	1366,12 %
<b>15 05 20</b>	<b>Vorbereidende actie — Europese sportpartnerschappen</b>	3.2	p.m.	500 000	4 000 000	2 000 000			
<b>15 05 55</b>	<b>Jeugd in actie</b>	3.2	140 450 000	129 000 000	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61	112,29 %
<b>Hoofdstuk 15 05 — Totaal</b>			<b>140 450 000</b>	<b>130 159 000</b>	<b>145 108 000</b>	<b>130 000 000</b>	<b>163 102 282,59</b>	<b>156 079 484,87</b>	<b>119,91 %</b>

### Artikel 15 05 06 — Speciale jaarlijkse evenementen

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	450 000	1 500 000	2 700 000	4 000 000,00	5 381 398,93

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten ter voltooiing van maatregelen die als speciaal jaarlijks evenement worden ondersteund.

#### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Artikel 15 05 09 — Voltooiing van vorige programma's/acties op het gebied van jeugd

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	2 703 595,37

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de voltooiing van de vóór 2007 in het kader van begrotingsonderdeel Jeugd gesteunde maatregelen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten

van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1031/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 april 2000 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma „Jeugd” (PB L 117 van 18.5.2000, blz. 1).

Besluit nr. 790/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau actief zijn op het terrein van jeugdzaken (PB L 138 van 30.4.2004, blz. 24).

### ***Artikel 15 05 10 — Voorbereidende actie — Amicus — Vereniging van lidstaten die communautaire universele diensten uitvoeren***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	290 266,89

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van de voorbereidende actie Amicus — Vereniging van lidstaten die communautaire universele diensten uitvoeren.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 15 05 11 — Voorbereidende actie op het gebied van sport***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	209 000	p.m.	2 300 000	2 989 358,62	2 855 192,07

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van de voorbereidende actie op het gebied van sport.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 15 05 20 — Voorbereidende actie — Europese sportpartnerschappen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	4 000 000	2 000 000		

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de voltooiing van de voorbereidende actie „Europese sportpartnerschappen”.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 15 05 55 — Jeugd in actie**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
140 450 000	129 000 000	139 608 000	123 000 000	156 112 923,97	144 849 031,61

### *Toelichting*

Overeenkomstig het programma „Jeugd in actie 2007-2013” dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- Jeugd voor Europa: deze actie beoogt de ondersteuning van uitwisselingen van jongeren ter verbetering van hun mobiliteit en van initiatieven van jongeren, projecten en activiteiten die gericht zijn op hun deelname aan het democratische bestel met het oog op de ontwikkeling van het burgerschap van en het wederzijds begrip tussen jongeren;
- Europees vrijwilligerswerk: deze actie beoogt de versterking van de deelname van jongeren aan diverse vormen van vrijwilligerswerk binnen en buiten de Unie;
- Jeugd voor de wereld: deze actie beoogt de ondersteuning van projecten met de in artikel 5 van Besluit nr. 1719/2006/EG vermelde partnerlanden, met name uitwisselingen van jongeren en jongerenwerkers, ondersteuning van projecten die het wederzijdse begrip tussen jongeren en hun solidariteitsbesef versterken en de ontwikkeling van de samenwerking op jeugdgebied en van maatschappelijke organisaties in deze landen;
- jongerenwerkers en ondersteuningssystemen: deze actie beoogt de ondersteuning van de op Europees niveau op jeugdgebied werkzame organisaties, met name de werking van niet-gouvernementele organisaties en het opzetten van netwerken daarvan, de uitwisseling, opleiding en oprichting van netwerken van jongerenwerkers, de stimulering van de innovatie en de kwaliteit van de maatregelen, de informatie van jongeren en de invoering van voor de verwezenlijking van de programmadoelstellingen benodigde structuren en activiteiten;
- ondersteuning van beleidssamenwerking: deze actie beoogt de organisatie van de dialoog tussen de diverse actoren op jeugdgebied, met name jongeren, jongerenwerkers en politiek verantwoordelijken, het bijdragen aan de ontwikkeling van de samenwerking op het beleidsgebied jeugd, alsook het uitvoeren van de nodige werkzaamheden en het opzetten van de nodige netwerken om een beter inzicht in jongerenkwesties te verkrijgen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.



Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1719/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot vaststelling van het programma „Jeugd in actie” voor de periode 2007-2013 (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 30).

## HOOFDSTUK 15 07 — MENSEN — PROGRAMMA VOOR DE MOBILITEIT VAN ONDERZOEKERS

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
15 07	Mensen — Programma voor de mobiliteit van onderzoekers								
15 07 77	<b>Burgers</b>	1.1	954 252 000	800 000 000	905 662 068	588 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62	71,54 %
15 07 78	<i>Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56	
15 07 79	<i>Proefproject — Kennispartnerschappen</i>	1.1	p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35	100,01 %
	<b>Hoofdstuk 15 07 — Totaal</b>		<b>954 252 000</b>	<b>800 499 900</b>	<b>906 662 068</b>	<b>589 555 947</b>	<b>846 603 637,00</b>	<b>584 227 243,53</b>	<b>72,98 %</b>

### Artikel 15 07 77 — Burgers

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
954 252 000	800 000 000	905 662 068	588 805 947	785 982 833,36	572 312 156,62

#### Toelichting

Europa moet aantrekkelijker worden voor onderzoekers teneinde zijn capaciteit en prestaties op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling te vergroten en de Europese Onderzoeksruiimte te consolideren en verder te ontwikkelen. Tegen de achtergrond van groeiende concurrentie op wereldniveau moet een open en concurrerende Europese arbeidsmarkt voor onderzoekers met gediversifieerde, aantrekkelijke loopbaanvooruitzichten worden gecreëerd.

De steunverlening door het specifieke programma „Mensen” (geïmplementeerd door de Marie Curie-acties, de Nacht van de onderzoekers en de Euraxess-actie) heeft als toegevoegde waarde dat de internationale, interdisciplinaire en intersectorale mobiliteit van onderzoekers, een belangrijke aanjager van Europese innovatie, wordt bevorderd. Tevens bevorderen de Marie Curie-acties een intensievere samenwerking tussen onderwijs, onderzoek en bedrijfsleven in verschillende landen op het gebied van opleiding en loopbaanontwikkeling van onderzoekers: zij verbreden hun vaardigheden en bereiden hen beter voor op de banen van de toekomst. De Marie Curie-acties versterken het partnerschap tussen onderwijs en bedrijfsleven met het oog op een betere kennisuitwisseling en de bevordering van opleidingen tot doctor die op de behoeften van de bedrijven zijn toegesneden. Door de arbeidsvoorwaarden te verbeteren in overeenstemming met het handvest en de code voor Europese onderzoekers, wordt een loopbaan als onderzoeker in Europa aantrekkelijker gemaakt.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie, deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van

deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient ook ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan projecten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/973/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Mensen” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 272).

### ***Artikel 15 07 78 — Kredieten afkomstig van de deelneming van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	59 620 908,93	11 415 139,56

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding kunnen geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

### ***Artikel 15 07 79 — Proefproject — Kennispartnerschappen***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	499 900	1 000 000	750 000	999 894,71	499 947,35

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de voltooiing van het proefproject inzake kennispartnerschappen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## TITEL 16 — COMMUNICATIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Communicatie”		130 914 586	130 914 586	126 332 869	126 332 869	127 973 462,20	127 973 462,20
	40 01 40				5 987	5 987		
					126 338 856	126 338 856		
16 02	Communicatie en de media		39 103 000	38 753 000	40 665 000	35 000 000	42 990 822,14	34 809 798,93
	40 02 41				4 500 000	4 500 000		
					45 165 000	39 500 000		
16 03	Gelocaliseerde communicatie		34 826 000	32 600 000	31 760 000	29 200 000	36 064 456,47	36 510 440,53
	40 02 41				3 300 000	3 400 000		
					35 060 000	32 600 000		
16 04	Analyse- en communicatie-instrumenten		25 760 000	22 500 000	23 230 000	22 260 000	22 981 025,48	26 077 148,40
16 05	Bevordering van Europees burgerschap	3	31 330 000	32 350 000	32 190 000	32 000 000	43 705 744,10	36 225 347,31
	<b>Titel 16 — Totaal</b>		<b>261 933 586</b>	<b>257 117 586</b>	<b>254 177 869</b>	<b>244 792 869</b>	<b>273 715 510,39</b>	<b>261 596 197,37</b>
	40 01 40, 40 02 41				7 805 987	7 905 987		
	Totaal+ reserve				261 983 856	252 698 856		

## HOOFDSTUK 16 01 — ADMINISTRatieve UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „COMMUNICATIE”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
16 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Communicatie”					
<b>16 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Communicatie”</b>					
16 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Communicatie” — Zetel	5	65 551 998	61 854 849	62 416 056,57	95,22 %
	Artikel 16 01 01 — Subtotaal		65 551 998	61 854 849	62 416 056,57	95,22 %
<b>16 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Communicatie”</b>					
16 01 02 01	Extern personeel van het directoraat-generaal Communicatie — Zetel	5	6 190 249	7 276 540	7 794 145,89	125,91 %
16 01 02 03	Extern personeel van het directoraat-generaal Communicatie: vertegenwoordigingen van de Commissie	5	16 265 000	15 749 000	15 394 049,67	94,65 %
16 01 02 11	Overige beheersuitgaven van het directoraat-generaal Communicatie — Zetel	5	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03	110,09 %
	40 01 40			5 987		
				3 305 143		
	Artikel 16 01 02 — Subtotaal		25 820 566	26 324 696	26 892 924,59	104,15 %
	40 01 40			5 987		
				26 330 683		
<b>16 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en andere werkingsuitgaven op het beleidsterrein „Communicatie”</b>					
16 01 03 01	Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van het directoraat-generaal Communicatie: zetel	5	4 074 022	3 949 324	4 684 034,38	114,97 %
16 01 03 03	Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Communicatie — Vertegenwoordigingen van de Commissie	5	26 531 000	25 404 000	25 101 631,37	94,61 %
16 01 03 04	Overige werkingsuitgaven	5	1 317 000	1 350 000	1 526 272,72	115,89 %
	Artikel 16 01 03 — Subtotaal		31 922 022	30 703 324	31 311 938,47	98,09 %
<b>16 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Communicatie”</b>					

16 01 04 01	Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	3 200 000	3 200 000	3 100 003,68	96,88 %
16 01 04 02	Bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	800 000	650 000	636 216,00	79,53 %
16 01 04 03	Europa voor de burger — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	250 000	230 000	235 322,89	94,13 %
16 01 04 30	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur	3.2	3 370 000	3 370 000	3 381 000,00	100,33 %
	<i>Artikel 16 01 04 — Subtotaal</i>		7 620 000	7 450 000	7 352 542,57	96,49 %
	<b>Hoofdstuk 16 01 — Totaal</b>		<b>130 914 586</b>	<b>126 332 869</b>	<b>127 973 462,20</b>	<b>97,75 %</b>
	<b>40 01 40</b>			<b>5 987</b>		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>126 338 856</b>		

### **Artikel 16 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Communicatie”**

Post 16 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Communicatie” — Zetel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
65 551 998	61 854 849	62 416 056,57

### **Artikel 16 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Communicatie”**

Post 16 01 02 01 — Extern personeel van het directoraat-generaal Communicatie — Zetel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 190 249	7 276 540	7 794 145,89

Post 16 01 02 03 — Extern personeel van het directoraat-generaal Communicatie: vertegenwoordigingen van de Commissie

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
16 265 000	15 749 000	15 394 049,67

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging, de forfaitaire vergoeding voor overuren en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van het lokale en contractuele personeel en het tijdelijk personeel dat werkzaam is bij de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Post 16 01 02 11 — Overige beheersuitgaven van het directoraat-generaal Communicatie — Zetel

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
16 01 02 11	3 365 317	3 299 156	3 704 729,03
40 01 40		5 987	
Totaal	3 365 317	3 305 143	3 704 729,03

*Toelichting*

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 3 000 EUR.

**Artikel 16 01 03 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en andere werkingsuitgaven op het beleidsterrein „Communicatie”**

Post 16 01 03 01 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van het directoraat-generaal Communicatie: zetel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 074 022	3 949 324	4 684 034,38

Post 16 01 03 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende kosten voor het directoraat-generaal Communicatie — Vertegenwoordigingen van de Commissie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
26 531 000	25 404 000	25 101 631,37

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de huur en erfpacht voor de door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;
- de verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;
- de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen enz., alsmede verven en reparaties door en benodigheden voor de onderhoudswerkplaatsen;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz.;
- de uitgaven voor het voor deze werkzaamheden noodzakelijke materieel;
- de uitgaven inzake de veiligheid van de personen en de gebouwen, zowel uit het oogpunt van de hygiëne en de bescherming van de personen als wat de fysieke en materiële veiligheid van de personen en de goederen aangaat. Deze uitgaven omvatten bijvoorbeeld, enerzijds, de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten, en de kosten van wettelijke controles en, anderzijds, de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;

- de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, en met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophalddienst enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- de uitgaven voor de aankoop, de huur, het onderhoud en het herstel van technisch materieel en technische installaties, meubilair en vervoermiddelen;
- de aankoop van boekwerken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, supplementen op de aanwezige werken, uitgaven voor het inbinden en materiaal voor elektronische identificatie;
- de uitgaven voor abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, bulletins van persagentschappen en diverse andere gespecialiseerde publicaties;
- de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-rom enz.);
- de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;
- de vergoeding voor kopieën van door het auteursrecht beschermde werken;
- de uitgaven voor papier en kantoorbenodigdheden;
- diverse verzekeringen;
- de uitgaven voor arbeidsuitrusting;
- diverse kosten van interne vergaderingen;
- de uitgaven voor onderhoudswerkzaamheden en de interne verhuisdienst;
- de medische uitgaven op grond van het statuut;
- de uitgaven voor de installatie, het onderhoud en de functionering van restaurants, cafetaria's en keukens;
- overige huishoudelijke uitgaven;
- porto en verzendkosten;
- abonnementskosten en vergoedingen voor telecommunicatie;
- uitgaven in verband met de aankoop en installatie van uitrusting en materieel voor telecommunicatie;
- de informatica (IT)-uitgaven van de vertegenwoordigingen in de Unie, en met name de uitgaven voor informatie- en beheerssystemen, kantoorinfrastructuur, pc's, servers en bijbehorende infrastructuur, randapparatuur (printers, scanners enz.) en kantoorapparatuur (fotokopieerapparaten, faxtoestellen, schrijfmachines, dictafoons enz.) en de algemene uitgaven voor netwerken, ondersteuning, bijstand voor de gebruikers, IT-opleiding en verhuizingen;
- de eventuele uitgaven voor de koop of huurkoop van gebouwen.

Voorts dekt het krediet de uitgaven die op het grondgebied van de Unie worden gedaan, met uitzondering van die welke worden gedaan in de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, welke worden opgevoerd in artikel 01 05 van de betreffende titels. Uitgaven van dezelfde aard of met eenzelfde bestemming die buiten de Unie worden gedaan, worden opgevoerd in post 01 03 02 van de betreffende titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 80 000 EUR.

#### Post 16 01 03 04 — Overige werkingsuitgaven

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 317 000	1 350 000	1 526 272,72

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken en de verwerving

van elektronische informatiedragers (cd-rom enz.);

— de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning.

Hierbij zij opgemerkt dat het krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Unie, met uitzondering van de vertegenwoordigingen in de Unie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 16 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Communicatie”**

Post 16 01 04 01 — Communicatieacties — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 200 000	3 200 000	3 100 003,68

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, evaluaties, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van de maatregelen die onder de hierna genoemde artikelen vallen, en voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het krediet dient ook ter dekking van de terugbetaling van reis- en aanverwante kosten van personen die worden uitgenodigd om de werkzaamheden van de Commissie te volgen.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, 16 03 02, 16 03 04 en 16 04 01 en post 16 04 02 01.

Post 16 01 04 02 — Bezoeken aan de Commissie — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
800 000	650 000	636 216,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van administratieve uitgaven die verband houden met de bezoeken, zoals: hostessdiensten ter ondersteuning van de organisatie van bezoeken; promotiemateriaal om aan bezoekersgroepen uit te delen; informatiemateriaal/publicaties waarin maatregelen en beleid van de Unie worden toegelicht; ad-hocstudies en proefacties in verband met de bezoeken; andere algemene administratieve uitgaven van technische of administratieve aard.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 16 05 02.

## Post 16 01 04 03 — Europa voor de burger — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
250 000	230 000	235 322,89

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder dit begrotingsonderdeel vallen, alsmede alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidsstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten opgevoerd voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Zie post 16 05 01 01.

## Post 16 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 370 000	3 370 000	3 381 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur, die voortvloeien uit de deelneming van het Agentschap aan het beheer van het programma „Europa voor de burger” onder rubriek 3b van het financiële kader 2007-2013.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en eventueel de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan de uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten opgevoerd voor het programma, overeenkomstig het bepaalde in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit 2004/100/EG van de Raad van 26 januari 2004 tot instelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van actief Europees burgerschap („civic participation”) (PB L 30 van 4.2.2004, blz. 6).

Besluit nr. 1904/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot vaststelling voor de periode 2007-2013 van het programma „Europa voor de burger” ter bevordering van een actief Europees burgerschap (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 32).

### *Referentiebesluiten*

Besluit 2009/336/EG van de Commissie van 20 april 2009 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur — overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 101 van 21.4.2009, blz. 26).



## HOOFDSTUK 16 02 — COMMUNICATIE EN DE MEDIA

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
16 02	Communicatie en de media								
16 02 02	<i>Multimedia-acties</i>	3.2	28 400 000	29 000 000	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65	82,10 %
	40 02 41				4 500 000 31 460 000	4 500 000 28 000 000			
16 02 03	<i>Informatie voor de media</i>	3.2	5 150 000	4 200 000	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28	107,14 %
16 02 04	<i>Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting</i>	5	5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,00	117,05 %
16 02 06	<i>Vorbereidende actie — Europese onderzoeksbeurzen voor grensoverschrijdende onderzoeksjournalistiek</i>	5	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
16 02 07	<i>Proefproject — Share Europe Online</i>	5	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	<b>Hoofdstuk 16 02 — Totaal</b>		<b>39 103 000</b>	<b>38 753 000</b>	<b>40 665 000</b>	<b>35 000 000</b>	<b>42 990 822,14</b>	<b>34 809 798,93</b>	<b>89,82 %</b>
	40 02 41 Totaal+ reserve				4 500 000 45 165 000	4 500 000 39 500 000			

### Artikel 16 02 02 — Multimedia-acties

#### Cijfers

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 02 02	28 400 000	29 000 000	26 960 000	23 500 000	31 646 053,75	23 809 821,65
40 02 41			4 500 000	4 500 000		
Totaal	28 400 000	29 000 000	31 460 000	28 000 000	31 646 053,75	23 809 821,65

#### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van algemene voorlichtingsacties betreffende de Unie waarmee wordt beoogd meer zichtbaarheid te verlenen aan de werkzaamheden van de instellingen van de Unie, de besluitvorming en de verschillende fasen van de opbouw van Europa. Het betreft hoofdzakelijk de financiering of de medefinanciering van de productie en/of de verspreiding van multimedia-informatieproducten (radio, tv, internet, enz.), met inbegrip van pan-Europese netwerken van lokale en nationale media, en van de voor de ontwikkeling van een dergelijk beleid noodzakelijke hulpmiddelen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Bij de uitvoering van deze begrotingslijn moet de Commissie rekening houden met de resultaten van de vergaderingen van de Interinstitutionele Groep voorlichting (IGV).

#### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Mededeling van de Commissie van 24 april 2008: Over Europa communiceren via de audiovisuele media (SEC(2008) 506 definitief).  
Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

### **Artikel 16 02 03 — Informatie voor de media**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 150 000	4 200 000	4 950 000	4 000 000	4 589 982,26	4 499 977,28

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Unie in verband met communicatie, voornamelijk via de media. Om een beter begrip van en betere verslaggeving over actuele thema's te bevorderen, zijn met name de volgende instrumenten ontwikkeld:

- multimedia-voorlichtingsmateriaal (foto's, video enz.) bestemd voor de media en andere platforms, en ook voor rechtstreekse publicatie/uitzending;
- seminars voor en ondersteuning van journalisten, georganiseerd door de vertegenwoordigingen van de Commissie of door centrale diensten van de Commissie.

De Commissie moet bij de uitvoering van deze begrotingslijn naar behoren rekening houden met de resultaten van de vergaderingen van de Interinstitutionele Groep voorlichting (IGV).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 EUR.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Mededeling van de Commissie van 24 april 2008: Over Europa communiceren via de audiovisuele media (SEC(2008) 506 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

### **Artikel 16 02 04 — Exploitatie van de radio- en televisiestudio's en audiovisuele uitrusting**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 553 000	5 553 000	6 755 000	6 500 000	6 754 786,13	6 500 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met de exploitatie van de studio's en de andere voorzieningen voor audiovisuele voorlichting van de Commissie: personeelsuitgaven en uitgaven in verband met de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van de uitrusting en het voor de exploitatie noodzakelijke materieel.

Tevens dient het ter dekking van de kosten voor de huur van de satelliet waardoor de informatie over de activiteiten van de Unie aan de televisie maatschappijen beschikbaar kan worden gesteld. Bij het beheer van dit krediet dienen de uitgangspunten met betrekking

tot de interinstitutionele samenwerking in acht genomen te worden, teneinde de verspreiding van alle informatie over de Unie te verzekeren.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Mededeling van de Commissie van 24 april 2008: Over Europa communiceren via de audiovisuele media (SEC(2008) 506 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

### ***Artikel 16 02 06 — Voorbereidende actie — Europese onderzoeksbeurzen voor grensoverschrijdende onderzoeksjournalistiek***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

#### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie voor Europese onderzoeksbeurzen voor journalisten heeft ten doel ernstig grensoverschrijdend journalistiek onderzoek op uniaal niveau makkelijker te maken en te ontwikkelen. Er zullen vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen uitgaan om gemeenschappelijke onderzoeksprojecten te selecteren waarbij journalisten uit ten minste twee Europese lidstaten betrokken zijn en die een grensoverschrijdende of Europese dimensie hebben die in een nationaal, regionaal of lokaal perspectief wordt gezet. De resultaten van het geselecteerde journalistieke onderzoek zullen ten minste in elk van de deelnemende lidstaten worden gepubliceerd.

Hiertoe zal een haalbaarheidsstudie worden verricht om nieuwe manieren te vinden om dit project te lanceren. Deze studie moet op zoek gaan naar manieren waarop onafhankelijke, kritische journalistiek door de EU kan worden gesubsidieerd, waarbij de onafhankelijkheid van informatie gewaarborgd is.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 16 02 07 — Proefproject — Share Europe Online***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

#### *Toelichting*

De sociale media en het internet hebben de toegang tot informatie en de communicatie tussen de mensen grondig veranderd. De instellingen van de Unie moeten de manier waarop zij van deze essentiële hulpmiddelen gebruikmaken verbeteren. De instellingen van de Unie zijn momenteel op sociale medianetwerken als twitter en Facebook nog niet erg zichtbaar aanwezig en er bestaat geen

gezamenlijk communicatiebeleid van de instellingen over het gebruik van deze media.

Dit proefproject is bedoeld om de communicatiestrategie van de Unie beter af te stemmen op de sociale netwerken, internet en mobiele telefonie. Doel is de toegang tot informatie over het beleid van de Unie te verbeteren, de Europese burgers ertoe te brengen hun ervaringen met de Unie met anderen te delen en hen bij de besluitvorming van de Unie te betrekken.

De bedoeling is te investeren in een gemeenschappelijke strategie inzake de nieuwe media om de toegankelijkheid van informatie en de communicatie van de drie voornaamste instellingen van de Unie te verbeteren.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 16 03 — GELOKALISEERDE COMMUNICATIE

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
16 03	Gelokaliseerde communicatie								
<b>16 03 01</b>	<b>Informatiecentra</b>	3.2	13 800 000	12 700 000	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60	101,10 %
<b>16 03 02</b>	<b>Communicatie door de vertegenwoordigingen van de Commissie</b>								
16 03 02 01	Communicatie door de vertegenwoordigingen van de Commissie	3.2	7 226 000	6 600 000	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41	129,32 %
	40 02 41				1 000 000 6 870 000	1 000 000 6 560 000			
16 03 02 02	Europese publieke ruimten	5	1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56	96,21 %
	Artikel 16 03 02 — Subtotaal		8 526 000	7 900 000	7 310 000	7 000 000	10 136 867,72	9 785 840,97	123,87 %
	40 02 41				1 000 000 8 310 000	1 000 000 8 000 000			
<b>16 03 04</b>	<b>Communiceren over Europa in partnerschap</b>	3.2	12 500 000	12 000 000	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96	113,90 %
	40 02 41				2 300 000 13 000 000	2 400 000 12 600 000			
<b>16 03 05</b>	<b>EuroGlobe</b>								
16 03 05 01	Vorbereidende actie — EuroGlobe	3.2	—	—	—	—	0,—	119 988,00	
16 03 05 02	Voltooiing van proefproject EuroGlobe	3.2	—	—	—	—	0,—	97 152,00	
	Artikel 16 03 05 — Subtotaal		—	—	—	—	0,—	217 140,00	
	<b>Hoofdstuk 16 03 — Totaal</b>		<b>34 826 000</b>	<b>32 600 000</b>	<b>31 760 000</b>	<b>29 200 000</b>	<b>36 064 456,47</b>	<b>36 510 440,53</b>	<b>112,00 %</b>
	40 02 41				3 300 000 35 060 000	3 400 000 32 600 000			
	Totaal+ reserve								

### Artikel 16 03 01 — Informatiecentra

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
13 800 000	12 700 000	13 750 000	12 000 000	13 727 516,91	12 839 878,60

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

— de financiering van de informatie- en documentatiesteunpunten/netwerken in heel Europa (Europe Direct-informatiepunten,

Europees documentatiecentrum, Team Europe enz.). deze punten vormen een aanvulling op het werk van de vertegenwoordigers van de Commissie en de voorlichtingsbureau's van het EP in de lidstaten;

- ondersteuning, opleiding, coördinatie en bijstand voor informatienetwerken;
- de financiering van het produceren, opslaan en verspreiden van informatiemateriaal en communicatieproducten door/voor die steunpunten.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 20 juli 2005: Actieplan ter verbetering van de communicatie over Europa door de Commissie (SEC(2005) 985 definitief).

Witboek van 1 februari 2006 inzake een Europees communicatiebeleid (COM(2006) 35 definitief).

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

## ***Artikel 16 03 02 — Communicatie door de vertegenwoordigers van de Commissie***

Post 16 03 02 01 — Communicatie door de vertegenwoordigers van de Commissie

#### *Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 03 02 01	7 226 000	6 600 000	5 870 000	5 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41
40 02 41			1 000 000	1 000 000		
Totaal	7 226 000	6 600 000	6 870 000	6 560 000	8 741 215,29	8 535 114,41

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de met gedecentraliseerde voorlichting verband houdende uitgaven van de Unie. Het doel van de lokale voorlichtingsacties is de doelgroepen te voorzien van de instrumenten om hun inzicht in actuele kwesties te verdiepen.

Deze activiteiten worden hoofdzakelijk via de vertegenwoordigers van de Commissie in de lidstaten verricht, door middel van:

- seminars en conferenties;
- organisatie van of deelname aan Europese manifestaties, tentoonstellingen, public relations, organisatie van individuele bezoeken, enz.;
- rechtstreekse communicatie met de burgers (bv. adviesdiensten voor de burgers);
- rechtstreekse communicatie met opiniemakers, in het bijzonder intensievere acties waarbij de regionale kranten worden betrokken, die een belangrijke informatiebron zijn voor een groot aantal Europese burgers;
- het beheer van voorlichtingscentra voor het grote publiek in de vertegenwoordigers van de Commissie.

Het krediet dient ook ter dekking van de terugbetaling van reis- en aanverwante kosten van personen die worden uitgenodigd om de werkzaamheden van de Commissie te volgen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

### Post 16 03 02 02 — Europese publieke ruimten

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 300 000	1 300 000	1 440 000	1 440 000	1 395 652,43	1 250 726,56

#### *Toelichting*

Dit krediet dient specifiek ter dekking van de opening en het beheer van „Europese publieke ruimten” (EPR) in de Europahuizen waar de EPR formeel zijn ondergebracht. De Commissie zal zorgen voor de logistiek van de Europese publieke ruimten ten behoeve van de twee instellingen (Europees Parlement en Commissie), met inbegrip van de operationele kosten en de organisatie van diensten op contractbasis. De EPR's moeten gezamenlijk door de twee instellingen worden beheerd, op basis van een evaluatieverslag over het beheer en het functioneren van deze ruimten en van een werkprogramma voor het komende jaar. Deze beide documenten, die gemeenschappelijk worden opgesteld door de twee instellingen en de fundamentele elementen vormen voor de toewijzing van middelen voor het volgende jaar, moeten tijdig aan de begrotingsautoriteit worden voorgelegd zodat deze er in de begrotingsprocedure rekening mee kan houden.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

### **Artikel 16 03 04 — Communiceren over Europa in partnerschap**

#### *Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 03 04	12 500 000	12 000 000	10 700 000	10 200 000	12 200 071,84	13 667 580,96
40 02 41			2 300 000	2 400 000		
Totaal	12 500 000	12 000 000	13 000 000	12 600 000	12 200 071,84	13 667 580,96

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van voorlichtingsacties, hoofdzakelijk rond communicatieprioriteiten op Commissie- en Unieniveau.

Dit krediet dient in de eerste plaats om de burgers, zoveel mogelijk in hun moedertaal, te informeren en bij het debat over het heden en de toekomst van de Unie te betrekken.

Het dient met name ter dekking van maatregelen zoals:

- voorlichtingsacties die verband houden met specifieke jaarlijkse of meerjarencommunicatieprioriteiten;
- gerichte nationale of internationale voorlichtingsacties die aan de communicatieprioriteiten beantwoorden;
- voorlichtingsacties die in partnerschap met het Europees Parlement en/of de lidstaten worden georganiseerd om synergieën tot stand te brengen tussen de middelen van elke partner, en om hun informatie- en communicatieactiviteiten over de Unie te coördineren; een van de geprivilegieerde instrumenten hiervoor is het managementpartnerschap.

Het krediet dient ook ter dekking van de terugbetaling van reis- en aanverwante kosten van personen die worden uitgenodigd om de werkzaamheden van de Commissie te volgen.

Deze maatregelen worden in nauwe samenwerking tussen de instellingen van de Unie en de autoriteiten van de lidstaten en/of het maatschappelijke middenveld ten uitvoer gelegd en houden rekening met de specifieke situatie in het land of de regio.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Commissie, het Europees Parlement en de Raad, bepaalt de gemeenschappelijke richtsnoeren voor de interinstitutionele samenwerking op het vlak van het uniale informatie- en communicatiebeleid. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over Europese onderwerpen. Deze stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van een verslag van de Commissie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

## **Artikel 16 03 05 — EuroGlobe**

Post 16 03 05 01 — Voorbereidende actie — EuroGlobe

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	119 988,00

### *Toelichting*

Deze post dient ter financiering van de in 2007 gestarte voorbereidende actie voor een mobiel Globe-theater ter stimulering van een Europees openbaar forum voor debat, cultuur en kennisoverdracht.

## Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 16 03 05 02 — Voltooiing van proefproject EuroGlobe

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	97 152,00

### Toelichting

Deze post dient ter dekking van de afsluiting van het in 2007 gestarte proefproject voor een mobiel Globe-theater ter stimulering van een Europese publieke ruimte voor debat, cultuur en kennisoverdracht.

## Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 16 04 — ANALYSE- EN COMMUNICATIE-INSTRUMENTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
16 04	Analyse- en communicatie-instrumenten								
<b>16 04 01</b>	<b>Onderzoek van de publieke opinie</b>	3.2	6 600 000	5 900 000	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30	123,18 %
<b>16 04 02</b>	<b>Online en schriftelijke informatie en communicatie-instrumenten</b>								
16 04 02 01	Online en schriftelijke informatie en communicatie-instrumenten	3.2	16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53	103,02 %
16 04 02 02	Online samenvattingen van wetgeving (SCAD+)	5	—	p.m.	—	p.m.	600 000,00	259 353,41	
	<i>Artikel 16 04 02 — Subtotaal</i>		16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 670 323,66	15 197 323,94	104,81 %
<b>16 04 04</b>	<b>Algemene gedrukte publicaties</b>	5	2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16	172,02 %
	<b>Hoofdstuk 16 04 — Totaal</b>		<b>25 760 000</b>	<b>22 500 000</b>	<b>23 230 000</b>	<b>22 260 000</b>	<b>22 981 025,48</b>	<b>26 077 148,40</b>	<b>115,90 %</b>

## Artikel 16 04 01 — Onderzoek van de publieke opinie

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 600 000	5 900 000	6 150 000	6 000 000	6 034 664,59	7 267 467,30

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de analyse van de trends binnen de publieke opinie, hoofdzakelijk via opiniepeilingen (bijv. de



peiling „Eurobarometer” bij het grote publiek, de peiling „flash” per telefoon bij specifieke bevolkingsgroepen en over specifieke onderwerpen, op regionaal, nationaal of Europees niveau, of kwalitatieve onderzoeken), alsook van de kwaliteitscontrole daarop.

Het dient ook ter dekking van kwalitatieve mediamonitoringanalyse.

Bij de uitvoering van deze begrotingslijn moet de Commissie rekening houden met de resultaten van de vergaderingen van de Interinstitutionele Groep voorlichting (IGV).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 EUR.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

## **Artikel 16 04 02 — Online en schriftelijke informatie en communicatie-instrumenten**

Post 16 04 02 01 — Online en schriftelijke informatie en communicatie-instrumenten

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 860 000	14 500 000	14 380 000	13 760 000	14 070 323,66	14 937 970,53

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van gedrukte en online multimedia-informatie- en -communicatie-instrumenten voor de Europese Unie om alle burgers te voorzien van algemene informatie over de werkzaamheden van de instellingen van de Unie, de besluitvorming en de stadia in de opbouw van Europa. Online instrumenten maken het mogelijk vragen of reacties van burgers over Europese thema's in te zamelen. Dit is een openbardienstverleningstaak. De voorlichting bestrijkt alle instellingen van de Unie. Deze instrumenten moeten toegankelijk worden gemaakt voor mensen met een handicap, overeenkomstig WAI (Web Accessibility Initiative)-richtsnoeren.

Het gaat hoofdzakelijk om de volgende soorten instrumenten:

- de internetsite Europa, die het voornaamste toegangspunt moet vormen tot de bestaande informatie en de websites voor de administratieve informatie die de Europese burgers nodig zouden kunnen hebben in hun dagelijkse leven, en die daarom beter gestructureerd en gebruiksvriendelijker moet worden;
- de *Europe Direct*-contactlijn (00800-67891011);
- de internetsites en gedrukte en multimedialproducten van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de lidstaten;
- onlinepersmededelingen, -speeches, -memo's enz. (Rapid).

Dit krediet dient tevens om de internetsite Europa op een meer samenhangende wijze te herstructureren. Het dient eveneens voor de financiering van voorlichtingscampagnes gericht op een eenvoudiger toegang tot deze informatiebronnen, met name het *Europe Direct*-telefoonnummer.

Dit krediet dient ook ter dekking van de kosten voor het uitgeven van gedrukte publicaties over de activiteiten van de Unie die zijn bestemd voor diverse doelgroepen, die vaak worden bereikt via een gedecentraliseerd netwerk. Het gaat daarbij hoofdzakelijk om:

- de publicaties van de vertegenwoordigingen (gedrukte nieuwsbrieven en periodieken): elke vertegenwoordiging geeft één of meer publicaties uit, die bij de opinielers worden verspreid en diverse gebieden (sociaal, economisch en politiek) betreffen;
- de verspreiding (ook via een gedecentraliseerd netwerk) van specifieke basisinformatie over de Unie (in alle officiële talen van de Unie) voor het grote publiek, gecoördineerd vanuit Brussel, en promotie van deze publicaties.

De kosten voor het uitgeven van deze publicaties omvatten met name de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief auteursrechten), de betaling van freelancejournalisten, de exploitatie van documentatie, de reproductie van documenten, de aankoop of het beheer van gegevens, de redactie, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de concordantie van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, de distributie, de opslag, de verspreiding en de promotie van de publicaties.

Bij de uitvoering van deze begrotingslijn moet de Commissie rekening houden met de resultaten van de vergaderingen van de Interinstitutionele Groep voorlichting (IGV).

Op deze post mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Mededeling van de Commissie van 21 december 2007: Communiceren over Europa via internet — De burgers erbij betrekken (SEC(2007) 1742).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

#### Post 16 04 02 02 — Online samenvattingen van wetgeving (SCAD+)

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	600 000,00	259 353,41

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de betalingen van vorige jaren in verband met de productie van onlinesamenvattingen van uniale wetgeving (SCAD+).

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Mededeling van de Commissie van 21 december 2007: Communiceren over Europa via internet — De burgers erbij betrekken (SEC(2007) 1742).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

## Artikel 16 04 04 — Algemene gedrukte publicaties

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 300 000	2 100 000	2 700 000	2 500 000	2 276 037,23	3 612 357,16

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het uitgeven van publicaties, in alle mogelijke vormen, over belangrijke actuele onderwerpen betreffende de activiteiten van de Commissie en de verwezenlijkingen en projecten van de Unie die in het kader van het prioritaire publicatieprogramma zijn geselecteerd, alsook van de publicaties waarin in de Verdragen is voorzien en andere institutionele of referentiepublicaties. Deze publicaties zijn bestemd voor de onderwijssector, voor groepen of personen die de informatie verder kunnen verspreiden, en voor het grote publiek.

De kosten van het uitgeven van publicaties omvatten onder meer de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief de auteurscontracten), het inhuren van freelance journalisten, gebruik van documentatie, reproductie van documenten, aankoop of beheer van gegevens, redactie, vertaling, revisie (inclusief de controle van de concordantie van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, distributie, opslag, verspreiding en de promotie van deze publicaties, ook in vormen die toegankelijk zijn voor burgers met een handicap. Deze publicaties moeten ook alternatief materiaal omvatten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 EUR.

### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel gebied, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name artikel 249, lid 2.

### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 3 oktober 2007: Communiceren over Europa in partnerschap (COM(2007) 568 definitief).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

## HOOFDSTUK 16 05 — BEVORDERING VAN EUROPEES BURGERSCHAP

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
16 05	Bevordering van Europees burgerschap								
<b>16 05 01</b>	<b>Europa voor de burger</b>								
16 05 01 01	Europa voor de burger	3.2	26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43	96,73 %
16 05 01 02	Vorbereidende actie voor de instandhouding van gedenkplaatsen in Europa	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 16 05 01 — Subtotaal</i>		26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43	96,73 %
<b>16 05 02</b>	<b>Bezoeken aan de Commissie</b>	3.2	4 000 000	3 200 000	2 970 000	2 500 000	2 640 000,00	2 528 863,36	79,03 %
<b>16 05 03</b>	<b>Europees Jaar van het vrijwilligerswerk 2011</b>								
16 05 03 01	Vorbereidende actie — Europees Jaar van het vrijwilligerswerk 2011	3.2	—	—	—	—	0,—	778 127,85	

16 05 03 02	Europees Jaar van het vrijwilligerswerk 2011	3.2	—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67	
	<i>Artikel 16 05 03 — Subtotaal</i>		—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	6 127 937,52	
<b>16 05 06</b>	<b>Europees Huis van de civil society</b>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>16 05 07</b>	<b>Europees Jaar van de burger 2013</b>								
16 05 07 01	Vorbereidende actie — Europees Jaar van de burger 2013	3.2	p.m.	150 000	1 000 000	600 000			
16 05 07 02	Europees Jaar van de burger 2013	3.2	1 000 000	500 000					
	<i>Artikel 16 05 07 — Subtotaal</i>		1 000 000	650 000	1 000 000	600 000			
	<b>Hoofdstuk 16 05 — Totaal</b>		<b>31 330 000</b>	<b>32 350 000</b>	<b>32 190 000</b>	<b>32 000 000</b>	<b>43 705 744,10</b>	<b>36 225 347,31</b>	<b>111,98 %</b>

## **Artikel 16 05 01 — Europa voor de burger**

### Post 16 05 01 01 — Europa voor de burger

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 330 000	28 500 000	28 220 000	28 000 000	33 365 576,89	27 568 546,43

#### *Toelichting*

Overeenkomstig het programma „Europa voor de burgers 2007-2013” dient dit krediet ter dekking van de volgende acties:

- „Actieve burgers voor Europa”, met:
  - jumelages van steden,
  - burgerprojecten en ondersteunende maatregelen.
- „Een actieve civiele samenleving in Europa”, met:
  - structurele steun voor Europese organisaties die onderzoek naar het overheidsbeleid doen (denktanks),
  - structurele steun voor maatschappelijke organisaties op Europees niveau, enz.,
  - steun voor projecten waartoe maatschappelijke organisaties de aanzet hebben gegeven.
- „Samen voor Europa”, met:
  - evenementen met een hoge zichtbaarheid, zoals herdenkingen, prijzen, conferenties op Europese schaal, enz.,
  - studies, onderzoeken en opiniepeilingen,
  - hulpmiddelen voor informatievoorziening en -verspreiding.
- „Actief Europees gedenken”, met: het herdenken van de slachtoffers van massale uitroeiing en massadeportatie die verband houden met het nazisme en het stalinisme, en de instandhouding van de desbetreffende gedenktekens en archieven.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1904/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot vaststelling voor de periode 2007-2013 van het programma „Europa voor de burger” ter bevordering van een actief Europees burgerschap (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 32).

## Post 16 05 01 02 — Voorbereidende actie voor de instandhouding van gedenkplaatsen in Europa

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van werken voor de instandhouding, op lange termijn, van sites zoals het concentratiekamp Auschwitz-Birkenau, dat door verwerking en ouderdom inmiddels ernstig in verval is geraakt.

### Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr.1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 16 05 02 — Bezoeken aan de Commissie

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 000 000	3 200 000	2 970 000	2 500 000	2 640 000,00	2 528 863,36

### Toelichting

Dit krediet is bestemd ter dekking van de kosten voor de organisatie van bezoeken aan de Commissie.

### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 16 05 03 — Europees Jaar van het vrijwilligerswerk 2011

### Post 16 05 03 01 — Voorbereidende actie — Europees Jaar van het vrijwilligerswerk 2011

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	778 127,85

### Toelichting

Deze post dient ter dekking van onderstaande maatregelen op uniaal en nationaal niveau:

- voorlichtings- en promotiecampagnes om sleutelboodschappen van het geplande Europees Jaar van het vrijwilligerswerk te verspreiden;
- verspreiding van de resultaten van studies en onderzoeken op dit gebied;
- uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;
- conferenties, evenementen en initiatieven ter bevordering van het debat over en de bewustmaking van het belang en de waarde van vrijwilligerswerk en tot huldiging van het werk van de vrijwilligers;

- ondersteuning van passende structuren op nationaal niveau om de implementatie van het Europees Jaar van het vrijwilligerswerk in de lidstaten te coördineren en te organiseren;
- mobilisatie en coördinatie van het werk van de belangrijkste belanghebbenden op uniaal niveau.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Post 16 05 03 02 — Europees Jaar van het vrijwilligerswerk 2011

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	900 000	7 700 167,21	5 349 809,67

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende initiatieven die op uniaal, nationaal, regionaal of lokaal niveau in verband met de doelstellingen van het Europees Jaar worden georganiseerd:

- voorlichtings- en promotiecampagnes;
- uitwisseling van ervaringen en goede praktijken;
- studies en onderzoek en de verspreiding van de resultaten ervan;
- conferenties en evenementen ter bevordering van het debat over en de bewustmaking van het belang en de waarde van vrijwilligerswerk ter bevordering van het engagement van burgers en tot huldiging van het werk van vrijwilligers en hun organisaties;
- ondersteuning van passende structuren op nationaal niveau om de implementatie van het Europees Jaar van het vrijwilligerswerk in de lidstaten te coördineren en te organiseren;
- concrete initiatieven in de lidstaten ter bevordering van de doelstellingen van het Europees Jaar, die na een op uniaal niveau beheerde oproep tot het indienen van voorstellen zijn geselecteerd (het plafond voor medefinanciering door de Unie is vastgesteld op 80 % van de totale subsidiabele kosten);
- mobilisatie en coördinatie van het werk van de belangrijkste belanghebbenden op uniaal niveau.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking nr. 2010/37/EG van de Raad van 27 november 2009 over het Europees Jaar van het vrijwilligerswerk ter bevordering van actief burgerschap (2011) (PB L 17 van 22.1.2010, blz. 43).

### ***Artikel 16 05 06 — Europees Huis van de civil society***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van een verkennende studie en de aanloopkosten van de oprichting van een Europees Huis van de civil society.

Er zijn geen kredieten gepland voor 2011 en 2012.

### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 16 05 07 — Europees Jaar van de burger 2013

Post 16 05 07 01 — Voorbereidende actie — Europees Jaar van de burger 2013

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	150 000	1 000 000	600 000	

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van onderstaande maatregelen op Europees niveau:

- een informatie- en communicatiecampagne om de belangrijkste boodschappen van het komende Europees Jaar van de burger 2013 te verspreiden;
- de ontwikkeling van de website voor het Europees Jaar van de burger 2013.

### Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 16 05 07 02 — Europees Jaar van de burger 2013

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen			
1 000 000	500 000			

### Toelichting

#### Nieuwe post

Het algemene doel van het Europees Jaar is het vergroten van het bewustzijn van de rechten die verbonden zijn met het burgerschap van de Unie, teneinde burgers te helpen volledig gebruik te maken van hun recht om zich vrij te verplaatsen en te verblijven op het grondgebied van de lidstaten.

Tegen deze achtergrond zal het Europees Jaar zich onder andere richten op de kansen voor maatschappelijke participatie en toegang tot rechten voor burgers van de Unie die in een andere dan de eigen lidstaat verblijven, en voor studenten, werknemers, consumenten en aanbieders van goederen en diensten in de gehele Unie.

Hiervan uitgaand zijn de specifieke doelstellingen van het Europees Jaar:

- het versterken bij de burgers van de Unie van het bewustzijn van hun recht om zich vrij te verplaatsen en te verblijven binnen de Europese Unie en, meer in het algemeen, van de rechten die aan burgers van de Unie zijn verleend in grensoverschrijdende situaties, inclusief hun recht om deel te nemen aan het democratische leven van de Unie;
- het versterken bij de burgers van de Unie van het bewustzijn hoe zij concreet kunnen profiteren van de rechten en het beleid van de Unie terwijl zij in een andere lidstaat wonen, en het stimuleren van hun actieve deelname aan burgerfora over Europese beleidsterreinen en aangelegenheden;
- het stimuleren van een debat over het effect en het potentieel van het recht op vrij verkeer als een onvervreemdbaar aspect van het EU-burgerschap, in het bijzonder om de maatschappelijke samenhang en het wederzijds begrip tussen EU-burgers en de band

tussen burgers en de Unie te versterken.

#### Rechtsgronden

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad over het Europees Jaar van de burger (2013) (COM(2011) 489 definitief), door de Commissie ingediend op 11 augustus 2011.

## TITEL 17 — GEZONDHEIDSZORG EN CONSUMENTENBESCHERMING

#### Cijfers

Titel Hoofdstu k	Omschrijving	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
17 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”	117 282 920	117 282 920	116 502 902	116 502 902	118 124 683,58	118 124 683,58
	40 01 40			280 045 116 782 947	280 045 116 782 947		
17 02	Consumentenbeleid	20 700 000	19 350 000	21 090 000	20 185 400	21 316 696,04	21 219 074,75
17 03	Volksgezondheid	220 283 000	212 319 000	214 272 780	210 542 692	222 553 945,40	212 436 104,67
17 04	Veiligheid van levensmiddelen en diervoeders, diergezondheid, dierwelzijn en gezondheid van planten	272 276 000	249 576 000	334 250 000	243 828 105	312 605 133,50	256 226 273,31
	<b>Titel 17 — Totaal</b>	<b>630 541 920</b>	<b>598 527 920</b>	<b>686 115 682</b>	<b>591 059 099</b>	<b>674 600 458,52</b>	<b>608 006 136,31</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve			280 045 686 395 727	280 045 591 339 144		

## HOOFDSTUK 17 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „GEZONDHEID EN CONSUMENTENBESCHERMING”

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
17 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”					
<b>17 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”</b>	5	79 114 480	77 743 252	78 063 669,77	98,67 %
<b>17 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”</b>					
17 01 02 01	Extern personeel	5	7 596 367	7 776 354	8 077 664,00	106,34 %
17 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42	104,65 %
	40 01 40			280 045 9 941 570		
	<i>Artikel 17 01 02 — Subtotaal</i>		17 381 518	17 437 879	18 317 626,42	105,39 %
	40 01 40			280 045 17 717 924		
<b>17 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”</b>					
17 01 03 01	Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”: Headquarters	5	4 916 922	4 963 771	5 866 483,05	119,31 %
17 01 03 03	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming” — Grange	5	4 700 000	5 338 000	5 350 050,08	113,83 %
	<i>Artikel 17 01 03 — Subtotaal</i>		9 616 922	10 301 771	11 216 533,13	116,63 %



<b>17 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”</b>					
17 01 04 01	Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	2	600 000	600 000	441 068,44	73,51 %
17 01 04 02	Maatregelen van de Unie op het gebied van gezondheid — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	1 500 000	1 400 000	1 411 399,25	94,09 %
17 01 04 03	Maatregelen van de Unie op het gebied van consumentenbescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	1 100 000	950 000	971 125,34	88,28 %
17 01 04 05	Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden — Uitgaven voor administratief beheer	2	600 000	700 000	420 149,23	70,02 %
17 01 04 07	Uitroeiing van dierziekten en noodfonds — Uitgaven voor administratief beheer	2	300 000	300 000	245 072,00	81,69 %
17 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten — Bijdrage van programma's onder rubriek 3b	3.2	5 900 000	5 900 000	5 938 040,00	100,64 %
17 01 04 31	Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten — Bijdrage van programma's onder rubriek 2	2	1 170 000	1 170 000	1 100 000,00	94,02 %
	<i>Artikel 17 01 04 — Subtotaal</i>		11 170 000	11 020 000	10 526 854,26	94,24 %
	<b>Hoofdstuk 17 01 — Totaal</b>		<b>117 282 920</b>	<b>116 502 902</b>	<b>118 124 683,58</b>	<b>100,72 %</b>
	40 01 40			280 045		
	Totaal+ reserve			116 782 947		

### **Artikel 17 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
79 114 480	77 743 252	78 063 669,77

### **Artikel 17 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”**

Post 17 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 596 367	7 776 354	8 077 664,00

Post 17 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
17 01 02 11	9 785 151	9 661 525	10 239 962,42
40 01 40		280 045	
Totaal	9 785 151	9 941 570	10 239 962,42

**Artikel 17 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”**

Post 17 01 03 01 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Werkgelegenheid en sociale zaken”: Headquarters

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 916 922	4 963 771	5 866 483,05

Post 17 01 03 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming” — Grange

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 700 000	5 338 000	5 350 050,08

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- huur, erfpacht en gemeentelijke heffingen voor door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, en huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;
- kosten voor aankoop of huurkoop van gebouwen;
- kosten voor het oprichten van nieuwe gebouwen;
- verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;
- uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning enz., berekend op basis van de lopende contracten, en kosten die voortvloeien uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval;
- uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz. alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is;
- uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake de bewaking van gebouwen, de contracten voor onderhoud en upgradering van de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel;
- uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles;
- kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de oprichting van gebouwen;
- de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbarenutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophalddienst enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden, reparaties en renovaties;

- kosten voor aankoop, huur of leasing, onderhoud, herstelling, installatie en vervanging van uitrusting en technisch materieel, met name:
  - materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
  - audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (cabines, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);
  - uitrusting voor kantines en restaurants;
  - diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
  - voorzieningen voor gehandicapte ambtenaren;
  - de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting;
- kosten voor aankoop, huur, onderhoud en herstelling van meubilair, met name:
  - uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven enz.;
  - de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
  - de uitrusting met speciaal materieel van bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten enz.);
  - de specifieke uitrusting van kantines en restaurants;
  - de huur van meubilair;
  - kosten voor onderhoud en herstelling van het meubilair (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- kosten voor aankoop, huur, onderhoud en herstelling van (motor-)voertuigen, met name:
  - de aanschaf van nieuwe voertuigen, inclusief alle bijkomende kosten;
  - de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;
  - de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
  - de kosten van onderhoud, reparaties en verzekering van dienstvoertuigen (brandstof, smeermiddelen, banden, binnenbanden, diverse benodigdheden, reserveonderdelen, gereedschap enz.), inclusief de kosten van jaarlijkse keuringen;
  - diverse verzekeringen (met name burgerrechtelijke aansprakelijkheid en diefstal), nationale belastingen indien verschuldigd en verzekeringskosten;
- uitgaven voor werkuitrusting, met name:
  - aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
  - aanschaf en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en voor het personeel dat werkzaamheden moet verrichten waarbij bescherming nodig is tegen slechte weersomstandigheden en koude, abnormale slijtage en bevuiling;
  - aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
- verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten en behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;
- andere huishoudelijke uitgaven zoals:
  - uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de uitgaven voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing);
  - aankoop, huur of leasing van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
  - aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen,

fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;

- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met name de uitgaven voor het onderhoud van installaties en de aankoop van materieel; de uitgaven voor gewone verbouwing en voor gewone vernieuwing van de uitrusting; grote uitgaven voor veranderingen in verband met de nodige verbouwingen en vernieuwingen, duidelijk te onderscheiden van de „gewone” kosten voor verbouwing, reparatie en vernieuwing van installaties en materieel;
- de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van externe elektronische informatie- en gegevensbanken en de verwerving van elektronische informatiedragers (cd-rom enz.);
- de uitgaven in verband met de voor het gebruik van deze informatie benodigde opleiding en ondersteuning;
- aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden, producten voor de reprografische diensten, en kosten van uitbesteding van drukwerk;
- kosten van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie;
- licenties, abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfreik (vaste en mobiele telefoon, telegraaf, telex, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica enz. en de aankoop van abonneelijsten;
- kosten van telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en nevenkosten, en andere activiteiten van algemeen belang met betrekking tot computerapparatuur en -programmatuur, algemene opleidingen op het gebied van informatica, abonnementen voor de technische documentatie op papier of op elektronische drager enz., extern personeel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties enz., veiligheidsstudies en kwaliteitsbewaking op het gebied van computerapparatuur en programmatuur.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 17 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Gezondheid en consumentenbescherming”***

Post 17 01 04 01 — Fytosanitaire maatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
600 000	600 000	441 068,44

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de evaluatie, de audit en de controle van programma's of projecten.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

Voorts is het mogelijk dat de maatregelen van Verordening (EG) nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen (PB L 309 van 24.11, blz. 1) in 2010 operationeel worden.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 17 04 04.

### Post 17 01 04 02 — Maatregelen van de Unie op het gebied van gezondheid — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 500 000	1 400 000	1 411 399,25

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 17 03 06.

### Post 17 01 04 03 — Maatregelen van de Unie op het gebied van consumentenbescherming — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 100 000	950 000	971 125,34

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand in de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 17 02 02.

### Post 17 01 04 05 — Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
600 000	700 000	420 149,23

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de identificatie, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van programma's of projecten.

Het dient tevens ter dekking van uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstellingen van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen.

Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven in verband met Verordening (EG) nr. 882/2004.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn (PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1332/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake voedingsenzymen (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake levensmiddelenadditieven (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 1334/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake aroma's en bepaalde voedsel ingrediënten met aromatiserende eigenschappen voor gebruik in of op levensmiddelen (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 34).

Zie artikel 17 04 07.

### Post 17 01 04 07 — Uitroeiing van dierziekten en noodfonds — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
300 000	300 000	245 072,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor administratieve bijstand met betrekking tot de audit van verzoeken van de lidstaten om een financiële bijdrage overeenkomstig artikel 3, lid 2, de artikelen 4 en 14 en artikel 27, lid 8, van Beschikking 2009/470/EG.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 2009/470/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 155 van 18.6.2009, blz. 30).

Zie artikel 17 04 01 en post 17 04 03 01.

Post 17 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten — Bijdrage van programma's onder rubriek 3b

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 900 000	5 900 000	5 938 040,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage voor uitgaven voor personeel en administratie van het Agentschap.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit nr. 1926/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van consumentenbeleid (2007-2013) (PB L 404 van 30.12.2006, blz. 39).

Besluit nr. 1350/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 tot vaststelling van een tweede communautair actieprogramma op het gebied van gezondheid (2008-2013) (PB L 301 van 20.11.2007, blz. 3).

Zie de artikelen 17 02 02, 17 03 01 en 17 03 06.

*Referentiebesluiten*

Besluit 2004/858/EG van 15 december 2004 tot oprichting van een uitvoerend agentschap, genaamd het Agentschap voor het volksgezondheidsprogramma, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van de volksgezondheid overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 369 van 16.12.2004, blz. 73).

Post 17 01 04 31 — Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten — Bijdrage van programma's onder rubriek 2

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 170 000	1 170 000	1 100 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de opleidingsstrategie van de Unie op de terreinen wetgeving inzake levensmiddelen en diervoeders en voorschriften betreffende diergezondheid, dierenwelzijn en plantengezondheid, voor uitgaven voor personeel en administratie van het Agentschap.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

## Rechtsgronden

Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen (PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn (PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1), met name artikel 51.

Zie de artikelen 17 04 04 en 17 04 07.

## Referentiebesluiten

Besluit 2004/858/EG van 15 december 2004 tot oprichting van een uitvoerend agentschap, genaamd het Agentschap voor het volksgezondheidsprogramma, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van de volksgezondheid overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 369 van 16.12.2004, blz. 73).

## HOOFDSTUK 17 02 — CONSUMENTENBELEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
17 02	Consumentenbeleid								
17 02 01	<i>Voltooiing van activiteiten van de Unie ten behoeve van de consumenten</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 02 02	<i>Actie van de Unie op het gebied van consumentenbeleid</i>	3.2	20 700 000	19 000 000	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12	105,65 %
17 02 03	<i>Vorbereidende actie — Toezichtmaatregelen op het gebied van het consumentenbeleid</i>	3.2	p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,00	763 963,00	509,31 %
17 02 04	<i>Proefproject — Transparantie en stabiliteit op de financiële markten</i>	1.1	p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63	191,05 %
	<b>Hoofdstuk 17 02 — Totaal</b>		<b>20 700 000</b>	<b>19 350 000</b>	<b>21 090 000</b>	<b>20 185 400</b>	<b>21 316 696,04</b>	<b>21 219 074,75</b>	<b>109,66 %</b>

### Artikel 17 02 01 — Voltooiing van activiteiten van de Unie ten behoeve van de consumenten

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de vastleggingen voor de vorige jaren in het kader van Besluit nr. 20/2004/EG. Dat besluit is ingetrokken bij Besluit nr. 1926/2006/EG (zie artikel 17 02 02).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte”, van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.



Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 20/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 8 december 2003 tot vaststelling van een algemeen kader voor de financiering van communautaire acties ter ondersteuning van het consumentenbeleid in de periode 2004-2007 (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 1).

### **Artikel 17 02 02 — Actie van de Unie op het gebied van consumentenbeleid**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 700 000	19 000 000	21 090 000	19 000 000	20 816 696,04	20 073 018,12

#### *Toelichting*

Besluit nr. 1926/2006/EG stelt een algemeen kader vast voor de financiering van acties van de Unie ter ondersteuning van het consumentenbeleid (2007-2013) zoals geformuleerd in de meerjarenstrategie. Het besluit en de strategie bevatten twee strategische doelstellingen op middellange termijn:

- zorgen voor een hoog niveau van consumentenbescherming, met name via betere basisgegevens, een betere raadpleging en een betere vertegenwoordiging van de consumentenbelangen, en
- zorgen voor de effectieve toepassing van de regels inzake consumentenbescherming, met name door samen te werken op het gebied van handhaving, informatie, voorlichting en verhaalsmiddelen.

In het consumentenprogramma worden de actiegebieden van de consumentenprogramma's voor 2002-2006 geconsolideerd en uitgebreid. Het bevat een aanzienlijke uitbreiding van de maatregelen van de Unie voor de ontwikkeling van kennis en basisgegevens, samenwerking op het gebied van handhaving, markttoezicht en productveiligheid, voorlichting van consumenten en het opbouwen van de capaciteit van consumentenorganisaties.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1926/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van consumentenbeleid (2007-2013) (PB L 404 van 30.12.2006, blz. 39).

### **Artikel 17 02 03 — Voorbereidende actie — Toezichtmaatregelen op het gebied van het consumentenbeleid**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	150 000	p.m.	860 400	500 000,00	763 963,00

### Toelichting

Dit proefproject heeft als algemeen doel de werking van de interne markt beter te begrijpen vanuit het oogpunt van de consument en de vraagzijde. Dat doel zal worden nagestreefd door gegevens te verzamelen en het gedrag van consumenten te analyseren.

### Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 17 02 04 — Proefproject — Transparantie en stabiliteit op de financiële markten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	200 000	p.m.	325 000	0,—	382 093,63

### Toelichting

Het proefproject beoogt de bevordering van de mondigheid van de consument, met name op het gebied van financiële diensten, en van efficiënte en stabiele Europese financiële markten, door middel van opleidingen en het verstrekken van advies aan de consument.

Het project beoogt:

- het in kaart brengen in elke lidstaat van de non-profitorganisaties die consumenten algemeen advies over financiële diensten verstrekken, alsook de evaluatie van beste praktijken voor het verlenen van algemeen financieel advies;
- de vaststelling van de opleidingsbehoeften van die organisaties in verband met financieel advies;
- opleiding op het gebied van financiële diensten voor consumentenverenigingen en andere belangstellende non-profitorganisaties die voorlichting en advies verstrekken aan de eindgebruikers van financiële diensten.

### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 17 03 — VOLKSGEZONDHEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
17 03	Volksgezondheid								
17 03 01	<b>Maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid</b>								
17 03 01 01	Voltooiing van het programma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008)	3.2	p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80	308,71 %
	<i>Artikel 17 03 01 — Subtotaal</i>		p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80	308,71 %
17 03 03	<b>Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding</b>								
17 03 03 01	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding — Bijdrage aan titels 1 en 2	3.2	37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,00	93,72 %
17 03 03 02	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding — Bijdrage aan titel 3	3.2	19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,00	21 613 463,00	111,77 %

	<i>Artikel 17 03 03 — Subtotaal</i>		56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 727 000	56 656 294,32	56 656 000,00	99,87 %
17 03 04	<i>Vorbereidende actie — Volksgezondheid</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 03 05	<i>Internationale overeenkomsten en lidmaatschap van internationale organisaties op het gebied van de volksgezondheid en de bestrijding van tabaksgebruik</i>	4							
17 03 06	<i>Actie van de Unie op het gebied van gezondheid</i>	3.2	192 000	192 000	200 000	190 912	0,—	0,—	
17 03 07	<i>Europese Autoriteit voor voedselveiligheid</i>								
17 03 07 01	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Bijdrage aan titels 1 en 2	3.2	49 800 000	40 000 000	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83	74,09 %
17 03 07 02	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Bijdrage aan titel 3	3.2	46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,00	51 721 400,00	110,30 %
	<i>Artikel 17 03 07 — Subtotaal</i>		27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,00	95,18 %
17 03 08	<i>Proefproject — Nieuwe werkgelegenheidssituatie in de gezondheidszorg: beste praktijken voor het verbeteren van de beroepsopleiding en de kwalificaties van werkers in de gezondheidszorg en hun salaris</i>	1.1	74 334 000	71 870 000	75 079 780	72 258 780	77 309 862,96	75 498 300,00	105,05 %
17 03 09	<i>Proefproject — Onderzoek op het gebied van gezondheid, milieu, vervoer en klimaatverandering (HETC) — Verbetering van de kwaliteit van binnen- en buitenlucht</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,00	
17 03 10	<i>Europees Geneesmiddelenbureau</i>								
17 03 10 01	Europees Geneesmiddelenbureau — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,00	9 569 458,60	155,22 %
17 03 10 02	Europees Geneesmiddelenbureau — Bijdrage aan titel 3	1.1	27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64	90,96 %
17 03 10 03	Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen	1.1	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,00	4 836 248,80	80,60 %
	<i>Artikel 17 03 10 — Subtotaal</i>		39 230 000	39 230 000	28 966 000	28 966 000	39 204 181,64	39 022 786,04	99,47 %
17 03 11	<i>Proefproject — Consumptie van fruit en groenten</i>	2	—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—	
17 03 12	<i>Proefproject — Een gezonde voeding: jonge kinderen en een vergrijzende bevolking</i>	2	—	200 000	1 000 000	500 000			
17 03 13	<i>Proefproject — Ontwikkeling en toepassing van succesvolle preventiestrategieën voor type 2 diabetes</i>	2	—	200 000	1 000 000	500 000			
17 03 14	<i>Vorbereidende actie — Antimicrobiële resistentie (AMR): onderzoek naar de oorzaken van grootschalig en onjuist gebruik van antibiotica</i>	2	—	200 000	1 000 000	500 000			
17 03 15	<i>Vorbereidende actie — Oprichting van een Unienetwerk van deskundigen op het gebied van aangepaste zorg voor adolescenten met psychologische problemen</i>	3.2	—	200 000	1 000 000	500 000			
	<b>Hoofdstuk 17 03 — Totaal</b>		<b>220 283 000</b>	<b>212 319 000</b>	<b>214 272 780</b>	<b>210 542 692</b>	<b>222 553 945,40</b>	<b>212 436 104,67</b>	<b>100,06 %</b>

### *Artikel 17 03 01 — Maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid*

Post 17 03 01 01 — Voltooiing van het programma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
p.m.	3 000 000	p.m.	10 500 000	0,—	9 261 273,80

### *Toelichting*

Dit betalingskrediet dient ter dekking van de vastleggingen voor de vorige jaren in het kader van Besluit nr. 1786/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1786/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008) (PB L 271 van 9.10 2002, blz. 1).

## **Artikel 17 03 03 — Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding**

Post 17 03 03 01 — Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding — Bijdrage aan titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
37 390 000	37 390 000	36 936 900	36 936 900	35 042 831,32	35 042 537,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Centrum. Titel 1 betreft de lonen van vast personeel en gedetacheerde deskundigen, de kosten van aanwerving, diensten van uitzendbureaus, personeelsopleiding en dienstreizen. Titel 2 „Uitgaven” betreffen de huur van kantoorruimte voor het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding, de inrichting van de kantoren, informatie- en communicatietechnologie, technische installaties, de logistiek en de overige administratieve kosten.

Het Centrum stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van het Centrum, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft, waarvoor voorafgaande toestemming van de begrotingsautoriteit vereist is. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De personeelsformatie van het Centrum is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 851/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (PB L 142 van 30. 4.2004, blz. 1).

Post 17 03 03 02 — Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding — Bijdrage aan titel 3

## Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 337 000	19 337 000	19 790 100	19 790 100	21 613 463,00	21 613 463,00

## Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van beleidsuitgaven in verband met de onderstaande doelgebieden:

- de surveillance van overdraagbare ziekten in de lidstaten verbeteren;
- de wetenschappelijke ondersteuning door de lidstaten en de Commissie versterken;
- de paraatheid van de Unie te verbeteren met betrekking tot nieuwe bedreigingen door overdraagbare ziekten, met name hepatitis B, met inbegrip van bedreigingen die verband houden met de moedwillige verspreiding van biologische agentia, en ziekten van onbekende oorsprong, en de reactie coördineren;
- de relevante capaciteit in de lidstaten door opleiding versterken;
- informatie uitwisselen en partnerschappen tot stand brengen.

Het krediet dient eveneens ter dekking van het onderhoud van een noodfaciliteit („Emergency Operations Centre”) die het Centrum online verbindt met nationale centra voor besmettelijke ziekten en referentielaboratoria in de lidstaten in geval van grote uitbraken van besmettelijke ziekten of andere ziekten van onbekende oorsprong.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 56 727 000 EUR. Het Centrum moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van het Centrum, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft, waarvoor voorafgaande toestemming van de begrotingsautoriteit vereist is. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 851/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (PB L 142 van 30.4.2004, blz. 1).

## **Artikel 17 03 04 — Voorbereidende actie — Volksgezondheid**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Voor dit artikel zijn sinds 2007 geen kredieten vastgelegd. De relevante acties worden voortgezet in het kader van het nieuwe programma op het gebied van volksgezondheid onder artikel 17 03 06.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 03 05 — Internationale overeenkomsten en lidmaatschap van internationale organisaties op het gebied van de volksgezondheid en de bestrijding van tabaksgebruik**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
192 000	192 000	200 000	190 912	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Unie aan de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie voor de bestrijding van tabaksgebruik (FCTC), die door de Gemeenschap is geratificeerd en waarbij de Unie partij is.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2004/513/EG van de Raad van 2 juni 2004 betreffende de sluiting van de Kaderovereenkomst van de Wereldgezondheidsorganisatie voor de bestrijding van tabaksgebruik (PB L 213 van 15.6.2004, blz. 8).

## **Artikel 17 03 06 — Actie van de Unie op het gebied van gezondheid**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
49 800 000	40 000 000	48 300 000	37 000 000	48 383 606,48	29 635 940,83

### *Toelichting*

Het tweede programma op het gebied van gezondheid vervangt het vorige bij Besluit nr. 1786/2002/EG ingestelde programma en betreft de periode 2008-2013.

Wat het aspect gezondheid betreft, werd het programma in 2008 vooral gericht op drie pijlers waarvoor maatregelen op uniaal niveau van essentieel belang zijn.

#### *1. Gezondheidsinformatie*

Deze pijler heeft tot doel het verzamelen, analyseren, uitwisselen en verspreiden van gezondheidsgerelateerde informatie in de Unie, ook inzake handicaps en „dys”-aandoeningen, te verbeteren; dat is nodig om voor het gezondheidsbeleid een stevige basis te bieden, maar eveneens voor professionals bij de uitoefening van hun werk en voor de burgers om voor een gezonde levensstijl te kunnen kiezen.

Verdere acties betreffen onderzoek naar multiple sclerose, waarbij specifiek moet worden onderzocht waarom de aandoening niet

evenveel voorkomt in Noord- en Zuid-Europa.

De acties moeten maatregelen omvatten om het onderzoek naar de mogelijke oorzaken van amyotrofische laterale sclerose (ALS) te steunen, met specifieke aandacht voor beroepssport en de mogelijke gevolgen van doping in de sport.

## *2. Gezondheidsbescherming*

Het belangrijkste doel is de burger tegen gezondheidsbedreigingen te beschermen.

Om bedreigingen van de volksgezondheid te vermijden, bijvoorbeeld door overdraagbare ziekten of door chemische of biologische aanvallen, moet snel en doeltreffend kunnen worden gereageerd. De aanpak van dergelijke bedreigingen moet op uniaal niveau doeltreffend worden gecoördineerd. Door de integratie van de Unie op grond van het beginsel van het vrije verkeer is er een grotere behoefte aan waakzaamheid, zodat kan worden gereageerd op ernstige grensoverschrijdende gezondheidsbedreigingen, zoals vogelgriep of bioterrorisme.

## *3. Gezondheidsbevordering teneinde de welvaart en de solidariteit te vergroten*

Het algemene doel is bij te dragen tot de welvaart in de Unie door gezond ouder worden te bevorderen, ongelijkheden weg te werken en de solidariteit tussen de nationale gezondheidsstelsels te stimuleren.

De maatregelen omvatten onder meer initiatieven om de levensjaren in goede gezondheid te doen toenemen en gezond ouder worden te bevorderen, onderzoek naar de invloed van de gezondheid op de productiviteit en de arbeidsparticipatie, en steun voor de terugdringing van ongelijkheden tussen de lidstaten en investeringen in gezondheid, waardoor wordt bijgedragen tot de Europa 2020-strategie en tot de productiviteit en de groei. De maatregelen stimuleren eveneens de solidariteit tussen de gezondheidsstelsels, zoals samenwerking op het gebied van gezamenlijke uitdagingen, waardoor de ontwikkeling van een uniaal kader voor veilige, kwalitatief hoogstaande en doeltreffende gezondheidsdiensten wordt bevordert. De maatregelen omvatten ook initiatieven voor het beoordelen (door onafhankelijke organisaties) van de kwaliteit van de diensten van medische nooddiensten vanaf het moment dat burgers alarm hebben geslagen (bv. door middel van een oproep aan een noodnummer) tot het moment waarop de patiënt in het ziekenhuis wordt afgeleverd; het doel is het verbeteren van de medische nooddiensten op basis van vergelijkbare gegevens, en het in kaart brengen van beste praktijken, die tussen de lidstaten moeten worden uitgewisseld.

De maatregelen omvatten eveneens gezondheidsbevordering door het aanpakken van milieu-, verslavings- en levensstijldeterminanten.

De niet-gouvernementele organisaties zijn essentiële actoren bij de tenuitvoerlegging van het programma. Zij moeten daarom een passende financiering krijgen.

Acties omvatten onder meer passende initiatieven naar aanleiding van de aanbevelingen van het raadplegingsproces naar aanleiding van het groenboek inzake geestelijke gezondheid, en in het bijzonder inzake strategieën om zelfmoord in alle levensfasen te voorkomen.

Het doel is ook dat de Commissie de strategie van het integreren van gezondheid in alle beleidsterreinen in het kader van de structuurfondsen uitvoert. Dit project moet voorstellen omvatten voor methoden om gezondheidsaspecten overeenkomstig bovengenoemde strategie deel uit te laten maken van projecten op het gebied van regionale ontwikkeling. Het project is gericht op het verbeteren van de algemene gezondheid in de Unie door middel van capaciteitsopbouw via de organen voor regionale ontwikkeling.

De middelen dienen ter financiering van training, internationale evenementen, uitwisseling van ervaringen, beste praktijken, internationale samenwerking gericht op het praktische gebruik van gezondheidseffectbeoordelingen (Health Impact Assessment HIA), zowel voor lokale overheden en organen voor ontwikkeling als voor personen of ondernemingen die een subsidie aanvragen bij de Unie.

Wat betreft het cruciale belang van kleine en middelgrote ondernemingen in de Unie moeten zij professionele steun ontvangen in verband met het naleven van de verplichte regels inzake milieuhygiëne, en moeten zij worden geholpen om positieve veranderingen door te voeren op het gebied van milieuhygiëne die de bedrijfsvoering beïnvloeden.

Een Europese databank voor gezondheidsaspecten en een databank voor milieuaspecten moeten onderling worden verbonden zodat verder onderzoek op deze gebieden kan worden verbeterd door het analyseren van het verband tussen milieu en gezondheid.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel

Reglement.

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 1350/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 tot vaststelling van een tweede communautair actieprogramma op het gebied van gezondheid (2008-2013) (PB L 301 van 20.11.2007, blz. 3).

**Artikel 17 03 07 — Europese Autoriteit voor voedselveiligheid**

Post 17 03 07 01 — Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Bijdrage aan titels 1 en 2

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
46 890 000	46 890 000	48 266 209	48 266 209	51 721 458,00	51 721 400,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van de Autoriteit (titels 1 en 2).

De Autoriteit moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De personeelsformatie van de Autoriteit is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

Post 17 03 07 02 — Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Bijdrage aan titel 3

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 444 000	24 980 000	26 813 571	23 992 571	25 588 404,96	23 776 900,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van de Autoriteit met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).



Het dekt met name:

- de kosten voor de ondersteuning en de vergaderingen van het wetenschappelijk comité en de wetenschappelijke panels, de werkgroepen, het adviesforum en de raad van bestuur alsmede de vergaderingen met wetenschappelijke partners of geïnteresseerde partijen;
- de kosten van het opstellen van wetenschappelijke adviezen die worden uitbesteed (contracten en subsidies);
- de kosten voor de oprichting van netwerken voor het verzamelen van gegevens en de integratie van bestaande informatiesystemen;
- kosten voor wetenschappelijke en technische bijstand aan de Commissie (artikel 31);
- de kosten voor de identificatie van maatregelen inzake logistieke ondersteuning;
- de kosten voor technische en wetenschappelijke samenwerking;
- de kosten voor de verspreiding van de wetenschappelijke adviezen;
- de kosten voor communicatieactiviteiten.

De Autoriteit moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 76 000 000 EUR. Aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 74 334 000 EUR is een bedrag van 1 666 000 EUR toegevoegd afkomstig van de terugvordering van overschotten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1).

### ***Artikel 17 03 08 — Proefproject — Nieuwe werkgelegenheidssituatie in de gezondheidszorg: beste praktijken voor het verbeteren van de beroepsopleiding en de kwalificaties van werkers in de gezondheidszorg en hun salaris***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	878 669,00

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor het financieren van initiatieven gericht op het leren omgaan met de nieuwe werkgelegenheidssituatie in de gezondheidszorg, met name wat betreft beroepskwalificaties en taken uitgevoerd door werkers in de gezondheidszorg, assistenten en lager opgeleide verpleegsters, en op het onderzoeken van de effecten van grensoverschrijdende mobiliteit voor zowel het gastland als het land van herkomst. Het dient met name ter dekking van maatregelen bestemd voor:

- het analyseren van factoren en maatregelen gericht op het verbeteren van het aanbod en de kwaliteit van de kwalificaties van personeel in de gezondheidszorg op de lange termijn;
- het bevorderen van de uitwisseling van maatregelen en beste praktijken gericht op het inspelen op de grotere vraag naar zorg ten gevolge van de demografische veranderingen;
- het financieren van initiatieven om de grensoverschrijdende effecten op de gezondheidszorg te onderzoeken;
- het besteden van aandacht aan de gevolgen van verschillende salarisoniveaus, die in dit verband aan het licht kunnen treden;
- studies, bijeenkomsten met deskundigen en voorlichtingscampagnes. Er moet ook een oplossing worden gevonden voor het handhaven van het zorgniveau in de nationale stelsels voor gezondheidszorg;
- het analyseren van het verband tussen gezondheidszorg en welzijnszorg en het trachten verzamelen van vergelijkbare gegevens. Een solide gegevensbank, die ook informatie over gender en diversiteit bevat, is van wezenlijk belang om de open coördinatiemethode te verbeteren wanneer deze wordt uitgebreid tot gezondheidszorg.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 03 09 — Proefproject — Onderzoek op het gebied van gezondheid, milieu, vervoer en klimaatverandering (HETC) — Verbetering van de kwaliteit van binnen- en buitenlucht**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	1 600 000	0,—	1 483 135,00

### *Toelichting*

Milieu en gezondheid zijn belangrijke sectoroverschrijdende gebieden van het Europese milieu- en gezondheidsbeleid waarbij maatregelen en benaderingen op milieugebied samenkomen. Dit proces is van wezenlijk belang voor het welzijn en voor duurzame ontwikkeling. De doelstellingen van dit project voor de negen betrokken landen (Oostenrijk, Bosnië en Herzegovina, Finland, Hongarije, Italië, Nederland, Noorwegen, Servië en Slowakije) zijn:

- het beoordelen van het verband tussen het schoolmilieu en de gezondheid van kinderen (met nadruk op luchtwegaandoeningen);
- het beoordelen van de gevolgen van het vervoer op het schoolmilieu en de gezondheid van kinderen (met nadruk op luchtwegaandoeningen);
- het beoordelen van de gevolgen van klimaatverandering op het schoolmilieu en de gezondheid van kinderen (met nadruk op luchtwegaandoeningen);
- aanbevelingen doen voor het verbeteren van de kwaliteit van het schoolmilieu voor een betere gezondheid van kinderen en voor een richtsnoer voor gezonde scholen in Europa.

Voor dit artikel zijn er sinds 2009 geen nieuwe vastleggingskredieten. De gefinancierde initiatieven lopen nog en zullen naar verwachting eind 2012 voltooid zijn.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 03 10 — Europees Geneesmiddelenbureau**

Post 17 03 10 01 — Europees Geneesmiddelenbureau — Bijdrage aan titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 165 000	6 165 000	7 655 333	7 655 333	9 569 459,00	9 569 458,60

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven (titels 1 en 2) van het Bureau, met inbegrip van de uitgaven na de vaststelling van Verordening (EG) nr. 1901/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 1).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Bureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad van 10 februari 1995 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 35 van 15.2.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 494/2003 van de Commissie van 18 maart 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 73 van 19.3.2003, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik (PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67).

Verordening (EG) nr. 2049/2005 van de Commissie van 15 december 2005 tot vaststelling, krachtens Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad, van voorschriften betreffende de betaling van vergoedingen aan, en het verkrijgen van administratieve bijstand van, het Europees Geneesmiddelenbureau door micro-, kleine en middelgrote ondernemingen (PB L 329 van 16.12.2005, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 1901/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor

pediatrisch gebruik en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1768/92, Richtlijn 2001/20/EG, Richtlijn 2001/83/EG en Verordening (EG) nr. 726/2004 (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1394/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2007 betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie en tot wijziging van Richtlijn 2001/83/EG en Verordening (EG) nr. 726/2004 (PB L 324 van 10.12.2007, blz. 121).

Verordening (EG) nr. 1234/2008 van de Commissie van 24 november 2008 betreffende het onderzoek van wijzigingen in de voorwaarden van vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik en geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik (PB L 334 van 12.12.2008, blz. 7).

Verordening (EU) nr. 1235/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2010 tot wijziging, wat de geneesmiddelenbewaking van geneesmiddelen voor menselijk gebruik betreft, van Verordening (EG) nr. 726/2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau, en Verordening (EG) nr. 1394/2007 betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie (PB L 348 van 31.12.2010, blz. 1).

## Post 17 03 10 02 — Europees Geneesmiddelenbureau — Bijdrage aan titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 065 000	27 065 000	15 310 667	15 310 667	24 617 078,64	24 617 078,64

### *Toelichting*

Dit krediet is uitsluitend bedoeld ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau in verband met het werkprogramma (titel 3), met inbegrip van de taken in verband met de tenuitvoerlegging van Verordening (EG) nr. 1901/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor pediatrisch gebruik (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 1).

Het Bureau stelt de begrotingsautoriteit in kennis van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Gedurende de begrotingsprocedure, en zelfs in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 39 230 000 EUR, inclusief de speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen ten belope van 6 000 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad van 10 februari 1995 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 35 van 15.2.1995, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 494/2003 van de Commissie van 18 maart 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 73 van 19.3.2003, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1).

## Post 17 03 10 03 — Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 017 644,00	4 836 248,80

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 141/2000 vastgelegde speciale bijdrage, in tegenstelling tot de in artikel 67 van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1). Het wordt door het Bureau uitsluitend gebruikt om de gehele of gedeeltelijke vrijstelling van betaling van vergoedingen die voor een weesgeneesmiddel verschuldigd zijn, te compenseren.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 141/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1999 inzake weesgeneesmiddelen (PB L 18 van 22.1.2000, blz. 1).

## Artikel 17 03 11 — Proefproject — Consumptie van fruit en groenten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000,00	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een proefproject ter verhoging van de consumptie van vers fruit en verse groenten door kwetsbare bevolkingsgroepen (zwangere vrouwen met een laag inkomen en hun kinderen, bejaarden enz.), met als doel de volksgezondheid te verbeteren en de vraag op de fruit- en groentemarkt te stimuleren.

### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 03 12 — Proefproject — Een gezonde voeding: jonge kinderen en een vergrijzende bevolking**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	200 000	1 000 000	500 000	

### *Toelichting*

Het proefproject beoogt het belang te onderstrepen van een goede en gezonde voeding waarbij vooral aandacht wordt besteed aan de vergrijzende bevolking.

De vergrijzing van de bevolking van Europa is een demografisch fenomeen dat veroorzaakt wordt door de afnemende vruchtbaarheid en de stijgende levensverwachting onder Europese burgers.

De Europese bevolking zal gedurende de komende veertig jaar naar verwachting vergrijzen en dit fenomeen houdt nauw verband met voedingskwesties.

Zoals in meerdere studies wordt onderkend heeft voeding een sterke en belangrijke invloed op de behandeling en preventie van diverse ziekten en op het behoud van een goede gezondheid en levenskwaliteit bij een vergrijzende bevolking.

Chronische ziekten treden vaker op naar mate de leeftijd toeneemt. Er zijn aanwijzingen dat voeding, met name een evenwichtige en gezonde voeding, gebaseerd op fruit en groenten, van grote invloed is op de gevoeligheid voor deze ziekten, en de ontwikkeling en de afloop ervan.

Bedoeling van dit project is eveneens informatie te verstrekken over voeding aan kinderen en ouders. Het draait daarbij om de vroege levensjaren, met als thema's bijvoorbeeld prenatale voeding, borstvoeding en kindervoeding. Het project heeft twee hoofddoelstellingen, namelijk ouders opvoeden met betrekking tot het feit dat goede voeding belangrijk is voor hun kinderen en kinderen opvoeden zodat zij hun leven lang bewust kiezen voor een gezonde levensstijl. Het project wordt uitgevoerd in het kader van het programma Gezondheidszorg en heeft specifiek betrekking op twee van de overkoepelende doelstellingen van dit programma: gezondheid bevorderen en de ongelijkheden op het gebied van gezondheid terugdringen, en gezondheidsinformatie verspreiden.

Er zal worden geprobeerd het doelpubliek van het proefproject te bereiken via diverse kanalen, bijvoorbeeld prenatale infosessies, ziekenhuizen, crèches en voorschoolse opvang, en scholen. Zowel relevante organisaties van het maatschappelijk middenveld, bijvoorbeeld ngo's op het gebied van gezondheid, als beroepsbeoefenaars in de gezondheidssector, bijvoorbeeld pediaters en vroedvrouwen, en de nationale en regionale gezondheidsautoriteiten, zullen bij het project worden betrokken. Met de samenwerking tussen deze verschillende spelers wordt gemikt op de verstrekking van gerichte voorlichting over voeding, onafhankelijk van de voedingsindustrie, zowel aan ouders als aan kinderen. De informatiecampagnes kunnen worden gelanceerd in de vorm van flyers (die bijvoorbeeld door vroedvrouwen worden gegeven aan zwangere vrouwen of door pediaters aan ouders) of van presentaties in scholen.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 03 13 — Proefproject — Ontwikkeling en toepassing van succesvolle preventiestrategieën voor type 2 diabetes**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	200 000	1 000 000	500 000	

### *Toelichting*

Diabetes mellitus van het type II is een chronische aandoening en vormt een van Europa's grootste uitdagingen op het gebied van volksgezondheid. Meer dan 30 miljoen Europese burgers leven met diabetes en dit aantal laat duidelijk zien dat diabetes de vorm heeft aangenomen van een sociale en economische ramp. Het gemiddelde prevalentiepercentage in de Unie voor de volwassen bevolking bedraagt 8,6 % en zal naar verwachting toenemen tot meer dan 10% in 2025. Diabetes is een van de tien belangrijkste oorzaken van invaliditeit en leidt tot zeer schadelijke complicaties zoals hart- en vaatziekten, blindheid en nierfalen. Bijgevolg wordt een groot deel van de budgetaire middelen in de Unie voor gezondheidszorg momenteel besteed aan de behandeling en beheersing

van diabetes en de complicaties hiervan. In 2010 werd bijvoorbeeld gemiddeld 10% van de budgetaire middelen in de Unie voor gezondheidszorg besteed aan diabetes.

Het is aangetoond dat zowel het ontstaan als de gevolgen van type 2 diabetes kunnen worden voorkomen door middel van diverse maatregelen zoals de tijdige opsporing van personen met een verhoogd risico, de opzet van bewustwordingscampagnes en onderwijsprogramma's gericht op de bevordering van een gezonde levensstijl, en kwalitatief hoogstaande preventieve zorg. Om de preventie van diabetes evenwel op succesvolle wijze vorm te geven, moet bij de aanpak van deze groeiende epidemie worden samengewerkt tussen alle belanghebbenden — gezondheidswerkers, diabetespatiënten, het brede publiek, de media, de voedingsindustrie, lokale winkelketens en beleidsmakers.

Dit proefproject stelt een in twee fasen opgedeelde innovatieve strategie ten aanzien van diabetes voor. De eerste fase omvat onder meer de ontwikkeling van systematische benaderingen voor de vroegtijdige diagnose van personen die reeds diabetes hebben en de opsporing van personen met een verhoogd risico op diabetes, zoals mensen met een stofwisselingsyndroom. De tweede fase bestaat uit de ontwikkeling en evaluatie van structurele actieprogramma's voor de preventie van diabetes bij personen met een verhoogd risico.

1. Het bevolkingsonderzoek zal op kleine schaal plaatsvinden (3 000 tot 10 000 personen), hetgeen betekent dat het onderzoek de hele bevolking van een bepaald dorp of een bepaalde gemeente zal omvatten in vijf geselecteerde lidstaten. Deze innovatieve benadering wordt aanbevolen teneinde:

- maximale nauwkeurigheid te waarborgen bij de evaluatie van de gegevens;
- de administratieve rompslomp te omzeilen met betrekking tot vergunningen die voor bevolkingsonderzoek op nationaal niveau wellicht nodig zijn;
- de via het onderzoek verzamelde gegevens en het effect van de ten uitvoer gelegde preventiemaatregelen op efficiënte wijze te beheren;
- op lokaal niveau enthousiasme voor het project te creëren en de aandacht van alle belanghebbenden te waarborgen.

2. Alle lokale belanghebbenden zullen bij het project worden betrokken en op gecoördineerde wijze samenwerken:

- gezondheidswerkers worden betrokken bij het onderzoek, de controle en verzameling van gegevens en bij de opzet van onderwijsprogramma's;
- de lokale bevolking wordt aangemoedigd zich coöperatief en open op te stellen ten aanzien van de onderzoeksprogramma's en om actief deel te nemen aan onderwijsactiviteiten met betrekking tot diabetes;
- de media worden betrokken bij de ontwikkeling van bewustwordingscampagnes en dragen bij aan de verspreiding van informatie over de doelstellingen en de status van het project;
- de voedingsindustrie en de lokale winkelketens zullen de consumptie van voedselproducten met een laag gehalte aan verzadigde vetten, transvetten, zout en suiker bevorderen en aanmoedigen;
- beleidsmakers van de lokale overheid vertalen de resultaten van het project in richtsnoeren en strategieën voor de preventie van diabetes.

Doelstellingen:

- totstandbrenging van gecoördineerde samenwerking tussen artsen en andere gezondheidswerkers (verpleegsters, voedingsdeskundigen, psychologen, onderzoekers), het brede publiek, de voedingsindustrie, lokale winkelketens, media en lokale beleidsmakers, teneinde type 2 diabetes te voorkomen;
- de ontwikkeling van kleinschalige onderzoeksprogramma's voor de vroegtijdige diagnose van diabetespatiënten en voor de tijdige opsporing van personen met een verhoogd risico op diabetes. Het bevolkingsonderzoek wordt opgedeeld in vier groepen:
  - zuigelingenonderzoek voor baby's met een verhoogd risico (bv. bloedonderzoek wanneer een of beide ouders diabetes hebben);
  - onderzoek van alle schoolkinderen en tieners (zoals bloedonderzoek, klinisch onderzoek, evaluatie van voedingsgewoonten, evaluatie van lichamelijke activiteit, tabak- en alcoholconsumptie, overmatige consumptie van fastfood en andere nog vast te stellen factoren);
  - onderzoek van de gehele volwassen bevolking (bv. bloedonderzoek, klinisch onderzoek, evaluatie van voedingsgewoonten en relevante levensstijlfactoren);
  - onderzoek van ouderen;
- vaststelling van innovatieve methoden om de voedingsindustrie en de lokale overheid bij de onderwijsprogramma's te betrekken.
- ontwikkeling van onderwijsprogramma's voor het brede publiek en met name voor personen bij wie type 2 diabetes is vastgesteld,

voor personen met een verhoogd risico op diabetes en voor ouders van zuigelingen of kinderen die aan diabetes lijden of een verhoogd risico hebben diabetes te krijgen;

- opzet van standaard onderzoeksprogramma's door bepaling en selectie van de beste indicatoren/parameters om te meten, zoals bloedonderzoek, voedingsgewoonten, lichamelijke activiteit en andere factoren;
- totstandbrenging van een lokale voedselmarkt die bijdraagt aan het voorkomen van voedsel en dranken met een hoog gehalte aan suiker, zout, verzadigde vetten en transvetten;
- organisatie van workshops en seminars om de lokale bevolking te informeren over het belang van voedselkwaliteit en voedingsingrediënten. De in het kader van de workshops en seminars ontplooiende activiteiten kunnen worden gelieerd aan campagnes om de consumptie van groente en fruit te bevorderen. De lokale winkelketens zouden dergelijke evenementen bijvoorbeeld kunnen sponsoren door de deelnemers fruit en groenten aan te bieden.

Betrokken regio's of landen: een selectie van vijf gemeenten of dorpen (3 000 tot 10 000 inwoners) in vijf lidstaten.

#### *Verwachte resultaten*

De algemene doelstelling van het project is de bepaling en ontwikkeling van beste praktijken voor de preventie van type 2 diabetes. Naar verwachting zullen enkele van de deelnemende dorpen of gemeenten in het project in staat zijn een succesvolle lokale strategie voor de preventie van type 2 diabetes te ontwikkelen en ten uitvoer te leggen. De succesvolste strategieën zouden vervolgens kunnen worden vertaald naar of opgenomen in toekomstige uniale en nationale initiatieven met betrekking tot diabetes (bv. richtsnoeren of aanbevelingen inzake diabetes, nationale diabetesstrategieën). Het effect van de preventiemaatregelen die gedurende het project worden ontwikkeld kan pas na een periode van ongeveer twee jaar na aanvang van het project worden geëvalueerd. Deze effectbeoordeling zal worden uitgevoerd door de gezondheidsstatus van de lokale bevolking die deelneemt aan het project nauwlettend te volgen.

*Aanvangsdatum van het project:* juni 2012

*Einddatum van het project:* juni 2014

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 17 03 14 — Voorbereidende actie — Antimicrobiële resistentie (AMR): onderzoek naar de oorzaken van grootschalig en onjuist gebruik van antibiotica**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	200 000	1 000 000	500 000	

#### *Toelichting*

In 2009 beraamde het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding, zich daarbij baserend op bacteriën die in Europa het vaakst uit bloedkweken worden geïsoleerd, dat deze geselecteerde multi-geneesmiddelenresistente bacteriën jaarlijks tot de dood van circa 25 000 patiënten leiden, alsook tot extra uitgaven in de gezondheidszorg en productiviteitsverlies waarvan de kosten ten minste 1,5 miljard EUR per jaar bedragen. Gedurende de laatste paar decennia heeft onverantwoord en onjuist gebruik van antibiotica deze trend versneld. Antimicrobiële resistentie is bijgevolg een fenomeen met duidelijk grensoverschrijdende gevolgen en het optreden van uitschieters (*outlier effect*), hetgeen hoogst waarschijnlijk niet zou kunnen worden beheerst met de huidige middelen en kennis, kan niet worden uitgesloten.

#### *Doelstellingen van de voorbereidende actie:*

- onderzoek naar het ongepast gebruik en de ongepaste verkoop van antimicrobiële middelen met of zonder voorschrift in de gehele keten — van dokter en apotheker tot patiënt — waarbij het gedrag van alle betrokkenen wordt bestudeerd en waarbij de belangrijkste lidstaten met de grootste toegang tot antibiotica zonder voorschrift als onderzoeksobject worden gekozen. Er wordt in het proefproject naar gestreefd de redenen voor ongepast gebruik van antibiotica beter te evalueren, de hoeveelheid zonder voorschrift verkochte antibiotica in de geselecteerde landen te beoordelen (met inbegrip van de landen waar de wetgeving slecht gehandhaafd wordt), de redenen voor het hoge niveau van verkoop zonder voorschrift vast te stellen, te onderzoeken of de betrokken actoren voldoende informatie ontvangen, wat hun motieven, drijfveren en praktijken zijn en wat hun perceptie van de algemene dreiging van antimicrobiële resistentie is, en aanbevelingen te doen over de beste aanpak van de situatie;



- de bijdrage aan en bevordering van een alomvattend en geïntegreerd uniaal beleid ter bestrijding van antimicrobiële resistentie.

*Specifieke acties:*

- grondige studies met betrekking tot de groepen waar deze voorbereidende actie zich op richt;
- uitvoerige debatten;
- vaststelling van onderzoeksobjecten in elk van de belangrijkste lidstaten.

*Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 17 03 15 — Vorbereidende actie — Oprichting van een Unienetwerk van deskundigen op het gebied van aangepaste zorg voor adolescenten met psychologische problemen**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	200 000	1 000 000	500 000	

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de oprichting van een Unienetwerk van deskundigen ter bevordering en ondersteuning van innovatieve en aangepaste vormen van zorg voor adolescenten met psychische problemen (huizen voor tieners). Het doel is het bijeenbrengen, ontwikkelen en uitwisselen van ervaringen, kennis en beste praktijken op dit terrein. Het netwerk moet worden beschouwd als een actie die aansluit op het Europese Pact voor geestelijke gezondheid en de serie van conferenties over dit onderwerp die de Commissie heeft georganiseerd (agendapunt van de interministeriële vergadering Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken van 6 en 7 juni 2011).

Doelen van het Unienetwerk zijn:

- het vergaren, uitwisselen, ontwikkelen en delen van expertise, ervaring, kennis en beste praktijken;
- het bevorderen en ondersteunen van en praktische hulp bieden voor de oprichting van structuren voor aangepaste zorg voor adolescenten;
- het vereenvoudigen van de wederzijdse opleiding van personeel, met inbegrip van studiebezoeken en stages;
- het verhogen van het bewustzijn van het algemene publiek en van nationale en Europese autoriteiten;
- het bevorderen van adolescentologie als medisch specialisme;
- het zorgen voor de vertegenwoordiging van leden van het netwerk bij Europese en internationale instellingen.

*Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

# HOOFDSTUK 17 04 — VEILIGHEID VAN LEVENSMIDDELEN EN DIERVOEDERS, DIERGEZONDHEID, DIERWELZIJN EN GEZONDHEID VAN PLANTEN

## Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
17 04	Veiligheid van levensmiddelen en diervoeders, diergezondheid, dierwelzijn en gezondheid van planten								
<b>17 04 01</b>	<b>Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor</b>								
17 04 01 01	Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor — Nieuwe maatregelen	2	200 000 000	185 000 000	259 000 000	184 901 486	238 015 000,00	186 257 457,91	100,68 %
17 04 01 02	Proefproject — Gecoördineerd Europees netwerk voor dierenwelzijn	2	—	300 000	1 000 000	500 000			
	<i>Artikel 17 04 01 — Subtotaal</i>		200 000 000	185 300 000	260 000 000	185 401 486	238 015 000,00	186 257 457,91	100,52 %
<b>17 04 02</b>	<b>Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van dierenwelzijn en van de volksgezondheid</b>								
17 04 02 01	Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van dierenwelzijn en van de volksgezondheid — Nieuwe maatregelen	2	14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12	136,36 %
	<i>Artikel 17 04 02 — Subtotaal</i>		14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12	136,36 %
<b>17 04 03</b>	<b>Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren</b>								
17 04 03 01	Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren — Nieuwe maatregelen	2	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40	143,87 %
17 04 03 03	Voorbereidende actie — Controleposten (rustplaatsen) voor het vervoer van dieren	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,00	
	<i>Artikel 17 04 03 — Subtotaal</i>		10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	15 797 866,40	157,98 %
<b>17 04 04</b>	<b>Fytosanitaire maatregelen</b>								
17 04 04 01	Fytosanitaire maatregelen — Nieuwe maatregelen	2	14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25	83,83 %
	<i>Artikel 17 04 04 — Subtotaal</i>		14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25	83,83 %
<b>17 04 06</b>	<b>Voltooiing van vroegere maatregelen op veterinair en fytosanitair gebied</b>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—	
<b>17 04 07</b>	<b>Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden</b>								
17 04 07 01	Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden — Nieuwe maatregelen	2	34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20	90,40 %
	<i>Artikel 17 04 07 — Subtotaal</i>		34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20	90,40 %
<b>17 04 09</b>	<b>Internationale overeenkomsten en lidmaatschap van internationale organisaties op het gebied van voedselveiligheid, diergezondheid, dierenwelzijn en gezondheid van planten</b>	4	276 000	276 000	250 000	238 640	235 000,00	234 506,43	84,97 %

	<b>Hoofdstuk 17 04 — Totaal</b>	<b>272 276 000</b>	<b>249 576 000</b>	<b>334 250 000</b>	<b>243 828 105</b>	<b>312 605 133,50</b>	<b>256 226 273,31</b>	<b>102,66 %</b>
--	---------------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------

**Artikel 17 04 01 — Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor**

Post 17 04 01 01 — Programma's voor de uitroeiing en de bewaking van dierziekten en voor de bewaking van de lichamelijke toestand van dieren met een volksgezondheidsrisico, die veroorzaakt is door een externe factor — Nieuwe maatregelen

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000 000	185 000 000	259 000 000	184 901 486	238 015 000,00	186 257 457,91

*Toelichting*

Dankzij de financiële steunbijdrage van de Unie kunnen de uitroeiing en de bestrijding van dierziekten sneller worden verricht dan met alleen nationale financiële middelen mogelijk zou zijn en kunnen de acties op uniaal niveau worden geharmoniseerd. Het merendeel van deze ziekten en infecties zijn op de mens overdraagbare zoönoses (BSE, vogelgriep, brucellose, salmonellose, tuberculose enz.). Indien deze ziekten blijven voortbestaan, belemmert dat bovendien de goede werking van de interne markt; de bestrijding ervan draagt bij tot een beter volksgezondheidsniveau en betere voedselveiligheid in de Unie.

*Rechtsgronden*

Beschikking 2009/470/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (PB L 155 van 18.6.2009, blz. 30).

Post 17 04 01 02 — Proefproject — Gecoördineerd Europees netwerk voor dierenwelzijn

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	300 000	1 000 000	500 000		

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de oprichting van een Europees gecoördineerd netwerk voor dierenwelzijn, wat werd gevraagd in het verslag-Paulsen over de evaluatie en beoordeling van het actieplan inzake het welzijn van dieren 2006-2010 (PE 430.922 v02-00, A7-0053/2010). Dit netwerk moet de taken uitvoeren die genoemd worden in de Mededeling van de Commissie van 28 oktober 2009 over opties voor etikettering inzake dierenwelzijn en de oprichting van een Europees netwerk van referentiecentra voor de bescherming en het welzijn van dieren (COM (2009)0584).

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 04 02 — Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van dierenwelzijn en van de volksgezondheid**

Post 17 04 02 01 — Andere maatregelen op veterinair gebied, op het gebied van dierenwelzijn en van de volksgezondheid — Nieuwe maatregelen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 000 000	13 000 000	18 000 000	12 326 766	13 506 114,85	17 726 669,12

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Unie voor maatregelen die de belemmeringen van het vrije goederenverkeer op deze gebieden moeten wegwerken, alsmede voor steunregelingen en flankerende maatregelen voor de veterinaire sector.

Met dit krediet wordt financiële steun verleend voor:

- de aankoop, de opslag en het formuleren van antigenen voor mond- en klauwzeer en van verschillende vaccins;
- voorlichtingsbeleid op het gebied van dierenbescherming, inclusief voorlichtingscampagnes en programma's om de bevolking te informeren over de schadeloosheid van de consumptie van vlees van gevaccineerde dieren, alsmede informatiecampagnes en programma's om nadruk te leggen op de humane aspecten van vaccinatiestrategieën in de strijd tegen besmettelijke ziekten;
- de controle op de naleving van de bepalingen inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer van voor de slacht bestemde dieren;
- de ontwikkeling van markervaccins of tests die het onderscheid kunnen maken tussen zieke en gevaccineerde dieren;
- het opzetten en in stand houden van een snellewaarschuwingssysteem, met inbegrip van een wereldwijd snellewaarschuwingssysteem, voor de kennisgeving van een direct of indirect risico voor de menselijke en dierlijke gezondheid als gevolg van levensmiddelen of diervoeders;
- technische en wetenschappelijke maatregelen met het oog op de ontwikkeling van de uniale wetgeving op veterinair gebied en de ontwikkeling van onderwijs en opleiding op veterinair gebied;
- IT-instrumenten, waaronder Traces en het Animal Disease Notification System;
- maatregelen ter bestrijding van de illegale invoer van honden- en kattenbont.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1), met name artikel 50.

Beschikking 2009/470/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (gecodificeerde versie) (PB L 155 van 18.6.2009, blz. 30).

## **Artikel 17 04 03 — Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren**

Post 17 04 03 01 — Noodfonds voor veterinaire aandoeningen en voor andere voor de volksgezondheid risicovolle aandoeningen bij dieren — Nieuwe maatregelen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 482 128	10 053 119,41	14 386 939,40

### *Toelichting*

Het uitbreken van bepaalde dierziekten in de Unie kan mogelijk een grote invloed hebben op de werking van de interne markt en de handelsbetrekkingen tussen de Unie en derde landen. Daarom is het belangrijk dat de Unie een financiële bijdrage levert aan een zo snel mogelijke uitroeiing van elke haard van ernstige, besmettelijke ziekten in de lidstaten door die ziekten met middelen van de Unie te bestrijden.

### *Rechtsgronden*

Beschikking 2009/470/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied (gecodeerde versie) (PB L 155 van 18.6.2009, blz. 30).

## Post 17 04 03 03 — Voorbereidende actie — Controleposten (rustplaatsen) voor het vervoer van dieren

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 410 927,00

### *Toelichting*

In 2008 is met deze voorbereidende actie begonnen ter dekking van de kosten voor de ontwikkeling van betere controleposten (rustplaatsen) voor dieren tijdens lange transporten. Met het oog op de gezondheid en het welzijn van de dieren is het nodig specifieke maatregelen in te voeren om stress te vermijden, bijvoorbeeld bij het uit- en weer inladen van de dieren, en om de verspreiding van besmettelijke ziekten tegen te gaan.

De begrotingsautoriteit heeft nieuwe kredieten toegewezen om deze actie in 2009 en 2010 voort te zetten.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 17 04 04 — Fytosanitaire maatregelen**

### Post 17 04 04 01 — Fytosanitaire maatregelen — Nieuwe maatregelen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 000 000	13 000 000	14 000 000	9 482 128	21 256 677,24	10 897 456,25

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Unie aan de uitvoering, door de Commissie en/of de lidstaten, van de maatregelen waarin de onder de titel Rechtsgrond vermelde wetgevingshandelingen, en met name maatregelen om de belemmeringen voor het vrije verkeer van de betrokken goederen op te heffen.

### *Rechtsgronden*

Richtlijn 66/401/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2298/66).

Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaaigranen (PB 125 van 11.7.1966, blz. 2309/66).

Richtlijn 68/193/EEG van de Raad van 9 april 1968 betreffende het in de handel brengen van vegetatief teeltmateriaal voor

wijnstokken (PB L 93 van 17.4.1968, blz. 15).

Besluit 94/800/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap voor wat betreft de onder haar bevoegdheid vallende aangelegenheden, van de uit de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde (1986-1994) voortvloeiende overeenkomsten (PB L 336 van 23.12.1994, blz. 1), met name artikel 5, „Risico-evaluatie en bepaling van het adequate niveau van sanitaire of fytosanitaire bescherming”, van het hoofdstuk „Overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen”.

Richtlijn 98/56/EG van de Raad van 20 juli 1998 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen (PB L 226 van 13.8.1998, blz. 16).

Richtlijn 1999/105/EG van de Raad van 22 december 1999 betreffende het in de handel brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal (PB L 11 van 15.1.2000, blz. 17), met name artikel 11, lid 1.

Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen (PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1).

Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 1), met name artikel 17.

Richtlijn 2002/54/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van bietenzaad (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 12).

Richtlijn 2002/55/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van groentezaad (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 33).

Richtlijn 2002/56/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van poot aardappelen (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 60).

Richtlijn 2002/57/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen (PB L 193 van 20.7.2002, blz. 74).

Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 23 februari 2005 tot vaststelling van maximumgehalten aan bestrijdingsmiddelenresiduen in of op levensmiddelen en diervoeders van plantaardige en dierlijke oorsprong (PB L 70 van 16.3.2005, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 247/2006 van de Raad van 30 januari 2006 houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie (PB L 42 van 14.2.2006, blz. 1).

Richtlijn 2008/72/EG van de Raad van 15 juli 2008 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal en plantgoed van groentegewassen, met uitzondering van zaad (PB L 205 van 1.8.2008, blz. 28).

Richtlijn 2008/90/EG van de Raad van 29 september 2008 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt (PB L 267 van 28.10.2008, blz. 8).

## ***Artikel 17 04 06 — Voltooiing van vroegere maatregelen op veterinair en fytosanitair gebied***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	347 000	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de vastleggingen die vroeger zijn aangegaan ten laste van de posten B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 en B2-5 1 9 0.

Dit krediet zal in geval van nood worden gebruikt voor het herformuleren van antigenen voor mond-en-klauwzeer teneinde over een noodvaccin ter bestrijding van de ziekte te kunnen beschikken. Het saldo van de in 1997 toegewezen 3 900 000 EUR voor de aankoop en herformulering van antigenen bedraagt eind 2009 347 000 EUR. Zolang de herformulering niet heeft plaatsgevonden, blijft een bedrag van 347 000 EUR aan betalingskredieten nodig.

## **Artikel 17 04 07 — Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden**

Post 17 04 07 01 — Voeder- en voedselveiligheid en hiermee verband houdende werkzaamheden — Nieuwe maatregelen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
34 000 000	28 000 000	32 000 000	26 549 957	29 539 222,00	25 312 317,20

### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de uitvoering van de eerste maatregelen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 882/2004, en met name:

- opleiding inzake diervoeder- en levensmiddelencontrole;
- activiteiten van de laboratoria van de Unie;
- IT-instrumenten, communicatie en informatie over diervoeder- en levensmiddelencontrole, ontwikkeling van een strategie van de Unie voor veiliger levensmiddelen;
- reis- en verblijfkosten voor nationale deskundigen die aan inspectiebezoeken van het Voedsel- en Veterinair Bureau deelnemen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn (PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1332/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake voedingsenzymen (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake levensmiddelenadditieven (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 16).

Verordening (EG) nr. 1334/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake aroma's en bepaalde voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen voor gebruik in of op levensmiddelen (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 34).

## **Artikel 17 04 09 — Internationale overeenkomsten en lidmaatschap van internationale organisaties op het gebied van voedselveiligheid, diergezondheid, dierenwelzijn en gezondheid van planten**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
276 000	276 000	250 000	238 640	235 000,00	234 506,43

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Unie aan de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten (UPOV) die is ingesteld bij het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten, herzien op 19 maart 1991, dat voorziet in een exclusief eigendomsrecht voor kwekers van kweekproducten.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2005/523/EG van de Raad van 30 mei 2005 tot goedkeuring van de toetreding van de Europese Gemeenschap tot het Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten, zoals herzien te Genève op 19 maart 1991 (PB L 192 van 22.7.2005, blz. 63).

# TITEL 18 — BINNENLANDSE ZAKEN

## Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Binnenlandse zaken” 40 01 40		40 715 217	40 715 217	40 064 398 39 662 40 104 060	40 064 398 39 662 40 104 060	40 262 573,41	40 262 573,41
18 02	Solidariteit — Buitengrenzen, terugkeer, visumbeleid en vrij verkeer van personen 40 02 41	3	765 959 000 730 000 766 689 000	492 396 000 730 000 493 126 000	660 000 000 14 740 000 674 740 000	390 060 911 15 659 972 405 720 883	590 104 421,60	444 629 695,54
18 03	Migratiestromen — Gemeenschappelijk immigratie- en asielbeleid	3	318 130 000	167 425 000	299 330 000	163 246 661	269 061 490,42	159 180 540,89
18 05	Veiligheid en bescherming van de vrijheden	3	164 330 140	141 930 140	246 370 560	144 970 803	228 794 349,94	148 303 832,51
18 08	Beleidsstrategie en -coördinatie	3	3 500 000	1 900 000	3 400 000	1 814 983	3 187 025,00	1 460 776,71
<b>Titel 18 — Totaal</b>			<b>1 292 634 357</b>	<b>844 366 357</b>	<b>1 249 164 958</b>	<b>740 157 756</b>	<b>1 131 409 860,37</b>	<b>793 837 419,06</b>
40 01 40, 40 02 41 Totaal+ reserve			730 000 1 293 364 357	730 000 845 096 357	14 779 662 1 263 944 620	15 699 634 755 857 390		

# HOOFDSTUK 18 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BINNENLANDSE ZAKEN”

## Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
18 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”					
<b>18 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”</b>	5	31 645 793	30 477 753	30 569 710,33	96,60 %
<b>18 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”</b>					
18 01 02 01	Extern personeel	5	2 260 869	2 830 564	2 826 729,15	125,03 %
18 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 741 785	1 810 130 39 662 1 849 792	1 492 743,22	85,70 %
	40 01 40					
	Artikel 18 01 02 — Subtotaal		4 002 654	4 640 694	4 319 472,37	107,92 %
	40 01 40			39 662 4 680 356		
<b>18 01 03</b>	<b>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”</b>	5	1 966 770	1 945 951	2 293 211,22	116,60 %
<b>18 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”</b>					
18 01 04 02	Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	500 000	500 000	500 000,00	100,00 %
18 01 04 03	Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	200 000	200 000	149 505,83	74,75 %
18 01 04 08	Buitengrenzenfonds — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	500 000	500 000	614 649,66	122,93 %
18 01 04 09	Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	500 000	500 000	490 823,80	98,16 %
18 01 04 10	Europees Terugkeerfonds — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	500 000	500 000	500 000,00	100,00 %
18 01 04 16	Preventie, paraatheid en beheersing van de gevolgen van terrorisme — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	350 000	200 000	299 999,10	85,71 %
18 01 04 17	Preventie en bestrijding van criminaliteit — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	550 000	600 000	525 201,10	95,49 %



	<i>Artikel 18 01 04 — Subtotaal</i>	3 100 000	3 000 000	3 080 179,49	99,36 %
	<b>Hoofdstuk 18 01 — Totaal</b>	<b>40 715 217</b>	<b>40 064 398</b>	<b>40 262 573,41</b>	<b>98,89 %</b>
	40 01 40		39 662		
	Totaal+ reserve		40 104 060		

**Artikel 18 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
31 645 793	30 477 753	30 569 710,33

**Artikel 18 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”**

Post 18 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 260 869	2 830 564	2 826 729,15

Post 18 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
18 01 02 11	1 741 785	1 810 130	1 492 743,22
40 01 40		39 662	
Totaal	1 741 785	1 849 792	1 492 743,22

*Toelichting*

Een deel van dit krediet dient ter waarborging van afdoende steun voor de Werkgroep artikel 29.

**Artikel 18 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 966 770	1 945 951	2 293 211,22

**Artikel 18 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Binnenlandse zaken”**

Post 18 01 04 02 — Europees Vluchtelingenfonds — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	500 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 18 03 03.

## Post 18 01 04 03 — Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
200 000	200 000	149 505,83

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 18 03 04.

## Post 18 01 04 08 — Buitengrenzenfonds — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	614 649,66

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Overeenkomstig artikel 11, lid 7, van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek IJsland, het Koninkrijk Noorwegen, de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein over extra voorschriften in verband met het Buitengrenzenfonds voor de periode 2007-2013 (PB L 169 van 3.7.2010, blz. 24) kan de Commissie jaarlijks tot 300 000 EUR van de betalingen die zijn verricht door de geassocieerde staten gebruiken om de administratieve uitgaven te financieren in verband met het interne of externe personeel dat nodig is om de tenuitvoerlegging door de geassocieerde staten van Beschikking nr. 574/2007/EG en die overeenkomst te ondersteunen.

### *Rechtsgronden*

Zie artikel 18 02 06.

Post 18 01 04 09 — Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	490 823,80

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 18 03 09.

Post 18 01 04 10 — Europees Terugkeerfonds — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	500 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 18 02 09.

Post 18 01 04 16 — Preventie, paraatheid en beheersing van de gevolgen van terrorisme — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
350 000	200 000	299 999,10

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 18 05 08.



18 02 11 01	Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht — Bijdrage voor titels 1 en 2	3.1	30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—	
18 02 11 02	Agentschap voor het operationele beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht — Bijdrage voor titel 3	3.1	10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—	
	<i>Artikel 18 02 11 — Subtotaal</i>		41 000 000	34 437 000	19 800 000	19 800 000	2 214 658,30	0,—	
<b>18 02 12</b>	<b>Schengenfaciliteit voor Kroatië</b>	3.1	p.m.	p.m.					
	<b>Hoofdstuk 18 02 — Totaal</b>		<b>765 959 000</b>	<b>492 396 000</b>	<b>660 000 000</b>	<b>390 060 911</b>	<b>590 104 421,60</b>	<b>444 629 695,54</b>	<b>90,30 %</b>
	<b>40 02 41</b>		<b>730 000</b>	<b>730 000</b>	<b>14 740 000</b>	<b>15 659 972</b>			
	<b>Totaal+ reserve</b>		<b>766 689 000</b>	<b>493 126 000</b>	<b>674 740 000</b>	<b>405 720 883</b>			

### **Artikel 18 02 03 — Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen**

Post 18 02 03 01 — Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 000 000	29 000 000	29 000 000	29 000 000	21 000 000,00	21 000 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven (titels 1 en 2) van het Agentschap, met inbegrip van de uitgaven die voortvloeien uit de herziening van zijn mandaat, met name de oprichting van de Europese grenswachtploegen, de taak te voorzien in opleiding op het vlak van de grondrechten, de benoeming van een functionaris voor de grondrechten en de oprichting van een raadgevend forum.

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Tijdens de eerste helft van 2012 wordt de begroting van het Agentschap gewijzigd om ervoor te zorgen dat het beschikt over voldoende middelen om zijn nieuwe taken uit te voeren krachtens de nieuwe verordening die in werking zal treden, en voor de mogelijke oprichting van operationele Frontex-kantoren.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2007/2004 van de Raad van 26 oktober 2004 tot oprichting van een Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (PB L 349 van 25.11.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 863/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 tot instelling van een mechanisme voor de oprichting van snellegrensinterventieteams (PB L 199 van 31.7.2007, blz. 30).

Verordening (EU) nr. 1168/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2007/2004 van de Raad tot oprichting van een Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (PB L 304 van 22.11.2011, blz. 1).

Post 18 02 03 02 — Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen — Bijdrage voor titel 3

*Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 02 03 02	49 959 000	49 959 000	50 500 000	40 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00
40 02 41			9 000 000	9 000 000		
Totaal	49 959 000	49 959 000	59 500 000	49 500 000	90 000 000,00	90 000 000,00

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap die samenhangen met het werkprogramma (titel 3), met inbegrip van de uitgaven die voortvloeien uit de herziening van zijn mandaat, met name de oprichting van de Europese grenswachtploegen, de taak te voorzien in opleiding op het vlak van de grondrechten, de benoeming van een functionaris voor de grondrechten en de oprichting van een raadgevend forum.

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Tijdens de eerste helft van 2012 wordt de begroting van het Agentschap gewijzigd om ervoor te zorgen dat het beschikt over voldoende middelen om zijn nieuwe taken uit te voeren krachtens de nieuwe verordening die in werking zal treden, en voor de mogelijke oprichting van operationele Frontex-kantoren.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 79 500 000 EUR. Een bedrag van 541 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 78 959 500 EUR.

De kredieten die zijn opgevoerd op de operationele begroting zouden het Agentschap in staat stellen door te gaan met de permanente missies, in het bijzonder aan de zuidelijke grenzen van de Unie (Hera, Nautilus en Poseidon) vanaf 2010 en de lidstaten helpen bij de uitvoering van de operationele aspecten van het beheer van de buitengrenzen, met inbegrip van de terugzending van onderdanen van derde landen die illegaal in de lidstaten verblijven, overeenkomstig gemeenschappelijke normen die garanderen dat zij met waardigheid en volstrekte inachtneming van hun mensenrechten worden teruggestuurd.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2007/2004 van de Raad van 26 oktober 2004 tot oprichting van een Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (PB L 349 van 25.11.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 863/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 tot instelling van een mechanisme voor de oprichting van snelgrensinterventieteams (PB L 199 van 31.7.2007, blz. 30).

Verordening (EU) nr. 1168/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2007/2004 van de Raad tot oprichting van een Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (PB L 304 van 22.11.2011, blz. 1).

**Artikel 18 02 04 — Schengeninformatiesysteem (SIS II)**

*Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 02 04	36 750 000	22 500 000	10 360 000	13 678 411	31 096 900,72	27 261 643,94
40 02 41			5 180 000	6 131 702		
Totaal	36 750 000	22 500 000	15 540 000	19 810 113	31 096 900,72	27 261 643,94

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor de financiering van:

- de operationele uitgaven van het Schengeninformatiesysteem (SIS);
- andere operationele uitgaven die kunnen voortvloeien uit deze integratie.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 2 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Protocol (nr. 19) betreffende het in het kader van de Europese Unie geïntegreerde Schengenacquis.

Besluit 2001/886/JBZ van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2424/2001 van de Raad van 6 december 2001 betreffende de ontwikkeling van een Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 328 van 13.12.2001, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 1987/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende de instelling, de werking en het gebruik van het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 381 van 28.12.2006, blz. 4).

Verordening (EG) nr. 1986/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 betreffende de toegang tot het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) voor de instanties die in de lidstaten belast zijn met de afgifte van kentekenbewijzen van voertuigen (PB L 381 van 28.12.2006, blz. 1).

Besluit 2007/533/JBZ van de Raad van 12 juni 2007 betreffende de instelling, de werking en het gebruik van het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 205 van 7.8.2007, blz. 63).

Besluit 2008/839/JBZ van de Raad van 24 oktober 2008 over de migratie van het Schengeninformatiesysteem (SIS 1+) naar het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 299 van 8.11.2008, blz. 43).

Verordening (EG) nr. 1104/2008 van de Raad van 24 oktober 2008 over de migratie van het Schengeninformatiesysteem (SIS 1+) naar het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 299 van 8.11.2008, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Verordening (EU) nr. 541/2010 van de Raad van 3 juni 2010, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1104/2008 over de migratie van het Schengeninformatiesysteem (SIS 1+) naar het Schengeninformatiesysteem van de tweede generatie (SIS II) (PB L 155 van 22.6.2010, blz. 19).

## **Artikel 18 02 05 — Visuminformatiesysteem (VIS)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 750 000	28 500 000	38 740 000	27 356 823	29 660 021,74	26 152 648,29

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de ontwikkeling, productie en installatie van een grootschalig informatiesysteem op Europees niveau „VIS” (Visuminformatiesysteem).

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 2 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Beschikking 2004/512/EG van de Raad van 8 juni 2004 betreffende het opzetten van het Visuminformatiesysteem (VIS) (PB L 213 van 15.6.2004, blz. 5).

Verordening (EG) nr. 767/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 betreffende het Visuminformatiesysteem

(VIS) en de uitwisseling tussen de lidstaten van gegevens op het gebied van visa voor kort verblijf (VIS-verordening) (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 60).

Besluit 2008/633/JBZ van de Raad van 23 juni 2008 over de toegang tot het Visuminformatiesysteem (VIS) voor raadpleging door aangewezen autoriteiten van de lidstaten en door Europol, met het oog op het voorkomen, opsporen en onderzoeken van terroristische misdrijven en andere ernstige strafbare feiten (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 129).

## **Artikel 18 02 06 — Buitengrenzenfonds**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
415 000 000	235 000 000	349 100 000	187 482 911	299 460 839,00	216 749 132,42

### *Toelichting*

Met dit krediet worden de maatregelen van de lidstaten op de volgende gebieden gesteund:

- de efficiënte organisatie van het grenstoezicht, dat zowel controle- als bewakingsopdrachten met betrekking tot de buitengrenzen omvat;
- het doeltreffende beheer door de lidstaten van de personenstromen aan de buitengrenzen, enerzijds om een hoog beschermingsniveau aan de buitengrenzen te waarborgen, en anderzijds om te zorgen voor een vlotte overschrijding van de buitengrenzen, overeenkomstig het Schengenacquis, en de beginselen van een respectvolle en waardige behandeling;
- de eenvormige toepassing, door de grenswachten, van de bepalingen van het uniale recht ter zake van de overschrijding van de buitengrenzen;
- de verbetering van het beheer van de activiteiten van de consulaire en andere diensten van de lidstaten in derde landen met betrekking tot de stromen van onderdanen van derde landen naar het grondgebied van de lidstaten en van de samenwerking tussen de lidstaten op dit gebied.

Dit krediet dient met name ter dekking van de uitgaven voor de volgende activiteiten in de lidstaten:

- infrastructuur van grensdoorlaatposten met bijbehorende gebouwen, zoals grenskantoren, landingsplaatsen voor helikopters en cabines met wachtstroken voor voertuigen en personen;
- de infrastructuur, de gebouwen en de systemen voor de bewaking tussen de grensdoorlaatposten en de bescherming tegen illegale overschrijding van de buitengrenzen;
- de bedrijfsuitrusting;
- vervoermiddelen voor de controle van de buitengrenzen, zoals voertuigen, vaartuigen, helikopters en lichte vliegtuigen die zijn uitgerust met elektronische apparatuur voor de grensbewaking en de opsporing van personen in vervoermiddelen;
- apparatuur voor realtime informatie-uitwisseling tussen de bevoegde autoriteiten;
- informatie- en communicatietechnologiesystemen;
- programma's voor de detachering en uitwisseling van personeel, zoals grenswachten, immigratieambtenaren en consulaatmedewerkers;
- de opleiding van personeel van de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van taalonderwijs;
- investeringen in het ontwikkelen, testen en plaatsen van moderne technologie;
- de studies en proefprojecten ter toepassing van de door het Agentschap geformuleerde aanbevelingen, operationele normen en beste praktijken, zoals deze uit de operationele samenwerking tussen de lidstaten op het gebied van de grenscontroles resulteren;
- de studies en proefprojecten die innovatie moeten stimuleren, de uitwisseling van ervaringen en beproefde methoden moeten vergemakkelijken en het beheer van de activiteiten van de consulaire en andere diensten van de lidstaten in derde landen met betrekking tot de stromen van onderdanen van derde landen naar het grondgebied van de lidstaten en de samenwerking tussen de lidstaten op dit gebied moeten verbeteren;
- instelling van een gemeenschappelijke Schengenvisuminternetsite om de zichtbaarheid en een uniform beeld van het gemeenschappelijk visumbeleid te verbeteren.

In het kader van de doorreisregeling voor Kaliningrad dient dit krediet ter dekking van gedeerde leges uit transitvisa en bijkomende



kosten (investerings in infrastructuur, opleiding van grensbewakers en spoorwegpersoneel, bijkomende exploitatiekosten), die voortvloeien uit de toepassing van het doorreisfaciliteringsdocument en het doorreisfaciliteringsdocument voor treinreizigers overeenkomstig Verordening (EG) nr. 693/2003 van de Raad (PB L 99 van 17.4.2003, blz. 8) en Verordening (EG) nr. 694/2003 van de Raad (PB L 99 van 17.4.2003, blz. 15).

Op initiatief van de Commissie kan het krediet ook worden gebruikt voor de financiering van transnationale acties of acties die van belang zijn voor de Unie als geheel („uniale acties”) en die zowel verband houden met de algemene doelstelling om de door de consulaire en andere diensten van de lidstaten in derde landen georganiseerde activiteiten met betrekking tot de stromen van onderdanen van derde landen naar het grondgebied van de lidstaten, alsmede de samenwerking op dit gebied tussen de lidstaten, met inbegrip van de activiteiten van de Asylum Liaison Officers en Immigration Liaison Officers, te verbeteren, als met de doelstelling om de veterinaire, de fytosanitaire en de douanecontroles geleidelijk tot onderdeel van het geïntegreerde grensbeheer te maken op basis van de beleidsontwikkelingen op dit gebied. Deze acties kunnen ook tot doel hebben ondersteunende diensten aan de lidstaten te verstrekken indien zich duidelijke noodsituaties voordoen die dringend om actie aan de buitengrenzen van de lidstaten vragen.

Voorts stelt de Commissie jaarlijks een lijst van specifieke acties op die door de lidstaten en, waar nodig, in samenwerking met het Agentschap moeten worden uitgevoerd; deze acties dragen bij tot de ontwikkeling van een gemeenschappelijk geïntegreerd grensbeheersysteem doordat werk wordt gemaakt van de in de door het Agentschap uitgevoerde risicoanalyses vastgestelde tekortkomingen aan strategische grensposten.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking nr. 574/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot instelling van het Buitengrenzenfonds voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen (PB L 144 van 6.6.2007, blz. 22).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 2 mei 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma voor solidariteit en beheer van de migratiestromen voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0123).

Beschikking 2007/599/EG van de Commissie van 27 augustus 2007 tot uitvoering van Beschikking nr. 574/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de goedkeuring van strategische richtsnoeren voor de periode 2007-2013 betreft (PB L 233 van 5.9.2007, blz. 3).

Beschikking 2008/456/EG van de Commissie van 5 maart 2008 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van Beschikking nr. 574/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van het Buitengrenzenfonds voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen wat betreft de beheers- en controlesystemen van de lidstaten, de regels voor administratief en financieel beheer en de subsidiabiliteit van de uitgaven voor door het fonds medegefinancierde projecten (PB L 167 van 27.6.2008, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1).

## **Artikel 18 02 07 — Schengenevaluatie**

### *Cijfers*

	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 02 07	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02 41	730 000	730 000	560 000	528 270		
Totaal	730 000	730 000	560 000	528 270	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter vergoeding van de kosten die de deskundigen van de Commissie en de lidstaten maken voor de evaluaties ter plaatse (reis- en verblijfskosten) ter controle van de toepassing van het Schengenacquis. Bij deze kosten komen nog de kosten van benodigdheden en materieel die nodig zijn voor de evaluaties ter plaatse en voor de voorbereiding en de follow-up daarvan.

### *Voorwaarden om de reserve vrij te maken*

De reserve zal worden vrijgemaakt nadat het desbetreffende basisbesluit is vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 294 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

### *Referentiebesluiten*

Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de instelling van een evaluatie- en toezichtmechanisme voor de controle van de toepassing van het Schengenacquis (COM(2011) 559 definitief), door de Commissie ingediend op 16 september 2011.

## **Artikel 18 02 08 — Voorbereidende actie — Terugkeerbeleid**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	75 850,73

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 18 02 09 — Europees Terugkeerfonds**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
185 500 000	93 000 000	162 500 000	72 242 766	116 672 001,84	63 185 597,67

### *Toelichting*

Met dit krediet wordt steun verleend voor de volgende maatregelen van de lidstaten ter verbetering van alle aspecten van het terugkeerbeleid, met inachtneming van de grondrechten, door het gebruik van het concept van geïntegreerd beleid, rekening houdend met de uniale wetgeving op dit gebied:

- de invoer en verbetering van de organisatie en tenuitvoerlegging van een geïntegreerd terugkeerbeleid door de lidstaten;
- de versterking van de samenwerking tussen de lidstaten in het kader van een geïntegreerd terugkeerbeleid en de tenuitvoerlegging ervan;
- de bevordering van een doeltreffende en uniforme toepassing van gemeenschappelijke normen inzake terugkeer overeenkomstig de beleidsontwikkeling op dit gebied, met een voorkeur voor vrijwillige terugkeerregelingen;
- de organisatie, in herkomst- en transitlanden, van informatiecampagnes voor potentiële ontheemden, vluchtelingen en asielzoekers. Deze campagnes kunnen plaatsvinden in het kader van betere samenwerking met derde landen die illegale migratie bestrijden en legale migratie bevorderen.

Op initiatief van de Commissie kan het krediet ook worden gebruikt voor de financiering van transnationale acties of acties die van belang zijn voor de Unie als geheel („uniale acties”) op het gebied van het terugkeerbeleid. Studies naar het bestaan en de beoordeling van mechanismen ter ondersteuning van de re-integratie in geselecteerde derde landen en betreffende hun sociale en beroepsmatige re-integratie in de belangrijkste landen van herkomst, met name in de directe oostelijke en zuidelijke buurlanden.

Deze kredieten dienen ook ter financiering van een uniale actie voor het verzamelen van gegevens voor de samenwerking en de uitwisseling van beste praktijken tussen werknemers in de jeugdzorg in gesloten detentiecentra voor asielzoekers en immigranten.

## Rechtsgronden

Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 over gemeenschappelijke normen en procedures in de lidstaten voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven (PB L 348, 24.12.2008, blz. 98).

Beschikking nr. 575/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot oprichting van het Europees Terugkeerfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen (PB L 144 van 6.6.2007, blz. 45).

## Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie van 2 mei 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma voor solidariteit en beheer van de migratiestromen voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 123 definitief).

Beschikking 2007/837/EG van de Commissie van 30 november 2007 tot uitvoering van Beschikking nr. 575/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de goedkeuring van strategische richtsnoeren voor de periode 2008-2013 betreft (PB L 330 van 15.12.2007, blz. 48).

Beschikking 2008/458/EG van de Commissie van 5 maart 2008 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van Beschikking nr. 575/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van het Europees Terugkeerfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen wat betreft de beheers- en controlesystemen van de lidstaten, de regels voor administratief en financieel beheer en de subsidiabiliteit van de uitgaven voor door het fonds medegefinancierde projecten (PB L 167 van 27.6.2008, blz. 135).

## Artikel 18 02 10 — Voorbereidende actie — Migratiebeheer — Solidariteit in actie

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	204 822,49

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Deze actie heeft tot doel een aantal hypothesen op het gebied van migratiebeheer te testen. Op basis van een evaluatie van die hypothesen kan dit leiden tot de ontwikkeling van een globale aanpak, een doelstelling die is vastgesteld door de Unie. De actie is gebaseerd op die met elkaar verband houdende componenten.

*Component 1:* Financiële steun voor de werkgelegenheid van immigranten die terugkeren naar hun land van herkomst waarmee overnameovereenkomsten zijn gesloten.

*Component 2:* Organisatie van voorlichtingscampagnes in de landen van herkomst ten behoeve van kandidaten voor immigratie naar de Unie, om hen met name te informeren over de gevaren in illegale immigratie.

*Component 3:* Opvang met waardigheid en solidariteit — Steun aan lidstaten bij de opvang van onregelmatig arriverende migranten over zee. De maatregelen dienen om:

- lidstaten bij te staan die te maken hebben met een plotselinge migrantenstroom, bv. door verbetering en uitwisseling van goede/beste praktijken en uitzending van tolken en teams van artsen en rechtskundigen;
- lidstaten bij te staan bij de verbetering van de kwaliteit en de capaciteit van de opvang, onder meer tijdelijke opvang van illegale migranten op punten van aankomst, bv. door verlening van eerste hulp en vervoer naar geschikte opvangcentra, verbetering/uitbreiding van opvangfaciliteiten en de omstandigheden ter plaatse;
- lidstaten bij te staan bij het bundelen van hun middelen om de druk op hun asielsysteem te verlichten, in het bijzonder door activiteiten die een specifieke expertise vereisen, om kennis te delen en de massale aankomst van asielzoekers aan de buitengrenzen van de Unie gezamenlijk aan te pakken.

Voor component 3 moeten de ontvangers van steun nationale overheden zijn. Ook kan steun worden gegeven voor partnerschappen met andere overheden van lidstaten, internationale organisaties en niet-gouvernementele organisaties.

Voor alle componenten moet een deel van het krediet door de Commissie worden gebruikt om steun te bieden bij het beheer van deze actie (externe deskundigen, studies enz.).

### Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 18 02 11 — Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht**

Post 18 02 11 01 — Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht — Bijdrage voor titels 1 en 2

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
30 100 000	24 707 000	13 860 000	13 860 000	2 214 658,30	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 2 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Agentschap is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 1077/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot oprichting van een Europees Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (PB L 286 van 1.11.2011, blz. 1).

Post 18 02 11 02 — Agentschap voor het operationele beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht — Bijdrage voor titel 3

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
10 900 000	9 730 000	5 940 000	5 940 000	0,—	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten



18 03 14 01	Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken — Bijdrage voor titels 1 en 2	3.1	7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63	23,42 %
18 03 14 02	Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken — Bijdrage voor titel 3	3.1	5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75	13,18 %
	<i>Artikel 18 03 14 — Subtotaal</i>		12 000 000	9 000 000	10 000 000	7 480 000	6 048 016,13	1 903 230,38	21,15 %
18 03 15	<i>Proefproject — Oprichting van een netwerk voor contacten en discussie tussen betrokken gemeenten en lokale overheden inzake ervaringen en beste praktijken voor de hervestiging en integratie van vluchtelingen</i>	3.1	p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,00	0,—	
18 03 16	<i>Proefproject — Steun voor slachtoffers van foltering</i>	3.1	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
18 03 17	<i>Vorbereidende actie — Hervestiging van vluchtelingen in noodsituaties</i>	3.1	p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000			
18 03 18	<i>Proefproject — Analyse van het beleid inzake onthaal, bescherming en integratie van niet-begeleide minderjarigen in de Unie</i>	3.1	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	<b>Hoofdstuk 18 03 — Totaal</b>		<b>318 130 000</b>	<b>167 425 000</b>	<b>299 330 000</b>	<b>163 246 661</b>	<b>269 061 490,42</b>	<b>159 180 540,89</b>	<b>95,08 %</b>

### Artikel 18 03 03 — Europees Vluchtelingenfonds

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
112 330 000	60 000 000	102 530 000	57 682 805	98 961 975,36	54 842 279,71

#### Toelichting

Dit krediet is, inzake structurele maatregelen, bedoeld ter financiering van projecten en maatregelen op het gebied van de opvang van vluchtelingen, ontheemden en asielzoekers die voldoen aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor financiële steun van de Unie.

Het dient ter dekking van de inspanningen van de lidstaten met het oog op de integratie van vluchtelingen en personen aan wie subsidiaire bescherming werd verleend, alsmede om voor ontheemden een leven in eigen verantwoordelijkheid mogelijk te maken door maatregelen op de volgende gebieden:

- vergemakkelijking van de toegang tot werkgelegenheid, met inbegrip van beroepsopleiding;
- verwerving van kennis van taal, maatschappij, cultuur en instellingen van het gastland;
- vergemakkelijking van de toegang tot huisvesting alsmede tot de medische en sociale infrastructuur van het gastland;
- steun voor personen met een bijzonder behoefte aan bescherming, zoals vrouwelijke vluchtelingen, niet-begeleide minderjarigen en slachtoffers van foltering, met inbegrip van slachtoffers van gedwongen abortus, genitale verminking bij vrouwen of gedwongen sterilisatie, en slachtoffers van verkrachting;
- integratie in plaatselijke structuren en activiteiten;
- verbetering van het bewustzijn van het grote publiek en begrip voor de situatie van vluchtelingen;
- analyse van de situatie van vluchtelingen in de Unie;
- opleidingen op het gebied van gendervraagstukken en kindbescherming voor ambtenaren, gezondheidswerkers en politieagenten in opvangcentra;
- afzonderlijke accommodatie voor alleenstaande vrouwen en meisjes.

Voorts dient het ter ondersteuning van vrijwillige, door de lidstaten overeengekomen initiatieven om de lasten te verdelen, zoals de hervestiging, de opvang en de integratie door de lidstaten van door de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor Vluchtelingen erkende vluchtelingen uit derde landen en de overdracht van personen die internationale bescherming genieten en degenen die om internationale bescherming verzoeken, van de ene lidstaat naar een andere waar zij gelijkwaardige bescherming genieten.

Een deel van dit krediet wordt gebruikt voor de steun aan lidstaten, direct in samenwerking met de humanitaire en andere agentschappen van de Verenigde Naties, die vrijwillig op flexibele wijze hervestiging verlenen in geval van acute

vluchtelingensituaties. De nadruk zal liggen op de meest kwetsbare groepen en gevallen waar andere duurzame oplossingen als onmogelijk worden beschouwd.

Bijzondere aandacht moet uitgaan naar gevallen waarin het krediet gebruikt kan worden om blijk te geven van een significante concrete daad van solidariteit op Europees niveau die een toegevoegde waarde kan hebben als onderdeel van een bredere aanpak van humanitaire steunverlening aan een land of regio.

Op initiatief van de Commissie dient dit krediet ook ter dekking van transnationale acties of acties van belang voor de Unie (hierna „uniale acties” genoemd) met betrekking tot het asielbeleid en maatregelen ten aanzien van de doelgroepen van het fonds, in het bijzonder om passende bijstand te verlenen voor gezamenlijke inspanningen van de lidstaten om vast te stellen welke methoden goed werken, deze informatie uit te wisselen en deze methoden te bevorderen, en om doeltreffende samenwerkingsstructuren te ontwikkelen om de kwaliteit van de besluitvorming in het gemeenschappelijk Europees asielstelsel te verbeteren.

Dit krediet dient ook ter dekking van eerdere vastleggingen van het EVF I en II, inclusief die vastleggingen die betrekking hebben op vrijwillige terugkeer.

Deze kredieten dienen ook ter financiering van een uniale actie voor het verzamelen van gegevens voor de samenwerking en de uitwisseling van beste praktijken tussen werknemers in de jeugdzorg in gesloten detentiecentra voor asielzoekers en immigranten.

Er wordt een solidariteitsmechanisme gecreëerd voor het vergemakkelijken van de vrijwillige herverdeling van vluchtelingen en begunstigen van internationale bescherming van lidstaten waar de immigratiedruk groot is naar lidstaten waar die druk minder is. Het mechanisme wordt op uniaal niveau gecreëerd en zal van start gaan met een proefperiode, om later eventueel in een gemeenschappelijk Europees asielsysteem te worden ingepast. De lidstaten zullen vrijelijk en op vrijwillige basis beslissen over alle aspecten van het selectieproces. De Commissie stelt het kader vast, geeft richtsnoeren, stimuleert participatie en creëert gunstige randvoorwaarden voor beheer en coördinatie.

Het mechanisme moet worden gecreëerd overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad van 18 en 19 juni 2009. In de conclusies wordt erop gewezen dat gezien de huidige humanitaire noodsituatie met spoed concrete maatregelen getroffen en uitgevoerd moeten worden. De Europese Raad pleitte voor de coördinatie van vrijwillige maatregelen voor de interne herplaatsing van personen die internationale bescherming genieten en zich bevinden in lidstaten die aan specifieke en onevenredige druk blootstaan, alsook van zeer kwetsbare personen, en begroette het voornemen van de Commissie om in dit verband initiatieven te ontplooiën, te beginnen met een proefproject.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking nr. 573/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot instelling van het Europees Vluchtelingenfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma „Solidariteit en beheer van de migratiestromen” (PB L 144 van 6.6.2007, blz. 1).

Besluit nr. 458/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2010 tot wijziging van Beschikking nr. 573/2007/EG tot instelling van het Europees Vluchtelingenfonds voor de periode 2008-2013 wat de intrekking van de financiering van sommige communautaire acties en de wijziging van de maximumgrens voor de financiering ervan betreft (PB L 129 van 28.5.2010, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 2 mei 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma voor solidariteit en beheer van de migratiestromen voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 123 definitief).

Beschikking 2007/815/EG van de Commissie van 29 november 2007 tot uitvoering van Beschikking nr. 573/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad wat de goedkeuring van strategische richtsnoeren voor de periode 2008-2013 betreft (PB L 326 van 12.12.2007, blz. 29).

Beschikking 2008/22/EG van de Commissie van 19 december 2007 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van Beschikking nr. 573/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van het Europees Vluchtelingenfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma „Solidariteit en beheer van de migratiestromen” wat betreft de beheers- en controlesystemen van de lidstaten, de regels voor administratief en financieel beheer en de subsidiabiliteit van de uitgaven voor door het fonds medegefinancierde projecten (PB L 7 van 10.1.2008, blz. 1).

## Artikel 18 03 04 — Noodmaatregelen in geval van een massale vluchtelingenstroom

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 800 000	5 300 000	9 800 000	5 037 429	21 850 000,00	17 480 000,00

### Toelichting

In het geval van een massale instroom van vluchtelingen of ontheemden kunnen krachtens dit artikel noodmaatregelen worden getroffen op de volgende gebieden:

- opvang en huisvesting;
- verstrekking van een onderhoudstoelage;
- medische, psychologische en andere hulp, met name gericht op minderjarigen, inclusief gespecialiseerde hulp aan vrouwen en meisjes die het slachtoffer zijn van pesteringen, criminele handelingen (verkrachting, geweld of specifieke vormen van foltering, zoals gedwongen abortus, genitale verminking bij vrouwen of gedwongen sterilisatie) of die als vluchteling hebben geleden onder slechte omstandigheden;
- de noodzakelijke administratie- en personeelskosten die verband houden met de opvang en het uitvoeren van de maatregelen;
- missies van deskundigen en aanvullende technische steun voor de identificatie van ontheemden;
- logistieke en vervoerkosten.

Overeenkomstig deze bepaling kunnen noodmaatregelen ook worden genomen om het hoofd te bieden aan situaties van bijzondere druk, die zich voordoen wanneer op bepaalde punten aan de buitengrenzen sprake is van een plotselinge toestroom van grote aantallen onderdanen van derde landen die wellicht internationale bescherming nodig hebben, waardoor de opvangfaciliteiten, het asielstelsel of de infrastructuur van de betrokken lidstaten onder uitzonderlijk grote druk komen te staan en mensenlevens, het welzijn of de toegang tot rechten die voortvloeien uit het uniale recht, in gevaar kunnen komen.

Deze maatregelen mogen niet langer duren dan zes maanden. Naast de bovenvermelde maatregelen kunnen de noodmaatregelen bestaan uit rechtsbijstand en taalkundige bijstand, vertaal- en tolkdiensten, informatie en expertise betreffende de landen van oorsprong en andere maatregelen die bijdragen tot een snelle identificatie van personen die wellicht internationale bescherming behoeven en tot een eerlijke en efficiënte behandeling van asielerzoekers.

### Rechtsgronden

Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Beschikking nr. 573/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 mei 2007 tot instelling van het Europees Vluchtelingenfonds voor de periode 2008-2013 als onderdeel van het algemeen programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen (PB L 144 van 6.6.2007, blz. 1).

### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie van 2 mei 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma voor solidariteit en beheer van de migratiestromen voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 123 definitief).

## Artikel 18 03 05 — Europees Migratienetwerk

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 500 000	3 900 000	8 000 000	4 150 690	7 582 232,38	5 219 424,95

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van het opzetten van het Europees Migratienetwerk, dat de Unie en de lidstaten moet voorzien van objectieve, betrouwbare en vergelijkbare informatie over migratie en asiel.



Deze informatie bevat statistische gegevens over het aantal asielzoekers dat de lidstaten binnenkomt, uitgesplitst naar lidstaat, het aantal ingewilligde aanvragen, het aantal afgewezen aanvragen, de gronden voor afwijzing enz.

*Rechtsgronden*

Beschikking 2008/381/EG van de Raad van 14 mei 2008 betreffende het opzetten van een Europees migratienetwerk (PB L 131 van 21.5.2008, blz. 7).

**Artikel 18 03 06 — Voorbereidende actie — Voltooiing van de integratie van onderdanen van derde landen**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	82 993,26	155 521,87

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 18 03 07 — Voltooiing van ARGO**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

*Rechtsgronden*

Beschikking 2002/463/EG van de Raad van 13 juni 2002 tot vaststelling van een actieprogramma voor administratieve samenwerking op het gebied van buitengrenzen, visa, asiel en immigratie (ARGO-programma) (PB L 161 van 19.6.2002, blz. 11).

**Artikel 18 03 09 — Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
177 500 000	89 000 000	162 500 000	85 018 402	131 503 342,83	78 539 380,16

### *Toelichting*

Tegen de achtergrond van het algemene streven om de inspanningen van de lidstaten te ondersteunen die tot doel hebben onderdanen van derde landen in de gelegenheid te stellen te voldoen aan de voorwaarden voor verblijf en hun integratie in Europese samenlevingen te vergemakkelijken en in overeenstemming met de door de Raad in november 2004 vastgestelde gemeenschappelijke basisbeginselen voor het beleid inzake de integratie van immigranten in de Europese Unie en met de resolutie van het Europees Parlement van 6 juli 2006 over strategieën en middelen voor de integratie van immigranten in de Europese Unie, dient dit krediet ter ondersteuning van maatregelen op de volgende actiegebieden:

- vergemakkelijking van de uitwerking en toepassing van toelatingsprocedures die relevant zijn voor het integratieproces van onderdanen van derde landen en dit ondersteunen;
- ontwikkeling en uitvoering van het integratieproces van onderdanen van derde landen in de lidstaten;
- vergroting van de capaciteit van de lidstaten om beleid en maatregelen voor de integratie van onderdanen van derde landen te ontwikkelen, uit te voeren, te monitoren en te evalueren;
- uitwisseling van informatie en beste praktijken, en samenwerking in en tussen de lidstaten bij de ontwikkeling, uitvoering, monitoring en evaluatie van beleid en maatregelen voor de integratie van onderdanen van derde landen, onder meer met het oog op het terugdringen van de verschillen op het vlak van werkgelegenheid tussen immigranten en autochtonen, de verbetering van de participatie van immigranten alsook van hun prestaties op onderwijsgebied, de bevordering van de vooruitzichten op het vlak van onderwijs en werkgelegenheid van migrantenvrouwen, taal- en inburgeringsprogramma's, gezondheid, huisvesting en stadsleven, en de bevordering van de maatschappelijke participatie van immigranten.

Het dient op initiatief van de Commissie tevens ter dekking van transnationale acties of acties die van belang zijn voor de Unie als geheel („uniale acties”) die verband houden met het immigratie- en het integratiebeleid.

### *Rechtsgronden*

Beschikking 2007/435/EG van de Raad van 25 juni 2007 tot oprichting van het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen (PB L 168 van 28.6.2007, blz. 18).

### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 2 mei 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma voor solidariteit en beheer van de migratiestromen voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0123).

Beschikking 2008/457/EG van de Commissie van 5 maart 2008 tot vaststelling van regels voor de uitvoering van Beschikking 2007/435/EG van de Raad tot oprichting van het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemeen programma Solidariteit en beheer van de migratiestromen wat betreft de beheers- en controlesystemen van de lidstaten, de regels voor administratief en financieel beheer en de subsidiabiliteit van de uitgaven voor door het fonds medegefinancierde projecten (PB L 167 van 27.6.2008, blz. 69).

## **Artikel 18 03 11 — Eurodac**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	500 000	377 335	1 532 930,46	1 040 703,82

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de oprichting en de werking van de centrale eenheid van het Eurodac-systeem.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 2 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2725/2000 van de Raad van 11 december 2000 betreffende de instelling van „Eurodac” voor de vergelijking

van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin (PB L 316 van 15.12.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad van 18 februari 2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend (PB L 50 van 25.2.2003, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Verordening (EG) nr. 1560/2003 van de Commissie van 2 september 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend (PB L 222 van 5.9.2003, blz. 3).

### **Artikel 18 03 14 — Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken — EASO**

Post 18 03 14 01 — Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 000 000	7 000 000	5 058 000	5 058 000	4 037 298,69	1 639 531,63

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen beleidsuitgaven en administratieve uitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De eventuele ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein zullen worden opgenomen in post 6 3 1 3 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Bureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 439/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2010 tot oprichting van een Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (PB L 132 van 29.5.2010, blz. 11).

Post 18 03 14 02 — Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken — Bijdrage voor titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	2 000 000	4 942 000	2 422 000	2 010 717,44	263 698,75

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Bureau moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen beleidsuitgaven en administratieve

uitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement) die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

Ontvangsten uit de bijdragen van IJsland, Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein die zijn opgenomen in post 6 3 1 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 12 000 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 439/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 19 mei 2010 tot oprichting van een Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (PB L 132 van 29.5.2010, blz. 11).

### **Artikel 18 03 15 — Proefproject — Oprichting van een netwerk voor contacten en discussie tussen betrokken gemeenten en lokale overheden inzake ervaringen en beste praktijken voor de hervestiging en integratie van vluchtelingen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	225 000	p.m.	500 000	1 500 000,00	0,—

#### *Toelichting*

Dit proefproject heeft als hoofddoelstelling de oprichting van een netwerk voor contacten en discussie tussen betrokken gemeenten en lokale overheden, van lidstaten die onlangs een hervestigingsprogramma hebben gestart, of in de nabije toekomst hieraan willen deelnemen, en van lidstaten die ervaring hebben met hervestiging, met gebruikmaking van ervaringen van de UNHCR en van ngo's en beste praktijken op het gebied van de hervestiging en integratie van vluchtelingen. Het programma bestrijkt de volgende acties:

- aanwijzing van gemeenten of lokale overheden in lidstaten die onlangs een hervestigingsprogramma hebben gestart (zoals Portugal en Roemenië) en lidstaten die dit binnenkort gaan doen (zoals Spanje) en het bijeenroepen van vergaderingen met bepaalde gemeenten of lokale overheden in hervestigingslanden (zoals het VK en Nederland), teneinde „nieuwe” hervestigingsprogramma's te versterken en de kwaliteit en duurzaamheid ervan te verzekeren;
- aanwijzing van gemeenten of lokale overheden of ngo's in lidstaten die nog niet deelnemen aan hervestigingsprogramma's, maar die deel wensen uit te maken van het netwerk en in de toekomst willen deelnemen aan de programma's;
- houden van vergaderingen van vertegenwoordigers van betrokken lokale overheden en gemeenten, samen met de UNHCR, betrokken ngo's en vertegenwoordigers van hergevestigde vluchtelingen, ter bepaling van gezamenlijk te ontwikkelen activiteiten, waaronder bezoeken, uitwisseling van ervaringen, opleidingen, thematische bijeenkomsten inzake onderwerpen als huisvesting, onderwijs, werkgelegenheid, enz.;
- ontwikkeling van een manier voor de vergaring van informatie van de verschillende belanghebbenden inzake procedures, soorten toezicht voorafgaand aan hervestiging, het soort te vergaren informatie inzake de te hervestigen vluchtelingen (waaronder kwesties op het gebied van cultuur, gezondheid, onderwijs en voedsel), infrastructuur, menselijke hulpbronnen, accommodatie, ontvangst, acties voor de integratie van vluchtelingen na hervestiging, deelname van gemeenschappen aan het proces, economische, juridische of onderwijskundige ondersteuning, de rol van reeds hergevestigde vluchtelingen bij de integratie van nieuwe vluchtelingen, samenwerking met ngo's;
- oprichting van een taskforce, met de nodige menselijke en technische middelen, ter organisatie van de praktische aspecten van het project en in het bijzonder ter organisatie van de nodige vergaderingen, het vergaren van de beschikbare informatie, het opzetten en vullen van een website, het stimuleren van de uitwisseling van informatie tussen de verschillende partijen die betrokken zijn bij het proces van hervestiging en het leggen van verbanden met andere bestaande projecten en/of websites met betrekking tot de kwestie van hervestiging. De bedoelde website maakt een systematische informatievoorziening mogelijk voor bijeenkomsten tussen gemeenten die plaats zullen hebben of plaatsgevonden hebben en maakt deze beschikbaar voor alle geïnteresseerden;
- collationering van de door de taskforce vergaarde informatie, die dan wordt verspreid en dient als basis voor discussie binnen het netwerk, met het oog op het trekken van conclusies inzake beste praktijken.

De met het proefproject opgedane ervaringen worden bijeengebracht ten behoeve van de eenheid Hervestiging van EASO wanneer dit is opgericht.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 18 03 16 — Proefproject — Steun voor slachtoffers van foltering**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000	

#### *Toelichting*

Dit proefproject heeft als belangrijkste doel een nieuwe financieringslijn te creëren die uiteindelijk ten goede komt aan de slachtoffers van foltering (EU-burgers en niet-EU-burgers) die in de Unie aanwezig zijn. Het programma bestrijkt de volgende acties:

- oprichting van revalidatiecentra voor de slachtoffers van foltering of ondersteuning van al bestaande revalidatiecentra door middelen te verstrekken voor de revalidatie van de personen in kwestie (gebouwen, therapeutisch personeel, administratief personeel enz.) en voor de andere activiteiten van de centra (preventie, belangenbehartiging, opleiding, juridische bijstand enz.);
- verlening van toegang tot multidisciplinaire ondersteuning en counseling, met inbegrip van fysieke en psychotherapeutische behandeling, psychosociale counseling, juridische dienstverlening en sociaaleconomische ondersteuning;
- ondersteuning van de internationale netwerkactiviteiten tussen revalidatiecentra (binnen en buiten de Unie) om capaciteit op te bouwen, de uitwisseling van beproefde methoden tussen specialisten te ondersteunen, collegiaal toezicht mogelijk te maken als middel om indirecte trauma's te voorkomen enz.;
- ondersteuning van activiteiten om de slachtoffers van foltering zelf te responsabiliseren en, in het algemeen, de capaciteit van de slachtoffers van foltering om zich in de maatschappij te integreren in Europese landen te ondersteunen;

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 18 03 17 — Voorbereidende actie — Hervestiging van vluchtelingen in noodsituaties**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	3 000 000	1 500 000	

#### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie is bedoeld om een nieuwe financieringslijn te creëren om de hervestiging te ondersteunen van vluchtelingen in noodsituaties die niet vallen onder de regels van het bestaande Europees Vluchtelingenfonds (EVF) en die hier in de nabije toekomst ook niet onder zullen vallen, aangezien het bestaande fonds, dat nu in zijn derde periode is (EVF III), in 2014 ophoudt te bestaan. Met de in het kader van deze voorbereidende actie uitgevoerde activiteiten en de ervaring die in dat kader wordt opgedaan, kan vervolgens rekening worden gehouden bij de herziening van het EVF die gepland is voor 2014.

De volgende maatregelen vallen onder de voorbereidende actie:

- ondersteuning van personen die al als vluchteling zijn erkend door de UNHCR en het EVF, die het slachtoffer zijn geworden van natuurrampen, gewapende aanvallen enz.;
- ondersteuning van noodacties in het geval van vluchtelingengroepen die op grond van de EVF- en de UNHCR-regels als prioriteit zijn aangemerkt, die het slachtoffer zijn geworden van een gewapende aanval of een natuurramp of die te maken krijgen met

andere extreem schadelijke en levensbedreigende omstandigheden;

- financiering van de snelle hervestigingsprocedures van de lidstaten onder voorwaarden die een kopie zijn van de routinehervestigingsactiviteiten die worden gefinancierd door het EVF;
- garanderen van financiering voor noodprocedures zonder de lopende hervestigingsprocedures van het EVF te verstoren;
- waar nodig verstrekking in noodsituaties van extra financiële steun aan de diensten van de UNHCR en de verbindingsorganisaties hiervan in de lidstaten en op uniaal niveau;
- intensivering van de activiteiten van het Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken, waarvan de hervestigingseenheid naar verwachting operationeel wordt in 2012, als brandpunt tijdens noodprocedures.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 18 03 18 — Proefproject — Analyse van het beleid inzake onthaal, bescherming en integratie van niet-begeleide minderjarigen in de Unie***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	

#### *Toelichting*

Dit proefproject is bedoeld om goede praktijken te identificeren op het gebied van het beleid inzake preventie, onthaal, bescherming en integratie van niet-begeleide minderjarigen. Het kind kan worden teruggezonden naar zijn of haar land van herkomst, waar zal moeten worden gezorgd voor re-integratie; het kan de status worden verleend van internationaal beschermd persoon of een andere wettelijke status waarmee het zich kan integreren in de lidstaat waar het verblijft; of als alternatief kan er een maatregel worden genomen om het te hervestigen in de Unie. In al deze gevallen is het belangrijk dat de belangen van het kind worden gevrijwaard. Het proefproject moet bijdragen tot de uitvoering van het actieplan niet-begeleide minderjarigen van de Commissie van 2010 (voor de periode 2010-2014) en de daarin uitgestippelde acties:

- identificatie van preventieve acties en beleid voor de groep waartoe de niet-begeleide minderjarigen behoren (bijvoorbeeld asielzoekers, slachtoffers van mensenhandel, kinderen die de Unie illegaal binnenkomen) en/of het land of gebied van herkomst;
- identificatie van beste praktijken op het gebied van het onthaal en de bescherming van kinderen, en in het bijzonder met betrekking tot procedures voor het eerste contact, wettelijke vertegenwoordiging, aanstelling van een voogd, toegang tot adequate onthaalfaciliteiten, eerste interviews, onderwijs en medische verzorging;
- identificatie van beste praktijken op het gebied van specifieke maatregelen en proceduregaranties voor niet-begeleide minderjarigen in de Unie;
- evaluatie van de diverse ervaringen met de bestrijding van het verschijnsel van vermiste kinderen en identificatie van beste praktijken;
- identificatie van beste praktijken op het gebied van het weer samenbrengen van gezinnen en de re-integratie van niet-begeleide minderjarigen in hun land van herkomst.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

# HOOFDSTUK 18 05 — VEILIGHEID EN BESCHERMING VAN DE VRIJHEDEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
18 05	Veiligheid en bescherming van de vrijheden								
<b>18 05 01</b>	<b>Samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken — Titel VI</b>								
18 05 01 01	Voltooiing van de samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, en van het programma AGIS	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31	
18 05 01 03	Voltooiing van het programma Erasmus voor rechters (uitwisselingsprogramma voor gerechtelijke instanties)	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
	<i>Artikel 18 05 01 — Subtotaal</i>		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31	
<b>18 05 02</b>	<b>Europese Politiedienst (Europol)</b>								
18 05 02 01	Europese Politiedienst — Bijdrage voor titels 1 en 2	3.1	56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,00	63 712 000,00	112,57 %
18 05 02 02	Europese Politiedienst — Bijdrage voor titel 3	3.1	18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,00	19 757 000,00	106,32 %
	<i>Artikel 18 05 02 — Subtotaal</i>		75 182 500	75 182 500	82 505 000	79 505 000	83 469 000,00	83 469 000,00	111,02 %
<b>18 05 04</b>	<b>Vorbereidende actie — Voltooiing van voorbereidende acties ten behoeve van de slachtoffers van terrorisme</b>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>18 05 05</b>	<b>Europese Politieacademie</b>								
18 05 05 01	Europese Politieacademie — Bijdrage voor titel 1 en 2	3.1	4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,00	3 927 000,00	84,96 %
18 05 05 02	Europese Politieacademie — Bijdrage voor titel 3	3.1	3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,00	4 414 000,00	115,29 %
	<i>Artikel 18 05 05 — Subtotaal</i>		8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 450 640	8 341 000,00	8 341 000,00	98,70 %
<b>18 05 06</b>	<b>Proefproject — Voltooiing terrorismebestrijding</b>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41	
<b>18 05 07</b>	<b>Voltooiing crisisbeheersingscapaciteit</b>	3.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,00	
<b>18 05 08</b>	<b>Preventie, paraatheid en beheersing van de gevolgen van terrorisme</b>	3.1	12 100 000	7 850 000	23 280 000	7 546 710	22 400 000,00	6 721 789,44	85,63 %
<b>18 05 09</b>	<b>Preventie en bestrijding van criminaliteit</b>	3.1	53 150 000	35 000 000	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35	97,51 %
<b>18 05 11</b>	<b>Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving</b>								
18 05 11 01	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Bijdrage voor titels 1 en 2	3.1	11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87	98,48 %
18 05 11 02	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Bijdrage voor titel 3	3.1	4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13	102,79 %
	<i>Artikel 18 05 11 — Subtotaal</i>		15 447 000	15 447 000	14 564 920	14 564 920	15 400 000,00	15 400 000,00	99,70 %
	<b>Hoofdstuk 18 05 — Totaal</b>		<b>164 330 140</b>	<b>141 930 140</b>	<b>246 370 560</b>	<b>144 970 803</b>	<b>228 794 349,94</b>	<b>148 303 832,51</b>	<b>104,49 %</b>

**Artikel 18 05 01 — Samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken**  
**— Titel VI**

Post 18 05 01 01 — Voltooiing van de samenwerkingsprogramma's op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, en van het programma AGIS

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 579,31

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

*Rechtsgronden*

Gemeenschappelijk Optreden 98/245/JBZ van 19 maart 1998, door de Raad vastgesteld op basis van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, houdende een uitwisselings-, opleidings- en samenwerkingsprogramma voor personen die verantwoordelijk zijn voor de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit (programma Falcone) (PB L 99 van 31.3.1998, blz. 8).

Besluit 2001/512/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een tweede fase van het programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking voor beoefenaars van juridische beroepen (Grotius II — strafrechtelijk) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 1).

Besluit 2001/513/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een tweede fase van het programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking tussen de rechtshandavingsinstanties van de lidstaten van de Europese Unie (Oisín II) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 4).

Besluit 2001/514/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een tweede fase van het programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking voor personen die verantwoordelijk zijn voor acties tegen mensenhandel en seksuele uitbuiting van kinderen (Stop II) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 7).

Besluit 2001/515/JBZ van de Raad van 28 juni 2001 tot vaststelling van een programma voor stimulering, uitwisselingen, opleiding en samenwerking op het gebied van criminaliteitspreventie (Hippocrates) (PB L 186 van 7.7.2001, blz. 11).

Besluit 2002/630/JBZ van de Raad van 22 juli 2002 tot vaststelling van een kaderprogramma betreffende politie en justitiële samenwerking in strafzaken (AGIS) (PB L 203 van 1.8.2002, blz. 5).

Post 18 05 01 03 — Voltooiing van het programma Erasmus voor rechters (uitwisselingsprogramma voor gerechtelijke instanties)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

*Toelichting*

Deze post dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

*Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



## **Artikel 18 05 02 — Europese Politiedienst (Europol)**

### Post 18 05 02 01 — Europese Politiedienst — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
56 600 000	56 600 000	61 635 739	61 635 739	63 712 000,00	63 712 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van Europol (titels 1 en 2).

Europol moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen beleidsuitgaven en administratieve uitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van Europol is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese Politiedienst (Europol) (PB L 121 van 15.5.2009, blz. 37).

### Post 18 05 02 02 — Europese Politiedienst — Bijdrage voor titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 582 500	18 582 500	20 869 261	17 869 261	19 757 000,00	19 757 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van de Europese Politiedienst (titel 3).

Europol moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen beleidsuitgaven en administratieve uitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 82 120 500 EUR. Een bedrag van 6 938 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 75 182 500 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2009/371/JBZ van de Raad van 6 april 2009 tot oprichting van de Europese Politiedienst (Europol) (PB L 121 van 15.5.2009, blz. 37).

**Artikel 18 05 04 — Voorbereidende actie — Voltooiing van voorbereidende acties ten behoeve van de slachtoffers van terrorisme**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 18 05 05 — Europese Politieacademie**

Post 18 05 05 01 — Europese Politieacademie — Bijdrage voor titel 1 en 2

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 622 140	4 622 140	3 917 430	3 917 430	3 927 000,00	3 927 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van de Europese Politieacademie (titels 1 en 2).

De Academie moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van de Academie is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

*Rechtsgronden*

Besluit 2005/681/JBZ van de Raad van 20 september 2005 tot oprichting van de Europese Politieacademie (EPA) (PB L 256 van 1.10.2005, blz. 63).

Post 18 05 05 02 — Europese Politieacademie — Bijdrage voor titel 3

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 828 500	3 828 500	4 533 210	4 533 210	4 414 000,00	4 414 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van de Europese Politieacademie (titel 3).

De Academie moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 8 450 640 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2005/681/JBZ van de Raad van 20 september 2005 tot oprichting van de Europese Politieacademie (EPA) (PB L 256 van 1.10.2005, blz. 63).

### **Artikel 18 05 06 — Proefproject — Voltooiing terrorismebestrijding**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 868,41

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 18 05 07 — Voltooiing crisisbeheersingscapaciteit**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	228,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

#### *Rechtsgronden*

Taken voortvloeiend uit de administratieve autonomie van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

### **Artikel 18 05 08 — Preventie, paraatheid en beheersing van de gevolgen van terrorisme**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 100 000	7 850 000	23 280 000	7 546 710	22 400 000,00	6 721 789,44

#### *Toelichting*

Op het gebied van de preventie van en de paraatheid voor terroristische aanslagen dient dit krediet ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- de aanmoediging, bevordering en ondersteuning van de beoordeling van de risico's en dreigingen ten aanzien van kritieke infrastructuur, met inbegrip van evaluaties ter plaatse, teneinde mogelijke doelwitten van terroristische aanslagen in kaart te brengen en na te gaan of er behoefte bestaat aan verbetering van de veiligheid ervan;

- de bevordering en ondersteuning van de ontwikkeling van gemeenschappelijke veiligheidsnormen, inclusief voor wat de internetveiligheid betreft, en van de uitwisseling van knowhow en ervaring in verband met de bescherming van kritieke infrastructuur;
- de bevordering en ondersteuning van de coördinatie en de samenwerking op uniaal niveau op het gebied van de bescherming van kritieke infrastructuur.

Op het gebied van de beheersing van de gevolgen in geval van terroristische aanslagen dient dit krediet ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- de aanmoediging, bevordering en ondersteuning van de uitwisseling van knowhow, ervaring en technologie in verband met de mogelijke gevolgen van terroristische aanslagen;
- de stimulering, bevordering en ondersteuning van de ontwikkeling van een passende methodologie en van rampenplannen, ook met betrekking tot een Europese strategie voor cyberveiligheid;
- maatregelen om ervoor te zorgen dat op het moment zelf specifieke kennis inzake terrorisme wordt ingebracht in het kader van de algemene crisisbeheersing en de mechanismen voor snelle waarschuwing en civiele bescherming.

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van de volgende maatregelen:

- acties ter bevordering van de operationele samenwerking en coördinatie (versterking van netwerkvorming, van het wederzijdse vertrouwen en begrip, ontwikkeling van rampenplannen, uitwisseling en verspreiding van informatie, ervaringen en beste praktijken);
- analyse-, toezicht-, evaluatie-, audit- en inspectieactiviteiten;
- ontwikkeling en overdracht van technologie en methodologie, met name met betrekking tot de uitwisseling van informatie en interoperabiliteit;
- opleiding, uitwisseling van personeel en deskundigen;
- bewustmakings- en verspreidingsactiviteiten, en
- verlening van financiële steun voor projecten die tot doel hebben de slachtoffers van terrorisme en/of hun familieleden te helpen zich te herstellen van hun beproevingen dankzij sociale of psychologische bijstand door organisaties en/of netwerken, alsook voor projecten om de publieke opinie te mobiliseren tegen alle vormen van terrorisme. Een deel van het krediet zal hoofdzakelijk worden gebruikt voor verbetering van de rechtsbijstand en de adviesverlening aan de slachtoffers en hun familie.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2007/124/EG, Euratom van de Raad van 12 februari 2007 tot vaststelling van het specifieke programma Terrorisme en andere aan veiligheid gerelateerde risico's: preventie, paraatheid en beheersing van de gevolgen voor de periode 2007-2013, als onderdeel van het algemene programma Veiligheid en bescherming van de vrijheden (PB L 58 van 24.2.2007, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma betreffende „Veiligheid en bescherming van de vrijheden” voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0124).

### **Artikel 18 05 09 — Preventie en bestrijding van criminaliteit**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
53 150 000	35 000 000	117 570 000	34 903 533	99 184 349,94	34 129 367,35

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- de bevordering en ontwikkeling van de coördinatie, samenwerking en het wederzijds begrip onder rechtshandavingsinstanties en andere instellingen (met name organisaties die zich inzetten voor de preventie van geweld en criminaliteit) andere nationale autoriteiten en organen op uniaal niveau;
- de aanmoediging, bevordering en ontwikkeling van de horizontale methoden en instrumenten die nodig zijn voor een strategische

preventie en bestrijding van criminaliteit en cybercriminaliteit, zoals de preventie van stedelijk geweld, met name van minderjarigen, of maatregelen ter voorkoming en bestrijding van jeugdcriminaliteit door middel van de uitwisseling van best practices, netwerken van verantwoordelijke autoriteiten en de uitvoering van proefprojecten, ook op het gebied van de rehabilitatie van minderjarigen die uit de gevangenis komen, partnerschappen tussen de overheid en de particuliere sector, beproefde methoden ter voorkoming van criminaliteit, vergelijkbare statistieken en toegepaste criminologie;

- verbetering van de samenwerking met betrekking tot de confiscatie en de inbeslagneming van activa en de opbrengsten van illegale activiteiten van criminele organisaties tussen de nationale agentschappen bevoegd voor de terugname van activa; en
- de bevordering en ontwikkeling van beste praktijken voor de bescherming van slachtoffers en getuigen van criminaliteit.

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van de volgende maatregelen:

- acties ter bevordering van de operationele samenwerking en coördinatie (versterking van netwerkvorming, van het wederzijdse vertrouwen en begrip, uitwisseling en verspreiding van informatie, ervaringen en beste praktijken);
- analyse-, toezicht- en evaluatieactiviteiten;
- ontwikkeling en overdracht van technologie en methodologie;
- opleiding, uitwisseling van personeel en deskundigen, en
- bewustmakings- en verspreidingsactiviteiten.

Een deel van het krediet dient ter financiering van het opzetten van een uniale hotline voor slachtoffers van mensensmokkel, met het oog op de invoering van een enig gemeenschappelijk telefoonnummer in alle lidstaten ter waarborging van gelijke normen voor sociale, psychologische of juridische bijstand voor slachtoffers van mensensmokkel en, zo mogelijk, om aan de behoefte aan onderdak te voldoen. In dit project zullen verschillende belanghebbenden worden betrokken: nationale regelgevende autoriteiten die telefoonlijnen beschikbaar stellen, telecommunicatiebedrijven, gespecialiseerde ngo's, lokaal en professioneel personeel en handhavingsautoriteiten (voor de uitwisseling van informatie over smokkelaars en personen die betrokken zijn bij mensensmokkel).

Een deel van de kredieten zal worden gebruikt om de preventie te verbeteren van criminele activiteiten die in grensgebieden worden verricht door rondtrekkende criminele bendes.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2007/125/JBZ van de Raad van 12 februari 2007 tot vaststelling van het specifieke programma Preventie en de bestrijding van criminaliteit voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Veiligheid en bescherming van de vrijheden (PB L 58 van 24.2.2007, blz. 7).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van het kaderprogramma „Veiligheid en bescherming van de vrijheden” voor de periode 2007-2013 (COM(2005)0124).

### **Artikel 18 05 11 — Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving**

Post 18 05 11 01 — Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Bijdrage voor titels 1 en 2

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 091 894	11 091 894	10 629 367	10 629 367	10 923 391,87	10 923 391,87

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van het Waarnemingscentrum (titels 1 en 2).

Het Waarnemingscentrum moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Waarnemingscentrum is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (herschikking) (PB L 376 van 27.12.2006, blz. 1).

Post 18 05 11 02 — Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving — Bijdrage voor titel 3

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 355 106	4 355 106	3 935 553	3 935 553	4 476 608,13	4 476 608,13

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Waarnemingscentrum met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Waarnemingscentrum moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 15 550 000 EUR. Een bedrag van 103 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten is toegevoegd aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 15 447 000 EUR.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1920/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (herschikking) (PB L 376 van 27.12.2006, blz. 1).

## HOOFDSTUK 18 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
18 08	Beleidsstrategie en -coördinatie								
<b>18 08 01</b>	<b>Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en recht</b>	3.1	2 900 000	1 500 000	2 800 000	1 437 648	2 700 000,00	992 035,29	66,14 %
<b>18 08 05</b>	<b>Evaluatie en effectbeoordeling</b>	3.1	600 000	400 000	600 000	377 335	487 025,00	468 741,42	117,19 %
	<b>Hoofdstuk 18 08 — Totaal</b>		<b>3 500 000</b>	<b>1 900 000</b>	<b>3 400 000</b>	<b>1 814 983</b>	<b>3 187 025,00</b>	<b>1 460 776,71</b>	<b>76,88 %</b>

### Artikel 18 08 01 — Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en recht

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 900 000	1 500 000	2 800 000	1 437 648	2 700 000,00	992 035,29

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor prioritaire informatiemaatregelen op het gebied van binnenlandse zaken.

Het dient ter financiering van voorlichtingsacties en communicatiemaatregelen op het gebied van binnenlandse zaken met betrekking tot de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht (interne websites, openbare evenementen, communicatieproducten, Eurobarometer-enquêtes enz.). Deze maatregelen zijn bedoeld als effectief kanaal voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Unie, de belanghebbenden en de instellingen van de Unie, waarbij, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten, rekening wordt gehouden met specifieke nationale, regionale en plaatselijke kenmerken.

De Commissie heeft een reeks mededelingen aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001)0354 en COM(2002)0350) vastgesteld. In deze mededelingen wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking die uitgebreid wordt tot de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, stelt gezamenlijke richtsnoeren vast voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van het uniale voorlichtings- en communicatiebeleid vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over Europese onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van door de Commissie verstrekte informatie.

### *Rechtsgronden*

Taken voortvloeiend uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

## ***Artikel 18 08 05 — Evaluatie en effectbeoordeling***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
600 000	400 000	600 000	377 335	487 025,00	468 741,42

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

- het uitbreiden van evaluatie tot alle activiteiten (beleid en wetgeving);
- het scheppen van meer ruimte voor evaluatie in de strategische planning en programmering;
- het afronden van de methodologische werkzaamheden die nodig zijn voor het ontwikkelen van beleidsevaluatie;
- het toepassen van het beleidsevaluatiekader op alle belangrijke beleidsterreinen van Tampere;
- het voorbereiden van de uitvoering van proefprojecten en voorbereidende acties.

### *Rechtsgronden*

Taken voortvloeiend uit de administratieve autonomie van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

## TITEL 19 — EXTERNE BETREKKINGEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen” 40 01 40		163 907 220	163 907 220	165 476 368	165 476 368	155 283 443,31	155 283 443,31
					16 345 165 492 713	16 345 165 492 713		
19 02	Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel	4	58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79
19 03	Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (gbvb)	4	395 832 000	320 000 000	362 464 000	302 277 340	331 644 664,42	308 460 348,68
19 04	EUROPEES INSTRUMENT VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EUROPEAN INSTRUMENT FOR DEMOCRACY AND HUMAN RIGHTS — EIDHR)	4	164 586 000	129 400 000	165 065 000	142 748 116	161 293 098,95	123 059 078,44
19 05	Betrekkingen en samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen	4	24 400 000	19 000 000	24 021 000	20 154 828	25 109 287,17	20 055 675,88
19 06	Crisisrespons en mondiale bedreigingen voor de veiligheid	4	398 793 000	277 031 000	377 189 700	258 779 119	359 143 991,05	237 759 005,59
19 08	Europees nabuurschapsbeleid en betrekkingen met Rusland		2 391 284 700	1 502 086 000	2 365 742 646	1 341 926 745	2 066 867 943,36	1 448 913 485,19
19 09	Betrekkingen met Latijns-Amerika	4	380 564 000	293 500 000	374 323 000	280 953 257	351 506 000,00	281 916 029,57
19 10	Betrekkingen met Azië, Centraal-Azië en het Midden-Oosten (Irak, Iran, Jemen)	4	882 990 519	639 450 000	896 201 500	677 438 920	881 213 305,43	670 392 693,58
19 11	Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	4	28 630 000	25 500 000	28 000 000	28 445 858	27 408 243,13	27 772 089,65
19 49	Uitgaven voor administratief beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 19 — Totaal</b>		<b>4 888 987 439</b>	<b>3 401 874 220</b>	<b>4 816 131 214</b>	<b>3 275 884 552</b>	<b>4 415 110 676,81</b>	<b>3 312 215 282,68</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				16 345 4 816 147 559	16 345 3 275 900 897		

## HOOFDSTUK 19 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN”

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
19 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”					
<b>19 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”</b>					
19 01 01 01	Post 19 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst van de Dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid	5	7 397 717	7 394 602	8 985 258,71	121,46 %
19 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst in delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	5	7 044 871	6 376 989	7 212 684,60	102,38 %
	<i>Artikel 19 01 01 — Subtotaal</i>		14 442 588	13 771 591	16 197 943,31	112,15 %
<b>19 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”</b>					
19 01 02 01	Extern personeel van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid	5	1 674 052	1 685 884	1 490 447,90	89,03 %
19 01 02 02	Extern personeel in delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	5	857 444	817 380	505 306,00	58,93 %



19 01 02 11	Overige beheersuitgaven voor de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid	5	585 573	567 077	391 744,88	66,90 %
	40 01 40			16 345		
				583 422		
19 01 02 12	Post 19 01 02 12 — Overige beheersuitgaven in delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	5	435 830	441 438	467 754,00	107,32 %
	Artikel 19 01 02 — Subtotaal		3 552 899	3 511 779	2 855 252,78	80,36 %
	40 01 40			16 345		
				3 528 124		
<b>19 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”</b>					
19 01 03 01	Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie voor de dienst „Instrumenten buitenlands beleid”.	5	459 764	472 132	779 678,16	169,58 %
19 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	5	3 609 319	3 524 000	3 333 663,00	92,36 %
	Artikel 19 01 03 — Subtotaal		4 069 083	3 996 132	4 113 341,16	101,09 %
<b>19 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”</b>					
19 01 04 01	Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) — Uitgaven voor administratief beheer	4	57 680 196	59 632 000	60 413 638,12	104,74 %
19 01 04 02	Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI) — Uitgaven voor administratief beheer	4	57 314 454	58 507 566	45 598 304,75	79,56 %
19 01 04 03	Stabiliteitsinstrument — Uitgaven voor administratief beheer	4	9 100 000	8 144 000	7 944 046,75	87,30 %
19 01 04 04	Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) — Uitgaven voor administratief beheer	4	500 000	500 000	0,—	
19 01 04 05	Evaluatie van de resultaten van hulp van de Unie en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	p.m.	1 599 916,44	
19 01 04 06	Instrument voor samenwerking inzake nucleaire veiligheid (Instrument for Nuclear Safety Cooperation - INSC) — Uitgaven voor administratief beheer	4	1 400 000	1 274 300	1 268 300,00	90,59 %
19 01 04 07	Europees instrument voor de democratie en de mensenrechten (European Instrument for Democracy and Human Rights - EIDHR) — Uitgaven voor administratief beheer	4	10 981 000	11 460 000	10 671 700,00	97,18 %
19 01 04 08	Instrument voor geïndustrialiseerde landen (Industrialised Countries Instrument - ICI) — Uitgaven voor administratief beheer	4	100 000	100 000	0,—	
19 01 04 20	Uitgaven voor administratieve ondersteuning voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	4	p.m.	p.m.	0,—	
19 01 04 30	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”	4	4 767 000	4 579 000	4 621 000,00	96,94 %
	Artikel 19 01 04 — Subtotaal		141 842 650	144 196 866	132 116 906,06	93,14 %
	<b>Hoofdstuk 19 01 — Totaal</b>		<b>163 907 220</b>	<b>165 476 368</b>	<b>155 283 443,31</b>	<b>94,74 %</b>
	40 01 40			16 345		
	Totaal+ reserve			165 492 713		

### Artikel 19 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

Post 19 01 01 01 — Post 19 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst van de Dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 397 717	7 394 602	8 985 258,71

### *Toelichting*

Er wordt in de Commissie meer personeel ingezet voor crisisbeheersing, om te zorgen voor voldoende capaciteit voor de follow-up van voorstellen van organisaties uit het maatschappelijk middenveld voor de reactie op crises.

Post 19 01 01 02 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst in delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 044 871	6 376 989	7 212 684,60

### *Toelichting*

De Commissie neemt hooggekwalificeerd, stabiel en gespecialiseerd personeel aan voor kwesties die te maken hebben met mensenrechten.

Er wordt voldoende personeel ingezet voor crisisbeheersing, ten behoeve van de follow-up van voorstellen van organisaties uit het maatschappelijk middenveld voor de reactie op crises.

### ***Artikel 19 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”***

Post 19 01 02 01 — Extern personeel van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 674 052	1 685 884	1 490 447,90

Post 19 01 02 02 — Extern personeel in delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
857 444	817 380	505 306,00

Post 19 01 02 11 — Overige beheersuitgaven voor de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid

### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
19 01 02 11	585 573	567 077	391 744,88
40 01 40		16 345	
Totaal	585 573	583 422	391 744,88

Post 19 01 02 12 — Post 19 01 02 12 — Overige beheersuitgaven in delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
435 830	441 438	467 754,00

**Artikel 19 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”**

Post 19 01 03 01 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie voor de dienst „Instrumenten buitenlands beleid”.

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
459 764	472 132	779 678,16

Post 19 01 03 02 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van de delegaties van de Unie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 609 319	3 524 000	3 333 663,00

**Artikel 19 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”**

Post 19 01 04 01 — Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
57 680 196	59 632 000	60 413 638,12

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidsstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigen en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten), dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor extern personeel in het hoofdkantoor mogen maximaal 4 558 500 EUR bedragen; Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 93 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 7 % door de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- uitgaven voor extern personeel in delegaties van de Unie (arbeidscontractanten, lokale medewerkers of gedetacheerde nationale deskundigen) met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologieën en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het externe personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichtingssystemen en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke

en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen, vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van de hoofdstukken 19 02, 19 09 en 19 10.

#### Post 19 01 04 02 — Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI) — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
57 314 454	58 507 566	45 598 304,75

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigen en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten), dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor extern personeel in het hoofdkantoor mogen maximaal 5 233 566 EUR bedragen; Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 93 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 7 % door de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- uitgaven voor extern personeel (arbeidscontractanten, plaatselijk personeel of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties van de Unie in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichtingssystemen en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van hoofdstuk 19 08.

#### Post 19 01 04 03 — Stabiliteitsinstrument — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 100 000	8 144 000	7 944 046,75

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel in delegaties van de Unie (arbeidscontractanten, lokale medewerkers of gedetacheerde nationale deskundigen) met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologieën en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het externe personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer uit hoofde van de artikelen 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 en 19 06 03.

Post 19 01 04 04 — Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	500 000	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van ondersteuning voor de tenuitvoerlegging van maatregelen in het kader van het GBVB waarvoor de Commissie niet beschikt over de vereiste ervaring of een beroep op aanvullende steun dient te doen. Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven in het kader van de artikelen 19 03 01, 19 03 02 en 19 03 06.

Post 19 01 04 05 — Evaluatie van de resultaten van hulp van de Unie en follow-up- en auditmaatregelen — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	1 599 916,44

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Ook dient het ter dekking van activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw en bijscholing, gericht op belangrijke belanghebbenden betrokken bij het ontwerp en de uitvoering van programma's voor buitenlandse hulp.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 11 01.

Post 19 01 04 06 — Instrument voor samenwerking inzake nucleaire veiligheid (Instrument for Nuclear Safety Cooperation - INSC) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 400 000	1 274 300	1 268 300,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten), dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel mogen maximaal 968 300 EUR bedragen; Deze schatting is gebaseerd op de jaarlijkse kosten per eenheid per mensjaar waarvan 93 % wordt uitgemaakt door de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 7 % door de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichtingssystemen en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 05 02 en de posten 19 06 04 01 en 19 06 04 02.

Post 19 01 04 07 — Europees instrument voor de democratie en de mensenrechten (European Instrument for Democracy and Human Rights - EIDHR) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
10 981 000	11 460 000	10 671 700,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder

uniaal recht;

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten), dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand. De uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel mogen maximaal 1 950 000 EUR bedragen. Deze schatting is gebaseerd op een voorlopige jaarlijkse eenheidskostprijs per mensjaar, bestaande voor 95 % uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 5 % uit de extra kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- uitgaven voor extern personeel (arbeidscontractanten, plaatselijk personeel of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties van de Unie in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de bijkomende logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichtingssystemen en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van hoofdstuk 19 04.

#### Post 19 01 04 08 — Instrument voor geïndustrialiseerde landen (Industrialised Countries Instrument - ICI) — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
100 000	100 000	0,—

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 19 05 01.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

#### Post 19 01 04 20 — Uitgaven voor administratieve ondersteuning voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder

uniaal recht;

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie wordt uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de administratieve uitgaven uit hoofde van de hoofdstukken 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 en 19 10.

Post 19 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 767 000	4 579 000	4 621 000,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de werkingskosten van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur die voortvloeien uit het beheer van de operationele programma's op het gebied van het beleidsterrein externe betrekkingen (rubriek 4) die in het kader van de hoofdstukken 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 en 19 10 aan het Agentschap werden toevertrouwd.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1717/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot invoering van een stabiliteitsinstrument (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

Verordening (EG) nr. 1934/2006 van de Raad van 21 december 2006 tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen (PB L 405 van 30.12.2006, blz. 39).

Besluit 2009/336/EG van de Commissie van 20 april 2009 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur — overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 101 van 21.4.2009, blz. 26).

## HOOFDSTUK 19 02 — SAMENWERKING MET DERDE LANDEEN OP HET GEBIED VAN MIGRATIE EN ASIEL

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 02	Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel								
<b>19 02 01</b>	<b>Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel</b>	4	58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79	120,64 %
	<b>Hoofdstuk 19 02 — Totaal</b>		<b>58 000 000</b>	<b>32 000 000</b>	<b>57 648 000</b>	<b>57 684 001</b>	<b>55 640 699,99</b>	<b>38 603 432,79</b>	<b>120,64 %</b>



## **Artikel 19 02 01 — Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
58 000 000	32 000 000	57 648 000	57 684 001	55 640 699,99	38 603 432,79

### *Toelichting*

In het kader van de rationalisering en vereenvoudiging van de instrumenten voor extern beleid voor de periode van het financieel kader 2007-2013 werd het Aeneas-programma dat voorziet in financiële en technische bijstand aan derde landen op het gebied van migratie en asiel en op 10 maart 2004 werd vastgesteld en een vervolg was op de voorbereidende acties voor 2001 tot en met 2003 en de mededeling van de Commissie van 3 december 2002 aan de Raad en het Europees Parlement, getiteld „Integratie van migratievraagstukken in de betrekkingen van de Europese Unie met derde landen” (COM(2002) 703 definitief), vervangen door een thematisch programma voor samenwerking met derde landen op dit gebied in het kader van het financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) (Verordening (EG) nr. 1905/2006).

Het financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking heeft als algemene doelstelling de externe bijstand van de Unie doeltreffender te maken. In het kader van dit programma heeft het thematische programma voor samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel tot doel derde landen te ondersteunen in hun inspanningen voor een beter beheer van de migratiestromen in al hun dimensies. De kredieten zijn bedoeld voor het verstrekken van specifieke en aanvullende technische en financiële bijstand voor derde landen om deze landen te ondersteunen bij hun inspanningen.

Het uniale programma voor samenwerking met derde herkomst- en transitlanden en -regio's heeft tot doel de relatie tussen migratie en ontwikkeling te versterken, de braindrain van zuid naar noord terug te dringen, een goed beheerde arbeidsmigratie te bevorderen, de illegale migratie te bestrijden, de mensensmokkel en -handel te bestrijden en de overname van illegalen te vergemakkelijken, migranten te beschermen en derde landen te helpen bij het verbeteren van hun capaciteit om te voldoen aan hun internationale verplichtingen op het gebied van migratie en asiel.

In het kader van het samenwerkingsprogramma van de Unie worden geschikte maatregelen gefinancierd die stroken met nationale en regionale samenwerkings- en ontwikkelingsstrategieën van de Unie met betrekking tot de betrokken derde landen en een aanvulling vormen op de maatregelen — in het bijzonder op het gebied van migratie, asiel, grenscontrole, vluchtelingen en ontheemden — die zijn voorzien voor de tenuitvoerlegging van deze strategieën die worden gefinancierd met andere instrumenten van de Unie op het gebied van samenwerking en ontwikkeling.

In het kader van de nieuwe strategie zal dit thematische programma ook rekening houden met migratie die het gevolg is van klimaatverandering. Een essentieel criterium voor de toepassing van dit instrument vormt de naleving van de democratische beginselen en de rechtsstaat, de mensenrechten en de fundamentele vrijheden. Zo nodig, en voor zover mogelijk, zullen de te financieren maatregelen worden verbonden aan maatregelen die gericht zijn op het versterken van de democratie en de rechtsstaat alsmede de naleving van internationale instrumenten op dit gebied, met inbegrip van het Verdrag van Genève van 1951 inzake de status van vluchtelingen.

De partners die uit hoofde van dit krediet voor financiële steun in aanmerking komen, zijn regionale en internationale organisaties en bureaus (in het bijzonder bureaus van de Verenigde Naties), niet-gouvernementele organisaties of andere niet-overheidsorganen, federale, nationale, provinciale en lokale overheden van derde landen, hun departementen en bureaus, instituten, verenigingen en publieke en particuliere ondernemingen.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 491/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 10 maart 2004 tot instelling van een programma voor

financiële en technische bijstand aan derde landen op het gebied van migratie en asiel (Aeneas) (PB L 80 van 18.3.2004, blz. 1).  
Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 getiteld „Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013” (COM(2005) 324 definitief).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 getiteld „Thematisch programma voor de samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel” (COM(2006) 26 definitief).

## HOOFDSTUK 19 03 — GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS EN VEILIGHEIDSBELEID (GBVB)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 03	Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (gbvb)								
<b>19 03 01</b>	<b>Maatregelen voor crisisbeheersing, conflictpreventie, -oplossing en -stabilisering, monitoring- en veiligheidsprocessen</b>								
19 03 01 01	Waarnemingsmissie in Georgië	4	23 000 000	23 000 000	31 000 000	26 632 197	23 900 000,00	23 702 979,85	103,06 %
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	140 000 000	110 000 000	155 000 000	133 160 983	160 123 600,00	144 000 000,00	130,91 %
19 03 01 03	EUPOL Afghanistan	4	61 000 000	58 000 000	53 000 000	42 955 156	60 500 000,00	54 025 314,00	93,15 %
19 03 01 04	Andere maatregelen voor crisisbeheersing en acties	4	90 000 000	65 000 000	61 714 000	51 586 278	69 549 324,00	60 084 347,52	92,44 %
	<i>Artikel 19 03 01 — Subtotaal</i>		314 000 000	256 000 000	300 714 000	254 334 614	314 072 924,00	281 812 641,37	110,08 %
<b>19 03 02</b>	<b>Non-proliferatie en ontwapening</b>	4	19 500 000	18 000 000	20 000 000	14 557 025	2 497 700,00	15 191 019,77	84,39 %
<b>19 03 04</b>	<b>Noodmaatregelen</b>	4	34 000 000	25 000 000	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—	
<b>19 03 05</b>	<b>Vorbereidende en follow-upmaatregelen</b>	4	8 332 000	5 000 000	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59	4,33 %
<b>19 03 06</b>	<b>Speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie</b>	4	20 000 000	16 000 000	p.m.	238 640	14 941 850,00	11 239 938,95	70,25 %
	<b>Hoofdstuk 19 03 — Totaal</b>		<b>395 832 000</b>	<b>320 000 000</b>	<b>362 464 000</b>	<b>302 277 340</b>	<b>331 644 664,42</b>	<b>308 460 348,68</b>	<b>96,39 %</b>

### Toelichting

De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid moet waarborgen dat het Europees Parlement nauw wordt betrokken bij alle stadia van het besluitvormingsproces. De gezamenlijke informatiebijeenkomsten die zijn vastgelegd in punt 43 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1), en die op basis van de verklaring van de hoge vertegenwoordiger over politieke verantwoordingsplicht (PB C 210 van 3.8.2010, blz. 1) verder moeten worden geïntensiveerd, dienen een continue dialoog te bewerkstelligen tussen de hoge vertegenwoordiger en het Europees Parlement met betrekking tot de voornaamste keuzes en aspecten van het GBVB van de Unie, met inbegrip van overleg voorafgaand aan de vaststelling van mandaten en strategieën.

## **Artikel 19 03 01 — Maatregelen voor crisisbeheersing, conflictpreventie, -oplossing en -stabilisering, monitoring- en veiligheidsprocessen**

### *Toelichting*

Maatregelen voor crisisbeheersing in het kader van gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) en acties op het gebied van monitoring en verificatie van vredesprocessen, conflictoplossing en andere stabiliseringsactiviteiten, rechtsstaat- en politiemissies vallen onder dit artikel. Er kunnen acties worden ondernomen om toezicht te houden op grensovergangen, vredes- of wapenstilstandsovereenkomsten of meer algemene ontwikkelingen met betrekking tot de politieke situatie en de veiligheid. Alle uit dit begrotingshoofdstuk te financieren acties moeten een civiel karakter dragen.

### Post 19 03 01 01 — Waarnemingsmissie in Georgië

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 000 000	23 000 000	31 000 000	26 632 197	23 900 000,00	23 702 979,85

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de waarnemingsmissie van de Europese Unie in Georgië, in overeenstemming met de door de Raad vastgestelde relevante rechtsgrond.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2011/536/GBVB van de Raad van 12 september 2011 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/452/GBVB inzake de Waarnemingsmissie van de Europese Unie in Georgië, EUMM Georgia (PB L 236 van 13.9.2011, blz. 7); 23 900 000 EUR.

### Post 19 03 01 02 — EULEX Kosovo

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
140 000 000	110 000 000	155 000 000	133 160 983	160 123 600,00	144 000 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, in overeenstemming met de relevante door de Raad vastgestelde rechtsgrond.

#### *Rechtsgronden*

Gemeenschappelijk Optreden 2008/124/GBVB van de Raad van 4 februari 2008 inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, EULEX Kosovo (PB L 42 van 16.2.2008, blz. 92).

Besluit 2010/619/GBVB van de Raad van 15 oktober 2010 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2008/124/GBVB inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, EULEX KOSOVO (PB L 272 van 16.10.2010, blz. 19); 165 000 EUR. (Vastgelegd in 2011: 87 323 600 EUR).

Besluit 2011/752/GBVB van de Raad van 24 november 2011 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2008/124/GBVB inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, EULEX KOSOVO (PB L 310 van 25.11.2011, blz. 10); 72 800 000 EUR.

Post 19 03 01 03 — EUPOL Afghanistan

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
61 000 000	58 000 000	53 000 000	42 955 156	60 500 000,00	54 025 314,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan, in overeenstemming met de relevante door de Raad vastgestelde rechtsgrond.

*Rechtsgronden*

Besluit 2011/473/GBVB van de Raad van 25 juli 2011 tot wijziging van Besluit 2010/279/GBVB over de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL Afghanistan) (PB L 195 van 27.7.2011, blz. 72), 60 500 000 EUR.

Post 19 03 01 04 — Andere maatregelen voor crisisbeheersing en acties

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
90 000 000	65 000 000	61 714 000	51 586 278	69 549 324,00	60 084 347,52

*Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van andere maatregelen voor crisisbeheersing en acties dan die van EULEX Kosovo, EUMM Georgia en EUPOL Afghanistan. Het dient ook bij te dragen aan de werking van het secretariaat van de Europese Veiligheids- en Defensieacademie en het op internet gebaseerd systeem voor geavanceerd afstandsonderwijs van het EVDA.

Dit krediet dient eveneens ter dekking van de kosten voor het verhogen van de capaciteit van EUPOL RD Congo en EUSEC RD Congo op het gebied van mensenrechten en rechten van de vrouw.

*Rechtsgronden*

Besluit 2011/170/GBVB van de Raad van 21 maart 2011 houdende wijziging van Besluit 2010/330/GBVB inzake de geïntegreerde rechtsstaatmissie van de Europese Unie voor Irak, EUJUST LEX-IRAQ (PB L 76 van 22.3.2011, blz. 61); 250 000 EUR.

Besluit 2011/312/GBVB van de Raad van 26 mei 2011 tot wijziging en uitbreiding van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EUBAM Rafah) (PB L 140 van 27.5.2011, blz. 55); 1 400 000 EUR.

Besluit 2011/380/GBVB van de Raad van 28 juni 2011 houdende wijziging van Besluit 2010/330/GBVB inzake de geïntegreerde rechtsstaatmissie van de Europese Unie voor Irak, EUJUST LEX-IRAQ (PB L 169 van 29.6.2011, blz. 27); 27 250 000 EUR.

Besluit 2011/537/GBVB van de Raad van 12 september 2011 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/576/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie op het gebied van de hervorming van de veiligheidssector en haar interface met justitie in de Democratische Republiek Congo (EUPOL RD Congo) (PB L 236 van 13.9.2011, blz. 8); 7 150 000 EUR.

Besluit 2011/538/GBVB van de Raad van 12 september 2011 tot wijziging van Besluit 2010/565/GBVB betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo) (PB L 236 van 13.9.2011, blz. 10); 13 600 000 EUR.

Besluit 2011/781/GBVB van de Raad van 1 december 2011 inzake de politiemissie van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina (EUPM BiH) (PB L 319 van 2.12.2011, blz. 51); 5 250 000 EUR.

Besluit 2011/857/GBVB van de Raad van 19 december 2011 tot wijziging en uitbreiding van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EUBAM Rafah) (PB L 338 van 21.12.2011, blz. 52), 970 000 EUR.

Besluit 2011/858/GBVB van de Raad van 19 december 2011 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/784/GBVB betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden (EUPOL COPPS) (PB L 338 van 21.12.2011, blz. 54); 4 750 000 EUR.

## Artikel 19 03 02 — Non-proliferatie en ontwapening

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
19 500 000	18 000 000	20 000 000	14 557 025	2 497 700,00	15 191 019,77

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van maatregelen die bijdragen tot de non-proliferatie van (nucleaire, chemische en biologische) massavernietigingswapens, vooral in het kader van de EU-strategie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens van 3 december 2003. Hieronder valt ook steun voor maatregelen die ten uitvoer worden gelegd door internationale organisaties die op dit terrein actief zijn. Het krediet is ook bedoeld om operaties te financieren ter bestrijding van de destabiliserende accumulatie en handel in lichte wapens.

### Rechtsgronden

Gemeenschappelijk Optreden 2004/796/GBVB van de Raad van 22 november 2004 ter ondersteuning van de fysieke beveiliging van een nucleaire locatie in de Russische Federatie (PB L 349 van 25.11.2004, blz. 57); 7 730 000 EUR.

Gemeenschappelijk Optreden 2007/753/GBVB van de Raad van 19 november 2007 betreffende steun voor de activiteiten van de IAEA op het gebied van toezicht en verificatie in de Democratische Volksrepubliek Korea in het kader van de uitvoering van de strategie van de Europese Unie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 304 van 22.11.2007, blz. 38); 1 780 000 EUR.

Gemeenschappelijk Optreden 2008/314/GBVB van de Raad van 14 april 2008 ter ondersteuning van de activiteiten van de IAEA op het gebied van nucleaire veiligheid en verificatie en ter uitvoering van maatregelen van de strategie van de Europese Unie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 107 van 17.4.2008, blz. 62); 7 703 000 EUR.

Gemeenschappelijk Optreden 2008/368/GBVB van de Raad van 14 mei 2008 ter ondersteuning van de uitvoering van Resolutie 1540 (2004) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties en in het kader van de uitvoering van de strategie van de Europese Unie ter bestrijding van de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 127 van 15.5.2008, blz. 78); 475 000 EUR.

Gemeenschappelijk Optreden 2008/487/GBVB van de Raad van 23 juni 2008 ter ondersteuning van de universalisering en uitvoering van het Verdrag van 1997 inzake het verbod van het gebruik, de aanleg van voorraden, de productie en de overdracht van antipersoneelmijnen en inzake de vernietiging van deze wapens, in het kader van de Europese veiligheidsstrategie (PB L 165 van 26.6.2008, blz. 41); 1 070 000 EUR.

Gemeenschappelijk Optreden 2008/588/GBVB van de Raad van 15 juli 2008 betreffende de ondersteuning van activiteiten van de Voorbereidende Commissie van de Verdragsorganisatie voor een alomvattend verbod op kernproeven (CTBTO) ter versterking van haar toezichts- en verificatiecapaciteit en in het kader van de uitvoering van de strategie van de Europese Unie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 189 van 17.7.2008, blz. 28); 2 136 000 EUR.

Gemeenschappelijk Standpunt 2008/858/GBVB van de Raad van 10 november 2008 ter ondersteuning van het Verdrag inzake biologische en toxinewapens (BTWC) in het kader van de uitvoering van de EU-strategie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 302 van 13.11.2008, blz. 29); 1 400 000 EUR.

Besluit 2008/974/GBVB van de Raad van 18 december 2008 ter ondersteuning van de Haagse Gedragscode tegen de verspreiding van ballistische raketten in het kader van de uitvoering van de strategie van de EU tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 345 van 23.12.2008, blz. 91); 1 015 000 EUR.

Besluit 2009/42/GBVB van de Raad van 19 januari 2009 inzake steun aan EU-activiteiten ter bevordering onder derde landen van het proces dat moet leiden tot een Wapenhandelsverdrag, in het kader van de Europese veiligheidsstrategie (PB L 17 van 22.1.2009, blz. 39); 836 260 EUR.

Besluit 2009/569/GBVB van de Raad van 27 juli 2009 betreffende de ondersteuning van OPCW-activiteiten in het kader van de uitvoering van de strategie van de EU ter bestrijding van de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 197 van 29.7.2009, blz. 96); 2 110 000 EUR.

Besluit 2009/1012/GBVB van de Raad van 22 december 2009 inzake steun voor EU-activiteiten ter bevordering van de controle op wapenuitvoer en van de beginselen en criteria van Gemeenschappelijk Standpunt 2008/944/GBVB bij derde landen (PB L 348 van 29.12.2009, blz. 16); 787 000 EUR.

Besluit 2010/179/GBVB van 11 maart 2010 ter ondersteuning van de wapenbeheersingsactiviteiten van het SEESAC in de westelijke Balkan in het kader van de strategie van de Europese Unie ter bestrijding van de illegale accumulatie van en handel in handvuurwapens en lichte wapens (SALW) en munitie daarvoor (PB L 80 van 26.3.2010, blz. 48); 1 600 000 EUR.

Besluit 2010/336/GBVB van de Raad van 14 juni 2010 betreffende activiteiten van de Europese Unie ter ondersteuning van het Wapenhandelsverdrag in het kader van de Europese veiligheidsstrategie (PB L 152 van 18.6.2010, blz. 14); 1 520 000 EUR.

Besluit 2010/461/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 betreffende de ondersteuning van activiteiten van de Voorbereidende Commissie van de Verdragsorganisatie voor een alomvattend verbod op kernproeven (CTBTO) ter versterking van haar toezichts- en verificatiecapaciteit en in het kader van de uitvoering van de strategie van de Europese Unie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 219 van 20.8.2010, blz. 7); 5 280 000 EUR.

Besluit 2010/430/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 tot instelling van een Europees netwerk van onafhankelijke denktanks inzake non-proliferatie ter ondersteuning van de uitvoering van een EU-strategie ter bestrijding van de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 202 van 4.8.2010, blz. 5); 2 182 000 EUR.

Besluit 2010/585/GBVB van de Raad van 27 september 2010 ter ondersteuning van de activiteiten van de IAEA op het gebied van nucleaire veiligheid en verificatie en ter uitvoering van maatregelen van de strategie van de Europese Unie tegen de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 259 van 1.10.2010, blz. 10); 9 966 000 EUR.

Besluit 2010/765/GBVB van de Raad van 2 december 2010 over een EU-optreden ter bestrijding van de illegale handel in handvuurwapens en lichte wapens (SALW) door de lucht (PB L 327 van 11.12.2010, blz. 44); 900 000 EUR.

Besluit 2010/799/GBVB van de Raad van 13 december 2010 ter bevordering van een proces van vertrouwensopbouw dat moet leiden tot de instelling van een zone in het Midden-Oosten die vrij is van massavernietigingswapens en hun overbrengingsmiddelen, ter ondersteuning van de uitvoering van de strategie van de Europese Unie ter bestrijding van de verspreiding van massavernietigingswapens (PB L 341 van 23.12.2010, blz. 27); 347 000 EUR.

Besluit 2011/428/GBVB van de Raad van 18 juli 2011 betreffende de ondersteuning van de werkzaamheden van het VN-Bureau voor ontwapeningszaken ter uitvoering van het actieprogramma van de Verenigde Naties ter voorkoming, bestrijding en uitbanning van de illegale handel in handvuurwapens en lichte wapens in al zijn aspecten (PB L 188 van 19.7.2011, blz. 37); 2 150 000 EUR.

## **Artikel 19 03 04 — Noodmaatregelen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
34 000 000	25 000 000	35 000 000	28 636 770	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van onvoorziene maatregelen uit hoofde van de posten 19 03 01, 19 03 02 en 19 03 06 waartoe in de loop van het begrotingsjaar kan worden besloten en die met spoed moeten worden uitgevoerd.

Dit artikel wordt eveneens opgevat als flexibiliteitselement in de begroting van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid, zoals omschreven in het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

## **Artikel 19 03 05 — Voorbereidende en follow-upmaatregelen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
8 332 000	5 000 000	6 750 000	4 510 291	132 190,42	216 748,59

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van voorbereidende werkzaamheden in verband met de vaststelling van de voorwaarden voor Unieoptreden op het gebied van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en de vaststelling van de noodzakelijke wetgevingsinstrumenten. Het kan dienen ter dekking van de kosten voor evaluatie- en analysemaatregelen (evaluatie vooraf van de middelen, specifieke studies, organisatie van vergaderingen, verkennende werkzaamheden ter plaatse). Met name op het gebied van crisisbeheersingsoperaties van de Unie en voor speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie (SVEU) kunnen voorbereidende werkzaamheden onder meer dienen ter financiering van verkennend werk om de operationele vereisten voor een voorgenomen optreden te beoordelen, om te voorzien in de snelle eerste inzet van personeel en middelen (bijv. kosten van

dienstreizen, aankoop van apparatuur, voorfinanciering van exploitatiekosten en verzekeringen in de opstartfase), of om ter plaatse de noodzakelijke maatregelen te nemen ter voorbereiding van de start van de operatie. Voorts kan dit krediet ook de kosten dekken van deskundigen die op het gebied van specifieke technische kwesties (bijv. vaststelling en beoordeling van leveringsbehoeften) steun verlenen aan crisisbeheersingsoperaties van de Unie of worden benut voor een veiligheidsopleiding voor personeelsleden die deel zullen uitmaken van een GBVB-missie of een SVEU-team.

Met dit krediet worden de volgende kosten gedekt die betrekking hebben op de opslagplaats voor civiele GVDB-missies: beginvoorraad van het materieel, aanvulling van het materieel, andere diensten (aanbestedingen, ontvangst en controle, transitodiensten met uitvoer-invoeradministratie en verzekering, voorbereiding van het materieel voor verschepping).

Het dekt tevens de kosten van de follow-upmaatregelen en de audits in het kader van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en de financiering van alle uitgaven voor regularisatie van eerdere, reeds afgesloten maatregelen.

Dit krediet dient ook ter dekking van de financiering van studies, vergaderingen van deskundigen, informatie en publicaties die direct verband houden met het verwezenlijken van de doelstellingen van de maatregelen die vallen onder de artikelen 19 03 01, 19 03 02 en 19 03 06.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende acties als bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 19 03 06 — Speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 000 000	16 000 000	p.m.	238 640	14 941 850,00	11 239 938,95

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met de benoeming van de speciale vertegenwoordigers van de Europese Unie (SVEU's) overeenkomstig artikel 33 van het Verdrag betreffende de Europese Unie.

Bij de benoeming van SVEU's dienen gendergelijkheid en beleidsmaatregelen inzake gendermainstreaming geëerbiedigd te worden, en de benoeming van vrouwen tot SVEU dient derhalve te worden gestimuleerd.

Het dekt de uitgaven in verband met de salarissen van de SVEU's en de installatie van hun teams en/of hun ondersteunende structuren, met inbegrip van de andere personeelskosten dan de kosten in verband met door lidstaten van de Unie gedetacheerd personeel. Voorts dekt het de kosten van mogelijke, onder de rechtstreekse verantwoordelijkheid van een SVEU uitgevoerde projecten.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2011/270/GBVB van de Raad van 5 mei 2011 houdende benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in Kosovo (PB L 119 van 07.05.2011, blz. 12); 690 000 EUR.

Besluit 2011/424/GBVB van de Raad van 18 juli 2011 tot aanstelling van een speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het zuidelijke Middellandse Zeegebied (PB L 188 van 19.7.2011, blz. 24); 855 000 EUR.

Besluit 2011/425/GBVB van de Raad van 18 juli 2011 tot verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Centraal-Azië (PB L 188 van 19.7.2011, blz. 27); 924 850 EUR.

Besluit 2011/426/GBVB van de Raad van 18 juli 2011 houdende benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in Bosnië en Herzegovina (PB L 188 van 19.7.2011, blz. 30); 3 740 000 EUR.

Besluit 2011/427/GBVB van de Raad van 18 juli 2011 houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in Afghanistan (PB L 188 van 19.7.2011, blz. 34); 3 560 000 EUR.

Besluit 2011/499/GBVB van de Raad van 1 augustus 2011 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/450/GBVB tot benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Sudan (Republiek Sudan en Republiek Zuid-Sudan ) (PB L 206 van 11.8.2011, blz. 50); 955 000 EUR.

Besluit 2011/518/GBVB van de Raad van 25 augustus 2011 houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger

van de Europese Unie voor de crisis in Georgië (PB L 221 van 27.8.2011, blz. 5); EUR 1 758 000.

Besluit 2011/621/GBVB van de Raad van 21 september 2011 tot verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie bij de Afrikaanse Unie (PB L 243 van 21.9.2011, blz. 19); 715 000 EUR.

Besluit 2011/691/GBVB van de Raad van 17 oktober 2011 houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in Kosovo (PB L 271 van 18.10.2011, blz. 48); 770 000 EUR.

Besluit 2011/819/GBVB van de Raad van 8 december 2011 tot benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor de Hoorn van Afrika (PB L 327 van 9.12.2011, blz. 62); 670 000 EUR.

Besluit 2012/33/GBVB van de Raad van 23 januari 2012 houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het vredesproces in het Midden-Oosten (PB L 19 van 24.1.2012, blz. 17); 1 300 000 EUR.

Besluit 2012/39/GBVB van de Raad van 25 januari 2012 houdende benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in Kosovo (PB L 23 van 26.01.2012, blz. 5); 2 410 000 EUR.

## HOOFDSTUK 19 04 — EUROPEES INSTRUMENT VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EUROPEAN INSTRUMENT FOR DEMOCRACY AND HUMAN RIGHTS — EIDHR)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 04	EUROPEES INSTRUMENT VOOR DE DEMOCRATIE EN DE MENSENRECHTEN (EUROPEAN INSTRUMENT FOR DEMOCRACY AND HUMAN RIGHTS — EIDHR)								
<i>19 04 01</i>	<i>Europees instrument voor de democratie en de mensenrechten (EIDHR)</i>	4	128 165 000	95 000 000	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91	94,52 %
<i>19 04 03</i>	<i>Verkiezingswaarneming</i>	4	36 421 000	33 000 000	38 000 000	33 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57	90,53 %
<i>19 04 04</i>	<i>Vorbereidende actie — Het opzetten van een netwerk voor conflictpreventie</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,00	
<i>19 04 05</i>	<i>Voltooiing van eerdere samenwerkingsactiviteiten</i>	4	p.m.	1 000 000	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96	332,02 %
<i>19 04 06</i>	<i>Proefproject — Forum EU-Rusland voor het maatschappelijk middenveld</i>	4	p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,00	0,—	
<i>19 04 07</i>	<i>Proefproject — Financiering voor de slachtoffers van foltering</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—	
	<b>Hoofdstuk 19 04 — Totaal</b>		<b>164 586 000</b>	<b>129 400 000</b>	<b>165 065 000</b>	<b>142 748 116</b>	<b>161 293 098,95</b>	<b>123 059 078,44</b>	<b>95,10 %</b>

### Artikel 19 04 01 — Europees instrument voor de democratie en de mensenrechten (EIDHR)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
128 165 000	95 000 000	126 665 000	103 411 196	119 490 293,90	89 794 710,91

#### Toelichting

De algemene doelstelling is bij te dragen aan de ontwikkeling en consolidering van de democratie en de eerbiediging van de mensenrechten, overeenkomstig de beleidslijnen en richtsnoeren van de Unie en in nauwe samenwerking met het maatschappelijk middenveld.



De activiteiten zullen zich met name concentreren op:

- het bevorderen van het respect voor de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in landen en regio's waar deze het meest worden bedreigd, en het bevorderen van de rechtsstaat;
- de versterking van de rol van het maatschappelijk middenveld bij het bevorderen van mensenrechten en democratische hervormingen, waarbij de bescherming van activisten die zich inzetten voor de mensenrechten en de vrijheid van meningsuiting en de persvrijheid wordt verzekerd, het ondersteunen van een vreedzame verzoening tussen groepsbelangen en het consolideren van politieke participatie en vertegenwoordiging;
- de ondersteuning van mensenrechten- en democratiseringsmaatregelen op gebieden die onder uniale richtsnoeren vallen, onder meer inzake de mensenrechtendialoog, mensenrechtenactivisten, de doodstraf, foltering, met inbegrip van gedwongen abortus en genitale verminking bij vrouwen, gedwongen sterilisatie, alsmede de jeugd en gewapende conflicten,
- versterking van het internationale kader voor de bescherming van de mensenrechten, de rechtsstaat en de bevordering van de democratie, met name internationale strafrechtmechanismen en belangrijke rechtsinstrumenten. Een deel van de steun zal worden gebruikt voor het verstrekken van rechtskundig advies en het onderzoeken van moorden op activisten die zich inzetten voor de mensenrechten en de vrijheid van meningsuiting.

Om overeenkomstig de artikelen 53 tot en met 56 van het Financieel Reglement volledige financiële transparantie te waarborgen, legt de Commissie bij gezamenlijk beheer met internationale organisaties — indien zij hiertoe wordt verzocht — alle interne en externe audits met betrekking tot het gebruik van middelen van de Unie over aan de Europese Rekenkamer en aan de interne auditeur van de Commissie.

Een deel van dit krediet is bestemd voor het Europees Interuniversitair Centrum voor mensenrechten en democratisering (EIUC), dat een Europese masteropleiding in mensenrechten en democratisering aanbiedt en het EU-UN Fellowship Programme na het verstrijken eind 2006 van Besluit nr. 791/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van op Europees niveau actieve organisaties en ter ondersteuning van gerichte activiteiten op het gebied van onderwijs en opleiding (PB L 138 van 30.4.2004, blz. 31).

Een deel van dit krediet is bestemd voor de financiering van onafhankelijke initiatieven ter bevordering van internetvrijheid, met inbegrip van de ontwikkeling van technologieën en software om filtering te omzeilen, om te verdelen onder (online) verdedigers van de mensenrechten, zodat ze zich kunnen beschermen. Ook is het bedoeld om opleidingen over technologie en mensenrechten te financieren voor verdedigers van de mensenrechten, en om te voorzien in regelmatige en systematische contacten tussen politici van de Unie, de bedrijfswereld en vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld, met het oog op het delen van kennis en het bespreken van beleidsplannen met betrekking tot technologie en mensenrechten.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Dit krediet dient ook ter financiering van steun voor niet-gouvernementele organisaties en mensenrechtenactivisten die werkzaam zijn in de noordelijke Kaukasus.

Dit krediet dient eveneens ter financiering van organisaties die, zoals de Club van Madrid, zich actief inzetten voor de bevordering van democratisch leiderschap en democratische waarden door middel van een dialoog op hoog niveau en peer-to-peeroverleg met leiders in landen waar hervormingen plaatsvinden en die overgaan naar democratie, en door kwesties van algemeen belang vanuit een democratisch standpunt te benaderen.

Een deel van dit krediet zal worden gebruikt voor aanvullende steun voor buurlanden die lid zijn van de Raad van Europa om aan de normen inzake democratie en de rechtsstaat van de Raad van Europa te voldoen, inclusief steun voor het beter kunnen organiseren van vrije en eerlijke verkiezingen.

Een deel van dit krediet zal worden gebruikt om buurlanden die lid van de Raad van Europa zijn te helpen bij het aanpassen van hun wetgevings- en justitieel apparaat aan de uitspraken van het Europees Hof voor de rechten van de mens, en zich aan die uitspraken te houden.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van het Fonds van de Europese Unie voor wereldwijde internetvrijheid, dat moet bijdragen tot:

- de erkenning van het feit dat de nieuwe communicatietechnologieën gebruikt worden ter bevordering van verdraagzaamheid en vrijheid van meningsuiting, maar ook kunnen bijdragen tot repressie of geweld. Het moet benadrukken dat internetvrijheid een

belangrijke rol speelt in internationale zaken en een integrerend en vast onderdeel moet gaan uitmaken van het Uniebeleid op gebieden als externe betrekkingen, veiligheid, handel, en andere relevante beleidsterreinen;

- de financiering van onafhankelijke initiatieven voor de ontwikkeling van technologieën en software om filtering te omzeilen, om te verdelen onder verdedigers van de mensenrechten, zodat ze zich kunnen beschermen;
- de financiering van opleidingen op het gebied van technologie en mensenrechten;
- de organisatie van regelmatige en systematische contacten tussen politici van de Unie, de bedrijfswereld en vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld, met het oog op het delen van kennis en het bespreken van beleidsplannen met betrekking tot technologie en mensenrechten.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1889/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot instelling van een financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld (PB L 386 van 29.12.2006, blz. 1).

### **Artikel 19 04 03 — Verkiezingswaarneming**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
36 421 000	33 000 000	38 000 000	33 409 566	40 402 805,05	29 875 042,57

#### *Toelichting*

De activiteiten zullen zich met name concentreren op: de opbouw van vertrouwen in en versterking van de betrouwbaarheid en de transparantie van democratische verkiezingsprocessen door verdere ontwikkeling van verkiezingswaarneming door de Unie en steun voor waarnemingscapaciteit op regionaal en nationaal niveau.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1889/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot instelling van een financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld (PB L 386 van 29.12.2006, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Verklaring van de Commissie inzake verkiezingswaarnemingsmissies van de Europese Unie naar aanleiding van de aanneming van het Europees instrument voor democratie en mensenrechten, waarin zij haar voornemen bevestigt om uitgaven voor dit soort missies te beperken tot 25 % van de begroting voor het Europees instrument voor de democratie en de mensenrechten over de zeven jaar van het financiële kader voor 2007-2013.

### **Artikel 19 04 04 — Voorbereidende actie — Het opzetten van een netwerk voor conflictpreventie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	69 140,00

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor het financieren van een conflictpreventienetwerk dat de besluitvorming op het gebied van de externe betrekkingen analytisch voorbereidt en onderbouwt, zoals bedoeld in de resolutie van het Europees Parlement over de mededeling van de Commissie inzake conflictpreventie (PB C 177 E van 25.7.2002, blz. 291).

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Dit krediet is bestemd voor het financieren van een voorbereidende actie in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1) en het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

## **Artikel 19 04 05 — Voltooiing van eerdere samenwerkingsactiviteiten**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 000 000	p.m.	5 727 354	0,—	3 320 184,96

### *Toelichting*

Dit krediet financiert de voltooiing van eerdere samenwerkingsactiviteiten in het kader van het Europees initiatief voor democratie en mensenrechten.

Dit krediet dekt de ondersteuning van de oprichting en het onderhoud van revalidatiecentra voor slachtoffers van foltering, waarbij rekening wordt gehouden met de genderspecifieke aspecten van mishandeling van vrouwen en meisjes en hun familie, alsook ter ondersteuning van andere organisaties die concrete hulp verlenen aan slachtoffers van schendingen van de mensenrechten. Steun voor de rehabilitatie van slachtoffers van foltering moet een prioriteit blijven. De projecten kunnen waar relevant ook preventieactiviteiten omvatten.

Dit krediet dient ter dekking van hulp die wordt verleend in de vorm van subsidies voor projecten die worden verwezenlijkt in derde landen en in de Unie, met de volgende doeleinden:

- bevordering en bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;
- steun voor het democratiseringsproces, versterking van de rechtsstaat en goed openbaar bestuur;
- ondersteuning van maatregelen ter bevordering van de eerbiediging van de mensenrechten en democratisering;
- ondersteuning van inspanningen ter bevordering van de vorming van groepen van democratische landen in VN-organen, gespecialiseerde agentschappen en regionale organisaties.

Dit krediet dekt de ondersteuning van de opbouw van vertrouwen in en versterking van de betrouwbaarheid en de transparantie van democratische verkiezingsprocessen door de inzet van verkiezingswaarnemingsmissies van de Europese Unie en steun voor waarnemingscapaciteit op regionaal en nationaal niveau.

Dit krediet dient tevens om in het kader van het Statuut van de ambtenaren het gebruik van externe personeelsleden ter ondersteuning van verkiezingswaarnemingsmissies mogelijk te maken, waaronder de financiering van het contract van het hoofd van de waarnemers met de Commissie als bijzonder adviseur overeenkomstig de artikelen 5 en 82 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van maatregelen ter verbetering van het functioneren van het Internationaal Tribunaal van de Verenigde Naties voor het voormalige Joegoslavië en van het Internationaal Straftribunaal voor Rwanda, alsook ter ondersteuning van het speciale Internationaal Tribunaal voor Sierra Leone.

Tevens dient het ter dekking van de financiering van het functioneren van het Internationaal Strafhof, inclusief steun aan internationale, regionale of lokale organisaties met inbegrip van de niet-gouvernementele organisaties, ter bevordering van de verdere

ratificatie van het statuut van het Strafhof, ter verstrekking van juridische expertise voor de implementatie van het statuut in nationale wetgeving, ter verbreding van het publieke draagvlak van het Strafhof en ter verstrekking van opleidingen met betrekking tot de werkwijze van het Strafhof.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 975/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van acties op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking die een bijdrage leveren tot de verwezenlijking van de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede van de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 976/1999 van de Raad van 29 april 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitvoering van niet onder de ontwikkelingssamenwerking vallende communautaire acties die binnen het kader van het communautaire samenwerkingsbeleid een bijdrage leveren tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat, alsmede tot de doelstelling van eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden in derde landen (PB L 120 van 8.5.1999, blz. 8).

Verordening (EG) nr. 1889/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot instelling van een financieringsinstrument voor de bevordering van democratie en mensenrechten in de wereld (PB L 386 van 29.12.2006, blz. 1).

### **Artikel 19 04 06 — Proefproject — Forum EU-Rusland voor het maatschappelijk middenveld**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	400 000	400 000	200 000	400 000,00	0,—

#### *Toelichting*

Het Forum EU-Rusland voor het maatschappelijk middenveld dient voor het leggen van reguliere en systematische contacten tussen het maatschappelijk middenveld en niet-gouvernementele organisaties in Rusland en hun tegenhangers in de lidstaten. Het forum geeft actoren van het maatschappelijk middenveld in Europa en Rusland de kans hun stem te laten horen inzake kwesties van gezamenlijk belang. De vergaderingen van het forum worden georganiseerd in de marge van de tweejaarlijkse topontmoetingen tussen de EU en Rusland. Het proefproject dient om de aanpak van onderop in de beleidsprocessen in Europa en Rusland te stimuleren.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 19 04 07 — Proefproject — Financiering voor de slachtoffers van foltering**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—

#### *Toelichting*

Dit proefproject heeft als belangrijkste doel om nieuwe financiering te leveren voor de slachtoffers van foltering.

Het programma bestrijkt de volgende acties:

- oprichting van revalidatiecentra voor slachtoffers van foltering of ondersteuning van al bestaande revalidatiecentra;
- verlening van toegang tot multidisciplinaire ondersteuning en counseling, met inbegrip van fysieke en psychotherapeutische behandeling, psychosociale counseling en sociaaleconomische ondersteuning van en juridische dienstverlening aan slachtoffers.

#### *Rechtsgronden*

Handvest van de grondrechten van de Europese Unie (PB C 83 van 30.3.2010, blz. 389).

Richtlijn 2003/9/EG van de Raad van 27 januari 2003 tot vaststelling van minimumnormen voor de opvang van asielzoekers in de lidstaten (PB L 31 van 6.2.2003, blz. 18).

Conclusies van de Raad van de Europese Unie, 2865e zitting van de Raad Externe Betrekkingen, Luxemburg, 29 april 2009.

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 19 05 — BETREKKINGEN EN SAMENWERKING MET GEÏNDUSTRIALISEERDE DERDE LANDEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 05	Betrekkingen en samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen								
<b>19 05 01</b>	<b>Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen</b>	4	24 400 000	19 000 000	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15	102,89 %
<b>19 05 02</b>	<b>Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland (Korean Peninsula Energy Development Organisation — KEDO)</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>19 05 03</b>	<b>Proefproject — Trans-Atlantische methoden voor het aanpakken van mondiale uitdagingen</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73	
	<b>Hoofdstuk 19 05 — Totaal</b>		<b>24 400 000</b>	<b>19 000 000</b>	<b>24 021 000</b>	<b>20 154 828</b>	<b>25 109 287,17</b>	<b>20 055 675,88</b>	<b>105,56 %</b>

### Artikel 19 05 01 — Samenwerking met geïndustrialiseerde derde landen

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 400 000	19 000 000	24 021 000	19 854 828	25 109 287,17	19 548 791,15

#### Toelichting

De samenwerking met geïndustrialiseerde en andere landen en gebieden met een hoog inkomen heeft tot doel overleg te voeren met partners die gelijksoortige politieke, economische en institutionele structuren en waarden hebben als de Unie, belangrijke bilaterale partners zijn en een rol spelen in multilaterale fora en op het vlak van het mondiale bestuur. De samenwerking heeft tevens betrekking op recentelijk geïndustrialiseerde landen en gebieden alsmede landen en gebieden met een hoog inkomen waarmee het voor de Unie van strategisch belang is haar betrekkingen te versterken.

Bijzondere aandacht gaat uit naar maatregelen, die ook een regionale dimensie kunnen hebben, op de volgende samenwerkingsgebieden:

- de bevordering van samenwerking, partnerschappen en gezamenlijke ondernemingen tussen economische, academische en wetenschappelijke actoren in de Unie en de partnerlanden;
- de bevordering van bilaterale handel, investeringsstromen en economische partnerschappen;
- de bevordering van dialoog tussen politieke, economische en sociale actoren en andere niet-gouvernementele organisaties uit relevante sectoren in de Unie en de partnerlanden;
- de bevordering van interpersoonlijke contacten, opleidings- en bijscholingsprogramma's en ideeënuitswisselingen en het verdiepen van het wederzijdse begrip tussen culturen en beschavingen;
- de bevordering van samenwerkingsprojecten op gebieden zoals onderzoek, wetenschappen en technologie, energie, vervoer en milieu (inclusief klimaatverandering), douane en financiële aangelegenheden en andere gebieden die van gemeenschappelijk belang zijn voor de Unie en de partnerlanden;

- het vergroten van het bewustzijn en de kennis over de Unie en van haar zichtbaarheid in de partnerlanden;
- de ondersteuning van specifieke initiatieven, met inbegrip van onderzoeksactiviteiten, studies, proefprojecten en gezamenlijke projecten, die bestemd zijn om daadwerkelijk en op soepele wijze te beantwoorden aan samenwerkingsdoelstellingen die voortvloeien uit ontwikkelingen in de bilaterale betrekkingen tussen de Unie en de partnerlanden, of een nieuw elan te geven aan de verdere verdieping en verruiming van de bilaterale betrekkingen met de partnerlanden.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De op het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve steun ingeschreven bedragen zullen worden vastgelegd in de bijdrageovereenkomsten voor elk operationeel programma, met een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het overeenstemmende programma voor elk hoofdstuk.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1934/2006 van de Raad van 21 december 2006 tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen (PB L 405 van 30.12.2006, blz. 39).

### ***Artikel 19 05 02 — Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland (Korean Peninsula Energy Development Organisation — KEDO)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Er werden geen kredieten opgenomen voor een bijdrage aan de Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland, aangezien wordt verwacht dat deze organisatie op een veel beperktere schaal zal worden voortgezet.

#### *Rechtsgronden*

Overeenkomst van 24 maart 2006 tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland.

Deelname van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie aan de Organisatie voor energieontwikkeling van het Koreaanse schiereiland.

Verordening (Euratom) nr. 300/2007 van de Raad van 19 februari 2007 tot invoering van een instrument voor samenwerking op het gebied van nucleaire veiligheid (PB L 81 van 22.3.2007, blz. 1).

### ***Artikel 19 05 03 — Proefproject — Trans-Atlantische methoden voor het aanpakken van mondiale uitdagingen***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	506 884,73

#### *Toelichting*

Dit proefproject is bedoeld voor het bevorderen van gemeenschappelijke trans-Atlantische benaderingen van belangrijke internationale beleidsuitdagingen. Maatregelen in het kader van dit proefproject zijn gericht op het verbeteren van de doeltreffendheid van acties van de internationale gemeenschap en zij vormen een aanvulling op bestaande mechanismen. Het proefproject zal gebruikt

worden voor het financieren van innovatieve, door Europese en Amerikaanse beleidsmakers gezamenlijk ontwikkelde maatregelen die buiten het toepassingsgebied vallen van de instrumenten die thans beschikbaar zijn in het kader van bestaande wetgevingsinstrumenten. Bij de tenuitvoerlegging van deze actie ziet de Commissie toe op een evenwichtige verdeling van de middelen. Dit proefproject helpt eveneens de regering van de Verenigde Staten bij de versterking van het trans-Atlantische partnerschap. Ten slotte wordt de mogelijkheid geboden het uniale gedachtegoed voor te stellen aan Amerikaanse academici.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Referentiebesluiten

Resolutie van het Europees Parlement van 18 mei 2006 over de jaarlijkse beleidsstrategie van de Commissie voor 2007 (PB C 297 E van 7.12.2006, blz. 357) en resoluties van het Europees Parlement van 1 juni 2006 over verbetering van de betrekkingen tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika in het kader van een trans-Atlantische partnerschapsovereenkomst (PB C 298 E van 8.12.2006, blz. 226) en over economische betrekkingen tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten (PB C 298 E van 8.12.2006, blz. 235).

## HOOFDSTUK 19 06 — CRISISRESPONS EN MONDIALE BEDREIGINGEN VOOR DE VEILIGHEID

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 06	Crisisrespons en mondiale bedreigingen voor de veiligheid								
<b>19 06 01</b>	<b>Paraatheid voor rampen en crisissituaties</b>								
19 06 01 01	Paraatheid voor rampen en crisissituaties (stabiliteitsinstrument)	4	241 717 000	160 000 000	232 834 000	150 772 596	204 536 086,00	120 731 893,28	75,46 %
19 06 01 02	Voltooiing van eerdere samenwerking	4	p.m.	p.m.	p.m.	238 640	0,—	289 437,13	
	<i>Artikel 19 06 01 — Subtotaal</i>		241 717 000	160 000 000	232 834 000	151 011 236	204 536 086,00	121 021 330,41	75,64 %
<b>19 06 02</b>	<b>Maatregelen om landen en hun bevolking te beschermen tegen kritieke technologische bedreigingen</b>								
19 06 02 01	Acties op het gebied van risicovermindering en paraatheid met betrekking tot chemische, nucleaire en biologische materialen of agentia (stabiliteitsinstrument)	4	46 300 000	32 000 000	46 300 000	28 636 770	49 000 000,00	39 298 182,91	122,81 %
19 06 02 03	Uniebeleid ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens	4	p.m.	86 000	p.m.	820 921	0,—	914 092,00	1062,90 %
	<i>Artikel 19 06 02 — Subtotaal</i>		46 300 000	32 086 000	46 300 000	29 457 691	49 000 000,00	40 212 274,91	125,33 %
<b>19 06 03</b>	<b>Transregionale maatregelen op het gebied van de georganiseerde misdaad, mensenhandel, de bescherming van kritieke infrastructuur, bedreigingen voor de volksgezondheid en de strijd tegen het terrorisme (stabiliteitsinstrument)</b>								
19 06 03		4	33 300 000	15 000 000	22 000 000	12 600 179	30 000 000,00	7 348 406,27	48,99 %
<b>19 06 04</b>	<b>Bijstand op nucleair gebied</b>								
19 06 04		4	77 476 000	69 405 000	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,00	98,69 %
<b>19 06 06</b>	<b>Consulaire samenwerking</b>								
19 06 06		4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>19 06 07</b>	<b>Proefproject — Steun voor bewakings- en beschermingsmaatregelen voor uniale vaartuigen die door gebieden varen waar piraterij een bedreiging vormt</b>								
19 06 07		4	p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,00	200,00 %
<b>19 06 08</b>	<b>Vorbereidende actie — Noodmaatregelen tegen de financiële en economische crisis in de ontwikkelingslanden</b>								
19 06 08		4	p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—	

19 06 09	Proefproject — Programma voor vredesopbouwactiviteiten onder leiding van ngo's	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—	
			<b>398 793 000</b>	<b>277 031 000</b>	<b>377 189 700</b>	<b>258 779 119</b>	<b>359 143 991,05</b>	<b>237 759 005,59</b>	<b>85,82 %</b>
Hoofdstuk 19 06 — Totaal									

Toelichting

### Artikel 19 06 01 — Paraatheid voor rampen en crisissituaties

Post 19 06 01 01 — Paraatheid voor rampen en crisissituaties (stabiliteitsinstrument)

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
241 717 000	160 000 000	232 834 000	150 772 596	204 536 086,00	120 731 893,28

Toelichting

Het snel vrijmaken van financiële middelen via het stabiliteitsinstrument is speciaal ingevoerd voor noodsituaties, reële of opkomende crisissituaties, situaties die de democratie, de openbare orde, de bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden, en de veiligheid van personen bedreigen, situaties die dreigen te ontaarden in een gewapend conflict of het betrokken land dreigen te destabiliseren, en wanneer de betrokken situatie afbreuk zou kunnen doen aan het positieve effect van bijstands- en samenwerkingsmaatregelen en -programma's, aan de doeltreffendheid daarvan en/of aan de voorwaarden voor de goede uitvoering.

Dit krediet is bestemd ter dekking van een geïntegreerd programma van maatregelen die het herstel beogen van de noodzakelijke minimumvoorwaarden voor steunverlening in het kader van de instrumenten van de Unie voor steun op lange termijn. Dergelijke programma's verzekeren een vlotte overgang tussen noodhulp, herstel en ontwikkeling. In het kader van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) omvatten zij ook extra maatregelen onder de bevoegdheid van de Gemeenschap als onderdeel van een omvattende crisisaanpak door de Unie.

Het krediet dient tevens ter dekking van maatregelen ter voorkoming en beperking van gevaren als gevolg van de klimaatverandering, met name watermanagement, wanneer het risico bestaat dat deze een bedreiging gaan vormen voor de veiligheid.

Het krediet dient onder meer ter dekking van volgende maatregelen:

- technische en logistieke steun voor de inspanningen van internationale en regionale, publieke en niet-publieke organisaties, bij de bevordering van vertrouwenwekkende maatregelen, bemiddeling, dialoog en verzoening;
- de heropbouw van essentiële openbare dienstverlening en economische activiteit;
- initieel fysiek en operationeel herstel van basisinfrastructuur, met inbegrip van ontmijning;
- sociale reïntegratie, in het bijzonder van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde soldaten;
- het herstel van de institutionele capaciteiten die nodig zijn voor een goed bestuur en de handhaving van de democratie en de rechtsstaat;
- aandacht voor de speciale behoeften van vrouwen en kinderen die worden getroffen door gewapende conflicten, in het bijzonder de zorg voor kinderen die door oorlog zijn getroffen, met name kindsoldaten, eveneens in samenwerking met de adjunct-secretaris-generaal van de VN, speciale vertegenwoordiger voor kinderen en gewapende conflicten;
- paraatheidsmaatregelen ter versterking van de capaciteit van internationale, regionale en subregionale organisaties, statelijke en niet-statale, bij hun inspanningen om vroegtijdige waarschuwing, vertrouwen, bemiddeling en verzoening te bevorderen en groeiende spanningen tussen de gemeenschappen aan te pakken en bij de verbetering van herstel na conflicten of rampen. In dit verband zal de Commissie ook de capaciteit van de maatschappelijke organisaties versterken, waarbij wordt voortgebouwd op de voorbereidende werkzaamheden van het netwerk voor conflictpreventie;
- steun voor internationale strafhoven en nationale ad hoc gerechtshoven, waarheids- en verzoeningscommissies, en mechanismen voor de juridische regeling van mensenrechtendossiers;
- steun voor maatregelen om, in het kader van het samenwerkingsbeleid van de Unie en de doelstellingen daarvan, de gevolgen van het onwettig gebruik van vuurwapens voor de burgerbevolking tegen te gaan;



- steun voor maatregelen om de eerbiediging van de mensenrechten te bevorderen en te beschermen;
- steun voor maatregelen met het oog op de ontwikkeling en organisatie van de civiele samenleving.

De voor de uitvoering in aanmerking komende partners kunnen zijn: autoriteiten van de lidstaten of de begunstigde landen en hun uitvoerende instanties, regionale en internationale organisaties en instanties, niet-gouvernementele organisaties en openbare of particuliere ondernemers (daaronder begrepen gedetacheerd personeel van de overheidsdiensten van de lidstaten) met de nodige deskundigheid en ervaring.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1717/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot invoering van een stabiliteitsinstrument (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 1).

#### Post 19 06 01 02 — Voltooiing van eerdere samenwerking

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.			
			238 640	0,—	289 437,13

#### *Toelichting*

Dit krediet dient, als aanvulling op de kredieten die in het kader van de samenwerkingsprogramma's met de begunstigde landen zijn bestemd voor maatregelen ter bestrijding van antipersoneelmijnen, voor de bijdrage van de Gemeenschap aan projecten gericht tegen antipersoneelmijnen, met name die met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het Verdrag van Ottawa (Verdrag inzake het verbod van het gebruik, de aanleg van voorraden, de productie en de overdracht van antipersoneelmijnen en inzake de vernietiging van deze wapens).

Het dient ook ter dekking van acties gericht op de revalidatie van slachtoffers van antipersoneelmijnen.

Het krediet is voorts bedoeld ter dekking van een heel spectrum aan acties, zoals mijnopruiming, vernietiging van voorraden, voorlichting over de risico's van mijnen, toezicht op verdachte gebieden en slachtofferhulp.

Het is tevens bestemd voor de financiering van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties, teneinde het probleem van de landmijnen aan te kaarten bij ongeregelde gewapende groepen die een „deel van het probleem” vormen en daarom ook een „deel van de oplossing” moeten zijn.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1724/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2001 inzake de bestrijding van antipersoneelmijnen in ontwikkelingslanden (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1725/2001 van de Raad van 23 juli 2001 inzake de bestrijding van antipersoneelmijnen in andere landen dan ontwikkelingslanden (PB L 234 van 1.9.2001, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 1717/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot invoering van een stabiliteitsinstrument (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 1).

## **Artikel 19 06 02 — Maatregelen om landen en hun bevolking te beschermen tegen kritieke technologische bedreigingen**

Post 19 06 02 01 — Acties op het gebied van risicovermindering en paraatheid met betrekking tot chemische, nucleaire en biologische materialen of agentia (stabiliteitsinstrument)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
46 300 000	32 000 000	46 300 000	28 636 770	49 000 000,00	39 298 182,91

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om landen en hun bevolking te beschermen tegen kritieke technologische bedreigingen. Dit kan onder meer omvatten:

- het bevorderen van civiele onderzoeksactiviteiten als alternatief voor aan defensie gerelateerd onderzoek en steun voor de omscholing en alternatieve tewerkstelling van wetenschappers en ingenieurs die voorheen in de wapenindustrie in brede zin werkzaam waren;
- steun voor maatregelen ter verbetering van de veiligheidspraktijk in civiele installaties waar gevoelige chemische, biologische, stralings- of nucleaire materialen of stoffen zijn opgeslagen of worden aangewend in het kader van civiele onderzoeksprogramma's;
- steun, in het kader van het samenwerkingsbeleid van de Unie en de doelstellingen daarvan, voor de totstandbrenging van civiele infrastructuur en voor het verrichten van de nodige civiele studies voor de ontmanteling, het herstel of de omschakeling van aan wapens gerelateerde faciliteiten en locaties ten aanzien waarvan verklaard is dat zij niet langer deel uitmaken van een defensieprogramma;
- het versterken van de capaciteit van de bevoegde civiele autoriteiten die betrokken zijn bij de ontwikkeling en de uitoefening van de daadwerkelijke controle op de handel in chemische, biologische, stralings- en nucleaire materialen of stoffen (waaronder de apparatuur voor hun productie of overbrenging), ook door middel van de installatie van moderne logistieke apparatuur voor evaluatie en controle;
- de ontwikkeling van een juridisch kader en van de institutionele capaciteit voor de invoering en toepassing van efficiënte uitvoercontroles op goederen voor tweërlei gebruik, waaronder maatregelen op het gebied van regionale samenwerking;
- de ontwikkeling van effectieve civiele rampenplannen, noodhulp en reacties op crisissituaties alsmede van de capaciteit voor het schoonmaken in geval van eventuele grote milieurampen op dit gebied.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1717/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot invoering van een stabiliteitsinstrument (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 1).

Post 19 06 02 03 — Uniebeleid ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	86 000	p.m.	820 921	0,—	914 092,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de financiering van maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van lichte wapens en ter bestrijding van de illegale wapenhandel.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1717/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot invoering van een stabiliteitsinstrument (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 1).

## ***Artikel 19 06 03 — Transregionale maatregelen op het gebied van de georganiseerde misdaad, mensenhandel, de bescherming van kritieke infrastructuur, bedreigingen voor de volksgezondheid en de strijd tegen het terrorisme (stabiliteitsinstrument)***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
33 300 000	15 000 000	22 000 000	12 600 179	30 000 000,00	7 348 406,27

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van nieuwe maatregelen voor een verdere samenwerking tussen de Europese Unie en derde landen ten aanzien van mondiale en regionale grensoverschrijdende problemen die de veiligheid en de grondrechten van de burger bedreigen.

Maatregelen op het gebied van terrorismebestrijding dienen de internationale mensenrechtenverplichtingen van een derde land en de toepasselijke humanitaire wetgeving volledig te eerbiedigen, in lijn met de aan Verordening (EG) nr. 1717/2006 gehechte verklaring van de Commissie.

Die maatregelen betreffen:

- de versterking van de capaciteit van de wetshandhavings- en justitiële en civiele autoriteiten die betrokken zijn bij de bestrijding van terrorisme en georganiseerde misdaad, waaronder drugshandel, mensenhandel, handel in vuurwapens en explosieven en de daadwerkelijke controle van illegale handel en doorvoer;
- steun voor maatregelen ter bestrijding van gevaren voor het internationaal vervoer en kritische infrastructuur, waaronder personen- en goederenvervoer;
- een adequate respons op grote gevaren voor de volksgezondheid, zoals epidemieën met potentiële grensoverschrijdende gevolgen;
- steun voor maatregelen gericht op de bevordering van de uitvoering en naleving van het Verdrag van Ottawa inzake antipersonneelmijnen en het Verdrag van Oslo inzake clustermunitie; een deel van dit krediet is bestemd voor acties ter controle en verwijdering van antipersonneelmijnen, clustermunitie en explosieve overblijfselen van oorlogshandelingen, met inbegrip van onderzoek, onderwijs, opleiding en hulp aan slachtoffers.

Dergelijke maatregelen kunnen in het kader van dit instrument bij een stabiel klimaat worden aangenomen, om het hoofd te bieden aan specifieke destabiliserende dreigingen op wereldwijd en transregionaal niveau; deze maatregelen kunnen evenwel alleen worden genomen wanneer met de desbetreffende instrumenten van de Unie voor externe bijstand geen adequaat en doeltreffend antwoord kan worden gegeven. Dit krediet is ook bestemd ter dekking van de volledige betaling van maatregelen die waren gefinancierd uit de oude begrotingslijn 19 02 11 „Noord-Zuidsamenwerkingsprogramma's in de campagne tegen drugs en drugverslaving”.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1717/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 tot invoering van een

stabiliteitsinstrument (PB L 327 van 24.11.2006, blz. 1).

## **Artikel 19 06 04 — Bijstand op nucleair gebied**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
77 476 000	69 405 000	76 055 700	64 910 013	74 607 905,05	68 496 994,00

### *Toelichting*

*Oude posten 19 06 04 01 en 19 06 04 02*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van:

- de bevordering van een effectieve nucleaire veiligheidscultuur op alle niveaus, in het bijzonder door:
  - permanente steun voor regelgevende lichamen, organisaties voor technische ondersteuning en de versterking van het regelgevingskader, met name met betrekking tot vergunningsactiviteiten;
  - serieus gebruik te maken van de ervaring van exploitanten, programma's voor bijstand ter plaatse en externe bijstand, alsmede advies en daarmee samenhangende activiteiten die gericht zijn op meer aandacht voor de veiligheid bij het ontwerpen, exploiteren en onderhouden van kerncentrales die momenteel over een vergunning beschikken en andere bestaande nucleaire installaties zodat hoge veiligheidsniveaus kunnen worden bereikt;
  - steun voor het op veilige wijze vervoeren, behandelen en verwijderen van kernafval en radioactief afval;
  - en de ontwikkeling en uitvoering van strategieën voor de ontmanteling van bestaande installaties en de sanering van de terreinen van voormalige nucleaire installaties;
- de bevordering van effectieve regelgevingskaders, procedures en systemen om een toereikende bescherming te waarborgen tegen ioniserende straling van radioactieve materialen, met name van hoogactieve radioactieve bronnen, en de veilige verwijdering daarvan;
- de totstandbrenging van het nodige regelgevingskader en de nodige methoden voor de uitvoering van nucleaire veiligheidscontroles, onder meer ook voor goede administratie en controle van splijtstoffen op het niveau van de overheid en van de exploitant;
- de instelling van effectieve regelingen voor de preventie van ongevallen die radiologische gevolgen hebben en voor de inperking van de gevolgen van eventuele dergelijke ongevallen, alsmede voor rampenplannen en maatregelen ter voorbereiding en reactie op noodsituaties, civiele bescherming en herstel;
- maatregelen ter bevordering van internationale samenwerking (onder meer in het kader van de bevoegde internationale organisaties, met name de IAEA) op bovengenoemde terreinen, waaronder de uitvoering van en het toezicht op internationale overeenkomsten en verdragen, uitwisseling van informatie en opleiding en onderzoek.

Dit krediet is tevens bestemd voor monitoring en onderzoek in verband met de gevolgen van het Tsjernobyl-ongeval voor de volkgezondheid en het milieu in de buurlanden, met name Oekraïne en Belarus, alsook de sociaaleconomische gevolgen ervan.

Dit krediet dient ter dekking van de maatregelen die tot doel hebben te voorzien in de financiering van de verdere deelname van de Commissie in het Fonds inkapseling Tsjernobyl.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De op het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve steun ingeschreven bedragen zullen worden vastgelegd in de bijdrageovereenkomsten voor elk operationeel programma, met een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het overeenstemmende programma voor elk hoofdstuk.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2006/908/EG, Euratom van de Raad van 4 december 2006 betreffende de eerste tranche van de derde financiële bijdrage van de Gemeenschap aan de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling ten behoeve van het Fonds inkapseling Tsjernobyl (PB

L 346 van 9.12.2006, blz. 28).

Verordening (Euratom) nr. 300/2007 van de Raad van 19 februari 2007 tot invoering van een instrument voor samenwerking op het gebied van nucleaire veiligheid (PB L 81 van 22.3.2007, blz. 1).

### **Artikel 19 06 06 — Consulaire samenwerking**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de ondersteunende activiteiten op logistiek vlak, ten behoeve van de missies van de lidstaten, in het bijzonder bij een crisis, in het kader van de consulaire samenwerking. Deze activiteiten zijn gebaseerd op artikel 20, lid 2, onder c), VWEU en artikel 23 VWEU met betrekking tot de bescherming van burgers van de Unie die in derde landen niet door hun lidstaat zijn vertegenwoordigd en op artikel 35 VEU dat een rol toekent aan de delegaties van de Unie bij de tenuitvoerlegging van artikel 20, lid 2, onder c), VWEU, in samenwerking met de missies van de lidstaten.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit specifieke bevoegdheden uit hoofde van de verdragen als bedoeld in artikel 49, lid 6, onder d), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 19 06 07 — Proefproject — Steun voor bewakings- en beschermingsmaatregelen voor uniale vaartuigen die door gebieden varen waar piraterij een bedreiging vormt**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	340 000	p.m.	600 000	0,—	680 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bestudering en analyse van de mogelijkheden om steun te verlenen voor het financieren, beheren en coördineren van bewakings- en beschermingmaatregelen voor uniale vaartuigen die door gebieden varen waar piraterij een bedreiging vormt.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 19 06 08 — Voorbereidende actie — Noodmaatregelen tegen de financiële en economische crisis in de ontwikkelingslanden**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	200 000	p.m.	200 000	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter dekking van noodacties en acties op korte termijn om de gevolgen te milderen van de mondiale financiële en

economische crisis voor de meest kwetsbare en minst veerkrachtige landen waarop Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41) betrekking heeft.

De activiteiten waarop dit krediet betrekking heeft, kunnen maatregelen omvatten om de sociale gevolgen van de crisis te milderen, inclusief sociale vangnetten, initiatieven om banen te creëren en acties om te zorgen voor adequate socialedienstverlening.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 19 06 09 — Proefproject — Programma voor vredesopbouwactiviteiten onder leiding van ngo's**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000,00	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet, dat een aanvulling vormt op de capaciteitsopbouwactiviteiten van het partnerschap voor vredesopbouw in het kader van het Stabiliteitsinstrument, is bestemd voor de financiering van een programma voor vredesopbouwactiviteiten onder leiding van ngo's ter ondersteuning van de verbintenis van de Unie om buiten haar grenzen conflicten te voorkomen en vrede te brengen.

In het kader van dit proefproject zullen de volgende activiteiten worden gefinancierd: onderzoek en analyse van specifieke conflicten; steun voor vredesprocessen, bemiddeling en dialoog; steun voor ontwapening, demobilisatie en re-integratie en bredere economische ontwikkeling na conflicten; steun voor de participatie van plaatselijke actoren in vredesregelingen; betrekken van het maatschappelijk middenveld bij de hervorming van de veiligheidssector en het justitieapparaat en processen van overgangsjustitie; bevordering van conflictgevoelige ontwikkelingspraktijken; belangenbehartiging op internationaal en nationaal vlak om vredesopbouw aan te moedigen en gewelddadige conflicten te voorkomen; ontwikkeling en beheer van systemen voor vroegtijdige waarschuwing; bevordering van de rol van vrouwen in de vredesopbouw; vredeshandhaving door ongewapende burgers; en het inzetten van professionals om plaatselijke actoren te steunen door het beperken en voorkomen van geweld en het bevorderen van dialoog, duurzame vrede en een conflictbestendige maatschappij.

Dit proefproject kan ook dienen als testcase voor steun van de Unie voor vredesopbouwactiviteiten onder leiding van ngo's en zo eventueel leiden tot de instelling van een permanent mechanisme voor steun op korte, middellange en lange termijn op dit gebied.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 19 08 — EUROPEES NABUURSCHAPSBELEID EN BETREKKINGEN MET RUSLAND**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 08	Europees nabuurschapsbeleid en betrekkingen met Rusland								
<b>19 08 01</b>	<b>Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële samenwerking</b>								
19 08 01 01	Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële samenwerking met mediterrane landen	4	1 203 630 000	695 500 000	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,00	588 971 822,37	84,68 %

19 08 01 02	Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële bijstand aan Palestina, het vredesproces en UNRWA	4	200 000 000	233 300 000	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02	136,45 %
19 08 01 03	Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële samenwerking met Oost-Europa	4	822 850 000	412 800 000	728 385 000	331 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08	95,55 %
19 08 01 04	Proefproject — Preventie- en herstelmaatregelen voor de bodem van de Oostzee	4	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14	
19 08 01 05	Vorbereidende actie — Minderheden in Rusland — Ontwikkeling van cultuur, media en maatschappelijk middenveld	4	p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69	64,75 %
19 08 01 06	Vorbereidende actie — Nieuwe Europees-mediterrane strategie voor de bevordering van werkgelegenheid bij jongeren	4	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
19 08 01 08	Proefproject — Financiering ENB — Vorbereiding personeel op de werkzaamheden in verband met het EU-ENB	4	p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04	25,91 %
	<i>Artikel 19 08 01 — Subtotaal</i>		2 226 480 000	1 344 186 000	2 173 746 010	1 187 562 024	1 885 670 877,36	1 303 500 425,34	96,97 %
<b>19 08 02</b>	<b><i>Grensoverschrijdende samenwerking — Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI)</i></b>								
19 08 02 01	Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit rubriek 4	4	83 988 073	72 700 000	92 775 000	76 364 721	83 529 000,00	77 494 764,93	106,60 %
19 08 02 02	Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit rubriek 1b (Regionaal beleid)	1.2	80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,00	67 918 294,92	79,72 %
	<i>Artikel 19 08 02 — Subtotaal</i>		164 804 700	157 900 000	191 996 636	154 364 721	181 197 066,00	145 413 059,85	92,09 %
<b>19 08 03</b>	<b><i>Voltooiing van de financiële protocollen met landen van het Middellandse Zeegebied</i></b>								
	<b>Hoofdstuk 19 08 — Totaal</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
			<b>2 391 284 700</b>	<b>1 502 086 000</b>	<b>2 365 742 646</b>	<b>1 341 926 745</b>	<b>2 066 867 943,36</b>	<b>1 448 913 485,19</b>	<b>96,46 %</b>

### Toelichting

De Unie streeft ernaar een ruimte van welvaart en goed nabuurschap tot stand te brengen waarbij de lidstaten en de nabuurpartnerlanden betrokken zijn<sup>5</sup>. Met het oog hierop heeft de Unie overeenkomsten afgesloten met de meeste buurlanden. Voorts heeft de Unie gezorgd voor de opstelling van Europese actieplannen inzake nabuurschapsbeleid voor de tenuitvoerlegging van deze overeenkomsten. Dit kader heeft tot doel een sterkere en hechtere relatie te ontwikkelen die gebaseerd is op gedeelde waarden en wederzijdse belangen en die moet leiden tot een aanzienlijke mate van economische integratie en politieke samenwerking. De Unie is ook voornemens met Rusland een echt strategisch partnerschap op te bouwen, dat is gegrondvest op gemeenschappelijke belangen en gedeelde waarden en dat is gebaseerd op de totstandbrenging van vier gemeenschappelijke ruimten. De in dit hoofdstuk opgenomen kredieten dienen ter financiering van de samenwerkingsacties die tot doel hebben de tenuitvoerlegging van dergelijke overeenkomsten te ondersteunen. Samenwerking met de landen waarmee dergelijke overeenkomsten nog niet zijn ondertekend of waarmee dergelijke overeenkomsten niet bestaan — zoals Belarus, Libië of Syrië — zullen op de beleidsdoelstellingen van de Unie zijn gebaseerd.

### **Artikel 19 08 01 — Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële samenwerking**

Post 19 08 01 01 — Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële samenwerking met mediterrane landen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 203 630 000	695 500 000	1 243 861 010	671 552 312	900 922 000,00	588 971 822,37

5 Dit gebied omvat zeventien landen, waarvan er zeven (Armenië, Azerbeidzjan, Belarus, Georgië, Moldavië, de Russische Federatie en Oekraïne) ten oosten van de Unie zijn gelegen en tien (Algerije, Egypte, Jordanië, Israël, Libanon, Libië, Marokko, de Palestijnse Autoriteit, Syrië en Tunesië) ten zuiden van de Unie zijn gelegen.

## *Toelichting*

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van samenwerkingsacties die hoofdzakelijk tot doel hebben de tenuitvoerlegging te ondersteunen van de indicatieve meerjarenprogramma's voor de perioden 2007-2010 en 2011-2013 van de ENB-actieplannen die met de mediterrane buurlanden van de Unie werden afgesloten. Het krediet zal ook worden benut ter ondersteuning van de tenuitvoerlegging van het regionaal indicatief programma voor 2010-2012 alsook voor bepaalde maatregelen in het kader van de Unie voor het Middellandse Zeegebied waartoe is besloten op de top van Parijs van 13 juli 2008. Het krediet zal onder andere volgende samenwerkingsgebieden financieren:

- het bevorderen van politieke dialoog en hervormingen;
- het bevorderen van harmonisatie van de wet- en regelgeving en het aanmoedigen van de geleidelijke deelneming van partnerlanden aan de interne markt en de toename van de handel;
- het versterken van nationale instellingen die verantwoordelijk zijn voor de uitwerking en tenuitvoerlegging van het beleid op de gebieden die onder associatieovereenkomsten vallen;
- bevordering van eerbiediging van mensenrechten en fundamentele vrijheden, het bevorderen van meer respect voor minderhedenrechten, het bevorderen van gendergelijkheid en non-discriminatie en het bevorderen van een goed bestuur;
- het bevorderen van duurzame ontwikkeling en meewerken aan armoedebestrijding;
- steun verlenen aan de modernisering van de economie door het bevorderen van de investeringen in de regio en het versterken van het mkb;
- het tot stand brengen van een betere koppeling van transport- en energienetwerken tussen de Unie en buurlanden en tussen de buurlanden onderling en het aanpakken van de bedreigingen voor ons gemeenschappelijk milieu;
- bevorderen van acties die bijdragen tot conflictoplossing;
- het stimuleren van de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld, onder meer door het bevorderen van sociale integratie en het aanmoedigen van ondervertegenwoordigde groepen om zich te laten horen en deel te nemen aan het maatschappelijk middenveld en het politieke stelsel;
- bevorderen van intermenselijke contacten en uitwisselingen op het gebied van onderwijs, onderzoek en cultuur;
- bijdragen tot de financiering van de werking van de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen (UNRWA) in Libanon, Syrië en Jordanië, in het bijzonder de programma's inzake gezondheidszorg, onderwijs en sociale diensten;
- ondersteunen van regionale integratie binnen het kader van het Euro-mediterrane partnerschap en in het bijzonder de bevordering van regionale samenwerking, de oprichting van netwerken en partnerschappen van openbare en particuliere non-profitorganisaties met het oog op de uitwisseling van kennis en beste praktijken op alle relevante werkerreinen;
- ondersteunen van acties op het gebied van migratie die onder andere tot doel hebben de relatie tussen migratie en ontwikkeling te versterken, illegale migratie te bestrijden en de overname van illegalen te vereenvoudigen. Deze maatregelen zullen worden aangevuld met maatregelen die worden gefinancierd uit het Europese nabuurschaps- en partnerschapsinstrument vanuit een aparte begrotingspost 19 02 01 01 „Samenwerking met derde landen op het gebied van het migratie- en asielbeleid”.

De zichtbaarheid bevorderende en voorlichtingsactiviteiten en -maatregelen met een horizontaal karakter die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstellingen van de activiteiten van de Unie in derde landen uit het Middellandse Zeegebied.

Bij een ernstige verslechtering in een bepaald land op het gebied van vrijheid, democratie, respect voor de grondrechten en de fundamentele vrijheden en de rechtsstaat kan de bijstand van de Unie worden teruggeschroefd en hoofdzakelijk worden gebruikt voor de ondersteuning van niet-publieke actoren voor maatregelen ter bevordering van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden. Afgezien van humanitaire hulp en implementatiehulp van ngo's, de agentschappen van de Verenigde Naties of onpartijdige actoren mag geen hulp aan regeringen worden verstrekt, als deze regeringen verantwoordelijk zijn voor een duidelijke verergering van de situatie op het gebied van democratie, de rechtsstaat en de eerbiediging van de fundamentele rechten en vrijheden.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,



met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Dit krediet dient ook ter dekking van de volgende uitgaven:

- onderzoek naar het effect van de klimaatverandering op de kwaliteit van het water van de Middellandse Zee;
- onderzoek naar verontreiniging van de kusten van de Middellandse Zee;
- onderzoek naar de toestand van de onderzeese energie-infrastructuur (gas- en oliepijpleidingen, elektriciteitskabels enz.);
- bevordering van het netwerk van openbare en particuliere onderzoekscentra die betrokken zijn bij de monitoring van het water van de Middellandse Zee en de toestand van de kusten met het oog op de uitwisseling van gegevens en onderzoeksresultaten en de ontwikkeling van gezamenlijke voorstellen voor maatregelen en beschermingsbeleid.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

Post 19 08 01 02 — Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële bijstand aan Palestina, het vredesproces en UNRWA

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
200 000 000	233 300 000	200 000 000	180 000 000	413 739 425,01	318 333 055,02

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen ten gunste van het Palestijnse volk en de bezette Palestijnse gebieden van de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, in het kader van het vredesproces in het Midden-Oosten.

De belangrijkste doelstellingen van de acties kunnen als volgt worden omschreven:

- ondersteuning van staatsvorming en institutionele ontwikkeling;
- bevorderen van sociale en economische ontwikkeling;
- het inperken van de gevolgen van de verslechterende economische, fiscale en humanitaire omstandigheden voor de Palestijnse bevolking door het verlenen van essentiële dienstverlening en andere ondersteuning;
- bijdragen tot inspanningen voor de wederopbouw in Gaza;
- bijdragen tot de financiering van de werking van de Organisatie van de Verenigde Naties voor Hulpverlening aan Palestijnse Vluchtelingen (UNRWA), in het bijzonder de programma's inzake gezondheidszorg, onderwijs en sociale diensten;
- financiering van voorbereidende acties voor de bevordering van de samenwerking tussen Israël en de buurlanden van Israël in het kader van het vredesproces, in het bijzonder met betrekking tot instellingen, economische aangelegenheden, water, milieu en energie;
- financiering van activiteiten om de openbare opinie gunstig te stemmen ten aanzien van het vredesproces;
- financiering van voorlichting, inclusief in het Arabisch en het Hebreeuws en verspreiding van informatie met betrekking tot de Israëliësch-Palestijnse samenwerking;
- bevordering van eerbiediging van mensenrechten en fundamentele vrijheden, het bevorderen van meer respect voor minderhedenrechten, en het bevorderen van gendergelijkheid en non-discriminatie;
- het stimuleren van de ontwikkeling van een maatschappelijk middenveld door onder andere sociale integratie te ondersteunen.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen

aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

Post 19 08 01 03 — Europees beleid inzake nabuurschap en partnerschap — Financiële samenwerking met Oost-Europa

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
822 850 000	412 800 000	728 385 000	331 699 712	571 009 452,35	394 436 116,08

#### *Toelichting*

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van samenwerkingsacties die hoofdzakelijk tot doel hebben de tenuitvoerlegging te ondersteunen van de overeenkomsten en de Europese actieplannen inzake nabuurschapsbeleid die met oostelijke buurlanden van de Unie werden afgesloten alsook bilaterale en multilaterale acties in het kader van het oostelijke partnerschap. Het krediet is ook bestemd voor de ondersteuning van het strategische partnerschap tussen de Europese Unie en Rusland door de concretisering van de vier gemeenschappelijke ruimten die betrekking hebben op economische samenwerking, vrijheid, veiligheid en recht, externe veiligheid, onderzoek en onderwijs, inclusief cultuur. Het krediet zal onder andere volgende samenwerkingsgebieden financieren:

- het bevorderen van politieke dialoog en democratische hervormingen;
- het bevorderen van harmonisatie van de wet- en regelgeving en aanmoediging van de geleidelijke deelneming van partnerlanden aan de interne markt en de toename van de handel;
- het versterken van nationale instanties die verantwoordelijk zijn voor de uitwerking en tenuitvoerlegging van het beleid op de gebieden die onder associatieovereenkomsten vallen, bijvoorbeeld door „jumelage” en technische bijstandsmechanismen, zoals TAIEX;
- het bevorderen van eerbiediging van mensenrechten, zoals mediavrijheid en vrijheid van meningsuiting;
- het bevorderen van goed bestuur en van het bestrijden van corruptie;
- het bevorderen van gendergelijkheid;
- steun verlenen aan de overgang naar een markteconomie en de modernisering van de economie door het bevorderen van de investeringen in de regio en het versterken van het mkb;
- het bevorderen van duurzame ontwikkeling en plattelandsontwikkeling en het meewerken aan armoedebestrijding;
- het tot stand brengen van een betere koppeling van transport- en energienetwerken tussen de Unie en buurlanden en tussen de buurlanden onderling en het aanpakken van de bedreigingen voor ons gemeenschappelijk milieu;
- het bevorderen van acties die bijdragen aan conflictoplossing en conflictpreventie in gebieden met bevroren conflicten;
- het stimuleren van de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld, onder meer door het bevorderen van sociale integratie en het aanmoedigen van ondervertegenwoordigde groepen om zich te laten horen en deel te nemen aan het maatschappelijk middenveld en het politieke stelsel;
- bevorderen van intermenselijke contacten en uitwisselingen op het gebied van onderwijs, onderzoek en cultuur;
- bevorderen van regionale samenwerking, inclusief de samenwerking in het kader van de synergie voor het Zwarte Zeegebied en het oostelijke partnerschap;
- ondersteunen van acties op het gebied van migratie die onder andere tot doel hebben de relatie tussen migratie en ontwikkeling te versterken, illegale migratie te bestrijden en de overname van illegalen te vereenvoudigen. Deze maatregelen zullen worden aangevuld door maatregelen die worden gefinancierd met middelen uit artikel 19 02 01 „Samenwerking met derde landen op het gebied van migratie en asiel”.

Dit krediet dient ook ter financiering van onderzoek naar de menselijke gezondheid en de duurzame ontwikkeling van Oekraïne en Belarus, in het bijzonder wat betreft de verbetering van de gezondheidstoestand in de gebieden die getroffen zijn door de Tsjernobyl-ramp.

Dit krediet dient tevens ter financiering van vertrouwenwekkende maatregelen in Georgië, Transnistrië en de afscheidingsgebieden Abchazië en Zuid-Ossetië, alsook van lokale vertrouwensopbouw en lokale economische rehabilitatieprojecten in Nagorno-Karabach.

De in deze post opgenomen kredieten zullen ook worden gebruikt voor voorlichtingsacties bij het grote publiek en de mogelijke begunstigden van de bijstand en voor acties die de zichtbaarheid van de bijstand van de Unie vergroten.

Bij een ernstige verslechtering in een bepaald land op het gebied van vrijheid, democratie, respect voor de grondrechten en de fundamentele vrijheden en de rechtsstaat kan de bijstand van de Unie worden teruggeschroefd en hoofdzakelijk worden gebruikt voor de ondersteuning van niet-publieke actoren voor maatregelen ter bevordering van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden. Afgezien van humanitaire hulp en implementatiehulp van ngo's, de agentschappen van de Verenigde Naties of onpartijdige actoren mag geen hulp aan regeringen worden verstrekt, als deze regeringen verantwoordelijk zijn voor een duidelijke verergering van de situatie op het gebied van democratie, de rechtsstaat en de eerbiediging van de fundamentele rechten en vrijheden.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Een deel van dit krediet wordt vrijgemaakt voor aanvullende steun aan de doelstellingen van de Strategie voor de Oostzeeregio. De in 2010 en 2011 vastgelegde steun wordt ten uitvoer gelegd door steun aan de noordelijke dimensie in het kader van de interregionale indicatieve programma's. Andere kaders voor de tenuitvoerlegging van steun voor de Oostzeeregio zijn, in voorkomend geval, het programma voor de Oostzeeregio, het actieplan van de HELCOM voor de Oostzee, het gemeenschappelijk onderzoeksprogramma voor de Oostzee BONUS-19 en andere programma's.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

#### Post 19 08 01 04 — Proefproject — Preventie- en herstelmaatregelen voor de bodem van de Oostzee

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	784 294,14

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van een proefproject voor onderzoek naar de preventie van mogelijke vervuiling door onderzeese vuilstortplaatsen en voor het testen van methoden om het leven in de diepere lagen van de Oostzee te herstellen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 19 08 01 05 — Voorbereidende actie — Minderheden in Rusland — Ontwikkeling van cultuur, media en maatschappelijk middenveld

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 286 000	p.m.	2 500 000	0,—	832 656,69

*Toelichting*

Deze voorbereidende actie dient ter invoering van een doeltreffend partnerschap met de Russische Federatie ter bevordering van de cultuur, het onderwijs, de media en het maatschappelijk middenveld van de vele etnische en nationale minderheden in Rusland. In het kader van deze voorbereidende actie wordt steun verleend aan activiteiten in verband met de bevordering en ontwikkeling van inheemse cultuur, onderwijs, media en het maatschappelijk middenveld.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 19 08 01 06 — Voorbereidende actie — Nieuwe Europees-mediterrane strategie voor de bevordering van werkgelegenheid bij jongeren

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

*Toelichting*

In het kader van de ontluikende democratie in de buurlanden ten zuiden van de Middellandse Zee, vormt de stroom over en weer van jonge beroepsmensen afkomstig van beide zijden van de Middellandse Zee een belangrijk onderdeel van de consolidering van de democratie en de opnemings van jonge beroepsmensen in de arbeidsmarkt.

De belangrijkste doelstelling van deze voorbereidende actie is de bevordering en verbetering van de wederzijdse uitwisseling van jonge beroepsmensen aan beide zijden van de Middellandse Zee. De activiteiten omvatten ook beroepsstages.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 19 08 01 08 — Proefproject — Financiering ENB — Voorbereiding personeel op de werkzaamheden in verband met het EU-ENB

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	550 000	p.m.	560 000	0,—	142 481,04

*Toelichting*

Het nieuwe uitgebreide Europese nabuurschapsbeleid zoals dat door het Europees Parlement en de Raad in hun respectieve besluiten en resoluties is aangekondigd, met name in het licht van de twee belangrijkste nabuurschapsbeleidsprijken, waaronder de Unie voor het Middellandse Zeegebied en het oostelijke partnerschap, vergt voorbereiding van de toekomstige gesprekspartners van de Unie, te weten het personeel dat in de buurlanden, van Marokko tot Belarus, banen zal bekleden die verband houden met het EU-ENB. Zij

moeten volledig en vakkundig bekend worden gemaakt met de letter en de geest van het beleid en de instellingen van de Unie en van het acquis van de Unie.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 19 08 02 — Grensoverschrijdende samenwerking — Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI)**

#### *Toelichting*

De grensoverschrijdende samenwerking aan de buitengrenzen van de Unie is een belangrijke prioriteit in zowel het Europese nabuurschapsbeleid als het strategische partnerschap tussen de Unie en Rusland en in het kader van de synergie voor het Zwarte Zeegebied. Door de vaststelling van het Europese nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI) zijn de mogelijkheden voor grensoverschrijdende samenwerking zowel op kwalitatief als kwantitatief vlak sterk uitgebreid. In het kader van deze nieuwe aanpak zal voor grensoverschrijdende samenwerkingsprogramma's aan de buitengrenzen van de Unie een beroep kunnen worden gedaan op middelen uit zowel de externe als interne rubrieken van de algemene begroting van de Europese Unie; voorts zullen deze programma's worden uitgevoerd volgens één geheel van regels, met name die welke in het raam van Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1) zijn vastgesteld. De totale bedragen van de bijdragen van de twee rubrieken zijn opgenomen in de twee begrotingsonderdelen van dit artikel.

Dit krediet dient ter financiering van een aantal grensoverschrijdende samenwerkingsprogramma's die bij de land- en zee grenzen zullen worden uitgevoerd. Met zulke programma's wordt op concrete wijze aangegeven dat de Unie niet van plan is nieuwe scheidslijnen te trekken. Met deze programma's wordt het onderlinge partnerschap tussen de grensregio's van de Unie en de buurlanden versterkt en worden deze regio's en worden landen geholpen bij het aanpakken van gemeenschappelijke ontwikkelingsproblemen. Deze programma's zijn toegespitst op de volgende vijf hoofddoelstellingen:

- bevordering van economische en sociale ontwikkeling in de regio's aan beide kanten van de gemeenschappelijke grenzen;
- samenwerken om gemeenschappelijke uitdagingen te kunnen aanpakken op gebieden zoals milieu, volksgezondheid en de preventie en de strijd tegen georganiseerde misdaad;
- zorgen voor efficiënte en veilige grenzen;
- ondersteunen van lokale, grensoverschrijdende acties voor het bevorderen van intermenselijke contacten;
- het stimuleren van de ontwikkeling van een maatschappelijk middenveld door onder andere sociale integratie te ondersteunen.

De in dit artikel opgenomen kredieten zullen ook worden gebruikt voor acties gericht op het verbeteren van de implementatiekwaliteit en -capaciteit, alsook voor acties gericht op het informeren van het grote publiek en de mogelijke begunstigen van de bijstand en voor acties die de zichtbaarheid van de bijstand van de Unie vergroten.

Bij een ernstige verslechtering in een bepaald land op het gebied van vrijheid, democratie, respect voor de grondrechten en de fundamentele vrijheden en de rechtsstaat kan de bijstand van de Unie worden teruggedroefd en hoofdzakelijk worden gebruikt voor de ondersteuning van niet-publieke actoren voor maatregelen ter bevordering van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden. Afgezien van humanitaire hulp en implementatiehulp van ngo's, de agentschappen van de Verenigde Naties of onpartijdige actoren mag geen hulp aan regeringen worden verstrekt, als deze regeringen verantwoordelijk zijn voor een duidelijke verergering van de situatie op het gebied van democratie, de rechtsstaat en de eerbiediging van de fundamentele rechten en vrijheden.

#### Post 19 08 02 01 — Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit rubriek 4

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
83 988 073	72 700 000	92 775 000	76 364 721	83 529 000,00	77 494 764,93

### *Toelichting*

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

## Post 19 08 02 02 — Grensoverschrijdende samenwerking — Bijdrage uit rubriek 1b (Regionaal beleid)

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
80 816 627	85 200 000	99 221 636	78 000 000	97 668 066,00	67 918 294,92

### *Toelichting*

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1638/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 houdende algemene bepalingen tot invoering van een Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

## **Artikel 19 08 03 — Volttooiing van de financiële protocollen met landen van het Middellandse Zeegebied**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de voltooiing van de financiële protocollen met mediterrane landen. In dit krediet is onder andere de steun opgenomen voor de Europees-mediterrane investeringsfaciliteit binnen de Europese Investeringsbank; het krediet is bestemd voor de uitvoering van de in het kader van de derde en vierde financiële protocollen met de landen van het zuidelijke Middellandse Zeegebied voorziene financiële steunmaatregelen, andere dan die van de Europese Investeringsbank. Deze protocollen hebben betrekking op de periode van 1 november 1986 tot en met 31 oktober 1991, voor de derde financiële protocollen, en op de periode van

1 november 1991 tot en met 31 oktober 1996, voor de vierde financiële protocollen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 2210/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 263 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2211/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 264 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2212/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 265 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2213/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 266 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2214/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 267 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2215/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 268 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 2216/78 van de Raad van 26 september 1978 betreffende de sluiting van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 269 van 27.9.1978, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3177/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 1).

Verordening (EEG) nr. 3178/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 8).

Verordening (EEG) nr. 3179/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 15).

Verordening (EEG) nr. 3180/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 22).

Verordening (EEG) nr. 3181/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 29).

Verordening (EEG) nr. 3182/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 36).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit 88/30/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 1).

Besluit 88/31/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 9).

Besluit 88/32/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 17).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/206/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Volksrepubliek Algerije (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 13).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Verordening (EEG) nr. 1762/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de toepassing van de protocollen inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Gemeenschap en de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 1), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1638/2006 (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Verordening (EG) nr. 1734/94 van de Raad van 11 juli 1994 betreffende de financiële en technische samenwerking met de westelijke Jordanoever en de Gazastrook (PB L 182 van 16.7.1994, blz. 4), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1638/2006 (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 213/96 van de Raad van 29 januari 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van het financieel instrument „EC Investment Partners” ten behoeve van de landen van Latijns-Amerika, Azië en het Middellandse Zeegebied en Zuid-Afrika (PB L 28 van 6.2.1996, blz. 2).

## HOOFDSTUK 19 09 — BETREKKINGEN MET LATIJNS-AMERIKA

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 09	Betrekkingen met Latijns-Amerika								
<b>19 09 01</b>	<b>Samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika</b>	4	364 564 000	290 000 000	364 323 000	277 589 580	351 506 000,00	281 654 274,57	97,12 %
<b>19 09 02</b>	<b>Vorbereidende actie — Samenwerking met landen met een middeninkomen in Latijns-Amerika</b>	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,00	52,35 %
<b>19 09 03</b>	<b>Samenwerkingsactiviteiten anders dan officiële ontwikkelingshulp (Latijns-Amerika)</b>	4	16 000 000	3 000 000	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 19 09 — Totaal</b>		<b>380 564 000</b>	<b>293 500 000</b>	<b>374 323 000</b>	<b>280 953 257</b>	<b>351 506 000,00</b>	<b>281 916 029,57</b>	<b>96,05 %</b>

### Toelichting

Ontwikkelingssamenwerking in het kader van dit hoofdstuk heeft in eerste instantie tot doel bij te dragen tot de bevordering van



democratie, goed bestuur, eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat en ondersteuning van duurzame ontwikkeling en economische integratie alsook tot de totstandkoming van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie over artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41) (DCI), voor landen omschreven als ontvanger van officiële ontwikkelingshulp (ODA) door de OESO-Commissie voor ontwikkelingsbijstand (DAC) blijft de Commissie jaarlijks verslag uitbrengen over de in het verleden gebruikte maar nu overbodige benchmark van 35 % van de steun aan ontwikkelingslanden die toegewezen moet worden aan sociale infrastructuur en dienstverlening, daarbij erkennend dat de uniale bijdrage moet worden gezien als deel van de algemene donorsteun aan de sociale sector en dat een bepaalde mate van flexibiliteit de norm dient te zijn. Bovendien zal de Commissie, eveneens overeenkomstig deze verklaring, zich ervoor inzetten om te waarborgen dat een benchmark van 20 % van de toegewezen steun in het kader van de landenprogramma's, gedekt door het instrument voor ontwikkelingssamenwerking, tegen eind 2009 toegewezen zal worden aan basis- en secundair onderwijs en basisgezondheidszorg, door middel van begrotingssteun of steun voor projecten en programma's in verband met deze sectoren, met een gemiddelde over alle geografische gebieden en erkennend dat een bepaalde mate van flexibiliteit de norm moet zijn, bijvoorbeeld als het gaat om steun in uitzonderlijke gevallen.

Uiterlijk op 1 juli van elk jaar zal de Commissie het Europees Parlement en de Raad een jaarverslag over het ontwikkelingsbeleid en de buitenlandse hulp van de Unie voorleggen, waarin zij alle op haar rustende reglementaire rapportageverplichtingen nakomt en de ontwikkelingssamenwerking omstandig toelicht, met name wat betreft de mate waarin de doelstellingen zijn verwezenlijkt. In dit verslag zullen met name:

- de strategische doelstellingen van het ontwikkelingsbeleid van de Unie en haar bijdrage aan de verwezenlijking van de voormalige benchmark van 35 % voor sociale infrastructuur en dienstverlening en de huidige benchmark van 20 % voor basis- en secundair onderwijs en basisgezondheidszorg, in het kader van de geografische samenwerking onder het financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking worden gepresenteerd en de doeltreffendheid en doelmatigheid worden beoordeeld van de samenwerking, met inbegrip van de voortgang met het coördineren van de steun, door de samenhang van de strategie van de Unie bij externe acties te verbeteren en door horizontale thema's te integreren zoals gender, mensenrechten, conflictpreventie en milieu;
- de belangrijkste resultaten van de evaluatie- en monitoringverslagen worden gepresenteerd, teneinde aan te geven in hoeverre de doelstellingen van de ondernomen acties worden verwezenlijkt;
- de voornaamste aspecten van de samenwerking en de belangrijkste op dat gebied verrichte activiteiten in elke geografische regio worden samengevat, en
- financiële gegevens worden verstrekt over de aan elke sector verleende hulp overeenkomstig de OESO-rapportagevereisten.

## **Artikel 19 09 01 — Samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
364 564 000	290 000 000	364 323 000	277 589 580	351 506 000,00	281 654 274,57

### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor acties op het gebied van samenwerking met ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika die ten doel hebben:

- institutionele ondersteuning bij goed bestuur te ondersteunen en hulp te bieden bij de consolidatie van de democratie, de mensenrechten en de rechtsstaat;
- sociale cohesie te bevorderen en armoede en sociale uitsluiting te bestrijden, waarbij bijzondere aandacht moet gaan naar het doorbreken van de vicieuze cirkel van de armoede waarmee personen met een handicap worden geconfronteerd;
- een kmo-vriendelijk ondernemingsklimaat te bevorderen door middel van eigendomsrechten, vermindering van administratieve rompslomp en betere toegang tot krediet, alsmede versterking van organisaties van kleine en middelgrote ondernemingen;
- de regionale integratie te ondersteunen;
- het niveau van het onderwijs en de gezondheidszorg te verbeteren;
- een groter gebruik van informatie- en communicatietechnologieën te bevorderen;
- de capaciteitsopbouw te ondersteunen, met name in minder ontwikkelde landen, om hen te helpen met hun integratie in het multilaterale handelssysteem, in het bijzonder door hun capaciteit voor deelname aan de Wereldhandelsorganisatie (OMC) te

vergroten;

- stimulering van de overdracht van kennis en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;
- het leefmilieu in de betrokken landen beter geschikt te maken voor economische expansie en dus voor ontwikkeling;
- het duurzame gebruik van natuurlijke hulpbronnen, duurzame energie en de strijd tegen de klimaatverandering te bevorderen;
- rampenpreventie en risicobeperking, met inbegrip van gevaren die verband houden met de klimaatverandering, te ondersteunen;
- vakbonden, niet-gouvernementele organisaties en plaatselijke initiatieven te ondersteunen bij het toezicht op het effect van Europese investeringen op de nationale economie, met name gedragscodes en sectorale overeenkomsten die betrekking hebben op de eerbieding van normen inzake arbeid, milieu en sociale en mensenrechten;
- de ontwikkeling van een maatschappelijk middenveld ondersteunen, minder goed vertegenwoordigde groepen aanmoedigen om zich te laten horen en deel te nemen aan maatschappelijke organisaties en de politiek, waarbij alle vormen van discriminatie moeten worden bestreden en de rechten van vrouwen en kinderen en andere kwetsbare groepen zoals personen met een handicap en ouderen moeten worden versterkt.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van internationale programma's ter bevordering van gendergelijkheid en ter bevordering van de rol van de vrouw, eveneens in het kader van UN Women.

Met uitzondering van humanitaire hulp mag geen bijstand aan regeringen worden verstrekt als een regering verantwoordelijk is voor de duidelijke verslechtering van de situatie op het gebied van democratie, de rechtsstaat en eerbiediging van de fundamentele rechten en vrijheden.

Dit krediet dient eveneens voor acties voor capaciteitsopbouw om landbouwproducenten in ontwikkelingslanden te helpen voldoen aan de sanitaire en fytosanitaire normen van de Unie, wat noodzakelijk is opdat zij toegang krijgen tot de uniale markt.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Een deel van dit krediet dient ter ondersteuning van, onder meer, initiatieven als de EU-ALC Foundation (als besloten op de Top van staatshoofden en regeringsleiders van de EU en Latijns-Amerikaanse landen) en het Biarritz Forum.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Een deel van dit krediet dient, met gepaste inachtneming van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door ervaren deskundige vrijwilligers van de Unie die onder het European Senior Services Network (ESSN) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in bepaalde openbare of particuliere bedrijven.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Afgezien van humanitaire hulp en implementatiehulp van ngo's, de agentschappen van de Verenigde Naties of onpartijdige actoren mag geen hulp aan regeringen worden verstrekt, als deze regeringen verantwoordelijk zijn voor een duidelijke verergering van de situatie op het gebied van democratie, de rechtstaat en de eerbiediging van de fundamentele rechten en vrijheden.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een

financieringsinstrument voor ontwikkelingsamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 1 juni 2006 over kleine en middelgrote ondernemingen in de ontwikkelingslanden (PB C 298 E van 8.12.2006, blz. 171).

### **Artikel 19 09 02 — Voorbereidende actie — Samenwerking met landen met een middeninkomen in Latijns-Amerika**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	261 755,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van samenwerkingsmaatregelen in landen met een middeninkomen en andere ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika.

Dit krediet dient ter financiering van samenwerkingsmaatregelen die niet beantwoorden aan de criteria voor officiële ontwikkelingshulp zoals bepaald door de Commissie voor ontwikkelingsbijstand van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), en die bijgevolg niet binnen het bereik vallen van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingsamenwerking (artikel 2, lid 4) (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41), in het bijzonder maatregelen inzake samenwerking met sectoren die op eigen kracht tot ontwikkeling kunnen komen, zodat investeringen uit de algemene begroting van de Unie geen bijdrage leveren aan de armoedebestrijding in Latijns-Amerikaanse landen.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2007 betreffende landenstrategiedocumenten en indicatieve programma's voor Maleisië, Brazilië en Pakistan (PB C 287 E van 29.11.2007, blz. 374).

Resolutie van het Europees Parlement van 7 juni 2007 betreffende de regionale strategiedocumenten en regionale indicatieve programma's voor Mercosur en Latijns-Amerika (PB C 125 E van 22.5.2008, blz. 26).

Resolutie van het Europees Parlement van 9 juli 2008 betreffende de ontwerp-beschikking van de Commissie tot vaststelling van jaarlijkse actieprogramma's voor Brazilië en Argentinië voor 2008 (PB C 294 E van 3.12.2009, blz. 19).

### **Artikel 19 09 03 — Samenwerkingsactiviteiten anders dan officiële ontwikkelingshulp (Latijns-Amerika)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 000 000	3 000 000	10 000 000	2 863 677	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet heeft tot doel activiteiten anders dan de ontwikkelingshulp te ondersteunen met het oog op de uitbouw van verdere contacten met partners op een bilaterale, regionale of multilaterale basis.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 1338/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 houdende wijziging van Verordening

(EG) nr. 1934/2006 van de Raad tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen (PB L 347 van 30.12.2011, blz. 21).

## HOOFDSTUK 19 10 — BETREKKINGEN MET AZIË, CENTRAAL-AZIË EN HET MIDDEN-OOSTEN (IRAK, IRAN, JEMEN)

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 10	Betrekkingen met Azië, Centraal-Azië en het Midden-Oosten (Irak, Iran, Jemen)								
<b>19 10 01</b>	<b>Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië</b>								
19 10 01 01	Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië	4	506 690 519	391 000 000	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83	112,79 %
19 10 01 02	Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan	4	201 000 000	139 000 000	198 915 000	152 729 442	200 000 000,00	130 962 145,00	94,22 %
19 10 01 03	Vorbereidende actie — Handels- en wetenschappelijke uitwisselingen met India	4	p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20	80,09 %
19 10 01 04	Vorbereidende actie — Handels- en wetenschappelijke uitwisselingen met China	4	p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18	78,33 %
19 10 01 05	Vorbereidende maatregel — Samenwerking met landen met een middeninkomen in Azië	4	p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77	107,45 %
19 10 01 06	Vorbereidende actie — Europese Unie-Azië — Integratie van beleid en praktijk	4	p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88	75,08 %
	<i>Artikel 19 10 01 — Subtotaal</i>		707 690 519	538 150 000	719 818 500	562 166 373	748 328 139,14	578 551 181,86	107,51 %
<b>19 10 02</b>	<b>Samenwerking met ontwikkelingslanden in Centraal-Azië</b>	4	100 300 000	62 000 000	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84	106,93 %
<b>19 10 03</b>	<b>Samenwerking met Irak, Iran en Jemen</b>	4	45 500 000	26 300 000	52 651 000	38 182 361	38 947 000,00	25 542 971,88	97,12 %
<b>19 10 04</b>	<b>Samenwerking anders dan officiële ontwikkelingshulp (Azië, Centraal-Azië, Irak, Iran en Jemen)</b>	4	29 500 000	13 000 000	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 19 10 — Totaal</b>		<b>882 990 519</b>	<b>639 450 000</b>	<b>896 201 500</b>	<b>677 438 920</b>	<b>881 213 305,43</b>	<b>670 392 693,58</b>	<b>104,84 %</b>

Toelichting

Ontwikkelingssamenwerking in het kader van dit hoofdstuk heeft in eerste instantie tot doel bij te dragen tot de verwezenlijking van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen, alsook tot de bevordering van democratie, goed bestuur, eerbiediging van de mensenrechten en de rechtsstaat, ondersteuning van duurzame ontwikkeling en economische integratie, en het bevorderen van conflictpreventie, conflictoplossing en verzoening. Overeenkomstig de verklaring van de Commissie over artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking ((PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41) (DCI) voor landen omschreven als ontvanger van officiële ontwikkelingshulp (ODA) door de OESO-Commissie voor ontwikkelingsbijstand (DAC), blijft de Commissie jaarlijks verslag uitbrengen over de in het verleden gebruikte maar nu overbodige benchmark van 35 % van de steun aan ontwikkelingslanden die toegewezen moet worden aan sociale infrastructuur en dienstverlening, daarbij erkennend dat de uniale bijdrage moet worden gezien als deel van de algemene donorsteun aan de sociale sector en dat een bepaalde mate van flexibiliteit de norm dient te zijn.

Bovendien zal de Commissie, eveneens overeenkomstig deze verklaring, zich ervoor inzetten om te waarborgen dat een benchmark van 20 % van de toegewezen steun in het kader van de landenprogramma's, gedekt door het instrument voor ontwikkelingssamenwerking, toegewezen zal worden aan basis- en secundair onderwijs en basisgezondheidszorg, door middel van begrotingssteun of steun voor projecten en programma's in verband met deze sectoren, met een gemiddelde over alle geografische gebieden en erkennend dat een bepaalde mate van flexibiliteit de norm moet zijn, bijvoorbeeld als het gaat om steun in uitzonderlijke gevallen.

Vóór 1 juli van elk jaar zal de Commissie het Europees Parlement en de Raad een jaarverslag over het ontwikkelingsbeleid en de buitenlandse hulp van de Unie voorleggen, waarin zij alle op haar rustende reglementaire rapportageverplichtingen nakomt en de ontwikkelingssamenwerking omstandig toelicht, met name wat betreft de mate waarin de doelstellingen zijn verwezenlijkt. In dit verslag zullen met name:

- de strategische doelstellingen van het ontwikkelingsbeleid van de Europese Unie en haar bijdrage aan de verwezenlijking van de voormalige benchmark van 35 % voor sociale infrastructuur en dienstverlening en de huidige benchmark van 20 % voor basis- en secundair onderwijs en basisgezondheidszorg, in het kader van de geografische samenwerking onder het financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking worden gepresenteerd en de doeltreffendheid en doelmatigheid worden beoordeeld van de samenwerking, met inbegrip van de voortgang met het coördineren van de steun, door de samenhang van de strategie van de Unie bij externe acties te verbeteren en door horizontale thema's te integreren zoals gender, mensenrechten, conflictpreventie en milieu;
- de belangrijkste resultaten van de evaluatie- en monitoringverslagen worden gepresenteerd, teneinde aan te geven in hoeverre de doelstellingen van de ondernomen acties worden verwezenlijkt;
- de voornaamste aspecten van de samenwerking en de belangrijkste op dat gebied verrichte activiteiten in elke geografische regio worden samengevat, en
- financiële gegevens worden verstrekt over de aan elke sector verleende hulp overeenkomstig de OESO-rapportagevereisten.

## ***Artikel 19 10 01 — Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië***

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van ontwikkelingsacties in ontwikkelingslanden in Azië, en vooral in de armste daarvan, voor het verbeteren van de humane en sociale ontwikkeling alsook voor het oplossen van macro-economische en sectorale problemen. Er wordt voorrang verleend aan acties met een effect op de structuur van de economie, de ontwikkeling van de instellingen, de versterking van het maatschappelijk middenveld, waaronder maatregelen met betrekking tot democratisering, onderwijs, beroepsopleiding, een leven lang leren, academische en culturele uitwisselingen, wetenschappelijke en technologische uitwisselingen, het milieu, de tropische bossen, drugsbestrijdingscampagnes, regionale samenwerking, acties ter voorkoming van rampen en acties voor wederopbouw, alsmede de bevordering van duurzame energie en informatie- en telecommunicatietechnologie.

De Commissie publiceert elk jaar een verslag over alle activiteiten op het gebied van externe hulp.

Verder kan dit krediet worden gebruikt voor acties en maatregelen van horizontale aard die ten doel hebben het profiel of de bekendheid van de samenwerking tussen de Unie en de ontwikkelingslanden in Azië te vergroten.

Tevens wordt onder dit artikel de steun geboekt voor de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld, met name de steun voor activiteiten van niet-gouvernementele organisaties die de rechten van kwetsbare groepen, zoals vrouwen, kinderen, etnische minderheden en gehandicapten, bevorderen en beschermen.

Dit krediet dient tevens voor de bevordering van een kmo-vriendelijk handelsklimaat door middel van eigendomsrechten, vermindering van administratieve rompslomp en betere toegang tot krediet, alsmede versterking van kmo-verenigingen.

De opname van deze kredieten wordt afhankelijk gesteld van de naleving van de beginselen die de grondslag vormen voor de acties van de Unie.

Het krediet moet voorts ook ten goede komen aan de wederzijdse belangen van de Unie en haar partners, door de dekking van uiteenlopende acties zoals technische bijstand, opleiding, technologie-overdracht en institutionele ondersteuning op de gebieden handelsbevordering, energie (in het bijzonder hernieuwbare energiebronnen), milieu, management enz., met het oog op:

- de verbetering van het economische, sociale, culturele, juridische en regelgevingsklimaat en de bevordering van de economische betrekkingen en het handelsverkeer tussen de Unie en Azië;
- de bevordering van de regionale integratie;
- de ondersteuning van capaciteitsopbouw, met name in de minst ontwikkelde landen, zodat deze landen beter kunnen integreren in het multilaterale handelstelsel, onder meer door verbetering van hun vermogen om deel te nemen in de Wereldhandelsorganisatie (WTO);
- stimulering van de overdracht van kennis en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;
- bevordering van een gunstig klimaat voor economische expansie en dus voor de ontwikkeling in de betrokken landen;

- bevordering van sociale ontwikkeling, sociale samenhang en eerlijke inkomensverdeling;
- aanmoediging van een groter gebruik van informatie- en communicatietechnologie.

Dit krediet dient tevens ter financiering van toekomstige initiatieven van de Unie ter ondersteuning en bevordering van een voortdurende dialoog en samenwerking tussen de particuliere sectoren en onderzoeksgemeenschappen in de Unie en India op een breed scala aan gebieden, door partnerschappen en uitwisselingen te versterken en aan te moedigen en gezamenlijke initiatieven te ondersteunen en door de informatiestroom op het gebied van toegang tot de handels- en investeringsmarkten te verbeteren, met name in het kader van een toekomstige vrijhandelsovereenkomst tussen de EU en India.

Het dient tevens voor onderwijs aan kinderen die het slachtoffer zijn geweest van oorlogen of natuurrampen.

Er kunnen maatregelen worden medegefinancierd met niet-gouvernementele en internationale organisaties.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van rampenpreventie en risicobeperking, met inbegrip van gevaren die verband houden met de klimaatverandering.

Dit krediet is ook bedoeld voor acties van de Unie in het kader van het wederopbouwproces in Afghanistan.

De Commissie houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden die verbonden zijn aan de bijdrage van de Unie aan dit proces, met name de volledige uitvoering naar de letter en de geest van de Overeenkomst van Bonn/Petersberg. Zij houdt de begrotingsautoriteit op de hoogte van haar bevindingen en conclusies.

Dit krediet dient ook ter ondersteuning van de Afghaanse nationale drugsbestrijdingsstrategie, die onder andere als doel heeft een einde te maken aan de opiumproductie in Afghanistan en de opiumnetwerken en illegale exportroutes naar Europese landen te ontwrichten en te vernietigen.

Een deel van het krediet is bestemd voor de verbetering van de situatie van vrouwen, met prioriteit voor acties op het gebied van volksgezondheid en onderwijs, en ter ondersteuning van hun actieve betrokkenheid bij alle besluitvormingsgebieden en -niveaus, met inachtneming van het Financieel Reglement.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Een deel van dit krediet dient, met gepaste inachtneming van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere deskundige vrijwilligers van de Unie die onder het European Senior Services Network (ESSN) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in bepaalde openbare of particuliere bedrijven.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van internationale programma's ter bevordering van gendergelijkheid en ter bevordering van de rol van de vrouw, eveneens in het kader van UN Women.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 1 juni 2006 over kleine en middelgrote ondernemingen in de ontwikkelingslanden (PB C 298 E van 8.12.2006, blz. 171).

## Post 19 10 01 01 — Samenwerking met ontwikkelingslanden in Azië

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
506 690 519	391 000 000	520 903 500	403 106 931	548 328 139,14	440 991 503,83

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van ontwikkelingacties in ontwikkelingslanden in Azië, en vooral in de armste daarvan, voor het verbeteren van de humane en sociale ontwikkeling alsook voor het oplossen van macro-economische en sectorale problemen. Overeenkomstig de verklaring van de Commissie over artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41), zal de Commissie zich ervoor inzetten om te waarborgen dat een benchmark van 20 % van de toegewezen steun in het kader van de landenprogramma's, gedekt door het instrument voor ontwikkelingssamenwerking, toegewezen zal worden aan basis- en secundair onderwijs en basisgezondheidszorg, door middel van begrotingssteun of steun voor projecten en programma's in verband met deze sectoren, met een gemiddelde over alle geografische gebieden en erkennend dat een zekere mate van flexibiliteit de norm moet zijn, bijvoorbeeld als het gaat om gevallen waarin uitzonderlijke steun moet worden verleend.

Er wordt voorrang verleend aan acties met een effect op de structuur van de economie, de ontwikkeling van de instellingen, de versterking van het maatschappelijk middenveld, waaronder maatregelen met betrekking tot democratisering, toegang voor alle jongens, meisjes, vrouwen en kinderen met een handicap tot basis- en secundair onderwijs, het milieu en het duurzame beheer van natuurlijke hulpbronnen, met inbegrip van tropische bossen, regionale samenwerking, rampenpreventie en risicobeperking, met inbegrip van gevaren die verband houden met de klimaatverandering, en acties voor wederopbouw, alsmede de bevordering van duurzame energie, de strijd tegen de klimaatverandering en informatie- en telecommunicatietechnologie.

Tevens dient dit krediet ter bevordering van maatregelen die bijdragen aan conflictpreventie, conflictoplossing en verzoening.

Verder dient dit krediet ter dekking van de kosten van acties en maatregelen van horizontale aard die ten doel hebben het profiel of de bekendheid van de samenwerking tussen de Unie en de ontwikkelingslanden in Azië te vergroten.

Tevens wordt onder deze post de steun geboekt voor de ontwikkeling van de civiele samenleving, met name de steun voor activiteiten van niet-gouvernementele organisaties die de rechten van kwetsbare groepen, zoals vrouwen, kinderen, etnische minderheden en gehandicapten, bevorderen en beschermen.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van microfinancieringsprogramma's.

Dit krediet dient eveneens voor acties voor capaciteitsopbouw om landbouwproducenten in ontwikkelingslanden te helpen voldoen aan de sanitaire en fyto-sanitaire normen van de Unie, wat noodzakelijk is opdat zij toegang krijgen tot de uniale markt.

De opname van deze kredieten wordt afhankelijk gesteld van de naleving van de beginselen die de grondslag vormen voor de acties van de Unie.

Tevens dient het ter financiering van maatregelen met een effect op de structuur van de economie en de ontwikkeling van de instellingen.

Het krediet dient voorts ter dekking van technische bijstand, opleiding, technologie-overdracht en institutionele ondersteuning op het gebied van handelsbevordering, energie (met name hernieuwbare energiebronnen), milieu, management, enz., met het oog op:

- bevordering van de regionale integratie;
- ondersteuning van capaciteitsopbouw, met name in de minst ontwikkelde landen, zodat deze landen beter kunnen integreren in het multilaterale handelstelsel, onder meer door verbetering van hun vermogen om deel te nemen in de Wereldhandelsorganisatie (WTO);
- stimulering van de overdracht van kennis en bevordering van contacten en samenwerking tussen actoren uit het bedrijfsleven van beide partijen;
- bevordering van sociale ontwikkeling, sociale samenhang en eerlijke inkomensverdeling;
- een groter gebruik van informatie- en communicatietechnologieën te bevorderen;
- het bevorderen van de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld, waarbij minder goed vertegenwoordigde groepen worden aangemoedigd zich te laten horen en deel te nemen aan maatschappelijke organisaties en de politiek en waarbij alle vormen van discriminatie moeten worden bestreden, en het versterken van de rechten van vrouwen en kinderen en andere kwetsbare groepen zoals personen met een handicap en ouderen.

Het dient ook ter financiering van onderwijs voor kinderen die het slachtoffer zijn van oorlog of natuurrampen.

Er kunnen maatregelen worden medegefinancierd met niet-gouvernementele en internationale organisaties.

Een deel van het krediet is bestemd voor de verbetering van de situatie van vrouwen, met prioriteit voor acties op het gebied van volksgezondheid en onderwijs, en ter ondersteuning van hun actieve betrokkenheid bij alle besluitvormingsgebieden en -niveaus, met passende inachtneming van het Financieel Reglement.

Een deel van dit krediet is bestemd voor acties ter controle en verwijdering van antipersoneelsmijnen, explosieve overblijfselen van oorlogshandelingen en onwettige handvuurwapens en lichte wapens.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze bijdragen geboekt onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten vormen bestemmingsontvangsten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De op het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve steun ingeschreven bedragen zullen worden vastgelegd in de bijdrageovereenkomsten voor elk operationeel programma, met een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het overeenstemmende programma voor elk hoofdstuk.

Een deel van dit krediet dient ter verbetering van de positie van christenen en andere religieuze minderheden in Pakistan.

Een deel van dit krediet dient, met gepaste inachtneming van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere deskundige vrijwilligers van de Unie die onder het European Senior Services Network (ESSN) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in bepaalde openbare of particuliere bedrijven.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van internationale programma's ter bevordering van gendergelijkheid en ter bevordering van de rol van de vrouw, eveneens in het kader van UN Women.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### Post 19 10 01 02 — Steun voor herstel en wederopbouw van Afghanistan

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
201 000 000	139 000 000	198 915 000	152 729 442	200 000 000,00	130 962 145,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van acties van de Unie in het kader van het wederopbouwproces in Afghanistan. Het wordt aangevuld met uitgaven van andere hoofdstukken en artikelen, waarop verschillende procedures van toepassing zijn.

De Commissie houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden die verbonden zijn aan de bijdrage van de Unie aan dit proces, met name de volledige uitvoering van het post-Bonn-proces. Zij houdt de begrotingsautoriteit op de hoogte van haar bevindingen en conclusies.

Dit krediet dient ter ondersteuning van sociale basisvoorzieningen en de economische ontwikkeling in Afghanistan.

Het dient tevens ter ondersteuning van de Afgaanse nationale strategie voor de drugscontrole, inclusief het stopzetten van de opiumproductie in Afghanistan, alsook van de verstoring en vernietiging van de opiumnetwerken en illegale exportroutes naar Europese landen.

Een belangrijk deel van dit krediet moet exclusief worden gebruikt voor het starten van een vijfjarenplan voor het afbouwen van de opiumteelt, door deze te vervangen door alternatieve producten en met als doel het bereiken van controleerbare resultaten, overeenkomstig de wensen van het Europees Parlement in zijn verslag „Een nieuwe strategie voor Afghanistan” van 16 december



2010.

Dit krediet is ook bestemd voor de bijdrage van de Unie aan het proces dat, overeenkomstig de verbintenissen die de Europese Gemeenschap op de conferentie van Tokio in januari 2002 is aangegaan, de terugkeer van Afghaanse vluchtelingen en ontheemden naar hun land en streek van herkomst mogelijk maakt.

Dit krediet dient tevens ter dekking van activiteiten van vrouwenorganisaties die reeds lange tijd opkomen voor de rechten van Afghaanse vrouwen.

De Unie moet haar financiële steun voor Afghanistan verhogen op de volgende terreinen: gezondheidszorg (bouw en renovatie van ziekenhuizen, voorkomen van kindersterfte), kleine en middelgrote infrastructuurprojecten (herstel van het wegennet, dijken, enz.). Eveneens moet worden gezorgd voor de effectieve implementatie van maatregelen in verband met werkzekerheid en voedselzekerheid.

Een deel van dit krediet dient voor het mainstreamen van rampenrisicovermindering op basis van verantwoordelijkheid en van nationale strategieën van vaak door rampen getroffen landen.

Een deel van het krediet is bestemd voor de verbetering van de situatie van vrouwen, met prioriteit voor acties op het gebied van volksgezondheid en onderwijs, en ter ondersteuning van hun actieve betrokkenheid bij alle besluitvormingsgebieden en -niveaus, met passende inachtneming van het Financieel Reglement.

Ook bij alle andere acties en projecten waaraan met deze kredieten steun wordt gegeven, zal bijzondere aandacht worden besteed aan de situatie van vrouwen en meisjes.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### Post 19 10 01 03 — Voorbereidende actie — Handels- en wetenschappelijke uitwisselingen met India

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	3 600 000	p.m.	2 300 000	0,—	2 883 070,20

#### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie is bestemd voor het ondersteunen van uitwisselingen tussen Europese en Indiase bedrijven, bedrijfstakken en onderzoeksinstituten. Dit is van belang om de contacten tussen de zakenwereld en onderzoekers van de Unie in snel groeiende economieën zoals India te verbeteren. Deze actie strookt met de resolutie van het Europees Parlement van 18 mei 2006 over de begroting 2007: Mededeling van de Commissie over de jaarlijkse beleidsstrategie (JBS) (PB C 297 E van 7.12.2006, blz. 357) waarin staat dat er onvoldoende aandacht wordt besteed aan de enorme en uiterst snelle veranderingen die de wereldeconomie ondergaat, met name in opkomende economieën zoals China en India.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 19 10 01 04 — Voorbereidende actie — Handels- en wetenschappelijke uitwisselingen met China

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	3 700 000	p.m.	3 300 000	0,—	2 898 243,18

*Toelichting*

Deze voorbereidende actie is bestemd voor het ondersteunen van uitwisseling van Europese en Chinese zakenlieden en wetenschappers van universiteiten en onderzoeksinstituten. Dit is van belang om de contacten tussen de zakenwereld en onderzoekers van de Unie in snel groeiende economieën zoals China te verbeteren. Deze actie strookt met paragraaf 4 van de resolutie van het Europees Parlement van 18 mei 2006 over de begroting 2007: Mededeling van de Commissie over de jaarlijkse beleidsstrategie (JBS) (PB C 297 E van 7.12.2006, blz. 357) waarin staat dat er onvoldoende aandacht wordt besteed aan de enorme en uiterst snelle veranderingen die de wereldeconomie ondergaat, met name in opkomende economieën zoals China en India.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 19 10 01 05 — Voorbereidende maatregel — Samenwerking met landen met een middeninkomen in Azië

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	550 000	p.m.	530 000	0,—	590 992,77

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van samenwerkingsmaatregelen in landen met een middeninkomen en andere ontwikkelingslanden in Azië die niet beantwoorden aan de criteria voor officiële ontwikkelingshulp zoals bepaald door de Commissie voor ontwikkelingsbijstand van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), en die bijgevolg niet binnen het bereik vallen van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (artikel 2, lid 4) (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41), in het bijzonder maatregelen inzake samenwerking met sectoren die op eigen kracht tot ontwikkeling kunnen komen, zodat investeringen uit de algemene begroting van de Unie geen bijdrage leveren aan de armoedebestrijding in Aziatische landen.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

*Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 15 februari 2007 betreffende landenstrategiedocumenten en indicatieve programma's voor Maleisië, Brazilië en Pakistan (PB C 287 E van 29.11.2007, blz. 374);

Resolutie van het Europees Parlement van 21 juni 2007 betreffende de regionale strategie en het indicatieve meerjarenprogramma voor Azië (PB C 146 E van 12.6.2008, blz. 257);

Resolutie van het Europees Parlement van 25 oktober 2007 betreffende de ontwerp-beschikking van de Commissie tot vaststelling van een bijzondere maatregel voor 2007 voor Irak (PB C 263 E van 16.10.2008, blz. 624).

Post 19 10 01 06 — Voorbereidende actie — Europese Unie-Azië — Integratie van beleid en praktijk

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	300 000	p.m.	200 000	0,—	225 226,88

*Toelichting*

De voorbereidende actie is bestemd voor een integrerende benadering van de ontwikkeling en uitoefening van beleid voor Europese Unie-Azië. Deze alomvattende benadering zoals ontwikkeld door het European Institute for Asian Studies betreft activiteiten onder meerdere rechtsgrondslagen en ondergebracht onder een groot aantal begrotingslijnen.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 19 10 02 — Samenwerking met ontwikkelingslanden in Centraal-Azië**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
100 300 000	62 000 000	105 232 000	72 546 485	93 938 166,29	66 298 539,84

*Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering of gedeeltelijke financiering van bijstandsmaatregelen op het niveau van regeringen, instellingen, niet-gouvernementele organisaties en de particuliere sector ter ondersteuning van armoedevermindering, de bevordering en bescherming van de mensenrechten, de overgang naar een markteconomie, versterking van de democratie en de rechtsstaat en de bevordering van conflictpreventie, conflictoplossing en verzoening in de partnerlanden.

De bovengenoemde maatregelen omvatten onder andere ondersteuning voor institutionele, juridische en administratieve hervormingen, ondersteuning van de particuliere sector en bijstand voor economische ontwikkeling, ondersteuning voor maatregelen ter verzachting van de sociale gevolgen van de overgang, met inbegrip van hervormingen van de sociale sectoren, de ontwikkeling van infrastructuurnetwerken, de bevordering van de milieubescherming en het beheer van natuurlijke hulpbronnen, duurzame energie, de strijd tegen de klimaatverandering, rampenpreventie en risicobeperking, met inbegrip van gevaren die verband houden met de klimaatverandering, en de ontwikkeling van de plattelandseconomie.

Dit krediet dient tevens ter financiering van acties op het gebied van sociale basisvoorzieningen, waaronder basisonderwijs, basisgezondheidszorg, reproductieve gezondheidszorg, met inbegrip van hiv/aids, de bestrijding van gedwongen abortus, genitale verminking bij vrouwen en gedwongen sterilisatie, basisdrinkwatervoorziening en sanitaire basisvoorzieningen.

Het krediet moet gedeeltelijk worden gebruikt, met passende inachtneming van het Financieel Reglement, voor de bevordering van de democratie en de rechtsstaat.

Een deel van dit krediet is bestemd voor acties ter controle en verwijdering van antipersoneelsmijnen, explosieve overblijfselen van oorlogshandelingen en onwettige handvuurwapens en lichte wapens.

Dit krediet dient eveneens voor acties voor capaciteitsopbouw om landbouwproducenten in ontwikkelingslanden te helpen voldoen aan de sanitaire en fytosanitaire normen van de Unie, wat noodzakelijk is opdat zij toegang krijgen tot de uniale markt.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

Deze bijdragen geboekt onder artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten vormen bestemmingsontvangsten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De op het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve steun

ingeschreven bedragen zullen worden vastgelegd in de bijdrageovereenkomsten voor elk operationeel programma, met een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het overeenstemmende programma voor elk hoofdstuk.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Een deel van dit krediet dient, met gepaste inachtneming van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere deskundige vrijwilligers van de Unie die onder het European Senior Services Network (ESSN) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in bepaalde openbare of particuliere bedrijven.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### **Artikel 19 10 03 — Samenwerking met Irak, Iran en Jemen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
45 500 000	26 300 000	52 651 000	38 182 361	38 947 000,00	25 542 971,88

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter dekking van acties in Irak, Jemen en, afhankelijk van de huidige analyse van de Commissie in dit gebied, potentieel ook acties op het gebied van menselijke en sociale ontwikkeling in Iran. Wat Irak betreft, is het krediet bestemd ter dekking van acties van de Unie in het kader van het wederopbouwproces in Irak. In Jemen betreft het acties die gericht zijn op het bevorderen van goed bestuur en armoedebestrijding (ondersteuning van sociale sectoren en de private sector).

Dit krediet dient eveneens voor acties voor capaciteitsopbouw om landbouwproducenten in ontwikkelingslanden te helpen voldoen aan de sanitaire en fyto-sanitaire normen van de Unie, wat noodzakelijk is opdat zij toegang krijgen tot de uniale markt.

Eventuele inkomsten afkomstig van financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. De onder artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Bij de uitvoering van het krediet moet rekening worden gehouden met de resolutie van het Europees Parlement over de benadering van Iran door de EU (2010/2050(INI)) van 10 maart 2011, teneinde de voorwaarden voor te bereiden om de Unie in staat te stellen in de toekomst een delegatie in Iran te openen.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Een deel van dit krediet dient, voldoende rekening houdend met de bepalingen van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere deskundige vrijwilligers van de Unie die onder het European Senior Services Network (ESSN) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in bepaalde openbare of particuliere bedrijven.

Een deel van dit krediet dient ter financiering van internationale programma's ter bevordering van gendergelijkheid en ter bevordering van de rol van de vrouw, eveneens in het kader van UN Women.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### Referentiebesluiten

Resolutie van het Europees Parlement van 10 maart 2011 over de benadering van Iran door de EU (2010/2050(INI))

### Artikel 19 10 04 — Samenwerking anders dan officiële ontwikkelingshulp (Azië, Centraal-Azië, Irak, Iran en Jemen)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 500 000	13 000 000	18 500 000	4 543 701	0,—	0,—

#### Toelichting

Dit krediet heeft tot doel activiteiten anders dan de ontwikkelingshulp te ondersteunen met het oog op de uitbouw van verdere contacten met partners op een bilaterale, regionale of multilaterale basis en de activiteiten van het Coördinatieplatform voor de internationalisatie van EU-bedrijven te financieren.

#### Rechtsgronden

Verordening (EU) nr. 1338/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1934/2006 van de Raad tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen (PB L 347 van 30.12.2011, blz. 21).

## HOOFDSTUK 19 11 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „EXTERNE BETREKKINGEN”

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 11	Beleidsstrategie en -coördinatie voor het beleidsterrein „Externe betrekkingen”								
19 11 01	Evaluatie van de resultaten van uniale hulp en follow-up- en auditmaatregelen	4	14 840 000	12 000 000	14 000 000	11 454 708	14 000 000,00	14 267 694,23	118,90 %
19 11 02	Communicatie over EU — Externe betrekkingen	4	12 300 000	12 300 000	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02	99,53 %
19 11 03	De Europese Unie in de wereld	4	1 490 000	1 200 000	2 500 000	3 913 692	1 659 996,00	1 262 723,40	105,23 %
	<b>Hoofdstuk 19 11 — Totaal</b>		<b>28 630 000</b>	<b>25 500 000</b>	<b>28 000 000</b>	<b>28 445 858</b>	<b>27 408 243,13</b>	<b>27 772 089,65</b>	<b>108,91 %</b>

## **Artikel 19 11 01 — Evaluatie van de resultaten van uniale hulp en follow-up- en auditmaatregelen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 840 000	12 000 000	14 000 000	11 454 708	14 000 000,00	14 267 694,23

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van evaluatie, monitoring en steunmaatregelen tijdens de fasen van programmering, voorbereiding en uitvoering van ontwikkelingsmaatregelen, -strategieën en -beleid, waaronder:

- studies naar de effectiviteit, efficiency, relevantie, impact en levensvatbaarheid;
- monitoring van maatregelen tijdens de uitvoering en na afsluiting;
- ondersteunende maatregelen om de kwaliteit van de toezichtsystemen, methoden en praktijken met betrekking tot de lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen te verbeteren;
- voorlichting en feedback over bevindingen, conclusies en aanbevelingen van de evaluaties naar het besluitvormingsproces;
- methodologische ontwikkelingen om de kwaliteit en de toepasselijkheid van de evaluaties te verbeteren, inclusief onderzoek, feedback, informatie en opleidingsactiviteiten.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de financiering van auditactiviteiten met betrekking tot het beheer van de op het gebied van de buitenlandse hulp door de Commissie ten uitvoer gelegde programma's en projecten. Het dient voorts ter dekking van de financiering van opleidingsactiviteiten toegespitst op de specifieke voorschriften betreffende de buitenlandse hulp van de Unie en georganiseerd ten behoeve van externe auditors.

Bovendien dient dit krediet ter ondersteuning van de voortdurende inspanningen voor de ontwikkeling van meetinstrumenten en indicatoren van de resultaten van ontwikkelingssamenwerking.

Ten slotte dient dit krediet ter financiering van de uitgaven voor onderzoeken en het opstellen van methodologische instrumenten, bijeenkomsten van deskundigen, voorlichting en publicaties, alsook kennisdeling en opleidingsactiviteiten met betrekking tot de opzet en de uitvoering van programma's voor externe bijstand, in het bijzonder voor het beheer van de project- en programmacyclus en capaciteitsontwikkeling.

### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 19 11 02 — Communicatie over EU — Externe betrekkingen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 300 000	12 300 000	11 500 000	13 077 458	11 748 247,13	12 241 672,02

### *Toelichting*

De in het kader van dit artikel te verrichten voorlichtingsactiviteiten kunnen in twee grote categorieën worden ingedeeld: horizontale activiteiten en logistieke ondersteuning vanuit de zetel, en activiteiten die in derde landen en ten aanzien van internationale organisaties door delegaties van de Unie worden ondernomen.

#### *Activiteiten die vanuit de zetel worden ondernomen:*

- het programma EUVP (European Union Visitors Programme — Bezoekersprogramma van de Europese Unie), een gezamenlijk programma van het Europees Parlement en de Commissie, biedt jaarlijks ongeveer 170 door de delegaties van de Unie voorgestelde personen de gelegenheid om in contact te komen met de Unie door middel van een bezoek aan het Europees Parlement en de Commissie in het kader van een individueel, op maat gesneden thematisch bezoekersprogramma;
- de productie en distributie van publicaties over prioritaire onderwerpen in het kader van een jaarprogramma;

- de productie en distributie van audiovisueel materiaal;
- de ontwikkeling van voorlichting in elektronische vorm (via internet en e-mailsystemen);
- de organisatie van bezoeken voor groepen journalisten;
- de ondersteuning van voorlichtingsacties door opinieleiders, in samenhang met de prioriteiten van de Unie;

De Commissie zal nieuwsuitzendingen in het Farsi blijven financieren.

#### *Gedecentraliseerde activiteiten van delegaties van de Unie in derde landen en ten aanzien van internationale organisaties*

Overeenkomstig de communicatiedoelstellingen die voor iedere regio en ieder land zijn vastgesteld, stellen de delegaties van de Unie een jaarlijks communicatieplan op dat na goedkeuring door de hoofdzetel uit de begroting wordt gefinancierd en dat betrekking heeft op de volgende activiteiten:

- websites;
- contacten met de media (persconferenties, studiebijeenkomsten, radioprogramma's, enz.);
- voorlichtingsmateriaal (overige publicaties, grafisch materiaal, enz.);
- organisatie van evenementen, inclusief culturele activiteiten;
- nieuwsbrieven;
- voorlichtingscampagnes.

#### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 19 11 03 — De Europese Unie in de wereld**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 490 000	1 200 000	2 500 000	3 913 692	1 659 996,00	1 262 723,40

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van prioritaire voorlichtings- en communicatieactiviteiten die zijn gericht op de burgers van de Unie en betrekking hebben op het gehele buitenlandse beleid van de Unie.

In de voorlichtingsacties zullen onderstaande gebieden aan de orde worden gesteld, maar kan ook aandacht worden besteed aan andere aspecten van de buitenlandse betrekkingen van de Unie, met name in verband met de toekomst van het buitenlandse beleid van de Unie:

- de onbekendheid van het grote publiek met de buitenlandse hulp aanpakken. Het doel hiervan is te verduidelijken dat de buitenlandse hulp onlosmakelijk deel uitmaakt van de activiteiten van de Unie en een van de cruciale beleidsvormen is die het gezicht van de Unie en haar rol in de wereld bepalen en het besef te laten doordringen dat Unie namens de burgers van de Unie tastbare resultaten behaalt op het vlak van armoedebestrijding en het bevorderen van duurzame mondiale ontwikkeling van hoge kwaliteit.
- het „Europees nabuurschapsbeleid” (ENB). Het Europees nabuurschapsbeleid bouwt voort op een mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 11 maart 2003, getiteld „De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en zuidelijke buurlanden” (COM(2003) 104 definitief). Met de onder deze activiteit vallende maatregelen zal opnieuw informatie worden verstrekt over de activiteiten van de Unie in het kader van haar Europees nabuurschapsbeleid;
- in samenwerking met de Raad te verrichten voorlichtingsactiviteiten over de doelstellingen en de ontwikkeling van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid;
- de organisatie van bezoeken voor groepen van vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld.

De Commissie heeft twee mededelingen aan het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van

de Regio's aangenomen betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 definitief en COM(2002) 350 definitief). In deze mededelingen wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking tussen de instellingen en de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, stelt gezamenlijke richtsnoeren vast voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van voorlichting en communicatie vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over Europese onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van door de Commissie verstrekte informatie.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43).

Taak die voortvloeit uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 19 49 — UITGAVEN VOOR ADMINISTRATIEF BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIEEL REGLEMENT

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
19 49	Uitgaven voor administratief beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement								
<b>19 49 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”</b>								
19 49 04 04	Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 05	Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 06	Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
19 49 04 12	Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 19 49 04 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 19 49 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>—</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	



**Artikel 19 49 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Externe betrekkingen”**

Post 19 49 04 04 — Financiële en technische samenwerking met Aziatische ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 19 01 04 04 (oude artikelen B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A en B7-3 0 4 A) die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Post 19 49 04 05 — Financiële en technische samenwerking met Latijns-Amerikaanse ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 19 01 04 05 (oude artikelen B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A en B7-3 1 3 A) die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Post 19 49 04 06 — Bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 19 01 04 07 (oud artikel B7-5 2 0 A) die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Post 19 49 04 12 — Meda (maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en sociale structuren in de derde landen van het Middellandse Zeegebied) — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 19 01 04 06 (oud artikel B7-4 1 0 A) die

voorheen gesplitste kredieten omvatte.

## TITEL 20 — HANDEL

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Handel” 40 01 40		95 099 045	95 099 045	93 019 275 37 417 93 056 692	93 019 275 37 417 93 056 692	93 332 465,75	93 332 465,75
20 02	HANDELSPOLITIEK	4	13 500 000	11 500 000	11 125 000	8 495 576	12 737 955,41	11 091 449,23
	<b>Titel 20 — Totaal</b>		<b>108 599 045</b>	<b>106 599 045</b>	<b>104 144 275</b>	<b>101 514 851</b>	<b>106 070 421,16</b>	<b>104 423 914,98</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				37 417 104 181 692	37 417 101 552 268		

## HOOFDSTUK 20 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HANDEL”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
20 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Handel”					
<b>20 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Handel”</b>					
20 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel	5	49 112 626	47 265 499	47 087 246,25	95,88 %
20 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst, delegaties van de Unie	5	14 089 743	13 244 517	13 578 721,21	96,37 %
	<i>Artikel 20 01 01 — Subtotaal</i>		63 202 369	60 510 016	60 665 967,46	95,99 %
<b>20 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Handel”</b>					
20 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Handel	5	3 258 902	3 531 000	3 644 532,45	111,83 %
20 01 02 02	Extern personeel van het directoraat-generaal Handel in delegaties van de Unie	5	6 459 410	6 484 544	5 962 614,00	92,31 %
20 01 02 11	Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Handel	5	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40	110,16 %
	40 01 40			37 417 4 396 508		
20 01 02 12	Overige beheersuitgaven van het directoraat-generaal Handel in delegaties van de Unie	5	1 541 546	1 634 953	1 756 286,00	113,93 %
	<i>Artikel 20 01 02 — Subtotaal</i>		15 648 058	16 009 588	16 197 303,85	103,51 %
	40 01 40			37 417 16 047 005		
<b>20 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Handel”</b>					
20 01 03 01	Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van het directoraat-generaal Handel	5	3 052 323	3 017 820	3 549 750,94	116,30 %
20 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het directoraat-generaal Handel in delegaties van de Unie	5	12 766 295	13 051 851	12 516 963,00	98,05 %
	<i>Artikel 20 01 03 — Subtotaal</i>		15 818 618	16 069 671	16 066 713,94	101,57 %
<b>20 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Handel”</b>					
20 01 04 01	Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer	4	430 000	430 000	402 480,50	93,60 %

	<i>Artikel 20 01 04 — Subtotaal</i>	430 000	430 000	402 480,50	93,60 %
	<b>Hoofdstuk 20 01 — Totaal</b>	<b>95 099 045</b>	<b>93 019 275</b>	<b>93 332 465,75</b>	<b>98,14 %</b>
	40 01 40		37 417		
	Totaal+ reserve		93 056 692		

***Artikel 20 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Handel”***

Post 20 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Handel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
49 112 626	47 265 499	47 087 246,25

Post 20 01 01 02 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst, delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
14 089 743	13 244 517	13 578 721,21

***Artikel 20 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Handel”***

Post 20 01 02 01 — Extern personeel bij het directoraat-generaal Handel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 258 902	3 531 000	3 644 532,45

Post 20 01 02 02 — Extern personeel van het directoraat-generaal Handel in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 459 410	6 484 544	5 962 614,00

Post 20 01 02 11 — Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Handel

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
20 01 02 11	4 388 200	4 359 091	4 833 871,40
40 01 40		37 417	
<b>Totaal</b>	<b>4 388 200</b>	<b>4 396 508</b>	<b>4 833 871,40</b>

Post 20 01 02 12 — Overige beheersuitgaven van het directoraat-generaal Handel in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 541 546	1 634 953	1 756 286,00

**Artikel 20 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Handel”**

Post 20 01 03 01 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van het directoraat-generaal Handel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 052 323	3 017 820	3 549 750,94

Post 20 01 03 02 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven van het directoraat-generaal Handel in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 766 295	13 051 851	12 516 963,00

**Artikel 20 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Handel”**

Post 20 01 04 01 — Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
430 000	430 000	402 480,50

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor onderzoeken, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder deze post vallen, alsmede uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie uitbesteedt in het kader van specifieke dienstverleningscontracten, zoals het onderhoud van de website van het directoraat-generaal Handel.

Het dient voor de financiering van administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 20 02 01.

**HOOFDSTUK 20 02 — HANDELSPOLITIEK**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
20 02	HANDELSPOLITIEK								
20 02 01	<i>Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen</i>	4	9 000 000	8 500 000	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41	97,27 %
20 02 03	<i>Aid for trade — Multilaterale initiatieven</i>	4	4 500 000	3 000 000	3 825 000	1 336 383	4 500 000,00	2 823 405,82	94,11 %
	<b>Hoofdstuk 20 02 — Totaal</b>		<b>13 500 000</b>	<b>11 500 000</b>	<b>11 125 000</b>	<b>8 495 576</b>	<b>12 737 955,41</b>	<b>11 091 449,23</b>	<b>96,45 %</b>

## **Artikel 20 02 01 — Buitenlandse handelsbetrekkingen, met inbegrip van de toegang tot de markt van derde landen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 000 000	8 500 000	7 300 000	7 159 193	8 237 955,41	8 268 043,41

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

#### *Activiteiten ter ondersteuning van lopende en nieuwe multi- en bilaterale handelsbesprekingen*

De acties beogen de versterking van de onderhandelingspositie van de Unie in lopende multilaterale handelsbesprekingen (in het kader van de Doha-ontwikkelingsagenda) en in lopende en nieuwe bilaterale en regionale handelsbesprekingen, om ervoor te zorgen dat het beleid van de Unie tot stand komt op basis van uitgebreide, actuele en deskundige informatie, en coalities te vormen voor de succesvolle afloop van die besprekingen, waaronder:

- studies door deskundigen en conferenties in verband met de voorbereiding van beleid en onderhandelingsposities en met het voeren van lopende/nieuwe handelsbesprekingen;
- ontwikkeling en uitvoering van een solide en brede communicatie- en informatiestrategie, om het handelsbeleid van de Unie bekend te maken en voorlichting te geven over de verschillende punten en de doelstellingen van het handelsbeleid van de Unie en over onderhandelingsposities in lopende besprekingen, zowel binnen als buiten de Unie.

#### *Studies, evaluaties en effectbeoordelingen met betrekking tot handelsovereenkomsten en handelsbeleid*

Acties om te garanderen dat het handelsbeleid van de Unie onderbouwd is door en naar behoren rekening houdt met ex-ante- en ex-postevaluaties, waaronder:

- effectbeoordelingen die worden uitgevoerd met het oog op eventuele nieuwe wetgevingsvoorstellen, en duurzaamheidseffectbeoordelingen die worden uitgevoerd ter ondersteuning van lopende onderhandelingen en gemaakt zijn om het effect van handelsbesprekingen op de duurzame ontwikkeling te beoordelen en indien nodig begeleidende maatregelen voor te stellen om eventuele negatieve gevolgen voor specifieke landen of sectoren te bestrijden;
- evaluaties van het beleid en de praktijken van DG TRADE, die overeenkomstig het meerjarenevaluatieplan van het DG moeten worden uitgevoerd.

#### *Technische bijstand op handelsgebied, opleiding en andere capaciteitsopbouw ten behoeve van ontwikkelingslanden*

Versterking van de capaciteit van ontwikkelingslanden om deel te nemen aan internationale, bilaterale of biregionale handelsbesprekingen, internationale handelsovereenkomsten uit te voeren en deel te nemen aan het wereldhandelstelsel, waaronder:

- projecten met betrekking tot opleiding en capaciteitsopbouw voor ambtenaren en ondernemers uit ontwikkelingslanden, voornamelijk op het gebied van sanitaire en fytosanitaire maatregelen;
- vergoeding van de kosten van deskundigen uit de lidstaten die ambtenaren en ondernemers uit ontwikkelingslanden adviseren hoe aan de sanitaire en fytosanitaire normen en andere handelsgerelateerde maatregelen te voldoen;
- vergoeding van de kosten van deelnemers aan forums en conferenties ter vergroting van het bewustzijn en bevordering van deskundigheid op handelsgebied van mensen uit ontwikkelingslanden;
- beheer, verdere ontwikkeling en promotie van de exporthelpdesk, die de industrie in ontwikkelingslanden informatie verschaft over de wijze waarop zij toegang kunnen krijgen tot uniale markten, zodat industrieën uit dergelijke landen de door de internationale handel geboden mogelijkheden voor markttoegang beter kunnen benutten;
- programma's voor technische bijstand op handelsgebied zoals overeengekomen binnen de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en andere multilaterale organisaties, met name de gemeenschappelijke fondsen van de WTO;
- informatie- en promotieactiviteiten en -seminars in ontwikkelingslanden voor publieke en private deelnemers (waaronder maatschappelijke organisaties en bedrijven) om de situatie van lopende onderhandelingen en/of de implementatie van bestaande overeenkomsten uit te leggen;
- onderzoek naar de gevolgen van handelsgerelateerde programma's om duurzaamheid te waarborgen voor producenten en werknemers in ontwikkelingslanden (met inbegrip van een vergelijkende analyse van kosten en baten van certificeringsregelingen), alsook naar hun perceptie door consumenten;

- verstrekking van technische bijstand en capaciteitsopbouw voor producenten en hun verenigingen of coöperaties met het oog op een betere markttoegang (bijvoorbeeld inzake de naleving van normen en reglementeringen);
- verstrekking van advies aan beleidsmakers over hoe er het best voor kan worden gezorgd dat op alle beleidsgebieden rekening wordt gehouden met de specifieke belangen van kleine producenten en werknemers in ontwikkelingslanden, en bevordering van een gunstige context waarin producenten toegang hebben tot handelsgerelateerde programma's om duurzaamheid te waarborgen.

*Activiteiten met betrekking tot markttoegang ter ondersteuning van de implementatie van de markttoegangsstrategie van de Unie*

Maatregelen ter ondersteuning van de markttoegangsstrategie van de Unie, die gericht is op het opheffen of verminderen van handelsbelemmeringen, het identificeren van handelsbeperkingen in derde landen en eventueel opheffen daarvan, waaronder:

- onderhoud en verdere ontwikkeling van de gegevensbank inzake markttoegang, die via internet ter beschikking wordt gesteld van marktdeelnemers en waarin lijsten zijn opgenomen van handelsbelemmeringen en andere informatie die van invloed is op de export en de exporteurs van de Unie; aanschaf van de voor deze gegevensbank noodzakelijke informatie, gegevens en documentatie;
- specifieke analyse van de verschillende belemmeringen voor de toegang tot belangrijke markten, waaronder analyse van de tenuitvoerlegging door derde landen van hun verplichtingen krachtens internationale handelsovereenkomsten ter voorbereiding van onderhandelingen;
- conferenties, werkgroepen en andere informatieactiviteiten (bijvoorbeeld productie en distributie van studies, voorlichtingspakketten, publicaties en folders) om bedrijven, nationale ambtenaren en andere actoren te informeren over handelsbelemmeringen en beleidsinstrumenten op handelsgebied die bestemd zijn om de Unie tegen oneerlijke handelspraktijken zoals dumping of uitvoersubsidies te beschermen;
- steun voor de Europese industrie om activiteiten te organiseren die specifiek gericht zijn op vraagstukken in verband met markttoegang.

*Activiteiten ter ondersteuning van de implementatie van bestaande regels en de monitoring van handelsverplichtingen*

Acties ter ondersteuning van de implementatie van bestaande handelsovereenkomsten en de handhaving van gerelateerde systemen die de doeltreffende implementatie van die overeenkomsten mogelijk maken, alsook acties ter ondersteuning van inspecties ter plaatse en onderzoeken om te garanderen dat derde landen de regels naleven, waaronder:

- uitwisseling van informatie, opleiding, seminars en communicatieactiviteiten ter ondersteuning van de implementatie van bestaande uniale wetgeving op het gebied van de controle op de uitvoer van producten voor tweemaal gebruik, en met name van de nieuwe regels die zijn ingevoerd bij Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweemaal gebruik (PB L 134 van 29.5.2009, blz. 1);
- activiteiten om onderzoeken te vergemakkelijken die worden uitgevoerd in het kader van de handelsbescherming met het oog op de bescherming van uniale producenten tegen oneerlijke handelspraktijken van derde landen (antidumping-, antisubsidie- en vrijwaringsmaatregelen) die schadelijk kunnen zijn voor de economie van de Unie. De activiteiten zullen vooral toegespitst zijn op de ontwikkeling, het onderhoud en de veiligheid van de IT-systemen die de handelsbeschermingsactiviteiten ondersteunen, op de productie van communicatie-instrumenten, alsook op de aankoop van juridische diensten in derde landen en de uitvoering van studies door deskundigen;
- acties in verband met de ontwikkeling en het evolutief onderhoud van de beheerssystemen die worden ontwikkeld voor het geïntegreerd systeem voor het beheer van vergunningen voor de invoer van textiel, kleding, schoeisel en staal in de Unie (SIGL), voor het beheersondersteuningssysteem voor houtexportquota (TRQ-RW), dat tot stand is gebracht in het kader van de toetreding van Rusland tot de WTO en betrekking heeft op de voorwaarden voor de import in de EU van hout uit Rusland, alsook voor het snelle inlichtingensysteem ter bestrijding van namaak (ACRIS), dat dient als hulpmiddel voor bedrijven in de EU om inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten te melden. De acties betreffen zowel de implementatie en het beheer van deze systemen als de bepaling van gemeenschappelijke richtsnoeren voor opleiding en technische bijstand voor de implementatie. De uitgaven omvatten ook bijdragen ten behoeve van de werking van systemen (hardware, software, onderhoud), de financiering van de voorlichting en opleiding van de gebruikers van de systemen, de financiering van technische bijstand, alsook, indien van toepassing, helpdesksfaciliteiten, waarvan vooral door de lidstaten gebruik wordt gemaakt.

*Activiteiten ter bevordering van het buitenlandse handelsbeleid van de Unie door middel van een proces van een gestructureerde dialoog met de belangrijkste opiniemakers, maatschappelijke organisaties en andere belanghebbenden (waaronder het midden- en kleinbedrijf (mkb))*

Actie ter ondersteuning van het handelsbeleid van de Unie door specifieke fora en vergaderingen te organiseren en aldus de dialoog met de belangrijkste opiniemakers, maatschappelijke organisaties en andere belanghebbenden (waaronder het mkb) over thema's die verband houden met de externe handel te bevorderen:

De steun van de Commissie aan deze acties kan bestaan uit diensten ten behoeve van conferenties of evenementen, alsook uit de vergoeding van de reiskosten van deelnemers aan deze acties, in het bijzonder in het kader van de dialoog van DG TRADE met het maatschappelijk middenveld, maar ook uit seminars en vergaderingen met lidstaten, derde landen, het midden- en kleinbedrijf en belanghebbenden uit de bedrijfswereld om van gedachten te wisselen over het handelsbeleid en met name het handelsbeschermingsbeleid.

#### *Juridische bijstand en andere deskundige bijstand bij de uitvoering van bestaande handelsovereenkomsten*

Ervoor zorgen dat de handelspartners van de Unie zich daadwerkelijk houden aan en voldoen aan de verplichtingen in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en andere multi- en bilaterale overeenkomsten, waaronder:

- onderzoeken door deskundigen, met name inspecties en specifieke onderzoeken, alsmede seminars over de vraag of derde landen hun verplichtingen krachtens internationale handelsovereenkomsten nakomen;
- juridische deskundigheid, met name met betrekking tot buitenlands recht, die noodzakelijk is wil de Unie haar standpunten in geschillenbeslechtsprocedures binnen de WTO beter kunnen verdedigen, alsook andere studies van deskundigen die vereist zijn voor de voorbereiding, het beheer en de follow-up van geschillenbeslechtsprocedures binnen de WTO.
- arbitragekosten, juridische expertise en vergoedingen die de Unie moet betalen als partij in geschillen die voortvloeien uit de toepassing van internationale overeenkomsten die zijn gesloten uit hoofde van artikel 207 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

#### *Beslechting van geschillen tussen investeerder en staat zoals vastgelegd in internationale overeenkomsten*

Deze uitgaven dienen voor:

- arbitragekosten, juridisch expertise en vergoedingen die de Unie moet betalen als partij in geschillen die voortvloeien uit de toepassing van internationale overeenkomsten die zijn gesloten uit hoofde van artikel 207 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;
- de betaling van bedragen aan investeerders ingevolge definitieve uitspraken of schikkingen in het kader van dergelijke internationale overeenkomsten.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 98/181/EG, EGKS, Euratom van de Raad en de Commissie van 23 september 1997 betreffende sluiting door de Europese Gemeenschappen van het Verdrag inzake het Energiehandvest en het Protocol bij het Energiehandvest betreffende energie-efficiëntie en daarmee samenhangende milieuaspecten (PB L 69 van 9.3.1998, blz. 1).

Besluit 98/552/EG van de Raad van 24 september 1998 inzake de uitvoering door de Commissie van activiteiten betreffende een communautaire strategie inzake markttoegang (PB L 265 van 30.9.1998, blz. 31).

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 20 02 03 — Aid for trade — Multilaterale initiatieven***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
4 500 000	3 000 000	3 825 000	1 336 383	4 500 000,00	2 823 405,82

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van multilaterale programma's en initiatieven op het gebied van handelsgerelateerde bijstand om ontwikkelingslanden beter in staat te stellen op efficiënte wijze deel te nemen aan het multilaterale handelssysteem en aan regionale handelsovereenkomsten en om hun handelsprestaties te verbeteren.

De met dit krediet te financieren multilaterale programma's en initiatieven steunen de volgende acties:

#### *Assistentie bij het handelsbeleid, de deelneming aan onderhandelingen en de uitvoering van handelsovereenkomsten*

Acties ter versterking van de capaciteit van ontwikkelingslanden om hun handelsbeleid uit te stippelen en ter versterking van de bij het handelsbeleid betrokken instanties, met inbegrip van globale en bijgewerkte handelsherzieningen en bijstand om de handel te integreren in de respectieve beleidsvormen voor economische groei en ontwikkeling.

Acties ter versterking van de capaciteit van ontwikkelingslanden om daadwerkelijk deel te nemen aan internationale handelsbesprekingen en internationale handelsakkoorden uit te voeren.

Onderzoek om beleidsmakers te adviseren over hoe er het best voor kan worden gezorgd dat op alle beleidsgebieden rekening wordt gehouden met de specifieke belangen van kleine producenten en werknemers in ontwikkelingslanden, en een gunstige context te bevorderen waarin producenten toegang hebben tot handelsgerelateerde programma's om duurzaamheid te waarborgen.

Deze bijstand is vooral gericht op de overheidssector.

#### *Ontwikkeling van de handel*

Acties om beperkingen aan de aanbodzijde weg te nemen die rechtstreekse gevolgen hebben voor het vermogen van een land om zijn internationale handelsmogelijkheden te benutten, in het bijzonder ontwikkeling van de particuliere sector.

Dit krediet vormt een aanvulling op de geografische programma's van de Unie en mag enkel multilaterale initiatieven en programma's dekken die echt toegevoegde waarde geven aan de geografische programma's van de Unie, zoals het geïntegreerde kader voor de minst ontwikkelde landen.

De Commissie dient eens per twee jaar een verslag in over de tenuitvoerlegging en bereikte resultaten, alsmede over de belangrijkste gevolgen en effecten van de aid for trade-steun. De Commissie verstrekt informatie over het totale bedrag aan aid for trade-financiering van de algemene begroting van de Unie, alsmede over het aandeel van dat bedrag binnen de totale „bijstand op het gebied van de handel”.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak als bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **TITEL 21 — ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE LANDEN IN AFRIKA, HET CARIBISCHE GEBIED EN DE STILLE OCEAAN (ACS-STATEN)**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
21 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten” 40 01 40		271 417 227	271 417 227	258 747 370 29 933 258 777 303	258 747 370 29 933 258 777 303	344 925 999,56	344 925 999,56
21 02	Voedselzekerheid	4	258 629 000	186 614 000	246 264 700	216 053 058	247 512 969,80	319 350 145,81
21 03	Niet-overheidsactoren in het ontwikkelingsproces	4	244 400 000	195 100 000	233 018 000	188 093 567	231 797 917,26	202 310 925,20
21 04	Milieu en duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen, met inbegrip van energie	4	217 150 000	163 700 000	200 713 000	163 775 032	226 845 492,47	136 346 969,79
21 05	Menselijke en sociale ontwikkeling	4	189 545 000	129 155 000	161 630 000	112 033 699	172 470 985,20	171 986 176,97
21 06	Geografische samenwerking met de landen in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-staten)	4	331 982 779	343 200 000	345 693 444	324 730 039	337 666 205,09	300 494 442,49
21 07	Andere maatregelen op het gebied van ontwikkelingssamenwerking en ad-hocprogramma's	4	34 198 140	34 143 000	32 110 000	29 600 874	31 173 374,81	29 980 375,50
21 08	Beleidsstrategie en coördinatie voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”	4	20 325 000	14 329 000	19 477 000	16 566 519	19 477 000,00	14 579 936,09
21 49	Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 21 — Totaal</b>		<b>1 567 647 146</b>	<b>1 337 658 227</b>	<b>1 497 653 514</b>	<b>1 309 600 158</b>	<b>1 611 869 944,19</b>	<b>1 519 974 971,41</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				29 933 1 497 683 447	29 933 1 309 630 091		



## Toelichting

Er wordt geen steun van de Unie verleend aan overheden, organisaties of programma's die deelnemen of ondersteuning geven aan activiteiten waarbij schendingen van mensenrechten plaatsvinden, bijvoorbeeld in de vorm van gedwongen abortus, onvrijwillige sterilisatie of infanticide, met name wanneer bij de uitvoering van dergelijke activiteiten psychosociale, sociale, economische of juridische druk wordt uitgeoefend; op deze manier wordt uitvoering gegeven aan het verbod van de Internationale Conferentie over bevolking en ontwikkeling van Caïro (ICPD) op dwang en compulsie op het gebied van seksuele en reproductieve gezondheidszorg. De Commissie moet een verslag opstellen over de tenuitvoerlegging van de buitenlandse hulp van de Europese Unie waaronder dit programma valt.

## HOOFDSTUK 21 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
21 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”					
<b>21 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”</b>					
21 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid	5	76 751 322	75 944 564	77 744 173,70	101,29 %
21 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie	5	91 583 327	82 410 328	84 659 587,20	92,44 %
	<i>Artikel 21 01 01 — Subtotaal</i>		168 334 649	158 354 892	162 403 760,90	96,48 %
<b>21 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”</b>					
21 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid	5	3 932 838	4 727 382	6 841 290,71	173,95 %
21 01 02 02	Extern personeel bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie	5	1 314 748	1 307 808	1 313 797,00	99,93 %
21 01 02 11	Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid	5	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85	112,43 %
	40 01 40			29 933 6 797 825		
21 01 02 12	Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie	5	4 277 589	4 316 278	4 686 370,00	109,56 %
	<i>Artikel 21 01 02 — Subtotaal</i>		15 904 463	17 119 360	20 013 772,56	125,84 %
	40 01 40			29 933 17 149 293		
<b>21 01 03</b>	<b>Uitgaven voor uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven ten behoeve van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”</b>					
21 01 03 01	Uitgaven voor uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid	5	4 770 054	4 848 928	5 874 416,66	123,15 %
21 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie	5	35 424 800	34 456 890	33 399 534,00	94,28 %
	<i>Artikel 21 01 03 — Subtotaal</i>		40 194 854	39 305 818	39 273 950,66	97,71 %
<b>21 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”</b>					
21 01 04 01	Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) — Uitgaven voor administratief beheer	4	46 438 261	43 533 300	44 622 705,60	96,09 %

21 01 04 03	Evaluatie van de resultaten van de hulp van de Unie, follow-up en audit — Uitgaven voor administratief beheer	4	p.m.	p.m.	2 111 000,00	
21 01 04 04	Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer	4	270 000	204 000	243 483,84	90,18 %
21 01 04 05	Snelleresponsfaciliteit voor maatregelen tegen de scherpe stijging van de voedselprijzen in de ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	—	179 697,00	
21 01 04 10	Bijdrage van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor gemeenschappelijke uitgaven voor administratieve ondersteuning	4	p.m.	p.m.	75 847 954,00	
21 01 04 20	Uitgaven voor administratieve ondersteuning voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”	4	275 000	230 000	229 675,00	83,52 %
	<i>Artikel 21 01 04 — Subtotaal</i>		46 983 261	43 967 300	123 234 515,44	262,29 %
	<b>Hoofdstuk 21 01 — Totaal</b>		<b>271 417 227</b>	<b>258 747 370</b>	<b>344 925 999,56</b>	<b>127,08 %</b>
	40 01 40			29 933		
	Totaal+ reserve			258 777 303		

***Artikel 21 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”***

Post 21 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
76 751 322	75 944 564	77 744 173,70

Post 21 01 01 02 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
91 583 327	82 410 328	84 659 587,20

***Artikel 21 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”***

Post 21 01 02 01 — Extern personeel bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 932 838	4 727 382	6 841 290,71

Post 21 01 02 02 — Extern personeel bij het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 314 748	1 307 808	1 313 797,00

Post 21 01 02 11 — Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
21 01 02 11	6 379 288	6 767 892	7 172 314,85
40 01 40		29 933	
Totaal	6 379 288	6 797 825	7 172 314,85

Post 21 01 02 12 — Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 277 589	4 316 278	4 686 370,00

***Artikel 21 01 03 — Uitgaven voor uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie,, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven ten behoeve van het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”***

Post 21 01 03 01 — Uitgaven voor uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 770 054	4 848 928	5 874 416,66

Post 21 01 03 02 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven voor het directoraat-generaal Ontwikkeling en samenwerking — EuropeAid in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
35 424 800	34 456 890	33 399 534,00

## **Artikel 21 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”**

Post 21 01 04 01 — Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
46 438 261	43 533 300	44 622 705,60

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie kan delegeren aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel (personeel op contractbasis, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel van uitzendbureaus) op de hoofdzetel dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor extern personeel op de hoofdzetel mogen maximaal 3 653 300 EUR bedragen. Deze schatting is gebaseerd op een voorlopige jaarlijkse eenheidskostprijs per mensjaar, bestaande voor 93 % uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en voor 7 % uit de extra kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- uitgaven voor extern personeel (personeel op contractbasis, plaatselijk personeel of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties van de Unie in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de extra logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van de Unie van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Dergelijke in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve uitgaven uit hoofde van de hoofdstukken 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 en 21 06.

Post 21 01 04 03 — Evaluatie van de resultaten van de hulp van de Unie, follow-up en audit — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	2 111 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Het dient tevens ter dekking van activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw en bijscholing, gericht op de belangrijkste betrokkenen bij het ontwerp en de uitvoering van programma's voor buitenlandse hulp.

Het krediet dient voorts ter dekking van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 21 08 01.

#### Post 21 01 04 04 — Coördinatie en voorlichting over ontwikkelingsvraagstukken — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
270 000	204 000	243 483,84

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor drukwerk, vertalingen, studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en de aankoop van publicatiemateriaal dat rechtstreeks verband houdt met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven voor publicaties, productie, opslag, distributie en verspreiding van informatiemateriaal, met name via het Bureau voor publicaties van de Europese Unie, en andere administratieve kosten die verband houden met de coördinatie.

Dit krediet dient voorts ter dekking van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 21 08 02.

#### Post 21 01 04 05 — Snelleresponsfaciliteit voor maatregelen tegen de scherpe stijging van de voedselprijzen in de ontwikkelingslanden — Uitgaven voor administratief beheer

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
—	—	179 697,00

##### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van ad-hocdienstverleningscontracten;
- uitgaven voor extern personeel (personeel op contractbasis, plaatselijk personeel of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties van de Unie in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, alsmede de extra logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van de Unie van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post,
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Dergelijke in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De op het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve steun ingeschreven bedragen zullen worden vastgelegd in de bijdrageovereenkomst voor elk operationeel programma, met een gemiddelde dat niet hoger is dan 2 % van de bijdragen voor het overeenstemmende programma voor elk hoofdstuk.

Dit krediet dient voor de financiering van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 21 02 03.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1337/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot vaststelling van een snelleresponsfaciliteit voor maatregelen tegen de scherpe stijging van de voedselprijzen in de ontwikkelingslanden (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 62).

Post 21 01 04 10 — Bijdrage van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) voor gemeenschappelijke uitgaven voor administratieve ondersteuning

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	75 847 954,00

### *Toelichting*

Het krediet dient ter dekking van de uitgaven voor administratieve ondersteuning waartoe onder het negende en het tiende EOF wordt besloten.

Ontvangsten die voortvloeien uit het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) en die bijdragen tot de kosten voor de ondersteunende maatregelen en die in artikel 6 3 2 van de staat van ontvangsten worden geboekt, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement. Extra kredieten zullen op post 21 01 04 10 worden opgevoerd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 60 000 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name artikel 18, lid 1.

Post 21 01 04 20 — Uitgaven voor administratieve ondersteuning voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
275 000	230 000	229 675,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het volgende:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder uniaal recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidsstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient voorts ter dekking van de administratieve uitgaven uit hoofde van artikel 21 07 02.

## HOOFDSTUK 21 02 — VOEDSELZEKERHEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 02	Voedselzekerheid								
<b>21 02 01</b>	<b>Voedselzekerheid</b>	4	258 629 000	185 000 000	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33	108,21 %
<b>21 02 02</b>	<b>Voltooiing van de activiteiten in het kader van het Voedselhulpverdrag</b>	4	p.m.	1 100 000	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38	558,22 %
<b>21 02 03</b>	<b>Snelleresponsfaciliteit voor maatregelen tegen de scherpe stijging van de voedselprijzen in de ontwikkelingslanden</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,00	111 780 483,10	
<b>21 02 04</b>	<b>Proefproject — Financiering van landbouwproductie</b>	4	p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,00	240,91 %
	<b>Hoofdstuk 21 02 — Totaal</b>		<b>258 629 000</b>	<b>186 614 000</b>	<b>246 264 700</b>	<b>216 053 058</b>	<b>247 512 969,80</b>	<b>319 350 145,81</b>	<b>171,13 %</b>

### Artikel 21 02 01 — Voedselzekerheid

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
258 629 000	185 000 000	246 264 700	181 366 213	245 633 145,80	200 191 014,33

#### Toelichting

Dit krediet moet bijdragen tot:

- vermindering van de armoede en de voedselonzekerheid in ontwikkelingslanden die met chronische voedselonzekerheid worden geconfronteerd;
- vermindering van de gevolgen van crises voor de meest kwetsbare bevolkingsgroepen.

Als overbruggingsinstrument tussen hulp op korte termijn (crisissituaties) en lange termijn (ontwikkeling) wordt dit artikel toegepast bij langdurige crises, voor rehabilitatie en voor het aanpakken van structurele voedselonzekerheid, dit als eerste stap in de richting van armoedevermindering op de lange termijn.

Meer in het bijzonder is dit krediet bedoeld om bij te dragen aan de strategische prioriteiten van het thematische programma voedselzekerheid, omvattende:

- onderzoek, technologie en innovatie op het gebied van voedselzekerheid,
- onderzoek ter vergaring van gegevens over de gevolgen van Fair Trade voor gemarginaliseerde producten en werknemers in het zuiden, de uitwisseling van beste praktijken en de uitvoering van analyses van de aanvoerketen, beoordeling van de opspoorbaarheid en verantwoordelijkheid;
- onderzoek om beleidsmakers te kunnen adviseren hoe zij ervoor kunnen zorgen dat in alle beleidsterreinen aandacht wordt besteed aan de specifieke belangen van gemarginaliseerde producenten en arme werknemers in het zuiden;
- goed bestuur inzake voedselzekerheid op mondiaal, continentaal en regionaal niveau, onder andere het koppelen van informatie en besluitvorming om de responsstrategieën inzake voedselzekerheid bij te sturen,
- aanpakken van voedselzekerheid in uitzonderlijke overgangssituaties, en in zwakke en verzwakte staten;
- ondersteuning van gemarginaliseerde producenten in ontwikkelingslanden door hen toegang te verlenen tot prefinanciering in de vorm van kapitaalinjecties en subsidies, om naleving van normen en regelgeving mogelijk te maken.

Dit programma beoogt in eerste instantie ten goede te komen aan de landen die door het Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) worden bestreken.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 63 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. De kredieten op deze begrotingslijn moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op hulpbronnen en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen vervolgens worden gebruikt voor de opstelling van maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Om overeenkomstig de artikelen 53 tot en met 56 van het Financieel Reglement volledige financiële transparantie te waarborgen, doet de Commissie bij de sluiting of de wijziging van overeenkomsten voor het beheer en de uitvoering van projecten door internationale organisaties alle nodige inspanningen om ervoor te zorgen dat deze organisaties zich ertoe verbinden al hun interne en externe audits over te leggen aan de Europese Rekenkamer en aan de interne auditeur van de Commissie voor het gebruik van uniale fondsen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005)0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Een thematische voedselzekerheidsstrategie — Werk maken van het voedselzekerheidsprogramma om de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling te bereiken (COM(2006) 0021).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 31 maart 2010 — Een EU-beleidskader voor steun aan ontwikkelingslanden bij de aanpak van voedselzekerheidsproblemen (COM(2010)0127).

### ***Artikel 21 02 02 — Voltooiing van de activiteiten in het kader van het Voedselhulpverdrag***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 100 000	p.m.	4 772 795	0,—	6 140 376,38

#### *Toelichting*

Dit krediet beoogt bij te dragen tot:

- vermindering van de armoede en de voedselonzekerheid in ontwikkelingslanden die met chronische voedselonzekerheid worden geconfronteerd;
- vermindering van de gevolgen van crises voor de meest kwetsbare bevolkingsgroepen.

Als overbruggingsinstrument tussen hulp op korte termijn (crisissituaties) en lange termijn (ontwikkeling) wordt dit artikel toegepast bij langdurige crises, voor rehabilitatie en voor het aanpakken van structurele voedselonzekerheid, dit als eerste stap in de richting van armoedevermindering op de lange termijn.

Meer in het bijzonder dient dit krediet voor de afwikkeling van betalingen voor aan de gang zijnde voedselhulpprogramma's en programma's voor begrotingsondersteuning die een faciliteit „Deviezen” instellen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een



financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Een thematische voedselzekerheidsstrategie — Werk maken van het voedselzekerheidsprogramma om de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling te bereiken (COM(2006) 0021).

### ***Artikel 21 02 03 — Snelleresponsfaciliteit voor maatregelen tegen de scherpe stijging van de voedselprijzen in de ontwikkelingslanden***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	29 114 050	1 879 824,00	111 780 483,10

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van een snelle en directe respons op de gestegen voedselprijzen in de ontwikkelingslanden over de periode die zich uitstrekt tussen noodhulp en ontwikkelingssamenwerking op middellange en lange termijn. De hoofddoelstellingen van de steun en samenwerking zijn het aanmoedigen van een positieve aanbodrespons van de landbouwsector in de betrokken landen en regio's, het ondersteunen van activiteiten om de negatieve gevolgen van de hoge voedselprijzen snel en direct op te vangen, in overeenstemming met de mondiale doelstellingen van de voedselzekerheid, en het versterken van productiecapaciteit en bestuur in de landbouwsector om de duurzaamheid van steunmaatregelen te versterken.

Met inachtneming van de specifieke omstandigheden in de verschillende landen komen de volgende steunmaatregelen in aanmerking:

- maatregelen voor een betere toegang tot landbouwinputs en -diensten, met inbegrip van meststoffen en zaaizaad, met bijzondere aandacht voor plaatselijke faciliteiten en beschikbaarheid;
- maatregelen voor het creëren van vangnetten om de productiecapaciteit van de landbouw te handhaven of te verbeteren en te voorzien in de elementaire voedselbehoeften van de kwetsbaarste bevolkingsgroepen, kinderen daaronder begrepen;
- andere kleinschalige maatregelen om de productie overeenkomstig de behoeften van het land te verhogen: microkrediet, investering, uitrusting, infrastructuur en opslag; ontwikkeling en versterking van verenigingen en coöperaties zodat hun institutionele en productieve capaciteit kan worden opgebouwd; ondersteuning van gemarginaliseerde producenten in ontwikkelingslanden door hen toegang te verlenen tot prefinanciering in de vorm van kapitaalinjecties en subsidies, om naleving van normen en regelgeving mogelijk te maken; evenals beroepsopleiding en steun voor beroepsgroeperingen in de landbouwsector.

De bijstand is bestemd voor ontwikkelingslanden en hun bevolking. De middelen worden toegespitst op een beperkte lijst van 50 hoge-prioriteitslanden.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1337/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot vaststelling van een snelleresponsfaciliteit voor maatregelen tegen de scherpe stijging van de voedselprijzen in de ontwikkelingslanden (PB L 354 van 31.12.2008, blz. 62).

### ***Artikel 21 02 04 — Proefproject — Financiering van landbouwproductie***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	514 000	p.m.	800 000	0,—	1 238 272,00

## Toelichting

Dit proefproject moet kleine boeren in staat stellen gemakkelijker toegang te krijgen tot financiële middelen die bestemd zijn voor het bevorderen van de landbouwproductie in ontwikkelingslanden. Deze kredieten moeten worden besteed via organisaties die gespecialiseerd zijn in microfinanciering, waaronder lokale banken en verenigingen, die voldoen aan erkende internationale normen inzake transparantie, verantwoording en financiële betrouwbaarheid.

Gezien de mondiale economische crisis is microfinanciering meer dan ooit nodig. De Unie moet haar verantwoordelijkheid nemen en belang toekennen aan het vereenvoudigen van microfinanciering in ontwikkelingslanden.

## Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 21 03 — NIET-OVERHEIDSACTOREN IN HET ONTWIKKELINGSPROCES

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 03	Niet-overheidsactoren in het ontwikkelingsproces								
<b>21 03 01</b>	<b>Niet-overheidsactoren in het ontwikkelingsproces</b>	4	208 700 000	175 000 000	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65	101,99 %
<b>21 03 02</b>	<b>Plaatselijke autoriteiten in ontwikkeling</b>	4	35 700 000	19 600 000	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55	121,59 %
<b>21 03 03</b>	<b>Vorbereidende actie — Regionaal Afrikaans netwerk van maatschappelijke organisaties voor millenniumdoelstelling voor ontwikkeling nr. 5</b>	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000			
	<b>Hoofdstuk 21 03 — Totaal</b>		<b>244 400 000</b>	<b>195 100 000</b>	<b>233 018 000</b>	<b>188 093 567</b>	<b>231 797 917,26</b>	<b>202 310 925,20</b>	<b>103,70 %</b>

## Artikel 21 03 01 — Niet-overheidsactoren in het ontwikkelingsproces

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
208 700 000	175 000 000	198 461 980	175 638 859	194 568 207,77	178 479 935,65

## Toelichting

Dit krediet dient ter ondersteuning van ontwikkelingsinitiatieven in ontwikkelingslanden die worden uitgevoerd door maatschappelijke organisaties uit de Unie en uit partnerlanden, alsmede ter versterking van de capaciteit van die organisaties in het kader van het beleidsvormingsproces, zulks met als doel:

- het bevorderen van een samenleving gebaseerd op integratie en medebeslissing, met het oog op: i) het geven van voorrang aan bevolkingsgroepen die verstoken blijven van algemene diensten en hulpbronnen en die uitgesloten zijn van beleidsvormingsprocessen, ii) het versterken van de capaciteit van maatschappelijke organisaties in de partnerlanden om hun participatie in het vaststellen en uitvoeren van strategieën voor duurzame ontwikkeling te bevorderen en iii) het vergemakkelijken van de interactie tussen overheids- en niet-overheidsactoren in verschillende contexten;
- het vergroten van het bewustzijn van Europeanen omtrent ontwikkelingskwesties, het mobiliseren van actieve publieke steun in de Unie en de toetredingslanden voor strategieën voor armoedevermindering en duurzame ontwikkeling in partnerlanden en voor billijker betrekkingen tussen ontwikkelde en ontwikkelingslanden, en het versterken van de rol van het maatschappelijk middenveld als een factor van vooruitgang en transformatie;

- het tot stand brengen van een efficiëntere samenwerking door het bevorderen van synergieën en het bewerkstelligen van een gestructureerde dialoog tussen netwerken van maatschappelijke organisaties, binnen hun organisaties en met instellingen van de Unie.

Deze initiatieven kunnen eveneens het volgende omvatten:

- steun voor promotieactiviteiten om de beleidsmakers op alle niveaus te informeren over het beleid dat het beste ten goede komt aan gemarginaliseerde producenten en werknemers in ontwikkelingslanden;
- ontwikkeling en versterking van verenigingen en coöperaties in ontwikkelingslanden, zodat institutionele en productieve capaciteit kan worden opgebouwd met het oog op de ontwikkeling van producten met toegevoegde waarde en schaalvergroting;
- steun aan netwerken van Fair Trade-producenten in zuidelijke landen die optreden als stem van de gemarginaliseerde Fair Trade-producenten.

Dit programma beoogt in eerste instantie ten goede te komen aan de landen die door het Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) worden bestreken. Overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1905/2006, krachtens hetwelk een bedrag wordt toegewezen om in het kader van de thematische programma's activiteiten ten behoeve van onder het Europees Nabuurschapsbeleid vallende landen te financieren, is echter 3,9 % van dit programma voor dergelijke landen bestemd.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. De kredieten op deze begrotingslijn moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op hulpbronnen en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen vervolgens worden gebruikt voor de opstelling van maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Om overeenkomstig de artikelen 53 tot en met 56 van het Financieel Reglement volledige financiële transparantie te waarborgen, doet de Commissie bij de sluiting of de wijziging van overeenkomsten voor het beheer en de uitvoering van projecten door internationale organisaties alle nodige inspanningen om ervoor te zorgen dat deze organisaties zich ertoe verbinden al hun interne en externe audits over te leggen aan de Europese Rekenkamer en aan de interne auditeur van de Commissie voor het gebruik van uniale fondsen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Het externe optreden via het thematisch programma „Niet-overheidsactoren en lokale autoriteiten in het ontwikkelingsproces” (COM(2006) 0019).

### **Artikel 21 03 02 — Plaatselijke autoriteiten in ontwikkeling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
35 700 000	19 600 000	32 556 020	11 454 708	37 229 709,49	23 830 989,55

## *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van ontwikkelingsinitiatieven in ontwikkelingslanden die worden uitgevoerd door lokale autoriteiten uit de Unie en uit partnerlanden, alsmede ter versterking van de capaciteit van die organisaties in het kader van het beleidsvormingsproces, zulks met als doel:

- te komen tot een meer op integratie en medebeslissing gebaseerde samenleving zodat: i) ontwikkeling ten goede komt aan bevolkingsgroepen die verstoken blijven van algemene diensten en hulpbronnen en die uitgesloten zijn van de beleidsvorming, ii) de capaciteit van de plaatselijke en regionale overheden in de partnerlanden wordt versterkt, zodat zij beter betrokken kunnen worden bij het vaststellen en uitvoeren van strategieën voor duurzame ontwikkeling, en iii) de interactie tussen federale en plaatselijke en regionale overheden in verschillende verbanden wordt gefaciliteerd en in decentralisatieprocessen een grotere rol voor plaatselijke overheden wordt gesteund;
- het vergroten van het bewustzijn van Europeanen omtrent ontwikkelingskwesties, het mobiliseren van actieve publieke steun in de Unie en de toetredingslanden voor strategieën voor armoedevermindering en duurzame ontwikkeling in partnerlanden en voor billijker betrekkingen tussen ontwikkelde en ontwikkelingslanden, met inbegrip van bewustmaking op het vlak van de handelsbetrekkingen tussen noord en zuid, de aankoopbeslissingen van consumenten in de Unie en de invloed ervan op duurzame ontwikkeling en de vermindering van de armoede, en het te dien einde versterken van de rol van de plaatselijke en regionale overheden;
- het tot stand brengen van een efficiëntere samenwerking door het bevorderen van synergieën en het bewerkstelligen van een gestructureerde dialoog tussen verenigingen van plaatselijke en regionale overheden en met het maatschappelijk middenveld, binnen hun organisaties en met instellingen van de Unie.

Dit programma beoogt in eerste instantie ten goede te komen aan de landen die door het Financieringsinstrument voor ontwikkelingsamenwerking (DCI) worden bestreken. Overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1905/2006, krachtens hetwelk een bedrag wordt toegewezen om in het kader van de thematische programma's activiteiten ten behoeve van de onder het Europees nabuurschapsbeleid vallende landen te financieren, is echter 3,9 % van dit programma voor dergelijke landen bestemd.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 63 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. De kredieten op deze begrotingslijn moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op hulpbronnen en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen vervolgens worden gebruikt voor de opstelling van maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

## *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingsamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

## *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 25 januari 2006 — Het externe optreden via het thematisch programma „Niet-overheidsactoren en lokale autoriteiten in het ontwikkelingsproces” (COM(2006) 0019).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 6 oktober 2008 — Plaatselijke overheden als ontwikkelingsactoren (COM(2008) 0626).

**Artikel 21 03 03 — Voorbereidende actie — Regionaal Afrikaans netwerk van maatschappelijke organisaties voor millenniumdoelstelling voor ontwikkeling nr. 5**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000	

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om de oprichting te financieren van een Oost-Afrikaans regionaal netwerk van organisaties die actief zijn op het gebied van millenniumdoelstelling voor ontwikkeling nr. 5, waarin de bestaande nationale platforms van maatschappelijke organisaties op het gebied van pleitbezorging en dienstverlening uit Kenia, Tanzania, Oeganda, Rwanda en Burundi — allemaal landen waarvan de indicatoren voor de gezondheid van moeders en reproductieve gezondheid bij de slechtste ter wereld horen — worden samengebracht. Dit netwerk voor millenniumdoelstelling voor ontwikkeling nr. 5 zal als doel hebben te zorgen voor een informeel forum voor de uitwisseling van ideeën, informatie en ervaring op het gebied van de gezondheid van moeders en reproductieve gezondheid en de organisaties die lid zijn in staat te stellen om mogelijkheden te onderzoeken voor overleg en samenwerking tussen diverse landen, om erop te wijzen dat meer politieke aandacht en financiën voor millenniumdoelstelling voor ontwikkeling nr. 5 dringend nodig zijn.

De activiteiten in het kader van dit project omvatten de oprichting van een secretariaat van het netwerk in een van de organisaties die lid zijn, de oprichting van een virtueel platform om informatie en beste praktijken te verspreiden en te delen en de organisatie van regionale evenementen om de resultaten op het gebied van de gezondheid van moeders en reproductieve gezondheid in de regio te verbeteren.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**HOOFDSTUK 21 04 — MILIEU EN DUURZAAM BEHEER VAN NATUURLIJKE HULPBRONNEN, MET INBEGRIJ VAN ENERGIE**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 04	Milieu en duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen, met inbegrip van energie								
<b>21 04 01</b>	<b>Milieu en duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen, met inbegrip van energie</b>	4	217 150 000	162 000 000	200 713 000	162 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79	83,76 %
<b>21 04 05</b>	<b>Voorbereidende actie — Wereldwijd Fonds voor energie-efficiëntie en hernieuwbare energie (Global Energy Efficiency and Renewable Energy Fund — Geeref)</b>	4	p.m.	200 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>21 04 06</b>	<b>Voorbereidende actie — Waterbeheer in ontwikkelingslanden</b>	4	p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,00	652 333,00	43,49 %
	<b>Hoofdstuk 21 04 — Totaal</b>		<b>217 150 000</b>	<b>163 700 000</b>	<b>200 713 000</b>	<b>163 775 032</b>	<b>226 845 492,47</b>	<b>136 346 969,79</b>	<b>83,29 %</b>

## Artikel 21 04 01 — Milieu en duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen, met inbegrip van energie

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
217 150 000	162 000 000	200 713 000	162 275 032	223 845 492,47	135 694 636,79

### Toelichting

Dit krediet dient om het beleid op het gebied van milieu en duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen, met inbegrip van energie, te bevorderen en ten uitvoer te leggen, voor zover het van toepassing is op de betrekkingen van de Unie met ontwikkelingslanden en met Europa's bureaus.

Er wordt financiële steun verleend aan maatregelen binnen vijf prioriteitsgebieden: 1) scheppen van de voorwaarden voor het bereiken van millenniumontwikkelingsdoelstelling 7: bevordering van milieuduurzaamheid; 2) bevorderen van de tenuitvoerlegging van initiatieven van de Unie en ontwikkelingslanden helpen internationaal aangepaste verbintenissen na te komen; 3) verbeteren van de deskundigheid met het oog op integratie en samenhang; 4) versterken van het milieubeheer en het leiderschap van de Europese Unie, en 5) steun voor duurzame energiekeuzen in partnerlanden en -regio's.

Een deel van dit krediet dient voor het mainstreamen van rampenrisicovermindering op basis van verantwoordelijkheid en van nationale strategieën van vaak door rampen getroffen landen.

Steun voor duurzame energiekeuzen in partnerlanden en -regio's omvat ook kredieten ter dekking van de bijdrage van de EU aan het Wereldwijd Fonds voor energie-efficiëntie en hernieuwbare energie (Global Energy Efficiency and Renewable Energy Fund — GEEREF). Met het GEEREF wordt beoogd publieke en particuliere middelen te mobiliseren om de financiële patstelling voor economisch rendabele projecten en bedrijven op het gebied van hernieuwbare energie te helpen doorbreken in ontwikkelingslanden en overgangseconomieën (landen die geen lid zijn van de Unie).

Een deel van deze kredieten zal ook worden gebruikt om het VN-initiatief „Duurzame energie voor iedereen” te ondersteunen.

Steun voor aanpassing aan de klimaatverandering in partnerlanden en -regio's omvat een bijdrage met het oog op de verdere versterking van de tenuitvoerlegging van het actieplan van de Unie inzake klimaatverandering en ontwikkeling door het wereldwijde bondgenootschap tegen klimaatverandering (Global Climate Change Alliance — GCCA). Het GCCA draagt bij tot een intensievere samenwerking tussen de Unie en de ontwikkelingslanden op het gebied van klimaatverandering, in het bijzonder met betrekking tot de aanpassing aan de gevolgen van klimaatverandering, hetgeen een zeer acuut probleem is voor talrijke arme ontwikkelingslanden.

Dit programma beoogt in eerste instantie ten goede te komen aan de landen die door het Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) worden bestreken. Overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1905/2006, krachtens hetwelk een bedrag wordt toegewezen om in het kader van de thematische programma's activiteiten ten behoeve van de onder het Europees Nabuurschapsbeleid vallende landen te financieren, is een bedrag van 63 000 000 EUR voor dergelijke landen bestemd. Dit krediet dient ook ter dekking van de afwikkeling van betalingen voor maatregelen gefinancierd uit hoofde van het vroegere begrotingsartikel 21 02 05 „Milieu in ontwikkelingslanden”.

Om overeenkomstig de artikelen 53 tot en met 56 van het Financieel Reglement volledige financiële transparantie te waarborgen, doet de Commissie bij de sluiting of de wijziging van overeenkomsten voor het beheer en de uitvoering van projecten door internationale organisaties alle nodige inspanningen om ervoor te zorgen dat deze organisaties zich ertoe verbinden al hun interne en externe audits over te leggen aan de Europese Rekenkamer en aan de interne auditeur van de Commissie voor het gebruik van middelen van de Unie.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006. De kredieten op deze begrotingslijn moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op hulpbronnen en de resultaatketen (prestatie,

resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen vervolgens worden gebruikt voor de opstelling van maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Extern optreden: thematisch programma voor het milieu en het duurzaam beheer van de natuurlijke hulpbronnen met inbegrip van energie”(COM(2006) 20 definitief).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 9 maart 2010 — Het internationale klimaatbeleid na Kopenhagen: De wereldwijde actie tegen klimaatverandering moet onmiddellijk nieuw leven worden ingeblazen (COM(2010) 0086).

### **Artikel 21 04 05 — Voorbereidende actie — Wereldwijd Fonds voor energie-efficiëntie en hernieuwbare energie (Global Energy Efficiency and Renewable Energy Fund — Geeref)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	200 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet zal worden gebruikt ter ondersteuning van de oprichting van het Wereldwijd Fonds voor energie-efficiëntie en hernieuwbare energie (Geeref), dat risicodragend kapitaal kan verstrekken voor verschillende soorten investeringsprojecten in hernieuwbare energie en energie-efficiëntie in ontwikkelingslanden, Europa en zijn buurlanden.

In de context van klimaatverandering moet de Unie het voortouw nemen met maatregelen om de gevolgen en oorzaken ervan aan te pakken. De uitwisseling van goede praktijken tussen de lidstaten op het gebied van energie-efficiëntie stelt de Unie in staat op gecoördineerde wijze op te treden, teneinde gezamenlijke strategieën en acties voor het energiebeleid te formuleren. De Unie moet overwegen om energie-efficiëntie te bevorderen als instrument in de strijd tegen de gevolgen van klimaatverandering, en het gebruik van hernieuwbare energiebronnen in ontwikkelingslanden te stimuleren om hun energieafhankelijkheid te verminderen.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41). Deze evaluaties hebben onder meer betrekking op bepaalde initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

#### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 21 04 06 — Voorbereidende actie — Waterbeheer in ontwikkelingslanden**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 500 000	p.m.	1 500 000	3 000 000,00	652 333,00

## Toelichting

Dit krediet dient ter bevordering van het waterbeheer in de ontwikkelingslanden, en met name ter verbetering van de samenwerking tussen ontwikkelingslanden die grensoverschrijdende wateren delen.

Het dient ter dekking van de ontwikkeling en verbetering van instrumenten voor waterbeheer, en met name ter verbetering van de samenwerking tussen ontwikkelingslanden.

Een deel van dit krediet kan worden gebruikt voor het verlenen van technische bijstand bij de uitvoering van akkoorden betreffende waterbeheer tussen ontwikkelingslanden.

Het dient tevens ter dekking van de dialoog en de coördinatie tussen de diverse betrokkenen om de efficiëntie en de doelmatigheid van het waterbeheer te verbeteren, en met name met het oog op de samenwerking tussen ontwikkelingslanden.

De maatregelen omvatten steun aan Afrikaanse regio's die met acuut watertekort kampen.

Verder dient dit krediet ter dekking van maatregelen om de verspreiding en uitwisseling van resultaten en beste praktijken in ontwikkelingslanden te ondersteunen.

## Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 12 maart 2002, getiteld „Waterbeheer in ontwikkelingslanden: beleid en prioriteiten in de ontwikkelingssamenwerking van de Europese Unie” (COM(2002) 0132).

Resolutie van de Raad van 30 mei 2006 over waterbeheer in ontwikkelingslanden: beleid en prioriteiten in de ontwikkelingssamenwerking van de Europese Unie (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

## HOOFDSTUK 21 05 — MENSELIJKE EN SOCIALE ONTWIKKELING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 05	Menselijke en sociale ontwikkeling								
<b>21 05 01</b>	<b>Menselijke en sociale ontwikkeling</b>								
21 05 01 01	Gezondheid	4	58 552 000	30 000 000	38 190 000	15 463 856	34 922 919,52	33 958 402,00	113,19 %
21 05 01 02	Onderwijs	4	40 693 000	9 000 000	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,00	253,86 %
21 05 01 03	Andere aspecten van de menselijke en sociale ontwikkeling	4	40 300 000	23 000 000	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,00	92,68 %
21 05 01 04	Gelijkheid van mannen en vrouwen	4	p.m.	10 000 000	p.m.	12 958 139	37 000 000,00	7 217 046,64	72,17 %
21 05 01 05	Proefproject — Kwalitatieve en kwantitatieve toetsing van uitgaven op het gebied van gezondheid en onderwijs	4	p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10	
21 05 01 06	Voorbereidende actie — Overdracht van technologie op farmaceutisch gebied ten behoeve van ontwikkelingslanden	4	p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—	
21 05 01 07	Voorbereidende actie — Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van armoedegerelateerde, tropische en verwaarloosde ziekten	4	p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,00	107,10 %
21 05 01 08	Proefproject — Betere gezondheidszorg voor slachtoffers van seksueel geweld in de Democratische Republiek Congo (DRC)	4	p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,00	1 462 063,84	365,52 %



21 05 01 09	Vorbereidende actie — Betere gezondheidszorg voor slachtoffers van seksueel geweld in de Democratische Republiek Congo (DRC)	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000				
	<i>Artikel 21 05 01 — Subtotaal</i>			139 545 000	75 555 000	111 630 000	59 532 953	107 470 985,20	88 269 316,58	116,83 %
21 05 02	<i>Wereldfonds voor de bestrijding van hiv/aids, tuberculose en malaria (Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria — GFATM)</i>	4		50 000 000	50 000 000	50 000 000	47 727 951	65 000 000,00	65 000 000,00	130,00 %
21 05 03	<i>Menselijke en sociale ontwikkeling — Afronding van eerdere samenwerkingsactiviteiten</i>	4	p.m.	3 600 000	p.m.	4 772 795		0,—	18 716 860,39	519,91 %
	<b>Hoofdstuk 21 05 — Totaal</b>			<b>189 545 000</b>	<b>129 155 000</b>	<b>161 630 000</b>	<b>112 033 699</b>	<b>172 470 985,20</b>	<b>171 986 176,97</b>	<b>133,16 %</b>

## *Artikel 21 05 01 — Menselijke en sociale ontwikkeling*

### Post 21 05 01 01 — Gezondheid

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
58 552 000	30 000 000	38 190 000	15 463 856	34 922 919,52	33 958 402,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient om financiële steun te verstrekken voor maatregelen in ontwikkelingslanden en buurlanden van Europa in het kader van het onderdeel „Goede gezondheid voor iedereen” van het thematische programma „Investeren in mensen”.

Er wordt financiële steun verleend voor maatregelen binnen vier prioriteitsgebieden: 1) bestrijden van armoedegerelateerde en verwaarloosde ziekten, in het bijzonder besmettelijke ziekten en ziekten die kunnen worden voorkomen met vaccinatie; 2) verbeteren van de gezondheid van moeders, de reproductieve gezondheid en de seksuele gezondheid in ontwikkelingslanden; 3) verbeteren van eerlijke toegang tot gezondheidszorg, voorzieningen en gezondheidsdiensten; en 4) vinden van een evenwichtige aanpak tussen preventie, behandeling en zorg, met preventie als hoofdprioriteit.

Dit krediet kan niet beschikbaar worden gesteld voor het Wereldfonds ter bestrijding van aids, tuberculose en malaria (GFATM). Een deel van het krediet zal dienen ter financiering van technische steun in ontvangende landen. Deze kredieten zullen een aanvulling vormen op de financiering van het Wereldfonds voor de bestrijding van hiv/aids, tuberculose en malaria (Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria, GFATM) door te zorgen voor een gecoördineerd en effectief mechanisme voor technische ondersteuning, met als gevolg een effectieve besteding van de middelen van het Wereldfonds.

Dit programma beoogt in eerste instantie ten goede te komen aan de landen die door het Financieringsinstrument voor ontwikkelings samenwerking (DCI) worden bestreken. Overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1905/2006, krachtens hetwelk een bedrag wordt toegewezen om in het kader van de thematische programma's activiteiten te financieren ten behoeve van de onder het Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI) vallende landen, is echter 6 % van dit programma voor de periode 2007-2013 voor dergelijke landen bestemd.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun overheids- en semi-overheidsorganen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig het desbetreffende basisbesluit, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma voor elk hoofdstuk. Dit krediet is ook bedoeld om de verstrekking van zink en andere micronutriënten voor de behandeling en preventie van diarree en ondervoeding in ontwikkelingslanden te dekken.

Dit krediet dient om financiële steun te verstrekken voor maatregelen in ontwikkelingslanden en buurlanden van Europa in het kader van het onderdeel „Goede gezondheid voor iedereen” van het thematische programma „Investeren in mensen”.

Kredieten onder deze titel en binnen de tweede prioriteit (het verbeteren van de reproductieve en seksuele gezondheid in

ontwikkelingslanden) zijn specifiek bedoeld voor het financieren van acties in landen met kritieke indicatoren in maternale en reproductieve gezondheid, om knelpunten weg te nemen en goede praktijken voor de verwezenlijking van millenniumontwikkelingsdoelstelling 5 („Verbeteren maternale gezondheid”) tegen 2015 te bevorderen en de volledige implementatie van het ICPD-actieprogramma dichterbij te brengen, in het bijzonder middels steun voor capaciteitsopbouw gericht op het ontwikkelen en implementeren van nationale strategieën voor maternale en reproductieve gezondheid en gezinsplanning binnen volksgezondheidsstelsels.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Investeren in mensen. Mededeling over het thematisch programma voor menselijke en sociale ontwikkeling en de financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2006) 0018).

### Post 21 05 01 02 — Onderwijs

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
40 693 000	9 000 000	p.m.	8 113 752	33 048 065,68	22 847 810,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient om financiële steun te verstrekken voor maatregelen in ontwikkelingslanden en buurlanden van Europa in het kader van het onderdeel „Onderwijs, kennis en vaardigheden” van het thematische programma „Investeren in mensen”.

Er wordt financiële steun verleend voor maatregelen binnen zeven prioriteitsgebieden: 1) de millenniumontwikkelingsdoelstelling om tegen 2015 wereldwijd basisonderwijs te bewerkstelligen en het Actiekader van Dakar voor Onderwijs voor iedereen; 2) basisonderwijs, middelbaar en hoger onderwijs en beroepsopleiding ter verbetering van de toegang tot het onderwijs voor alle kinderen en, in toenemende mate, voor vrouwen en mannen van alle leeftijden; 3) bevordering van basisonderwijs van hoge kwaliteit met bijzondere aandacht voor het bieden van toegang tot onderwijsprogramma's aan meisjes, kinderen in door conflicten getroffen gebieden en kinderen uit gemarginaliseerde en meer kwetsbare sociale groeperingen, met inbegrip van kinderen met een handicap; 4) ontwikkeling van methodes om leerresultaten te meten, voor een betere beoordeling van de kwaliteit van het onderwijs; 5) bevordering van harmonisatie en onderlinge afstemming onder donoren, ter bevordering van universeel verplicht, gratis basisonderwijs van hoge kwaliteit door internationale of meerlandeninitiatieven; 6) ondersteuning van een inclusieve kennismaatschappij en hulp om de digitale kloof en kennis- en informatielacunes te dichten, en 7) verbetering van kennis en innovatie door middel van wetenschap en technologie, alsmede ontwikkeling van en toegang tot elektronische communicatienetten.

Bij deze maatregelen moet rekening worden gehouden met het feit dat ten gevolge van beter onderwijs en daarmee betere kansen op een goed leven in het land van herkomst, de migratie zal verminderen.

Het programma moet in de eerste plaats ten goede komen aan de armste, minst ontwikkelde en minst begunstigde delen van de bevolking in landen die onder artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1905/2006 vallen.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om

parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Investeren in mensen. Mededeling over het thematisch programma voor menselijke en sociale ontwikkeling en de financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2006) 0018).

Post 21 05 01 03 — Andere aspecten van de menselijke en sociale ontwikkeling

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
40 300 000	23 000 000	71 440 000	17 683 206	0,—	21 316 939,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient om financiële steun te verstrekken voor maatregelen in ontwikkelingslanden en buurlanden van Europa in het kader van het onderdeel „Andere aspecten van de menselijke en sociale ontwikkeling” van het thematische programma „Investeren in mensen”, dat gericht is op de kernthema's goede gezondheid voor iedereen, kennis en vaardigheden, cultuur, werkgelegenheid en sociale cohesie, gendergelijkheid, en jongeren en kinderen. Acties op de vier gebieden moeten rekening houden met horizontale kwesties zoals gendergelijkheid, behoeften van personen met een handicap en milieubescherming.

Er wordt financiële steun verleend voor maatregelen op drie prioriteitsgebieden: 1) cultuur, 2) werkgelegenheid en sociale cohesie, en 3) jongeren en kinderen.

Dit krediet dient tevens ter ondersteuning van het Tibetaanse maatschappelijk middenveld in China en in ballingschap en van het revitaliseren van Tibetaanse gemeenschappen in ballingschap.

Het programma moet ten goede komen aan de armste, minst ontwikkelde en minst begunstigde delen van de bevolking in landen die onder artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1905/2006 vallen. Overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1905/2006, krachtens hetwelk een bedrag wordt toegewezen om in het kader van de thematische programma's activiteiten ten behoeve van de onder het Europees Nabuurschapsbeleid vallende landen te financieren, wordt voor dergelijke landen in het kader van de prioriteiten 2 en 3 een specifiek indicatief budget voor de periode 2007-2013 bestemd.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Investeren in mensen. Mededeling over het thematisch programma voor menselijke en sociale ontwikkeling en de financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2006) 0018).

### Post 21 05 01 04 — Gelijkheid van mannen en vrouwen

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	10 000 000	p.m.	12 958 139	37 000 000,00	7 217 046,64

#### Toelichting

Dit krediet dient om financiële steun te verstrekken voor maatregelen in ontwikkelingslanden en buurlanden van Europa in het kader van het onderdeel „Gelijkheid” van het thematische programma „Investeren in mensen”, dat gericht is op de kernthema's goede gezondheid voor iedereen, kennis en vaardigheden, cultuur, werkgelegenheid en sociale cohesie, gelijkheid, en jongeren en kinderen.

Financiële steun wordt verstrekt voor maatregelen voor het propageren van gelijkheid en vrouwenrechten, tot uitvoering van mondiale verbintenissen zoals vastgelegd in het genderactieplan van de Europese Unie, de VN-Verklaring en het Actieplatform van Peking en het VN-Verdrag inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen.

Het programma moet ten goede komen aan de armste, minst ontwikkelde en minst begunstigde delen van de bevolking in landen die onder artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1905/2006 vallen. Overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EG) nr. 1905/2006, krachtens hetwelk een bedrag wordt toegewezen om in het kader van de thematische programma's activiteiten ten behoeve van de onder het Europees Nabuurschapsbeleid vallende landen te financieren, wordt voor dergelijke landen een specifiek indicatief budget voor de periode 2007-2013 bestemd.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 3 augustus 2005 — Het externe optreden via thematische programma's binnen de nieuwe financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2005) 0324).

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 25 januari 2006 — Investeren in mensen. Mededeling over het thematisch programma voor menselijke en sociale ontwikkeling en de financiële vooruitzichten 2007-2013 (COM(2006) 0018).

Post 21 05 01 05 — Proefproject — Kwalitatieve en kwantitatieve toetsing van uitgaven op het gebied van gezondheid en onderwijs

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	50 000	0,—	106 883,10

*Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de kwalitatieve en kwantitatieve monitoring van uitgaven op het gebied van gezondheid en onderwijs en van de discussie over door de Commissie genomen maatregelen in de sectoren gezondheid en onderwijs.

De uitvoering van concrete projecten moet door deskundigen en deelnemende groepen worden bediscussieerd en gevolgd, teneinde het publiek beter op de hoogte te brengen van maatregelen op het gebied van gezondheid en onderwijs.

Verder dient het ter dekking van maatregelen om de verspreiding en uitwisseling van resultaten en beste praktijken in ontwikkelingslanden te ondersteunen.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 21 05 01 06 — Voorbereidende actie — Overdracht van technologie op farmaceutisch gebied ten behoeve van ontwikkelingslanden

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 385 000	p.m.	1 384 000	0,—	0,—

*Toelichting*

Deze voorbereidende actie ging in 2008 van start met als doel een actieprogramma vast te stellen:

- ter ondersteuning van het verbeteren van onderzoek, ontwikkeling en productiecapaciteit in de farmaceutische sector in ontwikkelingslanden;
- ter verlening van concrete financiële steun voor de overdracht van technologie op farmaceutisch gebied en de opbouw van capaciteit in ontwikkelingslanden en de lokale productie van geneesmiddelen in alle ontwikkelingslanden, met name de minst ontwikkelde landen, ter nakoming van de verplichtingen vastgelegd in artikel 66, lid 2, van de TRIPS-overeenkomst.

In 2009 werd een studie gelanceerd en in 2010 werd een specifiek project gefinancierd om de toegang tot technologie te verbeteren, de capaciteitsopbouw te ontwikkelen en de plaatselijke productiecapaciteit te vergroten (ook voor traditionele medicijnen).

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

*Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 12 juli 2007 over de TRIPS-overeenkomst en de toegang tot medicijnen (PB C 175 E van 10.7.2008, blz. 445).

Post 21 05 01 07 — Voorbereidende actie — Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van armoedegerelateerde, tropische en verwaarloosde ziekten

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 270 000	p.m.	2 800 000	0,—	1 360 172,00

*Toelichting*

Deze voorbereidende actie ging in 2008 van start en was bedoeld om een actieprogramma op te zetten ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling op het gebied van aan armoede gerelateerde, tropische en verwaarloosde ziekten en ter ondersteuning van onderzoeksinstituten die bereid zijn hun medewerking te verlenen aan initiatieven voor de volksgezondheid op bovengenoemd terrein. Het onderzoek moet in hoofdzaak plaatsvinden in ontwikkelingslanden om ze te helpen ter plaatse kennis en aan de plaatselijke omstandigheden aangepaste oplossingen te ontwikkelen voor het gebrek aan toegang tot geneesmiddelen.

In 2009 is een studie gelanceerd, die een brede raadpleging van belanghebbenden over de prioriteiten omvat en waarbij bijzondere nadruk wordt gelegd op de actieve medewerking en de centrale rol in het proces van wetenschappers, beleidsmakers en instellingen van het betrokken ontwikkelingsland.

Daarenboven zijn de kredieten in 2009 en 2010 bestemd voor de financiering van specifieke acties, zoals de ondersteuning van onderzoeksnetwerken en van capaciteitsopbouw in de ontwikkelingslanden. In al deze projecten moet ervoor worden gezorgd dat de belanghebbenden in de ontwikkelingslanden (regionale, nationale en lokale deskundigen, wetenschappers en instellingen) worden geraadpleegd en een leidende rol spelen.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

*Referentiebesluiten*

Resolutie van het Europees Parlement van 12 juli 2007 over de TRIPS-overeenkomst en de toegang tot medicijnen. (PB C 175 E van 10.7.2008, blz. 445).

Post 21 05 01 08 — Proefproject — Betere gezondheidszorg voor slachtoffers van seksueel geweld in de Democratische Republiek Congo (DRC)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	400 000	p.m.	80 000	2 500 000,00	1 462 063,84

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om Congolese dokters op te leiden in zowel algemene gynaecologische chirurgie als riskante ingrepen zoals het herstellen van fistels en bekkenreconstructies.

Het moet dienen ter ondersteuning van een uitwisselings- en opleidingsprogramma op het gebied van de chirurgie, bestemd voor het personeel van diverse ziekenhuizen in de Democratische Republiek Congo, vooral in het oostelijke deel van het land.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 tot vaststelling van het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 21 05 01 09 — Voorbereidende actie — Betere gezondheidszorg voor slachtoffers van seksueel geweld in de Democratische Republiek Congo (DRC)

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om Congolese dokters op te leiden in zowel algemene gynaecologische chirurgie als riskante ingrepen zoals het herstellen van fistels en bekkenreconstructies.

*Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

**Artikel 21 05 02 — Wereldfonds voor de bestrijding van hiv/aids, tuberculose en malaria (Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria — GFATM)**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
50 000 000	50 000 000	50 000 000	47 727 951	65 000 000,00	65 000 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van acties uit hoofde van het Wereldfonds voor de bestrijding van hiv/aids, tuberculose en malaria (GFATM).

De kredieten op deze begrotingslijn moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

**Artikel 21 05 03 — Menselijke en sociale ontwikkeling — Afronding van eerdere samenwerkingsactiviteiten**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	3 600 000	p.m.	4 772 795	0,—	18 716 860,39

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van eerdere samenwerkingsacties in het kader van een aantal programma's waaronder gezondheid, basisonderwijs, samenwerking op cultureel gebied, aanvullende bijdrage aan de millenniumdoelstellingen van de Verenigde Naties, gedecentraliseerde samenwerking, informatie- en communicatietechnologie en duurzame energie en gendergelijkheid.

*Gezondheid*

Dit krediet dient voor de financiering van acties met het oog op de verbetering van de reproductieve en seksuele gezondheid in

ontwikkelingslanden en de waarborging van de naleving van de daarmee verband houdende rechten.

Financiële steun wordt verstrekt ter bevordering van de erkenning van rechten op het gebied van voortplanting en seksualiteit, bescherming van het moederschap en toegang voor iedereen tot een volledig pakket van veilige en betrouwbare diensten op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheidszorg.

Deze financiering en knowhow dienen met name ten goede te komen aan de armste en minst ontwikkelde landen alsmede aan de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden. Voorrang wordt gegeven aan maatregelen die een aanvulling en een versterking vormen van het beleid en de capaciteiten van deze landen en de hulp die verleend wordt via andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking.

De activiteiten hebben de volgende doelstellingen:

- het recht van vrouwen, mannen en jongeren op een goede reproductieve en seksuele gezondheid moet worden gewaarborgd;
- vrouwen, mannen en jongeren moeten toegang krijgen tot een volledig pakket van veilige en betrouwbare diensten op het gebied van reproductieve en seksuele gezondheidszorg;
- de kraambedsterfte moet worden teruggedrongen, met name in de landen en bevolkingsgroepen waar die het hoogste is;
- genitale vermindering van vrouwen moet worden bestreden.

De financiële steun wordt verstrekt aan projecten en programma's die specifiek de verwezenlijking van bovenstaande doelstellingen beogen.

Dit krediet is bestemd ter financiering van een voorbereidende actie voor het bestrijden van aan armoede gerelateerde ziekten, andere dan hiv/aids, malaria en tuberculose. Het dient in het bijzonder om bij te dragen aan immunisatieprogramma's tegen ziekten zoals mazelen, difterie, tetanus, kinkhoest, hepatitis B, haemophilus influenzae B, gele koorts, meningitis en door pneumokokken veroorzaakte ziekten door middel van het voltooiën van in een aantal ontwikkelingslanden reeds begonnen inentingsinspanningen.

De voorbereidende actie richt zich door middel van gerichte en innovatieve maatregelen op het onderzoeken en waarborgen van omstandigheden voor een betere coördinatie tussen de Unie, de lidstaten en de belangrijkste internationale publieke/particuliere partnerschappen op het vlak van volksgezondheid en immunisatie, alsook op een hogere efficiëntie van investeringen in de gezondheidszorgstelsels (preventie, educatie, opbouw van capaciteit) in ontwikkelingslanden.

Dit krediet dient ter dekking van de uniale bijdrage aan de tenuitvoerlegging van het actieprogramma van de Unie dat gericht is op de drie belangrijkste overdraagbare ziekten (hiv/aids, malaria en tuberculose) in ontwikkelingslanden.

In het kader van dit programma verleent de Unie financiële steun en verstrekt zij passende knowhow ter bevordering van investeringen in gezondheidszorg, armoedebestrijding en rechtvaardige economische groei in ontwikkelingslanden.

Bij de toewijzing van financiering en deskundigheid dient met name prioriteit te worden gegeven aan de armste en minst ontwikkelde landen en de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name vrouwen en meisjes, alsmede aan maatregelen ter aanvulling en versterking van het beleid en de capaciteiten van ontwikkelingslanden en de hulp die verleend wordt via andere instrumenten voor ontwikkelingssamenwerking. Deze activiteiten dienen een bijdrage te leveren aan innovatieve oplossingen ter verbetering van de resultaten van de huidige praktijken in verband met de bestrijding van aan armoede gerelateerde ziekten.

De volgende doelstellingen gelden voor alle activiteiten:

- optimalisatie van de impact van bestaande maatregelen, diensten, basisproducten en voorlichting gericht op de voornaamste overdraagbare ziekten waardoor de armste bevolkingsgroepen worden getroffen;
- beschikbaar maken van basisgeneesmiddelen tegen betaalbaardere prijzen;
- intensivering van onderzoek en ontwikkeling, met name wat betreft vaccins en klinische tests, bacteriëndodende middelen en innovatieve behandelwijzen;
- uitbreiding van activiteiten op het gebied van de preventie van ziekten, met inbegrip van Voluntary Confidential Counselling and Testing (VCCT), gerichte voorlichtingscampagnes en advisering onder risicogroepen;
- bevordering van bewustmakingscampagnes, onderwijs, voorlichting en communicatie gericht op het beperken van risicogedrag;
- integratie van genderbewustzijn in de hiv/aids-programmering en de ontwikkeling van door vrouwen geïnitieerde en door vrouwen gecontroleerde preventiemethoden, alsmede de integratie van mannen in programma's die gericht zijn op de gevolgen voor vrouwen en meisjes;
- bevordering van leiderschapsbewustwordingstrainingen.

Dit krediet is ook bedoeld voor het financieren van inentingsprogramma's tegen malaria.

De Unie verleent steun aan specifieke projecten om de bovengenoemde doelstellingen te bevorderen; onder meer wordt steun



verleend aan wereldwijde initiatieven op het gebied van de bestrijding van de belangrijkste overdraagbare ziekten in het kader van de bestrijding van de armoede, zoals het Wereldfonds voor de bestrijding van hiv/aids, malaria en tuberculose, dat op 29 januari 2002 met zijn activiteiten is begonnen.

#### *Basisonderwijs*

Dit krediet is bestemd, bij wijze van proefproject, ter ondersteuning — door middel van pertinente maatregelen en analyses — van nationale programma's voor het basisonderwijs in de ontwikkelingslanden.

#### *Samenwerking op cultureel gebied*

Het dient ter bevordering van culturele diversiteit door middel van steun voor samenwerking op het gebied van cultuur, met inbegrip van:

- activiteiten ter ondersteuning van wederzijds begrip tussen verschillende culturen binnen partnerlanden;
- uitwisselingen gericht op meer cultureel begrip tussen ontwikkelingslanden en de Unie.

#### *Aanvullende bijdrage aan de millenniumdoelstellingen van de Verenigde Naties*

Dit krediet is bedoeld ter financiering van sectorale begrotingssteun voor het beëindigen van school- en uniformgeld in het basisonderwijs, in het bijzonder voor meisjes. Het beperkte aantal ontvangende landen wordt gekozen van de lijst van landen die door het millenniumproject van de Verenigde Naties zijn aangeduid als potentiële begunstigden van „fast-tracking” in het kader van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling, overeenkomstig de regels die de Commissie toepast voor de landen die in aanmerking komen voor begrotingssteun, in het bijzonder hun vermogen om te voldoen aan criteria op het gebied van goed bestuur en deugdelijk financieel beheer.

Een deel van dit krediet is bedoeld voor het financieren van de voorbereiding van de begunstigde landen op het compenseren van gebruikersheffingen door andere manieren van publieke financiering aan het eind van deze tijdelijke actie van de Unie.

Dit krediet dient ter financieren van sectorale begrotingssteun voor schoolmaaltijden voor kinderen in basisscholen. Deze maatregel is een aanvulling op de „Quick Win”-acties voor de beëindiging van het school- en uniformgeld; het kan worden toegekend aan dezelfde landen, gekozen van de lijst van landen die door het millenniumproject van de Verenigde Naties zijn geïdentificeerd als potentiële begunstigden van „fast-tracking” in het kader van de millenniumdoelstellingen, overeenkomstig de regels die de Commissie toepast voor de landen die in aanmerking komen voor begrotingssteun, in het bijzonder hun vermogen om te voldoen aan criteria op het gebied van goed bestuur en gezond financieel beheer.

Een deel van dit krediet is bedoeld voor het financieren van het voorbereiden van de begunstigde landen op het organiseren van overheidsfinanciering voor schoolmaaltijden na afloop van deze tijdelijke actie van de Unie.

Dit krediet is bedoeld voor het financieren van steun aan kleine boeren voor een grootschalige aanvulling van bodemnutriënten op verarmde grond door middel van de kosteloze of gesubsidieerde distributie van chemische meststoffen en door middel van agrobosbouw.

De landen die voor deze actie in aanmerking komen, worden gekozen van de lijst van landen die door het VN-millenniumproject zijn geïdentificeerd als potentiële kandidaten voor „fast-tracking” in het kader van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling.

#### *Gedecentraliseerde samenwerking*

Dit krediet is voorts bedoeld om het vermogen van actoren van het maatschappelijk middenveld en lokale overheden om handelend op te treden, zich te mobiliseren en zich te organiseren, te vergroten, teneinde de dialoog tussen overheden en niet-gouvernementele actoren te bevorderen. Het dient ter financiering van maatregelen voor sociale of economische ontwikkeling ten behoeve van de armste bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name de meest kwetsbare groepen. Het ondersteunt duurzame ontwikkelingsinitiatieven van lokale overheden, organisaties uit lokale gemeenschappen en verenigingen of groeperingen in de ontwikkelingslanden, mogelijk in samenwerking met hun partners uit de Unie.

In deze context is dit krediet hoofdzakelijk bestemd voor voorlichtings-, scholings-, kapitalisatie- en communicatieprogramma's om potentiële actoren in staat te stellen zich de aanpak van gedecentraliseerde samenwerking beter eigen te maken en actiever deel te nemen aan het overleg aangaande uniale programma's en de tenuitvoerlegging van de gedecentraliseerde samenwerking.

#### *Informatie en communicatietechnologie en duurzame energie*

Dit krediet dient ter financiering van informatie- en communicatietechnologie die nuttig kan zijn met betrekking tot het proces van gedecentraliseerde samenwerking.

Dit krediet is bedoeld om de Commissie in staat te stellen in 2002 een mechanisme op te zetten voor de ondersteuning van capaciteitsopbouw in de ontwikkelingslanden op het gebied van informatie- en communicatietechnologieën (ICT) en duurzame energie. Dit programma dient goed gecoördineerd te worden met andere donornitiatieven voor ICT en duurzame energie.

Het onderdeel „Duurzame energie” valt onder artikel 06 04 02 en aan het onderdeel ICT wordt, waar nodig, aandacht besteed in

nationale en/of regionale programma's.

De Commissie moet dit krediet ook gebruiken om met het ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties te werken aan gezamenlijke pilootprojecten en ervoor te zorgen dat alle voordelen van ICT en technologie op het gebied van duurzame energie worden onderzocht en naar behoren onder de aandacht worden gebracht.

#### *Gelijkheid mannen en vrouwen*

Dit krediet is bestemd voor de financiering van:

- de tenuitvoerlegging van een katalyserende rol bij de bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen in het kader van de ontwikkelingssamenwerking van de Unie;
- het verlenen van financiële bijstand en passende knowhow en tegelijkertijd versterking van het beleid inzake gender mainstreaming door steun te verlenen aan specifieke acties ter versterking van de rol van vrouwen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad van 25 februari 1992 inzake financiële en technische hulp en economische samenwerking met de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië (PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (PB L 166 van 5.7.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 955/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 13 mei 2002 tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking (PB L 148 van 6.6.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 625/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking (PB L 99 van 3.4.2004, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Proefprojecten in de zin van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Resolutie van het Europees Parlement van 12 april 2005 over de rol van de Europese Unie bij de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling (PB C 33 E van 9.2.2006, blz. 311).

Conclusies van de Raad Algemene zaken en externe betrekkingen van 23 en 24 mei 2005 over de millenniumdoelstellingen.

Conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Brussel (16 en 17 juni 2005).

Conclusies van de Raad Algemene zaken en externe betrekkingen van 18 juli 2005 over de VN-top.

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en het Europees Economisch en Sociaal Comité van 12 april 2005 — Samenhang in het ontwikkelingsbeleid — Sneller vorderingen boeken om de millenniumdoelstellingen voor de ontwikkeling te bereiken (COM(2005) 0134).

## HOOFDSTUK 21 06 — GEOGRAFISCHE SAMENWERKING MET DE LANDEN IN AFRIKA, HET CARIBISCHE GEBIED EN DE STILLE OCEAAN (ACS-STATEN)

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 06	Geografische samenwerking met de landen in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-staten)								
<b>21 06 02</b>	<b>Betrekkingen met Zuid-Afrika</b>	4	128 611 000	135 000 000	127 869 000	137 456 498	140 549 527,00	139 743 594,83	103,51 %
<b>21 06 03</b>	<b>Aanpassingssteun voor de landen van het Suikerprotocol</b>	4	177 000 000	141 000 000	174 824 444	130 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99	96,68 %
<b>21 06 04</b>	<b>Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden, vooral ACS-staten</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>21 06 05</b>	<b>Steun aan de bananenproducenten van de ACS-staten</b>	4	p.m.	12 700 000	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67	192,43 %
<b>21 06 06</b>	<b>Samenwerking anders dan officiële ontwikkelingshulp (Zuid-Afrika)</b>	4	3 000 000	1 500 000	2 000 000	954 559	0,—	0,—	
<b>21 06 07</b>	<b>Begeleidende maatregelen in de bananensector</b>	4	23 371 779	53 000 000	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 21 06 — Totaal</b>		<b>331 982 779</b>	<b>343 200 000</b>	<b>345 693 444</b>	<b>324 730 039</b>	<b>337 666 205,09</b>	<b>300 494 442,49</b>	<b>87,56 %</b>

### Toelichting

Voor landen omschreven als „ontvangers van officiële ontwikkelingshulp” (ODA) door de OESO-Commissie voor ontwikkelingsbijstand (DAC) is in het verleden een benchmark van 35 % toegewezen aan sociale infrastructuur, voornamelijk onderwijs en gezondheidszorg, maar ook aan macro-economische steun, met voorrang voor de sociale sector, daarbij erkennend dat de bijdrage van de Unie moet worden gezien als deel van de algemene donorsteun aan de sociale sector en dat een bepaalde mate van flexibiliteit de norm dient te zijn. De Commissie zal ook in de toekomst over deze benchmark verslag uitbrengen.

Bovendien zal de Commissie, overeenkomstig haar verklaring over artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (DCI) (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41), zich ervoor inzetten om te waarborgen dat een benchmark van 20 % van de toegewezen steun in het kader van de landenprogramma's, gedekt door het instrument voor ontwikkelingssamenwerking (Development Cooperation Instrument — DCI), tegen 2009 toegewezen zal worden aan basisonderwijs en basisgezondheidszorg, door middel van begrotingssteun voor projecten en programma's in verband met deze sectoren, met een gemiddelde over alle geografische gebieden en erkennend dat een bepaalde mate van flexibiliteit de norm moet zijn, bijvoorbeeld als het gaat om steun in uitzonderlijke gevallen.

Uiterlijk op 1 juli van elk jaar zal de Commissie het Europees Parlement en de Raad een jaarverslag over het ontwikkelingsbeleid en de buitenlandse hulp van de Unie voorleggen, waarin zij alle op haar rustende reglementaire rapportageverplichtingen nakomt en de ontwikkelingssamenwerking omstandig toelicht, met name wat betreft de mate waarin de doelstellingen zijn verwezenlijkt. In dit verslag zullen met name:

- de strategische doelstellingen van het ontwikkelingsbeleid van de Europese Unie en haar bijdrage aan de verwezenlijking van de voormalige benchmark van 35 % voor sociale infrastructuur en dienstverlening en de huidige benchmark van 20 % voor basis- en secundair onderwijs en basisgezondheidszorg, in het kader van de geografische samenwerking in het raam van het DCI, worden gepresenteerd en de doeltreffendheid en doelmatigheid worden beoordeeld van de samenwerking, met inbegrip van de voortgang met het coördineren van de steun, door de samenhang van de strategie van de Unie bij externe acties te verbeteren en door horizontale thema's te integreren zoals gender, mensenrechten, conflictpreventie en milieu;
- de belangrijkste resultaten van de evaluatie- en monitoringverslagen worden gepresenteerd, teneinde aan te geven in hoeverre de doelstellingen van de ondernomen acties worden verwezenlijkt;
- de voornaamste aspecten van de samenwerking en de belangrijkste op dat gebied verrichte activiteiten in elke geografische regio worden samengevat, en
- financiële gegevens worden verstrekt over de aan elke sector verleende hulp overeenkomstig de OESO-rapportagevereisten.

Het verslag bevat tevens informatie over hoe begrotingssteun heeft bijgedragen aan de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling. De begrotingssteun wordt verleend indien een afdoende institutionele capaciteit is aangetoond en indien is voldaan aan gedetailleerde voorwaarden voor het beheer en gebruik van middelen in het ontvangende land. De voorwaarden worden vermeld in het jaarverslag, waarin tevens een beoordeling wordt opgenomen van de mate waarin aan die voorwaarden is voldaan.

Na de presentatie van het verslag treden het Europees Parlement, de Raad en de Commissie in een dialoog over de resultaten en over de wijze waarop meer vooruitgang kan worden geboekt bij het verwezenlijken van de doelstellingen.

## **Artikel 21 06 02 — Betrekkingen met Zuid-Afrika**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
128 611 000	135 000 000	127 869 000	137 456 498	140 549 527,00	139 743 594,83

### *Toelichting*

Dit krediet is in overeenstemming met de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking (Trade, Development and Cooperation Agreement — TCDA) tussen de Europese Unie en Zuid-Afrika en Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een Financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

Het programma wordt in 2007-2013 ten uitvoer gelegd via nationale strategiedocumenten (CSP's) en meerjarige indicatieve programma's (MIP's) in het kader van de overeenkomst en wordt gefinancierd uit de algemene begroting van de Unie.

Dit krediet dient met name ter dekking van de financiering van projecten en programma's op het gebied van ontwikkelingssamenwerking met Zuid-Afrika die bijdragen tot:

- de harmonieuze en duurzame economische en sociale ontwikkeling van Zuid-Afrika door middel van programma's en maatregelen ter bestrijding van armoede en ter bevordering van economische groei die aan de armen ten goede komt;
- voortzetting van de integratie van Zuid-Afrika in de wereldeconomie;
- consolidatie van de basis die is gelegd voor een democratische samenleving en een rechtsstaat waarin de mensenrechten en de fundamentele vrijheden ten volle worden geëerbiedigd;
- de verbetering van sociale diensten en het helpen bereiken van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen.

De programma's moeten gericht zijn op armoedebestrijding en op de verwezenlijking van de millenniumontwikkelingsdoelstellingen, waarbij rekening wordt gehouden met de behoeften van voorheen achtergestelde gemeenschappen en met de gender- en milieudimensies van ontwikkeling. Bijzondere aandacht moet uitgaan naar versterking van de institutionele capaciteit.

De ontwikkelingssamenwerking is met name gericht op:

- versterking van de capaciteit voor en ondersteuning van de verlening van diensten aan de armen (o.a. op het gebied van gezondheid, hiv/aids, onderwijs, huisvesting, voorzieningen inzake water en hygiëne, duurzame energie, communicatie, en daarnaast ook hervormingen van het beheer van de openbare financiën op alle bestuursniveaus, capaciteitsopbouw en beter toezicht en evaluatie);
- ondersteuning van duurzame groei, specifiek gericht op het scheppen van werkgelegenheid (aanpakken van zowel de vraag- als de aanbodaspecten van de arbeidsmarkt, zoals de ontwikkeling van competenties), met name op het gebied van aanpassing aan en opvangen van de gevolgen van de klimaatverandering, en in de groene economie in het algemeen;
- steun voor governance (zowel in het publieke als het niet-publieke domein);
- regionale en pan-Afrikaanse steun (o.a. bijdragen aan acties ter bevordering van vrede en veiligheid, aan programma's binnen de ACS voor wetenschap, technologie en mobiliteit van academici), en ondersteuning van regionale interconnecties via de ontwikkeling van infrastructuur en handel.

Gelet op de milieu-uitdagingen waarvoor Zuid-Afrika staat en de 12e plaats van het land op de wereldranglijst inzake de uitstoot van broeikasgassen, zal bij de ontwikkelingssamenwerking meer nadruk komen te liggen op milieubeschermsmaatregelen en maatregelen in verband met de klimaatverandering.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden

gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### ***Artikel 21 06 03 — Aanpassingssteun voor de landen van het Suikerprotocol***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
177 000 000	141 000 000	174 824 444	130 000 000	196 920 986,96	136 312 033,99

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen ter ondersteuning van aanpassingen in ACS-staten ingevolge de hervorming van de gemeenschappelijke marktordening voor suiker.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 6 3 3 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006. Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op initiële activiteiten en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen worden gebruikt voor de opstelling van verdere maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

### ***Artikel 21 06 04 — Maatregelen voor herstel en wederopbouw ten gunste van ontwikkelingslanden, vooral ACS-staten***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om een aanzet te geven tot de terugkeer naar het normale leven van bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden, met name de landen in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-staten), die te maken hebben met een crisissituatie als gevolg van natuurrampen, gewelddadige conflicten of andere crises.

Het dekt tevens de neveneffecten van deze crisissituaties in naburige ACS-staten, zoals de Dominicaanse Republiek in het geval van de aardbeving op Haïti.

Het dient met name ter dekking van maatregelen bestemd voor:

- het opnieuw op gang brengen van een duurzaam productiestelsel;
- het materiële en functionele herstel van de basisinfrastructuur, met inbegrip van mijnopruijing;
- de maatschappelijke verzoening via niet-structurele maatregelen in samenlevingen die getroffen zijn door een gewelddadig conflict;
- sociale re-integratie, met name van vluchtelingen, ontheemden en gedemobiliseerde militairen;
- de wederopbouw van de bij de herstelfase benodigde instellingen, met name op plaatselijk niveau;
- bijstand voor kinderen, met name revalidatie van door oorlog getroffen kinderen, met inbegrip van kindsoldaten;
- de bewustmaking van de betrokken bevolkingsgroepen van de gevaren van natuurrampen en van maatregelen om die rampen te voorkomen of de gevolgen daarvan te beperken;
- steun aan personen met een handicap en gehandicaptenorganisaties ter bevordering van hun mensenrechten en om te waarborgen dat hulp bij rampen en wederopbouwacties ten goede komen aan ouderen en dat afdoende aandacht wordt besteed aan onderzoek en het verzamelen van leeftijdsgespecificeerde gegevens ter ondersteuning van programmering en beleid.

Het bestrijkt ook onderwijs voor kinderen die het slachtoffer zijn van oorlog of natuurrampen.

De steun moet in het bijzonder worden toegekend aan programma's en projecten die worden uitgevoerd door niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en andere actoren van de civiele samenleving, waarbij de betrokkenheid van de begunstigde bevolking in elke fase van de besluitvorming en uitvoering wordt gestimuleerd.

Een deel van dit krediet is bestemd voor acties ter controle en verwijdering van antipersoneelsmijnen, explosieve overblijfselen van oorlogshandelingen en onwettige handvuurwapens en lichte wapens.

Ontvangsten die voortvloeien uit financiële bijdragen van lidstaten en andere donorlanden, inclusief in beide gevallen hun publieke en parastatale organen, of van internationale organisaties aan bepaalde externe steunprojecten of -programma's die door de Unie worden gefinancierd en namens hen door de Commissie worden beheerd, overeenkomstig de desbetreffende basishandeling, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten. Deze in artikel 633 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder a bis), van het Financieel Reglement. De bedragen die worden geboekt bij het begrotingsonderdeel voor uitgaven voor administratieve ondersteuning zullen worden vastgesteld in het kader van de bijdrageovereenkomst van elk operationeel programma, waarbij voor elk hoofdstuk wordt uitgegaan van een gemiddelde dat niet hoger is dan 4 % van de bijdragen voor het desbetreffende programma.

Indien hulp wordt verleend door middel van begrotingssteun, zal de Commissie de inspanningen van de partnerlanden steunen om parlementaire controle- en auditcapaciteit, alsmede transparantie te ontwikkelen, in overeenstemming met artikel 25, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1905/2006.

## *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

## ***Artikel 21 06 05 — Steun aan de bananenproducenten van de ACS-staten***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	12 700 000	p.m.	22 909 416	195 691,13	24 438 813,67

### *Toelichting*

Dit krediet dient om de naleving mogelijk te maken van verplichtingen die in het kader van de technische bijstand en inkomenssteun voor de producenten in de ACS-staten ten gevolge van de instelling van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen zijn aangegaan.

Dit krediet is ook bedoeld ter ondersteuning van de capaciteitsopbouw in de ACS-productielanden, om deze te helpen zich beter te integreren in het multilaterale handelssysteem, met inbegrip van de verbetering van hun capaciteit om deel te nemen aan de Wereldhandelsorganisatie (WTO).

Met ingang van 1 januari 1999 wordt op dit artikel tevens een bijstandsprogramma aangewezen dat de bananenproducenten van de ACS-staten in staat moet stellen zich aan te passen aan de nieuwe marktvoorwaarden die zijn ontstaan naar aanleiding van de wijziging van de gemeenschappelijke marktordening voor de bananensector.

De kredieten onder dit artikel moeten worden geëvalueerd overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en van de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41). Deze evaluatie zal onder meer betrekking hebben op hulpbronnen en de resultaatketen (prestatie, resultaat, impact). De bevindingen ervan zullen vervolgens worden gebruikt voor de opstelling van maatregelen die met behulp van deze kredieten worden gefinancierd.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 856/1999 van de Raad van 22 april 1999 tot instelling van een bijzondere kaderregeling voor bijstand ten behoeve van traditionele ACS-leveranciers van bananen (PB L 108 van 27.4.1999, blz. 2).

## ***Artikel 21 06 06 — Samenwerking anders dan officiële ontwikkelingshulp (Zuid-Afrika)***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	1 500 000	2 000 000	954 559	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient voor de ondersteuning van activiteiten, anders dan ontwikkelingssamenwerking, met als doel overleg te voeren met partners die dezelfde politieke, economische en institutionele structuren en waarden hebben als de Unie, belangrijke bilaterale partners zijn en een rol spelen in multilaterale fora en op het vlak van het mondiale bestuur.

Deze toewijzing omvat specifiek middelen om de mobiliteit van academici uit de Unie naar Zuid-Afrika te financieren.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 1338/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1934/2006 van de Raad tot vaststelling van een financieringsinstrument voor de samenwerking met geïndustrialiseerde landen en andere landen en gebieden met een hoog inkomen (PB L 347 van 30.12.2011, blz. 21).

## ***Artikel 21 06 07 — Begeleidende maatregelen in de bananensector***

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 371 779	53 000 000	41 000 000	33 409 566	0,—	0,—

### *Toelichting*

Deze kredieten zijn bedoeld voor de dekking van maatregelen ter ondersteuning van de aanpassing in de belangrijkste bananenexporterende ACS-landen in het kader van de veranderende handelsregeling, met name als gevolg van de liberalisering ten aanzien van de meest begunstigde landen (Most Favoured Nation, MFN) in het kader van de WTO.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

## HOOFDSTUK 21 07 — ANDERE MAATREGELEN OP HET GEBIED VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN AD-HOCPROGRAMMA'S

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 07	Andere maatregelen op het gebied van ontwikkelingssamenwerking en ad-hocprogramma's								
21 07 01	<i>Associatieovereenkomsten met de landen en gebieden overzee</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 07 02	<i>Samenwerking met Groenland</i>	4	28 717 140	28 662 000	28 442 000	26 727 652	28 442 000,00	27 249 001,00	95,07 %
21 07 03	<i>Overeenkomst met de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) en andere organen van de Verenigde Naties</i>	4	326 000	326 000	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50	82,68 %
21 07 04	<i>Grondstoffenovereenkomsten</i>	4	5 155 000	5 155 000	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,00	47,76 %
	<b>Hoofdstuk 21 07 — Totaal</b>		<b>34 198 140</b>	<b>34 143 000</b>	<b>32 110 000</b>	<b>29 600 874</b>	<b>31 173 374,81</b>	<b>29 980 375,50</b>	<b>87,81 %</b>

### Toelichting

### Artikel 21 07 01 — *Associatieovereenkomsten met de landen en gebieden overzee*

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de associatie van de landen en gebieden overzee met de Unie.

Tot op heden worden deze uitgaven gefinancierd uit het zesde, zevende, achtste, negende en tiende Europees Ontwikkelingsfonds (dat wil zeggen buiten de algemene begroting van de Unie).

### Rechtsgronden

Besluit 86/283/EEG van de Raad van 30 juni 1986 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap (PB L 175 van 1.7.1986, blz. 1).

Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap (PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1).

Besluit 2001/822/EG van de Raad van 27 november 2001 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Gemeenschap („LGO-besluit”) (PB L 314 van 30.11.2001, blz. 1).



## Artikel 21 07 02 — Samenwerking met Groenland

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
28 717 140	28 662 000	28 442 000	26 727 652	28 442 000,00	27 249 001,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de samenwerking met het oog op de duurzame ontwikkeling van Groenland in het kader van het partnerschap tussen de Europese Unie en Groenland. De samenwerking ondersteunt sectoraal beleid en sectorale strategieën die de toegang tot productieactiviteiten en productiemiddelen bevorderen, en met name: a) onderwijs en opleiding, b) minerale hulpbronnen, c) energie, d) toerisme en cultuur, e) onderzoek en f) voedselveiligheid.

### Rechtsgronden

Besluit 2006/526/EG van de Raad van 17 juli 2006 inzake de betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en Groenland en het Koninkrijk Denemarken, anderzijds (PB L 208 van 29.7.2006, blz. 28).

### Referentiebesluiten

Gemeenschappelijke verklaring van de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de autonome regering van Groenland en de regering van Denemarken, anderzijds, inzake het partnerschap tussen de Europese Gemeenschap en Groenland, ondertekend te Luxemburg op 27 juni 2006 (PB L 208 van 29.7.2006, blz. 32).

## Artikel 21 07 03 — Overeenkomst met de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) en andere organen van de Verenigde Naties

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
326 000	326 000	310 000	295 913	269 546,50	269 546,50

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de jaarlijkse bijdrage van de Unie voor de FAO als gevolg van de toetreding en voor het ITPGRFA (International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture — Internationaal Verdrag inzake plantgenetische hulpbronnen voor voeding en landbouw) als gevolg van de ratificatie.

### Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 25 november 1991 betreffende de toetreding van de Europese Gemeenschap tot de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) (PB C 326 van 16.12.1991, blz. 238).

Besluit 2004/869/EG van de Raad van 24 februari 2004 betreffende de sluiting namens de Europese Gemeenschap van het Internationaal Verdrag inzake plantgenetische hulpbronnen voor voeding en landbouw (PB L 378 van 23.12.2004, blz. 1).

## Artikel 21 07 04 — Grondstoffenovereenkomsten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 155 000	5 155 000	3 358 000	2 577 309	2 461 828,31	2 461 828,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de betaling van de jaarlijkse bijdragen die de Unie verschuldigd is voor haar deelname op grond van haar exclusieve bevoegdheid op dit terrein.

Momenteel wordt dit krediet benut ter dekking van:

- jaarlijkse bijdrage voor lidmaatschap van de Internationale Koffieorganisatie;
- jaarlijkse bijdrage voor lidmaatschap van de Internationale Cacao-organisatie;
- jaarlijkse bijdrage voor lidmaatschap van de Internationale Juteorganisatie;
- jaarlijkse bijdrage voor lidmaatschap van de Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout, na de inwerkingtreding daarvan en de definitieve goedkeuring door de EU;
- jaarlijkse bijdrage voor lidmaatschap van het Internationaal Raadgevend Comité voor katoen.

Voor andere tropische producten kunnen de komende jaren wellicht overeenkomsten worden gesloten indien dat politiek en juridisch opportuun is.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2002/312/EG van de Raad van 15 april 2002 betreffende de aanvaarding, namens de Europese Gemeenschap, van de overeenkomst betreffende het mandaat van de Internationale Studiegroep voor jute (PB L 112 van 27.4.2002, blz. 34).

Besluit 2002/970/EG van de Raad van 18 november 2002 betreffende de ondertekening en de sluiting van de Internationale Cacao-overeenkomst van 2001 namens de Europese Gemeenschap (PB L 342 van 17.12.2002, blz. 1).

Besluit 2007/648/EG van de Raad van 26 september 2007 betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van de Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout van 2006 (PB L 262 van 9.10.2007, blz. 6), dat op 7 december 2011 van kracht werd.

Besluit 2008/76/EG van de Raad van 21 januari 2008 met betrekking tot de verlenging van de Internationale Cacao-overeenkomst (PB L 23 van 26.1.2008, blz. 7).

Besluit 2008/579/EG van de Raad van 16 juni 2008 betreffende de ondertekening en de sluiting namens de Europese Gemeenschap van de Internationale Koffieovereenkomst van 2007 (PB L 186 van 15.7.2008, blz. 12).

Besluit 2011/634/EU van de Raad van 17 mei 2011 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de Internationale Cacao-overeenkomst 2010 (PB L 259 van 4.10.2011, blz. 7).

#### *Referentiebesluiten*

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 133, en Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name artikel 207.

Internationale Koffieovereenkomst, opnieuw onderhandeld in 2007 en 2008 en op 2 februari 2011 in werking getreden voor een eerste looptijd van tien jaar tot 1 februari 2021, met de mogelijkheid van verlenging.

Internationale Cacao-overeenkomst, opnieuw onderhandeld in 2001 en nogmaals in 2010, maar nog niet in werking getreden. Voor de huidige overeenkomst van 2001, die nog van kracht is, is de verplichting gestart op 1 oktober 2003 voor een looptijd van vijf jaar, met verlengingen tot 30 september 2012.

Internationale Juteovereenkomst, gesloten in 2001, waarbij een nieuwe Internationale Juteorganisatie wordt opgericht. Looptijd: acht jaar, met de mogelijkheid van verlenging met ten hoogste vier jaar. De huidige verlenging loopt af in mei 2014.

Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout, gesloten in 2006: Besluit 2007/648/EG van 26 september 2007 betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van de Internationale Overeenkomst inzake tropisch hout van 2006 (PB L 262 van 9.10.2007, blz. 6); Verklaring van de Europese Gemeenschap overeenkomstig artikel 36, lid 3, van de overeenkomst (PB L 262 van 9.10.2007, blz. 26).

Internationaal Raadgevend Comité voor katoen., conclusies van de Raad van 29 april 2004 (8972/04), conclusies van de Raad van 27 mei 2008 (9986/08) en conclusies van de Raad van 30 april 2010 (8674/10).

## HOOFDSTUK 21 08 — BELEIDSSTRATEGIE EN COÖRDINATIE VOOR HET BELEIDSTERREIN „ONTWIKKELING EN BETREKKINGEN MET DE ACS-STATEN”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 08	Beleidsstrategie en coördinatie voor het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”								
<b>21 08 01</b>	<b>Evaluatie van de resultaten van de steun van de Unie, vervolgmaatregelen en audit</b>	4	11 000 000	9 000 000	9 577 000	8 466 001	9 577 000,00	9 657 931,40	107,31 %
<b>21 08 02</b>	<b>Coördinatie en bevordering van bewustmaking inzake ontwikkelingskwesaties</b>	4	9 325 000	5 329 000	9 900 000	8 100 518	9 900 000,00	4 922 004,69	92,36 %
	<b>Hoofdstuk 21 08 — Totaal</b>		<b>20 325 000</b>	<b>14 329 000</b>	<b>19 477 000</b>	<b>16 566 519</b>	<b>19 477 000,00</b>	<b>14 579 936,09</b>	<b>101,75 %</b>

### Artikel 21 08 01 — Evaluatie van de resultaten van de steun van de Unie, vervolgmaatregelen en audit

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
11 000 000	9 000 000	9 577 000	8 466 001	9 577 000,00	9 657 931,40

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van evaluaties vooraf en achteraf, monitoring en steunmaatregelen tijdens de fase van programmering, opstelling en uitvoering van ontwikkelingsmaatregelen, -strategieën en -beleid, waaronder:

- studies naar de effectiviteit, efficiency, relevantie, impact en levensvatbaarheid van, en de ontwikkeling van effectmetingen en -indicatoren voor ontwikkelingssamenwerking;
- monitoring van maatregelen tijdens de uitvoering en na afsluiting;
- steunmaatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de systemen, methodieken en praktijken voor de monitoring van lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen;
- voorlichting over en terugkoppeling van bevindingen, conclusies en aanbevelingen van evaluaties naar het besluitvormingsproces;
- ontwikkeling van de methoden om de kwaliteit en het nut van evaluaties te verbeteren, waaronder research, terugkoppeling, informatie- en opleidingsactiviteiten daaromtrent.

Dit krediet dient tevens ter financiering van auditactiviteiten met betrekking tot het beheer van de op het gebied van de buitenlandse hulp door de Commissie ten uitvoer gelegde programma's en projecten. Het dient voorts ter dekking van de financiering van opleidingsactiviteiten toegespitst op de specifieke voorschriften betreffende de buitenlandse hulp van de Unie en georganiseerd ten behoeve van externe auditors.

#### Rechtsgronden

Taak die voortvloeit uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 21 08 02 — Coördinatie en bevordering van bewustmaking inzake ontwikkelingskwesaties

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
9 325 000	5 329 000	9 900 000	8 100 518	9 900 000,00	4 922 004,69

### Toelichting

De bijdrage uit de begroting verschaft de Commissie middelen voor de nodige maatregelen ter ondersteuning van de voorbereiding en de omschrijving van en het toezicht op de coördinerende maatregelen binnen het ontwikkelingsbeleid. Beleidscoördinatie is van essentieel belang om te komen tot coherente, aanvullende en efficiënte hulp en ontwikkeling.

Deze maatregelen zijn van het grootste belang voor de vorm- en richtinggeving van het Europese ontwikkelingsbeleid op het niveau van strategie en programmering. Het Europese ontwikkelingsbeleid staat specifiek beschreven in de Verdragen (de artikelen 208 en 210 van het Verdrag betreffende de werking van Europese Unie). De uniale hulp en het nationale beleid van de lidstaten op het gebied van ontwikkelingssamenwerking moeten elkaar aanvullen en versterken en dit is niet mogelijk zonder coördinatie. Op grond van artikel 210 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie moet de Commissie optreden als coördinator van het nationale en het EU-ontwikkelingssamenwerkingsbeleid en de maatregelen die in uitvoering daarvan worden genomen.

Deze coördinatie door de Commissie is niet alleen een grote toegevoegde waarde voor het beleid van de lidstaten, maar is ook een prioriteit waar de doelstellingen van de Unie en de internationale gemeenschap elkaar kruisen. Zij komt tegemoet aan een aanhoudende en groeiende vraag van de andere Europese instellingen en is erkend door de lidstaten en het Europees Parlement in het kader van de Europese Raad van Barcelona van maart 2002.

Dit krediet dient ter dekking van verschillende soorten activiteiten:

#### Maatregel A: coördinatie op Europees en internationaal niveau

- studies naar de effectiviteit, relevantie, impact en levensvatbaarheid van coördinatie, bijeenkomsten van deskundigen en uitwisseling tussen de Commissie, de lidstaten, andere internationale actoren (VS, nieuwe donoren, enz.) en internationale fora zoals de Zuid-zuidsamenwerking;
- monitoring van maatregelen en beleid in uitvoering;
- steunmaatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de monitoring van lopende maatregelen en de voorbereiding van toekomstige maatregelen;
- maatregelen ter ondersteuning van buitenlandse coördinatie-initiatieven;
- het opstellen van gemeenschappelijke standpunten, verklaringen en initiatieven;
- de organisatie van evenementen op het gebied van coördinatie;
- de bijdrage van de Europese Commissie voor lidmaatschap van de internationale organisaties/netwerken;
- verspreiding van informatie door middel van het uitbrengen van publicaties en het ontwikkelen van informatiesystemen.

Daarnaast zal dit krediet voor coördinatie dienen voor de financiering van het initiatief om Europees onderzoek naar ontwikkelingsbeleid te mobiliseren, dat tot doel heeft meerwaarde te bieden voor het EU-beleidsvormingsproces inzake ontwikkelingsaangelegenheden, door de kwaliteit en de toekomstvisie van de EU-beleidsvorming te verbeteren. Dit initiatief zal leiden tot grotere synergie-effecten tussen Europese onderzoekers en beleidsvormers door hen samen te brengen in een gemeenschappelijk project. Het belangrijkste resultaat van dit initiatief is de jaarlijkse publicatie van een Europees ontwikkelingsverslag. Dat ontwikkelingsverslag zal samen met andere tussentijdse producten (achtergronddocumenten, seminars en workshops) fungeren als katalysator om de Europese visie op belangrijke ontwikkelingsproblemen en de invloed van Europa op de internationale ontwikkelingsagenda op basis van onafhankelijke kennisvergaring en innovatieve beleidsaanbevelingen te versterken en te verfijnen. Dit initiatief wordt gezamenlijk gefinancierd door de Commissie en de lidstaten door middel van bijdragen op vrijwillige basis. Het krediet zal ook dienen voor de financiering van de publicatie van het Europees ontwikkelingsverslag, met inbegrip van de vertaling, het drukken, de verspreiding en de promotiecampagne om de beleidsaanbevelingen in het verslag bekendheid te geven bij de ontwikkelingsactoren.

#### Maatregel B: bewustmaking

Dit krediet dient ter dekking van maatregelen om het ontwikkelingsbeleid van de Unie en de lidstaten bekend te maken en om het grote publiek bewust te maken van ontwikkelingsvraagstukken. Alle maatregelen die uit dit artikel gefinancierd worden, dienen te voldoen aan de volgende aspecten, die elkaar volgens de instelling aanvullen:

- het aspect „informatie” dat dient ter bevordering van de diverse maatregelen die de Unie op het gebied van ontwikkelingshulp

neemt, alsook de maatregelen die tezamen met de lidstaten en de andere internationale organisaties worden genomen;

— een onderdeel dat op de bewustmaking van de publieke opinie in zowel de Unie als de ontwikkelingslanden is toegespitst.

Deze maatregelen behelzen voornamelijk, maar niet uitsluitend, financiële steun voor audiovisuele projecten, publicaties, seminars en evenementen met betrekking tot ontwikkeling, de productie van voorlichtingsmateriaal, de ontwikkeling van voorlichtingssystemen, en de Lorenzo Natali-prijs voor ontwikkelingsjournalistiek.

Deze activiteiten richten zich op de partners in de publieke en particuliere sector, alsook op vertegenwoordigers en delegaties van de Europese Unie in de lidstaten.

Op dit artikel mogen, ongeacht de begunstigde van de actie, geen administratieve uitgaven worden afgeboekt.

#### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, zoals bepaald in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens artikel 210 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

## **HOOFDSTUK 21 49 — UITGAVEN VOOR HET ADMINISTRATIEVE BEHEER VAN PROGRAMMA'S WAARVOOR KREDIETEN ZIJN VASTGELEGD OVEREENKOMSTIG HET OUDE FINANCIËEL REGLEMENT**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
21 49	Uitgaven voor het administratieve beheer van programma's waarvoor kredieten zijn vastgelegd overeenkomstig het oude Financieel Reglement								
<b>21 49 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”</b>								
21 49 04 01	Overige steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen voor de monitoring van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 49 04 02	Overige samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 49 04 05	Europees Programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 21 49 04 — Subtotaal</i>		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 21 49 — Totaal</b>		—	<b>p.m.</b>	—	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

**Artikel 21 49 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Ontwikkeling en betrekkingen met de ACS-staten”**

Post 21 49 04 01 — Overige steunmaatregelen in de vorm van producten, ondersteunende acties en vervoer, distributie, ondersteunende maatregelen en maatregelen voor de monitoring van de uitvoering — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 21 01 04 01, die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Post 21 49 04 02 — Overige samenwerkingsmaatregelen en sectorale strategieën — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de betaalbaarstelling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 21 01 04 02, die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

Post 21 49 04 05 — Europees Programma voor wederopbouw en ontwikkeling (EPWO) — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet ter dekking van de betaalbaarstelling van de vastleggingen die zijn gedaan ten laste van post 21 01 04 05, die voorheen gesplitste kredieten omvatte.

**TITEL 22 — UITBREIDING**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding”	89 397 281	89 397 281	91 332 005	91 332 005	93 461 163,96	93 461 163,96
	40 01 40			8 082	8 082		
				91 340 087	91 340 087		

22 02	Uitbreidingsproces en -strategie	970 420 021	861 384 000	996 118 710	829 906 144	1 025 825 285,98	835 043 540,22
	<b>Titel 22 — Totaal</b>	<b>1 059 817 302</b>	<b>950 781 281</b>	<b>1 087 450 715</b>	<b>921 238 149</b>	<b>1 119 286 449,94</b>	<b>928 504 704,18</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve			8 082 1 087 458 797	8 082 921 246 231		

## HOOFDSTUK 22 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „UITBREIDING”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
22 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding”					
<b>22 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Uitbreiding”</b>					
22 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding	5	23 117 867	23 382 932	24 013 268,53	103,87 %
22 01 01 02	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie	5	7 948 059	8 666 166	8 885 055,21	111,79 %
	<i>Artikel 22 01 01 — Subtotaal</i>		31 065 926	32 049 098	32 898 323,74	105,90 %
<b>22 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding”</b>					
22 01 02 01	Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding	5	2 000 922	2 912 342	3 044 665,69	152,16 %
22 01 02 02	Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie	5	1 543 398	1 580 268	1 414 859,00	91,67 %
22 01 02 11	Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding	5	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85	183,19 %
	40 01 40			8 082 1 777 729		
22 01 02 12	Overige beheersuitgaven bij het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie	5	573 035	670 331	714 870,00	124,75 %
	<i>Artikel 22 01 02 — Subtotaal</i>		5 327 081	6 932 588	7 390 537,54	138,74 %
	40 01 40			8 082 6 940 670		
<b>22 01 03</b>	<b>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Uitbreiding”</b>					
22 01 03 01	Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van het directoraat-generaal Uitbreiding	5	1 436 764	1 492 960	1 811 280,33	126,07 %
22 01 03 02	Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie	5	4 745 586	5 351 259	5 094 845,00	107,36 %
	<i>Artikel 22 01 03 — Subtotaal</i>		6 182 350	6 844 219	6 906 125,33	111,71 %
<b>22 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding”</b>					
22 01 04 01	Pretoetredingssteun — Uitgaven voor administratief beheer	4	40 430 024	40 237 500	41 058 601,65	101,55 %
22 01 04 02	Stapsgewijze vermindering van toetredingssteun voor nieuwe lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer	4	2 277 300	1 040 000	1 039 992,29	45,67 %
22 01 04 04	Faciliteit voor pretoetreding in verband met de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (Technical Assistance and Information Exchange — Taixex) — Uitgaven voor administratief beheer	4	2 985 600	3 095 600	2 948 583,41	98,76 %
22 01 04 30	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's van rubriek 4 van het beleidsterrein „Uitbreiding”	4	1 129 000	1 133 000	1 219 000,00	107,97 %
	<i>Artikel 22 01 04 — Subtotaal</i>		46 821 924	45 506 100	46 266 177,35	98,81 %
	<b>Hoofdstuk 22 01 — Totaal</b>		<b>89 397 281</b>	<b>91 332 005</b>	<b>93 461 163,96</b>	<b>104,55 %</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve			8 082 91 340 087		

**Artikel 22 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Uitbreiding”**

Post 22 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst bij het directoraat-generaal Uitbreiding

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
23 117 867	23 382 932	24 013 268,53

Post 22 01 01 02 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 948 059	8 666 166	8 885 055,21

**Artikel 22 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Uitbreiding”**

Post 22 01 02 01 — Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 000 922	2 912 342	3 044 665,69

Post 22 01 02 02 — Extern personeel bij het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 543 398	1 580 268	1 414 859,00

Post 22 01 02 11 — Overige beheersuitgaven voor het directoraat-generaal Uitbreiding

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
22 01 02 11	1 209 726	1 769 647	2 216 142,85
40 01 40		8 082	
Totaal	1 209 726	1 777 729	2 216 142,85

Post 22 01 02 12 — Overige beheersuitgaven bij het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
573 035	670 331	714 870,00



**Artikel 22 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie, gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven op het beleidsterrein „Uitbreiding”**

Post 22 01 03 01 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie van het directoraat-generaal Uitbreiding

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 436 764	1 492 960	1 811 280,33

Post 22 01 03 02 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven bij het directoraat-generaal Uitbreiding in delegaties van de Unie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 745 586	5 351 259	5 094 845,00

**Artikel 22 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Uitbreiding”**

Post 22 01 04 01 — Pretoetredingssteun — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
40 430 024	40 237 500	41 058 601,65

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve kosten die rechtstreeks verband houden met de tenuitvoerlegging van het instrument voor pretoetredingssteun (Instrument for Pre-Accession Assistance IPA), met name:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidsstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van ad-hocdienstverleningscontracten;
- uitgaven voor extern personeel (personeel op contractbasis, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel van uitzendbureaus) op de centrale diensten dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor extern personeel op de centrale diensten mogen maximaal 3 245 024 EUR bedragen. Deze schatting is gebaseerd op een voorlopige jaarlijkse eenheidskostprijs per mensjaar, bestaande voor 75 % uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 25 % uit de extra kosten voor opleiding, vergaderingen, dienstreizen (met inbegrip van langetermijnmissies) , informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- uitgaven voor extern personeel (personeel op contractbasis, plaatselijk personeel of gedetacheerde nationale deskundigen) dat bij de delegaties van de Unie in dienst wordt genomen met het oog op de decentralisatie van het programmabeheer naar de delegaties van de Unie in derde landen, of in verband met de overname van de taken van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand, alsmede de extra logistieke en infrastructurele kosten, zoals de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in de delegatie van de Unie van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten van deze post;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor administratief beheer uit hoofde van de artikelen 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05, 22 02 07 en 22 02 08.

Post 22 01 04 02 — Stapsgewijze vermindering van toetredingssteun voor nieuwe lidstaten — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 277 300	1 040 000	1 039 992,29

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve kosten van de geleidelijke stopzetting van de programma's voor toetredingssteun aan de nieuwe lidstaten, namelijk:

- uitgaven voor technische bijstand op de korte termijn die verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma (of maatregelen die onder deze post vallen), alsmede alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten);
- uitgaven voor extern personeel in het posttoetredingstransitieteam van de Europese Commissie dat in de periode dat de programma's geleidelijk worden stopgezet in de nieuwe lidstaten aanwezig blijft (arbeidscontractanten, uitzendkrachten) en dat belast is met taken die rechtstreeks verband houden met de voltooiing van de toetredingsprogramma's, alsook de extra logistieke, administratieve en infrastructuurkosten, zoals de kosten voor opleiding, vergaderingen, dienstreizen, IT en telecommunicatie en huur, die rechtstreeks voortvloeien uit de aanwezigheid in het transitieteam van het extern personeel dat wordt bezoldigd uit de kredieten voor deze post;
- uitgaven voor extern personeel (personeel op contractbasis, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten) op de centrale diensten dat belast is met taken die rechtstreeks verband houden met de voltooiing van de toetredingsprogramma's; de uitgaven voor extern personeel op de centrale diensten mogen maximaal 829 000 EUR bedragen. Deze schatting is gebaseerd op een voorlopige jaarlijkse eenheidskostprijs per mensjaar, bestaande voor 93 % uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 7 % uit de extra kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, IT en telecommunicatie voor dit personeel.

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven uit hoofde van de posten 22 02 01 en 22 02 05.

Post 22 01 04 04 — Faciliteit voor pretoetreding in verband met de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (Technical Assistance and Information Exchange — Taiex) — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 985 600	3 095 600	2 948 583,41

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigde landen en de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc;
- uitgaven voor extern personeel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of uitzendkrachten) op de centrale diensten dat de taken overneemt van de afgeschafte bureaus voor technische bijstand; de uitgaven voor extern personeel op de centrale diensten mogen maximaal 2 945 600 EUR bedragen. Deze schatting is gebaseerd op een voorlopige jaarlijkse eenheidskostprijs per mensjaar, bestaande voor 95 % uit de bezoldiging van het desbetreffende personeel en 5 % uit de extra kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

Dit krediet dekt de uitgaven voor administratief beheer van artikel 22 02 06.

Post 22 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's van rubriek 4 van het beleidsterrein „Uitbreiding”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 129 000	1 133 000	1 219 000,00

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter dekking van de exploitatiekosten van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur in verband met het beheer van programma's op het beleidsterrein „Uitbreiding”. De opdracht van het Agentschap is uitgebreid tot alle Youth-, Tempus- en Erasmus Mundus-programma's waarbij begunstigden van pretoetredingssteun betrokken zijn.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Besluit 2005/56/EG van de Commissie van 14 januari 2005 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 24 van 27.1.2005, blz. 35).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Besluit 2009/336/EG van de Commissie van 20 april 2009 tot oprichting van het Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van onderwijs, audiovisuele media en cultuur — overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 101 van 21.4.2009, blz. 26).

## HOOFDSTUK 22 02 — UITBREIDINGSPROCES EN -STRATEGIE

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
22 02	Uitbreidingsproces en -strategie								
22 02 01	<i>Bijstand voor het overgangsproces en institutionele opbouw aan kandidaat-lidstaten</i>	4	293 880 176	284 743 000	323 026 643	246 827 484	336 524 160,00	221 034 520,00	77,63 %
22 02 02	<i>Bijstand voor het overgangsproces en institutionele opbouw aan potentiële kandidaat-lidstaten</i>	4	453 337 844	361 073 000	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02	96,77 %
22 02 03	<i>Tijdelijk burgerlijk bestuur in de westelijke Balkan</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,00	8 532 088,17	
22 02 04	<i>Grensoverschrijdende en regionale samenwerking</i>								
22 02 04 01	Grensoverschrijdende samenwerking tussen IPA-landen en deelname aan transnationale/interregionale EFRO-programma's en ENPI-zeebekkenprogramma's	4	18 787 731	18 161 000	18 729 148	19 053 952	18 600 000,00	11 149 452,51	61,39 %
22 02 04 02	Grensoverschrijdende samenwerking met lidstaten	4	3 347 971	2 198 000	3 282 324	3 379 139	3 217 965,00	170 721,40	7,77 %
	<i>Artikel 22 02 04 — Subtotaal</i>		22 135 702	20 359 000	22 011 472	22 433 091	21 817 965,00	11 320 173,91	55,60 %
22 02 05	<i>Afronding van eerdere bijstandsactiviteiten</i>								
22 02 05 01	Afronding van Phare-pretoetredingssteun	4	—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31	
22 02 05 02	Afronding van Cards-bijstand	4	p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17	1488,73 %
22 02 05 03	Afronding van eerdere samenwerkingsactiviteiten met Turkije	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08	

22 02 05 04	Afronding van eerdere samenwerkingsactiviteiten met Malta en Cyprus	4	—	—	—	—	24 476,85	24 476,85	
22 02 05 05	Afronding van voorbereidende acties met betrekking tot de gevolgen van de uitbreiding in grensregio's van de Europese Unie	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
22 02 05 09	Voltooiing van de overgangsfaciliteit voor nieuwe lidstaten	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39	
22 02 05 10	Voltooiing van de acties in verband met de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (Technical Assistance and Information Exchange — Taix) in het kader van de overgangsfaciliteit	3.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikel 22 02 05 — Subtotaal</i>		p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	147 713,03	36 038 551,80	1801,93 %
22 02 06	<b>Faciliteit voor pretoetreding in verband met de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (Technical Assistance and Information Exchange — Taix)</b>	4	12 000 000	9 827 000	12 000 000	10 500 149	12 000 000,00	7 881 477,27	80,20 %
22 02 07	<b>Regionale, horizontale en ad-hocprogramma's</b>								
22 02 07 01	Regionale en horizontale programma's	4	142 566 299	148 907 000	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79	88,98 %
22 02 07 02	Evaluatie van de resultaten van de uniale hulp, follow-up en audit	4	3 500 000	3 944 000	3 590 000	4 215 333	3 650 000,00	5 016 516,91	127,19 %
22 02 07 03	Financiële steun ten behoeve van de bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap	4	28 000 000	14 433 000	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58	346,31 %
	<i>Artikel 22 02 07 — Subtotaal</i>		174 066 299	167 284 000	178 246 613	190 495 615	213 402 691,10	187 501 739,28	112,09 %
22 02 08	<b>Proefproject — Behoud en herstel van cultureel erfgoed in conflictgebieden</b>	4	p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24	111,85 %
22 02 09	<b>Vorbereidende actie — Behoud en herstel van cultureel erfgoed in conflictgebieden</b>	4	p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,00	652 457,61	
22 02 10	<b>Informatie en communicatie</b>								
22 02 10 01	Prince — Informatie en communicatie	4	5 000 000	6 410 000	5 000 000	4 416 745	5 000 000,00	4 226 209,19	65,93 %
22 02 10 02	Informatie en communicatie voor derde landen	4	10 000 000	8 756 000	10 000 000	5 438 123	11 000 000,00	7 393 720,73	84,44 %
	<i>Artikel 22 02 10 — Subtotaal</i>		15 000 000	15 166 000	15 000 000	9 854 868	16 000 000,00	11 619 929,92	76,62 %
22 02 11	<b>Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding</b>	3.2	p.m.	p.m.					
	<b>Hoofdstuk 22 02 — Totaal</b>		<b>970 420 021</b>	<b>861 384 000</b>	<b>996 118 710</b>	<b>829 906 144</b>	<b>1 025 825 285,98</b>	<b>835 043 540,22</b>	<b>96,94 %</b>

## Artikel 22 02 01 — Bijstand voor het overgangproces en institutionele opbouw aan kandidaat-lidstaten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
293 880 176	284 743 000	323 026 643	246 827 484	336 524 160,00	221 034 520,00

### Toelichting

Dit krediet dient in het kader van het IPA ter dekking van het onderdeel „Overgangproces en institutionele opbouw” voor kandidaat-lidstaten. Het voornaamste doel is het creëren van toereikende capaciteit voor de tenuitvoerlegging van het uniale acquis, met name door middel van:

- de versterking van de democratische instellingen en de rechtsstaat, met inbegrip van handhaving;
- de bevordering en bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden en de versterking van de eerbiediging van de rechten van minderheden, de bevordering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen en het bestrijden van discriminatie;
- de hervorming van het openbaar bestuur, met inbegrip van de totstandbrenging van een systeem om decentralisatie van het beheer van hulp naar de begunstigde landen mogelijk te maken, overeenkomstig de regels die zijn vastgelegd in het Financieel

Reglement;

- economische hervormingen;
- de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld en sociale integratie, waarbij minder goed vertegenwoordigde groepen worden aangemoedigd zich te laten horen en deel te nemen aan maatschappelijke organisaties en waarbij alle vormen van discriminatie moeten worden bestreden, en het versterken van de rechten van vrouwen en kinderen en andere kwetsbare groepen zoals personen met een handicap en ouderen;
- verzoening, vertrouwen scheppende maatregelen en wederopbouw.

Dit krediet kan dienen ter dekking van in aanmerking komende samenwerkingsmaatregelen die niet uitdrukkelijk onder andere onderdelen van Verordening (EG) nr. 1085/2006 vallen en maatregelen die onder meer dan een onderdeel vallen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

### ***Artikel 22 02 02 — Bijstand voor het overgangsproces en institutionele opbouw aan potentiële kandidaat-lidstaten***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
453 337 844	361 073 000	442 833 982	343 436 015	416 342 769,85	349 420 140,02

#### *Toelichting*

In het kader van het IPA is niet alleen financiële pretoetredingsbijstand beschikbaar voor kandidaat-lidstaten, maar ook voor potentiële kandidaat-lidstaten. Dit krediet dient ter dekking van het onderdeel „Overgangsproces en institutionele opbouw” voor potentiële kandidaat-lidstaten. Het voornaamste doel is de deelname van de toekomstige kandidaat-lidstaten aan het stabilisatie- en associatieproces te steunen, alsmede hun vorderingen bij het verwerven van de status van kandidaat-lidstaat, gezien hun versterkte Europese perspectief volgend op de Europese Raad van Thessaloniki (19 en 20 juni 2003). Dit houdt de ondersteuning in van de geleidelijke overname van het uniale acquis voor alle landen en van het nakomen van de verplichtingen uit de interim-overeenkomsten/stabilisatie- en associatieovereenkomsten, in het bijzonder door:

- de versterking van de democratische instellingen en de rechtsstaat, met inbegrip van handhaving;
- de bevordering en bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden en de versterking van de eerbiediging van de rechten van minderheden, de bevordering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen en het bestrijden van discriminatie;
- de hervorming van het openbare bestuur, met inbegrip van de totstandbrenging van een systeem om decentralisatie van het beheer van hulp naar de begunstigde landen mogelijk te maken, overeenkomstig de regels van het Financieel Reglement;
- economische hervormingen;
- de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld en sociale integratie, waarbij minder goed vertegenwoordigde groepen worden aangemoedigd zich te laten horen en deel te nemen aan maatschappelijke organisaties en waarbij alle vormen van discriminatie moeten worden bestreden, en het versterken van de rechten van vrouwen en kinderen en andere kwetsbare groepen zoals personen met een handicap en ouderen;
- verzoening, vertrouwen scheppende maatregelen en wederopbouw.

Een deel van de kredieten zal worden gebruikt voor aanvullende steun voor de autoriteiten in Kosovo zodat deze sneller aan de criteria en benchmarks voor visumliberalisering met de Europese Unie kunnen voldoen, zodat zonder onnodige vertraging tot visumvrij reizen tussen Kosovo en de EU kan worden gekomen.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## **Artikel 22 02 03 — Tijdelijk burgerlijk bestuur in de westelijke Balkan**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 089 987,00	8 532 088,17

### *Toelichting*

De Unie draagt financieel bij aan het functioneren van het Bureau van de hoge vertegenwoordiger (Office of the High Representative — OHR) in Bosnië en Herzegovina. De financiële bijdrage heeft de vorm van een bijdrage op de begroting van het OHR.

De verwachting was dat het OHR zou worden gesloten nadat Bosnië en Herzegovina aan enkele belangrijke criteria had voldaan, maar vanwege de politieke onzekerheid werd de sluiting uitgesteld.

Het OHR zal aan het Europees Parlement rapporteren over de politieke situatie in Bosnië en Herzegovina, in het bijzonder wat de impact daarvan op de tenuitvoerlegging van de financiële bijstand van de Unie betreft.

Een deel van dit krediet dient, met behoorlijke inachtneming van de bepalingen van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere vrijwillige deskundigen van de Unie die onder het ESSN (European Senior Services Network) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in specifieke publieke of particuliere ondernemingen.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## **Artikel 22 02 04 — Grensoverschrijdende en regionale samenwerking**

### *Toelichting*

Het onderdeel „Grensoverschrijdende samenwerking” van het IPA verleent steun voor grensoverschrijdende samenwerkingsprogramma's aan de lands- en zee grenzen tussen kandidaat-/potentiële kandidaat-lidstaten en aangrenzende lidstaten en aan grenzen tussen kandidaat-/potentiële kandidaat-lidstaten, via twee begrotingsposten: „Grensoverschrijdende samenwerking met lidstaten” en „Grensoverschrijdende samenwerking tussen IPA-landen en deelname aan transnationale/interregionale EFRO-programma's en ENPI-zeebekkenprogramma's”.

Post 22 02 04 01 — Grensoverschrijdende samenwerking tussen IPA-landen en deelname aan transnationale/interregionale EFRO-programma's en ENPI-zeebekkenprogramma's

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 787 731	18 161 000	18 729 148	19 053 952	18 600 000,00	11 149 452,51

### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter ondersteuning van programma's voor grensoverschrijdende samenwerking aan de grenzen tussen IPA-begunstigden.

Naargelang van het geval kan dit krediet ook gebruikt worden ter ondersteuning van de deelname van de hiervoor in aanmerking komende IPA-begunstigden aan de relevante transnationale en interregionale programma's in het kader van de doelstelling inzake Europese territoriale samenwerking van de structuurfondsen en aan de relevante multilaterale zeebekkenprogramma's uit hoofde van het Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## Post 22 02 04 02 — Grensoverschrijdende samenwerking met lidstaten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 347 971	2 198 000	3 282 324	3 379 139	3 217 965,00	170 721,40

### Toelichting

Dit krediet is bedoeld ter ondersteuning van programma's voor grensoverschrijdende samenwerking aan de grenzen tussen IPA-landen en lidstaten.

Voor deze programma's met lidstaten worden de IPA-fondsen aangevuld met een bijdrage uit rubriek 1b — EFRO, opgenomen in post 13 05 03 01 „Regionaal beleid”.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## Artikel 22 02 05 — Afronding van eerdere bijstandsactiviteiten

### Toelichting

Tegen de achtergrond van de invoering van het IPA op 1 januari 2007 en de toetreding van Bulgarije en Roemenië op dezelfde datum dient dit krediet voor de afwikkeling van de vastleggingen die zijn gedaan in het kader van de pretoetredingssteun en Cards-bijstand.

Een deel van dit krediet dient, met behoorlijke inachtneming van de bepalingen van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere vrijwillige deskundigen van de Unie die onder het ESSN (European Senior Services Network) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in specifieke publieke of particuliere ondernemingen.

## Post 22 02 05 01 — Afronding van Phare-pretoetredingssteun

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	45 602,66	132 683,31

### Toelichting

Tegen de achtergrond van de invoering van het IPA op 1 januari 2007 en de toetreding van Bulgarije en Roemenië op dezelfde datum dient dit krediet voor de afwikkeling van de vastleggingen die zijn gedaan in het kader van de Phare-pretoetredingssteun voor die landen, nieuwe lidstaten die in 2004 tot de Unie zijn toegetreden en huidige kandidaat-lidstaten.

Een deel van dit krediet dient, met behoorlijke inachtneming van de bepalingen van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere vrijwillige deskundigen van de Unie die onder het ESSN (European Senior Services Network) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in specifieke publieke of particuliere ondernemingen.

### Rechtsgronden

Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van bepaalde landen in Midden- en Oost-Europa (PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## Post 22 02 05 02 — Afronding van Cards-bijstand

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	2 000 000	p.m.	4 118 922	23 786,44	29 774 678,17

### Toelichting

Tegen de achtergrond van de invoering van het instrument voor pretoetredingssteun (IPA) op 1 januari 2007 dient dit krediet ter dekking van de afwikkeling van eerder in het kader van de Cards-bijstand aan de westelijke Balkan aangegane contractuele verplichtingen.

Een deel van dit krediet dient, met behoorlijke inachtneming van de bepalingen van het Financieel Reglement, ter financiering van operaties die worden uitgevoerd door oudere vrijwillige deskundigen van de Unie die onder het ESSN (European Senior Services Network) vallen, met inbegrip van technische bijstand, adviesdiensten en opleiding in specifieke publieke of particuliere ondernemingen.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2666/2000 van de Raad van 5 december 2000 betreffende de steun aan Albanië, Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 306 van 7.12.2000, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

## Post 22 02 05 03 — Afronding van eerdere samenwerkingsactiviteiten met Turkije

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 847,08	53 847,08

### Toelichting

Tegen de achtergrond van de invoering van het IPA op 1 januari 2007 dient dit krediet ter dekking van de afwikkeling van eerder in het kader van de pretoetredingssteun aan Turkije aangegane contractuele verplichtingen.

Ontvangsten gerealiseerd op trustrekeningen en die zijn geboekt op artikel 5 2 3 van de staat van ontvangsten, zullen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1488/96 van de Raad van 23 juli 1996 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (Meda) (PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 764/2000 van de Raad van 10 april 2000 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter verdieping van de douane-unie EG-Turkije (PB L 94 van 14.4.2000, blz. 6).

Verordening (EG) nr. 2500/2001 van de Raad van 17 december 2001 betreffende financiële pretoetredingssteun voor Turkije (PB L 342 van 27.12.2001, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).



Post 22 02 05 04 — Afronding van eerdere samenwerkingsactiviteiten met Malta en Cyprus

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	24 476,85	24 476,85

*Toelichting*

Aangezien Cyprus en Malta in 2004 tot de Europese Unie zijn toegetreden, dient deze post ter dekking van de afwikkeling van eerder voor die landen in het kader van de artikelen B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (ten dele) en de posten B7-4 0 1 0 en B7-4 0 1 1 aangegane contractuele verplichtingen.

Ontvangsten gerealiseerd op trustrekeningen en die zijn geboekt op artikel 5 2 3 van de staat van ontvangsten, zullen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 555/2000 van de Raad van 13 maart 2000 betreffende de uitvoering van acties in het kader van de pretoetredingsstrategie voor de Republiek Cyprus en de Republiek Malta (PB L 68 van 16.3.2000, blz. 3).

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Post 22 02 05 05 — Afronding van voorbereidende acties met betrekking tot de gevolgen van de uitbreiding in grensregio's van de Europese Unie

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van eerder in het kader van het artikel „Gevolgen van de uitbreiding in grensregio's van de Europese Unie” aangegane contractuele verplichtingen. Deze kredieten kunnen aanleiding geven tot verbintenissen die voortvloeien uit juridische verplichtingen in verband met de afronding van projecten (zoals schikkingen, boeten bij betalingsachterstanden, verrekeningen enz.).

*Rechtsgronden*

Vorbereidende acties in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post 22 02 05 09 — Voltooiing van de overgangsfaciliteit voor nieuwe lidstaten

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	6 052 866,39

*Toelichting*

Dit krediet dient voor de afwikkeling van de vastleggingen die eerder in het kader van de steun van de overgangsfaciliteit voor nieuwe lidstaten zijn aangegaan.

Het doel van de overgangsfaciliteit is de nieuwe lidstaten te blijven steunen bij hun inspanningen met het oog op de ontwikkeling en

versterking van hun administratieve capaciteit om de uniale wetgeving uit te voeren en te handhaven, en de uitwisseling van beste praktijken te bevorderen.

De overgangsfaciliteit voor de tien nieuwe lidstaten die op 1 mei 2004 tot de Europese Unie zijn toegetreden, betrof de periode 2004-2006. De Akte van toetreding van 2005 voorzag in een andere overgangsfaciliteit voor Bulgarije en Roemenië met een duur van ten minste één jaar, gerekend vanaf hun toetreding tot de Unie.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die aan de Commissie zijn toegekend bij artikel 34 van de Akte van toetreding van 16 april 2003 en artikel 31 van titel III van de Akte van toetreding van 25 april 2005.

Post 22 02 05 10 — Voltooiing van de acties in verband met de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (Technical Assistance and Information Exchange — Taiex) in het kader van de overgangsfaciliteit

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van technische bijstand voor de volledige aanpassing van de wetgeving aan het uniale acquis, waarbij alle organen die betrokken zijn bij de uitvoering en handhaving daarvan, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties, geholpen worden hun doelstellingen te verwezenlijken en toezicht te houden op de mate van realisatie daarvan.

Het doel is zo snel mogelijk kortetermijnsteun te verlenen in de vorm van seminars, workshops, studiebezoeken en bezoeken van deskundigen, opleidingsacties, hulpmiddelen en producten, met name voor het verzamelen en verspreiden van informatie, vertalen/tolken, alsmede andere vormen van technische bijstand in verband met de aanpassing aan het uniale acquis.

Voor financiering komen vertegenwoordigers van alle overheidsorganen uit de publieke en semipublieke sector in aanmerking, zoals nationale overheden, parlementen, wetgevende raden, regionale regeringen, regelgevende en toezichthoudende overheden, alsmede vertegenwoordigers namens de sociale partners en commerciële, professionele of economische groeperingen die betrokken zijn bij de overname, uitvoering en handhaving van het uniale acquis.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die aan de Commissie zijn toegekend bij artikel 34 van de Akte van toetreding van 16 april 2003 en artikel 31 van titel III van de Akte van toetreding van 25 april 2005.

***Artikel 22 02 06 — Faciliteit voor pretoetreding in verband met de uitwisseling van informatie inzake technische bijstand (Technical Assistance and Information Exchange — Taiex)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 000 000	9 827 000	12 000 000	10 500 149	12 000 000,00	7 881 477,27

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van technische bijstand aan kandidaat- en potentiële kandidaat-lidstaten, alsmede aan landen van het Europees nabuurschapsbeleid voor de aanpassing van de wetgeving aan het uniale acquis, waarbij alle organen die betrokken zijn bij de uitvoering en handhaving daarvan, met inbegrip van niet-gouvernementele organisaties, geholpen worden hun doelstellingen te verwezenlijken en toezicht te houden op de mate van realisatie daarvan.

Het doel is zo snel mogelijk kortetermijnsteun te verlenen in de vorm van conferenties, workshops, studiebezoeken, bezoeken van deskundigen, opleiding, hulpmiddelen en producten, met name voor het verzamelen en verspreiden van informatie, vertalen/tolken, alsmede andere vormen van technische bijstand in verband met de aanpassing aan het uniale acquis.

Voor financiering komen vertegenwoordigers van alle overheidsorganen uit de publieke en semipublieke sector in aanmerking, zoals

nationale overheden, parlementen, wetgevende raden, regionale regeringen, regelgevende en toezichhoudende overheden, alsmede vertegenwoordigers namens de sociale partners en commerciële, professionele of economische groeperingen en andere actoren van het maatschappelijk middenveld die betrokken zijn of een rol spelen bij de overname, uitvoering en handhaving van het uniale acquis.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

### **Artikel 22 02 07 — Regionale, horizontale en ad-hocprogramma's**

#### Post 22 02 07 01 — Regionale en horizontale programma's

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
142 566 299	148 907 000	146 656 613	138 263 100	181 749 637,50	132 502 880,79

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van regionale pretoetredingsprogramma's en programma's met meerdere begunstigen voor alle kandidaat-lidstaten en potentiële kandidaat-lidstaten.

Ontvangsten gerealiseerd op trustrekeningen en die zijn geboekt op artikel 5 2 3 van de staat van ontvangsten, zullen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

#### Post 22 02 07 02 — Evaluatie van de resultaten van de uniale hulp, follow-up en audit

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 500 000	3 944 000	3 590 000	4 215 333	3 650 000,00	5 016 516,91

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van evaluaties, audits en toezicht in de fases programmering, uitvoering, evaluatie en afsluiting van projecten voor zowel het IPA als eerdere financiële pretoetredingsinstrumenten.

##### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

Post 22 02 07 03 — Financiële steun ten behoeve van de bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
28 000 000	14 433 000	28 000 000	48 017 182	28 003 053,60	49 982 341,58

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de financiële steun ten behoeve van de bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap om de met de vroegere uniale steun bereikte resultaten te behouden en te versterken. De steun zal met name gericht zijn op de economische integratie van het eiland en op het verbeteren van contacten tussen de twee gemeenschappen en met de Unie, om de hereniging van Cyprus te vergemakkelijken.

De steun kan worden gebruikt voor:

- de bevordering van de socio-economische ontwikkeling, met name plattelandontwikkeling, de ontwikkeling van menselijke hulpbronnen en regionale ontwikkeling;
- De ontwikkeling en herstructurering van de infrastructuur;
- verzoening, vertrouwen scheppende maatregelen en ondersteuning van het maatschappelijk middenveld;
- het nader tot de Unie brengen van de Turks-Cypriotische gemeenschap, onder meer door voorlichting over de politieke en juridische aspecten van de Unie, de bevordering van de uitwisseling van jongeren en beurzen;
- geleidelijke aanpassing aan en voorbereiding op de tenuitvoerlegging van het uniale acquis;
- tenuitvoerlegging van de besluiten van de door de twee gemeenschappen opgezette technische commissie voor cultureel erfgoed, waaronder projecten van de minderheden;
- voortzetting van de financiële steun van de Unie en versnelling van de werkzaamheden van het Comité vermiste personen.

Een deel van dit krediet dient tevens ter dekking van de ondersteunende administratieve uitgaven die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van het programma, zoals:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die de Commissie mag uitbesteden aan een uitvoerend agentschap onder het uniale recht;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidsstaken, die door de Commissie tot wederzijds voordeel van de begunstigden en de Commissie is uitbesteed op basis van ad-hocdienstverleningscontracten;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met de verwezenlijking van de doelstelling van het programma.

De kredieten moeten in het bijzonder worden benut om de resultaten van werken, leveringen en subsidies die met eerdere kredieten werden gefinancierd, te ondersteunen. Subsidieregelingen voor een brede waaier van begunstigden binnen het maatschappelijk middenveld van de gemeenschap: niet-gouvernementele organisaties (ngo's), studenten en leraren, scholen, landbouwproducenten, kleine dorpen, de particuliere sector zullen worden voortgezet. Deze activiteiten hebben tot doel de hereniging te ondersteunen. Er moet indien mogelijk voorrang worden gegeven aan verzoeningsprojecten die een brug slaan tussen de twee gemeenschappen en vertrouwen scheppen. De maatregelen zetten het sterke verlangen naar en het engagement van de Unie voor een oplossing en een hereniging op Cyprus in de verf.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 389/2006 van de Raad van 27 februari 2006 tot instelling van een instrument voor financiële steun ter bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap (PB L 65 van 7.3.2006, blz. 5).

## **Artikel 22 02 08 — Proefproject — Behoud en herstel van cultureel erfgoed in conflictgebieden**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	932 000	p.m.	240 000	0,—	1 042 462,24

### *Toelichting*

Dit krediet zal worden gebruikt ter ondersteuning van organisaties zonder winstoogmerk (zoals organisaties uit het maatschappelijk middenveld op lokaal en internationaal niveau en publieke instellingen) die projecten uitvoeren voor het duurzame behoud, de restauratie en de ontwikkeling van waardevolle culturele sites (kerken, moskeeën, bibliotheken, musea, monumenten enz.) in kandidaat-landen en mogelijke kandidaat-landen.

Waar mogelijk moet specifieke aandacht worden besteed aan projecten die werken aan de opbouw van vertrouwen, door verschillende etnische en religieuze groepen te betrekken bij gezamenlijke projecten, alsmede het verwerven van vaardigheden en bewustmaking op lokaal en nationaal niveau.

In de toekomst kan de met dit proefproject opgedane ervaring ook worden benut om een permanente rechtsgrond te ontwikkelen, alsmede een bredere benadering voor het behoud en het herstel van cultureel erfgoed in conflictgebieden in andere geografische regio's.

In de resolutie van het Europees Parlement van 29 maart 2007 over de toekomst van Kosovo en de rol van de EU (PB C 27 E van 31.1.2008, blz. 207) wordt gesteld dat een regeling inzake Kosovo de „bescherming van alle culturele en religieuze plaatsen” dient te omvatten.

Een groot aantal beschadigde gebouwen op de Balkan is blijven staan als fysieke herinnering aan eerdere conflicten en scheppen wantrouwen. Verschillende etnische groepen en lokale autoriteiten zijn momenteel door niet-gouvernementele organisaties samengebracht in gemeenschappelijke restauratieprojecten, mede ter bevordering van de eerbied voor de culturele waarden van anderen, maar hiervoor is geen geld van de Unie beschikbaar. De bijstand uit hoofde van het IPA-programma heeft in brede zin betrekking op „wederopbouw” en „samenwerking tussen gemeenschappen”, maar verwijst niet specifiek naar het herstel van cultureel erfgoed.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 22 02 09 — Voorbereidende actie — Behoud en herstel van cultureel erfgoed in conflictgebieden**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	3 000 000	2 000 000	500 000,00	652 457,61

### *Toelichting*

De kredieten zullen worden gebruikt ter ondersteuning van projecten inzake het behoud en de restauratie van waardevolle culturele en religieuze voorwerpen (kerken, moskeeën, bibliotheken, musea, monumenten enz.) die ten gevolge van oorlog of andere politieke conflicten in de westelijke Balkan beschadigd of vernield zijn. De kredieten kunnen worden gebruikt ter ondersteuning van zowel publieke organismen als niet-gouvernementele organisaties met projecten in dit domein. Het is hier evenwel van belang de nadruk te leggen op de belangrijke rol die niet-gouvernementele organisaties spelen bij beschermings- en restauratieprojecten

Specifieke aandacht moet worden besteed aan projecten die werken aan de opbouw van vertrouwen, door verschillende etnische en religieuze groepen te betrekken bij gezamenlijke projecten, en die lokale opleiding bevorderen alsmede bijdragen aan de ontwikkeling van kennis inzake restauratie en hoogkwalitatieve culturele vaardigheden.

Beste praktijken inzake restauratie moeten als richtsnoer dienen bij de selectie van voorwerpen en deskundigen dienen te worden betrokken bij de selectie van voorstellen en uitvoerders.

De met het proefproject van 2008-2009 en de voorbereidende actie van 2010 opgedane ervaringen moeten helpen een bredere aanpak te ontwikkelen voor de bescherming en restauratie van cultureel erfgoed in conflictgebieden, zowel in de westelijke Balkan als elders.

Deze voorbereidende actie heeft tot doel als basis te fungeren voor de integratie van het behoud en de restauratie van cultureel erfgoed in conflictgebieden in bestaande financiële instrumenten, niet alleen het IPA-programma (voor de westelijke Balkan, Turkije, enz.) maar ook voor de ENPI-programma's (Midden-Oosten, Noord-Afrika, enz.).

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 22 02 10 — Informatie en communicatie**

#### Post 22 02 10 01 — Prince — Informatie en communicatie

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
5 000 000	6 410 000	5 000 000	4 416 745	5 000 000,00	4 226 209,19

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van prioritaire voorlichtings- en communicatieactiviteiten, met inbegrip van evaluatiewerkzaamheden, met betrekking tot de uitbreiding, voornamelijk in lidstaten.

Het bedrag van de voorgestelde kredieten beantwoordt aan de voorlichtings- en communicatieprioriteiten en houdt rekening met het tijdschema van de uitbreiding. De voorlichtings- en communicatiestrategie heeft tot doel in heel Europa de steun voor de toetreding te bevorderen en het grote publiek beter bekend te maken met de uitbreiding van de Unie, maar in het bijzonder in die landen waar de publieke opinie gevoeliger is voor de volgende stappen van de uitbreiding.

De toegewezen middelen zijn bestemd voor de financiering van voorlichtings- en communicatieactiviteiten met betrekking tot prioritair uniaal beleid, zoals een werkelijke dialoog over de uitbreiding en de voorbereiding op de toetreding tussen de Europese burgers en de instellingen van de Unie, rekening houdende met het eigen karakter en de voorlichtingsbehoeften van ieder land; een inhoudelijk debat over uitbreiding en de pretoetredingsfase tussen maatschappelijke organisaties en burgers in de Unie en in de (potentiële) kandidaat-lidstaten; voorlichting van journalisten en andere opiniemakers over het uitbreidingsproces; het laten verrichten van studies en opiniepeilingen; het ontwikkelen en bijhouden van speciaal opgezette websites, het produceren van geschreven en audiovisueel materiaal, organisatie van openbare evenementen, congressen en seminars; en evaluatie van het voorlichtingsprogramma.

Bij de uitvoering van deze begrotingslijn moet de Commissie rekening houden met de resultaten van de vergaderingen van de Interinstitutionele Groep voorlichting (IGV).

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals vastgelegd in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Post 22 02 10 02 — Informatie en communicatie voor derde landen

##### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen
10 000 000	8 756 000	10 000 000	5 438 123	11 000 000,00	7 393 720,73

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van prioritaire voorlichtings- en communicatieactiviteiten, met inbegrip van evaluatiewerkzaamheden, met betrekking tot de uitbreiding, voornamelijk in (potentiële) kandidaat-lidstaten.

Het overgrote deel van dit krediet is bestemd voor de financiering van voorlichtings- en communicatieactiviteiten die worden gedelegeerd aan de verbindingsbureaus/delegaties van de Unie in (potentiële) kandidaat-lidstaten.

Voorlichtings- en communicatieactiviteiten zullen worden gericht op het grote publiek, relevante specifieke doelgroepen, met name jongeren, de media en de maatschappelijke organisaties, en beogen te bevorderen dat opiniemakers de uitbreiding en het stabilisatie- en associatieproces steunen. Het doel is het profiel en het politieke gewicht van de Unie in die landen te versterken en de steun van het publiek te verwerven voor het hervormingsproces in de toetredingsperiode en de pretoetredingsperiode.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad van 17 juli 2006 tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 82).

### Artikel 22 02 11 — Overgangsfaciliteit voor institutionele opbouw na de toetreding

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.				

#### Toelichting

#### Nieuw artikel

Dit krediet is bedoeld om in het eerste jaar na de toetreding tijdelijke financiële bijstand aan Kroatië te verstrekken voor de ontwikkeling en versterking van zijn administratieve en justitiële capaciteit om de wetgeving van de Unie uit te voeren en te handhaven, en om de uitwisseling van beste praktijken met overeenkomstige instanties in verschillende landen te bevorderen. Uit deze bijstand zullen projecten voor institutionele ontwikkeling en daarmee samenhangende beperkte, kleinschalige investeringen worden gefinancierd. Deze bijstand is gericht op de permanente noodzaak om de institutionele capaciteit op bepaalde terreinen te versterken door een optreden dat niet door de structuurfondsen of door de fondsen voor plattelandontwikkeling kan worden gefinancierd.

Over de bijstand uit hoofde van de overgangsfaciliteit wordt besloten en de uitvoering ervan wordt bepaald overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1085/2006, of op basis van de door de Commissie vast te stellen technische bepalingen die noodzakelijk zijn voor de werking van de overgangsfaciliteit.

#### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de specifieke bevoegdheden die aan de Commissie zijn toegekend bij artikel 30 van het Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Kroatië van 9 december 2011.

## TITEL 23 — HUMANITAIRE HULP

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
23 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „humanitaire hulp” 40 01 40		36 864 918	36 864 918	35 023 564 13 470 35 037 034	35 023 564 13 470 35 037 034	34 781 689,91	34 781 689,91
23 02	Humanitaire hulp inclusief hulp aan ontheemden, voedselhulp en paraatheid bij rampen	4	858 657 000	821 551 000	842 628 500	785 737 438	1 073 938 988,40	1 007 379 447,87
23 03	Financieringsinstrument voor civiele bescherming		23 200 000	19 700 000	22 000 000	21 318 236	30 575 228,52	26 918 516,90
	<b>Titel 23 — Totaal</b>		<b>918 721 918</b>	<b>878 115 918</b>	<b>899 652 064</b>	<b>842 079 238</b>	<b>1 139 295 906,83</b>	<b>1 069 079 654,68</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				13 470 899 665 534	13 470 842 092 708		

## HOOFDSTUK 23 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „HUMANITAIRE HULP”

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
23 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „humanitaire hulp”					
<b>23 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp”</b>	5	21 576 676	20 085 339	20 099 449,37	93,15 %
<b>23 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp”</b>					
23 01 02 01	Extern personeel	5	2 102 924	2 044 842	2 268 755,38	107,89 %
23 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 944 339	2 010 969	2 196 222,00	112,95 %
	40 01 40			13 470		
				2 024 439		
	<i>Artikel 23 01 02 — Subtotaal</i>		4 047 263	4 055 811	4 464 977,38	110,32 %
	40 01 40			13 470		
				4 069 281		
<b>23 01 03</b>	<b>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Humanitaire hulp”</b>	5	1 340 979	1 282 414	1 507 119,73	112,39 %
<b>23 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Humanitaire hulp”</b>					
23 01 04 01	Humanitaire hulp — Uitgaven voor administratief beheer	4	9 600 000	9 350 000	8 408 663,43	87,59 %
23 01 04 02	Civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	3.2	300 000	250 000	301 480,00	100,49 %
	<i>Artikel 23 01 04 — Subtotaal</i>		9 900 000	9 600 000	8 710 143,43	87,98 %
	<b>Hoofdstuk 23 01 — Totaal</b>		<b>36 864 918</b>	<b>35 023 564</b>	<b>34 781 689,91</b>	<b>94,35 %</b>
	40 01 40			13 470		
	Totaal+ reserve			35 037 034		

### Artikel 23 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp”

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
21 576 676	20 085 339	20 099 449,37

### Artikel 23 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Humanitaire hulp”

Post 23 01 02 01 — Extern personeel

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 102 924	2 044 842	2 268 755,38

Post 23 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

Cijfers

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
23 01 02 11	1 944 339	2 010 969	2 196 222,00
40 01 40		13 470	
Totaal	1 944 339	2 024 439	2 196 222,00



**Artikel 23 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Humanitaire hulp”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 340 979	1 282 414	1 507 119,73

**Artikel 23 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Humanitaire hulp”**

Post 23 01 04 01 — Humanitaire hulp — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 600 000	9 350 000	8 408 663,43

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van ondersteunende uitgaven die rechtstreeks verband houden met de verwezenlijking van de doelstellingen van het beleidsterrein „Humanitaire hulp”. Het gaat hierbij onder meer om:

- uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van ad-hocdienstverleningscontracten;
- de honoraria en vergoedingen voor uitgaven in verband met dienstverleningscontracten voor audits en evaluaties van partners en activiteiten van het directoraat-generaal Humanitaire Hulp;
- uitgaven in verband met studies, voorlichting en publicaties; bewustmakings- en voorlichtingscampagnes en andere maatregelen die het uniale karakter van de hulpverlening doen uitkomen;
- uitgaven voor extern personeel in de hoofdvestiging (personeel op contractbasis, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel van agentschappen), beperkt tot 1 800 000 EUR. Dit personeel is bedoeld om de taken over te nemen die waren toevertrouwd aan externe contractanten in verband met de overname van de administratie van individuele deskundigen en voor het beheer van programma's in derde landen. Dit bedrag, gebaseerd op de geraamde jaarlijkse kosten per persoon per jaar, dient ter dekking van de bezoldiging van het externe personeel, evenals de kosten voor opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie (IT) en telecommunicatie die verband houden met hun taken;
- uitgaven voor de aankoop en het onderhoud van veiligheids-, gespecialiseerde IT- en communicatie-instrumenten, en voor de technische en menselijke middelen die nodig zijn voor de oprichting en de werking van het Europees Centrum voor respons in noodsituaties. Dit centrum („crisiskamer”) zal 24 uur per dag operationeel zijn en verantwoordelijk zijn voor de coördinatie van de respons van de EU bij civiele rampen, met name om ervoor te zorgen dat de humanitaire bijstand en de civiele bescherming volledig consistent zijn en er doeltreffend wordt samengewerkt;
- uitgaven voor de ontwikkeling en werking van informatiesystemen die toegankelijk zijn via de internetsite Europa of een beveiligde internetsite bij het Rekencentrum, ter verbetering van de coördinatie tussen de Commissie en andere instellingen, nationale overheidsdiensten, organisaties, niet-gouvernementele organisaties, andere partners op het gebied van humanitaire hulp en de deskundigen van het directoraat-generaal Humanitaire Hulp ter plaatse.

Dit krediet dient ter dekking van administratieve uitgaven in het kader van de artikelen 23 02 01, 23 02 02 en 23 02 03.

Post 23 01 04 02 — Civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
300 000	250 000	301 480,00

## Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor technische en/of administratieve ondersteuning in verband met de vormgeving, de voorbereiding, het beheer, de monitoring, de audit en de beoordeling van en het toezicht op het financieringsinstrument voor civiele bescherming en het communautaire mechanisme voor civiele bescherming;
- uitgaven voor de aankoop en het onderhoud van veiligheids-, gespecialiseerde IT- en communicatie-instrumenten, en voor de technische en menselijke middelen die nodig zijn voor de oprichting en de werking van het Europees Centrum voor respons in noodsituaties. Dit centrum („crisiskamer”) zal 24 uur per dag operationeel zijn en verantwoordelijk zijn voor de coördinatie van de respons van de EU bij civiele rampen, met name om ervoor te zorgen dat de humanitaire bijstand en de civiele bescherming volledig consistent zijn en er doeltreffend wordt samengewerkt;
- uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, informatie en publicaties die rechtstreeks samenhangen met het bereiken van de doelstellingen van het programma, alsmede eventuele andere uitgaven voor technische en administratieve ondersteuning (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie in het kader van dienstverleningscontracten ad hoc wordt uitbesteed.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Inkomsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten en, in voorkomend geval, van kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden geboekt op post 6031 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

## Rechtsgronden

Zie artikel 230301.

## HOOFDSTUK 23 02 — HUMANITAIRE HULP INCLUSIEF HULP AAN ONTHEEMDEN, VOEDSELHULP EN PARAATHEID BIJ RAMPEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
23 02	Humanitaire hulp inclusief hulp aan ontheemden, voedselhulp en paraatheid bij rampen								
23 02 01	<b>Humanitaire hulp</b>	4	560 551 000	555 551 000	553 261 000	518 574 685	739 537 015,89	727 134 943,25	130,89 %
23 02 02	<b>Voedselhulp</b>	4	259 187 000	230 000 000	251 580 000	230 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66	107,59 %
23 02 03	<b>Paraatheid bij rampen</b>	4	35 919 000	33 000 000	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97	97,21 %
23 02 04	<b>Vorbereidende actie — Europees vrijwilligerskorps voor humanitaire hulpverlening</b>	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,00	701 852,99	23,40 %
	<b>Hoofdstuk 23 02 — Totaal</b>		<b>858 657 000</b>	<b>821 551 000</b>	<b>842 628 500</b>	<b>785 737 438</b>	<b>1 073 938 988,40</b>	<b>1 007 379 447,87</b>	<b>122,62 %</b>

## Artikel 23 02 01 — Humanitaire hulp

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
560 551 000	555 551 000	553 261 000	518 574 685	739 537 015,89	727 134 943,25

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van humanitaire bijstand aan mensen in landen buiten de Unie die het slachtoffer zijn van conflicten of rampen, zowel natuurrampen als door de mens veroorzaakte rampen (oorlogen, gevechten enz.) of vergelijkbare noodsituaties, zolang als nodig is om aan de uit deze situaties voortvloeiende behoeften te voldoen.

Deze hulp wordt verstrekt zonder discriminatie op grond van ras, etnische oorsprong, godsdienst, handicap, geslacht, leeftijd, nationaliteit of politieke gezindheid.

Dit krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven voor de aankoop en levering van alle goederen of materialen die voor de uitvoering van humanitaire hulpmaatregelen noodzakelijk zijn, met inbegrip van de bouw van woningen of schuilplaatsen voor de betrokken bevolkingsgroepen, werkzaamheden in verband met het herstel en de wederopbouw, op korte termijn, van met name infrastructuur en faciliteiten, uitgaven voor extern personeel, zowel buitenlands als lokaal, opslag, vervoer, internationaal of nationaal vervoer, logistieke steun en verdeling van de hulpgoederen, alsmede alle maatregelen die de vrije toegang tot de personen voor wie de hulp bestemd is, moeten vergemakkelijken.

Dit krediet kan tevens dienen ter dekking van alle andere rechtstreeks met de uitvoering van de humanitaire maatregelen verband houdende uitgaven.

Het dient bovendien ter dekking van de uitgaven voor:

- haalbaarheidsstudies voor humanitaire operaties, evaluaties van projecten en plannen voor humanitaire hulp en voor zichtbaarheidsoperaties en informatiecampaagnes betreffende humanitaire hulpoperaties;
- het toezicht op humanitaire projecten en plannen en het bevorderen en opzetten van initiatieven gericht op het verbeteren van de coördinatie en de samenwerking teneinde de steun en het toezicht op de projecten en plannen doeltreffender te maken;
- controle en coördinatie van de uitvoering van de acties in het kader van de hulpmaatregel;
- maatregelen ter versterking van de coördinatie van de hulp van de Unie met de lidstaten, andere als donor optredende landen, internationale organisaties en instellingen (vooral organisaties die deel uitmaken van de Verenigde Naties), niet-gouvernementele organisaties en organisaties die deze laatste vertegenwoordigen;
- de technische bijstand die nodig is voor de voorbereiding en uitvoering van humanitaire projecten, met name de uitgaven ter dekking van de kosten van contracten met individuele deskundigen ter plaatse, alsmede de uitgaven voor infrastructuur en logistiek — vallende onder het beheer van gelden ter goede rekening en de machtigingen tot uitgaven — in verband met maatregelen van het directoraat-generaal Humanitaire Hulp in de gehele wereld;
- de financiering van overeenkomsten inzake technische bijstand om de uitwisseling van technische kennis en ervaring tussen uniale humanitaire organisaties en instanties onderling en tussen deze organisaties en instanties en die uit derde landen te vergemakkelijken;
- studies en opleiding die direct verband houden met het bereiken van de doelstellingen van het beleidsterrein humanitaire hulp;
- subsidies voor het uitvoeren van acties en voor de lopende uitgaven ten behoeve van humanitaire netwerken;
- humanitaire mijnopruiingsacties met inbegrip van het bewustmaken van de plaatselijke bevolking met betrekking tot antipersoneelmijnen;
- uitgaven voor het netwerk voor humanitaire hulp (Network on Humanitarian Aid — NOHA), overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1257/96. Dit is een jaarlijks multidisciplinair postdoctoraal diploma op het gebied van humanitaire hulp, in het leven geroepen om het professionalisme onder humanitaire hulpverleners te stimuleren, waarbij verschillende universiteiten betrokken zijn.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

## Artikel 23 02 02 — Voedselhulp

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
259 187 000	230 000 000	251 580 000	230 602 367	298 983 918,17	247 463 639,66

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van voedselhulperoperaties van humanitaire aard en zal worden besteed volgens de regels voor humanitaire hulp van Verordening (EG) nr. 1257/96.

De humanitaire hulp van de Unie omvat niet-discriminerende acties voor bijstand, hulpverlening en bescherming ten behoeve van de bevolking buiten de Unie, met name de meest kwetsbare groepen en bij voorrang in de ontwikkelingslanden, die getroffen zijn door natuurrampen, gebeurtenissen die door menselijk toedoen zijn veroorzaakt, zoals oorlogen en conflicten, of door buitengewone omstandigheden of omstandigheden die vergelijkbaar zijn met natuurrampen of door menselijk toedoen veroorzaakte rampen. Deze hulp wordt verleend zolang als nodig is om in de uit deze situaties voortvloeiende humanitaire behoeften te voorzien.

Het krediet mag worden gebruikt ter financiering van de aankoop en levering van voedsel, zaden, vee of andere producten of uitrusting die voor de tenuitvoerlegging van humanitaire voedselhulperoperaties nodig zijn.

Het dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen die absoluut moeten worden getroffen voor de tenuitvoerlegging van de humanitaire voedselhulperoperaties binnen de vereiste termijnen en op een wijze die beantwoordt aan de behoeften van de doelgroepen, aan het doel van een zo goed mogelijke kosten-effectiviteitsverhouding en aan een grotere doorzichtigheid. Hierbij gaat het om:

- het vervoer en distributie van hulp, inclusief aanverwante kosten voor verzekering, laden en lossen, coördinatie enz.;
- ondersteunende maatregelen, die onmisbaar zijn voor een optimale programmering, coördinatie en uitvoering van de hulp, die niet met andere kredieten worden gefinancierd, bijvoorbeeld buitengewone transport- en opslagmaatregelen, desinfectering, activiteiten in verband met de verwerking of bereiding van voedingsmiddelen ter plaatse, ondersteuning in de vorm van expertise, technische bijstand en levering van materialen die rechtstreeks verband houden met de uitvoering van de hulp (werktuigen, gereedschap, brandstof enz.);
- de controle op en de coördinatie van de voedselhulpacties, met name wat betreft de voorwaarden waaronder de voor de voedselhulp bestemde producten worden verschaft, geleverd, gedistribueerd en aangewend. Dit houdt ook in dat er toezicht moet worden uitgeoefend op de wijze waarop er van de tegenwaardefondsen gebruik wordt gemaakt;
- modelexperimenten met nieuwe vormen van vervoer, verpakking en opslag, alsmede analyses van voedselhulpacties, zichtbaarheidsacties betreffende humanitaire operaties en ten slotte bewustmakingsacties;
- de opslag van voedselproducten (met inbegrip van beheerskosten, termijnverrichtingen, met of zonder optie, de opleiding van technici, de aankoop van verpakkingsmateriaal en van mobiele opslagvoorzieningen, het onderhoud en de reparatie van opslagplaatsen enz.);
- de technische bijstand die nodig is voor de voorbereiding en uitvoering van humanitaire voedselhulpprojecten, met name de uitgaven ter dekking van de kosten van contracten met individuele deskundigen ter plaatse, alsmede de uitgaven voor infrastructuur en logistiek — vallende onder het beheer van gelden ter goede rekening en de machtigingen tot uitgaven — in verband met maatregelen van het directoraat-generaal Humanitaire Hulp in de gehele wereld.

Om overeenkomstig de artikelen 53 tot en met 56 van het Financieel Reglement volledige financiële transparantie te waarborgen, doet de Commissie bij de sluiting of de wijziging van overeenkomsten voor het beheer en de uitvoering van projecten door internationale organisaties alle nodige inspanningen om ervoor te zorgen dat deze organisaties zich ertoe verbinden al hun interne en externe audits inzake het gebruik van middelen van de Unie over te leggen aan de Europese Rekenkamer en aan de interne auditeur van de Commissie.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

## **Artikel 23 02 03 — Paraatheid bij rampen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
35 919 000	33 000 000	34 787 500	33 560 386	34 418 054,34	32 079 011,97

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor operaties die zijn gericht op paraatheid bij of preventie van rampen of vergelijkbare noodsituaties en voor de ontwikkeling van waarschuwingssystemen voor alle soorten natuurrampen (overstromingen, cyclonen, vulkaanuitbarstingen enz.); hieronder vallen ook aankoop en vervoer van de hiervoor benodigde uitrusting.

Het kan tevens dienen ter dekking van alle andere rechtstreeks met de uitvoering van rampenparaatheidsmaatregelen verband houdende uitgaven zoals:

- de financiering van wetenschappelijke studies ter preventie van rampen;
- het aanleggen van noodvoorraden van goederen en uitrusting die bij humanitaire hulpoperaties kunnen worden gebruikt;
- de technische bijstand die nodig is voor de voorbereiding en uitvoering van rampenparaatheidsprojecten, met name de uitgaven ter dekking van de kosten van contracten met individuele deskundigen ter plaatse, alsmede de uitgaven voor infrastructuur en logistiek — vallende onder het beheer van gelden ter goede rekening en de machtigingen tot uitgaven — in verband met maatregelen van het directoraat-generaal Humanitaire Hulp in de gehele wereld.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1257/96 van de Raad van 20 juni 1996 betreffende humanitaire hulp (PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1).

## **Artikel 23 02 04 — Voorbereidende actie — Europees vrijwilligerskorps voor humanitaire hulpverlening**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	1 000 000,00	701 852,99

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van een voorbereidende actie voor de oprichting van een Europees vrijwilligerskorps voor humanitaire hulpverlening (European Voluntary Humanitarian Aid Corps — EVHAC), waarin artikel 214, lid 5, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie voorziet.

De Commissie is voornemens een wetgevingsvoorstel tot oprichting van het EVHAC in 2012 aan te nemen. Het doel van het korps is een kader te bieden voor gezamenlijke bijdragen van Europeanen aan humanitaire hulpoperaties van de Unie. Het is een manier om te tonen dat de Unie solidair is met mensen in noodsituaties. EVHAC zal Europa zichtbaarder maken als mondiale speler die solidair is met de meest kwetsbare groepen van de wereldbevolking en zal ervoor zorgen dat zeer diverse actoren betrokken raken. Een initiële doorlichting van de sector van de Europese vrijwillige humanitaire hulp heeft geleid tot de identificatie van leemten en gebieden waar het EVHAC voor een toegevoegde waarde kan zorgen. Deze omvatten: identificatie en selectie van vrijwilligers, opleiding via ontwikkeling van gemeenschappelijke normen, goede praktijken en eventueel modules, en implementatie. Het bestaan van EVHAC zal niet alleen de wijd verspreide activiteiten van vrijwilligers in een Europese vorm gieten, maar zal ook zorgen voor meer doeltreffendheid door de coördinatie van de humanitaire activiteiten, de standaardisering van de procedures en praktijken die op vrijwilligers en op schaalvoordelen van toepassing zijn.

Dit krediet dient ter dekking van de volgende maatregelen en uitgaven:

- op basis van het voorbereidende werk in 2011 zal de Commissie vaststellen op welke gebieden een diepgaande studie moet worden verricht; specifieke studies en grondigere evaluaties van aangelegenheden in verband met de oprichting van het EVHAC zullen worden opgestart en zullen het mogelijk maken om de concrete kenmerken van EVHAC beter te omschrijven;
- daarna moet een uitgebreid informatie- en raadplegingsproces plaatsvinden (publicaties, workshops, bijeenkomsten van deskundigen, conferenties) alsook de door het wetgevingsproces vereiste coördinatie en mobilisering van de belangrijkste belanghebbenden; seminars, werkgroepen en conferenties met belanghebbenden zullen gedachtewisselingen bevorderen over de toekomstige koers en structuur van het Europese vrijwilligerswerk op het vlak van humanitaire hulp;

- concrete proefprojecten op terreinen die in 2011 niet zijn bestreken (bijv. burgerbescherming) om bepaalde opties uit te testen en ervaringen op te doen die in het wetgevingsvoorstel zullen worden meegenomen;
- follow-up van concrete acties in 2011 om meer partners bij het initiatief te betrekken, waarbij andere opties worden verkend en de in 2011 gewekte verwachtingen worden ingelost.

De uitvoering van concrete projecten omvat de verstrekking van technische assistentie ter voorbereiding van en verwezenlijking van de projecten, in het bijzonder de kosten van de contracten van vrijwilligers en deskundigen op het terrein en in voorkomend geval van infrastructuur en logistiek (bv. kosten van beveiliging, gezondheidszorg, verblijf, verzekeringen, dag- en reisvergoedingen), van voorlichtings- en sensibiliseringsactiviteiten, onder andere het bevorderen van vrijwilligerswerk bij organisaties die op dat vlak geen traditie hebben.

#### Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 23 03 — FINANCIERINGSINSTRUMENT VOOR CIVIELE BESCHERMING

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
23 03	Financieringsinstrument voor civiele bescherming								
<b>23 03 01</b>	<b>Civiele bescherming binnen de Unie</b>								
		3.2	18 200 000	15 000 000	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30	83,33 %
<b>23 03 02</b>	<b>Proefproject — Grensoverschrijdende samenwerking bij het bestrijden van natuurrampen</b>								
		3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53	
<b>23 03 03</b>	<b>Voltooiing van eerdere programma's en acties op het gebied van civiele bescherming en verontreiniging van de zee</b>								
		3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
<b>23 03 04</b>	<b>Proefproject — Versterking van de samenwerking tussen lidstaten bij de bestrijding van bosbranden</b>								
		3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,00	
<b>23 03 05</b>	<b>Voorbereidende actie — Uniestructuur voor snelle respons</b>								
		2	p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93	206,19 %
<b>23 03 06</b>	<b>Interventies in het kader van de civiele bescherming in derde landen</b>								
		4	5 000 000	4 200 000	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14	267,35 %
	<b>Hoofdstuk 23 03 — Totaal</b>		<b>23 200 000</b>	<b>19 700 000</b>	<b>22 000 000</b>	<b>21 318 236</b>	<b>30 575 228,52</b>	<b>26 918 516,90</b>	<b>136,64 %</b>

### Artikel 23 03 01 — Civiele bescherming binnen de Unie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 200 000	15 000 000	18 000 000	14 000 000	16 596 324,47	12 498 778,30

#### Toelichting

Dit krediet dient voor de financiering van uitgaven voor acties op het gebied van civiele bescherming. Het is bedoeld ter ondersteuning van en aanvulling op de inspanningen van de lidstaten, de EVA-landen en kandidaat-lidstaten die met de Unie een memorandum van overeenstemming hebben ondertekend inzake respons, paraatheid en preventieve actie ten aanzien van natuurrampen, door de mens veroorzaakte rampen, terroristische acties en technologische, stralings- en milieuongevallen. Het is

tevens bedoeld om nauwere samenwerking tussen de lidstaten op het gebied van civiele bescherming te vergemakkelijken.

Het dekt met name:

- de oprichting en het beheer van een Europees Centrum voor respons in noodsituaties (Emergency Response Centre — ERC), dat daadwerkelijk 24 uur per dag en 7 dagen per week volledig operationeel is. Het krediet dekt uitgaven voor de aankoop en het onderhoud van veiligheids-, gespecialiseerde IT- en communicatie-instrumenten en voor de technische en menselijke middelen die nodig zijn voor de oprichting en de werking van het Europees Centrum voor respons in noodsituaties. Dit centrum („crisiskamer”) zal 24 uur per dag operationeel zijn en verantwoordelijk zijn voor de coördinatie van de respons van de EU bij civiele rampen. Het centrum moet kunnen beschikken over geavanceerde technologie om het verzamelen van informatie zo goed mogelijk te laten verlopen en bij grote rampen de verspreiding van informatie bij de verschillende belanghebbenden, partners en teams ter plaatse te vergemakkelijken. In een crisissituatie kunnen levens worden gered als de besluitvormers snel over meer informatie kunnen beschikken;
- het creëren van een „stand-by”-capaciteit van middelen en uitrusting die in noodsituaties ter beschikking van een lidstaat kunnen worden gesteld;
- de inventarisatie van de voor bijstandsinterventies in noodsituaties in de lidstaten beschikbare interventiedeskundigen en -modules en overige ondersteuning;
- het inzetten van deskundigen om de bijstandsbehoeften te beoordelen, het vergemakkelijken van rampenbijstand van de Unie in lidstaten of derde landen, en het verstrekken van de logistieke basissteun voor deze deskundigen;
- een programma van lessen die uit de interventies op het gebied van civiele bescherming zijn geleerd, en van oefeningen in het kader van het mechanisme voor civiele bescherming;
- een opleidingsprogramma voor interventieteams, extern personeel en externe deskundigen, gericht op de verstrekking van kennis en instrumenten die nodig zijn voor een doeltreffende deelname aan interventies van de Unie en voor de ontwikkeling van een gemeenschappelijke Europese interventiecultuur;
- oefeningen op coördinatiecentrumniveau en grootschalige oefeningen om de interoperabiliteit te beproeven, civielebeschermingsfunctionarissen op te leiden en een gemeenschappelijke interventiecultuur te bevorderen;
- de uitwisseling van deskundigen ter versterking van de kennis van civiele bescherming van de Unie en ter uitwisseling van informatie en ervaringen;
- informatie- en communicatiesystemen (ICT), met name het gemeenschappelijk noodcommunicatie- en -informatiesysteem CECIS ter vergemakkelijking van de uitwisseling van informatie met de lidstaten in noodsituaties, teneinde de doeltreffendheid te vergroten en de uitwisseling van gerubriceerde informatie van de Unie mogelijk te maken. Dit omvat de uitgaven voor de ontwikkeling, het onderhoud, de bediening en de ondersteuning (hardware, software en diensten) van de systemen. Het omvat eveneens de uitgaven voor projectbeheer, kwaliteitscontrole, beveiliging, documentatie en opleiding in samenhang met het gebruik van deze systemen;
- onderzoek en ontwikkeling van civielebeschermingsmodules in de zin van artikel 3, lid 5, van Beschikking 2007/779/EG, Euratom;
- onderzoek en ontwikkeling van rampdetectie- en waarschuwingssystemen;
- de verlening van steun aan de lidstaten bij het verkrijgen van uitrusting en vervoermiddelen;
- de verstrekking van extra vervoermiddelen en de bijbehorende logistiek om een snelle reactie op ernstige noodsituaties te garanderen, en de aanvulling van het door de lidstaten ter beschikking gestelde vervoer, overeenkomstig artikel 4, lid 2, onder c), van Beschikking 2007/162/EG, Euratom;
- de verlening, op verzoek van de consulaire autoriteiten van de lidstaten, van consulaire steun aan de burgers van de Unie die zich in derde landen in een ernstige noodsituatie op het gebied van civielebeschermingsacties bevinden;
- workshops, studiebijeenkomsten, projecten, studies, onderzoeken, modellering, het uitwerken van scenario's en rampenplannen, ondersteuning van capaciteitsopbouw; demonstratieprojecten; technologieoverdracht; bewustmaking, voorlichting, communicatie en monitoring, beoordeling en evaluatie;
- andere ondersteunende en aanvullende acties die vereist zijn in het kader van het uniale mechanisme voor civiele bescherming.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 2007/162/EG, Euratom van de Raad van 5 maart 2007 tot instelling van een financieringsinstrument voor civiele bescherming (PB L 71 van 10.3.2007, blz. 9).

Beschikking 2007/779/EG, Euratom van de Raad van 8 november 2007 tot vaststelling van een communautair mechanisme voor civiele bescherming (herschikking) (PB L 314 van 1.12.2007, blz. 9).

### **Artikel 23 03 02 — Proefproject — Grensoverschrijdende samenwerking bij het bestrijden van natuurrampen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	592 767,53

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van verplichtingen in verband met studies en subsidies voor de ondersteuning van samenwerkingsacties en de ontwikkeling van nauwere samenwerking inzake civielebeschermingsmaatregelen teneinde de gevolgen van natuurrampen te voorkomen of ten minste zoveel mogelijk te beperken door de totstandbrenging van een grensoverschrijdend waarschuwings-, coördinatie- en logistiek instrumentarium.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 23 03 03 — Voltooiing van eerdere programma's en acties op het gebied van civiele bescherming en verontreiniging van de zee**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van betalingen voor verbintenissen die voortvloeien uit acties op het gebied van civiele bescherming en uit activiteiten die worden ondernomen in het kader van de bescherming van het mariene milieu, de kusten en de menselijke gezondheid tegen het risico van accidentele of opzettelijke verontreiniging van de zee.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 1999/847/EG van de Raad van 9 december 1999 betreffende een communautair actieprogramma voor civiele bescherming (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 53).

Beschikking nr. 2850/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2000 houdende instelling van een



communautair kader voor samenwerking op het gebied van door ongevallen veroorzaakte of opzettelijke verontreiniging van de zee (PB L 332 van 28.12.2000, blz. 1).

Beschikking 2001/792/EG, Euratom van de Raad van 23 oktober 2001 tot vaststelling van een communautair mechanisme ter vergemakkelijking van versterkte samenwerking bij bijstandsinterventies in het kader van civiele bescherming (PB L 297 van 15.11.2001, blz. 7).

### **Artikel 23 03 04 — Proefproject — Versterking van de samenwerking tussen lidstaten bij de bestrijding van bosbranden**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 567 425,00

#### *Toelichting*

Dit proefproject dient ter verbetering van de mobilisatie van operationele hulpbronnen en noodhulp van lidstaten om een lidstaat bij te staan bij het bestrijden van bosbranden die te talrijk en te intens zijn om door die lidstaat alleen met zijn eigen logistieke capaciteit en mankracht onder controle te krijgen.

De doelstellingen van het proefproject zijn in het bijzonder:

- een schema opstellen van noodhulpteams van de lidstaten en van logistieke hulpbronnen die gemobiliseerd kunnen worden in een onvoorziene situatie;
- ontwikkelen van gestandaardiseerde communicatie- en informatiemechanismen om de steun doeltreffender te maken, informatie uitwisselen over beste praktijken en apparatuur en opstellen van actieplannen voor de inzet van zowel technische als menselijke noodhulpbronnen.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 23 03 05 — Voorbereidende actie — Uniestructuur voor snelle respons**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 030 925,93

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van een voorbereidende actie met het oog op een Uniestructuur voor snelle respons die snel kan reageren op kritieke situaties als gevolg van grote rampen, zoals bosbranden. Deze structuur kan bestaan uit speciale modules voor civiele bescherming die de lidstaten beschikbaar stellen voor Europese interventies op het gebied van de bescherming van de bevolking en/of uit additionele aanvullende vermogens die het Waarnemings- en informatiecentrum beschikbaar stelt op grond van vaste afspraken met de andere partijen.

Deze voorbereidende actie dient eveneens ter verbetering van de mobilisatie van aanvullende operationele hulpbronnen en noodhulp van lidstaten om andere lidstaten of derde landen bij te staan bij het bestrijden van bosbranden die te talrijk en te intens zijn om door die lidstaat alleen met zijn eigen logistieke capaciteit en mankracht onder controle te krijgen. Het is opgezet om innovatieve regelingen te testen voor het beschikbaar stellen van ondersteuning voor lidstaten of derde landen die te maken hebben met omvangrijke bosbranden. Het betreft in het bijzonder het opzetten door de lidstaten van een reserve van brandweercapaciteit waarvan gebruik kan worden gemaakt in situaties waarin lidstaten niet in staat zijn steun te verlenen omdat ze alle nationale brandweercapaciteit hebben ingezet om bosbranden te bestrijden of vanwege een hoge kans op bosbranden op hun grondgebied.

Deze voorbereidende actie dient om te waarborgen dat belangrijke hulpmiddelen en essentiële uitrusting tijdens de relevante periodes klaar staan als ze nodig zijn om volgens plan snel te kunnen reageren op grote rampen, zodat de collectieve voorbereiding van de Unie

op grote rampen wordt verbeterd en de weg wordt geëffend voor een Korps van de Europese Unie voor civiele bescherming.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 23 03 06 — Interventies in het kader van de civiele bescherming in derde landen**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	4 200 000	4 000 000	3 818 236	13 978 904,05	11 228 620,14

#### *Toelichting*

Dit krediet heeft tot doel de uitgaven te financieren die betrekking hebben op interventies op het gebied van civiele bescherming in derde landen in het kader van het financieringsinstrument voor civiele bescherming en het communautaire mechanisme voor civiele bescherming:

- de mobilisatie van deskundigen om de behoefte aan bijstand te peilen en de Europese bijstand in lidstaten of derde landen bij rampen te bevorderen;
- het vervoer van Europese civielebeschermingshulp bij rampen — inclusief het verstrekken van relevante informatie over transportmiddelen — en daarmee samenhangende logistieke ondersteuning.

De voor de uitvoering in aanmerking komende partners kunnen zijn: autoriteiten van de lidstaten of de begunstigde landen en hun uitvoerende instanties, regionale en internationale organisaties en hun uitvoerende instanties, niet-gouvernementele organisaties en openbare of particuliere ondernemers en individuele organisaties of operatoren (daaronder begrepen gedetacheerd personeel van de overheidsdiensten van de lidstaten) met de nodige deskundigheid en ervaring.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van bijlage „Europese Economische Ruimte” bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 2007/162/EG, Euratom van de Raad van 5 maart 2007 tot instelling van een financieringsinstrument voor civiele bescherming (PB L 71 van 10.3.2007, blz. 9).

Beschikking 2007/779/EG, Euratom van de Raad van 8 november 2007 tot vaststelling van een communautair mechanisme voor civiele bescherming (PB L 314 van 1.12.2007, blz. 9).

## **TITEL 24 — FRAUDEBESTRIJDING**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
24 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Fraudebestrijding”	5	58 310 000	58 310 000	57 392 000	57 392 000	55 514 280,71	55 514 280,71

24 02	Fraudebestrijding	21 700 000	17 250 000	21 450 000	16 676 792	21 912 539,84	16 809 815,24
	<b>Titel 24 — Totaal</b>	<b>80 010 000</b>	<b>75 560 000</b>	<b>78 842 000</b>	<b>74 068 792</b>	<b>77 426 820,55</b>	<b>72 324 095,95</b>

## HOOFDSTUK 24 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „FRAUDEBESTRIJDING”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
24 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Fraudebestrijding”					
<b>24 01 06</b>	<b>Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)</b>	5	58 310 000	57 392 000	55 514 280,71	95,21 %
	<b>Hoofdstuk 24 01 — Totaal</b>		<b>58 310 000</b>	<b>57 392 000</b>	<b>55 514 280,71</b>	<b>95,21 %</b>

### Artikel 24 01 06 — Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
58 310 000	57 392 000	55 514 280,71

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten met betrekking tot het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), met inbegrip van OLAF-personeel in Uniedelegaties, dat als doelstelling heeft de bestrijding van fraude in een interinstitutioneel kader.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 65 000 EUR.

#### Rechtsgronden

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

## HOOFDSTUK 24 02 — FRAUDEBESTRIJDING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
24 02	Fraudebestrijding								
<b>24 02 01</b>	<b>Operationele programma's op het gebied van fraudebestrijding</b>	1.1	14 000 000	10 650 000	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42	89,69 %
<b>24 02 02</b>	<b>Pericles</b>	1.1	1 000 000	900 000	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74	72,18 %
<b>24 02 03</b>	<b>Antifraude-informatiesysteem (AFIS)</b>	1.1	6 700 000	5 700 000	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08	115,94 %

24 02 04	<i>Proefproject — Ontwikkeling van een evaluatiemechanisme van de Unie op het gebied van corruptiebestrijding met specifieke aandacht voor het opsporen en verlagen van de kosten van corruptie op het gebied van openbare aanbestedingen waar uniale middelen mee gemoeid zijn</i>	5							
			p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—	
<b>Hoofdstuk 24 02 — Totaal</b>			<b>21 700 000</b>	<b>17 250 000</b>	<b>21 450 000</b>	<b>16 676 792</b>	<b>21 912 539,84</b>	<b>16 809 815,24</b>	<b>97,45 %</b>

## Artikel 24 02 01 — Operationele programma's op het gebied van fraudebestrijding

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
14 000 000	10 650 000	14 250 000	10 524 112	13 483 651,73	9 551 461,42

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van acties of activiteiten die worden georganiseerd in het kader van het Hercules II-programma met betrekking tot de bescherming van de financiële belangen van de Unie, inclusief op het gebied van de preventie van en de strijd tegen sigarettensmokkel en -namaak.

Dit krediet dient ter dekking van:

- ontwikkeling en verbetering van onderzoeksmethoden en technische middelen voor fraudebestrijding en verbetering van de kwaliteit van de technische en operationele ondersteuning van het onderzoek, in het bijzonder technische bijstand aan de nationale autoriteiten voor fraudebestrijding, met inbegrip van de bestrijding van sigarettensmokkel;
- bevordering en verbetering van de samenwerking tussen de lidstaten en de Unie en tussen mensen uit de praktijk en academici;
- informatieverstrekking en ondersteuning van maatregelen betreffende de toegang tot gegevens.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de algemene staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2).

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

Besluit nr. 804/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van acties op het gebied van de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap (Hercules-programma) (PB L 143 van 30.4.2004, blz. 9).

## Artikel 24 02 02 — Pericles

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
1 000 000	900 000	1 000 000	866 425	998 233,20	649 626,74

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van het actieprogramma „Pericles” inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming

van de euro tegen valsemunterij.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2001/923/EG van de Raad van 17 december 2001 tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma „Pericles”) (PB L 339 van 21.12.2001, blz. 50).

Besluit 2001/924/EG van de Raad van 17 december 2001 houdende uitbreiding van de werking van het besluit tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding, voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma Pericles) tot de lidstaten die de euro niet als munteenheid hebben aangenomen (PB L 339 van 21.12.2001, blz. 55).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 22 juli 1998 aan de Raad, het Europees Parlement en de Europese Centrale Bank getiteld „Bescherming van de euro — Bestrijding van valsemunterij” (COM(1998)0474).

Resolutie van het Europees Parlement van 17 november 1998 over de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement en de Europese Centrale Bank — Bescherming van de euro — Bestrijding van valsemunterij (PB C 379 van 7.12.1998, blz. 39).

### **Artikel 24 02 03 — Antifraude-informatiesysteem (AFIS)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 700 000	5 700 000	6 200 000	4 536 255	5 930 654,91	6 608 727,08

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van haalbaarheidsstudies en van de ontwikkeling en productie van nieuwe, specifieke computertoepassingen voor fraudebestrijding die de infrastructuur van het antifraude-informatiesysteem (AFIS) vormen. AFIS moet de bevoegde instanties helpen bij het voorkomen en bestrijden van frauduleuze activiteiten ten nadele van de begroting van de Unie, door snelle en veilige uitwisseling van informatie tussen de bevoegde instanties in de lidstaten en tussen deze laatste en de Commissie mogelijk te maken.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 515/97 van de Raad van 13 maart 1997 betreffende de wederzijdse bijstand tussen de administratieve autoriteiten van de lidstaten en de samenwerking tussen deze autoriteiten en de Commissie met het oog op de juiste toepassing van de douane- en landbouwvoorschriften (PB L 82 van 22.3.1997, blz. 1), met name artikel 23.

### **Artikel 24 02 04 — Proefproject — Ontwikkeling van een evaluatiemechanisme van de Unie op het gebied van corruptiebestrijding met specifieke aandacht voor het opsporen en verlagen van de kosten van corruptie op het gebied van openbare aanbestedingen waar uniale middelen mee gemoeid zijn**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	1 500 000,00	0,—

#### *Toelichting*

Zoals voorzien in het actieplan voor de uitvoering van het programma van Stockholm, is de Commissie voornemens een „Mededeling over een alomvattend beleid tegen corruptie in de lidstaten, met inbegrip van de vaststelling van een evaluatiemechanisme, en houdende een voorstel voor nadere regelingen om met dat doel samen te werken met de Groep van staten tegen corruptie van de Raad van Europa (GRECO) voor te leggen.

Het mechanisme op uniaal niveau voor beleid en evaluatie op het gebied van corruptiebestrijding komt i) tegemoet aan de publieke perceptie in de Unie (Eurobarometers 2007 en 2009: ruim 75 % van de Europese burgers beschouwt corruptie als een groot probleem



25 01 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”	5	144 255 495	144 255 495	141 332 506	141 332 506	142 455 473,86	142 455 473,86	98,75 %
25 01 01 03	Bezoldigingen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor de leden van de instelling	5	9 685 000	9 685 000	9 248 000	9 248 000	9 052 440,17	9 052 440,17	93,47 %
	<i>Artikel 25 01 01 — Subtotaal</i>		153 940 495	153 940 495	150 580 506	150 580 506	151 507 914,03	151 507 914,03	98,42 %
<b>25 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”</b>								
25 01 02 01	Extern personeel voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”	5	6 324 516	6 324 516	6 339 934	6 339 934	5 771 714,44	5 771 714,44	91,26 %
25 01 02 03	Bijzondere adviseurs	5	844 000	844 000	609 000	609 000	628 200,00	628 200,00	74,43 %
25 01 02 11	Overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”	5	12 841 109	12 841 109	12 133 119	12 133 119	15 222 493,27	15 222 493,27	118,55 %
25 01 02 13	Overige beheersuitgaven van de leden van de instelling	5	4 405 000	4 405 000	4 325 000	4 325 000	4 400 327,21	4 400 327,21	99,89 %
	<i>Artikel 25 01 02 — Subtotaal</i>		24 414 625	24 414 625	23 407 053	23 407 053	26 022 734,92	26 022 734,92	106,59 %
<b>25 01 03</b>	<b>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”</b>								
25 01 06	Betere regelgeving en institutionele ontwikkeling	5	8 965 401	8 965 401	9 008 798	9 008 798	10 710 552,06	10 710 552,06	119,47 %
25 01 06 01	Dienst voor effectbeoordelingen	5	p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—	
	<i>Artikel 25 01 06 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	1 000	1 000	0,—	0,—	
<b>25 01 07</b>	<b>Kwaliteit van de wetgeving</b>								
25 01 07 01	Codificatie van het Unierecht	5	600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,00	400 000,00	66,67 %
	<i>Artikel 25 01 07 — Subtotaal</i>		600 000	600 000	930 000	930 000	400 000,00	400 000,00	66,67 %
<b>25 01 08</b>	<b>Juridisch advies, processen en inbreuken</b>								
25 01 08 01	Juridische kosten	5	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12	121,15 %
	<i>Artikel 25 01 08 — Subtotaal</i>		3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 482 471,12	4 482 471,12	121,15 %
<b>25 01 09</b>	<b>Proefproject — Interinstitutioneel systeem voor de identificatie van langetermijntrends</b>	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10	
<b>25 01 10</b>	<b>Vorbereidende actie — Interinstitutioneel systeem voor de identificatie van langetermijntrends</b>	5	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
	<b>Hoofdstuk 25 01 — Totaal</b>		<b>191 620 521</b>	<b>192 620 521</b>	<b>189 627 357</b>	<b>188 627 357</b>	<b>193 123 672,13</b>	<b>193 743 826,23</b>	<b>100,58 %</b>

**Artikel 25 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”**

Post 25 01 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
144 255 495	141 332 506	142 455 473,86

Post 25 01 01 03 — Bezoldigingen, toelagen, vergoedingen en betalingen voor de leden van de instelling

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 685 000	9 248 000	9 052 440,17

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de basissalarissen van de leden van de Commissie;
- de standplaatsvergoedingen van de leden van de Commissie;
- de gezinstoelagen van de leden van de Commissie, namelijk
  - de kostwinnerstoelage;
  - de kindertoelage;
  - de schooltoelage;
  - de representatievergoeding van de leden van de Commissie;
  - de werkgeversbijdrage aan de verzekering tegen uit beroepsziekten en ongevallen voortvloeiende risico's voor leden van de Commissie;
  - de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering van de voormalige leden van de Commissie;
  - de geboortetoelage;
  - in geval van overlijden van een lid van de Commissie:
    - de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand die volgt op de maand waarin het lid overleed;
    - de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene;
  - de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de emolumenten en overbruggingstoelagen;
  - de toepassing van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van de standplaats wordt overgemaakt;
  - de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen, de overbruggingstoelagen en de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Bovendien worden op deze post de eventuele kredieten geboekt ter dekking van:

- de reiskosten van de leden van de Commissie (en hun familieleden) bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie;
- de inrichtingsvergoedingen voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie;
- de verhuiskosten voor de leden van de Commissie bij het aanvaarden of het beëindigen van hun functie.

*Rechtsgronden*

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), met name de artikelen 2, 3, 4, 4 bis, 4 ter, 5, 11 en 14.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



**Artikel 25 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”**

Post 25 01 02 01 — Extern personeel voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 324 516	6 339 934	5 771 714,44

Post 25 01 02 03 — Bijzondere adviseurs

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
844 000	609 000	628 200,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering voor bijzondere adviseurs.

*Rechtsgronden*

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Post 25 01 02 11 — Overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 841 109	12 133 119	15 222 493,27

Post 25 01 02 13 — Overige beheersuitgaven van de leden van de instelling

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 405 000	4 325 000	4 400 327,21

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- vervoerskosten, dagvergoedingen bij dienstreizen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen;
- uitgaven die voortvloeien uit de verplichtingen van de Commissie op het gebied van recepties en representatie (deze uitgaven kunnen door individuele leden van de Commissie in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van de instelling worden gedaan).

De terug te betalen bedragen van de kosten van dienstreizen voor rekening van andere instellingen of organen van de Unie, of voor rekening van derden, vormen bestemmingsontvangsten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 20 000 EUR.

*Rechtsgronden*

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de

voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg, alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1), met name artikel 6.

Mededeling van de voorzitter van de Commissie betreffende de gedragscode voor leden van de Commissie (SEC(2004) 1487).

Besluit C(2007) 3494 van de Commissie van 18 juli 2007 betreffende de verordening met betrekking tot ontvangst- en representatiekosten van de Commissie, de voorzitter of de leden van de Commissie.

**Artikel 25 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Beleidscoördinatie en juridisch advies van de Commissie”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 965 401	9 008 798	10 710 552,06

**Artikel 25 01 06 — Betere regelgeving en institutionele ontwikkeling**

Post 25 01 06 01 — Dienst voor effectbeoordelingen

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	1 000	0,—

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor gespecialiseerde studies, raadplegingen, vergaderingen en werkzaamheden van de dienst voor effectbeoordelingen.

**Artikel 25 01 07 — Kwaliteit van de wetgeving**

Post 25 01 07 01 — Codificatie van het Unierecht

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
600 000	930 000	400 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor codificatie en herschikking van handelingen van de Unie/Gemeenschap.

**Artikel 25 01 08 — Juridisch advies, processen en inbreuken**

Post 25 01 08 01 — Juridische kosten

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 700 000	3 700 000	4 482 471,12

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de precontentieuze fase en bemiddeling (mediation), en de bijstand van advocaten of andere deskundigen die optreden als raadslieden voor de Commissie.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie van de Europese Unie of andere rechterlijke instanties ten laste van de Commissie worden gebracht.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 250 000 EUR.

## **Artikel 25 01 09 — Proefproject — Interinstitutioneel systeem voor de identificatie van langetermijntrends**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	620 154,10

### *Toelichting*

Dit proefproject is bedoeld om een interinstitutioneel systeem te ontwikkelen voor de identificatie van langetermijntrends met betrekking tot belangrijke beleidskwesties waarmee de Unie wordt geconfronteerd. Zo kunnen gemeenschappelijke analyses van de waarschijnlijke gevolgen voor belangrijke kwesties worden gemaakt en ter beschikking van de beleidsmakers worden gesteld; een en ander moet worden gecoördineerd tussen het Parlement (met deelname van de beleidsondersteunende afdelingen), de Raad en de Commissie, waarbij het reeds gevestigde Instituut voor veiligheidsstudies van de Europese Unie (IVSEU) een centrale rol binnen het systeem krijgt. Dit systeem moet snel worden ingesteld, om volledig operationeel te kunnen zijn in 2012.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 25 01 10 — Voorbereidende actie — Interinstitutioneel systeem voor de identificatie van langetermijntrends**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

### *Toelichting*

Deze voorbereidende actie is bedoeld om een interinstitutioneel systeem te ontwikkelen voor de identificatie van langetermijntrends met betrekking tot belangrijke beleidskwesties waarmee de Unie wordt geconfronteerd. Er moeten gemeenschappelijke analyses van de waarschijnlijke gevolgen voor belangrijke kwesties worden gemaakt en ter beschikking van de beleidsmakers worden gesteld. Bovendien is het met het oog op deze doelstelling belangrijk nauwgezet te bestuderen hoe de specifieke mechanismen zijn opgezet voor het bevorderen van een nauwere samenwerking tussen de onderzoeksafdelingen van de verschillende instellingen en organen van de Unie die zich bezighouden met de analyse van middellange- en langetermijntrends op beleidsgebied.

Deze voorbereidende actie heeft tot doel om:

- uiterlijk in 2014 een Europees systeem voor strategische en beleidsanalyse (ESPAS) voor alle instellingen van de Unie in te voeren op basis van een voorstel van de Europese Commissie (artikel 49 van het Financieel Reglement). Het Instituut voor veiligheidsstudies van de Europese Unie (IVSEU) kan faciliteiten en technische ondersteuning blijven bieden totdat het systeem operationeel wordt;
- een dergelijk systeem zal interinstitutioneel zijn en gericht zijn op wereldwijde langetermijntrends, zowel binnenlands als buitenlands, in verband met de Unie;

- het systeem moet regelmatige input leveren aan de instellingen van de Unie ten behoeve van de strategische planning op de lange en middellange termijn, en moet contacten leggen met academici en andere belanghebbenden, teneinde een zo breed mogelijk perspectief te kunnen verwerven:
  - deze input omvat een gedetailleerde evaluatie van de mondiale langetermijntrends en een verslag voor de nieuwe voorzitters van de instellingen van de Unie inzake de uitdagingen en mogelijkheden voor de periode 2014-2019.
  - daarnaast kunnen discussiestukken voor de instellingen van de Unie worden geleverd inzake toekomstige onderwerpen, om de samenwerking tussen de instellingen te stimuleren en te versterken;
- het systeem moet contacten leggen met instellingen in andere landen die zich bezighouden met mondiale trends, om gebruik te maken van hun expertise en de eigen expertise door te geven aan andere landen die inzicht willen krijgen in strategische trends en veranderingen;
- er moet een open website worden opgezet en onderhouden als mondiaal register voor alle relevante informatie, om de toegang voor de burgers gemakkelijker te maken, waarbij de site wordt gekoppeld aan andere websites inzake mondiale langetermijntrends.

#### Rechtsgronden

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 25 02 — BETREKKINGEN MET DE CIVIELE SAMENLEVING, OPENHEID EN INFORMATIEVERSTREKKING

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
25 02	Betrekkingen met de civiele samenleving, openheid en informatieverstrekking								
<b>25 02 01</b>	<b>Instellingen van Europees belang</b>								
25 02 01 01	Historische archieven van de Unie	5	2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04	94,42 %
	<i>Artikel 25 02 01 — Subtotaal</i>		2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04	94,42 %
<b>25 02 04</b>	<b>Voorlichting en publicaties</b>								
25 02 04 01	Documentaire gegevensbanken	5	760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68	124,64 %
25 02 04 02	Digitale publicaties	5	978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73	163,39 %
	<i>Artikel 25 02 04 — Subtotaal</i>		1 738 000	1 738 000	1 738 000	1 738 000	2 152 097,03	2 545 176,41	146,44 %
	<b>Hoofdstuk 25 02 — Totaal</b>		<b>4 006 000</b>	<b>4 006 000</b>	<b>3 953 000</b>	<b>3 953 000</b>	<b>4 328 097,03</b>	<b>4 686 725,45</b>	<b>116,99 %</b>

### Artikel 25 02 01 — Instellingen van Europees belang

Post 25 02 01 01 — Historische archieven van de Unie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
2 268 000	2 268 000	2 215 000	2 215 000	2 176 000,00	2 141 549,04

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het beheer (personeel en werking) van de historische archieven van de Unie door het Europees Universitair Instituut.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG, Euratom) nr. 354/83 van de Raad van 1 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 1).

Beschikking nr. 359/83/EGKS van de Commissie van 8 februari 1983 inzake het voor het publiek toegankelijk maken van de historische archieven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (PB L 43 van 15.2.1983, blz. 14).

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### *Referentiebesluiten*

Overeenkomst tussen de Commissie en het Europees Universitair Instituut te Florence van 17 december 1984.

## **Artikel 25 02 04 — Voorlichting en publicaties**

### Post 25 02 04 01 — Documentaire gegevensbanken

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
760 000	760 000	760 000	760 000	799 574,63	947 260,68

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de documentaire gegevensbanken van de Commissie over de stand van zaken ten aanzien van de procedures en de officiële documenten, en met name de uitgaven voor:

- de verzameling, de voorbereiding, de systematische analyse en het verwerken van teksten en procedures;
- de ontwikkeling, het onderhoud en de exploitatie van een geïntegreerd systeem;
- de verspreiding van de betrokken informatie langs verschillende elektronische kanalen.

Het krediet dient ter dekking van uitgaven gedaan op het grondgebied van de Unie.

### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Post 25 02 04 02 — Digitale publicaties

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
978 000	978 000	978 000	978 000	1 352 522,40	1 597 915,73

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgave, in alle mogelijke vormen, van in de Verdragen voorgeschreven publicaties en van andere

institutionele publicaties of referentiewerken.

De kosten voor het uitgeven van deze publicaties omvatten met name de voorbereiding en de opstelling ervan (inclusief de auteurscontracten), de betaling van freelance journalisten, het gebruik van documentatie, de reproductie van documenten, de aankoop of het beheer van gegevens, de redactie, de vertaling, de revisie (inclusief de controle van de samenhang van de teksten), het drukken, het op internet of een andere elektronische drager zetten, de distributie, de opslag, de verspreiding op grote schaal en de promotie van deze publicaties.

#### Rechtsgronden

Taken die voortvloeien uit de prerogatieven van de Commissie op institutioneel vlak, zoals bedoeld in artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## TITEL 26 — ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie” 40 01 40		995 497 771	995 497 771	981 017 917 1 502 275 982 520 192	981 017 917 1 502 275 982 520 192	1 054 009 593,13	1 054 009 593,13
26 02	Multimediaproductie	1	14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14
26 03	Diensten aan overheden, ondernemingen en burgers		25 700 000	15 300 000	26 100 000	12 094 264	25 368 004,13	28 480 127,36
	<b>Titel 26 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>1 035 935 971</b>	<b>1 025 297 771</b>	<b>1 021 917 917</b> 1 502 275 1 023 420 192	<b>1 005 269 345</b> 1 502 275 1 006 771 620	<b>1 091 421 929,77</b>	<b>1 096 383 070,63</b>

## HOOFDSTUK 26 01 — ADMINISTRatieve UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ADMINISTRATIE VAN DE COMMISSIE”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
26 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”					
26 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”	5	106 958 668	105 722 828	106 339 229,79	99,42 %
26 01 02	Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”					
26 01 02 01	Extern personeel	5	5 869 647	5 584 921	6 402 391,19	109,08 %
26 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	17 986 456	17 676 594 2 275 17 678 869	24 057 193,75	133,75 %
	40 01 40 Artikel 26 01 02 — Subtotaal 40 01 40		23 856 103	23 261 515 2 275 23 263 790	30 459 584,94	127,68 %
26 01 03	Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”	5	6 647 424	6 750 218	7 997 754,15	120,31 %
26 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”					

26 01 04 01	Interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (Interoperability Solutions for European Public Administration — ISA) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	400 000	560 000	498 819,60	124,70 %
	<i>Artikel 26 01 04 — Subtotaal</i>		400 000	560 000	498 819,60	124,70 %
<b>26 01 09</b>	<b>Administratieve steun voor het Publicatiebureau</b>					
26 01 09 01	Publicatiebureau	5	85 234 000	83 077 750	90 710 028,44	106,42 %
	<i>Artikel 26 01 09 — Subtotaal</i>		85 234 000	83 077 750	90 710 028,44	106,42 %
<b>26 01 10</b>	<b>Consolidatie van het uniale recht</b>					
26 01 10 01	Consolidatie van het uniale recht	5	1 070 000	1 000 000	1 499 906,86	140,18 %
	<i>Artikel 26 01 10 — Subtotaal</i>		1 070 000	1 000 000	1 499 906,86	140,18 %
<b>26 01 11</b>	<b>Publicatieblad van de Europese Unie (L- en C-serie)</b>					
26 01 11 01	Publicatieblad van de Europese Unie	5	11 805 000	11 806 000	12 145 981,44	102,89 %
	<i>Artikel 26 01 11 — Subtotaal</i>		11 805 000	11 806 000	12 145 981,44	102,89 %
<b>26 01 12</b>	<b>Samenvattingen van de EU-wetgeving</b>	5	533 000			
<b>26 01 20</b>	<b>Europees Bureau voor personeelsselectie</b>	5	28 709 000	26 728 750	27 651 206,57	96,32 %
	40 01 40			1 500 000 28 228 750		
<b>26 01 21</b>	<b>Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten</b>	5	37 000 000	35 879 000	41 979 223,33	113,46 %
<b>26 01 22</b>	<b>Infrastructuur en logistiek (Brussel)</b>					
26 01 22 01	Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel	5	70 048 000	69 711 000	72 336 439,37	103,27 %
26 01 22 02	Aankoop en huur van gebouwen in Brussel	5	203 592 000	207 983 000	209 665 696,00	102,98 %
26 01 22 03	Uitgaven voor gebouwen in Brussel	5	71 229 000	70 272 000	95 841 144,54	134,55 %
26 01 22 04	Uitgaven voor uitrusting en meubilair in Brussel	5	8 271 000	9 163 000	12 422 946,49	150,20 %
26 01 22 05	Diensten, leveringen en andere huishoudelijke uitgaven in Brussel	5	9 930 000	9 126 810	11 347 034,44	114,27 %
26 01 22 06	Bewaking van gebouwen in Brussel	5	32 500 000	32 788 000	27 106 979,94	83,41 %
	<i>Artikel 26 01 22 — Subtotaal</i>		395 570 000	399 043 810	428 720 240,78	108,38 %
<b>26 01 23</b>	<b>Infrastructuur en logistiek (Luxemburg)</b>					
26 01 23 01	Bureau voor infrastructuur en logistiek in Luxemburg	5	25 404 000	25 266 000	24 671 665,74	97,12 %
26 01 23 02	Aankoop en huur van gebouwen in Luxemburg	5	40 091 000	40 319 000	40 991 816,67	102,25 %
26 01 23 03	Uitgaven voor gebouwen in Luxemburg	5	17 481 000	17 357 000	17 915 807,88	102,49 %
26 01 23 04	Uitgaven voor uitrusting en meubilair in Luxemburg	5	1 087 000	1 087 000	975 719,04	89,76 %
26 01 23 05	Diensten, leveringen en andere huishoudelijke uitgaven in Luxemburg	5	1 034 000	1 019 036	1 512 407,68	146,27 %
26 01 23 06	Bewaking van gebouwen in Luxemburg	5	5 640 000	5 640 000	5 881 368,10	104,28 %
	<i>Artikel 26 01 23 — Subtotaal</i>		90 737 000	90 688 036	91 948 785,11	101,34 %
<b>26 01 40</b>	<b>Beveiliging en toezicht</b>	5	8 044 000	8 321 000	8 280 911,00	102,95 %
<b>26 01 50</b>	<b>Personeelsbeleid en -beheer</b>					
26 01 50 01	Medische dienst	5	5 554 000	5 350 000	6 766 659,93	121,83 %
26 01 50 02	Uitgaven voor vergelijkende onderzoeken, selectie en aanwerving	5	1 620 000	1 850 000	1 672 991,52	103,27 %
26 01 50 04	Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied	5	7 048 000	7 537 000	14 623 700,92	207,49 %
26 01 50 06	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling	5	250 000	264 000	231 500,00	92,60 %
26 01 50 07	Schadevergoedingen	5	150 000	150 000	6 465 760,00	4310,51 %
26 01 50 08	Diverse verzekeringen	5	58 000	58 000	58 060,44	100,10 %
26 01 50 09	Taalcursussen	5	3 524 000	3 744 000	4 639 411,33	131,65 %
	<i>Artikel 26 01 50 — Subtotaal</i>		18 204 000	18 953 000	34 458 084,14	189,29 %
<b>26 01 51</b>	<b>Europese scholen</b>					
26 01 51 01	Bureau van de secretaris-generaal van de Europese scholen (Brussel)	5	7 673 453	7 627 207	7 624 467,00	99,36 %
26 01 51 02	Brussel I (Ukkel)	5	24 424 693	24 446 700	25 332 000,00	103,71 %
26 01 51 03	Brussel II (Woluwe)	5	24 039 614	22 758 847	24 116 059,00	100,32 %
26 01 51 04	Brussel III (Elsene)	5	24 014 470	22 759 039	23 270 853,00	96,90 %
26 01 51 05	Brussels IV (Laken)	5	10 761 577	9 694 355	6 604 420,17	61,37 %
26 01 51 11	Luxemburg I	5	20 889 162	24 498 581	27 147 052,83	129,96 %
26 01 51 12	Luxemburg II	5	17 326 827	10 007 959	4 707 235,83	27,17 %

26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 180 552	5 937 428	6 453 181,50	104,41 %
26 01 51 22	Frankfurt am Main (DE)	5	6 997 604	7 346 564	6 729 800,00	96,17 %
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 823 058	3 054 845	3 287 675,17	116,46 %
26 01 51 24	München (DE)	5	348 531	344 180	307 535,81	88,24 %
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	7 946 274	8 097 123	7 235 727,00	91,06 %
26 01 51 26	Varese (IT)	5	11 121 451	9 670 615	10 303 944,00	92,65 %
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	4 641 900	4 304 020	5 478 705,00	118,03 %
26 01 51 28	Culham (UK)	5	4 692 410	4 828 547	5 301 212,67	112,97 %
26 01 51 31	Bijdrage van de Unie voor Europese scholen van het type 2	5	6 848 000	3 850 000	7 419 968,00	108,35 %
	<i>Artikel 26 01 51 — Subtotaal</i>		180 729 576	169 226 010	171 319 836,98	94,79 %
	<b>Hoofdstuk 26 01 — Totaal</b>		<b>995 497 771</b>	<b>981 017 917</b>	<b>1 054 009 593,13</b>	<b>105,88 %</b>
	<b>40 01 40</b>			<b>1 502 275</b>		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>982 520 192</b>		

**Artikel 26 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
106 958 668	105 722 828	106 339 229,79

**Artikel 26 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”**

Post 26 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 869 647	5 584 921	6 402 391,19

Post 26 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
26 01 02 11	17 986 456	17 676 594	24 057 193,75
40 01 40		2 275	
<b>Totaal</b>	<b>17 986 456</b>	<b>17 678 869</b>	<b>24 057 193,75</b>

*Toelichting*

**Artikel 26 01 03 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie voor het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 647 424	6 750 218	7 997 754,15



## **Artikel 26 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Administratie van de Commissie”**

Post 26 01 04 01 — Interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (Interoperability Solutions for European Public Administration — ISA) — Uitgaven voor administratief beheer

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
400 000	560 000	498 819,60

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze begrotingslijn vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc, aangezien de contracten met bureaus voor technische bijstand de komende jaren aflopen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Zie post 26 03 01 01.

## **Artikel 26 01 09 — Administratieve steun voor het Publicatiebureau**

Post 26 01 09 01 — Publicatiebureau

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
85 234 000	83 077 750	90 710 028,44

### *Toelichting*

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Publicatiebureau die in detail zijn opgenomen in een specifieke bijlage van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Op basis van de analytische boekhouding van het Publicatiebureau worden de kosten van de dienstverlening van dit Bureau aan de instellingen als volgt geraamd:

Europees Parlement	8 659 774	10,16 %
Raad	5 770 342	6,77 %
Commissie	54 302 582	63,71 %
Hof van Justitie	5 310 078	6,23 %
Rekenkamer	1 525 689	1,79 %
Europees Economisch en Sociaal Comité	1 551 259	1,82 %
Comité van de Regio's	562 544	0,66 %

Andere	7 551 732	8,86 %
Totaal	85 234 000	100.00%

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 200 800 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1), met name de artikelen 171 tot en met 175.

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### ***Artikel 26 01 10 — Consolidatie van het uniale recht***

#### Post 26 01 10 01 — Consolidatie van het uniale recht

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 070 000	1 000 000	1 499 906,86

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de consolidatie van handelingen van de Unie en met het ter beschikking stellen aan het publiek van de geconsolideerde handelingen van de Unie in alle vormen en in alle officiële talen van de instellingen van de Unie.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

##### *Rechtsgronden*

Conclusies van de Europese Raad van Edinburgh van december 1992 (SN/456/92, bijlage 3 bij deel A, blz. 5).

Verklaring inzake de redactionele kwaliteit van de communautaire wetgeving, gehecht aan de Slotakte van het Verdrag van Amsterdam.

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### ***Artikel 26 01 11 — Publicatieblad van de Europese Unie (L- en C-serie)***

#### Post 26 01 11 01 — Publicatieblad van de Europese Unie

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 805 000	11 806 000	12 145 981,44

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitgave in alle vormen — inclusief de verspreiding, catalogisering, indexering en het archiveren — van het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt

geraamd op 360 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, met name artikel 297.

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB 17 van 6.10.1958, blz. 385).

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen (PB 17 van 6.10.1958, blz. 390).

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### **Artikel 26 01 12 — Samenvattingen van de EU-wetgeving**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
533 000		

#### *Toelichting*

#### *Nieuw artikel*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de productie van onlinesamenvattingen van EU-wetgeving (waarbij de belangrijkste aspecten van de EU-wetgeving in een vlotte taal beknopt worden toegelicht) en de ontwikkeling van soortgelijke initiatieven.

Verwacht wordt dat beide andere instellingen — het Europees Parlement en de Raad — uit hun respectieve afdeling van de EU-begroting eenzelfde bedrag als de Commissie voor dit initiatief vrijmaken.

#### *Rechtsgronden*

Activiteit die voortvloeit uit de taken van het Publicatiebureau zoals bepaald in artikel 5, lid 1, onder d), van Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

#### *Referentiebesluiten*

Resolutie van de Raad van 20 juni 1994 over de elektronische verspreiding van het Gemeenschapsrecht en het uitvoeringsrecht van de lidstaten alsmede over de verbetering van de toegangsvoorwaarden (PB C 179 van 1.7.1994, blz. 3).

Verklaring van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie van 22 oktober 2008 „Communiceren over Europa in partnerschap” (PB C 13 van 20.1.2009, blz. 3).

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### **Artikel 26 01 20 — Europees Bureau voor personeelsselectie**

#### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
26 01 20	28 709 000	26 728 750	27 651 206,57
40 01 40		1 500 000	
Totaal	28 709 000	28 228 750	27 651 206,57

### *Toelichting*

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Europees Bureau voor personeelsselectie, die gedetailleerd zijn weergegeven in een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 406 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2002/620/EG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's en de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de oprichting van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 53).

## **Artikel 26 01 21 — Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
37 000 000	35 879 000	41 979 223,33

### *Toelichting*

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten, die gedetailleerd zijn weergegeven in een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 5 242 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2003/522/EG van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (PB L 183 van 22.7.2003, blz. 30).

## **Artikel 26 01 22 — Infrastructuur en logistiek (Brussel)**

### Post 26 01 22 01 — Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
70 048 000	69 711 000	72 336 439,37

### *Toelichting*

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek te Brussel, die gedetailleerd zijn weergegeven in een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 7 100 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2003/523/EG van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel (PB L 183 van 22.7.2003, blz. 35).

## Post 26 01 22 02 — Aankoop en huur van gebouwen in Brussel

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
203 592 000	207 983 000	209 665 696,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- huur en erfpacht voor door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, en huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;
- kosten voor aankoop of huurkoop van gebouwen;
- kosten voor het oprichten van nieuwe gebouwen.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Ontvangsten uit de bijdragen van de EVA-staten in de algemene kosten van de Unie krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 521 241 EUR.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 718 000 EUR.

### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 26 01 22 03 — Uitgaven voor gebouwen in Brussel

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
71 229 000	70 272 000	95 841 144,54

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;
- uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning enz., berekend op basis van de lopende contracten, en kosten die voortvloeien uit periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval;
- kosten voor het inrichten van de gebouwen, zoals het aanbrengen en verwijderen van scheidingswanden, wijzigingen van technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van hang- en sluitwerk, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking enz.; kosten in verband met aanpassingen van het kabelnetwerk volgens de bestemming van het gebouw en kosten voor het materieel dat voor deze werkzaamheden nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

- uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van wettelijk voorgeschreven controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- uitgaven met betrekking tot de uitvoering van een audit naar de toegankelijkheid van gebouwen voor personen met een handicap en/of verminderde mobiliteit en het aanbrengen van de noodzakelijke aanpassingen naar aanleiding van een dergelijke audit, teneinde de gebouwen volledig toegankelijk te maken voor alle bezoekers;
- kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de oprichting van gebouwen;
- de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Ontvangsten uit de bijdragen van de EVA-staten in de algemene kosten van de Unie krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 182 362 EUR.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 7 550 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit van de Europese Ombudsman van 4 juli 2007 over onderzoek op eigen initiatief (OI/3/2003/JMA) betreffende de Europese Commissie.

#### Post 26 01 22 04 — Uitgaven voor uitrusting en meubilair in Brussel

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 271 000	9 163 000	12 422 946,49

##### *Toelichting*

##### *Oude posten 26 01 22 04 en XX 01 03 01 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- kosten voor aankoop, huur of leasing, onderhoud, herstelling, installatie en vervanging van uitrusting en technisch materieel, met name:
  - materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager, enz.);
  - audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (cabines, koptelefoons, luisterapparatuur voor

- simultaanvertaling);
- uitrusting voor kantines en restaurants;
  - diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
  - de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting;
  - studies, documentatie en opleiding met betrekking tot de installaties (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
  - kosten voor aankoop, huur, onderhoud en herstelling van voertuigen, met name:
    - de aankoop van voertuigen; waaronder in ieder geval één voertuig dat is aangepast voor het vervoer van personen met verminderde mobiliteit;
    - de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;
    - de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is, of wanneer het wagenpark niet voorziet in de behoeften van personen met een verminderde mobiliteit;
    - de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);
    - diverse verzekeringen (met name burgerrechtelijke aansprakelijkheid en diefstal) en de kosten van verzekeringen zoals bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement;
  - de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair, en met name:
    - de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven enz.;
    - de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
    - de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten enz.);
    - de huur van meubilair;
    - kosten voor onderhoud en herstelling van het meubilair (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
  - de kosten voor werkuitrusting, en met name:
    - de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
    - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
    - aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
  - aankoop van vervoersbewijzen (enkelereisbiljet en business pass), vrije toegang tot openbare vervoerstrajecten om de mobiliteit tussen de Commissiegebouwen of tussen de Commissiegebouwen en openbare gebouwen (bijvoorbeeld luchthaven) te vergemakkelijken, dienstfietsen en elk ander middel ter bevordering van het gebruik van het openbaar vervoer en van de mobiliteit van Commissiepersoneel, met uitzondering van dienstvoertuigen;
  - uitgaven voor de aankoop van grondstoffen voor ceremoniële restaurantdiensten.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 440 000 EUR.

De invoering van een specifiek krediet voor de vergoeding van jaarkaarten voor het openbaar vervoer is een klein maar belangrijk

middel om de wens van de instellingen van de Unie om hun CO<sub>2</sub>-emissies te verminderen kracht bij te zetten overeenkomstig hun EMAS-beleid en de overeengekomen doelstellingen inzake klimaatverandering.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 1).

Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 114).

#### Post 26 01 22 05 — Diensten, leveringen en andere huishoudelijke uitgaven in Brussel

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 930 000	9 126 810	11 347 034,44

##### *Toelichting*

###### *Oude posten 26 01 22 04 en XX 01 03 01 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten en behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;
- kosten van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie;
- uitgaven voor de levering van diensten in het kader van ceremoniële restaurantdiensten;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 734 000 EUR.

##### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



## Post 26 01 22 06 — Bewaking van gebouwen in Brussel

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
32 500 000	32 788 000	27 106 979,94

### *Toelichting*

#### *Oude post 26 01 40 02*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor bewaking, toezicht, toegangscontrole en andere aanverwante diensten in de gebouwen van de Commissie (voor de verlenging of sluiting van contracten voor een bedrag van meer dan 300 000 EUR informeert de instelling met het oog op rationalisatie van de uitgaven bij de andere instellingen naar de voorwaarden (prijzen, valuta, indexering, duur, andere bepalingen) die zij voor soortgelijke opdrachten hebben verkregen).

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 2 570 260 EUR.

### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## ***Artikel 26 01 23 — Infrastructuur en logistiek (Luxemburg)***

### Post 26 01 23 01 — Bureau voor infrastructuur en logistiek in Luxemburg

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
25 404 000	25 266 000	24 671 665,74

### *Toelichting*

Het opgevoerde bedrag stemt overeen met de kredieten voor het Bureau voor infrastructuur en logistiek in Luxemburg, die gedetailleerd zijn weergegeven in een specifieke bijlage bij dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2003/524/EG van de Commissie van 6 november 2002 houdende oprichting van het Bureau voor infrastructuur en logistiek in Luxemburg (PB L 183 van 22.7.2003, blz. 40).

### Post 26 01 23 02 — Aankoop en huur van gebouwen in Luxemburg

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
40 091 000	40 319 000	40 991 816,67

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- huur en erfpacht voor door de Commissie gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, en huur van vergaderzalen, magazijnen, garages en parkeerruimten;
- kosten voor aankoop of huurkoop van gebouwen;
- kosten voor het oprichten van nieuwe gebouwen.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Ontvangsten uit de bijdragen van de EVA-staten in de algemene kosten van de Unie krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 102 642 EUR.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 609 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 26 01 23 03 — Uitgaven voor gebouwen in Luxemburg

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
17 481 000	17 357 000	17 915 807,88

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- verzekeringspremies voor door de instelling gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming;
- uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning, enz., berekend op basis van de lopende contracten, en kosten die voortvloeien uit periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging, enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- uitgaven in verband met de gescheiden ophaling, opslag en verwijdering van afval;
- kosten voor het inrichten van de gebouwen, zoals het aanbrengen en verwijderen van scheidingswanden, wijzigingen van technische installaties en andere gespecialiseerde werkzaamheden op het gebied van hang- en sluitwerk, elektriciteit, sanitair, verf, vloerbedekking enz.; kosten in verband met aanpassingen van het kabelnetwerk volgens de bestemming van het gebouw en kosten voor het materieel dat voor deze werkzaamheden nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van de opleidingen en de wettelijk voorgeschreven controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

- uitgaven met betrekking tot de uitvoering van een audit naar de toegankelijkheid van gebouwen voor personen met een handicap en/of verminderde mobiliteit en het aanbrengen van de noodzakelijke aanpassingen naar aanleiding van een dergelijke audit, teneinde de gebouwen volledig toegankelijk te maken voor alle bezoekers;
- kosten van juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de oprichting van gebouwen;
- de overige lopende uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Ontvangsten uit de bijdragen van de EVA-staten in de algemene kosten van de Unie krachtens de artikelen 76 en 82 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten bij de desbetreffende begrotingsonderdelen, overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement. Het bedrag van deze ontvangsten wordt geraamd op 44 755 EUR.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 270 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Besluit van de Europese Ombudsman van 4 juli 2007 inzake een onderzoek op eigen initiatief (OI/3/2003/JMA) betreffende de Europese Commissie.

#### Post 26 01 23 04 — Uitgaven voor uitrusting en meubilair in Luxemburg

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 087 000	1 087 000	975 719,04

##### *Toelichting*

##### *Oude posten 26 01 23 04 en XX 01 03 01 (ten dele)*

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- kosten voor aankoop, huur of leasing, onderhoud, herstelling, installatie en vervanging van uitrusting en technisch materieel, met name:
  - materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van an documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
  - audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkendienst (cabines, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling);
  - uitrusting voor kantines en restaurants;
  - diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
  - de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting;
  - studies, documentatie en opleiding met betrekking tot de installaties (alvorens contracten ten belope van meer dan

300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

- kosten voor aankoop, huur, onderhoud en herstelling van voertuigen, met name:
  - de aankoop van voertuigen; waaronder in ieder geval één voertuig dat is aangepast voor het vervoer van personen met verminderde mobiliteit;
  - de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;
  - de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is, of wanneer het wagenpark niet voorziet in de behoeften van personen met een verminderde mobiliteit;
  - de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap, enz.);
  - diverse verzekeringen (met name burgerrechtelijke aansprakelijkheid en diefstal) en de kosten van verzekeringen zoals bedoeld in artikel 75 van het Financieel Reglement;
- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair, en met name:
  - de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven enz.;
  - de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
  - de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten enz.);
  - de huur van meubilair;
  - kosten voor onderhoud en herstelling van het meubilair (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten voor werkuitrusting, en met name:
  - de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
  - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
  - aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 32 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 1).

Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor

het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 114).

## Post 26 01 23 05 — Diensten, leveringen en andere huishoudelijke uitgaven in Luxemburg

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 034 000	1 019 036	1 512 407,68

### Toelichting

#### Oude posten 26 01 23 05 en XX 01 03 01 (ten dele)

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten en behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;
- kosten van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij de Commissie;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 EUR.

### Rechtsgronden

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 26 01 23 06 — Bewaking van gebouwen in Luxemburg

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 640 000	5 640 000	5 881 368,10

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven die binnen het grondgebied van de Unie zijn gedaan:

- uitgaven met betrekking tot de fysieke en de materiële beveiliging van personen en goederen, met name de contracten voor toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor beveiligingsinstallaties, de opleidingen en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel en de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die lid zijn van de brandbestrijdingsploegen, alsmede ter dekking van de kosten van de opleidingen en de wettelijk voorgeschreven controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een

rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules)).

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 26 01 40 — Beveiliging en toezicht**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
8 044 000	8 321 000	8 280 911,00

#### *Toelichting*

##### *Oude post 26 01 40 01*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

- de fysieke en materiële beveiliging van personen en goederen, en met name voor aankoop, huur of leasing, onderhoud, herstelling, installatie en vervanging van technische beveiligingsuitrusting en -materiaal;
- de uitgaven met betrekking tot de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de kosten van wettelijk voorgeschreven controles (controles van technische installaties in de gebouwen, veiligheidscordinator en gezondheidscontroles van levensmiddelen), de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de opleiding en uitrusting van de hoofdbewakers en de brandbestrijdingsploegen, waarvan de aanwezigheid in de gebouwen wettelijk verplicht is.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert de instelling, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 423 660 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 26 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer

### Post 26 01 50 01 — Medische dienst

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 554 000	5 350 000	6 766 659,93

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- de kosten van jaarlijkse medische onderzoeken en onderzoeken bij indienstneming, materiaal en producten voor geneeskundige verzorging, aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie;
- de kosten voor medisch, paramedisch en psychosociaal personeel met een arbeidsovereenkomst naar plaatselijk recht of een overeenkomst voor tijdelijke vervanging alsook de uitgaven voor de diensten van externe specialisten die door de raadgevend geneesheren noodzakelijk worden geacht;
- uitgaven met betrekking tot de kosten van medisch onderzoek bij aanwerving van personeel voor de kinderdagverblijven;
- uitgaven voor de medische controle in het kader van de gezondheidsbescherming van personeelsleden die aan straling zijn blootgesteld;
- aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 181 000 EUR.

#### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name hoofdstuk III.

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Nationale wetgeving inzake „basisnormen”.

### Post 26 01 50 02 — Uitgaven voor vergelijkende onderzoeken, selectie en aanwerving

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 620 000	1 850 000	1 672 991,52

#### Toelichting

Deze kredieten dienen ter dekking van:

- de kosten voor aanwerving en selectie van leidinggevend personeel;
- de kosten voor de oproeping van de geslaagde kandidaten voor een onderhoud;
- de kosten voor de oproeping van ambtenaren en andere personeelsleden van de delegaties voor vergelijkende onderzoeken en selecties;

— de uitgaven voor de organisatie van de vergelijkende onderzoeken en selecties van artikel 3 van Besluit 2002/620/EG.

Indien voldoende gemotiveerd op grond van de operationele behoeften en na overleg met het Europees Bureau voor personeelsselectie kunnen deze kredieten worden aangewend voor de organisatie van vergelijkende onderzoeken door de instelling zelf.

Opgemerkt wordt dat dit krediet niet dient ter dekking van de uitgaven voor personeel die worden gedekt door de kredieten van de artikelen 01 04 en 01 05 van de diverse titels.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 10 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Besluit 2002/620/EG van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité, het Comité van de Regio's en de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de oprichting van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PB L 197 van 26.7.2002, blz. 53).

Besluit 2002/621/EG van de secretarissen-generaal van het Europees Parlement, van de Raad en van de Commissie, de griffier van het Hof van Justitie, de secretarissen-generaal van de Rekenkamer, van het Economisch en Sociaal Comité en van het Comité van de Regio's, en de vertegenwoordiger van de Europese Ombudsman van 25 juli 2002 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor personeelsselectie van de Europese Gemeenschappen (PBJ L 197 van 26.7.2002, blz. 56).

#### Post 26 01 50 04 — Interinstitutionele samenwerking op sociaal gebied

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 048 000	7 537 000	14 623 700,92

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de kosten voor de verwezenlijking en ontwikkeling van de website van de Commissie (IntraComm) en voor de uitgave van het weekblad „Commission en direct”;
- andere uitgaven voor interne communicatie en voorlichting, inclusief promotiecampagnes;
- uitgaven voor tijdelijk personeel voor opvang na schooltijd, vakantiecentra en openluchtcentra, beheerd door de diensten van de Commissie;
- kosten van reproductiewerk voor documenten, dat niet door de eigen diensten van de Commissie kan worden verricht;
- uitgaven die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten gesloten met personen die in het kinderdagverblijf kinderverzorgsters en verpleegsters in vaste dienst vervangen;
- de uitgaven voor een gedeelte van de exploitatiekosten van de personeelsfoyer, acties van culturele aard, subsidies voor personeelsverenigingen, onderhoud van voorzieningen voor sportbeoefening en aanvulling van de sportartikelen;
- initiatieven ter bevordering van de sociale betrekkingen tussen de personeelsleden van de verschillende nationaliteiten en de integratie van de personeelsleden en hun gezinnen, alsmede preventieprojecten die voorzien in de behoeften van het personeel in actieve dienst en hun gezinnen;
- de deelneming in de kosten van personeelsleden voor activiteiten als gezinshulp, juridisch advies, openluchtcentra, talenstages en kunststages;
- de uitgaven voor de ontvangst van nieuwe ambtenaren en andere personeelsleden en hun gezinnen en voor de huisvestingsinformatiedienst voor het personeel;
- uitgaven in verband met schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of aan de rechthebbenden van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren;
- bepaalde uitgaven voor de „Centres de la petite enfance” en andere crèches en opvangcentra; ontvangsten uit de ouderbijdragen kunnen opnieuw worden aangewend;



- de uitgaven voor tekenen van erkentelijkheid jegens ambtenaren, met name de kosten van de medailles voor ambtenaren met 20 jaar dienst, alsook de cadeaus voor ambtenaren die met pensioen gaan;
- de specifieke uitkeringen voor gepensioneerde ambtenaren van de Unie en hun rechthebbenden of andere overlevenden te hunnen laste, die zich in een bijzonder moeilijke situatie bevinden;
- financiering van preventieprojecten die beantwoorden aan specifieke behoeften van voormalige ambtenaren in de verschillende lidstaten, en van de bijdrage voor de verenigingen van oud-ambtenaren.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

In het kader van het gehandicaptenbeleid dient dit krediet ter dekking van uit de handicap voortvloeiende niet-medische kosten die als noodzakelijk zijn erkend en naar behoren zijn gemotiveerd, voor:

- de ambtenaren en andere personeelsleden in actieve dienst, die door een handicap zijn gehinderd;
- echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst, die door een handicap zijn gehinderd;
- op grond van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie ten laste komende kinderen met een handicap,

binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats zijn toegekend.

Voorts dient dit krediet gedeeltelijk ter dekking van de uitgaven voor het bezoeken van scholen door kinderen die om dwingende pedagogische redenen niet of niet meer tot de Europese scholen kunnen worden toegelaten of die wegens de plaats van tewerkstelling van hun vader of moeder die ambtenaar is (externe bureaus), geen onderwijs in een Europese school kunnen volgen.

Het krediet dient tevens ter dekking van de uitgaven op het grondgebied van de Unie, behalve van de vertegenwoordigingen van de Commissie in de Unie, waarvoor de uitgaven worden afgeboekt op post 16 01 03 03.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 714 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Post 26 01 50 06 — Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheids- of particuliere instellingen of ondernemingen gedetacheerde ambtenaren van de instelling

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
250 000	264 000	231 500,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Unie en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling.

Het dient tevens ter dekking van de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

## Post 26 01 50 07 — Schadevergoedingen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
150 000	150 000	6 465 760,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- door de Commissie te betalen schadevergoedingen en kosten als gevolg van de beslechting van geschillen (wettelijke aansprakelijkheid), in verband met zaken die het personeel of de administratie van de instelling betreffen;
- uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadevergoeding dient te worden betaald, zonder dat daaraan juridische rechten kunnen worden ontleend.

## Post 26 01 50 08 — Diverse verzekeringen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
58 000	58 000	58 060,44

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor met name de burgerlijke aansprakelijkheid exploitatie en andere contracten die door het Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten worden beheerd voor de Commissie, de organen, het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, de delegaties van de Unie en de vertegenwoordigingen van de Commissie, onderzoek onder contract.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 26 01 50 09 — Taalcursussen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 524 000	3 744 000	4 639 411,33

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de kosten van het organiseren van taalcursussen voor ambtenaren en andere personeelsleden;
- de kosten van het organiseren van taalcursussen voor echtgenoten van ambtenaren en andere personeelsleden in het kader van het integratiebeleid;
- de aankoop van materiaal en documentatie;
- de raadpleging van deskundigen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 750 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

## **Artikel 26 01 51 — Europese scholen**

### Post 26 01 51 01 — Bureau van de secretaris-generaal van de Europese scholen (Brussel)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 673 453	7 627 207	7 624 467,00

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld als bijdrage aan de financiering van het Bureau van de secretaris-generaal van de Europese scholen in Brussel. De Europese scholen dienen de beginselen van niet-discriminatie en gelijke kansen te respecteren.

#### *Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

### Post 26 01 51 02 — Brussel I (Ukkel)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
24 424 693	24 446 700	25 332 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Brussel-Ukkel (Brussel I).

#### *Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

### Post 26 01 51 03 — Brussel II (Woluwe)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
24 039 614	22 758 847	24 116 059,00

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Brussel-Woluwe (Brussel II).

#### *Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

### Post 26 01 51 04 — Brussel III (Elsene)

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
24 014 470	22 759 039	23 270 853,00

#### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Brussel-Elsene (Brussel III).

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 05 — Brussels IV (Laken)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
10 761 577	9 694 355	6 604 420,17

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Brussel-Laken (Brussel IV).

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 11 — Luxemburg I

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
20 889 162	24 498 581	27 147 052,83

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School (Luxemburg I).

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 12 — Luxemburg II

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
17 326 827	10 007 959	4 707 235,83

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School (Luxemburg II).

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 21 — Mol (BE)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 180 552	5 937 428	6 453 181,50

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Mol.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 22 — Frankfurt am Main (DE)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 997 604	7 346 564	6 729 800,00

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Frankfurt am Main.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 23 — Karlsruhe (DE)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 823 058	3 054 845	3 287 675,17

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Karlsruhe.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 24 — München (DE)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
348 531	344 180	307 535,81

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in München.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 25 — Alicante (ES)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 946 274	8 097 123	7 235 727,00

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Alicante.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 26 — Varese (IT)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 121 451	9 670 615	10 303 944,00

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Varese.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 27 — Bergen (NL)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 641 900	4 304 020	5 478 705,00

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Bergen.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 28 — Culham (UK)

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 692 410	4 828 547	5 301 212,67

*Toelichting*

Dit krediet is bedoeld om bij te dragen tot de begroting van de Europese School in Culham.

*Referentiebesluiten*

Verdrag houdende het Statuut van de Europese scholen (PB L 212 van 17.8.1994, blz. 3).

Post 26 01 51 31 — Bijdrage van de Unie voor Europese scholen van het type 2

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 848 000	3 850 000	7 419 968,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de bijdrage van de Commissie voor de Europese scholen van het type 2 die door de Raad van bestuur van de Europese scholen zijn geaccrediteerd en die de financiële overeenkomst met de Commissie hebben ondertekend.

## Referentiebesluiten

Beschikking C(2009) 7719 van de Commissie van 14 oktober 2009 en Beschikking C(2010) 7993 van de Commissie van 8 december 2010.

## HOOFDSTUK 26 02 — MULTIMEDIAPRODUCTIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
26 02 26 02 01	Multimediaproductie <i>Procedures voor de plaatsing en de bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen, voor de uitvoering van werken en voor dienstverlening</i>	1.1	14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14	95,82 %
	<b>Hoofdstuk 26 02 — Totaal</b>		<b>14 738 200</b>	<b>14 500 000</b>	<b>14 800 000</b>	<b>12 157 164</b>	<b>12 044 332,51</b>	<b>13 893 350,14</b>	<b>95,82 %</b>

### Artikel 26 02 01 — Procedures voor de plaatsing en de bekendmaking van overheidsopdrachten voor leveringen, voor de uitvoering van werken en voor dienstverlening

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
14 738 200	14 500 000	14 800 000	12 157 164	12 044 332,51	13 893 350,14

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

- de verzameling, de verwerking, de publicatie en de verspreiding van kennisgevingen van overheidsopdrachten in de Unie en derde landen op verschillende dragers en de integratie daarvan in de diensten inzake eProcurement die door de instellingen aan de ondernemingen en de aanbestedende diensten worden aangeboden. Hieronder vallen ook de kosten van vertaling van de kennisgevingen van overheidsopdrachten die door de instellingen worden gepubliceerd;
- de bevordering en het gebruik van nieuwe technieken inzake de verzameling en de verspreiding van kennisgevingen van overheidsopdrachten langs elektronische weg;
- de ontwikkeling en de exploitatie van eProcurement-diensten in de diverse fasen van de plaatsing van overheidsopdrachten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 403 100 EUR.

### Rechtsgronden

Verordening nr. 1 van de Raad van 15 april 1958 tot regeling van het taalgebruik in de Europese Economische Gemeenschap (PB 17 van 6.10.1958, blz. 385).

Besluit van de Raad van 15 september 1958 tot oprichting van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (PB 17 van 6.10.1958, blz. 390/58).

Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad van 25 juli 1985 tot instelling van Europese economische samenwerkingsverbanden (EESV) (PB L 199 van 31.7.1985, blz. 1).

Richtlijn 89/665/EEG van de Raad van 21 december 1989 houdende de coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de beroepsprocedures inzake het plaatsen van overheidsopdrachten voor leveringen en voor de uitvoering van werken (PB L 395 van 30.12.1989, blz. 33).

Richtlijn 92/13/EEG van de Raad van 25 februari 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toepassing van de communautaire voorschriften inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten door diensten die werkzaam zijn in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en telecommunicatie (PB L 76 van 23.3.1992, blz. 14).

Besluit 94/1/EGKS, EG van de Raad en de Commissie van 13 december 1993 betreffende de sluiting van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte tussen de Europese Gemeenschappen, hun Lidstaten en de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland, de Republiek IJsland, het Vorstendom Liechtenstein, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Zweden en de Zwitserse Bondsstaat (PB L 1 van 3.1.1994, blz. 1).

Besluit 94/800/EG van de Raad van 22 december 1994 betreffende de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, voor wat betreft de onder haar bevoegdheid vallende aangelegenheden, van de uit de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde (1986-1994) voortvloeiende overeenkomsten (PB L 336 van 23.12.1994, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2157/2001 van de Raad van 8 oktober 2001 betreffende het statuut van de Europese vennootschap (SE), (PB L 294 van 10.11.2001, blz. 1).

Besluit 2002/309/EG, Euratom van de Raad en, wat betreft de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking, van de Commissie van 4 april 2002 betreffende de sluiting van zeven overeenkomsten met de Zwitserse Bondsstaat (PB L 114 van 30.4.2002, blz. 1), met name de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat betreffende sommige aspecten van overheidsopdrachten (PB L 114 van 30.4.2002, blz. 430).

Verordening (EG) nr. 2195/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende de gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten (CPV) (PB L 340 van 16.12.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1435/2003 van de Raad van 22 juli 2003 betreffende het statuut van de Europese vennootschap (SCE), (PB L 207 van 18.8.2003, blz. 1).

Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 1).

Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten (PB L 134 van 30.4.2004, blz. 114).

Beschikking 2005/15/EG van de Commissie van 7 januari 2005 betreffende de praktische regels voor de toepassing van de procedure van artikel 30 van Richtlijn 2004/17/EG van het Europees Parlement en de Raad houdende coördinatie van de procedures voor het plaatsen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten (PB L 7 van 11.1.2005, blz. 7).

Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS) (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 19).

Besluit 2007/497/EG van de Europese Centrale Bank van 3 juli 2007 tot vaststelling van de regels inzake aanbesteding (ECB/2007/5) (PB L 184 van 14.7.2007, blz. 34).

Verordening (EG) nr. 718/2007 van de Commissie van 12 juni 2007 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1085/2006 van de Raad tot invoering van een instrument voor pretoetredingssteun (IPA) (PB L 170 van 29.6.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1370/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende het openbaar personenvervoer per spoor en over de weg (PB L 315 van 3.12.2007, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap (herschikking) (PB L 293 van 31.10.2008, blz. 3).

Richtlijn 2009/81/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen door aanbestedende diensten van bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsgebied (PB L 216 van 20.8.2009, blz. 76).

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 842/2011 van de Commissie van 19 augustus 2011 tot vaststelling van standaardformulieren voor de bekendmaking van aankondigingen op het gebied van overheidsopdrachten (PB L 222 van 27.8.2011, blz. 1).

Verordening (EU) nr. 1251/2011 van de Commissie van 30 november 2011 tot wijziging van de Richtlijnen 2004/17/EG, 2004/18/EG en 2009/81/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft hun toepassingsdrempels inzake de procedures voor het plaatsen van opdrachten (PB L 319 van 2.12.2011, blz. 43).



## HOOFDSTUK 26 03 — DIENSTEN AAN OVERHEDEN, ONDERNEMINGEN EN BURGERS

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
26 03	Diensten aan overheden, ondernemingen en burgers								
<b>26 03 01</b>	<b>Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten</b>								
26 03 01 01	Interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (Interoperability Solutions for European Public Administrations — ISA)	1.1	25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52	134,60 %
26 03 01 02	Voltooiing van vroegere IDA en IDABC-programma's	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64	
	<i>Artikel 26 03 01 — Subtotaal</i>		25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	27 330 377,16	182,20 %
<b>26 03 02</b>	<b>Proefproject — Programma Erasmus voor overheidsdiensten</b>	5	—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63	
<b>26 03 03</b>	<b>Vorbereidende actie — Programma Erasmus voor overheidsdiensten</b>	5	p.m.	300 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57	267,90 %
	<b>Hoofdstuk 26 03 — Totaal</b>		<b>25 700 000</b>	<b>15 300 000</b>	<b>26 100 000</b>	<b>12 094 264</b>	<b>25 368 004,13</b>	<b>28 480 127,36</b>	<b>186,14 %</b>

### Artikel 26 03 01 — Netwerken voor uitwisseling van gegevens tussen overheidsdiensten

Post 26 03 01 01 — Interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (Interoperability Solutions for European Public Administrations — ISA)

Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
25 700 000	15 000 000	25 500 000	11 794 264	25 368 004,13	20 189 963,52

Toelichting

Op 29 september 2008 heeft de Commissie een programma inzake interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (ISA) voorgesteld, als opvolger van het IDABC-programma, dat eind december 2009 werd beëindigd.

De doelstelling van het ISA-programma is de bevordering van efficiënte en effectieve elektronische grens- en sectoroverschrijdende interactie tussen Europese overheidsdiensten om de levering van elektronische overheidsdiensten te ondersteunen.

Hiertoe moet het ISA-programma bijdragen aan de opbouw van een organisatorisch, financieel en operationeel kader door een gemeenschappelijk kader, gemeenschappelijke diensten en generieke instrumenten te bieden en de bewustmaking rond de ICT-aspecten van de uniale wetgeving te bevorderen.

Het ISA-programma zal dus bijdragen tot de versterking en de tenuitvoerlegging van beleidsmaatregelen en wetgeving van de Unie.

Het programma wordt ten uitvoer gelegd in nauwe samenwerking en overleg met de lidstaten en sectoren door middel van onderzoeken, projecten en begeleidende maatregelen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 922/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 inzake interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (ISA) (PB L 260 van 3.10.2009, blz. 20).

### Post 26 03 01 02 — Voltooiing van vroegere IDA en IDABC-programma's

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 140 413,64

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor de afwikkeling van de betalingsverplichtingen die in het kader van het vorige IDABC-programma zijn aangegaan.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2004/387/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende de interoperabele levering van pan-Europese e-overheidsdiensten aan overheidsdiensten, ondernemingen en burgers (IDABC) (PB L 181 van 18.5.2004, blz. 25).

### **Artikel 26 03 02 — Proefproject — Programma Erasmus voor overheidsdiensten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	346 054,63

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor de voltooiing van het proefproject „Programma Erasmus voor overheidsdiensten”.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 26 03 03 — Voorbereidende actie — Programma Erasmus voor overheidsdiensten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	300 000	600 000	300 000	0,—	803 695,57

## Toelichting

Dit krediet heeft tot doel te zorgen voor continuïteit in de uitvoering van de in het kader van de voorbereidende actie „Programma Erasmus voor overheidsdiensten” gefinancierde maatregelen.

## Rechtsgronden

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## TITEL 27 — BEGROTING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Begroting” 40 01 40	5	68 241 556	68 241 556	68 442 702 100 293 68 542 995	68 442 702 100 293 68 542 995	60 608 604,45	60 608 604,45
27 02	Uitvoering, controle en kwijting van de begroting		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>Titel 27 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>68 241 556</b>	<b>68 241 556</b>	<b>68 442 702</b> 100 293 68 542 995	<b>68 442 702</b> 100 293 68 542 995	<b>60 608 604,45</b>	<b>60 608 604,45</b>

## HOOFDSTUK 27 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „BEGROTING”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
27 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Begroting”					
<b>27 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Begroting”</b>	5	42 331 385	41 769 511	41 972 375,75	99,15 %
<b>27 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Begroting”</b>					
27 01 02 01	Extern personeel van het directoraat-generaal Begroting	5	4 351 505	4 461 606	5 546 747,55	127,47 %
27 01 02 09	Extern personeel — Niet-gedecentraliseerd beheer	5	4 400 981	1 652 723		
27 01 02 11	Overige beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting 40 01 40	5	7 906 099	7 758 058 10 028 7 768 086	9 274 557,44	117,31 %
27 01 02 19	Overige beheersuitgaven — Niet-gedecentraliseerd beheer 40 01 40	5	5 950 713	9 309 894 90 265 9 400 159		
	<i>Artikel 27 01 02 — Subtotaal</i> 40 01 40		22 609 298	23 182 281 100 293 23 282 574	14 821 304,99	65,55 %
<b>27 01 03</b>	<b>Uitgaven voor uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Begroting”</b>	5	2 630 873	2 666 910	3 156 539,41	119,98 %
<b>27 01 04</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Begroting”</b>	5	150 000	204 000	148 274,30	98,85 %
<b>27 01 11</b>	<b>Uitzonderlijke uitgaven bij crisissituaties</b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<b>27 01 12</b>	<b>Accountancy</b>					
27 01 12 01	Financiële lasten	5	390 000	420 000	383 000,00	98,21 %
27 01 12 02	Tenlasteneming van uitgaven in verband met het beheer van kasmiddelen	5	p.m.	p.m.	0,—	

27 01 12 03	Aankoop van financiële informatie over de solvabiliteit van de begunstigden van middelen uit de algemene begroting van de Europese Unie en van schuldenaren van de Commissie	5					
				130 000	200 000	127 110,00	97,78 %
				520 000	620 000	510 110,00	98,10 %
				<b>68 241 556</b>	<b>68 442 702</b>	<b>60 608 604,45</b>	<b>88,81 %</b>
	<i>Artikel 27 01 12 — Subtotaal</i>						
	<b>Hoofdstuk 27 01 — Totaal</b>						
	<b>40 01 40</b>						
	<b>Totaal+ reserve</b>						
				<b>100 293</b>			
				<b>68 542 995</b>			

### **Artikel 27 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Begroting”**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
42 331 385	41 769 511	41 972 375,75

### **Artikel 27 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Begroting”**

#### Post 27 01 02 01 — Extern personeel van het directoraat-generaal Begroting

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 351 505	4 461 606	5 546 747,55

#### Post 27 01 02 09 — Extern personeel — Niet-gedecentraliseerd beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 400 981	1 652 723	

#### *Toelichting*

Dit krediet is niet vanaf het begin van het begrotingsjaar aan een specifiek beleidsterrein toegewezen en kan gebruikt worden voor de behoeften van alle diensten van de Commissie. Het zal in de loop van het begrotingsjaar overeenkomstig de voorschriften van het Financieel Reglement worden overgeschreven naar de begrotingsposten van de beleidsterreinen die voor de uitvoering van dit onderdeel bedoeld zijn.

#### Post 27 01 02 11 — Overige beheersuitgaven van het directoraat-generaal Begroting

#### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
27 01 02 11	7 906 099	7 758 058	9 274 557,44
40 01 40		10 028	
<b>Totaal</b>	<b>7 906 099</b>	<b>7 768 086</b>	<b>9 274 557,44</b>

#### Post 27 01 02 19 — Overige beheersuitgaven — Niet-gedecentraliseerd beheer

#### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
27 01 02 19	5 950 713	9 309 894	
40 01 40		90 265	

Totaal	5 950 713	9 400 159	
--------	-----------	-----------	--

#### *Toelichting*

Dit krediet is niet vanaf het begin van het begrotingsjaar aan een specifiek beleidsterrein toegewezen en kan gebruikt worden voor de behoeften van alle diensten van de Commissie. Het krediet wordt niet vanuit deze post besteed, maar zal in de loop van het begrotingsjaar worden overgeschreven, overeenkomstig het Financieel Reglement, naar de begrotingsposten van de beleidsterreinen die voor de uitvoering van dit onderdeel bedoeld zijn.

### ***Artikel 27 01 03 — Uitgaven voor uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Begroting”***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 630 873	2 666 910	3 156 539,41

### ***Artikel 27 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Begroting”***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
150 000	204 000	148 274,30

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten betreffende de uit te besteden reproductie van documenten in verband met de algemene begroting van de Europese Unie, met name de jaarlijkse brochure over de begroting, het financieel verslag over de uitvoering van de begroting van het vorige jaar, de synopsis van de jaarrekeningen en de eenmalige publicaties over verschillende aspecten van de tenuitvoerlegging van de begroting.

Het dient tevens ter dekking van de portokosten voor gewone briefwisseling, verslagen en publicaties, de verzendingskosten van postpakjes en andere pakjes via lucht, zee of spoorweg, alsmede de interne post van de Commissie.

De vergelijkbare kosten voor onderzoek worden gedekt door kredieten in artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

### ***Artikel 27 01 11 — Uitzonderlijke uitgaven bij crisissituaties***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van uitgaven die werden verricht tijdens een afgekondigde crisissituatie die heeft geleid tot de inwerkingtreding van een of meerdere plannen voor de continuïteit van de werkzaamheden, waarbij het op grond van de aard en/of het bedrag van de uitgaven niet mogelijk was om deze ten laste te brengen van de andere administratieve begrotingsonderdelen van de Commissie.

Uiterlijk drie weken na het einde van de crisissituatie wordt de begrotingsautoriteit in kennis gesteld van de verrichte uitgaven.

Activiteiten zonder begrotingsonderdeel:

- bevordering van goed financieel beheer;
- administratieve ondersteuning en beheer van het directoraat-generaal Begroting;
- financieel kader en begrotingsprocedure;
- beleidsstrategie en -coördinatie voor het directoraat-generaal Begroting.

## Artikel 27 01 12 — Accountancy

### Post 27 01 12 01 — Financiële lasten

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
390 000	420 000	383 000,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten) en de kosten voor de verbinding met het netwerk van de Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication (SWIFT).

Daarnaast kan onder deze post eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de verliezen als gevolg van de opheffing of de beëindiging van de activiteiten van banken waarbij de Commissie een rekening aanhoudt voor het beheer van gelden ter goede rekening.

### Post 27 01 12 02 — Tenlasteneming van uitgaven in verband met het beheer van kasmiddelen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van begrotingsregularisaties:

- van gelden ter goede rekening in gevallen waarin de ordonnateur alle naar omstandigheden dienstige maatregelen heeft getroffen en de regularisatie-uitgaven onmogelijk ten laste van een ander specifiek begrotingsonderdeel kunnen worden gebracht;
- van situaties waarin een vordering geheel of gedeeltelijk oninbaar moet worden verklaard, terwijl zij reeds als ontvangst was geboekt (met name in geval van verrekening met een schuld);
- van gevallen waarin btw niet kan worden teruggevorderd, voor zover de uitgave niet meer ten laste kan worden gebracht van het begrotingsonderdeel waaruit de oorspronkelijke uitgave is gedaan;
- van eventueel daarmee verband houdende rente, voor zover deze niet ten laste van een ander specifiek begrotingsonderdeel kan worden gebracht.

Daarnaast kan onder deze post eventueel een krediet worden opgenomen ter dekking van de verliezen als gevolg van de opheffing of de beëindiging van de activiteiten van banken waarbij de Commissie een rekening aanhoudt voor het beheer van gelden ter goede rekening.

### Post 27 01 12 03 — Aankoop van financiële informatie over de solvabiliteit van de begunstigden van middelen uit de algemene begroting van de Europese Unie en van schuldenaren van de Commissie

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
130 000	200 000	127 110,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van de uitgaven voor abonnementen op en het gebruik van elektronische informatiediensten en externe gegevensbanken over de solvabiliteit van de begunstigden van middelen uit de algemene begroting van de Europese Unie en van schuldenaren van de Commissie, om de financiële belangen van de Commissie in verscheidene fasen van de financiële en boekhoudingsprocedures te beschermen.

Het is ook bestemd voor de verificatie van gegevens met betrekking tot de groepsstructuur, zeggenschap en beheer van de begunstigden van middelen uit de algemene begroting van de Europese Unie en van schuldenaren van de Commissie.

## HOOFDSTUK 27 02 — UITVOERING, CONTROLE EN KWIJTING VAN DE BEGROTING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
27 02	Uitvoering, controle en kwijting van de begroting								
27 02 01	<i>Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	<i>Tijdelijke en forfaitaire compensatie voor de nieuwe lidstaten</i>	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 27 02 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

### Artikel 27 02 01 — Van het vorige begrotingsjaar overgedragen tekort

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### Toelichting

Overeenkomstig artikel 15 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar, naargelang het een overschot of een tekort betreft, in de begroting van het volgende begrotingsjaar als ontvangst of als betalingskrediet opgenomen.

De ramingen van deze ontvangsten of betalingskredieten worden in de begroting opgenomen tijdens de begrotingsprocedure en door middel van de procedure van een nota van wijzigingen, die wordt ingediend overeenkomstig artikel 34 van het Financieel Reglement. Zij worden vastgesteld overeenkomstig Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

Na de sluiting van de rekeningen van elk begrotingsjaar wordt het verschil ten opzichte van de ramingen in de begroting van het volgende begrotingsjaar opgenomen door middel van een gewijzigde begroting.

Een overschot wordt in artikel 3 0 0 van de staat van ontvangsten opgenomen.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Artikel 27 02 02 — Tijdelijke en forfaitaire compensatie voor de nieuwe lidstaten

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de compensatie voor de nieuwe lidstaten met ingang van de datum van inwerkingtreding van enige Akte van toetreding waarin in een dergelijke compensatie wordt voorzien.

## TITEL 28 — AUDIT

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
28 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Audit”	5	12 066 925	11 775 839	11 705 493,24
	<b>Titel 28 — Totaal</b>		<b>12 066 925</b>	<b>11 775 839</b>	<b>11 705 493,24</b>

## HOOFDSTUK 28 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „AUDIT”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
28 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Audit”					
<b>28 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Audit”</b>	5	10 171 861	9 992 705	9 619 009,11	94,56 %
<b>28 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit”</b>					
28 01 02 01	Extern personeel	5	722 884	638 226	928 720,18	128,47 %
28 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	540 004	506 890	435 512,16	80,65 %
	<i>Artikel 28 01 02 — Subtotaal</i>		1 262 888	1 145 116	1 364 232,34	108,02 %
<b>28 01 03</b>	<b>Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Audit”</b>	5	632 176	638 018	722 251,79	114,25 %
	<b>Hoofdstuk 28 01 — Totaal</b>		<b>12 066 925</b>	<b>11 775 839</b>	<b>11 705 493,24</b>	<b>97,00 %</b>

### Artikel 28 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Audit”

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
10 171 861	9 992 705	9 619 009,11

### Artikel 28 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Audit”

#### Post 28 01 02 01 — Extern personeel

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
722 884	638 226	928 720,18

#### Post 28 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
540 004	506 890	435 512,16



**Artikel 28 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie ten behoeve van het beleidsterrein „Audit”**

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
632 176	638 018	722 251,79

**TITEL 29 — STATISTIEK**

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
29 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Statistiek”		78 259 109	78 259 109	80 668 122	80 668 122	81 961 913,27	81 961 913,27
	40 01 40		2 900 000 81 159 109	2 900 000 81 159 109	29 933 80 698 055	29 933 80 698 055		
29 02	Productie van statistische informatie	1	5 000 000	41 400 000	53 410 000	41 041 707	63 737 868,49	52 592 786,45
	40 02 41		49 000 000 54 000 000	4 900 000 46 300 000				
	<b>Titel 29 — Totaal</b>		<b>83 259 109</b>	<b>119 659 109</b>	<b>134 078 122</b>	<b>121 709 829</b>	<b>145 699 781,76</b>	<b>134 554 699,72</b>
	40 01 40, 40 02 41 Totaal+ reserve		51 900 000 135 159 109	7 800 000 127 459 109	29 933 134 108 055	29 933 121 739 762		

**HOOFDSTUK 29 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „STATISTIEK”**

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
29 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Statistiek”					
29 01 01	<i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Statistiek”</i>	5	64 730 030	63 953 318	64 365 902,40	99,44 %
29 01 02	<i>Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Statistiek”</i>					
29 01 02 01	Extern personeel	5	5 267 684	5 552 910	5 086 659,46	96,56 %
29 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55	110,83 %
	40 01 40			29 933 3 958 520		
	<i>Artikel 29 01 02 — Subtotaal</i>		9 226 142	9 481 497	9 473 639,01	102,68 %
	40 01 40			29 933 9 511 430		
29 01 03	<i>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Statistiek”</i>	5	4 022 937	4 083 307	4 839 683,34	120,30 %
29 01 04	<i>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Statistiek”</i>					
29 01 04 01	Statistisch programma van de Unie voor 2008-2012 — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	—	2 900 000	2 899 120,52	
29 01 04 04	Modernisering van de Europese ondernemings- en handelsstatistieken (Meets) — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	280 000	250 000	383 568,00	136,99 %
29 01 04 05	Europees statistisch programma 2013-2017 — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	p.m.			
	40 01 40		2 900 000 2 900 000			
	<i>Artikel 29 01 04 — Subtotaal</i>		280 000	3 150 000	3 282 688,52	1172,39 %
	40 01 40		2 900 000 3 180 000			

	<b>Hoofdstuk 29 01 — Totaal</b>	<b>78 259 109</b>	<b>80 668 122</b>	<b>81 961 913,27</b>	<b>104,73 %</b>
	40 01 40	2 900 000	29 933		
	Totaal+ reserve	81 159 109	80 698 055		

**Artikel 29 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Statistiek”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
64 730 030	63 953 318	64 365 902,40

**Artikel 29 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven ter ondersteuning van het beleidsterrein „Statistiek”**

Post 29 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 267 684	5 552 910	5 086 659,46

Post 29 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
29 01 02 11	3 958 458	3 928 587	4 386 979,55
40 01 40		29 933	
Totaal	3 958 458	3 958 520	4 386 979,55

**Artikel 29 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Statistiek”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 022 937	4 083 307	4 839 683,34

**Artikel 29 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Statistiek”**

Post 29 01 04 01 — Statistisch programma van de Unie voor 2008-2012 — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
—	2 900 000	2 899 120,52

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten;

- de uitgaven voor extern personeel in de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel van de agentschappen), tot 2 300 000 EUR. Dit bedrag werd berekend op basis van de jaarlijkse kosten per eenheid per persoon/jaar, waarbij de bezoldiging van het desbetreffende personeel 97 % uitmaakt en de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel 3 %;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan uniale programma's en die zijn geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van aanvullende kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 29 02 03.

Post 29 01 04 04 — Modernisering van de Europese ondernemings- en handelsstatistieken (Meets) — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
280 000	250 000	383 568,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, dienstreizen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan uniale programma's en die zijn geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van aanvullende kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 29 02 04.

Post 29 01 04 05 — Europees statistisch programma 2013-2017 — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
29 01 04 05	p.m.		
40 01 40	2 900 000		
Totaal	2 900 000		

*Toelichting*

*Nieuwe post*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en/of administratieve bijstand in verband met de vaststelling, de voorbereiding, het beheer, de follow-up, de audit en de controle van het programma of de projecten;
- de uitgaven voor extern personeel in de hoofdzetel (arbeidscontractanten, gedetacheerde nationale deskundigen of personeel van de agentschappen), tot 2 300 000 EUR. Dit bedrag werd berekend op basis van de jaarlijkse kosten per eenheid per persoon/jaar, waarbij de bezoldiging van het desbetreffende personeel 97 % uitmaakt en de kosten van opleiding, vergaderingen, dienstreizen, informatietechnologie en telecommunicatie voor dit personeel 3 %;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand waarbij geen sprake is van overheidstaken die door de Commissie zijn uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan de programma's van de Unie of de Gemeenschap en die zijn geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het opvoeren van aanvullende kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

*Voorwaarden om de reserve vrij te maken*

De reserve zal worden vrijgegeven nadat het desbetreffende basisbesluit is vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 294 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 29 02 05.

## HOOFDSTUK 29 02 — PRODUCTIE VAN STATISTISCHE INFORMATIE

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
29 02	Productie van statistische informatie								
29 02 01	<i>Voltooiing van het beleid inzake statistische informatie</i>	1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81	161,14 %
29 02 02	<i>Voltooiing van netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	

29 02 03	<i>Voltooiing van het statistisch programma van de Unie voor de periode 2008-2012</i>	1.1	—	34 400 000	45 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89	129,98 %
29 02 04	<i>Modernisering van de Europese ondernemings- en handelsstatistieken (Meets)</i>	1.1	5 000 000	6 000 000	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75	104,48 %
29 02 05	<i>Europees statistisch programma 2013-2017</i>	1.1	p.m.	p.m.					
	40 02 41		49 000 000	4 900 000					
			49 000 000	4 900 000					
	<b>Hoofdstuk 29 02 — Totaal</b>		<b>5 000 000</b>	<b>41 400 000</b>	<b>53 410 000</b>	<b>41 041 707</b>	<b>63 737 868,49</b>	<b>52 592 786,45</b>	<b>127,04 %</b>
	40 02 41		49 000 000	4 900 000					
	<b>Totaal+ reserve</b>		<b>54 000 000</b>	<b>46 300 000</b>					

## Artikel 29 02 01 — Voltooiing van het beleid inzake statistische informatie

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	1 000 000	p.m.	1 360 877	0,—	1 611 372,81

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de voltooiing van lopende werkzaamheden onder de begrotingsonderdelen „Beleid inzake statistische informatie”.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van de Zwitserse Bondsstaat voor deelname aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek (PB L 52 van 22.2.1997, blz. 1).

Beschikking nr. 2367/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 2003-2007 (PB L 358 van 31.12.2002, blz. 1).

## Artikel 29 02 02 — Voltooiing van netwerken voor intracommunautaire statistieken (Edicom)

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

### Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor de voltooiing van de maatregelen die in het kader van de begrotingsonderdelen voor „actie Edicom (Electronic data interchange on commerce)” worden gesteund.

### Rechtsgronden

Beschikking nr. 507/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 betreffende een aantal maatregelen met betrekking tot een trans-Europees netwerk voor het verzamelen, produceren en verspreiden van statistieken over het intra- en extracommunautaire goederenverkeer (Edicom) (PB L 76 van 16.3.2001, blz. 1).

## Artikel 29 02 03 — Voltooiing van het statistisch programma van de Unie voor de periode 2008-2012

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	34 400 000	45 000 000	34 176 556	54 837 445,12	44 712 667,89

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

- statistische enquêtes en studies en ontwikkeling van indicatoren/benchmarks;
- kwaliteitsstudies en maatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de statistieken;
- subsidies voor nationale overheidsdiensten op het gebied van de statistiek;
- verwerking, verspreiding, bevordering van de afname en verhandeling van statistische gegevens;
- apparatuur, verwerkingsinfrastructuur en onderhoud dat noodzakelijk is voor statistische informatiesystemen;
- statistische analyse en documentatie op magnetische dragers;
- dienstverlening door externe deskundigen;
- medefinanciering van de openbare en de privésector;
- financiering van enquêtes door ondernemingen;
- organisatie van opleidingscursussen inzake geavanceerde statistische technologieën voor statistici;
- kosten van de aanschaf van documentatie;
- subsidies voor het Internationaal Statistisch Instituut en aansluiting bij andere internationale organisaties op het gebied van de statistiek.

Het dient eveneens om ervoor te zorgen dat de nodige informatie beschikbaar is om jaarlijks een samenvattend verslag te kunnen opstellen over de economische en sociale toestand van de Unie, aan de hand van economische gegevens en structurele indicatoren en/of benchmarks.

Tevens dient het krediet ter dekking van de uitgaven in het kader van de opleiding van nationale statistici en van het beleid inzake de samenwerking met de ontwikkelingslanden, de landen van Midden- en Oost-Europa en de landen van het zuidelijke Middellandse Zeegebied, de uitgaven in verband met de uitwisseling van ambtenaren, de kosten van vergaderingen voor de uitwisseling van gegevens, subsidies en uitgaven ter vergoeding van in het kader van de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden verleende diensten.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt in verband met de aankoop van gegevens en de toegang van de diensten van de Commissie tot externe gegevensbanken. Tevens moeten kredieten worden aangewend voor de ontwikkeling van nieuwe, modulematige methoden.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor het verstrekken, op verzoek van de Commissie of van een van de andere instellingen van de Unie, van statistische gegevens die noodzakelijk zijn voor de raming, de controle en de evaluatie van de uitgaven van de Unie. Aldus wordt het mogelijk het financiële en begrotingsbeleid in betere omstandigheden te voeren (vaststelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en op middellange en lange termijn gegevens te verzamelen met het oog op de financiering van de Unie.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan uniale programma's en die zijn geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1578/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 2008-2012 (PB L 344 van 28.12.2007, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 223/2009 van de Raad en het Europees Parlement van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek (PB L 87 van 31.3.2009, blz. 164).

## **Artikel 29 02 04 — Modernisering van de Europese ondernemings- en handelsstatistieken (Meets)**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
5 000 000	6 000 000	8 410 000	5 504 274	8 900 423,37	6 268 745,75

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot de uitvoering van het programma voor de modernisering van de Europese bedrijfs- en handelsstatistiek (Meets), dat beoogt doelreeksen indicatoren te ontwikkelen, de prioriteiten te herzien, het kader van ondernemingsstatistieken te stroomlijnen, op een doeltreffender wijze gegevens te verzamelen en Intrastat te moderniseren en te vereenvoudigen.

Het programma bestrijkt de volgende acties:

- prioritaire gebieden en doelreeksen indicatoren vaststellen;
- minder belangrijke gebieden vaststellen;
- concepten en methoden in het wettelijke kader integreren;
- statistieken over ondernemingsgroepen ontwikkelen;
- Europese enquêtes uitvoeren om de lasten voor de ondernemingen tot een minimum te beperken;
- beter gebruikmaken van gegevens die in het statistische systeem reeds beschikbaar zijn, waaronder de mogelijkheid van ramingen;
- beter gebruikmaken van gegevens die in de economie reeds beschikbaar zijn;
- instrumenten ontwikkelen om gegevens doeltreffender te extraheren, door te sturen en te verwerken;
- methoden harmoniseren om de kwaliteit te verbeteren in het kader van een vereenvoudigd Intrastat-systeem;
- beter gebruikmaken van administratieve gegevens, en
- de gegevensuitwisseling voor Intrastat verbeteren en bevorderen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1297/2008/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende een programma tot modernisering van de Europese bedrijfs- en handelsstatistiek (Meets) (PB L 340 van 19.12.2008, blz. 76).

## Artikel 29 02 05 — Europees statistisch programma 2013-2017

### Cijfers

	Begroting 2013		Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	Vastleggingen	Betalingen		
29 02 05	p.m.	p.m.		
40 02 41	49 000 000	4 900 000		
Totaal	49 000 000	4 900 000		

### Toelichting

#### Nieuw artikel

Dit krediet dient ter dekking van de volgende uitgaven:

- verzameling van statistische gegevens, enquêtes, studies en ontwikkeling van indicatoren/benchmarks;
- kwaliteitsstudies en maatregelen ter verbetering van de kwaliteit van de statistieken;
- verwerking, verspreiding, bevordering van de afname en verhandeling van statistische gegevens;
- ontwikkeling en onderhoud van statistische infrastructuur en statistische informatiesystemen;
- ontwikkeling en onderhoud van IT-infrastructuur ter ondersteuning van de hervorming van het statistische productieproces;
- plaatselijke risicogebaseerde controles bij entiteiten die betrokken zijn bij de productie van statistische informatie in de lidstaten, met name ter ondersteuning van het economisch bestuur in de EU;
- ondersteuning van samenwerkingsnetwerken en ondersteuning van organisaties wier voornaamste doelstelling en activiteiten erin bestaan de toepassing van de Europese praktijkcode en de toepassing van nieuwe methoden voor de productie van Europese statistieken te promoten en te ondersteunen;
- dienstverlening door externe deskundigen;
- statistische opleidingscursussen voor statistici;
- kosten van de aanschaf van documentatie;
- subsidies voor en aansluiting bij internationale statistische organisaties.

Het dient eveneens om ervoor te zorgen dat de nodige informatie beschikbaar is om jaarlijks een samenvattend verslag te kunnen opstellen over de economische en sociale toestand van de Unie, aan de hand van economische gegevens en structurele indicatoren en/of benchmarks.

Tevens dient het krediet ter dekking van de uitgaven in het kader van de opleiding van nationale statistici en van het beleid inzake de samenwerking met derde landen op het gebied van statistiek, de uitgaven in verband met de uitwisseling van ambtenaren, de kosten van vergaderingen voor de uitwisseling van gegevens, en uitgaven ter vergoeding van in het kader van de aanpassing van de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden verleende diensten.

Onder dit artikel worden eveneens de uitgaven geboekt in verband met de aankoop van gegevens en de toegang van de diensten van de Commissie tot externe gegevensbanken.

Tevens moeten kredieten worden aangewend voor de ontwikkeling van nieuwe, modulaire technieken.

Bovendien dient dit krediet ter dekking van de uitgaven voor het verstrekken, op verzoek van de Commissie of van een van de andere instellingen van de Unie, van statistische gegevens die noodzakelijk zijn voor de raming, de controle en de evaluatie van de uitgaven van de Unie. Aldus wordt het mogelijk het financiële en begrotingsbeleid in betere omstandigheden te voeren (vaststelling van de begroting, periodieke herziening van de financiële vooruitzichten) en op middellange en lange termijn gegevens te verzamelen met het oog op de financiering van de Unie.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog de bijdragen van de EVA-lidstaten ingevolge de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij. Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan de programma's van de Unie of de Gemeenschap en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten,



overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

*Voorwaarden om de reserve vrij te maken*

De reserve zal worden vrijgegeven nadat het desbetreffende basisbesluit is vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 294 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 1578/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2007 betreffende het communautair statistisch programma voor de periode 2008-2012 (PB L 344 van 28.12.2007, blz. 15).

*Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees statistisch programma 2013-2017 (COM(2011) 928 definitief) van 21.12.2011.

## TITEL 30 — PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
30 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Pensioenen en daarmee samenhangende uitgaven”	5	1 422 887 000	1 334 531 857	1 257 343 187,35
	<b>Titel 30 — Totaal</b>		<b>1 422 887 000</b>	<b>1 334 531 857</b>	<b>1 257 343 187,35</b>

### HOOFDSTUK 30 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „PENSIOENEN EN DAARMEE SAMENHANGENDE UITGAVEN”

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
30 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Pensioenen en daarmee samenhangende uitgaven”					
<b>30 01 13</b>	<b>Vergoedingen en pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste</b>					
30 01 13 01	Tijdelijke vergoedingen	5	291 000	2 251 000	2 006 081,30	689,38 %
30 01 13 02	Pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste	5	5 025 000	4 703 000	4 449 696,69	88,55 %
30 01 13 03	Wegingen en aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen	5	302 000	350 000	216 767,96	71,78 %
	<i>Artikel 30 01 13 — Subtotaal</i>		5 618 000	7 304 000	6 672 545,95	118,77 %
<b>30 01 14</b>	<b>Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang en ontslag</b>					
30 01 14 01	Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang en ontslag	5	3 978 000	4 393 000	4 979 536,49	125,18 %
30 01 14 02	Ziektekostenverzekering	5	135 000	149 000	117 659,11	87,15 %
30 01 14 03	Wegingen en aanpassingen van de vergoedingen	5	99 000	172 000	89 271,42	90,17 %
	<i>Artikel 30 01 14 — Subtotaal</i>		4 212 000	4 714 000	5 186 467,02	123,14 %
<b>30 01 15</b>	<b>Pensioenen en vergoedingen</b>					
30 01 15 01	Pensioenen, invaliditeitsuitkeringen en uitkeringen bij vertrek	5	1 326 417 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04	89,07 %
30 01 15 02	Ziektekostenverzekering	5	44 007 000	41 178 571	38 195 647,46	86,79 %
30 01 15 03	Wegingen en aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen	5	42 633 000	38 776 143	25 845 616,88	60,62 %
	<i>Artikel 30 01 15 — Subtotaal</i>		1 413 057 000	1 322 513 857	1 245 484 174,38	88,14 %
	<b>Hoofdstuk 30 01 — Totaal</b>		<b>1 422 887 000</b>	<b>1 334 531 857</b>	<b>1 257 343 187,35</b>	<b>88,37 %</b>

## **Artikel 30 01 13 — Vergoedingen en pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste**

### Post 30 01 13 01 — Tijdelijke vergoedingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
291 000	2 251 000	2 006 081,30

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de tijdelijke vergoeding;
- de gezinstoelage

voor de leden van de Commissie na beëindiging van hun functie.

#### *Rechtsgronden*

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1).

### Post 30 01 13 02 — Pensioenen van gewezen leden en overlevende personen ten laste

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 025 000	4 703 000	4 449 696,69

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de ouderdomspensioenen van de voormalige leden van de Commissie;
- de invaliditeitspensioenen van de voormalige leden van de Commissie;
- de overlevingspensioenen van de overlevende echtgenoten en/of wezen van de voormalige leden van de Commissie.

#### *Rechtsgronden*

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1).

### Post 30 01 13 03 — Wegingen en aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
302 000	350 000	216 767,96

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van aanpassingscoëfficiënten die worden toegepast op tijdelijke vergoedingen, ouderdoms-, invaliditeits- en overlevingspensioenen van voormalige leden van de Commissie en andere rechthebbenden.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de gevolgen van eventuele aanpassingen van de pensioenen waartoe de Raad in de loop van

het begrotingsjaar kan besluiten. Dit gedeelte van het krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar andere posten van dit hoofdstuk overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voorzitter en de leden van de Commissie, de president, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, de president, de leden en de griffier van het Gerecht van eerste aanleg alsmede de president, de leden en de griffier van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (PB 187 van 8.8.1967, blz. 1).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 30 01 14 — Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang en ontslag**

#### *Toelichting*

Post 30 01 14 01 — Vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt om redenen van dienstbelang en ontslag

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 978 000	4 393 000	4 979 536,49

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de vergoedingen aan ambtenaren:

- die ter beschikking zijn gesteld ingevolge een maatregel tot vermindering van het aantal ambten bij de instelling;
- die een ambt bekleden in rang AD 16, AD 15 of AD 14 en van dit ambt worden ontheven om redenen van dienstbelang.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven in verband met de toepassing van de verordeningen van de Raad betreffende bijzondere en/of tijdelijke maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren en/of tijdelijke functionarissen.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1746/2002 van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling, in het kader van de hervorming van de Commissie, van bijzondere maatregelen inzake beëindiging van de dienst door ambtenaren van de Europese Gemeenschappen die in vaste dienst zijn aangesteld bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen (PB L 264 van 2.10.2002, blz. 1).

Post 30 01 14 02 — Ziektekostenverzekering

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
135 000	149 000	117 659,11

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van het werkgeversaandeel van de ziektekostenverzekering van gepensioneerden en ontvangers van vergoedingen bij terbeschikkingstelling, opheffing van het ambt en ontslag.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

## Post 30 01 14 03 — Wegingen en aanpassingen van de vergoedingen

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
99 000	172 000	89 271,42

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de vergoedingen bij terbeschikkingstelling, ontheffing van het ambt en ontslag.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de gevolgen van eventuele aanpassingen van de diverse vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten. Dit gedeelte van het krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar andere posten van dit hoofdstuk overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 30 01 15 — Pensioenen en vergoedingen**

### *Toelichting*

## Post 30 01 15 01 — Pensioenen, invaliditeitsuitkeringen en uitkeringen bij vertrek

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 326 417 000	1 242 559 143	1 181 442 910,04

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- ouderdomspensioenen van ambtenaren, tijdelijk personeel en contractanten van alle instellingen en agentschappen van de Unie, met inbegrip van die welke uit kredieten voor onderzoek en technologische ontwikkeling worden betaald;
- invaliditeitspensioenen van ambtenaren, tijdelijk personeel en contractanten van alle instellingen en agentschappen van de Unie, met inbegrip van die welke uit kredieten voor onderzoek en technologische ontwikkeling worden betaald;
- invaliditeitsuitkeringen van ambtenaren, tijdelijk personeel en contractanten van alle instellingen en agentschappen van de Unie, met inbegrip van die welke uit kredieten voor onderzoek en technologische ontwikkeling worden betaald;
- overlevingspensioenen voor de rechthebbenden van gewezen ambtenaren, tijdelijk personeel en contractanten van alle instellingen en agentschappen van de Unie, met inbegrip van die welke uit kredieten voor onderzoek en technologische ontwikkeling worden betaald;
- uitkeringen bij vertrek van ambtenaren, tijdelijk personeel en contractanten van alle instellingen en agentschappen van de Unie, met inbegrip van die welke uit kredieten voor onderzoek en technologische ontwikkeling worden betaald;
- de betaling van de actuariële tegenwaarde van de pensioenrechten;
- de uitkeringen (pensioenbonus) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd (of hun rechthebbenden);
- de betaling van financiële steun aan een overlevende echtgenoot die ernstig of langdurig ziek of gehandicapt is, voor de duur van de ziekte of handicap op grond van een onderzoek van de sociale en medische omstandigheden van de betrokkene.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling die van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

### Post 30 01 15 02 — Ziektekostenverzekering

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
44 007 000	41 178 571	38 195 647,46

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage aan de ziektekostenverzekering voor gepensioneerden.

Tevens dient het ter dekking van de uitkeringen (aanvullende terugbetaling van ziektekosten) ten behoeve van ambtenaren die destijds als verzetsstrijder zijn gedeporteerd of geïnterneerd.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

### Post 30 01 15 03 — Wegingen en aanpassingen van de pensioenen en de verschillende vergoedingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
42 633 000	38 776 143	25 845 616,88

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten welke gelden voor de pensioenen.

Een deel van dit krediet is bestemd voor de gevolgen van eventuele aanpassingen van de pensioenen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar kan besluiten. Dit gedeelte van het krediet heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving ervan naar andere posten van dit hoofdstuk overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **TITEL 31 — TALENDIENSTEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
31 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Talendiensten”	5	402 759 194	397 947 372	438 379 004,29
	<b>Titel 31 — Totaal</b>		<b>402 759 194</b>	<b>397 947 372</b>	<b>438 379 004,29</b>

## HOOFDSTUK 31 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „TALENDIENSTEN”

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
31 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Talendiensten”					
<b>31 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Talendiensten”</b>	5	325 088 599	319 167 022	320 761 115,22	98,67 %
<b>31 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Talendiensten”</b>					
31 01 02 01	Extern personeel	5	11 606 822	11 324 662	9 671 492,74	83,33 %
31 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	4 991 191	5 240 431	7 016 511,31	140,58 %
	<i>Artikel 31 01 02 — Subtotaal</i>		16 598 013	16 565 093	16 688 004,05	100,54 %
<b>31 01 03</b>	<b>Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie en andere werkingsuitgaven op het beleidsterrein „Talendiensten”</b>					
31 01 03 01	Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Talendiensten”	5	20 204 082	20 378 257	24 120 167,42	119,38 %
31 01 03 04	Technische uitrusting en diensten voor de conferentiezalen van de Commissie	5	1 783 000	1 283 000	1 345 742,32	75,48 %
	<i>Artikel 31 01 03 — Subtotaal</i>		21 987 082	21 661 257	25 465 909,74	115,82 %
<b>31 01 06</b>	<b>Uitgaven voor tolkendiensten</b>					
31 01 06 01	Uitgaven voor tolkendiensten	5	21 013 000	22 923 000	52 980 847,71	252,13 %
31 01 06 02	Opleiding en bijscholing van conferentietolken	5	422 500	457 000	1 346 844,78	318,78 %
31 01 06 03	Uitgaven voor informatietechnologie van het directoraat-generaal Tolken	5	1 256 000	1 242 000	3 272 566,94	260,55 %
	<i>Artikel 31 01 06 — Subtotaal</i>		22 691 500	24 622 000	57 600 259,43	253,84 %
<b>31 01 07</b>	<b>Uitgaven voor vertalingen</b>					
31 01 07 01	Kosten voor vertaling	5	14 000 000	13 538 000	15 206 515,89	108,62 %
31 01 07 02	Ondersteunende uitgaven voor de werking van het directoraat-generaal Vertaling	5	1 721 000	1 721 000	1 727 693,48	100,39 %
	<i>Artikel 31 01 07 — Subtotaal</i>		15 721 000	15 259 000	16 934 209,37	107,72 %
<b>31 01 08</b>	<b>Interinstitutionele samenwerkingsactiviteiten</b>					
31 01 08 01	Interinstitutionele samenwerking op taalgebied	5	673 000	673 000	929 506,48	138,11 %
	<i>Artikel 31 01 08 — Subtotaal</i>		673 000	673 000	929 506,48	138,11 %
<b>31 01 09</b>	<b>Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie</b>					
31 01 09 01	Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie — Bijdrage voor titels 1 en 2	5	p.m.	p.m.	0,—	
31 01 09 02	Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie — Bijdrage voor titel 3	5	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikel 31 01 09 — Subtotaal</i>		p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Hoofdstuk 31 01 — Totaal</b>		<b>402 759 194</b>	<b>397 947 372</b>	<b>438 379 004,29</b>	<b>108,84 %</b>

### Artikel 31 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Talendiensten”

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
325 088 599	319 167 022	320 761 115,22

**Artikel 31 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Talendiensten”**

Post 31 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 606 822	11 324 662	9 671 492,74

Post 31 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
4 991 191	5 240 431	7 016 511,31

**Artikel 31 01 03 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie en andere werkingsuitgaven op het beleidsterrein „Talendiensten”**

Post 31 01 03 01 — Uitgaven in verband met uitrusting en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Talendiensten”

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
20 204 082	20 378 257	24 120 167,42

Post 31 01 03 04 — Technische uitrusting en diensten voor de conferentiezalen van de Commissie

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 783 000	1 283 000	1 345 742,32

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

- de apparatuur die nodig is voor de werking van de conferentiezalen van de Commissie met tolkencabines;
- technische diensten in verband met het houden van vergaderingen en conferenties van de Commissie in Brussel.

De overeenkomstige uitgaven voor onderzoek zijn gedekt door de kredieten van artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Unie, met uitzondering van de vertegenwoordigingen in de Unie.

*Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 31 01 06 — Uitgaven voor tolkendiensten**

### Post 31 01 06 01 — Uitgaven voor tolkendiensten

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
21 013 000	22 923 000	52 980 847,71

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van:

- de vergoeding van de freelancetolken (Auxiliary Conference Interpreters — ACI's) die het directoraat-generaal Tolken (SCIC) overeenkomstig artikel 90 van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie heeft aangeworven, om het SCIC in staat te stellen aan de instellingen waarvoor het de vertolking verzekert, voldoende gekwalificeerde conferentietolken ter beschikking te stellen;
- naast de honoraria omvat de vergoeding de bijdragen voor een ouderdoms-, overlijdens-, ziekte- en ongevallenverzekering, en voor de tolken die hun kantoor niet op de standplaats hebben, de betaling van verplaatsingskosten en vaste reis- en verblijfskosten;
- de kosten van de dienstprestaties die door de tolken van het Europees Parlement ten behoeve van de Commissie worden verricht (zowel ambtenaren als tijdelijk personeel);
- de kosten van activiteiten van tolken met betrekking tot de voorbereiding van vergaderingen en opleiding;
- door het SCIC via de vertegenwoordigingen van de Commissie gesloten dienstencontracten voor vertolking, in het kader van vergaderingen die de Commissie in derde landen organiseert.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 35 517 500 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Post 31 01 06 02 — Opleiding en bijscholing van conferentietolken

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
422 500	457 000	1 346 844,78

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor acties die ervoor moeten zorgen dat het directoraat-generaal Tolken over voldoende gekwalificeerde conferentietolken kan beschikken, met name voor bepaalde talencombinaties, en voor de specifieke opleiding van conferentietolken.

Het betreft met name beurzen voor universiteiten, opleidingen voor opleiders en programma's voor pedagogische bijstand, alsook beurzen voor studenten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 877 500 EUR.



### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

### Post 31 01 06 03 — Uitgaven voor informatietechnologie van het directoraat-generaal Tolken

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 256 000	1 242 000	3 272 566,94

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven voor informatietechnologie van het directoraat-generaal Tolken (SCIC), waaronder:

- aankoop of huur van pc's, servers en microcomputers, de kosten van helpdesks, terminals, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, fotokopieerapparaten, faxtoestellen en alle elektronische apparatuur die in de kantoren of tolkencabines van het SCIC worden gebruikt, de voor hun werking benodigde programmatuur, installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden die met deze apparatuur verband houden;
- ontwikkeling en beheer van informatiesystemen en systemen voor verspreiding van berichten die voor het SCIC van nut zijn, waaronder documentatie, opleiding voor deze systemen, studies en de verwerving van kennis en deskundigheid op informaticagebied: kwaliteit, veiligheid, technologie, internet, ontwikkelingsmethodologie, beheer met behulp van de computer;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en documentatie in verband met informatietechnologie-apparatuur en -programmatuur, opleiding en informaticaboeken van algemeen nut, extern personeel voor de exploitatie en het beheer van gegevensbanken, bureaudiensten en abonnementen;
- aankoop of huur, onderhoud en ondersteuning van transmissie- en communicatieapparatuur en -programmatuur, alsook opleiding en de daaruit voortvloeiende kosten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 944 000 EUR.

### ***Artikel 31 01 07 — Uitgaven voor vertalingen***

### Post 31 01 07 01 — Kosten voor vertaling

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
14 000 000	13 538 000	15 206 515,89

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe vertalingen en de uitgaven voor andere taaldiensten die worden toevertrouwd aan externe contractanten.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 200 000 EUR

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Post 31 01 07 02 — Ondersteunende uitgaven voor de werking van het directoraat-generaal Vertaling

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 721 000	1 721 000	1 727 693,48

### *Toelichting*

Wat betreft de meertalige terminologische en taalkundige gegevensbanken, de vertaalhulpmiddelen en de uitgaven in verband met documentatie en de bibliotheek van het directoraat-generaal Vertaling, dient dit krediet ter dekking van:

- de uitgaven die verband houden met de aankoop, ontwikkeling en aanpassing van vertaalsoftware en andere meertalige hulpmiddelen of vertaalhulpmiddelen, alsook de aankoop, consolidering en uitbreiding van taalkundige en terminologische gegevensbanken, vertaalgeheugens en elektronische woordenboeken, waardoor er efficiënter kan worden omgegaan met meertaligheid en met het oog op een betere interinstitutionele samenwerking;
- uitgaven in verband met documentatie en de bibliotheek die tegemoetkomen aan de behoeften van de vertalers, en met name voor:
  - het voorzien van de bibliotheken van eentalige boeken en abonnementen op een selectie van kranten en tijdschriften;
  - de toekenning van individuele dotaties voor de aankoop van een voorraad woordenboeken en talengidsen voor nieuwe vertalers;
  - de aankoop van woordenboeken, encyclopedieën en lexica in elektronische vorm of via webtoegang tot documentaire gegevensbanken;
  - het aanleggen en in stand houden van de basisuitrusting van meertalige bibliotheken door de aankoop van referentiewerken.

Het krediet dient ter dekking van de uitgaven binnen de Unie, met uitzondering van de vestigingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek, waarvoor de uitgaven worden geboekt op artikel 01 05 van de desbetreffende titels.

## ***Artikel 31 01 08 — Interinstitutionele samenwerkingsactiviteiten***

### Post 31 01 08 01 — Interinstitutionele samenwerking op taalgebied

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
673 000	673 000	929 506,48

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot samenwerkingsactiviteiten die door het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (CITI) zijn georganiseerd en die de bevordering van de interinstitutionele samenwerking op taalgebied beogen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 279 000 EUR.

## ***Artikel 31 01 09 — Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie***

### *Toelichting*

Dit artikel betreft het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie.

Post 31 01 09 01 — Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie — Bijdrage voor titels 1 en 2

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Deze post dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

De begrotingsmiddelen voor het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie bestaan uit financiële bijdragen van de organen waarvoor het werkt, en van de instellingen en organen waarmee samenwerking is afgesproken, onverminderd andere ontvangsten.

Gedurende de begrotingsprocedure, en tevens in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72) worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Vertaalbureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor organen van de Europese Unie (PB L 314 van 7.12.1994, blz. 1).

*Referentiebesluiten*

Verklaring van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten op het niveau van staatshoofden en regeringsleiders, in vergadering bijeen op 29 oktober 1993 te Brussel.

Post 31 01 09 02 — Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie — Bijdrage voor titel 3

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

*Toelichting*

Deze post dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Bureau (titel 3).

De begrotingsmiddelen voor het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie bestaan uit financiële bijdragen van de organen waarvoor het werkt, en van de instellingen en organen waarmee samenwerking is afgesproken, onverminderd andere ontvangsten.

Gedurende de begrotingsprocedure, en tevens in de loop van het begrotingsjaar, bij indiening van een nota van wijzigingen of een gewijzigde begroting, stelt de Commissie de begrotingsautoriteit vooraf in kennis van alle wijzigingen in de begroting van de agentschappen, met name wat de in de begroting opgenomen personeelsformaties betreft. Deze procedure is in overeenstemming met de voorschriften inzake transparantie die in de interinstitutionele verklaring van 17 november 1995 zijn opgenomen en die in praktijk worden gebracht in de vorm van een door het Europees Parlement, de Commissie en de agentschappen overeengekomen gedragscode.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72) worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (PB L 314 van 7.12.1994, blz. 1).

## Referentiebesluiten

Verklaring van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten op het niveau van staatshoofden en regeringsleiders, in vergadering bijeen op 29 oktober 1993 te Brussel.

# TITEL 32 — ENERGIE

## Cijfers

Titel Hoofdstu k	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
32 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Energie” 40 01 40		77 812 835	77 812 835	77 909 898 23 947 77 933 845	77 909 898 23 947 77 933 845	76 911 403,17	76 911 403,17
32 03	Trans-Europese netwerken	1	22 200 000	16 362 280	21 129 600	18 145 022	24 150 000,00	18 005 120,39
32 04	Conventionele en duurzame energiebronnen		146 679 511	603 504 442	144 450 237	856 455 140	275 300 388,95	591 045 575,58
32 05	Kernenergie	1	289 750 000	210 000 000	282 496 400	227 357 119	280 519 620,68	120 765 862,57
32 06	Onderzoek in verband met energie	1	197 127 000	170 091 000	192 088 457	140 407 198	203 247 029,38	159 220 354,99
	<b>Titel 32 — Totaal</b>		<b>733 569 346</b>	<b>1 077 770 557</b>	<b>718 074 592</b>	<b>1 320 274 377</b>	<b>860 128 442,18</b>	<b>965 948 316,70</b>
	40 01 40 Totaal+ reserve				23 947 718 098 539	23 947 1 320 298 324		

## HOOFDSTUK 32 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „ENERGIE”

## Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
32 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Energie”					
32 01 01	Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Energie”	5	55 996 613	56 159 007	54 722 586,62	97,72 %
32 01 02	Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Energie”					
32 01 02 01	Extern personeel	5	2 853 813	3 119 918	2 948 041,60	103,30 %
32 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 992 249	1 917 719	2 506 325,00	125,80 %
	40 01 40			23 947 1 941 666		
	Artikel 32 01 02 — Subtotaal 40 01 40		4 846 062	5 037 637	5 454 366,60	112,55 %
				23 947 5 061 584		
32 01 03	Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Energie”	5	3 480 160	3 585 654	4 047 886,23	116,31 %
32 01 04	Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Energie”					
32 01 04 01	Conventionele energie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	600 000	700 000	247 976,08	41,33 %
32 01 04 02	Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	600 000	694 400	399 646,76	66,61 %
32 01 04 03	Kernenergie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	250 000	195 200	219 454,00	87,78 %

32 01 04 04	Beveiliging en bescherming van gebruikers van energie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	—	p.m.	10 000,00	
32 01 04 05	Informatie en communicatie — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	500 000	496 000	500 000,00	100,00 %
32 01 04 06	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa” — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	800 000	992 000	663 132,60	82,89 %
32 01 04 07	Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	—	p.m.	0,—	
32 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”	1.1	6 542 000	6 542 000	6 758 104,00	103,30 %
	<i>Artikel 32 01 04 — Subtotaal</i>		9 292 000	9 619 600	8 798 313,44	94,69 %
<b>32 01 05</b>	<b>Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Energie”</b>					
32 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1.1	1 950 000	1 700 000	1 965 000,00	100,77 %
32 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	1.1	950 000	850 000	841 000,00	88,53 %
32 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1.1	1 200 000	860 000	1 082 250,28	90,19 %
	<i>Artikel 32 01 05 — Subtotaal</i>		4 100 000	3 410 000	3 888 250,28	94,84 %
<b>32 01 06</b>	<b>Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de werking van het Voorzieningsagentschap</b>	5	98 000	98 000	0,—	
	<b>Hoofdstuk 32 01 — Totaal</b>		<b>77 812 835</b>	<b>77 909 898</b>	<b>76 911 403,17</b>	<b>98,84 %</b>
	<b>40 01 40</b>			<b>23 947</b>		
	<b>Totaal+ reserve</b>			<b>77 933 845</b>		

### **Artikel 32 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Energie”**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
55 996 613	56 159 007	54 722 586,62

### **Artikel 32 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Energie”**

#### Post 32 01 02 01 — Extern personeel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 853 813	3 119 918	2 948 041,60

#### Post 32 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
32 01 02 11	1 992 249	1 917 719	2 506 325,00
40 01 40		23 947	
<b>Totaal</b>	<b>1 992 249</b>	<b>1 941 666</b>	<b>2 506 325,00</b>

**Artikel 32 01 03 — Uitgaven voor apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Energie”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 480 160	3 585 654	4 047 886,23

**Artikel 32 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Energie”**

Post 32 01 04 01 — Conventionele energie — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
600 000	700 000	247 976,08

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 32 04 03.

Post 32 01 04 02 — Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
600 000	694 400	399 646,76

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten.

*Rechtsgronden*

Zie de artikelen 32 03 01 en 32 03 02.

Post 32 01 04 03 — Kernenergie — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
250 000	195 200	219 454,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor

technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 32 05 01, 32 05 02 en 32 05 03.

### Post 32 01 04 04 — Beveiliging en bescherming van gebruikers van energie — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
—	p.m.	10 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 32 04 16.

### Post 32 01 04 05 — Informatie en communicatie — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
500 000	496 000	500 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor informatie en publicatie die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van de beleidsterreinen vervoer, energie, kernenergie en beveiliging en bescherming van gebruikers van energie en vervoer.

#### *Rechtsgronden*

Zie de artikelen 32 04 03, 32 04 16, 32 05 01, 32 05 02 en 32 05 03.

### Post 32 01 04 06 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa” — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
800 000	992 000	663 132,60

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot

opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en eventueel de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 32 04 06.

Post 32 01 04 07 — Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
—	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor evaluaties, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks samenhangen met energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand (overheidstaken uitgezonderd) die door de Commissie wordt uitbesteed in het kader van ad-hocdienstverleningscontracten.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 32 04 14.

Post 32 01 04 30 — Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 542 000	6 542 000	6 758 104,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke en de personeelsuitgaven van het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie die voortvloeien uit de deelneming van het Agentschap aan het beheer van acties van het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en eventueel de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.



De personeelsformatie van het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad van 19 december 2002 tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 11 van 16.1.2003, blz. 1).

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa” (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 1653/2004 van de Commissie van 21 september 2004 houdende een model voor het financieel reglement van de uitvoerende agentschappen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad tot vaststelling van het statuut van de uitvoerende agentschappen waaraan bepaalde taken voor het beheer van communautaire programma's worden gedelegeerd (PB L 297 van 22.9.2004, blz. 6).

#### *Referentiebesluiten*

Besluit 2004/20/EG van de Commissie van 23 december 2003 tot oprichting van een uitvoerend agentschap, genaamd het „Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie”, voor het beheer van de communautaire maatregelen op het gebied van energie overeenkomstig Verordening (EG) nr. 58/2003 van de Raad (PB L 5 van 9.1.2004, blz. 85).

Besluit 2007/372/EG van de Commissie van 31 mei 2007 tot wijziging van Besluit 2004/20/EG waarbij het Uitvoerend Agentschap voor intelligente energie wordt omgevormd tot het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie (PB L 140 van 1.6.2007, blz. 52).

Besluit C(2007) 3198 van de Commissie van 9 juli 2007 waarbij bevoegdheden aan het Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie worden gedelegeerd met het oog op het verrichten van taken in verband met de tenuitvoerlegging van het programma Intelligente energie — Europa 2003-2006, het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie 2007-2013, het Marco Poloprogramma 2007-2013, met name wat betreft het beheer van de in de EU-begroting opgenomen kredieten.

### ***Artikel 32 01 05 — Ondersteunende uitgaven voor onderzoekswerkzaamheden op het beleidsterrein „Energie”***

#### Post 32 01 05 01 — Uitgaven voor onderzoekspersoneel

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 950 000	1 700 000	1 965 000,00

#### Post 32 01 05 02 — Extern personeel voor onderzoek

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
950 000	850 000	841 000,00

#### Post 32 01 05 03 — Overige beheersuitgaven voor onderzoek

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 200 000	860 000	1 082 250,28

## Artikel 32 01 06 — Toelage van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voor de werking van het Voorzieningsagentschap

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
98 000	98 000	0,—

### Toelichting

Aangezien de uitgaven voor personeel en gebouwen zijn opgenomen in de kredieten die zijn ingeschreven onder de posten XX 01 01 01, XX 01 03 01 en 26 01 23 is de bijdrage van de Commissie, samen met de eigen inkomsten van het Voorzieningsagentschap, bedoeld om de uitgaven van het Agentschap bij de uitvoering van zijn activiteiten te dekken.

Tijdens zijn 23e zitting van 1 en 2 februari 1960 stelde de Raad van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie met eenparigheid van stemmen voor dat de Commissie niet alleen de inning van de bijdragen — bestemd voor de beleidsuitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom —, maar ook de invoering zelf ervan zou uitstellen. Sindsdien wordt in de begroting een subsidie opgenomen die ervoor bestemd is om de raming van ontvangsten en uitgaven van het Voorzieningsagentschap van Euratom in evenwicht te brengen.

### Rechtsgronden

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, met name de artikelen 52, 53 en 54.

### Referentiebesluiten

Statuten van het Voorzieningsagentschap van Euratom, met name de artikelen 4, 6 en 7 (Besluit 2008/114/EG, Euratom van de Raad, PB L 41 van 15.2.2008, blz. 15).

## HOOFDSTUK 32 03 — TRANS-EUROPESE NETWERKEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
32 03	Trans-Europese netwerken								
32 03 01	<i>Voltooiing van de financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk</i>	1.1	—	1 862 280	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36	270,40 %
32 03 02	<i>Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk</i>	1.1	22 200 000	14 500 000	21 129 600	12 247 890	24 150 000,00	12 969 580,03	89,45 %
	<b>Hoofdstuk 32 03 — Totaal</b>		<b>22 200 000</b>	<b>16 362 280</b>	<b>21 129 600</b>	<b>18 145 022</b>	<b>24 150 000,00</b>	<b>18 005 120,39</b>	<b>110,04 %</b>

## Artikel 32 03 01 — Voltooiing van de financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	1 862 280	—	5 897 132	0,—	5 035 540,36

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen voor het TEN-E-programma.

## Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 2236/95 van de Raad van 18 september 1995 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (PB L 228 van 23.9.1995, blz. 1).

Beschikking nr. 1364/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector (PB L 262 van 22.9.2006, blz. 1).

## Artikel 32 03 02 — Financiële steun aan projecten van gemeenschappelijk belang van het trans-Europese energienetwerk

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 200 000	14 500 000	21 129 600	12 247 890	24 150 000,00	12 969 580,03

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van haalbaarheidsstudies op economisch en technisch gebied, voorbereidende studies en evaluaties, rentesubsidies, garanties op leningen of, in naar behoren gemotiveerde gevallen, directe subsidies, voor projecten van gemeenschappelijk belang die in het kader van de in Beschikking nr. 1364/2006/EG vastgestelde richtsnoeren zijn aangewezen.

Het doel van de actie is een bijdrage te leveren tot het concurrentiegericht functioneren van de interne energiemarkt en tot het versterken van de continuïteit van de energievoorziening door de totstandbrenging van de nodige netwerkinfrastructuren, meer bepaald door de realisatie en ontwikkeling van de trans-Europese energienetwerken door de koppeling en interoperabiliteit van de nationale netwerken, alsmede de toegang tot deze netwerken en de uitbreiding ervan tot buiten de Unie te bevorderen.

## Rechtsgronden

Beschikking nr. 1364/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 september 2006 tot opstelling van richtsnoeren voor trans-Europese netwerken in de energiesector (PB L 262 van 22.9.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 680/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van de trans-Europese netwerken voor vervoer en energie (PB L 162 van 22.6.2007, blz. 1).

### Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en houdende intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG (COM(2011) 658).

## HOOFDSTUK 32 04 — CONVENTIONELE EN DUURZAME ENERGIEBRONNEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
32 04	Conventionele en duurzame energiebronnen								
32 04 01	Voltooiing van het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006)	1.1	—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85	
32 04 02	Voltooiing van het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006), extern gedeelte — Coopener	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77	
32 04 03	Ondersteunende activiteiten in het kader van het Europese energiebeleid en de interne energiemarkt	1.1	3 600 000	1 700 000	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84	167,50 %

32 04 04	<i>Beëindiging van het kaderprogramma „Energie” (1999-2002) — Conventionele en duurzame energie</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
32 04 05	<i>Europees strategisch plan voor energietechnologie (SET-plan)</i>	1.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 04 06	<i>Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”</i>	1.1	132 250 000	100 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35	83,34 %
32 04 07	<i>Proefproject — Continuïteit van de energievoorziening — Biobrandstoffen</i>	1.1	—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,00	
32 04 10	<i>Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators</i>								
32 04 10 01	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,00	5 394 271,63	77,42 %
32 04 10 02	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators — Bijdrage aan titel 3	1.1	402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,00	983 000,00	244,28 %
	<i>Artikel 32 04 10 — Subtotaal</i>		7 369 795	7 369 795	7 241 850	7 241 850	5 000 000,00	6 377 271,63	86,53 %
32 04 11	<i>Energiegemeenschap</i>	4							104,83 %
32 04 12	<i>Proefproject — Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling en uitwisseling van ervaringen met duurzame stadsontwikkeling</i>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 04 13	<i>Vorbereidende actie — Europese eilanden voor een gemeenschappelijk energiebeleid</i>	1.1	—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60	
32 04 14	<i>Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel</i>								
32 04 14 01	Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Energienetwerken	1.1	—	212 400 000	p.m.	526 288 963	0,—	224 169 430,99	105,54 %
32 04 14 02	Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Koolstofvastlegging en -opslag (CCS)	1.1	—	154 531 897	p.m.	124 293 397	0,—	192 027 188,76	124,26 %
32 04 14 03	Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Europees netwerk voor offshore-windenergie	1.1	—	75 164 809	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67	54,95 %
32 04 14 04	Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Energie-efficiëntie en hernieuwbare energiebronnen	1.1	—	48 781 548	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,00	61,50 %
	<i>Artikel 32 04 14 — Subtotaal</i>		—	490 878 254	p.m.	767 617 749	146 334 644,50	487 496 944,42	99,31 %
32 04 16	<i>Veiligheid van energie-installaties en -infrastructuur</i>	1.1	300 000	186 677	250 000	571 568	249 400,00	15 430,12	8,27 %
32 04 17	<i>Proefproject — Ondersteuning van de instandhouding van de natuurlijke hulpbronnen en voor de bestrijding van de klimaatverandering door middel van een groter beroep op zonne-energie (zonnewarmte en fotovoltaïsch)</i>	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 04 18	<i>Proefproject — Energievoorziening — Schaliegas</i>	1.1	—	60 000	200 000	100 000			
32 04 19	<i>Vorbereidende actie — Samenwerkingsmechanismen ter uitvoering van de richtlijn energie uit hernieuwbare bronnen</i>	2	—	150 000	500 000	250 000			
	<b>Hoofdstuk 32 04 — Totaal</b>		<b>146 679 511</b>	<b>603 504 442</b>	<b>144 450 237</b>	<b>856 455 140</b>	<b>275 300 388,95</b>	<b>591 045 575,58</b>	<b>97,94 %</b>

### Artikel 32 04 01 — Voltooiing van het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	453 626	71 596,71	4 922 248,85

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen voor het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006).

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele inkomsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa” (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

## **Artikel 32 04 02 — Voltooiing van het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006), extern gedeelte — Coopener**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	187 921,77

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen voor Coopener, het externe gedeelte van het programma „Intelligente energie — Europa”.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele inkomsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Beschikking nr. 1230/2003/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor acties op energiegebied: „Intelligente energie — Europa” (2003-2006) (PB L 176 van 15.7.2003, blz. 29).

Verordening (EG) nr. 1905/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 41).

## **Artikel 32 04 03 — Ondersteunende activiteiten in het kader van het Europese energiebeleid en de interne energiemarkt**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 600 000	1 700 000	3 720 000	3 765 092	2 632 485,82	2 847 449,84

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van een concurrerend veilig en duurzaam Europees energiebeleid, van de interne energiemarkt en de uitbreiding daarvan met derde landen, van alle aspecten inzake de continuïteit van de energievoorziening vanuit een Europees en mondiaal perspectief alsmede de versterking en bescherming van de rechten van de energiegebruikers door het aanbieden van kwaliteitsdiensten tegen transparante en vergelijkbare prijzen.

De belangrijkste doelstellingen zijn de geleidelijke ontwikkeling van een gemeenschappelijk Europees beleid om de continuïteit van de energievoorziening te verzekeren en te zorgen voor de goede werking van de interne energiemarkt en toegang tot de netwerken voor het vervoer van energie, voor de monitoring van de energiemarkt, de analyse van modellen met scenario's inzake de effecten van beleidsopties, de versterking van de rechten en de bescherming van energiegebruikers op basis van algemene en specifieke kennis van de mondiale en Europese markten voor de diverse soorten energie.

Dit krediet dient eveneens voor de financiering van de uitgaven van deskundigen die rechtstreeks verband houden met de verzameling, validering en analyse van de nodige informatie over de monitoring van de energiemarkt („peer review”).

### *Rechtsgronden*

Verordening (EU) nr. 994/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 20 oktober 2010 betreffende maatregelen tot veiligstelling van de gaslevering (PB L 295 van 12.11.2010, blz. 1).

Besluit nr. 1673/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 betreffende de financiering van de Europese normalisatie (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 9).

Verordening (EG) nr. 714/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang tot het net voor grensoverschrijdende handel in elektriciteit (PB L 211 van 14.8.2009, blz. 15).

Verordening (EG) nr. 715/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de voorwaarden voor de toegang tot aardgastransmissienetten (PB L 211 van 14.8.2009, blz. 36).

Richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit (PB L 211 van 14.8.2009, blz. 55).

Richtlijn 2009/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas (PB L 211 van 14.8.2009, blz. 94).

Verordening (EU, Euratom) nr. 617/2010 van de Raad van 24 juni 2010 inzake mededeling aan de Commissie van investeringsprojecten met betrekking tot energie-infrastructuur binnen de Europese Unie (PB L 180 van 15.7.2010, blz. 7).

Verordening (EU, Euratom) nr. 833/2010 van de Commissie van 21 september 2010 betreffende de tenuitvoerlegging van Verordening (EU, Euratom) nr. 617/2010 van de Raad inzake mededeling aan de Commissie van investeringsprojecten met betrekking tot energie-infrastructuur binnen de Europese Unie (PB L 248 van 22.9.2010, blz. 36).

### *Referentiebesluiten*

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de veiligheid van offshore-olie- en -gasprospectie, -exploratie- en productieactiviteiten (COM(2011) 688).

Besluit van de Commissie (2012/C 18/07) van 19 januari 2012 tot oprichting van de EU-Groep van autoriteiten voor offshore-olie- en -gasactiviteiten (PB C 18 van 21.1.2012, blz. 8).

## **Artikel 32 04 04 — Beëindiging van het kaderprogramma „Energie” (1999-2002) — Conventionele en duurzame energie**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de afwikkeling van de vastleggingen die overeenkomstig de vastgestelde verordeningen en beschikkingen zijn gedaan.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 630 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig het artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 91/565/EEG van de Raad van 29 oktober 1991 betreffende de bevordering van energie-efficiëntie in de Gemeenschap (SAVE-programma) (PB L 307 van 8.11.1991, blz. 34).

Beschikking 1999/21/EG, Euratom van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector (1998-2002) en begeleidende maatregelen (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 16).

Beschikking 1999/22/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma voor studies, analyses, prognoses en andere verwante werkzaamheden in de energiesector (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 20).

Beschikking 1999/23/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 23).

Beschikking 1999/24/EG van de Raad van 14 december 1998 tot vaststelling van een meerjarenprogramma van technologische acties ter stimulering van een schoon en efficiënt gebruik van vaste brandstoffen (1998-2002) (PB L 7 van 13.1.1999, blz. 28).

Beschikking nr. 646/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van duurzame energiebronnen in de Gemeenschap (Altener) (1998-2002) (PB L 79 van 30.3.2000, blz. 1).

Beschikking nr. 647/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 28 februari 2000 tot vaststelling van een meerjarenprogramma ter bevordering van de energie-efficiëntie (SAVE) (1998-2002) (PB L 79 van 30.3.2000, blz. 6).

Besluit 2001/353/EG van de Raad van 9 april 2001 tot vaststelling van de nieuwe richtsnoeren die gelden voor acties en maatregelen die genomen zullen worden krachtens het meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002), voortvloeiend uit het meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector en begeleidende maatregelen (PB L 125 van 5.5.2001, blz. 24).

### **Artikel 32 04 05 — Europees strategisch plan voor energietechnologie (SET-plan)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van het Europees strategisch plan voor energietechnologie (SET-plan), zoals aangekondigd in de mededeling van de Commissie met als titel „Een Europees strategisch plan voor energietechnologie (SET-plan) — Naar een koolstofarme toekomst” (COM(2007)0723). Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van koolstofarme energietechnologieën in de onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en commercialiseringsfase.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 22 november 2007 — Een Europees strategisch plan voor energietechnologie (SET-plan) — Naar een koolstofarme toekomst (COM(2007)0723).

Mededeling van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 7 oktober 2009 — Investeren in de ontwikkeling van koolstofarme technologieën (SET-Plan) (COM(2009)0519).

## **Artikel 32 04 06 — Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
132 250 000	100 000 000	129 813 600	71 854 285	117 699 861,92	83 335 483,35

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter financiering van de volgende acties of maatregelen:

- stimulerings- en verspreidingsprojecten:
  - strategische studies op basis van gemeenschappelijke analyses en regelmatig toezicht op de marktontwikkelingen en energietrends met het oog op de opstelling van toekomstige wetgevingsmaatregelen of de herziening van bestaande wetgeving, ook ten aanzien van de werking van de interne energiemarkt, de uitvoering van de middellange- en langetermijnstrategie voor energie ter bevordering van duurzame ontwikkeling, de opstelling van langlopende vrijwillige overeenkomsten met het bedrijfsleven en andere belanghebbenden en de ontwikkeling van normen, etiketterings- en certificatiesystemen, in voorkomend geval ook in samenwerking met derde landen en internationale organisaties;
  - het opzetten, versterken of reorganiseren van structuren en instrumenten voor de ontwikkeling van duurzame energie, inclusief het energiebeheer en energiebezuinigingsmaatregelen op lokaal en regionaal niveau en de ontwikkeling van adequate financiële producten en marktinstrumenten; voortbouwen op de ervaringen met vroegere en huidige netwerken;
  - bevordering van systemen en apparatuur op het gebied van duurzame energie, teneinde de marktpenetratie ervan verder te versnellen en investeringen te stimuleren die de overgang van demonstratie naar commerciële exploitatie van beter presterende technologieën vergemakkelijken, bewustmakingsacties en het zorgen voor de nodige bevoegdheden van de instellingen;
  - ontwikkeling van informatie-, onderwijs- en opleidingsstructuren, benutting van resultaten, bevordering en verspreiding van knowhow en beste praktijken onder alle consumenten, verspreiding van de resultaten van acties en projecten en samenwerking met de lidstaten via operationele netwerken;
  - bewaking van de tenuitvoerlegging en het effect van de wetgevende en ondersteunende maatregelen van de Unie;
- markttoepassingsprojecten:
  - steun voor projecten in verband met de eerste markttoepassing van voor de Unie relevante innovatieve technieken, procedés, producten of praktijken die reeds met succes technisch zijn gedemonstreerd. Deze projecten zijn erop gericht een grootschaliger gebruik daarvan in de deelnemende landen te bevorderen en de penetratie op de markt te vergemakkelijken.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Eventuele inkomsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden opgevoerd onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van derden en die zijn geboekt op post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, geven aanleiding tot de opvoering van extra kredieten die op deze post dienen te worden geboekt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1639/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie (2007-2013) (PB L 310 van 9.11.2006, blz. 15).



## Artikel 32 04 07 — Proefproject — Continuïteit van de energievoorziening — Biobrandstoffen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	1 500 000,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van acties of maatregelen op het gebied van de continuïteit van de energievoorziening ter bevordering van de zelfvoorziening van de Unie in hernieuwbare energiebronnen, onder meer biobrandstoffen uit afval en residuen.

### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 32 04 10 — Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators

### Post 32 04 10 01 — Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators — Bijdrage aan titels 1 en 2

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
6 967 383	6 967 383	6 864 725	6 864 725	4 017 000,00	5 394 271,63

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van het Agentschap (titels 1 en 2).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van het Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 713/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot oprichting van een Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators (PB L 211 van 14.8.2009, blz. 1).

Verordening (EU) nr. 1227/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 betreffende de integriteit en transparantie van de groothandelsmarkt voor energie (PB L 326 van 8.12.2011, blz. 1).

### Referentiebesluiten

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende richtsnoeren voor de trans-Europese energie-infrastructuur en houdende intrekking van Beschikking nr. 1364/2006/EG (COM(2011) 658).

Post 32 04 10 02 — Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators — Bijdrage aan titel 3

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
402 412	402 412	377 125	377 125	983 000,00	983 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient enkel ter dekking van de beleidsuitgaven van het Agentschap met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Het Agentschap moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2012 in totaal 7 241 850 EUR.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 713/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot oprichting van een Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators (PB L 211 van 14.8.2009, blz. 1).

Verordening (EU) nr. 1227/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 betreffende de integriteit en transparantie van de groothandelsmarkt voor energie (PB L 326 van 8.12.2011, blz. 1).

**Artikel 32 04 11 — Energiegemeenschap**

*Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 159 716	3 159 716	2 724 787	2 600 970	3 312 400,00	3 312 400,00

*Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter dekking van de bijdrage van de Unie aan de begroting van de Energiegemeenschap. Deze begroting heeft betrekking op administratieve uitgaven en beleidskredieten.

De bijdrage van de Unie voor 2013 bedraagt in het totaal 3 159 716 EUR.

*Rechtsgronden*

Besluit nr. 2006/500/EG van de Raad van 29 mei 2006 betreffende de sluiting van het Verdrag tot oprichting van de Energiegemeenschap door de Europese Gemeenschap (PB L 198 van 20.7.2006, blz. 15).

## **Artikel 32 04 12 — Proefproject — Europees kaderprogramma voor de ontwikkeling en uitwisseling van ervaringen met duurzame stadsontwikkeling**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

### *Toelichting*

Dit artikel dient ter verstrekking van medefinanciering voor onder meer:

- het Europees Kennisplatform;
- de uitwisseling van informatie en beste praktijken op het gebied van plannen voor duurzaam stedelijk vervoer,
- de ontwikkeling en uitwisseling van beste praktijken betreffende de planning van duurzaam stadsbeheer, waaronder maatregelen ter beperking van milieurisico's en ter bestrijding van klimaatverandering;
- de uitwisseling van ervaringen en beste praktijken betreffende duurzame bouw, duurzame stedenbouwkundige ontwerpen en biodiversiteit;
- bewustwordingsacties.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 32 04 13 — Voorbereidende actie — Europese eilanden voor een gemeenschappelijk energiebeleid**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	2 000 000	0,—	1 050 425,60

### *Toelichting*

Met het oog op het bereiken van de doelstelling van 20 % aan hernieuwbare bronnen in de totale energiemix van de Unie tegen 2020 (het huidige doel is 12 % voor 2010), gepresenteerd door de Commissie in haar mededeling van 10 januari 2007 over een energiebeleid voor Europa (COM(2007)0001), dient deze voorbereidende actie ter financiering van:

- projecten voor de ontwikkeling van geïntegreerde energiesystemen (zee, wind, zon, biomassa en biogas), aangepast aan de klimatologische en specifieke socio-economische omstandigheden van eilandgemeenschappen, waaronder hybridesystemen en ontziltingssystemen;
- projecten ter beoordeling van de sociale en economische effecten van verdergaande toepassing van hernieuwbare energiebronnen en maatregelen inzake energie-efficiëntie voor de lokale eilandgemeenschappen (wat betreft economische ontwikkeling, werkgelegenheid, aanwezigheid van jongeren in eilandgemeenschappen enz.);
- initiatieven inzake energietechnologie die passen bij de eilandgemeenschappen, ter bevordering van onderzoeksprojecten betreffende hernieuwbare energie en energie-efficiënte technologieën, ter maximalisatie van het gebruik van hernieuwbare energie en ter aanpassing aan de lokale omstandigheden;
- projecten ter ontwikkeling van efficiënte en milieuvriendelijke manieren om deze energie naar het vasteland te transporteren, inclusief de koppeling van elektriciteitsnetwerken van afgelegen eilanden aan de netwerken van het vasteland;
- uitwisseling van beste praktijken tussen insulaire regio's in Europa.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 32 04 14 — Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel

### Post 32 04 14 01 — Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Energienetwerken

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	212 400 000	p.m.	526 288 963	0,—	224 169 430,99

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van gas- en elektriciteitsinfrastructuurprojecten met de hoogste toegevoegde waarde voor de Unie.

Het zal worden aangewend voor de aanpassing en ontwikkeling van de energienetten die van bijzonder belang zijn voor de Unie, om de werking van de interne energiemarkt te ondersteunen en, in het bijzonder, om de interconnectiecapaciteit, de continuïteit en de diversificatie van de energievoorziening te verbeteren en ecologische, technische en financiële hindernissen te overwinnen. Speciale steun van de Unie is nodig om energienetwerken intensiever te ontwikkelen en de totstandbrenging ervan te versnellen, met name in gebieden met een geringe diversiteit aan aanvoerroutes en voorzieningsbronnen.

Dit krediet zal tevens worden aangewend om de aansluiting en integratie van hernieuwbare energiebronnen te bevorderen en de economische en sociale cohesie met de minder ontwikkelde en insulaire gebieden in de Unie te versterken.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 663/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 houdende vaststelling van een programma om het economisch herstel te bevorderen via financiële bijstand van de Gemeenschap aan projecten op het gebied van energie (PB L 200 van 31.7.2009, blz. 31).

### Post 32 04 14 02 — Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Koolstofvastlegging en -opslag (CCS)

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	154 531 897	p.m.	124 293 397	0,—	192 027 188,76

#### Toelichting

De kredieten hebben tot doel projecten te bevorderen voor het afvangen van de door industriële installaties uitgestoten kooldioxide (CO<sub>2</sub>), het transporteren ervan naar een opslaglocatie en het injecteren in een geschikte ondergrondse geologische formatie met het oog op permanente opslag.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 663/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 houdende vaststelling van een programma om het economisch herstel te bevorderen via financiële bijstand van de Gemeenschap aan projecten op het gebied van energie (PB L 200 van 31.7.2009, blz. 31).

### Post 32 04 14 03 — Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Europees netwerk voor offshore-windenergie

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	75 164 809	p.m.	73 487 337	0,—	41 300 324,67

### *Toelichting*

De kredieten hebben tot doel projecten te ondersteunen die gericht zijn op de ontwikkeling van het netwerk voor offshore-windenergie van de Unie, waarbij de aandacht in het bijzonder wordt toegespitst op:

- het balanceren van de veranderlijkheid van windelektriciteit door integratiesystemen;
- systemen voor opslag op grote schaal;
- het beheer van windmolenparken als virtuele elektriciteitscentrales (meer dan 1 GW);
- turbines die verder van de kust of in diepere wateren worden geplaatst (20 tot 50 m) dan momenteel gebruikelijk is;
- nieuwe substructuurontwerpen,
- de innovatieve kenmerken van het project en de mate waarin het aantoonbaar zal bijdragen tot de tenuitvoerlegging van die kenmerken;
- processen voor de assemblage, de installatie, het gebruik en de buitengebruikstelling van windturbines en het testen van die processen in projecten op ware grootte.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 663/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 houdende vaststelling van een programma om het economisch herstel te bevorderen via financiële bijstand van de Gemeenschap aan projecten op het gebied van energie (PB L 200 van 31.7.2009, blz. 31).

Post 32 04 14 04 — Energieprojecten ter ondersteuning van het economisch herstel — Energie-efficiëntie en hernieuwbare energiebronnen

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	48 781 548	p.m.	43 548 052	146 334 644,50	30 000 000,00

### *Toelichting*

De in het kader van het EEPR gewijzigde Verordening (EU) nr. 1233/2010 van het Europees Parlement en de Raad van 15 december 2010 heeft de oprichting mogelijk gemaakt van een nieuw financieel instrument ter bevordering van energie-efficiëntie en het gebruik van hernieuwbare energiebronnen. Het bestaat uit een investeringsfonds (het Europees Fonds voor energie-efficiëntie (European Energy Efficiency Fund — EEE F) dat beschikt over een totaalbedrag van 265 000 000 EUR waartoe de Europese Unie 125 000 000 EUR heeft bijgedragen), technische bijstand ter waarde van 20 000 000 EUR en activiteiten ter bevordering van het bewustzijn inzake energie-efficiëntie (1 300 000 EUR). Het EEE F geeft steun aan lokale, regionale en (wanneer passend) nationale overheidsinstanties en aan openbare of particuliere entiteiten die optreden namens overheidsinstanties.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 663/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 houdende vaststelling van een programma om het economisch herstel te bevorderen via financiële bijstand van de Gemeenschap aan projecten op het gebied van energie (PB L 200 van 31.7.2009, blz. 31).

## **Artikel 32 04 16 — Veiligheid van energie-installaties en -infrastructuur**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
300 000	186 677	250 000	571 568	249 400,00	15 430,12

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met

het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van de maatregelen en regels die noodzakelijk zijn voor de verhoging van de continuïteit van de veiligheid in de energiesector, technische assistentie en specifieke opleiding.

De belangrijkste doelstellingen zijn de ontwikkeling en toepassing van veiligheidsregels in de energiesector en met name:

- maatregelen ter voorkoming van kwaad opzet in de energiesector, met bijzondere aandacht voor de installaties en infrastructuur van het Europese systeem voor de energieproductie en -transport;
- harmonisatie van de wetgevingen en de technische normen alsook van de administratieve controlepraktijken met het oog op het waarborgen van de continuïteit van de energievoorziening;
- vaststelling van gemeenschappelijke indicatoren, methoden en doelstellingen met betrekking tot de veiligheidsdoelstellingen in de energiesector en de verzameling van de gegevens die daarvoor nodig zijn;
- monitoring van de maatregelen inzake de continuïteit van de energievoorziening die worden genomen door de betrokken nationale autoriteiten, exploitanten en andere belangrijke actoren;
- internationale coördinatie op het gebied van de continuïteit van de energievoorziening, ook met buurlanden waar energie wordt geproduceerd of die als doorvoerland fungeren, en andere partners op wereldschaal;
- bevordering van technologische ontwikkelingen inzake de continuïteit van de energievoorziening.

#### *Rechtsgronden*

Taken voortvloeiend uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

### ***Artikel 32 04 17 — Proefproject — Ondersteuning van de instandhouding van de natuurlijke hulpbronnen en voor de bestrijding van de klimaatverandering door middel van een groter beroep op zonne-energie (zonnewarmte en fotovoltaïsch)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit project heeft als algemeen doel de uitwerking van voorstellen ter voorbereiding van toekomstige investeringsacties in lidstaten voor kleinschalige demonstratie-installaties van zonne-energie ten behoeve van verwarming, koeling en elektriciteitsopwekking. De specifieke doelstelling moet zijn om residentiële installaties op te zetten in de lidstaten en regio's waarin er geen of slechts zeer beperkte subsidies bestaan, teneinde voor een groot publiek diverse technologieën en mogelijkheden te presenteren voor de opwekking van warmte, koelvermogen en elektriciteit met zonne-energie. Aangezien dit nieuwe technologieën zijn en het grootste deel van de bevolking van de Unie niet goed is voorgelicht over de desbetreffende voordelen kunnen investeringen in zonne-energietoepassingen in particuliere woningen krachtig worden ondersteund door dergelijke demonstratie-installaties op te zetten dichtbij de woonplaats van mensen.

Het resultaat van dit project moet zijn dat in verscheidene huizen en residentiële gebouwen zonne-installaties zijn geïnstalleerd die functioneel zijn en kunnen worden bezocht.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 32 04 18 — Proefproject — Energievoorziening — Schaliegas**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	60 000	200 000	100 000	

### *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter financiering van proefprojecten of andere ondersteunende activiteiten gericht op het in kaart brengen van de acceptatie door het publiek van de exploratie en exploitatie van schaliegas, en op het starten van een dialoog daarover.

Er is in Europa een breed debat over schaliegas en de voor- en nadelen daarvan gestart, maar dit debat wordt niet altijd gevoerd op basis van concrete kennis en informatie. Het is daarom belangrijk een maatschappelijk debat en voorlichtingscampagnes te starten voordat de industriële productie op gang komt.

Dit krediet is bedoeld ter ondersteuning van dit maatschappelijk debat over de sociale, milieutechnische en economische effecten van dergelijke projecten op plaatselijk, nationaal en Europees niveau. Bij deze dialoog moeten ook de nationale autoriteiten, plaatselijke gemeenschappen, het grote publiek, het bedrijfsleven en ngo's worden betrokken. Tot de activiteiten kunnen daarnaast behoren openbare hoorzittingen, bemiddelingen en andere methoden voor publieke raadpleging ten aanzien van de ontwikkeling van schaliegasproductie, ook binnen nationale hoofdsteden.

### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 32 04 19 — Voorbereidende actie — Samenwerkingsmechanismen ter uitvoering van de richtlijn energie uit hernieuwbare bronnen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
—	150 000	500 000	250 000	

### *Toelichting*

In het kader van Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG (PB L 140 van 5.6.2009, blz. 16), waarin nationale streefcijfers zijn vastgelegd voor het aandeel aan energie uit hernieuwbare bronnen in het bruto eindverbruik, wordt een nieuw mechanisme voorgesteld om de nationale streefwaarden te bereiken, waarbij de lidstaten gebruik kunnen maken van nationale steunregelingen en van de samenwerkingsmechanismen die in het leven zijn geroepen in het kader van Richtlijn 2009/28/EG. Deze mechanismen, die zorgen voor flexibiliteit voor de lidstaten op basis van vrijwillige samenwerking, hebben betrekking op statistische overdrachten tussen de lidstaten (artikel 6), gezamenlijke projecten tussen lidstaten (artikel 7 en 8), gezamenlijke projecten tussen lidstaten en derden (artikel 9 en 10) en gezamenlijke steunregelingen tussen lidstaten (artikel 11).

Deze voorbereidende actie heeft tot doel de voorwaarden voor de succesvolle uitvoering van deze samenwerkingsmechanismen en hun interactie met andere mechanismen of nationale steunregelingen te onderzoeken. Ook wordt beoordeeld of het nodig is een specifiek kader te ontwikkelen voor het beheer van dit mechanisme. Er moet prioriteit worden gegeven aan de ontwikkeling van dit operationele kader in lidstaten met beperkte grensoverschrijdende netwerkcapaciteiten, alsook in gebieden met een hoog potentieel voor specifieke projecten op het vlak van hernieuwbare energiebronnen.

### *Rechtsgronden*

Voorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 32 05 — KERNENERGIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
32 05	Kernenergie								
32 05 01	<i>Nucleaire veiligheidscontrole</i>	1.1	20 550 000	18 000 000	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93	93,80 %
32 05 02	<i>Nucleaire veiligheid en bescherming tegen straling</i>	1.1	2 200 000	2 000 000	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12	95,82 %
32 05 03	<i>Nucleaire veiligheid — Overgangmaatregelen (ontmanteling)</i>	1.1	267 000 000	190 000 000	259 904 000	208 667 747	258 000 000,00	101 965 476,52	53,67 %
	<b>Hoofdstuk 32 05 — Totaal</b>		<b>289 750 000</b>	<b>210 000 000</b>	<b>282 496 400</b>	<b>227 357 119</b>	<b>280 519 620,68</b>	<b>120 765 862,57</b>	<b>57,51 %</b>

### Artikel 32 05 01 — Nucleaire veiligheidscontrole

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
20 550 000	18 000 000	20 410 000	17 237 770	20 721 545,56	16 884 075,93

#### Toelichting

Dit krediet dient ter financiering van met name de volgende activiteiten:

- uitgaven voor missies door inspecteurs, uitgevoerd in overeenstemming met overeengekomen zes maandenprogramma's, kortetermijninspecties (verblijfs- en reiskosten);
- opleiding van inspecteurs en bijeenkomsten met lidstaten en nucleaire exploitanten;
- aankoop van bij de inspecties te gebruiken apparatuur, meer bepaald aankoop van controleapparatuur, en met name digitale videosystemen, apparatuur voor gamma-, neutronen- en infraroodmeting, elektronische zegels en uitleesapparatuur;
- aanschaf en vernieuwing van informaticamaterieel voor inspecties;
- specifieke informaticaprojecten in verband met inspecties (ontwikkeling en onderhoud);
- vervanging van afgedankte meet- en controleapparatuur;
- onderhoud van apparatuur, inclusief verzekering van specifieke apparatuur op de locaties van Canberra, Ametek, Fork en GBNS;
- technische infrastructuurwerkzaamheden, waaronder begrepen afvalbeheer en vervoer van monsters;
- analysewerkzaamheden in situ (arbeids- en dienstreiskosten van analisten);
- overeenkomsten over de werkruimte in situ (laboratoria, kantoren);
- dagelijks beheer van installaties in situ en laboratoria van de centrale dienst (herstel, onderhoud, IT-apparatuur, aankoop klein materieel, verbruiksgoederen enz.);
- IT-ondersteuning en -tests voor toepassingen in verband met inspecties.

Overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement geven eveneens aanleiding tot de opvoering van extra kredieten:

- verzekeringsuitkeringen;
- terugbetalingen van bedragen die ten onrechte zijn betaald voor de levering van goederen, werkzaamheden of diensten in opdracht van de Commissie.



### *Rechtsgronden*

Verordening (Euratom) nr. 302/2005 van de Commissie van 8 februari 2005 betreffende de toepassing van de veiligheidscontrole van Euratom (PB L 54 van 28.2.2005, blz. 1).

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk 7 van titel II en artikel 174 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

### *Referentiebesluiten*

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, de lidstaten zonder kernwapens en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, het Verenigd Koninkrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Tripartiete overeenkomst tussen de Gemeenschap, Frankrijk en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie.

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de Gemeenschap en derde landen, zoals de Verenigde Staten van Amerika, Canada en Australië.

Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 24 maart 1992 inzake een beschikking van de Commissie over de inrichting van in-situlaboratoria voor verificatieanalyses van controlemonsters (SEC(1992)0515).

## **Artikel 32 05 02 — Nucleaire veiligheid en bescherming tegen straling**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 200 000	2 000 000	2 182 400	1 451 602	1 798 075,12	1 916 310,12

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven van de Commissie voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, de follow-up, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijke beleid inzake nucleaire veiligheid en beveiliging, met name in de nieuwe lidstaten, en de maatregelen en regelgeving op het gebied van de stralingsbescherming;
- de uitgaven in verband met maatregelen en acties voor bewaking van en bescherming tegen de effecten van ioniserende straling en met het oog op de bescherming van de volksgezondheid en het milieu tegen stralingsgevaar en de aan radioactieve stoffen verbonden risico's. Deze acties hebben betrekking op specifieke taken waarin het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie voorziet;
- de uitgaven in verband met de oprichting en functionering van een korps inspecteurs voor het toezicht op de bescherming tegen ioniserende straling in de lidstaten. Deze kosten omvatten, buiten de dagvergoedingen en reiskosten (dienstreizen), de kosten van opleidingen, voorbereidende vergaderingen en het voor de inspecties benodigde materieel;
- uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van de aan de Commissie opgelegde verplichtingen overeenkomstig de conclusies van de Europese Raad (24/25 maart 2011) punt 31.

### *Rechtsgronden*

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens hoofdstuk 3 van titel II en artikel 174 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 31 (verzameling van informatie en voorbereiding van nieuwe wetgeving ter aanvulling van de basisnormen voor de bescherming van de volksgezondheid) en artikel 33 daarvan (tenuitvoerlegging van de richtlijnen, inclusief met name op medisch gebied (gebied C)).

Richtlijn 96/29/Euratom van de Raad van 13 mei 1996 tot vaststelling van de basisnormen voor de bescherming van de gezondheid der bevolking en der werkers tegen de aan ioniserende straling verbonden gevaren (PB L 159 van 29.6.1996, blz. 1).

Richtlijn 97/43/Euratom van de Raad van 30 juni 1997 betreffende de bescherming van personen tegen de gevaren van ioniserende straling in verband met medische blootstelling en tot intrekking van Richtlijn 84/466/Euratom (PB L 180 van 9.7.1997, blz. 22).

Richtlijn 2003/122/Euratom van de Raad van 22 december 2003 inzake de controle op hoogactieve ingekapselde radioactieve bronnen en weesbronnen (PB L 346 van 31.12.2003, blz. 57).

Richtlijn 2009/71/Euratom van de Raad van 25 juni 2009 tot vaststelling van een communautair kader voor de nucleaire veiligheid van kerninstallaties (PB L 172 van 2.7.2009, blz. 18).

Uitvoering van de verplichtingen die de Commissie zijn opgelegd bij de volgende specifieke wetgeving:

- Beschikking 87/600/Euratom van de Raad van 14 december 1987 inzake communautaire regelingen voor snelle uitwisseling van informatie in geval van stralingsgevaar (PB L 371 van 30.12.1987, blz. 76);
- Verordening (EEG) nr. 773/2008 van de Raad van 15 juli 2008 betreffende de voorwaarden voor de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit derde landen ingevolge het ongeluk in de kerncentrale van Tsjernobyl (PB L 201 van 30.7.2008, blz. 1);
- tenuitvoerlegging van artikel 35, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie: verificatie van de controle op de radioactiviteit in het milieu.

### **Artikel 32 05 03 — Nucleaire veiligheid — Overgangsmaatregelen (ontmanteling)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
267 000 000	190 000 000	259 904 000	208 667 747	258 000 000,00	101 965 476,52

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd ter financiering van de fondsen voor de ontmanteling van de kerncentrales van Ignalina (Litouwen), Bohunice (Slowakije) en Kozloduy (Bulgarije), overeenkomstig de overeenkomsten die met de betrokken lidstaten zijn gesloten.

Deze uitgaven hebben betrekking op de uitgaven voor de verzameling en verwerking van alle mogelijke gegevens met het oog op de analyse, de vaststelling, de bevordering, het toezicht, de evaluatie en de tenuitvoerlegging van de maatregelen en regels inzake ontmanteling.

De Commissie legt ieder jaar een verslag voor over de uitvoering van de middelen die in dit artikel zijn vastgelegd, tezamen met bijgewerkte ramingen van de kosten en tijdschema's voor de ontmanteling van de betrokken kernreactoren.

#### *Rechtsgronden*

Taken die voortvloeien uit specifieke bevoegdheden die rechtstreeks aan de Commissie zijn verleend krachtens het Toetredingsverdrag van 2003 (Protocol nr. 4 inzake de kerncentrale van Ignalina in Litouwen en Protocol nr. 9 inzake unit 1 en unit 2 van de V1-kernreactor van Bohunice in Slowakije, beide gehecht aan het Toetredingsverdrag van 2003).

Taken die voortvloeien uit specifieke bevoegdheden die rechtstreeks aan de Commissie zijn verleend krachtens artikel 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Ook de taak betreffende Bulgarije is rechtstreeks aan de Commissie verleend krachtens artikel 30 van de Toetredingsakte van 2005.

Verordening (EG) nr. 1990/2006 van de Raad van 21 december 2006 inzake de uitvoering van Protocol nr. 4 bij de Akte van toetreding tot de Europese Unie van Cyprus, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Malta, Polen, Slovenië, Slowakije en Tsjechië met betrekking tot de kerncentrale van Ignalina in Litouwen „Ignalina-programma” (PB L 411 van 30.12.2006, blz. 10).

Verordening (EG) nr. 549/2007 van de Raad van 14 mei 2007 inzake de tenuitvoerlegging van Protocol nr. 9 bij de Akte betreffende de voorwaarden voor toetreding tot de Europese Unie van Tsjechië, Estland, Cyprus, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Slovenië en Slowakije met betrekking tot reactor 1 en reactor 2 van de V1-kerncentrale van Bohunice in Slowakije (PB L 131 van 23.5.2007, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 647/2010 van de Raad van 13 juli 2010 betreffende financiële bijstand van de Unie voor de ontmanteling van de eenheden 1 tot en met 4 van de kerncentrale van Kozloduy in Bulgarije (het Kozloduy-programma) (PB L 189 van 22.7.2010, blz. 9).

## HOOFDSTUK 32 06 — ONDERZOEK IN VERBAND MET ENERGIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
32 06	Onderzoek in verband met energie								
<b>32 06 01</b>	<b>Onderzoek in verband met energie</b>								
		1.1	170 878 000	117 200 000	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26	99,76 %
<b>32 06 02</b>	<b>Onderzoek in verband met energie — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof</b>								
		1.1	26 249 000	37 891 000	29 455 000	13 392 047	25 093 338,00	11 230 167,00	29,64 %
<b>32 06 03</b>	<b>Kredieten afkomstig van de bijdragen van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling</b>								
		1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35	
<b>32 06 04</b>	<b>Voltooiing van voorgaande programma's</b>								
32 06 04 01	Voltooiing van programma's van vóór 2003	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 06 04 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma (2003-2006)	1.1	p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38	171,94 %
	<i>Artikel 32 06 04 — Subtotaal</i>		p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38	171,94 %
	<b>Hoofdstuk 32 06 — Totaal</b>		<b>197 127 000</b>	<b>170 091 000</b>	<b>192 088 457</b>	<b>140 407 198</b>	<b>203 247 029,38</b>	<b>159 220 354,99</b>	<b>93,61 %</b>

### Toelichting

Deze toelichting is van toepassing op alle begrotingslijnen van dit hoofdstuk.

Deze kredieten zullen worden gebruikt voor het zevende kaderprogramma voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, dat de periode 2007-2013 bestrijkt.

Het kaderprogramma zal worden uitgevoerd met het oog op het bereiken van de algemene doelstellingen van artikel 179 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en is bedoeld als bijdrage tot de totstandbrenging van een kennissamenleving, op basis van de Europese onderzoeksruimte; daarbij zal grensoverschrijdende samenwerking op alle niveaus binnen de Unie worden ondersteund, zullen de dynamiek, de creativiteit en het niveau van het Europese onderzoek aan het front van de kennis worden opgevoerd, zal het menselijke kapitaal in de sector onderzoek en technologie in Europa kwantitatief en kwalitatief worden versterkt, zal de onderzoeks- en innovatiecapaciteit in heel Europa worden verhoogd en zal worden gezorgd voor een optimaal gebruik daarvan.

Onder deze artikelen en posten vallen tevens de uitgaven voor door de Commissie georganiseerde vergaderingen, conferenties, workshops en seminars op hoogwetenschappelijk en -technologisch niveau en van Europees belang, en voor de financiering van analyses en beoordelingen van hoogwetenschappelijk en -technologisch niveau die in opdracht van de Unie worden uitgevoerd om nieuwe onderzoeksgebieden waarop maatregelen van de Unie gewenst zijn, te verkennen, en met name in het kader van de Europese onderzoeksruimte, alsmede de activiteiten voor de follow-up en de verspreiding van de programmaresultaten, met inbegrip van de activiteiten uit hoofde van de voorgaande kaderprogramma's.

Deze kredieten dekken tevens de administratieve uitgaven, waaronder de uitgaven voor personeel, de uitgaven voor voorlichting en publicaties, administratieve en technische werkzaamheden en bepaalde andere uitgaven voor interne infrastructuur in verband met de verwezenlijking van de doelstelling van de activiteit waarop zij betrekking hebben, inclusief de acties en initiatieven die nodig zijn om de strategie van de Unie inzake onderzoek en technologische ontwikkeling uit te werken en te bewaken.

Voor sommige van deze projecten bestaat de mogelijkheid dat derde landen of instituten uit derde landen deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van wetenschappelijk en technisch onderzoek. Financiële bijdragen worden geboekt onder de posten 6 0 1 3 en 6 0 1 5 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Ontvangsten van landen die zijn betrokken bij de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijke en technische onderzoek worden geboekt onder post 6 0 1 6 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van kandidaat-lidstaten of eventuele potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan voor deelname aan uniale programma's, die worden geboekt onder post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot

het openen van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Eventuele ontvangsten uit bijdragen van externe instanties aan activiteiten van de Unie worden geboekt onder post 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten en kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten in overeenstemming met artikel 18 van het Financieel Reglement.

Extra kredieten zullen beschikbaar worden gesteld onder artikel 32 06 03.

### **Artikel 32 06 01 — Onderzoek in verband met energie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
170 878 000	117 200 000	162 633 457	104 333 874	174 357 016,05	116 924 209,26

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de doelstellingen en initiatieven van het Europees strategisch plan voor energietechnologie (SET-plan). Deze betreffen voornamelijk: wind, zon, bio-energie, koolstofafvang en -opslag (CCS), en elektriciteitsnetten. In de onderkenning dat deze een belangrijke bijdrage aan toekomstige duurzame energiesystemen kunnen leveren, zullen vanaf 2012 twee derde van de kredieten besteed worden aan de beleidsterreinen voor hernieuwbare energiebronnen en energie-efficiëntie bij het eindgebruik.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig in artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1906/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 tot vaststelling van de regels voor de deelname van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten aan acties op grond van het zevende kaderprogramma, en voor de verspreiding van onderzoeksresultaten (2007-2013) (PB L 391 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

### **Artikel 32 06 02 — Onderzoek in verband met energie — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
26 249 000	37 891 000	29 455 000	13 392 047	25 093 338,00	11 230 167,00

#### *Toelichting*

De Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof draagt bij tot de uitvoering van het zevende kaderprogramma (2007-2013) van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie en met name de specifieke thema's „Energie”, „Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën”, „Milieu (met inbegrip van klimaatverandering)” en „Vervoer (met inbegrip van luchtvaart)” van het programma „Samenwerking”. Zij is belast met de volgende taken: ervoor zorgen dat Europa op wereldvlak een leiderspositie bekleedt om de marktdoorbraak van brandstofcel- en waterstoftechnologieën mogelijk te maken, waarbij men commerciële marktkrachten substantiële potentiële publieke voordelen laat

aansturen; de gecoördineerde ondersteuning van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (OTO&D) in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma geassocieerde landen om markttekortkomingen te ondervangen, richt zich op de ontwikkeling van markttoepassingen en vergemakkelijkt daardoor extra industriële inspanningen voor een snelle toepassing van brandstofcel- en waterstoftechnologieën; de ondersteuning van de uitvoering van de OTO&D prioriteiten van de Joint Technology Initiative over brandstofcellen en waterstof, met name door het toekennen van subsidies na vergelijkende uitnodigingen tot het indienen van voorstellen; en de stimulering van verhoogde publieke en private onderzoeksinvesteringen in brandstofcel- en waterstoftechnologieën in de lidstaten en met het zevende kaderprogramma.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1982/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 betreffende het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 412 van 30.12.2006, blz. 1).

Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) (PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86).

Verordening (EG) nr. 521/2008 van de Raad van 30 mei 2008 betreffende de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (PB L 153 van 12.6.2008, blz. 1).

### ***Artikel 32 06 03 — Kredieten afkomstig van de bijdragen van derden (buiten de Europese Economische Ruimte) aan onderzoek en technologische ontwikkeling***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 796 675,33	5 275 528,35

#### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven in verband met de ontvangsten die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, afkomstig van derden of derde landen (buiten de Europese Economische Ruimte) die deelnemen aan de projecten op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.

Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement kunnen ontvangsten die zijn geboekt onder de posten 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 en 6 0 3 3 van de staat van ontvangsten, aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten.

### ***Artikel 32 06 04 — Voltooiing van voorgaande programma's***

Post 32 06 04 01 — Voltooiing van programma's van vóór 2003

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit artikel dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 87/516/Euratom, EEG van de Raad van 28 september 1987 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) (PB L 302 van 24.10.1987, blz. 1).

Besluit 90/221/Euratom, EEG van de Raad van 23 april 1990 betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 117 van 8.5.1990, blz. 28).

Besluit 93/167/Euratom, EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot aanpassing van Besluit 90/221/Euratom, EEG betreffende het kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1990-1994) (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 43).

Besluit nr. 1110/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 april 1994 betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998) (PB L 126 van 18.5.1994, blz. 1).

Besluit nr. 616/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 1996 tot aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1994-1998), in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie (PB L 86 van 4.4.1996, blz. 69).

Besluit nr. 2535/97/EG van het Europees Parlement en de Raad van 1 december 1997 tot tweede aanpassing van Besluit nr. 1110/94/EG betreffende het vierde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling (1994-1998) (PB L 347 van 18.12.1997, blz. 1).

Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) (PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1).

#### Post 32 06 04 02 — Voltooiing van het zesde kaderprogramma (2003-2006)

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	15 000 000	p.m.	22 681 277	0,—	25 790 450,38

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering overeenkomstig de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) (PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1).

Beschikking 2002/834/EG van de Raad van 30 september 2002 tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie: „Integratie en versterking van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) (PB L 294 van 29.10.2002, blz. 1).

## TITEL 33 — JUSTITIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
33 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Justitie” 40 01 40		39 121 446	39 121 446	38 605 939 6 413 38 612 352	38 605 939 6 413 38 612 352	39 511 825,29	39 511 825,29
33 02	Grondrechten en burgerschap	3	54 524 400	51 524 400	54 996 000	48 118 826	56 482 328,85	48 317 328,23
33 03	Justitie in strafrechtelijke en burgerlijke zaken	3	74 103 660	62 053 660	78 220 000	61 771 157	74 585 363,45	61 591 801,28
33 04	Drugspreventie en -voorlichting	3	3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77
33 05	Beleidsstrategie en -coördinatie	3	3 500 000	3 089 160	3 400 000	2 754 549	3 187 025,00	1 956 793,78
33 06	Gelijkheid		41 543 368	34 734 776	39 358 800	32 964 707	40 367 972,88	34 767 919,87
	<b>Titel 33 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>215 792 874</b>	<b>193 353 458</b>	<b>217 580 739</b> 6 413 217 587 152	<b>187 045 194</b> 6 413 187 051 607	<b>218 229 715,47</b>	<b>188 813 831,22</b>

## HOOFDSTUK 33 01 — ADMINISTRatieve UITGAVEN VOOR HET BELEIDSTERREIN „JUSTITIE”

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
33 01 33 01 01	Administratieve uitgaven voor het beleidsterrein „Justitie” <i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Justitie”</i>	5	29 899 109	29 278 629	29 366 968,32	98,22 %
33 01 02	<i>Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Justitie”</i>					
33 01 02 01	Extern personeel	5	3 145 057	3 133 125	3 423 269,78	108,85 %
33 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78	144,05 %
	40 01 40 <i>Artikel 33 01 02 — Subtotaal</i> 40 01 40		4 481 124	4 574 920 6 413 4 581 333	5 347 833,56	119,34 %
33 01 03	<i>Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Justitie”</i>	5	1 858 213	1 869 390	2 202 987,21	118,55 %
33 01 04	<i>Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Justitie”</i>					
33 01 04 01	Grondrechten en burgerschap — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	300 000	300 000	300 000,00	100,00 %
33 01 04 02	Maatregelen ter bestrijding van geweld (Daphne) — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	400 000	400 000	356 611,60	89,15 %
33 01 04 03	Strafrecht — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	350 000	350 000	350 000,00	100,00 %
33 01 04 04	Civiel recht — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	250 000	250 000	250 000,00	100,00 %
33 01 04 05	Drugspreventie en -voorlichting — Uitgaven voor administratief beheer	3.1	50 000	50 000	51 190,00	102,38 %
33 01 04 06	Progress programma — Uitgaven voor administratief beheer	1.1	1 533 000	1 533 000	1 286 234,60	83,90 %
	<i>Artikel 33 01 04 — Subtotaal</i> <b>Hoofdstuk 33 01 — Totaal</b> 40 01 40 Totaal+ reserve		<b>39 121 446</b>	<b>38 605 939</b> 6 413 38 612 352	<b>39 511 825,29</b>	<b>101,00 %</b>

**Artikel 33 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst voor het beleidsterrein „Justitie”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
29 899 109	29 278 629	29 366 968,32

*Toelichting*

**Artikel 33 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven voor het beleidsterrein „Justitie”**

Post 33 01 02 01 — Extern personeel

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 145 057	3 133 125	3 423 269,78

*Toelichting*

Post 33 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

*Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
33 01 02 11	1 336 067	1 441 795	1 924 563,78
40 01 40		6 413	
Totaal	1 336 067	1 448 208	1 924 563,78

*Toelichting*

**Artikel 33 01 03 — Uitgaven in verband met apparatuur en diensten voor informatie- en communicatietechnologie op het beleidsterrein „Justitie”**

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 858 213	1 869 390	2 202 987,21

*Toelichting*

**Artikel 33 01 04 — Ondersteunende uitgaven voor maatregelen op het beleidsterrein „Justitie”**

Post 33 01 04 01 — Grondrechten en burgerschap — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
300 000	300 000	300 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die



rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 33 02 04.

### Post 33 01 04 02 — Maatregelen ter bestrijding van geweld (Daphne) — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
400 000	400 000	356 611,60

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 33 02 05.

### Post 33 01 04 03 — Strafrecht — Uitgaven voor administratief beheer

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
350 000	350 000	350 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

#### *Rechtsgronden*

Zie artikel 33 03 04.

Post 33 01 04 04 — Civiel recht — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
250 000	250 000	250 000,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 33 03 05.

Post 33 01 04 05 — Drugspreventie en -voorlichting — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
50 000	50 000	51 190,00

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze post vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

*Rechtsgronden*

Zie artikel 33 04 01.

Post 33 01 04 06 — Progress programma — Uitgaven voor administratief beheer

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 533 000	1 533 000	1 286 234,60

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand voor de tenuitvoerlegging van acties ter bewerkstelling van gelijkheid tussen mannen en vrouwen en het inspelen op de bijzondere behoeften van personen met een handicap;
- de uitgaven voor studies, vergaderingen van deskundigen, voorlichting en publicaties die rechtstreeks verband houden met het verwezenlijken van de doelstelling van het programma of de maatregelen die onder deze begrotingslijn vallen, en alle overige uitgaven voor technische en administratieve bijstand, waarbij geen sprake is van overheidstaken, die door de Commissie is uitbesteed op basis van dienstverleningscontracten ad hoc.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte,

en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, volgens dezelfde verhouding als die tussen het voor het administratieve beheer toegestane bedrag en de totale kredieten voor het programma, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### Rechtsgronden

Zie artikel 33 06 01.

## HOOFDSTUK 33 02 — GRONDRECHTEN EN BURGERSCHAP

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
33 02	Grondrechten en burgerschap								
33 02 01	<i>Voltooiing van maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08	
33 02 02	<i>Voltooiing van de voorbereidende actie ter ondersteuning van het maatschappelijk middenveld in de nieuwe lidstaten</i>	3.1	—	—	—	—	8 920,45	8 920,45	
33 02 03	<i>Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten</i>								
33 02 03 01	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten — Bijdrage voor titels 1 en 2	3.1	13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,00	15 278 005,25	114,40 %
33 02 03 02	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten — Bijdrage voor titel 3	3.1	7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,00	6 135 020,00	79,99 %
	<i>Artikel 33 02 03 — Subtotaal</i>		21 024 400	21 024 400	20 196 000	20 196 000	20 180 020,00	21 413 025,25	101,85 %
33 02 04	<i>Grondrechten en burgerschap</i>	3.1	15 500 000	13 500 000	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45	77,57 %
33 02 05	<i>Geweldbestrijding (Daphne)</i>	3.1	18 000 000	17 000 000	19 500 000	14 716 084	20 476 000,00	15 407 366,70	90,63 %
33 02 06	<i>Europese samenwerking tussen nationale en internationale autoriteiten verantwoordelijk voor rechten van het kind en het maatschappelijk middenveld ter bevordering en verdediging van de rechten van het kind</i>	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10	
33 02 07	<i>Invoering op Europees niveau van een snelle waarschuwingsmechanisme voor ontvoeringen en verdwijningen van kinderen</i>	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04	
33 02 08	<i>Voorbereidende actie — Standaardisering van nationale wetgeving op het gebied van geweld tegen vrouwen en tegen kinderen</i>	3.1	—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16	
33 02 09	<i>Proefproject — Pan-Europese methodologie voor de ontwikkeling van op feiten gebaseerd beleid inzake kinderrechten</i>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,00	0,—	
	<b>Hoofdstuk 33 02 — Totaal</b>		<b>54 524 400</b>	<b>51 524 400</b>	<b>54 996 000</b>	<b>48 118 826</b>	<b>56 482 328,85</b>	<b>48 317 328,23</b>	<b>93,78 %</b>

## **Artikel 33 02 01 — Voltooiing van maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 222,34	218 274,08

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 293/2000/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma (het programma Daphne) (2000-2003) betreffende preventieve maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen (PB L 34 van 9.2.2000, blz. 1).

Besluit nr. 803/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot vaststelling van een communautair actieprogramma (2004-2008) ter voorkoming en bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen en ter bescherming van slachtoffers en risicogroepen (Daphne II-programma) (PB L 143 van 30.4.2004, blz. 1).

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel 33 02 02 — Voltooiing van de voorbereidende actie ter ondersteuning van het maatschappelijk middenveld in de nieuwe lidstaten**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	8 920,45	8 920,45

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 33 02 03 — Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten

Post 33 02 03 01 — Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten — Bijdrage voor titels 1 en 2

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
13 354 880	13 354 880	13 168 151	13 168 151	14 045 000,00	15 278 005,25

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en personeelsuitgaven van het Bureau (titels 1 en 2).

Het Bureau moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

De personeelsformatie van het Bureau is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

Verordening (EG) nr. 168/2007 trad op 1 maart 2007 in werking. Op deze datum werd het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat omgevormd tot het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten, dat de rechtsopvolger van het Waarnemingscentrum werd, waarbij het alle juridische rechten en verplichtingen en financiële verplichtingen en arbeidsovereenkomsten van het Waarnemingscentrum overnam, zoals in artikel 23, lid 4, van Verordening (EG) nr. 168/2007 werd vastgesteld.

### Rechtsgronden

Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (PB L 151 van 10.6.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 168/2007 van de Raad van 15 februari 2007 tot oprichting van een Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (PB L 53 van 22.2.2007, blz. 1).

Post 33 02 03 02 — Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten — Bijdrage voor titel 3

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 669 520	7 669 520	7 027 849	7 027 849	6 135 020,00	6 135 020,00

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven (titel 3) van het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten, dat ten doel heeft de betrokken instellingen van de Unie en de autoriteiten van de lidstaten wanneer zij het recht van de Unie ten uitvoer brengen, bijstand en expertise te verlenen op het gebied van de grondrechten, om hen te helpen de grondrechten volledig te eerbiedigen wanneer zij op hun respectieve bevoegdheidsgebieden maatregelen nemen of acties ontwerpen.

Van het Bureau kan worden verwacht dat het de volgende operationele doelstellingen nastreeft/taken uitvoert:

- verlening van bijstand aan de instellingen van de Unie en aan de lidstaten;
- bevordering van de netwerkvorming tussen de belanghebbenden en van de dialoog op Europees niveau;
- bevordering en verspreiding van informatie en van bewustmakingsactiviteiten om meer bekendheid te geven aan de grondrechten;

— doeltreffende werking van de beheersstructuur en uitvoering van acties.

Het Bureau moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke overdracht van kredieten tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Verordening (EG) nr. 168/2007 trad op 1 maart 2007 in werking. Op deze datum werd het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat omgevormd tot het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten, dat de rechtsopvolger van het Waarnemingscentrum werd, waarbij het alle juridische rechten en verplichtingen en financiële verplichtingen en arbeidsovereenkomsten van het Waarnemingscentrum overnam, zoals in artikel 23, lid 4, van Verordening (EG) nr. 168/2007 werd vastgesteld.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 21 246 000 EUR. Aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 21 024 400 EUR is een bedrag van 221 600 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten toegevoegd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1035/97 van de Raad van 2 juni 1997 houdende oprichting van een Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (PB L 151 van 10.6.1997, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 168/2007 van de Raad van 15 februari 2007 tot oprichting van een Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (PB L 53 van 22.2.2007, blz. 1).

## **Artikel 33 02 04 — Grondrechten en burgerschap**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
15 500 000	13 500 000	15 300 000	12 263 403	13 811 166,06	10 472 013,45

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- bevordering van de totstandbrenging van een Europese samenleving die is gegrondvest op eerbiediging van de grondrechten, welke zijn neergelegd in artikel 6 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, waaronder de rechten die uit het burgerschap van de Unie voortvloeien;
- versterking van het maatschappelijk middenveld en aanmoediging van een open, transparante en regelmatige dialoog met het maatschappelijk middenveld over de grondrechten;
- bestrijding van racisme, vreemdelingenhaat, Roma-haat en antisemitisme en bevordering van een beter interreligieus en intercultureel begrip en een grotere verdraagzaamheid in de gehele Unie;
- de contacten, de uitwisseling van informatie en het netwerken tussen gerechtelijke en bestuurlijke autoriteiten en beoefenaars van juridische beroepen verbeteren, onder meer door steun te verlenen voor justitiële opleiding, met het oog op meer wederzijds begrip tussen deze autoriteiten en beroepsbeoefenaars.

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van de volgende maatregelen:

- specifieke acties van de Commissie, zoals studies en onderzoek; opiniepeilingen en onderzoeken; de vaststelling van indicatoren en gemeenschappelijke methodologieën; verzameling, ontwikkeling en verspreiding van gegevens en statistieken; seminars, conferenties en vergaderingen van deskundigen; op het publiek gerichte campagnes en evenementen; ontwikkeling en onderhoud van websites; het opstellen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal; ondersteuning en beheer van netwerken van nationale deskundigen; analyse, toezicht en evaluatie;
- specifieke transnationale projecten in het belang van de Unie die door ten minste drie lidstaten worden ingediend volgens de in de jaarlijkse werkprogramma's uiteengezette voorwaarden;
- ondersteuning van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties of andere entiteiten die overeenkomstig de algemene

doelstellingen van het programma een doel van algemeen belang nastreven, volgens de in de jaarlijkse programma's uiteengezette voorwaarden, met inbegrip van netwerkactiviteiten van niet-gouvernementele organisaties ter bevordering van de rechten van kinderen;

- exploitatiesubsidies voor de medefinanciering van uitgaven in verband met het permanente werkprogramma van de Conferentie van de Europese Constitutionele Hoven en van de Vereniging van de Raden van State en van de Hoge Administratieve Rechtscolleges van de Europese Unie, die gegevensbanken bijhoudt met een pan-Europese verzameling van nationale uitspraken die verband houden met de uitvoering van het uniale recht, voor zover met de uitgaven een doelstelling van algemeen Europees belang wordt nagestreefd middels een uitwisseling van ideeën en ervaringen over de rechtspraak, de organisatie en de werkwijze van de leden bij de uitoefening van hun justitiële en/of adviserende taken met betrekking tot het uniale recht.

Tevens dient dit krediet ter dekking van een bewustmakingscampagne over de uniale wetgeving ter bestrijding van discriminatie.

Dit krediet dient tevens ter bevordering en ondersteuning van uniale acties betreffende de omstandigheden van detentie, naar aanleiding van de vervallen staat van een groot aantal penitentiaire inrichtingen in de lidstaten en de zware omstandigheden waar gedetineerden in moeten leven, ten dele als gevolg van overbevolking.

Het dient bijgevolg eveneens ter financiering van:

- de bundeling van beste praktijken van publieke, private en non-profitorganisaties in de lidstaten die in deze sector actief zijn;
- ondersteunende maatregelen (zoals vergelijkende studies in de Unie) voor acties van de Unie in deze uiterst belangrijke sector, overeenkomstig de door de Commissie te nemen maatregelen (indiening op 14 juni 2011 van een Groenboek over de toepassing van EU-strafwetgeving op het gebied van detentie), zoals vastgesteld in het Actieplan van Stockholm.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2007/252/EG van de Raad van 19 april 2007 tot vaststelling van het specifieke programma Grondrechten en burgerschap voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Grondrechten en justitie (PB L 110 van 27.4.2007, blz. 33).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma met betrekking tot de grondrechten en justitie voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 122 definitief).

### **Artikel 33 02 05 — Geweldbestrijding (Daphne)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
18 000 000	17 000 000	19 500 000	14 716 084	20 476 000,00	15 407 366,70

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- bijdragen tot de bescherming van kinderen, jongeren en vrouwen tegen alle vormen van geweld, en een hoog niveau van gezondheidsbescherming, welzijn en sociale samenhang bereiken;
- bijdragen, met name als het gaat om kinderen, jongeren en vrouwen, tot de ontwikkeling van uniale beleidsmaatregelen en meer in het bijzonder tot die welke verband houden met de volksgezondheid, mensenrechten en gelijkheid van mannen en vrouwen, de bescherming van de kinderrechten en de strijd tegen gedwongen abortus, gedwongen sterilisatie, abortus volgens het geslacht, genitale verminking bij vrouwen, gedwongen huwelijken, mensenhandel en seksuele uitbuiting.

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van de volgende maatregelen:

- specifieke acties van de Commissie, zoals studies en onderzoek; opiniepeilingen en onderzoeken; de vaststelling van indicatoren en gemeenschappelijke methodologieën; verzameling, ontwikkeling en verspreiding van gegevens en statistieken; seminars, conferenties en vergaderingen van deskundigen; op het publiek gerichte campagnes en evenementen; ontwikkeling en onderhoud van websites; het opstellen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal; ondersteuning en beheer van netwerken van nationale deskundigen; analyse, toezicht en evaluatie;
- specifieke transnationale projecten in het belang van de Unie die door ten minste drie lidstaten worden ingediend, volgens de in de jaarlijkse werkprogramma's uiteengezette voorwaarden;

- ondersteuning van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties of andere entiteiten die overeenkomstig de algemene doelstellingen van het programma een doel van algemeen Europees belang nastreven, volgens de in de jaarlijkse werkprogramma's uiteengezette voorwaarden;
- bescherming van kinderen, jongeren en vrouwen tegen, en voorkoming van alle vormen van geweld en commerciële seksuele uitbuiting, handel en andere vormen van misbruik, bijvoorbeeld genitale verminking van vrouwen, geweld op scholen en jeugdcriminaliteit, alsook de bevordering van de maatschappelijke herintegratie van slachtoffers van dergelijke vormen van misbruik;
- opzetten van voorlichtingscampagnes ter bestrijding van pedofilie, mensenhandel, seksuele uitbuiting, gedwongen abortus, genitale verminking bij vrouwen, gedwongen sterilisatie en gedwongen huwelijken, en ter voorkoming van jeugdcriminaliteit;
- bevordering van het creëren van instrumenten om in alle lidstaten volgens dezelfde procedures aangifte te kunnen doen van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen, alsmede vormen van vrouwenhandel met het oog op seksuele uitbuiting;
- proefprojecten en subsidies voor organisaties die, als onderdeel van activiteiten ter bescherming van kinderen en ter bestrijding van pedofilie op het internet, betrokken zijn bij de ontwikkeling en/of uitvoering van maatregelen ter voorkoming van het op het internet plaatsen van materiaal of beeldmateriaal dat betrekking heeft op kinderporno of inbreuk maakt op de menselijke waardigheid;
- uitwisseling van beste praktijken inzake acties naar aanleiding van geweld op scholen, maatregelen ter voorkoming en bestrijding van jeugdcriminaliteit, steun voor relevante initiatieven van ngo's en grensoverschrijdende samenwerking, proefprojecten op lokaal en regionaal niveau en netwerken van autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor de behandeling van gevallen van jeugdcriminaliteit.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de deelneming van kandidaat-lidstaten en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan aan uniale programma's en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 779/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2007 tot vaststelling van een specifiek programma ter voorkoming en bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen en ter bescherming van slachtoffers en risicogroepen voor de periode 2007-2013 (het Daphne III-programma) als onderdeel van het algemene programma Grondrechten en justitie (PB L 173 van 3.7.2007, blz. 19).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma met betrekking tot de grondrechten en justitie voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 122 definitief).

### ***Artikel 33 02 06 — Europese samenwerking tussen nationale en internationale autoriteiten verantwoordelijk voor rechten van het kind en het maatschappelijk middenveld ter bevordering en verdediging van de rechten van het kind***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	641 338,10

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.



De voor deze actie bedoelde kredieten dienen voor de tenuitvoerlegging van de uniale strategie voor de rechten van het kind, overeenkomstig de mededeling van de Commissie „Naar een EU-strategie voor de rechten van het kind” (COM(2006) 367 definitief), zoals:

- coördinatie van binnen de Unie genomen maatregelen ter bestrijding van kinderarmoede;
- rechtstreekse maatregelen ter voorkoming van sociale uitsluiting van kinderen, smokkel van kinderen en kinderporno op het internet.

Deze kredieten kunnen tevens worden gebruikt voor voorbereidende acties met bovenstaande doelen.

#### *Rechtsgronden*

Mededeling van de Commissie van 4 juli 2006: „Naar een EU-strategie voor de rechten van het kind” (COM(2006) 367 definitief).

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 33 02 07 — Invoering op Europees niveau van een snellewaarschuwingsmechanisme voor ontvoeringen en verdwijningen van kinderen***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	62 747,04

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Dit artikel dient ter invoering in heel de Unie van een mechanisme bekend onder de naam „Amber Alert” (in gebruik in de Verenigde Staten van Amerika en in Griekenland) en „Alerte-Enlèvement” (in Frankrijk), daarbij de noodzaak van internationale koppeling benadrukkend.

Na het succesvolle gebruik, in Frankrijk en Griekenland (en tevens in de VS en Canada), van systemen om het publiek te waarschuwen in gevallen van ontvoering (en/of verdwijning) van kinderen en bij ernstige bedreigingen voor de gezondheid of het leven van kinderen, wil de Commissie de lidstaten helpen bij het invoeren van gelijksoortige mechanismen. Mits alle lidstaten dergelijke mechanismen invoeren en communicatiekanalen worden ingericht, zal het oplossen van grensoverschrijdende gevallen mogelijk en eenvoudiger worden.

Dit artikel dient ter financiering van de aanvullende kosten die verbonden kunnen zijn aan het invoeren van dit mechanisme. Typische kosten zijn bijvoorbeeld kosten voor het opzetten van altijd bereikbare contactpunten, gratis telefoonnummers en IT-netwerken.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 33 02 08 — Vorbereidende actie — Standaardisering van nationale wetgeving op het gebied van geweld tegen vrouwen en tegen kinderen***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	p.m.	0,—	93 643,16

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

Dit krediet dient ter financiering van een voorbereidende actie van de Unie ter bevordering van preventieve maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen en jongeren van beide geslachten en tegen vrouwen, met het oog op het standaardiseren van nationale wetgeving op dit gebied. Doelen van de actie zijn:

- analyse van de huidige nationale wetgeving op het gebied van geweld tegen vrouwen, met aandacht voor alle soorten geweld: huiselijk geweld, seksueel geweld, prostitutie en smokkel, genitale verminking bij vrouwen en eerwraak;
- analyse van tekortkomingen bij de toepassing van wetgeving inzake geweld tegen vrouwen in elke lidstaat;
- uitvoering van het proces van harmonisering van de wetgeving op Europees niveau inzake geweld tegen vrouwen door het voorstellen van bepalingen ter vermindering van het geweld tegen vrouwen binnen de Unie.

#### *Rechtsgronden*

Vorbereidende actie in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 33 02 09 — Proefproject — Pan-Europese methodologie voor de ontwikkeling van op feiten gebaseerd beleid inzake kinderrechten**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	p.m.	p.m.	943 339	2 000 000,00	0,—

#### *Toelichting*

Op uniaal niveau bestaan er ernstige tekortkomingen en belemmeringen met betrekking tot het vergaren van betrouwbare en vergelijkbare statistieken inzake kinderen. Daarom moet een methodologie ontwikkeld worden voor het opstellen van indicatoren die specifiek betrekking hebben op kinderen.

Doel van het proefproject is:

- bijeenbrengen van statistieken en beste praktijken met betrekking tot kinderen:
  - de uitwisseling van informatie bevorderen, beste praktijken vastleggen en een overzicht publiceren van de stand van zaken in de 27 lidstaten;
  - oprichting van een kennisbasis inzake kinderrechten, die instellingen van de Unie en lidstaten in staat moet stellen hun beleid aan te passen aan de hand van gedeelde knowhow;
  - analyseren van de huidige wetgeving van de lidstaten op het gebied van de bescherming van kinderrechten;
  - opstelling van indicatoren (kwantitatieve en kwalitatieve) en benchmarks, teneinde de vergelijkbaarheid, objectiviteit en betrouwbaarheid van gegevens inzake kinderen op Europees niveau te verbeteren, met name op het gebied van:
    - armoede en sociale uitsluiting van kinderen;
    - mishandeling en seksuele uitbuiting van kinderen en kinderporno;
    - huiselijk geweld;
    - sekstoerisme;
    - internationale ontvoering van kinderen ten gevolge van conflicten tussen ouders;
    - kinderen met een handicap: beleidsmaatregelen ter ondersteuning van handicaps en ernstige aandoeningen;
    - smokkel van kinderen;
    - discriminatie op grond van geslacht (genitale verminking bij vrouwen, eerwraak, gedwongen huwelijken);
    - eetstoornissen;
    - verslaving (alcohol, tabak, drugs, medicijnen);
    - vermiste kinderen;

- niet-begeleide minderjarigen;
- risico's verbonden aan gedrags- en psychologische aspecten van het gebruik van nieuwe technologieën;
- jeugdcriminaliteit;
- betrekken en raadplegen van kinderen:
  - ontwikkeling van een methodologie voor betrokkenheid en raadpleging op Europees en nationaal niveau waarmee a) kinderen kunnen worden gehoord en b) een constructieve en doeltreffende betrokkenheid van kinderen bij besluiten die hen betreffen wordt gegarandeerd, zoals bepaald in artikel 12 van het Verdrag van de Verenigde Naties voor de rechten van het kind;
  - ontwikkeling van kindvriendelijke communicatie- en informatiesystemen voor de bekendmaking van uniale maatregelen op een wijze die is aangepast aan een jonger publiek.

#### Rechtsgronden

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## HOOFDSTUK 33 03 — JUSTITIE IN STRAFRECHTELIJKE EN BURGERLIJKE ZAKEN

#### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
33 03	Justitie in strafrechtelijke en burgerlijke zaken								
<b>33 03 01</b>	<b><i>Voltooiing van bestaande programma's voor justitiële samenwerking in burgerlijke zaken</i></b>	3.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56	
<b>33 03 02</b>	<b><i>Eurojust</i></b>								
33 03 02 01	Eurojust — Bijdrage voor titels 1 en 2	3.1	22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,00	23 556 698,00	105,62 %
33 03 02 02	Eurojust — Bijdrage voor titel 3	3.1	7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,00	7 777 042,00	100,33 %
	<i>Artikel 33 03 02 — Subtotaal</i>		30 053 660	30 053 660	31 670 000	31 670 000	31 733 740,00	31 333 740,00	104,26 %
<b>33 03 04</b>	<b><i>Strafrecht</i></b>	3.1	27 500 000	23 000 000	26 950 000	18 017 770	26 500 000,00	22 415 464,66	97,46 %
<b>33 03 05</b>	<b><i>Civil recht</i></b>	3.1	16 550 000	7 500 000	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06	104,29 %
<b>33 03 06</b>	<b><i>Proefproject — Effectbeoordeling van wetgevingsmaatregelen in het verbintenissenrecht</i></b>	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—	
<b>33 03 07</b>	<b><i>Proefproject — Snelle en doeltreffende inning van openstaande vorderingen ten behoeve van internationaal opererende kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's)</i></b>	3.1	—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—	
<b>33 03 08</b>	<b><i>Proefproject — Europese justitiële opleiding</i></b>	3.1	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
	<b>Hoofdstuk 33 03 — Totaal</b>		<b>74 103 660</b>	<b>62 053 660</b>	<b>78 220 000</b>	<b>61 771 157</b>	<b>74 585 363,45</b>	<b>61 591 801,28</b>	<b>99,26 %</b>

## **Artikel 33 03 01 — Voltooïing van bestaande programma's voor justitiële samenwerking in burgerlijke zaken**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	p.m.	0,—	20 801,56

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van eerdere vastleggingen.

### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1496/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een actieprogramma ter verbetering van de bekendheid van de juridische beroepskringen met het Gemeenschapsrecht (Robert Schuman-actie) (PB L 196 van 14.7.1998, blz. 24).

Verordening (EG) nr. 290/2001 van de Raad van 12 februari 2001 tot verlenging van het stimulerings- en uitwisselingsprogramma voor beoefenaars van juridische beroepen op civielrechtelijk gebied (Grotius — civiel) (PB L 43 van 14.2.2001, blz. 1).

Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25).

Verordening (EG) nr. 743/2002 van de Raad van 25 april 2002 tot vaststelling van een algemeen communautair kader voor activiteiten ter vergemakkelijking van de justitiële samenwerking in burgerlijke zaken (PB L 115 van 1.5.2002, blz. 1).

Besluit 2004/100/EG van de Raad van 26 januari 2004 tot instelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van actief Europees burgerschap („civic participation”) (PB L 30 van 4.2.2004, blz. 6).

## **Artikel 33 03 02 — Eurojust**

### Post 33 03 02 01 — Eurojust — Bijdrage voor titels 1 en 2

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 302 366	22 302 366	23 447 325	23 447 325	23 956 698,00	23 556 698,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de administratieve en de personeelsuitgaven van Eurojust (titels 1 en 2).

Eurojust moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De personeelsformatie van Eurojust is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

### *Rechtsgronden*

Besluit 2002/187/JBZ van de Raad van 28 februari 2002 betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 63 van 6.3.2002, blz. 1).

Besluit 2009/426/JBZ van de Raad van 16 december 2008 inzake het versterken van Eurojust en tot wijziging van Besluit 2002/187/JBZ betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 138 van 4.6.2009, blz. 14).

## Post 33 03 02 02 — Eurojust — Bijdrage voor titel 3

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
7 751 294	7 751 294	8 222 675	8 222 675	7 777 042,00	7 777 042,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van Eurojust met betrekking tot het werkprogramma (titel 3).

Eurojust moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen administratieve en beleidsuitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Unie bedraagt voor 2013 in totaal 32 358 660 EUR. Aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 32 358 660 EUR is een bedrag van 2 305 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten toegevoegd.

### *Rechtsgronden*

Besluit 2002/187/JBZ van de Raad van 28 februari 2002 betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 63 van 6.3.2002, blz. 1).

Besluit 2009/426/JBZ van de Raad van 16 december 2008 inzake het versterken van Eurojust en tot wijziging van Besluit 2002/187/JBZ betreffende de oprichting van Eurojust teneinde de strijd tegen ernstige vormen van criminaliteit te versterken (PB L 138 van 4.6.2009, blz. 14).

## **Artikel 33 03 04 — Strafrecht**

### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
27 500 000	23 000 000	26 950 000	18 017 770	26 500 000,00	22 415 464,66

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- bevordering van de justitiële samenwerking, om bij te dragen aan de totstandbrenging van een ware Europese rechtsruimte in strafzaken die is gebaseerd op wederzijdse erkenning en wederzijds vertrouwen;
- bevordering van de wederzijdse erkenning van gerechtelijke instrumenten in de lidstaten, in het bijzonder bevelen tot inbeslagneming en confiscatie van activa die het resultaat zijn van illegale activiteiten van de georganiseerde misdaad, rekening houdend met de aanbevelingen van het Europees Parlement;
- bevordering van de aanpassing van de bestaande rechtsstelsels van de lidstaten aan de Unie, die een gebied zonder grenscontroles en met één munt is, waarin het vrije verkeer van personen, diensten, goederen en kapitaal is gewaarborgd;
- verbetering van het dagelijkse leven van burgers en bedrijven door deze in staat te stellen hun rechten in de gehele Unie te doen gelden, met name door de toegang tot de rechter te vergemakkelijken;
- verbetering van de contacten tussen justitiële en administratieve autoriteiten en beoefenaars van juridische beroepen en bevordering van de opleiding van de leden van de rechterlijke macht.

Dit krediet dient in het bijzonder ter financiering van de volgende maatregelen:

- specifieke acties van de Commissie, zoals studies en onderzoek, de ontwikkeling en implementatie van specifieke projecten (bijv. het opzetten van een geautomatiseerd systeem voor de uitwisseling van informatie uit strafregisters); opiniepeilingen en onderzoeken; de vaststelling van indicatoren en gemeenschappelijke methodologieën; verzameling, ontwikkeling en verspreiding van gegevens en statistieken; seminars, conferenties en vergaderingen van deskundigen; op het publiek gerichte campagnes en evenementen; ontwikkeling en onderhoud van websites; het opstellen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal; ondersteuning en beheer van netwerken van nationale deskundigen; analyse, toezicht en evaluatie;

- specifieke transnationale projecten in het belang van de Unie die door ten minste drie lidstaten worden ingediend, volgens de in de jaarlijkse werkprogramma's uiteengezette voorwaarden;
- ondersteuning van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties of andere entiteiten die overeenkomstig de algemene doelstellingen van het programma een doel van algemeen belang nastreven, volgens de in de jaarlijkse programma's uiteengezette voorwaarden;
- exploitatiesubsidies ter medefinanciering van de uitgaven in verband met het permanente werkprogramma van het Europese netwerk voor justitiële opleiding, dat op het gebied van de opleiding van magistraten een doelstelling van algemeen Europees belang nastreeft.

Een deel van dit krediet dient tevens ter dekking van een project voor het oprichten van een orgaan van Europese strafpleiters (Eurorights). Het orgaan zou de functie van ombudsman moeten vervullen om de problemen te onderzoeken waarmee de verdediging wordt geconfronteerd in de context van de Europese politieke en justitiële samenwerking.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2007/126/JBZ van de Raad van 12 februari 2007 tot vaststelling van het specifieke programma Strafrecht voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Grondrechten en justitie (PB L 58 van 24.2.2007, blz. 13).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma met betrekking tot de grondrechten en justitie voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 122 definitief).

### **Artikel 33 03 05 — Civiel recht**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
16 550 000	7 500 000	16 100 000	9 433 387	15 625 449,26	7 821 795,06

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- bevordering van de justitiële samenwerking om bij te dragen aan de totstandbrenging van een ware Europese rechtsruimte in burgerlijke zaken, die is gebaseerd op wederzijdse erkenning en wederzijds vertrouwen;
- bevordering van het wegnemen van de hinderpalen voor een goed verloop van grensoverschrijdende civielrechtelijke procedures in de lidstaten;
- verbetering van het dagelijkse leven van burgers en bedrijven door deze in staat te stellen hun rechten in de gehele Unie te doen gelden, met name door de toegang tot de rechter te vergemakkelijken;
- verbetering van de contacten, de uitwisseling van informatie en de netwerken tussen justitiële, gerechtelijke en bestuurlijke autoriteiten en beoefenaars van juridische beroepen, onder meer door steun te verlenen voor de justitiële opleiding, met het oog op meer wederzijds begrip onder deze autoriteiten en beroepsbeoefenaars.

Dit krediet dient in het bijzonder ter dekking van de volgende maatregelen:

- specifieke acties van de Commissie, zoals studies en onderzoek; opiniepeilingen en onderzoeken; de vaststelling van indicatoren en gemeenschappelijke methodologieën; verzameling, ontwikkeling en verspreiding van gegevens en statistieken; seminars, conferenties en vergaderingen van deskundigen; op het publiek gerichte campagnes en evenementen; ontwikkeling en onderhoud van websites; het opstellen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal; ondersteuning en beheer van netwerken van nationale deskundigen; analyse, toezicht en evaluatie;
- specifieke transnationale projecten in het belang van de Unie die door ten minste drie lidstaten worden ingediend, volgens de in de jaarlijkse werkprogramma's uiteengezette voorwaarden;
- ondersteuning van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties of andere entiteiten die overeenkomstig de algemene doelstellingen van het programma een doel van algemeen belang nastreven, volgens de in de jaarlijkse programma's uiteengezette voorwaarden;
- exploitatiesubsidies ten behoeve van de medefinanciering van uitgaven in verband met het permanente werkprogramma van het

Europees netwerk van de Raden voor de rechtspraak en van het netwerk van voorzitters van de Hoge Rechtscolleges van de Europese Unie, voor zover met die uitgaven een doelstelling van algemeen Europees belang wordt nagestreefd, door de uitwisseling te bevorderen van ideeën en ervaringen over de rechtspraak, de organisatie en de werkwijze van de leden bij de uitoefening van hun justitiële en/of adviserende taken, met name met betrekking tot het uniale recht;

- maatregelen ter ondersteuning van het opzetten van online testamentenregisters voor de lidstaten die beschikken over een testamentenregister, of die hierover willen beschikken.

#### *Rechtsgronden*

Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25).

Besluit nr. 1149/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 september 2007 tot vaststelling van het specifieke programma Civiel recht voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Grondrechten en justitie (PB L 257 van 3.10.2007, blz. 16).

#### *Referentiebesluiten*

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma met betrekking tot de grondrechten en justitie voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 122 definitief).

### ***Artikel 33 03 06 — Proefproject — Effectbeoordeling van wetgevingsmaatregelen in het verbintenissenrecht***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de volgende maatregelen:

- uitvoering van een juridische en economische effectbeoordeling van wetgevingsmaatregelen in het verbintenissenrecht;
- onderzoek en ontwikkeling van het gemeenschappelijk referentiekader (Common frame of Reference — CFR) en andere academische werkzaamheden op het gebied van Europees verbintenissenrecht.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 33 03 07 — Proefproject — Snelle en doeltreffende inning van openstaande vorderingen ten behoeve van internationaal opererende kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	750 000	2 000 000	1 500 000	726 174,19	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet is bestemd om de financiële situatie van kmo's die in hun lidstaat van vestiging en grensoverschrijdend actief zijn te verbeteren door hen te helpen bij het beheren en innen van uitstaande vorderingen. De kmo's worden geholpen bij het optimaliseren van hun bedrijfsvoering door een verbeterde toegang tot en verspreiding van informatie op het gebied van instrumenten en opties voor krediet- en vorderingenbeheer. Tevens moeten het gebruik, het begrip en de bewustwording van de beschikbare rechtsinstrumenten worden verbeterd. In dit proefproject zullen door middel van meertalige op de praktijk gebaseerde richtsnoeren het onderwerp en de methodologie van krediet- en vorderingenbeheer worden geïntroduceerd en de toepassing worden uitgelegd van de bestaande rechtsinstrumenten op de nationale en grensoverschrijdende inning van schuldvorderingen (Verordening (EG) nr. 1896/2006 van het

Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot invoering van een Europese betalingsbevelprocedure (PB L 399 van 30.12.2006, blz. 1), Verordening (EG) nr. 861/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 tot vaststelling van een Europese procedure voor geringe vorderingen (PB L 199 van 31.7.2007, blz. 1), Verordening (EG) nr. 805/2004 van het Europees parlement en de Raad van 21 april 2004 tot invoering van een Europese executoriale titel voor niet-betwiste schuldvorderingen (PB L 143 van 30.4.2004, blz. 15), Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (PB L 12 van 16.1.2001, blz. 1) enz.). Bovendien worden decentraal in heel Europa evenementen georganiseerd, bijvoorbeeld via de netwerken van kamers van koophandel en industrie, organisaties die kmo's vertegenwoordigen of andere faciliteiten voor handelsbevordering, om kmo's informatie te bieden inzake het krediet- en vorderingenbeheer en de beschikbare rechtsinstrumenten.

In 2012 zullen de initiatieven om de kmo's te informeren over krediet- en vorderingenbeheer en de daarvoor beschikbare rechtsinstrumenten worden voortgezet en uitgebreid. Ook zullen er initiatieven worden genomen ten behoeve van studenten die beroepsopleidingsprogramma's volgen en zullen er onderwijsmodules worden opgezet waarvan de inhoud geïntegreerd en gebruikt kan worden in voortgezette beroepsopleiding en voortgezette cursussen voor jonge ondernemers. Daarnaast worden er bewustmakingscampagnes gelanceerd om de aandacht te vestigen op het krediet- en vorderingenbeheer en om de kmo's vertrouwd te maken met nationale en uniale rechtsinstrumenten en de door het eJustice-portaal geboden mogelijkheden. Een en ander wordt ondersteund door de verspreiding van meertalige, op de praktijk gebaseerde richtsnoeren waarin het thema en de methoden van krediet- en vorderingenbeheer worden ingeleid en de toepassing van de bestaande rechtsinstrumenten voor het innen van vorderingen wordt uitgelegd. Bovendien wordt dit proefproject uitgebreid tot kmo's die in hun lidstaat van vestiging opereren.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 33 03 08 — Proefproject — Europese justitiële opleiding**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
p.m.	750 000	1 500 000	750 000	

#### *Toelichting*

Een specifiek proefproject voor justitiële opleiding kan bijdragen aan het bereiken van de doelstelling van het ontwikkelen van een Europese justitiële cultuur, zoals aangegeven in het Stockholm-programma en een aantal resoluties van het Europees Parlement in 2009 en 2010. De middelen voor dit proefproject zullen dienen om een bijdrage te leveren aan:

- de vaststelling van beste praktijken voor de opleiding van rechters, aanklagers en juristen op het gebied van nationale rechtssystemen en -tradities, alsmede van uniaal recht;
- de vaststelling van beste praktijken om opleidingen op het gebied van uniaal recht en van nationale rechtsstelsels en -tradities toegankelijk te maken voor rechters, aanklagers en juristen op lokaal niveau, en de bevordering van de dialoog en coördinatie tussen rechters en aanklagers in de Unie;
- de bevordering van de uitwisseling van deze beste praktijken tussen de aanbieders van justitiële opleiding in de Unie en de verspreiding ervan in de hele Unie;
- de verbetering van de samenwerking tussen het Europees netwerk voor justitiële opleiding en de nationale instellingen voor justitiële opleiding met aanbieders van justitiële opleiding, zoals de Academie voor Europees recht, en met beroepsorganisaties op Europees niveau, zoals het Europees netwerk van de Raden voor de rechtspraak, het netwerk van voorzitters van de Hoge Rechtscolleges, de Vereniging van de Raden van State en van de Hoge Administratieve Rechtscolleges en het Eurojustitie-netwerk van Europese procureurs-generaal.

Het proefproject zou kunnen worden gecoördineerd door ten minste drie nationale justitiële opleidingsinstellingen, in samenwerking met ten minste één Europese justitiële opleidingsinstelling.

#### *Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).



## HOOFDSTUK 33 04 — DRUGSPREVENTIE EN -VOORLICHTING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
33 04 <b>33 04 01</b>	Drugspreventie en -voorlichting <b>Drugspreventie en -voorlichting</b>	3.1	3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77	94,28 %
	<b>Hoofdstuk 33 04 — Totaal</b>		<b>3 000 000</b>	<b>2 830 016</b>	<b>3 000 000</b>	<b>2 830 016</b>	<b>4 095 200,00</b>	<b>2 668 162,77</b>	<b>94,28 %</b>

### Artikel 33 04 01 — Drugspreventie en -voorlichting

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 000 000	2 830 016	3 000 000	2 830 016	4 095 200,00	2 668 162,77

#### Toelichting

Dit krediet dient ter ondersteuning van de volgende gebieden:

- voorkoming en beperking van drugsgebruik, verslaving en drugsgerelateerde schade;
- bijdragen tot de verbetering van de voorlichting over drugsgebruik;
- de uitvoering van de uniale drugsstrategie ondersteunen.

Dit krediet dient in het bijzonder ter dekking van de volgende maatregelen:

- specifieke acties van de Commissie, zoals studies en onderzoek; opiniepeilingen en onderzoeken; de vaststelling van indicatoren en gemeenschappelijke methodologieën; verzameling, ontwikkeling en verspreiding van gegevens en statistieken; seminars, conferenties en vergaderingen van deskundigen; op het publiek gerichte campagnes en evenementen; ontwikkeling en onderhoud van websites; het opstellen en verspreiden van voorlichtingsmateriaal; ondersteuning en beheer van netwerken van nationale deskundigen; analyse, toezicht en evaluatie, of
- specifieke transnationale projecten in het belang van de Unie die door ten minste twee lidstaten of ten minste een lidstaat en een andere staat, die een toetredings- of kandidaat-land is, worden ingediend, volgens de in het jaarlijkse werkprogramma uiteengezette voorwaarden, of
- ondersteuning van de activiteiten van niet-gouvernementele organisaties of andere entiteiten die overeenkomstig de algemene doelstellingen van het programma een doel van algemeen belang nastreven, volgens de in de jaarlijkse programma's uiteengezette voorwaarden, of
- initiatieven op het gebied van voorkoming en beperking van drugsgebruik en strategische activiteiten ter bestrijding van andere drugsgerelateerde verslavingen.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

#### Rechtsgronden

Besluit nr. 1150/2007/EG van het Europees Parlement en de Raad van 25 september 2007 tot vaststelling van het specifieke programma Drugspreventie en -voorlichting voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma Grondrechten en justitie (PB L 257 van 3.10.2007, blz. 23).

## Referentiebesluiten

Mededeling van de Commissie van 6 april 2005 aan de Raad en het Europees Parlement tot vaststelling van een kaderprogramma met betrekking tot de grondrechten en justitie voor de periode 2007-2013 (COM(2005) 122 definitief).

## HOOFDSTUK 33 05 — BELEIDSSTRATEGIE EN -COÖRDINATIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
33 05	Beleidsstrategie en -coördinatie								
33 05 01	<i>Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en recht</i>	3.1	2 900 000	2 400 000	2 800 000	2 377 214	2 700 000,00	1 488 053,59	62,00 %
33 05 02	<i>Evaluatie en effectbeoordeling</i>	3.1	600 000	689 160	600 000	377 335	487 025,00	468 740,19	68,02 %
	<b>Hoofdstuk 33 05 — Totaal</b>		<b>3 500 000</b>	<b>3 089 160</b>	<b>3 400 000</b>	<b>2 754 549</b>	<b>3 187 025,00</b>	<b>1 956 793,78</b>	<b>63,34 %</b>

### Artikel 33 05 01 — Prince — Ruimte van vrijheid, veiligheid en recht

#### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 900 000	2 400 000	2 800 000	2 377 214	2 700 000,00	1 488 053,59

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor prioritaire informatiemaatregelen op het gebied van justitie.

Het dient ter financiering van voorlichtingsacties en communicatiemaatregelen op het gebied van justitie met betrekking tot de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht (interne websites, openbare evenementen, communicatieproducten, Eurobarometer-enquêtes enz.). Deze maatregelen zijn bedoeld als effectief kanaal voor communicatie en dialoog tussen de burgers van de Unie, de belanghebbenden en de instellingen van de Unie, waarbij, in nauwe samenwerking met de autoriteiten van de lidstaten, rekening wordt gehouden met specifieke nationale, regionale en plaatselijke kenmerken.

De Commissie heeft een reeks mededelingen aan het Europees Parlement, de Raad, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's betreffende een nieuw kader voor praktische samenwerking in verband met het voorlichtings- en communicatiebeleid van de Europese Unie (COM(2001) 354 definitief en COM(2002) 350 definitief) vastgesteld. In deze mededelingen wordt een kader voorgesteld voor interinstitutionele samenwerking die uitgebreid wordt tot de lidstaten met het oog op de ontwikkeling van een voorlichtings- en communicatiestrategie van de Unie.

De Interinstitutionele Groep voor voorlichting (IGV), die gezamenlijk wordt voorgezeten door het Europees Parlement, de Raad en de Commissie, stelt gezamenlijke richtsnoeren vast voor de onderwerpen die onder de interinstitutionele samenwerking op het gebied van het uniale voorlichtings- en communicatiebeleid vallen. De IGV coördineert de op het grote publiek gerichte gecentraliseerde en gedecentraliseerde voorlichtingsactiviteiten over Europese onderwerpen. De IGV stelt jaarlijks de prioriteiten voor de komende jaren vast, op basis van door de Commissie verstrekte informatie.

#### Rechtsgronden

Taken voortvloeiend uit de institutionele prerogatieven van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

## Artikel 33 05 02 — Evaluatie en effectbeoordeling

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
600 000	689 160	600 000	377 335	487 025,00	468 740,19

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met:

- het uitbreiden van evaluatie tot alle activiteiten (beleid en wetgeving);
- het scheppen van meer ruimte voor evaluatie in de strategische planning en programmering;
- het afronden van de methodologische werkzaamheden die nodig zijn voor het ontwikkelen van beleidsevaluatie;
- het toepassen van het beleidsevaluatiekader op alle belangrijke beleidsterreinen van Tampere;
- het voorbereiden van de uitvoering van proefprojecten en voorbereidende acties.

### Rechtsgronden

Taken voortvloeiend uit de administratieve autonomie van de Commissie, in de zin van artikel 49, lid 6, van het Financieel Reglement.

## HOOFDSTUK 33 06 — GELIJKHEID

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	
33 06	Gelijkheid								
33 06 01	<i>Discriminatiebestrijding en verscheidenheid</i>	1.1	22 283 000	17 730 623	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57	95,05 %
33 06 02	<i>Gelijkheid van mannen en vrouwen</i>	1.1	12 938 000	10 681 785	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11	90,38 %
33 06 03	<i>Europees Instituut voor gendergelijkheid</i>								
33 06 03 01	Europees Instituut voor gendergelijkheid — Bijdrage aan titels 1 en 2	1.1	2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,00	3 390 000,00	117,47 %
33 06 03 02	Instituut voor gendergelijkheid — Bijdrage aan titel 3	1.1	3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,00	4 140 000,00	120,47 %
	<i>Artikel 33 06 03 — Subtotaal</i>		6 322 368	6 322 368	5 900 800	5 900 800	7 530 000,00	7 530 000,00	119,10 %
33 06 04	<i>Europees Jaar van gelijke kansen voor iedereen (2007)</i>	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 06 05	<i>Afronding van voorgaande programma's</i>	1.1	—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76	
33 06 06	<i>Steun voor de huishoudelijke kosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector</i>	3.2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 06 07	<i>Proefproject — Werkgelegenheid voor personen met een handicap in het autistisch spectrum</i>	1.1	—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43	
	<b>Hoofdstuk 33 06 — Totaal</b>		<b>41 543 368</b>	<b>34 734 776</b>	<b>39 358 800</b>	<b>32 964 707</b>	<b>40 367 972,88</b>	<b>34 767 919,87</b>	<b>100,10 %</b>

## Artikel 33 06 01 — Discriminatiebestrijding en verscheidenheid

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
22 283 000	17 730 623	21 000 000	17 237 770	20 735 593,26	16 853 406,57

### Toelichting

Dit krediet is bedoeld ter ondersteuning van de daadwerkelijke tenuitvoerlegging van het non-discriminatiebeginsel en de integratie daarvan in alle beleidsterreinen van de Unie door:

- het inzicht in de situatie met betrekking tot de discriminatie ten aanzien van alle kwetsbare groepen te verbeteren, met name via analyses en studies en zo nodig de opstelling van statistieken en indicatoren, alsmede de beoordeling van de doeltreffendheid en de gevolgen van bestaande wetgeving, beleid en benaderingen;
- de tenuitvoerlegging van de non-discriminatiewetgeving van de Unie te ondersteunen door doeltreffende monitoring, door seminars voor degenen die op dit gebied actief zijn en door netwerken tussen gespecialiseerde instanties die zich met discriminatiebestrijding bezighouden, alsmede door voorlichtingscampagnes over de non-discriminatie-richtlijnen van de EU, namelijk de richtlijnen 2000/43/EG, 2000/78/EG en 2004/113/EG;
- de bewustwording te vergroten, informatie te verspreiden en discussie te bevorderen — ook tussen de bij racismebestrijding betrokken niet-gouvernementele organisaties, regionale en lokale actoren, sociale partners en andere belanghebbende partijen — over de voornaamste problemen en beleidskwesties in verband met discriminatie en de integratie van de bestrijding van racisme in alle beleidsterreinen van de Unie;
- de capaciteit van de belangrijkste Unienetwerken te vergroten om de strategieën en beleidsdoelstellingen van de Europese Unie te bevorderen en verder te ontwikkelen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie betreffende Besluit nr. 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale insluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1) is een toereikende niet toegewezen marge in het kader van het uitgavenplafond van rubriek 1a gelaten, waarbij de begrotingsautoriteit, d.w.z. het Europees Parlement en de Raad, kan besluiten om het bedrag van het Progress-programma in de periode 2011-2013 met maximaal 20 000 000 EUR te verhogen overeenkomstig punt 37 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

### Rechtsgronden

Besluit nr. 1672/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een communautair programma voor werkgelegenheid en maatschappelijke solidariteit — Progress (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 1).

## Artikel 33 06 02 — Gelijkheid van mannen en vrouwen

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
12 938 000	10 681 785	12 458 000	9 072 511	12 102 379,62	9 653 728,11

## *Toelichting*

Dit krediet is bedoeld ter ondersteuning van de daadwerkelijke tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijkheid van mannen en vrouwen en ter bevordering van de integratie van de genderdimensie in alle beleidsterreinen van de Unie door:

- het inzicht in de situatie met betrekking tot gendervraagstukken en de integratie van de genderdimensie in het beleid te verbeteren, met name via analyses en studies, de uitwisseling van goede werkwijzen en zo nodig de opstelling van statistieken en indicatoren, onder meer met het oog op de herwaardering van werk ter bevordering van de gelijkheid, met als doel het bevorderen van gelijke betaling voor mannen en vrouwen, alsmede de beoordeling van de doeltreffendheid en de gevolgen van bestaande wetgeving, maatregelen en werkwijzen;
- de tenuitvoerlegging van de wetgeving van de Unie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen te ondersteunen via doeltreffend toezicht, het organiseren van seminars voor in de sector werkzame personen en de totstandbrenging van netwerken tussen gespecialiseerde instanties die actief zijn op het gebied van de gelijkheid van mannen en vrouwen;
- de bewustwording te vergroten, informatie te verspreiden, de communicatie te verbeteren en de discussie over de belangrijkste uitdagingen en beleidskwesties in verband met de gelijkheid van mannen en vrouwen, waaronder het belang van de combinatie van beroeps- en gezinsleven (bijvoorbeeld voor mantelzorgers), de integratie van de genderdimensie in het beleid en genderbewust budgetteren te bevorderen als goed beheersinstrument om doeltreffendheid en eerlijkheid te verbeteren;
- de capaciteit van de belangrijkste Unienetwerken te vergroten om de strategieën en beleidsdoelstellingen van de Unie ter bevordering van de gelijkheid van mannen en vrouwen te ondersteunen en verder te ontwikkelen.

Bij de onder deze post opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

Overeenkomstig de verklaring van de Commissie bij Besluit nr. 283/2010/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 maart 2010 tot instelling van een Europese Progress-microfinancieringsfaciliteit voor werkgelegenheid en sociale insluiting (PB L 87 van 7.4.2010, blz. 1) is een toereikende niet toegewezen marge in het kader van het uitgavenplafond van rubriek 1a gelaten, waarbij de begrotingsautoriteit, d.w.z. het Europees Parlement en de Raad, kan besluiten om het bedrag van het Progress-programma in de periode 2011-2013 met maximaal 20 000 000 EUR te verhogen overeenkomstig punt 37 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

## *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1672/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 2006 tot vaststelling van een communautair programma voor werkgelegenheid en maatschappelijke solidariteit — Progress (PB L 315 van 15.11.2006, blz. 1).

## ***Artikel 33 06 03 — Europees Instituut voor gendergelijkheid***

Post 33 06 03 01 — Europees Instituut voor gendergelijkheid — Bijdrage aan titels 1 en 2

## *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
2 885 800	2 885 800	2 318 277	2 318 277	3 390 000,00	3 390 000,00

## *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de personeels- en administratieve uitgaven van het Instituut (titels 1 en 2).

Het Instituut moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen beleids- en administratieve uitgaven. De personeelsformatie van het Instituut is opgenomen in het deel „Lijst van het aantal ambten” van afdeling III — Commissie (volume 3).

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de in artikel 185 van het Financieel Reglement bedoelde organen worden terugbetaald, vormen bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f), van het Financieel Reglement), die ten laste moeten worden gebracht van post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten. Overeenkomstig Besluit 2006/996/EG in onderlinge overeenstemming genomen door de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van 11 december 2006 betreffende de plaats van vestiging van het Europees Instituut voor gendergelijkheid (PB L 403 van 30.12.2006, blz. 61) is het Instituut gevestigd in Vilnius.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1922/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Instituut voor gendergelijkheid (PB L 403 van 30.12.2006, blz. 9).

### Post 33 06 03 02 — Instituut voor gendergelijkheid — Bijdrage aan titel 3

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
3 436 568	3 436 568	3 582 523	3 582 523	4 140 000,00	4 140 000,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de beleidsuitgaven van het Instituut (titel 3).

Het Instituut moet de begrotingsautoriteit in kennis stellen van elke kredietoverschrijving tussen beleids- en administratieve uitgaven.

De bedragen die overeenkomstig artikel 16 van de financiële kaderregeling voor de organen, bedoeld in artikel 185 van het Financieel Reglement, worden terugbetaald, worden beschouwd als bestemmingsontvangsten (artikel 18, lid 1, onder f) van het Financieel Reglement), die moeten worden geboekt bij post 6 6 0 0 van de algemene staat van ontvangsten.

De bijdrage van de Europese Unie voor 2013 bedraagt in totaal 7 478 368 EUR. Aan het in de begroting opgevoerde bedrag van 6 322 638 EUR is een bedrag van 1 156 000 EUR afkomstig van de terugvordering van overschotten toegevoegd.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1922/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Instituut voor gendergelijkheid (PB L 403 van 30.12.2006, blz. 9).

### **Artikel 33 06 04 — Europees Jaar van gelijke kansen voor iedereen (2007)**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	—	—	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Het Europees Jaar van gelijke kansen voor iedereen steunde maatregelen die gericht waren op de bewustmaking dat moet worden gewerkt aan een hechtere samenleving die verschillen toejuicht en dat het aanzienlijke acquis van de Unie inzake gelijkheid en non-discriminatie moet worden geëerbiedigd, alsmede op het stimuleren van het debat en de dialoog over kwesties die essentieel zijn voor de verwezenlijking van een rechtvaardige samenleving.

In overeenstemming met Besluit nr. 771/2006/EG is dit artikel bestemd voor de ondersteuning van de nationale activiteiten die de lidstaten overeenkomstig hun nationale strategie en prioriteiten voor het Europees Jaar zouden uitvoeren en ter dekking van de kosten in verband met de organisatie van de afsluitende Unieconferentie door het zittende voorzitterschap. Een deel van het krediet dient ook ter dekking van de kosten in verband met de organisatie van een Eurobarometerenquête om de trends en de vorderingen die met het Europees Jaar zijn bereikt, te meten.

## Rechtsgronden

Besluit nr. 771/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 betreffende het Europees Jaar van gelijke kansen voor iedereen (2007) — Naar een rechtvaardige samenleving (PB L 146 van 31.5.2006, blz. 1).

## Artikel 33 06 05 — Afronding van voorgaande programma's

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	453 626	0,—	267 110,76

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de financiering van nog af te wikkelen vastleggingen van vorige jaren in het kader van oude artikelen en posten.

Bij de onder dit artikel opgevoerde kredieten komen nog, krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 82 en Protocol nr. 32 daarbij, de bijdragen van de lidstaten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA). Ter informatie: deze bedragen vloeien voort uit de onder artikel 6 3 0 van de staat van ontvangsten geboekte bijdragen van de lidstaten van de EVA, die overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement bestemmingsontvangsten vormen; zij geven aanleiding tot opvoering van de betrokken kredieten en tot uitvoering in het kader van de bijlage „Europese Economische Ruimte” van dit deel van de staat van uitgaven van deze afdeling, die een integrerend deel van de algemene begroting uitmaakt.

De kandidaat-lidstaten kunnen een beroep doen op het pretoetredingsinstrument Phare ter dekking van de uitgaven voor hun deelname aan het programma's.

Ontvangsten die voortvloeien uit de bijdragen van kandidaat-lidstaten, en indien van toepassing van de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan, voor deelname aan uniale programma's, en die zijn geboekt op post 6 0 3 1 van de staat van ontvangsten, kunnen aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten, overeenkomstig artikel 18, lid 1, onder d), van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Besluit van de Raad van 9 juli 1957 betreffende het mandaat en het reglement van orde van het Permanent Orgaan voor de veiligheid in de steenkolenmijnen (PB 28 van 31.8.1957, blz. 487).

Besluit 74/325/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de oprichting van een Raadgevend Comité voor de veiligheid, de hygiëne en de gezondheidsbescherming op de arbeidsplaats (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 15).

Besluit 74/326/EEG van de Raad van 27 juni 1974 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van het Permanent Orgaan voor de veiligheid en de gezondheidsvoorwaarden in de steenkolenmijnen tot alle winningsindustrieën (PB L 185 van 9.7.1974, blz. 18).

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1), en de bijzondere richtlijnen in de zin van deze richtlijn.

Richtlijn 92/29/EEG van de Raad van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PB L 113 van 30.4.1992, blz. 19).

Besluit 98/171/EG van de Raad van 23 februari 1998 betreffende communautaire activiteiten ter zake van analyse, onderzoek en samenwerking op het gebied van de werkgelegenheid en de arbeidsmarkt (PB L 63 van 4.3.1998, blz. 26).

Besluit 2000/750/EG van de Raad van 27 november 2000 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bestrijding van discriminatie (2001-2006) (PB L 303 van 2.12.2000, blz. 23).

Besluit nr. 50/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 december 2001 tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter aanmoediging van samenwerking tussen lidstaten bij de bestrijding van sociale uitsluiting (PB L 10 van 12.1.2002, blz. 1).

Besluit nr. 1145/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 10 juni 2002 inzake communautaire stimuleringsmaatregelen op het gebied van de werkgelegenheid (PB L 170 van 29.6.2002, blz. 1).

Besluit van de Raad van 22 juli 2003 tot oprichting van een Raadgevend Comité voor veiligheid en gezondheid op de arbeidsplaats (PB C 218 van 13.9.2003, blz. 1).

Beschikking nr. 1554/2005/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 september 2005 tot wijziging van Beschikking 2001/51/EG van de Raad betreffende het programma in verband met de communautaire strategie inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen en Besluit nr. 848/2004/EG tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van organisaties die op Europees niveau op het gebied van de gelijkheid van mannen en vrouwen actief zijn (PB L 255 van 30.9.2005, blz. 9).

#### *Referentiebesluiten*

Overeenkomst gesloten in 1959 tussen de Hoge Autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en het Internationaal Centrum voor informatie betreffende arbeidsveiligheid en -hygiëne van het Internationaal Arbeidsbureau.

Taak die voortvloeit uit de specifieke bevoegdheden die krachtens de artikelen 136, 137 en 140 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (artikelen 151, 152 en 156 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie) rechtstreeks aan de Commissie worden toegekend.

### **Artikel 33 06 06 — Steun voor de huishoudelijke kosten van het Europees Platform van niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke uitgaven van het platform van de sociale niet-gouvernementele organisaties in Europa.

Het sociale platform versterkt de participatieve democratie in de Unie door niet-gouvernementele organisaties uit de sociale sector consequent te betrekken bij een gestructureerde maatschappelijke dialoog met de instellingen van de Unie. Het levert ook een meerwaarde voor de sociale beleidsvorming in de Unie op en versterkt het maatschappelijk middenveld in de nieuwe lidstaten.

#### *Rechtsgronden*

Besluit nr. 1904/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot vaststelling voor de periode 2007-2013 van het programma „Europa voor de burger” ter bevordering van een actief Europees burgerschap (PB L 378 van 27.12.2006, blz. 32).

### **Artikel 33 06 07 — Proefproject — Werkgelegenheid voor personen met een handicap in het autistisch spectrum**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
—	p.m.	—	300 000	0,—	463 674,43

#### *Toelichting*

Dit proefproject is bedoeld om initiatieven te financieren ter ondersteuning van beleid met het oog op werkgelegenheid voor en maatschappelijke integratie van personen die aan autisme lijden. Het proefproject moet daarom innoverende, geïntegreerde projecten ondersteunen ter bestrijding van de meervoudige nadelen waarmee personen met een handicap in het autistisch spectrum te maken hebben, door rekening te houden met hun sterke kanten en hun integratie in de arbeidsmarkt en in sociale en economische activiteiten te bevorderen.

De te financieren maatregelen zullen met name gericht zijn op:

- het verwerven van meer inzicht in autisme en in de problemen en hinderpalen waarop mensen met autisme stuiten bij de toegang tot de arbeidsmarkt;
- het vaststellen welke tastbare arbeidsmarktmaatregelen zouden moeten worden genomen om werkloosheid te voorkomen en het percentage werkende mensen met autisme te vergroten (volgende sommige bronnen heeft 62 % van de volwassenen die aan



autisme lijden in het geheel geen werk, volgens andere heeft slechts 6 % van de volwassenen met een handicap in het autistisch spectrum een betaalde voltijd baan);

- het in kaart brengen van bestaand beleid in de lidstaten en van de soorten maatregelen om de banenkansen van personen die aan autisme lijden te vergroten en om hen te helpen een baan te vinden en te behouden;
- het beoordelen van de doeltreffendheid van de getroffen maatregelen;
- het bevorderen van de uitwisseling van beste praktijken.

*Rechtsgronden*

Proefproject in de zin van artikel 49, lid 6, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## TITEL 40 — RESERVES

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
			Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
40 01	RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5	2 900 000	2 900 000	3 500 000	3 500 000		
40 02	Reserves voor financiële interventies		933 156 985	231 941 985	905 253 025	238 935 997	0,—	0,—
40 03	Negatieve reserve		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
<b>Titel 40 — Totaal</b>			<b>936 056 985</b>	<b>234 841 985</b>	<b>908 753 025</b>	<b>242 435 997</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

## HOOFDSTUK 40 01 — RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
40 01	RESERVES VOOR ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5				
40 01 40	<i>Administratieve reserve</i>		2 900 000	3 500 000		
40 01 42	<i>Reserve voor onvoorziene uitgaven</i>		p.m.	p.m.		
<b>Hoofdstuk 40 01 — Totaal</b>			<b>2 900 000</b>	<b>3 500 000</b>		

### Artikel 40 01 40 — Administratieve reserve

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 900 000	3 500 000	

*Toelichting*

Het krediet van dit artikel heeft uitsluitend het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen worden gebruikt, overeenkomstig het Financieel Reglement.

1.	Post	29 01 04 05	Europees statistisch programma 2013-2017 — Uitgaven voor administratief beheer	2 900 000
<b>Totaal</b>				<b>2 900 000</b>

*Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 40 01 42 — Reserve voor onvoorziene uitgaven

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	

## HOOFDSTUK 40 02 — RESERVES VOOR FINANCIËLE INTERVENTIES

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	
40 02	Reserves voor financiële interventies								
40 02 40	<i>Niet-gesplitste kredieten</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
40 02 41	<i>Gesplitste kredieten</i>		169 041 985	121 941 985	146 316 025	148 935 997			
40 02 42	<i>Reserve voor noodhulp</i>	4	264 115 000	110 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—	
40 02 43	<i>Reserve voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering</i>	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 40 02 — Totaal</b>		<b>933 156 985</b>	<b>231 941 985</b>	<b>905 253 025</b>	<b>238 935 997</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

## Artikel 40 02 40 — Niet-gesplitste kredieten

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	

### Toelichting

De kredieten van de titel „Reserves” zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basishandeling voor de betrokken actie op het ogenblik van de vaststelling van de begroting; b) als er gerede twijfel is over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de op de betrokken begrotingsonderdelen opgenomen kredieten overeenkomstig de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van dit artikel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24 van het Financieel Reglement.

### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel 40 02 41 — Gesplitste kredieten

### Cijfers

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011
Vastleggingen	Betalen	Vastleggingen	Betalen	
169 041 985	121 941 985	146 316 025	148 935 997	

### Toelichting

De kredieten van de titel „Reserves” zijn uitsluitend bedoeld voor twee situaties: a) het ontbreken van een basishandeling voor de betrokken actie op het ogenblik van de vaststelling van de begroting; b) als er gerede twijfel is over de toereikendheid van de kredieten of over de mogelijkheid om de kredieten op die begrotingsonderdelen conform de vereisten van goed financieel beheer te besteden. De kredieten van dit artikel kunnen pas worden gebruikt na een overschrijving overeenkomstig de procedure van artikel 24

van het Financieel Reglement.

Het gaat om de volgende kredieten (vastleggingskredieten, betalingskredieten):

1.	Post	02 03 04 02	Steun aan organisaties die het mkb en maatschappelijke belanghebbenden bij normalisatiewerkzaamheden vertegenwoordigen	3 700 000	700 000
2.	Post	09 02 03 01	Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bijdrage aan titels 1 en 2	391 985	391 985
3.	Artikel	11 03 01	Internationale visserijovereenkomsten	115 220 000	115 220 000
4.	Artikel	18 02 07	Schengenevaluatie	730 000	730 000
5.	Artikel	29 02 05	Europees statistisch programma 2013-2017	49 000 000	4 900 000
<b>Totaal</b>				<b>169 041 985</b>	<b>121 941 985</b>

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel 40 02 42 — Reserve voor noodhulp**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
264 115 000	110 000 000	258 937 000	90 000 000	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Deze reserve is, overeenkomstig punt 25 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer, bedoeld om een snelle reactie mogelijk te maken op specifieke hulpbehoeften van derde landen ingevolge gebeurtenissen die bij de opstelling van de begroting niet te voorzien waren. Het gaat hierbij in de eerste plaats om humanitaire acties, maar ook om door de omstandigheden gerechtvaardigde acties op het gebied van civiele crisisbeheersing en civiele bescherming. Het jaarlijkse bedrag van de reserve wordt voor de duur van het financiële kader vastgesteld op 221 000 000 EUR, in constante prijzen.

De reserve wordt als voorziening opgenomen in de algemene begroting. De bijbehorende kredieten voor vastleggingen worden op de begroting opgevoerd, zo nodig boven de maxima.

Wanneer de Commissie van oordeel is dat de reserve moet worden aangesproken, legt zij de twee takken van de begrotingsautoriteit een voorstel tot overschrijving uit de reserve naar de desbetreffende begrotingsonderdelen voor.

Tegelijk met haar overschrijvingsvoorstel leidt de Commissie een dialoogprocedure in, zo nodig in vereenvoudigde vorm, om van de twee takken van de begrotingsautoriteit de instemming te verkrijgen betreffende de noodzaak om van de reserve gebruik te maken en betreffende het vereiste bedrag.

#### *Referentiebesluiten*

Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

### **Artikel 40 02 43 — Reserve voor het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering**

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Deze reserve is, overeenkomstig punt 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer, bedoeld om extra steun te geven aan werknemers die de gevolgen van grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen ondervinden, teneinde hen te helpen bij hun terugkeer op de arbeidsmarkt.

De werkwijze voor de opvoering van de kredieten in deze reserve en de beschikbaarstelling van middelen uit het fonds is vastgesteld

in punt 28 van het hogervermelde Interinstitutioneel Akkoord en in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1927/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1).

#### *Referentiebesluiten*

Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer (PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1).

## **HOOFDSTUK 40 03 — NEGATIEVE RESERVE**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011		Betaling en 2011/20 13
			Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	
40 03	Negatieve reserve								
40 03 01	<i>Negatieve reserve (Rubriek 3b — Burgerschap)</i>	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 03 02	<i>Negatieve reserve (Rubriek 4 — De EU als mondiale partner)</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<b>Hoofdstuk 40 03 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	

### ***Artikel 40 03 01 — Negatieve reserve (Rubriek 3b — Burgerschap)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Het beginsel van een negatieve reserve is vastgesteld bij artikel 44, van het Financieel Reglement. Het gebruik van deze reserve moet vóór het einde van het begrotingsjaar plaatsvinden door middel van overschrijvingen volgens de procedure van de artikelen 23 en 24 van het Financieel Reglement.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### ***Artikel 40 03 02 — Negatieve reserve (Rubriek 4 — De EU als mondiale partner)***

#### *Cijfers*

Begroting 2013		Kredieten 2012		Uitvoering 2011	
Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings	Vastleggingen	Betalings
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

#### *Toelichting*

Het beginsel van een negatieve reserve is vastgesteld bij artikel 44, van het Financieel Reglement. Het gebruik van deze reserve moet vóór het einde van het begrotingsjaar plaatsvinden door middel van overschrijvingen volgens de procedure van de artikelen 23 en 24

van het Financieel Reglement.

*Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## 1. S — PERSONEEL

### 1.1. S 01 — Commissie

#### 1.1.1. S 01 01 — Administratie

##### Administratie

Functiegroep en rang <sup>6,7</sup>	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	580	31	542	31
AD 13	1 969		1 844	
AD 12	1 329	53	1 648	53
AD 11	634	62	442	62
AD 10	1 012	11	1 166	11
AD 9	814		514	
AD 8	970	2	888	2
AD 7	1 072		1 025	
AD 6	1 245		1 144	
AD 5	1 363	20	1 575	
<b>Totaal AD</b>	<b>11 202</b>	<b>201</b>	<b>11 002</b>	<b>181</b>
AST 11	172		181	
AST 10	240	20	208	20
AST 9	529		612	
AST 8	539	12	599	12
AST 7	1 003	28	1 018	28
AST 6	802	19	1 014	39
AST 5	1 125	42	1 228	42
AST 4	929	20	647	20
AST 3	1 159	9	1 121	9
AST 2	511	13	495	13
AST 1	695		801	
<b>Totaal AST</b>	<b>7 704</b>	<b>163</b>	<b>7 924</b>	<b>183</b>
<b>Algemeen totaal</b>	<b>18 906</b>	<b>364</b>	<b>18 926</b>	<b>364</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>19 270</b>		<b>19 290</b>	

6 Overeenkomstig artikel 53 van het Euratom-Verdrag omvat de personeelsformatie de volgende vaste ambten voor het Voorzieningsagentschap: 1 ad personam AD 15 voor de directeur-generaal van het Agentschap, 2 AD 14 (waarvan één voor de adjunct-directeur-generaal van het Agentschap), 3 AD 12, 1 AD 11, 2 AD 10, 1 AST 10, 2 AST 8, 1 AST 7, 9 AST 6, 1 AST 5 en 2 AST 3.

7 Volgens de personeelsformatie worden de volgende aanstellingen ad personam aanvaard: maximaal 25 AD 15 kunnen AD 16 worden; maximaal 21 AD 14 kunnen AD 15 worden; maximaal 13 AD 11 kunnen AD 14 worden en 1 AST 8 kan AST 10 worden.

### 1.1.2. S 01 02 — Onderzoek en technologische ontwikkelingen — Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

#### Onderzoek en technologische ontwikkelingen — Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek

Functiegroep en rang	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16 <sup>8</sup>	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	75		45	
AD 13	223		223	
AD 12	202		222	
AD 11	39		21	
AD 10	52		54	
AD 9	60		50	
AD 8	62		86	
AD 7	93		93	
AD 6	73		53	
AD 5	21		53	
<b>Totaal AD</b>	<b>912</b>		<b>912</b>	
AST 11	46		35	
AST 10	71		66	
AST 9	129		129	
AST 8	117		117	
AST 7	126		127	
AST 6	98		94	
AST 5	127		127	
AST 4	90		91	
AST 3	131		155	
AST 2	45		45	
AST 1	24		58	
<b>Totaal AST</b>	<b>1 004</b>		<b>1 044</b>	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>1 916</b>		<b>1 956</b>	
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>1 916</b>		<b>1 956</b>	

### 1.1.3. S 01 03 — Onderzoek en ontwikkeling — Werkzaamheden onder contract

#### Onderzoek en ontwikkeling — Werkzaamheden onder contract

Functiegroep en rang	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	88		74	
AD 13	291		250	
AD 12	178		279	
AD 11	45		45	
AD 10	61		61	
AD 9	60		41	
AD 8	88		88	
AD 7	73		54	
AD 6	114		114	
AD 5	88		79	
<b>Totaal AD</b>	<b>1 106</b>		<b>1 105</b>	
AST 11	12		12	

8 Waarvan één ambtenaar aan wie de in artikel 93 van het Statuut bedoelde voordelen zijn toegekend.

AST 10	18		11	
AST 9	41		42	
AST 8	70		79	
AST 7	80		83	
AST 6	85		92	
AST 5	114		105	
AST 4	142		163	
AST 3	115		115	
AST 2	39		29	
AST 1	35		35	
Totaal AST	751		766	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>1 857</b>		<b>1 871</b>	
<b>Totaal personeelsformatie<sup>9</sup></b>	<b>1 857</b>		<b>1 871</b>	

## 1.2. S 02 — Bureaus

### 1.2.1. S 02 01 — Publicatiebureau (OP)

Functiegroep en rang	Publicatiebureau			
	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	9		1	
AD 12	16		16	
AD 11	9		9	
AD 10	9		8	
AD 9	13		5	
AD 8	13		19	
AD 7	13		4	
AD 6	11		7	
AD 5	16		29	
Totaal AD	121		110	
AST 11	19		10	
AST 10	28		37	
AST 9	46		24	
AST 8	41		44	
AST 7	42		51	
AST 6	77		79	
AST 5	114		72	
AST 4	94		120	
AST 3	69		91	
AST 2	16		32	
AST 1	2		2	
Totaal AST	548		562	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>669</b>		<b>672</b>	
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>669</b>		<b>672</b>	

<sup>9</sup> Volgens de personeelsformatie worden de volgende aanstellingen ad personam aanvaard: twee AD 15 tot AD 16; één AD 14 tot AD 15.

### 1.2.2. S 02 02 — Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)

Functiegroep en rang	Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)			
	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		5	
AD 13	20		11	
AD 12	20	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	29	1
AD 9	15	17	9	19
AD 8	17	1	17	3
AD 7	12		10	
AD 6	13		14	
AD 5	10		18	
<b>Totaal AD</b>	<b>157</b>	<b>38</b>	<b>154</b>	<b>42</b>
AST 11	5	5	4	5
AST 10	9	11	5	11
AST 9	14	3	14	3
AST 8	13	14	16	14
AST 7	13	1	10	1
AST 6	12	3	14	4
AST 5	18		18	1
AST 4	23		19	
AST 3	23		18	
AST 2	13		23	
AST 1	3		8	
<b>Totaal AST</b>	<b>146</b>	<b>37</b>	<b>149</b>	<b>39</b>
<b>Algemeen totaal</b>	<b>303</b>	<b>75</b>	<b>303</b>	<b>81</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>378</b>		<b>384</b>	

### 1.2.3. S 02 03 — Europees Bureau voor personeelsselectie (EPSO)

Functiegroep en rang	Europees Bureau voor personeelsselectie			
	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	5	1	3	1
AD 12	5		6	
AD 11	3		2	
AD 10	2		2	
AD 9	2		4	
AD 8	3	1	2	1
AD 7	1		1	
AD 6			2	
AD 5	5		1	
<b>Totaal AD</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>24</b>	<b>3</b>
AST 11	2		1	
AST 10	4		3	
AST 9	7		8	
AST 8	9		5	
AST 7	9		10	
AST 6	14		7	



AST 5	17		19	
AST 4	7		16	
AST 3	14		7	
AST 2	8		12	
AST 1	4		10	
Totaal AST	95		98	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>122</b>	<b>3</b>	<b>122</b>	<b>3</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>125<sup>10</sup></b>		<b>125<sup>11</sup></b>	

#### 1.2.4. S 02 04 — Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten (PMO)

Functiegroep en rang	Bureau voor het beheer en de afwikkeling van de individuele rechten			
	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	7		1	
AD 12	7		11	
AD 11	3		4	
AD 10	2		3	
AD 9	2		2	
AD 8	1		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5	2		1	
Totaal AD	33		32	
AST 11	3		3	
AST 10	18		18	
AST 9	3		3	
AST 8	22		22	
AST 7	15		15	
AST 6	46		46	
AST 5	30		30	
AST 4	7		7	
AST 3	4		9	
AST 2	1		3	
AST 1				
Totaal AST	149		156	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>182</b>		<b>188</b>	
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>182</b>		<b>188</b>	

#### 1.2.5. S 02 05 — Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel (OIB)

Functiegroep en rang	Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel			
	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	8		2	

10 Waarvan vaste ambten in de Europese Bestuurschool: drie AD 12, één AD 11, twee AD 8, één AST 10, twee AST 9, één AST 8, één AST 7, één AST 5, één AST 4 en twee AST 3.

11 Waarvan vaste ambten in de Europese Bestuurschool: drie AD 12, één AD 11, twee AD 8, één AST 10, twee AST 9, één AST 8, één AST 7, één AST 5, één AST 4 en twee AST 3.

AD 12	12		12	
AD 11	5		11	
AD 10	4		4	
AD 9	8		7	
AD 8	4		5	
AD 7	3		3	
AD 6	5		3	
AD 5	18		15	
<b>Totaal AD</b>	<b>76</b>		<b>71</b>	
AST 11	7		4	
AST 10	10		13	
AST 9	14		9	
AST 8	17		7	
AST 7	53		30	
AST 6	50		53	
AST 5	82		76	
AST 4	59		123	
AST 3	35		39	
AST 2			1	
AST 1				
<b>Totaal AST</b>	<b>327</b>		<b>355</b>	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>403</b>		<b>426</b>	
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>403</b>		<b>426</b>	

#### 1.2.6. S 02 06 — Bureau voor infrastructuur en logistiek in Luxemburg (OIL)

Functiegroep en rang	Bureau voor infrastructuur en logistiek in Brussel			
	2013		2012	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	5		5	
AD 11	4		4	
AD 10	4		4	
AD 9				
AD 8				
AD 7	1		1	
AD 6	3		3	
AD 5	4		4	
<b>Totaal AD</b>	<b>29</b>		<b>29</b>	
AST 11	2		2	
AST 10	6		6	
AST 9				
AST 8	7		7	
AST 7	10		4	
AST 6	16		14	
AST 5	26		30	
AST 4	32		38	
AST 3	15		22	
AST 2	1		1	
AST 1				
<b>Totaal AST</b>	<b>115</b>		<b>124</b>	
<b>Algemeen totaal</b>	<b>144</b>		<b>153</b>	
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>144</b>		<b>153</b>	

### 1.3. S 03 — Door de Europese Unie opgerichte organen met rechtspersoonlijkheid

#### 1.3.1. S 03 01 — Gedecentraliseerde agentschappen

##### 1.3.1.1. S 03 01 02 — Gedecentraliseerde agentschappen — Ondernemingen

###### 1.3.1.1.1. S 03 01 02 01 — Europees Chemicaliënagentschap

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		12		6		9
AD 12		24		17		22
AD 11		30		17		26
AD 10		34		26		28
AD 9		54		31		36
AD 8		64		34		47
AD 7		51		60		51
AD 6		72		45		50
AD 5		7		65		52
<b>Totaal AD</b>		<b>350</b>		<b>303</b>		<b>323</b>
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		6		2		5
AST 8		7		3		7
AST 7		18		5		12
AST 6		23		8		19
AST 5		33		20		22
AST 4		36		25		29
AST 3		14		43		25
AST 2		14		11		15
AST 1		1		27		12
<b>Totaal AST</b>		<b>153</b>		<b>144</b>		<b>147</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>503</b>		<b>447</b>		<b>470</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>503</b>		<b>447</b>		<b>470</b>

###### 1.3.1.1.2. S 03 01 02 02 — Europees GNSS-Agentschap

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		

AD 11		3		1		3
AD 10		2		1		3
AD 9		6		6		4
AD 8		5		2		6
AD 7		23		8		17
AD 6		8		2		4
AD 5		3		2		1
<b>Totaal AD</b>		<b>52</b>		<b>24</b>		<b>39</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		1		2
AST 2	1			1		
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>5</b>		<b>4</b>		<b>5</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>57</b>		<b>28</b>		<b>44</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>57</b>		<b>28</b>		<b>44</b>

### 1.3.1.2. S 03 01 04 — Gedecentraliseerde agentschappen — Werkgelegenheid en sociale zaken

#### 1.3.1.2.1. S 03 01 04 01 — Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15				1		
AD 14		1		1		2
AD 13		3		2		2
AD 12	1	3	1	2	1	5
AD 11	2	5	1	6	1	5
AD 10	1	4	1	3	2	4
AD 9		3	1	2		3
AD 8	1	4		2	1	5
AD 7	2	5	1	6	2	7
AD 6	1	6	1	2	1	4
AD 5		8		13		5
<b>Totaal AD</b>	<b>8</b>	<b>42</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>8</b>	<b>42</b>
AST 11						
AST 10		2				2
AST 9		5		5		4
AST 8		5		2		4
AST 7		7		6		7
AST 6	2	6		10	1	8
AST 5	3	5	3	3	2	4
AST 4	4	5	3	5	4	6

AST 3		3	2	4	2	4
AST 2		1		1		1
AST 1	2	1	2	4	2	
<b>Totaal AST</b>	<b>11</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>40</b>	<b>11</b>	<b>40</b>
<b>Algemeen totaal</b>	<b>19</b>	<b>82</b>	<b>16</b>	<b>80</b>	<b>19</b>	<b>82</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>101</b>		<b>96</b>		<b>101</b>	

### 1.3.1.2.2. S 03 01 04 02 — Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		1		1
AD 8		5		1		3
AD 7		5		6		6
AD 6		6		8		7
AD 5						
<b>Totaal AD</b>		<b>24</b>		<b>22</b>		<b>24</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1				1
AST 5		1		2		1
AST 4		6		6		5
AST 3		6		5		7
AST 2		3		1		2
AST 1		1		3		2
<b>Totaal AST</b>		<b>20</b>		<b>19</b>		<b>20</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>44</b>		<b>41</b>		<b>44</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>44</b>		<b>41</b>		<b>44</b>	

### 1.3.1.3. S 03 01 06 — Gedecentraliseerde agentschappen — Vervoer

#### 1.3.1.3.1. S 03 01 06 01 — Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		11
AD 13		21		7		19

AD 12		37		22		35
AD 11		60		14		53
AD 10		84		49		72
AD 9		107		80		102
AD 8		100		77		91
AD 7		75		95		65
AD 6		46		76		45
AD 5		5		16		4
<b>Totaal AD</b>		<b>551</b>		<b>443</b>		<b>499</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		8				6
AST 6		19		1		15
AST 5		34		8		31
AST 4		31		23		32
AST 3		23		53		27
AST 2		20		29		18
AST 1		4		16		5
<b>Totaal AST</b>		<b>141</b>		<b>130</b>		<b>135</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>692</b>		<b>573</b>		<b>634</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>692</b>		<b>573</b>		<b>634 (*)</b>

(\*) Het aantal door de Unie gefinancierde posten bedraagt 229 in 2012 en 227 in 2013.

#### 1.3.1.3.2. S 03 01 06 02 — Europees Agentschap voor maritieme veiligheid

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15			1			1
AD 14			1			1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		12	1	17
AD 9		25	1	17		25
AD 8	1	23		26	1	23
AD 7		24		27		24
AD 6		19		15		19
AD 5		6		25		9
<b>Totaal AD</b>	<b>4</b>	<b>142</b>	<b>3</b>	<b>131</b>	<b>4</b>	<b>142</b>
AST 11						
AST 10		1				
AST 9				1		1
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		3		2		3
AST 5		15	1	7		15
AST 4		20		16		20
AST 3		19		23		19
AST 2		7		9		7
AST 1				4		

Totaal AST		67	1	62		67
<b>Algemeen totaal</b>	<b>4</b>	<b>209</b>	<b>4</b>	<b>193</b>	<b>4</b>	<b>209</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>213</b>		<b>197</b>		<b>213</b>	

### 1.3.1.3.3. S 03 01 06 03 — Europees Spoorwegbureau

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		4
AD 10		13		8		12
AD 9		26		28		28
AD 8		22		19		16
AD 7		9				11
AD 6		30		36		27
AD 5				4		2
<b>Totaal AD</b>		<b>103</b>		<b>97</b>		<b>101</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				1
AST 8		2		2		2
AST 7		1		1		2
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5
AST 4		6		4		6
AST 3		8		7		8
AST 2		8		10		10
AST 1		6		10		7
<b>Totaal AST</b>		<b>40</b>		<b>43</b>		<b>43</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>143</b>		<b>140</b>		<b>144</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>143</b>		<b>140</b>		<b>144</b>	

### 1.3.1.4. S 03 01 07 — Gedecentraliseerde agentschappen — Milieu

#### 1.3.1.4.1. S 03 01 07 01 — Europees Milieuagentschap

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		2		2
AD 13		2				2
AD 12	1	9	1	10	1	9
AD 11		11		8		11
AD 10		9		7		9

AD 9		8		5		8
AD 8		8		7		8
AD 7		8		11		8
AD 6		8		10		6
AD 5						
<b>Totaal AD</b>	<i>1</i>	<i>66</i>	<i>1</i>	<i>61</i>	<i>1</i>	<i>64</i>
AST 11		3		1		1
AST 10		3		2	1	3
AST 9	2	3		3	1	2
AST 8	1	10	3	4	1	8
AST 7		10		10		6
AST 6		10		6		10
AST 5		10		5		10
AST 4		5		12		10
AST 3		5		12		9
AST 2		5		5		4
AST 1		4		7		5
<b>Totaal AST</b>	<i>3</i>	<i>68</i>	<i>3</i>	<i>67</i>	<i>3</i>	<i>68</i>
<b>Algemeen totaal</b>	<i>4</i>	<i>134</i>	<i>4</i>	<i>128</i>	<i>4</i>	<i>132</i>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>138</b>		<b>132</b>		<b>136</b>

#### 1.3.1.4.2. S 03 01 07 02 — Europees Chemicaliënagentschap — Activiteiten op het gebied van de biocidewetgeving

Zie de lijst van het aantal ambten S 03 01 02 — Europees Agentschap voor chemische stoffen

#### 1.3.1.4.3. S 03 01 07 03 — Europees Chemicaliënagentschap — Activiteiten op het gebied van de wetgeving betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen

Zie de lijst van het aantal ambten S 03 01 02 — Europees Agentschap voor chemische stoffen

### 1.3.1.5. S 03 01 09 — Gedecentraliseerde agentschappen — Informatiemaatschappij en media

#### 1.3.1.5.1. S 03 01 09 01 — Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012 <sup>12</sup>			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15			1			1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12			3	1		3
AD 11				1		
AD 10			5	2		5
AD 9			9	6		8
AD 8			7	3		5
AD 7			6	8		9

<sup>12</sup> Aanwerving van twee AD-posten en één AST-post onder voorbehoud van de goedkeuring van de nieuwe rechtsgrondslag voor Enisa (COM(2010) 521). Hetzelfde geldt voor 2013 indien de rechtsgrondslag eind 2012 niet is vastgesteld.



AD 6				3		
AD 5				1		
<b>Totaal AD</b>		<b>31</b>		<b>26</b>		<b>31</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		5		3		5
AST 1				2		
<b>Totaal AST</b>		<b>16</b>		<b>15</b>		<b>16</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>47</b>		<b>41</b>		<b>47</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>47</b>		<b>41</b>		<b>47</b>

1.3.1.5.2. S 03 01 09 02 — Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		2		3
AD 6						
AD 5		5		3		5
<b>Totaal AD</b>		<b>11</b>		<b>8</b>		<b>11</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		2		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
<b>Totaal AST</b>		<b>5</b>		<b>3</b>		<b>5</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>16</b>		<b>11</b>		<b>16</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>16</b>		<b>11</b>		<b>16</b>

### 1.3.1.6. S 03 01 11 — Gedecentraliseerde agentschappen — Maritieme zaken en visserij

#### 1.3.1.6.1. S 03 01 11 01 — Europees Bureau voor visserijcontrole (EFCA)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		2		1		2
AD 12		2	1	2		2
AD 11						
AD 10		3		1		3
AD 9		6	2	6		6
AD 8		5	1	2		5
AD 7		1		1		1
AD 6		1		1		1
AD 5				1		
<b>Totaal AD</b>		<b>21</b>	<b>4</b>	<b>16</b>		<b>21</b>
AST 11				1		
AST 10		7		6		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		7		8
AST 6		3		3		3
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2		1		2		1
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>33</b>		<b>32</b>		<b>33</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>54</b>	<b>4</b>	<b>48</b>		<b>54</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>54</b>		<b>52</b>		<b>54</b>

### 1.3.1.7. S 03 01 12 — Gedecentraliseerde agentschappen — Interne markt

#### 1.3.1.7.1. S 03 01 12 01 — Europese Autoriteit voor effecten en markten

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						1
AD 12		3		2		4
AD 11		5		1		4
AD 10		6		2		5
AD 9		12		1		5

AD 8		24		11		11
AD 7		24		11		11
AD 6		18		4		11
AD 5		12		7		9
<b>Totaal AD</b>		<b>106</b>		<b>41</b>		<b>63</b>
AST 11						1
AST 10						1
AST 9		1				2
AST 8				1		1
AST 7						1
AST 6		1				
AST 5		2		2		
AST 4		6		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2		3				1
AST 1				3		2
<b>Totaal AST</b>		<b>15</b>		<b>9</b>		<b>12</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>121</b>		<b>50</b>		<b>75</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>121</b>		<b>50</b>		<b>75</b>

Van de 121 posten voor 2013 worden 15 posten gefinancierd door vergoedingen op voorwaarde dat de Commissie uiterlijk tegen 1 juni 2012 een herzien financieel memorandum voor het agentschap indient, waarin de extra personeelsbehoeften worden toegelicht en deze herziening vervolgens in het kader van de begrotingstrialoog wordt goedgekeurd, overeenkomstig de procedure van punt 47 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer.

#### 1.3.1.7.2. S 03 01 12 02 — Europese Bankautoriteit

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15			1	1		1
AD 14			1	1		1
AD 13			3	1		2
AD 12			6	2		4
AD 11			10	4		6
AD 10			10	5		7
AD 9			13	4		8
AD 8			16	7		10
AD 7			12	3		6
AD 6			7	5		7
AD 5			5	2		5
<b>Totaal AD</b>			<b>84</b>	<b>35</b>		<b>57</b>
AST 11						
AST 10						1
AST 9						
AST 8						
AST 7						1
AST 6						
AST 5			1			2
AST 4			3	3		2
AST 3			2	1		2
AST 2			3			2
AST 1				1		1
<b>Totaal AST</b>			<b>9</b>	<b>5</b>		<b>11</b>

<b>Algemeen totaal</b>		<b>93</b>		<b>40</b>		<b>68</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>93</b>		<b>40</b>		<b>68</b>

### 1.3.1.7.3. S 03 01 12 03 — Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		1		2
AD 12		5		2		4
AD 11		7		3		7
AD 10		8		6		8
AD 9		7		3		8
AD 8		10		4		6
AD 7		10		8		8
AD 6		7		3		5
AD 5		8		5		7
<b>Totaal AD</b>		<b>67</b>		<b>37</b>		<b>57</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						1
AST 7		1		1		1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		2
AST 4		3				
AST 3		3				2
AST 2		2		4		3
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>13</b>		<b>9</b>		<b>12</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>80</b>		<b>46</b>		<b>69</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>80</b>		<b>46</b>		<b>69</b>

### 1.3.1.8. S 03 01 15 — Gedecentraliseerde agentschappen — Onderwijs en cultuur

#### 1.3.1.8.1. S 03 01 15 01 — Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		2		1		2
AD 12	6	3	2	3	6	4
AD 11	1	8	5	4	1	7
AD 10		9	1	4		9
AD 9		4		3		2

AD 8		3	4	3		2
AD 7		7	2	4		7
AD 6		5		6		7
AD 5		1	1	5		1
<b>Totaal AD</b>	<b>7</b>	<b>44</b>	<b>15</b>	<b>33</b>	<b>7</b>	<b>43</b>
AST 11						
AST 10	2	1	1	1	3	1
AST 9		1				1
AST 8	2	2	1	1	3	
AST 7	1	6	3	2		7
AST 6	4	3	1	4	5	
AST 5	5	5	4	3	4	10
AST 4	1	11	6	7	1	11
AST 3		4	1	9		3
AST 2		1	1	4		2
AST 1						
<b>Totaal AST</b>	<b>15</b>	<b>34</b>	<b>18</b>	<b>31</b>	<b>16</b>	<b>35</b>
<b>Algemeen totaal</b>	<b>22</b>	<b>78</b>	<b>33</b>	<b>64</b>	<b>23</b>	<b>78</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>101</b>

### 1.3.1.8.2. S 03 01 15 02 — Europese Stichting voor opleiding

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				4
AD 12		10		5		9
AD 11		8		14		9
AD 10		3		1		4
AD 9		12		10		11
AD 8		6		6		4
AD 7		15		16		17
AD 6		3		1		
AD 5				1		2
<b>Totaal AD</b>		<b>62</b>		<b>55</b>		<b>61</b>
AST 11						
AST 10		7				4
AST 9		3		6		6
AST 8		5		4		5
AST 7		7		8		6
AST 6		1		3		4
AST 5		6		3		3
AST 4		1		3		5
AST 3		4		5		2
AST 2				3		
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>34</b>		<b>35</b>		<b>35</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>96</b>		<b>90</b>		<b>96</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>96</b>		<b>90</b>		<b>96</b>

### 1.3.1.9. S 03 01 17 — Gedecentraliseerde agentschappen — Gezondheid en consumentenbescherming

#### 1.3.1.9.1. S 03 01 17 01 — Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		3
AD 13		3				2
AD 12		6		4		5
AD 11		10		2		9
AD 10		18		4		15
AD 9		27		11		26
AD 8		18		37		22
AD 7		16		1		12
AD 6		22		8		24
AD 5		10		46		17
<b>Totaal AD</b>		<b>135</b>		<b>115</b>		<b>136</b>
AST 11		1				
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				3
AST 7		7		1		6
AST 6		13		4		11
AST 5		20		8		20
AST 4		11		32		15
AST 3		2				2
AST 2		3		4		3
AST 1				13		2
<b>Totaal AST</b>		<b>63</b>		<b>62</b>		<b>64</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>198</b>		<b>177</b>		<b>200</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>198</b>		<b>177</b>		<b>200</b>

#### 1.3.1.9.2. S 03 01 17 02 — Europese Autoriteit voor voedselveiligheid

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		10
AD 10	1	12		8	1	8
AD 9	1	37		28	1	32
AD 8		47		45		41
AD 7	1	61	3	40	1	57
AD 6	1	23	1	40	1	25

AD 5		17	1	18		17
Totaal AD	5	226	5	196	5	208
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				1
AST 7		5		3		5
AST 6		7				5
AST 5		25		10		22
AST 4		34		43		38
AST 3		25		19		25
AST 2		20		47		26
AST 1		2		11		20
Totaal AST		120		133		142
<b>Algemeen totaal</b>	<b>5</b>	<b>346</b>	<b>5</b>	<b>329</b>	<b>5</b>	<b>350</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>351</b>		<b>334</b>		<b>355</b>

### 1.3.1.9.3. S 03 01 17 03 — Europees Geneesmiddelenbureau

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16				1		1
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		7
AD 12		38		36		36
AD 11		38		35		36
AD 10		36		30		32
AD 9		40		37		38
AD 8		47		43		46
AD 7		45		39		49
AD 6		42		35		36
AD 5		42		32		35
Totaal AD		346		304		326
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		34
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		40		37		40
AST 1		20		16		18
Totaal AST		265		247		264
<b>Algemeen totaal</b>		<b>611</b>		<b>551</b>		<b>590</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>611</b>		<b>551</b>		<b>590</b>

Van de 611 posten voor 2013 worden 21 posten gefinancierd door vergoedingen op voorwaarde dat de Commissie uiterlijk tegen 1 juni 2012 een herzien financieel memorandum voor het agentschap indient, waarin de extra personeelsbehoeften worden toegelicht en deze herziening vervolgens in het kader van de begrotingstrialoog wordt goedgekeurd, overeenkomstig de procedure van punt 47 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer.

### 1.3.1.10.S 03 01 18 — Gedecentraliseerde agentschappen — Binnenlandse zaken

#### 1.3.1.10.1. S 03 01 18 01 — Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen (Frontex)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie <sup>13</sup>	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		8		8		8
AD 11		9		9		9
AD 10		8		8		8
AD 9		1		2		1
AD 8		48		43		45
AD 7		3		2		2
AD 6		6		6		6
AD 5		3		3		3
<b>Totaal AD</b>		<b>91</b>		<b>86</b>		<b>87</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		6		5
AST 7		12		11		12
AST 6		10		10		10
AST 5		20		19		20
AST 4		5		5		5
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>56</b>		<b>55</b>		<b>56</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>147</b>		<b>141</b>		<b>143</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>147</b>		<b>141</b>		<b>143</b>

#### 1.3.1.10.2. S 03 01 18 02 — Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige informatiesystemen op het gebied van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		2				3
AD 12		3				3
AD 11		1				1
AD 10		4				2
AD 9		7				6

<sup>13</sup> Met uitsluiting van de wijziging van de personeelsformatie 2012 die is goedgekeurd door de raad van bestuur van Frontex.



AD 8					
AD 7		21			17
AD 6					
AD 5		36			19
<b>Totaal AD</b>		<b>75</b>			<b>49</b>
AST 11					
AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7		2			2
AST 6					
AST 5		15			10
AST 4					
AST 3		27			14
AST 2		1			
AST 1					
<b>Totaal AST</b>		<b>45</b>			<b>26</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>120</b>			<b>75</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>120</b>			<b>75</b>

1.3.1.10.3. S 03 01 18 03 — Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		2				1
AD 9		6		3		5
AD 8		5				
AD 7		9		1		11
AD 6		2				
AD 5		7				7
<b>Totaal AD</b>		<b>32</b>		<b>5</b>		<b>25</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		1				
AST 3		6				4
AST 2		1				1
AST 1		5				8
<b>Totaal AST</b>		<b>13</b>				<b>13</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>45</b>		<b>5</b>		<b>38</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>45</b>		<b>5</b>		<b>38</b>

1.3.1.10.4. S 03 01 18 04 — Europese Politiedienst (Europol)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		3		3		3
AD 11		23		21		23
AD 10				1		
AD 9		72		62		71
AD 8		80		86		80
AD 7		127		101		125
AD 6		51		75		53
AD 5		37		39		36
<b>Totaal AD</b>		<b>397</b>		<b>392</b>		<b>395</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		2		4
AST 6		14		12		13
AST 5		3		4		3
AST 4		40		37		40
AST 3		1				2
AST 2				4		
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>60</b>		<b>59</b>		<b>62</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>457</b>		<b>451</b>		<b>457</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>457</b>		<b>451</b>		<b>457</b>

1.3.1.10.5. S 03 01 18 05 — Europese Politieacademie

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3				3
AD 8						
AD 7		1		2		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
<b>Totaal AD</b>		<b>16</b>		<b>13</b>		<b>16</b>
AST 11						
AST 10						

AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5		2		2	2
AST 4		2		2	2
AST 3		8		6	8
AST 2					
AST 1					
Totaal AST		12		10	12
<b>Algemeen totaal</b>		<b>28</b>		<b>23</b>	<b>28</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>28</b>		<b>23</b>	<b>28</b>

### 1.3.1.10.6. S 03 01 18 06 — Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1			1	
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	4	4	10
AD 11	3	10	2	6	3	8
AD 10	1	13		6	1	13
AD 9		7	1	3		7
AD 8		2		2		4
AD 7				7		
AD 6				11		
AD 5						
Totaal AD	9	46	6	42	10	45
AST 11	1		1		1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		2		5
AST 8	2	7	1	2	2	5
AST 7	1	6	2	2	1	5
AST 6	1	1	1	1	1	4
AST 5		2		7		1
AST 4			2	7	2	
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
Totaal AST	6	23	7	22	7	22
<b>Algemeen totaal</b>	<b>15</b>	<b>69</b>	<b>13</b>	<b>64</b>	<b>17</b>	<b>67</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>84</b>		<b>77</b>		<b>84</b>	

### 1.3.1.11.S 03 01 31 — Gedecentraliseerde agentschappen— Taaldiensten

#### 1.3.1.11.1. S 03 01 31 01 — Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Functiegroep en rang	Ambten	
	2013	2012

	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13					1	1
AD 12	8	3	6	5	7	5
AD 11	9	9	8	9	9	8
AD 10	10	5	10	5	9	6
AD 9	2	10	3	7	3	10
AD 8	5	8	2	9	3	9
AD 7	7	23	9	18	9	22
AD 6	5	16		15	4	16
AD 5		16	3	21	1	13
<b>Totaal AD</b>	<b>47</b>	<b>91</b>	<b>42</b>	<b>90</b>	<b>47</b>	<b>91</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8	5		5		5	
AST 7	3	3	2	2	2	3
AST 6	2	2	2	3	3	2
AST 5	2	9	1	3	1	6
AST 4	3	12	3	12	5	16
AST 3	2	17	5	20	2	21
AST 2		6		6		10
AST 1		1		8		
<b>Totaal AST</b>	<b>17</b>	<b>51</b>	<b>18</b>	<b>55</b>	<b>18</b>	<b>59</b>
<b>Algemeen totaal</b>	<b>64</b>	<b>142</b>	<b>60</b>	<b>145</b>	<b>65</b>	<b>150</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>206</b>		<b>205</b>		<b>215</b>	

### 1.3.1.12.S 03 01 32 — Gedecentraliseerde agentschappen — Energie

#### 1.3.1.12.1. S 03 01 32 01 — Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		3		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		4		5
AD 7		6		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		11		8		10
<b>Totaal AD</b>		<b>34</b>		<b>22</b>		<b>30</b>
AST 11						
AST 10						

AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6					
AST 5		1		1	1
AST 4					
AST 3		14		11	12
AST 2					
AST 1					
Totaal AST		15		12	13
<b>Algemeen totaal</b>		<b>49</b>		<b>34</b>	<b>43</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>49</b>		<b>34*</b>	<b>43</b>

(\*) Een vijftal extra posten (AD 7, AD 6, 2 AD 5 en AST 3) werden eind 2011 bevestigd, met aanvangsdatum in januari en februari 2012.

### 1.3.1.13.S 03 01 33 — Gedecentraliseerde agentschappen — Justitie

#### 1.3.1.13.1. S 03 01 33 01 — Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15			1			1
AD 14				1		
AD 13			3	1		3
AD 12			11	1		11
AD 11				3		
AD 10			15	4		15
AD 9			11	5		11
AD 8			1	5		1
AD 7			5	16		5
AD 6			3	7		
AD 5				1		
Totaal AD			50	44		47
AST 11						
AST 10			1			1
AST 9						
AST 8			3	1		3
AST 7			9	6		9
AST 6			4			4
AST 5			1	8		1
AST 4			9	7		9
AST 3				3		
AST 2			1	1		1
AST 1						
Totaal AST			28	26		28
<b>Algemeen totaal</b>			<b>78</b>	<b>70</b>		<b>75</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>			<b>78</b>	<b>70</b>		<b>75</b>

1.3.1.13.2. S 03 01 33 02 — Eurojust

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie <sup>14</sup>	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11						
AD 10		6				6
AD 9		3		6		3
AD 8		17		4		16
AD 7		15		4		16
AD 6		30		19		30
AD 5		7		6		5
<b>Totaal AD</b>		<b>81</b>		<b>40</b>		<b>79</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		2				2
AST 4		32		4		32
AST 3		54		58		56
AST 2		38		14		38
AST 1		5		45		5
<b>Totaal AST</b>		<b>132</b>		<b>122</b>		<b>134</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>213</b>		<b>162</b>		<b>213</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>213</b>		<b>162</b>		<b>213</b>

1.3.1.13.3. S 03 01 33 03 — Europees Genderinstituut

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		3		4
AD 6		1		1		1
AD 5		8		8		8
<b>Totaal AD</b>		<b>23</b>		<b>19</b>		<b>23</b>
AST 11						

<sup>14</sup>Wijziging van de personeelsformatie goedgekeurd door collegebesluit Eurojust.

AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6		2		2	2
AST 5		3			3
AST 4		2		5	2
AST 3					
AST 2					
AST 1					
Totaal AST		7		7	7
<b>Algemeen totaal</b>		<b>30</b>		<b>26</b>	<b>30</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>30</b>		<b>26</b>	<b>30</b>

### 1.3.2. S 03 02 — Gemeenschappelijke ondernemingen

#### 1.3.2.1. S 03 02 01 — Gemeenschappelijke Onderneming Fusion for Energy (F4E)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	9	2	4	2	9	2
AD 12	18	10	17	2	15	10
AD 11	5	12	2		5	7
AD 10	6	32	5	2	6	26
AD 9	4	15	2	37	5	26
AD 8	1	16	1	1	3	15
AD 7	1	65		17	1	45
AD 6		19	4	77		40
AD 5		2		1		2
Totaal AD	44	174	35	140	44	174
AST 11	4		2		4	
AST 10	2				2	
AST 9	4		1		3	
AST 8			2		1	
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	5	4	1		4	4
AST 4		17	2	1	1	11
AST 3	2	5	3	19	2	11
AST 2			1			
AST 1			1			
Totaal AST	18	26	16	20	18	26
<b>Algemeen totaal</b>	<b>62</b>	<b>200</b>	<b>51</b>	<b>160</b>	<b>62</b>	<b>200</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>262</b>		<b>211</b>		<b>262</b>

**1.3.2.2. S 03 02 02 — Samenwerking — Gezondheid — Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen (IMI)**

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		5		2		5
AD 8		11		11		11
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5						
<b>Totaal AD</b>		<b>23</b>		<b>20</b>		<b>23</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		5		5		5
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>6</b>		<b>6</b>		<b>6</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>29</b>		<b>26</b>		<b>29</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>29</b>		<b>26</b>		<b>29</b>

**1.3.2.3. S 03 02 03 — Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky**

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5						
<b>Totaal AD</b>		<b>17</b>		<b>17</b>		<b>17</b>



AST 11					
AST 10					
AST 9					
AST 8					
AST 7					
AST 6		1		1	1
AST 5					
AST 4					
AST 3					
AST 2					
AST 1					
Totaal AST		1		1	1
<b>Algemeen totaal</b>		<b>18</b>		<b>18</b>	<b>18</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>18</b>		<b>18</b>	<b>18</b>

#### 1.3.2.4. S 03 02 04 — Samenwerking — Informatie- en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Artemis

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		5		5		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Totaal AD		8		8		8
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Totaal AST						
<b>Algemeen totaal</b>		<b>8</b>		<b>8</b>		<b>8</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>8</b>		<b>8</b>		<b>8</b>

#### 1.3.2.5. S 03 02 05 — Informatie- en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Eniac

Functiegroep en rang	Ambten	
	2013	2012

	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		2		2
AD 10						
AD 9						
AD 8		4		3		5
AD 7						
AD 6						
AD 5						
<b>Totaal AD</b>		<b>7</b>		<b>6</b>		<b>8</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>						
<b>Algemeen totaal</b>		<b>7</b>		<b>6</b>		<b>8</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>7</b>		<b>6</b>		<b>8</b>

### 1.3.2.6. S 03 02 06 — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (FCH)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		4		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5						
<b>Totaal AD</b>		<b>11</b>		<b>11</b>		<b>11</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						

AST 5					
AST 4		1		1	1
AST 3		2		2	2
AST 2					
AST 1					
Totaal AST		7		7	7
<b>Algemeen totaal</b>		<b>18</b>		<b>18</b>	<b>18</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>18</b>		<b>18</b>	<b>18</b>

### 1.3.2.7. S 03 02 07 — Gemeenschappelijke Onderneming Sesar (SJU)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11		1				1
AD 10		3		3		3
AD 9						
AD 8		6		3		6
AD 7		4		3		4
AD 6		4		1		4
AD 5		10		3		10
Totaal AD		<b>33</b>		<b>18</b>		<b>33</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		1		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
Totaal AST		<b>6</b>		<b>5</b>		<b>6</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>39</b>		<b>23</b>		<b>39</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>39</b>		<b>23</b>		<b>39</b>

### 1.3.3. S 03 03 — Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1				1

AD 11		1		1		
AD 10		2				1
AD 9		4		2		3
AD 8		8		3		8
AD 7		2		1		2
AD 6		7		7		4
AD 5		1		1		1
<b>Totaal AD</b>		<b>27</b>		<b>16</b>		<b>21</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		3				1
AST 4		1		4		3
AST 3		3		3		3
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>7</b>		<b>7</b>		<b>7</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>34</b>		<b>23</b>		<b>28</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>34</b>		<b>23</b>		<b>28</b>

#### 1.3.4. S 03 04 — Uitvoerende agentschappen

##### 1.3.4.1. S 03 04 01 — Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		7		1		5
AD 10		3		6		5
AD 9		2		1		1
AD 8		8		4		9
AD 7		5		11		5
AD 6		4				4
AD 5		3		6		3
<b>Totaal AD</b>		<b>33</b>		<b>30</b>		<b>33</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		1		1		1
AST 2				1		

AST 1					
Totaal AST		4		3	4
<b>Algemeen totaal</b>		<b>37</b>		<b>33</b>	<b>37</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>37</b>		<b>33</b>	<b>37</b>

### 1.3.4.2. S 03 04 02 — Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4		2		3
AD 12		5		5		6
AD 11		4		4		4
AD 10		15		9		11
AD 9		14		14		16
AD 8		16		19		17
AD 7		3		3		5
AD 6		9		3		5
AD 5		5		12		8
Totaal AD		76		72		76
AST 11						
AST 10				1		
AST 9						1
AST 8		3		1		1
AST 7		4		2		2
AST 6		1		2		2
AST 5		9		1		3
AST 4		7		12		11
AST 3		3		11		7
AST 2						
AST 1						
Totaal AST		27		30		27
<b>Algemeen totaal</b>		<b>103</b>		<b>102</b>		<b>103</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>103</b>		<b>102</b>		<b>103</b>

### 1.3.4.3. S 03 04 03 — Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		1		2
AD 10						
AD 9		1		2		1
AD 8		1		1		1

AD 7		1		1		1
AD 6		2				1
AD 5		1		2		2
<b>Totaal AD</b>		<b>9</b>		<b>8</b>		<b>9</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>3</b>		<b>3</b>		<b>3</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>12</b>		<b>11</b>		<b>12</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>12</b>		<b>11</b>		<b>12</b>	

#### 1.3.4.4. S 03 04 04 — Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		2				1
AD 11		2		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		4		4		4
AD 8		4		2		4
AD 7		7		7		7
AD 6		6		9		7
AD 5		0		2		
<b>Totaal AD</b>		<b>28</b>		<b>28</b>		<b>28</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		1		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>		<b>5</b>		<b>5</b>		<b>5</b>
<b>Algemeen totaal</b>		<b>33</b>		<b>33</b>		<b>33</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>	<b>33</b>		<b>33</b>		<b>33</b>	

### 1.3.4.5. S 03 04 05 — Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		3		3		3
AD 12		5		5		5
AD 11		2		2		2
AD 10		3		3		3
AD 9		11		3		3
AD 8		34		24		27
AD 7		32		39		40
AD 6		8		11		10
AD 5		1		7		6
<b>Totaal AD</b>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>100</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<b>Totaal AST</b>						
<b>Algemeen totaal</b>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>100</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>100</b>

### 1.3.4.6. S 03 04 06 — Uitvoerend Agentschap onderzoek

Functiegroep en rang	Ambten					
	2013		2012			
	Toegestaan in de begroting van de Unie		Werkelijk ingevuld op 31 december 2011		Toegestaan in de begroting van de Unie	
	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk	Vast	Tijdelijk
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		1		1
AD 12		2		1		3
AD 11		11		4		4
AD 10		7		11		10
AD 9		8		6		12
AD 8		20		3		8
AD 7		21		18		19
AD 6		28		20		32
AD 5		29		28		27
<b>Totaal AD</b>		<b>129</b>		<b>93</b>		<b>117</b>
AST 11						
AST 10						

AST 9		1			1
AST 8		2			2
AST 7				1	
AST 6		2		1	1
AST 5		3		3	3
AST 4		2		2	3
AST 3		1		3	1
AST 2					
AST 1					
Totaal AST		11		10	11
<b>Algemeen totaal</b>		<b>140</b>		<b>103</b>	<b>128</b>
<b>Totaal personeelsformatie</b>		<b>140</b>		<b>103</b>	<b>128</b>

## Bijlage A — COMMISSIE — BIJLAGEN

### Bijlage A1 — COMMISSIE — BIJLAGEN

#### 2. ANNEXBIII — Europese Economische Ruimte

Krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte nemen de staten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA) (met uitzondering van Zwitserland) deel aan een groot aantal uniale beleidsmaatregelen die onder de rubrieken 1a, 3a, 3b, 4 en 5 van het financiële kader vallen, in ruil voor een financiële bijdrage in de beleidskredieten die wordt berekend op grond van een „evenredigheidsfactor”. Deze evenredigheidsfactor is gelijk aan de som van de ratio's die verkregen worden door het bruto binnenlands product tegen marktprijzen van elke EVA-staat te delen door het bruto binnenlands product tegen marktprijzen van alle lidstaten plus dat van de betrokken EVA-staat.

Voor 2013 wordt de evenredigheidsfactor geraamd op 2,80 % (op basis van de cijfers van 2011).

Deze financiële bijdragen zullen niet formeel worden opgevoerd in de begroting; bij elk begrotingsonderdeel dat betrekking heeft op activiteiten waaraan EVA-landen deelnemen, zal de EVA-bijdrage worden aangegeven als p.m.-post. De overzichtstabel van de betrokken begrotingsonderdelen en de bedragen van de EVA-bijdrage per begrotingsonderdeel is als bijlage opgenomen in de algemene begroting van de Unie. De totale EVA-bijdrage aan de beleidskredieten voor 2013 wordt geraamd op ongeveer 367 535 579 EUR aan vastleggingskredieten. De EVA-landen dragen eveneens bij in de administratieve uitgaven die rechtstreeks verband houden met de tenuitvoerlegging van deze beleidsmaatregelen. De cijfers en begrotingsonderdelen betreffende de bijdragen van de EVA-landen worden nog met deze landen besproken en moeten om die reden als voorlopig worden beschouwd.

	Omschrijving	Begroting 2013		EVA-bijdrage	
		Vastleggingen <sup>15</sup>	Betalingen <sup>16</sup>	Vastleggingen	Betalingen
XX 01 02 01	Extern personeel bij de instelling	132 735 390	132 735 390	194 868	194 868
XX 01 02 11	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	143 147 000	143 147 000	1 039 500	1 039 500
26 01 22 02	Aankoop en huur van gebouwen in Brussel	203 592 000	203 592 000	521 241	521 241
26 01 22 03	Uitgaven voor gebouwen in Brussel	71 229 000	71 229 000	182 362	182 362
26 01 23 02	Aankoop en huur van gebouwen in Luxemburg	40 091 000	40 091 000	102 642	102 642
26 01 23 03	Uitgaven voor gebouwen in Luxemburg	17 481 000	17 481 000	44 755	44 755
	<b>SUBTOTAAL ADMINISTRATIEF GEDEELTE</b>	<b>608 275 390</b>	<b>608 275 390</b>	<b>2 085 368</b>	<b>2 085 368</b>
01 04 04	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie	204 700 000	130 000 000	5 731 600	3 640 000
01 04 05	Voltooiing van het programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf (mkb)	p.m.	10 000 000	p.m.	280 000
01 04 06	Voltooiing van het initiatief „Werkgelegenheid” (1998-2000)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie —	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.

<sup>15</sup> Inclusief in de reserve opgenomen kredieten.

<sup>16</sup> Inclusief in de reserve opgenomen kredieten.



	Uitgaven voor administratief beheer <sup>17</sup>				
02 01 04 04	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie — Uitgaven voor administratief beheer	5 000 000	5 000 000	140 000	140 000
02 01 04 05	Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo) — Uitgaven voor administratief beheer <sup>18</sup>	1 000 000	1 000 000	26 800	26 800
02 01 04 06	Europees programma voor aardobservatie (GMES) — Uitgaven voor administratief beheer <sup>19</sup>	1 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.
02 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage uit het Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie	7 583 000	7 583 000	212 324	212 324
02 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	11 184 000	11 184 000	313 152	313 152
02 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	3 650 000	3.650.000	102 200	102 200
02 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	5 150 000	5 150 000	144 200	144 200
02 02 01	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma voor ondernemerschap en innovatie	156 500 000	155 000 000	4 382 000	4 340 000
02 02 02 02	Voltooiing en aanvulling van de werkzaamheden betreffende het programma voor ondernemingen en ondernemerschap, dat voornamelijk gericht is op het midden- en kleinbedrijf	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 15	Europees programma voor aardobservatie (GMES) <sup>20</sup>	55 000 000	52 000 000	p.m.	p.m.
02 03 01	Werking en ontwikkeling van de interne markt, met name op de gebieden van kennisgeving, certificering en sectorale harmonisatie <sup>21</sup>	19 300 000	14 500 000	p.m.	p.m.
02 03 03 01	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen — Bijdrage tot de titels 1 en 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 03 03 02	Europees Agentschap voor chemische stoffen — Wetgeving over chemische stoffen — Bijdrage tot titel 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 01 01	Ruimtevaartonderzoek	312 710 000	295 000 000	8 755 880	8 260 000
02 04 01 02	Veiligheidsonderzoek	300 730 000	198 000 000	8 420 440	5 544 000
02 04 01 03	Onderzoek in verband met vervoer (Galileo)	137 657 000	160 000 000	3 854 396	4 480 000
02 04 02	Vorbereidende activiteiten — Versterking van het Europese veiligheidsonderzoek	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 04 01	Voltooiing van programma's (vóór 2003)	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de EG (2003 tot 2006)	—	300 000	—	8 400
02 05 01	Europese programma's voor navigatie per satelliet (Egnos en Galileo) <sup>22</sup>	p.m.	360 000 000	10 057 000	19 705 000
02 05 02 01	Europees GNSS-Agentschap — Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>23</sup>	9 337 065	9 337 065	250 233	250 233
02 05 02 02	Europees GNSS-Agentschap — Bijdrage aan titel 3 <sup>24</sup>	2 362 935	2 362 935	63 327	63 327
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Uitgaven voor administratief beheer	470 000	470 000	13 160	13 160
04 01 04 08	Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en acties ten behoeve van migranten, met inbegrip van migranten uit derde landen — Uitgaven voor administratief beheer <sup>25</sup>	400 000	400 000	p.m.	p.m.
04 01 04 10	Progress — Uitgaven voor administratief beheer	2 847 000	2 847 000	79 716	79 716
04 03 04	Eures (European Employment Services)	20 800 000	16 000 000	582 400	448 000
04 03 05	Vrij verkeer van werknemers, coördinatie van sociale zekerheidsstelsels en maatregelen voor personen met een handicap en migranten, m.i.v. migranten uit derde landen <sup>26</sup>	5 692 000	5 200 000	p.m.	p.m.

17 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

18 Zonder deelname van Liechtenstein en IJsland (evenredigheidsfactor 2,68 %).

19 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

20 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

21 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

22 Zonder deelname van Liechtenstein en IJsland (evenredigheidsfactor 2,68 %).

23 Zonder deelname van Liechtenstein en IJsland (evenredigheidsfactor 2,68 %).

24 Zonder deelname van Liechtenstein en IJsland (evenredigheidsfactor 2,68 %).

25 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

04 03 15	Europees Jaar voor actief ouder worden en solidariteit tussen de generaties (2012) <sup>27</sup>	p.m.	300 000	p.m.	p.m.
04 04 01 01	Werkgelegenheid	20 558 000	18 000 000	575 624	504 000
04 04 01 02	Sociale bescherming en integratie	28 485 000	25 500 000	797 580	714 000
04 04 01 03	Arbeidsomstandigheden	7 260 000	8 500 000	203 280	238 000
04 04 01 06	Steun voor de uitvoering	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
04 04 04 02	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk — Bijdrage titels 1 en 2	6 978 964	6 978 964	195 411	195 411
04 04 04 03	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk— Bijdrage titel 3	7 056 036	7 056 036	197 569	197 569
04 04 07	Voltooiing van vroegere programma's	p.m.	500 000	p.m.	14 000
04 04 12	Europees Jaar van de bestrijding van armoede en sociale uitsluiting 2010	p.m.	450 000	p.m.	12 600
06 01 04 01	Marco Polo II-programma — Uitgaven voor administratief beheer	120 000	120 000	3 360	3 360
06 01 04 32	Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage uit het Marco Polo II-programma	1 555 000	1 555 000	43 540	43 540
06 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	5 750 000	5 750 000	161 000	161 000
06 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	2 800 000	2 800 000	78 400	78 400
06 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
06 02 01 01	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Bijdrage titels 1 en 2	26 435 440	26 435 440	740 192	740 192
06 02 01 02	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart — Bijdrage titel 3	8 120 371	8 120 371	227 370	227 370
06 02 02 01	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Bijdrage aan titels 1 en 2	22 776 724	22 776 724	637 748	637 748
06 02 02 02	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid— Bijdrage aan titel 3	8 431 789	9 000 000	236 090	252 000
06 02 02 03	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid — Maatregelen tegen verontreiniging	22 663 000	18 414 450	634 564	515 605
06 02 06	Marco Polo II-programma	60 000 000	50 000 000	1 680 000	1 400 000
06 02 07	Voltooiing van het Marco Polo-programma	—	p.m.	—	p.m.
06 02 08 01	Europees Spoorwegbureau — Bijdrage aan titels 1 en 2	17 853 400	17 853 400	499 895	499 895
06 02 08 02	Europees Spoorwegbureau— Bijdrage aan titel 3	7 018 000	7 018 000	196 504	196 504
06 06 02 01	Onderzoek in verband met energie en vervoer (inclusief luchtvaart)	p.m.	10 665 913	p.m.	298 646
06 06 02 02	Onderzoek in verband met vervoer (inclusief luchtvaart) — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	2 656 000	3 833 000	74 368	107 324
06 06 02 03	Gemeenschappelijke Onderneming Sesar	58 324 795	45 000 000	1 633 094	1 260 000
06 06 05 01	Voltooiing van programma's (vóór 2003)	—	p.m.	—	p.m.
06 06 05 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de EG (2003-2006)	—	589 829	—	16 515
07 03 09 01	Europees Milieuagentschap— Bijdrage aan titels 1 en 2	22 835 305	22 835 305	639 389	639 389
07 03 09 02	Europees Milieuagentschap — Bijdrage aan titel 3	12 962 092	12 962 092	362 939	362 939
08 01 04 30	Uitvoerend Agentschap Europese onderzoeksraad (Ercea)	39 000 000	39 000 000	1 092 000	1 092 000
08 01 04 31	Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	49 300 000	49 300 000	1 380 400	1 380 400
08 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	104 953 000	104 953 000	2 938 684	2 938 684
08 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	24 672 000	24 672 000	690 816	690 816
08 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	44 016 000	44 016 000	1 232 448	1 232 448
08 02 01	Samenwerking — Gezondheid	791 490 000	627 563 000	22 161 720	17 571 764
08 02 02	Samenwerking — Gezondheid — Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen	207 068 000	125 650 000	5 797 904	3 518 200
08 02 03	Samenwerking — Gezondheid — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen	4 240 000	4 240 000	118 720	118 720
08 03 01	Samenwerking — Voeding, landbouw en visserij, en biotechnologie	356 725 000	317 924 000	9 988 300	8 901 872
08 04 01	Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën	606 664 000	588 708 000	16 986 592	16 483 824
08 04 02	Samenwerking — Nanowetenschappen, nanotechnologieën, materialen en nieuwe productietechnologieën — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	8 792 000	12 691 000	246 176	355 348
08 05 01	Samenwerking — Energie	201 580 000	154 894 000	5 644 240	4 337 032

26 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

27 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

08 05 02	Samenwerking — Energie — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	15 006 000	13 345 000	420 168	373 660
08 05 03	Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	1 239 000	1 239 000	34 692	34 692
08 06 01	Samenwerking — Milieu (inclusief klimaatverandering)	332 635 000	266 288 000	9 313 780	7 456 064
08 06 02	Samenwerking — Milieu — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	3 951 000	5 703 000	110 628	159 684
08 07 01	Samenwerking — Vervoer (inclusief luchtvaart)	311 890 000	328 340 000	8 732 920	9 193 520
08 07 02	Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky	226 514 477	133 151 243	6 342 405	3 728 235
08 07 03	Samenwerking — Vervoer — Ondersteunende uitgaven voor de Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky	2 888 523	2 889 000	80 879	80 892
08 07 04	Samenwerking — Vervoer — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	17 526 000	25 298 000	490 728	708 344
08 08 01	Samenwerking — Sociaaleconomische wetenschappen en geesteswetenschappen	112 181 000	67 960 000	3 141 068	1 902 880
08 09 01	Samenwerking — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)	p.m.	p.m.	—	—
08 10 01	Ideeën	1 707 158 000	1 226 786 278	47 800 424	34 350 016
08 12 01	Capaciteiten — Onderzoekinfrastructuren	74 663 000	134 969 000	2 090 564	3 779 132
08 13 01	Capaciteiten — Onderzoek ten behoeve van kleine en middelgrote ondernemingen	270 553 000	236 953 000	7 575 484	6 634 684
08 14 01	Capaciteiten — Kennisregio's	26 496 000	20 700 000	741 888	579 600
08 15 01	Capaciteiten — Onderzoekspotentieel	73 939 000	58 000 000	2 070 292	1 624 000
08 16 01	Capaciteiten — Wetenschap in de maatschappij	63 376 000	38 456 000	1 774 528	1 076 768
08 17 01	Capaciteiten — Internationale samenwerkingsactiviteiten	39 683 000	27 597 000	1 111 124	772 716
08 18 01	Capaciteiten — Risicodelende financieringsfaciliteit (RDFF)	50 000 000	50 000 000	1 400 000	1 400 000
08 19 01	Capaciteiten — Ondersteuning van de coherente ontwikkeling van het onderzoeksbeleid	13 411 000	9 850 000	375 508	275 800
08 22 01	Voltooiing van programma's van vóór 1999	—	—	—	—
08 22 02 01	Voltooiing van het vijfde kaderprogramma van de EG (1998-2002)	—	—	—	—
08 22 03 01	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de EG (2003-2006)	—	25 253	—	707 084
09 01 04 03	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Ondersteuning van het beleid op het gebied van informatie- en communicatietechnologie — Uitgaven voor administratief beheer	1 480 000	1 480 000	41 440	41 440
09 01 04 04	Safer Internet programma — Uitgaven voor administratief beheer	150 000	150 000	4 200	4 200
09 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	48 600 000	48 600 000	1 360 800	1 360 800
09 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	12 875 000	12 875 000	360 500	360 500
09 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	17 455 000	17 455 000	488 740	488 740
09 02 02 01	Safer Internet programma	2 700 000	12 700 000	75 600	355 600
09 02 02 02	Afwikkeling van Safer Internet plus — Bevordering van een veiliger gebruik van het internet en nieuwe onlinetechnologieën	—	p.m.	—	p.m.
09 02 03 01	Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bijdrage titels 1 en 2	5 826 443	5 826 443	163 140	163 140
09 02 03 02	Europees Agentschap voor netwerk- en informatiebeveiliging — Bureau — Bijdrage titel 3	2 379 815	2 379 815	66 635	66 635
09 02 04 01	Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau — Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>28</sup>	3 165 705	3 165 705	p.m.	p.m.
09 02 04 02	Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec) — Bureau — Bijdrage aan titel 3 <sup>29</sup>	602 991	602 991	p.m.	p.m.
09 03 01	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Ondersteuning van het beleid op het gebied van informatie- en communicatietechnologie (ICT-PSP)	144 265 000	130 000 000	4 039 420	3 640 000
09 03 02	Afwikkeling van e-Inhoud plus — Promotie van de Europese digitale inhoud	—	1 384 016	—	38 752
09 03 04 01	Voltooiing van trans-Europese netwerken op het gebied van telecommunicatie (eTEN)	—	p.m.	—	p.m.
09 03 04 02	Voltooiing van het Modinis-programma	—	p.m.	—	p.m.
09 04 01 01	Ondersteuning van samenwerking bij onderzoek op het gebied van de informatie- en communicatietechnologie (ICT — Samenwerking)	1 301 428 065	1 140 000 000	36 439 986	31 920 000

28 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

29 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

09 04 01 02	Samenwerking — Informatie en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Artemis	65 000 000	29 239 766	1 820 000	818 713
09 04 01 03	Samenwerking — Informatie en communicatietechnologie — Uitgaven ter ondersteuning van de Gemeenschappelijke Onderneming Artemis	911 793	911 793	25 530	25 530
09 04 01 04	Samenwerking — Informatie en communicatietechnologie — Gemeenschappelijke Onderneming Eniac	110 000 000	55 555 555	3 080 000	1 555 556
09 04 01 05	Samenwerking — Informatie en communicatietechnologie — Uitgaven ter ondersteuning van de Gemeenschappelijke Onderneming Eniac	429 142	429 142	12 016	12 016
09 04 03	Voltooiing van voorafgaande kaderprogramma's van de EG (van vóór 2007)	—	11 000 000	—	308 000
09 05 01	Capaciteiten — Onderzoeksinfrastructuren	37 403 000	54 580 897	1 047 284	1 528 265
10 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	145 865 475	145 865 475	4 084 233	4 084 233
10 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	32 407 225	32 407 225	907 402	907 402
10 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	64 031 900	64 031 900	1 792 893	1 792 893
10 02 01	Niet-nucleaire activiteiten van het Gemeenschappelijk Centrum voor onderzoek (GCO)	32 898 000	33 000 000	921 144	924 000
10 04 01 01	Voltooiing van vroeger gemeenschappelijke programma's— EG	—	p.m.	—	p.m.
12 01 04 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt — Uitgaven voor administratief beheer <sup>30</sup>	700 000	700 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Tenuitvoerlegging en ontwikkeling van de interne markt <sup>31</sup>	8.800.000	8 000 000	p.m.	p.m.
12 04 02 01	Europese Bankautoriteit— Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>32</sup>	7 474 000	7 274 000	p.m.	p.m.
12 04 02 02	Europese Bankautoriteit – Bijdrage aan titel 3 <sup>33</sup>	1 071 000	1 071 000	p.m.	p.m.
12 04 03 01	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen — Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>34</sup>	4 809 000	4 509 000	p.m.	p.m.
12 04 03 02	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen— Bijdrage aan titel 3 <sup>35</sup>	1 029 000	1 029 000	p.m.	p.m.
12 04 04 01	Europese Autoriteit voor effecten en markten – Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>36</sup>	5 433 000	5 433 000	p.m.	p.m.
12 04 04 02	Europese autoriteit voor effecten en markten — Bijdrage aan titel 3 <sup>37</sup>	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Uitgaven voor administratief beheer	914 000	914 000	25 592	25 592
15 01 04 22	Een leven lang leren — Uitgaven voor administratief beheer	8 500 000	8 500 000	238 000	238 000
15 01 04 30	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 1a	21 395 000	21 395 000	599 060	599 060
15 01 04 31	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur — Bijdrage van programma's onder rubriek 3b	15 572 000	15 572 000	436 016	436 016
15 01 04 44	Cultuur (2007-2013) — Uitgaven voor administratief beheer	550 000	550 000	15 400	15 400
15 01 04 55	Jeugd in actie — Uitgaven voor administratief beheer	780 000	780 000	21 840	21 840
15 01 04 60	Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector — Uitgaven voor administratief beheer	725 000	725 000	20 300	20 300
15 01 04 68	Media Mundus — Uitgaven voor administratief beheer <sup>38</sup>	75 000	75 000	2 100	2 100
15 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1 952 000	1 952 000	54 656	54 656
15 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	700 000	700 000	19 600	19 600
15 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	348 000	348 000	9 744	9 744
15 02 02	Erasmus Mundis	108 291 000	97 150 000	3 032 148	2 720 200
15 02 09	Voltooiing van vorige programma's op het gebied van onderwijs en opleiding	—	p.m.	—	p.m.

30 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

31 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

32 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

33 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

34 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

35 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

36 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

37 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

38 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

15 02 11 01	Europees Instituut voor innovatie en technologie — Beheersstructuur	4 765 110	4 765 110	133 423	133 423
15 02 11 02	Europees Instituut voor innovatie en technologie — Kennis- en innovatiegemeenschappen (KIG)	118 300 000	103 569 690	3 312 400	2 899 951
15 02 22	Programma „Een leven lang leren”	1 110 476 000	1 058 000 000	30 813 328	29 624 000
15 04 09 01	Voltooiing van vorige programma's/acties op het gebied van cultuur en taal	—	p.m.	—	p.m.
15 04 09 02	Voltooiing van voorgaande Media-programma's	—	p.m.	—	p.m.
15 04 44	Programma „Cultuur” (2007-2013)	59 356 000	51 000 000	1 161 968	1 428 000
15 04 66 01	Media 2007 — Programma ter ondersteuning van de Europese audiovisuele sector	108 109 000	101 000 000	3 027 052	2 828 000
15 04 68	Media Mundus <sup>39</sup>	4 500 000	4 600 000	126 000	128 000
15 05 09	Voltooiing van vorige programma's/acties op het gebied van jeugd	—	p.m.	—	p.m.
15 05 55	Jeugd in actie	140 450 000	129 000 000	3 932 600	3 612 000
15 07 77	Mensen	954 252 000	800 000 000	26 719 056	22 400 000
17 01 04 02	Maatregelen van de Unie op het gebied van gezondheid — Uitgaven voor administratief beheer	1 500 000	1 500 000	42 000	42 000
17 01 04 03	Maatregelen van de Unie op het gebied van consumentenbescherming — Uitgaven voor administratief beheer	1 100 000	1 100 000	30 800	30 800
17 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten — Bijdrage van programma's onder rubriek 3b	5 900 000	5 900 000	165 200	165 200
17 02 01	Voltooiing van Unieactiviteiten ten behoeve van de consumenten	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
17 02 02	Unieactie op het gebied van consumentenbescherming	20 700 000	19 000 000	579 600	532 000
17 03 01 01	Voltooiing van het programma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008))	p.m.	3 000 000	p.m.	84 000
17 03 03 01	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding — Bijdrage aan titels 1 en 2	37 390 000	37 390 000	1 046 920	1 046 920
17 03 03 02	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding — Bijdrage aan titel 3	19 337 000	19 337 000	541 436	541 436
17 03 06	Actie van de Unie op het gebied van gezondheid	49 800 000	40 000 000	1 394 400	1 120 000
17 03 07 01	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>40</sup>	46 890 000	46 890 000	1 294 164	1 294 164
17 03 07 02	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid — Bijdrage aan titel 3 <sup>41</sup>	27 444 000	24 980 000	757 454	689 448
17 03 10 01	Europees Geneesmiddelenbureau — Bijdrage aan titels 1 en 2	6 165 000	6 165 000	172 620	172 620
17 03 10 02	Europees Geneesmiddelenbureau — Bijdrage aan titel 3	27 065 000	27 065 000	757 820	757 820
17 03 10 03	Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen	6 000 000	6 000 000	168 000	168 000
23 01 04 02	Civiele bescherming — Uitgaven voor administratief beheer	300 000	300 000	8 400	8 400
23 03 01	Civiele bescherming binnen de Unie	18 200 000	15 000 000	509 600	420 000
23 03 03	Voltooiing van eerdere programma's en acties op het gebied van civiele bescherming en verontreiniging van de zee	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
23 03 06	Interventies in het kader van de civiele bescherming in derde landen	5 000 000	4 200 000	140 000	117 600
26 01 04 01	Interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (ISA) — Uitgaven voor administratief beheer	400 000	400 000	11 200	11 200
26 03 01 01	Interoperabiliteitsoplossingen voor Europese overheidsdiensten (ISA)	25 700 000	15 000 000	719 600	420 000
26 03 01 02	Voltooiing van eerdere IDA- en IDABC-programma's	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Uniaal Statistisch Programma 2008 tot en met /2012 — Uitgaven voor administratief beheer <sup>42</sup>	—	—	—	—
29 01 04 04	Modernisering van de Europese ondernemings- en handelsstatistieken (MEETS) — Uitgaven voor administratief beheer <sup>43</sup>	280 000	280 000	5 880	5 880
29 01 04 05	Europees statistisch programma 2013-2017 — Uitgaven voor administratief beheer <sup>44</sup>	2 900 000	2 900 000	p.m.	p.m.
29 02 01	Voltooiing van het beleid inzake statistische informatie <sup>45</sup>	p.m.	1 000 000	p.m.	21 000
29 02 03	Voltooiing van het statistisch programma van de Unie 2008 tot 2012 <sup>46</sup>	—	34 400 000	—	722 400

39 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

40 Zonder deelname van Liechtenstein (evenredigheidsfactor 2,76 %).

41 Zonder deelname van Liechtenstein (evenredigheidsfactor 2,76 %).

42 Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.

43 Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.

44 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

29 02 04	Modernisering van de Europese ondernemings- en handelsstatistieken (Meets) <sup>47</sup>	5 000 000	6 000 000	105 000	126 000
29 02 05	Europees statistisch programma 2013-2017 <sup>48</sup>	49 000 000	4 900 000	p.m.	p.m.
32 01 04 06	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa” — Uitgaven voor administratief beheer	800 000	800 000	22 400	22 400
32 01 04 30	Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie — Bijdrage uit het kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”	6 542 000	6 542 000	183 176	183 176
32 01 05 01	Uitgaven voor onderzoekspersoneel	1 950 000	1 950 000	54 600	54 600
32 01 05 02	Extern personeel voor onderzoek	950 000	950 000	26 600	26 600
32 01 05 03	Overige beheersuitgaven voor onderzoek	1 200 000	1 200 000	33 600	33 600
32 04 01	Voltooiing van het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006)	—	p.m.	—	p.m.
32 04 02	Voltooiing van het programma „Intelligente energie — Europa” (2003-2006) extern gedeelte — Coopener	—	p.m.	—	p.m.
32 04 04	Voltooiing van het kaderprogramma Energie (1999-2002) — Conventionele en duurzame energie	—	—	—	—
32 04 06	Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”	132 250 000	100 000 000	3 703 000	2 800 000
32 04 10 01	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators — Bijdrage aan titels 1 en 2 <sup>49</sup>	6 967 383	6 967 383	p.m.	p.m.
32 04 10 02	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators — Bijdrage aan titel 3 <sup>50</sup>	402 412	402 412	p.m.	p.m.
32 06 01	Onderzoek in verband met energie	170 878 000	117 200 000	4 784 584	3 281 600
32 06 02	Onderzoek in verband met energie — Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof	26 249 000	37 891 000	734 972	1 060 948
32 06 04 01	Voltooiing van programma's (vóór 2003)	—	p.m.	—	p.m.
32 06 04 02	Voltooiing van het zesde kaderprogramma van de EG (2003-2006)	p.m.	15 000 000	p.m.	420 000
33 01 04 02	Maatregelen ter bestrijding van geweld (Daphne) — Uitgaven voor administratief beheer	400 000	400 000	11 200	11 200
33 01 04 05	Drugspreventie en -voorlichting — Uitgaven voor administratief beheer	500 000	500 000	1 400	1 400
33 01 04 06	Programma Progress — Uitgaven voor administratief beheer	1 533 000	1 533 000	42 924	42 924
33 02 01	Voltooiing van maatregelen ter bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 05	Geweldbestrijding (Daphne)	18 000 000	17 000 000	504 000	476 000
33 04 01	Drugspreventie en -voorlichting	3 000 000	2 830 016	84 000	79 240
33 06 01	Discriminatiebestrijding en verscheidenheid	22 283 000	17 730 623	623 924	496 457
33 06 02	Gelijkheid mannen en vrouwen	12 938 000	10 681 785	362 264	299 090
33 06 05	Voltooiing van vroegere programma's	—	p.m.	—	p.m.
	SUBTOTAAL OPERATIONEEL GEDEELTE	12 871 487 375	11 443 974 787	365 450 211	326 289 020
	TOTAAL	13 479 762 765	12 052 250 177	367 535 579	328 374 388

### 3. ANNEXBIV — Lijst van voor kandidaat-lidstaten opengestelde begrotingsonderdelen en in voorkomend geval van potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan

(AL = Albanië; BA = Bosnië en Herzegovina; HR = Kroatië; MK = Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (voorlopige code die geen invloed op de definitieve naam van het land heeft, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van

45 Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.

46 Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.

47 Berekend op basis van deelneming van de EVA-landen ten bedrage van 75 % van de kredieten.

48 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

49 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.

50 Onder voorbehoud van overeenstemming inzake de deelname van de EVA-landen.



<b>32 04 06, 32 01 04 06 en 32 01 04 30</b>	0,42168	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,42168
Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie — Programma „Intelligente energie — Europa”									
<b>Zevende kaderprogramma Onderzoek — EG (niet-nucleair)<sup>51</sup></b>	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>Zevende kaderprogramma Onderzoek — Euratom (nucleair)<sup>52</sup></b>	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

## **4. ANNEXBII — Deel II van de begroting — Opgenomen en verstrekte leningen — Door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen (ter indicatie)**

### **4.1. ANNEXBII - A — A. INLEIDING**

Deze bijlage is opgesteld overeenkomstig artikel 30, lid 1, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Zij bevat gegevens over de bedragen van de door de algemene begroting gegarandeerde opgenomen en verstrekte leningen: verstrekte „betalingsbalans”-leningen en opgenomen leningen om macrofinanciële bijstand te verlenen aan derde landen, Euratom-leningen om aldus een bijdrage te leveren aan de financiering van de verbetering van de doelmatigheid en de veiligheid van kerncentrales in bepaalde derde landen en door de Europese Investeringsbank in bepaalde derde landen verstrekte leningen.

Op 31 december 2011 bedroegen de door de algemene begroting gedekte uitstaande leningen 60 903 000 000 EUR, waarvan 39 829 000 000 EUR binnen de Unie en 21 074 000 000 EUR daarbuiten (afgeronde cijfers en op 31 december 2011 geldende wisselkoers van de euro).

### **4.2. ANNEXBII - B — B. BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN DE VERSCHILLENDE CATEGORIEËN DOOR DE ALGEMENE BEGROTING GEGARANDEERDE LENINGEN**

#### **4.2.1. BII-B I — I. GEÏNTEGREERD MECHANISME VOOR FINANCIËLE ONDERSTEUNING OP MIDDELLANGE TERMIJN VAN DE BETALINGSBALANSEN VAN DE LIDSTATEN**

##### **4.2.1.1. BII-B I 1 — 1. Rechtsgronden**

Verordening (EG) nr. 332/2002 van de Raad van 18 februari 2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten (PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 1360/2008 van de Raad van 2 december 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 332/2002 (PB L 352 van 31.12.2008, blz. 11).

Besluit 2009/102/EG van de Raad van 4 november 2008 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Hongarije (PB L 37 van 6.2.2009, blz. 5).

Besluit 2009/290/EG van de Raad van 20 januari 2009 betreffende de toekenning van financiële bijstand op middellange termijn aan Letland (PB L 79 van 20.1.2009, blz. 39).

Beschikking 2009/459/EG van de Raad van 6 mei 2009 tot verlening van financiële middellangetermijnbijstand van de Gemeenschap aan Roemenië (PB L 150 van 13.6.2009, blz. 8).

<sup>51</sup> Betrokken begrotingsonderdelen: zie de artikelen 08 22 04, 09 04 02, 02 04 01 03, 02 04 01 01, 02 04 01 02, 06 06 04, 10 02 02, 15 07 78 en 32 06 03.

<sup>52</sup> Betrokken begrotingsonderdelen: zie de artikelen 08 22 04 en 10 03 02.



Verordening (EG) nr. 431/2009 van de Raad van 18 mei 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 332/2002 (PB L 128 van 27.5.2009, blz. 1).

#### **4.2.1.2. BII-B I 2 — 2. Omschrijving**

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 332/2002 kan de Europese Unie leningen toekennen aan lidstaten die zich voor feitelijke of ernstig dreigende moeilijkheden met betrekking tot de lopende rekening van de betalingsbalans of het kapitaalverkeer gesteld zien. Alleen lidstaten die niet deelnemen aan de euro kunnen van dit mechanisme genieten. Het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen is beperkt tot 12 000 000 000 EUR.

Op 2 december 2008 heeft de Raad besloten het mechanisme uit te breiden tot 25 000 000 000 EUR.

De Raad heeft op 4 november 2008 besloten financiële communautaire bijstand op middellange termijn te verlenen aan Hongarije. Het gaat om een lening op middellange termijn van maximaal 6 500 000 000 EUR in hoofdsom met een maximale gemiddelde looptijd van vijf jaar.

De Raad heeft op 20 januari 2009 besloten financiële communautaire bijstand op middellange termijn te verlenen aan Letland. Het gaat om een lening op middellange termijn van maximaal 3 100 000 000 EUR in hoofdsom met een maximale gemiddelde looptijd van zeven jaar.

De Raad heeft op 6 mei 2009 besloten financiële communautaire bijstand op middellange termijn te verlenen aan Roemenië. Het gaat om een lening op middellange termijn van maximaal 5 000 000 000 EUR in hoofdsom met een maximale gemiddelde looptijd van vijf jaar.

Op 18 mei 2009 heeft de Raad besloten het mechanisme uit te breiden tot 50 000 000 000 EUR.

#### **4.2.1.3. BII-B I 3 — 3. Begrotingseffect**

Aangezien de voorwaarden van de opgenomen leningen dezelfde zijn als die van de verstrekte leningen, is het begrotingseffect beperkt tot het honoreren van de garantie bij wanbetaling. Op 31 december 2010 was het in het kader van dit instrument uitstaande bedrag 12 050 000 000 EUR.

### **4.2.2. BII-B II — II. Garantie van de Europese Unie voor door de Unie opgenomen leningen voor financiële bijstand in het kader van het Europees financieel stabilisatiemechanisme**

#### **4.2.2.1. BII-B II 1 — 1. Rechtsgronden**

Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 houdende instelling van een Europees financieel stabilisatiemechanisme (PB L 118 van 12.5.2010, blz. 1).

Artikel 122, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Uitvoeringsbesluit 2011/77/EU van de Raad van 7 december 2010 tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Ierland (PB L 30 van 4.2.2011, blz. 34).

Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU van de Raad van 30 mei 2011 tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Portugal (PB L 159 van 17.6.2011, blz. 88).

Uitvoeringsbesluit 2011/682/EU van de Raad van 11 oktober 2011 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit 2011/77/EU tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Ierland (PB L 269 van 14.10.2011, blz. 31).

Uitvoeringsbesluit 2011/683/EU van de Raad van 11 oktober 2011 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit 2011/344/EU tot verlening van financiële bijstand van de Unie aan Portugal (PB L 269 van 14.10.2011, blz. 32).

#### **4.2.2.2. BII-B II 2 — 2. Omschrijving**

Artikel 122, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie voorziet in de mogelijkheid dat de Unie financiële bijstand verleent aan een lidstaat in geval van moeilijkheden of ernstige dreiging van grote moeilijkheden die onder andere worden

veroorzaakt door buitengewone gebeurtenissen die deze lidstaat niet kan beheersen.

De door de Unie verstrekte garantie betreft leningen betrokken op de kapitaalmarkten of van financiële instellingen.

Overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 wordt het uitstaande bedrag van de leningen of kredietlijnen die in het kader van het Europees financieel stabilisatiemechanisme aan lidstaten worden verstrekt, beperkt tot de voor de betalingskredieten beschikbare marge onder het plafond van de eigen middelen.

Deze post dient voor de opname in de begroting van de door de Unie verstrekte garantie. Aldus kan de Commissie de schuldendienst betalen wanneer debiteuren in gebreke blijven.

Om aan haar verplichtingen te voldoen, kan de Commissie de schuldendienst tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen bekostigen. Artikel 12 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 2007/436/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1), is van toepassing.

Op 7 december 2010 heeft de Unie besloten Ierland een lening ter beschikking te stellen van maximaal 22 500 000 000 EUR met een maximale gemiddelde looptijd van 7,5 jaar (PB L 30 van 4.2.2011, blz. 30).

Op 30 mei 2011 heeft de Unie besloten Portugal een lening ter beschikking te stellen van maximaal 26 000 000 000 EUR (PB L 159 van 17.6.2011, blz. 88).

Op 11 oktober 2011 heeft de Raad besloten Uitvoeringsbesluiten 2011/77/EU en 2011/344/EU te wijzigen door de looptijden te verlengen en het verlagen van de rentemarge te laten gelden voor alle tranches die al zijn uitbetaald (PB L 269 van 14.10.2011, blz. 31 voor Ierland (2011/682/EU) en blz. 32 voor Portugal (2011/683/EU)).

Op 31 oktober 2011 bedroeg het uit hoofde van dit instrument uitstaande bedrag 28 000 000 000 EUR (Ierland 13 900 000 000 EUR en Portugal 14 100 000 000 EUR).

#### **4.2.2.3. BII-B II 3 — 3. Begrotingseffect**

Aan de uitgavenzijde is het begrotingseffect beperkt tot het ten uitvoer brengen van de garantie in geval van in gebreke blijven van een debiteur.

Aan de ontvangstenzijde werd het intrestinkomen dat voortvloeit uit het rentevershil tussen de lening en door de begunstigde betaalde leentransacties, zoals oorspronkelijk was voorzien in het artikel 5, lid 1, van de besluiten van de Raad die van toepassing waren op elk begunstigd land afzonderlijk, ingetrokken bij de besluiten van de Raad van 11 oktober 2011.

### **4.2.3. BII-B III — III. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE UNIE OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DERDE LANDEN IN HET MIDDELLANDSE ZEEGEBIED**

#### **4.2.3.1. BII-B III 1 — 1 Rechtsgronden**

Besluit 2007/860/EG van de Raad van 10 december 2007 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan Libanon (PB L 337 van 21.12.2007, blz. 111).

#### **4.2.3.2. BII-B III 2 — 2. Omschrijving**

Op 10 december 2007 heeft de Raad besloten een garantie van de Europese Unie te verstrekken voor een leningsoperatie voor Libanon in de vorm van een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 50 000 000 EUR voor een looptijd van ten hoogste 10 jaar. De eerste tranche van 25 000 000 EUR werd in 2009 uitbetaald.

#### **4.2.3.3. BII-B III 3 — 3. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de

beschikbare middelen, ten laste van het Garantiefonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- één betaling per jaar aan of, eerder uitzonderlijk, uit het fonds om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

#### **4.2.4. BII-B IV — IV. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE UNIE OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DERDE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA**

##### **4.2.4.1. BII-B IV 1 — 1. Rechtsgronden**

Besluit 1999/732/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan Roemenië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 29).

##### **4.2.4.2. BII-B IV 2 — 2. Omschrijving**

De Raad heeft op 8 november 1999 besloten macro-financiële steun te verlenen aan Roemenië. Het gaat om een langlopende lening van maximaal 200 000 000 EUR in hoofdsom voor een periode van maximaal tien jaar (Roemenië IV). De eerste tranche van 100 000 000 EUR is op 29 juni 2000 uitgekeerd en de tweede tranche van 50 000 000 EUR op 17 juli 2003.

##### **4.2.4.3. BII-B IV 3 — 3. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- een jaarlijkse betaling aan of, eerder uitzonderlijk, uit het fonds, om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

Vanaf 1 januari 2007 zijn leningen aan Bulgarije en Roemenië geen externe acties meer (zie Verordening (EG, Euratom) nr. 2273/2004 (PB L 396 van 31.12.2004, blz. 28)) en worden zij derhalve rechtstreeks door de algemene begroting gedragen en niet meer door het fonds.

#### **4.2.5. BII-B V — V. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE UNIE OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DE LANDEN VAN HET GEMENEBEST VAN ONAFHANKELIJKE STATEN EN MONGOLIË**

##### **4.2.5.1. BII-B V 1 — 1. Rechtsgronden**

Besluit 97/787/EG van de Raad van 17 november 1997 tot toekenning van buitengewone financiële bijstand aan Armenië en Georgië (PB L 322 van 25.11.1997, blz. 37).

Besluit 98/592/EG van de Raad van 15 oktober 1998 tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan Oekraïne (PB L 284 van 22.10.1998, blz. 45).

Besluit 2000/244/EG van de Raad van 20 maart 2000 tot wijziging van Besluit 97/787/EG tot toekenning van buitengewone

financiële bijstand aan Armenië en Georgië, met het oog op de uitbreiding ervan tot Tadzjikistan (PB L 77 van 28.3.2000, blz. 11). Besluit 2009/890/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Armenië (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 3).

#### **4.2.5.2. BII-B V 2 — 2. Omschrijving**

De Raad heeft op 17 november 1997 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een bijzondere leningsoperatie ten behoeve van Armenië en Georgië. Het gaat om een lening aan Georgië met een hoofdsom van ten hoogste 142 000 000 EUR en een lening van 28 000 000 EUR aan Armenië, met een looptijd van maximaal 15 jaar.

De eerste tranche van 110 000 000 EUR is op 24 juli 1998 aan Georgië verstrekt. Er hoeft geen tweede tranche meer te worden uitbetaald.

De Raad heeft op 15 oktober 1998 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een derde leningsoperatie ten behoeve van Oekraïne (Oekraïne III). Het ging oorspronkelijk om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 150 000 000 EUR en een looptijd van ten hoogste tien jaar. De eerste tranche van 58 000 000 EUR is op 30 juli 1999 uitgekeerd. Er is geen planning meer vastgesteld voor de uitbetaling van het resterende bedrag van 110 000 000 EUR in het kader van Besluit 2002/639/EG van de Raad van 12 juli 2002 tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Oekraïne (PB L 209 van 6.8.2002, blz. 22).

De Raad heeft op 20 maart 2000 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Tadzjikistan. Het gaat om een lening met een hoofdsom van ten hoogste 75 000 000 EUR en een looptijd van ten hoogste 15 jaar. In 2001 is een lening van 60 000 000 EUR verstrekt. Er hoeft geen tweede tranche meer te worden uitbetaald.

Op 30 november 2009 heeft de Raad besloten een garantie van de Europese Unie te verstrekken voor een leningsoperatie voor Armenië in de vorm van een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 50 000 000 EUR voor een looptijd van ten hoogste 15 jaar. De eerste tranche van 26 000 000 EUR werd in 2011 uitbetaald.

#### **4.2.5.3. BII-B V 3 — 3. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- een jaarlijkse betaling aan of, eerder uitzonderlijk, uit het fonds, om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

### **4.2.6. BII-B VI — VI. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE PROGRAMMA'S VAN DOOR DE UNIE OPGENOMEN LENINGEN VOOR DE TOEKENNING VAN FINANCIËLE BIJSTAND AAN DE WESTELIJKE BALKANLANDEN**

#### **4.2.6.1. BII-B VI 1 — 1. Rechtsgronden**

Besluit 97/471/EG van de Raad van 22 juli 1997 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 200 van 29.7.1997, blz. 59).

Besluit 1999/325/EG van de Raad van 10 mei 1999 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan Bosnië en Herzegovina (PB L 123 van 13.5.1999, blz. 57).

Besluit 1999/733/EG van de Raad van 8 november 1999 tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 294 van 16.11.1999, blz. 31).

Besluit 2001/549/EG van de Raad van 16 juli 2001 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 197 van 21.7.2001, blz. 38).

Besluit 2002/882/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan de Federale Republiek

Joegoslavië (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 25).

Besluit 2002/883/EG van de Raad van 5 november 2002 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan Bosnië en Herzegovina (PB L 308 van 9.11.2002, blz. 28).

Besluit 2004/580/EG van de Raad van 29 april 2004 tot toekenning van macro-financiële bijstand aan Albanië (PB L 261 van 6.8.2004, blz. 116).

Besluit 2008/784/EC van de Raad van 2 oktober 2008 tot vaststelling van een eigen aansprakelijkheid van Montenegro voor de langlopende leningen die de Gemeenschap uit hoofde van de Besluiten 2001/549/EG en 2002/882/EG aan de Statunumie van Servië en Montenegro (voorheen de Federale Republiek Joegoslavië) heeft toegekend, en tot evenredige beperking van de aansprakelijkheid van Servië voor deze leningen (PB L 269 van 10.10.2008, blz. 8).

Besluit 2009/891/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Bosnië en Herzegovina (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 6).

Besluit 2009/892/EG van de Raad van 30 november 2009 tot toekenning van macrofinanciële bijstand aan Servië (PB L 320 van 5.12.2009, blz. 9).

#### **4.2.6.2. BII-B VI 2 — 2. Omschrijving**

De Raad heeft op 22 juli 1997 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (VJRM I).

Het gaat om een langetermijnlening met een hoofdsom van ten hoogste 40 000 000 EUR en een looptijd van 15 jaar.

De eerste tranche van 25 000 000 EUR, met een maximale looptijd van 15 jaar, is op 30 september 1997 aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië uitbetaald. Deze tranche moet vanaf het elfde jaar in vijf gelijke jaarlijkse aflossingen worden terugbetaald.

De tweede tranche van 15 000 000 EUR is op 13 februari 1998 uitbetaald. Deze tranche moet vanaf het elfde jaar in vijf gelijke annuïteiten worden terugbetaald.

De Raad heeft op 10 mei 1999 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Bosnië en Herzegovina. Het gaat om een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 20 000 000 EUR en een looptijd van ten hoogste 15 jaar (Bosnië I).

De eerste tranche van 10 000 000 EUR met een looptijd van ten hoogste 15 jaar is op 21 december 1999 aan Bosnië en Herzegovina uitbetaald. De tweede tranche van 10 000 000 EUR is in 2001 uitbetaald.

De Raad heeft op 8 november 1999 opnieuw besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. Het gaat om een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 50 000 000 EUR en een looptijd van maximaal 15 jaar (VJRM II).

In januari 2001 is de eerste tranche van 10 000 000 EUR met een looptijd van ten hoogste 15 jaar uitbetaald aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, in januari 2002 de tweede tranche van 12 000 000 EUR, in juni 2003 de derde tranche van 10 000 000 EUR en in december 2003 de vierde tranche van 18 000 000 EUR.

De Raad heeft op 16 juli 2001 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van de Federale Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro I). Het gaat om een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 225 000 000 EUR en een looptijd van ten hoogste 15 jaar. De lening is in oktober 2001 in één tranche uitbetaald.

De Raad heeft op 5 november 2002 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Bosnië en Herzegovina. Het gaat om een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 20 000 000 EUR en een looptijd van ten hoogste 15 jaar (Bosnië II).

De eerste tranche van 10 000 000 EUR, met een looptijd van ten hoogste 15 jaar, is in 2003 aan Bosnië en Herzegovina uitbetaald. De tweede tranche van 10 000 000 EUR is in 2006 uitbetaald.

De Raad heeft op 5 november 2002 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Servië en Montenegro (Servië en Montenegro II). Het gaat om een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 55 000 000 EUR en een looptijd van ten hoogste 15 jaar.

De eerste tranche van 10 000 000 EUR en de tweede tranche van 30 000 000 EUR, beide met een looptijd van ten hoogste 15 jaar, zijn in 2003 aan Servië en Montenegro uitbetaald, en de derde tranche van 15 000 000 EUR is in 2005 uitbetaald.

De lening aan Albanië IV van 9 000 000 EUR, met een looptijd van ten hoogste 15 jaar, werd volledig uitbetaald in 2006.

De Raad heeft op 30 november 2009 besloten een garantie van de Europese Unie te verlenen voor een leningsoperatie ten behoeve van Servië in de vorm van een langlopende lening met een hoofdsom van ten hoogste 200 000 000 EUR en een looptijd van maximaal 8 jaar. De eerste tranche van 100 000 000 EUR werd in 2011 uitbetaald.

#### **4.2.6.3. BII-B VI 3 — 3. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- een jaarlijkse betaling aan of, eerder uitzonderlijk, uit het fonds, om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

#### **4.2.7. BII-B VII — VII. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE EURATOM-LENINGEN DIE BESTEMD ZIJN VOOR DE FINANCIERING VAN DE VERBETERING VAN DE EFFICIËNTIE EN DE VEILIGHEID VAN KERNCENTRALES VAN DE LANDEN VAN MIDDEN- EN OOST-EUROPA, ALSMEDE VAN DIE VAN HET GEMENEBEST VAN ONAFHANKELIJKE STATEN**

##### **4.2.7.1. BII-B VII 1 — 1. Rechtsgronden**

Besluit 77/270/Euratom van de Raad van 29 maart 1977 waarbij de Commissie wordt gemachtigd tot het aangaan van Euratom-leningen ten einde een bijdrage te leveren tot de financiering van kerncentrales (PB L 88 van 6.4.1977, blz. 9).

##### **4.2.7.2. BII-B VII 2 — 2. Omschrijving**

Overeenkomstig Besluit 94/179/Euratom (PB L 84 van 29.3.1994, blz. 41) breidt de Europese Unie krachtens Besluit 77/270/Euratom de Euratom-leningen uit tot de verbetering van het rendement en de veiligheid van de kerninstallaties van de landen in Midden- en Oost-Europa en het Gemenebest van onafhankelijke staten.

Het totale maximumbedrag aan Euratom-leningen voor de lidstaten en de derde landen blijft vastgesteld op 4 000 000 000 EUR.

In 2000 heeft de Commissie besloten tot een lening aan Kozloduy in Bulgarije (212 500 000 EUR) en de laatste tranche is in 2006 uitbetaald. In 2000 heeft de Commissie een lening aan K2R4 in Oekraïne toegekend, maar het bedrag ervan in 2004 teruggebracht tot de tegenwaarde van 83 000 000 USD in EUR. Aan K2R4 is een lening toegekend van 39 000 000 EUR (eerste tranche) in 2007, van 22 000 000 USD in 2008 en van 10 335 000 USD in 2009 uit hoofde van het besluit van de Commissie van 2004. In 2004 heeft de Commissie besloten tot een lening aan Cernavodă in Roemenië (223 500 000 EUR). Een eerste tranche van 100 000 000 EUR en een tweede van 90 000 000 EUR zijn in 2005 uitgekeerd en de laatste, van 33 500 000 EUR, in 2006.

##### **4.2.7.3. BII-B VII 3 — 3. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- een jaarlijkse betaling aan of, eerder uitzonderlijk, uit het fonds, om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

Vanaf 1 januari 2007 zijn leningen aan Bulgarije en Roemenië geen externe acties meer (zie Verordening (EG, Euratom) nr.

2273/2004 (PB L 396 van 31.12.2004, blz. 28)) en worden zij derhalve rechtstreeks door de algemene begroting gedragen en niet meer door het fonds.

#### 4.2.8. BII-B VIII — VIII. GARANTIE VAN DE UNIE VOOR DE LENINGEN VAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VERSTREKT AAN MEDITERRANE LANDEN

##### 4.2.8.1. BII-B VIII 1 — 1. Rechtsgronden

Een aantal in de onderstaande rechtsgronden opgenomen landen zijn inmiddels lidstaten of worden als pretoetredingslanden beschouwd. Voorts kan het zijn dat de namen van de landen sinds de goedkeuring van de betrokken rechtsgronden veranderd zijn.

Besluit van de Raad van 8 maart 1977 (protocollen met de mediterrane landen).

Verordening (EEG) nr. 1273/80 van de Raad van 23 mei 1980 houdende sluiting van het Interim-protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië betreffende de vervroegde tenuitvoerlegging van Protocol nr. 2 van de Samenwerkingsovereenkomst (PB L 130 van 27.5.1980, blz. 98).

Besluit van de Raad van 19 juli 1982 (aanvullende uitzonderlijke hulp voor de wederopbouw van Libanon).

Verordening (EEG) nr. 3183/82 van de Raad van 22 november 1982 betreffende de sluiting van het Protocol inzake de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 337 van 29.11.1982, blz. 43).

Besluit van de Raad van 9 oktober 1984 (lening aan Joegoslavië buiten het protocol om).

Besluit 87/604/EEG van de Raad van 21 december 1987 betreffende de sluiting van het Tweede Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië (PB L 389 van 31.12.1987, blz. 65).

Besluit 88/33/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 25).

Besluit 88/34/EEG van de Raad van 21 december 1987 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 22 van 27.1.1988, blz. 33).

Besluit 88/453/EEG van de Raad van 30 juni 1988 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 224 van 13.8.1988, blz. 32).

Besluit 92/44/EEG van de Raad van 19 december 1991 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië (PB L 18 van 25.1.1992, blz. 34).

Besluit 92/207/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Arabische Republiek Egypte (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 21).

Besluit 92/208/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 29).

Besluit 92/209/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Libanese Republiek (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 37).

Besluit 92/210/EEG van de Raad van 16 maart 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Staat Israël (PB L 94 van 8.4.1992, blz. 45).

Verordening (EEG) nr. 1763/92 van de Raad van 29 juni 1992 betreffende de financiële samenwerking met de mediterrane derde landen (PB L 181 van 1.7.1992, blz. 5), ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1488/96 (PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1).

Besluit 92/548/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 13).

Besluit 92/549/EEG van de Raad van 16 november 1992 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 352 van 2.12.1992, blz. 21).

Besluit 93/408/EEG van de Raad van 19 juli 1993 inzake de sluiting van het Protocol betreffende de financiële samenwerking tussen

de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Slovenië (PB L 189 van 29.7.1993, blz. 152).

Besluit 94/67/EG van de Raad van 24 januari 1994 houdende sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Syrische Arabische Republiek (PB L 32 van 5.2.1994, blz. 44).

Besluit 95/484/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Malta (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 14).

Besluit 95/485/EG van de Raad van 30 oktober 1995 betreffende de sluiting van het Protocol betreffende de financiële en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Cyprus (PB L 278 van 21.11.1995, blz. 22).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 1999/786/EG van de Raad van 29 november 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije (PB L 308 van 3.12.1999, blz. 35).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse Zeegebied, Latijns-Amerika, Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/788/EG van de Raad van 4 december 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot vaststelling van een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank ter ondersteuning van de consolidatie en verdieping van de douane-unie tussen de EG en Turkije (PB L 314 van 14.12.2000, blz. 27).

Besluit 2005/47/EG van de Raad van 22 december 2004 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG teneinde rekening te houden met de uitbreiding van de Europese Unie en het Europese nabuurschapsbeleid (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 9).

Besluit 2006/1016/EG van de Raad van 19 december 2006 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap (PB L 414 van 30.12.2006, blz. 95), vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 190 van 22.7.2009, blz. 1).

Besluit 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

#### **4.2.8.2. BII-B VIII 2 — 2. Garantie van de algemene begroting**

Volgens het voormelde besluit van de Raad van 8 maart 1977 garandeert de Europese Unie de in het kader van de financiële verplichtingen van de Europese Unie jegens de mediterrane landen door de Europese Investeringsbank toe te kennen leningen.

Dit besluit ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst die op 30 oktober 1978 te Brussel en op 10 november 1978 te Luxemburg is ondertekend en waarbij een totale garantie wordt ingevoerd voor 75 % van het totaal van de uitstaande kredieten voor leningen die worden verstrekt in de volgende landen: Malta, Tunesië, Algerije, Marokko, Portugal (financieel protocol, spoedhulp), Turkije, Cyprus, Egypte, Jordanië, Syrië, Israël, Griekenland, het voormalige Joegoslavië en Libanon.

Voor elk nieuw financieel protocol wordt een nieuwe akte tot verlenging van de garantieovereenkomst opgesteld.

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 1999/786/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 18 april 2000 te Brussel en op 23 mei 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2005/47/EG ligt ten grondslag aan een geherformuleerde en gewijzigde garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 augustus 2005 te Brussel en op 2 september 2005 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.



Besluit 2006/1016/EG lag ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 in Brussel is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag van de in het kader van de financieringsverrichtingen van de EIB uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.8.3. BII-B VIII 3 — 3. Omschrijving**

In het kader van de financiële protocollen die zijn gesloten met de derde landen van het Middellandse Zeegebied worden totaalbedragen vastgesteld voor de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen te verstrekken leningen. De Europese Investeringsbank kent de leningen toe in sectoren die kunnen bijdragen tot de economische ontwikkeling van de betrokken landen: vervoersinfrastructuur, havens, watervoorziening, productie en transport van energie, landbouwprojecten, bevordering van het midden- en kleinbedrijf.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na raadpleging van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor leningen voor projecten in de volgende mediterrane landen: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever. De garantie blijft beperkt tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag belooft maximaal 7 105 000 000 EUR, waarvan 2 310 000 000 EUR voor de bovengenoemde mediterrane landen, over een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997 (met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden).

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 25 % te dekken met andere dan staatsgaranties.

De Raad heeft op 29 november 1999 besloten aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap te verlenen voor verliezen op leningen voor wederopbouwprojecten in de door aardbevingen getroffen gebieden in Turkije. De garantie blijft beperkt tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag belooft maximaal 600 000 000 EUR, over een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 29 november 1999 (met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden).

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 30 % te dekken met andere dan staatsgaranties. Dit percentage moet indien mogelijk worden verhoogd, voor zover de markt dat mogelijk maakt.

Op 22 december 1999 heeft de Raad op voorstel van de Commissie en na raadpleging van het Europees Parlement opnieuw besloten aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap te verlenen voor verliezen op leningen voor projecten in de volgende mediterrane landen: Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije, Gaza en de Westelijke Jordaanoever. Het totaalbedrag van de uitstaande kredieten uit hoofde van Besluit 2000/24/EG bedraagt voor alle landen samen maximaal 19 460 000 000 EUR. De garantie blijft beperkt tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten, en geldt voor een periode van zeven jaar, van 1 februari 2000 tot en met 31 januari 2007. Daar bij het verstrijken van deze periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

Op 4 december 2000 heeft de Raad besloten een speciaal actieprogramma van de Europese Investeringsbank vast te stellen voor consolidatie en verdieping van de douane-unie EG-Turkije. Het bedrag van deze leningen is beperkt tot een maximum van 450 000 000 EUR.

Bij Besluit 2005/47/EG is het mediterrane regionale mandaat aangepast teneinde Cyprus, Malta en Turkije daarvan uit te sluiten; deze werden opgenomen in het mandaat voor de zuidoostelijke buurlanden.

Bij Besluit 2006/1016/EG wordt een garantie van de Gemeenschap verleend voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap voor leningen in de volgende mediterrane landen: Algerije, Egypte, Westelijke Jordaanoever en Gaza, Israël, Jordanië, Libanon, Libië (subsidiabiliteit vast te stellen door de Raad), Marokko, Syrië, Tunesië. Het uit hoofde van Besluit 2006/1016/EG voor alle landen beschikbaar gestelde totaalbedrag belooft 27 800 000 000 EUR, voor de periode van 1 februari 2007 tot en met 31 december 2013, met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden. De garantie van de Gemeenschap is beperkt tot 65 %.

Besluit 2006/1016/EG werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen

geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.8.4. BII-B VIII 4 — 4. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- een jaarlijkse betaling aan of, eerder uitzonderlijk, uit het fonds, om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de garantie bij in gebreke blijven van de debiteuren;
- de toekenning van, in een aantal gevallen, de rentesubsidies van 2 % die worden betaald als niet terug te betalen steun binnen de grenzen van de in de financiële protocollen vastgestelde maxima.

Leningen aan nieuwe lidstaten zijn geen externe acties meer (zie Verordening (EG, Euratom) nr. 2273/2004 (PB L 396 van 31.12.2004, blz. 28)) en worden derhalve rechtstreeks door de algemene begroting gedragen en niet meer door het Garantiefonds.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

### **4.2.9. BII-B IX — IX. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR LENINGEN VAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN DERDE LANDEN IN MIDDEN- EN OOST-EUROPA EN DE WESTELIJKE BALKAN**

#### **4.2.9.1. BII-B IX 1 — 1. Rechtsgronden**

Een aantal in de onderstaande rechtsgronden opgenomen landen zijn inmiddels lidstaten of worden als pretoetredingslanden beschouwd. Voorts kan het zijn dat de namen van de landen sinds de goedkeuring van de betrokken rechtsgrond veranderd zijn.

Besluit van de raad van gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 29 november 1989 betreffende de transacties van de Bank in Hongarije en Polen.

Besluit 90/62/EEG van de Raad van 12 februari 1990 waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 42 van 16.2.1990, blz. 68).

Besluit 91/252/EEG van de Raad van 14 mei 1991 houdende uitbreiding tot Tsjechoslowakije, Bulgarije en Roemenië van Besluit 90/62/EEG waarbij de Gemeenschap zich jegens de Europese Investeringsbank garant stelt voor verliezen op leningen voor projecten in Hongarije en Polen (PB L 123 van 18.5.1991, blz. 44).

Besluit 93/166/EEG van de Raad van 15 maart 1993 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor investeringsprojecten in Estland, Letland en Litouwen (PB L 69 van 20.3.1993, blz. 42).

Besluit 93/696/EG van de Raad van 13 december 1993 tot toekenning van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in de Midden- en Oost-Europese landen (Polen, Hongarije, Tsjechische Republiek, Slowaakse Republiek, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië) (PB L 321 van 23.12.1993, blz. 27).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (PB L 155 van 29.5.1998,

blz. 53).

Besluit 98/729/EG van de Raad van 14 december 1998 tot wijziging van Besluit 97/256/EG om de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap uit te breiden tot leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina (PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse Zeegebied, Latijns-Amerika, Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2000/688/EG van de Raad van 7 november 2000 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG tot uitbreiding van de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank tot leningen voor projecten in Kroatië (PB L 285 van 10.11.2000, blz. 20).

Besluit 2001/778/EG van de Raad van 6 november 2001 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de aan de Europese Investeringsbank verleende garantie van de Gemeenschap tot leningen voor projecten in de Federale Republiek Joegoslavië (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 43).

Besluit 2005/47/EG van de Raad van 22 december 2004 tot wijziging van Besluit 2000/24/EG in het licht van de uitbreiding van de Europese Unie en het Europese nabuurschapsbeleid (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 9).

Besluit 2006/1016/EG van de Raad van 19 december 2006 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap (PB L 414 van 30.12.2006, blz. 95). Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 190 van 22.7.2009, blz. 1).

Besluit 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

#### **4.2.9.2. BII-B IX 2 — 2. Garantie van de algemene begroting**

Besluit 90/62/EEG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst betreffende de in Hongarije en Polen verstrekte leningen, die op 24 april 1990 te Brussel en op 14 mei 1990 te Luxemburg door de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Investeringsbank werd ondertekend, alsmede aan een uitbreiding van deze overeenkomst tot leningen in Tsjecho-Slowakije en in Bulgarije, die op 31 juli 1991 te Brussel en te Luxemburg werd ondertekend.

Deze garantieovereenkomst maakte het voorwerp uit van een op 19 januari 1993 te Brussel en op 4 februari 1993 te Luxemburg ondertekende akte, waarbij met ingang van 1 januari 1993 de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek in de plaats komen van de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek.

Besluit 93/696/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst ondertekend tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank op 22 juli 1994 te Brussel en op 12 augustus 1994 te Luxemburg.

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 98/348/EG en Besluit 98/729/EG liggen ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2005/47/EG ligt ten grondslag aan een geherformuleerde en gewijzigde garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 augustus 2005 te Brussel en op 2 september 2005 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2006/1016/EG lag ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 te Brussel is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag van de in het kader van de financieringsverrichtingen van de EIB uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

### 4.2.9.3. BII-B IX 3 — 3. Omschrijving

Ingevolge een verzoek van de Raad van 9 oktober 1989 besloot de raad van gouverneurs van de Europese Investeringsbank op 29 november 1989 de Bank te machtigen om leningen uit haar eigen middelen toe te staan voor het financieren van investeringsprojecten in Polen en Hongarije, en wel voor een totaalbedrag dat 1 000 000 000 EUR mocht belopen. Deze leningen worden verstrekt voor het financieren van investeringsprojecten die voldoen aan de criteria die normaal door de Bank worden toegepast bij toekenning van leningen uit eigen middelen.

De Raad besloot op 14 mei 1991 en op 15 maart 1993, op voorstel van de Commissie en na inwinning van het advies van het Europees Parlement, deze garantie uit te breiden tot leningen die de Europese Investeringsbank zou kunnen verstrekken in de andere landen van Midden- en Oost-Europa (Tsjecho-Slowakije, Bulgarije, Roemenië) in een tijdvak van twee jaar en ten bedrage van 700 000 000 EUR.

De Raad heeft op 13 december 1993, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten opnieuw een garantie van de Gemeenschap te verlenen aan de Europese Investeringsbank voor de verstrekte leningen voor projecten in Polen, Hongarije, Tsjechië, Slowakije, Roemenië, Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen en Albanië voor een bedrag van 3 000 000 000 EUR gedurende een periode van drie jaar.

De begrotingsgarantie dekt de totale schuldendienst (aflossing, renten, met de transactie samenhangende kosten) die met deze leningen samenhangt.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor leningen voor projecten in Albanië, Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slovenië, Slowakije en Tsjechië. De garantie blijft beperkt tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag belooft maximaal 7 105 000 000 EUR, waarvan 3 520 000 000 EUR voor de bovengenoemde landen van Midden- en Oost-Europa.. De overeenkomst geldt voor een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997. Daar aan het einde van die periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

De Raad heeft op 19 mei 1998 besloten een garantie van de Gemeenschap te verlenen voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten in de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië. De garantie blijft beperkt tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag belooft maximaal 150 000 000 EUR voor een periode van twee jaar, te rekenen vanaf 1 januari 1998. Daar aan het einde van die periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

De Raad heeft op 14 december 1998 besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor leningen voor projecten in Bosnië-Herzegovina uit te breiden. De garantie blijft beperkt tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag belooft maximaal 100 000 000 EUR voor een periode van twee jaar, te rekenen vanaf 22 december 1998. Daar aan het einde van die periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 25 % te dekken met andere dan staatsgaranties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor leningen voor projecten in Albanië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië en Herzegovina, Bulgarije, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië, Slovenië, Slowakije en Tsjechië. Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2000/24/EG geldt, belooft maximaal 19 460 000 000 EUR. De garantie blijft beperkt tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. De overeenkomst geldt voor een periode van zeven jaar, van 1 februari 2000 tot en met 31 januari 2007. Daar aan het einde van die periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 30 % te dekken met andere dan staatsgaranties. Dit percentage moet, wanneer de marktomstandigheden dat toelaten, worden opgevoerd.

De Raad heeft op 7 november 2000 besloten tot verlenging van de door de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank verleende garantie voor leningen voor projecten in Kroatië.

De Raad heeft op 6 november 2000 besloten tot verlenging van de door de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank verleende garantie voor leningen voor projecten in Kroatië.

Bij Besluit 2005/47/EG is het mediterrane regionale mandaat zodanig aangepast dat Cyprus, Malta en Turkije niet meer daaronder vallen; deze vallen nu onder het mandaat voor de zuidoostelijke buurlanden.

Bij Besluit 2006/1016/EG wordt een garantie van de Gemeenschap verstrekt voor verliezen van de EIB op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap voor leningen in de volgende kandidaat-lidstaten: Kroatië, Turkije en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de volgende potentiële kandidaat-lidstaten: Albanië, Bosnië en Herzegovina, Montenegro, Servië en Kosovo. Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2006/1016/EG geldt, belooft maximaal 27 800 000 000 EUR en geldt voor de periode van 1 februari 2007 tot en met 31 december 2013, met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden. De garantie van de Gemeenschap is beperkt tot 65 %. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.9.4. BII-B IX 4 — 4. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- één betaling per jaar aan of eerder uitzonderlijk uit het Garantiefonds om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de begrotingsgarantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

Leningen aan nieuwe lidstaten zijn geen externe acties meer (zie Verordening (EG, Euratom) nr. 2273/2004 (PB L 396 van 31.12.2004, blz. 28)) en worden derhalve rechtstreeks door de algemene begroting gedragen en niet meer door het fonds.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.10. BII-B X — X. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE AAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VOOR VERLIEZEN OP LENINGEN VOOR PROJECTEN IN BEPAALED AZIATISCHE EN LATIJNS-AMERIKAANSE LANDEN**

##### **4.2.10.1. BII-B X 1 — 1. Rechtsgronden**

Besluit 93/115/EEG van de Raad van 15 februari 1993 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie wordt verleend voor verliezen uit hoofde van leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in bepaalde derde landen (PB L 45 van 23.2.1993, blz. 27).

Besluit 96/723/EG van de Raad van 12 december 1996 waarbij aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap wordt verleend voor verliezen op leningen voor projecten van gemeenschappelijk belang in landen in Latijns-Amerika en Azië waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten gesloten heeft (Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay en Venezuela; Bangladesh, Brunei, China, India, Indonesië, Macao, Maleisië, Pakistan, de Filipijnen, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam (PB L 329 van 19.12.1996, blz. 45).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse Zeegebied, Latijns-Amerika, Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2005/47/EG van de Raad van 22 december 2004 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG teneinde rekening te houden met de uitbreiding van de Europese Unie en het Europese nabuurschapsbeleid (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 9).

Besluit 2006/1016/EG van de Raad van 19 december 2006 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap (PB L 414 van 30.12.2006, blz. 95). Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Besluit 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

#### **4.2.10.2.BII-B X 2 — 2. Garantie van de algemene begroting**

Besluit 93/115/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 4 november 1993 te Brussel en op 17 november 1993 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 96/723/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 18 maart 1997 te Brussel en op 26 maart 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2005/47/EG ligt ten grondslag aan een geherformuleerde en gewijzigde garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 augustus 2005 te Brussel en op 2 september 2005 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2006/1016/EG lag ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 te Brussel is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag van de in het kader van de financieringsverrichtingen van de EIB uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.10.3.BII-B X 3 — 3. Omschrijving**

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 93/115/EEG stelt de Europese Unie zich garant voor de leningen die geval per geval worden toegekend door de Europese Investeringsbank in derde landen waarmee de Europese Unie samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten.

Er is een algemeen maximum van 250 000 000 EUR per jaar voor een periode van drie jaar vastgesteld bij Besluit 93/115/EEG.

Op 12 december 1996 heeft de Raad aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Europese Gemeenschap van 100 % verleend voor leningen voor projecten van wederzijds belang in een aantal derde landen (ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en Azië) waarmee de Gemeenschap samenwerkingsovereenkomsten heeft gesloten. Deze garantie blijft beperkt tot een totaal bedrag van maximaal 275 000 000 EUR in 1996 (met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden).

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor de leningen voor projecten in de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Macau, Maleisië, Mongolië, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand en Vietnam. De garantie blijft beperkt tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag belooft maximaal 7 105 000 000 EUR, waarvan 900 000 000 EUR voor de bovengenoemde landen van Azië en Latijns-Amerika, over een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 31 januari 1997 (met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden).

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 25 % te dekken met andere dan staatsgaranties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor de leningen voor projecten in de volgende landen in Latijns-Amerika en Azië: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Jemen, Laos, Macau, Maleisië, Mongolië, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Vietnam en Zuid-Korea. De garantie blijft beperkt tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2000/24/EG geldt tezamen, belooft maximaal 19 460 000 000 EUR. De overeenkomst geldt voor een periode van zeven jaar, van 1 februari 2000 tot en met 31 januari 2007. Daar aan het einde van die periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 30 % te dekken met andere dan staatsgaranties. Dit percentage moet, wanneer de marktomstandigheden dat toelaten, worden opgevoerd.

Besluit 2005/47/EG ligt ten grondslag aan een geherformuleerde en gewijzigde garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 augustus 2005 te Brussel en op 2 september 2005 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Besluit 2006/1016/EG verstrekt een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de EIB op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap voor leningen in de volgende Latijns-Amerikaanse landen: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay en Venezuela, en de volgende Aziatische landen: Afghanistan\*, Bangladesh, Bhutan\*, Brunei, Cambodja\*, China, de Filipijnen, India, Indonesië, Irak\*, Jemen, Laos, Maleisië, Maldiven, Mongolië, Nepal, Pakistan, Singapore, Sri Lanka, Taiwan\*, Thailand, Vietnam, Zuid-Korea, en de volgende Centraal-Aziatische landen: Kazachstan\*, Kirgizië\*, Turkmenistan\*, Oezbekistan\* (\* subsidiabiliteit door de Raad vast te stellen). Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2006/1016/EG geldt, belooft maximaal 27 800 000 000 EUR en geldt voor de periode van 1 februari 2007 tot en met 31 december 2013, met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden. De garantie van de Gemeenschap is beperkt tot 65 %. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.10.4.BII-B X 4 — 4. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Garantiefonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- één betaling per jaar aan of eerder uitzonderlijk uit het fonds om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de begrotingsgarantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### 4.2.11. BII-B XI — XI. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE AAN DE EUROPESE INVESTERINGSBANK VOOR VERLIEZEN OP LENINGEN VOOR PROJECTEN IN DE ZUIDELIJKE KAUKASUS, RUSLAND, BELARUS, DE REPUBLIEK MOLDAVIË EN OEKRAÏNE

##### 4.2.11.1. BII-B XI 1 — 1. Rechtsgronden

Besluit 2001/777/EG van de Raad van 6 november 2001 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op buitengewone leningen, in het kader van de Noordelijke Dimensie verstrekt voor concrete milieuprojecten in het gebied rond de Oostzee in Rusland (PB L 292 van 9.11.2001, blz. 41).

Besluit 2005/48/EG van de Raad van 22 december 2004 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor bepaalde projecten in Rusland, Oekraïne, de Republiek Moldavië en Belarus (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 11). Ingevolge Besluit C(2005) 1499 van de Commissie geldt Besluit 2005/48/EG vanaf 31 december 2006 alleen nog voor Rusland en Oekraïne.

Besluit 2006/1016/EG van de Raad van 19 december 2006 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap (PB L 414 van 30.12.2006, blz. 95). Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 190 van 22.7.2009, blz. 1).

Besluit 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

##### 4.2.11.2. BII-B XI 2 — 2. Garantie van de algemene begroting

Besluit 2001/777/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 6 mei 2002 te Brussel en op 7 mei 2002 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2005/48/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 9 december 2005 te Luxemburg en op 21 december 2005 te Brussel is ondertekend.

Besluit 2006/1016/EG lag ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 te Brussel is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag van de in het kader van de financieringsverrichtingen van de EIB uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

##### 4.2.11.3. BII-B XI 3 — 3. Omschrijving

De Raad heeft op 6 november 2001 besloten aan de Europese Investeringsbank een garantie van de Gemeenschap te verlenen voor verliezen op leningen die in het kader van de Noordelijke Dimensie worden verstrekt voor bepaalde milieuprojecten in het Russische gebied rond de Oostzee. Het totale bedrag belooft maximaal 100 000 000 EUR. Aan de Europese Investeringsbank is een uitzonderlijke garantie van de Gemeenschap van 100 % verleend.

De Raad heeft op 22 december 2004 besloten om een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor bepaalde projecten in Rusland, Oekraïne, de Republiek Moldavië en Belarus te verlenen. Het totale bedrag belooft maximaal 500 000 000 EUR. Aan de Europese Investeringsbank is een uitzonderlijke garantie van de Gemeenschap van 100 % verleend.

Besluit 2005/48/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 21 december 2005 te Brussel en op 9 december 2005 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke een volledige garantie wordt verleend.



Bij Besluit 2006/1016/EG wordt een garantie van de Gemeenschap verstrekt voor verliezen van de EIB op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap voor leningen in de volgende Oost-Europese landen: Moldavië, Oekraïne, Belarus (subsidiabiliteit door de Raad vast te stellen); in de volgende landen van de zuidelijke Kaukasus: Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, en Rusland. Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2006/1016/EG geldt, belooft maximaal 27 800 000 000 EUR en geldt voor de periode van 1 februari 2007 tot en met 31 december 2013, met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden. De garantie van de Gemeenschap is beperkt tot 65 %. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.11.4.BII-B XI 4 — 4. Begrotingseffect**

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het Garantiefonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- één betaling per jaar aan of eerder uitzonderlijk uit het fonds om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de begrotingsgarantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

#### **4.2.12. BII-B XII — XII. GARANTIE VAN DE EUROPESE UNIE VOOR DE DOOR DE EUROPESE INVESTERINGSBANK AAN ZUID-AFRIKA VERSTREKTE LENINGEN**

##### **4.2.12.1.BII-B XII 1 — 1. Rechtsgronden**

Besluit 95/207/EG van de Raad van 1 juni 1995 tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor projecten in Zuid-Afrika (PB L 131 van 15.6.1995, blz. 31).

Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (landen in Midden- en Oost-Europa, mediterrane landen, landen in Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Bosnië-Herzegovina) (PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33).

Besluit 2000/24/EG van de Raad van 22 december 1999 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten buiten de Gemeenschap (Midden- en Oost-Europa, Middellandse Zeegebied, Latijns-Amerika, Azië en de Republiek Zuid-Afrika) (PB L 9 van 13.1.2000, blz. 24).

Besluit 2005/47/EG van de Raad van 22 december 2004 houdende wijziging van Besluit 2000/24/EG teneinde rekening te houden met de uitbreiding van de Europese Unie en het Europese nabuurschapsbeleid (PB L 21 van 25.1.2005, blz. 9).

Besluit 2006/1016/EG van de Raad van 19 december 2006 tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap (PB L 414 van 30.12.2006, blz. 95). Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 190 van 22.7.2009, blz. 1).

Besluit 1080/2011/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG (PB L 280 van 27.10.2011, blz. 1).

##### **4.2.12.2.BII-B XII 2 — 2. Garantie van de algemene begroting**

Besluit 95/207/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 4 oktober 1995 te Brussel en op 16 oktober 1995 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 97/256/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 25 juli 1997 te Brussel en op 29 juli 1997 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2000/24/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank, die op 19 juli 2000 te Brussel en op 24 juli 2000 te Luxemburg is ondertekend.

Besluit 2006/1016/EG ligt ten grondslag aan een garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 1 augustus 2007 te Luxemburg en op 29 augustus 2007 te Brussel is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag van de in het kader van de financieringsverrichtingen van de EIB uitbetaalde kredieten en verleende garanties, verminderd met de terugbetaalde bedragen en verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### **4.2.12.3.BII-B XII 2 — 3. Omschrijving**

Overeenkomstig het bepaalde in Besluit 95/207/EG neemt de Europese Unie de garantie op de door de Europese Investeringsbank aan Zuid-Afrika toegekende leningen voor haar rekening voor een totaalbedrag van ten hoogste 300 000 000 EUR.

De begrotingsgarantie dekt de gehele schuldendienst (aflossing van de hoofdsom, rente en bijkomende kosten) in verband met deze leningen.

De Raad heeft op 14 april 1997, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor de leningen voor projecten in de Republiek Zuid-Afrika. De garantie blijft beperkt tot 70 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Dit totale bedrag beloopt maximaal 7 105 000 000 EUR, waarvan 375 000 000 EUR voor de Republiek Zuid-Afrika, over een periode van drie jaar, te rekenen vanaf 1 juli 1997 (met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden).

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 25 % te dekken met andere dan staatsgaranties.

De Raad heeft op 22 december 1999, op voorstel van de Commissie en na advies van het Europees Parlement, besloten de garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank te verlengen voor de leningen voor projecten in de Republiek Zuid-Afrika. De garantie blijft beperkt tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten. Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2000/24/EG geldt tezamen, beloopt maximaal 19 460 000 000 EUR. De overeenkomst geldt voor een periode van 1 juli 2000 tot en met 31 januari 2007. Daar aan het einde van die periode het bedrag aan door de Europese Investeringsbank verstrekte leningen niet de bovengenoemde totale bedragen bereikt had, werd die periode automatisch één keer met zes maanden verlengd.

De Europese Investeringsbank wordt verzocht ernaar te streven het commerciële risico van haar kredietverlening voor 30 % te dekken met andere dan staatsgaranties. Dit percentage moet, wanneer de marktomstandigheden dat toelaten, worden opgevoerd.

Besluit 2005/47/EG ligt ten grondslag aan een geherformuleerde en gewijzigde garantieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Europese Investeringsbank die op 30 augustus 2005 te Brussel en op 2 september 2005 te Luxemburg is ondertekend en volgens welke de garantie beperkt blijft tot 65 % van het totale bedrag aan uitstaande kredieten, verhoogd met alle bijkomende kosten.

Bij Besluit 2006/1016/EG wordt een garantie van de Gemeenschap verstrekt voor verliezen van de EIB op leningen en garanties voor projecten buiten de Gemeenschap voor leningen. Het totale bedrag aan uitstaande kredieten van alle landen waarvoor Besluit 2006/1016/EG geldt tezamen, beloopt maximaal 27 800 000 000 EUR en geldt voor de periode van 1 februari 2007 tot en met 31 december 2013, met de mogelijkheid tot verlenging met zes maanden. De garantie van de Gemeenschap is beperkt tot 65 %. Dit besluit werd vervangen door Besluit nr. 633/2009/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### 4.2.12.4.BII-B XII 3 — 4. Begrotingseffect

Sinds de inwerkingtreding van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1) voor extern optreden, komen eventuele wanbetalingen, binnen de grenzen van de beschikbare middelen, ten laste van het fonds.

Het begrotingseffect blijft derhalve beperkt tot:

- één betaling per jaar aan of eerder uitzonderlijk uit het fonds om het streefbedrag van 9 % van de gegarandeerde operaties te handhaven;
- eventuele interventie van de begrotingsgarantie bij in gebreke blijven van de debiteuren.

Bij Besluit nr. 1080/2011/EU, dat in werking trad op 30 oktober 2011, werd het in het kader van EIB-financieringsverrichtingen geaggregeerde bedrag van uitbetaalde kredieten en verstrekte garanties verhoogd van 25 800 000 000 EUR naar 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR voor financieringsverrichtingen inzake klimaatverandering en 1 684 000 000 EUR voor het versterken van de risicoverrichtingen van de EIB).

#### 4.3. ANNEXBII - C — C. PLANNING VOOR NIEUWE OP TE NEMEN OF TE VERSTREKKEN LENINGEN IN 2012 EN 2013

De onderstaande tabel geeft een ruwe indicatie van de leningen die in 2012 en 2013 mogelijkwijs worden opgenomen, en van de leningen die in deze periode worden verstrekt (en door de algemene begroting worden gegarandeerd).

Op te nemen en te verstrekken leningen in 2012 en in 2013

(miljoen EUR)

Instrument	2012	2013
<i>A. Door de algemene begroting gegarandeerde uniale en Euratom-leningen</i>		
1. Macrofinanciële bijstand van de Unie aan derde landen		
Goedgekeurde of geplande operaties:		
Armenië	39	50 (nieuwe lening)
Bosnië en Herzegovina	50	50
Georgië	23	0
Kirgizië	8	7
Servië	0	0
Oekraïne	110	250
Egypte	225	225
Tunesië		100
<b>Subtotaal MFA</b>	<b>455</b>	<b>682</b>
2. Euratom-leningen	<b>100</b>	<b>100</b>
3. Betalingsbalans <sup>(1)</sup>	<b>1 000</b>	<b>400</b>
4. Europees financieel stabilisatiemechanisme (EFSM) <sup>(2)</sup>		
Ierland	5 500	3 100
Portugal	7 000	3 200
<b>Subtotaal EFSM</b>	<b>12 500</b>	<b>6 300</b>
<b>Subtotaal A</b>	<b>14 055</b>	<b>7 482</b>
<i>B. Door de Europese Investeringsbank verstrekte en door de algemene begroting gegarandeerde leningen</i>		
1. Pretoetredingslanden	1 125	1 115
2. Middellandse Zeegebied	910	1 210
3. Oost-Europa, zuidelijke Kaukasus en Rusland	852	1 048
4. Azië en Latijns-Amerika	475	453
5. Republiek Zuid-Afrika	110	100
<b>Subtotaal B</b>	<b>3 472</b>	<b>3 926</b>
<b>Totaal-generaal</b>	<b>17 527</b>	<b>11 008</b>
<sup>(1)</sup> Onder meer voor Hongarije, Letland en Roemenië.		
<sup>(2)</sup> Verordening (EU) nr. 407/2010 van de Raad van 11 mei 2010 houdende instelling van een Europees financieel stabilisatiemechanisme (PB L 118 van 12.5.2010, blz. 1).		



1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	5,0	5,0		0		0,1	0	0
1998	153,0	153,0	6,0	3,0	3,0	3,0	0	0,1	0,1	0
1999	108,0	108,0	6,0	2,0	2,0	4,0	2,0	0,1	0,1	0,1
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	48,0	16,0	16,0	32,0	16	0,7	0,4	0,2
2002	12,0	12,0	12,0			2,4	12,0	9,6	0,2	0,2
2003	78,0	78,0	53,0	12,5	12,5	40,5	28,0	0,9	0,7	0,5
2004	10,0	10,0	10,0				10,0	10,0	0,2	0,2
2005										
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,3	0,3	0,3
2009	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	406,0	406,0	406,0	45,0	45,0	360,9	315,9	10,4	9,6	8,8
Totaal	5 960,0	5 960,0	590,0	83,5	80,9	506,5	425,6	13,8	12,2	10,9
<b>4. EFSM</b>										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	813,6	816,0	816,0
Totaal	<b>28 000</b>	<b>28 000</b>	<b>28 000</b>			<b>28 000</b>	<b>28 000</b>	<b>813,6</b>	<b>816,0</b>	<b>816,0</b>

TABEL 2 — VERSTREKTE LENINGEN — Kapitaalverrichtingen en beheer van de opgenomen middelen

(miljoen EUR)

Instrument en jaar van ondertekening	Tegenwaarde op de datum van ondertekening	Tot en met 31 december 2011 betaald oorspronkelijk bedrag	Stand op 31 december 2011	Aflossingen		Stand op 31 december		Rente		
				2012	2013	2012	2013	2012	2013	2014
<b>1. Euratom</b>										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0	4,0	4,0	36,0	32,0	2,3	2,0	1,8
2002	40,0	40,0	28,3	4,0	4,0	24,3	20,3	0,5	0,4	0,3

2003	25,0	25,0	16,2	2,5	2,5	13,7	11,2	0,3	0,2	0,2
2004	65,0	65,0	53,2	6,5	6,5	46,7	40,2	0,9	0,8	0,7
2005	215,0	215,0	215,0		11,6	215,0	203,4	3,8	3,7	3,5
2006	51,0	51,0	51,0		1,3	51,0	49,7	0,9	0,9	0,9
2007	39,0	39,0	25,4	3,9	3,9	21,5	17,6	0,4	0,3	0,3
2008	15,8	15,8	10,7	1,7	1,7	9,0	7,3	1,0	1,0	1,0
2009	6,9	6,9	5,1	1,0	1,0	4,1	3,1	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
Totaal	<b>4 040,2</b>	<b>4 511,0</b>	<b>444,9</b>	<b>23,6</b>	<b>36,5</b>	<b>421,3</b>	<b>384,8</b>	<b>10,2</b>	<b>9,4</b>	<b>8,8</b>
<b>2. Betalingsbalans</b>										
2008	2 000,0	2 000,0	0				0			
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0			7 200,0	7 200,0	235,0	235,0	235,0
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	83,7	83,7	83,7
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	46,2	43,7	43,7
Totaal	<b>13 400,0</b>	<b>13 400,0</b>	<b>11 400,0</b>			<b>11 400,0</b>	<b>11 400,0</b>	<b>364,9</b>	<b>362,4</b>	<b>362,4</b>
<b>3. Macrofinanciële bijstand aan derde landen en voedselhulp aan de voormalige Sovjet-Unie</b>										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0	5,0	5,0	0	0		0,1	0	0
1998	153,0	403,0	6,0	3,0	3,0	3,0	0	0,1	0,1	0
1999	108,0	108,0	6,0	2,0	2,0	4,0	2,0	0,1	0,1	0,1
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	273,0	61,0	61,0	212,0	151,0	4,7	3,5	2,5
2002	12,0	12,0	12,0	0	2,4	12,0	9,6	0,2	0,2	0,1
2003	118,0	118,0	93,0	12,5	12,5	80,5	68,0	2,5	2,2	2,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,2	0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,3	0,3	0,3
2009	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	126,0	126,0	126,0			126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
Totaal	<b>5 960,0</b>	<b>5 960,0</b>	<b>590,0</b>	<b>83,5</b>	<b>80,9</b>	<b>506,5</b>	<b>425,6</b>	<b>13,8</b>	<b>12,2</b>	<b>10,9</b>
<b>4. EFSM</b>										
2011	28 000,0	28 000,0	28 000,0			28 000,0	28 000,0	813,6	816,0	816,0
Totaal	<b>28 000,0</b>	<b>28 000,0</b>	<b>28 000,0</b>			<b>28 000,0</b>	<b>28 000,0</b>	<b>813,6</b>	<b>816,0</b>	<b>816,0</b>

#### 4.4.1. BII-D I — Technische aantekeningen bij de tabellen

Wisselkoers: de bedragen in de tweede kolom „Tegenwaarde op de datum van ondertekening” zijn omgerekend tegen de koersen van de dag van ondertekening. In geval van herfinanciering wordt in tabel 1 zowel de oorspronkelijke transactie (bijvoorbeeld in 1979) als de vervangende transactie (bijvoorbeeld in 1986) vermeld, waarbij de vervangende transactie is omgerekend tegen de koers van de oorspronkelijke. De dubbeltelling die daaruit voortvloeit, wordt voor het totaal geëlimineerd.

Alle andere bedragen zijn omgerekend tegen de koers van 31 december 2011.

Derde kolom „Tot en met 31 december 2011 geïncasseerd oorspronkelijk bedrag”. Voorbeeld: op de regel „1986” wordt het gecumuleerde totaal vermeld van alle tot en met 31 december 2011 geïncasseerde bedragen van de in 1986 gesloten leningen (tabel 1) met inbegrip van de herfinanciering (vandaar een zekere overlapping).

Vierde kolom „Stand op 31 december 2011”: nettobedrag, zonder dubbeltellingen als gevolg van herfinancieringen, verkregen door op het bedrag van de derde kolom het gecumuleerde totaal in mindering te brengen van de reeds tot en met 31 december 2011

plaatsgevonden hebbende aflossingen, met inbegrip van de aflossingen in verband met de herfinancieringen (totaal wordt niet vermeld in de tabellen).

Zevende kolom = vierde kolom – vijfde kolom.

Macrofinanciële bijstand 2011: ingevolge de leningsovereenkomst die op 9 februari 2010 werd ondertekend door Montenegro overeenkomstig het Besluit 2008/784/EG van de Raad van 2 oktober 2008 waarbij een afzonderlijke aansprakelijkheid voor Montenegro werd ingesteld, werden de leningen die oorspronkelijk aan Servië-Montenegro werden verstrekt, heropgestart met een virtuele startdatum in 2011 om uitvoering te geven aan de scheiding van de landen; dit verklaart de verschillende bedragen tussen de verstrekte en opgenomen leningen, aangezien het contract met de uitlenende bank niet wijzigde.

## Bijlage A2 — Publicatiebureau

### ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

*Cijfers*

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE	9 167 000	8 357 000	4 914 945,34
6	BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal</b>	<b>9 167 000</b>	<b>8 357 000</b>	<b>4 914 945,34</b>

### TITEL 4 — DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	4 139 000	3 678 000	p.m.
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>9 167 000</b>	<b>8 357 000</b>	<b>4 914 945,34</b>

### HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	3 437 000	3 102 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	702 000	576 000		
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>4 139 000</b>	<b>3 678 000</b>	<b>p.m.</b>	

**Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
3 437 000	3 102 000	

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks op de salarissen van het personeel van het Bureau wordt ingehouden.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

*Referentiebesluiten*

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, met name artikel 12.

**Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst, die maandelijks op de salarissen van het personeel van het Bureau wordt ingehouden.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

**Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
702 000	576 000	

*Toelichting*

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.



## HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	5 028 000	4 679 000	4 914 945,34	97,75 %
	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>5 028 000</b>	<b>4 679 000</b>	<b>4 914 945,34</b>	<b>97,75 %</b>

### Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
5 028 000	4 679 000	4 914 945,34

### Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit de totale opbrengst van de bijdragen van het personeel van het Bureau aan de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig artikel 83, lid 2, van het Statuut maandelijks op hun salarissen wordt ingehouden.

### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## TITEL 6 — BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

## HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN				
6 6 0	<i>Overige bijdragen en terugbetalingen</i>				
6 6 6 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

## Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen

Post 6 6 6 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die gebruikt worden voor de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## UITGAVEN — UITGAVEN

### TITEL A2 — PUBLICATIEBUREAU

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A2 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5	77 767 000	74 087 250	77 129 197,35
A2 02	SPECIFIEKE ACTIVITEITEN	5	7 467 000	8 990 500	13 580 831,09
A2 10	RESERVES	5	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk A2 — Totaal</b>		<b>85 234 000</b>	<b>83 077 750</b>	<b>90 710 028,44</b>

### HOOFDSTUK A2 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A2 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN					
<b>A2 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst</b>	5	57 685 000	53 240 000	53 904 853,05	93,45 %
<b>A2 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven</b>					
A2 01 02 01	Extern personeel	5	2 991 000	3 268 000	2 903 162,71	97,06 %
A2 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	733 000	766 250	716 205,00	97,71 %
	<i>Post A2 01 02 — Subtotaal</i>		3 724 000	4 034 250	3 619 367,71	97,19 %
<b>A2 01 03</b>	<b>Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven</b>	5	16 026 000	16 514 000	19 301 807,52	120,44 %
<b>A2 01 50</b>	<b>Personeelsbeleid en -beheer</b>	5	306 000	270 000	268 674,58	87,80 %
<b>A2 01 51</b>	<b>Beleid en beheer van infrastructuur</b>	5	19 000	19 000	26 994,49	142,08 %
<b>A2 01 60</b>	<b>Uitgaven voor documentatie en bibliotheek</b>	5	7 000	10 000	7 500,00	107,14 %
	<b>Artikel A2 01 — Totaal</b>		<b>77 767 000</b>	<b>74 087 250</b>	<b>77 129 197,35</b>	<b>99,18 %</b>

## **Artikel A2 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
57 685 000	53 240 000	53 904 853,05

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Publicatiebureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;
- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel A2 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven**

Post A2 01 02 01 — Extern personeel

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 991 000	3 268 000	2 903 162,71

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV en de kosten voor

aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;

- de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten van externe personeelsleden, en het gebruikmaken van uitzendkrachten;
- de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Publicatiebureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;
- de prestaties ad hoc inzake tekstcorrectie, de uitgaven in verband met freelance en interim-personeel, alsmede de hiermee gepaard gaande administratieve uitgaven.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Post A2 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
733 000	766 250	716 205,00

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;
- de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Publicatiebureau, in het belang van de dienst, zijn gemaakt en die worden vergoed (niet bij representatieverplichtingen jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere Europese instellingen);
- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);
- de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;
- de uitgaven voor conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Publicatiebureau deelneemt of die het organiseert;
- de uitgaven voor opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel te verbeteren zodat het qua prestaties en efficiëntie in de specifieke behoeften van het Publicatiebureau kan voorzien;
- het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;
- het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
- de kosten van deelname aan externe opleidingen en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van cursussen en de uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
- de financiering van didactisch materiaal;
- de uitgaven voor studies en gespecialiseerde raadplegingen, die bij contract worden toegewezen aan hoog gekwalificeerde deskundigen voor zover het personeel waarover het Publicatiebureau beschikt, deze niet zelf kan uitvoeren, met inbegrip van de aankoop van reeds uitgevoerde studies;
- de kosten voor de deelname van het Publicatiebureau aan de Bridge Forum Dialogue.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

### **Artikel A2 01 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
16 026 000	16 514 000	19 301 807,52

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de gebouwen van het Bureau en andere daarmee samenhangende uitgaven, waaronder:

- de uitgaven voor de aankoop, de huurkoop of de bouw van gebouwen;
- de huur en de erfpacht, de diverse belastingen en heffingen op koopopties met betrekking tot gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkeerplaatsen;
- de verzekeringspremies voor door het Publicatiebureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Publicatiebureau worden gebruikt;
- de kosten voor onderhoud van de lokalen, de liften, de centrale verwarming, de installaties voor airconditioning enz.; de kosten vloeien voort uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, chemische reiniging enz. evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen;
- de uitgaven voor selectieve verwerking, opslag en verwijdering van afval;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk en de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen

- voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;
  - de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst enz.);
  - de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
  - de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de reparatie, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel;
  - de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud en de reparatie van meubilair;
  - de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud en de reparatie van vervoersmiddelen;
  - diverse verzekeringen (met name voor wettelijke aansprakelijkheid en tegen diefstal);
  - de kosten voor werkuitrusting, met name:
    - de aankoop van werkkleding (met name voor portiers, chauffeurs en restaurantmedewerkers);
    - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
    - de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
  - de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;
  - de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobil telefoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);
  - aankoop, huur of leasing en onderhoud van computerapparatuur, zoals computers, terminals, servers, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
  - aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, kopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
  - aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
  - installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
  - de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden enz. ...;
  - de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Publicatiebureau;
  - de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, internet, televisie, teleconferentie, videoconferentie), alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica enz., en de aankoop van abonneelijsten;
  - de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen van de Unie;
  - technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm) enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van IT-projecten;
  - de overige huishoudelijke uitgaven waarin hierboven niet specifiek is voorzien.

Dit krediet dekt niet de uitgaven die verband houden met de industriële activiteiten van de drukkerij en het distributiecentrum.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 50 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel A2 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
306 000	270 000	268 674,58

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bijdrage van het Bureau aan de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten en initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten;
- de bijdrage van het Bureau in de kosten van kinderdagverblijven en schoolvervoer;
- in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:
  - ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **Artikel A2 01 51 — Beleid en beheer van infrastructuur**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
19 000	19 000	26 994,49

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;
- de door het Publicatiebureau te betalen schadevergoedingen, alsmede uitgaven die het Publicatiebureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten, en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan rechten kunnen worden ontleend.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

### **Artikel A2 01 60 — Uitgaven voor documentatie en bibliotheek**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
7 000	10 000	7 500,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de abonnementskosten voor diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de abonnementskosten voor kranten en vakbladen, de aanschaf van publicaties en van technische werken die verband houden met de activiteiten van het Publicatiebureau;
- de kosten van abonnementen bij persagentschappen via telexapparaten of pers- en voorlichtingsbulletins.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

## **HOOFDSTUK A2 02 — SPECIFIEKE ACTIVITEITEN**

#### *Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A2 02	SPECIFIEKE ACTIVITEITEN					
<i>A2 02 01</i>	<i>Productie</i>	5	1 035 000	1 035 000	2 674 243,99	258,38 %
<i>A2 02 02</i>	<i>Catalogisering en archivering</i>	5	2 213 000	2 578 000	2 249 230,17	101,64 %
<i>A2 02 03</i>	<i>Materiële distributie en promotie</i>	5	2 876 000	3 600 000	6 942 099,84	241,38 %
<i>A2 02 04</i>	<i>Publieke websites</i>	5	1 343 000	1 777 500	1 715 257,09	127,72 %
	<b>Artikel A2 02 — Totaal</b>		<b>7 467 000</b>	<b>8 990 500</b>	<b>13 580 831,09</b>	<b>181,88 %</b>

### **Artikel A2 02 01 — Productie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 035 000	1 035 000	2 674 243,99

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor „productie”-activiteiten, met name:

- de productie van publicaties in alle vormen (papier, elektronische media), inclusief copublicatie;
- nieuwe oplagen van publicaties en correctie van fouten waarvoor het Publicatiebureau verantwoordelijk is;
- de aankoop van of de huurkosten voor uitrusting en infrastructuur voor de reproductie van documenten in alle vormen, inclusief de kosten van papier en andere verbruiksgoederen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 1 150 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van



het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### **Artikel A2 02 02 — Catalogisering en archivering**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 213 000	2 578 000	2 249 230,17

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Catalogisering en archivering”, met name:

- catalogisering, waaronder de kosten van documentaire en juridische analyse, indexerend, specificatie en redactie, en input en onderhoud;
- de kosten van jaarabonnementen bij internationale organisaties op het gebied van catalogisering;
- elektronische opslag;
- langdurige bewaring van elektronische documenten en diensten in verband daarmee, digitalisering.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Resolutie van de Raad van 26 november 1974 betreffende de automatisering van de juridische documentatie (PB C 20 van 28.1.1975, blz. 2).

Resolutie van de Raad van 13 november 1991 over de herziening van het Celex-systeem (geautomatiseerde documentatie inzake het Gemeenschapsrecht) (PB C 308 van 28.11.1991, blz. 2).

Resolutie van de Raad van 20 juni 1994 over de elektronische verspreiding van het Gemeenschapsrecht en het uitvoeringsrecht van de lidstaten alsmede over de verbetering van de toegangsvoorwaarden (PB C 179 van 1.7.1994, blz. 3).

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### **Artikel A2 02 03 — Materiële distributie en promotie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 876 000	3 600 000	6 942 099,84

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die bestemd zijn voor de activiteit „Materiële distributie en promotie”, met name:

- opslagactiviteiten voor publicaties: opslag, registratie van inkomende/uitgaande publicaties enz.;
- verpakking en adressering (machines, apparatuur, verbruiksartikelen, onderhoud enz.);
- verzendkosten: frankeerkosten, vervoer, pendeldiensten enz.;
- acquisitie en beheer van adressenlijsten: opstellen, invoeren/coderen, updaten enz.;
- promotie en marketing: beurzen, catalogi, prospectussen, advertenties, marktonderzoek enz.;
- voorlichting van en bijstand aan het publiek;
- materieel voor bibliotheken: kaartsystemen, rekken, meubelen, cataloguskasten enz.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 3 000 000 EUR.

### Rechtsgronden

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

### Artikel A2 02 04 — Publieke websites

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 343 000	1 777 500	1 715 257,09

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven met betrekking tot activiteiten op het gebied van „Publieke websites” (hoofdzakelijk de websites EUR-Lex, EU-bookshop en Whoiswho), met name:

- onderhoud en ontwikkeling van publieke websites;
- helpdesk voor de gebruikers van de websites.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 EUR.

### Rechtsgronden

Besluit 2009/496/EG, Euratom van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 26 juni 2009 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor publicaties van de Europese Unie (PB L 168 van 30.6.2009, blz. 41).

## HOOFDSTUK A2 10 — RESERVES

#### Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A2 10	RESERVES					
A2 10 01	Voorzieningen	5	p.m.	p.m.		
A2 10 02	Reserve voor onvoorziene omstandigheden	5	p.m.	p.m.		
	<b>Artikel A2 10 — Totaal</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>		

### Artikel A2 10 01 — Voorzieningen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	

#### Toelichting

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel A2 10 02 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	

## Bijlage A3 — Europees Bureau voor fraudebestrijding

### ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

Cijfers

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE	7 028 000	6 750 000	p.m.
6	BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal</b>	<b>7 028 000</b>	<b>6 750 000</b>	<b>p.m.</b>

### TITEL 4 — DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	3 562 000	3 358 000	p.m.
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	3 466 000	3 392 000	
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>7 028 000</b>	<b>6 750 000</b>	<b>p.m.</b>

### HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	2 950 000	2 828 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	612 000	530 000		
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>3 562 000</b>	<b>3 358 000</b>	<b>p.m.</b>	

## **Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
2 950 000	2 828 000	

### *Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de salarissen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

### *Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
612 000	530 000	

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING**

### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	3 466 000	3 392 000		

	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>3 466 000</b>	<b>3 392 000</b>	
--	-------------------------------	------------------	------------------	--

### **Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
3 466 000	3 392 000	

#### *Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut maandelijks op de salarissen worden ingehouden.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **TITEL 6 — BIJDRAGEN AAN PROGRAMMA'S VAN DE UNIE, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

## **HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN**

#### *Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN				
6 6 0	<b>Overige bijdragen en terugbetalingen</b>				
6 6 0 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

### **Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen**

Post 6 6 0 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

#### *Toelichting*

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die gebruikt worden voor de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

# UITGAVEN — UITGAVEN

## TITEL A3 — EUROPEES BUREAU VOOR FRAUDEBESTRIJDING

*Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A3 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5	56 554 000	55 626 000	54 348 222,39
A3 02	FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN	5	1 556 000	1 566 000	970 824,14
A3 03	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT	5	200 000	200 000	195 234,18
A3 10	RESERVES	5		p.m.	0,—
<b>Hoofdstuk A3 — Totaal</b>			<b>58 310 000</b>	<b>57 392 000</b>	<b>55 514 280,71</b>

## HOOFDSTUK A3 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

*Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A3 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN					
<i>A3 01 01</i>	<i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst</i>	5	39 292 000	38 543 000	36 931 517,73	93,99 %
<i>A3 01 02</i>	<i>Extern personeel en andere beheersuitgaven</i>					
A3 01 02 01	Extern personeel	5	2 586 000	2 586 000	2 828 872,04	109,39 %
A3 01 02 11	Andere beheersuitgaven	5	3 159 000	3 184 000	3 020 138,95	95,60 %
	<i>Post A3 01 02 — Subtotaal</i>		5 745 000	5 770 000	5 849 010,99	101,81 %
<i>A3 01 03</i>	<i>Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven</i>	5	11 499 000	11 295 000	11 552 746,81	100,47 %
<i>A3 01 50</i>	<i>Personeelsbeleid en -beheer</i>	5	3 000	3 000	0,—	
<i>A3 01 51</i>	<i>Beleid en beheer van infrastructuur</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A3 01 60</i>	<i>Uitgaven voor documentatie en bibliotheek</i>	5	15 000	15 000	14 946,86	99,65 %
<b>Artikel A3 01 — Totaal</b>			<b>56 554 000</b>	<b>55 626 000</b>	<b>54 348 222,39</b>	<b>96,10 %</b>

### *Artikel A3 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst*

*Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
39 292 000	38 543 000	36 931 517,73

*Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleeden van de personeelsformatie, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Bureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
- de overige toelagen en vergoedingen;

- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel A3 01 02 — Extern personeel en andere beheersuitgaven**

#### Post A3 01 02 01 — Extern personeel

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
2 586 000	2 586 000	2 828 872,04

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV en de kosten voor aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;
- de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten met de externe personeelsleden en het inschakelen van uitzendkrachten;
- de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten;
- de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;
- de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

#### Post A3 01 02 11 — Andere beheersuitgaven

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 159 000	3 184 000	3 020 138,95

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de vervoerskosten, met inbegrip van de kosten die verband houden met het opstellen van plaatsbewijzen en reserveringen, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel van de Commissie, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren welke bij de diensten van de Commissie zijn gedetacheerd;
- de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens de Commissie in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (niet bij representatieverplichtingen jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Unie);
- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus, voorzover het niet gaat om vergaderingen in het kader van fraudeonderzoeken of fraudebestrijdingsmaatregelen (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);
- de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;
- diverse kosten van conferenties, congressen en bijeenkomsten waaraan het Bureau deelneemt of die door het Bureau worden georganiseerd;
- kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- de uitgaven voor opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende websites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
- de financiering van didactisch materiaal.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 65 000 EUR.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

## ***Artikel A3 01 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
11 499 000	11 295 000	11 552 746,81

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verband houden met de gebouwen van het Bureau, met name:

- de kosten van de aankoop, de huurkoop of de bouw van gebouwen;
- de huur en de erfpacht, de diverse belastingen en koopoptieheffingen die verband houden met de gebouwen of gedeelten van



gebouwen waarin het Bureau is gevestigd, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslag- en archief ruimten, garages en parkeerplaatsen;

- de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;
- de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning enz. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;
- de uitgaven voor selectieve verwerking, opslag en verwijdering van afval;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk, evenals de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten van technische en financiële expertises vóór de aankoop of de bouw van gebouwen;
- de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophalddienst enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- aankoop, huur of leasing en onderhoud, reparatie, installatie en vervanging van technische uitrusting en technisch materieel:
  - de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair;
  - de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen;
- diverse verzekeringen (met name voor wettelijke aansprakelijkheid en tegen diefstal);
- de kosten voor werkuitrusting, en met name:
  - de aanschaf van dienstkleding voor bodes en chauffeurs;
  - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
  - de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
- verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;
- uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van de telefooncentrales en de lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en voor de daarmee samenhangende diensten (ondersteuning, documentatie, installatie, verhuizing);
- aankoop, huur of leasing van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;

- aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- de installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;
- de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en de kosten van de interne post;
- de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfreik (vaste en mobiele telefoon, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica enz., en de aankoop van abonneelijsten;
- de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen van de Unie;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm) enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van IT-projecten;
- andere huishoudelijke uitgaven die hier niet expliciet zijn voorzien.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van 25 juni 2002 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel A3 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
3 000	3 000	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bijdrage van het Bureau aan de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten in Brussel en de initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten in het Bureau;
- de bijdrage van het Bureau aan de uitgaven van de kinderdagverblijven en het schoolbusvervoer en in het kader van het gehandicaptenbeleid ten behoeve van:
  - ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

## Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

### **Artikel A3 01 51 — Beleid en beheer van infrastructuur**

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's.

### **Artikel A3 01 60 — Uitgaven voor documentatie en bibliotheek**

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
15 000	15 000	14 946,86

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (IntraComm), abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op kranten en gespecialiseerde tijdschriften, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

## **HOOFDSTUK A3 02 — FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN**

#### Cijfers

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A3 02	FINANCIERING VAN FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN					
A3 02 01	<i>Controles, studies, analyses en specifieke werkzaamheden van het Europees Bureau voor fraudebestrijding</i>	5	1 176 000	1 176 000	704 961,04	59,95 %
A3 02 02	<i>Maatregelen ter bescherming van de euro tegen valsemunterij</i>	5	50 000	50 000	26 000,12	52,00 %
A3 02 03	<i>Voorlichting en communicatie</i>	5	330 000	340 000	239 862,98	72,69 %
	<b>Artikel A3 02 — Totaal</b>		<b>1 556 000</b>	<b>1 566 000</b>	<b>970 824,14</b>	<b>62,39 %</b>

### **Artikel A3 02 01 — Controles, studies, analyses en specifieke werkzaamheden van het Europees Bureau voor fraudebestrijding**

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 176 000	1 176 000	704 961,04

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven in verband met fraudebestrijdingsmaatregelen die niet voortvloeien uit de administratieve werking van het Europees Bureau voor fraudebestrijding.

Het is met name bedoeld voor :

- het ontwerpen, ontwikkelen, verbeteren en beheren van gegevensuitwisselingssystemen en van gemeenschappelijke voorzieningen, rekening houdend met de eisen inzake vertrouwelijkheid en beveiliging;
- het opsporen, het verzamelen, het bestuderen en het gebruiken van alle informatie die van nut is voor het opsporen en vervolgen van fraude (bijvoorbeeld met behulp van databanken), en het rapporteren hierover aan de nationale onderzoeksdiensten;
- het ondersteunen van de inspanningen van de lidstaten, met name bij grensoverschrijdende fraudegevallen, waar op Unieniveau moet worden opgetreden;
- de financiering van de maatregelen ter verhoging van de doeltreffendheid van preventieve maatregelen, controles en onderzoeken;
- de verbetering van de samenwerking met de nationale instanties, met name bij de bestrijding van sigarettensmokkel;
- het organiseren van en deelnemen aan controles ter plaatse;
- de financiering van reis- en verblijfkosten van nationale onderzoekers en magistraten die zich in verband met controles, coördinatievergaderingen en andere gelegenheden die in het kader van een onderzoek nodig zijn, buiten hun eigen lidstaat moeten begeven;
- de financiering van reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die door het Bureau worden uitgenodigd in het kader van een onderzoek of om een gericht deskundig advies te geven;
- de financiering van de kosten van conferenties, congressen en vergaderingen die het Europees Bureau voor fraudebestrijding in het kader van de fraudebestrijding organiseert.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EEG) nr. 4045/89 van de Raad van 21 december 1989 inzake de door de lidstaten uit te voeren controles op de verrichtingen in het kader van de financieringsregeling van de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de landbouw (PB L 388 van 30.12.1989, blz. 18).

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

### *Referentiebesluiten*

Artikel 325 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

## ***Artikel A3 02 02 — Maatregelen ter bescherming van de euro tegen valsemunterij***

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
50 000	50 000	26 000,12

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor initiatieven en specifieke maatregelen om de euro te beschermen tegen valsemunterij.

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding

(OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

### **Artikel A3 02 03 — Voorlichting en communicatie**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
330 000	340 000	239 862,98

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven van het Bureau voor voorlichting en communicatie.

De externe voorlichtings- en communicatiestrategie is van wezenlijk belang voor de werkzaamheden van het Bureau. Het Bureau is opgericht als onafhankelijk onderzoeksorgaan en moet daarom een eigen communicatiestrategie voeren. De werkzaamheden van het Bureau zijn vaak te technisch van aard om begrijpelijk te zijn voor het grote publiek. Het moet zijn gesprekspartners en het publiek in het algemeen informeren over zijn rol en zijn taken. Het is immers van het grootste belang dat het publiek een goed inzicht heeft in wat het Bureau doet.

Als dienst van de Commissie moet het Bureau ook rekening houden met het democratische tekort tussen de instellingen van de Unie en de Europese burgers. De Commissie, die zich bewust is van dit tekort, heeft een actieplan op dit gebied ontwikkeld.

De communicatiestrategie die het Bureau heeft ontwikkeld en die het blijft voeren, moet getuigen van zijn onafhankelijkheid.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1).

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8).

## **HOOFDSTUK A3 03 — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT**

#### *Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A3 03	UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT HET MANDAAT VAN DE LEDEN VAN HET COMITÉ VAN TOEZICHT					
<i>A3 03 01</i>	<i>Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het Comité van toezicht</i>	5	200 000	200 000	195 234,18	97,62 %
	<b>Artikel A3 03 — Totaal</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>195 234,18</b>	<b>97,62 %</b>

### **Artikel A3 03 01 — Uitgaven voortvloeiende uit het mandaat van de leden van het Comité van toezicht**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
200 000	200 000	195 234,18

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van alle uitgaven die voortvloeien uit het mandaat van de leden van het Comité van toezicht, zoals:

- de vergoedingen die aan de leden van het Comité van toezicht worden toegekend voor de tijd die zij aan de uitoefening van hun taken besteden, alsmede de kosten van dienstreizen, verplaatsingen en andere bijkomende kosten;

- de representatiekosten die in naam van het Comité van toezicht worden gemaakt door de leden van het comité;
- alle huishoudelijke uitgaven zoals de aanschaf van uitrusting, papier en kantoorbenodigdheden, communicatie- en telecommunicatiekosten (porto, telefoon-, telex- en telegramkosten), kosten van documentatie en bibliotheek, de aankoop van boeken en abonnementen op informatiebronnen, inschrijvingskosten voor conferenties enz.;
- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van deskundigen die door de leden van het Comité van toezicht worden uitgenodigd om deel te nemen aan studiegroepen en werkgroepen, en de overige kosten van dergelijke vergaderingen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur (in de plaatsen van vestiging van de instellingen of in de externe bureaus);
- de kosten van gespecialiseerde studies en deskundig advies door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin de leden van het Comité van toezicht niet over het nodige personeel van het Europees Bureau voor fraudebestrijding kunnen beschikken om deze rechtstreeks uit te voeren.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20), met name artikel 4 en artikel 6, lid 3.

Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1), met name artikel 11.

Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad van 25 mei 1999 betreffende de door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) verrichte onderzoeken (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 8), met name artikel 11.

## HOOFDSTUK A3 10 — RESERVES

### *Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A3 10	RESERVES					
<i>A3 10 01</i>	<i>Voorzieningen</i>	5		p.m.	0,—	
<i>A3 10 02</i>	<i>Reserve voor onvoorziene omstandigheden</i>	5		p.m.	0,—	
	<b>Artikel A3 10 — Totaal</b>			<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### *Artikel A3 10 01 — Voorzieningen*

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de desbetreffende begrotingsonderdelen overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

#### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel A3 10 02 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

## Bijlage A4 — Europees Bureau voor personeelsselectie

### ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

Cijfers

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE	1 858 000	1 983 000	p.m.
6	BIJDRAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal</b>	<b>1 858 000</b>	<b>1 983 000</b>	<b>p.m.</b>

### TITEL 4 — DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	809 000	721 000	p.m.
4 1	BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELING	1 049 000	1 262 000	
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>1 858 000</b>	<b>1 983 000</b>	<b>p.m.</b>

### HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	676 000	606 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	133 000	115 000		
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>809 000</b>	<b>721 000</b>	<b>p.m.</b>	

**Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
676 000	606 000	

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

*Referentiebesluiten*

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, met name artikel 12.

**Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instellingen, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 20, lid 3, in de versie die van kracht was tot 30 april 2004.

**Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de leden van de instelling, de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
133 000	115 000	

*Toelichting*

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 20, lid 3.



## HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN AAN PENSIOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	1 049 000	1 262 000		
	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>1 049 000</b>	<b>1 262 000</b>		

### Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
1 049 000	1 262 000	

### Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle bijdragen in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig artikel 83, lid 2, van het Statuut maandelijks worden ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau .

### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## TITEL 6 — BIJDRAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

## HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN				
6 6 0	<i>Overige bijdragen en terugbetalingen</i>				
6 6 0 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

## Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen

Post 6 6 0 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## UITGAVEN — UITGAVEN

### TITEL A4 — EUROPEES BUREAU VOOR PERSONEELSSELECTIE

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A4 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN 40 01 40	5	17 875 000	17 043 950 500 000 17 543 950	15 707 255,61
A4 02	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN 40 02 40	5	7 347 000	6 147 800 1 000 000 7 147 800	7 835 703,96
A4 03	INTERINSTITUTINELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN OPLEIDING	5	3 487 000	3 537 000	4 108 247,00
A4 10	RESERVES	5		p.m.	0,—
	<b>Hoofdstuk A4 — Totaal</b> Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 40		<b>28 709 000</b>	<b>26 728 750</b> 1 500 000	<b>27 651 206,57</b>

### HOOFDSTUK A4 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A4 01 A4 01 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN <i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst</i> 40 01 40	5	10 613 000	10 048 000 500 000 10 548 000	9 785 291,68	92,20 %
A4 01 02	<i>Extern personeel en overige beheersuitgaven</i>					
A4 01 02 01	Extern personeel	5	1 560 000	1 560 000	1 486 500,00	95,29 %
A4 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	674 000	674 950	1 039 267,44	154,19 %
	<i>Post A4 01 02 — Subtotaal</i>		2 234 000	2 234 950	2 525 767,44	113,06 %
A4 01 03	<i>Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven</i>	5	5 023 000	4 754 000	3 392 514,49	67,54 %
A4 01 50	<i>Personneelsbeleid en -beheer</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	

<i>A4 01 51</i>	<i>Beleid met betrekking tot en beheer van infrastructuur</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A4 01 60</i>	<i>Bibliotheekvoorraden, aankoop van boeken</i>	5	5 000	7 000	3 682,00	73,64 %
	<b>Artikel A4 01 — Totaal</b>		<b>17 875 000</b>	<b>17 043 950</b>	<b>15 707 255,61</b>	<b>87,87 %</b>
	40 01 40			500 000		
	Totaal+ reserve			17 543 950		

### *Artikel A4 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst*

#### *Cijfers*

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A4 01 01	10 613 000	10 048 000	9 785 291,68
40 01 40		500 000	
Totaal	10 613 000	10 548 000	9 785 291,68

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat deel uitmaakt van de personeelsformatie, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;
- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;
- de vaste vergoedingen en de vergoedingen volgens uurtarief voor overuren van de ambtenaren van de categorie AST en de plaatselijke functionarissen, die niet volgens de desbetreffende regeling met vrije tijd konden worden gecompenseerd;
- de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen;
- de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren van de Unie en die overeenkomen met de vergoedingen en de terugbetaling van kosten waarop de ambtenaren recht hebben krachtens hun terbeschikkingstelling, en de uitgaven in verband met opleidingsstages bij overheidsdiensten of organisaties van de lidstaten of derde landen.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel A4 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven**

### Post A4 01 02 01 — Extern personeel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 560 000	1 560 000	1 486 500,00

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV en de kosten voor aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;
- de eventuele uitgaven (salarissen, verzekeringen enz.) in verband met het inhuren van extern personeel op contractbasis en van uitzendkrachten;
- de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, tijdelijke bijstand en voor dienstverlening van intellectuele aard;
- de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit;
- de uitgaven voor de diensten van freelance vertalers en linguïsten of voor typewerk en andere werkzaamheden die door de vertaaldienst worden uitbesteed.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Post A4 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
674 000	674 950	1 039 267,44

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;
- de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (niet bij representatieverplichtingen jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Unie);
- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);

- de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;
- de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
  - uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
  - de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
  - de financiering van didactisch materiaal;
- de sociale bijdragen en de reis- en verblijfkostenvergoedingen van de freelance tolken en andere niet-vaste tolken die door het directoraat-generaal Tolken worden opgeroepen voor vergaderingen van het Bureau, waarvoor de benodigde diensten niet kunnen worden geleverd door de tolken die als ambtenaar of als tijdelijk of hulpfunctionaris bij de Commissie werkzaam zijn.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

### **Artikel A4 01 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 023 000	4 754 000	3 392 514,49

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die verband houden met de gebouwen van het Bureau en daarmee samenhangende uitgaven, namelijk:

- de huur en de erfpacht van de gebouwen of gedeelten van de in gebruik zijnde gebouwen, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, garages en parkeerplaatsen;
- de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;
- de uitgaven voor schoonmaken en onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning enz., berekend op basis van de lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;
- de uitgaven voor selectieve verwerking, opslag en verwijdering van afval;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk, alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht

op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

- de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;
- de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- aankoop, huur of leasing en onderhoud, reparatie, installatie en vervanging van technische uitrusting en technisch materieel, met name:
  - materieel (met inbegrip van kopieerapparaten) voor het produceren, reproduceren en archiveren van publicaties en van documenten in eender welke vorm (papier, elektronische drager);
  - audiovisueel materieel en materieel voor de bibliotheek en de tolkdienst (hokjes, koptelefoons, luisterapparatuur voor simultaanvertaling enz.);
  - uitrusting voor kantines en restaurants;
  - diverse outillage voor het onderhoud van de gebouwen;
  - de voor gehandicapte ambtenaren noodzakelijke uitrusting;

alsook de uitgaven voor studies, documentatie en opleiding met betrekking tot deze uitrusting;

- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair, en met name:
  - de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven enz.;
  - de vervanging van verouderd en afgedankt meubilair;
  - de uitrusting met speciaal materieel voor bibliotheken (kaartsystemen, rekken, cataloguskasten enz.);
  - de specifieke uitrusting van cafetaria's en restaurants;
  - de huur van meubilair;
  - de kosten van onderhoud en herstel van meubilair;
- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen, en met name:
  - de aankoop van vervoermiddelen;
  - de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zo'n hoog aantal kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is;
  - de huur van auto's, op korte of op lange termijn, wanneer de capaciteit van het wagenpark onvoldoende is;
  - de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van dienstauto's (aankoop van brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap enz.);
  - diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstalverzekering);
- de kosten voor werkuitrusting, en met name:
  - de aanschaf van uniformen voor bodes en chauffeurs;
  - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
  - de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en

90/270/EEG;

- de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;
- de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;
- de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Bureau;
- de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengte (vaste en mobiele telefoon, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica enz., en de aankoop van abonneelijsten;
- de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm) enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;

Dit krediet dient ook ter dekking van andere beleidsuitgaven die hierboven niet speciaal zijn voorzien, zoals inschrijvingskosten voor conferenties (met uitzondering van opleidingskosten), kosten voor deelname aan beroepsorganisaties en wetenschappelijke organisaties, kosten van abonnementen op telefoongidsen.

Alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules).

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel A4 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de geldelijke steun die wordt toegekend aan een ambtenaar, een gewezen ambtenaar of aan rechtverkrijgenden van een overleden ambtenaar die in zeer benarde omstandigheden verkeren;
- de deelneming van het Bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;
- de bijdrage van het Bureau aan de uitgaven voor de kinderdagverblijven en bewaarplaatsen, en aan het schoolbusvervoer;
- uitgaven in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:
  - ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

## **Artikel A4 01 51 — *Beleid met betrekking tot en beheer van infrastructuur***

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;
- de door het Bureau te betalen schadevergoedingen, alsmede uitgaven die het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan rechten kunnen worden ontleend.

## **Artikel A4 01 60 — *Bibliotheekvoorraden, aankoop van boeken***

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 000	7 000	3 682,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de realisatie en ontwikkeling van het intranet van het Bureau als onderdeel van het intranet van de Commissie (IntraComm), abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op kranten en gespecialiseerde tijdschriften, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.



## HOOFDSTUK A4 02 — INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN

### Cijfers

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A4 02	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING EN INTERINSTITUTIONELE DIENSTEN EN ACTIVITEITEN					
<i>A4 02 01</i>	<i>Interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten</i>					
A4 02 01 01	Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken	5	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96	107,75 %
	40 02 40			1 000 000 7 038 550		
A4 02 01 02	Beperkte studies, enquêtes en adviezen	5	75 000	95 000	0,—	
A4 02 01 03	Diverse kosten van interne vergaderingen	5	14 000	14 250	15 000,00	107,14 %
	<i>Post A4 02 01 — Subtotaal</i> 40 02 40		7 347 000	6 147 800	7 835 703,96	106,65 %
	<b>Artikel A4 02 — Totaal</b> 40 02 40 Totaal+ reserve		<b>7 347 000</b>	<b>6 147 800</b> 1 000 000 7 147 800	<b>7 835 703,96</b>	<b>106,65 %</b>

### Artikel A4 02 01 — Interinstitutionele samenwerking en interinstitutionele diensten en activiteiten

#### Toelichting

Het Bureau heeft in het kader van het EPSO-ontwikkelingsprogramma zijn selectiemethoden gemoderniseerd om op een meer kosteneffectieve en doeltreffende manier aan de huidige en toekomstige behoeften van de instellingen te voldoen, door middel van:

- een betere planning van de vergelijkende onderzoeken om op het juiste moment de meest geschikte medewerkers te selecteren en een de reservelijsten optimaal te gebruiken;
- kortere selectieprocedures;
- een aanzienlijke kwaliteitsverbetering van de selectieprocedure door kandidaten te kiezen op basis van de vereiste functiecompetenties en instellingen de beschikking te geven over de beste medewerkers die hun hele loopbaan lang blijven, en een professionalisering van het werk van de selectiecomités;
- een positief, modern imago voor de instellingen, als werkgever die op een steeds concurrerender wordende arbeidsmarkt de beste krachten kan aantrekken;
- alle mogelijke voorzieningen om kandidaten met een beperking in staat te stellen deel te nemen.

#### Post A4 02 01 01 — Interinstitutionele vergelijkende onderzoeken

### Cijfers

	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A4 02 01 01	7 258 000	6 038 550	7 820 703,96
40 02 40		1 000 000	
Totaal	7 258 000	7 038 550	7 820 703,96

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit de procedures voor het organiseren van verschillende vergelijkende onderzoeken.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 250 000 EUR.

## Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, en bijlage III.

### Post A4 02 01 02 — Beperkte studies, enquêtes en adviezen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
75 000	95 000	0,—

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren, en voor de aankoop van reeds verrichte studies of voor abonnementen bij gespecialiseerde onderzoeksinstituten.

### Post A4 02 01 03 — Diverse kosten van interne vergaderingen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
14 000	14 250	15 000,00

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt met name tijdens vergaderingen van de jury van vergelijkende onderzoeken en vertalers.

## HOOFDSTUK A4 03 — INTERINSTITUTINELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN OPLEIDING

#### Cijfers

##### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A4 03	INTERINSTITUTINELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN OPLEIDING					
<b>A4 03 01</b>	<b>Europese Bestuurschool (EAS)</b>					
A4 03 01 01	Managementopleiding	5	1 344 000	1 360 000	1 503 220,08	111,85 %
A4 03 01 02	Opleiding bij indiensttreding	5	1 090 000	1 127 000	1 367 026,92	125,42 %
A4 03 01 03	Opleiding voor het behalen van een certificaat	5	1 053 000	1 050 000	1 238 000,00	117,57 %
	<i>Post A4 03 01 — Subtotaal</i>		3 487 000	3 537 000	4 108 247,00	117,82 %
	<b>Artikel A4 03 — Totaal</b>		<b>3 487 000</b>	<b>3 537 000</b>	<b>4 108 247,00</b>	<b>117,82 %</b>

### Artikel A4 03 01 — Europese Bestuurschool (EAS)

#### Toelichting

Dit krediet dekt de uitgaven voor de algemene opleiding die wordt verstrekt door de Europese Bestuurschool met als doel de vergroting van het bekwaamheidsniveau van de personeelsleden en van de prestaties en de efficiëntie van de deelnemende instellingen:

— kosten voor het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de

realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;

- kosten voor het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
- kosten voor het ontwerpen, de realisatie en de evaluatie van de door de Bestuurschool georganiseerde opleiding in de vorm van cursussen, seminars of conferenties (instructeurs, reis- en verblijfkosten en didactisch materiaal);
- kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- kosten voor het tot stand brengen van een netwerk, op Europees niveau, tussen de Bestuurschool en de nationale scholen voor bestuurskunde en universitaire instituten die actief zijn op dit terrein, met als doel uitwisseling van ervaringen, overbrenging van beproefde praktijken en samenwerking bij de ontwikkeling van de na- en bijscholing van het personeel van de Europese overheidsdienst;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende websites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
- de financiering van didactisch materiaal.

#### *Rechtsgronden*

Besluit 2005/119/EG van de secretarissen-generaal van het Europees Parlement, van de Raad en van de Commissie, de griffier van het Hof van Justitie, de secretarissen-generaal van de Rekenkamer, van het Europees Economisch en Sociaal Comité en van het Comité van de Regio's, en de vertegenwoordiger van de Europese Ombudsman van 26 januari 2005 betreffende de organisatie en de werking van de Europese Bestuurschool (PB L 37 van 10.2.2005, blz. 17).

#### Post A4 03 01 01 — Managementopleiding

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 344 000	1 360 000	1 503 220,08

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de opleiding van ambtenaren en ander personeel op het gebied van managementtechnieken (kwaliteits- en personeelsmanagement, strategie).

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 100 000 EUR.

#### Post A4 03 01 02 — Opleiding bij indiensttreding

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 090 000	1 127 000	1 367 026,92

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de opleiding van nieuwe ambtenaren en ander nieuw personeel op het gebied van de werkomstandigheden bij de instellingen.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 40 000 EUR.

## Post A4 03 01 03 — Opleiding voor het behalen van een certificaat

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
1 053 000	1 050 000	1 238 000,00

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de opleiding van ambtenaren om hen voor te bereiden op het behalen van een certificaat op grond waarvan hun bekwaamheid blijkt voor het vervullen van de functie van administrateur, met het oog op een eventuele overgang naar de hogere functiegroep.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 16 000 EUR.

## HOOFDSTUK A4 10 — RESERVES

### *Cijfers*

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A4 10	RESERVES					
<i>A4 10 01</i>	<i>Voorzieningen</i>	5		p.m.	0,—	
<i>A4 10 02</i>	<i>Reserves voor onvoorziene omstandigheden</i>	5		p.m.	0,—	
	<b>Artikel A4 10 — Totaal</b>			<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### *Artikel A4 10 01 — Voorzieningen*

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

### *Toelichting*

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar andere hoofdstukken worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

## RE-USE REPLACEMENT ERROR

### *Algemene doelstellingen*

The re-use at this position could not be replaced due to the following error:

Reuse property filter class not found: No filter name/type is specified

### *Rechtsgronden*

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel A4 10 02 — Reserves voor onvoorziene omstandigheden

Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

## Bijlage A5 — Bureau voor beheer en afwikkeling van de individuele rechten

### ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

Cijfers

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE	4 118 000	3 958 000	p.m.
6	BIJDRAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal</b>	<b>4 118 000</b>	<b>3 958 000</b>	<b>p.m.</b>

### TITEL 4 — DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE

Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	1 399 000	1 414 000	p.m.
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING	2 719 000	2 544 000	
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>4 118 000</b>	<b>3 958 000</b>	<b>p.m.</b>

### HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	1 157 000	1 191 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	242 000	223 000		
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>1 399 000</b>	<b>1 414 000</b>	<b>p.m.</b>	

**Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
1 157 000	1 191 000	

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

*Referentiebesluiten*

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, met name artikel 12.

**Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

**Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
242 000	223 000	

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	2 719 000	2 544 000		
	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>2 719 000</b>	<b>2 544 000</b>		

### Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
2 719 000	2 544 000	

### Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig artikel 83, lid 2, van het Statuut maandelijks op de salarissen worden ingehouden.

### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## TITEL 6 — BIJDRAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

## HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN				
6 6 0	<i>Overige bijdragen en terugbetalingen</i>				
6 6 0 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

## Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen

Post 6 6 0 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## UITGAVEN — UITGAVEN

### TITEL A5 — BUREAU VOOR BEHEER EN AFWIKKELING VAN DE INDIVIDUELE RECHTEN

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A5 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5	37 000 000	35 879 000	41 979 223,33
A5 10	RESERVES	5		p.m.	0,—
	<b>Hoofdstuk A5 — Totaal</b>		<b>37 000 000</b>	<b>35 879 000</b>	<b>41 979 223,33</b>

### HOOFDSTUK A5 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A5 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN					
<b>A5 01 01</b>	<b>Uitgaven voor personeel in actieve dienst</b>	5	17 017 000	16 678 000	15 756 409,23	92,59 %
<b>A5 01 02</b>	<b>Extern personeel en overige beheersuitgaven</b>					
A5 01 02 01	Extern personeel	5	9 543 000	9 592 000	14 867 554,72	155,80 %
A5 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	214 000	214 000	188 091,49	87,89 %
	<i>Post A5 01 02 — Subtotaal</i>		9 757 000	9 806 000	15 055 646,21	154,31 %
<b>A5 01 03</b>	<b>Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven</b>	5	10 226 000	9 395 000	11 167 167,89	109,20 %
<b>A5 01 50</b>	<b>Personeelsbeleid en -beheer</b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A5 01 51</b>	<b>Beleid en beheer van infrastructuur</b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A5 01 60</b>	<b>Uitgaven voor documentatie en bibliotheek</b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Artikel A5 01 — Totaal</b>		<b>37 000 000</b>	<b>35 879 000</b>	<b>41 979 223,33</b>	<b>113,46 %</b>



## **Artikel A5 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
17 017 000	16 678 000	15 756 409,23

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Bureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;
- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel A5 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven**

### Post A5 01 02 01 — Extern personeel

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
9 543 000	9 592 000	14 867 554,72

### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV en de kosten voor aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;
- de eventuele uitgaven (salarissen, verzekeringen enz.) in verband met het inhuren van extern personeel op contractbasis en van

uitzendkrachten;

- de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, tijdelijke bijstand en voor dienstverlening van intellectuele aard;
- de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 4 700 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Post A5 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
214 000	214 000	188 091,49

#### *Toelichting*

Deze post dient ter dekking van:

- de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;
- de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau, in het belang van de dienst, zijn gemaakt en die worden vergoed (niet bij representatieverplichtingen jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Unie);
- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);
- de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;
- de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt of die het Bureau moet organiseren;
- de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies op contractbasis door deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren, inclusief de verwerving van reeds bestaande studies;
- de uitgaven voor opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en

het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;

- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende internetsites, aankoop van didactisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
- de financiering van didactisch materiaal.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

### **Artikel A5 01 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
10 226 000	9 395 000	11 167 167,89

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de gebouwen van het Bureau en van de uitgaven die daarmee verband houden, met name:

- de kosten voor koop of huurkoop of bouw van gebouwen;
- de huur en de erfpacht van gebouwen, diverse belastingen en de uitoefening van aankoopopties op in gebruik zijnde gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslag- en archiefruimten, garages en parkeerplaatsen;
- de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;
- de uitgaven voor het onderhoud van de lokalen, de liften, het centraleverwarmingssysteem, de airconditioninginstallatie enz. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;
- de uitgaven voor selectieve verwerking, opslag en verwijdering van afval;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk, alsmede de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;
- de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst enz.);

- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- aankoop, huur of leasing en onderhoud, reparatie, installatie en vervanging van technische uitrusting en technisch materieel;
- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair;
- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen;
- diverse verzekeringen (met name voor wettelijke aansprakelijkheid en tegen diefstal);
- uitgaven voor werkuitrusting, met name:
  - de aankoop van werkkleding (hoofdzakelijk voor bodes, chauffeurs en personeel van restaurants en cafetaria's);
  - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
  - de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
- de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;
- de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilifoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- de installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;
- de uitgaven voor de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Bureau;
- de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfengte (vaste en mobiele telefoon, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica enz., en de aankoop van abonneelijsten;
- de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende EU-vestigingen;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm) enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;
- de overige huishoudelijke uitgaven waarin hierboven niet specifiek is voorzien.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 542 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel A5 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de deelneming van het Bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten of initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;
- de bijdrage van het Bureau in de kosten van de kinderopvangcentra en andere kinderbewaarplaatsen;
- uitgaven in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:
  - ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

### **Artikel A5 01 51 — Beleid en beheer van infrastructuur**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;
- de door het Bureau te betalen schadevergoedingen, alsmede uitgaven die het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan rechten kunnen worden ontleend.

### **Artikel A5 01 60 — Uitgaven voor documentatie en bibliotheek**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (IntraComm),

abonnements op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnements op kranten en gespecialiseerde tijdschriften, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

## HOOFDSTUK A5 10 — RESERVES

### Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A5 10	RESERVES					
A5 10 01	Voorzieningen	5		p.m.	0,—	
A5 10 02	Reserve voor onvoorziene omstandigheden	5		p.m.	0,—	
	<b>Artikel A5 10 — Totaal</b>			<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### Artikel A5 10 01 — Voorzieningen

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

#### Toelichting

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de andere hoofdstukken worden gebruikt, overeenkomstig de daartoe in het Financieel Reglement voorgeschreven procedure.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### Artikel A5 10 02 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

## Bijlage A6 — Bureau voor infrastructuur en logistiek — Brussel

## ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

### Cijfers

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDLAGEN VAN DE UNIE	7 802 000	8 129 000	p.m.
6	BIJDLAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal</b>	<b>7 802 000</b>	<b>8 129 000</b>	<b>p.m.</b>

## TITEL 4 — DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	2 798 000	2 905 000	p.m.
4 1	BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING	5 004 000	5 224 000	
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>7 802 000</b>	<b>8 129 000</b>	<b>p.m.</b>

## HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	2 356 000	2 482 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	442 000	423 000		
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>2 798 000</b>	<b>2 905 000</b>	<b>p.m.</b>	

### Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
2 356 000	2 482 000	

### Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

### Referentiebesluiten

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, met name artikel 12.

**Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

**Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
442 000	423 000	

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

**HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING**

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN TOT DE PENSIOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	5 004 000	5 224 000		
	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>5 004 000</b>	<b>5 224 000</b>		

**Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
5 004 000	5 224 000	

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig het bepaalde in artikel 83, lid 2, van het Statuut maandelijks op de salarissen worden ingehouden.

*Referentiebesluiten*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.



## TITEL 6 — BIJDAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 6	OVERIGE BIJDAGEN EN TERUGBETALINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

### HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDAGEN EN TERUGBETALINGEN

*Cijfers*

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDAGEN EN TERUGBETALINGEN				
6 6 0	<i>Overige bijdragen en terugbetalingen</i>				
6 6 0 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

#### *Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen*

Post 6 6 0 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## UITGAVEN — UITGAVEN

### TITEL A6 — BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK — BRUSSEL

*Cijfers*

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A6 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5	70 048 000	69 711 000	72 336 439,37
A6 10	RESERVES	5		p.m.	0,—
	<b>Hoofdstuk A6 — Totaal</b>		<b>70 048 000</b>	<b>69 711 000</b>	<b>72 336 439,37</b>

## HOOFDSTUK A6 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

### Cijfers

#### Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A6 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN					
<b>A6 01 01</b>	<b><i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst</i></b>	5	34 739 000	34 486 000	33 550 688,68	96,58 %
<b>A6 01 02</b>	<b><i>Extern personeel en overige beheersuitgaven</i></b>					
A6 01 02 01	Extern personeel	5	22 357 000	22 401 000	25 392 908,05	113,58 %
A6 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	431 000	431 000	561 162,12	130,20 %
	<i>Post A6 01 02 — Subtotaal</i>		22 788 000	22 832 000	25 954 070,17	113,89 %
<b>A6 01 03</b>	<b><i>Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven</i></b>	5	12 521 000	12 393 000	12 831 680,52	102,48 %
<b>A6 01 50</b>	<b><i>Personeelsbeleid en -beheer</i></b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A6 01 51</b>	<b><i>Beleid in verband met en beheer van infrastructuur</i></b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<b>A6 01 60</b>	<b><i>Uitgaven voor documentatie en bibliotheek</i></b>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Artikel A6 01 — Totaal</b>		<b>70 048 000</b>	<b>69 711 000</b>	<b>72 336 439,37</b>	<b>103,27 %</b>

### Artikel A6 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
34 739 000	34 486 000	33 550 688,68

#### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door het Bureau te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de aanpassingscoëfficiënten die van toepassing zijn op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;
- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- de inrichtings- en herinrichtingsvergoedingen die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling op een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 750 000 EUR.

#### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel A6 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven**

Post A6 01 02 01 — Extern personeel

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
22 357 000	22 401 000	25 392 908,05

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV en de kosten voor aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;
- de eventuele uitgaven (salarissen, verzekeringen, enz.) in verband met het inhuren van extern personeel op contractbasis en van uitzendkrachten;
- de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, tijdelijke bijstand en voor dienstverlening van intellectuele aard;
- de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 6 000 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

Post A6 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
431 000	431 000	561 162,12

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;
- de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (niet de representatieverplichtingen jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van

andere instellingen van de Unie);

- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);
- de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;
- de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;
- de uitgaven voor het verrichten van gespecialiseerde studies en het verstrekken van advies onder contract door hooggekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) in gevallen waarin het Bureau niet over het nodige personeel beschikt om deze rechtstreeks uit te voeren;
- de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie van en het toezicht op de opleiding;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende websites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;
- de financiering van didactisch materiaal.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

### ***Artikel A6 01 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven***

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 521 000	12 393 000	12 831 680,52

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de gebouwen van het Bureau en van de uitgaven die daarmee verband houden, met name:

- de kosten voor koop of huurkoop of bouw van gebouwen;
- de huur en de erfpacht alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagruimten, garages en parkeerplaatsen;
- de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;
- de uitgaven voor het onderhoud van de lokalen, de liften, het centraleverwarmingssysteem, de airconditioninginstallatie enz. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen enz., alsmede verven en repareren van en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen;
- de uitgaven voor selectieve verwerking, opslag en verwijdering van afval;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair,

schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk en de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));

- de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;
- de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de herstellingen, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel;
- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van meubilair;
- de aankoop, de huur, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen;
- diverse verzekeringen;
- uitgaven voor werkuitrusting, met name:
  - de aankoop van werkkleding (hoofdzakelijk voor bodes, chauffeurs en personeel van restaurants en cafetaria's);
  - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
  - de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
- verhuiskosten, kosten van hergroepering van diensten, alsmede van behandelingskosten (ontvangst, opslag en plaatsing) van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden;
- de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, fotokopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- de installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;
- de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Bureau;
- de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolf lengte (vaste en mobiele telefoon, televisie, teleconferentie, videoconferentie) alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en

de aankoop van abonneelijsten;

- de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingen;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm), enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;
- andere administratieve kosten die hier niet uitdrukkelijk worden genoemd.

Het bedrag van de bestemmingsontvangsten bedoeld in artikel 18, lid 1, onder e) tot en met j), van het Financieel Reglement wordt geraamd op 300 000 EUR.

#### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### **Artikel A6 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de deelneming van het Bureau in de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten of initiatieven ter bevordering van de sociale contacten tussen de personeelsleden van verschillende nationaliteiten;
- de bijdrage van het Bureau in de kosten van de kinderopvangcentra en andere kinderbewaarplaatsen;
- uitgaven in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:
  - ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## Artikel A6 01 51 — *Beleid in verband met en beheer van infrastructuur*

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;
- de door het Bureau te betalen schadevergoedingen, alsmede uitgaven die het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan rechten kunnen worden ontleend.

## Artikel A6 01 60 — *Uitgaven voor documentatie en bibliotheek*

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (Intracomm), de realisatie van het weekblad „Commission en Direct”, abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op dagbladen, gespecialiseerde tijdschriften, staatsbladen, parlementaire stukken, statistieken van de buitenlandse handel, verschillende bulletins en andere gespecialiseerde publicaties, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.

## HOOFDSTUK A6 10 — RESERVES

### Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A6 10	RESERVES					
<i>A6 10 01</i>	<i>Voorzieningen</i>	5		p.m.	0,—	
<i>A6 10 02</i>	<i>Reserve voor onvoorziene omstandigheden</i>	5		p.m.	0,—	
	<b>Artikel A6 10 — Totaal</b>			<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

## Artikel A6 10 01 — *Voorzieningen*

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

### Toelichting

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de andere begrotingsonderdelen, overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

## Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## Artikel A6 10 02 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden

### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

## Bijlage A7 — Bureau voor infrastructuur en logistiek — Luxemburg

## ONTVANGSTEN — ONTVANGSTEN

### Cijfers

Titel	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4	DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE	2 620 000	2 619 000	p.m.
6	BIJDRAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Totaal</b>	<b>2 620 000</b>	<b>2 619 000</b>	<b>p.m.</b>

## TITEL 4 — DIVERSE BELASTINGEN, HEFFINGEN EN BIJDRAGEN VAN DE UNIE

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN	1 014 000	1 032 000	p.m.
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING	1 606 000	1 587 000	
	<b>Titel 4 — Totaal</b>	<b>2 620 000</b>	<b>2 619 000</b>	<b>p.m.</b>

## HOOFDSTUK 4 0 — INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 0	INHOUDINGEN OP DE BEZOLDIGINGEN				
4 0 0	<i>Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden</i>	861 000	887 000		
4 0 3	<i>Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
4 0 4	<i>Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst</i>	153 000	145 000		
	<b>Hoofdstuk 4 0 — Totaal</b>	<b>1 014 000</b>	<b>1 032 000</b>	<b>p.m.</b>	



**Artikel 4 0 0 — Opbrengst van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
861 000	887 000	

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit alle opbrengsten van de belasting op de bezoldigingen, lonen en vergoedingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden, die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van het personeel van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 260/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van de voorwaarden en de wijze van heffing van de belasting ten bate van de Europese Gemeenschappen (PB L 56 van 4.3.1968, blz. 8).

*Referentiebesluiten*

Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie, met name artikel 12.

**Artikel 4 0 3 — Opbrengst van de tijdelijke bijdrage die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

*Toelichting*

Deze ontvangsten bestaan uit de opbrengst van de tijdelijke bijdrage die maandelijks wordt ingehouden op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst van het Bureau.

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 66 bis in de versie die van kracht was tot 15 december 2003.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

**Artikel 4 0 4 — Opbrengst van de speciale heffing die van toepassing is op de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden in actieve dienst**

*Cijfers*

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
153 000	145 000	

*Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 66 bis.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## HOOFDSTUK 4 1 — BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
4 1	BIJDRAGEN AAN DE PENSIOENREGELING				
4 1 0	<i>Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling</i>	1 606 000	1 587 000		
	<b>Hoofdstuk 4 1 — Totaal</b>	<b>1 606 000</b>	<b>1 587 000</b>		

### Artikel 4 1 0 — Bijdragen van het personeel aan de pensioenregeling

### Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
1 606 000	1 587 000	

### Toelichting

Deze ontvangsten bestaan uit het totaal van de bijdragen van het personeel van het Bureau in de financiering van de pensioenregeling, die overeenkomstig artikel 83, lid 2, van het Statuut maandelijks op de salarissen worden ingehouden.

### Rechtsgronden

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## TITEL 6 — BIJDRAGEN AAN UNIALE PROGRAMMA'S, VERGOEDING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Titel 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

## HOOFDSTUK 6 6 — OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN

### Cijfers

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
6 6	OVERIGE BIJDRAGEN EN TERUGBETALINGEN				
6 6 0	<i>Overige bijdragen en terugbetalingen</i>				
6 6 0 0	Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen	p.m.	p.m.	p.m.	
	<i>Artikel 6 6 0 — Subtotaal</i>	p.m.	p.m.	p.m.	
	<b>Hoofdstuk 6 6 — Totaal</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

## Artikel 6 6 0 — Overige bijdragen en terugbetalingen

Post 6 6 0 0 — Overige bestemmingsbijdragen en -terugbetalingen

Cijfers

Begroting 2013	Begroting 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	p.m.

Toelichting

Op deze post worden, overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement, de eventuele ontvangsten geboekt die niet zijn voorzien bij de andere onderdelen van titel 6 en die aanleiding geven tot de opvoering van extra kredieten ter financiering van de uitgaven waarvoor deze ontvangsten zijn bestemd.

## UITGAVEN — UITGAVEN

### TITEL A7 — BUREAU VOOR INFRASTRUCTUUR EN LOGISTIEK — LUXEMBURG

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
A7 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN	5	25 404 000	25 266 000	24 671 665,74
A7 10	RESERVES	5		p.m.	0,—
	<b>Hoofdstuk A7 — Totaal</b>		<b>25 404 000</b>	<b>25 266 000</b>	<b>24 671 665,74</b>

### HOOFDSTUK A7 01 — ADMINISTRATIEVE UITGAVEN

Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A7 01	ADMINISTRATIEVE UITGAVEN					
<i>A7 01 01</i>	<i>Uitgaven voor personeel in actieve dienst</i>	5	12 872 000	12 618 000	12 026 217,56	93,43 %
<i>A7 01 02</i>	<i>Extern personeel en overige beheersuitgaven</i>					
A7 01 02 01	Extern personeel	5	6 577 000	6 629 000	6 205 364,79	94,35 %
A7 01 02 11	Overige beheersuitgaven	5	349 000	385 000	327 414,94	93,82 %
	<i>Post A7 01 02 — Subtotaal</i>		<i>6 926 000</i>	<i>7 014 000</i>	<i>6 532 779,73</i>	<i>94,32 %</i>
<i>A7 01 03</i>	<i>Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven</i>	5	5 606 000	5 634 000	6 112 668,45	109,04 %
<i>A7 01 50</i>	<i>Personeelsbeleid en -beheer</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A7 01 51</i>	<i>Beleid in verband met en beheer van infrastructuur</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
<i>A7 01 60</i>	<i>Uitgaven voor documentatie en bibliotheek</i>	5	p.m.	p.m.	0,—	
	<b>Artikel A7 01 — Totaal</b>		<b>25 404 000</b>	<b>25 266 000</b>	<b>24 671 665,74</b>	<b>97,12 %</b>

## **Artikel A7 01 01 — Uitgaven voor personeel in actieve dienst**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
12 872 000	12 618 000	12 026 217,56

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking, voor de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden op de lijst van het aantal ambten, van:

- de salarissen, vergoedingen en aan de salarissen gekoppelde toelagen;
- de ongevallen- en ziektekostenverzekering en andere sociale lasten;
- de werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen en de door de instelling te verrichten betalingen voor tijdelijke functionarissen met het oog op vorming of behoud van pensioenrechten in hun land van herkomst;
- de overige toelagen en vergoedingen;
- de gevolgen van de toepassing van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldigingen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, alsmede de aanpassingscoëfficiënten op het gedeelte van de emolumenten dat naar een ander land dan dat van tewerkstelling wordt overgeboekt;
- de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats;
- inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats (moeten) veranderen;
- de kosten van verhuizing die verschuldigd zijn aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die, na hun indiensttreding of ingevolge hun aanstelling naar een andere plaats van tewerkstelling, moeten verhuizen, alsmede bij de definitieve stopzetting van hun beroepsbezigheden gevolgd door een herinrichting op een andere plaats;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen en vergoedingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel A7 01 02 — Extern personeel en overige beheersuitgaven**

Post A7 01 02 01 — Extern personeel

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
6 577 000	6 629 000	6 205 364,79

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de bezoldiging van arbeidscontractanten (in de zin van titel IV van de Regeling van toepassing op de andere personeelsleden), het stelsel van sociale verzekering voor arbeidscontractanten van de instelling zoals beschreven in titel IV en de kosten voor aanpassingscoëfficiënten die op de bezoldiging van dergelijke personeelsleden van toepassing zijn;
- de uitgaven (bezoldigingen, verzekeringen, enz.) die voortvloeien uit privaatrechtelijke contracten van externe personeelsleden en

het gebruikmaken van uitzendkrachten;

- de uitgaven voor het personeel voor de aannemingscontracten voor toelevering van technische en administratieve diensten, aanvullende diensten en voor dienstverlening van intellectuele aard;
- de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke aanstelling bij de diensten van het Bureau van ambtenaren van de lidstaten en andere deskundigen, alsmede de extra uitgaven die voortvloeien uit de terbeschikkingstelling van ambtenaren aan nationale overheidsdiensten of internationale organisaties;
- de gevolgen van de eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

#### Post A7 01 02 11 — Overige beheersuitgaven

##### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
349 000	385 000	327 414,94

##### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het statuut vallende personeel, alsmede voor de nationale of internationale gedetacheerde deskundigen of ambtenaren;
- de kosten die in verband met representatieverplichtingen namens het Bureau in het belang van de dienst zijn gemaakt en die worden vergoed (niet de representatieverplichtingen jegens ambtenaren of andere personeelsleden van de Commissie of van andere instellingen van de Unie);
- de reis- en verblijfkosten en bijkomende kosten van de deskundigen die in de studie- en werkgroepen samenkomen, alsmede de kosten welke vergaderingen met zich brengen, voor zover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur in de zetel van de instellingen of in externe bureaus (de kosten van de deskundigen worden vergoed op basis van een besluit van de Commissie);
- de kosten voor verfrissingen, en incidenteel voor lichte maaltijden, die tijdens interne vergaderingen worden verstrekt;
- de diverse kosten van conferenties, congressen en vergaderingen waaraan het Bureau deelneemt;
- de uitgaven voor studies en gespecialiseerde raadplegingen, die bij contracten zijn toegewezen aan hoog gekwalificeerde deskundigen (natuurlijke of rechtspersonen) voor zover het personeel waarover het Bureau beschikt deze niet zelf kan uitvoeren, met inbegrip van de aankoop van bestaande studies;
- de uitgaven voor algemene opleiding met als doel de vaardigheden van het personeel en de prestaties en de efficiëntie van het Bureau te verbeteren:
  - het inschakelen van deskundigen voor de identificatie van de behoeften en voor het ontwerp, het opstellen, de realisatie, de evaluatie en de follow-up van opleidingen;
  - het inschakelen van consultants op verschillende terreinen, met name inzake organisatiemethodiek, management, strategie, kwaliteit en personeelsbeheer;
  - kosten voor deelneming aan externe opleiding en voor lidmaatschap van relevante beroepsorganisaties;
- uitgaven in verband met de praktische organisatie van de cursussen en uitgaven voor de leslokalen, het vervoer, de maaltijden en het verblijf van deelnemers aan cursussen met verblijf;
- de opleidingsuitgaven met betrekking tot publicaties, informatie, desbetreffende websites, aankoop van pedagogisch materiaal, abonnementen en licenties voor afstandsonderwijs, boeken, perspublicaties en multimedia;

— de financiering van didactisch materiaal.

#### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

Modaliteiten in verband met de aanstelling en de bezoldiging en andere financiële voorwaarden vastgesteld door de Commissie.

### **Artikel A7 01 03 — Gebouwen en daarmee samenhangende uitgaven**

#### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
5 606 000	5 634 000	6 112 668,45

#### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de gebouwen van het Bureau en van de uitgaven die daarmee verband houden, met name:

- de uitgaven voor de aankoop, de huurkoop of de bouw van gebouwen;
- de huur en de erfpacht, de diverse belastingen en heffingen op koopopties met betrekking tot gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van conferentieruimten, magazijnen, opslagplaatsen, garages en parkeerplaatsen;
- de verzekeringspremies voor door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen;
- de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau worden gebruikt;
- de kosten voor onderhoud van de lokalen, de liften, de centrale verwarming, de installaties voor airconditioning enz.; de kosten vloeien voort uit bepaalde periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van onderhoudsproducten, wassen, bleken, stomen enz., evenals schilderwerk, reparaties en noodzakelijke leveringen voor de onderhoudsploegen;
- de uitgaven voor selectieve verwerking, opslag en verwijdering van afval;
- de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenschotten in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede van de kosten in verband met wijzigingen in het kabelnetwerk en de kosten van het materieel dat hierbij nodig is (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de fysieke en materiële veiligheid van de personen en goederen, met name de contracten inzake het toezicht op de gebouwen, de onderhoudscontracten voor de beveiligingsinstallaties, opleidingen en de aankoop van klein materieel (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de uitgaven inzake de hygiëne en de bescherming van personen op de werkplek, met name de aankoop, de huur en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van eerstehulpdiensten, opleidingen en de kosten van wettelijke controles (alvorens contracten ten belope van meer dan 300 000 EUR te verlengen of te sluiten, informeert het Bureau, met het oog op een rationalisering van de uitgaven, bij de andere instellingen naar de door elk van hen voor gelijksoortige opdrachten verkregen voorwaarden (prijs, gekozen valuta, indexering, looptijd, andere clausules));
- de kosten voor juridische, technische en financiële expertises vóór de aankoop, de huur of de bouw van gebouwen;
- de overige uitgaven in verband met gebouwen, met name de kosten voor het beheren van de gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de belastingen ter vergoeding van de openbare nutsvoorzieningen (straatbelasting, vuilnisophaaldienst, enz.);
- de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden;
- de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud, de reparatie, de installatie en de vervanging van uitrusting en technisch materieel;
- de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud en de reparatie van meubilair;

- de aankoop, de huur of leasing, het onderhoud en de reparatie van vervoermiddelen;
- diverse verzekeringen (met name wettelijke aansprakelijkheid en diefstalverzekering);
- de kosten voor werkuitrusting, en met name:
  - de aankoop van werkkleding (met name voor portiers, chauffeurs en restaurantmedewerkers);
  - de aankoop en reiniging van werkkleding voor het personeel van de werkplaatsen en personeel dat werk moet verrichten waarbij een bescherming tegen slecht weer en koude of ook tegen abnormale slijtage en vuil worden van eigen kleding noodzakelijk is;
  - de aankoop of vergoeding van al het materieel dat nodig is in het kader van de toepassing van de Richtlijnen 89/391/EEG en 90/270/EEG;
- de kosten van de verhuizing en hergroepering van diensten en de behandelingskosten (ontvangst, opslag, plaatsing) van kantooruitrusting, -meubilair en -benodigdheden;
- de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name de aankoop, de huur, de installatie en het onderhoud van telefooncentrales en -lijnen, de geluidssystemen en videoconferentie-installaties, intercominstallaties en mobilofoons, alsmede de uitgaven voor de informatienetwerken (uitrusting en onderhoud) en de bijbehorende diensten (beheer, ondersteuning, documentatie, installatie en verhuizing);
- aankoop, huur of leasing en onderhoud van computers, terminals, microcomputers, randapparatuur, aansluitingsapparatuur, alsmede de voor hun werking benodigde programmatuur;
- aankoop, huur of leasing van apparatuur voor de weergave van de informatie op papier, zoals printers, faxtoestellen, kopieerapparaten, scanners en microkopieerapparaten;
- aankoop, huur of leasing van schrijfmachines, tekstverwerkers en alle in kantoren gebruikte elektronische apparatuur;
- installatie, configuratie, onderhoud, studies, documentatie en benodigdheden in verband met deze apparatuur;
- de kosten van de aankoop van papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van bepaald drukwerk;
- de frankering van de correspondentie, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor en van de interne post bij het Bureau;
- de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolfreik (vaste en mobiele telefoon, televisie, teleconferentie, videoconferentie), alsmede de kosten in verband met de netwerken voor gegevenstransmissie, telematica, enz., en de aankoop van abonneelijsten;
- de kosten voor telefoongesprekken en computerverbindingen tussen de verschillende gebouwen en voor de internationale telecommunicatie tussen de verschillende vestigingsplaatsen;
- technische en logistieke ondersteuning, opleiding en andere activiteiten van algemeen belang in verband met computerapparatuur en -programmatuur, algemene informaticaopleidingen, abonnementen op technische documentatie (op papier of in elektronische vorm), enz., het externe bedieningspersoneel, servicebureaus, abonnementen bij internationale organisaties, enz., veiligheidsonderzoeken en kwaliteitscontrole van computerapparatuur en -programmatuur, de kosten van gebruik, onderhoud en ontwikkeling van programmatuur en de uitvoering van informaticaprojecten;
- de overige huishoudelijke uitgaven waarin hierboven niet specifiek is voorzien.

### *Rechtsgronden*

Richtlijn 89/391/EEG van de Raad van 12 juni 1989 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter bevordering van de verbetering van de veiligheid en de gezondheid van de werknemers op het werk (PB L 183 van 29.6.1989, blz. 1).

Richtlijn 90/270/EEG van de Raad van 29 mei 1990 betreffende minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid met betrekking tot het werken met beeldschermapparatuur (vijfde bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) (PB L 156 van 21.6.1990, blz. 14).

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

## **Artikel A7 01 50 — Personeelsbeleid en -beheer**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- de uitgaven van het Bureau voor een gedeelte van de exploitatiekosten van de personeelsfoyer en andere culturele en sportieve activiteiten en initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten;
- de bijdrage van het Bureau in de kosten van kinderdagverblijven;
- uitgaven in het kader van het gehandicaptenbeleid, voor gehandicapten die behoren tot een van de volgende groepen:
  - ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst;
  - alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut.

Het betreft hier de dekking, binnen de grenzen van de budgettaire mogelijkheden en na uitputting van de eventuele rechten die door het land van herkomst of woonplaats worden toegekend, van de als noodzakelijk erkende en naar behoren aangetoonde niet-medische kosten die op grond van de handicap zijn gemaakt.

### *Rechtsgronden*

Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie.

## **Artikel A7 01 51 — Beleid in verband met en beheer van infrastructuur**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van:

- uitgaven voor de werking en de aanpassing van de installaties en het materieel van de restaurants, kantines en cafetaria's;
- de door het Bureau te betalen schadevergoedingen, alsmede uitgaven die het Bureau uit hoofde van zijn wettelijke aansprakelijkheid moet verrichten en de eventuele uitgaven voor bepaalde gevallen waarbij om redenen van billijkheid schadeloosstelling dient te worden betaald, zonder dat daaraan rechten kunnen worden ontleend.

## **Artikel A7 01 60 — Uitgaven voor documentatie en bibliotheek**

### *Cijfers*

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
p.m.	p.m.	0,—

### *Toelichting*

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van de realisatie en ontwikkeling van het intranet van de Commissie (Intracomm), abonnementen op diensten voor snelle informatie via beeldscherm, de kosten van het inbinden en andere kosten van instandhouding die noodzakelijk zijn voor het behoud van naslagwerken en periodieken, de kosten van abonnementen op kranten en gespecialiseerde tijdschriften, de aankoop van publicaties en technische werken die verband houden met de activiteiten van het Bureau.



## HOOFDSTUK A7 10 — RESERVES

### Cijfers

Indeling naar aard

Titel Hoofdstuk Artikel Post	Omschrijving	FK	Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011	2011/2013
A7 10	RESERVES					
A7 10 01	<i>Voorzieningen</i>	5		p.m.	0,—	
A7 10 02	<i>Reserve voor onvoorziene omstandigheden</i>	5		p.m.	0,—	
	<b>Artikel A7 10 — Totaal</b>			<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	

### *Artikel A7 10 01 — Voorzieningen*

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—

#### Toelichting

De kredieten van dit artikel hebben uitsluitend het karakter van een voorziening en mogen slechts na overschrijving naar de andere begrotingsonderdelen overeenkomstig het Financieel Reglement worden gebruikt.

#### Rechtsgronden

Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1).

### *Artikel A7 10 02 — Reserve voor onvoorziene omstandigheden*

#### Cijfers

Begroting 2013	Kredieten 2012	Uitvoering 2011
	p.m.	0,—